

СЛОВАРЬ  
ОБЫХОДНОГО  
РУССКОГО  
ЯЗЫКА  
МОСКОВСКОЙ  
РУСИ  
XVI—XVII ВЕКОВ

Выпуск 2

В—Вопь

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
МЕЖКАФЕДРАЛЬНЫЙ СЛОВАРНЫЙ КАБИНЕТ  
ИМЕНИ ПРОФЕССОРА Б. А. ЛАРИНА

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Словарь  
Обиходного  
русского  
языка  
Московской  
Руси  
XVI-XVII веков

Выпуск 2

В—Вопь

Под редакцией О. С. Мжельской



Санкт-Петербург  
«НАУКА»  
2006



УДК 811.161.1 (038)

ББК 81.2Рус-4

С48

**Словарь обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII вв.** / Под ред. О. С. Мжельской. Вып. 2. — СПб.: «Наука», 2006. — 340 с.

ISBN 5-02-026369-9 (Вып. 2)

ISBN 5-02-027017-2

Второй выпуск Словаря обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII вв. (*В-вопросение*) подготовлен коллективом сотрудников филологического факультета Санкт-Петербургского государственного университета и Института лингвистических исследований Российской Академии наук по проекту, предложенному в начале 60-х годов XX в. проф. Б. А. Лариным. Он содержит систематическое описание лексики и фразеологии русского языка XVI–XVII вв., начального периода формирования русского национального языка, по материалам группы памятников литературно-письменного языка этой эпохи на народно-разговорной основе. В корпус Словаря включены также данные региональных исторических словарей русского языка, опубликованных в последние десятилетия.

Для историков русского и других славянских языков, историков русского общества и культуры XVI–XVII вв., а также для всех интересующихся историей современного русского языка.

**Авторы:** С. Н. Варина (С.-Петерб. гос. ун-т), О. В. Васильева (С.-Петерб. гос. ун-т), Е. В. Генералова (С.-Петерб. гос. ун-т), Е. И. Зиновьева (С.-Петерб. гос. ун-т), Л. М. Карамышева (С.-Петерб. гос. ун-т), А. Ю. Коваленко (С.-Петерб. гос. ун-т), Я. Ю. Коваленко (С.-Петерб. гос. ун-т), А. В. Конева (С.-Петерб. гос. ун-т), О. С. Мжельская (С.-Петерб. гос. ун-т), М. Н. Приемышева (Ин-т лингв. иссл. РАН), А. С. Щекин (С.-Петерб. гос. ун-т)

**Рецензенты:** д-р филол. наук А. А. Бурыкин (Ин-т лингв. иссл. РАН)  
д-р филол. наук Л. Я. Костючук (Псковский пед. ин-т),  
д-р филол. наук М. Б. Попов (С.-Петерб. гос. ун-т)

*Научный координатор проекта С. Св. Волков*

*Печатается по постановлению*

*Ученого совета*

*Института лингвистических исследований РАН*

*и Редакционно-издательского совета*

*С.-Петербургского государственного университета*

*Исследование выполнено при финансовой поддержке*

*Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)*

*в рамках научно-исследовательского проекта РГНФ*

*«Словарь обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII вв.»,  
проект № 04 04 00 222а.*

ТП-2006-1-255

ISBN 5-02-026369-9 (Вып. 2)

ISBN 5-02-027017-2

© Издательство «Наука», 2006

© ИЛИ РАН, 2006

© СПбГУ, 2006

## ОТ АВТОРСКОГО КОЛЛЕКТИВА

Второй выпуск «Словаря обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII вв.» составлен сотрудниками С.-Петербургского государственного университета и Института лингвистических исследований (ИЛИ) РАН.

Словарные статьи составили С. Н. Варина: *ведряный — велемудрый, вечистый — вещь*; О. В. Васильева: *в, вид — видывать, визг — вино, виноватый — висячий, вменить — вновь*; Е. В. Генералова: *вабивать — ваш, великий — велико*; Е. И. Зиновьева: *весна — весь<sup>2</sup>, вносить — водяной*; Л. М. Карамышева: *верить — веродержец, вея — взysкивать, воз — воименовать*; А. Ю. Коваленко: *велье — велий, великоденный — веримый, власатый — вmale*; Я. Ю. Коваленко: *вбавливать — вдвертный, вклепаться — влазный, воин — волость*; А. В. Конева: *весьма — вечеряться, вож — воевать*; О. С. Мжельская: *волосцы — вопрошение*; М. Н. Приемышева: *верста — весло*; А. С. Щекин: *вдверядь — ведомый, взятка — взаться, витать — вклеивать*.

Редактор выпуска О. С. Мжельская. Предварительное редактирование в карточках (*В — велемудрый*) провела Е. И. Зиновьева.

Дополнение к списку источников словаря составила О. С. Мжельская.

Научно-техническая подготовка рукописи словаря к печати осуществлена Е. В. Генераловой и С. А. Тумановой. Отдельные аспекты проработаны О. В. Васильевой (грамматика) и А. С. Щекиным (этимологические справки).

Сверку цитат с источниками провели С. Н. Варина, О. В. Васильева, Е. И. Зиновьева, Л. М. Карамышева, А. В. Конева, О. С. Мжельская, А. С. Щекин.

Авторский коллектив благодарит рецензентов д-ра филол. наук А. А. Бурыкина, д-ра филол. наук Л. Я. Костючук, д-ра филол. наук М. Б. Попова за внимательное прочтение рукописи и конструктивные замечания.

Свою признательность авторы выражают д-ру филол. наук, чл.-корр. РАН Н. Н. Казанскому за поддержку лексикографического проекта «Словарь обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII вв.».

Во втором выпуске 1442 слова, 220 отсылочных строк.



## Условные обозначения

азерб.	азербайджанский	нем.	немецкий
алт.	алтайский	<i>неодобр.</i>	неодобрительное
англ.	английский	<i>несов.</i>	несовершенный (вид)
англ.-сакс.	англосаксонский	ниж.-нем.	нижненемецкий
араб.	арабский	нов.-в.-нем.	нововерхненемецкий
балкар.	балкарский	<i>ограничит.</i>	ограничительный
барабин.	барабинский	<i>отвлеч.</i>	отвлеченное
башк.	башкирский	<i>отриц.</i>	отрицание
<i>без доп.</i>	без дополнения	<i>перен.</i>	переносное
<i>безл.</i>	безличное (употребление)	перс.	персидский
<i>безл. предикат.</i>	безлично-предикативное	<i>подчинит.</i>	подчинительный
болг.	болгарский	<i>пол.</i>	половина
<i>буд.</i>	будущее (время)	польск.	польский
в.-нем.	верхненемецкий	<i>предл.</i>	предложение
ветхозав.	ветхозаветное	<i>предл. п.</i>	предложный падеж
<i>вин. п.</i>	винительный падеж	<i>пренебр.</i>	пренебрежительное
<i>вопросит.</i>	вопросительный	прибалт.-нем.	прибалтийско-немецкий
<i>выделит.</i>	выделительный	<i>придат.</i>	придаточное (предложение)
<i>глаго.</i>	глагол	<i>прил.</i>	прилагательное
голл.	голландский	<i>притяж.</i>	притяжательное
гот.	готский	<i>прич.</i>	причастие
греч.	древнегреческий	<i>противит.</i>	противительный
груз.	грузинский	<i>разделит.</i>	разделительный
<i>дел.</i>	деловое	<i>род. п.</i>	родительный падеж
др.-в.-нем.	древневерхненемецкий	<i>с.</i>	средний (род)
др.-исл.	древнеисландский	саам.	саамский
др.-сканд.	древнескандинавский	<i>сер.</i>	середина (века)
др.-тюрк.	древнетюркский	сир.	сирийский
др.-чув.	древнечувашский	<i>сказ.</i>	сказуемое
др.-шв.	древнешведский	<i>собр.</i>	собрательное
евр.	древнееврейский	<i>сов.</i>	совершенный (вид)
<i>ед. ч.</i>	единственное число	<i>совр.</i>	современное
<i>ж.</i>	женский (род)	<i>составит.</i>	составительный
<i>знач.</i>	значение	<i>сравн.</i>	сравнение
<i>ирон.</i>	иронически	ср.-в.-нем.	средневерхненемецкий
<i>им. п.</i>	именительный падеж	ср.-ниж.-нем.	средненижненемецкий
<i>инф.</i>	инфинитив	ср.-греч.	среднегреческий
исп.	испанский	ср.-итал.	среднеитальянский
итал.	итальянский	ср.-лат.	средневековая латынь
<i>к.</i>	конец (века)	ср. перс.	среднеперсидский
казах.	казахский	ст.-фр.	старофранцузский
караим.	караимский	<i>сущ.</i>	существительное
кирг.	киргизский	тат.	татарский
<i>книж.-церк.</i>	книжно-церковное	телеут.	телеутский
<i>кр. ф.</i>	краткая форма	тур.	турецкий
крым.-тат.	крымско-татарский	туркм.	туркменский
кумык.	кумыкский	<i>уважит.</i>	уважительное
кыпч.	кыпчакский	удм.	удмуртский
<i>л.</i>	лицо	узб.	узбекский
<i>ласк.</i>	ласкательное	уйгур.	уйгурский
лат.	латинский	<i>указат.</i>	указательное
лит.	литовский	<i>уменьш.</i>	уменьшительное
лтш.	латышский	<i>ум. ласк.</i>	уменьшительно ласкательное
<i>м.</i>	мужской (род)	<i>уничиж.</i>	уничижительное
<i>междом.</i>	междометие	<i>употр.</i>	употребляется
<i>местоим.</i>	местоимение	<i>усилил.</i>	усилительно
<i>метон.</i>	метонимия	<i>уступит.</i>	уступительный
<i>мн. ч.</i>	множественное число	<i>флк.</i>	фольклорное
<i>многокр.</i>	многократный (вид)	фр.	французский
монг.	монгольский	чагат.	чагатайский
<i>н.</i>	начало (века)	чеш.	чешский
<i>нареч.</i>	наречие	<i>числит.</i>	числительное
нар.-лат.	народная латынь	чуваш.	чувашский
<i>наст. вр.</i>	настоящее время	шор.	шорский
<i>начинат.</i>	начинательный		

## ДОПОЛНЕНИЕ К СПИСКУ ИСТОЧНИКОВ<sup>1</sup>

- Авв. Списание\* — Аввакум. Списание и собрание о божестве и о твари и како созда Бог человека // Житие протопопа Аввакума, им самим написанное. М., 1960. С. 179–184.
- А. Ивер. м.\* — Акты Иверского Святоозерского монастыря (1582–1706), собр. архимандритом Леонидом // РИБ. Т. V. СПб., 1878.
- Арх. оруж. пал.\* — Дополнения к Дворцовым розрядам по поручению графа Д. Н. Блудова, собр. из книг и столбцов преждебывших Дворцовых приказов Архива Оружейной палаты, И. Забелиным. Ч. 1 // Чтения ОИДР. 1882. Кн. 1.
- АЮЗР I–III — Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России, собр. и изд. Археограф. комис. Т. 1–3. СПб., 1861–1865.
- Булав. восст. — Булавинское восстание (1707–1708) // Тр. Ист.-археограф. ин-та АН СССР. Т. 12. М., 1935.
- Вед. о Кит. зем.\* — Долгов С. О. Ведомость о Китайской земле и глубокой Индеи // Памятники древней письменности и искусства. № 133. СПб., 1899.
- Вкл. Ант. — Изюмов А. Ф. Вкладные книги Антониева Сийского монастыря 1576–1694 гг. // Чтения ОИДР. 1917. Кн. 2. Отд. 1. С. 1–79.
- Вып. приговор\* — Выпись с приговора, постановленного в 1639 г. боярином князем Федором Куракиным да дьяком Григорьем Лукиным по делу о сенных покосах Ильинского девичья монастыря // Труды Псков. археол. об-ва. 1910–1911 гг. Вып. VII. Псков, 1911. С. 88–90.
- Гр. льготн.\* — Льготные и обельные грамоты / Изд. Н. Окулич-Казарин // Труды Псков. археол. об-ва. 1907–1908 гг. Вып. V. Псков, 1909. С. 116–119.
- Гр. прав.\* — Грамота правая, данная дьяками Дубровиным и Мартьяновым Верхне-Островскому игумену Кондратию и оброчным ловцам на рыбные ловли / Изд. Н. И. Серебрянский. Очерки по истории монастырской жизни в Псковской земле // Чтения ОИДР. 1908. Кн. IV. С. 574.
- Гр. Фед. Ив.\* — Грамота царя Феодора Ивановича от 1595 г. о передаче Верхне-Островского приписного монастыря Печерскому монастырю // Там же. С. 574–575.
- Дан. Мирож. м.\* — Данная на монастырскую отхожую землю игумену Спасо-Мирожского монастыря Ионе с братиею // Труды Псков. археол. об-ва. 1910–1911 гг. Вып. VII. Псков, 1911. С. 71–72.

<sup>1</sup> Основной список источников см. в первом выпуске Словаря. Знаком \* обозначены источники, специально расписанные для данного Словаря.

## ДОПОЛНЕНИЕ К СПИСКУ ИСТОЧНИКОВ

- Дан. столън.\* — Данная столъника и воеводы П. В. Шереметева игумену Спасо-Мирожского монастыря Никандру с братиею на отводную землю // Там же. С. 81–83.
- Док. Любят. м.\* — Материалы для истории монастырей и церквей Псковской губернии: Документы Псковского Николаевского Любятова монастыря / Изд. К. Г. Евлентьев. Псков, 1871. С. 5–6, 11–27, 33–74.
- Донесен. Шамшева 1\* — Донесение подъячего Шамшева о недостатке в г. Острове артиллерийских снарядов // Труды Псков. археол. об-ва. 1911–1912 гг. Вып. VIII. Псков, 1912. С. 303–304.
- Донесен. Шамшева 2\* — Донесение Патрикея Шамшева Псковскому воеводе о найденном убитом человеке // Там же. С. 309.
- Дух. завещ.\* — Духовные завещания / Изд. Н. Окулич-Казарин // Труды Псков. археол. об-ва. 1907–1908 гг. Вып. V. Псков, 1909. С. 113–115.
- Жал. и указ. гр.\* — Жалованные и указные грамоты // Памятники русского права. Вып. 4. М., 1956. С. 106–123.
- Заб. Ик. — Забелин И. Е. Материалы для истории русской иконописи. // Временник ОИДР. 1850. Кн. 7. С. 1–128.
- Ист. Гдова\* — Соколов Н. К истории города Гдова // Труды Псков. археол. об-ва. 1914–1915 гг. Вып. XI. Псков, 1915. С. 2–9.
- Кабардин.-рус. отн.\* — Кабардино-русские отношения в XVI–XVIII вв. Документы и материалы: В 2 т. Т. I: XVI–XVII вв. / Сост. Н. Ф. Демидова, Е. Н. Кушева, А. М. Персов. М., 1957.
- Мценск. отк. кн.\* — Мценская отказная книга. 1630–1641 гг. // Памятники южновеликорусского наречия: Отказные книги / Изд. подг. С. И. Котков, Н. С. Коткова. М., 1977. С. 177–201.
- Оп. арт. наряду.\* — Опись артиллерийскому наряду в городе Опочке, произведенная по приказанию боярина и воеводы И. И. Салтыкова 9 апреля 1654 г. // Летопись занятий Археограф. комиссии 1865–1866 гг. Вып. IV, ч. II. СПб., 1868. С. 52–55.
- Оп. г. Опочки.\* — Городовая опись города Опочки 1719 г. / Доставил Н. Иваницкий // Временник ОИДР. Кн. 25. Отд. 2. М., 1857. С. 179–186.
- Оп. Изборску.\* — [Опись Изборску]. Летопись древнего славено-русского княжества Изборска / [Митрополит Евгений] // Труды и летописи ОИДР. Т. V. Кн. 1. М., 1830. С. 153–160.
- О посаде и торговле.\* — Законодательство о посаде и торговле (1665–1699 гг.) // Памятники русского права. Вып. 7. М., 1963. С. 296–328.
- Орлов. отк. кн.\* — Орловская отказная книга. 1625–1651 гг. // Памятники южновеликорусского наречия: Отказные книги / Изд. подг. С. И. Котков, Н. С. Коткова. М., 1977. С. 237–260.
- Пам. Влад.\* — Памятники деловой письменности XVII в. Владимирский край / Изд. подг. С. И. Котков, Л. Ю. Астахина, Л. А. Владимирова, Н. П. Панкратова; Под. ред. С. И. Коткова. М., 1984.
- Пам. дипл. снош. — Памятники дипломатических сношений Московского государства с Крымскою и Нагайскою ордами и с Турцией. Т. 1 // Сб. РИО. Т. 41. СПб., 1884.
- Пам. послушная\* — Послушная память, выданная строительнице Пятницкого девича монастыря Евпраксии // Труды Псков. археол. об-ва. 1911–1912 гг. Вып. VIII. Псков, 1912. С. 279–280.



- Письм. Ал. Мих.\* — Собрание писем царя Алексея Михайловича / Изд. П. И. Бартенев. М., 1856.
- Посл. дворит. недругу\* — Послание дворительное недругу // Русская демократическая сатира XVII в. / Подг. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 37–38.
- Рассказ Дорофея\* — Рассказ (видение) псковского пушечного кузнеца Дорофея // Повесть о приходе Стефана Батория на град Псков. М.; Л., 1952. С. 112–113.
- Ридли — A Dictionarie of the Vulgar Russe Tongue / Attributed to Mark Ridley. Edited from the Late Sixteenth-century Manuscripts and with an Introduction by Gerald Stone. Köln; Weimar; Wien, 1996.
- Рыльск. отк. кн.\* — Рыльская отказная книга. 1620–1641 гг. // Памятники южновеликорусского наречия: Отказные книги / Изд. подг. С. И. Котков, Н. С. Коткова. М., 1977. С. 261–284.
- Сл. Ворон.\* — Хитрова В. И. Русская историческая и диалектная лексикология: Материалы к практическим занятиям по истории русского литературного языка и русской диалектологии (А–Ж). М., 1987; (З–К). М., 1989.
- Сл. Каз.\* — Исламова Э. А., Галиуллин К. Р. Казанский край: словарь памятников XVI в. Казань, 2000.
- Сл. Мангаз.\* — Словарь языка мангазейских памятников XVII–первой половины XVIII в. / Сост. Н. А. Цомакион. Красноярск, 1971.
- Сл. Нерч.\* — Исторический словарь восточного Забайкалья: по материалам нерчинских деловых документов XVII–XVIII вв. Т. I / Сост. Г. А. Христосенко, Л. М. Любимова. Чита, 2003 (изд. продолжается).
- Сл. Перм.\* — Словарь пермских памятников XVI–начала XVIII в. / Сост. Е. Н. Полякова. Вып. 1–6. Пермь, 1993–2001.
- Сл. промысл.\* — Словарь промысловой лексики Северной Руси XV–XVII вв. / Ред. Ю. И. Чайкина. Вып. 1–2. СПб., 2003–2005 (изд. продолжается).
- Сл. Сибир.\* — Словарь русской народно-диалектной речи в Сибири XVII–первой половины XVIII в. / Сост. Л. Г. Панин. Новосибирск, 1991.
- Сл. Смол.\* — Региональный исторический словарь 2-й половины XVI–XVIII в.: по памятникам письменности Смоленского края / Отв. ред. Е. Н. Борисова. Смоленск, 2000.
- Сл. Том.\* — Словарь народно-разговорной речи г. Томска XVII–начала XVIII в. / Под ред. В. В. Палагиной, Л. А. Захаровой. Томск, 2002.
- Стоглав — Стоглав: 2-е изд. Казань, 1887.
- Суб. Мат. I–VIII. — Материалы для истории раскола за первое время его существования. Т. 1–8 / Под ред. Н. Субботина. СПб.; М., 1874–1887.
- Указ. кн. Помест. пр. — Указная книга Поместного приказа // Описание документов и бумаг, хранящихся в Моск. архиве Министерства юстиции. Кн. 6. Отд. 3. М., 1889. С. 27–138.
- Чин мастерству\* — Чин всяко мастерству, указы разные на многие потребные вещи. Рук. РНБ Q. XVII. 37. л. 185–201.

## УТОЧНЕНИЯ

- Вып. кн. писцовых 1\* — Выпись из псковских писцовых книг // Труды Псков. археол. об-ва. 1911–1912 гг. Вып. VIII. Псков, 1912. С. 285–296.
- Вып. кн. писцовых 2\* — Выпись со псковских писцовых книг на вотчину Толвицкого Введенского монастыря // Там же. С. 280–285.
- Вып. кн. писцовых 3\* — Выпись со псковских писцовых книг на Ильинскую вотчину // Там же. С. 304–305.

Парижский словарь московитов; Русско-английский словарь-дневник Ричарда Джемса; *Лудольф Г.В.* Русская грамматика цитируются по изданию: *Ларин Б.А.* Три иностранных источника по разговорной речи Московской Руси XVI–XVII веков. СПб., 2002.

## В

**В, ВО, предлог.** *И. С вин. падежом. Употребляется при указании на:* 1. *Пространство, область, внутрь, в пределы которых направлено действие.* Милосердый государь... возри в свою царскую вотчину в порубежной город. *А. писц. д., 196, 1648 г.* А которыя напередь сего збиривались на Москвѣ... съ вѣщихъ и не съ вѣщихъ товаровъ проѣзжие рублевые пошлины и съ судовъ, как пойдуть въ верхъ и на низъ съ товары. *А. Угл., 11, 1684 г.* Во всю землю изыде слава его и въ конца вселенныя величество его. *ДТП II, 9, XVII в.* Богатой что елен рогатой в тѣсныя врата не пройдет. *Сим. Послов., 82, XVII в. — с суц., обозначающими народность, указывает на соответствующую страну.* И мы [томский воевода В. В. Волынский и М. Новосильцов], холопи твои [царя Василия Шуйского], Номчю и Кочебая отпустили с твоими государевыми служивыми людьми в киргизы. *Рус.-монг. отн. I, 31, 1609 г.* А в бухары бы естя одолично послали [татарский воевода И. В. Мосальский с товарищами], выбрав кого пригож, чтоб торговые люди и тезики со всякими товары на Тару приезжали. *Там же, 29, 1608 г.* А на очной ставкѣ онъ Тимячко сказалъ: отецъ де его Акбашъ взявъ дѣвку Бѣлея у жены его Тимячковы съ дороги и продалъ въ башкирь. *А. Кунг., 31, 1675 г.* > Во весь свет *см. свет.* > В глаза *см. глаз.* > Ударить лицом в грязь *см. грязь.* || *Протяженность чего-л.* Да противу той же варници кострице пять сажень в длину и поперек. *А. Солов. м., 161, 1581 г.* Городовой приказщикъ Иванъ Лукьяновъ сынъ Соломѣинъ... отвелъ для осадново времени подъ дворъ мѣста Кирилову монастырю... въ длину 10 сажень. *А. Угл., 44, 1632 г.* А та лавка на одинъ замокъ, а лавошнова мѣста подъ тою лавкою въ длину и в ширину по двѣ сажени. *Вкл. Нижегород., 5, 1641 г.*

2. *Место, в которое направляется, прибывает кто-л.* Поидохъ на низъ Волгою и приидохъ в монастырь къ святѣй живоначальной Троици. *Х. Аф. Ник., 9, 1472 г.* А приезжали те тотарове в Кафу по Иванову приказу. *Ст. сп. Новосильцева, 67, 1570 г.* И королевские бояре Юрьи Яртер с товарищи пришли с судов к послом в шатерь. *Ст. сп. Воронцова, 7, 1586 г.* В деревню съехал. *Тронх. разг., 228, к. XVII в.* И онъ де Захарко отъ него Трошки въ избу бѣгалъ. *А. Кунг., 73, 1686 г.* Подлѣ дороги, идучи въ уголъ къ кельямъ воротного ряда. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 65, XVII в. — с отвлеч. суц.* И о всѣхъ сихъ настоящихъ бедахъ не уцеломудримся, и не накажемся, и въ покаяние, и въ чюство, и въ страхъ Божии не внидемъ. *Дм., 14, XVI в.* || *Место, учреждение, в которое посылается, адресуется кто-л.* Что язъ, Василей, платилъ на Москвѣ въ четверть государева дѣдка Андрея Щелкалова за ихъ Лодомскую волость. *А. Лодом. ц., 160, 1595 г.* На нашихъ же дворишкахъ ставятца вяземские дворяне..., которые приезжают на твою государеву службу в Вязьму. *А. писц. д., 196, 1648 г.* Вели, г., мне [Д. В. Веселовскому] дать свою боярскую грамоту к приказному человеку в село в Ват. *АХБМ II, 144, 1660 г.* Сенка Федоровъ взял... казенныхъ денегъ петдесятъ рублейъ серебряныхъ на приказные шъ покупки в Оружейную полату и руку приложилъ. *Моск. письм., 328, 1663 г.* || *Предмет, на поверхность которого направлено действие.* Волѣ... весь позолочен, а цѣлюють его въ копыто. *Х. Аф. Ник., 18, 1472 г.* Аще нужда будет плюнуть, то плевати в плат, а не на землю. *Обиходник Никифорова, 102, 1656 г.* Артемида страшит Демида а Кирило еѣ и в рыло. *Сим. Послов., 76, XVII в.* Што то за блины все в спину без вины. *Там же, 157.* Сохвतालъ [Михаила Ивановичъ] девицу за белы ручки



и целуетъ еѣ во уста сахарныя. *Кирша Дан., 387, XVIII в.*

3. *Место, пространство, внутри или в пределы которого помещается что-л., кто-л.* А весь наряд был прикован на чепях, бояся того, чтоб мы на выласках, вышед, у них того снаряду не отбили и в город бы ево не взяли. *Пов. аз. ратн. сид., 60, 1642 г.* И бив ево, Миронка, кинуть опять в тюрьму. *Хоз. Мор. II, 133, 1650 г.* Боярин же, гораздо осердяся, велел меня бросить в Волгу. *Авв. Ж., 62, 1675 г.* До смерти моеи не положить гдѣрь во гроб с нами ничего все остатца одна дѣша да дела. *ПНРЯ, 10, XVII в.* А подѣ желобокъ поставити сито, чтобы чистое сало сквозъ сито въ чаны шло. *Торг. кн. (С), 130, XVI-XVII вв.* Только вселилос в него ртуту много в глву и в утробу аще и во все составы. *Леч. Котковой, 191, к. XVII в.* Ввалился что мышъ в коробъ. *Сим. Послов., 85, XVII в.* Тотъ де табакъ [Лучка] приносилъ съ собою и терши де табакъ, наложя въ ротъ, ималъ съ собою. *А. Кунг., 163, 1689 г.* || *Предмет (одежду), в которую облачается кто-л.* На вечерни... облачится архимарит во вся, а священники токмо в патрахели и в фелони. *Обиходник Никифорова, 121, 1656 г.* Тула зигуны здула а Кошира в рагожи обшила. *Сим. Послов., 144, XVII в.* > В горло не идет см. *горло.* || *Место записи, документ.* Переписати лошади въ книги..., у котороу охотника каковъ меринъ. *ДТП II, 278, 1595 г.* Да и ямския б тебе [П. Внукову] и стрелецкие деньги собрать все сполна и написать в роспись себе статью. *Хоз. Мор. II, 142, 1650 г.* [Грамота жалованная] въ книгу записана. *А. Угл., 12, 1684 г.* Имя князь Юрьево написано... во всядневные сенодики. *Вкл. Новоспасск., 6, XVII в.* || *Учреждение, организация, во владение или распоряжение которых поступает что-л.* Подъячей Докучай Дмитреев да Денис Фатъянов взяли в государеву и великого князя казну Соловецкого монастыря вотчины с Выхоозерского погоста. *А. Солов. м., 150, 1580 г.* Государь царь... пожаловаль въ домъ ко Всемилоствому Спасу... село Орудево, деревня Клобуково. *Вкл. Новоспасск., 6, XVII в.* У меня въ поли сеинная рошь осталась а тотъ хелебъ взяли въ миръ. *ИНРЯ, 206, XVII в.* || *мн. Разряд лиц по должностям, званию, виду занятий, в состав*

*которых кто-л. включается, определяется.* И азовской Сефер прислал к Ивану встречу на Оксайское устье под Кобяково городищо дву человек в приставы да толмоча. *Ст. сп. Новосильцева, 63, 1570 г.* Будем впрямъ мы [казаки] ему, царю турскому, в слуги надобны... побываем мы у него, царя, за морем под ево Царем-градом. *Пов. аз. ратн. сид., 69, 1642 г.* А как, государь, ходят к тебе... литовские послы и посланники и из нас... в те поры ко всяким... посольским и посланников х кормом... емлют в целовальники. *А. писц. д., 195, 1648 г.* И тебе б [П. Внукову] ...выбрать в таможенные и кабацкие головы и ларешные новых добрых людей. *Хоз. Мор. II, 134, 1650 г.* Отца моево [Спирка Михеева] взяли... въ салдаты. *А. Кунг., 15, 1668 г.* Рукоположен во дьяконы двадесяти лет с годом, и по дву летех в попы поставлен... и потом совершен в протопопы православными епископы... и всего тридесет лет, как имею священиком. *Авв. Ж., 60, 1675 г.*

4. *Отрезок времени, когда что-л. происходит.* Былъ есмь в начало утрени. *Речь тонкосл., 24, XV в.* Писано на Москве лета 7000 четьредесят второго генваря в двадесят осмый день. *АИ Волокол. м., 129, 1534 г.* А в те поры из города ис пушек стреляли и по набату и по накрому били. *Ст. сп. Новосильцева, 69, 1570 г.* В прежние времена лечили сем лекарством и тако от того [укуса змей] Бгъ миловал. *Леч. Котковой, 194, к. XVII в.* В Петров пост, в пяток, в час шестый, тьма бысть. *Авв. Ж., 56, 1675 г.* И того де сѣрого мерина онъ Кинка въ то время взял къ себѣ. *А. Кунг., 244, 1696 г.* В осень и у воробя пиво. *Сим. Послов., 86, XVII в.* В неделю на ужиную звон. *Обиходник Никифорова, 128, 1656 г.* || *Событие, как обозначение отрезка времени, во время которого что-л. происходит.* Полные и докладные, и рядные, и данные, и духовные и всякие старинные крепости в Московской пожар... и после того в ыные пожары погорели. *Уст. прик. кн., 372, 1597 г.* В Госпожин мясоед. *Обиходник Никифорова, 143, 1656 г.* В моровое, г., поветрия... Алешка Марков... приезжал ночью пороку на твой на боярской на житной двор. *АХБМ II, 134, 1660 г.* В полую воду понимает луга и раменной лес до озера Хохолева. *Там же, 142.* А которые де были на нихъ [крестьянах] крѣпо-

сти и съ книгъ выпиши, и тѣ... въ пожаръ пригорѣли. *А. Кунг., 50, 1682 г.* На праздникъ Богоявления Господня съ приѣзжихъ людей со всякихъ товаровъ въ торговую ярманку рублевую пошлину збирать. *А. Угл., 14, 1684 г.* И та де жалованная грамота въ смятение у нихъ утералась. *Там же, 7, 1683 г.* — в сочетании с *сущ.*, обозначающими временной отрезок: *регулярность совершения действия.* Вельно кунгурцомъ... давать... по сту рублевъ въ годъ. *А. Кунг., 155, 1688 г.* Подобаеъ ведати в Кирилове монастыре, что бывает в год на праздники на владычни. *Обиходник Никифорова, 43, 1656 г.*

5. *Количество, размеры и меру, цену чего-л.* И дано ему государева жалованья за сеунчъ у Казны ковш в гривенку, 40 соболей в 15 рублей да камки 10 аршин, цена 10 рублей. *Кн. сеунчей, 40–41, 1619 г.* Яхонтъ камень червленъ по русской цѣнѣ въ ползолотника самого хорошаго цвѣта купятъ въ 5 рублей, а тотъ же лучше въ 10 рублей. *Торг. кн. (С), 120, XVI–XVII вв.* А коли попадетъ великой камень яхонтъ червчатъ, хоть и дорогъ, купи: только въ ласткино яйцо пригодится бы государю царю. *Там же.* По владыкѣ Касьянѣ Рязанскомъ дачи его 64 года... да 10 книгъ въ дестъ. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 58, XVII в.* Послу на день по барану, да по кувшину вина в четверть ведра, да по 2 рыбы. *Ст. сп. Байкова, 128, 1657 г.* Да по твоему [Б. И. Морозова] государеву указу подражено... вино в 10 000 ведр. *Хоз. Мор. II, 137, 1650 г.* А станет де он [кадашевец С. Г. Баженов] мне [боярину Б. И. Морозову] с той винокурни на всякой год оброку платить по сту ведр вина в государево московское ведро кружечного двора. *АХБМ II, 132, 1660 г.* Азбука в шесть днгъ а псалтирь по рублю. *Сим. Послов., 74, XVII в.* И в остроге дворы потопило и воды было в груди члвку. *Сл. Том., 25, 1630 г.* Щука во всю спину, а стерлядь по гузну. *Сим. Послов., 159, XVII в.* || *Соответствие чему-л. в стоимости.* Искалъ судомъ [Калинка Гуляев] ...велѣтъ и животовъ оцѣнить въ исца искъ и отдать исцу съ росписками. *А. Кунг., 87, 1686 г.* Ясаку с ясачного татарина с Табытая взято его повытъ два соболя, зачтено ему в бобра. *Сл. Том., 25, 1692 г.*

6. *Состояние, в которое что-л. или кто-л. переходит, превращается.*

Сей Дионисий научен вере Христове от Павла апостола, ...прежде, даже не прийтти в веру Христову, хитрость имый ищитати беги небесныя. *Авв. Ж., 55, 1675 г.* Солнце во тѣму преложися и луна в кровь. *Там же, 56.* Англь отвратится хто в блуд обратится. *Сим. Послов., 73, XVII в.* В полон взят. *Тронх. разг., 228, к. XVII в.* Приведите казаки менѣ в веру крещеную. *Кириша Дан., 341, XVIII в.* А с таво время часу захворала она [княгиня Апраксеевна], захворала скорбью недоборю слегла княгиня в великое во агроище. *Там же, 395.*

7. *Образ действия.* А кой [камень] великъ, купить въ вѣсъ и больше полтины; а кой меньше вѣсомъ, той дешевле цѣною. *Торг. кн. (С), 120, XVI–XVII вв.* Семя дынное и огуречное облупити и изсушити и изотри ег в отвес золотника 3 или 4 и истолчи сахару 3 золотника смешаи... и уздравится та болезнъ. *Леч. Котковой, 181, к. XVII в.* И посади на телегу с чепью, по улицам, ростяня мои руки, не в одну пору возили. *Авв. Письма, 187, 1664 г.* Щупаютъ татя в три перемѣны. *Сим. Послов., 158, XVII в.* Становились во единой кругъ оне [калики] думали думушку единую. *Кириша Дан., 391, XVIII в.* > Во всю голову см. голова. > В задор войти см. войти. || *Орудие действия.* — В сочетании с названиями музыкальных инструментов. Из города ис пушек стреляли и по набату и по накрому били и в сурны играли. *Ст. сп. Новосильцева, 69, 1570 г.* Досталъ Мокар до рѣли играть ему в свирѣли. *Сим. Послов., 96, XVII в.* В чьюжую дудку не наиграются. *Там же, 86.* || *Способ действия.* Почали нынѣ въ изумрудный цвѣтъ дѣлати достаканы лживые, а говорятъ свинцомъ поддѣлываютъ стекло. *Торг. кн. (С), 121, XVI–XVII вв.* Круживо и нашивка низано жемчюгомъ въ одно зерно. *Выходы ц. в. к., 425, 1665 г.* Хорошо ожерелье на тульское дѣло в три молота стегано. *Сим. Послов., 151, XVII в.* Алчнова Еремку вяжи ево в веревку. *Там же, 75.*

8. *Цель действия или назначение предмета.* Взях в заем. *Речь тонкосл., 99, XV в.* А которому наместнику дан в кормленье город с волостями. *Судебник 1550 г., 250.* Тако ж и княземъ покаряися, и должную честь воздавай имъ, яко отъ него посланомъ въ отомщение злодѣемъ, въ по-



хвалу ж добродѣмъ. *Дм., 11, XVI в.* История вкратце в память предыдущим родом, како грех ради наших попусти Господь Бог праведное свое наказание по всей Росии. *Сказ. Авр. Пал., 95, н. XVII в.* А ис Томсково, гсдрь, города велено ево послать в пашню. *Сл. Том., 25, 1631 г.* А ныне, государь, уметные соли, что было в селе Лыскове, и ту соль хозяева в отвоз повезли. *Хоз. Мор. II, 137, 1650 г.* А король шпанской по прошению папы римсково суды... прислал в помочь 8 караблей. *В-К V, 21, 1651 г.* Епанча, въ запасъ, сукно малиново. *Выходы ц. в. к., 335, 1660 г.* И велеть ему [С. Баженову] на той поварне вино сидеть из оброку в подряд на государевы кружечные дворы. *АХБМ II, 132, 1660 г.* Сии луны... обтекают по всему небу, знамение творя или во гнев или в милость, по обычаю текуще. *Авв. Ж., 56, 1675 г.* Велѣно... сказать кунгурскому... головѣ... чтобъ... денги берегли и въ расходъ... не давали. *А. Кунг., 104, 1686 г.* Ивашко Кузнецовъ взялъ въ уплату... у Еремия Ляшихина лошадь мерина голубово. *Там же, 128, 1698 г.* И всеи земли отдано в ноимы и на Юзневая восемь десетин бес четвертьки. *ИНРЯ, 22, 1694 г.* Брат брату головою в уплату. *Сим. Послов., 78, XVII в.* > В наук пойти *см. наука*. || *Назначение денежных выплат.* Ни къ сотцкимъ ни гъ дворянскимъ ни гъ десятцкимъ ни въ какие проторы и въ розметы не тянуть. *А. Угл., 2, 1466 г.* Се язъ Константинъ Прокофиевъ сынъ взялъ... есми съ Лодомскихъ съ шти сохъ да съ полустыхъ веревокъ по гривнѣ съ сошки въ Колмогорскую проторь. *А. Лодом. ц., 22, 1548 г.* Сотник луцкой Василей Иванов сын Кирова взял у старца у Галахтиона у соловецкого в государеву службу в денежную за плавные люди по разрубному списку... сорок алтын з гривною. *А. Солов. м., 152, 1580 г.* Милосердый государь царь... смилуйся... вели нас, сирот своих, положить в свое государево тягло, в стрелецкие и в ямские деньги и во всякие четвертные доходы. *А. писц. д., 196, 1648 г.*

9. Лицо, в интересах или в пользу которого что-л. делается. А наместники и волостели и ихъ тиуны въ монастырського челоуѣка не вступаются ни въ правово ни въ виноватого. *А. Угл., 2, 1466 г.*

10. Оценку, характеристику явления, предмета. Фараону муки в великия муки. *Сим. Послов., 147, XVII в.* То тебѣ не в чинъ потому что ты немчинъ. *Там же, 143.*

II. С предложным падежом. Употребляется при указании на: 1. Место, в котором что-л. находится или происходит. А лета 7012 ужато ржы в Спаськомъ восьмьдесят сожниц. *АИ Волокол. м., 30, 1504 г.* Да к той жа его трети Ивану луг дан во отходе. *Там же, 121, 1547 г.* Шкоды, которые ся в дорозе стали. *РВС, 8, 1570 г.* Се язъ, старец Нифонт... продал есми... лук без четверти своего угодыя рыбные ловли на реке в заборе, ...и во всех ловлях в водных и в леших по рекам и по морскому берегу. *А. Солов. м., 162, 1581 г.* Они, воеводы, ходили на воров на казаков, которые воруют под Каргаподем в волости в Тихминке. *Кн. сеунчей, 34, 1619 г.* Да половина мѣста двороваго Тимошки Четверика пашни пахонья и перелогу и диког поля пятнатцат чети в поли а в дву потому ж да пустош к рекѣ. *Рыльск. отк. кн., 263, 1621 г.* Да изъ государевы мастерския полаты поставлена была въ комнотѣ, въ середнемъ окнѣ, шкатула деревяная черная. *Выходы ц. в. к., 420, 1664 г.* Крестьяня жили на Москве и около Москвы в слободах в ближних местех, и в городех на посадах. *Новоторг. устав, 296, 1665 г.* А то мое дворовое место и огородная земля на Угличе на посаде в Волской улице. *А. Угл., 95, 1685 г.* Да далъ село Раменье съ деревнями, да охабенъ бархатный, да 2 санника, да въ селѣ же рожъ въ землѣ. *Кн. корм. Кир.-Б., м., 62, XVII в.* Что в дрвне родится то в городѣ пригодится. *Сим. Послов., 156, XVII в.* Были тѣ рога в торгу. *Там же, 79.* Сии луны Бог положил не в пределех, яко ж и прочии звезды, но обтекают по всему небу, знамение творя. *Авв. Ж., 56, 1675 г.* > В левой (правой) руке. *см. рука*. — *Сущ. во мн. ч., обозначающими народность, указывает на соответствующую страну, область.* А живет в черных колмаках у Палица колмака. *Сл. Том., 25, 1611 г.* А того де он, Сенька, не слышал, чтоб Яков Тухачевской в киргизах говорил, чтоб лаба Алтына-царя именем грамоты и челобитные писал. *Рус.-монг. отн. I, 265, 1635 г.* Будучи [Якушко] ...въ татарахъ, у татарки у вдовы Апасихи...



выняла она [Апасиха] воровски... изъ сумки 3 рубли денегъ. *А. Кунг., 68, 1686 г.* Память, какъ продать товаръ русской въ нѣмцѣхъ. *Торг. кн. (С), 129, XVI-XVII вв. || Помещение, внутри которого что-л. находится или происходит.* И послы на том остро-rove стали в шатрехъ. *Ст. сп. Воронцова, 7, 1586 г.* И тѣ денги послѣ того явочного челобитья у него Максимка въ лавки нашлись. *А. Кунг., 162, 1689 г.* Алченъ в кухарне жаждень в пивоварне а нагъ бос в мылне. *Сим. Послов., 76, XVII в. || Учреждение, внутри которого что-л. происходит, или в ведомстве которого что-л. находится.* А розметные книги старостам и соцким... и всемъ людям техъ городовъ своихъ розметовъ земсково дьяка руку за своими руками ежегодъ присыла-ти на Москву к темъ бояромъ, и к дворецкимъ..., у кого будутъ которые го-роды в приказе. *Судебник 1550 г., 252.* И посула в суде намесником и волостелем и ихъ тиуномъ не имати. *Там же, 250.* И дома ихъ [С. Разин] розграбил, и церкви Божии, и мона-стыри, и нашу государеву казну в приказной полате и в таможене погра-бил. *РД II-2, 7, 1670 г.* И о томъ ука-зали мы великий государь въ города, которые въ Новгородскомъ приказѣ вѣдомы. *А. Кунг., 40, 1678 г. || Место записи, документ.* А велелъ у нихъ хо-диди о всемъ по тому, какъ в сей грамо-те писано. *А. Угл., 6, 1539 г.* Иван о томъ о всемъ написалъ ко государю в гра-моте. *Ст. сп. Новосильцева, 67, 1570 г.* Дошло въ тетради до сей ста-тъи. *Дворц. зап., 197, 1570 г.* И послы говорили: «Про те дела писано в до-кончаныхъ грамотахъ». *Ст. сп. Воронцова, 16, 1586 г.* К Тимофею пишетъ в книге своей [Дионисий Ареопagit]. *Авв. Ж., 55, 1675 г.* Въ... указѣ изъ Приказу оружейные полаты... написа-но. *А. Кунг., 40, 1678 г.* Дьячокъ Тимошка Тимофеевъ да крестьянъ... в ыз-вете тебе [П. Внукову] ...сказали, что говорил... Миронко Иванов на кабаке про меня [Б. И. Морозова] ...бранное слово. *Хоз. Мор. II, 133, 1650 г. || мн. Разряд лицъ по должности.* Король ве-лелъ у пословъ быти в приставехъ Ирику Конову. *Ст. сп. Воронцова, 9, 1586 г.* Были у пословъ отъ короля Туръ Петровъ да Юрьи Финк, а в толмачехъ Панте-лей Юрьев. *Там же, 173.* Дѣдъ мои [жи-льца Б. С. Михайлова] Михайло и отецъ служили... в дьяцехъ. *Моск. письм., 287, 1643 г.* Въ товарищахъ де

у него [Умербахтки] были Ишпулатко Ишинбаевъ да Екшибайко Келме-тевъ. *А. Кунг., 21, 1675 г.* А егда в по-пахъ былъ, тогда имелъ у себя детей ду-ховныхъ много,— по се время сотъ с пять или с шесть будетъ. *Авв. Ж., 60, 1675 г.* А посылать стрѣлцовъ въ про-вожатыхъ съ самыми нужными дѣла-ми, а для иныхъ непотребныхъ дѣлъ стрѣлцовъ не посылать. *А. Кунг., 154, 1688 г.* Жити ему Лучкѣ за нашею [стрельцовъ] порукою на Кунгуръ на воеводичкомъ дворѣ въ денпикахъ. *Там же, 169, 1689 г. > В(о) иноцехъ см. инок. || Предмет, вещество, внут-ри которого что-л. находится или происходит.* Мясо свиное полтевое, солено, а не въ бочкахъ, безъ разсола, кое по русски не копчено солать, нѣмцамъ де то не пригожается, на морѣ портится. *Торг. кн. (С), 134, XVI-XVII вв.* Парить долго въ котлѣ не великимъ жаромъ, и что утаежъ, то изъ котла дирую выйдеть. *Там же, 130.* Достоканъ знати: во всякомъ пу-зырина есть. *Там же, 121.* Въ изум-рудѣ дорогомъ, что въ зеркалѣ видит-ся видъ чловѣка. *Там же.* А у Иваши-ка зяли денегъ въ узлу. *А. Кунг., 7, 1668 г.* И истолокши пити с ви-номъ добрымъ или в пиве старомъ. *Леч. Котковой, 180, к. XVII в.* И тотъ цветъ свереборинной в склянцахъ ви-ническихъ перепуститъ водку скляни-цу полну цвету. *Там же, 195. || Среду, в которой что-л. происходит.* Чтобы после всуе не скорбѣлъ, коли бы ка-кой убытокъ в домостроителствѣ, или в людѣхъ не дѣлался. *Назиратель, 110, XVI в.* Ничтоже тако расколъ творитъ во церквахъ, якожъ во властяхъ любона-чалие. *Авв. Письма, 186, 1664 г. || Част-ти тела чловека или животного какъ средоточие качества или дейст-вия.* Рожцы вкусъ имутъ, в гортани сла-дость, во чреве же бредкость. *Авв. Кн. бесед, 123, 1675 г.* Украли у меня [Сенки] ...изъ двора лошадь, мерина рыжа, во лбѣ лысина. *А. Кунг., 228, 1696 г.* У ково пороса пропало тому и в ухахъ визжитъ. *Сим. Послов., 146, XVII в.* В чюжихъ рукахъ ломоть ши-ре. *Там же, 85.* У рака мочъ в клешнѣ а у богатова в мошнѣ. *Там же, 146. || Одежду, в которую кто-л. одет.* Да въ томъ государь платѣ жаловалъ боярѣ, и околничихъ, и думныхъ лю-дей, пирогами. *Выходы ц. в. к., 297, 1654 г.* Перво шла рота латниковъ з го-ловы до ногъ в латахъ числомъ шесть-сотъ члвкѣ. *В-К V, 22, 1651 г.* Пришедъ

во церковь, бил и волочил меня за ноги по земле в ризах. *Авв. Ж., 61, 1675 г. В мѣху. Тронх. разг., 228, к. XVII в. Шутка к шутке а Машка в шубке. Сим. Послов., 156, XVII в.*

2. *Целое, в состав которого входит кто-, что-л.* Обрѣтаются и добри челоуѣци, а зли мнози. Тако тии обрѣтаются въ всяком языцѣ. *Речь тонкосл., 27, XV в. Прже того... в посольстве царского величества такие великие люди... не бывали. Ст. сп. Воронцова, 9, 1586 г. А у всякаго головы в полку яныченей по 12 000. Пов. аз. ратн. сид., 62, 1642 г. А сколько де в тех людех лучников, копейщиков, того де тот... Юрухтука не сказывал. Сл. Том., 26, 1678 г. Так в сутках десять часов прибыло. Авв. Ж., 57, 1675 г. Лучше бы им в символе веры не глаголати Господа, виновнаго имени. Там же, 55. || Местоположение чего-л. по отношению к целому.* Понагя серебряная круглая складная в серединѣ Троица... а в главе Спсовѣ нерукотворенный образ. *Кн. переп. Пск. Печ. м., 126об., 1652 г.*

3. *Положение, состояние, в котором что-л. находится.* Вели, государь, чтобъ... в Ругодивъ товаровъ не привозили и нарушенья уставнымъ торгомъ не учинили, чтоб твоя великого государя пошлина въ истери не была. *А. земск. торг. д., 22, 1666 г. Семеновы присылки Худеярова товару в продаже, питья ренского в продаже три бочки цена 23 рубли. Новг. док. (Шв.), 351, 1655 г. Велѣли [цари Иоанн Алексеевич и Петр Алексеевич] тому Николаевскому монастырю быть особо по прежнему и въ припискѣ къ Воскресенскому и къ инымъ монастырямъ не быть. А. Угл., 7, 1683 г. Тотъ де табакъ продавалъ онъ Панкрашка 4 бумашки тому жъ ярышкѣ Соловейку, а не въ продажѣ де тѣхъ бумажекъ остались 3 бумажки. А. Кунг., 163, 1689 г. Огороды... отъ тоя жъ монастырския пашни въ лужахъ по Москву рѣку. Вкл. Новоспасск., 10, XVII в. > В лицах см. лицо.*

4. *Отрезок времени, в который что-л. происходит.* Царь же рече отроку: «Отгадай мне другую загатку во утри день, а ныне повеселимся!». *Пов. о Басарге, 81, XVI в. Мѣсто въ веснѣ... топко. ДТП II, 511, 1602 г. Тово ж, государь, числа в начи прибежал ко мне, холопу твоему [воеводе С. Ф. Глебову], стрелец Осипка Чер-*

*ноцов. Поход Лисовского, 104, 1615 г. В прошлом де во 149-м году... прислал турской царь Ибрагим салтан под нас, казаков, своих 4 паши, да 2 своих полковников. Пов. аз. ратн. сид., 59, 1642 г. Плыл Волгою рекою архиепископ Симеон Сибирской и в полудне тьма бысть перед Петровым днем недели за две. Авв. Ж., 56, 1675 г. Подана грамотка сентября въ 9 м числѣ. МДБП, 17, 1677 г. Биль челомъ... онъ Василей: въ прошлыхъ де годѣхъ, въ розныхъ числѣхъ, бѣжали отъ него Василья... крестьяня. А. Кунг., 50, 1682 г. Августа капушта а в марте осетръ. Сим. Послов., 75, XVII в. В ысходе ношнаго часа. Обиходник Никифорова, 57, 1656 г.*

5. *Образ действия.* И твои государевы крестьяня, многие торговые люди, учили торговать в отъездах и на иных городах. *Хоз. Мор. II, 137, 1650 г. Я чаял, живучи на востоке в смертях многих, тишину здесь в Москве быти. Авв. Письма, 186, 1664 г. И по тому гдѣрь ево [Ивана Степанова] ложному челобиту дан я [Тимошка Павлов] сирота твои за пристава и живот свои мучю за приставом сежу в цепи и в желѣзах три недели. МДБП, 65, 1635 г. Жемчужныя зерна... противъ двою денегъ въ вѣсу купи за 2 рубли, а противъ 4-хъ денегъ въ вѣсу за 4 рубли, а противъ пяти денегъ въ вѣсу, ...купи за 7 или за 8 рублей. Торг. кн. (С), 122, XVI-XVII вв. Смешаи все то вмѣсте и мазатис по 3 вечера в тепле. Леч. Котковой, 193, к. XVII в. Что надобно тамъ [на рубеже] бдящее око держат и все в добромъ урядстве устроить. В-К V, 19, 1651 г. > В думе см. дума. > Быть в ведомѣ см. ведом. > В подвизе велице см. великий.*

6. *Состояние (физическое, душевное, социальное) кого-л.* Еси ли добръ въ здравии твоємъ. *Речь тонкосл., 72, XV в. Во снѣ соблазны. Там же, 103. Холоп з женою и з детми, которые у одново государя с ним в одной крепости и которые породилися в холопстве. Судебник 1550 г., 254. И царь и великий князь посломъ говорилъ: «...дѣлати такъ, на чемъ есмья велѣлѣ съ вами бояромъ своимъ говорити, чтобъ крестьянство въ покоѣ было». Дворц. зап., 199, 1570 г. И въ томъ намъ, господине, отъ нихъ въ безкормици скотиной и въ... промысли де и въ волокиты ставяще великие убытки. А. Лодом. ц., 166, 1600 г. В славе*



же его вознесся брат царицы его Ирины. *Сказ. Авр. Пал., 101, н. XVII в.* А преж... были мы, сироты твои, в то время не в таком разореньи как нынеча. *А. писц. д., 196, 1648 г.* Вамъ [стрельцамъ] быть от гдѣря в великой опале и в наказане. *Моск. письм., 303, 1657 г.* Она же [Анастасия] в скудости живяше и молящеся Богу. *Авв. Ж., 60, 1675 г.* Понеже не по обычаю тварь виде изменену: и сего ради быть в недоумении. *Там же, 56.* Истѣцъ... сказалъ: третьихъ де людей у него исца въ работѣ нѣтъ. *А. Кунг., 91, 1686 г.* Что ночесъ мне, царице, мало спалоса, в сновиденьице много виделоса. *Ист. песни, 90, XVI в.* В горе жить некручинну быть. *Сим. Послов., 86, XVII в.* Цвѣтъ в поле члвкъ въ волѣ. *Там же, 153.* > В бегахъ, в бегу *см. бег.*

7. *Причину чего-л.* Нам бы, холопамъ твоимъ, в их воровстве вконец не погинути. *Сл. Том., 25, 1624 г.* А в заводе ево, Миронка, распроситъ накрепко. А будет не скажет, ино ево и пытать, не от заводу ли от какова такіе речи говорил и не научал ли ево кто и не думал ли он с кем. *Хоз. Мор. II, 133, 1650 г.* И нынѣ онъ вѣдомой воръ Сапайко приведенъ на Кунгуръ въ приказную судьбу [так в ркп] въ конной же кражѣ. *А. Кунг., 233, 1696 г.*

8. *Цену, количество чего-л.* Да у меня ж, у Хрисанфа, заложен был дворец... в трех рублях московских на срок. *А. Солов. м., 149, 1580 г.* А как то село Новое Покровское за мною [Б. И. Морозовым] стало, и та де мельница была в оброке в 14 руб. в 18 алт. в полупяте деньге. *Хоз. Мор. II, 134, 1650 г.* Жемчугъ чистой, гладкой и незубатой, 20 зеренъ въ золотникѣ. *Торг. кн. (С), 122, XVI–XVII вв.* Пришелъ къ нему [сержанту Самошке Андрееву] Васка Пестовъ и, снявъ съ себя тотъ крестъ, ...и далъ ему въ закладъ въ 3 алтынѣхъ въ дву денгахъ. *А. Кунг., 8, 1668 г.* Шапку заложилъ въ колачахъ въ 7 копейкахъ у салдатской жены. *Там же, 10.*

9. *Имущественные, финансовые и юридические отношения.* А в пене что государь укажет, посмотри по человеку, а в достали суд и правда, крестное целованье. *Судебник 1550 г., 238.* А отписки нам тот кнзъ Афонасей в том хлебе не дал. *Сл. Том., 26, 1629 г.* И тебе б [П. Внукову] с Корнилом росписыватца в деньгахъ во всем подлин-

но. *Хоз. Мор. II, 140, 1650 г.* Били челом мы [М. и Ф. Плещеевы] тебе [Б. И. Морозову], ...на того твоео крестьянина в недоплатных деньгахъ прошлого 167-го году. *АХБМ II, 141, 1660 г.* Подали челобитную... кресьяня... на меня... въ кражѣ въ дву бараняхъ да въ лоткѣ. *А. Кунг., 12, 1668 г.* Вели... на порутчиковъ его Аскарковыхъ... въ той моей украденной лошаде мнѣ своему... богомолцу дать свой царской судъ. *Там же, 12.* Взято сѣна... стогъ... у Сенки Панова... нынѣ онъ... Сенка бьетъ челомъ... въ томъ сѣнѣ... на ясашныхъ татаръ. *Там же, 109, 1686 г.* В заемном моем [С. Г. Баженова] вине... и... в пропажах моих лошадахъ в сыску, что ты, г. [Б. И. Морозов], укажешь своим милостивым указом. *АХБМ II, 138, 1660 г.* И Иван сказал: «Крымского, господине, перед нашим государем неправды добре много, и в слове своем в правде не стоит». *Ст. сп. Новосильцева, 70, 1570 г.*

10. *Проводимые административно-судебные мероприятия.* А въ сей вотчины язъ Иванъ Нефедьевъ сынъ во очищеньи. *А. Лодом. ц., 10, 1524 г.* И в обыску ему [Шестаку] сказали вязьмичи всем городомъ, что Лешута умер в 87 году. *РБС, 15, 1583 г.* И въ сыску де про то на игумена всѣмъ Вязицкимъ монастыремъ сказали. *Д. Новг. мит. Кипр., 2, 1633 г.* Того жъ числа Евтюшки Кирилова жена Федорка Клементьева дочь спрашивавна, а въ роспросѣ сказала: въ нынѣшнемъ де во 197 году притѣжалъ де къ нимъ Лучка Клементьевъ. *А. Кунг., 166, 1689 г.* > Быть в правде и в вине кому-л. *см. вина.*

11. *Материал, из которого сделано что-л.* А сколько у нас [казаков] в Азове городе розбили кирпичю и камени, и столко же взяли мы у вас турских голов ваших за порчу азовскую. В головахъ уже, да в костяхъ ваших складе Азов город лутче прежнего! *Пов. аз. ратн. сид., 78, 1642 г.* Часы боевые гирные в меди. *Ст. сп. Потемкина, 297, 1669 г.* И велеть ему [кадашцу С. Г. Баженову] на той поварне вино сидеть из оброку... в своем хлебе и своими судами и дровы. *АХБМ II, 132, 1660 г.* А поверхъ котельныхъ досокъ выдѣлати въ тѣхъ же доскахъ желубъ кругомъ. *Торг. кн. (С), 130, XVI–XVII вв.* В одномъ деревѣ икона и лопата. *Сим. Послов., 85, XVII в.*



12. То [обозначено местоимением], в отношении чего совершается какое-л. действие. Се язъ Константинъ Прокофиевъ сынъ взялъ... есми... поминокъ въ томъ дѣлѣ, что искалъ староста колмогорской. А Лодом. ц., 22, 1548 г. А продал есми в дернь без выкупа. От купчих, и от закладных, и во всем се яз, Иван Мошин сын. А Солов. м., 150, 1580 г. И король бы царского величества к послом с ответом посылал своих больших советников, ...и царскому б величеству в том была почестъ. Ст. сп. Воронцова, 9, 1586 г. И тебе б [П. Внукову] из тех убойцев за убитого крестьянина отдать в Рождественной монастырь, которой похуже з женою и з детьми, и как отдашь, и тебе б в том во всем взять отписъ за руками. Хоз. Мор. II, 133, 1650 г. А они де кунгурцы... чердынцомъ и усолцомъ и кайгородцомъ дають въ помочь... по двѣсти рублевъ на годъ, и въ томъ де у нихъ съ чердынцы и съ усолцы есть межъ себя полюбовные записи. А Кунг., 156, 1688 г. Кто желаетъ власти придут на него сласти а потомъ страсти да в том ему будет и пропасти. Сим. Послов., 151, XVII в. Мне, господине, было тех козаков [с грамотой из Москвы] утаити нельзе, а к Москве есми их не отпустил для того — забоялся в том слова от своего государя. Ст. сп. Новосильцева, 71, 1570 г. — с придат. предл. Василей Мироновъ сын Дьяковъ далъ есми отпись Рудаку Васильеву сыну Горлову, лодманину, въ томъ, что взялъ есми у него уѣсочный деньги. А Лодом. ц., 160, 1595 г.

13. Предмет, имеющий определенные свойства. Четыре блюда, звѣзда, копие, лжица золоченные же мѣстами, вѣсу въ нихъ во всемъ 3 фунта 25 золотниковъ. Вкл. Нижегород., 12, 1649 г. На гробницѣ великия государыни... ставится: шандаль серебрянъ, вѣсу въ немъ 2 фунта 1 золотникъ. Вкл. Новоспасск., 24, XVII в. || Признак, свойство кого-, чего-л. А у него меринъ в каре мухорть. ДТП II, 139, 1585 г. Лошадь, кобылу вкарѣ гнѣду, 7 лѣтъ... за 10 рублевъ. Вкл. Нижегород., 53, 1674 г. Весь молодецкий конь в примѣтах, что лютой зверь. Сказ. о некоем молодце, 237, XVII в.

III. С родительным падежом см. у.

БАБИВАТЬ, несов. (1) Вести пустой разговор, болтать. Вабивати, to prattle, to tattle. Ридли, 77, 1599 г.

БАБИЛО, с. (1) Связка гусиных крыльев, в которую вязывают кусок говяжьего мяса; махая ею, приманивают ловчих птиц. 1-й поддатень, Федька Кошелевъ, держитъ вабило. Урядник сокол. пут., 291, XVII в.

ВАБИТЬ, несов. (2) кого. 1. Подзывать, приманивать (о животных). Агапитъ свиней сидя вабит бежат к нему сами что мухи на мед. Сим. Послов., 76, XVII в.

2. Приманивать ловчую птицу, обучая лову. Ястреба вабятъ не по голове глядять. Сим. Послов., 161, XVII в.

БАВИЛОНСКИЙ, прил. (3) 1. Прил. к Вавилон. > Вавилонская печь. Книж.-церк. Раскаленная печь, куда Навуходоносором, царём Вавилона, были брошены три его слушателя из иудеев, чудесно спасенные ангелом. Вавилонская печь во всѣ роды вещь. Сим. Послов., 85, XVII в.

2. Относящийся к Месопотамии, ближневосточной стране в междуречье Тигра и Евфрата. Ирон. Салтанъ сынъ салтана турецкого, цесарь турецкой и греческой, македонской, вавилонской, иерусалимской, паша ассирийской... князь над князи. Переп. тур. султ., 25, 1678 г.

3. Произведенный в Османской империи, привезенный оттуда. А для дожда, на перемѣну, у государя было платья: однорядка, сукно малиново съ круживцомъ золотнымъ ускимъ, новая; ферези, тафта вавилонская, теплые; шапка сукно скорлатъ червчатъ съ двѣмя петли. Выходы ц. в. к., 93, 1641 г.

Вар. вавилонской.

ВАГА, ж. (1) [из др.-в.-нем. wāga 'веси'] Рычаг для поднятия тяжестей. Дали вкладу Соли Галицкие никольской поп Иван да... поп Герасим Ивановы дети Касаткина у Соли Галицкие на посаде осмой жеребей колодезя ваги да места варнишново четверть... по цене за 20 рублев. Вкл. кн. ТСМ, 215, 1635 г.

ВАГУЛ... см. вогул...

ВАЖЕННЫЙ. (2) Прил. → важня. И всего въ важнѣ розвѣсовъ 34 пуда московскихъ... да ключи важные, да замокъ висучей. Пск. писц. кн. I, 13, 1587 г. + XVII в.: Сл. Перм. I.

ВАЖИВАТЬ, несов. (13) что. Многокр. → возить. А сам де яз не видал из города ево хлѣба не важивол. Пам. южн. в.-р. нар., 9, 1593 г. А села Замятнина и села Кузьмина Уса-

ду велеть крестьяном вести мой [Б. И. Морозова] запас, что у них готовлено, как они вживали прежде сего при Михайле Данилове. *Хоз. Мор. II, 149, 1650 г.* || *Доставлять что-л. куда-л.* А... вино продавалъ въ Воронежской уѣздъ и къ Москвѣ вживалъ, а кому именемъ винъ продавалъ и кому къ Москвѣ вживалъ, про то не въдаеть. *СиД, 24, 1625 г.* А тое солому вживали на мельнице Сергиева монастыря кресня. *МДБП, 144, 1685 г.* А иной де рухляди... онъ Евтюшка у него Лучки не имывалъ и на Мулы не вживалъ, а на табакъ де не мѣнивалъ, и табаку де къ нему Лучкѣ ничего не приваживалъ. *А. Кунг., 162-163, 1689 г. + XVII в.: Астрах. а., ИНРЯ, РБС, Сл. Сибир., Сл. Том., Южн. челобитные.*

**ВАЖНИЦА**, ж. (1) *То же, что важня.* Приди зафтро на важницу я тебе отдаю свои товар. *Аноним. разг., 69об., 1568 г.*

**ВАЖНЯ**, ж. (15) *Помещение для взвешивания товаров на торговых площадях, заводах, рудниках и т. д., в котором находились большие весы.* Поди посмотри весь ли товар наружи или на важни. *Аноним. разг., 85об., 1568 г.* Положи на плеча да понеси на важно. *Там же, 82.* И всего въ важнѣ розвѣсовъ 34 пуда московскихъ. *Пск. писц. кн. I, 13, 1587 г.* Весили икру въ важне дано весового семь денегъ. *Сл. Смол., 38, 1598 г.* Подѣм мы на важно, там яз тебѣ свой товар отвѣшу. *Разг. Фенне, 301, 1607 г.* А проданого и проезжего товару в Новгороде на важню не взяли. *РШЭО, 118, 1641 г.* И важнею, и мытнею, и перевозом с мельницами... и всякими доходы им [шкловцам] владети до нашего [государева] указу по прежним крепостям. *РБС, 318, 1654 г.* А поставить было та медь плотовая и на тихфинской важни отвесить на срок на Кресчение господне в 202 году. *РШЭО, 536, 1698 г. + XVI в.: А. Лодом. ц., Сл. Каз.; XVII в.: Моск. письм., Сл. промышл. I, Сл. Сибир., Южн. тамож. кн. Ср. важница.*

**ВАЛ<sup>1</sup>**, м. [возможно, через ср.-в.-нем. *wal* из лат. *vallum* 'лагерный вал'] 1. *Гряда, возвышение, насыпь.* Да к осиноу кореню, а на осине были грани; да через балотца валом на осиновы ж кореня; да поперек леска тем жа валом истопинкою по ямам, вниз налево на плотину на прудаваю. *АФЗХ II, 114, 1532 г.* —

*Как граница владений, межа.* Да на сосну на толстую... а против ее пенъ сосновой к великому князю землѣ к Марининской к валу. *АРГ, 174, 1519 г.* А рубеж тому помесю... да вверхъ Долгимъ болотом по падоловскую дорагу по еружку по Вѣлеи по рѣчку по Локну да по вал да им жа Федору да Донилю отделил отца их Дементеевская помеся Оладина починок. *Рыльск. отк. кн., 279, 1634 г. + XVII в.: А. Солов. м., Тронх. разг. Ср. валище, валовая межа (см. валовой!)*

2. *Земляная насыпь грядой для укрепления города или крепости, защиты от неприятеля или для штурма города.* А нам, казаком, в ту ночь в вечере видение всем виделось: по валу бусурманскому, где их наряд стоял, ходили тут два мужа леты древними, на одном власяница мохнатая. *Пов. аз. ратн. сид., 80, 1642 г.* И пишут из города Глюкѣстата, что попорченые валы и земляные города опят починили. *В-К IV, 65, 1648 г.* Свѣйские люди шли за ними [людьми курфюрста Саксонского] по пятам и блиско города за ними пришли такъ что с валу их видет было мочно. *В-К III, 48, 1645 г.* И розбили де их всех врознь, а вор де Стенька з достольными людьми побегал к валу [и] башню запер. *РД II-1, 138, 1670 г.* Пришли к Острогжскому валу, к острожку, к башне безвесно с Крымские стороны от Стеньки Разина воровские казаки. *РД II-2, 21, 1670 г.* > Вал земляной. Зачали люди их [турок] пеши в тот день вестъ гору высокую, земляной великой вал, выше многим Азова города. *Пов. аз. ратн. сид., 72-73, 1642 г.* [После объявления о заключении мира] ...учали звонить в колокола... и из наряду стреляли... и после три бочки с смолоу на высоких шестах подняв на земляном валу сожгли. *В-К IV, 66, 1648 г.* А приехав, государь, на Глыбокое, велено мне [Б. Бешенцову] ...укрепитце острогом или земляным валом, как лутче, и Глыбоково и уездю до литовских людей оберегать. *РБС, 350-351, 1655 г.* А будетъ въ Московскомъ государствѣ построеныхъ каменныхъ городовъ, кромѣ монастырей, съ 20 городовъ, или мало болши, а досталныя всѣ дѣланы деревяные, на земляныхъ валахъ и просто на землѣ. *Котошихин, 106, 1667 г.* || *Защитное укрепление на южных рубежах Руси.* Хотя бы он,



великий государь наш, на вас на всех босурман велел быть войною одной своей украине, которые люди живут в украинских городех по валу от рубежа крымского и нагайского, и тут бы собралось его государевых русских людей с одной той украинны болши легедона тысящ. *Пов. аз. ратн. сид.*, 69, 1642 г. Ноября де, государь, в 18 день приехал от валу богодуховской полевой сторож. *РД II-2*, 90, 1670 г. А от города де Саранска и от Саранской черты от валу та Кутланская слобода... верст с 50. *РД I*, 107, 1668 г. > Вал валить. *Строить земляные укрепления*. Сказана нне служба в Ызюм городок на Изюмскою черту вал валит. *ИНРЯ*, 54, XVII-н. XVIII в. *Ср. валить*<sup>1</sup>. + XVII в.: А. писц. д., В-К II, В-К V, Пск. писц. кн. II, *РД IV*, *Сказ. Авр. Пал.*, *Сл. Перм. I*, *Тронх. разг.*

3. Утёс, скала. Валы, спиладес. *Речь тонкосл.*, 47, XV в.

4. Нарост на дереве. И мой [князя] дияк ваши земли монастырские... розъехал: ...на кривой дуб с валом на грани, да на дуб на молодой на грани. *АСЭИ I*, 383, 1485 г. А от платоватого дуба прямо на дубовои пень, на грани, что был дубъ крив с валом. *Там же*, 516, 1498 г.

5. Наружное украшение здания в виде полукруглого выступа (?). А теска въ окнахъ дѣлать гусенокъ полукирпишной да валъ полкирпишной, а погребные своды дѣлать каменные. *Сл. промысл. I*, 64, 1686 г.

ВАЛ<sup>2</sup>, м. (5) Высокая волна. Вал на море — see wage. *Аноним. разг.*, 12об., 1568 г. Вал, зыбь, колыбька — the waves. *Джемс*, 17, 1619 г. + XVI в.: *Разг. Шрове, Ридли*; XVII в.: *Разг. Фенне. Ср. волна*<sup>1</sup>.

ВАЛ<sup>3</sup>, м. (4) Деревянная или железная деталь механизма, имеющая цилиндрическую форму, служащая для передачи вращения. А запасу мелничного на мельницы: два колеса, да жернов, да веретено железное, да клин железной, да два клевцы, да два пятники железные же, да на валу два обручи железные, да шапка железная. А Солов. м., 191-192, 1582 г. Ковал два обруча к валу дал два алтына. *Сл. промысл. I*, 64, 1607 г. Да к тем же ступам надобно пят валов дубовых длиною по семи сажень. *МДБП*, 145, 1686 г.

ВАЛ<sup>4</sup>, м. (1) Общее количество, совокупность. □ **Валом**, в знач. нареч.

*Оптом*. Купи валом, kaufe es in Summa. *Тронх. разг.*, 228, к. XVII в. *Ср. валовое (см. валовый)*<sup>3</sup>.

ВАЛЕЖ, м. (4) То же, что валежник. Насечено дров по Сухоне в новине в Блинове валежу 70 сажень и дано от сечи по 10 сажень по 2 гривны. *Сл. промысл. I*, 64, 1598 г. Купили лесу валежу на 100 сажень на дрова варничные у Ондруши Слезинского дали 4 гривны. *Там же*.

ВАЛЕЖНИК, м. (2) Сухие упавшие деревья. И какъ къ тебѣ ся память придеть и ты бѣ вышеписаннымъ воронезцамъ... Григорию Струкову съ товарищи и на дрова велѣлъ имъ рубить изъ валежника... а корабельнаго лѣсу... рубить не велѣлъ. *Сл. Ворон.*, 49, 1701 г. Вели гдрь дать мнѣ из записныхъ воронезскихъ лесов... из валежнаку лѣсу сколько ты гдрь укажешь. *Там же*, 49, 1702 г.

Вар. валежник.

ВАЛЕК, м. (1) То же, что валька. Валеk ein Streichholtz. *Разг. Шрове*, 75об., 1546 г.

ВАЛЕНЦЫ, мн. (1) Валенки. С собою приносил тюни валенцы овечей шерсти да лапти. *Сл. Перм. I*, 61, 1708 г.

ВАЛЕННЫЙ<sup>1</sup> см. валяный.

ВАЛЕННЫЙ<sup>2</sup>, прил. (2) Холощёный, кастрированный (о быках). Продаль изъ Николского быкъ буръ... не валень. *Сл. Смол.*, 38, 1585 г. Генваря в 1 день села Озерецкого деревни Лазаревы крестьянин Сергей Кононов дал вкладу валеного быка четьрех лет. *Вкл. кн. ТСМ*, 272, 1650 г.

ВАЛЕНЬ, м. (1) Округлый камень, когда-то обкатанный и оставленный ледником. А у того столба три камени вални. *Отвод. Мирож. м.*, 74, 1662 г.

ВАЛЕНЬЕ см. валяние.

ВАЛЕРИАНА, ж. (1) Травянистое лекарственное растение. Валериана. Valeriana. *Ридли*, 77, 1599 г.

ВАЛЕШЕК, м. (1) Уменьшит. → валень (?). Из того жо ручья взножью вверх, налево тое жо деревни Кузминской к полю на межу г двема вошешкам, да к осинке. *АФЗХ II*, 60, 1515 г.

Вар. вошешек.

ВАЛЖЕННЫЙ, прил. (1) (?) Среди двора гридня стоитъ... а и матица та валженная, была печка муравленая, середя была кирпичная. *Кириша Дан.*, 297, XVIII в.

ВАЛИВАТЬ, несов. (1) Косить (сено). Говорил Василей Фирсов иду



де я за Шилку сена своего валивать и остожья городить. *Сл. Нерч. I, 44, 1699 г.*

**ВАЛИТЬ<sup>1</sup>**, несов. (6) 1. *что. Подсекая у основания, заставляя падать на землю; рубить (о лесе, деревьях).* Да что у меня в Ывановском лес вален на теплею церковь да на горницу. *АФЗХ II, 354, 1569 г.* Учинить застки валить лѣс. *Сл. Перм. I, 61, 1637 г.*

2. *что. Грузить, складывать куда-л. Что ты даешь? Мы валим [лен] в лодь (!).* *Разг. Фенне, 414, 1607 г. Ср. валять<sup>1</sup>.*

3. *кого. Бросать, повергать (о женщине). — под кого.* На то де Бог вещь сделал, несть греха. Какову де бабу захотел, такову де и вали под себя. Да что расмехнулся! Так де оне учат, еретицы, собаки, да так и творят. *Авв. Письма, 278, 1679 г. — на что.* Видит молодец поветерье свое, емлет красную девицу за бѣлыя руки, шутя валит на краватку... над девицею шутит. *Сказ. о молодце и девице, 233, XVII в. Ср. валять<sup>1</sup>.*

4. *насыпать, возводить.* > Вал валить см. вал<sup>1</sup>.

**ВАЛИТЬ<sup>2</sup>**, несов. (1) *Выходя откуда-л., двигаться (подниматься, лететь и т.п.) сплошной массой.* Только пыль пылит да дым столбом валит. *Ист. песни, 335, XVI в. Ср. валить-ся<sup>2</sup>.*

**ВАЛИТЬСЯ<sup>1</sup>**, несов. (5) *Падать вниз.* [Голова яныческой:] Не перелетит через силу нашу турецкую никакова птица паряща, устрасится людей от много множества сил наших, вся валитса с высоты на землю. *Пов. аз. ратн. сид., 64, 1642 г. || Обваливаться частями, кусками; разрушаться.* Стѣны все погнили и валятца. *Сл. Перм. I, 62, 1678 г.* А въ которыхъ, государь, мѣстѣх у нѣмецкихъ людей подвожены были подкопы, и въ тѣхъ, государь, мѣстѣх стѣна валитца розно. *Пск. писц. кн. II, 317, 1631 г.* Δ Валиться в рот. *Доставаться без труда, без усилий.* Иного времени долго такова ждаты: само царство небесное валитса в рот. А ты откладываешь, говоря: дети малы, жена молода, разориться не хочется. *Авв. Кн. бесед, 127, 1670 г. + XVI в.: Назиратель.*

**ВАЛИТЬСЯ<sup>2</sup>**, несов. (1) *Идти, двигаться в большом количестве, толпою.* Кто хочетъ пить и есть из готовова валиса к Васке на широкой

дворѣ. *Кириша Дан., 327, XVIII в. Ср. валить<sup>2</sup>.*

**ВАЛИЩЕ**, с. (1) *Земляная насыпь, протяженная гряда.* За дорогой что идетъ от Смоленска к дрвни Боровой на валу усыпанъ третей копець а от того копца старымъ валищемъ межа идетъ к красенской дороге. *Сл. Смол., 38, 1682 г. Ср. вал<sup>1</sup>.*

**ВАЛКА**, ж. (1) [польск. walka] *Спор, борьба.* А ведаючи [С. Баторий] то, что мы валку ведемъ с законом Репи Немецкия земли и Лифляндские, чево не опустятъ цесарь и Реша Немецкая! *Посл. Ив. Грозного, 224, 1581 г.*

**ВАЛОВНИК**, м. (2) *Кто получает часть оптового дохода за артельную работу.* Платил череды на великих местех в новой варницы за 6 сугребов дал валовникамъ 5 человеком по 7 де с сугреба. *Сл. промысл. I, 65, 1611 г.*

**ВАЛОВЫЙ<sup>1</sup>**. (4) *Прил. → вал<sup>1</sup> 1.* > Валовая межа. *Межа, граница в виде земляной насыпи.* Изо врагу пошла межа валовая через поле. *Нижегор. док., 220, XVI в.* Межа тои деревни: от мои земли... подлѣ изгорода направо по ямам валовою межею до прудка до старого на плотину. *АРГ, 267, 1526 г.* Да через рѣчку Ирмеса прямо на валовую межу вверхъ поперег поля. *Там же, 292, 1527 г. + XVII в.: Дан. Мирож. м.*

**ВАЛОВЫЙ<sup>2</sup>**. (3) *Прил. → вал<sup>3</sup>.* А в тѣх анбарѣхъ желѣзной мельнишной снасти... 4 веретена 16 кругов валовыхъ. *Сл. Перм. I, 62, 1679 г.* С запасными жерновы которые у мелницы з болшими и с веретенами и з жабками и с обручи желѣзными и с шипами с валовыми. *Там же, 62, 1635 г. + XVII в.: Вкл. кн. ТСМ.*

**ВАЛОВЫЙ<sup>3</sup>**, прил. (10) 1. *Охватывающий всё (товары, изделия) в целом.* Того же числа с коломънятина посадцкого члвка с Петра Набокова с привознова продажнава ево товару с волавога шуб, и з зипунов с сапог и холстов с продажи... с рубля взято по семи денег. *Южн. тамож. кн., 252, 1652 г.* Того же мѣа въ 14 де с коломънятина посадцкого члвка с Олексѣя Филипова с привознова с продажнава ево товару с волового шуб и з зипунов и холстов с продажи з денег з двадцати рублей с рубля взято по семи денег с воза свалу. *Там же, 258, 1651 г.* Да и указалъ ты мнѣ [Ивану Чичигу] ...издѣлье всякое съ своего братьею въ ровенствѣ дѣлать... и, я

сирота твой, противъ своей братьи дѣлаю лишекъ кругъ живота твоего и кругъ хлѣба. Умилостивися, государь, Федоръ Ивановичъ, пожалуй меня, сироту своего, своимъ валовымъ боярскимъ издѣльемъ, чѣмъ тѣ Богъ по сердцу положить! КЧ, 45, XVII в. > Валовое письмо. Дел. Общая, сводная запись о межевании. Какъ доидет по валовому письму да посадкой земли житѣлеи города Шуи пожалуй для моего прошения сотвори над ними млсть свою. Гр. № 62, XVII — н. XVIII в. > Валовая писцовая книга. Дел. Книга, содержащая сводную запись о межевании. И великие государи [Иоанн и Петр Алексеевичи] пожаловали б их велѣли на тѣ их монастырские вотчины дать имъ с валовых писцовых книгъ околичного Никиты Василевича Борисова... Гр. Каз. м., 45, 1685 г. > Валовый писец. Дел. Писец, осуществляющий общую, сводную запись о межевании, межевщик. По твоему государеву указу валовые писцы Богдан Приклонский с товарищи письма своего книги Соли Вычегодской посаду и уезду и моим, ...вотчинишкам в Устюжской четверти околичному князю Ивану Ивановичу Лобанову-Ростовскому и дьяку Ивану Протопопову за своими руками подали. А писц. д., 54, 1650 г. > Валовый староста (?). Дал вкладу воловой староста Василий Рязанов денег 4 рубли, и за тот вклад ево постригли, во инодех Васьян. Вкл. кн. ТСМ, 200, 1610 г. > Валовые деньги (?). А в Аглинской де землѣ денгами скудно и уж де волови денги дѣлают нне пришли вѣсти. В-К V, 73, 1652 г. □ Валовое, с. Общая плата за артельную работу. Откупил у соловаров валового за 20 за 6 сугребов дал за сугреб по шти алтын. Сл. промысл. I, 65, 1587 г. + валовый XVII в.: Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Шумаков. Акты офиц. Ср. вал<sup>4</sup>.

2. Предназначенный для всех (?). Царь... Борис Федорович... прислал вкладу: ...2 чарки каповые, 42 братины валовых и корельчатых. Вкл. кн. ТСМ, 50, 1602 г.

Вар. воловой, воловый.

ВАЛТУХ, м. (1) Сорт сукна. Осмидесятъ восемь половинокъ сукна валтуху и шиптуху. Сл. Смол., 38, 1696 г.

ВАЛУЙСКИЙ см. волуйский.

ВАЛУЙЧЕНЕ см. волуйчене.

ВАЛУХ, м. (1) Кастрированный бык. Валухъ — рѣзанецъ. Двор тур. султ., 253, 2-я пол. XVII в.

ВАЛЧУГ, м. (1) Лосось. Галичанин Михайло Алексеев с товарищи продали рыбы палтусу, троски сырой, валчюгу. Сл. промысл. I, 65, 1676 г.

ВАЛЫШИВАТЬ, несов. (2) кого. Холостить, кастрировать. А собаки де мы их не валышевали. Сл. Ворон., 50, 1635 г. Снѣ мой Ивашко ѣздил по сена... а сабаки у нее не валышевали. Там же.

Вар. валяшевать.

ВАЛЬКА, ж. (1) Лопатка для сгребания лишнего зерна в мере. Валька. Разг. Фенне, 58, 1607 г. Ср. валец.

ВАЛЬНИ, мн. (1) Приспособление для валяния сукна. В онбари камень адин на ходу... ступы и суконные вальни. Сл. Ворон., 50, 1680 г.

ВАЛЬНЫЙ, прил. (1) Главный, старший (?). Се язъ староста... взялъ есми у Даниля... съ Лодмѣ въ земские расходы въ недоборъ съ вального таможенника Онисима Патракѣева сына Скоробогатого. А. Лодом. ц., 61, 1571 г.

ВАЛЯЩЕТЫЙ, прил. (1) Флк. Резной, точеный; красиво и прочно отделанный. А кругомъ двора железной тынѣ, натынники по маковке, ...ворота были валящетыя, верей хрустальные, подворотина рыбеи зубъ. Кириша Дан., 297, XVIII в.

ВАЛЯНЫЙ, прил. (5) Изготовленный путемъ скатывания, сбивания из шерсти или пуха. Да белого платя взяли... да пятсот аршин сукна валенова и неваленова. Сл. Смол., 38, 1609 г. Шляпа валеная бѣла, у ней полки по атласу по червчатому низаны жемчугомъ. Савваитов, 121, 1642 г. Февраля в 16 день он же дал вкладом 2 коня карих... сани решетчатые з дыхлом, на них полость валеная узорчатая. Вкл. кн. ТСМ, 277, 1674 г. + валеный XVII в.: Тронх. разг.; валяный XVII в.: Сл. Перм. I.

Вар. валеный.

ВАЛЯНЬЕ, с. (2) Действие → валять<sup>2</sup> 1. Дал от валенья ото шти шляп от дѣла три алтына. Сл. промысл. I, 65, 1634 г.

Вар. валенье.

ВАЛЯТЬ<sup>1</sup>, несов. (3) 1. То же, что валить<sup>1</sup> 2. Хотите вы мнѣ беремена [льну] в лодѣ валять? Разг. Фенне, 414, 1607 г. + волять XVI в.: Ридли.



2. То же, что валить<sup>1</sup> 3. И ночью порою он Яков сестру мою на стану хватал и волял и позорил. *Сл. Ворон.*, 50, 1665 г.

Вар. волять.

**ВАЛЯТЬСЯ<sup>2</sup>**, несов. (3) что. 1. Сбивать, скатывать шерсть в войлок, сукно. Осташка Бреденик валял епанчу. *Сл. промысл.* I, 66, 1598 г. Батюшкѣ гсдрь изволишь ли... приказат епанчи валять и ты изволь приказат по чему от епанчи дават. *ИНРЯ*, 236, XVII — н. XVIII в.

2. Месить (тесто), придавая определенную форму. И сама [жена] бы знала какъ мука съяти, какъ квашня притворити, и замесити и хлѣбы валяти, и испечи квасны и бухоны. *Дм.*, 40, XVI в.

**ВАЛЯТЬСЯ**, несов. (20) 1. Переворачиваться, перекачиваться с боку на бок; кататься по какой-л. поверхности. И какъ де пришелъ тотъ Пронка [пьяный] межъ кузницъ и соляного ряду, сталъ валяться, и язъ де его взялъ, потому что одного мы съ нимъ Кавылы Степановича кр., и отвелъ его къ Кавылѣ въ вотчину. *Сид*, 292–293, 1623 г. Какъ ни валялся лишь не умораися. *Сим. Послов.*, 116, XVII в. — на чем. А никонияны валяются на земли, и валяются, яко огорелыя главни. *Авв. Письма*, 228, 1676 г. По росѣ нагому на травѣ валятися исцѣлѣть. *Леч. Щук.*, 64, XVII–XVIII вв. — в составе сравн. [Лисица:] А не хочешь ты [кур] от меня праведнаго покаяния прияти, и ходишь ты по земли, аки свиния в кале валяешися во гресех своих. *Сказ. о куре*, 74, 1-я пол. XVII в. И ниже бо воскресения день, ниже праздники помняше, но забывши страх божий и час смертный, всегда бо в кале блуда яко свиния валяющеся. *Пов. о Савве Грудц.*, 84, XVII в. || Схватившись, борясь, кататься по земле. Я молодецъ не хуже тебя былъ уму я молодецъ волятися. *Кириша Дан.*, 366, XVIII в. + валяться XVI в.: *Ридли*.

2. Лежать небрежно брошенным, в беспорядке, не на месте (о вещах). И та де трава валялася у нево [Томилки] запросто и какая та трава тово он не знает. *МДБП*, 273, 1643 г. Свищет падубок в руке богатырской, ...валяются шоломы их з головами татарскими. *Былины XVII–XVIII вв.*, 146, 2-я пол. XVII в. И ковши и братины по лавкѣ... не валялися, гдѣ устроино

быти в чистомъ мѣстѣ лежало бы опрокинуто ницъ. *Дм.*, 48, XVI в. Не умѣетъ песья нога на блюде лежатъ валяйся же под столом. *Сим. Послов.*, 127, XVII в. — безл. чего. А около гор и по полям, по путем и по дорогам, перцу валяется, что сорю, а корицы, инбирю — что дубовова коренья. *Сказ. о роск. житии*, 41, XVII в. Δ Валяться у ног. Лежать ницъ в знак покорности, повиновения. И старья и святолепныя мужи у ног их [блудницъ] валяющеся, аки сиротки. *Сказ. Авр. Пал.*, 121, н. XVII в. + валяться XVII в.: *Сл. Перм.* I.

3. Лежать больным, испытывать слабость. А на том тебѣ гсдрь не спаси Бгъ что напоилъ пьянова еи гсдрь и по се число валяюся чюд жив. *ИНРЯ*, 42, XVII — н. XVIII в. + валяться XVII в.: *Двор тур. султ.*

4. Вести разгульный образ жизни. > Валяться с женкою. *Распутничать*. А тот великой пожар учинился от нег Андрѣя, валялся с женкою которая отдана ему зъ гсдрва свителскава патриарша двара топил ночью мылню. *МДБП*, 49, 1633 г. > Валяться на кабаках. *Пьянствовать, кутить*. Отецъ ево старинной тяглою посадцкой человѣкъ, а онъ, Макарко, валяецца на кабацкѣхъ въ голышахъ по рознымъ городамъ. *А. посад. люд.*, 174, 1639 г.

Вар. воляться.

**ВАЛЯШЕВАТЬ** см. валяшивать.

**ВАН**, м. (4) Наследуемый титул у монгольских народов, соответствующий русскому «князь». А говорили Федору Байкову те приказные царевы люди... а из которых де земель послы к нашему царю ни приезжают, и некоторые де послы царя нашего не видают; мы де его и сами не видаем, кроме ближних людей и уванов, по-русски бояр. *Ст. сп. Байкова*, 131, 1657 г. И здесь кончается владение наунских воевод, а владеет мунгальской тайша, которой у бугдыхана ван. А «ван» именуется великий боярин, также братья ево хановы и племянники «ван» называютьца. *Рус.-кит. отн.* I, 358, 1676 г. И на завтрее де того дни взявъ ихъ изъ тюрьмы привели передъ богдыканова брата и передъ ванъ китайских а по руски передъ боярѣ. *Сл. Нерч.* I, 45, 1684 г.

Вар. уван.

**ВАНДЫШ**, м. (8) Мелкая пресноводная рыба; корюшка, снеток. В су-



шили мясо полтевое..., полотки и языки, и прutowая рыба..., и вандыши и хохолки, и то бы было все въ счете и в писме. *Дм., 57, XVI в.* А выные [дни] по гостемъ смотря, икра и вялая рыба, и прutowая... и всякие потрохи, и хохолковые, и из вандышевъ, и немецкихъ селдеи, и в росолъ, и в пирозъхъ... и всякою снѣтъ. *Там же, 53.* Дал вкладу... торговой человек Мамон, прозвище Фторой... вандышев оставшковских... в цену за 10 рублей 6 алтын 4 деньги. *Вкл. кн. TCM, 234, 1616 г. — Прозвище.* Вандыш Терентьев. *Сл. Каз., 35, 1568 г. + XVI в.: Ридли, Сл. промысл. I, Сл. Смол.; XVII в.: АСГ I, Стол. обих. Новоспаск. м.*

**ВАНДЫШЕВ.** (1) *Прил.* → вандыш. И тот воришько Ершь обжился в наших вотчинах в Ростовском озере, да подале нас жил и з детьми расплодился, да и дочь свою выдал за вандышева сына и расплодился с племянем своим. *Ерш. Ерш., 8, 1-я пол. XVII в.*

**ВАННА**, ж. (1) [из нем. Wanne или фр. ванне] Большой продолговатый сосуд, предназначенный для мытья, купания. По твоему великого государя указу, делали мы [резчики по дереву Давыд Павлов и товарищи] холопи твои в Оружейной палате 3 ванны безвыходно денно и ночью. *РБС, 470, 1664 г.*

**ВАНЧОС**, м. (3) [возможно, из лит. vančos 'брус для укрепления якоря', лтш. vanzis 'балка для якоря'] *Дубовый брус.* Велено резать в Порецкой и в Рудкой волостях в угодных лесах на ризскую руку лесные товары ванчос и клепку василку к вешнему пути... нарезано было такова лесу три тысячи шестсот семьдесят штук ванчасу. *Сл. Смол., 38, 1669 г.* А в плоту бывает по двенадцати копъ ванчасу. *Там же, 38, 1698 г.*

Вар. ванчас.

**ВАНЧУГ**, м. (1) *То же, что ванчос* (?). А велено ему до... устроить буды и делать клепку и ванчугъ и паклю. *Сл. Смол., 39, 1656 г.*

**ВАП**, м. (2) Красный красящий камень. *Var roht stehn. Разг. Фенне, 124, 1607 г.* Указъ какъ открасъ составит. Яръ да купоросъ зеленой. да вапъ да воскъ, купоросу да яри поровну, а вапу положить противу обоюго, а воску положить чистаго противу всего того. *Чин мастерству, л. 189об., XVII в.*

**ВАПНИСТЫЙ**, *прил.* (1) *С примесью извести (о воде).* Добрая [вода] таково ж есть которая по каменех течетъ, потому что таковая... вапниста бывает и того для оная первая, здоровѣе есть людемъ. *Назиратель, 125, XVI в.*

**ВАР**, м. (12) 1. *Жара, зной.* В Гундустанѣ же силнаго вара нѣтъ; сильно варъ в Гурмызѣ. *Х. Аф. Ник., 24, 1472 г.* И аще и не обещавшеся иночествовати, но дождь и снег, и вар, и студъ нашимъ теломъ терпяще. *Сказ. Авр. Пал., 124, н. XVII в.*

2. *Кипяток.* А кто варомъ обварится истолки щавей, да привей. *Леч. Щук., 19, XVII — н. XVIII в.*

3. *Приготовленная, сваренная пища, сваренный напиток.* Указъ о всякихъ медахъ о кислыхъ, какъ меды сытити всякие, и морсь ягодной дѣлати, и квасъ медвяной простои ставити, и пиво простое подсычивати медомъ, и варъ варити въ хмелю, обарной медъ сытити. *Дм., 67, XVI в.* А корму нам указнава не было, ...а вар варили оны у себя на поварни, а нам давали за стол гатовое пить и есть. *Ст. сп. Елчина, 225, 1640 г. Ср. вариво.*

4. *Количество напитка, сваренное за один прием.* Послано... на пивные вари и на медвяные ставки на варъ три пуда съ полпудомъ хмелю. *ДТП II, 654, 1603 г. Ср. варя.*

5. *Очищенная и сгущенная варкой смола.* Надобъ мнѣ та бочка с варомъ залить да твердо доспѣтъ, добро товар в ей не измокне. *Разг. Фенне, 282, 1607 г.* Да вару послал [Г. Щербачов] шесть гривенок. *ПНРЯ, 111, XVII в.* Вару бочка вѣсомъ въ 7 пудъ купятъ за полтретья рубля, а въ Брабантѣхъ бочка по 5 и по 6 ефимковъ. И ты сговаривайся на 100 пудъ. *Торг. кн. (С), 134, XVI—XVII вв. + XVI в.: Ридли; XVII в.: Сл. Нерч. I.*

**ВАРАВИТЬ**, *несов.* (2) *на кого.* Клеветать, злословить. О чемъ ты на меня варавишь? Яз на тебе не варавил. *Разг. Фенне, 215, 1607 г.*

**ВАРВАР**, м. (8) [из греч. βάρβαρος] обычно мн. Враг православной веры, язычник; мусульманин. Книж.-церк. Всем убо явленны суть, какова тогда злая пострадаша от варвар православнии, от Крыма и от Казани... И егда начаша, восприяхом з Божию помощию еже брани на варвари, егда первое посылахом на Казаньскую землю воеводу своего, князя Семена Ивано-

вича Микулиньского с товарищи, тако вы глаголали есте, яко мы в опале своей послали, казнити их хотя, а не своего для дела. *Посл. Ив. Грозного, 47, 1564 г.* Призри на ны грешныя, предстоящая и молящаяся тебе, просяще от тебе великия милости о победе и одолении на них, окаянных и неистовых варвар, и подаждь нам на них, злочестивых, помощь [молитва Иисусу Христу донских казаков, осаждавших Азов]. *Ист. аз. взят., 53, 1637 г.* Тому лет с двести семьдесят с лишком, варвар, Бахмет турской, взял Царьград и брата Мануиловича Константин. *Авв. Письма, 202, 1676 г. — в сравн.* Пишешь и зовешься государем хрестыанским, а дела при тебе [Стефане Батории] делающа не прилишны хрестыанскому обычею: хрестыаном не подобает кровем радоватися и убийством и подобно варваром деяти. *Посл. Ив. Грозного, 219, 1581 г. — в обращении.* Ответ наш казначей из Азова города... голове янычскому: «О, прегордыи и лютыи варвары!». *Пов. аз. ратн. сид., 65, 1642 г.* ~ **Варвары.** *О народах северной части Африки.* Въ Брабантѣхъ купятъ пудъ по 1 рублю; въ Шпантѣхъ купятъ пудъ по 2 рубли; въ Варварѣхъ купятъ пудъ по 2 рубля съ половиною. *Торг. кн. (С), 130, XVI—XVII вв.*

**ВАРВАРСКИЙ**<sup>1</sup>. (6) 1. *Прил. → варвар.* Варварский — rogański. *Двор тур. султ., 253, 2-я пол. XVII в.* По общанию и челобитью прежних мирских людей ради варварского нашествия была у Соли Камской на посаде церковь. *Сл. Перм. I, 62, 1710 г.* > Варварские люди. *Врази.* И нне предаю [А.Свенсен] тебя гсдря [датского посла О.Пасберга] в сохранение Бгу всемогущему и дай Бгъ чтоб тебѣ гсдрю со всѣми людьми вскоре опростатися от таких варварских людей. *В-К II, 192, 1644 г.*

2. *Состоящий из нехристиан.* И не можеша рещи [кн. Курбский], яко не облыгани есть, но сия их [бояр] изменны всей вселенной ведомы, аще восхоощеши, и варварских языцех увеси и самовидцев сим злым деянием можеша обрести. *Посл. Ив. Грозного, 42, 1564 г.* Егда же Бог милосердие свое яви нам, и тот род варварский [казанских татар] христианству покори, и тогда како не хочете с нами воевати на варвары, яко боле пятнадцать тысець, вашего ради нехотения, с нами тогда не быша! *Там же, 47.*

3. *Населенный язычниками.* Аще иев и говорил так, да он праведен, непорочен, а се и писания не разумел, вне закона, во стране варварстей, от твари Бога познал. *Авв. Ж., 71, 1675 г.*

**Вар. варварстей.**

**Ср. басурманский.**

**ВАРВАРСКИЙ**<sup>2</sup>, *прил.* (1) *Относящийся к монастырю святой Варвары.* Се яз, варварская старица Огрофена Григорьевская жена Минсуева, да яз, Верига Василев... дали есмя в дом Пречистые. *АИ Волокол. м., 157, 1542 г.*

**ВАРВАРСТИЙ** *см. варварский*<sup>1</sup>.

**ВАРВОРКА** *см. ворворка.*

**ВАРГАН**, *м.* (2) [из лат. organum от греч. ὄργανον] 1. *Музыкальный инструмент, орган.* А как королевна вошла в церковь, и в те поры учили играти в церкве в варганы и в трубы, и в иные во многие игры. *Ст. сп. Микулина, 176, 1601 г.*

2. *Народный музыкальный инструмент подобный губной гармонике.* Товару явилъ [М.Прокопьев] по городской выписе: 12 дюжин наперстков, 6 дюжин варганов, трой ножницы. *Сл. промысл. I, 66, 1677 г.*

**ВАРЕВО** *см. вариво.*

**ВАРЕГИ**, *мн.* (8) *Вязанные или валяные из шерсти рукавицы с одним большим пальцем, надеваемые под кожаные или меховые рукавицы.* Двадцатеры рукавицы-вареги. *Сл. Том., 26, 1624 г.* Трой варег цена десять алтын. *Сл. Сибир., 15, 1633 г.* 20-ры рукавицы голицы по 5 алтын и того 3 рубли, 10-ры рукавицы вареги по 3 алтына по 2 деньги рукавицы и того рубль. *Там же, 15, 1649 г.* Да у мя ж холопа твоего грабежом взяли... рукавицы сафьянныя с вареги. *Сл. Ворон., 50, 1699 г. + XVII в.: Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I.*

**ВАРЕНЕЦ**<sup>1</sup>, *м.* (1) *Заквашенное топленое молоко (?).* Во всю недѣлю Святуго ужина бываетъ... яко же и прежде писано есть: молоко, варенцы, сыры, да яйца на обмѣну, квась сыченъ. *Стол. обих. Волокол. м., 18, 1591 г.* Ср. вареное молоко (*см. вареный*).

**ВАРЕНЕЦ**<sup>2</sup>, *м.* (2) *То же, что вареник.* Купил на Тотѣме на явленные деньги хмелю, и укладу и полотен, каменья, варенцов на 20 р. *Сл. промысл. I, 66, 1675 г.*

**ВАРЕНИЕ** *см. варенье.*

**ВАРЕНИК**, *м.* (6) *Драгоценный камень.* [Образ пречистые Богородицы]:



обложен серебром, в венце 2 червца да лал, 2 вареника, да жемчуг, писан в отписных ризных книгах. *Вкл. кн. ТСМ, 82, 1575 г.* А вареникъ знати: хотя и красенъ, ино цѣлое мѣсто свѣтитъ бѣло, какъ и всякой хрусталь, а кой вѣсомъ же тянетъ вареникъ 4 золотника, и только бы таковы были велики какъ яхонты, и цвѣтомъ въ ту же краску, какъ лалъ, купити 2 камня во 100 рублей и дороже. *Торг. кн. (С), 121, XVI–XVII вв. — В им. п. как обозначение материала, из которого что-л. изготовлено.* Трои серги вареники на серебрѣ з жемчужки. *Кн. переп. Пск. Печ. м., 133об., 1652 г. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ. Ср. варенец<sup>2</sup>.*

**ВАРЕННЫЙ**, прил. (16) 1. Приготовленный в пищу способом варки, кипячения. Варено мясо. Варена рыба. *Аноним. разг., 27, 1568 г.* А на масленицкой неделѣ ѣствы подавать въ столы. Хворосты, орѣхи, елцы, ядра, мисенное, шишки, сыры губчатые, молочи вареные, сыры сметанные сухие. *Дм., 67, XVI в.* Но вареная [пшеница] творить тяготу и одыманье и возбужаетъ ворчение въ животѣ. *Назиратель, 475, XVI в.* А на Москвѣ въ третий день [после смерти царя] бываетъ... по царѣ поминальной столъ, и отпѣвають панафиду надъ кутиєю, а бываетъ кутия здѣлана вареное пшено съ сытою да съ сахаромъ и съ ягоды. *Котошихин, 16, 1667 г.* И я из первых лет ел рожъ немолотую вареную, покамест чево было. *Авв. Письма, 188, 1664 г.* А люди в Китайском царстве поганые, едят всякой гад, лягуши и черепахи и собак едят, и в рядех собачья мяса вареное (!) продают. *Ст. сп. Байкова, 138, 1657 г.* > Вареное молоко. *Закашненное топленое молоко (?).* А ужина въ тѣ дни другая ѣства: ко штямъ молоко вареное, или сыры, или прѣсное молоко. *Стол. обих. Волокол. м., 6, 1591 г. Ср. варенец<sup>1</sup>.* + **вареный** XVI в.: *Пск. писц. кн. I, Разг. Шrove, Сл. Каз.; XVII в.: Двор тур. султ., Джемс, Разг. Фенне, Тронх. разг.*

2. Приготовленный, полученный с помощью кипячения. || Вываренный из специального раствора. Что з бѣлои вареной соли, которую из Соединенных удѣлов в королевство Шпанское возити стануть, пошлину имати ровно против того какъ и с крупной соли. *В-К III, 165, 1648 г.* || **Обработанный** кипячением. Съ пер-

сидскими купчинами [торговля] — шолкомъ, сырцомъ и варенымъ, и всякими тамошними товарами, въ Астарахани и въ Казани и на Москвѣ. *Котошихин, 120, 1667 г.*

**Вар. вареный.**

**ВАРЕНЬЕ**, с. (19) 1. Приготовление чего-л. путем нагревания до кипения или кипячения. || Приготовление соли путем выпаривания. И соль де в варении у них добръй против русских городов соли. *Сл. Мангаз., 49, 1670 г.* Продай есми... своего варенья соли добрые, сухие. *Сл. Перм. I, 62, 1639 г.* > Соленое варенье. *Солеварение.* А на Большом де озере, где построенны для соленого же варенья варницы, приступали те татарова во весь день. *РД II-2, 90, 1670 г.* А черкасы де, которые были на Торских озерах для соленого варенья, и ис Царева Борисова все жители пошли... с казаками. *Там же, 68, 1670 г.* > Пивное (пив) варенье. *Пивоварение.* Бьем челом [могилевские мещане] ...чтоб все мещане про себя, а не на продажу без всякие от уряду и посполства перешкоды красное питье и вино в домах своих держали, также вольное медов ставленья и пив варенья, и оных по давному извычаю и привилей без всякие платы имеючи, держали. *РБС, 304, 1654 г.* Дрова держали на пивное варение к стойке. *Сл. Мангаз., 49, 1697 г.* — *Об одном приеме, процедуре такого приготовления.* Да от третяга пивного варенья дано стряпчим и пивавару и водавозам 20 алтын два гроша да за дрова за десяť воз две гривны. *Южн. тамож. кн., 67, 1616 г.* > Фитильное варенье. *Изготовление фитилей-запалов путѣм варки шнура в растворе селитры.* По скаске фетильного мастера Иева Анфилофева надобно к фетильному вареню два котла. *МДБП, 147, 1686 г.* > Мыльное варенье. *Мыловарение.* Дал я... на мыльное варение тринадцать пуд сала говяжья. *Сл. Перм. I, 62, 1706 г.* > Селитренное варенье. *Изготовление селитры.* Дано отпущеному Рома (!) за службу и за селитренное варене для твоего гсдрва селитреново варена для воловъ на выгон... трицѣт десетин. *Южн. челобитные, 98, 1640 г. + варение XVI в.: Сл. промысл. I; варенье XVII в.: Сл. промысл. I, Сл. Сибир. Ср. варя.*

2. Кушанье, блюдо, приготовленные способом варки. А на стану и ести сварить не дали, котлы с варень-



ем проливали, а что варенье было корм, и то все розхватают. *Сл. Сибир.*, 15, 1638 г. А во вторникъ и въ четвертокъ на братью варение безъ масла, квась простой. *Стол. обих. Новоспасск. м.*, 63, 1648 г. И не точию что мясных ядей я [лиса] снедаю давно уже никакого варения не вкушаю, с сахаром и с маслом ничего не едала, а про иное слаткое кушанье и не слышала. *Сказ. о куре*, 89, 1-я пол. XVII в. || *Лекарство, лечебный отвар.* Варение, а decoction. *Ридли*, 77, 1599 г. Да прикладываи то варение на мышенку горячее как может человек терпети. *Леч. Котковой*, 178, к. XVII в. *Ср. вариво.*

> Варенье желудковое. *Процесс пищеварения.* Вода горячая и теплая стравности или варению желудковому мѣшаетъ. *Назиратель*, 133, XVI в.

**Вар. варение, воренье.**

**ВАРЕЦ**, м. (3) Кто приготовляет пищу или питье посредством варки. Варцомъ и стрепцомъ от тех квасов за работу вышло рубль с полтиною. *Сл. промысл. I*, 67, 1664 г. И цренова б есте мастера и варца велели ему беречь, чтоб они не сбежали. *Сл. Сибир.*, 15, 1600 г. И всего в кладных шести варницахъ варцомъ водоливомъ дровозомъ... вышло 204 рубли. *Сл. промысл. I*, 67, 1699 г. *Ср. варничный повар (см. варничный).*

**ВАРЗУЖАНЕ**, мн.; **варзужанин**, ед. (6) Жители Варзужской волости в Двинском уезде. Се яз, Иван Дорофеев сын, да яз, Нечай Петров сын, оба есми Ковуровы, варзужане, продали есми Соловецкаго монастыря игумену Иякову... четыре луки угодыя своего в Варзужской волости. *А. Солов. м.*, 184, 1582 г. Се яз, Патрикеец Петров сын... варзужанин, продал есми... лук угодыя в Варзуге реке промеж волощаны варзужаны в водах, и в землях, и во всех угодыях. *Там же*, 13, 1572 г. А на то послуши: Яким Минин сын, варзужанин, да Копос Вахромеев сын. *Там же*, 175, 1582 г.

**Вар. варзужаны.**

**ВАРЗУЖСКИЙ**. (7) 1. *Прил. к Варзуга.* > Варзужская волость. Се яз, Стефан Ульянѣев сын, продал есми Соловецкаго монастыря старцом, старцу Ефросину да старцу Иосифу, десять луков згодья своего в Варзужской волости. *А. Солов. м.*, 176, 1582 г.

2. Проживающий в Варзужской волости. А даную писал дьячек вар-

зуской Куземка Иванов сын лета 7082-го. *А. Солов. м.*, 45, 1574 г. > Промежи (промеж) варзужскими жильцы. *Дел.* Се яз, Денисей Захаров сын Скорнякова, продал есми Соловецкаго монастыря старцом, старцу Ефросину да старцу Иосифу, десять луков згодья своего в Варзужской волости промеж варзужскими жильцы в водах, и в землях, и в лесах, и в рыбных ловлях, и в сенных покосех. *А. Солов. м.*, 176, 1582 г. Се яз, Фома Никулин сын Крутикина, продал есми Соловецкаго монастыря старцом, старцу Ефросину да старцу Иосифу, полчетверта лука згодья своего в Варзужской волости промежи варзужскими жильцы в водах, и в землях, и в лесах, и в сенных покосех, и в рыбных ловлях. *Там же*, 177.

3. *Относящийся к владениям, службам монастыря, расположенным в Варзужской волости.* Слуга Иван Лихарев привез из варзужские службы после старца Иоакима шуянина 44 рубли 8 алтын 2 деньги вкладом. *Вкл. кн. ТСМ*, 205, 1642 г. Дал вкладу князь Алексей... на Устюге Великом в монастырской варзужской промысл старцу Антонию Корсокову денег 100 рублей. *Там же*, 56, 1617 г.

**Вар. варзужской, варзужский, варзуской.**

**ВАРИВАТЬ**, несов. (1) Многокр. → варить 2. И тех остяков поили и на то варивали и заводили с Ываном и з женою ево Парасковою воровской завод. *Сл. Том.*, 26, 1643 г.

**ВАРИВО**, с. (7) 1. *Пища, приготовленная способом варки.* [Нечестивые изменники и поляки] святых иконы колюще и вариво и печиво строяще. *Сказ. Авр. Пал.*, 124, н. XVII в. А въ понедѣльникъ и въ среду и въ пятокъ Филипова поста варива нѣтъ. *Стол. обих. Волокол. м.*, 10, 1591 г. А кто покаяния просит, и по даст ему заповедь на та лета, в понедѣльник, в среду и в пятокъ единою днем ясти хлеб с укропом, во вторник же и в четверток дважды с варивом без масла. *Улож. 1649 г.*, 192. В столех скатерти одна на них соль, да по чети хлеба из хлебни, да вариво шти. *Обиходник Никифорова*, 58, 1656 г. + **вариво** XVII в.: *Стол. обих. Новоспасск. м. Ср. вар, варенье.*

2. *Количество рыбы или мяса, достаточное для одной варки.* А рыбы в улове на выезде по вареву щучек, и чабаков, и окуней мелких, и ершей,

тем де он з домашними питаетца. *Сл. Сибир.*, 15, 1704 г. *Ср. варя.*

**Вар. варево.**

**ВАРИТЬ**, *несов.* 1. *Приготовлять пищу путём кипячения (о жидкостях) или кипячения в жидкости (о твердых веществах).* А по вся дни государыня у слугъ дозируетъ, которые пекутъ и варятъ, и всякие приспѣхи дѣлають. *Дм.*, 43, XVI в. И печи и варити все бы сама государыня умѣла, ино и слугъ научити умѣетъ, и все сама знаетъ. *Там же*, 40. — *что*. Въ домовнемъ обиходѣ и вездѣ всякому человеку, государю или государыни, сыну и дщери, или слугамъ, мужску полу и женску, и всякому мастеровому человеку, стару и малу, и ученикомъ, всякое дѣло начати, и рукодѣлничати, или ѣства и питие варити. *Дм.*, 32, XVI в. А капуста во все лѣто варити и свеколю, а в осень капусту солити, а свеколной росолъ ставити. *Там же*, 54. Поди да вели мачка (!) треножка (!) на огонь поставитъ; я рыбы варю. *Разг. Фенне*, 194, 1607 г. — *что с чем*. Варять [индусы] кичирись с сахаромъ да кормятъ кони. *Х. Аф. Ник.*, 14, 1472 г. Кот с свинымъ [‘шпигом’] побѣжал прочь, с чим нам капуста варить? *Разг. Фенне*, 481, 1607 г. — *что в чем*. [Девница о старомъ муже:] А тебѣ, старому смерду... моржовая кожа в воде варена..., сидел бы ты на печи. *Притча о старомъ муже*, 236, XVII в. — *что кому*. А на дорозѣ кто же собѣ варит кашу, а у всякого по горнѣцу. *Х. Аф. Ник.*, 19, 1472 г. — *что про (на) кого*. А в то де время варили шти про гедрню црцу. *МДБП*, 286, 1671 г. Наказъ отъ государя или отъ государыни ключнику и повару, какъ варити на семью, челяди или нищете, скоромную и посную ѣству. *Дм.*, 27, XVI в. А на которой день что доведется роздать готовить варить, какихъ ѣствъ, про царя и про царицу... и которые люди въ его царскомъ дому живутъ... и то роздаютъ по книгамъ и по росписямъ годовымъ. *Котошихин*, 63, 1667 г. > Есть варить кому, на кого, без доп. [Жене] слугамъ дѣло указати дневное и всякому рукоделью, и что работа дневная, ѣсти варити, и которой хлѣбъ печи, сѣтнеи, или решетной. *Дм.*, 40, XVI в. Во Индѣйской земли гости ся ставятъ по подворьему, а ѣсти варятъ на гости господаыни, и постелю стелать и спать с гостями. *Х. Аф. Ник.*, 14,

1472 г. Февраля въ 22 де куплен котел мѣденой на винакурни работникомъ есть варит дан трицат алтын. *Южн. тамож. кн.*, 8, 1642 г. В Аглинской землѣ нужно дворами толко лише около города Лундена есть немного а грѣютца они и ѣсть варят земляными уголями а тѣ уголья привозят из города Неискателскаго уѣзда. *В-К II*, 44–45, 1643 г. > Варенный двор. *Поварня (?)*. Поваренного кабака изба... посторон избы конюшня... да два квасника сасновыя напоил липоваи болшой... да на поварне ж колодез иструб еловой... да на варенномъ дворе клет. *Сл. Смол.*, 39, 1642 г. || *Готовить лекарства путем кипячения*. И смешай то все вместе и вари да процеди. *Леч. Котковой*, 182, к. XVII в. Возми полынью травы... да вари... с преснымъ мѣдом. *Там же*, 178. — *что в чем*. Да возми... чесноку и варити все то в уксусе. *Леч. Котковой*, 184, к. XVII в. Имат чернобыл и варити ее в вине. *Там же*, 181. — *ирон*. А буде болят ноги, взять ис под саней полоз, варить в соломяномъ сусле трои сутки и темъ немецкие ноги парить. *Леч. на иноз.*, 123, XVII в. + **варить** XVI в.: *Ридли*; XVII в.: *Двор тур. султ.*, *Сл. Нерч. I*, *Сл. Перм. I*.

2. *что, чего, без доп. Приготовлять хмельные напитки.* Сего дни вари пиво. *Аноним. разг.*, 47, 1568 г. А коли пиво варять и силенъ толке солодъ, ино бочку, или больши, другово пива нарядятъ. *Дм.*, 55, XVI в. Да в томъ же мѣе была вода велика и поняла на винокурни котлы и горны от воды розволялись... а вина не ворили чатыря недѣли. *Южн. тамож. кн.*, 152, 1627 г. И волно имъ [гостямъ] въ домѣхъ своихъ, про свой росходъ, держати питье, и варити и курити, чрезъ цѣлый годъ. *Котошихин*, 115, 1667 г. [Монахи:] Хочешъ у насъ в Колязине подоле побыть и с нами, крылошаны, в совете пожить, и себе большую честь получить, и ты б [архимарит] почаще пива варил да святую братию почаще поил. *Каляз. челоб.*, 68, XVII в. Празникъ свѣтлое Хрстово воскресние ко пива и браги варит а у меня квасу нѣ было. *ИНРЯ*, 45, XVII — н. XVIII в. Таг же числа явился елецкаи козакъ Козаринава приказу Апухтина Аксенъ Фонякин вина ворит с осмину к празнику к Николину дни. *Южн. тамож. кн.*, 51, 1616 г. — *про кого*. А которымъ стрельцомъ, и казакомъ... даны будут госуда-



ревы указные грамоты в городы... на колко рублей им торговати безпошлинно, и как им про себя питье варити: и с таких грамот печатных пошлин для их службы и бедности не имати. *Улож. 1649 г., 289. — О феодальной повинности.* А ныне, де, те княж Григорьевы люди Михаил Егуннов да Иван Щекотухин с товарищи тое их монастырские вотчины села Веины и деревень крестьяном велели вина курити и пива варити и всякие запасы готовить из их же крестьянского хлеба. *АФЗХ II, 484, 1611 г. + варить XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: СцД, Сказ. Авр. Пал., Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. промысл. I. Ср. варивать.*

3. что. О технических продуктах. *Приготавливать путем нагревания до кипения и дальнейшего кипячения.* На Запсковъ же на нѣмецкомъ берегу были поварни, а варили въ нихъ мыло. *Пск. писц. кн. I, 73, 1587 г.* И такъ мешаючи вари [сало] до коихъ мѣсти вспѣнится, а после оставъ и коли мало прохолодаетъ насыпь мѣлкие извѣсти вмѣсте мешаючи. *Назиратель, 186, XVI в. > Варить соль. Получать соль из соляного раствора, выпаривая воду.* Варити соль на три годы за росты. *АСЭИ I, 160, 1449 г.* Хлеба оне [двиняне] не пашют и соли не варят. *А. Солов. м., 67, 1575 г.* И в четырехъ варницахъ соль варятъ и что уварятъ соли и ту соль отвозятъ и продаютъ на Колмогорахъ и на Вологде. *РА, 20, 1624 г. — без доп.* А взяти ми у Филимона у Дмитриева два рубли денегъ, а варилъ на Великомъ мѣсте мои церен и дрова тои же Филимонъ пять нодей, а то до меня не дохаживало ницто. *Сл. промысл. I, 68, XV в. > Варить варницы. Работая в варнице, вываривать соль.* А велел государь те варницы варити на Соловецкого монастыря игумена Филиппа з братьею на монастырской обиход. *Сл. промысл. I, 68, 1556 г. > Руду (из руды) варить. Выплавлять железо.* И завезъ бы тебе [приказщику] рудное дело, и взявъ бы тебе кузнецов добрых... сколько тебе надобет по смете, чтоб было прибыльнее, и велеть на меня руда варити и железо ковать. *Хоз. Мор. II, 160, 1651 г.* Домница, в неи четыре печи, где кричное железо из руды варят. *Сл. промысл. I, 67, 1705 г. > Варить селитру. Изготавливать селитру.* По твоему гсдрку црву и вели-

каго князя... указу велѣно дворянину Юрью Быкову в Карачевскамъ и в Крамском уѣздехъ варить селитра гдѣ приищетъ землю. *Южн. челобитные, 116, 1647 г. > Варить ямчуги.* То же. Послан деи въ Белозерской уѣздъ мастер ямчуги варити. *Сл. промысл. I, 67, 1676 г. > Фитиль варить. Изготавливать фитили-запалы путем варки шнура в растворе селитры.* По скаске фетильного мастера Иева Анфилофева надобно... два котла большие медные в чѣмъ фетил варит. *МДБП, 147, 1686 г. + варить XV в.: А. Лодом. ц.; XVII в.: Пск. писц. кн. II, Сл. Перм. I, Чин мастерству.*

*Вар. ворить.*

**ВАРНИЦА**, ж. Помещение, специально оборудованное для изготовления путем варки пива, соли, селитры, дегтя и др. Варница Микулы Яковлева сына Сохина пивная, и винная, и вошенная и салная. *Пск. писц. кн. I, 10, 1587 г.* Всякому человеку домовитому доброму, у кого Богъ послалъ свое подворьецо, или деревеньку, или лавку въ торгу, или анбаръ, или дома каменные, или варницы, ...всякой запасъ куплень в пору коли дешево. *Дм., 61, XVI в.* А в том огороде пожня по ручью и по обема сторонам ручья; да варница с колодезем, и с трубами, и с варнишным местом, и против варницы улица. *А. Солов. м., 173, 1582 г.* И по нашему [архимандрита Феофила с братией] челобитью ты государь... нас нищих своих богомольцов пожаловал, в тѣх колодезях велѣл соляные воды искати и варницы поставить. *Ст. печ. пр., 163, 1613 г.* Лежит дорога через лѣсъ... ѣдучи от Судбижского лѣсу от дву варниц старых дехтевых к лозавочному устью. *Новосил. отк. кн., 224, 1648 г.* А на... озере, где построены для соленого же варенья варницы, приступали те татарова во весь день. *РД II-2, 90, 1670 г.* А которая соль будет отпущена из Астрахани и ис Перьми и из ыных мест от варниц сырая, и в таможене ту сырую соль по весу в отпускных книгах пишут сполна. *Новоторг. устав., 309, 1667 г. > Соляная варница.* А будет у тех пашенных крестьян на Москве и в городех есть лавки, и погребы и соляные варницы: и им те лавки и погребы и варницы продать государевым тяглым людем. *Улож. 1649 г., 307.* В прошлом гсдрь во 154-м году в Старой Русѣ у Соленого озера куплѣна



моя соляная варница а купчая писана гсдрь на ту варницу и на двор на имя боярина Ивана Василевича Морозова. МДБП, 103, 1679 г. > Варница-волоки́та (?). Дала вкладу Федосья Ортемьева... в Костромском уезде... двор свой... да дворец конюшенной, а на дворце 2 анбара, 2 конюшни, да варницу-волоки́ту с цреном и с колодами, и с росолом, и со всею варнишною снастью. Вкл. кн. ТСМ, 227, 1581 г. > Варница-ватага (?). Дала вкладу Анна Анфимова... у Соли Галицкие на посаде двор свой и с огородом, а на дворе хором: ...да варницу-ватагу на большом колодызе с цреном и со всеми (!) варничным нарядом. Вкл. кн. ТСМ, 227, 1567 г. + XVI в.: Сл. промысл. I; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Кн. корм. Кур.-Б. м., Кн. Поганкина, СиД, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Сл. промысл. I, Сл. Сибир.; XVII – н. XVIII в.: ИНРЯ. Ср. варя.

**ВАРНИЧИЩЕ**, с. (1) Место, отведенное для постройки варницы. На усть-Черные реки сенные покосы за Рошутинскими варничищами. Сл. промысл. I, 69, 1570 г.

**ВАРНИЧНЫЙ**. (22) 1. Прил. → варница. На той... даной земле варнишного строения ничего не явилось. Сл. Перм. I, 62, 1699 г. > Варничный промысел. Производство соли. А как варнишний промысел заводит и соль учнут варить и с той земли и с варнишного промыслу велено... оброк платить. Сл. Перм. I, 63, 1699 г.

2. Такой, где расположена варница. Да и варницу есми им свою дал у Нерехотские Соли, и з двором с варничным. АСЭИ I, 417, 1490 г. А в том огороде пожня по ручью и по обема сторонам ручья; да варница с колодезем, и с трубами, и с варнишным местом, и против варницы улица. А. Солов. м., 173, 1582 г. Се яз, Стефан Васильев сын Кологривова... продал есми... в варници, и в црене, и в колодызи в росольном, ...и в кострище, и во всем варничном угоды. ПРП IV, 62, 1601 г. Всею моею варничную землею и дровянами кладбиши владеят он Никифор. МДБП, 103, 1679 г. + варничный XVII в.: Сл. Перм. I, Сл. промысл. I; варнишний XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Сл. Перм. I.

3. Используемый в варнице для солеварения. Варничного леса добычь не мочно, лес поудалел и мерзл. Сл. Сибир., 15, 1600 г. А тот амбар дал есми за шесть рублей, да два дерева

дров варничных за полтретья рубля на Верхней реки на берегу в верховьи. А. Солов. м., 172, 1582 г. А той варнице, и трубам, и всему згодью варничному яз, Левонтей, во очищение от купчих и от закладных своими денгами и от всего по ряду. Там же, 161, 1581 г. Дал вкладу старец Тихон Косарев на Балахне четверть варницы... с цреном и с колодами, и со всею варничною подряднею, и с росолом. Вкл. кн. ТСМ, 197, 1586 г. Соляные варницы и с росольными трубами и с соляными анбары и з дровяными плодбищи и со всеми варнишными заводы. Сл. Перм. I, 63, 1700 г. + **варничный** XVI в.: Сл. промысл. I; XVII в.: Сл. Перм. I; **варнишний** XVI в.: Вкл. кн. ТСМ.

4. Работавший в варнице, занятый в солеварении. Досталось Ондрыю в Новом Усолъе и на Очере и в деревнях крестьян и з дѣтми и бобылей и дѣтей их и варнишных всяких работников. Сл. Перм. I, 63, 1629 г. > Варничный повар. Мастер по выварке соли из соляного раствора. Максимко повар варнишной и цырѣнник. Сл. Перм. I, 63, 1628 г. Ср. варец.

5. Полученный в результате солеварения. В варничной сушѣ что на цренѣ послѣ соли остается, наливѣ в судно, и болное мѣсто держат не одныжды. Леч. Щук., 40<sup>е</sup>, XVII–XVIII вв.

Вар. варнишной, варнишний.

**ВАРНО**, нареч. (1) Жарко, знойно. А в Шириязѣ, да в Езди, в Кашины варно да вѣтр бываетъ. Х. Аф. Ник., 25, 1472 г.

**ВАРНЫЙ**, прил. (1) Жаркий, знойный, палящий. А в Гурмызѣ есть варное солнце, челоуѣка съжжетъ. Х. Аф. Ник., 12, 1472 г.

**ВАРОВИНА**, ж. (3) Верева, обработанная варом, смолой. Паникадило на варовине на крюке железном, а варовина обшита сукном красным лятчинным. Сл. Сибир., 15, 1625 г. Подгородную нову мельницу... всю с подошвы и с жерновы мало не унесло и удержали тое мельницу на воровинах привязану. Сл. Том., 26, 1673 г. Ср. варовка.

Вар. воровина.

**ВАРОВИННЫЙ**, прил. (3) То же, что варовый. Явилось ево Семеновых пожтков в сосеке четверти с три овса бечева варовинная. Сл. Перм. I, 63, 1706 г. А я в Серегове ѣздил ис-

коть трубную желѣзную и варовинную [снасть] и скот и хлѣбъ описал... и запечатал. *Гр. № 206, 1706 г. + XVIII в.: Кириша Дан.*

**ВАРОВКА**, ж. (1) *То же, что варовина.* В тѣх анбарѣх... 4 колеса сухих да 4 колеса водяных да 2 варовки снасти. *Сл. Перм. I, 63, 1679 г.*

**ВАРОВЫЙ**, прил. (9) *Обработанный варом, смолой, просмоленный.* Веревка варовая, на чем бочки спущают в погреб. *Сл. Сибир., 15, 1625 г.* Извозчик тех судов Пасник Семенов привозу своего продал на Устюге врознь 12 кругов бечев варовых. *Сл. промысл. I, 42, 1651 г.* Конатъ большой воровой. *Сл. Ворон., 50, XVII в.* Челобитье... в краже варовые мелнишные снасти. *Сл. Перм. I, 63, 1697 г.* > Варовые запасы. *Судовые снасти.* Велел мне, холопу моему, в зимовье оставить служилых людей для береженья твоих государевых дощеников, и парусов, и варовых запасов. *Сл. Сибир., 15, 1629 г. + варовый XVII в.: РД IV, Сл. Мангаз. Ср. варовинный.*

*Вар. варовой, воровой, воровый.*

**ВАРСОВСКИЙ**. (1) *Прил. к Варшава.* || *Проходивший в Варшаве.* После моего [П. А. Лефельди] послѣднего писма о варсофском соиме бискупъ приѣхал и что на томъ соборе приговорили то держат втае до тѣх мѣстъ налны папа в томъ поволит и утвердит. *В-К II, 82, 1643 г.*

*Вар. варсофский.*

**ВАРТА**, ж. (2) [польск. warta] *Стража, караул.* А ихъ де Ивашка и Матюшку смоленской подвоеводья... приказалъ задержать... и ихъ приказалъ посадить подъ ратушу за варту. *Сл. Смол., 39, 1649 г.* || *Помещение, где находится стража.* А в Смоленску де, государь, его Исачка держали на варте 3 дни, не пускали ево никуда. *Сл. Смол., 39, 1651 г. Ср. вахта.*

**ВАРЧИЙ**, прил. (2) *Предназначенный для использования при варке.* Котель варчей рыбной котлу цена тритцать алтынъ. *РА, 49, 1624 г.* Одиннатцать котлов варчих красной и зеленой меди з дугами железными, в которых котлах в ясачных зимовьях ясачные зборщики мангазейские служилые люди на ясачных иноземцов есть варят. *Сл. Сибир., 15, 1697 г.*

*Вар. варчей.*

**ВАРЬ**, ж. (1) *Осадок, остающийся на стенках сосуда после нескольких циклов солеварения.* А та соль отва-

ривати с варью, как налью црен на зимнем месте в Вид-наволоки. *Сл. промысл. I, 69, 1550 г.*

**ВАРЯ**, ж. (15) 1. *Приготовление путем кипячения напитков, соли и др.* И в пивных бы варях и в медвяных ставках хитрости их не было. *Сл. Перм. I, 63, 1646 г.* Да с купленныя соли и с унския соли своя вари... дано 12 руб. 12 алт. полторы деньги. *Сл. промысл. I, 69-70, 1594 г.* На промыселъ наш на дровяную сѣчку и на возку и на соляную варю послать нечего. *Там же, 70, 1647 г. + XVI в.: А. Лодом. ц.; XVII в.: Сл. Нерч. I, Сл. Том. Ср. варенье.*

2. *Количество напитка, соли, мыла и др., сваренное за один раз, в один прием.* А на ячную гущу 50 и 60 [ведер воды] взогревъ влити, или и болши по вари [пивной] смотря. *Дм., 55, XVI в.* Пивовару Якушку Соснину за пивные за три вари. *Сл. Том., 26, 1673 г.* А пива де ему надобно про себя и про многихъ мастеровыхъ людей въ годъ семнатцать варей, а въ варе по семи четвертей. *ДАИ X, 180, 1683 г.* Рыбы бывает карасей мелких малое число: на человека вари по две и по три. *Сл. Сибир., 15, 1704 г.* Устюженин Семен Мыльник сварил мыла 7 варъ по пятьдесят косяков в варе. *Сл. промысл. I, 70, 1636 г. + XV в.: АСЭИ I; XVII в.: Сл. Мангаз. Ср. вар, вариво.*

3. *Хозяйственное строение, где варят что-л.* И тѣ, гсдрѣ, квасные вари стоят и по ся мѣсть и твои гсдрѣв квасной кабакъ стал впусте от тово головы Ждана Костоусова. *Сл. промысл. I, 70, 1628 г. ~ В составе топонима.* Ильина варя. За нимъ же Ондрѣемъ пашни пахонные и перѣлогамъ и лѣсамъ поросло шесть чети с полуосминою в поле а в дву по тому ж сена что на лугу на Белои поляне пят копенъ да в Ылине варе на полянах сена сто копен. *Брянск. отк. кн., 53, 1635 г. Ср. варница.*

**ВАРЯГ**, м. (3) [из др.-сканд. \*vǫringr, vøringr, от vār 'верность, порука, обет', т.е. 'союзники, члены корпорации'] *В древней Руси скандинавский воин-дружинник, норманн.* А что ты [король Иоганн III] написал по нашему самодержьства писму о великом государи самодержце Георгии-Ярославе, и мы потому так писали, что в прежних хрониках и летописцах писано, что с великим государем самодержцем Георгием-Ярославом на



многих битвах бывали варяги, а варяги — немцы, и коли его слушали, ино то его были. *Посл. Ив. Грозного, 157—158, 1573 г.*

**ВАСИЛЬКА**, ж. (2) *Дубовая доска*. Велено резать в Порецкой и в Руцкой волостях в угодных лесах на ризскую руку лесные товары ванчос и клепку василку к вешнему пути... нарезано было такова лесу три тысячи шестсот семьдесят штук ванчосу девят тысяч девятсот штук клепки василки. *Сл. Смол., 39, 1669 г.*

**ВАСИЛЬКИ**, мн. (1) *Название цветка*. Василики, basilicon. *Ридли, 77, 1599 г. Ср. васильчики.*

**ВАСИЛЬКОВЫЙ**, прил. (3) *Темно-голубой, цвета василька*. А против писма твоего куплено по твоей грамотке камка василковая лудатная восьмь аршин. *ИНРЯ, 160, XVII — н. XVIII в. + н. XVIII в.: Сл. Мангаз.*

**ВАСИЛЬЧИКИ**, мн. (1) *То же, что васильки*. Васильчики — ein korn blume. *Тронх. разг., 228, к. XVII в.*

**ВАТАГА**, ж. (7) [из др.-чув. \*vātaγ, \*uotaγ, др.-тюрк. otaγ 'палатка, комната, семья', тур. odak, oda 'комната, дом'] *Промысловая артель, товарищество для работы*. А всхошет игумен поставити двор ватазе блиско озер, и, братанич мой князь Данило Васильевич да сын мой князь Федор... дадут ему поставити двор ватазе блиско озер. *АСЭИ I, 28, 1427 г.* Чтоб... на мнѣ к рыбному промыслу в Казани не спрашивал столникъ... неводчиковъ пятчиков работников... да на двѣ ватаги неводов и всяких припасов. *Гр. № 143, XVII — н. XVIII в.* > Варница-ватага см. **варница**. > Рыбная ватага. *Артельный рыбный промысел*. На какие промыслы пойду на звериную ловлю в лес и на рыбные ватаги или на иные какие добычи. *Сл. Перм. I, 63, 1646 г. || Место промысла с постройками*. Ватаги — так они называют жилье рыбаков (на берегу) Волги, где они сушат, приготавливают свою осетрину и ловят ее. *Джемс, 52, 1619 г.* И вы [И. Хилков] б от воровских казаков жили с великим береженьем, и на Черном Яру и по ватагам и по учюгам велели жить с великим береженьем. *РД I, 88, 1667 г.* Послали мы в Саратов мнстрских своих работников на иргискую ватагу а с ними послали промышленником старцом для работных людей подячих ведерко винца. *ИНРЯ, 183, 1686 г.*

**ВАТАЖНЫЙ**, прил. (1) *Имеющий большую семью*. Умиловившись государь, князь Яковъ Никитичъ, пожалуй меня, сироту своего [Ваську Иванова], вели, государь, с меня тягла збавить три четверти и положить деревни Старикова на Василья Яковлева, что онъ человекъ (!) ватожной и прожиточной. Государь, князь Яковъ Никитичъ, смилуйся, пожалуй. *ЧО, 108, 1684 г.*

*Вар. ватожной.*

**ВАТАЖСКИЙ**, прил. (2) *Находящийся в распоряжении артели промышленников*. Толко волею Бжиею великого гсдря ватажской струг с рыбою ниже Черного яру о Половом яру воровские люди калмыки и татары разорили без остатку и пожгли работных людей порубили и в полон поимали. *ПНРЯ, 55, XVII в.*

*Вар. ватажской.*

**ВАТАЖЧИК**, м. (1) *Член промысловой рыболовецкой артели*. Побили де и на Камѣ пермич торговых людей и ватачиков восемьдесят семь человекъ. *Сл. Перм. I, 63, 1572 г.*

*Вар. ватащик.*

**ВАТАМАН** см. **атаман**.

**ВАТАЩИК** см. **ватажчик**.

**ВАТОЖНОЙ** см. **ватажный**.

**ВАУЛЬНИК**, м. (1) *Кто заикается (?)*. Один стрелецкой ваульник. *Сл. Каз., 36, 1568 г.*

**ВАХЛЫШЕК**, м. (1) *Шишка, опухоль*. Украли... лошадь мою кобылу рыжую грива налево с отметом на правой щеке вахлышек малинкой. *Сл. Перм. I, 63, 1705 г.*

**ВАХМИСТР**, м. (6) [из нем. Wachtmeister или голл. wachmeester через польск. wachmistrz] 1. *В Западной Европе нижний офицерский чин в кавалерии*. И того жъ часу приходилъ к Василью отъ выборсково воеводы вахмистеръ и говорилъ: прислалъ де ево к нему, Василью, выборской воевода и вѣлелъ говорить. *Россия и Швеция, 298, 1650 г.*

2. *Старший офицерский чин в польской и австрийской армиях (?)*. А с курфирстовой стороны... раненых... полковникъ Милтицъ, полковникъ вахтъмистръ Риппъ. *В-К I, 170, 1636 г.* И от Ягана де Верта будет также начальной вахтъмистеръ Бреда. *Там же, 171, 1637 г.* И смертно ранены... полковникъ Беитер... да полковои вахмистеръ и иные многие. *Там же, 176, 1637 г. || Высший офицерский чин (?)*. Арцух Голстенский под гене-



ралом Меландером учиненъ генерал-ныхъ (!) вахтмистром и пришол к Арньсбярху. *В-К III, 122, 1646 г.*

**Вар. вахмистер, вахмestr, вахт-местер, вахтмистр.**

**ВАХТА**, ж. (2) [из нем. Wacht 'стража' через польск. wachta] *Кап-ул, стража*. А гдѣ бывають послы, и посланники, и гонцы, поставлены на посолскихъ дворехъ, и на тѣхъ дво-рехъ, для посолской чести и оберега-ния, поставлена бываетъ вахта: у по-словъ сотникъ, а съ нимъ стрѣлцовъ по 200, по 100 человекъ... у послан-никовъ по 30 и по 20 человекъ... у гонцовъ по 12 и по 10 человекъ. *Котошихин, 56, 1667 г.* А которой бы человекъ, кромѣ вахты, на Москвѣ и въ селехъ, пошелъ черезъ царской дворъ съ ружьемъ, съ саблею, или с пистолми, тайнымъ обычаемъ, съ простоты, а не умысломъ злымъ, и такова бѣ человекъ увидѣвъ, или бѣ кто на него указалъ, поймавъ пытали бѣ. *Там же, 24. Ср. варта.*

**ВАЧЕГИ**, мн. (2) [из саам. va'tts] *Суконные рукавицы*. Дал Пятку Че-ремному... онучи новые да на вачеги сукна. *Сл. промысл. I, 71, 1598 г.*

**ВАШ**, местоим. притяж. → **вы** (2 л. мн. ч.) 1. *Относит.* → **вы**. Скол-ко де в Азове в стенах каменія, и столко де вашихъ головъ казачихъ под нимъ погбло. *Ист. аз. взят., 54, 1637 г.* И да утѣшатца сердца ваша, и да пременятца. *Урядник сокол. пут., 287, XVII в. || Принадлежащий вам.* А что есть у васъ [казаковъ] в немъ [Азове] вашего серебра и злата, то понесите безъ страха изъ Азова вонъ съ собою в го-родки свои казачьи. *Пов. аз. ратн. сид., 63, 1642 г.* Я пошолъ из боярь-ско (!) вашей [Самариныхъ] вотчаны ись села Меньшикова и у меня осяло-с сеинава хлеба две десетины ржи. *ИНРЯ, 206, XVII — н. XVIII в. || Свойственный вам.* А говорятъ [мон-гольские ламы] такъ, ваша де вера одна сашею была..., а того де мы не ведаемъ, какъ наша вера отъ вашии от-скочила. *Росп. Петлина, 45, 1619 г.* И не опечалятца мысли ваши отъ скор-бей и печалей вашихъ. *Урядник сокол. пут., 287, XVII в. || Совершаемый вами, исходящий от вас.* О безумнии человеци, оле неразумія вашего, не разсужаемъ своихъ грѣховъ. *Дм., 15, XVI в.* Подаи тебѣ [А. И. Безобразо-ву] гдѣрю моему Бгѣ многолѣтнее здо-рове и свою невидимую млсть и з супругою своею з гдѣрнею моею Ага-

фею Василевною за ваше млствое члвколюбие. *ПНРЯ, 80, XVII в.* И милостию Божиею и Пречистыя Бого-родицы и всехъ святыхъ помощію и за-ступлениемъ... а вашимъ [царя и его де-тей] промысломъ и раденьемъ, на томъ бою ево великого государя ратные люди техъ воровъ и изменниковъ дон-скихъ казаковъ многихъ побили и поима-ли. *РД II-2, 64, 1670 г.* И великий го-сударь царь и великий князь Алексей Михайловичъ... пожаловалъ тебя, боя-рина и воеводу князя Григорья Григо-рьевича, и товарищевъ твоихъ за вашу службу и за промыселъ. *Там же, 64, 1670 г.* И бояре приговорили васъ, из-менниковъ, Михалка Долгорукова, Петрушку Бунакова, ...Данилка Яб-лочкова за вашу измену... казнить смертью безо всякие пощады. *Поход Лисовского, 119, 1615 г. || Связанный с вами отношениями родства, друж-бы.* Будетъ на васъ милость Божія и Пречистыя Богородицы, и великихъ чюдотворцовъ, и наше благословение отъ нынѣ и до вѣка... и чада ваши... что вамъ Богъ подаровалъ отъ нашего благословенія. *Дм., 9, XVI в.* Во здра-вье вамъ, батюшко да и матушка, и всѣмъ вашимъ друзьямъ. *Копенг. разг., 13, сер. XVII в. || Относящийся к вам как членам какого-л. общества, кол-лектива; жителям страны.* От роду такъ дорого не покупалъ отъ вашихъ лю-дей. *Аноним. разг., 81об., 1568 г.* А ва-шимъ купцомъ изо всехъ вашихъ земель во все наши земли приехати со вся-кимъ товаромъ. *РБС, 7, 1570 г.* Наши люди умеютъ кругомъ обйти вашу землю. *Аноним. разг., 43об., 1568 г.* Вашей земли рождъ дорога. *Там же, 8об.* Лежитъ де старецъ вашъ пьянъ на пустоши. *Вологод. док., 17, 1617 г.* > Вашъ братъ см. **брат**. > Ваша братья см. **братья**. || *Относящийся к вам как глава государства, предста-витель правящихъ слоев общества.* А нынѣ деи межъ государей добро будетъ, и войны государя своего впередъ сяды не чаемъ на государя вашего украину. *Ст. сп. Новосильцева, 65, 1570 г.* И Григорей спрашивалъ князя Еремѣя: «У государыни вашей... нынѣ пословъ, кроме французскаго... короля... есть ли внове отъ которыхъ государей по-слы?». *Ст. сп. Микулина, 182, 1601 г.* И царевы приказные ближние люди молили: у вашего [русского] де вели-кого государя чинъ таковъ, а у нашего [китайского] де царя чинъ свой, царь де царю ни въ чемъ не указываетъ. *Ст.*

сп. Байкова, 129, 1657 г. И про то де государи онъ, протопопъ Терентий, сказывалъ въ Новѣгородѣ вашему государеву боярину князю Дмитрию Михайловичу Пожарскому. Д. Новг. мит. Кипр., 1, 1633 г. || Установленный вами как представителями государственной власти. И от того... их писцова несправедного тяжелово сошновое писма, и ото многих ваших государевых податей... многие крестьяне разбрелися. А. писц. д., 62, 1646 г. || Написанный вами. И я [Васька Кисельников] сказалъ чesные бурмисты и ратманы приѣхалъ я не по писмо ваше прѣхалъ (!) я по животъ да по денги. Новг. док. (Шв.), 362, 1655 г. || Дел. В формуле уничижительного именования адресанта, просителя при обращении к царю, представителям власти в челобитных и других документах. > Холоп ваш (холопи ваши). Служилый человек (служилые люди) разных сословий. И в Рыльске, государь, я [Ондрюшка Балакирев], холоп ваш, женился на русской. РБС, 101, 1628 г. Бьютъ челомъ холопи ваши сотники псковскихъ стрѣлцовъ Ивашко Семеновъ съ товарищи всихъ четырехъ приказовъ двадцать человекъ. ДАИ X, 117, 1682 г. Царю государю и великому князю Михаилу Федоровичу всея России и великому государю святѣйшему патриарху Филарету Никитичу московскому и всея России бьетъ челомъ холопъ вашъ Микифорко Шипулинъ. Д. Новг. мит. Кипр., 1, 1633 г. > Сирота ваш (а). Крестьянин (крестьянка). Гсдрю Петру Андреевичу гсдарыни Агипены Григорьевны бьет чалом и плачетца сирота вашъ села Елецъ деревни Ленина Лукьянъ Дементавъ о своей бедности. ИНРЯ, 206, XVII — н. XVIII в. Царемъ... Иоанну Алексѣевичу, Петру Алексѣевичу, ...Софиѣ Алексѣевнѣ... бьетъ челомъ сирота вашъ, Кунгурского уѣзду села Троецкого конной пастухъ Гришка Негодаевыхъ. А. Кунг., 79, 1686 г. Гсдрю Или Авраамичу [Безобразову] бьет челом и плачеца сирота ваш гсдрвъ Корнюшка конюх. ПНРЯ, 69, XVII в. Государю, князю Никитѣ Ивановичу... бьетъ челомъ сирота ваша, бѣдная беспомощная вѣдовка... села Покровского, деревни Кузнецова Варварка Логинская женишко. ЧО, 83, 1673 г. > Богомолец ваш. Лицо духовного звания. Гсдрю Андрѣю Никитичу гсдрю Пет-

ру Андрѣвичу бьет челом бгомалецъ и работничишко вашъ села Озерецкого црковной дьячекъ Марчко Егоровъ. ИНРЯ, 201, XVII — н. XVIII в. □ По-вашему, в знач. нареч. Так, как вы считаете нужным, правильным. Наше кушенье тебѣ не укусно, разве не по вашему приготовлено? Лудольф, 53, 1696 г.

2. При обращении к группе лиц в составе формы вежливости, почти-тельного обращения. > Ваше шляхетство. Мы вшему шляхетству [голландским Генеральным штатам] объявляемъ о великихъ делахъ которое учинилось особнымъ судомъ Бжѣимъ что волное владѣние Аглинские земли нне устроено на такой доброй крѣпкой и смиренной мѣре и опасно от окрестныхъ недругов. В-К V, 33, 1651 г. > Ваше высокоможество. Господа мои вше высокоможество [голландские Генеральные штаты] видите какъ волные владѣтели Аглинские земли с вами ищут по самой большой мѣре соединения... не от нужи и не по неволи но по надобю обѣихъ сторон. В-К V, 34, 1651 г. > Ваше благоутробие см. благоутробие. > Ваше вельможество см. вельможество.

**ББАВЛИВАТЬ**, несов. (1) Отнимать часть, убавлять. Я писал к вамъ какова хлеба продажьнова против моего писма посылаитя и не вбавлевайта хотя и прибавта еще. ИНРЯ, 141, XVII — н. XVIII в.

**ВБЕЖАТЬ**, сов. (1) Бегом проникнуть куда-л., в пределы чего-л. Вбѣжать — wbieżec. Двор тур. султ., 253, 2-я пол. XVII в. Ср. взбежать.

**ВБЕЧЬ**, сов. (1) во что. То же, что вбежать. И она де Фенька встала и вбегла в светлицу и увѣдѣла де ево Прокофья поконцеъ стола сидѣлъ весь исколотъ в краве. Сл. Ворон., 50, 1681 г.

**ВБИТЬ**, сов. (3) во что. 1. Ударами заставить войти во что-л., вогнать, вколотить. Мигдаловое ж дерево ради лишние мокроты злѣ родящиеся, исправляется коли в него будет вбитъ клинъ деревянный, или коли его повертишь на сколку мѣстехъ, такъ что оными дирками будет лишняя мокрота вытекати с клеем, которой послѣ выходит оными дирками. Назиратель, 262, XVI в. Во ономъ дворе хорошаго строения: два столба вбиты в землю, третѣмъ покрыто. Росп. прид., 124, XVII в. Ср. вдолбить.



2. кого. *Загнать внутрь чего-л., согнать куда-л.* И тех воровских людей перед деревнею Ачадовую сekli и с поля в обоз вбили. РД II-1, 417, 1670 г.

**ВБЛИЗЕ.** (2) *И. нареч. На малом расстоянии, недалеко.* Около Якутцкого уезду вблизи соболи и лисицы выпромышлены, и мы, сироты ваши, по ваш великих государей ясак ездим на соболиные промыслы на лошадех в дальные места. Сл. Сибир., 15, 1663 г. *Ср. близко, вблизи, вблизи, вблизи.*

**II. предлог с род. п. Около, у.** А Томской, гедрь, город — место украинное около вблизи Томского города колмаки черные своими улусы. Сл. Том., 26, 1635 г. *Ср. близко, вблизи, вблизи.*

**ВБЛИЗОСТИ.** (3) *И. нареч. То же, что вблизи.* Отвесьте чети вблизи к их юртам. Сл. Перм. I, 63, 1698 г.

**II. предлог с род. п. То же, что вблизи.** Место Семеновское Кузнецова... подле Усолку реку вблизи большего мосту. Сл. Перм. I, 64, 1696 г. Отведено им стрельцом вблизи города пашенные земли. Там же, 1698 г.

**ВБЛИЗЬ,** нареч. (1) *О недавно случившемся, недалеко.* А только тем [торговым людям] того не менять, что вблизи прошлом минуем воинском времени... на королевское величество с ноугоротцких или с ьных русских торговых и жилетцких людей к ратным делам взято и выбираю. РШЭО, 26, 1617 г.

**ВБОК,** нареч. (1) *В сторону.* Межа Кунгурского уъзду землям соликамского Вознесенского монастыря Воздвиженской пустыни... ръкою Сылкою до ръки Ирени и от ръки Сылвы вбок. Сл. Перм. I, 64, 1686 г. *Ср. бок.*

**ВБОРЗЕ,** нареч. (8) *В скором времени.* Первое, после свадьбы твоей [короля Иоганна III] вборзе учинилось ведомо, что брат твой Ирик тебя поимал, а после того учинилось ведомо, что тебя не стало. Посл. Ив. Грозного, 150, 1573 г. А за ними [послами] вборзе прислал [Стефан Баторий] еси к нам гонца своего Венцлава Лопатинского з грамотою. Там же, 218, 1581 г. Литовской де гонец был у королевны для того, что он человек легкой, прислан з грамотами, потому ему и отпуск вборзе учинен. Ст. сп. Писемского, 112, 1583 г. А сказалъ [Якушко Рыбник] слышел де он от за-

рубежских людей что в Вилне литовскимъ людемъ болшой збор и по иным де городомъ литовские люди в зборе есть же а короля де литовского в Вилну ожидаютъ вборзе и паны де из городка потъхали для соиму всѣ в Вилно. В-К II, 141, 1644 г. Пятый же сынъ ево, князь Иванъ, вборзе по отцы преставися. ДТП II, 4, XVII в. *Ср. борзо.*

**ВБРОД,** нареч. (1) *По дну реки, озера в неглубоком месте.* На тои рѣчки мость и за обветшалостью по мосту не ѣздить и ѣздить по ней въ бродъ. Оп. Изборску, 159–160, 1701 г. *Ср. брод.*

**ВВАЛИТЬ,** сов. (1) *кого во что. С усилием поместить куда-л., повалить.* И он Исай вволя меня в сани замертва и повезли меня по Дану вниз. Сл. Ворон., 50, 1681 г.

*Вар. вволить.*

**ВВАЛИТЬСЯ,** сов. (4) *Упасть, провалиться куда-л.* Не копаи под другомъ яму самъ ввалишся. Сим. Послов., 124, XVII в. — *во что.* Лошадь в погребѣ ввалилась. Сл. Ворон., 50, 1704 г. Ввалился что мышъ в коробъ. Сим. Послов., 85, XVII в. || *Попастъ, свергнуться.* Около Воскресенскова ров велик и глубок выкопан, прознаменует ад: блюдиися да не ввалишся и многих да не погубиши. Авв. Письма, 235, 1665 г.

**ВВЕДЕНИЕ,** с. (9) *Церковный праздник (21 ноября/4 декабря), установленный в память введения в храм Пресвятой Богородицы ее родителями Иоакимом и Анной.* > Введение Пречистой (Пресвятой) Богородицы. Ноября въ 21 день слушеть государь обѣдни у праздника, Введения Пречистыя Богородицы, у Златоверхаго, что за Гостинымъ дворомъ. Выходы ц. в. к., 301, 1654 г. Мѣсяца того же въ 21 день на праздникъ Введения Пресвятыя Богородицы кормъ заздравный большою. Кн. корм. Кир.-Б. м., 62, XVII в. — *в названии церкви.* Государю... бьют челом... Хилондарского монастыря церкви Введения Пречистыя Богородицы архимандрит Виктор со братею. АХБМ II, 30, 1652 г. || *Название церкви.* Дали выпись списка со псковскихъ писцовыхъ книгъ на вотчину Введенья Пречистыя Богородицы. Вып. кн. писцовыхъ 2, 281, 1670 г. + *введение* XV в.: *Речь тонкокл.*; XVI в.: *Вкл. кн. ТСМ, Пск. писц. кн. I, Разг. Шrove, Сл. Каз.; XVII в.: Сл.*



Перм. I. Ср. введенъев день (см. введенъев).

Вар. введенъе.

**ВВЕДЕНСКИЙ**, прил. (6) Служащий в церкви, относящийся к церкви, названной в честь праздника Введения во храм Богородицы. Генвора въ 29 дн явился веденскаи старчик Васкя Василяв вина сворит поласмины для свадьбы. Южн. тамож. кн., 61, 1616 г. К сѣм обыскѣным рѣчам веденской поп Понкрат в прихожен своих мѣста руку приложил. Пам. южн. в.-р. нар., 104, 1617 г. А на отказе были веденской попъ Симон да елчане дѣти боярския Устин Чюрсин да Федор Воронин. Елецк. отк. кн., 87, 1642 г. + веденский XVI в.: Сл. Каз.

Вар. введенской, веденской.

**ВВЕДЕНЬЕ** см. введение.

**ВВЕДЕНЬЕВ**, прил. (2) > Введенъев день. Праздник введения во храм Пресвятой Богородицы. А с по- праздниста Введенъева дни до отда- ния поклонов не творим. Обиходник Никифорова, 51, 1656 г. — В обозна- чении даты. Какъ съ Пенеге при- ѣхалъ до Козмодамьянова дни; а послѣ Козмодамьянова дни до Веденъева дни съ осьми сошекъ по три день- ги съ сохи. А. Лодом. ц., 36, 1551 г. Ср. введение.

Вар. веденъев.

**ВВЕЗТИ**, сов. (4) Везя, доставить куда-л., в пределы чего-л. И торговати всякими товары ввести и вывести без вывету. Ст. сп. Писемского, 133, 1583 г. Вчера французскіи мирныи послы суда пришли и з десетми корѣ- ты честно ввезли а чають что они не- малое время здѣся побудут. В-К II, 83, 1643 г. — кого во что. Как меня ввезли в рубленой город, и в городе у ворот стоит в справе полуголова мос- ковских стрелцов Иван Воложин- ской. РД II-1, 482, 1670 г. Потом же так и сак, ввезли мя паки в Москву на подворье Никольское. Авв. Сл. плач., 299, 1676 г.

В ВЕК(И) см. век<sup>1</sup>.

**ВВЕРИТЬ**, сов. (3) Доверяя ко- му-л., отдать в чье-л. распоряжение, поручить чѣм-л. заботам. Клятву же к великому боярину к Никите Романовичю Юрьеву преступи [Борис Годунов], еже о чадеж вверенное тому [Юрьеву] соблюдение. Сказ. Авр. Пал., 104, н. XVII в. Да соблюдается нашею мощию добрѣишая паства нам ввѣренная и имейай волю о ввѣреннѣй

нашей мирности многонароднѣй паст- вѣ. Сл. Перм. I, 64, 1683 г.

**ВВЕРТНЫЙ**, прил. (2) Приспособ- ленный для ввинчивания, ввертыва- ния; ввертывающийся во что-л. Же- лѣзново ряду Миткѣ Михайлову за шанданъ вислой да за два шандана ввертныхъ желѣзныхъ 3 алтына 2 денги. Расх. кн., 11, 1627 г. > Про- бой вдвертнѣй. Металлическая дужка для навешивания замка, острые концы которой пропускают- ся сквозь дверь. Въ 18 день купилъ къ житнице въ вотчину четыре доски сосновые на двери да на ящики къ за- кромоу да пробой вдвертнѣе да две скобы къ двери луженые. Сл. Смол., 40, 1587 г.

Вар. вдвертнѣй.

**ВВЕРХ**, нареч. В высоту, в про- странство над кем-, чем-л. Руку со огнем вверх протягаеш, на место про- пойцу садиш и место ему одуваеш, чтоб ему сестъ, седалища не изгря- знито. Служба кабаку, 54, XVII в. || По направлению кверху, к более вы- сокой части чего-л. От волхы... вверх на горелой дуб. А. Угл., 112, 1506 г. И тем землям розвод: от Кожухова дво- ра поперег Кожухова болота, да вверх по врагу... да по огороде до леса. АСЭИ I, 361, 1470 г. || чем. При указа- нии на предмет, в котором различа- ются верх и низ. Кверху, наружу. Распинатели же поворотя вверх нога- ми Петра и в колоду вдолбиша верх- ней конец креста, по прошению его. Авв. Кн. бесед, 130, 1675 г. И тѣмъ де, государи, онѣ [митрополит Киприан] деревяннымъ гробомъ въ каменной ракъ сверху покрылъ чудотворцовы Иоанновы мощи, а опрокинулъ де тотъ деревянный гробъ въ ракъ надъ мощьми исподнею доскою вверхъ. Д. Новг. мит. Кипр., 1, 1633 г. А после того сказал [Д. Перехрест], что под- линно 2 листа закованы в углу, и 2 листа у Горкуши а третьей у него в углу меж двема столбами спрятан и горшечком вверх дном покрыт, а тот лист за печатью войсковою. РД II-2, 134, 1670 г. В ночи встала полоса ве- ликая и которой насад повше Црцна съ якоря збило и волнами затобило (!) и вверхъ дном оборотило. Гр. № 393, XVII — н. XVIII в. || При измерениях. Высотю, в высоту. (1541)-го году февраля в 23 день дал вкладу Иван Волосатой скирд ржи, длина 10 са- жень, поперег 2 сажени, вверх косая сажень. Вкл. кн. ТСМ, 73, 1541 г. +

XVI в.: А. Лодом. ц., АРГ, АФЗХ II, Вкл. кн. ТСМ, Назиратель, Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Письма, АИ II, А. Угл., Белгор. отк. кн., Двор тур. султ., Кн. сеунчей, Ист. аз. взят., Лудольф, Притча о старом муже, Пск. писц. кн. II, Южн. тамож. кн. Ср. верх.

**ВВЕРХУ**, нареч. (11) В верхней части чего-л., наверху. Да на другом камени образ Бориса и Глеба, вверху пуговка с колечком. Вкл. кн. ТСМ, 43, 1575 г. Через поляну под Разуменскимъ лѣсам на край лѣса стоит дуб толстѣ вверху краковистъ на нем грань от тово дуба сажни с три стоит береза. Белгор. отк. кн., 12, 1621 г. А знамя в том бортном ухожи дуга уверху палица ниже дуги палица ж з заду дерева. Рылъск. отк. кн., 272, 1627 г. Икона рѣзана на инороговѣ кости, обложена золотомъ, а у ней рясы жемчужные, колодки вверху золотые и по концамъ золотые же. Вкл. Нижегород., 2, 1641 г. Начали копать ровъ стрѣльцы и казаки снизу отъ рѣки отъ Волхова къ Разважскимъ воротамъ для того, что вверху во рву стояла вода. Д. Новг. мит. Кипр., 13, 1633 г. + вверху XVI в.: Разг. Шрове; XVII в.: Кн. переп. Пск. Печ. м., Котошихин, Лудольф, Оп. г. Опочки, Пск. писц. кн. II, Савваитов. Ср. верх.

Вар. вверху, уверху.

**ВВЕСТИ**, сов. 1. кого. Доставить, привести внутрь, в пределы чего-л. — во что. А пришед на двор ввели Федора и Неудачю в полату и велели посидети подождать от королевны присылки. Ст. сп. Писемского, 114, 1583 г. А шпанские люди в город Трир ввели толко пѣших людей да 300 члвкъ конных. В-К II, 36, 1643 г. И всякого скорбна, и нища, и бѣдна и нужна, не презри, и введи в домъ свои, напои и накорми, согрѣи... со всею любовию и чистою совѣстию. Дм., 17, XVI в. — к кому. [Бес:] Аз убо шед возвещу о тебе отку моему и введу тя к нему. Пов. о Савве Грудц., 90, XVII в. + XVI в.: Дворц. зап.; XVII в.: Авв. Письма, Двор тур. султ., Сим. Послов., Сказ. Авр. Пал.

2. Соорудить, направить внутрь чего-л. А въ городъ одинъ воденой таниникъ введенъ подъ стѣну из Великие рѣки. Оп. г. Опочки, 186, 1691 г. + XVII в.: Пск. писц. кн. II.

3. во что. В сочетании с отвлеч. сущ. Склонить к чему-л., вовлечь во что-л. А Ивановы... Васильевича лю-

ди... нашим [монастырским] ...крестьянцем грозят и велят им неволею отводити нашу прямую монастырскую землю... для того, чтоб нас, нищих твоих, опозорити и огласить, и в грех ввестъ. АФЗХ II, 443, 1595 г. И тако многонародное Московское множество в кротость введе [Борис] и прочая грады. Сказ. Авр. Пал., 103, н. XVII в. В правлении же при сем велицем государе блаженнем царе Феодоре Борис Годунов и инии мнози от вельможъ не токмо род его, но и блюдомии ими, многих человек в неволю к себе введше служити. Там же, 107. Понеж не о себе единомъ попечение имѣя къ Богу, но и сущихъ съ собою введъ въ жизнь вѣчную. Дм., 33, XVI в. О миленькие! Одеть стало некому; ввел дьявол в беду, а сам и в сторону. Авв. Ж., 183, 1675 г. Бьют челом... [богатыри]: «Государь, князь Владимир киевской Всеслаевич! Отпусти нас в чистое поле... тебе, государю, славу великую учиним, и себя, государь, в честь введем». Былины XVII—XVIII вв., 161, сер. XVII в. + XVI в.: Ст. сп. Новосильцева.

4. что. Учредить, установить. А бояре, к вам пришед, свои любострастные уставы ввели: ино то не они у вас [монахов Кирилло-Белозер. монастыря] постриглись — вы у них постриглись. Посл. Ив. Грозного, 172, 1573 г. И в той своей [А. Спинолы и ландграфа Гессенского] свершенной и введенной вѣре и волности без отеснения волнымъ быти. В-К I, 57, 1621 г. > Ввести поручника по ком-л. Сделать поручителем. Я тебѣ по себѣ поручников введу, кому ты вѣришь. Разг. Фенне, 329, 1607 г. + XVI в.: Разг. Шрове.

5. что. Включить, внести. Имъ [к кому были претензии] счетъ своимъ обычаемъ учинити и тут ввести всѣ протори и убытки... подлинно судебнымъ обычаемъ объявити. В-К III, 147, 1646 г. — во что. Да слышел гсдрь братец я что ты бѣш челомъ на степную землю и ты пожалуй братец и меня подле своего жалования тут же в челобите введи. Гр. № 51, XVII — н. XVIII в. И сея гсдрь вѣдомость чтоб в указы введена бы надобна. Гр. № 412, XVII — н. XVIII в. И потому та кабаля в запись и введена сполна вся что та кабаля ныне по нашему договору идет ко мнѣ Ивану. Сл. Перм. I, 64, 1639 г. — в чем. А иные гсда знакомые добрые други потому ж в



семъ поздравлене введены такъ же и гсднъ повар гсднъ аптѣкар гсднъ Керкринкъ и всѣ иные которые мнѣ [П. Сиру] добра хотятъ любительныи Бгъ помоги чтобъ имъ всѣмъ здоволения своего достать. В-К II, 183–184, 1644 г. + XVII в.: В-К I.

> Введенный боярин. *Приближенное к великому князю, митрополиту и т.п. должностное лицо, облеченное особыми полномочиями.* А кому будетъ чего искати на Дмитрее или на его приказчикѣ, ино ихъ сужу яз [в. кн. Мария Ярославна], княгини великая, или мои бояринъ введенной. АСЭИ I, 250, 1466 г. + XV в.: АРГ; XVI в.: АФЗХ II, Сл. Каз. Ср. боярин.

В ВЕЧЕРЕ см. вечер.

В ВЕЧЕРУ см. вечер.

В ВЕЧНО см. вечно.

ВВОДИТЬ. (9) 1. Несов. → ввести 1. — перен. Желание мудрости вводитъ в царство небесное. Сим. Послов., 100, XVII в.

2. Несов. → ввести 3. Въ святомъ Евангелии речено бысть, ускии и прискрѣбныи путь вводяи въ животь, а широкии и пространнии вводяи въ пагубу. Дм., 15, XVI в. И вы бѣ [донские казаки] по прежнему и по сему нашему указу съ азовцы однолично были въ миру и на море для добычъ... не ходили..., темъ бы... межъ насъ, великого государя и крымского царя ссоры однолично не учинили и в недружбу насъ не вводили. ДД I, 223, 1623 г. Смѣхи да хихи вводятъ в грѣхи. Сим. Послов., 142, XVII в. + XVII в.: *Двор тур. султ.*

ВВОДНЫЙ, прил. (1) Установливающая чьи-л. права на что-л. > Вводная грамота. Дел. А ся грамота купчая и дерня и воводня, а дань, и служба... и земски разрубы платитъ мнѣ, Матвею, за прошлыи лѣта и впередъ до Ильина дни лѣта 7065 года. А. Лодом. ц., 45, 1556 г.

Вар. воводный.

ВВОЗНЫЙ, прил. (17) Доставленный откуда-л., привезенный. То приносное вино с кабацким простым и ввозным вином не сходно. Сл. Перм. I, 65, 1707 г. > Ввозное дание. Пошлина за ввоз товара. Известную млсти твоеи гсдря моего что за вышписанные труды наши присланной твои дал намъ гараздо скудно толко три крушка за что было довдело датъ вдвое того болши для того что от ввозного дания... онъ свободенъ твердостю. Гр. № 227, XVII в.

> Ввозная грамота. Дел. Документ о введении кого-л. во владение поместьем, земельным участком. [Царь] Велѣл намъ то помѣстейце поворотитъ и велѣл намъ дать на то наше помѣстейце свою царскую ввозную и отказную грамоты. Ст. печ. пр., 35, 1613 г. И всякимъ людемъ даны будутъ государевы ввозные грамоты на старые ихъ поместья. Улож. 1649 г., 280. Да пожалуй гсдръ мой изволъ ко мнѣ отписатъ къ Москве с кемъ не мешкавъ про Навинки про пустошъ в которомъ году тебѣ она дана и есть ли на неѣ ввозная грамота. Гр. № 210, XVII–н. XVIII в. И по твоему гсдрву указу то помѣстьица по ево Ивану челобитю за мною халопамъ твоимъ [И. Розинковымъ] справлена и твоя гсдрва увозная грамота мнѣ на то помѣстьица дана. Южн. челобитные, 102, 1642 г. + ввозный XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Ст. печ. пр.; ввозный XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: А. Угл., МДПП, РД III, РД IV, Орлов. отк. кн., Шумаков. Акты офиц.

Вар. увозный.

ВВОЛИТЬ см. ввалить.

ВВОПЧЕ см. вобще.

ВВОПЧИЙ см. вобчий.

ВВОРОНЕГОЛУБОЙ, прил. (1) О масти лошади. Черный, с серо-голубым отливом шерсти. У Миши у Бросова палъ меринъ вворонеголубъ. ДТП II, 321, 1595 г. Ср. вороной.

ВВОРОНЕЧАЛЫЙ, прил. (1) О масти лошади. Черный, с примесью белесой, а иногда рыжей шерсти. Палъ меринъ вворонечалъ. ДТП II, 318, 1595 г. Ср. вороной.

ВВЯЗАТЬ, сов. (3) Прикрепить, поместить внутрь чего-л., увязать, упаковать во что. Что писалъ еси, что по грехомъ взяли тебя [Василия Грязного] в полон,— ино было, Васюшка, безъ пута середи крымскихъ улусовъ не заезжати; а уже заехано — ино было не по обезному спати: ты чаял, что в объездъ приехалъ с собаками за зайцы — ажно крымцы самого тебя в торокъ вязали. Посл. Ив. Грозного, 193, 1574 г. Чтобъ онъ Сазонъ тотъ мой кофтанъ ввезалъ къ себѣ в торака для того что онъ Сазонъ и тотъ члвкъ катора ему тотъ мой кофтанъ отдовалъ были на лошадехъ верхами. Сл. Ворон., 50, 1699 г. || Вплести, прикрепляя. А учиненъ тотъ кнутъ [которымъ бьютъ вора] ремненной, плетеной, толстой, на концѣ ввязанъ ремень толстой шириною на палецъ. Котошихин, 95, 1667 г.



**ВГЛУБЬ**, нареч. (2) *Далеко внутрь, на большое расстояние от начала чего-л.* Вглубь — *wgląb*. *Двор тур. султ.*, 253, 2-я пол. XVII в. Вглыбь — *wgląb*. Там же, 253.

**Вар. вглыб.**

**ВГОРОДИТЬ**, сов. (3) *что. Обнести, огородить.* Те отписные крестьяне Вахрушко Леонтьев и Мишка Зырянин с товарищи отняли себе ясашных татар Ермолаевы волости пашенные земли и кладбище, и юрту он, Вахрушко, в поле вгородил и из юрты он Янтугая Кантюкова... выбил вон. *Сл. Сибир.*, 16, 1640 г. — *чем.* А та гсдрь банишка к лѣсу стеною не вгорожена. *Южн. челобитные*, 108, 1644 г. || *Отделить изгородью (землю), включив в свои владения.* То яз [Нелидко], господине, вгородил к собе в поле землю великие княгини, а не на монастырскую землю. *АСЭИ I*, 289, 1478 г.

**ВГОСУДАРИТЬСЯ**, сов. (1) *Воцариться, стать правителем государства.* А что писал еси о Арцымагнусе короле, и мы, опричь его, то ведаем, что вы [король Иоганн III] мужичей род, да родством въгосударилися, а не по достоинству. *Посл. Ив. Грозного*, 155, 1573 г.

**ВДАВАТЬ**. (4) 1. *что, кому. Несов. → вдать 1.* [Отец:] И во всякомъ устрое и вдаю вамъ [сыновьям] християнскому жителъству писание, на память и вразумление вамъ и чядомъ вашимъ. *Дм.*, 9, XVI в.

2. *кого кому. Верять, поручать.* А соверша протопопъ поучение, царицу возьметъ за руку и вдаетъ ю мужеву, и велитъ имъ межъ себя учинити цѣлование, и по цѣловании царицу покرونуть. *Котошихин*, 8, 1667 г. > Вдавать себя. *Предаваться чему-л., впадать во что-л.* [Де Бельфон стольнику Петру и дяку Семену:] Незбытное то дело, что великому государю, его королевскому величеству, того исправить не велеть, учинилось то никако не хитростью, чтоб вам, царского величества посланником, на королевское величество не подивить, а самим о том в великую печаль не вдавать себя. *Ст. сп. Потемкина*, 289, 1669 г. + XVII в.: *Двор тур. султ.*

**ВДАВАТЬСЯ**. (1) *Несов. → вдаться 1.* И я холопъ твой къ гетману полному Михайлу Пацу писалъ..., а не вдавался бы онъ или полковники в Руские мѣста. *А. земск. торг. д.*, 16, 1666 г.

**ВДАЛИ**, нареч. (6) *Далеко, на большом расстоянии.* А дворецкой, государь, кобакъ отъ Заволочь сталъ вдали, 80 верстъ. *Пск. писц. кн. II*, 391, 1462 г. А власти съѣзжаются не всѣ [на погребение царицы], потому что живутъ многие вдали. *Котошихин*, 17, 1667 г. А зделка гсдръ извол учинит на мену на одну чет и на свою землю гдѣ у тебя гсдря есть вдали и в худых мѣстах. *ИНРЯ*, 107, XVII — н. XVIII в. — *от кого.* Толко уже стали они [турки] вдали от нас [казаков], а приступу к нам не было. *Пов. аз. ратн. сид.*, 72, 1642 г. И въ томъ столѣ, гдѣ сидятъ бояре и боярыни, ставитца одной ѣстыи блюдъ по пяти, потому что иные сидятъ отъ первыхъ людей одинъ отъ другого вдали. *Котошихин*, 7, 1667 г.

**ВДАЛЬ**, нареч. (11) 1. *На далекое расстояние, далеко.* А что брести вдаль до конца пропасть мѣста разоренные ничево не добудешь. *Гр. № 20*, XVII — н. XVIII в. — *от чего.* Не отбиваися вдал от городов не погуби себя свѣтъ мой и меня. *МДБП*, 18, 1677 г.

2. *На долгий срок.* А будет они скажут, что у них те крепости в горю дех: и им в тех крепостях дати поверстной срок... а подъяему велеть судное дело... положить на стол к вершеную вскоре, а вдаль никаких судных дел не откладывати. *Улож. 1649 г.*, 82. И ты по своему розсматриваи и приход и росход свои не откладываи вдал записывать вели и закрепляи. *Гр. № 305*, XVII — н. XVIII в. И мы гсдръ под тое рыбу в Арзамасе наняли сорок двѣ подводы для того не хотя у них мордвы принят челобитя потому что сырная ндля оттаяннца вдал. *Гр. № 337*, 1697 г. И в Астрахани, г., они [Антроп с сыновьями] рыбу мою [купа-рыбопромышленника] грузят... в большие и в глубокие насады... для того, чтоб... в Нижней той моей рыбе в их судах притти после иных хозяев судов долгое время спустя, и вдаль бы не проданной залежатца. *АХБМ I*, 143, 1650 г.

3. *В будущем.* Толко гсдръ опасаясь в Казане Ивана Микляева в винном договоре... не будет ли от него вдал какова слова. *Гр. № 366*, XVII — н. XVIII в. И может быть что посядет он [полевой маршал] въ Ютланскую землю и тамъ ему будет безо всякие помешки воевать что ему надобно и се дѣло оказуетца вдал великим дѣлом.

В-К II, 95, 1644 г. И Скобеев сказал: «Ныне еще богатства не вижу, что вдаль время окажет». *Пов. о Фроле Скоб., 162, XVII в.*

Вар. вдал.

**ВДАЛЯХ**, нареч. (1) *То же, что вдали.* А вдалях... и есть такие угожие места, что будет где ваша государева пашня пахать. *Сл. Сибир., 16, XVII в.*

**ВДАРИТЬ**, сов. (2) *Нанести удар.* И он деи Страшка ево Игнатъя вдарил дважды в голову бухом и на короул не пошел. *Сл. Смол., 40, 1611 г.* И он де Кузма взял из дров палку и вдарил ево Ивана по плечю. *Мат. Корочан. прик. избы, 380, 1715 г.*

**ВДАТОК**, м. (1) *Доплата.* И того лесу сплочено было и в Ригу отпущено двенатцат плотов а как он пошел в Ригу и на тех плотах корщиком и молодцам и что наймано шляхты для пропуска того лесу в Ригу... итого всяких въдатков на всякую штуку ванчосу нашло по пяти алтын. *Сл. Смол., 40, 1669 г.*

Вар. въдаток.

**ВДАТЬ**, сов. (5) *кому. 1. Вручить, отдать.* И слышав царь Берка от епископа [Кирилла], возрадовася и почти и вдаст ему, его же требует, и отпусти его; да смею рещи, царь Берка повеле по его бо [Кирилла] животе князи ярославстии годовнии оброки носят над гроб его. *Пов. о Петре, 98, XV в.* Тамо бо реченно бысть о недвижимых вещех, вданных Богови в наследие благ вечных, рекше: села, винограды, сеножати, лес, борти, ловы. *Вкл. кн. ТСМ, 274, 1639 г.*

2. *Передать что-л. в собственность кому-л.* Он же вся та [имения] разда нищим татарским требующим и многа имения владыце вдав. *Пов. о Петре, 99, XV в.* А будетъ на тѣхъ пустошахъ монастырские крестьяня вновь поселятца и лѣсъ росчистятъ и пашню распашутъ... и роду моему [И.И.Ракова], хто похочетъ выкупить... вдати ему то, что онъ игуменъ Варламъ зъ братьею... скажутъ, то ему и дать. *А. Угл., 88, 1646 г.* || *Назначить кому-л.* Иван Суворцов платит издавна... вданные оброчные и стрелецкие денги. *Сл. Перм. I, 65, XVII в.*

**ВДАТЬСЯ**, сов. (6) 1. *во что. Войти вглубь чего-л.; вклиниться куда-л.* А тотъ, государь, городъ людишкамъ и крестьянишкамъ нашимъ ото всякихъ воинскихъ людей не убѣжище,

потому что вдался въ Литовскую землю верстъ 30 и болши межъ полоцково и невелесково рубежей. *Пск. писц. кн. II, 386, 1638 г.*

2. *во что. Предаться какому-л. замятию.* И обеих бы государств поданным болши в торговлю вдатись, чтоб было прибыльнее. *РШЭО, 44, 1629 г.*

3. *кому. Отдаться в распоряжение, во власть кого-л.* И, увидевши того, воистинну тебе вдамся, а не видавши их [кур, унесенных лисой], до смерти моей не предамся. *Сказ. о куре, 95, 1-я пол. XVII в.* Вдаться — wdać się. *Двор тур. султ., 254, 2-я пол. XVII в.*

4. *Предаться чему-л., впасть во что-л.* И яко же колесница фараонова неволею связашися, такожде и все Российское государство в безумие вдашися. *Сказ. Авр. Пал., 112, н. XVII в.*

**ВДВЕРТНЫЙ** см. **ввертный**.

**ВДВЕРЯДЬ**, нареч. (2) *То же, что вдвое.* 1. Я тебѣ заклад дам, которой вдвое/вдвѣрядь [twemahl] суди ['стоит']; дивья тебѣ вѣритъ мнѣ, коли у тебе заклад. *Разг. Фенне, 324, 1607 г. + XVI в.: Разг. Шrove.*

**ВДВОЕ**, нареч. 1. *В два раза (больше).* Полевые... земли писали в четверти не столько, сколько сеетца ржаново севу в полях, с лишком вдвое и втрое, и болши. *А. писц. д., 62, 1646 г.* А которые де воровские казаки были с вором на приступе, и им доставалось грабежного вдвое. *РД II-2, 43, 1670 г.* У ково пропало тому вдвое грѣхъ. *Сим. Послов., 146, XVII в.* Богатство дметъ а нищета вдвое гнетъ. *Там же, 83.* И дѣлат оладѣе ж толстиною бы сочня пирожного вдвое. *Леч. Щук., л. 76, XVII-XVIII вв. — перед чем.* Про великое готовленье турского... вѣсти есть... вдвое люди перед прежним у него будет. *В-К III, 81, 1646 г.* А жемчуг дорог [в Ханбалыке (Пекине)], перед нашим перед руским вдвое. *Ст. сп. Байкова, 133, 1657 г.* > Вдвое больше. Такъ ты долженъ ренъско мое с собою привести про жену твою вдвое болше а мнѣ не единой бочки я ей долженъ. *Разг. Хеймера, 13, к. XVII в.* За вышеписанные труды наши присланной твои дал намъ гараздо скудно толко три крушка за что было довлено дат вдвое того болши. *Гр. № 227, XVII — н. XVIII в.* || *В двойном размере, вдвойне.* А безчестия детям боярским, за которыми



кормление, противо доходу, что на кормление по книгам, а женам их вдвое. *Судебник 1589 г., 419.* А не очищу, ино взяти Василью на мне, Омельяне, деньги въдвоя. *АФЗХ II, 487, 1612 г.* И тѣ оброчныя денги и с пошлинами вдвоя а на то послуши площадныя дъечки Мотвѣи Иванов снѣ Резаньцов да Игнат Власевъ снѣ Алексинцов. *Пам. южн. в.-р. нар., 139, 1620 г.* А проводя его [дворянина] скажутъ боярину, и бояринъ посылаеть къ посломъ съ почестнымъ столomъ, съ ѣствою и съ питьемъ, его же дворянина, или кого иного, и на первой день ѣсты и питья съ поденнымъ вдвое, и велить ему у него быть въ приставехъ, до Москвы. *Котошихин, 49, 1667 г.* А... оклад мнѣ холопу... денегъ толко одиннатцать рублей да хлѣба противъ денегъ вдвое. *АЮБ I, 515, 1675 г.* А пища давать монастырская противъ дву братовъ и питие потому же вдвое, а келейнику давать пища и питие противъ одного брата. *Вкл. Нижегород., 61, 1685 г. + вдвое XV в.: Судебник 1497 г.; XVI в.: А. мест. упр., АРГ, А. Солов. м., АФЗХ II, Ридли, Сл. Каз., Судебник 1550 г., Уст. прик. кн. ; XVII в.: А. земск. торг. д., А. тягл. II, А. Угл., В-К V, Д. Новг. мит. Кипр., ИНРЯ, Кн. Поганкина, МДБП, Пск. писц. кн. II, Разг. Фенне, Разг. Шрове, РШЭО, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Том., Улож. 1649 г.; вдвоя XVII в.: ПНРЯ. Ср. вдверядь.*

2. Два раза, дважды. А отнято, государь, у меня, горкие вдовы зѣ дочеришкомъ... прожиточное поместейцо за берема по ложнымъ челобитьямъ вдвое: первое отнято въ Ерославскомъ уѣздѣ и отдано Алексѣю Перфурьеву; а нынѣ, утая тое Алексѣеву дачю, и изъ вологодского... помѣстейца Григорей Уваровъ отнялъ ложно половину, не объявля въ своемъ челобитѣ прежнего Олексѣева челобитья Перфурьева и дачи. *МДПП, 96, 1628 г.* Да къ тому все то, что во оружьельне естъ, доведетца оружьельному писарю или подъячему вдвое переписать. *Устав ратныхъ д. II, 2, XVII в.* Вдвое — *dwaćroć* ['дважды']. *Двор тур. султ., 254, 2-я пол. XVII в. || Во второй раз, повторно.* Государь, православный царь, не вели Матфию Кречневу другихъ подводъ на нашихъ крестьянехъ... правити, чтобы намъ не вдвое подводы сдавити. *ДТП II, 195, 1585 г.* А я, государь, тѣ пошлины платил

наперед с откупными деньгами вмѣсте. Милосердый государь... пожалуй меня [Семейку Яковлева] сироту свою, не вели с того откупу другихъ пошлин вдвое имати. *Ст. печ. пр., 187, 1613 г.*

3. В два ряда, слоя. Образ Пречистые Богородицы Умиление в киоте... венец жемчугомъ вдвое сажень образ Николы чудотворца обложен серебромъ позолочен, около венца жемчугомъ сажено вдвое. *Вкл. кн. ТСМ, 52, 1544 г.* Марта в 26 день бояринъ Алексей Семенович Шеин пожаловал вкладомъ ризы отласу золотного по белой земле... подпушка отлас червчатой, по немъ круживо вдвое золото и серебро шатрами. *Там же, 278, 1699 г.* Да около, государь, рву поставлены были рагули еловые суковатые вдвое. *Пск. писц. кн. II, 433, 1636 г.* Стѣна рублена вдвое без обломковъ и безъ кровли. *Оп. г. Опочки, 179, 1691 г.*

Вар. вдвоя, въдвое, въдвоя.

ВДВОЕМ, нареч. (3) В количестве двух. А повел де с ними подмушкетниковъ вышеписанныхъ людей вдвоем. *Сл. Перм. I, 65, 1710 г.* Толко гсдрь [А. И. Безобразов] в писмѣ твоёмъ написано послано ко мнѣ [В. Семенову] птицъ дикихъ а по счоту объявилос толко вдвоемъ мочно было написать что послано двѣ птички потому что они роду небыло. *ПНРЯ, 90, XVII в. || В количестве двухъ частей, долей.* И он де Савин под съезжую избу зелья поставилъ вдвоемъ а третье-во нарядю поставит не успел испужался тако Тимофеева члвка и от съезжей избы отбежавъ третью долю зеля покинул в пустои избе. *Южн. челобитные, 126, 1623 г.*

ВДЕЛ, нареч. (1) Раздельно, порознь. Хлѣбъ соль вмѣсте а рыбка в дѣль. *Сим. Послов., 148, XVII в.*

ВДЕЛАТЬ, сов. (3) что, во что. Вставитъ, заключитъ внутрь чего-л. А грамота была ко князю Ягану вдѣлана была в ножевомъ черену. *В-К I, 28, 1617 г.* А привезъ тотъ нѣмчинъ Бартрамъ съ собою: солонку невелику съ покрывашкою золоту, а въ ней вдѣлана жемчужки. *Пск. писц. кн. II, 14, 1604 г.* Душечка еси ты прекрасная девица! Есть у тебя красное золото аравитское, вделалъ бы я свою жемчужину в твое чистое серебро. *Сказ. о молодце и девице, 231, XVII в.*

ВДЕРНУТЬСЯ, сов. (1) Вторгнуться, проникнуть куда-л. [Келарь



Троице-Сергиева монастыря:] Жалоба ми господине, ..на князя на Ивана да на князя на Александра, на княж Васильевых детей Кашина,— выгравили, господине, у нас своими стады коновыми и коровными три луги монастырские... А князь Иван... так рек: Мои, господине, кони и брата моего княж Александровы начась вдернулись без пастуха, и они их, господине, застали силно. *АСЭИ I, 501, 1496 г.*

**ВДЕРНЬ**, нареч. (4) > Вдернь без выкупа. *Дел. О сделке купли-продажи. В вечное владение, без права выкупа.* А купилъ есми себѣ и своимъ дѣтемъ вдернь безъ выкупа. *А. Лодом. ц., 7, 1505 г.* И по той прочной грамоты Никиты Миронову сыну Дярягина, Лодмянину же, а продалъ я, Неклюдо, Никиты вдернь безъ выкупа. *Там же, 168, 1602 г.* А продали есме ему [Меншему Ларионову сыну Кислому Толокну] та полдвора в дернь без выкупа. *А. Солов. м., 147, 1580 г.*

**ВДЕРТНУЮ**, нареч. (1) > Вдертную безвыкупно. *Дел. То же, что вдернь без выкупа.* Продавец у сей купчей рубль днгъ взял а продал вдертную безвыкупно. *Сл. Перм. I, 65, 1707 г.*

**ВДЕСЯТЕРО**, нареч. (2) 1. В десять раз (больше). Вдесятеро [10 mal] ты за товар просишь, как судит/стоит. Проси за ёво, как пригоже. *Разг. Фенне, 437, 1607 г.* || В соотношении десять к одному. А у тебя будет мѣдныхъ денжонок что ѣсть... держи на што пристойно в розход потому здес гараздо нужно в розход идут против серебряныхъ вдесятеро и болши. *Гр. № 15, XVII — н. XVIII в.*

**ВДЕТЬ**, сов. (1) что, на кого. Вдолжить. Против его [страстотерпца Георгия] оброза, сел мужик на хрому да вдел на себя другой оброз страстотерпца Георгия, да стал говарить во весь мир. *Ст. сп. Елчина, 219, 1640 г.*

**ВДЕЯНИЕ**, с. (1) То, во что вставлен образ; оклад. Образ мѣсной Блговѣщение Пречстые Богородицы на золоте вдѣяние венец с коруною. *Сл. Перм. I, 65, 1624 г.*

**ВДЛИНЬ**, нареч. (1) В длину, вдоль. Лошадь мерин гнѣд грива на обе стороны правое ухо вдлинь порога. *Сл. Ворон., 50–51, 1680 г.*

**ВДОВА**, ж. Женщина, у которой умер муж. А попа, и диакона..., и вдову, которые питаются от церкви Бо-

жия, то судить святитель или его судия. *Судебник 1497 г., 27.* Да на погосте в Турчасове келья, и та келья к Спасу... а держати в ней нищих старик и вдов. *А. Солов. м., 102, 1577 г.* Милосердый государь..., не предай насъ врагомъ, литовскому королю и полякомъ, вдовъ и сиротъ въ поруганье и нашихъ женишекъ и дѣтишекъ въ плѣнъ. *АИ II, 319, 1609 г.* [Онтип Беседин] ...отделил Федору Иванову... в помѣстья... а усада ему... под Чорнымъ лѣсамъ вмѣсте с удавою с Анною с Офонасевою женою. *Белгор. отк. кн., 14, 1625 г.* Девять дворов вдов бобылок бездетныхъ. *А. Лодом. ц., 220, 1649 г.* Въ чину еѣ [царицы] бывають и живутъ въ Верху боярские, и околничихъ, и всякихъ чиновъ людей жены вдовы, и дочери вдовы жъ, и дѣвицы, и мужни жены. *Котошихин, 26, 1667 г.* Вдова. *Witwe. Разг. Хеймера, 40б., к. XVII в.* Рано вставая поетъ а поздно ложася вдова плачетъ. *Сим. Послов., 137, XVII в.* > Бедная (беспомощная, горькая, разоренная) вдова. *Формула самоуничужения в прошениях.* Царю... бьетъ челомъ раба твоя горкая вдова Татьяна Кузминская женишкомъ Скубятина зѣ дочеришкомъ своимъ зѣ дѣвкою съ Манкою. *МДПП, 95, 1628 г.* Бьетъ челомъ бѣдная горкая вдова Помѣсново приказу подьячево Моисеева женишка Офимьица. Мужа моего живиотъ не стало. *Расх. кн., 41, 1632 г.* Жалоба, государь, мне, бедной вдовы, того ж Тихфинского посаду на вдову Марфу Иванову дочь Емельяновскую жену Палкина. *РШЭО, 536, 1698 г.* Бьет челом сирота вдова, вдова бедная и беспомочная горькая и разореная вдова царицынская Дунька Левонтьева. *РД III, 227, 1672 г.* Жалоба намъ на Овдотью, на вдову на Григорьевскую жену. *ЧО, 92, 1672 г.* > Честная вдова. *Флк. Достойная уважения.* Проведала ево Соловьева матушка честна вдова Амелфа Тимофеевна свадьбу кончати посрочила. *Кишла Дан., 295, XVIII в.* А сидели на пиру честныя вдовы. *Там же, 323.* + вдова XVI в.: *АФЗХ II, Нижегород. док., Пск. писц. кн. I, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Новосильцева, Судебник 1589 г.; XVII в.: Авв. Ж., Авв. Кн. бесед, Авв. Письма, А. Кунг., А. писц. д., А. посад. люд., АРГ, А. тягл. I, А. Угл., АФЗХ II, АХВМ I, II, В-К I, В-К III, В-К IV, В-К V, Вкл. кн. ТСМ, Вкл. Нижегород., Вкл. Ново-*

спасск., Вологод. док., Гр., Гр. порядн., Д. Новг. мит. Кипр., Двор тур. султ., Джемс, Дм., Док. Любят. м., ДТП II, Елецк. отк. кн., ИНРЯ, Каргоп. челобитные, Кн. переп. Пск. Печ. м., Кн. Поганкина, КЧ, МДВП, Моск. письм., Новоторг. устав, Пам. южн. в.р. нар., ПНРЯ, Пск. писц. кн. II, РБС, РД II-1, РД IV, Пов. о Савве Грудц., СиД, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Том., Ст. сп. Писемского, Ст. сп. Потемкина, Тронх. разг., Улож. 1649 г., Хоз. Мор. II, Шумаков. Акты юрид., Южн. таможе. кн.; **вдова** XVII в.: Орлов. отк. кн., ПНРЯ. **Ср. вдовица, вдовка.**

**Вар. вдова, удава.**

**ВДОВЕЦЬ**, несов. (2) *Жить вдовой или вдовцом, не вступая в другой брак.* Вдовью я, сирота твой [бобыль Н.Репников], дватцать четыре года, и в прошломъ, государь [кн. Я.Н.Одоевский], году волею Божиею дѣдъ мой, попъ Михайло умре. ЧО, 103, 1684 г. Лутче семья горѣть а ни одонова (!) вдовѣть. Сим. Послов., 116, XVII в. **Ср. вдовствовать.**

**ВДОВЕЦ**, м. (12) *Мужчина, у которого умерла жена.* А тот поп [в селе Бужарово] ...того села своих детей духовных холостцов венчает, а вдовцом молитву говорит без десятильника моего знамени и без доклада. АИ Волокол. м., 57, 1512 г. Вдовец [без перевода]. Аноним. разг., 190б., 1568 г. А отроков венчати и вдовцом молитвы говорити тех церквей попом в своих приходах, обыскав чтоб ни в роду, ни в племяни ни в кумовстве ни в сватовстве и не четвертым браком. АФЗХ II, 460, 1602 г. А которой человекъ вдовецъ похочетъ на комъ женитись, на дѣвицѣ, вдругорядъ, и у нихъ свадебной чинъ бываетъ противъ такого жъ обычая, а въ вѣнчании на жениха вдовца, который женится другою женою на дѣвицѣ, полагается вѣнецъ церковной на правое плечо, а на невѣстѣ дѣвицѣ церковный вѣнецъ бываетъ на главѣ. Котошихин, 128, 1667 г. Холостой простой женат рогат а вдовецъ что зяблецъ. Сим. Послов., 150, XVII в. Вдовецъ. Witwer. Разг. Хеймера, 40б., к. XVII в. + XVI в.: Разг. Шrove, Ридли; XVII в.: Разг. Фенне, Сл. Перм. I, Тронх. разг., Улож. 1649 г.

**ВДОВИЙ**. (4) Прил. → **вдова**. Вдовья бо бѣда горчая всѣхъ людей. ДТП II, 6, XV в. || *Принадлежащий вдове.* А вдове, и девице, и нещему (!) человеку против их животов вдовьих и

нищих, а девице против черьницы безчестия. Судебник 1589 г., 420. И ты пожалуй заплати те карабѣльные деньги за моихъ кресянишекъ Едевского погоста с восьми дворов... а в Ымочинскомъ погосте за мною пятои двор вдовеи. Гр. № 163, XVII — н. XVIII в. Всякие приказные дѣла дѣланы в Чердыни на посаде для скудости в тяглом вдовье дворе. Сл. Перм. I, 65, 1687 г.

**ВДОВИН** (18) и **ВДОВЫН** (1), прил. *То же, что вдовый.* И то Борисово и жены ево вдовино Окулинино зъ дочерми челобитье приговорили отставить. Шумаков. Акты юрид., 5, 1667 г. Вдовины ребята с нимъ заздорели. Кириша Дан., 359, XVIII в. || *Принадлежащий вдове.* И живетъ де ныне [Якунка Михайлов] въ Зачатскомъ монастыре въ бобыляхъ на монастырской землѣ во вдовине Ориине дворѣ торговки. А. посад. люд., 138, 1639 г. [Григорий Толубеев] ѣздилъ во Мценской уѣздъ в Большой и въ Меньшой Городцкой стан... на посацкою землю во вдовино Иринина Перфильевской жены Гриневы... прожиточная помѣся переписалъ дворы. Мценск. отк. кн., 178, 1630 г. Отделили... пашни и сена и лесу и въсяких угодеи на удавин на Настасин жеребеи зъ дачерю. Елецк. отк. кн., 99, 1643 г. Митка Матвѣевъ приступал ко вдовинымъ Феколкиным хоромам с палкою и бранил еѣ матерны и бил палкою и кирпичами брасал, то их [крестянина и служилыхъ людей] и скаска. Моск. письм., 348, 1686 г. + **вдовин** XVI в.: А. Солов. м., Нижегород. док.; XVII в.: Белгор. отк. кн., Док. Любят. м., Курск. отк. кн., МДПП, Орлов. отк. кн., РБС, Ст. печ. пр.

**Вар. вдовиин, удавин.**

**ВДОВИЦА**, ж. (12) *То же, что вдова.* А попа, и дьякона, и черница, и черницу, и старую вдовицу, которые питаютца от церкви Божьи, ино их судити святителю или его судьям. Судебник 1550 г., 259. Також государю и государыни достоитъ попечение имѣти о нищихъ и странныхъ, убогихъ, вдовиц и сиротъ. Дм., 35, XVI в. Вдовица [без перевода]. Аноним. разг., 190б., 1568 г. Вдовица wedefruwe. Разг. Фенне, 41, 1607 г. [Кур:] О сиротах и о вдовицах всякое попечение имейте и пекитесь велми, то будите наследницы царствия небесного. Сказ. о куле, 75, 1-я пол. XVII в. Прибыла гсдрь ко мьне [крестянину



Ф. Деткову] племянни (!) брата моего dochishka сирота вдовица с молчишкам из Новгородчины. *ИНРЯ*, 199, XVII — н. XVIII в. Царемъ государемъ... бьютъ челомъ... парфеньевцы посадские людишка отъ стара до мала, сырые и вдовицы. *ДАИ* X, 222, 1683 г. > Горькая вдовица. Царю... бьет челом горькая вдовица стрелецкое женишко... Ондреева Марфица. *Ст. печ. пр.*, 22, 1613 г. А какъ тебя, государя, нарекли на царство, и нынеча мнѣ, горькой вдовице, не дают [корму]. *Там же*, 23. + вдовица XVI в.: *Разг. Шрое*; XVIII в.: *Сл. Перм. I*.

*Вар. вдовица.*

**ВДОВКА**, ж. (5) *Уничиж.* → *вдова*. > Бедная (беспомощная) вдовка. Государю, князю Якову Никитичю [Одоевскому] бить челомъ сирота твоя, бѣдная вдовка Галицкие вотчины села Покровского, деревни Назарова Федосьица Филиповская женишка. *ЧО*, 87, 1672 г. Государю, князю Никитѣ Ивановичу... бить челомъ сирота ваша, бѣдная беспомощная вдовка, Галицкие ваши государевы вотчины села Покровского, деревни Кузнецова Варварка Логинская женишко. *Там же*, 84, 1673 г.

*Вар. вдовка.*

**ВДОВОЙ** см. *вдовый*.

**ВДОВОЛЬ**, нареч. (1) *Вволю, досыта*. Да извѣщаю тебе [Матюшкину], што тѣмъ утѣшаюся, што столниковъ безпрѣстани купую ежеутрь въ прудѣ... кто не поспѣетъ къ моему смотру, такъ того и купаю; да послѣ купанья жалую, зову ихъ ежеденъ, у меня купальщики тѣ ядятъ вдоволь. *Письм. Ал. Мих.*, 78, XVII в.

**ВДОВСТВО**, с. (2) *Состояние* → *вдоветь*. Мне же оставшуся со единокровнымъ братомъ, святопочившимъ Георгиемъ, мне убо трею (!) летъ суще, брату же моему лета единого, родительнице же нашей, благочестивой царице Елене в сичевыхъ бедне во вдовстве оставше. *Посл. Ив. Грозного*, 31, 1564 г. А я её терпелъ для ея вдовства. *ПНРЯ*, 120, XVII в.

**ВДОВСТВОВАТЬ**, несов. (1) *То же, что вдоветь*. И они Палагѣя Филатова после мужа своего вдовствуетъ сорокъ лѣтъ а Мавра Савлукова тритцатъ лѣтъ. *МДВП*, 251, 1639 г.

**ВДОВЫЙ**, прил. (20) *Такой, у котораго умерла жена (о мужчине); такая, у которой умер муж (о женщине)*. Се яз, вдовой священникъ Хри-

санф Семенов сын... дал есми... преподобнымъ чюдотворцомъ Зосиме и Саватию в Соловецкой монастырь двор свой у Николы чюдотворца на погосте в Андомские волости и с местом. *А. Солов. м.*, 148, 1580 г. К семъ обыскнымъ рѣчемъ егоровѣска вдоваи поп Офонасеи мѣста дети свайхъ дховныхъ... руку приложил. *Пам. южн. в.-р. нар.*, 102, 1617 г. Атказные книги писал удоваи поп Первоиша. *Ворон. отк. кн.*, 68, 1615 г. Семеновские слободы сапожникъ Федка Трофимовъ живетъ де онъ у вдови попади Марфы... в особои избѣ из наиму. *Моск. письм.*, 349, 1686 г. А приданого за мною [Аграфеной] ...двор боярской... людей в немъ... Савка Антипиевъ вдов. *МДВП*, 190, 1698 г. + *вдовый* XVI в.: *Пск. писц. кн. I*; XVII в.: *Вкл. кн. ТСМ*, *Вкл. Нижегород.*, *Котошихин*, *Курск. отк. кн.*, *Сид.*, *Сл. Мангаз.*, *Сл. Нерч. I*, *ЧО*.

*Вар. вдовой, удоваи.*

**ВДОЛБИТЬ**, сов. (1) *что. Вбить, вколотить что-л. в сделанное углубление*. Распинатели же повороты вверхъ ногами Петра и в колоду вдолбиша верхней конецъ креста, по прошенію его. *Авв. Кн. бесед.*, 130, 1675 г. *Ср. вбить.*

**ВДОЛУ**, нареч. (1) *То же, что вдоль I*. Опашень обьярь рудожелта... 15 пугвиць серебряны... съ чернью камфарены; на середкѣ по обручику вдолу. *Савваитов*, 50, 1629 г.

**ВДОЛЪ** I, нареч. *По длине чего-л., в длину*. А поперегъ земли дворовые 30 сажень, а земли огородные вдоль 30 сажень. *А. Угл.*, 75, 1572 г. 10 стрѣлъ, желѣзса черкаские, жолбчаты; врѣзанъ вдоль дубъ да сандалъ. *Савваитов*, 24, 1589 г. Мѣри вдоль (in de lence) да посмотри колько станетъ долинь. *Разг. Фенне*, 455, 1607 г. Августа въ 3 де явилъ кобачицкому голове... Яковъ Прокофьевъ кон голуб... на окороку тавружина колцомъ да от колца вдол на окороку палка. *Южн. тамож. кн.*, 96, 1619 г. Дубровы... к речки к Ицкѣ вдол на версту а поперегъ на полверсты и тотъ лесъ вопче. *Карачев. отк. кн.*, 117, 1625 г. А какъ бояре придутъ въ отвѣтную полату, и витався съ послами, сядятца бояре за столъ, вдоль противъ стола, а послы сядятца по лѣвой рукѣ, противъ стола жъ, поперегъ; а дворяне посолские бывають въ другой полатѣ. *Котошихин*, 53, 1667 г. Вдолъ меня [Ерша] было семъ сажень, а



поперек три сажени. *Ерш. Ерш., 12, 1-я пол. XVII в.* — Вдоль по чему. Се яз Василей, да яз, Яков Кока, ...отдали есмь пожни на Верхней реки, ...по Большой реки сверху от Григорьевых детей межи Кологривовых, да вниз по обе стороны до Матфеевых пожен Никитина по одна сторону, да и по Черной реки вдоль по обе стороны. *А. Солов. м., 159, 1581 г.* И на том бою ево [И. Ходырева] полку начальные люди [ранены], копитан Степан Лешовов в правую руку вдоль по лодони рагатиною. *РД II-1, 516, 1671 г.* А у нег [дуба] яма да по лозе вдол а изшедъ лозу к дубу ж к новолочному а на нем грани. *Пам. южн. в.р. нар., 69, 1603 г.* Не белая лань пробегала вдоль по городу — пробегала царица благоверная. *Ист. песни, 325, XVI в.* || В глубь чего-л. Прямо межею... с той поточины на заложину вдоль а с заложины на вершину Черемхового логу. *Сл. Перм. I, 66, 1686 г.* + вдол XVI в.: *Сл. Каз.; XVII в.: МДБП, Мценск. отк. кн.; XVIII в.: Кириша Дан.; вдоль XVI в.: Назиратель, Нижегород. док., Пск. писц. кн. I, Сл. Каз.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Вологод. док., Двор тур. султ., Док. Любят. м., Кн. Поганкина, Пск. писц. кн. II, РШЭО.*

II. *предлог с род. п. Указывает на направленность по длине чего-л.* Тово ж числа явил целовалникомъ рыленин Матвеи Терѣховъ снѣ Орсеновъ кон бур грива налѣво с отмѣтомъ на лѣвомъ окороку вдол окорока товружина прутомъ да крестъ. *Южн. тамож. кн., 97, 1619 г.*

Вар. *вдол.*

**ВДОСТАЛЬ**, нареч. (5) *Совсем, окончательно.* Не вели, государь, своимъ ратнымъ людемъ въ... село Ирково... въѣзжати..., чтобъ мы, сироты твои, ...и вдосталь вконецъ не погибли. *АИ II, 149, 1608 г.* А достального, государь, борошнѣшу нашево, что остался в судех и забратца не дал, чтоб нам, холопом и сиротам твоим, вдосталь разоритца. *Сл. Сибир., 16, 1645 г.* □ *Вдосталь чего, в знач. предлога с род. п. Сверх чего, помимо чего.* И язъ, сотникъ Юрье, съ тѣмъ старостю... съ Васильемъ... счелся... во всемъ сполна... и въ полчетверты тысячу, и въ таможенные, и въ волостные подводы Вознесенского стану, и вдосталь сторожевого найму отъ Ярыгина живота. *А. Лодом. ц., 101, 1584 г.*

**ВДОХНУТЬ**, сов. (1) *Вздохнуть (?).* Цвинтарь видя вдохнуть. *Сим. Послов., 154, XVII в.*

**ВДРУГ**, нареч. 1. *Одновременно, вместе.* А собравъ тѣ деньги [поголовный сбор] дали бѣ естя Михею Худякову... или бѣ естя велѣли Михею жѣ собрать съ уставными деньгами вдругъ. *А. Лодом. ц., 31, 1550 г.* Ино дочи ростеть, а страху Божию и всякому Божеству и рукодѣлю учитца, а приданое с нею вдругъ прибываетъ. *Дм., 29, XVI в.* А будет на службах, или в отъезде год или два, а как поавитца в тех годех, где кто судим,— и на тех велети деньги правити на те годы вдруг на все, сколько годов хто на службе или в отъезде был. *Св. судбник, 487, н. XVII в.* И он [польский король] хочет вдруг в одну пору идти на Свѣю и на Рус на Архангилской город. *В-К I, 28, 1617 г.* Ефимки и денги пограбили у тово Ерасима з государевои казною въдругъ. *РА, 47, 1623 г.* А какъ царь и царевна сядутъ на мѣсто на одной подушкѣ, и потомъ сядутъ и бояре и весь свадебный чинъ по своимъ мѣстомъ за столы, и учнутъ... носить ѣсть столники и ставити ѣствы по одному блюду на столъ, а не всѣ вдругъ. *Котошихин, 7, 1667 г.* Чуваша хотя сто члвкъ соидутся всѣ вдругъ говорятъ а другъ у друга не слушаютъ. *Сим. Послов., 156, XVII в.* Ты меня з двора послалъ, не могу два дѣла въдругъ [simul] здѣлать. *Лудольф, 58, 1696 г.* || *В один прием, за один раз.* Да там же есть озеро недобре велико, исполнено вина двойнова. И кто хочет, испивай, не бойся, хотя вдруг по две чаши. *Сказ. о роск. жити, 41, XVII в. + вдруг XVI в.: Ридли; XVII в.: Азб. о гол. и небог., В-К II, В-К III, В-К IV, Двор тур. султ., Леч. Котковой, Разг. Фенне, РШЭО, Сл. Перм. I.*

2. *Сразу, немедленно, тотчас.* И какъ воевода назад от королевых в город опять поворотили и королевские люди за ними кинулис вдруг чаяли тот город взят. *В-К II, 36, 1643 г.* Изволил ты гсдрь мои ко мнѣ убогому писат чтоб купит млсти твоеи две или три юрты воилоков и в Балаганску гсдрь мои еи вдруг юртами купит не у ково. *Гр. № 317, XVII — н. XVIII в.* А мнѣ холопу твоему ему Ивану тѣх ево достольных днгѣ заплатит вдруг стало нечимъ. *МДБП, 99, 1676 г.* Никогда не кажи мошенного дна не все надет вдруг издержат копейка в

мошни честнѣ десяти издержаных. *Разг. Хеймера, 170б., к. XVII в. > Не вдруг. Постепенно.* И всякого оброку, и всякихъ государскихъ податей на себѣ не задерживати, копить не вдругъ, а платити ранее до сроку. *Дм., 62, XVI в.* А что гсдрь [А. И. Безобразов] стерледеи мошно поубратъ толко не вдрух и я [И. Татищев] нне послал и во многие мѣста заказал чтобъ какъ ни есть поубрат. *ПНРЯ, 98, XVII в. + вдруг XVII в.: АЮБ I, Двор тур. султ., ИНРЯ, Назиратель, РШЭО, Сид, ЧО.*

3. *Внезапно, неожиданно.* [Никон] Михаила священника без вести погубил: за Тверскими служил в монастыре Богородичне, перевел к тюрьме, да не стало вдруг. *Авв. Кн. бесед, 125, 1675 г.* Вдруг наш царь-государь очень весел стал, а на утро пушкарей велит жаловати. *Ист. песни, 92, XVI в.* И милостию Божию, и молитвою Пречистыя Богородицы, и заступлением небесных сил... на выласке явно бусурманов побили [казаки], вдруг вышедши, болши 6000. *Пов. аз. ратн. сид., 77, 1642 г. Ср. внезапно.*

*Вар. вдрух, въдруг.*

**ВДРУГЕРЯТ** см. **вдругоряд.**

**ВДРУГИЕ**, нареч. (18) *Во второй раз, вторично.* А поймают того жетят с татбою вдругие, ино его пытали. *Судебник 1550 г., 246.* А ищяемъ ответчиковъ вдругие ко кресту не приводити [для] иску. *Судебник 1589 г., 416.* Петр Чихачовъ сказывал: посланику он о торговых людех... говорил вдругие и росписи у него просил, что с ним людей его и лошадей. *РБС, 34, 1593 г.* А какъ царь [Шигалей] былъ у государя на дворѣ вдругие, и посыланъ по него приставъ князь Онтонъ Ромадановской. *ДТП II, 56, 1556 г.* А в Стекольно или в ыные свейские городы с теми товары своими государевы люди приедут, и те товары пересматриваютъ вдругие. *РШЭО, 135, 1648 г.* А с Воронежа де на Дон в другия ѣхал в лотке одинъ. *Сл. Ворон., 51, 1662 г.* А иное лекарство на железу прикладываи малханъ..., а от одново прикладу не проест железу, и ты прикладываи в другие и в третие докуды железу проестъ. *Леч. Котковой, 185, к. XVII в. + вдругие XVI в.: Ридли, Сл. Смол., Уст. прик. кн.; XVII в.: Сл. Перм. I, Сл. Том.; XVIII в.: Сл. Смол.; в другие XVI в.: Ст. сп. Воронцова; XVII в.: Лудольф, Сл. Ворон.*

*Вар. в другие, в другия.*

**ВДРУГОРЯД**, нареч. *То же, что вдругие.* И Турской деи о томъ послалъ вдругорядъ к шаху с поминки же, а послал к нему дватцать юков золотых. *Ст. сп. Новосильцева, 81, 1570 г.* Дано не по многу врознь: на Поклонной горе... дано 40 рублей, вдругорядъ дано в Можайску... 70 рублей, в третьи дано при великихъ послех... 20 рублей. *РБС, 42, 1596 г.* Был я [Михалка Бекетов] холоп твой в полуноу в Турецкой земли 3 годы, а вдругорядъ в полонѣ мучился в Крыме 4 годы. *Ст. печ. пр., 66, 1613 г.* Его де королевское величество поѣхалъ в Закроце на псовую охоту... а после того июня въ 25 дн вдругорядъ из Варшава поѣдетъ в Частково помолитца. *В-К III, 108-109, 1646 г.* И бив ево Миронка, кинуть в тюрьму и держав ево в тюрьме небольшое время, какъ кожа подживет, и выняв, велеть вдругореть бить кнутомъ же без пощады. *Хоз. Мор. II, 133, 1650 г.* И у меня холопа твоего банишка топлена от свѣтлыя ндди толко дважды одиново апреля въ 27-м числѣ а вдругорядъ въ мае въ 26-м числѣ и то въ ненасные дни. *МДБП, 85, 1671 г.* А какъ изготовятъ, и тѣхъ грамотъ слушаютъ напередъ бояре, и потомъ они жъ бояре слушаютъ въдругорядъ съ царемъ всѣ вмѣстѣ. *Котошихин, 20, 1667 г.* Из лотки вытаща, по каменью скована опол порога тащили. Грустко гораздо, да душе добро: не пеняю уж на Бога вдругорядъ. *Авв. Ж., 72, 1675 г. + вдругерят XVII в.: Сл. Смол.; вдругиряд XVII в.: Сл. Ворон.; вдругоредь XVII в.: А. Кунг.; вдругореть XVII в.: Письм. Ал. Мих.; вдругоряд XVII в.: Авв. Ж., В-К I, В-К II, Выходы ц. в. к., ИНРЯ, ПНРЯ, РД II-2, Сл. Перм. I, Сл. Сибир., Сл. Смол., Сл. Том.; XVIII в.: Сл. Сибир.; вдругорядъ XVII в.: Авв. Ж., А. Кунг., Двор тур. султ., Россия и Швеция, Рус-грузин. отн. III, Сл. Нерч. I, Ст. сп. Потемкина; в другой ряд XVII-XVIII вв.: Сл. Сибир.*

*Вар. вдругерят, вдругиряд, вдругоредь, вдругореть, вдругорядъ, вдругорят, въдругорядъ, в другой ряд.*

**ВДРУХ** см. **вдруг.**

**ВДУРОВАТЬ**, сов. (1) *Совершить незаконные действия.* Будет вперед литовские купцы учнут на Тулу приезжать, и их велеть отсылать совсем назад, а что конюхи сплутали, тех купцов к Москве отпустили и отписку им дали, и за то им довелоса быть



в наказанье, и они б вперед так не плутали, а только вперед так вдурут, и им быти в великом наказанье. *РБС, 162-163, 1639 г.*

**ВДУХНЕНИЕ**, с. (1) *Вдохновение* (?). Водухнение. inspiration. *Ридли, 78, 1599 г.*

**ВДУХНИТЬ**, сов. (1) *Вдохновить* (?). Водухнити. to inspire. *Ридли, 78, 1599 г.*

**ВЕДАМ...** см. ведом...

**ВЕДАНИЕ**, ж. (4) 1. *Обладание какими-л сведениями, данными.* А что мнѣ [Т. Джаквису] объявити тебѣ [Р. Фовелю] о том дѣле что есть меж гсдна Чапмана и гсдна Солнес... я бы объявил тебѣ dokonешно по моему вѣданью, толко я болши тово не вѣдал про то дѣло. *В-К III, 97, 1646 г.* || *мн. Сведения.* Держали нас в Кашинѣ на сежем дворе у переписчика спрашиваютъ вѣдания что в полях четвертныя пашни в селце Артѣмовѣ и в деревнях и в пустошах и что сенныхъ покосовъ. *Гр. № 223, XVII — н. XVIII в.* || *Объявление* (?). Вѣдание — publikowanie ['публикация, объявление']. *Двор тур. султ., 254, 2-я пол. XVII в.*

2. *Способность человека отдавать себе отчет в своих поступках, чувствах; сознание.* > Без веданія. А коли у человека голова заболит и явится огонь и учинится вес как пъян и лежит бѣз веданія как спит... и ты у того темя прожигай железом. *Леч. Котковой, 186, к. XVII в.*

**ВЕДАТЬ**, несов. 1. *кого, что и без доп. Знать, иметь сведения о ком-л., чем-л.* Взял есми у Анфима у Селиверстова сына вошвы, бархат... цену Анфим сам ведает. *АФЗХ II, 207, 1565 г.* Яз ведаю торговца на твой товар хочеш его сюда приведу? *Аноним. разг., 79, 1568 г.* И отец ево [Микитки] вдвой поп Левонтеи в то время в колокола по вспомошному (!) у своеи цркви црквной колокола бил то мы вѣдоамъ. *Южн. челобитные, 147, 1645 г.* И ныне я, бедной, осиротел и оскудал, сам своему житью конца не ведаю, вконец разорился. *РШЗО, 439, 1683 г.* И сказывает [белогородец Егорий Житников], что у тех воров он был связан, и сказывает, что ис тех воров в рожей иных знает, имяны их ведат. *РД II-2, 170, 1670 г.* И услышав царь Константин ис полаты, говорит богатырю своему Тугарину Змеевичю: «Вели позвать калик тех, слышу я их, кабы по речи русь пришла,

попытаю я их о киевских вестях: либо что они ведаютъ». *Былины XVII-XVIII вв., 155, 2-я пол. XVII в.* Гдѣ кто пообѣдаетъ там все и вѣдаетъ. *Сим. Послов., 91, XVII в. — без доп.* Почти-тко, никониян, как Василий Великий научает. Не ведаешъ? А где тебе ведать. Всегда пиян и блуден. *Авв. Кн. бесед., 134, 1675 г.* А въ роспросѣ сержантъ Самошка Андреевъ сказалъ: ...пришелъ къ нему Васка Пестовъ и, снявъ съ себя тотъ крестъ, которой принесенъ въ сѣѣзжую избу, и далъ ему въ закладъ въ 3 алтынѣхъ въ дву денгахъ, а сказалъ, что де тотъ крестъ Васкинъ, и онъ де ему денегъ подъ закладъ и далъ, не вѣдаючи. *А. Кунг., 8, 1668 г.* Пощади Мартын Василевич сирату своего потому что скуденъ и бѣден хлѣбъ позябъ весь а инои снѣгомъ запал самъ ты вѣдаеш гсдрь. *Гр. № 136, 1696 г. — про кого, про что.* А про то ведаит Дементи Семеновъ и он в Остапъкова ездилъ ради хомутовыхъ денягъ и оне денягъ не отдали. *ИНРЯ, 205, XVII — н. XVIII в.* А про меня изволишь ведот и я в Орѣзамазя при милости дедушка Михаила Юрьевича по сю грамотку дал Бгъ здоровъ. *ПНРЯ, 31, XVII в. — о ком, чем.* Ежели из началу блакости сваеи изволижъ ведотъ о мнѣ и я... обретаюс с живыми. *ИНРЯ, 135, XVII — н. XVIII в.* Дале того сроку... держат тебя ни станут и ты о том вѣдай и в оплошку себѣ того не став. *Гр. № 15, XVII — н. XVIII в. — на кого что.* А по твоей г. грамотѣ велно тюремного свидѣльца Назарка Попова разспроситъ накрѣпко, какое за нимъ твое государево дѣло и на кого что вѣдаетъ. *Сид, 384, 1629 г. — с придат. предл.* Подобаеъ вѣдати и се, како чтити дѣтемъ отцовъ своихъ духовныхъ. *Дм., 12, XVI в.* А увидиши ли сему вещи сопротивные вѣдаи что там есть подлинное знамя моровог повѣтрея на люди и на растущие вещи на земли. *Назиратель, 117, XVI в.* И я [Гаврила Офонасьев] ...говорилъ казначею и дяку, чтобъ... окладные книги и росписи... положили передъ нами, чтобъ намъ вѣдо по чему подлинно сыскаы и вѣдать, сколько въ Новгородской митрополии городовъ, и уѣздовъ, и монастырей числомъ. *Д. Новг. мит. Кипр., 4, 1633 г.* А вѣдаеж ты гсдрь мои [А. И. Безобразов] и сам что я [Е. Козинский] члвкъ безплемянной стат после меня на

Москвѣ нѣкому. *ПНРЯ*, 61, XVII в. Деревни Лѣсныхъ крестьяне въ понятые для досмотру... мертвого тѣла... не пошли... вѣдая, что тотъ мой крестьяниншка... в той деревни... въ гостяхъ быть. *АЮБ I*, 632, 1693 г. — безл. Да вѣдано учинилос что рогатая животи́на попала вся. *Гр. № 198*, XVII — н. XVIII в. > Бог ведает см. Бог. > Сказать не ведает. *Не может сообщить что-л.* Барабанши́къ Петру́нка Ива́новъ въ роспро́съ винился: ...тѣ де денги, взяты́е у него Петру́нки, скоронены въ городѣ́ подѣ́ башнею въ мошнѣ́; а сколько денегъ взяли и сколько у него скоронено, и онѣ́ де съчетомъ сказать не вѣдае́тъ. *А. Кунг.*, 8, 1668 г. И в зборе де у него [чернеца] расколников из разныхъ городов и мест мужеска полу и женска; жонок... девок и стариц, по смете человек со сто. А совершенно, де, он [Терешка Артемьев] сказать не ведает, потому, что, де, он не считал, и во всехъ кельяхъ не был. *Дело Артемьева*, 243, 1695 г. > Не знать, не веда́ть. *Усилит.* А слугѣ́ своихъ заповѣ́дываи о людехъ не переговаривати, и гдѣ́ въ людехъ были, и что видѣ́ли недобро, того дома не сказывали бы, а что дома дѣ́етца, того бы в людехъ не сказывали..., а о иномъ о чемъ учнутъ спрашивати, того не отвѣ́чяи и не вѣ́даи и не знаи. *Дм.*, 43, XVI в. Я тебѣ́ не виновате, я у тебе запрусь/попрусь; напрасно ты меня клеплешъ, не знаю, не вѣ́даю. *Разг. Фенне*, 292, 1607 г. И меня [О. Лаптева] бѣ́днова пытал [И. А. Аничков] и крѣ́стьянина твоего и в роспро́се и с пытки тѣ́ же рѣ́чи ни знаем ни вѣ́даем поклепаны напрасно. *ПНРЯ*, 70, XVII в. И что ты гсдрѣ́ Федор Максимовичъ кручинисся на старостишкѣ́ своею бутто я сирота твои принимал бѣ́глых и я сирота твои ни знаю не вѣ́даю принимал их прикащик. *ИНРЯ*, 231, 1671 г. > Дать (давать, подавать) веда́ть кому. *Известить (извѣщать) кого-л., сообщить (сообщать) кому-л.* Да Гсда ж Статы дали вѣ́дати графу Э́нну Э́мѣ́денскому что у него на умѣ́. *В-К I*, 55, 1621 г. А что яз [И. Муклиман] вшеи княжской млсти [кн. Л. А. Шлаковскому] своимъ писаниемъ вѣ́дати даю и обявляю и на то... вша княжская млсть мнѣ́ указ доступите у его црского величества. *В-К II*, 92, 1643 г. И то вам вора́м, даем веда́ть [турки], что от царства

вашего Московскаго никакой вам помощи и выручки не будет, ни от царя, ни от человек русских. *Пов. аз. ратн. сид.*, 64, 1642 г. > Дать знать и веда́ть кому. Сперва мы [казаки] сказали вам [туркам]: дадим мы вам про себя знать и веда́ть памятно на веки во все ваши краи бусурманские, чтобы вам было сказывать... за морем царю своему турскому глупому, каково приступать к казаку рускому. *Пов. аз. ратн. сид.*, 78, 1642 г. > Числа не веда́ть. Тот челове́къ добръ́ богат, числа не вѣ́дает в своихъ животохъ (1). *Разг. Фенне*, 254, 1607 г. > Ведомом веда́ть см. ведом. || *Обладать знаниями в какой-л. области.* Уже прои́доша четыре Вели́кия говѣ́йна и 4 прои́доша Вели́кия дни, азъ же грѣ́шный не вѣ́даю, что есть Вели́кий день или говѣ́йно, ни Роже́ства Христова нѣ́ вѣ́даю, ни иныхъ празднико́въ не вѣ́даю, ни сре́ды, ни пятни́цы не вѣ́даю, а кни́гы у меня нѣ́тъ. *Х. Аф. Ник.*, 23, 1472 г. А я, иноземе́цъ, руского быту не вѣ́даю и того толмача Фе́дора Архи́пьева въ пору́ки написа́лъ. *АЮБ I*, 601, 1648 г. Едут по полю по чистому и выбирают от себя богатыря дворянина Залешанина: «Поедь ты, дворянин Залешанин, к стольному граду Кееву: ты жилецъ двора государева, много живешь во дворе государеве и всякой чин ведаешь». *Былины XVII–XVIII вв.*, 164, сер. XVII в. || *что. Знать о наличии чего-л.* Взяли меня сироту [старосту М. Степанова] он Прокопей да Наум Матвѣ́евъ тое ж дрвни Панова к... прикащику Стефану Логинову сну Дерябину вина пит а было у меня сироты в то время за рукавом мирского збору днѣ́г семнатцет рублевѣ́хъ пят алтнѣ́хъ и пьючи у прикащика хмеленъ стал и уснул... а денги у меня семнатцать рублевѣ́хъ пят алтнѣ́хъ он Прокофей вѣ́дал... и в сани меня хмелново посади́лъ и к себѣ́ на дом свез и на дому у себя розболо́къ и я сирота хмелемъ ничево не помню и в то время у меня сироты днѣ́гъ не стало. *Вологод. док.*, 29, 1667 г. + веда́ть XVI в.: *АФЗХ I*, *Дворц. зап.*, *ДТП II*, *Ист. песни*, *РБС*, *Ридли*, *Ст. сп. Воронцова*, *Ст. сп. Новосильцева*, *Ст. сп. Писемского*; XVII в.: *Авв. Письма*, *АИ II*, *А. посад. люд.*, *АХБМ II*, *В-К III*, *В-К IV*, *В-К V*, *ДАИ V*, *Док. Л.-Юбят. м.*, *ДТП II*, *Ерш. Ерш.*, *Копенг. разг.*, *Котошихин*, *МДБП*, *Московит.*, *Моск. письм.*, *Новг. док.* (Шв.),



Обиходник Никифорова, О посаде и торговле, Пам. южн. в.-р. нар., Пов. о Горе-Зл., Пов. о Фроле Скоб., Пск. писц. кн. II, Разг. Невенбурга, Разг. Хеймера, РВС, РД II-1, РД IV, Росп. Петлина, Сказ. о молодце и девице, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Сибир., Стол. обих. Новоспасск. м., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Елчина, Ст. сп. Микулина, Ст. сп. Потемкина, Улож. 1649 г., Хоз. Мор. II, ЧО, Шумаков. Акты офиц., Южн. чело-битные; XVIII в.: Кириша Дан.; ведоть XVI в.: АИ Волокол. м.; XVII в.: АХБМ II, Елецк. отк. кн., Копенг. разг., Новосил. отк. кн., Пам. южн. в.-р. нар.; РД II-2, Ст. сп. Елчина, Южн. челобитные; XVIII в.: Мат. Корочан. прик. избы; видать XVII в.: Вологод. док., Новг. док. (Шв.). Ср. ве- деть.

2. что и без доп. Осознавать что-л., отдавать себе отчет в чем-л. Мы холопи твои всем городм (!) брян- чене дворяне и дети боярские тебе гсдрю изменники ни в чемъ... и мы холопи твои измѣны своей никакои не вѣдаем. Южн. челобитные, 20, 1622 г. И тот шах перситцкой царь впрям николи не стоит на поли про- тив царя турского и не сидят ево люди персидския противу нашей силы в городех своих, ведая они наше свирепство, и безстрашие, и гордость. Пов. аз. ратн. сид., 65, 1642 г. И он, Исай, ведая вину свою, к суду многое время не шол и не отве- чал и крестьян государя моего воло- чил и убытчил напрасно. АХБМ I, 116, 1650 г. А онъ де, Феѣдка, пьянъ замертво и безпамятенъ, и ничего де того [что говорил] не вѣдаетъ [далее: не помнитъ]. Сид, 327, 1631 г. — без доп. Милость, государь, надъ нами... покажи, вину нашу отдаи, что мы противу тебя, государя, стояли, по грѣху по своему, не вѣдаючи. АИ II, 133, 1608 г. Языкъ говорить а голова и не вѣдаетъ. Сим. Послов., 161, XVII в. — за кем чего. А я, сирота твой, за сабою и за детишками свои- ми воровства и никакой вины не ве- даю. РД III, 125, 1671 г. — над кем чего. А я [иконописец С. О. Поспеев] холопъ твой никакие вины над собою не вѣдаю. МДБП, 57–58, 1637 г. Ты ей, Никита да Романович! знать, ты над собой невзгодушки не ведаешь? Ист. песни, 319, XVI в. — с придат. предл. Сам ты не вѣдаешь, что ты ска- жешь/болтаешь. Разг. Фенне, 230,

1607 г. Дорогъ (!) яз товар от тебе ку- пил; затим я вѣдаю, что мнѣ в нём на- клад будет. Там же, 364. > Вѣдаты государево дело за собою. Дел. Признаваться в совершении пре- ступления против государя, царя. А какое твое государево дѣло женка Улька и губный дѣл. Потапко за со- бою вѣдаютъ, про то де, г., онъ, Ки- рюшка, подлинно не вѣдаетъ. Сид, 30, 1629 г. И онъ, Еремка, сказалъ: ...послалъ де онъ тое чело-битную къ тебѣ, г., къ Москвѣ въ томъ дѣлѣ, что онъ вѣдаетъ какое твое государево дѣло за собою. Там же, 386. + веда- ть XVI в.: Аноним. разг., Разг. Шрове; XVII в.: Копенг. разг., Сл. Перм. I. Ср. веде-ть.

3. кого, что. Дел. Управлять кем-, чем-л., иметь в своем ведении кого-, что-л. И Иван сказал: «У нашего, гос- подине, государя, царя и великого князя, Иван — человек приказной, печатник, да ему ж приказана госуда- рева казна ведати с казначеем с Ни- киткою Фуниковым». Ст. сп. Новосильцева, 72, 1570 г. Короли ведаютъ мирские дела, а церковные дела веда- ет папа. Посл. Ив. Грозного, 227, 1581 г. Город Байон и иные многие города ведает он [де Грамон] по указу королевского величества. Ст. сп. По- темкина, 228, 1669 г. Они государевы данные бояринъ и дворецкой и дьякъ весь Софийской домъ вѣдали во всемъ. Д. Новг. мит. Кипр., 7, 1633 г. Въ тотъ Приказъ [тайных дел] бояре и думные люди не входятъ и дѣл не вѣдаютъ, кромѣ самого царя. Кото- шихин, 70, 1667 г. Которые разбойни- ки розбивают: ...и такая разбойныя и убийственные и татины дела веда- ть в Розбойном приказе. Улож. 1649 г., 383. — без доп. Когда дворецкого не бываетъ, и тогда вѣдаетъ околничей [в Приказе Большого Дворца]. Кото- шихин, 72, 1667 г. — кому. И вы бы господине, Бога ради его [сына Варсо- нофьи] поминали, а то есте село веле- ли своим приказщиком веда-ти. АИ Волокол. м., 68, 1516 г. А ведати игу- мену Левкею з братьею то село [Вей- на] по сей нашей [царя Федора Ива- новича] жаловальной грамоте. АФЗХ II, 435, 1590 г. И после пѣния мужу зъ женою совѣтовати о устроении до- мовнѣмъ. на комъ что положено, и кому которое дѣло приказано вѣдати, и тому наказати что коли устроити, ѣсти и пити про гость или про себя. Дм., 25, XVI в. Велели на Пензе быть

и город и градских жителей ведать да твоего великого государя указу... отъютанту Петру Гаврилову сыну Дурову. *РД II-1, 454, 1670 г.* [А. Долгоруков] приказал гостинъ дворъ вѣдати почепцу Василью Львову. *Суд, 9, 1622 г. — по чему.* Пожалуй милости-вой мои батко [А. И. Безобразов] вели пожаловат члвку своему походить за моим дѣлом в Холопьем приказе... да в другом гсдръ в Розбоюм приказе о грамотѣ по чему гсдръ мнѣ [М. Борщову] розбоюные и бивственные дела ведать. *ПНРЯ, 51, XVII в. — про что.* А емлетъ де митрополитъ Киприанъ съ новыхъ ставлениковъ пошлинъ..., а вѣдаетъ де про ту про всякую казну его митрополичь дѣтина Степанко. *Д. Новг. мит. Кипр., 12, 1633 г.* > Ведать и судить кого, что. *Обладать административной и судебной властью.* Вѣдает и судит то село и деревни игумен Никон, или кому прикажет, оприснь (!) душегубства. *АСЭИ I, 40, 1411 г.* И хто у него въ томъ селѣ и въ деревняхъ учнетъ жыти людей, и намѣстники мои углечкии и ихъ тиуны тѣхъ его людей не судятъ ни въ чемъ опрочѣ душегубства и розбоя съ поличнымъ а вѣдаетъ и судить Федоръ или его приказщикъ съ ними жъ судить. *А. Угл., 3, 1510 г.* И по твоему государеву указу велѣно дать твоя государева грамота, что ему, Ивану Окуневу, ихъ дворянскихъ людей и крестьянъ не судить и не вѣдати ни въ чемъ до твоего государева указу. *Пск. писц. кн. II, 382, 1638 г.* > Ведать расправой (судом, судом и расправой) кого. *То же.* А строить тотъ монастырь и служекъ и крестьянъ расправой вѣдати и отъ сторонъ оберегать Роману Акинфову. *А. Угл., 8, 1683 г. — кому.* Да по твоему, государь, указу во Псковѣ дворянъ и дѣтей боярскихъ судомъ велѣно вѣдати намъ, холопемъ твоимъ. *Пск. писц. кн. II, 39, 1632 г.* Не вели гсдръ [царь Федор Алексеевич] вневскому воеводѣ Даниле Головачеву тулскихъ моихъ [И. А. Бутурлина] вотчинникъ... и коширской дрвнишки Ступищъ и вневской дрвнишки Тетеркиной судом и расправой вѣдат ни в какихъ делѣхъ а ведат вели гсдръ во всемъ на Туле тулскому воеводе. *МДБП, 101, 1678 г.* || *кого.* *Распоряжаться кем-л.* Велѣно слугъ и служебниковъ и вотчинныхъ крестьянъ и бобылей вѣдати въ приказѣ Болшого Дворца. *А. Угл., 32,*

*1685 г.* И буде ступать нам по девической воле, и то в нашем государстве Московском необыкло, ведают то всех девиц отцы и матери и ближние сродники. *Рус.-грузин. отн. II, 146, 1685 г. — кому.* Не велѣно ему [митрополиту] архимаритовъ, и игуменовъ, и строителейъ съ братьею, и слугъ и крестьянъ монастырскихъ ни въ какихъ управныхъ дѣлахъ вѣдати. *Д. Новг. мит. Кипр., 5, 1633 г.* А что о служивыхъ людехъ города Лундена и тѣхъ в ту десятъ лѣтъ вѣдати господину городскому маеору и тутошнымъ думнымъ людям. *В-К IV, 70, 1648 г. || что.* *Надзирать за чем-л., следить за сохранностью, безопасностью чего-л.* Осадные же воеводы... и дворяне [приговорили] ...что покрепити бы град осадю... и разделить градския стены... да всякъ каждо ихъ ведает и хранит свою страну. *Сказ. Авр. Пал., 133, н. XVII в.* А мне отецъ духовной былъ; я у него все и жил в церкви: егда куды отлучится, ино я ведаю церковь. *Авв. Ж., 65, 1675 г.* Пиръ дѣлать пожитки свои вѣдати. *Сим. Послов., 133, XVII в.* > Ведать и беречь (держатъ). А ведает и держит Илемну игуменъ троецкой з братьею по старинѣ. *АСЭИ I, 250, 1467 г.* И вѣдали и берегли тотъ монастырь [Верхне-Островский] и надъ священники и надъ братею надзирали Печерского монастыря игуменъ съ братею. *Гр. Фед. Ив., 575, 1595 г.* И та лишняя земля... приказана вѣдат и беречь тутошнимъ и староннимъ людям. *Курск. отк. кн., 152, 1636 г. — от чего.* Велено намъ холопемъ твоимъ [Ф. Булгакову и Д. Ряховскому] в городе на Лебедяни и на посаде по слободамъ у всякихъ людехъ вѣдот и беречь от пожару накрепко. *Южн. челобитные, 55, 1629 г. + ведать XV в.: АФЗХ II; XVI в.: А. земск. торг. д., АИ Волокол. м., АРГ, Нижегород. док., Сл. Каз., Ст. сп. Новосильцева; XVII в.: А. Лодом. ц., А. писц. д., В-К III, ДАИ V, ДТП II, ИНРЯ, Рылъск. отк. кн., Сл. Перм. I, Сл. Сибир., Сл. Том.; ведотъ XVI в.: Жал. и указ. гр. Ср. владеть.*

*4. чего, чем. Дел. Владеть чем-л.; иметь что-л. во владении.* А другой половины той речки [Палицы] ведают терские лопари, то им межа. *А. Солов. м., 69, 1575 г.* А которымъ лесомъ за рекою за Песочнею истари владели к монастырской деревне Побужьи... и темъ лесомъ ведати по прежнему по вер-



ховому оброку вопче ж. АФЗХ II, 455, 1599 г. Ср. владеть.

*Вар. ведотъ.*

**ВЕДАТЬСЯ**, несов. (5) 1. в чем. *Иметь дело, общаться.* И в том ведаютца меж себя государи сами, что будет меж их какое дело. *Ст. сп. Новосильцева*, 92, 1570 г.

2. в чем. *Дел. Относиться куда-л. в административно-хозяйственном отношении.* И вели, государь..., намъ, сиротамъ, во всемъ вѣдатца опрочно ихъ, прожиточныхъ людей, въ ровностяхъ, и въ окладахъ и во всякихъ твоихъ государевыхъ и отъѣзжихъ службахъ. *А. земск. торг. д.*, 25, 1666 г.

3. с кем. *Дел. Вести тяжбу (в суде).* А которой дьяк учнет срочные держати у подьячих, и у чьего подьячего ищя или ответчик с приставом вымет срочную подписану до срока, а не за дьячею печатью, и на том дьяке тот иск, что в срочной написан, доправити; а дьяк с [своим] подьячим сам ся ведает. *Судебник 1550 г.*, 242. А снос старого государя взяти на том, хто положит новую полную или докладную, а тот ся ведает с своим знаком сам. *Там же*, 255. — в чем. А Ивану Болтину по той еѣ купчей въ денгахъ вѣдатца въ Судномъ приказѣ. *Шумаков. Акты юрид.*, 24, 1698 г.

**ВЕДЕНЕЦ**, м. (6) *Кто был перемещен на новое место жительства; переселенец.* Каргополской веденец Аникией Степанов сын дал в дом Спасу... двор. *А. Солов. м.*, 63, 1575 г. Лав. Якимка Красново, московсково веденца, оброку гривна. *Пск. писц. кн. I*, 53, 1587 г. Беяне Осипко Осиповъ з братомъ, съ Никонкомъ, по государеву указу приведены въ Великий Новгородъ въ веденцахъ, и подмогу взяли изъ государевой казны. *А. посад. люд.*, 109, 1639 г. Бьетъ челомъ бѣдной и разореной, безпомощной и безпрютной и беззаступной невеликой веденецъ Помѣснаго приказу подьячишко Афонко Березинъ. *Расх. кн.*, 70, 1645 г. С тѣх варниц и с иных угодей гостем и гостиныя и суконной сотен и с веденцов с усылцы с тяглыми людьми тягло мирское тянуть. *Сл. Перм. I*, 66, 1671 г. + XVI в.: *Ридли.*

**ВЕДЕНИЕ**, с. (6) *Сообщение, уведомление, известие.* А ша Смоленска подлиное ведение до вашей млсти будет какъ полковникъ нашъ от гсдна фетъмаршала прибудет на тот час самъ в наши места будет. *ИНРЯ*, 30,

1713 г. Вѣдение — wiadomość ['известие']. *Двор тур. султ.*, 254, 2-я пол. XVII в. > Без чьего-л. ведения. *Не поставив кого-л. в известность.* И мы бѣз твоего боярского ведѣния ничого дѣлать и творить не смѣемъ. *ИНРЯ*, 215, XVII — н. XVIII в. > Учинить ведение кому. *Поставить кого-л. в известность.* Или как будиш на Москве пожалуй положи [деньги] у атца своего духовнаго и ведение мнѣ учини. *Гр. № 38, XVII — н. XVIII в.* И об оном мнѣ повол подлиное ведение немедленно учинить чтоб было ему [Воронову] мнѣ данести и в каторых числах с нимъ можешь видетца. *ИНРЯ*, 29, 1713 г. Ср. ведом.

2. *Служебный документ.* А что соли пудов в покупке будет, и почем цена — то подать в Мангазѣ в приказной избѣ ведение немедленно. *Сл. Мангаз.*, 52, 1719 г.

**ВЕДЕНСКОЙ см. введенский.**

**ВЕДЕНЬЕ см. виденье.**

**ВЕДЕНЬЕВ см. введеньев.**

**ВЕДЕРКА**, ж. (1) *Ласк.* → ведро<sup>1</sup> 2. Да пожалуй гсдрь пришли с ведерку и винца в зачет за работу мою. *ИНРЯ*, 137, XVII — н. XVIII в.

**ВЕДЕРНИК**, м. (1) *Мастер, изготовляющий ведра.* Федька ведерник да Карп хлебник. *Сл. Каз.*, 37, 1568 г. — *Прозвище.* Деревня: Тереня Чермной сыромятник... деревня: Мосяга Ведерник. *Сл. Перм. I*, 66, 1628 г.

**ВЕДЕРНЫЙ**, прил. (5) 1. *Имеющий вместимость, равную одному ведру.* На тѣх же подводах положено боченок с вином да с малиною боченок да ореховова масла ведерной боченок. *Гр. № 391, XVII — н. XVIII в.*

2. *Измеряемый в ведрах (?).* И у нас молодбу молотят а ведерные вина сидѣт ночинают. *ИНРЯ*, 168, XVII — н. XVIII в.

3. (?). У Ивана Микляева вино готово на житном дворе к отдаче да хорошо б гсдрь изволь сослать с Москвы подлиной ведерной (!) припускъ для себя. *Гр. № 365, XVII — н. XVIII в.*

*Вар. ведерной, ведорной.*

**ВЕДЕТЬ**, несов. 1. *кого, что. То же, что ведать.* 1. *Книж.-церк.* [Татьяна архиепископу:] Бог, отче, вся видит деяния наша: аще от человека утаим странствие наше, но он [Бог] вся вѣсть, обличения же требует. *Пов. о Карпе Сутулове*, 117, XVII в. Не вем бо ты [кур] меня [лису] яко искушаеши, не вем и вправду меня не знаеши. *Сказ. о куре*, 81, 1-я пол. XVII в.

Ѣмъ а дѣла не вѣмъ. *Сим. Послов., 160, XVII в.* Бѣси то вѣдятъ что бабы брѣдятъ. *Там же, 79.* Мы же с Данилом, написав из книг выписки о сложеніи перст и о поклонех, и подали государю; много писано было; он же, не вем где, скрыл их; мнитмися, Никону отдал. *Авв. Ж., 65, 1675 г.* И в такихъ мятежахъ мнози истинно ведяще отъезд изменников и всякие промыслы... но не возвезаху на них царю, ни вельможам. *Сказ. Авр. Пал., 119, н. XVII в.* И жизнь свою строити... всякому человеку малаго чина и великаго вѣдущим истинное евангельское благочестіе. *Сл. Перм. I, 66, 1654 г.* И костромские книги записные полонъные присылаютце л к Москве с Костѣромы и списки с них оставляютъ ли в том городе и в ѣных или нет чтоб ведующаго [контаминованная форма действ. прич. наст. вр. глаг. ведети и ведати] человека достоверице пожалуй отпиши обо всем ко мне через почту. *Гр. № 171, 1697 г. — с придат. предл.* Или не вѣсте, яко неправедници Царствия Божия не наслѣдуютъ, якож апостолъ Павелъ рече. *Дм., 20, XVI в.* О сем нецыи глаголютъ, — истинно или ни, не вем. *Сказ. Авр. Пал., 114, н. XVII в.* Не вемы бо, доколе живот наш протянется, умилосердитлися владыка и даст ли нам та же чаша пить, ея же сам пил, и вас, рабов своих, напоил. *Авв. Кн. бесед., 127, 1675 г.* > Не весть (какой, что). *Неизвестно.* А на храмах [в Монголии] крестов нет: стоят на храмах нивестъ (!) какіе звири каменные. *Росп. Петлина, 43–44, 1619 г.* Да слышыл де я [братский татарин Куштак] у своих людей брацких: бежало де судно велико низу, а на том де судне высоко нивестъ што бело, да набежало де на песок, так де ево и розбило. *Там же, 55.* > Бог весть (веде) *см. Бог. + XVII в.: В-К II, Двор тур. султ., Джемс, Лудольф.*

2. То же, что ведать 2. Не вемы в себе ни следу ересей, коих пощади нас сын Божий от такова нечестія и впредь, ниж раскольства: Бог свидетель и Пречистая Богородица и вси святїи! *Авв. Письма, 196, 1669 г. — с придат. предл.* И ту поляки станут без ума, не ведуще, что сотворити: како прейти или како минути. *Сказ. Авр. Пал., 117–118, н. XVII в.* И падох на землю на лица своем, рыдаше горце и забыхся, лежа; не вем, как

плачу; а очи сердечнии при реке Волге. *Авв. Ж., 60, 1675 г. — себе.* Беднии же веды себе, что погибель ему будет от брата и от попа, и умысли себе смерти предати, бросися прямо с мосту в ров, хотя ушибиться до смерти. *Пов. о Шемякин. суде, 21, XVII в.* И глядяше кур прекрасный семо и овамо, и не веды себе водворитися камо, зане един никогда не живяше и того ради сумнительн баше. *Сказ. о куре, 79, 1-я пол. XVII в. || с отриц.* *Находиться в беспамятстве.* Постави на главѣ его копръ [‘укроп, анис’] не вѣдущу ему. *Леч. Щук., л. 91, XVII–XVIII вв.*

3. *Употребляется вместо глаг. видеть ‘воспринимать зрением’.* И я [Никита Леонтьев] ...пошел къ заутрене и стал на улицу воротишка отворят и ворота не отворяются... и осмотрю (!) воротишка связаны болшіе и малые вмѣсто веревкою пенковою и у колоколца веревка оторвана... и я собрал стороннихъ людей и они то вѣдели и я имъ заявил. *МДБП, 87–88, 1674 г.*

**ВЕДИ.** (4) *Название третьей буквы кириллического алфавита.* Азъ буки вѣди страшит что медвѣди. *Сим. Послов., 75, XVII в.* Азъ буки вѣди глаголь добро. *Разг. Фенне, 565, 1607 г. + XVII в.: Лудольф.*

**ВЕДОВСКИЙ.** (2) *Прил. → ведовство.* Сказывает она [Улька] что болші тог ничего ведовского не знает что малых дѣтей смывает да жабы уговаривает и она б сказала какіе у неї к тому наговоръные слова. *МДБП, 242, 1641 г.* Велѣли... Дунку слепую в ведовских статях пытал. *Там же, 243.*

**ВЕДОВСТВО, с.** (4) *Знахарство, колдовство, ворожба.* И окольничей Василеи Иванович да дьякъ Сурянин послали тотчѣс дѣтеї боярскихъ и стрелцов по тоѣ жонку по Манку Козлиху которая тоѣ жонку Настку ведовству учила. *МДБП, 240, 1641 г.* И не знает ли он [Стрешнев] какова ведовства и воровскихъ заговоров. *Там же, 256, 1643 г.* А онъ де, попь Афанасий тѣмъ письмомъ ни кому ни чего не дѣлываль... и дворовъ де, г., онъ и гумень на Михайловѣ не зажигиваль, и вѣдовства де за нимъ и за сестрою его никакого нѣтъ, и въ томъ де, г., шлется на Михайловѣ городъ на весь на всякихъ людей. *СиД, 415, 1623 г.* Да он же [Дружина] похвалялся ведовством и лалял меня [сына боярского Я. Тухачевского] при всех



служивых людях: я де у жон ваших естества краду да держу у себя, сколько хочу. *Рус.-монг. отн. I, 252, 1635 г. Ср. ведунство, волхование.*

**ВЕДОМ**, м. Дел. Сведения, известие о чем-л. И по таким случайным вѣdomам какъ истинно в дѣле есть надобно с послы свѣискими о воискахъ обоихъ московскихъ и свѣискихъ которые в Полотцке и з Дуклясом договоръ учинить о воинѣ заодно на полског короля. *В-К V, 133, 1659 г. А будет гсдръ впреде тот твой члвкъ Улунка Григоревъ в Костенском объявитца и я [С. Детков] ево изымавъ отдам в Костенском за короулъ и о том о вѣdomе к тебѣ гсдрю своему [А. И. Безобразову] буду писать вскоре. ПНРЯ, 56, XVII в. — о ком. Так же и казака лютенские сотни именем Нестера Самбула, который с клятвопреступником с вором с Стенькою Разиным по сия времена пребывал, для дани ведома о себе и роспросу посылаю. РД II-2, 113, 1670 г. — с придат. предл. Нынѣшняго... году, ноября въ 9 день, вѣdomъ мнѣ учинился, что за Синскимъ устьемъ, на большой Воронецкой дорогѣ, на лѣсу, убитъ лежить чловѣкъ. Донесен. Шамшева 2, 309, 1661 г. > Подлинный вѣdom. Хлѣбные припасы сыплютъ въ Островѣ дворцовые крестьяня, и про тотъ хлѣбъ подлинной вѣdomъ во Псковѣ въ Дворцовомъ приказѣ. Пск. писц. кн. II, 466, 1698 г. [Де Бельфон Петру и Семену:] Тотчас о том о всем великому государю нашему... известно учиню, и тотчас с подлинным вѣdomом к вам буду. Ст. сп. Потемкина, 289, 1669 г. Про Говрила подлинного ведома нет многие сказывают что убит. ИНРЯ, 225, XVII — н. XVIII в. > Быть в вѣdomе. Быть известным кому-л. И что не цѣло, и все то исчести, и смѣтити, и записати, и хто емлетъ и хто даетъ, объма [мужу и жене] то было бы въ вѣdomѣ. Дм., 42, XVI в. А велѣли бѣ естя [новгородский] воевода Д. А. Ногтев с товарищами] имѣ [детям боярским], для нынешнихъ посольскихъ дѣлъ, ямы устроить... чтобъ изъ Новагорода приезжали къ намъ гонцы дни въ три, а изо Гдова дни въ четыре или въ пять къ Москве, и съ Москвы потомужъ приезжали, чтобъ наши посольские дѣла намъ вскоре были въ вѣdomе. ДТП II, 78, 1585 г. И Ирик и Пантелей говорил: «Государю нашему, королю, про то ещо не в ве-*

доме, и сами мы то ведаем, что вы люди добрые». Ст. сп. Воронцова, 21, 1586 г. > Учинить в вѣdomе. Поставить в известность кого-л., сообщить кому-л. И Тур Петров говорил: «В вѣdomе учиним вам завтра». Ст. сп. Воронцова, 14, 1586 г. > Вѣdomом ведать. Знать наверное, точно. А слухомъ, господине, слышали [монахи и слуги], что онѣ [охотники из ямскихъ слобод] разбежались отъ гладу; а вѣdomомъ не вѣдаемъ. ДТП II, 482, 1602 г. > Для (подлинного) ведома. С целью поставить кого-л. в известность, для ознакомления. В таможене те товары таможенным головам для ведома являти ж. РШЭО, 28, 1618 г. А челобитную крѣстьянскую для вѣdomа послалъ к тебѣ гсдрю. Гр. № 444, XVII—н. XVIII в. А что по моей [тотемского] воеводы М. Ртищева] отписке великого государя указ будет ко мне, и я о том к тебе [галичскому] воеводе С. Нестерову] для ведома буду впредъ писать. РД II-1, 446, 1670 г. И всем посольским людям иманная роспись для подлинного ведома по их державцов прошенью к ним послано. Ст. сп. Потемкина, 248, 1669 г. И ис тех отписок выписку да роспросные речи... указали мы [царь Алексей Михайлович] ...для подлинного ведома послать к тебе [кн. Г. Г. Ромодановскому] ...под сею нашею государевою грамотою за дьячьею приписью. РД II-2, 37, 1670 г. > С ведома. Поставив в известность и получив согласие кого-л. И будет естя нас тем безчествовали с королевского ведома, ино то король ведает. Ст. сп. Воронцова, 21, 1586 г. И въ прошломъ дей во 102-мъ году обнищаль [Коляга, сын Ероха Шанева] и отъ гоньбы со Пшаского яму шоль съ приказкикова и съ охотничького вѣdomа. ДТП II, 306, 1595 г. И я [воевода С. Хрущев], холоп твой, опасаяся того, ис Тонбова с ведома стольника и воеводы Ивана Васильевича Буторлина пришел в Козлов декобря в 6 день. РД II-1, 422, 1670 г. > Без ведома. А которой дьяк список нарядит или дело запишет не по суду, не так, как на суде было, без боярского, или без дворецкого, или без казначеева ведома, а обыщетца то в правду, что он от того посул взял, и на том дьяке взяти перед боярином поплы да вкинути его в тюрьму. Судебник 1550 г., 233. А что наши послы тебе [Стефану Баторию]

посольства не правили, и они, видя твою гордость, что еси против нашего имени не встал и о нашем имени сам не спросил, не смели без нашего ведома тебе тое гордости стерпети. *Посл. Ив. Грозного, 216, 1581 г.* А у подругъ и въ племяни [государыне] потаи мужа своего пития, и ѣствы, и здѣлки и поминковъ всякихъ не просити и самои не давати, и у себя чюжего не держати без мужня вѣдома. *Дм., 47, XVI в.* А говорит гсдръ тот Василей похваляс... а вас де я што червеи передовлю без гсдрва вѣдома. *Южн. челобитные, 55, 1629 г.* Король не изволит без вѣдома земскихъ настоятелей воину зачать. *В-К II, 21, 1643 г.* И в вашей грамотке написано что бутто Костя один без мирского ведома на нево папа [священника Феодосия] затевъ писал. *ПНРЯ, 119, 1670 г.* Да говорит Илья Муромец царю Константину: «...Поехали мы ис Киева без государева ведома на похвалу твоихъ богатейри». *Былины XVII–XVIII вв., 156, 2-я пол. XVII в.* > Слух и ведом. *То, что известно (?)*. И Новые Русы Пшаги Пятницкой священникъ Сава Тарасьевъ сказать по священству, а староста Офона Власовъ... и всѣ посадские люди Новые Русы Пшаги сказали по... крестному целованью: слухъ, господине, нашъ и видомъ, охотникъ Ерохъ Шаневъ на Пшажскомъ яму въ охотникехъ былъ. *ДТП II, 296, 1595 г.* || *Письменное сообщение о чем-л.* Выписано из разныхъ подлинныхъ вѣдомов в ннешнемъ... году в августе мсце. *В-К V, 133, 1659 г. + ведам XVII в.: А. писц. д., Ст. сп. Микулина; ведом XVI в.: А. мест. упр., А. Солов. м., Моск. письм., Пам. южн. в.р. нар., РБС, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского, Судебник 1589 г.; XVII в.: А. земск. торг. д., А. Кунг., А. Угл., АХБМ II, В-К III, Вкл. Нижегород., Гр., ДАИ V, Двор тур. султ., МДБП, Новоторг. устав, Оп. г. Опочки, Разг. Фенне, РД IV, СцД, Сл. Мангаз., Сл. Сибир., Сл. Том., Улож. 1649 г. Ср. ведение, ведомо, ведомость, ведомство, весть.*

*Вар. ведам, видом.*

**ВЕДОМО I. с.** *То же, что ведом. В составе устойчивыхъ сочетаний с полужнаменательными глаголами.* > *Ведомо чинить (учинить) кому. Извещать (известить) кого-л., сообщить кому-л.; сделать известным кому-л.* А что свѣдаю [Ю. Филлимонатус] про то [о земской соиме] и

то я вашей княжской млсти [кн. Л. А. Шлаковскому] вѣдомо учиню. *В-К II, 42, 1643 г.* Чиню тебѣ гсдну своему вѣдомо что твое писане... да и грамотка от девицы Сузанны до меня дошло. *В-К III, 17, 1645 г.* И подъячей... и толмачъ о томъ о всемъ посланникомъ ведомо учинили. *Ст. сп. Потемкина, 229, 1669 г.* Да вѣдомо тебѣ благодателю своему [А. И. Безобразову] чиню [М. Прокофьев] что октябрия против 13 г числа въ 4 м часу ночи в ысходе учинился пожар в Бѣломъ городе. *ПНРЯ, 84, XVII в.* Прикажи гсдръ вѣдомо учинить на которой срокъ имъ стать в Белѣгородѣ. *МДБП, 36, 1689 г.* Да вѣдомо тебѣ гсдрю чинимъ ѣздит у насъ писецъ и ты гсдръ какъ изволишь быть и какъ управлять скаску дать в головахъ и в дворахъ. *Гр. № 124, 1709 г.* > *Ведомо давать. То же.* Любительныи гсдръ отецъ даю тебѣ вѣдомо что королевич из Датцкой земли сюды к Москве приѣхалъ чтобъ ему кѣсареву дочъ понят. *В-К II, 210, 1644 г.* > *Ведомо учиниться (объявиться) кому. Стать известным.* А будетъ кто..., вшед в церковь Божию, учнетъ говорити непристойныи речи патриарху..., и темъ в церквы божественному пению учинитъ мятежъ, а государю про то ведомо учинится..., и тому безчиннику за ту его вину учинити торговая казнь. *Улож. 1649 г., 22.* И какъ ему боярину вѣдомо учинилось, что по его мысли все совершилось, велми радостенъ бысть. *Котошихин, 2, 1667 г.* И какъ о томъ царю вѣдомо объявится, что они со всѣмъ чиномъ въ полату пришли и устроились, и царь скажетъ духовнику своему протопопу, что ему итти часть, и духовникъ начнетъ говорить молитву, а царь и чинъ свадебной молятся образамъ. *Там же, 7.* И сентябрия в 11 день гѣдове ведомо учинилось, что он, Васька, не Кудрявцов, прозвище Ваське Дьяволков, и в бунте с воромъ с Стенькою Разинымъ был и воровал. *РД IV, 136, 1673 г.* > *Слаться в ведомо. Ссылаться на то, что всемъ известно.* А на суде ищя или ответчикъ шлютца на многие люди, на иныхъ в слухъ, а на иныхъ в виденье и в ведомо, а противъ того шлютца в послушество. *Уст. прик. кн., 364, 1556 г. + ведомо XVI в.: АФЗХ II, Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: Сл. Смол. Ср. слаться в слухъ, в виденье (см. виденье).*



II. *безл. предикат. что, кому и без доп. Дел. Известно.* Вѣдомо бы ми. *Речь тонкосл., 30, XV в.* А кто купит на торгу что ново..., а у кого купит, не зная его, а будет людем добрым двема или трем ведомо и поймаются у него, и те люди скажут по праву, что пред ними купил в торгу ино тот прав, у кого поимались. *Судебник 1497 г., 26.* И судьи спросили Захарьи и Ивана Лыковых: У вас кому ведомо в обыскѣ сверхъ старожильцов? *АРГ, 260, 1525 г.* Еще не вѣдамо а сказывают что итти туды полевому маршалку Густаву Горну. *В-К V, 20, 1651 г.* И по тѣмъ нашимъ государскимъ указомъ кунгурцы съ усолцы и съ чердынцы ямскую гоньбу, со 171 году по нынѣшней 197 годъ гоняли ль... или имъ... за тое ямскую гоньбу, кунгурцы платили ль въ помочь по чему денгами, того въ Новгородскомъ приказѣ не вѣдомо. *А. Кунг., 156, 1688 г.* [Человек с копьем:] «И наши прародители тем царем [басурманам] служивали и царские приходы весною чинили, и вам, богатырем, в Киеве было ведомо». *Былины XVII-XVIII вв., 146, 2-я пол. XVII в. — о чем.* Тако же куды будет свѣиской караван... поидет или думает иттит и о том вскорѣ будет вѣдомо. *В-К IV, 65, 1648 г.* И из послыски прислали к вам воров дву человек, и те воры в роспросех и с пыток говорили про вора про Стеньку Разина. И нам, великому государю, о том по вашей [воевод] отписке ведомо. *РД II-1, 421, 1670 г. — про что.* И та послыска дошла л или нѣтъ про то мнѣ не ведомо. *Гр. № 3, XVII в.* А какие урядники на цесареве стороне побито и того вскоре напечат нелзе и вперед про то вѣдамо будет. *В-К II, 11, 1642 г.* И тебе б гсдрю моему пожаловат велет ко мне отписат будет ли ко мне гсдрьской милость велят ли меня отсюдова взять чтоб гсдрѣ мнѣ про то была вѣдама. *ПНРЯ, 34, 1646 г. — с придат. предл.* А того де не ведомо с кем у короля война будет. *Ст. сп. Писемского, 109, 1583 г.* Только нынѣ много лутъ, и потому не вѣдомо, чему вѣры ять. *Копенг. разг., 33-34, к. XVII в.* А в котором числе по ответчике к суду поручная запись будет собрана: и то число в поручной записи описывать имянно, чтобы по той поручной записи про то было ведомо, кто в котором числе к суду дан будет на поруку. *Улож. 1649 г., 95.* Ханову

величеству ведомо подлинно, что донские казаки воры. *РД II-2, 114, 1670 г.* Да буди тебѣ свѣтъ мой ведомо что Дунюшку сего числа Бгъ привель в крещоную веру крстила... простым обычемъ. *МДБП, 16, 1677 г.* И ведомо тебѣ гсдрю буди Феодор Федоров снѣ Бартенев выкосил на пустоши твои на Мытной на реке на Судогде луку сенных покосов и перевозил копенѣ на пятьдесят. *ИНРЯ, 200, XVII — н. XVIII в. + ведамо XVII в.: Хоз. Мор. II; ведамо XVII в.: Гр., ИНРЯ, Пам. южн. в.р. нар., ПНРЯ, РД II-2; ведамо XVII в.: Авв. Письма, А. земск. торг. д., АХВМ I, II, Док. Любят. м., Каргоп. челобитные, КЧ, МДБП, Поход Лисовского, Пск. писц. кн. II, Сл. Перм. I, Сл. Сибир., Сл. Смол., Стол. обих. Новоспасск. м., Ст. сп. Байкова, Хоз. Мор. II.*

III. *модальное слово. Конечно, разумеется.* Мнѣ приглянулас твоя жена так ты стоишь в ее прѣѣствѣ и ведомо много лутче что со своей женой. *Разг. Хеймера, 17, к. XVII в.*

*Вар. ведама, ведамо, ведамо.*

*Ср. вестно (см. вестный).*

**ВЕДОМОВО**, нареч. (1) *Сознательно, умышленно.* Ведомово. *wittingli. Ридли, 78, 1599 г.*

**ВЕДОМОВЫЙ**, прил. (1) *То же, что ведемый 3.* А с тѣмъ вѣдомовым члкомъ здѣсь тако ж добръ чюжо кое какъ в томъ не смѣю перу вѣры нят и как совершитца дѣло и то Богъ вѣдат промеж королем и тѣмъ вѣдомым члвомъ. *В-К III, 15, 1645 г.*

**ВЕДОМОЙ** см. ведемый.

**ВЕДОМОСТЬ**, ж. 1. *Известие, сообщение (устное или письменное).* И ты гсдрѣ буде сам ѣхат не изволишь и ты пожалуй к нему хотя члвка с ведомостью пошли. *ИНРЯ, 181, XVII — н. XVIII в. — от кого.* И бурмистры того ж числа писали в город Гагу Недерляньские и Галанские земли к велеможнымъ статом, как вас велят принять и отпустить к великому государю вашему, к его царскому величеству; и о том ведомости от Статов бурмистры ожидают вскоре. *Ст. сп. Потемкина, 301, 1669 г.* Ни про кого не ведаю про своих гсдрей моих прѣятелей за грѣх ради моих х кому ни пишу ни от кого не ведомости никакой нѣтъ. *Гр. № 3, XVII — н. XVIII в. — про кого.* А про Федора Ильича вѣдомости нету а как будет ведомость и я к тебѣ гсдрѣ [А. И. Безобразов] отпишу. *ПНРЯ,*

116, XVII в. — с придат. предл. И пошлетъ царь къ патриарху съ вѣдомостью, что подаровалъ ему Богъ царевича. *Котошихин, 13, 1667 г.* > Подлинная ведомость. *Достоверное сообщение.* Борисъ Годуновъ послалъ во градъ Угличъ многихъ людей, и по дорогамъ поставилъ заставы подѣ смертною казнию, чтобъ никто о томъ убиении подлинныя вѣдомости не сказалъ, но чтобъ сказывали все по его приказу, какъ онъ объ немъ сказалъ царю. *Котошихин, 2, 1667 г.* Понеже они [бусурмане], какъ имеем от уходящихъ из неволи выходцовъ своихъ ту подлинную ведомость, что всеми силами готовятца... в Малую Россию итти войною. *РД II-2, 123, 1670 г.* А о пожоге государь тожъ подлинной ведомости нѣтъ кто зажигал. *ИНРЯ, 48, XVII — н. XVIII в.* > Для (подлинной) ведомости. *Для получения (точных, достоверных) сведений.* Послали для вѣдомости капралство реитар под город Торнъ что под ним дѣются и он назад приехал и сказываетъ что ещо в осаде сидят. *В-К V, 125, 1658 г.* Не позазри письмо молодое потому обычной добро писал племянникъ Иван Бреховъ а для подлинной вѣдомости я Васка рукою своею. *Гр. № 17, 1665 г.* А для, государь, подлинной ведомости послалъ я, халоп твой, к тебе, великому государю, с сею отпискою тово ж станичнова атамана Григорья Чюрсина сево ж числа. *РД II-2, 62, 1670 г.* А сам [подьячий Н. Колесниковъ] побегал наперед степью в Астрогожской для подлинной ведомости, потому что... воровские козаки шли за нами вскоре под Коротаяк. *РД IV, 32, 1671 г.* А рядили мы гсдрни старосты и кресяны на подводу по семи рублѣвъ и мы послали гсдрни к вамъ въ мнстръ одного подвотчика для подлинной ведомости чтобъ подвотчиковъ выслать въ Суздалъ къ записке коему числу. *Гр. № 450, 1696 г.* > Дать (давать, чинить, учинить) ведомость кому. *Сообщить, известить.* А из дому своею мыслилъ онъ [казакъ С. Ивановъ] итти к боярину своему к стольнику ко князю Ивану Голицыну и дать ему про техъ казаковъ ведомость. *РД II-2, 43, 1670 г.* Прошу вѣщу млсть пожалуи даи вѣдомость Михаилу Тимофѣевичу, сколько кому в отдаче рыбныхъ ловель было и за какую цѣну и в какихъ урочищахъ. *Гр. № 32, XVII — н. XVIII в.* И онъ де в то число в дрвни

своей не былъ и какъ драка была у него Дениски с Петрушкою Шумилою и з женою и з детми ево не видалъ и ведомости ево Петрушкина детямъ не довалъ. *Сл. Смол., 41, XVII в.* Сажаютъ за решетку до правятъ бѣз млсти в томъ гсдръ что ты ни укажешъ и тебѣ гсдрю в томъ ведомость чиним о крстьянохъ твоихъ в жите ихъ и о домишкахъ. *ИНРЯ, 201, XVII — н. XVIII в.* А что гсдръ [А. И. Безобразовъ] в Розрядѣ услышиши пожалуи гсдръ учини мнѣ [М. Борщову] ведомость. *ПНРЯ, 52, XVII в.* || *Письменное сообщение о чем-л.* Либо какое прилучитца на Орле с кемъ дело и о томъ пожалуи с темъ же моимъ человекомъ ка мнѣ отпиши обо всемъ ведомость. *ИНРЯ, 53, XVII — н. XVIII в.* Написавъ челобитною и приложу къ нѣи руку что в суде верятъ мнѣ и ставочную написавъ изволъ выслать в приказъ и ведомость о чемъ пишу пришли. *Гр. № 33, XVII — н. XVIII в.* Федотъ Дмитрѣвичъ изволилъ ты ко мнѣ писатъ чтобы ведомость прислать кто написанъ к ученому. *ИНРЯ, 121, XVII—н. XVIII в.* || *Неподтвержденное известие, слух, молва.* Вѣдость (!) гсдръ у насъ обноситца будто ты [А. И. Безобразовъ] церковную троцкую землю справливалъ за собою ис Помѣсного приказа. *ПНРЯ, 103, XVII в.* Только опасенъ [гетманъ И. Игнатовичъ], чтобъ в вотчине... нашествия не было и разоренья не учинилось за ведомостью вашею, будто они готовятца... итти войною. *РД II-2, 130, 1670 г.* А пришло де онъ, попъ, с Москвы безъ твоего великого государя указу о то время, какъ были в Темникове воровские люди, и сказывалъ имъ о всехъ ведомостяхъ, что слышалъ на Москвѣ ис полков. *РД II-1, 367, 1670 г. + ведомость XVII в.: В-К I, В-К III, ДАИ X, Двор тур. султ., МДБП, Пск. писц. кн. II, РД III, РД IV, Рус.-грузин. отн. I, Сл. Маназ., Сл. Перм. I. Ср. ведом., ведомство.*

2. *Знание, осведомленность о чем-л.* > Для ведомости. А какъ житницы поставятъ и тебе б [П. Внукову] о томъ ко мнѣ [Б. И. Морозову] отписать для ведомости. *Хоз. Мор. II, 135, 1650 г.* А для ведомости вели, г. [Б. И. Морозовъ], мнѣ [кадешевцу С. Г. Баженову] в томъ селе ключи изведать, в которомъ месте вино выходнее, и винакурне быть пригожее. *АХБМ II, 132, 1660 г.* А кому за такіе вины бывають наказанія, сажаютъ въ тюрьмы, и отсылають головою,



и бьють батоги и кнутомъ: и то записываютъ въ книги, имянно, впредь для вѣдомости и спору. *Котошихин, 37, 1667 г.* И чтобъ вы, посланники, для ведомости дали ему роспись, что с ними х королевскому величеству есть какихъ даров. *Ст. сп. Потемкина, 232, 1669 г.* > Быть в ведомости. *Быть известным.* Наш пак (!) род з давнихъ предковъ нашихъ вамъ есть в доброй ведомости вошелъ в областех панства вашего великого княжества Литовского. *Посл. Ив. Грозного, 250, 1567 г.* > Без ведомости. *Без уведомления, согласия кого-л.* А безъ вѣдомости ихъ [бояр] тайно и явно никакихъ дѣлъ не дѣлати. *Котошихин, 104, 1667 г.* + ведомость XVII в.: *В-К III, РД I, Шумаков. Акты офиц.*

3. Официальный документ, отчет, сводка. И тотъ нашъ великихъ государей указъ в Земскомъ приказѣ записать в книгу, а в Помесной приказ о ведомости послать память. *О посадѣ и торговле, 298, 1684 г.* Вели, государь, ис 4 главы выписать и о ведомости ис Посольского приказу в Бурмистрскую палату, какъ надлежитъ пропускать с товарами... о томъ послать память. *РШЭО, 552, 1699 г.* Пожалуйте обмирскихъ делехъ об чемъ вы [земские посылыщики] посланы ходите Бга ради прилѣжно и намъ обо всемъ пишите и безъ вѣдости с Москвы не съѣзжайте отпишите и мы пришлемъ вмѣсто васъ иныхъ посылыщиковъ. *Гр. № 442, XVII-н. XVIII в.* > Ведомость чему-л. *Документъ учета поступлений и расходов.* Велено... денежнымъ, и хлѣбнымъ, и ясачнымъ, и всякимъ судовымъ доходомъ и расходомъ, и всему вѣдомости дѣлать по вся годы... в дестевыхъ тетратехъ подлинныя и под ними — перечневые в графахъ. *Сл. Мангаз., 52, 1701 г.* + XVIII в.: *Сл. Перм. I.*

4. Административное управление. А которые къ тѣмъ государствамъ и болшимъ городамъ належать города, всякою вѣдомостью, и владѣтельствомъ, и податми: и въ тѣ пригороды посылаются воеводы, дворяне и дѣти боярские. *Котошихин, 102, 1667 г.* Вѣдомость — *zawiadowanie.* *Двор тур. султ., 254, 2-я пол. XVII в.* *Ср. ведомство.*

*Вар. ведость.*

ВЕДОМСТВО, с. (3) 1. То же, что ведомость 1. И тамъ со шляхетными людьми о дивныхъ дѣлахъ говорено будетъ про которое впередъ подлинное вѣдом-

ство будетъ. *В-К V, 89, 1652 г.* Какъ подлинная вѣсть про миръ учинитца в тѣхъ странахъ и всѣ тѣ розбои и учиненные шкоты которые после тѣхъ сроковъ или учиненного вѣдомства с которои ни буд стороны учинятца и тѣ почитати и взятые животы и тавары отдаватъ и убытки платитъ. *Там же, 96, 1654 г.* *Ср. ведом.*

2. То же, что ведомость 4. Вѣдомство — *zawiadowanie.* *Двор тур. султ., 255, 2-я пол. XVII в.*

ВЕДОМЫЙ, прил. 1. Такой, о которомъ имеются свѣденія; которого знаютъ; известный. А з записми не посылати никуды, оприч ведомыхъ разбойныхъ делъ. *Судебник 1550 г., 254.* И для того б его графской млсти добро побереchись и своихъ гонцовъ посылать вѣдомыми мѣстами с опасеньемъ. *В-К II, 107, 1644 г.* И ты [Ф. Озорнин] ко мнѣ [В. Кисельникову] ту отписъ пришли в Новгородъ с вѣдомымъ члвкомъ. *Новг. док. (Шв.), 359, 1655 г.* — В именной части сказуемого, только в кр. ф. И судьи спросили Давыдка: Кому жо то вѣдомо, кое тотъ Гридка Рыкуля наимовалъ у тебя то селищю Лаптево? *АСЭИ I, 247, 1478 г.* А хто покупаеть, на дворои (!) обиходъ всякой запасъ... ино давати ему денегъ на неделю, или на мѣсяць. да какъ выдать денги, да отчетъ дать государю в томъ, и опять емлетъ, ино все вѣдомо, и проѣсть и всякая изтрава, и его служба. *Дм., 25, XVI в.* Но того [Григория] лукавство всемъ ведомо бысть. *Сказ. Авр. Пал., 110, н. XVII в.* Да говоритъ Илья Муромецъ царю Константину: «Буди тебе, царю Константину, то ведамо, что побили мы 42 богатырей твоихъ, а двухъ живыхъ взяли». *Былины XVII-XVIII вв., 156, 2-я пол. XVII в.* Милосердый государь царь и великий князь Алексей Михайловичъ..., пожалуй насъ..., вели, государь, кратоятцкому воеводе Михаилу Федоровичю Ознобишину к намъ в Острогской приехать и воровскаго дела рассмотреть, чтобъ ему то воровское дело подлинно ведамо было. *РД II-2, 30, 1670 г.* Царево слово к пашамъ и турчанямъ: «Иже ведомы нравы казаки и обычаи». *Пов. аз. ратн. сид., 74, 1642 г.* А сю нашу великого государя грамоту велели б есте вычитатьъ всякихъ чиновъ людямъ вслухъ многажды, чтобъ сей нашъ великого государя милостивой указъ всемъ былъ ведомъ. *РД II-1, 413, 1670 г.* || *Всемъ хорошо известный.*

Аще ли будутъ отецъ и мати незапасливи, и о своей дочери по преж писанному будутъ не изготовили, ...и учнуть ея замуж давати, и в тѣ поры все покупати, ино скорая женитва вѣдомая работа. *Дм., 29, XVI в. Вѣдомой рокъ что ножемъ в бокъ. Сим. Послов., 88, XVII в. || Такой, о котором точно что-л. известно.* Да с ними ж, пашами, пришел ис Крыму крымской царь..., да крымских и нагайских князей и мурзь и татар, ведомых писменных людей 8 000, оприч тех неведомых людей [которые были под командованием пашей]. *Пов. аз. ратн. сид., 60, 1642 г. || Пользующийся доверием, надежный.* Иноземец порутчик Юрьи Александров сказывал ему, что он проведаль в городе Могилеве у ведомого человека — в огороде растет заморской свороборильник. *РБС, 167, 1639 г.* А кресты гсдрь [А. И. Безобразов] отдал [С. Богданов] давно писат три отдѣлана и члвкъ твои Григорей у меня видел а отдал ему не посмѣлъ чтоб не испортилъ а телѣги с нимъ не было и я гсдрь кресты с вѣдомым ездоком пришло к тебѣ гсдру тотчас. *ПНРЯ, 46, XVII в. □ Ведомый, м.* И епископа государя стряпчему Савѣ Василеву во всемъ, пожалуй, вѣрь [Б. И. Морозов], отписки ему, каковы-любо ни есть, небаязненно вручай: онъ с вѣдомыми сошлетъ, запечатавъ, з государевыми грамотами. *Суб. Мат. I, 315, 1665 г. + ведомый XV в.: АИ Волокол. м.; XVI в.: Разг. Шrove; XVII в.: ИНРЯ, Разг. Фенне, Сл. Перм. I.*

2. Достоверный, точный. А про цесарево головное войско не слышет ничево толко что онѣ в своих становивших стоят тихо а что просят и про то еще вѣдомых вестей нѣтъ. *В-К II, 103, 1644 г.*

3. Известный, но которого нежелательно назвать. Вша князская млстѣ [кн. Л. А. Шлаковский] за меня [Ю. Филимонатуса] у вѣдомово высокоименованново мѣста добрым словом заступити млстиво изволит. *В-К II, 101, 1644 г.* [Волдемар] ...долгу на себя прибавливает... и тѣмъ здѣсь вѣдомой члвкъ не заплаченъ будетъ а тотъ члвкъ ближе нас к платажю. *В-К III, 15, 1645 г. Ср. ведомый.*

4. Дел. Находящийся в подчинении, управлении какого-л. учреждения, относящийся куда-л. в административно-хозяйственном отноше-

нии. Только в кр. ф., в чем. А которым людям доведется о судных своих и о иных каких делех бити челом государю: и тем людям... челобитныя свои подавати в приказах бояром... и всяким приказным людям, кто в котором приказе ведом. *Улож. 1649 г., 81.* А прежъ сего, государь, Ржева Пустая и Заволочья ни въ каторыхъ въ городѣхъ была не вѣдома, а вѣдома была на Москвѣ въ Розрядѣ. *Пск. писц. кн. II, 399, 1679 г.* А вѣдомы въ томъ Приказѣ [Большого Дворца] дворы, Сытенной, Кормовой, Хлѣбной, Житенной и дворовые люди. *Котошихин, 72, 1667 г.* О томъ указали мы великий государь въ города, которые въ Новгородскомъ приказѣ вѣдомы, послать наши... грамоты съ подкрѣплениемъ. *А. Кунг., 40, 1678 г.* И въ розныхъ, государь, Приказѣхъ, индѣ ратми, индѣ сборами денежными Псковъ вѣдомъ. *А. земск. торг. д., 10, 1666 г.* А мы, сироты твои, ведомы в Новгородскомъ приказе, а не в приказе Большихъ Казны. *РД III, 141, 1671 г. > Ведом и судим. Находящийся в административном и судебном подчинении у кого-л.* И имѣ [торговым и посадским людям] велѣно искати, на Москвѣ и въ городѣхъ, у бояръ и у воеводъ и у приказныхъ людей, гдѣ кто вѣдомъ и судимъ. *Котошихин, 116, 1667 г. > Ведом судом и управой. То же.* Да и монастыри, государь, судом и управой были [дворецкому] вѣдомы и со всяких монастырскихъ дѣлъ пошлины иманы в приказѣ жъ Болшого дворца. *АЮЗР, 287, 1654 г. || Имеющийся в чѣм-л. распоряжении, под охраной кого-л.* Да у нихъ же [стряпчих] вѣдомы суды серебряные, и оловяные и мѣдные и деревянные, и принимаютъ и роздаютъ зъ запискою. *Котошихин, 61, 1667 г.* А нарядъ на государѣ былъ Болшия Казны; а что на государѣ было наряду и то вѣдомо на Казенномъ Дворѣ, потому что государѣвъ указъ былъ о нарядѣ казначею. *Выходы ц. в. к., 89, 1641 г. + ведомый XVII в.: А. Лодом. ц., Сл. Перм. I.*

5. Дел. Известный как... (о людях с дурной славой). А доведуть на кого татбу... и будет ведомой лихой, и боярину того велети казнити смертною казнью. *Судебник 1497 г., 20.* И вы б тех розбойников ведомых меж себя имали да обыскивали... и пытали накрепко. *А. мест. упр., 177, 1539 г.* А государьскому убойце, и градскому



здавцу, и коромолнику, и церковному татю, и головному татю, и подметчику, и зажигалнику, ведомому лихому человеку, живота не дати, казнити его смертною казнью. *Судебник 1550 г.*, 248. А подали гсдрь тебе роспис арляня дети боярские Федотка Семенихинъ с товарищи и тебе гсдрь про то извесна что арляня дети боярские ведомые воры и плуты. *ПНРЯ*, 28, XVII в. А ты съ кружечного двора вино покупаешъ и самъ салдатомъ въ денги то покупное вино продаешъ: и ты Ондрей въдомой винопродавецъ и про такое дѣло велѣно на Коломнѣ сыскати. *АИ IV*, 200, 1653 г. Да, чаю, знает ево и воевода Осетр Хвалынскаго моря да Сом з большим усом, что он, Ершъ, вековой обманщик и обаищик и ведомой воришко. *Ерш. Ерш.*, 11, 1-я пол. XVII в. Да онъ же, Степанъ [воевода], отпустилъ изъ Заволочья въдомаго церковнаго вора для своей бѣдѣльные корысти, взявъ съ него посулъ, которово вора привелъ въ Заволочье бардовской священникъ. *Пск. писц. кн. II*, 403, 1688 г. И король, и королевичъ, и всѣ поляки Московскому государству въдомые злодѣи и гонители на православную христианскую вѣру, и въ Литвѣ христианския церкви разоряють, и приводятъ христианъ въ папешскую, въ проклятую вѣру. *СиД*, 59, 1630 г. + **ведамый** XVII в.: *Ерш. Ерш.*, *ИНРЯ*, *Ст. сп. Микулина*; **ведомый** XV в.: *АИ Волокол. м.*; XVI в.: *Ст. сп. Писемского*, *Судебник 1589 г.*; XVII в.: *АИ II*, *А. Кунг.*, *А. посад. люд.*, *АХБМ I*, *Былины XVII–XVIII вв.*, *В-К II*, *В-К V*, *Двор тур. султ.*, *ИНРЯ*, *МДБП*, *Разг. Фенне*, *РД I*, *РД III*, *РШЭО*, *Сл. Нерч. I*, *Сл. Перм. I*, *Сл. Сибир.*, *Сл. Смол.*, *Ст. печ. пр.*, *Ст. сп. Байкова*, *Ст. сп. Микулина*, *Тронх. разг.*, *ЧО*, *Южн. челобитные*; XVIII в.: *Сл. Смол.*, *Сл. Том.*

**Вар. ведамый, ведомой.**

**ВЕДОСТЬ** см. ведомость.

**ВЕДОТЬ** см. ведать.

**ВЕДРО<sup>1</sup>**, с. 1. Деревянный сосуд с дужкою для ношения и хранения воды и других жидкостей. *Wedro ein Amerg. Аноним. разг.*, 29, 1568 г. Им то питье продавати бочками ж, а в ведра и в стопы и в чарки питья не продавати. *РШЭО*, 27, 1618 г. Принеси ведро сюда. *Разг. Хеймера*, 7, к. XVII в. Также на ризы пропивание, понесем ис погреба болшии ведра вина. *Служба кабаку*, 48, XVII в. Для тово жъ па-

латного дѣла куплено два ушата, два ведра, десеть шаекъ, десеть ночевъ, восьмь лопатъ. *Расх. кн.*, 298, 1659 г. Взято на той [терской] бусе: бечева варовая, правило варовая... 20 рогож, 3 ведра. *РД IV*, 10, 1667 г. Поймаи щуку живую и положи в воду в ведрѣ. *Леч. Щук.*, л. 79, XVII–XVIII вв. Ой, воду черпала [девица], да ле ведра ставила. *Ист. песни*, 120, XVI в. Коль добро с виномъ ведро секоль хороши с пивцом ковши. *Сим. Послов.*, 113, XVII в. Пиво добро да мало ведро. *Там же*, 135. + XVI в.: *Дм.*, *Московит.*, *Разг. Шrove*, *Ридли*; XVII в.: *Разг. Невенбурга*, *Разг. Фенне*, *Сл. Нерч. I*, *Сл. Перм. I*, *Сл. промысл. I*.

2. Мера вместимости, равная 1/40 части бочки (около 12 л.). А после всякого пива на гущу поливають, воды взогревъ, въдръ с тритцать и с сорокъ. *Дм.*, 55, XVI в. Котел железной пивной, ведр в сорокъ. *А. Угл.*, 74, 1569 г. Марта въ 17 дн дано вина курам Помину с товарищи за два ведра за вино полтара рубля без гривны. *Южн. тамож. кн.*, 68, 1616 г. Ведер [ведро] — мера (емкостью) около 3 галлонов. *Джемс*, 15, 1619 г. И какъ де онъ, Замятенка, пришелъ съ поля, и ямской де прикащикъ Васъка Иголкинъ просилъ у него, Замятенки, испить, и онъ де взялъ на него, на кабакъ сидя, ведро пива. *СиД*, 584, 1628 г. Мы ево, Самойла, изъ приказной избы выкупили, дали мирскихъ денегъ 20 рублевъ, шесть ведръ вина. *КЧ*, 47, 1699 г. Да пожалуй гсдрь братецъ Андреи Ильичъ [Безобразов] одолжи меня своим жалованемъ вели гсдрь ко мне [Т. И. Козловской] привезь два ведра масла коноплянова да два лукошка золы козельской доброй. *ПНРЯ*, 62, XVII в. И как будет пир навеселе, учели князи и бояре напиватися... взговорит ласков князь Владимир киевской: «Есть ли мои чашиник фрязин Матвеи Петрович! Налей чару вполпята ведра меду слатково за Тугарина Змеевича здравие». *Былины XVII–XVIII вв.*, 139–140, 2-я пол. XVII в. Взять... за работу рубль денегъ, да за пудъ за хмель, да за 2 ведра за рыбу, цѣною полтина. *А. Кунг.*, 90, 1686 г. Котель мѣди красной въ ведро, цѣна полтина. *Там же*, 32–33, 1675 г. За работу... ему [Ефремке] ...далъ [муж Ф. Григорьевой] кадь въ 11 ведръ, да другую въ 4 ведра. *Там же*, 124, 1686 г. □ **Ведрами**, в знач. нареч. Да из козны продано вино

вѣдромы и четвертми... на двѣнадцат рублев. *Южн. тамож. кн., 249, 1652 г.* > Ведро кабацкое. Да мнѣ же халопу твоему Ондрышке велено кобатцае ведро в чарку перемѣрет и смѣтит по колку кобатцкие целовальники из ведра денег высиживают. *Пам. южн. в.-р. нар., 108, 1618 г.* И ты [П. Позняков] нанял винокура из Торопца, а зговорил с ним на 100 ведр, ведро кабацкое мерное по 19-ти алтын, а курить ему то вино в наши кубы. *РБС, 90, 1625 г.* > (Московское) (за)орленое полуаршинное ведро. *Официально установленный объем жидкости и сыпучих тел; казенная мера, имеющая клеймо.* Двѣ тысячи вѣдръ вина самого доброго пѣнного хлѣбного... отдать на Чердынские кружечные дворы в московское мѣдное заорленое полуаршинное ведро. *Сл. Перм. I, 67, 1681 г.* И послан ко мне [И. Шипилову] ...запасишко... 30 ведр вина полуаршинных, 5 полоть ветчины. *Хоз. Мор. II, 156, 1651 г.* 2 ведра мѣдные орленые, мѣроу по восьми стопъ. *Пск. писц. кн. II, 254, 1699 г.* > Государево московское ведро. А станет де он [кадашевец С. Г. Баженов] мне [боярину Б. И. Морозову] с той винокурни... оброку платить по сту ведр вина в государево московское ведро кружечного двора. *АХБМ II, 132, 1660 г.* > Ведро казенное семирешковское. *Указная мера, равнявшаяся ста казенным чаркам.* А по приему... того вина в мангазѣское в казенное в семирешковское ведро — пол 6 ведра и 17 чарок; а мѣроу то ведро — 100 чарок казенных. *Сл. Мангаз., 53, 1649 г. + XVI в.: Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: АХБМ II, Вкл. кн. ТСМ, Гр., ДАИ V, ДТП II, ИНРЯ, Котошихин. МДБП, Пск. писц. кн. II, РД II-1, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. промысл. I, Служба кабаку, Ст. сп. Байкова, Торг. кн. (С), Хоз. Мор. II, Южн. челобитные; XVIII в.: Кириша Дан.*

**ВЕДРО<sup>2</sup>, с. (13)** *Сухая, ясная погода.* Коли Бох дает ведро ино я с тобой хочу ехат. *Аноним. разг., 33, 1568 г.* А лучшее платно верхнѣе и нижнее, и рубашка, и сапогъ блюлъ бы по праздникомъ, и при добрыхъ людехъ, и въ ведро, а всегда бы было у него чесно, не изгряжено, и не измочено. *Дм., 34, XVI в.* А коли лукъ выбран будетъ на исходѣ мсца в сухую пору и в ведро долго содержится. *Назира-*

*тель, 510, XVI в.* На небѣ розъяснило, будет ведро. *Разг. Фенне, 241, 1607 г.* Опослѣ дождя будет вѣдро, надобѣ потерпѣть. *Там же, 474.* И велено мне Пашкову говорить, чтоб и он вечерни и завтрени пел, так Бог ведро даст, и хлеб родится, а то были дожди беспрестанно. *Авв. Ж., 91, 1675 г.* Августа въ 4 день ходилъ государь въ ходъ, за кресты, къ Ильѣ Пророку, что на Воронцовскомъ полѣ; молили о ведрѣ. *Выходы ц. в. к., 335, 1660 г.* В дождь избу не кроют а в ведро и сама не каплетъ. *Сим. Послов., 86, XVII в. + XVI в.: Разг. Шrove; XVII в.: Гр.*

**ВЕДРЯНЫЙ, прил. (4)** *Ясный, погожий, сухой.* Ино его [сено] въ ведряный день въ солнечной на вѣтръ выносить изъ сѣнницы, да просушить и перетрясетъ да и опять в сѣнницу класть. *Дм., 63, XVI в.* Сие же случается что ко осени нѣкоторые древесца цвѣтутъ въ другои ряд, а то бывает коли лѣтомъ дожди частые настаютъ а после осень сухая и ведряная бывает. *Назиратель, 214, XVI в.* || *Заготовленный в сухую погоду.* А сена гсдрѣ поставлено ведрянова без двустогов дватцет. *ИНРЯ, 235, XVII - н. XVIII в. + XVI в.: Ридли.*

**ВЕДУН, м. (2)** *Знахарь, колдун.* Губныхъ дѣлъ сыщикъ Иванъ Шастовъ-Полтевъ поймалъ вѣдуна съ кореньемъ, Ивашкомъ зовутъ, ...и велѣлъ де ему то коренье въ губной избѣ съѣсть, и говорилъ де ему: не умрешь ли. И тотъ де Ивашка... того де коренья не ѣлъ и у сыщика де... откупился, далъ 2 р., и онъ его отпустилъ. *Сид., 13, 1625 г.* Да он же, Иван, и жена ево взяли к се (!) и держали у себя ведуна ярышку Давыдка. *Сл. Том., 27, 1643 г. Ср. волхв.*

**ВЕДУНОВАТЬ, несов. (1)** *Подчинять волшебной силе; зачаровывать.* Ведунавати, to charme, to enchant. *Ридли, 78, 1599 г. Ср. волхвовать.*

**ВЕДУНСТВО, с. (1)** *Колдовство, волшебство.* Вѣдунство, sorcery, witchcraft, an enchantment. *Ридли, 79, 1599 г. Ср. ведовство.*

**ВЕДУНЬЯ, ж. (5)** *Женск. → ведун.* Та вѣдуныя испортила три мужики. *Разг. Фенне, 221, 1607 г.* [Царь] велѣлъ золотную мастерицу Дашку Ламанову да ведунью жонку Настьку черниговку которая по Дашкину велѣнью навораживала зжоных рубашек пепел и велѣла ей сыпати на слѣд гсдрни црцы... роспросити и пытати накреп-



ко... А колдунья жонка Настка... в роспросе и с пытки сказала. МДБП, 244, 1641 г. Да ему же де, Андрюшке, воровские казаки сказывали, что в Шатцком де уезде ходит баба ведунья, вдова, крестьянка Темниковского уезду Красной Слободы, и собралось де с нею воровских людей 600 человек. РД II-1, 129, 1670 г. + XVI в.: Ридли; XVII в.: Джемс. Ср. вежда.

**ВЕДЬ.** (11) I. частица. Употр. для усиления основного содержания высказывания (предположения, утверждения, вопроса). Веть вы русаки хитры немцов оманивати? Аноним. разг., 680б., 1568 г. Веть. а particle to fill up the sound. Ридли, 79, 1599 г. Веть мы [казаки] люди Божии, а не шаха персидского. Пов. аз. ратн. сид., 66, 1642 г. И он де Леонтей йему Дмитрею стал говорить котела де ты вить украл. Сл. Ворон., 51, 1681 г. Я веть знаю, что меж вами с Феодором сделалось. Авв. Письма, 207, 1669 г. Воску ярого свечу становили [полки Ивана Грозного], а другую веть на поле в лагере. Ист. песни, 90, XVI в. + веть XVII в.: Копенг. разг.

II. союз. Присоединяет предложение, указывающее на причину, основание, мотивировку предшествующего утверждения; так как, постольку. Чему ты на свои товар клеим не положил? Не надоб веть знаком человек. Аноним. разг., 81, 1568 г. Тово часу отошли Демку Андрѣва сна Савина Васку Фатеева Онтошку Борисова страдникъ блядинъ снѣ крстьяня вет не твои мои чево тебе жал а дрвни все мои же. ПНРЯ, 29, XVII в. Не хотелось боло мне в тебе [царе] некрепкодушия тово: веть то всячески всяко будем вместе, не ныне, ино тамо увидимся, Бог изволит. Авв. Письма, 202, 1669 г. Уж мне баба указывает, как мне пасти Христово стадо! ...Образумься! Веть ты [боярыня Морозова] не ведаешь, что клусишь! Там же, 207.

Вар. вет, веть, вить.

**ВЕДЬМА**, ж. (1) Колдунья. А блядям и видмам безчестия 2 денги против их промыслов. Судебник 1589 г., 421. Ср. ведунья.

Вар. видьма.

**ВЕЖА**, ж. (7) 1. Башня, высокая постройка. А мелничная вежа поставлена на островку. Пск. писц. кн. I, 5, 1587 г. Для обороны места своего вежу на рогу от Полоты на замку низ-

шем збудовали, або хоть дерева на тую вежу дали — я [Ян Лисовский] своим коштом будовать хотел. РБС, 115, 1633 г. + XVII в.: Двор тур. султ.

2. Легкое неотопливаемое хозяйственное строение. Изба старая да два сенника с подклетом да вежа с погребом да житница. Сл. Перм. I, 67, 1639 г. И ему волно... избушки и вежи и сарай для рыбной ловли и станы и неводные вешала ставити. Там же, 67, 1629 г.

3. Шалаш, устроенный из жердей и покрытый хворостом и дерном. В вежу де черемисину Васке Кырынбаеву кунгурской стрелец Никифор Корелин табаку черкасского на полком под войлок подкинул. Сл. Перм. I, 67, 1705 г.

4. Рыболовецкая артель. Вельно новгородскому митрополиту ловити рыба на Ильменѣ озерѣ въ Софийской вотчинѣ... четырьмя вежи. Д. Новг. мит. Кипр., 15-16, 1633 г.

**ВЕЖЕСТВО**, с. (17) 1. Знание, наука, ученость. Недорого ништо дорого вѣжество. Сим. Послов., 126, XVII в. Хмелю, проломил еси нас, всякому вежеству з басы научил еси нас. Служба кабаку, 62, XVII в.

2. Учтивость, почтение, предудительность. А пошлетъ Богъ у кого дѣти, сынове и дщери, и имѣти попечение отцу и матери о чядахъ своихъ, ...учити ихъ страху Божию и вѣжеству, и всякому благочинию. Дм., 28, XVI в. Тако ж и онѣ [женатые слуги] бы учили женъ своихъ страху Божию, и вѣжеству и смирению, и государыню слушали и повиновались во всемъ. Там же, 34. [Речь шведской королевы]: Меня какъ уставленную... королеву всѣмъ подданствомъ почитали и вѣжествомъ пред очми ншими были несмотря на нше младолѣтство. В-К III, 53-54, 1645 г. И ты с кротостию держиси истинны с правдою... и учнуть ты чтить и жаловать за твою правду великую, за твое смирение и за вежество, и будут у тебя милыя други. Пов. Гор.Зл., 109, XVII в. И на суде с Юрьем говорил шумко, а вежеству де у исца с ответчиком какому быть? РД IV, 122, 1672 г. + вежество XV в.: Речь тонкосл.; XVI в.: Ридли; XVII в.: В-К IV, Двор тур. султ.; XVIII в.: Кирша Дан. Ср. вежливость.

Вар. вежество.

**ВЕЖИЙ**, прил. (1) (?). Лошадь мерин гнѣдъ грива направа с саньми и с

хомутом ременным с возжи кононъ-ные а сани вежие с наклѣски. *Сл. Ворон., 51, XVII в.*

**ВЕЖКА.** (1) *Уменьшит.* → **вежа 1 (?)**. А вежки у болшие вежи на колеса устроены съ обѣ стороны. *Пск. писц. кн. I, 5, 1587 г.*

**ВЕЖКИЙ,** *прил.* (1) *Ученый, сведущий (?)*. Велеть сыскать шаманов таких знающих, которые вешки и о всяких делех с болванами своими говорят. *Сл. Сибир., 19, 1703 г.*

**ВЕЖЛЕВЫЙ** *см.* вежливый.

**ВЕЖЛЕЦ,** *м.* (1) *Гончая собака; выжлец.* Молодец пошел в поле серым волком, а Горе за ним з борзыми вежлецы. *Пов. Гор.-Зл., 114, XVII в.*

**ВЕЖЛИВЕЦ,** *м.* (1) *Человек, оберегающий на свадьбе молодых от порчи.* Аника Детлев на той свадьбе у него Родиона был в вежливах а для обороны де с собою на тое свадьбу чтоб ево Родиона и жену ево сторонние люди не испортили имал громовую стрелу да святую траву. *Сл. Перм. I, 68, 1705 г.*

**ВЕЖЛИВО,** *нареч.* (9) *Обходительно, учтиво, с уважением.* А поидеть кто зъ двора ропщучи, государевымъ недозоромъ, или государнинымъ, ино вѣжливою слуга вѣжливо гостю розговорить, не подиви господине на многихъ людехъ государемъ нашимъ, не поспѣли тебя употщивати. *Дм., 25, XVI в. || Пристойно, прилично.* А в ту пору носа не копати перстомъ, ни кашляти, ни сморкати, ни хракати, ни плевати, аще ли нужна, отшедъ на сторону устроитца вѣжливо. *Там же, 44.* А будетъ тотъ государь велить имъ посломъ быти у себя на обѣдѣ, и имъ потомужъ вельно ѣхать, и бывши у него за столомъ чтобъ сидѣли вѣжливо, и не упивалися. *Котошихин, 41, 1667 г.* И Федора Исаковича Байкова отпустили из Канбалыка с государевою грамотою и с казною... и выслали не само его вежливо, и царскому величеству чести никакой не учинили. *Ст. сп. Байкова, 131, 1657 г. + XVI в.: Ридли; XVII в.: Сл. Нерч. I.*

**ВЕЖЛИВОСТЬ,** *ж.* (1) *Любезность, учтивость.* Вежливость. *Civilitie.* *Ридли, 79, 1599 г. Ср. вежество.*

**ВЕЖЛИВЫЙ,** *прил.* (12) *Учтивый, обходительный, воспитанный.* А сама бы государыня всегда была устроена, во всякомъ обиходѣ, таковы бы у нее и слуги были вѣжливы, по преже писаному. *Дм., 43, XVI в. Веж-*

*лив человек. Tüchtiger mensch. Аноним. разг., 14, 1568 г.* Графская млсть Волдемар ѣдет отселе къ его королевскому величеству в Польшу а здѣс ему горюдом великую честь учинили а приказной Гаволдъ всегда пред нимъ был покорнымъ вѣжливымъ обычаем с радѣнем. *В-К II, 61, 1643 г.* А какъ тотъ государь посолства ихъ выслушавъ отпустить къ себѣ на подворье и пришлетъ къ нимъ съ столомъ съ ѣствою и съ питьемъ: и кто будетъ присланъ съ столомъ, вѣлено говорити съ нимъ рѣчи вѣжливые, разумнымъ поступкомъ. *Котошихин, 41, 1667 г.* Ты, пропойца, для ковша душу свою топиш, пьющему потакаеш, льстиш, вежлив ся твориш перед ним. *Служба кабаку, 54, XVII в.* Я за тобою поиду нѣтъ нѣтъ геднѣ мои поди напередъ пожалуй ты силно вежливъ. *Разг. Хеймера, 16, к. XVII в.* Скоморохи люди вежлевыя скоморохи очесливые об ручку Терентью челомъ. *Кириша Дан., 298, XVIII в. + вежливый XVII в.: Разг. Фенне.*

*Вар. вежлевый.*

**ВЕЖНЯ,** *ж.* (1) (?). Да прошед Егорьев верх меж вежни гредою, на греде дуб с корягою, на нем грань. *АФЗХ II, 454, 1599 г.*

**ВЕЖСТВО** *см.* вежество.

**ВЕЗДЕ,** *нареч.* *Повсеместно, всюду, повсюду.* А мук и гонения и смертей многообразных ни на кого не умышляли есмь; а еже о измене и чародействе воспоминаю еси, — ино, таких собак везде казнят. *Посл. Ив. Грозного, 31, 1564 г.* И за то везде таких казнят смертью, за такие непригожие дела. *РБС, 17, 1585 г.* Везде таков товар продажной, да нигде не умѣет без деньги ѣво взять. *Разг. Фенне, 390, 1607 г.* Служу гсдрю семнатцать лѣтъ, а на гсдрвых службахъ своею братею бывал везде и на Москвѣ жил без съѣзду. *Моск. письм., 289, 1643 г.* Тот город [Мюнхен] онъ [маршалок] с начальными приказными людьми вездѣ пересматривал. *В-К III, 47, 1645 г.* Велено нам холопом твоим по улицам и по переулкам и по перехрестьям надолбы ставит и мы холопи твои везде надолбы по улицам поставили против прежних лѣтъ. *МДБП, 85, 1671 г.* Уже Фрол Скобеев живет роскошно (!) и ездит везде по знатым персонам. *Пов. о Фроле Скоб., 165, XVII в.* Гдѣ черти ни бродили вездѣ их бранили. *Сим. Послов., 91, XVII в. || Во всех случаях; всегда.* Въ домовнемъ оби-



ходѣ и вездѣ всякому человеку, государю или государыни, сыну и дщери... всякое дѣло начати... преж святымъ поклонятися 3 ж в землю, а по нужи, ино до пояса. *Дм., 32, XVI в.* А чают люди по своимъ угаткамъ что вездѣ онѣ [посланники цесаря] миру ищут. *В-К I, 22, 1600 г.* А Гозукин бѣзпрестанно бьет челом гсдрю и бояром везде на выходе и походах. *ИНРЯ, 110, XVII – н. XVIII в.* Добро вездѣ свой глазъ. *Сим. Послов., 97, XVII в. + XVI в.: А. мест. упр., Назиратель, Разг. Шrove, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского; XVII в.: Авв. Ж., Авв. Письма, Белгор. отк. кн., В-К II, В-К IV, В-К V, Вологод. док., Гр., Гр. порядн., Двор тур. султ., Лудольф, Новоторг. устав, ПНРЯ, РД I, РД II-1, РД II-2, РШЭО, Сказ. Авр. Пал., Сказ. о куле, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Служба кабаку, Ст. сп. Микулина, Ст. сп. Потемкина, Торг. кн. (С).*

**ВЕЗИГА** см. вязига.

**ВЕЗИРЬ** см. визирь.

**ВЕЗТИ**, несов., кого, что. *Перемещать, передвигать с помощью средств передвижения.* Чей тот товар везешь? *Разг. Фенне, 440, 1607 г.* И взял [Фролка] де ево, Наумку, к себе на будару, и везли де ево, Наумку, с полверсты. *РД II-2, 53, 1670 г.* А вес, г., тое мою [тяглица И. Михалева] жонку Федосьицу боярина князя Никиты Ивановича Одоевского крестьянин Фадей. *АХБМ II, 44, 1652 г.* На дороге пришла ему [молодцу] быстра река, за рекою перевозчики, а просят у него перевозного, ино дати молотцу нечево: не везут молотца безденежно. *Пов. Гор.-Зл., 111, XVII в. — на чем, в чем.* А турские деи люди шли ис Кафы к Азову на конях, а наряд и запас везли в судах изо Царягорода и из ыных городов. *Ст. сп. Новосильцева, 66, 1570 г.* На нарте везучи [курочку], в то время удавили по грехом. И нынеча мне жалъ курочки той, как на разум приидет. *Авв. Ж., 78, 1675 г.* Племянника на коню везет, а сам за конем он и вслед идет. *Ист. песни, 316, XVI в. > Везти с собою, А нѣмчинъ въ роспросѣ сказалъ: ...ѣхалъ деи онѣ [Пантелейко] из-за нѣметцкого рубежа, а везъ съ собою бочечку съ ефимки. Пск. писц. кн. II, 24, 1630 г.* Вшему црскому величеству о том дополна вѣдомо, что всякие тавары что вшего црского величества послы с собою везут... и в великих гсдрствах и землях с тѣх ихъ таваров

пошлину не емлют. *В-К II, 91, 1643 г.* || *Доставлять куда-л., перевозить из одного места в другое.* Вели тому человеку везти товар на важни. *Аноним. разг., 82, 1568 г. — из чего во что.* Бил ми челом троецкой Сергиева монастыря игумен Симан..., а сказывает, что деи везли их жито монастырское из ихъ села... в монастырь на полуторе стѣ и на четырех возѣх. *АСЭИ I, 453, 1493 г. — до чего.* И по твоему великому государю указу и по тобольской отписке те воры Бориско и Мишка на Березове вершены, а Макушка с товарищи 8 человек везли до Сургута. *РД III, 374, 1679 г.* А в Сибирском хлѣб везутъ мало и я послал в уѣздъ высылчиков. *Гр. № 380, 1700 г.* || *Тащить.* Лошадка в хомутѣ везетъ по могутъ. *Сим. Послов., 116, XVII в.* В низъ вода несетъ а в верхъ кабала везетъ. *Там же, 89.* || *Иметь при себе, отправляясь в поездку, с целью доставки куда-л. кому-л.* И Федор и Неудача тое грамоты... взяти не хотели, а... говорили: «Нам грамота к государю своему от королевны вести не пригодится: королевна б послала ее к государю нашему с своим послом». *Ст. сп. Писемского, 146, 1583 г.* И августа, государь, в 25 день вез ко мне, холопу твоему Сеньке, из Дорогобужа от Миколая Воронца литвин Станиславко Михалевской лист, а в том... листу написан королевич непристойным обычаем, государем царем всеа Руси. *РБС, 88–89, 1625 г.* Да передъ ними жъ послами ѣхали посольские дворяне, а грамоту бѣ царскую везъ подъячей. *Котошихин, 39, 1667 г. + везти XVI в.: А. Лодом. ц., Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Письма, А. Кунг., А. посад. люд., В-К I, В-К III, В-К IV, Вкл. кн. ТСМ, Выходы ц. в. к., Двор тур. султ., МДБП, Новг. док. (Шв.), Пам. южн. в.р. нар., Пов. о Шемякин. суде, Разг. Фенне, Сид, Сл. Перм. I, Южн. челобитные, РА; везть XVI в.: Разг. Шrove; XVII в.: Двор тур. султ., Разг. Фенне, Сид, Сл. Перм. I, Сл. Смол.; вести XVI в.: АИ Волокол. м., АФЗХ II, Ридли, Судебник 1550 г.; XVII в.: АФЗХ II, В-К III, Вкл. Нижегород., ИНРЯ, Пск. писц. кн. II, РД III, РШЭО, Сим. Послов., Хоз. Мор. II; везть XVII в.: АХБМ II, В-К II, В-К V, ИНРЯ, ПНРЯ, РД III, Сл. Сибир., Хоз. Мор. II, Южн. тамож. кн., Южн. челобитные.*

*Вар. везть, вести, везть.*

**ВЕЙМАРСКИЙ.** (8) *Прил. к Веймар.* А веймарское и беиерское войско еще стоят по ту сторону Страсбурха каждое к своему получению а зделан у них мость на судах через Реин реку. *В-К II, 27, 1643 г.* А веймарские ратные люди собираются в Лотринской землѣ и в Бургундіе добръ много. *Там же, 132, 1644 г.* А кнзь Ангвисской пришил со всѣмъ своимъ французскимъ войскомъ... и стал под Эльзас и под Цобелен и тут его встрѣтили чстно... всѣ веймарские болшово ратново чину урядники. *Там же, 61, 1643 г.* □ *Веймарские, мн., в знач. сущ. Войско из Веймара.* А генерал Фелен своими полки пошел в Весфальскую землю и Ан ди Вертъ стоит в Легеине а веймарским прислано из Галаанские земли на два мсца наем. *В-К II, 17, 1642 г.*

**ВЕК<sup>1</sup>, м. 1.** *Время существования вселенной.* Он [Дионисій] же ко ученику глагола [о солнечном затмении]: «или кончина веку прииде, или Бог-слово плотию стражет». *Авв. Ж., 56, 1675 г.* Адъ безо дна вѣкъ без конца. *Сим. Послов., 77, XVII в.* > День века. *По христианским воззрениям: суд над людьми при наступлении конца мира.* А Еремей мне говорит: «батьюшко, поди, государь, домой! молчи для Христа!» Я и пошел. Де-сетъ лет он [Пашков] меня мучил или я ево — не знаю; Бог разберет в день века. *Авв. Ж., 82, 1675 г.* В день века вси жо там познают соделанная мною — или благая или злая. *Там же, 110.* || *По христианским воззрениям: период времени от сотворения мира и человека до наших дней.* А в начале века сего тленнаго сотворил небо и землю, сотворил Бог Адама и Еву. *Пов. Гор.-Зл., 103, XVII в.*

**2.** *Неопределенно длительный период времени.* > Сей век. *Земная жизнь; настоящее время.* И то ваша слава казачья вечная в веце сем, от востоку до западу. *Пов. аз. ратн. сид., 65, 1642 г.* > Будущий (оный) век. *По христианским воззрениям: загробное существование, которое наступит после физической смерти.* Им [прародителям] будет суд со мною перед Спасом в будущем веце, меня с ними Бог розсудит. *АСЭИ I, 25, 1580 г.* Егда Божиими судьбами отец наш, великий государь Василей, ...тленное все и мимотекущее земное царство оставил, прииде на небесная во онъ век нескончаемый. *Посл. Ив.*

*Грозного, 31, 1564 г.* И о сем молихся, да простит им [злым людям] Бог zde и в будущем веце. *Авв. Письма, 187, 1664 г.* «О, бѣзумный и несмысленны стары старикъ...! Хочеш со мною любовь сотворити, а так не спешити о будущемъ вѣцѣ и о смерти, как душа своя спасти, хочеш угодити женѣ, а нѣ Богу». *Притча о старом муже, 235, XVII в.* > Сей век и будущий. А кто возьмет то сельцо у Пречистые монастыря насильством, и на нем не буди Божия милость... ни в сий век ни в будущем. *АИ Волокол. м., 53, 1511 г.* И Пречистая Богородица со всѣми небесными силами... будеть помощница отъ всѣхъ козней диавольскихъ в семъ вѣцѣ и въ будущемъ вѣрою молящемуся и въ заповѣдехъ Божіихъ пребывающу. *Дм., 20, XVI в.* Сиди ко мне, к преподобной жене лисице, и аз тя прииму на покаяние с радостію, и приемлещи от меня прощение грехов своих в сем веце и будущем. *Сказ. о куре, 73, 1-я пол. XVII в. + XVI в.: Сл. Каз. Ср. будущий век (см. будущий).*

**3.** *Жизнь человека (от рождения до смерти); срок жизни.* Вѣкъ пережить не поля перелитить. *Сим. Послов., 85, XVII в.* Без притчи челоуѣку вѣку не изжить. *Разг. Фенне, 471, 1607 г.* А дають на тѣхъ кабалныхъ людей кабалы вѣчныя, будеть бѣть челомъ кому во дворѣ на ево имя самого, или жены его, или дѣтей, по ихъ вѣкъ, а не на урочные лѣта. *Котошихин, 93, 1667 г.* И он, Артемей, мне [крестьянину Т. Осипову] волю дал: коли де ты за боярином Борисом Ивановичем живешь, и ты живи де за ним и век. *АХБМ II, 134, 1660 г.* Поди тебѣ [А. И. Безобразову] Бгъ гсдрю моему на многие лета и неизчетной векъ невредимое здорове и всякую блгодат. *ПНРЯ, 76, XVII в.* А там хто побывает, и тот таких роскошей век свой не забывает. *Сказ. о роск. житии, 42, XVII в.* Хмелю, проломил еси нас, всякому вежству з басы научил еси нас, веселие нашему веку и сухоту, славим тя. *Служба кабаку, 62, XVII в.* После его [Буслая] веку долгова аставалася ево житѣ бытѣ и все имение дворянское. *Кирша Дан., 326, XVIII в.* || *Возраст.* Въ лицѣ Федка Никитинъ смугль... вѣкомъ тридцать пять лѣтъ. *АЮБ II, 31, 1665 г.* > До века. *До смерти.* Переже сего яз тебѣ не вѣрил, да еще нынѣча я тебѣ не вѣрю, и до вѣка/до



смерти я тебѣ не вѣрю. *Разг. Фенне, 436, 1607 г.* А иныхъ бивѣ кнутѣмъ, и клали на лицѣ на правой сторонѣ признаки, розжегши желѣзо на краснѣ, а поставлено на томъ желѣзѣ «буки» то есть, бунтовщикъ, чтобъ былъ до вѣку признатенъ. *Котошихин, 85, 1667 г.* > (До) век(у) живота нашего (их). *На протяжении всей жизни.* А мы и дѣти наши по насъ вѣкъ живота нашего вшеи курфистской мести... ради и готовы... отслужити. *В-К I, 53, 1621 г.* Всякихъ чиновъ люди, будутъ ранены тяжелыми ранами... и такихъ людей отдають и велѣть поить и кормить и одѣвать въ монастырѣхъ... до вѣку живота ихъ, безденежно. *Котошихин, 114, 1667 г.* + XVI в.: *Разг. Шрове, Сл. Каз.; XVII в.: В-К II, В-К III, Двор тур. султ., ДТП II, Пск. писц. кн. II, Сид, Сл. Перм. I.*

4. *в знач. нареч. Всегда, постоянно.* Какъ царское сердце уходится придите назад и век жить будете. *Ист. песни, 295, XVI в.* Дивное судно корыто вѣкъ живет не покрыто. *Сим. Послов., 97, XVII в. — с отриц. Никогда.* А детей боярскихъ служилыхъ, которые век не служивали, в холопах не бывати, опричь кого государь оставит от службы. *Судебник 1589 г., 432.* И до полна вѣдаю что они [голландцы] вѣкъ того не похотят чтобъ свѣнямъ Датскою землею владѣть. *В-К II, 144, 1644 г.* Да отпиши ко мнѣ [Арефе Малевинскому], да пришли поскорѣ, а буде не выдеш до не отпишеш ко мнѣ, ты со мною вовсе остудишься и вѣкъ не буду. *Вологод. док., 38, 1686 г.* Поидемъ смиримся вѣкъ с тобою не смирюсь добро прости же. *Разг. Хеймера, 13, к. XVII в.*

> Из (от) века (веков). а) *С давнихъ времен.* И племянника моего [А. Армаева] ...похоронили на твоёмъ боярскомъ посылу, где прежде сего изъ веку и ныне кладемъ. *АХБМ II, 177, 1660 г.* В субботу пятьдесятую всемъ сущимъ христианомъ память, иже отъ века усопшимъ. *Сказ. Авр. Пал., 102, н. XVII в.* Егда ангелъ великій Альтезъ древле восхитилъ Авраама выпырѣ сиречь на высоту къ небу, и показа ему отъ века сотворенная вся, Богу тако извольшу. *Авв. Письма, 201, 1669 г.* Бьютъ челомъ и жалуютца торговые люди вильевцы и могилевцы, которые в твоё государство къ Москвѣ приезжаютъ зъ животы своими торговать... яко зъ вековъ в твоёмъ государствѣ ведетъ

ца, безо всякие зацепки пошлины по дорожѣ и въ Смоленску. *РБС, 42, 1596 г. б).* с отриц. *Никогда.* А тотъ лесъ лежитъ отъ века не паханъ. *АСЭИ I, 530, 1498 г.* Отецъ того Ивана Михайло Семеновичъ Воронцовъ былъ от насъ намесникомъ на нашей отчинѣ на Великомъ Новогородѣ, а того изъ века не бывало, чтобы от нашей державы быти посломъ въ Свейской землѣ, все хаживали послы отъ Ноугороцкихъ намесниковъ! *Посл. Ив. Грозного, 149, 1573 г.* А топерь, государь, новый обычай всчался въ Смоленску в семъ году 104-мъ, того изъ века прѣжъ того не бывало. *РБС, 42, 1596 г.* Ни въ какихъ странахъ ратныхъ такихъ людей не видали мы [казаки] и не слыхано про такую рать отъ веку. *Пов. аз. ратн. сид., 62, 1642 г. + XVI в.: Дм., Сл. Перм. I.*

> До (скончания) века(у). а) *Всегда.* Государю царевичу Ивану учинили вособъ поминати съ недѣлямъ... докуды обитель сѣя святая стоитъ и до скончания века. *Вкл. кн. ТСМ, 29, 1583 г.* Язъ, бѣдной сирота [крестьянинъ С. Нефедовъ], за тебя, государя [кн. Н. И. Одоевского], должень Бога молить до вѣку. *ЧО, 94, 1672 г.* По царѣхъ же и по царицахъ... на Москвѣ и въ городѣхъ, по монастыремъ, по церквамъ по вся годы по суботнимъ днямъ бываетъ поминание аже до вѣку. *Котошихин, 18, 1667 г.* Безпечальна мати меня породила... драгими порты меня одеяла и отшедъ подъ ручку посмотрѣла, «хорошо ли мое чадо въ драгихъ портахъ? — а въ драгихъ портахъ чаду и цены нѣтъ!». Какъ бы до веку она такъ пророчила, ино я самъ знаю и ведаю, что не классти скарлату безъ мастера, не утѣшити дѣтяти безъ матери. *Пов. Гор.-Зл., 113, XVII в. б)* с отриц. *Никогда.* И потому межъ обоихъ нашихъ земель до века кровопролитству не перестать. *Посл. Ив. Грозного, 231, 1581 г.* А французскому деи королю государыни нашей... дружбы и любви нѣльзя до веку своего забыти. *Ст. сп. Микулина, 182, 1601 г.* А впредъ тому человѣку, кто такъ учинить, помѣстья и вотчины не будутъ даны до вѣку. *Котошихин, 118, 1667 г. + XVI в.: АСЭИ I, Ист. песни; XVII в.: Пов. аз. ратн. сид., Разг. Фенне.*

> Во (в, на) век, веки (вековъ, векомъ). а) *Всегда, навсегда, навечно.* А продалъ есми то свое угодье, и дворъ, и анбары, и огородъ ввекъ безъ выкупа. *А. Солов. м., 193, 1582 г.*

И онъ де, митр., того жъ часу тѣ воровскія грамотки, положивъ на келейномъ кадилѣ, сжегъ у себя въ кельѣ для того, чтобъ то воровское измѣнное письмо въ вѣкъ погубило. *Сид.* 80, 1636 г. А хто без ума на кабаке пропився, деретца, яко в век на дурака тюрьма уготована. *Служба кабаку*, 57, XVII в. А промышляти монастырю тое четвертью з Дмитриева дни восьмьдесятъ в пятомъ лете и ввекы. *А. Солов. м.*, 85, 1576 г. Уготоваем себя дияволу, во дно адово въ вѣки мучитися. *Дм.*, 15, XVI в. И за тот вклад имя ево [Я. Писемского] написано во все сенадики и в кормовые книги, и поминати вовеки по монастырскому уложению, и вкладная дана. *Вкл. кн. ТСМ*, 92, 1644 г. Такая большая вода и град что во веки люди не помнят. *В-К V*, 24, 1651 г. Смерть страшит а грѣхъ во вѣки мучить. *Сим. Послов.*, 139, XVII в. А и ныне, чаешь, изнемог Бог? Нестъ, несть, той же Бог всегда и ныне, и присно, и во веки векомъ. Аминь. *Авв. Письма*, 201, 1669 г. Ты [царь Федор Алексеевич] есть столп всехъ христиан... твоя молитва есть у всехъ бедныхъ, тебя восхваляютъ тебя возвеличиваютъ вовеки. *Рус.-грузин. отн. I*, 28, 1680 г. Дадимъ мы [казаки] вамъ [туркамъ] про себя знать и ведать памятно на веки во все ваши края. *Пов. аз. ратн. сид.*, 78, 1642 г. — В формуле зачина или окончания письма. Млстивою гсдрь мои Андри Иличъ здравствуи о Христе на веки и пребываи во всякихъ радостяхъ. *ПНРЯ*, 11, XVII в. Здравствуй гсдрь братецъ на многия неисчетныя веки со всемъ своимъ праведнымъ домомъ. *Гр. № 83*, XVII — н. XVIII в. Подай тебѣ гсдрю моему многолетное здарове и со всеми детушки своими на вѣки вековъ. *ИНРЯ*, 56, XVII — н. XVIII в. По семъ будте гсдри [А. И. Безобразовъ и А. В. Безобразова] к намъ и впредъ млсрды и здравы во веки на многия нѣсчитныя лѣта. *ПНРЯ*, 114, XVII в. || *Навсегда*. А дал есмь [Моисей Ильинъ сын] Спасу... и великимъ чудотворцамъ и вовеки вкладомъ. *А. Солов. м.*, 10, 1572 г. А какъ тѣ ихъ жены [бояр или окольничихъ], или дочери, выдутъ замужъ, и за тѣми ихъ мужьями тѣ прожиточные помѣстья записываютъ вовѣки, будутъ будутъ дѣти. *Котошихин*, 79, 1667 г. б) с отриц. *Никогда*. А по отце межъ ихъ делъ, а по матерѣ межъ ихъ делу нетъ и во веки, и с дядею по отце-

ву делныхъ нетъ. *Судебник 1589 г.*, 443. Что Грозного царя они [татары] поддражниваютъ: «Какъ не взять тебѣ Казани ни во веки вековъ». *Ист. песни*, 100, XVI в. Чтобъ, государь, прошедшая межъ ними вражда искоренена была и во вѣки не всчиналась. *А. земск. торг. д.*, 27, 1666 г. Чтобъ мы [брянчане] холопи твои от нево князъ Олексѣя в твоей црьской опалѣ и в казни вконецъ не погубили и въ веки б от ево князъ Олексѣя позорны не были црь гсдрь смилуися. *Южн. челобитные*, 21, 1622 г. + XVI в.: *Ридли, Ст. сп. Писемского*; XVII в.: *Авв. Кн. бесед.*, *А. Лодом. ц.*, *АИ II*, *А. Угл.*, *Былины XVII–XVIII вв.*, *В-К II*, *В-К III*, *Письм. Ал. Мих.*, *Пов. Гор.-Зл.*, *Разг. Фенне, РБС*, *РД II-2*, *Сказ. Авр. Пал.*, *Сл. Нерч. I*, *Сл. Перм. I*.

> От ныне и до века. *Теперь и всегда*. Будетъ на васъ милость Божия и Пречистыя Богородицы, и великихъ чудотворцовъ, и наше благословение отъ нынѣ и до вѣка. *Дм.*, 9, XVI в. > Векъ по веку. с отриц. *Никогда*. И какъ будутъ [богатыри] на рубежѣ, отпускаютъ во Царьградъ молода Тугарина и учили заклинать, чтобъ имъ на Русь не бывать векъ по веку. Да отпустили с радостью великою. *Былины XVII–XVIII вв.*, 165, сер. XVII в.

ВЕК<sup>2</sup>, м. (1) *Увечье (?)*. Дѣтки поспѣли батка безъ вѣку доспѣли. *Сим. Послов.*, 96, XVII в.

ВЕКО<sup>1</sup>, с. (2) *Подвижные складки кожи, прикрывающие глаза*. Воды прибавъ и станетъ масть и жижею вѣка мазатъ. *Леч. Щук.*, л. 117, XVII–XVIII вв. Вѣка — ogen lede. *Разг. Фенне*, 86, 1607 г.

ВЕКО<sup>2</sup>, с. (7) *Медные блюдо, противень, сковорода*. Куплено вѣко мѣдное, вѣсу въ немъ пудъ з гривенкою, дано два рубли съ четвертью. *Сл. промысл. I*, 72, 1600 г. Царь... Борис Федорович... прислалъ вкладу... медныхъ судовъ: ...3 яндовы большіе, 9 ковшовъ, 2 века, противень. *Вкл. кн. ТСМ*, 50, 1602 г. Три вѣка поваренные мѣдные, да вѣко мѣдное лужено въ чемъ ледъ держать. *Кн. переп. Пск. Печ. м.*, л. 140, 1652 г. Веко медное долгое, что пироги пряхать. *Сл. Сибир.*, 16, 1625 г. + XVI в.: *Сл. Каз.*; XVII в.: *ИНРЯ*, *Сл. Смол.*

ВЕКОВА, нареч. (1) *Навсегда*. Векова forever. *Джемс*, 64, 1619 г.

ВЕКОВЕЧНЫЙ, прил. (6) *Сохраняющий свое действие во все времена, всегда*. А с турскимъ де царемъ у поль-



ского короля мирное постановление вековечное. *РБС*, 81, 1623 г. Тот вековѣчный миръ будетъ во веки отъ обоихъ величествъ. *В-К III*, 23, 1645 г. Бивали они [иноземцы] челом... воеводе в Пскове, чтоб он, воевода, по вековечному мирному договору спустил им во Пскове в Каменем городе ходить торговать. *РШЭО*, 133, 1648 г. || *Бессрочный*. Салдатского строю полуполковник Яков Старк извѣщает... великому государю на воров, потому что де служит он, Яков, ему великому государю, верою и правдою и впредь его великого государя вековечной холоп. *РД III*, 212, 1672 г.

*Вар. вековечной.*

**ВЕКОВОЙ**, прил. (9) Издавна существующий. Ивановым... Васильевича крестьяном надобна земля... Пречистые Богородицы... перелезши из Белевского уезда в Казелской уезд через вековую между городу с городом. *АФЗХ II*, 443, 1595 г. || *Бессрочный*, закабаленный до конца своих дней. Вѣковой холопъ — ein Ewiger schlawe. *Тронх. разг.*, 299, к. XVII в. || *Наличествующий всю жизнь, пожизненный*. И в старости и ва многих скорбях своих терплю тяжолоя и нестерпимоя подначальства и ота многоава стоянья учинился без ног и увечян вековым увечям. *ПНРЯ*, 134, XVII в. || *Долго, постоянно занимающийся одним и тем же*. [Осетр:] Сукин сын, плут, бражник, Ершь, вековой ябедник, тот ли, не тот ли, как бы в руки попал, головой бы пропал. *Ерш. Ерш.*, 14, 1-я пол. XVII в.

**ВЕКОШНИК**, м. (1) Посудина, чашка. — О кушанье в такой емкости. В Петровы говѣиная въ столѣ ѣству подають... ухи щучьи с шафраномъ, ухи черные вѣкошники, опеченные окуни, вѣкошники плотичьи. *Дм.*, 64–65, XVI в.

**ВЕКОШНЫЙ**, (2) Прил. — векша<sup>2</sup>. И у варницъ... трубных и тчанныхъ шесть крюков... да бѣчева толстая на догрузы да бечева вѣкошная обѣ двенатцат пуд вѣсомъ. *Сл. промысл. I*, 41, 1654 г.

**ВЕКСЕЛЬ**, м. (1) [из нем. Wechsel] *Договой документ*. А я [Васька Кисельников] после билъ челом Кондратью чтобы онъ пожаловал подождал или въ Стеколом весел далъ. *Новг. док. (Шв.)*, 363, 1655 г.

*Вар. весел.*

**ВЕКША**<sup>1</sup>, ж. (10) 1. Белка. Векша, а squirrell. *Ридли*, 79, 1599 г. Вѣк-

ша — ein Eichhorn. *Тронх. разг.*, 233, к. XVII в.

2. *Мех этого зверька*. Повары всякия мудрости свои на винную чарку предають, лесники — куницы и соболи и векши на пече ище имаваютъ лежа, тот соболь ведра другово суден [стоит']. *Служба кабаку*, 62, XVII в. > Векша белка. *Бело-серая шкурка животного, полностью сменившего мех к зиме*. > Векша зелень. *Шкурка, сохранившая летнюю окраску*. Генваря в 14 день ярославец Федор Турунов явил товару 7200 векош белки и зелени, 26 горностаев, одно норченко. *Сл. промысл. I*, 73, XVII в. > Векша подпаль. *Шкурка белки с подпалинами (светлыми или местами темными)*. Февраля в 22 день Петр Ходутин отпустил к Ваге с устюжанином с Евдокимом Васильевым устюжской покупки 700 векош зелени и подпали. *Сл. промысл. I*, 73, 1677 г. — *Прозвище*. Иван Дементьев сынъ Векша псковской торговой человѣк. *Гр. льготн.*, 118, 1598 г. Петрушка Лукоянов сын Вѣкша. *Сл. Перм. I*, 68, 1659 г. ~ Под Векшею. *Топоним (?)*. Жилинец, господине, лѣсовал на тои пустоши, и под Вѣкшею, господине, того розбили и изрѣзали. *АСЭИ I*, 400, 1490 г. + XVII в.: *Сл. Нерч. I*.

*Ср. белка.*

**ВЕКША**<sup>2</sup>, ж. (8) *Грузоподъемный механизм, блок*. Да сказали в распросе, что де веревки были иные ветхия и рвались на порогах и держаны на петли и на роки к векшамъ. *Сл. Мангаз.*, 53, 1644 г. Тотъ колоколь отданъ на Петровскую башню Среднего города, да конатъ болшой мѣрою 100 сажень да векша обѣ одномъ мѣдномъ кругъ. *Пск. писц. кн. II*, 264, 1699 г. Да на мазъ дощаничныхъ вѣкошъ куплено свѣчъ салных на две денги. *Сл. промысл. I*, 74, 1694 г. В той же полате... векша меденая, 3-и векши железные болшие. *Там же*, 73, 1601 г. + векша XVI в.: *Ридли, Сл. Каз.*; XVII в.: *Джемс, Разг. Фенне, Сл. Нерч. I*.

*Вар. векша.*

**ВЕКШКА**, ж. (1) *То же, что векша*<sup>2</sup>. Две векшки желѣзные. *Сл. промысл. I*, 74, 1713 г.

**ВЕКЪША** см. векша<sup>2</sup>.

**ВЕЛБЛЮД** см. верблюд.

**ВЕЛБУД** см. верблюд.

**ВЕЛЕГЛАСИЕ**, с. (1) *Книж.-церк. Красноречье*. Велегласие — панахида. *Речь тонкосл.*, 119, XV в.

**ВЕЛЕГЛАСНО**, нареч. (4) *Книж.-церк. Громким голосом.* Он же [Савва] воспрянув и прием хартию оную и начат велегласно глаголати со слезами пред образом: «О преблагословенная мати господня...!». *Пов. о Савве Грудц., 102, XVII в.* И не прогнеvised [царь Алексей Михайлович], что боготметником ево [Никона] называю. Аще правдою спросиши, и мы скажем ти о том ясно с очей на очи и усты ко устом возвестим ти велегласно. *Авв. Письма, 197, 1669 г.* Велегласно — *glosem wielkim.* *Двор тур. султ., 255, 2-я пол. XVII в.*

**ВЕЛЕГЛАСНЫЙ**, прил. (1) *Книж.-церк. Громкоголосый.* Стоит древо высоко и прекрасно, а на том древе сидит кур велегласны, громкогласны, громко распевает, ...христиан от сна возбуждает. *Сказ. о куры, 73, 1-я пол. XVII в.*

**ВЕЛЕЛЕПОТА**, ж. (1) *Книж.-церк. Красота и величие.* Проразуме псалмопевец духом святым за тысящу лет, яко приити сыну Божию на землю и вочеловечитися, пострадати за ны и общиться плотию в велелепоту. *Авв. Письма, 264, 1679 г.*

**ВЕЛЕЛЕПЫЙ**, прил. (1) *Книж.-церк. Соединяющий красоту и величие.* Есть финикс-птица, обретается близ рая во странах восточных... Красна и велелепа, перием созлатна и песни поет сладки. *Авв. Письма, 271, 1679 г.*

**ВЕЛЕМОЖ**... см. вельмож...

**ВЕЛЕМУДРЫЙ**, прил. (1) *Книж.-церк. То же, что великомудрый.* Мужю [Ян Ходкевич] храбрый и велемудрый и дородный, достоин еси в роде начальнейшее быти и начальствовать! *Посл. Ив. Грозного, 205, 1577 г.*

**ВЕЛЕНЬЕ**, с. 1. *Приказание, распоряжение.* А въ столъ питие подавати по государеву наказу, кому что велено, а на сторону никому не давати безъ велѣния. *Дм., 26, XVI в.* В ннѣшнемъ гсдрѣ во 164-мъ году конюхъ Микитка Петров кобылу твою гсдрѣ стителскую домовую имал безъ моего велѣния. *Вологод. док., 26, 1656 г.* > По чьему-л. веленью. И тѣ стрѣлцы по ево Иванову велѣнью у многихъ насъ, холопей твоихъ, на дворишка наши приходять невѣжествомъ. *Пск. писц. кн. II, 381, 1638 г.* Подобаеть намъ терпѣти у ближнихъ нашихъ по Божию велѣнью. *Копенг. разг., 52, сер. XVII в.* Да он же, Ни-

кон, егда мя взял от всенощнаго с двора протопопа Иоанна Неронова, по ево патриархову веленью, Борис Нелединской со стрѣльцами ризы на мне изодрали и святое Евангелие, с наложив сбив, затоптали. *Авв. Письма, 187, 1664 г.* — В заключительной формуле документа. К сей скаске вместо Омельяна Дроздовского Прокофей Снарский руку приложил по ево веленью, что он грамоте не умеет. *РБС, 93, 1627 г.* К сеи челобитной лебедевец Федот Малцов в Федорова мѣста Булгакова по ево велѣнью руку приложил. *Южн. челобитные, 56, 1629 г.* К сеи поручной записи Рождства Бцы поп Иван Ананю ручал и в Андреево и в Степаново и в Григореево место по их велению руку приложил. *МДБП, 168, 1634 г. + веление XVI в.: Ст. сп. Воронцова; XVII в.: А. Кунг., Ворон. отк. кн., Гр., Док. Любят. м., Кн. Поганкина, Пск. писц. кн. II, РШЭО, Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I; веленье XVI в.: АФЗХ II, Посл. Ив. Грозного, Ст. сп. Воронцова, Ст. сп. Писемского; XVII в.: А. посад. люд., А. тягл. I, А. Угл., АХБМ II, Белгор. отк. кн., Брянск. отк. кн., В-К II, В-К V, Гр., ДАИ X, Д. Новг. мит. Кипр., Елецк. отк. кн., ИНРЯ, Карачев. отк. кн., Мат. Корочан. прик. избы, МДБП, Моск. письм., Новг. док. (Шв.), Новоторг. устав, Пам. южн. в.-р. нар., РД II-1, РД II-2, РД IV, Рус.-монг. отн. II, Сид., Сл. Нерч. I, Ст. сп. Микулина, Улож. 1649 г.*

2. *Разрешение, позволение.* А будет впредь то спорное дело... подъячий вынесет из приказы... и вымут у него то дело за городом или на дворе, а сыщется про то допряма, что то дело вынесено из приказы по дьячьему велению: и по тому делу... дьяку и подьячему учинити наказание... и впредь им ни у какова дела не быти. *Улож. 1649 г., 80.* Уѣзднымъ крестьяномъ тое вотчины не пустошить сѣно косить и рыбу ловить и лѣс ронить безъ игумнова велѣнья и безъ брата не велѣть. *Сл. Перм. I, 68-69, 1676 г. + XVI в.: Ридли.*

*Вар. веление.*

**ВЕЛЕРАЗУМИЕ**, с. (1) *Книж.-церк. Мудрость.* Слышахъ твое [Я. Ходкевича] велеразумие и храбрость под Улоу и дивихся, и то храбрѣски еси учинил. *Посл. Ив. Грозного, 206, 1577 г.*

**ВЕЛЕРЕЧИВЫЙ**, прил. (1) *Книж.-церк. Высокопарный, красноречивый.*



Аще мы раскольники и еретики, то и вси святїи отцы наши и прежнии цари благочестивїи, и святейшия патриархи такови суть. О, небо и земле, слыши глаголы сїя потопныя и языки велеречивыя! *Авв. Письма, 196, 1669 г.*

**ВЕЛЕТЬ**, сов. и несов. с инф. 1. *Приказать (приказывать), распорядиться (распоряжаться)*. Гости зваш вели доспѣти много ясти. *Речь тонкосл., 62, XV в.* [Свиридко говорил]: «Какъ де государыня царица родить государя царевича, и имъ де в тѣ поры государева милость будетъ, государь ихъ пожалуетъ, велитъ ихъ всѣхъ изъ тюрьмы распустишь; а будетъ де государыня родить царевну, ино де худо будетъ». *СиД, 51, 1629 г.* И мы, холопи твои, тех воровских казаков и рослопу Андрюшку за их воровство велели казнить смертию. *РД II-1, 108, 1670 г.* И сотворю тебе [девице] пир великий и на пиру велю всякую потеху играти гуселникомъ и трубникомъ. *Притча о старом муже, 235, XVII в.* Лошадь не подкована. — Вѣли то часъ подковать. *Лудольф, 55, 1696 г.* — кому. Велѣлъ генерал Кромъвел говорить губернатору хочет ли он здатца или нѣтъ. *В-К V, 25, 1651 г.* И в то время те царевы люди велели Федору Исаковичу Байкову с лошади слезть, и против кумирниц у самых ворот велели, припадши на колено, кланяться: поклонися де нашему царю. *Ст. сп. Байкова, 127, 1657 г.* Мой осподарь велѣл мнѣ от тебе деньги взять, за которой ты товар у ѡво купил. *Разг. Фенне, 309, 1607 г.* — В прошенїях, челобитьях в формуле просьбы. Млсрдый гсдрь црь и великий кнзь Михаило Федорович всеа Русии пожалуй меня [И. Селитренникова] холопа своео вели гсдрь то мое засуженое судное дѣло взят к Москкѣ (!) в Розрядъ и по судному дѣлу свои црьской указ учинит. *Южн. челобитные, 98, 1640 г.* Милосердый государь царь и великий князь Алексей Михайлович всеа Русии, пожалуй меня [В. Шорина], холопа своего, вели, государь, мне дать свою царскую грамоту в Вязьму к воеводе, ...чтоб животишка мой велели отдать. *РБС, 215, 1649 г.* Милосердый государь царь и великий князь Алексей Михайлович..., пожалуй нас, холопей своих [детей боярских], вели, государь ево, Егорья, спросить, откуда те воры и где они живут и как

их зовут. *РД II-2, 170, 1670 г.* □ **Велено**, безл. предикат. *Приказано, предписано*. Да писано к тебе [П. Внукову] преж сего, а велено всеми моими [Б. И. Морозова] нижегородскими и орзамаскими вотчинами готовить за Волгою лес под житницы мои. *Хоз. Мор. II, 134, 1650 г.* И по наказной памяти воеводы Ивана Ивановича Ржвског велено ехотъ. *Мат. Корочан. прик. избы, 376, 1649 г.* — кому. А въ столъ питье подавати по государеву наказу, кому что велено, а на сторону никому не давати безъ велѣния. *Дм., 26, XVI в.* По твоему гсдру указу велено старостам и целовалником меж нами земли размерят и как учили мерят и тот Василей пришел тут на землю и учал мѣня бит и лаят всякою лаею. *МДБП, 52, 1634 г.* Велено мне, холопу твоему, посылать твоих великого государя ратных людей на Инсару. *РД II-1, 434, 1670 г.* || **Обязать (обязывать), заставить (заставлять)**. А велят [шведы] платить ефимками любскими. *РШЗО, 128, 1646 г.* — кому. И нынече гсдрь велят мне тягло тянут. *МДБП, 65, 1642 г.* || кому. **Поручить**. [Господин] велѣл тобѣ сказать доброй вечеръ. *Копенг. разг., 31, сер. XVII в.* И я [дьяк Г. Офонасьев] велѣлъ ключарямъ то блюдо для осмотра принесть и ключари мнѣ сказали того де золотого блюда нѣтъ, а есть де блюдо серебряно. *Д. Новг. мит. Кипр., 4, 1633 г.* Онъ де Васка трехъ лошадей... отдалъ ему Данилку, и велѣлъ тѣхъ лошадей свести ему Данилку въ Уфинской уѣздъ на Тулву. *А. Кунг., 245, 1696 г.* || кому. **Предложить (предлагать), попросить (просить)**. Поди в таможеню да вели целовалнику сюда притѣти. *Разг. Хеймера, 70б., к. XVII в.* Коли ты мнѣ велишь, тогда я к тебѣ приду. *Разг. Фенне, 308, 1607 г.* Вели туды Петру сѣсть, о томъ я челомъ бью. *Копенг. разг., 12, сер. XVII в.* Яз тобѣ вѣть велѣла, чтоб ты опять пришел в четвертом часу. *Там же, 4.* Батьке велѣл тебѣ в избу прити. *Разг. Фенне, 203, 1607 г.* А Хабаров велить мне себя переводити в ыной монастырь: и яз ему не ходатай скверному житию. *Посл. Ив. Грозного, 191, 1573 г.* А соверша протопопъ поучение... велить имъ [царю и царевне] межъ себя учинити цѣлование. *Котошихин, 8, 1667 г.* И староста и выборной и все крѣстьянишка говорили ему Федору велѣли мы ему крѣстьянина вести в го-

род и он нас не послушался в город не повез. *ИНРЯ*, 231, 1671 г. Тако ж аще члвкъ вес опухнет... и ты вели ему пити на тще срдце пиво доброе старое или вино доброе или уксус доброй. *Леч. Котковой*, 182, к. XVII в. + XV в.: *АСЭИ I*, А. Угл., *Судебник 1497 г.*; XVI в.: *АИ Волокол. м.*, А. Лодом. ц., *Аноним. разг.*, *АРГ*, А. Солов. м., *АСЭИ I*, А. Угл., *АФЗХ II*, *Вкл. кн. ТСМ*, *Дворц. зап.*, *ДТП II*, *Ист. песни*, *Нижегор. док.*, *Пам. южн. в.р. нар.*, *ПРП IV*, *Пск. писц. кн. I*, *Разг. Шrove*, *РБС*, *Ридли*, *Сл. Каз.*, *Ст. сп. Воронцова*, *Ст. сп. Новосильцева*, *Ст. сп. Писемского*, *Судебник 1550 г.*, *Судебник 1589 г.*, *Торг. кн. (С)*; XVII в.: *Авв. Ж.*, А. земск. *торг. д.*, *АИ II*, А. *писц. д.*, А. *посад. люд.*, А. Угл., *АХБМ I*, *АХБМ II*, *АЮБ I*, *Белгор. отк. кн.*, *Былины XVII–XVIII вв.*, *В-К I*, *В-К II*, *В-К III*, *В-К IV*, *Вкл. кн. ТСМ*, *Вкл. Нижегород.*, *Вкл. Новоспасск.*, *Вологод. док.*, *Гр.*, *Гр. Арсения*, *ДАИ X*, *Два письма*, *Двор тур. султ.*, *Елецк. отк. кн.*, *Ерш. Ерш.*, *Ист. аз. взят.*, *Каргоп. челобитные*, *Кн. корм. Кур.Б. м.*, *Кн. Поганкина*, *Кн. сеунчей*, *Курск. отк. кн.*, *Леч. Щук.*, *МДПП*, *Моск. письм.*, *Новоторг. устав*, *Орлов. отк. кн.*, *Пам. южн. в.р. нар.*, *ПНРЯ*, *Пов. аз. ратн. сид.*, *Пов. Гор.Зл.*, *Пов. о Савве Грудц.*, *Пов. о Фроле Скоб.*, *Поход Лисовского*, *Пск. писц. кн. II*, *Разг. Невенбурга*, *РД I*, *РД III*, *РД IV*, *Сим. Послов.*, *Сл. Мангаз.*, *Сл. Нерч. I*, *Сл. Перм. I*, *Ст. печ. пр.*, *Ст. сп. Елчина*, *Ст. сп. Микулина*, *Ст. сп. Потемкина*, *Торг. кн. (С)*, *Улож. 1649 г.*, *Урядник сокол. пут.*, *ЧО*, *ЧШ*, *Шумаков. Акты юрид.*, *Южн. тамож. кн.*; XVIII в.: *Гр.*, *Кирша Дан.*

2. *Разрешить (разрешать)*, *позволить (позволять)*. И будет есть от государя царя и великого князя Михаила Федоровича всеа Руси грамоты и поминки, и велит царь [китайский император] очи свои видети и к государю пошлет от себя против того дары и грамоты. *Росп. Петлина*, 57, 1619 г. Фомка де Пономарев с товарищи днги полтора рубли у него взяли а ему руки связаны ослабили и велели на ночлеге розвязався убѣжать. *Сл. Перм. I*, 69, 1648 г. — кому. И мы и тут твоим гостем не учинили некоторые тесноты, а велели им по первому торговати. *Посл. Ив. Грозного*, 140, 1570 г. То де она [Анна Мальцева] слышала, какъ раскрывалъ избу

Яковъ Романовъ у Иева Мальцова, и, пришедъ Григорий Мальцовъ, почелъ говорить: «кто де тебѣ велитъ избу раскрывать?». *СиД*, 543, 1646 г. Есть у насъ сирот твоих твоео боярскова сена стог и ты гсдръ вѣли нам розделит по себѣ и твою животиноу боярскую кормит. *ИНРЯ*, 233, 1671 г. > Бог велит, велел см. *Бог*. || *с отриц. Запретить (запрещать)*, *не позволить (не позволять)*. По сей грамоте князь великий пожаловал Ивашка Ракиту, сее граматы руштыи не велел. *АФЗХ II*, 9, 1450 г. А еже нас не велишь [царь Алексей Михайлович], умерших, у церкви погребати, и исповеди и святых таин лишать в животе сущих еще коих, да Христос нас не лишит благодати своея. *Авв. Письма*, 198, 1669 г. — кому. А сказываютъ, што деи ты [игумен Иона] имѣ [ловцам] въ Пецкой губѣ... ловити не велиши на великаго князя оброчной водѣ. *Гр. прав.*, 574, 1547 г. И вы [вяземские воеводы]... Гришку Мартинова изъ ямы отпущать и торговати ему до нашего указу не велѣли. *СиД*, 66, 1631 г. Не вели гсдръ меня сироту [С. Худеярова] по челобитью москвитина Федора Озорнинина колыванским бурмистомъ и ратманом напрасно в Колывани задержат. *Новг. док. (Шв.)*, 350–351, 1655 г. Токмо, государь, за мою досаду не вели ему [Афонасию Пашкову] мстити. *Авв. Письма*, 190, 1664 г. □ *Велено*, *безл. предикат*. Данила в Крым посылать не велено. *Ст. печ. пр.*, 6, 1613 г. В то время как ехали [польский посланник Б.Гурдия] к Москве и с Москвы вниз, с наших всяких пожитков пошлин имать было не велено. *РД III*, 332, 1674 г. — кому. А опроче де агличан х Колмогорским ко всем пристанем ни ис которых земель госпем ходити было не велено. *Ст. сп. Писемского*, 143, 1583 г. Слыша... твой г. указъ и боярский приговоръ, что русскимъ людямъ у иноземцевъ жить не велѣно, и онъ, Федоръ, того Дениска съ женою... съ двора сбиль. *СиД*, 353, 1629 г. И в нѣмшем гсдръ во 157 м году умысля он [М. Лукьянов] ...воровски и хотел меня напрасно испродать в том же Приказе в Новои чети принес подписную челобитную утая то вершеное дело и отказ что ему в том Приказе искать не велено. *МДБП*, 68, 1649 г. + XV в.: *АИ Волокол. м.*, *Речь тонкосл.*; XVI в.: *АИ Волокол. м.*, *АРГ*, А. Солов. м., А. Угл.,



Дворц. зап., Ист. песни, Разг. Шрове, Сл. Каз., Ст. сп. Воронцова, Судебник 1589 г.; XVII в.: АИ II, А. Кунг., А. писц. д., АХБМ I, АХБМ II, Былины XVII–XVIII вв., В-К IV, В-К V, Вкл. кн. ТСМ, Вкл. Новоспасск., Гр., Гр. Арсения, Кн. корм. Кир.-Б. м., КЧ, МДПП, Новосил. отк. кн., Пам. кружечн. голов I, ПНРЯ, Поход Лисовского, Пск. писц. кн. II, РД I, РД II-1, РД II-2, Рус.-монг. отн. I, Рус.-монг. отн. II, РШЭО, Сим. Послов., Ст. сп. Микулина, Хоз. Мор. II, ЧО, РА.

**ВЕЛЕХВАЛЬНО**, нареч. (1) Книж.-церк. Тщеславно, хвастливо. Велехвально же емлется за се тезоименитый гугнивому гетман Сапега с подручными тому воинствы. Сказ. Авр. Пал., 131, н. XVII в.

**ВЕЛЕХВАЛЬНЫЙ**, прил. (1) Книж.-церк. Непомерно восхваляющий себя; высокомерный. И аще не бы Господь сверг того [Григория] велехвальную гордыню, то и мог бы сиа соделати. Сказ. Авр. Пал., 110, н. XVII в.

**ВЕЛИВАТЬ**, сов. и несов., с инф. (19) То же, что велеть 2. || с отриц. Запретить (запрещать), не позволить (не позволять). И Михаль и Якуш тако ркли: Как есмя, господине, не веливали грамоты правити в свое место, так и искати в свое место, — нам, господине, до тое пожни дела нет и сегодни. АСЭИ I, 547, 1500 г. А мы гсдрь холопи твои на острожные ворота не посылавали и в твои гсдрвы крѣчеты шибат не веливали и твоего гсдрва крѣчета не убивывали. Пам. южн. в.р. нар., 66, 1601 г. А что во 185-мъ году била челомъ она жъ Татьяна, что она той вотчины отцу своему не поступалась и къ челоibility и къ допросу руки въ свое мѣсто прикладывать не вѣливала. Шумаков. Акты юрид., 7, 1669 г. — кому. И Иван Михайлович велел отказать немцом, что ему рухляди своей людям своим не веливать нести, имали бы рухлядь немцы. Ст. сп. Воронцова, 29, 1586 г. И я холоп твои ево Ондрѣва двора не зажигивал и зажеч никому не веливал. МДВП, 49, 1633 г. А онъ де Петрушка ему Васке с словъ тое тетратки писать не вѣливал. Там же, 219, 1676 г. + XVII в.: А. Кунг., АЮ, ПНРЯ, Пск. писц. кн. II, РБС, РД II-2, РШЭО, СидД, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Сибир., Сл. Смол., Сл. Том.

**ВЕЛИЖСКИЙ**. (3) 1. Прил. к Велиж (город на Западной Двине).

> Велижская волость. Литовские люди... Велижскою волостью владеют, а та волость в прежних и в нынешних перемирных написана к Торопцу. РБС, 51, 1596 г. > Велижский уезд. Приходили розбоем литовские люди... Велижского уезда пана Каменского крестьяне. РБС, 51, 1596 г.

2. Живущий и служащий в Велиже. Приходили розбоем литовские люди велижского подстаростья Нарбутовы крестьяне. РБС, 51, 1596 г.

**ВЕЛИЙ**, прил. (9) Книж.-церк. 1. То же, что великий 3. Тако же священническому чину и мнишескому велию вѣру, и любовь, и повиновение, и всякое покорение предъ ними имѣи. Дм., 12, XVI в. И те литовские купцы к тебе [таможенному и кабацкому голове] в таможенную избу приходили с велим шумом. РБС, 71, 1620 г. || Громкий. Он же [Савва] велиим гласом вопия: «Помози ми, госпоже дево, помози ми, всецарице Богородице!». Пов. о Савве Грудц., 101, XVII в. || Кровопротитный. И бысть при царѣ Василии Ивановичѣ и при царѣ Михайлѣ Феодоровичѣ война съ поляки велия, мало государству не опустѣти. Котошихин, 3, 1667 г. + XVII в.: РД II-2.

2. То же, что великий 4. А хто сие с любовью и отъ всея душа бережетъ и хранить, велию милость от Бога получить, и грѣхомъ свободу, и жизнь вѣчную наслѣдитъ. Дм., 28, XVI в. Цѣлбоносное зелие дарование велие. Сим. Послов., 153, XVII в. Радуйся, корчмо несытая, людем обнажение велие в мале часе, а на опосле печали умножение. Служба кабаку, 55, XVII в. + XVII в.: Обиходник Никифорова.

**ВЕЛИКИЙ**, прил. 1. Значительный, выдающийся по размеру, величине; большой (чаще кр. ф.). Пришел один корабль велик [мега], малъ, не велик, не мал. Речь тонкосл., 20, XV в. Мыло Шпанское бруски велики, пестры, коли дешево купятъ фунтъ по 2 ½ алтына, а коли дорога по 4. Торг. кн. (С), 127, XVI–XVII вв. Въ вѣнцѣ жъ яхонтъ червчатъ великъ. Савваитов, 79, 1682 г. А я [Мень] тебе [Окуню] не пригожуся в понятые — броху у меня велико, ходити я не могу. Ерш. Ерш., 10, 1-я пол. XVII в. И всего того хорошее было у добра коня 12 приметъ: ротъ какъ пасть, языкъ какъ рукавъ, грива

колѣсомъ, уши колпакомъ... а очи у добра коня, что великие питыи чаши на лоб вышли. *Сказ. о некоем молодце*, 237, XVII в. Великие рыбы едят малых. *Разг. Хеймера*, 18, к. XVII в. Прийдоша в село мое плясовые медведи с бубнами и с домрами, и я, грешник, по Христе ревнуя, изгнал их, и ухари и бубны изломал на поле един у многих и медведей двух великих отнял, — одново ушиб, и паки ожил, а другова отпустил в поле. *Авв. Ж.*, 62, 1675 г. Распространился язык мой [Аввакума] и бысть велик зело, потом и зубы быша велики, а се и руки быша и ноги велики, потом и весь широк и пространен под небесем по всей земли распространился. *Авв. Письма*, 200, 1669 г. У страху глаза велики. *Сим. Послов.*, 145, XVII в. Рад дуракъ что пирогъ великъ. *Там же*, 136. Запоръ малъ великимъ городомъ владѣть. *Там же*, 106. > Сколь велик (кто, что). *Какого размера*. Велѣно... отписати... городъ Островъ сколь великъ мѣроу, и каковы крѣпости. *Пск. писц. кн. II*, 459–460, 1631 г. А наперед де сего как тот двор отведен был свейским торговым людем и сколь велик и с кем смежно, и о том велено им отписати к отцу нашему. *РШЭО*, 125, 1645 г. Зола едучая кожевная или нарочно осиновая зделати и закалити да скол велика железа или чири и по тому опуху стол велик мешечик съшит портной ветчаной да золы в него едучие насып. *Леч. Котковой*, 185, к. XVII в. > Великая пушка. *Крупнокалиберное орудие*. 46 пушекъ великих и малых и всѣ телѣги с пушешными и с ыными запасы так же арцыарцуховы телѣги с серебряны сосуды и с розрядными писмами взяли ж [шведы у имперской армии под Лейпцигом]. *В-К II*, 14, 1642 г. || *Значительный по протяженности снизу вверх; высокий*. А Костьковской деревни отвод от Обрютинской деревни до осека по край леску по ямам к великой ели, а на ней грань, а под нею ямы. *АИ Волокол. м.*, 47, 1510 г. А садъ розводити про себя, ино привитка отъ древа до древа, по 3 сажени и болши, ино яблони растутъ велики. *Дм.*, 54, XVI в. А от тѣх дву дубов в лесу на всполи дуб великъ плотав на нем грань да еи же Ирине [Спесивцевой] з детми отделе-но пашни и перелогу. *Белгор. отк. кн.*, 21, 1634 г. Зачали люди их [турок] пеши в тот день вѣсть гору высо-

кую, земляной великой вал, выше многим Азова города. *Пов. аз. ратн. сид.*, 72–73, 1642 г. Да там же есть едина горка не добре велика, а около ея будетъ 90 миль полских. *Сказ. о роск. житии*, 40, XVII в. — *О людях*. А ростомъ человекъ великъ, молодъ, лѣтъ въ дватцать, очи красносеры, волосомъ русъ, подсухъ. *Новг. зап. каб. кн.*, 51, 1595 г. Аверка ростом великъ лицом оскольковат смугол да брат йво родной Лаврушка Кропотов ростом невеликъ. *Сл. Ворон.*, 51, 1679 г. Велик, *grodt* 'большой (о росте человека)'. *Разг. Фенне*, 42, 1607 г. || *Значительный по площади, обширный*. А град же его велми великъ, около его три ровы, да сквозѣ его рѣка течеть. *Х. Аф. Ник.*, 27, 1472 г. А город Мятимгам камен не велик, а в городе дворов немного; а посад не велик же, а дома все каменные. *Ст. сп. Писемского*, 106, 1583 г. А тот город Арлиянс... многолюден добре и велик; ...и дома в нем великие и строенье всякое в том городе каменное. *Ст. сп. Потемкина*, 245, 1669 г. А земля Мугальская велика, долга и широка: от Бухар и до моря. *Росп. Петлина*, 43, 1619 г. От Захарова помѣстья Ишкова логъ великъ ниже Сергеева да Насонова усадеи. *Белгор. отк. кн.*, 13, 1623 г. А против того ж царева двора площадь великая, а приезжают на тое площадь на поклон ко царю всяких чинов люди. *Ст. сп. Байкова*, 134, 1657 г. Около Воскресенскова ров велик и глубок выкопан, прознаменуе ад: блюдися да не ввалился, и многих да не погубиши. *Авв. Письма*, 235, 1665 г. Выкопали магилу глубокою и великую глубиною шириною по дватцати сажень. *Кириша Дан.*, 389, XVIII в. || *Вместительный, значительного объема*. А похмельным людем также готово похмельных ядей соленых, капусты великия чаны, огурцов и рыжиков, и грушей, и редки. *Сказ. о роск. житии*, 41, XVII в. Чарка велика вино хорошо. *Сим. Послов.*, 154, XVII в. — *О кораблях, судах*. С острова Малта сказывають что там великой турецкой карабль шол из Алгиера и пристал было к острову. *В-К II*, 48, 1643 г. Да он же, Антроп з дѣтьми, отпустили из Астрахани после вешнего своего судна асеннее свое судно гораздо же велико и глубоко с моею рыбою. *АХБМ I*, 143, 1650 г. || *Длинный*. А въ примѣты тотъ воръ Савка Грѣшный ростомъ сред-



ней, волосомъ русъ, волосы на головѣ не велики, глаза впади. ДАИ X, 445, 1683 г. А поют в тех храмах 2 трубы великие, сажени по полуторе труба. *Росп. Петлина, 44, 1619 г.* || *Значительный по весу, тяжелый.* Камень яхонтъ червчатъ, или синъ, или чалъ, смотри, чтобы вода была чиста... а кой великъ, купить въ вѣс и больше полтины; а кой меньше вѣсомъ, той дешевле цѣною. *Торг. кн. (С), 120, XVI-XVII вв.* А ядра у них [пушек] были велики, в пуд, и в полтора, и в два пуда ядро. *Пов. аз. ратн. сид., 60, 1642 г.* || *Большого, чем требуется, размера (только кр. ф.).* А с рукъ де одну желѣзную петлю [Ивашко] снял потому что была велика а з другой руки замок збилъ, а кандалы де с ногъ спустил потому что были велики. МДБП, 229, 1677 г. > Не мал не велик. *Такой, как надо; требуемого размера.* Да доспети на тот горшекъ покрышка с немецкаго железа или с олова или свинцу да пробѣи на тои кровле диру ни малу ни велику чтоб лише палец пролез. *Леч. Котковой, 189, к. XVII в. + XV в.: АСЭИ I; XVI в.: Аноним. разг., А. Угл., Назиратель, Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Кн. бесед, АИ II, А. Кунг., А. писц. д., Арс. Сух. Проск., В-К I, В-К III, В-К V, Вкл. кн. ТСМ, Выходы ц. в. к., Двор тур. султ., Кн. корм. Кир-Б. м., Лудольф, ПНРЯ, Разг. Невенбурга, Разг. Хеймера, Сл. Нерч. I, Сл. Том. Ср. большой.*

2. *Значительный, выдающийся по количеству; многий.* А они [заостровские сокольники], государь, насъ клеплютъ, и продають, и съ поруки на поруку дають, и убытки великие чинять на Двинѣ. А *Лодом. ц., 21, 1584 г.* Да с них же емлют [с торговых людей] по городом подарки великие. *РБС, 29, 1592 г.* Бил челом староста каргопольской Софонко Дворников тебѣ государю... что, государь, приказные люди емлют собѣ и конем кормы великие и судят они без мирских целовальников. *Ст. печ. пр., 135, 1613 г.* И турским деи людем был изрон великой: и лошадеи обмерли, а мерли деи турки з голоду и с нужи. *Ст. сп. Новосильцева, 66, 1570 г.* Стали давати турским людем алафу Турского... давали деи им для того, чтоб то Иван видел, кое у них розсход великой. *Там же, 78.* И я волочас за тѣм дѣлом седмой год в великих харчах и в убытках вконец погибаю.

МДБП, 203, 1666 г. Ты мнѣ своёво товару на свою цѣну не перепустишь, ты от меня хотишь великово примка [прибыли]. *Разг. Фенне, 349, 1607 г.* > Великое число чего. Очень много, большое количество. А генерал Вурцъ... двожды... писал и великого числа денег просил. *В-К V, 132, 1659 г.* > Не по велику. Мало, немного. В вашей гсдрской службѣ завсягды живем в розволоке и хлѣбца упохат не доведетца а что гсдри хлѣбца упашем [волюйские конные стрелъцы, полковые казаки, пушкарри] не по велику и то завсегда не родитца. *Южн. челобитные, 62, 1632 г.* || *Многочисленный, насчитывающий много членов (о собраниях людей, животных).* И князи говорили: «В прошлом деи 108 году были в собранье с обе стороны цесарские и Турского рати великие, а бою деи большого меж ими не было». *Ст. сп. Микулина, 186, 1601 г.* Корол шпанской збирает великое войско и тѣми людами хочет он осадит город Лериде или иное которое мѣсто. *В-К II, 35, 1643 г.* И толико достаточно, яко сами под дворы великими стадами подходят [рыбы], и тамошние господари, из домов не исходя, но из дверей и из окон и руками, и удами, и снастями и баграми ловят. *Сказ. о роск. житии, 40, XVII в.* > Великая (-и е) сила (-ы). Большое войско. Ажно скачют из Царяграда богатыри с великою поганою силою татарскою. *Былины XVII-XVIII вв., 163, 2-я пол. XVII в.* От великой силы цесаревыхъ людеи тут стоят нелзе. *В-К II, 11, 1642 г.* А думали они с великою силою на нас наступить. *В-К V, 25, 1651 г.* И крымской царь наступил на нас [казакон] со всеми великими турецкими силами. *Пов. аз. ратн. сид., 61, 1642 г.* *Ср. войско.* > Великие люди. *Значительные военные силы.* И хотели оне [паши турецкие] теми подкочами приттить к нам [казакам] в ямы наши, да нас подавить своими людами великими. *Пов. аз. ратн. сид., 75, 1642 г.* Воровские атаманы... собрався с великими людьми, стали в селе Тургеневе и, построая обозы, пошли с воровскими людьми к Алаторю на бой против твоих великого государя ратных людей. *РД II-1, 457, 1670 г.* || *Богатый, ценный.* С малыми деньгами ко великому товару не ходи не добывай себе сромоты. *Аноним. разг., 75, 1568 г.* И для сеи... радости, что про-

чистил дорогу, велики князь Владимир киевской... одарил Илью Муромца великими дарами. *Былины XVII–XVIII вв.*, 95, 2-я пол. XVII в. И даны имъ [царевичам сибирским] помѣстья и вотчины немалые, также же поженились на боярскихъ дочерехъ, и имали ихъ за себя съ великими пожитками и съ помѣстьями и съ вотчинами. *Котошихин*, 22, 1667 г. — *ирон.* Житие мне Бог дал великое, — ясти, кушати стало нечево! *Пов. Гор.-Зл.*, 107, XVII в. || *Значительный, существенный (в денежном выражении)*. Очѣм ты на свою (!) товару (!) велику цѣну заложил? Только твой товар не судит ['стоит']. *Разг. Фенне*, 434, 1607 г. После, государь, морова поветрия положено на нас тягло большое с великою набавкою, и обложили в выть без четверти. *Хоз. Мор. II*, 196, 1659 г. Отшкютился тать спиною что великою мздою. *Сим. Послов.*, 153, XVII в. — *перен.* И отъ Бога великую мзду получать в семь вѣщъ и въ будущемъ, пребывающе въ заповѣдехъ Господнихъ. *Дм.*, 30, XVI в. > Одолжать (задолжать, должать) великим долгом (великими долги (долгами)). *Дел. В составе формулы, описывающей бедственное положение просителя.* Живучи, государь, на Москвѣ, проелся [протопоп Алексей], стал наг и бос и голоден и одолжал вѣликим долгом. *Ст. печ. пр.*, 120, 1613 г. А я холоп твой должая великим долгом. [Челобитная золотописца]. *Там же*, 10. Работаю въ Помѣсномъ приказѣ бескорысно и задолжалъ великими долгами, а окупитца, г., и пропитатца впредь мнѣ холопу твоему нечѣмъ. *Расх. кн.*, 286, 1659 г. Мучили нас, сирот твоих, насмерть босых на правеже, испродались, и платышка и животишка попродали, и одолжали великим долги. *А. писц. д.*, 171, 1646 г. Нынешнева лета саранча хлеб ржаной и яровой на полях поела и в огородах овощ и траву поела ж, а иное, государь [Б.И.Морозов], градом побило, и от тово... мы, сироты твои, оскудали и одолжали великими долги. *Хоз. Мор. II*, 136, 1650 г. Да сверх того взяли у меня 2-х женок и отдали юртовским татаром, которые в Астрахани живут, и всякую нужду и голод терпели и одолжали великими долги. *РД III*, 294, 1673 г. || *Обильный.* А на том камени лежат снега великие. *Ст. сп. Байкова*, 120, 1657 г.

[Илья Муромец:] За то хочю голову сложить — за государеву чашу и молитвы и за ево хлеб соль великую. *Былины XVII–XVIII вв.*, 162, *сер. XVII в.* > Вода велика(я). *см. вода.* + XVI в.: *А. мест. упр.*, *Посл. Ив. Грозного*, *Сл. Каз.*; XVII в.: *АИ II*, *АХБМ I*, *АХБМ II*, *ДАИ X*, *Двор тур. султ.*, *Ист. аз. взят.*, *ПРП IV*, *Пск. писц.* кн. II, *Разг. Хеймера*, *РД I*, *РШЭО*, *Сказ. Авр. Пал.*, *Сл. Том.*, *Ст. сп. Писемского*, *Улож. 1649 г.* Ср. *большой*.

3. *Значительный по силе, степени проявления; интенсивный, сильный.* Котель досками покрой, и топи съ водою не великимъ жаромъ, пареньемъ парь. *Торг. кн. (С)*, 130, 1575–1610 гг. И я холоп твои [Филька Тюнин] шум великой послышав утек на лес в заднее ворота. *Южн. челобитные*, 17, 1622 г. Ино 7 днеи мазати все тело в тепле в великом чтоб в него гораздо масть вошла. *Леч. Котковой*, 189, к. XVII в. И вышел на улицу [Илья Муромец], и почал с ребятами поигрывать, и почул в себе силу великую: которого возмет за руку — руки оторвет, которого за ногу — ногу оторвет, а которого возмет за голову — голову оторвет. *Былины XVII–XVIII вв.*, 92, 2-я пол. XVII в. А свѣномъ де в Шононской землѣ мало одолѣнья потому что имъ там не токо что великое супротивленье чинитца но и сверхъ того нѣсколко людеи из Шононской земли в Свѣю на Калмерскую сторону идет. *В-К II*, 132, 1644 г. Зело мор велик был, неколи еще забыть, вси помним. *Авв. Ж.*, 56, 1675 г. Бысть же в Петров день пожар великий в Москве, и приближающься огонь ко двору ея [боярыни Морозовой]; аз бо замедлив в дому Анны Петровны Милославские, добра же ко мне покойница была. *Авв. Кн. толк.*, 297, 1677 г. Сѣвъ на лошади у пословъ съ столникомъ бывають споры великие о правой рукѣ; и споровався много ѣдетъ столникъ съ послами въ городъ, у пословъ по правую руку, а дьякъ по лѣвую сторону. *Котошихин*, 50, 1667 г. Великъ смѣхъ не малъ и грѣхъ. *Сим. Послов.*, 85, XVII в. Фараон мухи в великия муки. *Там же*, 147. — *О чувствах, душевных состояниях.* Скорбь велика, мегали. *Речь тонкосл.*, 82, XV в. Печаль мнѣ к тебѣ гораздо велика. *Разг. Фенне*, 222, 1607 г. Брат Иван Богдановичъ пишет ко мнѣ [С.Ловчикову] с великою доса-



дою. *ПНРЯ, 71, XVII в.* Отвеща лисица х куру с великим гневом и яростию: «Кура, злодей и чародей! Как ты Бога не боишися, закон преступаешь?». *Сказ. о куру, 74, 1-я пол. XVII в.* А в те поры во храм лести, как поют, страх велик человека возьмет — неизреченно диво во храмах. *Росп. Петлина, 44, 1619 г.* В здѣшних мѣстех великое опасенье про графа Вольдемарове проѣзде о его женитве. *В-К II, 95, 1644 г.* Свѣскимъ людямъ великая досада на полсково короля что далъ дорогу полковника Кракова людямъ. *Там же, 34, 1643 г.* Дожидаюся я [Л. Грелл] против своихъ прежних грамоток от его княжской млсти [кн. Л. А. Шлаковског] с великимъ желанемъ отвѣта. *Там же, 94, 1644 г.* > По великой неволе. *Не желая, нехотя.* Я [Гаврила Афанасьев] много отъ того отпирался, по великой неволѣ къ тому счетному списку нехотя имянишко свое приписалъ. *Д. Новг. мит. Кипр., 5, 1633 г.* И я, сирота твой, взял те переменные худые соболи по великой неволе для того, чтоб мне чем тех воров ополичить. *РШЗО, 290, 1666 г.* > На (через) великую силу. *С трудом, с усилием.* И я [ратный маршалок] вскоре за нимъ [графом Бухелмским — имперским военачальником] пошел с конными людьми и его заднихъ людей дошел и тѣ видели что мы имъ силны и в лѣс ушли нѣкоторые а иныхъ многих побили и в полон поймали да в тѣх же людехъ графа Бухеимов судья и лутчие его лошади поймали а сам на великую силу ушел на третейе перемѣнной лошади. *В-К II, 19, 1643 г.* Иные на карабли побрали а иные и потонули на море толко на великую силу тот прынецъ ушел с своим караблем. *В-К V, 26, 1651 г.* А даютца [царевичам] въ удѣлъ города не государственные, а царствъ Казанского и Астараханского... давати, опасаются, понеже чрезъ великую силу досталъ первый царь подъ свое владѣние. *Котошихин, 15, 1667 г.* — *О природных явлениях.* Ветер велик. *Аноним. разг., 13, 1568 г.* И те животы наши таможенники твои государские держали 6 недель, и держав, нам отдавали, погноив под дожди великими. *РБС, 46, 1596 г.* Нам великой вихрь на морѣ был, что мы мало не потопли. *Разг. Фенне, 246, 1607 г.* Да памятно гедрь тебѣ [А. И. Безобразову] когда в Боровску от великог вѣтру лес клонила

в тѣх числех и на Москвѣ бурю над большимъ колоколомъ крстъ сломила. *ПНРЯ, 71, XVII в.* Морозы были добре велики. *Ст. сп. Байкова, 124, 1657 г.* И к тому случилось вечеровое время и буря великая и я [Г. Врангель] с своими караблями сталъ на якорех. *В-К II, 200, 1644 г.* Корол шпанской еще де в Саракузе и ратныхъ людей у него с пятнатцатъ тысяч а гсднѣ де Ламота и от великого лѣтного тепла воиско еще в лѣтных становищах стоят. *Там же, 17, 1643 г.* В Шлезие после великой засухи в прошломъ июле мѣсе великой дождь пал и нѣсколко дней шол. *В-К V, 72, 1652 г.* || *Холодный, суровый (о зиме).* На сей год буде велика зима [groth kaldt winter]. *Аноним. разг., 130б., 1568 г.* || *Громкий.* И взяла ево [кура] лисица в кохти и згнела его крепко, и завопил кур великимъ гласом. *Сказ. о куру, 74, 1-я пол. XVII в.* || *Крупный, кровопролитный (о бое, сражении, битве).* И на выласки тѣ воры псковичи выходятъ почасту многими людьми, и изъ наряду по насъ, холопяхъ твоихъ, стрѣляютъ, и бои съ нами великии чинятъ, и на боѣхъ насъ... многихъ побиваютъ и ранятъ, и лошади подъ нами побиваютъ жъ и ранятъ. *Пск. писц. кн. II, 96, 1650 г.* А сверх сего французена в Каталоние возле Лерида против шпанскихъ также великое одоление учинили потомъ что монсеръ Оуденссуртъ ис Лерида шпанское воиско которыхъ было числомъ десятъ тысячъ на нихъ ударилса и после великова бою которое восемь часовъ дѣялось подлинно побил и взял вес нарядъ тритцатъ пушекъ и все оружие и кошевые тѣлеги. *В-К II, 16, 1642 г.* А в грамоте пишутъ что свѣскои воевода болшой со всѣмъ своимъ воискомъ пошел в Устрѣйскую землю а с нимъ 20 000 воинскихъ людей а от того... чаятъ великой войны и кроволитя или миру. *Там же, 78, 1643 г.* Ездятъ богатыри во Цареграде, а хвалятся передъ царем, хотятъ ехать х Киеву, и в Киеве хотятъ сечь учинить великую, и... Владимира киевскаго и со княгиню и богатырями его в полонъ взяти. *Былины XVII–XVIII вв., 152, 2-я пол. XVII в.* И стала у нихъ драка великая и побоища смертное. *Кириша Дан., 342, XVIII в.* || *Тяжкий, угрожающий жизни (о бояхъ, увечье).* А что, государь, у меня, холопа твоего, тотъ Офонасей живота моего пограбилъ, денегъ, и платья, и су-

довъ серебряныхъ, и мѣдныхъ, и оловяныхъ, и будетъ, государь, я, холопъ твой, отъ его Офонасьева великого убивства възволочусь, и о томъ тебѣ, государю, о всемъ буду бить челомъ на нево, Офонася. *Пск. писц. кн. II, 322, 1632 г.* А ларечной меня бил палкою до великого увѣча и руку вышиб. *МДВП, 105, 1680 г.* И ныне..., воевода... по твоему государеву указу за те пустые волости и деревни за збеглыхъ крестьян на нас, на последнихъ посадцкихъ людишкахъ и волостныхъ крестьянишкахъ, правит деньги смертнымъ правеемъ, и от того смертного великого правее и достальные крестьянишка врознь бредут. *А. писц. д., 53, 1648 г.* || *Достигший крайней степени проявления, невыносимый (о нужде, бедности).* Милосердый государь..., пожалуй меня холопа своего [Ивашку Черемисина] бѣдного безпомѣсного для моей неложной великой бѣдности. *Ст. печ. пр., 77, 1613 г.* И тому, г., моему мужику Федуркѣ отъ великия своей бѣдности купить вина и тому приказному принести нечего, займы, г., денегъ на вино и вина подъ закладъ никто не даетъ. *СиД, 35, 1626 г.* Впал Стенка Баженов в велику в скудость платя по порукамъ многия твои [Алексея Михайловича] гсдрвы долги. *МДВП, 205, 1668 г.* А как, господа, то озеро позасохло на прежние лета и стало в томъ озере хлебная скудость и голод велик, и тот Лещъ да Головлъ сами сволоклися на Волгу-реку и по затонамъ разлилися. *Ерш. Ерш., 8, 1-я пол. XVII в.* От литвы розорено было великое, дворишки и животишки позжены. *А. писц. д., 188, 1647 г.* И отъ тѣхъ, государь, великихъ и неудобсказаемыхъ тягостей и платежей, и отъ разоренья нѣмецкие и литовские войны, и отъ грабежей твоихъ государевыхъ ратныхъ людей впредь съ нихъ, крестьянишокъ, ни в какие подати болши тово взяты стало ни съ ково не съ чего. *Пск. писц. кн. II, 151, 1666 г.* > Великая нужда (нужда). Та де отъ нихъ [лосменскихъ крестьян] церковь архистратигъ Михаилъ поудалѣлъ верстъ съ пятьдесятъ, и то де и за мхи, и за болоты, и за водами; и въ томъ имъ [крестьянамъ], сказываютъ, нужна велика бываетъ, и мнѣ [Макарию] бѣ ихъ пожаловати и благословити въ ихъ волости въ Лодмѣ. *А. Лодом. ц., 11, 1536 г.* А преж тово ево же, Галахтиона, и Стефана Под-

холюгу, и Харпегу, и иныхъ многихъ бил [воевода] кнутѣмъ за то, что оне с голоду кобыльи кишки немытые с каломъ и кровь с снегомъ хватали и ели от нужи великия. *Авв. Письма, 192, 1664 г.* А сего чину людѣи на службу не ходятъ разве будетъ нужна великая или король тут самъ будет. *В-К II, 17, 1642 г.* А пешіе пойдутъ рекою в судахъ, для того, чтобъ имъ, поставя по городамъ заставы, в Острогжскомъ и на Коротояке, и с Вороножа и с-ыныхъ городовъ пропустить на Дон [з] запасы, что де на Дону в городкахъ у казаковъ в запасахъ великая нужда. *РД II-2, 29, 1670 г.* В доме, государь, Пречистые Богородицы великая нужда на церковное строение. *РШЭО, 383, 1675 г.* || *Выполняемый с особымъ напряжениемъ сил, усердиемъ, стараниемъ.* А государь бы о своей души и о слугъ своихъ о семъ велико попечение имѣлъ. *Дм., 36, XVI в.* И голова Григорей Остафьевъ противъ ихъ [стрельцовъ] скаски допрашивалъ с великимъ пристрастиемъ что б онѣ сказали у кого онѣ именемъ слышали и в лицо ихъ знаютъ ли. *Моск. письм., 296, 1657 г.* А что ко мнѣ [П. А. Лефельди] о томъ изъ Пскова писано и я вамъ вшему высочеству то объявлю что великое готовление пропрежъ помянутого графа Волдемара, а нне онъ приѣхалъ в Прускую землю в Королевецъ а с Москвы посылаютъ к нему навестрѣчу на рубежъ подчтенного боярина которому ево... принятъ и к Москве проводить. *В-К II, 80, 1643 г.* И береженье къ колодникомъ однолично держатъ великое, чтобъ съ дороги и на станѣхъ колодники не ушли. *СиД, 122, 1638 г.* > С великимъ береженьемъ см. **береженье.** > Великое челобитѣе. С великомъ челобитѣемъ язъ то отъ ево взял. *Разг. Фенне, 261, 1607 г.* Да Даре Федоровне племяннице моей великое челобите а язъ вамъ мало пишу а много челомъ бью. *Два письма, 324, 1609 г.* А отъ меня [Анны Вейрес] великое челобите и отъ дочери твоихъ и отъ сна Данила и отъ людей ншихъ и отъ Ивана челобите чтобъ ты [М. Вейрес] к нему писалъ про рож. *В-К II, 105, 1644 г.* И королевнино величество то принимаетъ отъ руки своего любимого брата, царя и великого князя, с великимъ челобитѣемъ. *Ст. сп. Писемского, 134, 1583 г.* || *Процветающий; приносящий доходъ.* А какъ учили торговати большими своими товарами, и промыслы ихъ стали велики. *Ст. сп. Писемского, 144, 1583 г.*



+ XVI в.: *Ист. песни, Назиратель, Посл. Ив. Грозного, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Новосильцева*; XVII в.: *А. Кунг., В-К III, ДАИ V, ДАИ X, Двор тур. султ., Джемс, Кн. сеунчей, Копенг. разг., КЧ, Пов. аз. ратн. сид., Пов. Гор.-Зл., Поход Лисовского, ПРП V, Разг. Хеймера, РД III, РД IV, Сказ. Авр. Пал., Сказ. о молодце и девице, Сказ о некоем молодце, Сл. Нерч. I, Ст. сп. Микулина, Ст. сп. Потемкина, Тронх. разг., Хоз. Мор. II*; XVII–н. XVIII в.: *ИНРЯ. Ср. большой, велик*.

4. Превышающий обычные представления о чем-л., исключительный, особенный в каком-л. отношении. За твою за услугу великую ты [Микита Романович] бери города за пригородками. *Ист. песни, 335, XVI в.* А ворота деланы по тому ж, что у первых городов, и украшение великое, писаны травы золотом, а крыты розными мраморы под одну кровлю. *Росп. Петлина, 57, 1619 г.* И та, государь, деревенька тому попу при прежних государех не давана, а дал ему Тушинский вор за ево великое воровство, что он побивал нашу братью. *Ст. печ. пр., 140, 1613 г.* Да въ то жъ время, какъ царя коронуютъ и веселие бываетъ, на Москвѣ и въ городѣхъ всѣхъ воровъ свободжаютъ на волю, кромѣ самыхъ великихъ убийственныхъ дѣлъ. *Котошихин, 12, 1667 г.* А иных на море продаваху [азовцы] в великия неволи на катарги. *Ист. аз. взят., 48, 1637 г.* И за наше великое пред господем Богом согрешение в прежние лета прародителства нашего бысть гонение на истинную нашу православную христианскую веру. *Там же, 47.* И все что было нне о том [взятии Тионвилля] у них [французов] есть великой триумф сиирѣчь несказанная радость. *В-К II, 52, 1643 г.* А что я [Д.Дал] друзьямъ у Архангильского города долги ихъ не платил и не справился и имъ на меня в томъ не подивит потому что женитба великое переменение чинит и имъ не опасатца за мною ихъ и денга не пропадет. *Там же, 55.* Смиренна жена велико добро. *Разг. Хеймера, 18, к. XVII в.* А похвалу есми видели твоих богатырей: похвала мужю — великая пагуба! *Былины XVII–XVIII вв., 164, 2-я пол. XVII в.* Хвастливъ говорить не велике промысл [‘искусство’]. *Разг. Фенне, 472, 1607 г.* Варилъ попъ пиво не велико то диво. *Сим. Послов., 86, XVII в.* И сотворю тебе [девице] пир

великий и на пиру велю всякую потеху играти гусельникомъ и трубникомъ. *Притча о старом муже, 235, XVII в.* А будет которые воеводы проезжих грамот кому вскоре давати не учнут... и воеводам за то быти от государя в великой опале. *Улож. 1649 г., 47.* [Накрывают на стол] Поставь первое соль. Не можешь ты перенять... ты ничего не научишься. То великой соромъ. *Копенг. разг., 5, сер. XVII в.* > Великая честь (слава). *Особенный почет, почести, уважение.* Здѣс иново нового нѣтъ толко что графская млсть Волдемар ѣдет отселе къ его королевскому величеству в Польшу а здѣс ему городом великую честь учинили. *В-К II, 61, 1643 г.* И съ единомышленными своими умыслил послати нѣкоторыхъ людей во градъ Угльчъ, обѣщая имъ великую честь и богатство, чтобъ они царского брата царевича Димитриа убили. *Котошихин, 2, 1667 г.* Им [послам] ...честь будет во всем против их достоинства великая. *Ст. сп. Потемкина, 251, 1669 г.* Бьют челом 7 богатырей: «Государь, князь Владимир киевской Всеслаевич! Отпусти нас в чистое поле, мы тебе, государю, прямыя вести отведаем и приведем тебе, государю, языка добраго; тебе, государю, славу великую учиним». *Былины XVII–XVIII вв., 161, 2-я пол. XVII в.* || *Добрый, чуткий, сердечный.* Затим я с тобой не росторугу, что твой товар маленько моложе [‘ниже качеством’] моёво; ты мнѣ друг велике. *Разг. Фенне, 346, 1607 г.* Δ (Спаси Бог) на великом жалованье. *Выражение глубокой благодарности.* Пожалуй ко мене в гости, пожалуй хлеба ести, пожалуй вина пити. Тим тебе хочу потчиват. Спаси тебе Бох на великом жаловании. *Аноним. разг., 21, 1568 г.* На великом жалованье за добрую беседу. *Разг. Шrove, 63, 1546 г.* На великом жалованьѣ, что ты меня жалуешь как был есми я к тебѣ. *Разг. Фенне, 229, 1607 г.* На великом жалованьѣ, что ты меня своим товаром жалуешь. *Там же, 304.* + XVI в.: *Дм., Московит., РБС*; XVII в.: *В-К I, ДАИ X, Двор тур. султ., Джемс, Лудольф, Пов. Гор.-Зл., Пов. о купце, Пов. о Фроле Скоб., Разг. Хеймера, Рус.-монг. отн. II, Сказ. Авр. Пал., Тронх. разг., Южн. челобитные*; XVIII в.: *Кириша Дан. Ср. велик*.

5. Выдающийся по значимости; существенный, важный, имеющий бо-

льшее значение. Аще бо отдаси дщерь безпорока, то яко велико дѣло съвершивъ, и посредѣ збора похвалишися, и при конци не постонеси на ню. *Дм., 29, XVI в.* Да говорит князь Владимир Всеслаевич: «Да впредь вас, богатыри, рад жаловать за вашу выслугу великую и за службу богатырскую!». *Былины XVII–XVIII вв., 165, сер. XVII в.* Послѣ сего великова дѣла [победы над имперской армией при Брейтенфельде] пошел генерал гсднѣ Торстенсонъ под город Лепзих и там хочет дожидатца что онѣ о ратномъ дѣле придумают. *В-К II, 13, 1642 г.* Какъ свѣиские полномочные для великихъ причинъ о подписке [мирного договора] переговаривать стали. *В-К IV, 66, 1648 г.* И мы [ныне] симъ ншимъ явным и великим листом объявляемъ чтоб вы смотрѣли и думали про столко невинных людей дшѣ. *В-К V, 154, 1656 г.* И нше королевино величество [шведская королева Кристина] в ншем королевстве и в великих гсдрствах и землях с тѣх ихъ [послов] товаров пошлину не емлют а пропускают беспощлинно. *В-К II, 91, 1643 г.* И лежащу ми на одре моем и зазирающу себе, яко в таковыя великия дни [о poste] правила не имею, но токмо по чоткам молитвы считаю. *Авв. Письма, 200, 1669 г.* Азбука велика а тритцать словъ. *Сим. Послов., 76, XVII в.* Аминь Аминь писмомъ не велик да велики рѣчи замыкает. *Там же, 77.* > Великое (велико) дело. а) *Что-л. очень важное, значимое.* Есть ему дѣло велико до меня, а мнѣ до него. *Речь тонкосл., 16–17, XV в.* [Кур]: Тому и Бог не поможет, кто хлеба и соли не помнет. Хлеб-соль великое дело, без него человек не может жить ни единого часу. *Сказ. о куре, 76, 1-я пол. XVII в.* Мир дѣло велико: как всѣмъ миром вздохнуть так и временщик издохнет. *Сим. Послов., 123, XVII в. б)* (только полн. ф.) *Дело государственной важности, касающееся судеб страны.* И мы, чачюи того, что он [посланник Антон Янкин] у тебя [королевы Елизаветы] в жалованье, его есмя привели х правде, да и другого твоего торгового человека Рафа Иванова для толмачства, потому что было в таком великом деле толмачити некому. *Посл. Ив. Грозного, 140, 1570 г.* А какъ он [шведский фельдмаршал Торстенсон] з Голстенским кнзем для особного постояня соединитца и денежную казну

нѣсколко тысяч ефимков возмет и может быть что поидет он въ Ютланскую землю и тамъ ему будет безо всякие помешки воевать что ему надобно и се дѣло оказуетца вдаль великим дѣлом. *В-К II, 95, 1644 г.* Переводятъ сидячи въ Приказѣ, а на дворы имъ [переводчикам] самыхъ великихъ дѣлъ переводити не даютъ. *Котошихин, 71, 1667 г.* > Государево великое (великое государево) дело. *То же, что великое дело б).* [Федор и Неудача]: Приехали мы от государя своего, царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, к вашей государыне, королевне Елизавети, о их государеве о великом деле посольством, а не с торгом. *Ст. сп. Писемского, 104, 1583 г.* — *Объявлении преступления против личности монарха.* А будет кто на кого учнет извещати великое государево дело...: и про такое великое дело указ учинити. *Улож. 1649 г., 29.* А котораго вора, ...изымают, ...и тот вор, избывая пытки, скажет за собою государево великое дело: и ему не верить. *Там же, 406.* И нынѣ билъ челомъ Еремка Подщипаевъ въ Новую Четверть, а сказалъ, что есть за нимъ наше великое дѣло, а на Бѣлѣозерѣ Григорью Свиныну того нашего дѣла онъ не сказывалъ, блюдѣся отъ него смертнаго мученья. *СиД, 392, 1629 г.* > Велико(е) слово. а) *Важное высказывание, решающее в какой-л. ситуации.* А будет ищѣя или ответчик сошлютца на одного человека... в слух и в ведомо, и тое правды опросити... и хоти правда не великим словом не договорит, и тем не винити исца или ответчика. *Судебник 1589 г., 441.* И осадная голова допрашивалъ того непровскаго казака Богдана Галиченина: «для ты чего его не изымалъ съ такимъ съ великимъ словомъ?». *СиД, 290, 1623 г.* И какъ... пошло пированья и [увидела] ...кнегиня Еупраксея королевишна грозна посла молода Василья Ивановича, а сама [говорит] таково слово велико... Владимиру киевському: «Государь ты, князь Владимир киевской! Не быть то грозну послу молоду Василью Ивановичу — быть Василисе Микулишне!». *Былины XVII–XVIII вв., 200, сер. XVII в. б)* *Русское приветствие.* Велико слово. *Джемс, 48, 1619 г.* || *Убеденный, яростный (о враге).* Сказывал Ивану Айдар: «Посылал деи государь наш турской к Асторохани войну для



того, что ему люди поссорили, да и того ддя, что деи ходят ис Кизылбаша гости в Астороханъ торговати, а нашему деи государю Кизылбашской великой недругъ». *Ст. сп. Новосильцева, 68, 1570 г.* И гсдь бы Бгъ известил в сердце салтаново и сокрушил бы ве-  
зира потому что он естъ великой недругъ православнымъ крстьяном. *В-К II, 108, 1644 г.* Именемъ Ниенцвеи родом татарин и похвалной салдат а христьянскому имени великою недругъ. *В-К V, 19, 1651 г. || Главный, основной.* > Великий город (град). *Столица.* Писано в ншем королевина величества [шведской королевы Кристины] великомъ пребывательномъ отчинномъ городе в Стекольне лѣта от рожества Хрстова 1643 году мѣца октября въ 20 де. *В-К II, 91, 1643 г.* Дана ся наша... жаловалная грамота въ нашемъ царствующемъ велицемъ градѣ Москвѣ лѣта отъ создания мира 7192-го мѣсяца марта 4-го дня. *А. Угл., 12, 1684 г.* Писан в... нашемъ царствующемъ велицемъ граде Москве лета от создания мира 7178-го месяца августа 27-го дня. *РД II-2, 109, 1670 г.* > Великая земля. *Московская Русь (?)*. Присланы с Москвы в Томской город за воровство дмитровец Гришка Коржавин да в великие земли немчин Олферко Елисеев. *Сл. Том., 28, 1630 г.* > Ставить велико. *Придавать чему-л. большое значение.* А что королевичъ аглинской во Французскую землю поѣхалъ и то здѣс добръ велико ставят. *В-К III, 104, 1646 г.* Брату пошедшу, отвори ему келью и затвори за ним сенцы. С пути придет — встрѣтя, поклонився на колену, целовавше... Пришлец тем не величайся, яко был в Вавилоне, а домашней — не ставь свое велико, яко без него нагрѣвал келью. *Авв. Письма, 251, 1676 г. || Книж.-церк. Всемогуций (как эпитет Бога).* И я [М. Борщов] на службе... въ городе Кашине августъ по 21 де жив до воли великого Бга а въпред Бгъ волен. *ПНРЯ, 51, XVII в.* Многолѣтно гсдрь мои и блгополучно здравствуи в млсти великого Бга со вѣмъ своимъ домою. *Там же, 57.* А про меня поволиш млстию своею напомнит и я в Красноярску... з живущими вмѣняюс а въпред надежденъ на волю великого Бга. *Гр. № 311, XVII-н. XVIII в. || Книж.-церк. Прославленный, почитаемый; особо чтимый церковью (о святых, мучениках).* Милостию Божиею и

Пречистые его матери, и стоянием великого архистратига Михаила, по благословию брата нашего князя Василья Федоровича, инока Васьяна... поделили есмя между собою отчину брата своего. *АСЭИ I, 360, ок. 1470 г.* И велицыи светилницы, Сергие, и Кирил, и Варлам, Димитрей и Пафнотей, и мнози преподобнии в Рустей земли, уставили уставы иноческому житию крепостныя, якоже подобает спастися. *Посл. Ив. Грозного, 172, 1573 г.* Се яз, Иван Никифоров сын Суздальцова, дал есми Спасу, и Пречистые, и великимъ чудотворцомъ Зосимы и Саватею в Соловецкой монастырь игумену и еже о Христе з братьею половину мельницы в Варзуги реке на Ржаномъ ручью да и половину снасти мельничные все. *А. Солов. м., 167, 1581 г.* Подобаетъ ведати в Кирилове монастыре, что бывает в год на праздники на Владычнии... и на великихъ святых, и по славословию на братию ясти. *Обиходникъ Никифорова, 43, 1656 г.* Генваря в 24 день боярыни княгини Парасковьи Ивановны Романдановской человекъ ее Матвей Семенов сын Хвостов дал в дом живоначальныя Троицы на гробъ великого чудотворца Сергия покровъ обьярь серебряная по червчатой земле. *Вкл. кн. ТСМ, 290, 1684 г.* Белевского уѣзду црквы великого чудотворца Николаы гостунскова протопопу гсдрю моему Ивану Федоровичу. *ПНРЯ, 21, XVII в.* Дачи по ней государыни великия старицы Марфы Ивановны во 125 году 100 рублевъ. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 81-82, XVII в.* Чесне да вручится пречеснейшему великому монаху Вениамину Афонасьевичу Кирпичеву. *Гр. № 459, XVII-н. XVIII в. — с именемъ собств.* Яко ж 61 правило повелѣваетъ 6-го Вселенскаго Собора, иже въ Константинѣ градѣ, въ Трулѣ полатнемъ, и 83 се правило в семъ послании Великаго Василия. *Дм., 17, XVI в. — В названии книги, храма.* А прежнего его вкладу прошлаго 1639 году книга Василии Великий [Василий Кесарийский] печать киевская, в десть, взята въ монастырь за 3 рубли. *Вкл. Нижегород., 3, 1641 г.* [Стрельцы] ...в допросе сказали... пятидесятники и десятники и рядовые всемо приказомъ июня въ 18 де увидели де мы как понесли от Рожества Хсва и Одегитрия Бдцы и от Пимина великого и изъ ыныхъ црквей посацкие люди образы. *Моск.*

письм., 303, 1657 г. — О монастыре. В святую и великую обитель... господину игумену Еуфимью... Борис Годунов челом бьет. *АФЗХ II*, 419, 1584 г. В пречесную и великую обитель живоначальное Троицы Ипатцкого мнстры гсдру моему архимандриту Кирилу Илеика Безобразов челом бьет. *ПНРЯ*, 36, XVII в. > В подвизе велице. *Посвятис свою жизнь Богу, в смиренни и покаянии*. Посем мати моя отыде к Богу в подвизе велице. *Авв. Ж.*, 60, 1675 г. — В составе наименований церковных праздников, обрядов и т.п. > Великий пост. Самый строгий христианский пост — период 40 дней перед праздником Пасхи; как обозначение определенного периода времени. Ъсть и пиеть без воздержания... не хранить недели, и средь, и пятка, и праздников, и Великого Поста, и Богородичина, безъ воздержания блудить, и не въ подобно время. *Дм.*, 13, XVI в. Да он же, архимарит, Великой пост вновь завел земныя поклоны, а в наших крылоских уставах того не написано. *Каляз. челоб.*, 67, сер. XVII в. Мертвых на погостъ хот в Великой постъ. *Сим. Послов.*, 121, XVII в. Привезли всех [полюняников] из Орши в пятое воскресенье Великого поста марта в 14 день. *РБС*, 70, 1619 г. Да отписать бы тебе, Поздей, во все мои [Б. И. Морозова] ...вотчины ко всем приказщикам, чтоб они взяли куры со крестьян в Великой пост и велели пластить и, натирая солью, сушить. *Хоз. Мор. II*, 150, 1650 г. Въ Великой постъ, лошадей... вымѣнялъ за чисто. *А. Кунг.*, 239, 1696 г. А самъ я к Москве буду Великой постъ на первой недели. *ПНРЯ*, 31–32, XVII в. Дачи его государския и по немъ и два корма писаны въ февралѣ мѣсяцъ Великаго поста въ первую субботу и во вторую недѣлю. *Кн. корм. Кир.-Б. м.*, 87, XVII в. > Великое говение (говейно). То же. Велико говение. *Grotte fasten*. *Аноним. разг.*, 9об., 1568 г. Да того же, государь, году в Великое говейно пришел в Якуткой острог с верху промышленной Митька на лыжах одва живъ с голоду. *Сл. Сибир.*, 29, 1645 г. > Великое заговейно (заговейное). *Канун Великого поста*. И сыскано, господине, запасов в Мангазее невеликое, чем мне и служилым людям до Туруханского походу пронытца до Великово заговейна с великою нужною. *Сл. Сибир.*, 45, 1644 г. До сро-

ку до Великого заговейна. *Сл. Перм. I*, 70, 1705 г. Занял есми... пять рублев до срока до Великого заговенья. Там же, 1633 г. > Велик (ий) день. Праздник Пасхи; как обозначение определенного момента времени. Велик день. *Pasche dach*. *Аноним. разг.*, 9, 1568 г. Дорого яичко к Велику дни. *Сим. Послов.*, 94, XVII в. И дурак то знает что Великъ днь праздникъ. Там же, 110. А пришел есми в Гурмызъ за четыре недѣли до Велика дни. *Х. Аф. Ник.*, 13, 1472 г. Дали 12 денегъ за сыры на Пасху о Велицѣ дни. *Кн. расх. Завелич. ц.*, 3, 1531 г. А празнишные пошлины на Рождество Христово по три денги, на Велик день и на Петров день по тому ж. *ПРП IV*, 73, 1591 г. И у нас [Бориски и Митьки Залецковых] после Велика дни на другой недѣле со вторника под сѣреду покрали клѣтъ. *Ст. печ. пр.*, 64, 1613 г. > Великий четверг. Четверг Страстной недели — последней перед праздником Пасхи недели Великого поста; как обозначение определенного момента времени. Дал вкладу московской гость Симон Глинского рукомою серебряную... А выносят ту рукомою в Великий четверх на умовении ногам. *Вкл. кн. ТСМ*, 190, 1542 г. Месяца апреля в Великой четверг у Дрони Федорова... казначей твой взял товару на 600 на 50 на 9 рублей, а самого Дрону в Кашин свел. *РБС*, 41, 1596 г. Да Великой мы четверг были у обедни в том же монастыре. *Ст. сп. Елчина*, 217, 1640 г. Въ нынѣшнемъ де во 137 г. на Страстной недѣлѣ въ Великий четвергъ тюремный сидѣлецъ саратовский стрѣлецъ Федька Игнатѣвъ, прозвище Недоростокъ, почель говорить. *СиД*, 314, 1629 г. > Великая пятница. Пятница Страстной недели. Великая петница. *Die stülle freudach*. *Аноним. разг.*, 9, 1568 г. > Великая суббота. Суббота Страстной недели; как обозначение определенного момента времени. И во всякую субботу, и неделю, и в праздники — в пояс [кланяйся]. Разве в Великую субботу против Великаго дни — то метание на колену. *Авв. Письма*, 210, 1671 г. На Страсной недѣли в Великоу субботу принес к нему Васки... члвкъ Сенка ево Гришкиных долговых днгъ шесть алтынъ четыре днги. *Моск. письм.*, 343, 1686 г. > Великий мясоед. Период между Рождественским и Великим постами, в который



христианам не запрещалась скоромная пища; как обозначение определенного периода времени. Могилевец Васьяк Ондреев... рассказывает, что в 104 году в Великой мясоед ехал он с товаром к Москве. *РБС*, 56, 1596 г. Приказал [вор Илюшка Иванов] им, чтоб они сходились к Вятке и к Соле Камской нынешнею зимою в Великой мясоед. *РД II-1*, 501, 1671 г. Прислан, государь, я [Федосей Протопопов] по выбору в Великой месѣд. *Ст. печ. пр.*, 96, 1613 г. Февраля въ 4 дн в Великой мясоед на заговеины дано кобачким ярыжным на кормъ три алтна двѣ де. *Южн. тамож. кн.*, 39, 1621 г. > Великая пятидесятница. День святой Троицы, праздник, приходящийся на пятидесятый день после Пасхи. И бывшу ему во обители Сергия чудотворца в самый праздник Великия Пятидесятница. *Сказ. Авр. Пал.*, 102, н. XVII в. > Великая вечерня. Богослужение, совершаемое в составе всенощного бдения в воскресные и праздничные дни. На велицей вечерни позвоним во все платье, пред обедом изопьем ковшу по три вина, таже глаголем пустошную кафизму, что прибрело. *Служба кабаку*, 48, XVII в. > Великий поклон. Поклон, совершаемый в церкви во время службы: головой до земли, стоя на коленях. Главою поклониться до пояса, а великий поклонъ в землю главою, а молитву и моление во устѣхъ, а въ сердци умиление, и во всѣхъ удѣхъ сокрушение о грѣсѣхъ, и отъ очю слезы, и отъ душа въздыхание. *Дм.*, 20, XVI в. Еда метание на колену твориши, тогда главу свою впрямь держи; егда же великий [поклон] прилучится, тогда главою до земли. Еда совершиши сто молитв стоя, тогда «Слава» и «Ныне», «Аллилуйя», и тут три поклоны великия бывают. Тако ж и на «Достойне» всегда поклон великий. *Авв. Письма*, 210, 1671 г. — В составе названий государств, городов; как эпитет при упоминании государства, города. Выѣхалъ я къ Москвѣ на великое Росейское государство на имя... прироченого государя... Дмитрея Ивановича. *АИ II*, 152, 1608 г. И при богомолце столпа непоколебимаго великия Росийския державы Московского государства... господина святейшаго кир Иосафа патриарха московскаго и всеа Руси в 3 лето патриаршества его. *Ист. аз. взят.*, 49, 1637 г. И Ивашко

Петлин с товарищи сказали: посланы они из Сибирского государства проводить про великое Китайское государство, и с нами грамот и поминков нет. *Росп. Петлина*, 58, 1619 г. Да с теми ж пашами было для приступных промыслов многие немецкие люди-городоомцы, приступныя и подкопныя мудрые вымышленники, славные многих государств измышленики: гишпане, из Виницей великия, из Стеколныя и из Фрянцы. *Пов. аз. ратн. сид.*, 60, 1642 г. > Великая Россия. В XVI в. — в царском титуле, со 2-ой пол. XVII в. — официальное название европейской части Московского государства, в отличие от Малой России (Левобережной Украины) и Белой России (Белоруссии). По гсдрву црву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержца указу... сказали. *Моск. письм.*, 306, 1657 г. Сентября в 25 день молился в дому живоначальныя Троицы великий государь царь и великий князь Феодор Алексеевич всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержец. *Вкл. кн. ТСМ*, 275, 1677 г. Всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержцевъ. *А. Кунг.*, 226, 1693 г. > Великий Египет. ирон. В пародийном титуле турецкого султана. Паша ассирийской, Великого и Малого Египта король александрийской, арменской и всѣх на свѣте обитающихъ князь над князи, внукъ Божий, храбрый воинъ, навѣтникъ христианский, хранитель распятого Бога, господарь великий, дѣдич [‘наследник’] на земли, надежда и утѣшение бусурманское. *Переп. тур. султ.*, 25, 1678 г. > Великое княжество Литовское. Государство на части территории современной Литвы, Белоруссии, Украины и западной России, существовавшее в XIII–XVI вв. И Янъ говорилъ: «Государь нашъ Жигимонтъ Августъ Король, радивъ съ обѣма радами Коруны Полския и Великого Княжества Литовского, и ввелъ ихъ посполь въ единачество». *Дворц. зап.*, 198, 1570 г. > Великий Новгород. И марта в 6 день писал ко государю царю и великому князю в Великий Новгород с Невля городовою приказшиц Григорей Мякинин. *РБС*, 26, 1591 г. Сказывалъ мнѣ, холопу вашему [Н. Шипулину], въ Великому Новгородѣ Знаменской протопопъ Терентий: какъ по вашему государско-

му [царя Михаила Федоровича и патриарха Филарета] указу приѣхалъ съ Москвы въ Великий Новгородъ митрополитъ Киприанъ. *Д. Новг. мит. Кипр., 1, 1633 г.* Всѣ мы извошки нанялися есми будучи в Великом Новѣгородѣ. *Новг. док. (Шв.), 348, 1655 г. + XVI в.: А. Лодом. ц., АХБМ II, Ист. песни, Московит., Разг. Шrove, Сл. Каз., Ст. сп. Воронцова; XVII в.: Авв. Кн. бесед., Выходы ц. в. к., Гр. Арсения, ДАИ X, Двор тур. султ., Ерш. Ерш., Кн. сеунчей, Лудольф, Пов. о Савве Грудц., Сл. Мангаз., Сл. Сибир., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Елчина, Тронх. разг.; XVII – н. XVIII в.: ИНРЯ. Ср. большой.*

6. *Выдающийся по положению в обществе.* И Ирик Гоконов сказал, что по послов от короля завтра будут те же великие люди, которые у пристанища в Стекольне встречали. *Ст. сп. Воронцова, 9, 1586 г.* И на томъ слове положили что которые люди в городе были малые и великие сквоз турские ихъ города пропустити в ихъ землю в Ыталиянскую. *В-К I, 21, 1600 г.* А на королевской сторонѣ убиты гсднѣ Фалклант и граф Зомерской да граф Конарскіи да еще два члвка великихъ людей. *В-К II, 49, 1643 г.* Третьево дни королевская свадьба была при обѣихъ его маршалѣхъ при Шовенбурхе и Филерое и при иныхъ великихъ людехъ. *В-К V, 20, 1651 г.* Малъ языкъ великими людьми владѣть. *Сим. Послов., 120, XVII в. — ирон.* У меня есть продажной [товар]: чѣтыри бумажники, да три хомутины, да двѣ рогожины... тим товаромъ я великой купчина. *Разг. Фенне, 393, 1607 г.* || *Выделяющийся чем-л. среди другихъ людей.* Великъ мѣстомъ а говорить нѣ с кимъ. *Сим. Послов., 86, XVII в.* □ **Великие, мн., в знач. суц.** Да усмотрю тамо, что дѣется, от великихъ неправда, убиение, татба, лжа, клевета, лихоимание, и прочая. *Речь тонкосл., 118, XV в.* А Евгений [папа римскій] еретикъ мздою великихъ ударил. И того ради бысть в нихъ разделение. *Авв. Кн. бесед., 131, 1675 г.* || *Знатный, именитый.* А опричь деи королевны ниhto из великихъ ближнихъ людей... в томъ месте в судехъ не приставаютъ. *Ст. сп. Микулина, 160, 1601 г.* Царь жалуетъ многихъ въ бояре не по разуму ихъ, но по великой породѣ. *Котошихин, 20, 1667 г.* По смерти же того вора лживого царя, на

Московскомъ царствѣ былъ нѣкто изъ бояръ, роду великого Шуйскихъ, царь и великий князь Василей Ивановичъ. *Там же, 3.* Бысть нѣкий юноша, сын боярской, князей племянник, велика роду, дивен удалецъ, дѣяше бѣседи зъ гордоу, щепливаю, с великою зъ девицею. *Сказ. о молодце и девице, 231, XVII в.* Ввремяшки (!) родомъ велики да не долговѣки. *Сим. Послов., 90, XVII в.* || *Главный, старший по служебному и общественному положению.* > Великий государь. *Царственная особа.* Великий государь ваш для любительные своей сестры, нашей государыни [королевы Елизаветы] жалуетъ его [Григория] своимъ царскимъ великимъ жалованьемъ. *Ст. сп. Микулина, 184, 1601 г.* А чаят имъ [французскимъ посламъ] пожит и задержанымъ быт в Галанской землѣ потому что галанцы тово не ищутъ и к миру николи не подвижны и не хотят тово видетъ чтобъ великие гсдри в миру были межъ собою. *В-К II, 77, 1643 г.* И шахово величество послалъ, чтобъ техъ воровъ переловить вскоре, 12 000 ратныхъ людей моремъ, а сухимъ путемъ 12 000 жъ ратныхъ, для того, что они, воры и изменники, межъ обоихъ великихъ государей сорщики. *РД III, 302, 1673 г.* > Великий воевода. *см. воевода.* > Великий канцлеръ. Пишутъ что полскои королъ ноября 20 г дня в Вилну приѣхалъ а на другой день тут же приѣхалъ великой канцлѣръ Осолинской. *В-К II, 81, 1643 г.* А великой канцлѣръ Осолинскіи немалое время от королевского двора отбыл. *Там же, 82.* > Великий посол. *Полномочный посол.* И говорилъ Янъ: «Милостивый государю! Государь нашъ милостивый Жигимонтъ Августъ Король прислалъ насъ своихъ великихъ пословъ къ тебѣ, брату своему». *Дворц. зап., 196, 1570 г.* Якъ доброе дело мы, великие послы, скончымъ и утвердимъ. *РБС, 66, 1618 г.* И его црского величества великие послы также и вашей княжеской млсти сами какъ вы [кн. Л. А. Шлаковский] проѣхали прошлаго году сами видели [какъ благоустроена Рига]. *В-К II, 92, 1643 г.* Здѣсъ объявили что его графская млсть в Вилну приѣхалъ и от ево црского величества великой посолъ тут же приѣхалъ и съ его графскою млстью зъ гсдремъ графомъ Волдемаромъ были на посолствѣ вмѣстѣ. *Там же, 76–77, 1643 г.* И для твоихъ государевыхъ великихъ пословъ и



литовских послов, и посланников, и гонцов мосты мостим. *А. писц. д., 159, 1646 г. — В составе титулов.* > Великий государь (великая государыня). *а) Сокращенная формула титула царя (царицы) Московской Руси в XVI–XVII вв.* От Ондрѣя Илича женѣ моеи Ирине я на службе великого гсдря в селѣ Губарях октября въ 16 де дал Бгѣ здорово. *ПНРЯ, 16, XVII в.* По твоему великого гсдря указу написан я холоп твои в наказе что быть мнѣ с ним в обѣзде. *МДБП, 211, 1671 г.* Керенска, государь, города всяких чинов люди, увидев приход твоих великого государя ратных людей, убоялись и стретили меня, холопа твоего, с образы, и били челом тебе, великому государю. *РД II-1, 455, 1670 г.* А по указу великого государя и по Соборному Уложению, лавочнымъ мѣстамъ стрелцомъ владѣть не велено. *Кн. Поганкина, 15, 1676 г.* А образы которымъ быть в полкахъ великие гсдри и великая гсдря бгловѣрная црвна отслушав в соборе молебнаго пения провожали да Козанскои. *ПНРЯ, 71, XVII в.* *б) В составе титула патриарха.* Царю государю и великому князю Михаилу Федоровичу всеа Руси и великому государю свѣтейшему патриарху Филарету Никитичю Московскому и всеа Руси бьютъ челомъ холопи ваши Митка Пожарской да Данилко Гагаринъ. *Пск. писц. кн. II, 35–36, 1631 г.* Царю государю и великому князю Михаилу Федоровичу всеа России и великому государю святѣйшему патриарху Филарету Никитичю московскому и всеа России бьютъ челомъ холопъ вашъ Микифорко Шипулинъ. *Д. Новг. мит. Кипр., 1, 1633 г.* Великому государю святѣйшему Филарету Никитичу, патриарху Московскому и всеа Руси. *СиД, 16, 1625 г.* > Великий господин. *В составе титула церковного иерарха.* Далъ вкладу я Яковъ Никитинъ сынъ Новокценъ... помѣстную свою пустошь Городислово... и со всякимъ и лѣснымъ угодемъ на Дивную Гору въ Троецкую пустыню великого господина преосвященнаго Ионы митрополита Ростовского и Ярославского. *А. Угл., 89–90, 1686 г.* Духовного чину к архимаритом и к игуменом и к протопопом и к священником велено писать и грамоты отца твоего государева и богомольца, великого господина святѣйшаго Иоасафа, патриарха Москов-

ского и всеа Руси, посылать же в которые города пристойно по своему рассмотреню. *РД II-2, 58, 1670 г.* > Великий князь (великая княгиня). *а) Титул киевского или владимирского князя (княгини) в XI–XV вв.* Государь великий князь Дмитрий Иванович Донской пожаловал в дом живоначальные Троицы и пречистыя Богородицы... вкладу пятно нагайское с лошади по осми денег да московское пятно на площадке. *Вкл. кн. ТСМ, 26, к. XIV в.* Во граде Киеве бысть... при великом князе Манамахе Владимировиче, был богатырь стар добре. *Былины XVII–XVIII вв., 145, 2-я пол. XVII в.* При царе [Константине] богатыри похваляютца, хотят Кеев город на шити взяти, и великого князя с великою княгинею в полон вести. *Там же, 162.* *б) С XV в. — титул московского князя (княгини).* По отца своего грамотѣ великого князя Василья Васильевича се язъ князь Андрѣй Васильевич пожаловалъ есмь Троецкаго игумена Васьяна зъ братьею, или хто по немъ ины игумень будетъ. *А. Угл., 1, 1466 г.* А межа, господине, нам с великие княини землею та Теренкина огорода. *АСЭИ I, 247, 1478 г.* А кому будет чего искати на игуменове на Нифонтове приказшике, ино его сужю яз, князь великий, или мой боярин введенной. *АИ Волокол. м., 124, 1534 г.* Валдемар Христианус граф слезвицкой и голштенской наяснѣшаг дацког короля снѣ по словеси ншему [польского короля Владислава IV] идет до великог княз московского. *В-К II, 56, 1643 г.* Великий князь Иванъ Васильевичъ московский, Гордый, со многими своими князи и зъ бояры, ходилъ войною со многими войски подъ Казанское, и Астараханское, и Сибирское царствы. *Котошихин, 1, 1667 г.* *в) В составе титула монарха (супруги монарха) Московского государства XVI–XVII вв.* Лета 7058 июня царь и великий князь Иван Васильевич всеа Руси с своею братьею и з бояры сесь Судебник уложил. *Судебник 1550 г., 233.* Отъ царя и великаго князя Феодора Ивановича всеа Руси въ нашу отчину, во Псковъ. *Гр. Фед. Ив., 574, 1595 г.* Царю государю и великому князю Алексею Михайловичю всеа Руси бьют челом сироты твои, Соли Вычегодцкой земской старостишко Богдаша Шулеповской, и во всех посадцких людишек и волост-

ных достальных крестьянишек место. *А. писц. д., 52, 1648 г.* Осмьнатцать скатертен браных да двѣ скатерти шитых четыре скатерти ускихъ дание ближние памяти гсдрни црцы и великие кнгни Евдокеи Лукъяновны. *Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 137об., 1652 г. г.) В составе титула зарубежного правителя.* Владислав четвертой Бжиею млстию корол полской и великий княз литовской руской пруской мазовецкой жомоитцкой ифлянской смоленский черниговский а шведцкой готцкой валдалской вѣдичный корол. *В-К II, 56, 1643 г. > Великая княжна. В составе титула дочери царя Московской Руси в XVI–XVII вв.* Да приходили в Нерчинской острог из Енисейска служилые люди, пятидесятник Иван Елисеев с товарищи, с грамотами государевыми, как Бог дал государыню царевну и великую княжну Софью Алексеевну. *Авв. Письма, 193, 1664 г.* Сентября в 29 день государыня благоверная царевна и великая княжна Ирина Михайловна пожаловала в Троицкой Хотьковской девичь монастырь в церковь Покрова пресвятыя Богородицы воздух. *Вкл. кн. TCM, 274, 1675 г. > Великий государь царь и великий князь. В составе полного титула главы Московской Руси в XVI–XVII вв.* Великому гсдрю црю и великому кнзю Михаилу Федоровичю всеа Русии самодержцу и многих гсдрствъ гсдрю и обладателю. *В-К II, 88, 1643 г.* В прошлом, государь, во 178 году августа в 31 день присланы твои, великого государя царя, и великого князя Алексея Михайловича... две грамоты из Розряду ко мне, холопу твоему, в Козлов. *РД II-2, 9, 1670 г.* В государственном Посольском приказе явились донские казаки, станичной атаман Пахом Сергеев, ясаул Федор Фролов да рядовых 4 человека, и подали к великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичю, Петру Алексеевичю... з Дону от войскового атамана Фрола Минаева и от всего войска Донского отписку. *РД III, 384, 1684 г.* Милосердый великий государь царь и великий князь Петръ Алексѣевичъ, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержецъ, пожалуй меня сироту своего. *А. Кунг., 226, 1698 г. > Великий и великий. Царская семья.* И желаю [П. Крузиорн] вшему црскому величеству [царю Михаилу Федорови-

чу] со всѣм его црского величества преславушим блгодатным великим домом многолѣтное здорове и счастьеливое владѣние и одолѣние надо всѣм вшего црского величества недруги. *В-К II, 125, 1644 г. || Почетный, высокий в общественной иерархии (о должности, чине, титуле и т.д.).* И унижал деи цесарь дон Онтон у себя, чтоб служил ему, и давал деи ему цесарь сорок тысяч ефимков, и хотел его пожаловати рыцерским великим именем. *Ст. сп. Микулина, 196, 1601 г.* А князь Хауневской владѣтельства Пикардского поступитца не хочет и в другоряд ево к королевскому двору звал толко чают что не в правду то чинитца и не от сердца потому что кнзю Эльбевскому да кнзю Фендосмскому таково великово чину дат не хотят потому что имъ в томъ не вѣрят. *В-К II, 18, 1643 г.* А у подлинной грамоты на подписи в первых и великих самых титулах великого государя нашего, его царского величества, написано не сполна. *Ст. сп. Потемкина, 288, 1669 г. > Великий старец.* Так они обращаются ко всем монахам. *Джемс, 64, 1619 г. + XV в.: АФЗХ II, Х. Аф. Ник.; XVI в.: А. Лодом. ц., А. Солов. м., Аноним. разг., АРГ, А. Угл., АФЗХ II, Дм., Ист. песни, Пам. южн. в.-р. нар., Посл. Ив. Грозного, Сл. Каз., Ст. сп. Воронцова, Ст. сп. Новосильцева, Ст. сп. Писемского, Судебник 1589 г.; XVII в.: Авв. Ж., А. Кунг., А. посад. люд., А. Угл., АХБМ II, АЮБ, Белгор. отк. кн., Брянск. отк. кн., В-К III, В-К IV, Вкл. Новоспасск., Выходы ц. в. к., Гр. Арсения, ДАИ V, Двор тур. султ., Елецк. отк. кн., ИНРЯ, Ист. аз. взят., Каргоп. челобитные, Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. сеунчей, Мат. Корочан. прик. избы, Моск. письм., Нижегород. док., Новоторг. устав, Новг. док. (Шв.), Песни Р. Д., Пов. аз. ратн. сид., Пов. о Савве Грудц., Поход Лисовского, РД I, РД II-2, РД IV, Росп. Петлина, РШЗО, Савваитов, Сказ. Авр. Пал., Ст. печ. пр., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Микулина, Тронх. разг., Улож. 1649 г., Урядник сокол. пут., Х. Ф. Котова, Южн. тамож. кн., РА. Ср. большой, величайший.*

7. Взрослый. 181-го ноября въ 29-й день Федору Леонтьеву да села Покровского старостамъ и выборнымъ крестьяномъ: описать ко мнѣ [кн. Н.И.Одоевскому], сеена ль у него к нынешнему году рожъ, и сколь онъ



семьянисть, и сколь велики дѣти, и о томъ указъ мой будетъ. *ЧО, 84, 1673 г.* И великъ да глупъ что Онаньинъ внукъ. *Сим. Послов., 111, XVII в.* > Великий и малый. *Люди разного возраста (?)*. А 20 тысяч полону взял [Меликъчан] и великаго и малаго, а продавали полону голову по 10 тенекъ. *Х. Аф. Ник., 28, 1472 г.* А хоросанцемъ дають алафу по тенкѣ на день, и великому и малому. *Там же, 21.* || Созревший, выросший (о растеніях). О грыжѣ: великие кропивы съма столчи, и смѣшат с уксусом и мазат гдѣ грызет поможетъ. *Леч. Щук., 98, XVII-XVIII вв.* > От мала (малого) и до велика (великого). *Полностью, все без исключенія.* А товары наши и животы все от мала и до велика те головы таможенные с целовальники у нас поимали. *РБС, 46, 1596 г.* Да имъ же хлѣбного жалованья: десятникомъ и пятидесятикомъ по 18 и по 20 чети человѣку, стрѣлцомъ по 15 четвертей человѣку, на годъ, отъ малого и до великого вѣсмъ ровно. *Котошихин, 74, 1667 г.* И я, протопопъ, отдавъ г. чашу вѣсмъ, кто былъ въ избѣ отъ мала до велика, а подъячий Иванъ Злобинъ къ его г. чашѣ не пошелъ. *СиД, 378, 1629 г.* || Старший по возрасту. — *Прозвище.* А грамоту меновую писал подъячей Гридя Великой Александров сын лета 7000 пятаго на десять мая. *АИ Волокол. м., 38, 1507 г.* Живетъ въ Середнемъ городѣ у Гриши у Великого. *Пск. писц. кн. I, 16, 1587 г.* Ср. большой, великонький.

Вар. великой.

ВЕЛИКО, нареч. (5) 1. Очень сильно, в большой степени. И мне то велико любю. *Московит., 392, 1586 г.* И ты [царь Алексей Михайлович] не хвалился. Пал ся еси велико, а не востал искривлением Никона, богоотметника и еретика, а не исправлением, умер еси по души ево учением, а не воскрес. *Авв. Письма, 197, 1669 г.* А по осмотру она женка Ульяна чревна велико на знось. *Сл. Перм. I, 70, 1710 г.* || Настоятельно. О чемъ велико ваших млстие прошу чтоб по велѣнью его королевской млсти гсдря ншего млстивого исполняли. *В-К II, 199, 1644 г.*

2. Плохо, отвратительно. Посланный... как на скорѣ в кулигу пришел, так Ерша и нашел и говорит ему: «Сукин сын, плут, бражник Ершь, вековой ябедник, живешь ты

дико, поступаеш велико... А нынечи извол перед сут стати». *Ерш. Ерш., 15, 1-я пол. XVII в.*

ВЕЛИКОДЕННЫЙ, прил. (2) Пасхальный. Дал есми им в году три недели питья варити и пити недѣля Великоденная другая неделя на осень Дмитриевская третья неделя в зиме Рождественская. *Сл. Перм. I, 70, 1645 г.* [Говорит Иван Грозный:] «Выдем от великодѣнны заутренны, прикажу теби... голову срубить». *Ист. песни, 332, XVI в.*

ВЕЛИКОДЕНЬСКИЙ. (3) То же, что великоденный. А въ Великоденьской же мясоѣдъ въ столъ ѣству подають рыбную. *Дм., 64, XVI в.* Великоденского цаловального по две денги ж [приказщику], а ключнику вполы. *ПРП 4, 73, 1591 г.*

Вар. великоденьской.

ВЕЛИКОЙ см. великий.

ВЕЛИКОЛЕПИЕ, с. (1) Книж.-церк. Величье, слава. Яко мати Христа Бога и заступнице христианскому роду, сохрани и помилуй нас... яко да возвеличится имя великолепия твоего. *Сказ. Авр. Пал., 140, н. XVII в.*

ВЕЛИКОЛУКСКИЙ, прил. (3) 1. Стоящий во главе церкви в Великих Луках и их уезде. Преосвященный Исидор митрополит новгородский и великолуцкий дал вкладу денег 50 рублей. *Вкл. кн. ТСМ, 38, 1606 г. + великолуцкий XVII в.: Д. Новг. мит. Кипр.*

2. Происходящий из Великих Лук. От людей, государь, твоих московских бояр великолутцких, от Бориса Волужева да от Ивана Злобина Немчинова. *РБС, 48, 1596 г.*

Вар. великолутцкий, великолуцкий.

ВЕЛИКОЛЮБОВНЫЙ, прил. (1) Книж.-церк. Исполненный приязни, любви. [Лиса]: С великолюбным тѣщанием всякаго встречаю, духовно беседовав, и честно в дом их провожаю. *Сказ. о куле, 82, 1-я пол. XVII в.*

ВЕЛИКОМОЖНЫЙ, прил. (3) Книж. Могущественный. — Эпитет монарха, правителя. Смилуйся, смилуйся великоможный государь, прикажи то мне, убогому человеку, отдати. *РБС, 44, 1596 г.* И учал от короля послом говорити Юрьи Яртер с товарищи: «Божиею милостию государь наш, король Свейский и Готцкий..., слышав вас великих послов к себе великоможнейшего государя... царя и великого князя Ивана Васильевича

всеа Руси, послал нас... вас встрети-ти». *Ст. сп. Воронцова*, 8, 1586 г. + XVII в.: *Двор тур. султ. Ср. вельмож-ный*.

**ВЕЛИКОМОЩСТВО**, с. (1) *Книж.-церк. Могущество*. Великомощство — wielmożność. *Двор тур. султ.*, 256, 2-я пол. XVII в.

**ВЕЛИКОМУДРЫЙ**, прил. (1) *Книж.-церк. Исполненный мудрости*. [Лиса:] Часто тебя [кура] и самого видала, что ты сын родителей неубогих, а к тому имаши и друзей у себя богатых многих, великомудрых и самых разумных. *Сказ. о куре*, 89, 1-я пол. XVII в. *Ср. велемудрый*.

**ВЕЛИКОМУЧЕНИК**, м. (18) *Книж.-церк. Последователь христианского учения, претерпевший, по преданию, самые тяжкие мучения за веру*. Да на той жъ проѣзжей башни въ городъ сверхъ воротъ изображено на стѣнѣ... по лѣвую сторону — свя-тый великомученикъ Власий. *Пск. писц. кн. II*, 231, 1699 г. — В назва-нии иконы. Дал вкладу... Григорей Офонасьев... панагею с мощьми... с лица великомученика Христов Георгий, обложен золотом, около резаны святыя. *Вкл. кн. ТСМ*, 221, 1613 г. Об-раз святых великомчник Бориса и Глѣба во облаце. *Кн. переп. Пск. Печ. м.*, 108, 1652 г. — В названии церкви. Сказывают, что у них церкви въ их монастырских селех — церковь деи святаго пророка Ильи на Погорѣлом... церковь святаго великамученика Христова Георгия въ Зубачевѣ. *АСЭИ I*, 426, 1490 г. К сему торговому уста-ву церкви великамученика Христова Георгия... поп Афанасей Никифоров... руку приложил. *Новоторг. устав*, 325, 1667 г. || *Название церкви*. Лодомской волости Егорьевского прихо-ду въ таковѣ делѣ на священника на Никиту на Семенова сына, что онъ порядился къ намъ къ великомучени-ку служить. *А. Лодом. ц.*, 135, 1588 г. Служель государь обѣдни у праздни-ка, у великомученика Дмитрея Се-лунскаго, что въ соборѣ Успения Пре-чистыя Богородицы въ придѣлѣ. *Вы-ходы ц. в. к.*, 145, 1646 г. + XVI в.: *Пск. писц. кн. I*; XVII в.: *АХБМ I*, *Дан. стольн.*, *Новг. док. (Шв.)*, *СиД*.

**ВЕЛИКОМУЧЕНИЦА**, ж. (6) *Книж.-церк. Женск. → великомуче-ник*. Велѣти тот неосвященный храм... освятить во имя Успения Пре-святыя Богородицы и святой велико-мученицы Парасковѣи. *Сл. Перм. I*,

70, 1636 г. — В названии иконы. Об-раз Николы чудотворца обложен се-ребром басмою, на полях образ Пречистыя Богородицы да великому-ченицы Парасковей. *Вкл. кн. ТСМ*, 102, 1629 г. Образ великомчницы Па-расковѣи мѣсной писан на золотѣ. *Кн. переп. Пск. Печ. м.*, 97, 1652 г. — В названии церкви. Дал вкладу князь Дмитрий Иванович... село Елпатьево з деревнями, а в селе храм Вознесения господня да предел великомученицы Христовы Парасковгии. *Вкл. кн. ТСМ*, 58, 1560 г.

**ВЕЛИКОНЫ́КИЙ**, прил. (1) *Ласк. → великий* 7. Евдокея Прокопьевна [Морозова]! Чаю, уже великоньки де-тушки те у тебя, светы мои! Да что же делать? Не больно кручнѣсь о них: Бог о всяком человеке промыш-ляет. *Авв. Письма*, 214, 1673 г.

**ВЕЛИКОПЕРМСКИЙ**, прил. (7) 1. *Расположенный на территории Пер-ми Великой*. Бьют челом... твоей госу-даревы дальные отчины великоперм-ского пригородка Камского Усолья ратные людишка. *Сл. Перм. I*, 71, 1609 г.

2. *Стоящий во главе церкви в Пер-ми Великой*. Смиранный господин Мокарей епископ вологодский и вели-копермский. *А. Солов. м.*, 8, 1572 г. Гсдрю преосвщенному Ионѣ архиеп-ску вятцкому и великопермскому бьют челом... Алешка Швецовъ с мир-скими людьми. *Гр. № 438*, XVII-н. XVIII в. + **великопермский** XVII в.: *Вкл. кн. ТСМ; великопермский* XVII в.: *АЮБ III*, *Вологод. док.*

3. *Находящийся на службе в Пер-ми Великой*. Доложа великопермского наместника князь Юрья Григорьевича Мещерского. *Сл. Перм. I*, 71, 1563 г.

**Вар. великопермъский, велико-пермъский.**

**ВЕЛИКОПЕРМЦЫ**, мн. (1) *Жите-ли Перми Великой*. Так же есми по-жаловал великопермцов и усольцов гостинским в Пермь Великую и к Соли из городов Московския земли. *Сл. Перм. I*, 70, XVI в.

**ВЕЛИКОПОМЕСТНЫЙ**, прил. (1) *Имеющий большие поместья*. И они, государь, ратные, которые изъ нихъ и полные и великопомѣстные люди, ...учали ихъ, крестьянишокъ, бить и грабить безъ милости. *Пск. писц. кн. II*, 152, 1666 г.

**ВЕЛИКОПОСТНЫЙ**, прил. (1) *Происходящий во время Великого по-ста*. Приказал [Иван Грозный] слу-



жить службу великопостную. *Ист. песни*, 323, XVI в.

**ВЕЛИКОРОДНЫЙ**, прил. (3) *Принадлежащий к знатному роду, родовитый*. Со всяких чинов людей и с послов пошлину емлют, по тому — откупают пошлину у короля и у великородных его королевских людей и многие тысячи дают откупщики. *Ст. сп. Потемкина*, 234, 1669 г. Секретарь юс говорил: «Буде вы, царского величества посланники, к нему ехать не изволите, и ему [маркизу] к вам быть не мочно же, потому что он королевского величества великородной человек». Там же, 241. + XVII в.: *Двор тур. султ.*

*Вар. великородной.*

**ВЕЛИКОРОСИЙСКИЙ**. (1) *Прил. к Великой Россия*. Всесильного Бога престол святыи молят [украинцы, участвовавшие в разгроме войска С. Разина], дабы ваше... величество на своих скипетрах великоросийских и малоросийских счастливо... государствовал и свои скифетры утверждал. *РД II-2*, 136, 1670 г.

*Вар. великоросийский.*

**ВЕЛИКОХРИСТОВЫЙ**, прил. (1) *Книж.-церк. Преданный Христу и христианству (?)*. На праздник великохристовы мученицы Ирины, слушалъ государь вечерни у Спаса Нерукотворенного образа, что въ Верху. *Выходы ц. в. к.*, 120, 1644 г.

**ВЕЛИЧАВО**, нареч. (1) *Торжественно, с почестями*. Королева польская сюды [в Гданьск] приѣхала и еѣ... встрѣтилъ королевичъ Казимир и многие... сего города начальные лучшие люди гораздо величаво и в город проводили и были всякие потѣхи. *В-К III*, 63, 1646 г.

**ВЕЛИЧАВЫЙ**, прил. (1) *Книж.-церк. Всесильный; возвышенный*. И яко милостыни татие не подкопывают ни крадут, ни тля тлит, и ни огонь, ни мечъ милостыни не могут отмыти от книгъ животных, разве величаваа мысль. *Сказ. Авр. Пал.*, 125, н. XVII в.

**ВЕЛИЧАЙШИЙ**, прил. (3) *Книж.-церк.* 1. *Выдающийся по своему значению. Эпитет монарха в формуле, прославляющей царя Руси*. Всегда аз вашего царского пресветлого величества... благодателя нашего величайшаго, со всем войском... Запорожским... отеческий указ... исполнати готов есмь. *РД II-2*, 123, 1670 г. *Ср. великий, вельможный.*

2. *Направленный царем, величествен.* И как меня скоро величайшая высокопремудрительная грамота и милосердый указ вашего царского пресветлого величества... дошел, и я тотчас... выборных людей 1000... ко князю Григорью... Ромодановскому... послал есмь. *РД II-2*, 110, 1670 г.

**ВЕЛИЧАНИЕ**, с. (8) *Книж.-церк.* 1. *Восхваление кого-л.* Но во время ни во что же таково величание бысть. *Сказ. Авр. Пал.*, 109, н. XVII в.

2. *Часть торжественного богослужения*. На Рождество Христово всенощное по уставу, на величанье облачится игумень въ большия ризы въ саженья со всѣмъ соборомъ. *Стол. обих. Волокол. м.*, 11, 1591 г. На величании свещи братии дают. *Обиходник Никифорова*, 44, 1656 г. — *В сатире*. Таже величание кабаку. Величаем тя, кабаке веселый, и чтем собину свою. *Служба кабаку*, 58, XVII в.

3. *Самомнение, хвастовство*. Аз же глаголю, яко не добре, по сему первое яко гордыни есть и величания образ, еже подобно царстей власти церковию и гробницею и покровом почитатися. *Посл. Ив. Грозного*, 173, 1573 г.

**ВЕЛИЧАТЬ**, несов. (8) *кого. Книж.-церк. Прославлять, превозносить*. Игнашка Шетунъ... сказалъ: ...нынѣ смиряетъ воровъ бояринъ кн. Дмитрий Михайловичъ Пожарский, а только де я говорилъ про князя Дмитрия Пожарскаго, а вора Тушинскаго не величалъ. *Суд*, 13, 1625 г. Или кого величайте, или еретиков потязаите — се аз [Аввакум] с вами [духовными детьми] есмь до скончания нашего века. *Авв. Письма*, 292, 1681 г. — *В сатире*. Величаем тя, кабаке веселый, и чтем собину свою, ты бо лупиши с нас и велиш нам по миру скитатися. *Служба кабаку*, 58, XVII в. — *чем*. Кто тех жития не похулит, яко вместо добра злые дни себе възлюбиха, кражею и ложью и татьбою величают и своєю жизни не радящих. *Служба кабаку*, 49, XVII в. Δ Чаше величать. *Петь молитву за здравие кого-л. (обычно царя), давая присутствующим отпить из чаши, над которой произнесена молитва*. Тот гсдрь Еря пришед къ тому Серому на подвоя и взял от Серова попа и меня [И.Тибекина] с попом молебна пет и чашѣ величат. *Южн. челобитные*, 39, 1625 г. И я сирата

пришел к нему Андрѣю Пану в дом ево и у него гсдрь Андрѣя Пана свешенник Ияков да Михаила Антипав чаши величают. *ПНРЯ, 58, 1682 г. Ср. вести государеву чашу (см. вести<sup>1</sup>). + XVI в.: Рудли; XVII в.: Выходы ц. в. к. Ср. величить.*

**ВЕЛИЧАТЬСЯ**, несов. (4) 1. *чем. Книж.-церк. Первенствовать.* Царь же Борис, хотя славою своею, а не яростию в предыдущаа времена укрепить того врага, и повеле во вся царскаа сокровища водить его и показовати вся, им же царие Росийстии величаются. *Сказ. Авр. Пал., 109, н. XVII в.*

2. *Тщеславиться, кичиться.* Пришлец тем не величайся, яко был в Вавилоне [никонианском мире], а домашней — не ставь свое велико, яко без него нагревал келью. *Авв. Письма, 251, 1676 г.* Лекари и обманщики напасть на тебе [корчме] величаются. *Служба кабаку, 62, XVII в.* Что ти принесем, веселая корчмо? ...Князе и бояре и воеводы за меду место величаются. *Там же, 62.*

**ВЕЛИЧЕСТВО**, с. *Книж.-церк. 1. Мощь, красота, величие.* Аще величество небесное мысли человека превосходит и меры, то присносущее естество кий ум может исследити? *Авв. Письма, 263, 1679 г.*

2. *Могущество, высокое достоинство.* Он [отрок] же рече: «А коли есть меня произволили над собою царем быти, не вашим то изволением. Аще бы не господь предал мне, младому отrotchи, кому б мочно зрети на таковое величество и гордость?». *Пов. о Басарге, 82, XVI в.* И мы по тому уразумѣемъ твоего государства величество. *ДТП II, 44, 1573 г.* Нестъ ему [турецкому султану] никова равна или подобна величеством и силами на свете! *Пов. аз. ратн. сид., 63, 1642 г.*

3. *Титул монарха (царя, короля, цесаря).* Величество. *Mayestät oder Hoheit. Тронх. разг., 228, к. XVII в.* > (Твое, свое, наше, ваше, ваше, его) царское (государское, пресветлое) величество. И Федора Исаковича Байкова отпустили из Канбалыка с государеву грамотою... выслали не само его вежливо, и царскому величеству чести никакой не учинили. *Ст. сп. Байкова, 131, 1657 г.* И живут де они, Юйка и Бок и Дувар, меж собою в дружбе... они жить за царским величеством и служить ему... ради. *РД III, 144, 1671 г.*

Будет кто каким умышлением учнет мыслити на государское здоровье злое дело... и... сыщется до пряма, что он на царское величество злое дело мыслит, ...и такова по сыску казнити смертию. *Улож. 1649 г., 28.* Прикажи... мне те деньги Ондрею Яковличу Щелкалову отдать, чтобы больши того не волочил и твоему б государскому величеству больши того доуки не чинил. *РБС, 44, 1596 г.* Црскихъ пресветлыхъ величествъ столнику гсдрю моему брату Ивану Александровичю Стенка Лыкошын челомъ бьетъ. *Гр. № 228, XVII — н. XVIII в.* Пожалуй меня, бѣдново иноземца, холопа своего для своего царского величества и многолѣтнего здравия. *Ст. печ. пр., 1, 1613 г.* Великого государя, его царского величества, ближнему окольному Артемону Сергеевичю бью челом. *РД III, 301, 1673 г.* Тот Иван тебе (!) гсдря назвал после Микиты Воробина а твое гсдрь црская величества унижая. *Южн. челобитные, 23, 1623 г.* > (Его, ее, их) королевское (цесарское, шахово, ханово) величество. А без указу королевского величества принять ему их, посланников, и подводы дать и отпустить х королевскому величеству невозможно. *Ст. сп. Потемкина, 228, 1669 г.* Царем государем и великим князем... бьет челом королевского величества свейского фактор Данилко Стевен. *РШЭО, 456, 1684 г.* Приговорила... государыня Елизаветъ, ...как быти любви и докончанью промежъ ее величества да и... государем Иваном Васильевичем. *Ст. сп. Писемского, 132, 1583 г.* И от цисарского величества арцукъ Индрикуз Юлиус Саской тутю пришел. *В-К I, 32, 1620 г.* Цесарскому величеству ѣхат было в город в Регензбурхъ и для воинского страху на 5 ндль отложиль. *Там же, 50, 1621 г.* Из Мадрида пишут что его королевское величество... Яну Боргию имянно приказал готовитца итти послом в Польшу. *В-К V, 21, 1651 г.* В шертной же ханова величества грамоте написано о донских и о запорожских казаках... что донские казаки люди шаткие и великому государю нашему... ныне учинились непослушны. *РД II-2, 114, 1670 г.* А шахова величества персикого купчин, и торговых людей... которые... в Астрахань приехали для торговых промыслов, всех побил [С.Разин] и товары пограбил. *Там же, 7. — О*



лице, не являющемся монархом. И мы, г. [боярин Б.И. Морозов], сироты государевы, дратися с ними [мордвой] не смеем, страшны, г., твоего боярского величества. АХБМ II, 145, 1660 г. + XVI в.: АФЗХ II, ДТII II, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Воронцова; XVII в.: Авв. Письма, АИ II, АМГ II, А. Угл., В-К III, В-К IV, Двор тур. султ., ИНРЯ, Ист. аз. взят., Новоторг. устав, Пск. писц. кн. II, РД I, РД II-1, Рус.-монг. отн. II, Сид, Сказ. Авр. Пал., Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Ст. сп. Микулина, Уст. прик. кн.

4. *Высокомерие, тщеславие.* Мы тебѣ писали величество гордыни твоей розсужая. ДТII II, 49, 1573 г. И яз твоего величества не боюс и впред тебе пригожус. Посл. дворит. недругу, 37, XVII в.

5. *Размер, протяжение.* Надобеть доски снарвливати... которые таково ж чтобы были въ своемъ величествѣ по малости, или по множестве вод. Назиратель, 181, XVI в. И дѣлат олабышъ величествомъ таковъ сколь рана велика. Леч. Шук., 76<sup>2</sup>, XVII-XVIII вв. Ср. *величина*.

**ВЕЛИЧИЕ**, с. (1) *Книж.-церк. Высокое, выдающееся положение.* Пѣснь Богородицы... Яко сотвори мнѣ величие слышны и свято имя его. Разг. Фенне, 509, 1607 г.

**ВЕЛИЧИНА**, ж. (10) *Размер, объем.* > *Величиной какой.* И потомъ того господина жена учнетъ подносить гостемъ по чаркѣ вина... зѣ зельи, величиною та чарка бываетъ въ четвертую долю квартаря. Котошихин, 123, 1667 г. А от камня ходу до озера верст с 20, а озеро то величиною подобно Переславлѣ Залескаго. Ст. сп. Байкова, 120, 1657 г. Прошлого четверга град былъ з голубино яцо величиною и винограду... великую шкоду учинило. В-К III, 131, 1646 г. А величиною та печать [Печатного приказа] будетъ немного болши ефимка любского кругомъ. Котошихин, 94, 1667 г. Лысковец Иван Шапуров... каюк продал а другои каюк мнѣ отдавалъ величиною каковъ я в Нижнемъ каюк купил. Гр. № 343, XVII-н. XVIII в. — *О человеке.* И рече царь Константин: «Каков он [Илья Муромец] рожею и ростомъ?» ...Говоритъ Илья Муромец: «Ростомъ толко с меня величиною, а рожею на меня же походилъ». Былины XVII-XVIII вв., 153, 2-я пол. XVII в. Ср. *величество*.

**ВЕЛИЧИТЬ**, несов. (1) *Книж.-церк. То же, что величать.* Пѣснь Богородицы... Величить душа моя Господа, и возрадовася духъ мой. Разг. Фенне, 509, 1607 г.

**ВЕЛЬМИ**, нареч. *Весьма, очень.* А рати ихъ [обезьян], сказываютъ, велми много, и языки ихъ есть свои. Х. Аф. Ник., 16, 1472 г. Священник же Пимин вельми ужасеся страшному видению и вызва братию свою искелии. Сказ. Авр. Пал., 134, н. XVII в. Есть у меня чѣтыре постава сукна с искрой... да десять поставовъ тѣмно-зелѣна... да тѣ игручи, вельми добры. Разг. Фенне, 451, 1607 г. И ото ртути [человек] велми болезнен бываетъ и тяжекъ и дрожит. Леч. Котковой, 191, к. XVII в. А землю ету люди смотрили и велми хѣвляятъ что земля погожа и недолька. Гр. № 67, XVII — н. XVIII в. Бысть старый мужъ, велми старъ, и сватался ко прекрасной девице. Притча о старомъ муже, 234, XVII в. Аще которой [человек] коростав велми и ты вари дѣгилъ да чабѣр да серу горючую. Леч. Котковой, 193, к. XVII в. || *Много.* О деле же братолюбнемъ созидаемъ вельми сердца враговъ завистию ужасахуся. Сказ. Авр. Пал., 130, н. XVII в. Король и королева аглинские королю французскому велми били челом. В-К V, 91, 1652 г. Члвкъ твои Ивашка Щербакъ прогнѣвалъ тебя [А.И. Безобразова] дуростью своею о чѣмъ велми плакалъ и вину свою объявлялъ. ПНРЯ, 84, XVII в. + XV в.: *Речь тонкосл.*; XVI в.: Дм.; XVII в.: В-К I, В-К III, ДАИ X, ДТII II, ИНРЯ, Котошихин, Леч. Шук., Пов. о Савве Грудц., Пов. о Фоме и Ереме, Сим. Послов., Сл. Ворон., Сл. Смол.; XVIII в.: Кирша Дан. Ср. *весьма*.

**ВЕЛЬМОЖА**, м. *Человекъ знатного рода, высокого сана.* А Російское самодержъство изначяла сами владеютъ своими государствы, а не бояре и не вельможи. Посл. Ив. Грозного, 14-15, 1564 г. А царю и князю и всякому вельможи не тѣдися служити лжею и клеветою и лукавствомъ, погубить Господь вся глаголющая лъжу, а шепотники и клеветники отъ народа прокляти суть. Дм., 11, XVI в. Сбиралъ онъ [царь Иван Васильевич] всехъ князей..., вельможъ, купцовъ богатыхъ. Ист. песни, 304, XVI в. Аще будетъ вельможа крестъ целуетъ на виновате, или кому велитъ крестъ целовати на криве, — и вы, попове, техъ не сты-

дителя, в церковь их не пушайте. *Св. судебник, 538, н. XVII в.* В том же крестном хождении бысть великий государь царь и великий князь Михаил Феодорович, и святейший патриарх со всем освященным собором и множеством вельмож. *Пов. о Савве Грудц., 101, XVII в.* [Лиса:] А у меня же никто же тебя [кура] ис кохтей моих не может избавить — ни князь, ни боярин, ни иной кой от вельмож. *Сказ. о куре, 76, 1-я пол. XVII в.* Пришел князь Томас из Французские земли сюды и тутъ ему была встрѣча от арцухны и иных вельмож. *В-К III, 105, 1646 г. + вельможа XVI в.: Ридли; XVII в.: Авв. Кн. толк., В-К I, ДТП II, Котошихин, Сказ. Авр. Пал., Улож. 1649 г.*

*Вар. вельможа.*

**ВЕЛЬМОЖЕСТВО**, с. (1) *Книж. Мощество. — В составе титула монарха.* > Ваше вельможество. И в той грамоте к нашему царскому величеству писала еси [королева Швеции], что вашему королевину вельможеству от резидента вашего объявлено, что мы, великий государь, для вашего надобья велели дати... взаймы 3000 пуд селитры. *РШЭО, 113, 1639 г.*

*Вар. вельможество.*

**ВЕЛЬМОЖЕСТВОВАТО**, нареч. (1) *С достоинством, величаво.* Вельможествова то, statly. *Ридли, 80, 1599 г.*

**ВЕЛЬМОЖНОСТЬ**, ж. (2) *Книж. Знатность, сановитость.* > Твоя вельможность. *Титул.* Вельможности твоей господину моему и великому добродее всякого добра желательный приятель и слуга нижайший Яков Тищенко. *РД II-2, 125, 1670 г. + XVII в.: Двор тур. султ.*

**ВЕЛЬМОЖНЫЙ**, прил. (11) *Книж. Облеченный властью, силой; знатный. — В составе титула монарха, правителя.* И в тех королевных в ответных речех пишет: «Приговорила правовышня и православная и велеможная государыня Елизаветъ, ...как быти любви и докончанью промее же ея величества да и правовышним, православным и велеможным государем Иваном Васильевичем, милостию Божьею с царем и великим князем всеа Русии». *Ст. сп. Писемского, 132, 1583 г.* [Королева Христина] послали своихъ... пословъ... съхатца вельможнѣйшего... гсдря Християна... датцкого и норвеццкого... короля... с полномочными послы.

*В-К III, 21, 1645 г.* Договорные статьи вѣчному миру которой учиненъ меж велеможнымъ королем испанскимъ... с одну сторону и Господ Статовъ Генеральных Соединенных Недерлянскихъ земель з другую сторону. *Там же, 161, 1648 г.* А онъ [инженер Индрик Мюльман] здѣсь у сего города в службе и хочет... его црскому величеству велеможному кѣсарю монарху миру сего служити нежели городу служити. *В-К II, 42, 1643 г.* И бью челом чтобы ты [М. Вейрес] мнѣ [Ю. Филимонатусу] вѣдомо учинил таки л то все втаи держат мои присылки и какимъ обычаем я к Москве пишу ты ли гсднъ мои их к Москве ссылаешъ или от его велеможнейшего млсти гсдна псковского воеводы с нарошным гонцом отсылаютца. *Там же, 83.* И стольник Петр и дьяк Семен... говорили: «На приятстве бурмистров кланяемся... А как к ним от велеможных Стат будет ведомость об нас, чтоб бурмистры любовь свою показали, дали нам о том ведать, не замотчав». *Ст. сп. Потемкина, 301, 1669 г. + велеможный XVI в.: РВС, Ст. сп. Воронцова; XVII в.: Двор тур. султ.; вельможный XVII в.: В-К V, РШЭО. Ср. велекоможный, величайший.*

*Вар. велеможный.*

**ВЕНАТСКИЙ**, прил. (2) ? А те товары наши: адамашки аршин 200... да золота венацково 6 литр, да 3 литры серебра, да китайки венацкие черленные полтора аршин. *РВС, 44, 1596 г.*

*Вар. венацкий, венацкий.*

**ВЕНГЕРСКИЙ**. (6) 1. *Прил. к Венгрия.* И венгерский де, государь, король своим немцом к нему, Вишневецкому, из найму итти не поволит. *РВС, 216, 1649 г.* Мир учинился промее его римского цесаря и венерского и чешского короля. *В-К IV, 72, 1648 г.*

2. *Проживающий в Венгрии.* > Венгерские люди. *Венгры.* Только де, государь, прибралось к нему, Вишневецкому, вольных венгерских людей человек с 200. *РВС, 216, 1649 г.*

3. *Изготовленный в Венгрии.* Бочка вина вингерсково белово, по скаске поляка [С.Бурмистрова], в 15 ведр, бочка малмазеи ведр в 9. *РВС, 178, 1642 г.* Поволили [шведская королева] беспопшлинно отсюды к Руси вывезть денежных и венгерских медяных досок. *РШЭО, 153, 1649 г. + венгерский XVII в.: В-К I.*



Вар. венерский, венгерской, вингерский.

**ВЕНДЕЙСКИЙ**, прил. (6) *Относящийся к прибалтийским западным славянам (?)*. В составе титула шведского короля (королевы). Мы Карль Густав Бжию млстию король свѣиской готцкой и венденской корол и великий княз Финские земли и иных. В-К V, 110, 1656 г. Мы, Христина, Божию милостию свейская, готцкая и вендейская изобразанная королева. РШЭО, 153, 1649 г. Мирное поставление меж... гсдрни Христины свѣиской готцкой и вендейской избранной королевы... с одну сторону, тако ж и с... гсдремъ Християнусомъ Четвертымъ датскимъ, норветцкимъ вендейскимъ и готцкимъ королемъ... з другую сторону. В-К III, 21, 1645 г. Вѣдомо да есть Иагану королю свѣискому и готцкому и вендийскому. ДТП II, 32, 1573 г.

Вар. вендейской, венденский, вендийский.

**ВЕНЕВИТИН**, м. (1) *Житель города Венева*. Пришедъ ко мнѣ, х. т., въ съзжую избу веневитинъ черно-посадскаго человѣка сынъ Агапка Ивановъ, прозвища Митрохинъ, а сказалъ за собою твое государево дѣло. Сид, 207, 1648 г.

**ВЕНЕВСКИЙ**, прил. (3) 1. *Расположенный в окрестностях города Венева*. В прошлом, государь, во 172-м году, своровав, бежали от меня холопа твоего, людшка мои кабальные... из веневской моей деревни. РД III, 192, 1672 г. Послал члвченко мои Сенка Гуляевъ из веневской моеи вотчинки из дрвни Тетеркиной в город на Веневу крстьянишек моих Петрушку Одра с товарищем по Гаврилку Понамарева. МДБП, 101, 1678 г.

2. *Проживающий и служащий в Веневе*. Веневской воевода Данила Иванов снъ Головачевъ того Гаврилку Понамарева на Веневу имал и прототъ бои роспрашивал. МДБП, 101, 1678 г.

Вар. веневской.

**ВЕНЕДИЦКИЙ**, прил. (5) *То же, что венецейский* 3. Кафтанъ бархатъ венедитцкой червчатъ рыть по рытинамъ кладены веревочки серебряны. Заб. Дом. быт. II, 853, 1577 г. Дал вкладу Кондратей... ризы отлас золотной по зеленой земле, оплечье бархат золот винидицкой низано жемчугом. Вкл. кн. ТСМ, 71, 1622 г. Столнику Михаилу Бутурлину за бельскую

службу и за рану дано государева жалованья у стола... шуба бархат венедитцкой, розные шолки, золотой, на соболех. Кн. сеунчей, 21, 1619 г. + венеидицкой XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Выходы ц. в. к., Кн. переп. Пск. Печ. м.

Вар. венеидицкой, винидицкой.

**ВЕНЕРСКИЙ** см. венгерский.

**ВЕНЕЦ**, м. 1. *Драгоценный головной убор как знак царского достоинства*. Великому государю высококоместному, на главе венец имеющему, подобно солнцу сияющему... князю Алексею Михайловичю, ...посол Палван Кулыбек бьет челом. РД III, 293, 1673 г. Крона или венец — eine Krone. Тронх. разг., 228, к. XVII в. Вѣнецъ — korona. Двор. тур. султ., 257, 2-я пол. XVII в. — Об обряде коронации, венчания на царство. > Царский венец. И дароваша его тогда царскимъ венцемъ на главу его и диадимую, украшенною бисеромъ. ДТП II, 68, 1561 г. Где багряноносная порфира и венец царской, бисером и каменiemъ драгимъ устроенъ? Авв. Письма, 229, 1676 г. Отъ чеши 30 звени убавлено блаженные памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексѣевича... къ царскому вѣнцу. Савваитов, 75, 1682 г. Милосердый царь..., пожалуй меня, холопа своего, для своего царского венца и многолѣтного здравья. Ст. печ. пр., 66, 1613 г. + XVI в.: Аноним. разг., Ист. песни, Ридли; XVII в.: Авв. Кн. бесед, Выходы ц. в. к.; XVIII в.: Кириша Дан.

2. *Обрядовый головной убор, который держат над головами новобрачных при венчании в церкви*. > Венец церковный. Возлагаетъ на нихъ [новобрачных] протопопъ вѣнцы церковные. Котошихин, 8, 1667 г. А въ вѣнчании на жениха вдовца, которой женится другою женою на дѣвицѣ, полагается вѣнецъ церковной на правое плечо. Там же, 128. || Церковный обряд бракосочетания, венчание. Родился де он в Муроме, а прижил де его с матерью, с Ульянкою, Иваном звали Коровин без венца. ААЭ II, № 81, 1607 г. Толко Владимиръ столной киевской втапоры едетъ от злата венца. Кириша Дан., 336, XVIII в.

3. *Круг или металлический ободок у головы святого на иконе, условно изображающий сияние, нимб*. Архиепископ же Серапион з братом... обложили месной образ Николы... сереб-

ром басменным позолоченым, венец сканной, гривна — басма с камением. Вкл. кн. ТСМ, 38, 1552 г. Венец сканью, позолочен, с винифты и з камением з бирюзы. АФЗХ II, 469, 1628 г. Окладъ серебряной басменой, золочень, вѣнецъ у Спасова образа болшой, и у ангеловъ у двухъ вѣнцы маленькые серебряные рѣзные, золочены. Вкл. Нижегород., 11, 1648 г. Образъ Пречистыя Богородицы Умиления въ киотѣ, вѣнец съ коруною и съ камениемъ. Вкл. Новоспаск., 20, XVII в. Покровъ камка вишнева, на ней шить образъ чудотворца Кирилла, вѣнецъ шить золотомъ. Кн. корм. Кур.-Б. м., 59, XVII в. Да по вѣсему ж гсдрни указу взял я ис серебрянова ряду на пят икон окладов поля и венцы да на шестую икону семь венцов. Гр. № 118, XVII—н. XVIII в. + XVI в.: АРГ, Сл. Каз.; XVII в.: Арх. оруж. пал., Кн. переп. Пск. Печ. м., МДБП, Пск. писц. кн. II, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. промысл. I. Ср. венчик.

4. Символическое вознаграждение, почести. Мнози убо праведници... да свѣтлеишихъ вѣнцовъ отъ Господа сподобятся. Дм., 14, XVI в. Аще бы не были борцы, не бы даны быша венцы. Авв. Ж., 108, 1675 г. Князь Юрья Алексеевич, не согрешим, небось, но и венцы победныя примем [в борьбе с никонианами]! Авв. Письма, 206, 1676 г. > Венец нетленный. Бесмертие. Положите [казаки] упование на Бога: примете венец нетленной от Христа, а души ваши примет Бог. Пов. аз. ратн. сид., 79, 1642 г. || кому. Честь и слава. Жена добра и страдолюбива и молчалива вѣнецъ есть мужеви своему. Дм., 31, XVI в. Конец и венец и радоницы тут. Азб. о гол. и небог., 36, XVII в.

5. Венок. > Крапивный венец. Ирон. Символ мученичества (терновый венец). Запев: Яко желает всяк человек с похмелья оправитися. Дурныя и бесныя, стецытеса, самохотныя вам дары предгрядут; носяще своя кропивныя венцы терпения своего. Служба кабаку, 49, XVII в.

6. Нарядный головной убор девушек, женщины, в виде широкого обруча. Гречаня — приѣзжаютъ къ Москвѣ ежегодно и привозятъ съ собою товары всякие: ... царицѣ и царевнамъ вѣнцы. Котошихин, 121, 1667 г. > Венец девий (девичий). Десять венцов девых простых. Сл. Си-

бир., 17, 1653 г. А новую царевну прикажетъ нарядити во все царственное жъ одѣяние, опричь короны, а положить на неѣ вѣнецъ дѣвичей. Котошихин, 6, 1667 г. Новобрачную покровѣ покровомъ... а на томъ покровѣ вышить крестъ, а вѣнецъ дѣвичей бываетъ снятъ и отданъ въ сохранение. Там же, 8.

7. Ободок, идущий вокруг верхней части предмета. Иасаф же митрополит дал вкладу 3 чарки серебряны гладкие, а третьяя с образцы, венцы золочены. Вкл. кн. ТСМ, 37, 1542 г. Кругомъ ево [шита] вѣнецъ золотъ; въ вѣнцѣ каменя лалы да берюзы. Савваитов, 33, 1589 г. Крушка съ носкомъ и съ рукояткою, въ ней вѣнецъ и поддонъ золочень. Кн. переп. Пск. Печ. м., 120об., 1652 г. Братина серебряная с носком венец и слова резные золочены. Там же, 121об. || Резное изображение какого-л. события на камне, барельеф (?). А бутхана же велми велика... камена, да рѣзаны по ней дѣянны Бутовыя, около ея вся 12 рѣзано вѣнцевъ, какъ Бутъ [Будда] чюдеса твориль. Х. Аф. Ник., 17, 1472 г. + XVII в.: Притча о старом муже. Ср. веревочка.

8. Один ярус скрепленных по периметру бревен в срубѣ. Башнѣ даведетца быть 25-ти вѣнцовъ стѣна, лѣсу на башню надобно... 100 бревенъ. Пск. писц. кн. II, 370, 1636 г. При себѣ я [В. Семенов] признаки учинил от которого мѣста быт переднему и заднему двору и что ему длина и поперег и на скольких венцахъ быть исподнимъ подклѣтам и верхнимъ избамъ. ПНРЯ, 91, XVII в. — О бревнах, необходимых на один венец. Без меня [Якушки Левонтеева] гсдръ тот Михаилу с тово моего паместейца хоромы свез... конюшню да семь венцовъ рубленаг лесу клетного. Южн. челобитные, 86, 1639 г. Подѣлоны на гостине дварѣ стѣны перед избою прикуплено лѣсу два венца дано за два венца четьре алтыны. Южн. тамож. кн., 242, 1647 г. + XVII в.: Сл. Мангаз., Сл. Сибир., Сл. Том.

ВЕНЕЦЕИН, прил. (1) То же, что венецейский 3. 2 косяка тафты венецейны, а в них мерю 170 локоть. РБС, 41, 1596 г.

ВЕНЕЦЕЙКА, ж. (5) 1. Вид ткани, изготовленной в Венеции. Ферези тафта червчата виницейка, широкая. Савваитов, 12, 1589 г. Дано им [сеунщикам] государева жалованья у сто-



лы: ...да трем человеком по тафте винецейки по полупята аршина, цена по полупята рубли тафте. *Кн. сеунчей, 20–21, 1619 г.* 5 аршинъ тафты винецейки двоеличной, шелкъ зеленъ, червчатъ. *Арх. оруж. пал., 176, 1619 г.*

2. *Сосуд.* А мѣлкое серебро вынявъ из воды положить в скляницу въ добрую в чистую в винецѣйку. *Чин мастерству, л. 191об., XVII в.*

*Бар. винецейка, винецейка.*

**ВЕНЕЦЕЙСКИЙ**, прил. (12) 1. Прил. к Венеция. Папа, король шпанской, князи венецейские и иные. *Ст. сп. Микулина, 193, 1601 г.* Венецейская де княгиня дала королевичу на помочъ на 10 лѣтъ 20000 нѣмецъ солдатовъ. *СиД, 56, 1630 г.* Венецѣйские владѣтели промеж тово ведутъ воину. *В-К III, 132, 1646 г.* Винецѣйский — *венецкі.* *Двор тур. султ., 263, 2-я пол. XVII в.* Ср. **венецианский, венецкий.**

2. Несущий службу в Венеции. Венецѣйские люди... ходили на турецкихъ людехъ. *В-К IV, 64, 1648 г.* + **венецианский** XVII в.: *В-К V.*

3. Изготовленный в Венеции. Тафта венецейская широта ей полтора аршина. *Торг. кн. (С), 128, XVI–XVII вв.* А на государѣ былъ нарядъ... платно царское новое, отласть винецѣйской золотной. *Выходы ц. в. к., 324, 1660 г.* А у кого будет... волосатик... к тому ж зелию прибав три золотника желти да три золотника стекла венецейскаго да честного толченого. *Леч. Котковой, 188, к. XVII в.* И тотъ цветъ свереборинной в склянцахъ винецѣйскихъ перепуститъ водку скляницу полную цвету. *Там же, 195.* Декабря в 18 день каргополецъ Семен Чуплов дал вкладом... краски бакану винецѣйского полтара пуда. *Вкл. кн. ТСМ, 292, 1672 г.* + **винецѣйский** XVI в.: *Сл. Каз.; XVII в.: Моск. письм., Савваитов.* Ср. **венецицкий, венециан, венецкий.**

*Бар. венецийский, венецейский, винецѣйский, винецѣйской.*

**ВЕНЕЦИАНЕ**, мн. (2) *Жители Венеции.* || Военные силы Венеции. Турской корованъ в четвертые пытался мимо городка у Дорданила силою проити и винецѣяне ихъ не пропустили. *В-К III, 201, 1648 г.* + **венециане** XVII в.: *В-К V.*

*Бар. венециане, винециане.*

**ВЕНЕЦИАНСКИЙ**, прил. (1) *То же, что венецѣйский* 1. Венецианский — *венецкі.* *Двор тур. султ., 257, 2-я пол. XVII в.*

**ВЕНЕЦІЙСКИЙ** см. **венецѣйский.**

**ВЕНЕЦКИЙ**, прил. (2) 1. *То же, что венецѣйский* 1. Венецки — *венецкі.* *Двор тур. султ., 257, 2-я пол. XVII в.*

2. *То же, что венецѣйский* 3. А терлики на них камки венецкіе, а палицы у них вязовые. *Былины XVII–XVIII вв., 161, сер. XVII в.*

**ВЕНЕЧНЫЙ**, прил. (3) *Относящийся к венчанию, бракосочетанию.* > Венецная пошлина. *Денежный взнос за обряд венчания.* Тое церкви попом платить церковную дань и венецные пошлины на Москве. *АФЗХ II, 459, 1602 г.* За столомъ, г., учелья, х.т. [И.Злобин], говорить протопопу Федоту, что онъ взялъ съ меня вѣнечныхъ пошлинъ 10 алт. 2 деньги съ перевозенца не противъ святительскаго указу, и протопопъ Федотъ за столомъ... со мною побранился. *СиД, 382, 1629 г.* > Венецная жена. *То же, что венчальная жена (см. венчальный).* И во всехъ де сибирскихъ городехъ которые служилые люди поедутъ к Москве з государевою казною жену свою венецную и молитвенную заложитъ рублевъ в 10-ти и в 20-ти... до срока. *Сл. Сибир., 17, 1623 г.* + XVI в.: *Сл. Каз.*

**ВЕНИК**, м. (13) *Связка прутьев, веток с листьями и без листьев, которой подметают пол или парятся в бане.* Емли вѣникъ да выпаша горница. *Разг. Фенне, 192, 1607 г.* Во дворѣхъ по всемъ хоромамъ поставлены были кади съ водою и съ вѣники для береженья отъ пожарного времени. *Пск. писц. кн. II, 314, 1626 г.* И она [вдова] де и того пива не пила жъ и в тѣхъ гостяхъ начевала пришла домов о половинѣ дня и ходила в поле ломатъ веников. *Вологод. док., 44, 1689 г.* Вѣникъ в мыльне всѣмъ господинъ. *Сим. Послов., 87, XVII в.* Сито с обечайкой да веник с шайкой. *Росп. прид., 128, XVII в.* Вѣникъ — ein badquast. *Тронх. разг., 233, к. XVII в.* — *Пожелание идущему в баню.* Шолковъ вѣникъ бумажное тѣло. *Сим. Послов., 156, XVII в.* — *О художочном человеке (?).* Голосъ что в теремѣ а дша что в вѣнике. *Сим. Послов., 91, XVII в.* + **веник** XVI в.: *Ридли; XVII в.: Разг. Невенбурга; веник* XVI в.: *Аноним. разг., Разг. Шrove; XVII в.: Джамс, Чин мастерству.*

*Бар. веник.*

**ВЕНИСА** см. **виниса.**

**ВЕНИЦЕЙСКИЙ** см. **венецейский**.

**ВЕНИЦЕЯНЕ** см. **венециане**.

**ВЕНИЧНЫЙ**. (2) Прил. → **веник**. И передь малыми вороты у самой подворотни положены голики вѣничные. МДБП, 88, 1674 г. Положити в воду прутія тонкого чистого вѣничного без листу. Чин мастерству, л. 191, XVII в.

**ВЕНО**, с. (1) Приданое невесты. Вѣно — posag ['приданое']. Двор тур. султ., 258, 2-я пол. XVII в.

**ВЕНТЕР** см. **вентерь**.

**ВЕНТЕРЕВЫЙ**. (1) Прил. → **вентерь**. Да рыбной ловля вѣннии розлои от усть озерка Вѣти через рога по Мертвицкия лески ловля вентеревая. Рыльск. отк. кн., 263, 1621 г.

**ВЕНТЕРЬ**, м. (3) [из лит. venteris 'верша из ивовых прутьев', лтш. venteris 'верша'] Рыболовная снасть, представляющая собой мешкообразную сеть, натянутую на ряд обручей. Четверы вентеры. Сл. Ворон., 52, 1642 г. Рыбу неводами волочили и вентерами и всякими ловлями ловятъ. Там же, 52, 1702 г. Да у них же взяли два невода рыболовных дватцать три вентеря. Там же, 1700 г.

Вар. **вентер**.

**ВЕНТОВАЛЬНЫЙ** см. **винтовальный**.

**ВЕНЧАЛЬНЫЙ**, прил. (4) Относящийся к бракосочетанию. > Венчальная жена. Законная жена, принявшая обряд бракосочетания в церкви. А выбляткам, которые не у венчальные жены родился, тому безестия 2 денги. Судебник 1589 г., 421. Вѣнчальная-ль у тебе жѣна? Разг. Фенне, 241, 1607 г. Ср. вѣнечная жена (см. **вѣнечный**). > Венчальная пошлина. Плата за совершение обряда бракосочетания. Да он жа поп Петръ емлет на нас [стрельцах] венчалныя стителския пошлины не против стителского указу по чатыря гривны и по полтине и болши. Южн. челобитные, 100, 1641 г. Ср. венчанная пошлина (см. **венчать**). > Венчальное знамя. Документ, удостоверяющий состоявшееся в церкви бракосочетание. Да чтоб вам гсдри велѣт перед собою поставит... поп Овдѣя да дьякона и роспросит их про венчалное знамя про Тихомирка Семенова что живет за Иваном Зловидовым в котором году ся он женил и в котором мѣсеце и с тог знамени списав список ко мне прислат. Гр. № 203, 1630 г.

**ВЕНЧАНЬЕ**, с. (6) 1. Действие → **венчать** 1. Венчание, а coronation. Ридли, 80, 1599 г. На ближному (!) коронованѣ/вѣнчанью (!). Разг. Фенне, 266, 1607 г.

2. Действие → **венчать** 2. Венчал он поп [Петр] тово Авдѣикова сна в понедельник а от венчаня взял палтину. Южн. челобитные, 100, 1641 г. Венченъе marriage. Джемс, 13, 1619 г. + венчание XVII в.: ИНРЯ, Котошихин, Тронх. разг.; **венчанье** XVI в.: Дм.; XVII в.: Котошихин.

Вар. **венчание**, **венченъе**.

**ВЕНЧАТЬ**, несов. (17) 1. Короновать на царство. А то правда истинная, а не ложь, что ты [шведский король] мужичей род, а не государьской. А пишешъ к нам, что отец твой венчаный король, а мати твоя также венчанная королева... а доколе не бывал ниhto! Посл. Ив. Грозного, 153, 1573 г. + XVI в.: Ридли, Сл. Каз. Ср. **венчевать**.

2. кого. Совершать обряд бракосочетания. Он поп Петръ у воскресня таво Овдѣикава сна венчат не стал велел их розвестъ и тот Авдѣикав снѣ с нѣвестою начевали невенчанцы. Южн. челобитные, 100, 1641 г. И священником велел [С. Разин] их [жен и дочерей купцов, дворян] венчать по своим печатем в неволю, а не по архиерейскому благословению. РД II-2, 8, 1670 г. [Ф. Токмачев:] Они ж [воры и изменники] де многих людей венчают в ызбах, а не в церквах. РД III, 392, 1697 г. — что. Тако же и браки венчая, против солнца же кружаете [никопание], а не впосолонъ ходите по преданию. Авв. Письма, 278, 1679 г. > Венчать свадьбу. Попы... учнутъ свадьбу вѣнчать. ААЭ III, 173, 1622 г. Крестьянин... Офонасей Стоянов з детми своими хвалица... мы де попа тово устережом дадим де ему во вѣки помнит и наши свадьбы станет у нас за дубиною венчат. ИНРЯ, 183, 1686 г. И онѣ де попъ звал ево вахмистра и драгуна на фатеру х казаку Алексѣю Попираеву для поимки попа Филипа которой стал вѣнчать свадьбу в ызбѣ. Сл. Ворон., 52, 1724 г. > Венчанная пошлина. То же, что вѣнчальная пошлина (см. **вѣнчальный**). Зберет пошлины венчаные. АИ Волокол. м., 57, 1512 г. + XVI в.: АФЗХ II, Ридли; XVII в.: АФЗХ II, Котошихин, Сказ. Авр. Пал.

3. Назраждать. Внегда ж будетъ муж ея [жены] въ сонмищи с велмо-



жами... и разумѣть яко добро дѣлати, никто ж бо без труда вѣнчанъ будетъ. *Дм., 31, XVI в. — ирон. — чем.* Купцы, десятники и довотчики кнутом венчают. *Служба кабаку, 62, XVII в.*

**ВЕНЧАТЬСЯ**, *несов. (14) 1. чем.* *Короноваться на царский престол.* > Венчаться царским венцом. А при прежних государѣх царѣх было нам холопом твоим ихъ царское жалованье коли венчаются царскими вѣнцы. *Ст. печ. пр., 27, 1613 г.* Былъ государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичь всеа Русии въ соборной церквѣ Успения Пречистыя Богородицы и вѣнчался царскимъ вѣнцомъ. *Выходы ц. в. к., 131, 1645 г.*

2. *Вступать в брак по церковному обряду.* Кромской стрелецъ Авдѣйка Понамаревъ сна женил девку понимал и приѣхал у воскресеня к цркви к нему к папу Петру венчатца, а он поп Петръ у воскресеня таво Овдѣйка сна венчат не стал. *Южн. челобитные, 100, 1641 г.* И потомъ протопопъ и свадебной чинъ царя и царицу поздравляют венчався. *Котошихин, 9, 1667 г.* Женихъ посада невѣсту... ѣдутъ зъ двора къ той церквѣ, гдѣ вѣнчатца. *Там же, 126.* И онѣ [желающие заключить брак] ... не дожидаячи... твоево гсдръ указу свадьбы сыграли а венчались (!) гдѣ онѣ тово я не вѣдаю слухом говорят что де венчал поп у Спса за Волгою. *ИНРЯ, 183, 1686 г.* Оне [Добрыня и Марина] в чистомъ поле женились кругъ ракитова куста венчались. *Кириша Дан., 325, XVIII в. + XVI в.: Аноним. разг., Разг. Шrove; XVII в.: Былины XVII-XVIII вв., Разг. Фенне, Ст. печ. пр.*

3. *Принимать муки, страдания (?).* Аще бы не были борцы, не бы даны быша венцы. Кому охота венчатца, не по што ходить в Персиду, а то дома Вавилон. *Авв. Ж., 108, 1675 г.* || *Расплавиваться чем.* Кровью кончатся головою вѣнчатся. *Сим. Послов., 114, XVII в.*

**ВЕНЧЕВАТЬ**, *несов. (1)* *Книж.церк. То же, что венчать 1.* Венчеваему же бывшу Борису рукою святейшаго патриарха Иева в лето 1599. *Сказ. Авр. Пал., 104, н. XVII в.*

**ВЕНЧЕНЬЕ** *см. венчанье.*

**ВЕНЧИК**, *м. (4) То же, что венец 3.* Да в том же коробе было... вѣнчик образной серебрен с финифтом золочен. *Сл. промысл. I, 75, 1630 г.* Образ

второе Хрстово пришествие... вверху того образа восемь венчиковъ маленькихъ серебряныхъ резныхъ позолоченныхъ. *Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 98, 1652 г.* Образ в киоте Николы чудотворца в деянии, венец и цата резные золочены, да в десяти местех венчики и цаты резные золочены. *Вкл. кн. ТСМ, 42, 1605 г.*

**ВЕПРЕВИНА**, *ж. (1) Мясо вепря, свинина.* С Петрова дни въ мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ... курники, пироги слоеватые, салники, лисни, говядина шесная, смолочи говяжьи, вепревина, ветчина, смолочи свиные, рубцы. *Дм., 65, XVI в.*

**ВЕПРИК**, *м. (1) Поросенок.* Убила де она Ефросиница свинью веприка небольшого а чей де тот веприк про то де он Савинко не ведает. *Сл. Перм. I, 71, 1702 г.*

**ВЕПРЬ**, *м. (8) 1. Дикая свинья, кабан.* Дикой вепер. *Wüldt schwün. Аноним. разг., 32, 1568 г.* По тои попороче по белу снегу и лежать три следа... а третей следъ дикова вепря. *Кириша Дан., 353, XVIII в.* || *Кастрированный самецъ свиньи, боров.* Зарезав де она Ефросиница того вепря спрятала во двор свои. *Сл. Перм. I, 71, 1702 г.* ~ **Вепрь.** *Название острова.* На Вепрь острову Алексѣя Юрлова помѣстные пустоши городка Подлипы. *Вып. приговор, 90, 1639 г. + XVII в.: Разг. Фенне, Сл. Сибир., Сл. Смол.*

2. *Деревянная форма, остов, в котором из глины формуют какое-л. оружие (?).* Жытница подрубит на вепри да и покрытъ дертием новым. *Сл. промысл. I, 75, 1634 г.*

**БЕРА**, *ж. 1. Состояние сознания, связанное с признанием существованія Бога.* Кресту же Хрстову с вѣрою поклоняйся, яко на томъ всѣмъ человекомъ спасение. *Дм., 9, XVI в.* А къ церквамъ Божиимъ всегда съ вѣрою приходи безъ гнѣва и безъ зависти и безо всякие злобы. *Там же, 18.* С вѣрою лучинка о чомъ не свѣча. *Сим. Послов., 140, XVII в.* Вѣра безъ дѣлъ мертва есть. *Там же, 84. + XV в.: Речь тонкосл.*

2. *Религиозное учение; вероисповедание.* В Ведири и познася [А. Никитин] со многими индѣяны и сказахъ имъ вѣру свою, что есми не бесерменинъ... есть християнинъ. *Х. Аф. Ник., 17, 1472 г.* Всякой иноземецъ в своей вере живет. *Ст. сп. Новосильцева, 77, 1570 г.* Оного Бога люди да не однака вѣра. *Разг. Фенне, 248, 1607 г.*

Коли у нас была вѣра одна, вѣс и мѣрка пряма да деньги добры, ино стоит хорошо на всем свѣтѣ. *Там же, 445.* А говорят [монгольские ламы] так, ваша де вера одна с нашею была, а ваши де старцы черные, а наши де белые; а того де мы не ведаем, как наша вера от вашии отскочила. *Росп. Петлина, 45, 1619 г.* А сказывают, пошол королевич в Цысари для веры о докладе, которая им лутчи вера держать. *РБС, 85, 1625 г.* Была у короля сойма в Кракове... А сойма де, государь, о немецком рубеже и о войне и о вере с ляхи и с казаки. *Там же, 84.* Московским купецким и иных чинов людем во Французском государстве вольно по своей вере отправлять божественую службу. *Ст. сп. Потемкина, 273, 1669 г.* Дуношуку сего числа Бгъ привелъ в крещоную веру крестил свѣт мои простым обычемъ. *МДБП, 16, 1677 г.* Скажутъ, что ты водишь ся съ людьми всякой вѣры. *Лудольф, 69, 1696 г.* || *собр. Представители одной религии.* А вѣра с вѣрою ни пиетъ, ни ястъ, ни женится. *Х. Аф. Ник., 17, 1472 г.* > Вера православная христианская (Христова). За истинную православную христьянскую вѣру и за святых Божия церкви... помереть. *АИ II, 319, 1609 г.* И головы московских стрельцов Дмитрий Полуехтов да Алексей Соловцов и московские стрельцы... и астраханские служилые домовые люди, памятуя Господа Бога и христианскую веру и наше государево крестное целованье, в том [сдаче города] ему [Стеньке Разину] отказали. *РД II-2, 7, 1670 г.* Сей Дионисий, еще не приидох в веру Христову, со учеником своим во время распятия Господня быв в солнечном граде и виде: солнце во тьму преложилося и луна в кровь. *Авв. Ж., 56, 1675 г.* Учал богатырь Богу молитися: «...Похвалялся бусурьман, и горьдъ пошел пленить землю Рускую, разорить веру христьянскую». *Былины XVII-XVIII вв., 146, 2-я пол. XVII в.* > Вера греческая. *Православная вера.* А они [польские паны] и своему папе не верають: папа их уложил, что однако вера греческая и латынская, и они то разрушают, и отводят людей от греческой веры к латинской. *Посл. Ив. Грозного, 229, 1581 г.* В то же время бысть в великом Донском Войске посол турецкого царя греческия веры родом, зовомы (!) по имени

Фома Константинов, а по гречески Тома Кантакузин. *Ист. аз. взят., 51, 1637 г.* > Вера русская. *То же.* А живутъ в томъ погосте крещенные лопари русские вѣры 6 человекъ. *РА, 11, 1624 г.* > Римская (католическая, латинская, папеская) вера. *Католичество.* А против тово шлеизинским [силезским] тѣх людей которые римской вѣры в лаврах и в монастырех и ыных мѣстех живут по-прежнему обычаю во упокое не замати. *В-К I, 52, 1621 г.* Римская вѣра что неуставная мѣра. *Сим. Послов., 138, XVII в.* Во Французском государстве вера каталичкая под паствою папы римского. *Ст. сп. Потемкина, 314, 1669 г.* А они [польские паны] ...отводят людей от греческой веры к латинской. *Посл. Ив. Грозного, 229, 1581 г.* И въ Росийскомъ государствѣ учалъ [Самозванец] было заводитъ вновь вѣру папижскую. *Котошихин, 3, 1667 г.* > Еретическая вера. *То же.* И навикше от многих еретиков, по Украйне живущих... И в их веру еретическую мнози приступиши от неведения и во всем с ними закон держаще. *Сказ. Авр. Пал., 120, н. XVII в. + XV в.: Пов. о Петре; XVI в.: Дм., Сл. Каз., Ст. сп. Писемского; XVII в.: Авв. Кн. бесед, Авв. Письма, А. земск. торг. д., АЮБ I, В-К III, В-К IV, В-К V, Вкл. Нижегород., Вкл. кн. ТСМ, Гр., ДАИ V, Ист. песни, Пов. аз. ратн. сид., Поход Лисовского, Разг. Хеймера, РД I, РД II-1, РД III, РШЭО, Сид, Ст. печ. пр., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Елчина, Тронх. разг., Улож. 1649 г.; XVIII в.: Кириа Дан.*

3. *Вода, освященная в церкви; святая вода.* И в дому тако ж по всѣмъ храмомъ кропити, и народъ весь, и достоиини вѣрою помазуются, и пьютъ ея на исцѣление и очищение душамъ и тѣломъ, и во оставление грѣховъ и в жизнь вѣчную. *Дм., 22, XVI в.*

4. *Верования, ритуальные обряды.* Вера — так называют и верование и религию, а, кроме того, и все нравы и обычаи, и когда спросишь о том или другом, отвечают «вера наша» и «вера такова»: так мы привыкли. *Джемс, 29, 1619 г.* И против де нас Золотой црь выслал стрелать... князя црвча Калтантечу... и корм де и питье выслал по своей вере. *Сл. Том., 28, 1617 г.* А князи, и мурзы, и татары, и чувашею, и черемисою, и вотяки [сыскивати] ...всякими ясачными людѣ-



ми... по их вере по шерти; и обыски-  
вати тех... с лица на лицо. Улож.  
1649 г., 113. И шертовали они, кол-  
мыцкие посланцы, на своей правде по  
своей колмыцкой вере за Дайчина  
тайшу. РД I, 27, 1661 г. Отвѣтчица та-  
тарка, по своей вѣрѣ, шерть взяла  
себѣ на душу. А. Кунг., 69, 1686 г. —  
О сложившемся обычае. И Федор Иса-  
кович Байков отговаривался: у нас де  
в нашей вере того не повелось, что  
кланяться, припадши на колено, а  
царя не видев; у нас де у великого го-  
сударя чин таков — кланяемся, стоя  
без шапок, своему великому госуда-  
рю. Ст. сп. Байкова, 127, 1657 г.  
> Блуждение в вере см. блужде-  
ние. + XVI в.: Ст. сп. Новосильцева;  
XVII в.: А. Лодом. ц., Пов. аз. ратн.  
сид., РД II-1, РД III, РД IV, Сл. Сибир.

5. Твердая убежденность, уверен-  
ность в чем-л.; уверенность в прави-  
льности, разумности поведения, жиз-  
ни. О чём мнѣ правду не говорить?  
Правда да вѣра свѣтлѣ солнца. Разг.  
Фенне, 388, 1607 г. || Уверенность в  
правдивости, честности кого-л., дове-  
рие. Не с мѣрою с вѣрою. Сим. По-  
слов., 125, XVII в. > Ять, имать  
веру. Верить (поверить), доверять  
кому-л., чему-л. Аще имаше к нам лю-  
бовь, вѣру, всегда приходи. Речь тон-  
косл., 18–19, XV в. Лстивой и себѣ  
вѣры не иметь. Сим. Послов., 117,  
XVII в. Имешь ли вѣру или не  
имешь, яз тебѣ не божитьсю (!). Разг.  
Фенне, 218, 1607 г. А чужим словам  
Бога ради не ими веры. Сказ. о ку-  
ре, 97, 1-я пол. XVII в. То слышал, что  
такъ говорить [о войне французов с  
испанцами], только нынѣ много  
лгутъ, и потому не вѣдомо, чему вѣры  
ять. Копенг. разг., 33–34, сер. XVII в.  
Доведи меня с человекѣм добрым, что  
я тебѣ виноват, ино яз тебѣ вѣры иму.  
Разг. Фенне, 329, 1607 г. И такие роз-  
ные вѣсти ходятъ что и вѣры имѣ-  
нять не мочно. В-К V, 73, 1652 г.  
Гсдрь у нас обноситца будто ты  
[А. И. Безобразов] церковную... зем-  
лю справливал за собою из Помѣсного  
приказа и я тому не иму вѣры чаю та-  
рѣчь неприятельская ссорная. ПНРЯ,  
103, XVII в. > Держать веру. Вы-  
полнять данное обещание. Я по нём  
поруку дал/поручился, да он в себѣ  
вѣру не держит, ино мнѣ за ёго на-  
добѣ платить. Разг. Фенне, 227,  
1607 г. + XVI в.: Разг. Шrove, Ридли;  
XVII в.: ИНРЯ, Пов. о Савве Грудц.,  
Сказ. о роск. житии.

6. Дел. Клятва, присяга. А присы-  
лають на тое ловлю псковские дяки  
на вѣру цѣловальниковъ изю Пскова.  
Пск. писц. кн. I, 105, 1587 г. А на ком  
взыщет женка или девка и мал дети-  
на..., ино их судити судом, а досудят-  
ся до поля или до целования, ино  
поле отставить, дати вера, на ответчи-  
кову волю. Судебник 1589 г., 418. А  
будет кто сам, или за кого люди его  
поцелуют крест в розных исках трожд-  
ды, а после того будет кто учнет на  
нем чего искать... а по тем делам дой-  
дет до веры, и похочет он... в своем  
иску крест целовать в четвертые: и то  
дело вершить сыском, а крестнаго це-  
лованья в том деле ему не давать.  
Улож. 1649 г., 190. [Московитин] уч-  
нет бити челом, чтоб ему с чужезем-  
цем в вере дати жеребей, кому крест  
целовать. Там же, 191. Мы заимшики  
заложили в вѣре отца своего благосло-  
вление... варницу свою у Перебору. Сл.  
Перм. I, 72, 1643 г. А сказал он [вое-  
вода] нам, холопом твоим [тата-  
рам]. — Послужим де за тебя, вели-  
кого государя, правдою. И веру, госу-  
дарь, у нас... он, воевода... взял по  
нашей мисульманской вере, что нам...  
тебе, великому государю, не изме-  
нить. РД II-1, 180, 1670 г. И сверхъ  
вѣры, истецъ Любятова монастыря,  
стряпчий, слался словесно на писцо-  
вые книги, письма и мѣры Ивана Ве-  
льяминова съ товарищи. Док. Любят.  
м., 35, 1690 г. > За верою. Под при-  
сягой. И онѣ [посадские люди] межъ  
собою вражду покинуть и единодуш-  
но за вѣрою во всѣхъ твоихъ, велико-  
го государя, дѣлахъ учнуть радѣть.  
ДАИ V, 26–27, 1666 г. В... Москве и в  
порубежныхъ городех Великие Росии  
за верою по заповеди Христове свято-  
го евангелия [головам и целовальни-  
кам] ...к обороне торговых людей от  
всякихъ стороннихъ разорительныхъ  
обид со всякимъ усердствомъ радети.  
Новоторг. устав, 303–304, 1667 г.  
> Привести (приводить) к ве-  
ре. А х тому збору [сборы в ратушу]  
выбрать им [шкловцам] в Шклове  
меж себя целовальников, кому мочно  
верить, и техъ целовальниковъ приве-  
сти к вере. РБС, 318, 1654 г. [Окольный  
и воевода] велелъ всехъ Верхнего  
Ломова жилацкихъ людей привести к ве-  
ре по чиновной книге, чтоб они тебе,  
великому государю, служили по-  
прежнему, а к воровству не пристава-  
ли. РД II-1, 429, 1670 г. И Керенска,  
государь, города всякого чину русскихъ

людей велел я, холоп твой, приводить к вере в соборной церкви по святой... евангильской заповеди господни. Там же, 455. И тот Иван Сорокин своим (!) братом с Офонасемъ Сарокиным... меня Федку поимали... и к воде приводили и хотѣли посадит в воду и привод (!) к вѣре меня холопа твоео пустили а вымучили гсдръ у меня холопа твоео пятнатцот рублов денег. *Южн. челобитные*, 13, 1619 г. > Взять веру см. *взять*. > На вере, на веру (сбирать, сидеть, быть). О должностном лице. Под присягой (исполнять административные, финансовые поручения). Книги курские кобатцкия и томоженные расходные какъ седѣли на вѣре по гсдрве прве и великого князя Михаила Федоровича всеа Русии грамоте и по выбору всего города голова Михаила Лиморов с товарищи. *Южн. тамож. кн.*, 131, 1624 г. Да в томъ же [Большие Казны] Приказѣ вѣдомы московские бани, и въ городѣхъ; и съ нихъ бываютъ откупы и збираютъ денги на вѣру. *Котошихин*, 68, 1667 г. Всякия мелкия пошрины и мыты которыя были в таможенных на вѣре збираны и в откупы отдаваны. *Сл. Перм. I*, 71, 1654 г. А вашу великихъ государей таможенную денежную казну в тѣхъ пригородѣхъ... по вся годы на вѣрѣ собираютъ галичаня посадцкие люди. *ДАИ X*, 221, 1683 г. > На вере. В ведении лица, давшего присягу. А вѣдомо въ томъ [Новой Четверти] приказѣ московской и многихъ городовъ и волостей и сель кружечные дворы на вѣрѣ и на откупу. *Котошихин*, 89, 1667 г. + XVII в.: *А. Кунг.*, *А. Солов. м.*, *ИНРЯ*, *СиД*, *Сл. Мангаз.*, *Сл. Сибир.*, *Сл. Том.*, *Ст. печ. пр.*

7. Штраф в пользу князя за убийство человека. А учинитца у нихъ въ ихъ селехъ и в деревняхъ душегубства а не доищются душегубца, и онѣ дадут со всего стану за голову вѣры четьрѣ рубли. *АРГ*, 252, 1525 г. + XVI в.: *АИ Волокол. м.*, *АФЗХ II*, *ПП IV*.

◊ Верой и правдой (служить). Честно, преданно. А служили бы государемъ своимъ вѣрою и правдою, и добрыми дѣлы. *Дм.*, 35, XVI в. Служил [С. Карпов] тебе гсдрю верою и правдою из Литвы гсдръ выехал и полонениковъ вывез к тебе гсдръ. *Пам. южн. в.р. нар.*, 7, 1588 г. Салдатского строю полуполковник Яков Старк извещает... великому государю на воров, потому что де служит он, Яков,

ему, великому государю, верою и правдою. *РД III*, 212, 1672 г. + XVI в.: *Дм.*; XVII в.: *ДД II*.

БЕРАЛЬНИК, м. (1) Кредитор. Вербалник, а creditoure. *Ридли*, 80, 1599 г.

ВЕРБА, ж. (14) 1. Дерево, кустарник с красновато-коричневыми ветками и белыми пушичками на почках, растущее по сырым местам. А з другую сторону колодезя от гсдрва земли что отписана на гсдря от Черленога Яру стоит верба в болоте а на неи гран а с вербы пряма на сосну на соснѣ гран. *Ворон. отк. кн.*, 70, 1623 г. Лѣсъ черной и з бортнымъ ухожемъ за рѣкою за Десною... от ряки от Десны от Рястенского одна лука от кривыя вербы к речке к Троснѣ. *Брянск. отк. кн.*, 46, 1634 г. Верба — palmen. *Аноним. разг.*, 31, 1568 г. Верба — Palme. *Разг. Хеймера*, 50б., к. XVII в. || Ветви этого дерева. И ты возми одново лета вербу и изреж из неи жеребѣйки колко бородавиц столко жеребѣйков и прикладывай к бородавицам. *Леч. Котковой*, 192, к. XVII в. Ел я [Аввакум] с казаками не по естеству пищу: вербу и сосну, и траву, и коренье, и мертвыя мяса зверины. *Авв. Письма*, 188, 1664 г. — Ветви вербы, используемые при богослужении в праздник Вербного Воскресенья. Дали 11 денегъ за вербу. *Кн. расх. Завелич. ц.*, 3, 1531 г. А какъ в недѣлю цвѣтную тебѣ, великому государю [царю Алексею Михайловичу], было шествие за вербою. *Россия и Швеция*, 294, 1650 г. || Серезжи этого дерева. Проглоти верба ино гром тебѣ не тѣпет/убьѣт. *Разг. Фенне*, 486, 1607 г. + XVI в.: *Ист. песни*, *Назиратель*, *Ридли*; XVII в.: *Выходы ц. в. к.*, *Джемс*.

2. То же, что Вербное воскресенье. И быв де они [Левка Кровопусков да Ортюшка Докучаев] в техъ городехъ, ездили на ярманку к Вербе к Николину дни вешнему. *РБС*, 134, 1636 г.

ВЕРБЛЮД, м. (20) Крупное вьючное одногорбое или двугорбое животное, отличающееся большой выносливостью. На баграмъ на бесерменской выехалъ султанъ... ино с нимъ... триста слоновъ... да коней простыхъ тысяча... да верблюдовъ сто с нагарами ['литаврами']. *Х. Аф. Ник.*, 24, 1472 г. И шестово верблуда Михалка Худалѣй у Соли покинул что тот верблуд хром. *Сл. Перм. I*, 72, 1608 г. По-



сылает по тое серебряную руду к Богде-царю с собольми полтораства человек на велбудах. *Сл. Сибир.*, 17, 1647 г. А которые велбуды и лошади по цареву указу взяты кормить, и тех велбудов и лошадей всех поморили. *Ст. сп. Байкова*, 141, 1657 г. А были де в селе Дехтянке донские и хоперские воровские казаки из-за Тонбова, приходили с Кузьминой Гати с тремя верблюдь. *РД II-1*, 492, 1671 г. Велблюдь — Samehl. *Лудольф*, 90, 1696 г. + **велблюд** XVII в.: *Двор тур. султ.*, *Тронх. разг.*; **велбуд** XVII в.: *Авв. Письма*; **верблюд** XVI в.: *Аноним. разг.*, *Московит.*, *Разг. Шrove*, *Ридли*; XVII в.: *Вкл. Нижегород.*, *Джемс. Разг. Невенбурга*, *Разг. Фенне*, *Сл. Нерч. I*, *Ст. сп. Байкова*.

**Вар. велблюд, велбуд, верблуд.**

**ВЕРБЛЮДИШКО**, м. (1) *Уничиж.* → **верблюд**. Посылал он Григорей из Нерчинского острогу в Удинской острог... верблудишка и лошадаенко своих. *Сл. Нерч. I*, 58, 1683 г.

**ВЕРБЛЮЖИЙ**, прил. (2) *Изготовленный из шерсти верблюда*. А грабежом взяли... кушак верблужей да шапку овчинную. *Сл. Перм.*, I, 72, 1703 г. + XVII в.: *Сл. Нерч. I*.

**Вар. верблужей.**

**ВЕРБНИЦА**, ж. (1) *То же, что Вербное воскресенье*. Вербница — *Palmentagk. Разг. Шrove*, 690б., 1546 г.

**ВЕРБНЫЙ**. (5) *Прил.* → **верба** 1. Вербный — пасхальные ветви. *Джемс*, 59, 1619 г. > Вербное воскресенье. *Православный церковный праздник — воскресенье за неделю до Пасхи, знаменующий вход Иисуса Христа в Иерусалим*. Вербное воскресенье. *Речь тонкосл.*, 14, XV в. А ратных людей... отпустили мы под Москву... марта в 17 день в Вербное воскресенье. *Сл. Перм.*, I, 72, 1611 г. Апрель в 12 день, на Вербное воскресенье, слушалъ государь всеошного и обѣдни въ Верху. *Выходы ц. в. к.*, 396, 1663 г. — *При обозначении срока*. Се аз Василей Дмитриев... занял есми у Федора Иванова... два рубля... от Вербново воскресенья до Вербново воскресенья, а в тѣхъ есми деньгах заложил свою вотчинную деревню Югово. *АРГ*, 242, 1525 г. + XVI в.: *Сл. Каз. Ср. верба, вербница*.

**ВЕРВИТЬ**, несов. (1) *что. Измерять, межевать землю*. По твоему государеву указу были писцы Богдан Приклонский да подьячей Осип Тро-

фимов в Усольском уезде... твои государевы дворы и деревни переписывали, поля и пожни вервили. *А. писц. д.*, 56, 1655 г. *Ср. с вервью ходить (см. вервь)*.

**ВЕРВИЦЫ**, мн. (1) *Четки*. Правду те глаголют, которые поют рядом заутреню и до отпущу не рассекая, или церковным чином или вервицы молитвами исполняя. *Авв. Письма*, 286, 1681 г.

**ВЕРВЬ**, ж. (17) 1. *То же, что веревка* 1. А въ клѣтѣхъ и в подклѣтѣхъ, и в анбарехъ устрои по государеву наказу ключнику всякая порядня... и мѣхи... и шатры, и пологи, и ленъ и поскони, и верви, и ужища, и мыло, и зола, ...все то розбирати. *Дм.*, 58, XVI в. Яко сынове Агаряны по вся лета приходяще и вместо связующе человеки, аки скот гоняще; и биеньми от верви един полк гоняще. *Сказ. Авр. Пал.*, 121, н. XVII в. По двѣ верви шелковыя розныхъ цѣтовъ. *Савваитов*, 65, 1640 г. И тех вервей концы в воску твоею государевою ленскою Якутцкого острогу печатью запечатал я. *Сл. Сибир.*, 17, 1660 г. Вѣрвь — *rowróz* ['канат']. *Двор тур. султ.*, 258, 2-я пол. XVII в.

2. *Нить с рядом нанизанных бусин*. У Петра и Алексея, Ионы кругом венцов верви жемчужные. *Вкл. кн. ТСМ*, 138, 1614 г. *Ср. веревка, веревочка*.

3. *Дратва, сапожная нить*. Четверть пуда вервей сапожных. *Сл. Сибир.*, 17, 1637 г. Взял он Фирсь у меня в цену девят обуви чарковых и башмаков на три рубля и за потписку моею рукою нитей и вервей на полтора рубля. *Сл. Нерч. I*, 59, 1685 г. + **вервь** XVII в.: *Тронх. разг.*

4. *Шнур определенной длины для измерения участков земли*. Розмежевати на Сылве Шаквинский луг... по лѣвой стороне по верхней конец мерити вервью на три жеребья и розмерять то озеро вдоль. *Сл. Перм.*, I, 72, 1674 г. > *С вервью ходить*. *Измерять участок земли*. У того отводу были их Алешкин и Федкин отцы и он Федка с вервью ходил. *Сл. Перм.*, I, 72, 1701 г. *Ср. вервить*. + **веревь** XVI в.: *Сл. промысл. I*; **вервь** XVII в.: *Сл. Нерч. I*, *Сл. Сибир. Ср. веревка*.

5. *Отмежеванный участок*. Да Петръ Савастияновъ да Лука с бра-томъ платили за восьмнатцать вервей да за обжу безъ шестые доли. *А. Лодом. ц.*, 16, 1545 г. Съ верви со всякой

по двѣ гривны денегъ. Там же, 162, 1596 г. || Мера земли. А пашенные земли и сенныхъ покосовъ... три вервь трищцать шесть сажень. Сл. промысл. I, 76, 1611 г. + вервь XVI в.: Нижегород. док. Ср. веревка.

Вар. веревь.

**ВЕРГАТЬ**, несов. (2) Бросать, кидать. Инех же [непокорныхъ] з брегов крутыхъ во глубину рекъ с каменемъ верзаху. Сказ. Авр. Пал., 123, н. XVII в. + XVII в.: Авв. Письма.

**ВЕРЕВИТМАНКА**, ж. (1) Вид женского головного убора. Веревитманка низаная зъ запонами с алмазами и с лалами. МДБП, 189, 1698 г.

**ВЕРЕВКА**, ж. 1. Скрученные или свитые в виде шнура пряди пеньки, льна. Подем в лѣс, одерем лык, совѣмъ верѣвку. Разг. Фенне, 486, 1607 г. Верѣвка порвалась, связать нѣтъ. Там же, 244. В судне были багры желѣзные да веревка багорница новая сто сажень. РА, 45, 1624 г. Но-ября в 12 день куплено поляку Степану ресцы на такарное дела, пасконная веревки (!) 6 сажень, денег дано алтын. РБС, 472, 1664 г. Послано было въ тотъ полкъ 74 рогожи да 88 веревокъ. Пск. писц. кн. II, 265, 1699 г. □ **Веревками**, в знач. нареч. С помощью веревочек. И из крѣпкой тюрьмы ушелъ [генералъ Массии], и чають что онъ сквозъ трубу ушолъ и веревками сверху спустился. В-К V, 83, 1652 г. + XVI в.: Аноним. разг., Назиратель, Разг. Шрове, Ридли; XVII в.: Двор тур. султ., Каляз. челоб., Кн. Ивер. м., Кн. расх. Свир. м., Котошихин, МДБП, МДПП, Разг. Невенбурга, Расх. кн., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. промысл. I, Южн. тамож. кн.; XVIII в.: Кириша Дан. Ср. вервь, веревочка.

2. Шнур для украшения. Покровъ бархатъ чернъ... веревка серебряна, другая золотная. Сл. промысл. I, 77, 1668 г. || Нитка с рядом нанизанных бусин. Киот обложен серебромъ чеканю, позолочен... по краемъ низано жемчюгомъ две веревки крупнымъ жемчюгомъ. Вкл. кн. ТСМ, 170, 1643 г. Ср. вервь, веревочка.

3. То же, что вервь 4. Да сласия, господине, на веревку, и тотъ выборной судия безъ веревки землю отводить. Сл. промысл. I, 77, 1586 г. И досталась веревка городить... а длина и мѣра тѣмъ веревкамъ по ту сажень по полупетѣ сажень. Там же, 77, 1617 г.

4. То же, что вервь 5. Мнѣ старость Ивану платили Савины за соху, да полчетверты веревкы. А. Лодом. ц., 15, 1545 г. Се язъ Неклютъ Емельяновъ сынъ... денежной зборщикъ взял есми... по волосному уложенью... данъ и оброкъ... съ верви со всякой по двѣ гривны денегъ, съ полудевятыхъ веревочъ у Третьяка у Васильева сына. Там же, 162, 1596 г. + XVI в.: Вкл. кн. ТСМ; XVII в.: Сл. Мангаз.

**ВЕРЕВОЧКА**, ж. (9) 1. Уменьшит. → веревка 1. Десять веревочекъ зипунныхъ. Сл. Том., 28, 1649 г.

2. Уменьшит. → веревка 2. Кафтанъ бархатъ венежитцкой червчатъ рыть по рытинамъ кладены веревочки серебряны. Заб. Дом. быт. II, 853, 1577 г. || Нитка с рядом нанизанных бусин. Около колодокъ веревочки низаны жемчюгомъ. Савваитов, 121, 1642 г. + XVI в.: Вкл. кн. ТСМ; XVII в.: Сим. Послов. Ср. вервь.

3. Ободок в виде шнура, идущий вокругъ предмета. По достокану веревочка витая, на ней образинки литые человѣчи, крылаты. Заб. Разр., 191, 1620 г. Ср. венец.

4. Металлическая цепочка (?). Съ образа Николы Чюдотворца веревочку витую снялъ... а жъ та веревочка витая мѣдная а не серебряная. Сл. промысл. I, 77, 1640 г. + XVII в.: Вкл. кн. ТСМ.

**ВЕРЕВОЧНИК**, м. (1) Кто изготавливаетъ веревки. Веревочник. Разг. Фенне, 53, 1607 г.

**ВЕРЕВОЧНЫЙ** (3) Прил. → веревка 4. Съ третью веревочною с Истоминской земли съ Верхноконской четьре алтына. А. Лодом. ц., 63, 1572 г. У Василья Иванова Меньшого, съ Егорьевской земли, з десяти вервей съ полусюминою веревочною, по девяти алтынъ съ верви со всякой. Там же, 105, 1584 г.

**ВЕРЕВЧАТЫЙ**, прил. (2) Изготовленный в виде шнура, витой. [Шапка] сукно скорлатъ ало; круживо и нашивка золота веревчата. Савваитов, 127, 1673 г. [Телогрея] ала травчатъ; круживо кованое золото съ серебромъ веревчато. Там же, 129.

**ВЕРЕВЬ** см. вервь.

**ВЕРЕД**, м. (2) Нарыв, фурункул; опухоль. Веред. Джемс, 36, 1619 г. Жена из Ашерлебена верет в утробе да и каменъ имѣла. В-К III, 141, 1646 г. Ср. вред.

**ВЕРЕИТИН**, м. (1) Житель Верей. Дал вкладу вереитинъ Лумьп, прозви-



ще Ширай, Иванов сын Копылов денег 5 рублей, и за тот вклад ево постригли, во иноцех Лука. Вкл. кн. ТСМ, 200, 1613 г.

**ВЕРЕЙКА**, ж. (2) *Возвышенное сухое место в лесу, на пойме. А с того дуба на сухую верейку на дуб плотевой. Сл. Ворон., 52, 1675 г. Их с тѣмъ льномъ и с лыками разбили разбойники в Землянском уѣзде на верейки. Там же, 52, 1673 г. Ср. веретей.*

**ВЕРЕЙСКИЙ**, прил. (2) *Служащий в Верее или Верейском уезде. А намѣстники мои верейские и их тивун кормов своих у них [монахов] не емлют, ни всылают к ним ни по что, ни судят их ни в чем, опричь одного душегубства. АСЭИ I, 410, 1488 г. + XVII в. Вкл. кн. ТСМ.*

**ВЕРЕМЕНИЦА**, ж. (1) *Любовница. А бабы молодые, — простите Бога ради, — и черницы, в палатах тех у него [Никона] веременицы, тешат его, великого государя пресквернейшаго. А он их холостит, блюдет. Авв. Кн. толк., 153, 1676 г.*

**ВЕРЕМЯ**, с. (7) 1. *Отрезок, промежуток в последовательной смене часов, дней, лет. > При моем веремени. В течение жизни кого-л. При моем веремени то не было, докуль я жив был. Разг. Фенне, 238, 1607 г. > В иное веремья. Загладь/зачерни запись, что нам в иное веремья о том не надобь браниться. Разг. Фенне, 442, 1607 г. > На ино веремья. Досыть нынѣча; на ино веремья опять. Разг. Фенне, 228, 1607 г. + XVI в.: Разг. Шrove.*

2. *Определенный, известный момент в последовательной смене часов, месяцев, лет. || безл. предикат., часто с инф. Пора; настал срок. Поди борзѣ, веремья объдать. Наши товарищи пошли объдать. Разг. Фенне, 221, 1607 г. Веремья розытись. Завтра мы сойдѣмси опять вмѣсто/скопимси иногды. Там же, 277. + XVI в.: Разг. Шrove.*

*Ср. время.*

**ВЕРЕС**, м. (2) *Низкорослый хвойный кустарник, можжевельник. В межах с сиверу с Шориным наволочным сенным покосом по старому осеку и по сосне пятна на той сосне старинные и вересы а с тое сосны на ложбину. Сл. Перм. I, 72, 1686 г. Вересѣ, боровай, запечатавъ варит. Леч. Щук., 82, XVII–XVIII вв.*

**ВЕРЕСК**, м. (2) *Вечнозеленый кустарник с лилово-розовыми цветками,*

*вереск. Верѣс. Разг. Фенне, 63, 1607 г. Рожѣ, государи, у насѣ въ Покровскомъ не родиласѣ, вызебла и вымокла, земля приходила низмена и ключевая, и палѣ на землю и на рожѣ верескѣ. ЧО, 96, 1673 г.*

*Вар. верѣс.*

**ВЕРЕСНИК**, м. (1) *Ветки, побеги можжевельника. Вересникъ молодой паритѣ. Леч. Щук., 57<sup>2</sup>, XVII–XVIII вв.*

**ВЕРЕСОВЫЙ**. (1) *Прил. → верес. Вересовыхъ ягодъ цвѣт пит. Леч. Щук., 16, XVII–XVIII вв.*

**ВЕРЕСЬЕ**, с. (1) *собр. Место, поросшее можжевельником. Къ дьякомъ... приказщикъ Иванъ Третьяковъ привелѣ Олексѣевские слободы бѣглыхъ охотниковъ... а сказалъ, что поимали ихъ на вересѣ близко ямские слободы. ДТП II, 411, 1602 г.*

**ВЕРЕСЯНИЦЫ**, мн. (1) *Ягоды можжевельника (?). Вересяницы. Аноним. разг., 38, 1568 г.*

**ВЕРЕТЕЙКА**, ж. (1) *То же, что веретей. А против того логу веретейка небольшая. Сл. Перм. I, 72, 1674 г.*

**ВЕРЕТЕЙНЫЙ**. (1) *Прил. → веретей. Межа... от пожни вниз по Зырянке до веретейной новой чисти до ручья. Сл. Перм. I, 73, 1623 г.*

**ВЕРЕТЕННИК**, м. (1) *Кто изготовляет веретена. Ларька Семенов, Игнашка веретенник. Сл. Каз., 39, 1568 г.*

**ВЕРЕТЕННЫЙ**. (1) *Прил. → веретено 1. Липовые штаны да две дубовые простыни. Десятков пяток веретенных да семь скатертей посконных. Росп. прид., 129, XVII в.*

**ВЕРЕТЕНО**, с. (19) 1. *Ручное орудие прядения в виде заостренного стержня. Явил ростовецъ Иван Фредотов сънъ... товару... 50 хомутин мочальных, 300 веретен... 200 лаптей. Сл. промысл. I, 78, 1631 г. + веретено XVI в.: Аноним. разг., Дм.; XVII в.: Разг. Фенне. Ср. веретенцо, вретено.*

2. *Металлический стержень, ось как часть устройства какого-л. механизма. От Василия кузнеца осталось снасти кузнецкие... три молоты одноручные... четверы клещи... точно с веретном. Сл. промысл. I, 78, 1575 г. А запасу в мелницы — два колеса, да жерновы, веретено в шестерни железное. А Солов. м., 168, 1581 г. Государь... указал порченые желѣзные пищали ковати изнова... полосы и гвозди и веретена. Ст. печ. пр., 16, 1613 г. Купили 2 веретена желѣзных*

колесных. *Сл. промысл. I, 78, 1612 г.* Подписали... половину мельниц и с мелнишным заводом и з жерновы которые в мельнице мелют... и с веретенами. *Сл. Перм. I, 73, 1635 г.* Ноября в 23 день магилевскому сабельного дела мастеру Гришке Помозову на уголье 2 алтына, делал в Благовещенском соборе к налою веретено. *РБС, 406, 1658 г.* Веретно железное якорное ломаное. *Сл. Сибир., 17, 1702 г. + веретено XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Разг. Фенне, Южн. тамож. кн.; веретно XVII в.: Сл. Нерч. I.*

3. Кусок железа в виде стержня, служил единицей измерения. Да два обруча желѣзные колесные мелнишные да два ралника желѣза, да три веретена укладу. *Сл. промысл. I, 79, 1551 г.* Укладу новгородскаго добраго на ломъ купять за 1000 вершковъ по 10 рублей, а веретено станеть по 1-й деньги. *Торг. кн. (С), 136, XVI-XVII вв.*

4. Ворот. Веретено. Windlass. *Разг. Фенне, 106, 1607 г. Ср. ворот<sup>2</sup>.*

5. Столб, на который навешивается створка ворот. А на передней двор с улицы ворота болшие с калиткою... а веретно в воротах железное. *Сл. промысл. I, 79, 1659 г. Ср. верея.*

Вар. веретно.

**ВЕРЕТЕНЦО**, с. (1) Уменьшит. → веретено 1. Веретенцо, a spindle. *Ридли, 81, 1599 г.*

**ВЕРЕТЕЯ**, ж. (8) Сухое возвышенное место среди болот, на затопляемом лугу, в лесу. Пожня против Лысьвы за рекою по сосновоу веретию от реки. *Сл. Перм. I, 73, 1651 г.* Сенные покосы через две веретей до озера и до ерку вниз по болоту. *Сл. Сибир., 17, 1683 г.* От монастырские паскотины вниз по веретие до озера длиннику пять десятин, а поперешнику десятина с четью. *Там же, 17, 1690 г. ~ В составе топонима. Копетская веретя.* Мостъ на Каменскомъ мху къ Копетцкой веретей 1557 сажень. *ДТП II, 518, 1602 г.* Продали вотчину свою по речке Кашельге вверх левая сторона до вершины и до Асединские веретей. *Сл. Перм. I, 73, 1652 г. + XVI в.: А. Лодом. ц., А. Угл.; XVII в.: Сл. Нерч. I. Ср. верейка, веретя, вереть, веретье<sup>2</sup>.*

Вар. веретия.

**ВЕРЕТИЩЕ**, с. (3) Толстая грубая ткань (холст или рогожа). Купил попону на веретище дал пять алтынъ без наугородки. *Сл. промысл. I, 77,*

1588 г. || Мешок из этой ткани. И взяв у пермич тѣ наши хлѣбные запасы посошных людей с подводы с санными и с веретищи и с ужищами и плотников отпустили. *Сл. Перм. I, 73, 1622 г.* Взято разбоемъ на дороге шесть четей ржи восминка пышеницы в веретищих. *Сл. Ворон., 52, 1700 г. Ср. веретье<sup>1</sup>.*

**ВЕРЕТИЯ** см. веретя.

**ВЕРЕТНО** см. веретено.

**ВЕРЕТЬ**, ж. (1) То же, что веретя. В верхъ по рѣчки Форосани в дубовой верети стоит дуб. *Сл. Ворон., 52, XVII в.*

**ВЕРЕТЬЕ<sup>1</sup>**, с. (2) То же, что веретище. Июля въ 23 де купили верете рагожное дано 10 де. *Южн. тамож. кн., 251, 1652 г. + XVII в.: Сл. Смол.*

**ВЕРЕТЬЕ<sup>2</sup>**, с. (1) То же, что веретя. Веретье за пять четьи с лесом. *Сл. Ворон., 52, 1641 г.*

**ВЕРЕШЬ**, ж. (2) Хлеб в зерне. Вереш ist kornn. *Разг. Шрове, 770б., 1546 г. Верешь. Разг. Фенне, 64, 1607 г.*

**ВЕРЕЩАГА**, м. и ж. (4) Болтун, болтунья. — Прозвище. Верещага да Смола Федоровы дети. *Вкл. кн. ТСМ, 104, 1547 г.* Верещага Федоров. *АФЗХ II, 381, 1563 г.* Олешка Верещага. *Сл. Смол., 42, XVII в. + XVI в.: Сл. Каз.*

**ВЕРЕЩАТЬ**, несов. (1) Пронзительно, визгливо кричать. Ерема кричит, а Фома верещит: «Государи соседи, не выдайте». *Пов. о Фоме и Ереме, 44, XVII в.*

**ВЕРЕЯ**, ж. (10) Столб, на который навешивается створка ворот. И около двора тын и ворота с вереями передние и задние. *А. Солов. м., 159, 1581 г.* Двои воротишка худые и с вереями и с заплотом. *Сл. Перм. I, 73, 1629 г.* На двои ворота на вереи куплено два дерева болших, плачено 16 алт. *Сл. промысл. I, 79, 1677 г.* И у Прохорова двара слѣд явился у задних воротъ на вереи кровъ. *Сл. Ворон., 52, 1694 г.* А кругомъ двора... ворота были валящетыя, вереи хрустальные. *Кириша Дан., 297, XVIII в. || Столб в изгороди (?).* За ним же за Дмитрьем лѣс черной... а логомъ вниз к рѣчке к Песоченке... а леденевскоу дарокою... да деревни Леденева в околинноу веряю от вереи почепскоу дарокою да поцынской дароги. *Брянск. отк. кн., 47, 1634 г. + XVI в.: Ридли; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Кн. Поганкина, МДБП. Ср. веретено.*



**ВЕРЗИЛА**, м. (1) *Очень высокий человек.* — *Прозвище.* Да прислалъ, г., [воевода] тотъ ко мнѣ въ тюрьму... Жданка Хошева да пушкаря Богдашку Верзилу, чтобы я, х.в., съ нимъ помирился. *Сид*, 303, 1623 г.

**ВЕРИГИ**, ж. (4) *Железные оковы, цепи, которые носили на теле подвижники.* — *В названии церкви.* Село Петровское, а в нем церковь Поклонение честныхъ веригъ святого апостола Петра. *АРГ*, 84, 1511 г. — *Прозвище.* К сей даной грамоте яз, Верига, послух, руку приложил. *АИ Волокол. м.*, 137, 1534 г. А на то послуши; Федор Нелидов сын Ракитина, да Верига Преснецов сын Толбузина. *Там же*, 145, 1540 г.

**ВЕРИМЫЙ**, прил. (1) *Такой, который содержит достоверные, правдивые сведения.* Перечен вѣримого писания из Горнѣузена июля въ 5 де 1646 году. *В-К III*, 142, 1646 г.

**ВЕРИТЬ**, несов. 1. *Доверять кому-л., полагаться на кого-л.* И мы, тебе [кн. Курбскому] веря, в ту свою отчину послали, и ты так сабацким обычаем измену свою учинил. *Посл. Ив. Грозного*, 49, 1564 г. Как я нынѣча с тобой торговалъ прямо да пригоже, ино яз тебѣ вѣрю как доброму челоуѣку впрок. *Разг. Фенне*, 300, 1607 г. А которые грамоте не умеют, и в тех место прикладывати руки, кому они верят. *Улож. 1649 г.*, 79. А буде члвка дома нѣту и ты пошли члвка Афонку Степанова или кому мощно кому вѣрит. *Гр. № 67, XVII-н. XVIII в.* Они [казаки], люди малорѣчные, въ животахъ ихъ и свиньи нѣтъ, не токмо лошади, какъ ихъ попытають для твоего государева сыскнаго дѣла, и они бѣ въ лицахъ не сбѣжали, а безъ порукъ, г., вѣрять имъ было немочно. *Сид*, 310, 1623 г. Отецъ или мать тоѣ невѣсты скажутъ, что они дочь свою показать ради, толко не ему самому жениху, отцу или матерѣ или сестрѣ или сродственной женѣ, кому онъ женихъ самъ вѣритъ. *Котошихин*, 124, 1667 г. Толко не дорого проси. Никако воистинно, вѣр (!) мнѣ! *Копенг. разг.*, 40, сер. XVII в. И то сказал, что Сабеской писал к Дорошенку, чтобъ королю не верил: ни во что де Украину чинит и с ордою крымскою Украину хочет воевать. *РД II-2*, 134, 1670 г. А кто имя переменит, и тому не верить. *Улож. 1649 г.*, 334. Полюбила Пигаса Фому да не вѣритъ она никому. *Сим. Послов.*,

133, XVII в. — *в чем.* И такыи челоуекъ Богу угоденъ и людемъ честенъ, и всякъ ему во всемъ вѣритъ. *Дм.*, 32, XVI в. А в прямой и верной службѣ и в радении мы, великий государь, ...верим вам, атаманом, казаком. *РД I*, 89, 1667 г. — *на кого.* И Степанка Митрофановъ на очной ставкѣ говорилъ прежнія свои рѣчи, что та извѣтная челобитная пописью находить на его руку, только де онъ, Степанко, такая челобитная не писывалъ, а чаеъ де того, что подписывалъ, воровски его руку Ивашка Пановъ, а не вѣритъ де онъ, Степанка, на него Ивашка потому, что онъ, Ивашка, напередъ сего... его Степанкову и архимаричью руку подписалъ воровски. *Сид*, 83-84, 1636 г. || *что кому.* *Поручать, возлагать на кого-л.* Воинъ де Сеславинъ в отвѣтъ сказалъ: Спаского де монастыря землю он не владѣть и въ томъ де земельномъ владѣннѣ вѣрилъ онъ, Воинъ, крестъ цѣловать мироожскому крестьянину Мирошки Шанину. *Отвод. Мирож. м.*, 72, 1644 г. || *Доверять кому-л. какую-л. должность, связанную со сбором и перевозкой денег.* А мнѣ, зборщику, и волочанемъ вѣрити, съ судьи снима-ти. *А. Лодом. ц.*, 75, 1576 г. — *кому в чем.* И тебе б [Поздею Внукову] ...выбрать в таможенные и кабацкіе головы и ларешные новыхъ добрыхъ людей и прожиточныхъ, ково б с такое дело стало и хто б моего [Б. И. Морозова] дела не потерял и кому б в казне моей мочно было верить. *Хоз. Мор. II*, 134, 1650 г. Просятъ у нас [Иваньки Пушкина и Михалки Путятина] ...к твоеи црской казнѣ сторожеи... и мы гсдрь... сторожеи им дати не смѣемъ казаков и стрелцов и пушкарей... потому что оне худы и сволоч и верити им в твоеи црской казнѣ не смѣть. *Пам. южн. в.р. нар.*, 65, 1601 г. + XVI в.: *Аноним. разг.*, *Ридли. Судебник 1589 г.*, *Торг. кн. (С)*; XVII в.: *В-К V, ПНРЯ, Разг. Хеймера, Сказ. Авр. Пал., Сл. Нерч. I, Ст. сп. Байкова. Ср. веритья, веровать.*

2. *Считая кого-л. платежеспособным, давать в долг. — кому в чем.* Изволил ты пожаловал мѣня отдал мнѣ за днгии (!) лошади и ты гсдрь и тут не поверил прошал памяти а мы тѣбе гсдрю верим и не в деся (!) руб-лех хот бы в тысяче. *Гр. № 25, XVII-н. XVIII в. — чему.* А что гсдрь нѣ ему Илюшке которые торговые люди давали ему товары в долги без

записѣи и бес порукъ и без моего ведома и чему они верили? МДБП, 84, 1671 г. — *во что*. А сам молвиш: коли, брате, денег нет ничего, а в старые заклады не верят, поди к нам на полати и приставай к нашему стаду, садися с нами на печь голым г... сажи мести. *Служба кабаку*, 54, XVII в. — *без доп*. А къ нынешнему, государь, сто девятому году пашнишкамъ нашимъ лежати впусе, потому что, государь, нам сѣяти нѣчемъ, ни сѣмянъ нить ни по единому зерни, а заняти намъ нигдѣ, ни у кого не добыти и нѣхто не вѣритъ. ДТП II, 386, 1602 г. > Верить в долг кому. И русские люди видя добычу нам сиротам вѣрили в долг хлѣба и запасов давали. *Сл. Перм. I*, 73, 1689 г. + XV в.: *Судебник* 1497 г.; XVI в.: *А. мест. упр.*, Дм., Разг. Шрове, Ст. сп. Писемского, Судебник 1550 г., Судебник 1589 г.; XVII в.: *А. Угл.*, *Двор тур. султ.*, *Дворц. зап.*, *Копенг. разг.*, *Пов. о Фроле Скоб.*, Разг. Фенне, Разг. Хеймера, РД II-2, Сим. Послов., Ст. сп. Микулина, Шумаков. *Акты юрид.*

3. чему. Принимать за истину, полагать что-л. соответствующим действительности. А велено нам, священником, и старостам и крестьянем говорить и утверждать с проклятием чтоб они к бунту и к воровским казаком не приставали и воровским прелесным письмам не верили. РД II-1, 315, 1671 г. И торговые люди говорили: «Что вы, царского величества послы, нам говорите, тому мы всему верим». Ст. сп. Потемкина, 277, 1669 г. А что въ лицѣ вычищено и приправлено: «аршина», и тому вѣрить. Док. Любят. м., 14, 1698 г. Сему писму вер писал я Маркъ Вымдонской своею рукою. Гр. № 167, XVII-н. XVIII в. Велѣли млсти просит у тебя гсдря чтоб ты приказал тои отписи вѣрит. ИНРЯ, 75, XVII-н. XVIII в. А сколько грамот и приходило по ся места... У всех грамот печати розные. И то не государским обычаем, а таким грамотам во всех государьствах не верят. *Посл. Ив. Грозного*, 140, 1570 г. Коли моему слову не вѣришь, и ты сам посмотри. Разг. Фенне, 356, 1607 г. Бурмистры ваши [шведов] и ратманы... порубежново города канеццких воевод и приказных людей письмам не верят. РШЗО, 130, 1646 г. А будет которой истец или ответчик на судью свойством, или недружбою учнет бити челом по-

сле суда: и тому челобитью не верити, и дела из приказа в приказ не переносити, чтобы в том истцу и ответчику лишняя волокиты не было. *Улож. 1649 г.*, 78. — *без доп*. Яз вѣрю истинно, что такъ. *Копенг. разг.*, 51, сер. XVII в. + XVI в.: *Аноним. разг.*, Дм., Разг. Шрове; XVII в.: В-К V, Кн. Поганкина, РД III, Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I, Ст. сп. Байкова. Ср. *веровать*.

4. Быть религиозным, иметь веру в Бога. Не примай опять грѣха к себѣ, вѣрю во единого Богу (!) Отца Вседержителя, Творца. Разг. Фенне, 256, 1607 г. Такъ розличнихъ вѣрѣ люди скажутъ, что вѣрятъ въ Иисусъ Христа. *Лудольф*, 72, 1696 г. + XV в.: *Речь тонкосл.*; XVII в.: *Джемс*. Ср. *веровать*.

**ВЕРИТЬСЯ**, несов. (3) 1. кому. То же, что *верить* 1. А как я у нево доч за Улянка имал и я ему [Денису] верился что его с мѣста не тронут. ИНРЯ, 167, XVII-н. XVIII в.

2. с кем. Давать клятву. Нелзя нам миритца или веритца крестьяном з босурманъ. *Пов. аз. ратн. сид.*, 70, 1642 г. Они де уфинские сотенные головы и всѣ ратные люди с ними верились же чтоб и их до указу великого государя не воевать. *Сл. Перм. I*, 73, 1682 г.

**ВЕРНЕ** см. *верно*.

**ВЕРНЕПОДДАННЫЙ** см. *верно-подданный*.

**ВЕРНО**, нареч. (15) 1. Преданно, не изменяя. > Служить верно (верне). И за таковым их [торговых людей] приговором я, государь, в той дорозе им верне добре служил и о своей страве то все, чего им потребавазывала, слушне правил. РБС, 45, 1596 г. А тѣмъ виноватымъ людемъ потомужъ приказываютъ, чтобъ они у тѣхъ своихъ господъ за вину свою служили верно. *Котошихин*, 98, 1667 г. Они, танбовцы драгуны и салдаты и казаки и пушкар и шляхта, служат тебе, великому государю, верно и на боях с воровскими людьми ранены, а иные побиты. РД II-1, 474, 1670 г. И говорят богатыри ему: «Скажи ты, Тугарин Змиев, нашей государыни благоверной царице Елене: мы в своей правде устояли, что есть царское, то все исполнено,— государева служба верно служена и честь получена». *Былины XVII-XVIII вв.*, 155, 2-я пол. XVII в. || *Храня преданность, верность*. Тебѣ гсдну [В. Яковлеву] с



твоею домашнею честию и с любительными детьми и з друзьями... от меня и от моеи жены нше служительное и дружное поздравленье и в превышнего млстивое сохранение вѣрно предаю. *В-К III, 144, 1646 г. + верно XVII в.: В-К V, Двор тур. султ., РД I, РД II-2, РД III.*

2. *С доверием.* И что вы хотите в наши земли послати, чтобы вы то велѣли с вашего граду печатью запечатывати, чтобы нам то было лучи и вѣрно принять. *Разг. Фенне, 267, 1607 г.* Тако ж положено что то все внов меж его величества датцкого арцуха Голстенского в Готътурфе договорено и вездѣ вѣрно нерушимо воздержат. *В-К V, 143, 1660 г.*

3. *безл. предикат. Как должно, как следует (?).* [Лиса:] А я с тобою к ним [курам] схожу и всех их поименно расскажу. И о том тебе, друг мой курушко, будет верно, и ни в чем, душа моя, несумненно. *Сказ. о кууре, 94, XVII в.* А подав грамоту и отдав наше [царя Михаила Федоровича] жалованье, и говорили б послы ему Алтыну-царю, о шерти накрепко, чтоб он, Алтын-царь, однолично свою правду подкрепил свою шертью... то нам, великому государю, будет верно и приятно. *Рус.-монг. отн. II, 201, 1636 г.*

*Вар. верне.*

*ВЕРНОЙ см. верный.*

**ВЕРНОПОДДАННЫЙ**, прил. (2) *Соблюдающий верность, преданность монарху.* Наяснейшему и великому государю... бьетъ челомъ вѣрноподданой ваши государские милости Михайло Молчановъ. *АИ II, 369, 1611 г.* □ **Верноподданный**, м. Присылали мы еще к арцуху Ангулосму и ему исповѣдали что мы всегда хотим быт и будемъ королевские вѣрноподданые. *В-К I, 109, 1628 г. Ср. верный.*

*Вар. вернеподданной.*

**ВЕРНОСТЬ**, ж. (9) 1. *Преданность, постоянство.* Как государь наш его царское величество нас жалует, верных своих советников, и в достойной чести держит, так же и наш совет волному его самодержеству верность и работу крепчайшу держит. *Посл. Ив. Грозного, 251, 1567 г.* И во всех бы есте казацких юртах заказ крепкой чинили почасту, чтоб своевольные люди в вашем [атамана] послушании и совете во всех наших службах и от вашей к нам, великому государю, верности отступны не были.

*РД I, 92, 1667 г.* И твоею великого государя милостию их обнадежить, чтоб они впредь были во всякой верности и вины б свои заслуживали ныне службами своими, и в-ыные города и села посылали они от себя и твоего великого государя милость сказывали, чтоб все от злб своих обращались. *РД II-1, 395, 1670 г. + XVII в.: В-К I, В-К III, Двор тур. султ., Сл. Нерч. I.*

2. *Надежность, точное выполнение обязательств.* А взяты тѣ хлѣбные запасы в откупных в банных и квасных деньгах... для вѣрности до денежные исправы. *Сл. Мангаз, 55, 1696 г.* А за солодом гсдрь послалъ для вѣрности кормщика Григоря Пономарева дано ему на дорогу 4 л [алтына]. *Гр. № 407, XVII-н. XVIII в.*

**ВЕРНУТЬ**, сов. (4) 1. *кому. Отдать обратно, возвратить.* Ино тебе, воеводе, тые лошади сыскавши, велелъ имъ вернуть. *Сл. Смол., 42, 1649 г.* Δ Вернуть словом. *Нарушить данное обещание.* Я себѣ промахнулся да мало просил за свой товар и нынѣ взад не лажу да своим словом не верну. *Разг. Фенне, 286, 1607 г. + XVI в.: Разг. Шrove.*

2. *кого. Заставить или уговорить возвратиться.* И она де Дашка хотѣла праводить ево са двора и тетка де ея вернула и проводила сама. *Сл. Ворон., 52, 1698 г.*

**ВЕРНУТЬСЯ**, сов. (2) *Прийти, приехать обратно.* А есть ли которые с ними [булавицами] не пойдут, и они де их, назад вернувшись, будут жечь, а животы грабятъ. *РД III, 395, 1707 г. + XVII в.: Двор тур. султ. Ср. взворотиться.*

**ВЕРНЫЙ**, прил. 1. *Заслуживающий доверия, преданный.* А вино курити самому ж неотступно быти, или кто вѣренъ и прямъ тому приказати. *Дм., 56, XVI в.* Пошли мнѣ товар с вѣрным человеком, которой товару не смутит. *Разг. Фенне, 415, 1607 г.* И того ради... послали... нашего osobного и вернаго человека. *РШЭО, 42, 1629 г.* В прошлом де во 149-м [1641 г.] году июня в 24 день прислал турской царь Ибрагим салтан под нас, казаков, своих 4 паши, да 2 своих полковников... да ближние своей тайные думы верного своего слугу Ибреима скопца над ними уже над пашами смотреть вместо себя. *Пов. аз. ратн. сид., 59, 1642 г.* А какъ пѣние совершилось и въ то время царь пришедъ въ свои хоромы, тоѣ

дѣвицы [одной из дочерей И. Мило-славского] смотриль и возлюбиль, и нарекъ царевною, и въ соблюдение предаде ея сестрамъ своимъ, и возло-жиша на неѣ царское одѣяние, и по-ставиль къ ней для оберегания женъ вѣрныхъ и богобоязливыхъ, дондеже приспѣтъ часть женидбы. *Котоши-хин, 5, 1667 г.* Ай же вы, мои [Ивана Грозного] слуги верные, палачи мои немилосливые! *Ист. песни, 341, XVI в.* Рож да пшеница годом родит-ца а вѣрен другъ всегда пригодитца. *Сим. Послов., 136, XVII в. — в чем.* И бе гостю тому Карпу живуще во граде некоем, и в том же граде друг бысть велми богат и славен и верен зело во всем, именем Афанасий Бер-дов. *Пов. о Карпе Сутулове, 114, XVII в.* Выбрать из своей братѣи из посадцких лучших и добрых и знаю-щих и в их дѣлѣ вѣрных людей дву человек. *Сл. Перм. I, 74, 1680 г.* > Верный и подданный. Наяс-нейшему и великому государю... быють челомъ вѣрные и подданные ва-шие государские милости Иванъ да Григорей Микитичи Ржевские. *АИ II, 369, 1611 г. Ср. верноподданный.* > Верный к услугам. *Готовый услужить.* Прочимъ застаю зычливы вашъ и верны ко услугамъ племянникъ от каволери Ябълочковъ копитанъ. *ИНРЯ, 29, 1713 г. || Отличающийся преданностью.* Пожалуйте меня за мою вѣрную службу на Москве... дво-ромъ. *АИ II, 369, 1611 г.* Егда убо царь увестъ верную службу твою, тог-да и чиномъ возвышен будещи от него. *Пов. о Савве Грудц., 95, XVII в.* И го-сударь жаловал за ту их [богатырей] службу верную, давал им шубы соболь-ги и чеши золотые великие. *Былины XVII-XVIII вв., 154, 2-я пол. XVII в.* || *Выражающий преданность, доверие.* Держи ты свое слово вѣрное, да не сол-жи. *Разг. Фенне, 328, 1607 г.* Яз тебѣ вѣрное слово шѣпну тайною. *Там же, 331.* Как тот... указ, к тебе, гетману, прислан, и ты... по своему... верному обещанию... войска Запорожского вы-борных 1000 человек... с войсковым генеральным ясаулом... на Стеньку Разина... послал. *РД II-2, 118, 1670 г. + XV в.: АСЭИ I, Речь тонкосл.; XVI в.: Дм., ДТП II, Посл. Ив. Грозно-го, Разг. Шrove, Ридли; XVII в.: Авв. Письма, А. зем. торг. д., В-К II, В-К V, Вкл. Нижегород., Вологод. док., РД II-1.*

2. Исповедующий христианскую религию, православный. *Книж.-церк.*

Великому гсдну свтеишему Кирь Иоакиму московскому и всеа России и всех верных стран патриарху быють челомъ Тимошка да Ивашко Нестеро-вы дети Языковы. *ПНРЯ, 136, XVII в. □ Верный, м.* Вся вездѣ отме-тати отъ церкви заповѣдаемъ... кое общение свѣту со тмою... или кое сло-жение Церкви Божии с кумиры; или кая часть вѣрному с невѣрнымъ. *Дм., 16, XVI в.* Яко же глаголет Злато-устый Иоанн: «Храм не стены каме-ны или деревянные, но народ верных». *Сказ. Авр. Пал., 125, н. XVII в.* Вер-ный разумеет, что делается в земли нашей за нестроение церковное. *Авв. Ж., 56, 1675 г.* Также Сергий невидим бысть, старец же прииде восвоя и по-веда всем. Видите ли, вернии, рим-ское-то дело родилося каково хорошо! *Авв. Кн. бесед, 133, 1675 г. + XVII в.: Авв. Письма.*

3. Дел. Принесший присягу, цело-вавший крест. Была... у них [братии Иосифо-Волоколамского монастыря] царя и великого князя Ивана Василь-евича... жаловальная грамота, кото-рые их монастырские старцы купят на монастырский обиход... хлеб и соль... наместником и волостелем, и приказным людям, и городовым при-казщиком, и таможенным и мытчи-ком верным и откупным... с того их... купленаго запаса всяких наших по-шлин и тамги и мыта имати не веле-но. *АФЗХ II, 424, 1585 г.* > Верный голова (головишко). А истари де до немецкого разоренья и после не-мецкого разоренья по 137 год в Ладо-ги верные головы... никаких пошлин и головшины не имывали. *РШЭО, 121, 1642 г.* Да отдано кружечному верному голове Калинѣ Еремѣву с товарищи въ гсдру козну вина три ведры. *Южн. тамож. кн., 259, 1652 г.* Вор Илюшка казну великого государя галитцкого... взял у верных голов и с собою на Тотмю повез. *РД II-1, 446, 1670 г.* Царю государю... Алексею Ми-хайловичю... бьет челом холоп твой Кокшаского города кружечного двора верной головешко Ромашко Яковлев. *Там же, 181.* > Верный цѣловаль-ник. А целовальнику судецкому вер-ному безчестия петъ рублей. *Судебник 1589 г., 420.* Того ж числа явил кобат-цкому голове и вѣрным целовальни-комъ белогородец Тимофеи Семенов сын Озеров кобылу серу. *Южн. та-мож. кн., 92, 1619 г.* А гостю с памя-тью послать целовальников добрых и



верных. *Новоторг. устав, 305, 1667 г.* А въ нынѣшнемъ, во 132 г., твой г. коломенский кабакъ на вѣрѣ, собирають твою г. кабацкую прибыль вѣрные головы и цѣловальники, коломничане, посадские люди. *Суд, 426, 1624 г.* Такъ же на Москвѣ и въ городѣхъ, на Денежныхъ дворѣхъ, учинены были вѣрные головы и цѣловальники, для досмотру и приему и расходу мѣды и денегъ. *Котошихин, 83, 1667 г.* || *Взыскиваемый присяжными людьми.* Да въ томъ же Приказѣ [Большого Дворца] вѣдомы болши 40 городовъ, посадские люди, тягломъ и податми, да съ кабаковъ и съ таможенъ и съ водъ, съ мельницъ и съ рыбныхъ ловель, откупи и вѣрной зборъ, ежегодно. *Котошихин, 73, 1667 г.* > Верное бранье (братье) см. **бранье, братье.** + XVII в.: А. Лодом. ц., А. Угл., Вологод. док., Пам. кружечн. голов. 2, Пам. южн. в.р. нар., РБС, РД IV, Сл. Перм. I.

*Вар. верной.*

**ВЕРОВАТЬ**, несов. в кого, кому. 1. Признавать за истину существование сверхъестественных сил, признавать действительным колдовство. Вѣрую ж въ волхвы, или вводя ихъ въ домъ свои... откровении ради нѣкихъ неизреченныхъ 6 лѣтъ запрещение да прииметь. *Дм., 17, XVI в.* Некто же отрок, ...выходя на поле уединяясь и размышляя: «Како си веруют цари наши солнцу сему и месяцу, и звездамъ и огневи». *Пов. о Петре, 98, XV в.*

2. Исповедовать какую-л. религию. Да о вѣрѣ же о ихъ распытахъ все, и оны сказываютъ: вѣруемъ въ Адама. *Х. Аф. Ник., 17, 1472 г.* > Веровать какую-л. веру. Королевино величество приговорила: которые государи с нею живут в дружбе и в докончанье и веруют с нею одну веру... ходить чрез Англичскую землю путь чист. *Ст. сп. Писемского, 148, 1583 г.* И бусурман в Китайском царьстве много, а веруют свою бусурманскую веру, а говорить по-своему мало умеют. *Ст. сп. Байкова, 139, 1657 г.* Варгавские державцы... которые вѣруютъ дацкую вѣру с лопареи дани збирать... не учили. *РА, 12, 1624 г.* || *Исповедовать христианскую религию, верить в Бога.* Како христианомъ вѣровати во Святую Троицу. *Дм., 9, XVI в.* Егда ж верова Христови, вся сия [языческие знания] вменихъ быти яко уметы. *Авв. Ж., 55, 1675 г.* Мы же, правовернии,

обоя имена исповедаемъ: и в Духа святого, Господа, истиннаго и животворящаго, света нашего, веруем, со отцемъ и сыномъ поклоняемаго, за него же стражемъ и умираемъ, помощию его владычню. *Там же.* Такъ возлюбилъ Богъ миръ, яко и сына своего единороднаго далъ есть, да всякъ вѣруая вонъ не погибнетъ но имать животъ вѣчный. *Лудольф, 72, 1696 г.* Вѣрую во единого Бога отца вседержителя, творца небу и земли, видимымъ же всѣмъ и невидимымъ. *Разг. Фенне, 507, 1607 г.* || *Быть убежденным в правоте учения кого-л.* Азъ верую крепко пророкомъ, апостоломъ, и богословцемъ всемъ. *Авв. Кн. бесед, 129, 1675 г.* + XVI в.: *Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Письма, Сказ. Авр. Пал. Ср. верить.*

3. Иметь к кому-л. доверие; быть уверенным в ком-л., чем-л. Добываи странного чело века язъ тобе не верую. *Аноним. разг., 830б., 1568 г.* Польския же и литовския люди, и воры, и казаки тем перелетомъ ни в чемъ не веровашу,— тако бо техъ тогда нарицаху. *Сказ. Авр. Пал., 117, н. XVII в.* Я вамъ вѣрую сслужите мнѣ мою службу. *МДБП, 257, 1643 г.* А толко бы Твен Тиман хотѣлъ неправедно дѣлати с тобою [Р. Фовелемъ] и я [Т. Джаквис] вѣрую и онъ бы столъ долго не грозилъ. *В-К III, 97, 1646 г.* + XVI в.: *Ридли; XVII в.: РБС. Ср. верить.*

4. Принимать что-л. за истину. А мужу и женѣ отнюдь оговору никакого ж не слушати и не вѣровати. *Дм., 47, XVI в. Ср. верить.*

**ВЕРОДЕРЖЕЦЪ**, м. (1) Кто исповедуетъ какую-л. веру, преданъ ей. Буди вамъ ведома, казанскимъ посадскимъ бусурманомъ и абызомъ начальнымъ, которые мечеть держатъ, бусурманскимъ веродержцамъ, ...и всемъ обызомъ и всемъ слободцкимъ и уезднымъ бусурманомъ, от Степана Тимофеевича в семъ светѣ и в будущемъ челобитье. *РД III, 391, 1693 г.*

**ВЕРСТА**, ж. 1. Путевая мера, равная 500 саженимъ. А ездъ на версту по дензе, а на правду в городе и в волости вдвое. *Судебник 1497 г., 26.* И султанъ послалъ 10 възыревъ стрѣтити его [Меликтучара] за десять кововъ, а въ ковѣ по 10 верстѣ. *Х. Аф. Ник., 26, 1472 г.* А по скаске карабелщиковъ от Варгава до Англическихъ земли 2350 верст, а от Колмогорской пристани до рубежа Англическихъ земли 3100 верст. *Ст. сп. Писемского, 104,*

1583 г. Недалече толико сорок верст. Аноним. разг., 58 об., 1568 г. А в козельских книгах писма и меры Елизарья Ржевского... лета 7094-го в том селе (Вейна)... написано — ...леса большево в длину на три версты, а поперег на две версты. АФЗХ II, 435, 1590 г. Есть же от того града Азова верст с тритцать и болши по той же преславушей реке Дону в верх живяху волное казачество великое Донское Войско. Ист. аз. взят., 48, 1637 г. К милому семь верст не околица. Сим. Послов., 113, XVII в. || Мера длины, используемая для измерения площади. И был им [голове Ивану Сорочневу и его войскам] с литовскими людьми бой на девяти верстах, и литовских многих людей побии наголову. Кн. сеунчей, 27, 1619 г. Елченин сотник Олфереи Тюнин ѳздил въ Елецкой уѳздъ... и самъ смечал накрепка сколько гдѣ какова пашенног и непашенново и борного лѣсу верстъ или десятин. Елецк. отк. кн., 89, 1641 г. У нево дворъ на целой версте, а кругом двора железный тынь. Кириша Дан., 297, XVIII в. > Верста мерная, равномерная. Измеренная, официальная верста (введена после Улож. 1649 г.) Не дошел он [царь] матушки каменной Москвы равномерных верст пятисотных. Ист. песни, 460, XVI в. И сказать ис Киева до Чернигова два девяностиа то мерных верстъ... что выметывать роздолья широкия. Кириша Дан., 318, XVIII в. + XVI в.: А. Угл., Гр. льготн., Гр. прав., ДТП II, Московит., Пск. писц. кн. I, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Воронцова, Ст. сп. Новосильцева, Судебник 1550 г., Судебник 1589 г.; XVII в.: Авв. Письма, АИ II, А. Кунг., А. Лодом. ц., А. писц. д., А. посад. люд., А. Солов. м., АХБМ I, АХБМ II, Вкл. Нижегород., Вологод. док., Гр., Гр. порядн., ДАИ II, Двор тур. султ., Джемс, Д. Новг. мит. Кипр., ИНРЯ, Карачев. отк. кн., Каргоп. челобитные, Котошихин, КЧ, МДБП, Пам. южн. в.-р. нар., ПНРЯ, Пов. аз. ратн. сид., Поход Лисовского, Пск. писц. кн. II, РБС, РД I, РД II-1, РД III, РШЭО, Сид, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Ст. печ. пр., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Елчина, Ст. сп. Микулина, Ст. сп. Потемкина, Улож. 1649 г., Хоз. Мор. II, Шумаков. Акты офиц., Южн. челобитные.

2. Степень, разряд, чин (при сравнении социального, имущественного

и т.д. положения кого-л. с другими лицами). И егда будутъ въ совершенномъ возрасте, и добрые люди с радостию и съ благодарениемъ сынове у нихъ женять, и дщери дають, прибирая по своей верстѣ и по суду Божию. Дм., 28, XVI в. И король бы прислал к нам тобя сверстнее, хто ему верен, советника своего от таковы версты, как князь Штень или как князь Нилиш. Ст. сп. Воронцова, 18, 1586 г. А хто ты? Не Феодосья ли девица преподобна мученица? Еще не дошла до тое версты! Ну, полно браниться. Прости, согрешил. Авв. Письма, 213, 1673 г. > В (ту) версту. О лице, равном в каком-л. отношении кому-л. И король бы царского величества к послом с ответом посылал своих больших советников, преж того в ту версту в посольстве царского величества такие великие люди в Свейской земле не бывали. Ст. сп. Воронцова, 9, 1586 г. Много же и не в Тимохину версту обрящеши, тако постриженных, и не поправше иноческого образа, глаголю же и до царей. Посл. Ив. Грозного, 16, 1564 г. А наперед сего в ту версту выходцам литовским людям, на которых знатки есть, что они шляхтичевы дети, давано государева жалованья выходново по 5 и по 6 и по 7 и по 8 рублей. РБС, 105, 1629 г. Сижу я у государева дѣла въ Помѣстномъ приказѣ въ подъячишкахъ съ прошлаго со 137-го году, а окладъ мнѣ государева денежного жалованья 7 рублей. А которые моя братья мнѣ роботою вверсты, и имѣ государева жалованья рублей по 12-ти и по 17-ти. Расх. кн., 38, 1632 г. И Лунка Волокитинъ въ разпросѣ сказалъ: ...Сенька Маклаковъ, бранясь пьянъ, негораздо говорилъ: «я де въ версту»; а кому въ версту сказался, того написать не умѣть. И я де слыша такое слово, хотѣлъ его повестъ въ городъ, и онъ де мнѣ сказалъ: «я де и самъ пойду съ своею виною». Сид, 558, 1649 г. А твоего гсдрва жалования денег и хлеба оклад велено ему учинить против ево брата кому он в версту. Сл. Том., 28, 1658 г.

ВЕРСТАНЬЕ, с. (14) Сущ. → верстать I. И плачемся мы, сироты твои, тебе, государю... о верстанье против иных городов, ...мучили животы свои в немерном правеже, потому — нам на гот платить не в силу, некому и нечем, и прошлых годов от тягла и от долгов не оплатилися. А писц. д., 188,



1647 г. И ты б, Поздей, их, сельских крестьян, с приселочными и з деревенскими крестьяны и в оброке поверстал... ровно, а о земляном верстаньи преже сего били челом они ж, волостные крестьяне. *Хоз. Мор. II, 145, 1650 г. + верстанье XVII в.: Пск. писц. кн. II.*

2. *Сущ.* → **верстать 2.** А сколько кому каких угодей и лѣсу пашенновою и непашенною поверстно по роздѣлу и по верстанью достанетца, и Ивану велено тому межи учинити. *ДТП II, 799, 1604 г.* Да помѣстного же приказа прежнего верстания 140-го году подъячие Сергѣи Федоровъ — окладъ его 8 рублевъ, Гаврилко Зуев — окладъ ево 6 рублевъ. *Расх. кн., 59, 1633 г.* Жалоба гсдръ мнѣ [Власке Иванову] ...какъ я холопъ твои из полону вышет и пришел к Москвѣ и билъ челом тебѣ гсдрю о верстани и мене холопа твоего поверстали в оклад во ста в пятьдесят чети и после гсдръ верстаня я холопъ твои бил челом тебѣ гсдрю в Помѣсномъ приказе о помѣстѣи. *Южн. челобитные, 82, 1639 г.* А... братья и племянники неверстана, а въ твою государеву службу поспѣли и бьютъ челомъ тебѣ, государю, объ верстанѣх на выморошных мѣста. *АЮБ III, 473, 1641 г.* Первое верстанье: бояромъ, и околничимъ, и думнымъ людемъ денежной окладъ по 200 рублевъ человекъ, помѣстного по 1000 чети. *Котошихин, 79, 1667 г. + верстанье XVI в.: Пам южн. в.р. нар.*

3. *Сущ.* → **верстать 3.** И исъ того числа исъ Помѣсного приказу было подъячихъ, которые послѣ того верстанья посланы на государеву службу и въ розные посылки для государевыхъ дѣлъ, 20 человекъ. *Расх. кн., 57, 1633 г.* В денежной оклад поверстан десятник стрелецкой Ониска Авакумов по мангазѣйскому воевоцкому верстанью. *Сл. Мангаз., 56, 1697 г.*  
*Вар. верстание.*

**ВЕРСТАТЬ, несов. Дел. 1. кого, что.** *Распределять, размещать (об оброке, подати, земельном владении).* Указал я [Б. И. Морозов] тебе [П. Внукову] их, крестьян, в оброке сызнова обложить и верстать, и чтоб от меня указ мой был, с кем тебе их, крестьян, в оброке верстать. *Хоз. Мор. II, 146, 1650 г.* Ту государь соль возим зимою ис тое государь нашей монастырской соли з зимного привозу с пятисот пуд и з двунатцети воезов та-

моженные головы и целовалники твоеи великого государя пошчины не имали и тот наш соляной зимной привоз сверхъ двунатцети воезов пятисот пуд верстали против лѣтного привозу до 167-го году. *Каргон. челобитные, 34, 1652 г.* И нижегородские земские старосты... спрашивают на мнѣ... с того моего дворишка оброку по десяти рублев на год не против твоего... указу, верстаютъ против своей братьи посацких людей. *МДБП, 104, 1680 г. + XVII в.: Сл. Перм. I.*

2. *кого, чем.* *Распределять денежные и земельные оклады; награждать за государственную службу.* Вся восхитиша [бояре-управители] лукавым умышлением, будто детям боярским жалованье, а все себе у них поимаша во мѣздоимание; а их не по делу жалючи, верстая не по достоинству; а казну деда и отца нашего безчисленну себе поимаша. *Посл. Ив. Грозного, 33, 1564 г.* Во 134-мъ году по твоему государеву указу верстанъ я, холопъ твой, твоимъ царскимъ жалованьемъ, помѣснымъ окладомъ въ 300 чети, а денежново въ 14 рублевъ. *МДПП, 103, 1626 г.* И ннѣче тѣмъ выгоном владѣют верстаньи козаки Родионъ Савельевъ с товарищи своимъ насильствомъ. *Южн. челобитные, 98, 1640 г.* Сослати... на Тюмен а на Тюмени велѣл ево гсдръ верстати своим гсдрвым жалованем. *МДБП, 248, 1641 г.* Посолских ихъ дворянъ и людей верстают на три статьи: первой статьѣ дворяномъ по 50 рублевъ сорокъ; второй статьѣ по 40 рублевъ сорокъ; третьей статьѣ по 30 рублевъ сорокъ, или пары. *Котошихин, 55, 1667 г.* А по списку козловцов детей боярских прошлого 177-го году села Дехтянки верстаных и неверстоных в городской службе 92 человека. *РД IV, 46, 1671 г.* Велѣно... переписать и разобрать тѣхъ... всякихъ чиновъ людей, ...и земскихъ и площадныхъ избъ и у писцовыхъ дѣлъ подъячихъ верстаныхъ и неверстаныхъ, и..., которые... съ посадскими... людьми въ тягѣ не написаны. *А. Кунг., 44, 1680 г. + XVII в.: Ворон. отк. кн., Нижегород. док., Орлов. отк. кн., Пск. писц. кн. II, РБС, Улож. 1649 г.*

3. *кого во что, на что.* *Назначать, нанимать на государственную службу.* В прошлом гдрѣ в сотом году по твоеи гдрвои грамоте верстал дети боярских на Елец воеводу (!) князь Ондриѣ Звенигородцкой. *Пам. южн.*

в.-р. нар., 12, 1593 г. Сенка Капустин с Новосили з денег не служивол и версталси он или нѣт и хто ево верстал тово мы [крестьяне Троицкого Духова монастыря] не вѣдем. Южн. челобитные, 137, 1636 г. А тѣхъ ссылочныхъ людей въ тамошнихъ городѣхъ верстають въ службы, смотря по человѣку, во дворяне, и въ дѣти боярские, и въ казаки, и въ стрѣлцы. Котошихин, 76, 1667 г. А иныхъ, по ихъ челобитью, верстають въ казаки и въ драгуны, и дають имъ дворовые мѣста и пашенную землю. Там же, 114. + XVII в.: Сл. Мангаз.

**ВЕРСТАТЬСЯ**, несов. (7) Дел. 1. Распределять, размещать между кем-л. (об оброке, подати, земельном владении). А по чему с себя платить с человека порознь оброку, и оне промеж себя ежегодно верстаютьца, смотря по животам. Сл. Том., 28, 1626 г. И он Офонасей тое обчие мои ржи молотил два овина лишка и рожо со мною не верстаютьца. Вологод. док., 50, после 1698 г. — безл. А верстаютьца имъ въ сенныхъ покосехъ межъ себя самими. ДТП II, 798, 1604 г. + XVII в.: Сл. Перм. I.

2. чем. Награждаться, получать за государственную службу жалование, поместье. Да билъ челомъ я... и... помѣстнымъ окладомъ верстался. Шумаков. Акты офиц., 50, 1675 г.

3. во что. Наниматься, назначаться на государственную службу. Явился елчанин снѣ боярскаи Дабрыня Дешин вина сворит асмину ехат к Москве верстаютьца а порука по нем зачинщик Федар Сергѣев. Южн. тамож. кн., 64, 1616 г. Бежал гсдръ от меня холопа твоего [Сеньки Самойлова] стариннаи мои члвкъ Володка Авдакимав... и бѣгаючи от меня живет нона на Офрѣмовя города а версталси в дети боярския. Южн. челобитные, 87–88, 1639 г.

**ВЕРТЕВ**, м. (1) Овраг преимущественно округлой формы. С верхъ от вершка Стюденецкова стоитъ дубовой пен з гарю на нем гран от тово пня к рѣчки к Нарѣчю прямо на отвершек стоит берега над вертебом на неи гран. Новосил. отк. кн., 204, 1637 г. Ср. вертебина, вертебище.

**ВЕРТЕБИНА**, ж. (1) То же, что вертеб. А по спорному гребню на вертебину а вертебины на Грезновский лѣсъ. Сл. Ворон., 53, XVII в.

**ВЕРТЕБИЩЕ**, с. (1) То же, что вертеб. А х тому усадищу дикое поле

на пашню от Лепикиной поляны и лесной вершок на Черемховой и на вертебище и на ивовой кустъ на Сухои дол. Пам. южн. в.-р. нар., 44, 1594 г.

**ВЕРТЕЛ**, м. (2) Металлический прут для жаренья мяса над огнем. Вертел. Brat schpies. Аноним. разг., 30, 1568 г. + XVI в.: Ридли. Ср. вертла.

**ВЕРТЕП**, м. (1) Книж.-церк. Пещера. И въ вертепехъ и въ пустыняхъ и въ пропастяхъ земныхъ скончашася. Дм., 16, XVI в.

**ВЕРТЕТЬ**, несов. (14) кого, что. 1. Крутить, вращать. Как учал Андрея вертеть хохлата-ет чорт, так белоризцы те миленькия испужалися, жаль им Андрея тово. Авв. Письма, 280, 1679 г. Вертѣтъ — drehen. Разг. Хеймера, 9 об., к. XVII в. || Выкручивать, вывертывать. И потом нача [лисица] ему [куру] крылья вертеть, что несносно ему было терпеть. Сказ. о кууре, 106, 1-я пол. XVII в. || Жарить на вертеле. С Петрова дни въ мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ... почки заячьи, части верченые, языки говяжьи верченые, груди бораньи, и верченые, куры росолные. Дм., 65, XVI в. Верчено gebraden bim vure. Разг. Фенне, 83, 1607 г. + XVI в.: Разг. Шрове; XVII в.: Сл. Нерч. I.

2. чем. Делать сверлом отверстие в чем-л., сверлить. А гсдна Утстокура... въ его дворе блиско Кремза мучили и в колени его буровом вертели. В-К I, 36, 1620 г. И самѣм намъ извощиком над питейными бочками и над иным товаром... хитрости никакие не учинит и бочекъ питейных буравами не вертѣтъ. Новг. док. (Шв.), 349, 1655 г. А какъ де мы тое лавку крали и мы де у той лавки вертѣли буровлем доски. Сл. Ворон., 53, 1659 г. Вертѣтъ — bohren. Разг. Хеймера, 9 об., к. XVII в.

**ВЕРТЕТЬСЯ**, несов. (8) 1. Совершать круговые движения, вращаться. Небо сие видимое распростерто, кругом грядый над нами по повелению хитреца-Бога, еже повеле исперва: «небо, вертисся скоро, звезды, теките борзо, и друг другу не препинайте». Авв. Письма, 264, 1678 г. Солнце, и луна, и звезды, и самое небо кругом впосолонь вертисся, а вы, свята свята церкви, около ея ходите противу солнца и всея твари. Там же, 278, 1679 г. + XVI в.: Разг. Шрове.

2. Беспорочно, беспорядочно двигаться, суетиться. А шед в гумно [рев-



нивый муж], и под овин лезет и не лезет, а хотя паки и лезет, ин опет воротится, выскочит на гумно, имет вертится, как недужная овца. *Сл. о мужах ревн.*, 132, XVII в. А я в то время двери церковныя затворил и замкнул и никою не пустил, — один он Струна в церкви вертится, что бес. *Авв. Ж.*, 68, 1675 г. + XVII в.: *Каляз. челоб.*, *Сказ. Авр. Пал.*

3. *перен. Хитря, стремиться избегнуть неприятностей, изворачиваться.* [Лисица:] И сколько тебе со мною не балтати, а от рук моих себя не избавити. И как тебе не вертетца, а от меня никак не оттерпетца. *Сказ. о куте*, 105, 1-я пол. XVII в.

**ВЕРТКИЙ**, *прил.* (1) *Проворный, ловкий.* Тугаринъ... выдернулъ чингалишша булатное бросил в Алешу Поповича Алеша на то то вертокъ былъ не могъ Тугаринъ попасть в него. *Кириш Дан.*, 374, XVIII в.

**ВЕРТЛА**, *ж.* (1) *То же, что вертел.* Вертла. *Vertla. Джемс*, 66, 1619 г.

**ВЕРТЛИВЫЙ**, *прил.* (1) *Непостоянный, переменчивый.* Вертливъ, *fickle, mutable. Ридли*, 81, 1599 г.

**ВЕРТЛУГ** *см.* вертлюг.

**ВЕРТЛЮЖОК** *см.* вертлюжок.

**ВЕРТЛЮГ**, *м.* (6) 1. *Приспособление (шарнир, кольцо), с помощью которого вращающийся предмет прикрепляется к неподвижному.* Да у колчана чепь серебряна золочена, на вертлугъхъ, звончата. *Савваитов*, 21, 1589 г. Кубок серебрянъ... стоянцо чеканное золочено, повыше стоянца обручикъ витой, на немъ три образины крылаты подъ рукоядья нѣмчинъ да нѣмка, на вертлугѣ два звѣря львы, въ лапахъ держатъ парсону. *Арх. оруж. пал.*, 17, 1614 г. Куплено Коробейново ряду у Омелянка Иевлева сундукъ дубовой, кровля на вертлугѣ, съ пробой, — денегъ, по уговору, 2 рубли 4 денги. *Расх. кн.*, 106, 1646 г. А кровлю у ней [короби] здѣлать на вертлюгахъ. *МДБП*, 41, XVII в. || *Подвижная, вращающаяся деталь пружки на упряжи.* У вологжанина у Гаврила Федотова сына кузнеца куплено к казеннымъ сѣздамъ к подругамъ пятьдесятъ пражъ с вертлюгами. *Сл. промысл. I*, 80, 1664 г. + *вертлюг XVI в.: Разг. Шрое;* XVII в.: *Сл. Нерч. I.*

2. *Тазобедренный сустав.* Муж из Кетена шемоту в вертлугѣ... имѣлъ. *В-К III*, 141, 1646 г. Да он же колот копьем с правые стороны в по-

ясницу по вертлюгу. *Сл. Сибир.*, 17, 1680 г.

*Вар. вертлуг.*

**ВЕРТЛЮЖОК**, *м.* (2) *Уменьшит.* → *вертлюг 1.* И тое, государь, ночи украли воры у меня [Кондрашки Яковлева] из судна живота моего в ларце: 340 ефимков, да русских денег 27 рублей... да молоток на вертлюшках, да рукавочки белые литовские. *РВС*, 87, 1625 г. [Доспех]: на плечахъ двѣ дощечки долгиа, на вертлущкахъ. *Савваитов*, 61, 1640 г.

*Вар. вертлюжок.*

**ВЕРТОГРАД**, *м.* (3) [из гот. *aúrtigards* 'сад, огород', англ.-сакс. *ortgeard*] *Книж.-церк. Сад, огород.* Вертоградъ сирѣчь садъ. *Двор тур. султ.*, 259, 2-я пол. XVII в. — В названии литературного сочинения *С. Полоцкого*. Многоцвѣтной вертоград. *Лудольф*, IX, 1696 г. — *образно.* Как вас [боярынь Морозову и Урусову] нареку? Вертоград едемский именую и Ноев славный ковчег, спасший мир от потопления. *Авв. Письма*, 216, 1674 г.

**ВЕРУЮЩИЙ**, *прил.* (9) *Дел. Свидетельствующий о поручении кому-л. чего-л.* > *Верующая (верющая) грамота (лист). Документ, сообщаящий о поручении кому-л. какого-л. дела, о допущении к дипломатическимъ переговорам.* Послы наши великие... до тебя пришли с листом нашим верующим, в котором пишем до тебя [Ст. Батория], абых ты им веру дал, чтоб они именем нашим тебе мовили. *Посл. Ив. Грозного*, 213, 1581 г. Послали есмь послов своих, и что тебе послы наши от нас учнут говорить, и ты б их речем верил, то есть наше слово, а в грамотах в верующих ни про которые дела не пишут. *Ст. сп. Воронцова*, 44, 1586 г. И Федор взял у толмача у Елизара с верующие грамоты переводной список, подал королевне. *Ст. сп. Писемского*, 116, 1583 г. Тако ж датцим комисаром с собою взят... грамоты... на Готлан и на Озель... и вѣрющие грамоты... на Галлад. *В-К III*, 37, 1645 г. А полскои посол которой в Свѣю пришил... и в Свѣ ево вѣрющую грамоту приняли. *В-К V*, 97, 1655 г. И въ тѣхъ обчихъ полахъ, или сѣняхъ, посломъ съ послами сходитися, и шедся напередъ бы говорили рѣчи они руские послы, а потомъ розмѣнялись вѣрющими грамотами, а сверхъ того и о дѣлахъ бы говорили, о чемъ имъ показано. *Котошихин*, 42, 1667 г.

Вар. верующий.

**ВЕРХ. I. м. 1.** Самая высокая часть чего-л.; верхняя часть; поверхность. Щить желѣзной Турской, ...кайма и верхъ наведенъ золотомъ и серебромъ. *Савваитов, 33–34, 1589 г.* Посмотри товар на верху, в середку да под исподом, как тебѣ товар по подобию ль / по обычаю ль. *Разг. Фенне, 338, 1607 г. — чего.* И ты собаке ребро истолки мѣлко да присыпай на рану да на верхъ раны прикладывай. *Леч. Котковой, 193, к. XVII в.* Да жетчи рогъ коровей или бараней или козловой, и копыта всякие верхъ жетчи, а нутра не жетчи кости. *Чин мастерству, л. 186, XVII в. > С* верх. Да к тому ево усадищу от путимской дороги по рѣчке по Каменке по Черемошной лог и уверхъ Черемошнымъ лѣсам и с верх лѣсу пряма на путимской рубеж. *Рыльск. отк. кн., 265, 1624 г. > По* один верх. *Все сразу, оптом.* Как-ли ты товар купишь, по один верх аль на розницу? *Разг. Фенне, 304, 1607 г.* Я своихъ бѣлок на выбор не продам. Я их по один верх продам, добры плохим пособят. *Там же, 463. > С* верхами. *Выше краев мерки (насыпать).* Он, Устин, больши хлеба не примал — та де государева мера мала, и прошал у меня с верхами, а я ему, Устину, с верхами не дал для того, что я примал у пашенныхъ крестьян под греблю. *Сл. Сибир., 17, 1706 г. □ Верх, в знач. нареч. Выше.* Кон кар грива на лѣво... на лѣвомъ заднемъ окороку товружина кругомъ верхъ круга прут а вниз окорока крестъ. *Южн. тамож. кн., 96, 1619 г.* Тово ж числа явил курской козакъ Дементѣи Семенов... кобылу рыжу семи лѣтъ грива налева с отметом верхъ правого глаза беленка лѣвоя уха насквоз прорѣзана. *Южн. тамож. кн., 177, 1629 г. □ Верхом, в знач. нареч. а) Выше краев мерки (?).* Положи товар верхом. *Аноним. разг., 73 об., 1568 г. б) Через верх, верхнюю часть чего-л.* Въ нынѣшнемъ де во 197 году... крали де они Лучка съ Андрюшкою Елфимовымъ и вынесли изъ лавки у Максимка Прокуракова верхомъ 4 конца пестреди, 7 концов холсту, ...двой сапоги красные. *А. Кунг., 160, 1689 г. || Вершина дерева.* А от сосны на молодод дуб, да во вражек да вражком вверхъ, да пришед тем же вражком вверхъ къ ели о дву версех. *АРГ, 259, 1525 г.* В другом бояраку дуб без верху на нем

гран. *Белгор. отк. кн., 10, 1616 г. + верх XV в.: АСЭИ I; XVI в.: Разг. Шрове, РВС, Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Письма, Вкл. кн. ТСМ, Двор тур. султ., Заб. Дом. быт. I, Курск. отк. кн., МДБП, Пск. писц. кн. II, РВС, Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I. Ср. вершина, вершок<sup>1</sup>; вверх, вверху.*

**2.** Верхняя часть постройки; кровля, купол. А в селе храм Никола чудотворец Можайской верх шатром и поперть кругом церкви. *АФЗХ II, 424, 1585 г.* В остроге жъ церковь Прокопия праведного устюжеского чудотворца о пяти верхах. *Сл. промисл. I, 81, 1630 г.* Двор царской стоит среди города Магнитового, а у полат верхи вызолочены. *Сл. Сибир., 17, 1619 г.* А города в Мугальское земле деланы на 4 углы, по углам башни; а с-ысподу у города кладен камень серой, а к верху кладено кирпичем. *Росп. Петлина, 43, 1619 г.* А хоромы ставлены на четыре углы, верхи круглы, а окон у тех хором нет. *Ст. сп. Байкова, 121, 1657 г.* Кумирницы кирпичные, кирпич зженой, верхи деланы по-русски, скаты деланы на обе стороны, крыты черепицею мурамленою. *Там же, 123.* И город худ, сгнил, 2 стены стоят на подпорах и на башнях верхи посвоились. *РД IV, 35, 1671 г.* Онъ же великий государь устроилъ своею государевою Патриаршею казною колокольную..., около той же колокольной подъ верхомъ кругомъ обведено въ листъ бѣлаго желѣза съ надписью. *Вкл. Новоспасск., 18, XVII в. > Верх бочечный. Покрытые здания в виде бочки, срезанной в длину.* Другая церковь теплая с трапезою, у церкви верхъ бочешной об одной главе. *Сл. промысл. I, 80, 1687 г. > Верх шатровый. Высокое четырех-, шести- или восьмигранное покрытие церкви, башни, колокольни.* По левую страну придѣл Иоанна Богослова верхи шатровые, кресты и главы паяны белым железом. *Сл. промысл. I, 81, 1668 г. || Чердак.* Да во дворе хлев с верхом, да баня на улице, и со всеми хоромы и з дворовым местом. *А. Солов. м., 158, 1581 г.* Июля въ 5 де покрѣплена у солодового... омѣшеника верхъ денег изошло на лубя и на лѣс и на слѣги... три рубля дватцат шесть алтын. *Южн. тамож. кн., 79, 1647 г.* А на дворе хором... да сени под ызподом рубленные наверху сени дошчатые без верху с крылцом. *Моск. письм., 336, 1652 г.*



А на тои землѣ строения изба поземная маслинная с сеньми и с верхом да погреб под сеньми. МДБП, 123, 1697 г. || *Верхняя, жилия часть дома*. Сидишь-то ты во тереме, златом верху, Видно, надо мной негзодушки не ведаешъ. *Ист. песни*, 341, XVI в. || *Потолок*. И верхъ у горницы сломали и дверь и окна выбили. *Сл. Ворон.*, 53, XVII в. + **верх XVI в.**: *Дан. на землю, Ридли*; XVII в.: *Пов. о Савве Грудц.*, *Сл. Мангаз.*

3. *Верхняя матерчатая часть шапки*. Татары, наѣхавъ на насъ... и пограбивъ у насъ... денегъ 4 рубли, ...шапку мужскую, верхъ сукна анбурского красного съ пухомъ бобровымъ, цѣна полтина. *А. Кунг.*, 32-33, 1675 г. Взяли... шапку сыневу исподъ куней цена 7 гривенъ верхъ черленой. *РА*, 44, 1623 г. Парфеней Таболинъ, емлетъ шапку горностайную и держитъ за верхъ по обычаю. *Урядник сокол. пут.*, 291, XVII в. + **верх XVII в.**: *Сл. Ворон.*, *Сл. Перм. I*, *Сл. Сибир. Ср. вершишко, вершок<sup>1</sup>, вершочек*.

4. *Царский дворец, внутренние царские покои*. Указал государь... стрелцомъ 60 человекомъ, которые ставятца у государя в Верху и по дворцу и на Казенном Дворѣ... давати поденной кормъ. *Ст. печ. пр.*, 14, 1613 г. Тогожъ дни, послѣ обѣдни, жаловалъ государь бояръ и околничихъ... въ Верху на Переднемъ крылцѣ. *Выходы ц. в. к.*, 313, 1660 г. И та челобитная с Верху от тебя, государя, сошла подписана, что ты... пожаловал, велел дело выписать да себя... доложить. *А. писц. д.*, 66, 1646 г. [Царь] велелъ имъ [девицамъ] того дворянина [Ильи Милославского] едину мѣйшую дочь взяти къ себѣ въ Верхъ. *Котошихин*, 5, 1667 г. А ныне уж содружился ты [архиепископ Рязанский] с бесами теми, мирное живешъ, в карете с тобою же ездят и в соборную церковь и в Верх к царю под руки тебя водят, любим бо еси им. *Авв. Кн. бесед.*, 142, 1673 г. || *Боярская дума*. И сесь своей приговор в Верху бояре приказали Ивану Васильевичу Милюкову да дьяку Пешку Жюкову в Приказе Холопья суда в Судебник приписать. *Уст. прик. кн.*, 376, 1606 г. А в Верху что приговорит кнзъ Юрья Алексѣевич то и так никто ему не спорит. *Гр. № 239*, 1677 г. А в Казанской дворец об том с Верху память послана. МДБП, 248, 1641 г. + **верх XVII в.**: *Авв. Письма*.

5. *Взгорье, возвышенность, верхняя часть оврага*. А рубеж... лесу... Дебрицею вверх и до верху; да на враг на посохой. АФЗХ II, 448, 1596 г. Орленин снз боярской Юря Сухорев взяв собою тутошних сторонних людей... под Мокрой лѣс в жеребе деревни Волобоев на верху на Боровлинки побе (!) стороны рѣчки Лѣицы... ездил да окола тог помѣстья сыскавал. *Орлов. отк. кн.*, 239, 1634 г. Которой верх пришел от городища сторожевского и впал в ызмальскую вершину. *Сл. Ворон.*, 53, XVII в. ~ В составе топонимов. **Крутой Верх, Телятев Верх**. Да Воину ж отделено меж Крутого и Телятева верха жеребеи села Рыжкава. *Курск. отк. кн.*, 143, 1644 г. В тех урочищах сенажатная угода Лукяна Чернава... на сарак чети да къ Юрьеву и со Влодыкина верха по ливенская дарогу... и внизъ по верху а с верха на Волчи верхъ. *Елецк. отк. кн.*, 93, 1642 г. Дачи его [кн. Б. Палецкого] 2 вотчины въ Костромскомъ уѣздъ село Стретенское съ деревнями и со всѣми угоды, да въ Бѣжецкомъ верху село Ильгощъ съ деревнями и со всѣми угоды. *Кн. корм. Кур.-Б. м.*, 82, XVII в. + **верх XVII в.**: *А. Кунг.*, *Белгор. отк. кн.*, *Вкл. Новоспасск.*, *Ворон. отк. кн.*, *ПРП IV*, *Сл. Перм. I*, *Сл. Смол. Ср. верховье, верховьеце, вершина, вершинка, вершок<sup>1</sup>*.

6. *Исток, верховье реки; местность в верховье реки*. Писал ко мне... князь Григорей Григорьевич Ромодановской из обозу ис под верху Сосенки. РД II-2, 124, 1670 г. И там ему, ларечному с целовальники, замедление бывает потому, что с верху Свери реки торговых людей ожидает. *РШЭО*, 534, 1697 г. > В верх (вверх). *В сторону верховья, истока реки, ручья*. А от воротецъ потоком вверх по старые межи до възножи. АСЭИ I, 280, 1478 г. Се язъ архимандритъ Алексѣй, да келарь Похнутей... купили есмья... половину селца Овсяникова... да половину пожни Чирцовской въ верхъ по рѣкъ по Троснѣ. *А. Угл.*, 104, 1551 г. И съ Кинешмы, государь, пошли въ верхъ по Волгѣ берегом и судами. *АИ II*, 281, 1609 г. Есть же от того града Азова верст с тридцати и болши по той же преславающей реке Дону в верх живяху волное казачество великое Донское войско. *Ист. аз. взят.*, 48, 1637 г. Милосердный государь... вели, государь,

нас [витебских мещан] из Витепска отпустить вверх Двиною рекою в струе с солью в Смоленск. *РБС*, 449, 1661 г. И вверх идучи Поттиша рѣчки берегъ нашего сиротъ твоихъ поля, и той мелницы прудомъ потопляетъ наши луга. *АЮБ I*, 607, 1696 г. > С верх. По направлению течения реки. А нынѣ онъ Тимофей да Василей той своей пропажи лотки опознали у кунгурскихъ же кресьянъ...: ѣхали съ верхъ Сылвы съ рыбою. *А. Кунг.*, 12, 1668 г. □ **Верх**, в знач. нареч. *Вверх по течению реки*. И по рѣчке Лаибаде вверх правая сторона и до вершины... а по рѣчке Чисю верх левая сторона до Большово врагу. *Сл. Перм. I*, 74, 1636 г. И угодно де быти новому острогу верх Обью-рекою верст з дватцат... на Парабели. *Сл. Том.*, 28, 1645 г. + **верх XV в.**: *Х. Аф. Ник.*; *XVI в.*: *АИ Волокол. м.*, *А. Лодом. ц.*, *А. Солов. м.*, *АФЗХ II*, *Пам. южн. в.р. нар.*, *Пск. писц. кн. I*, *Ст. сп. Новосильцева*; *XVII в.*: *Белгор. отк. кн.*, *В-К II*, *В-К III*, *Вкл. Новоспасск.*, *Ворон. отк. кн.*, *Гр.*, *Елецк. отк. кн.*, *Каргоп. челобитные*, *Кн. Поганкина*, *Кн. сеунчей*, *Новоторг. устав*, *Пам. южн. в.р. нар.*, *ПНРЯ*, *РД I*, *РД II-1*, *РД II-2*, *Сл. Ворон.*, *Сл. Мангаз.*, *Сл. Сибир.*, *Ст. сп. Байкова*, *Южн. тамож. кн.*, *Южн. челобитные*. **Ср. верховье, вершина.**

II. *предлог с род. п. Выше (по течению реки)*. Тот атаман Ермак Остафьев с служилыми людьми вверх Кан-реки острог поставил. *Сл. Сибир.*, 16, 1629 г. Да в другом мѣсте верх Усолки на городищенской стороне пожню подписали. *Сл. Перм. I*, 74, 1635 г. А в тех есьми деньгах потписал ему, Зеновию, пожню свою ... верх Косъвы, вниз до острова. *Сл. Сибир.*, 17, 1652 г. И от земли Вознесенского монастыря вверх логу что в Сылву рѣку впал стоит береза. *Сл. Перм. I*, 64, 1674 г. + **вверх XVII в.**: *Сл. Том.*

**Вар. вверх, верхъ.**

**ВЕРХАМИ**, нареч. (12) *То же, что верхом*. Какъ Московские послы бывають у государя ихъ, и ихъ принимаютъ въ корѣтахъ, а не верхами. *Котошихин*, 50, 1667 г. А приѣзжаючи они бояре къ царскому двору на лошадахъ верхами и съ лошадей слезать... не доѣзжая двора и не блиско крыльца. *Там же*, 24. За королевичевою коретою только два человека ехали верхами да пеших два же человека

подле кореты шли. *Ст. сп. Потемкина*, 296, 1669 г. + *XVII в.*: *В-К V*, *Гр.*, *Сл. Ворон.*, *Сл. Нерч. I*, *Сл. Сибир.*

**ВЕРХИ**, нареч. (9) *То же, что верхом*. А торговые люди все едут с ним же [литовским посланником] верхи. *РБС*, 31, 1593 г. Князи, и дворяне... и гости ехали верхи перед кочами и около кочъ по сторонам. *Ст. сп. Микулина*, 161, 1601 г. > Подвода под верхи. *Подвода, которой управляют, сидя верхом на лошади (?)*. Подъ верхи, государь, подводу наймовали до Выдропуска по пяти алтынъ. *ДТП II*, 747, 1603 г. + *XVII в.*: *А. писц. д.*, *В-К III*, *В-К V*, *МДБП*, *МДПП*, *Сл. Сибир.* **Ср. верховая подвода (см. верховой).**

**ВЕРХНИЙ**, причл. 1. *Расположенный сверху, выше чего-л. подобного*. Онъ Потапко пьянъ въ часъ ночи верхнюю тюрьму и тынъ отмыкалъ и отомкнувъ тюрьму пошелъ отъ тюрьмы прочъ. *Сид.*, 31, 1626 г. Имъ [купцам] спустит верхней парус... покаместа они мимо города пройдутъ. *В-К III*, 24-25, 1645 г. Маршалок да казначей провожали ис полаты в сени, а секретарь провожал до верхнево крыльца... проводили полковники и начальные люди посланников до тех мест, где сели у нижнего крыльца в лите-ры. *Ст. сп. Потемкина*, 271, 1669 г. А красног лѣсу в житьѣ 14 венцов чтоб от земли до верхнего потолка было 21 венець. *ПНРЯ*, 124, *XVII в.* Въ верхнемъ вѣнцѣ, что подъ крестомъ, 8 запанокъ золотыхъ городочки съ финифты. *Савваитов*, 81, 1682 г. > Верхние зубы. Украли у меня [крестьянина Меммонка Вештямова] ...мерина бура въ лѣтѣхъ сросла... у верхнихъ зубовъ въ срединѣ зубъ выломленъ. *А. Кунг.*, 235, 1696 г. > Верхняя губа. Мерин рыж лыс чатыряхъ лѣтъ на пятоя... на верхней губе беленка. *Южн. тамож. кн.*, 187, 1629 г. || *Упомянутый ранее (?)*. Сыскать же про отца и про братьевъ и про него [Тараску] противъ верхнихъ такихъ же статей. *А. посад. лрдн.*, 235, 1639 г. || *Служащий для печати надстрочных знаков (?)*. Роспись друкарскому заводу...: Метрицес псалтырнаго письма, той 3 азбуки [чем книги печатают] начальная, строчная, верхняя. *РБС*, 477, 1665 г. || *Расположенный наверху (о лучших или летних жилых помещениях)*. Да ризница всякою полностью наполнена и всякими церковными утварями устро-



ено, да кельи каменные же с верхними лѣтними житями. Вкл. Нижегород., 38, 1661 г. Да стояв у тои светлицы взяла еѣ Матренку она Даря к себѣ в верхнюю светлицу и потчивавъ еѣ медом отпустила на подворе. МДБП, 236, 1641 г. При себѣ я [В. Семенов] признаки учинил от которого мѣста бытъ переднему и заднему двору и что ему длина и поперег и на скольких венцах бытъ исподнимъ подклѣтам и верхнимъ избам и тому всему послал а и табѣ [А. И. Бозобразову] росписк. ПНРЯ, 91, XVII в. Снеси в верхнюю полату. Разг. Хеймера, 15, к. XVII в. + **верхний** XVI в.: Вкл. кн. TCM, Пам. южн. в.-р. нар., Савваитов, Сл. Каз., Торг. кн. (С); XVII в.: В-К V, Вкл. кн. TCM, ДТП II, Леч. Котковой, Леч. Щук., Пск. писц. кн. II, Расх. кн., Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I; XVIII в.: Кирша Дан. Ср. верховой.

2. Расположенный на возвышенности; более высокий сравнительно с другим одноименным предметом. А се по тои по спорной землѣ розѣхана межа, грани по меже покладены и ямы покопаны: от Смѣхра озера с верхнево конца лѣсом низью до вяза. АРГ, 281, 1526 г. А тому полицу межа с верхнего конца с Фоמוю с Омеляновым. ПРП IV, 65, 1551 г. Съ верхнего конца на нижней конец города переставливать. А. Лодом. ц., 124, 1587 г. К верхнеи узголови большои поляны стоит дуб кроков нижнеи вѣтъ стоит на всход. Елецк. отк. кн., 108, 1644 г. Жалоба государь нам Турчасовского стану верхнего конца на Василя Лобанова. Каргоп. челобитные, 23, 1651 г. Ходил онъ Митка... по редамъ и продавал пироги с рыбою и какъ де онъ Митка будетъ верхнего прясла у погребовъ и... ево Митку зазвали в погреб... и учили... по шекам бить. Моск. письм., 352, 1686 г. + **верхний** XVI в.: А. Солов. м., Нижегород. док., Сл. Каз.; XVII в.: Белгор. отк. кн., Вкл. Нижегород., Ворон. отк. кн., МДБП, Моск. письм., Оп. с. Опочки, РА; **верхний** XVII в.: Сл. Сибир., Сл. Том.

3. Расположенный выше по течению реки; близкий к ее истоку. Противъ Воцкии нижние бани 17 сажень, а въ третьемъ мѣстѣ, повыше верхние Вотцкие бани, 8 сажень, безоброчно. Пск. писц. кн. I, 6, 1587 г. Да ему ж, хану... ставить горотки выше ево старых крепостей... на верхнем устье

Донца. РД I, 26, 1661 г. А из верхних де городков воровские казаки, которыхъ с вором Стенькою были, идутъ вниз рекою Доном к брату ево. РД II-2, 12, 1670 г. В низовых и в верхних городках никаких стругов и лоток он, Кирюшка, не видал и про поход донских казаков не слышал. РД IV, 121, 1672 г. + **верхний** XVI в.: Нижегород. док.; XVII в.: Пск. писц. кн. II, Сл. Перм. I; **верхний** XVII в.: Сл. Перм. I, Сл. Том. Ср. верховный, верховой.

4. Наружный, поверхностный. Вся истога или существо кожи деревянные и травные, составляются с матерки земные... есть же и на древесех двоя кожа, едина верхняя грубая или толстая, которую лубомъ нарицають, другая исподняя... тую нарицають мязгою. Назиратель, 222, XVI в. || Связанный с заболеванием кожи. А се инья лекарства на верхние болячки и на всякие верхние болезни. Леч. Котковой, 192, к. XVII в.

5. Носимый, надеваемый поверх чего-л. (об одежде). А лучшее платно верхнѣе и нижнее, и рубашка, и сапогъ блюлъ бы по праздникомъ, и при добрыхъ людехъ, и въведро, а всегда бы было... не изгрянено, и не измочено, и отъ всякоя нечистоты соблюдено. Дм., 34, XVI в. Рукавицъ 500 верхнихъ дубленыхъ купятъ по 15 рублевъ. Торг. кн. (С), 132, 1575-1610 гг. А верхнева платья цветнова коробы и сундуки накладе-ны до кровель. Сказ. о роск. житии, 41, XVII в. Верхнее платно, ein oberkleit. Тронх. разг., 271, к. XVII в. Рубахам и порткам и верхним одежам пременение, и пиву и меду истоща-ние. Служба кабаку, 57, XVII в. + **верхний** XVI в.: Разг. Шrove; XVII в.: Сл. Ворон.

6. Высший, связанный непосредственно с правителем страны. Верхние ензерские послы по его кесарского величеству хотению в добро поставятъ... много ржи и фсяково хлѣба возят. В-К I, 37, 1620 г. > Верхняя сойма. Верхняя палата англійского парламента. Город Лонден многое время воиною вел а нне о томъ ожидают от Верхнеи соимы отвѣтъ и по том пошлют с тѣмъ х королю. В-К III, 127, 1646 г. > Верхний дом. То же. Октябръ въ 11 де... соемнымъ людем Верхнево дому от короля аглинского письмо пришло. В-К IV, 69, 1648 г. || Рассматриваемое во внутренних

царских покаях. Он Данилко сказал за собою гсдрво великое верхнее дѣло. МДБП, 254, 1643 г. Ср. **верховный**.

7. Прил. к **Верхняя** (Австрия). А во Црѣгороде были угорские и шлезские и верхние аустрейские послы, и тѣ послы со многими своими людьми померли. В-К I, 59, 1621 г.

Вар. **верхней, верхний, верхний**.

**ВЕРХНИК**, м. (1) **Фартук**. Два верхника женских. Сл. Сибир., 17, 1717 г.

**ВЕРХНИЦА**, ж. (3) **Сарафан**; **верхняя рубаха из грубого дмотканого холста**. А живота моего татеи тот вор Гришка украл... рубаху длинную женскую верхницу да 2 плата головные новые. Сл. промысл. I, 81, 1630 г. И снесла съ собою живота моего [Ерасимки Чюдова] она жена моя Марьица 2 рубахи женские тонкие... да верхницу дубленникъ новой. А. Кунг., 19–20, 1670 г. Верхница синяя ветхая. Сл. Перм. I, 75, 1710 г.

**ВЕРХНИЦЫ**, мн. (5) **Рукавицы, надеваемые поверх других**. А моего государя Неупокова товару было в том ж стругу сто рукавицъ верхницъ да сто рукавицъ исподок. Сл. Смол., 42, 1594 г. 60 дружек рукавицъ верхницъ телятинных. Сл. Том., 28, 1624 г. Двои рукавицы везеницы, трое рукавицы верхницы. Сл. Сибир., 18, 1625 г. Василью Гладкому продано двои сапоги изцельные красные верхницы да делницы новые. Сл. промысл. I, 81, 1688 г. Ср. **верхонки, верхки**.

**ВЕРХНИЙ** см. **верхний**.

**ВЕРХОВИНА**, ж. (1) **Овраг, в котором течет ручей (?)**. Да через ту ж дрвню Шершниво ров а в нем ручей... а от тово рова верхавины под Шитиково на последней копецъ. Сл. Смол., 42, 1685 г.

**ВЕРХОВИЩЕ**, с. (1) **Верхняя лицевая часть головного убора**. Взяли... тохтуй верховище кумашное. Сл. Перм. I, 75, 1710 г.

**ВЕРХОВКА**, ж. (1) **Налог, вид оплаты сверх установленного (?)**. Достали по счетной розписи по десяти алтынъ по три деньги сошки, да верховка на выпускные подводы по три деньги съ сошки. А. Лодом. ц., 158, 1594 г.

**ВЕРХОВНИК**, м. (1) **Кто едет верхом, всадник**. И казаки Сенька с товарищи тех литовских купцов от Можайска по московской дороги, сугнав, в 20-ти верстах воротили назад

3-х человек верховников да 3-х человек на дву телегах. РБС, 152, 1638 г. Ср. **вершник**.

**ВЕРХОВНЫЙ**, прил. (16) 1. **Высший, главный. Как постоянный эпитет.** > Верховные апостолы Петр и Павел. — В названии церкви. Село Петровское... а в нем церковь святых верховных апостол Петра и Павла. ПРП IV, 63, 1560 г. Сотник ненокотцкой Федор Евсеев сын Мошко взял у соловецкого приказчика у старца Аникия с монастырского промысла в розруб вдвое на церковное дело верховных апостол Петра и Павла два рубли десять алтын. А. Солов. м., 85, 1576 г. — В названии праздника. Приехал, государь, в твою отчину в Смоленск с товаром и стал есьми, государь, на гостине дворе о Петрове дни и Павлове верховных апостол. РБС, 47, 1596 г. Июня въ 29 день, святых верховныхъ апостолъ Петра и Павла, государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ всеа Русии былъ у праздника, въ соборной церквѣ Пречистыя Богородицы Успения въ придѣлѣ, и слушелъ обѣдни. Выходы ц. в. к., 182, 1648 г. Июня въ 29 день. На праздникъ святыхъ верховныхъ апостоловъ Петра и Павла, аще не въ постенъ день, на братью: икра, шти, да каша семожья. Стол. обих. Новоспасск. м., 92, 1648 г. + XVI в.: АФЗХ II, Дух. заветъ. Пск. писц. кн. I, Сл. Каз.; XVII в.: Вкл. Новоспасск., Пск. писц. кн. II, Рыльск. отк. кн., Сл. Перм. I. Ср. **верхний**.

2. **Расположенный выше по течению реки; близкий к ее истоку**. Побеждал де от них [атамана Яковлева и др.] воровски на Волгу реку воровать донской же казак Стенька Разин... и многие де их же донские верховные городки розоряет. РД I, 78, 1667 г. Ср. **верхний**.

3. **Направленный в верховье реки**. И в Астрахани, г., они [Антроп с сыновьями] рыбу мою грузят к верховному отпуску в осенние и в вешние свои в большие и в глубокие насады, не против гостя Васильевых насадов Шорина. АХБМ I, 143, 1650 г.

4. **Передвигающийся верхом**. Мосты... худы..., некоторыми обычай не токмо что тельжнымъ людемъ, и верховному челоѣку проѣхать не мочно. ДТП II, 572, 1602 г. || **Используемый для езды верхом**. Ехал он Семен вмѣсте с ним Яковом на верховных



дву лошадех. *Сл. Перм. I, 75, 1707 г. Ср. верховой.*

**ВЕРХОВОЙ**, прил. 1. *Находящийся наверху, сверху.* Того лѣсу по смѣте на три версты а поперег на версту а знамя в том ухую три ребра на баку два тна да знамя комел збоку лежеика а от верховые лежеики соха. *Брянск. отк. кн., 62, 1647 г. > Верховое дело. Работа в верхней части постройки.* В прошлом во 171 году в августе месяце по указу великого государя были у ево великого государя верховых дел столяры Михалко да Стенька. *РБС, 470, 1664 г. Ср. верхний.*

2. *Находящийся на службе при царском дворе, в царских покоях.* А куды то питье исходить, и тому роздача писана ниже сего: ...царскимъ, царицынымъ, царевичевымъ и царевиннымъ верховымъ людямъ, которые живутъ при дворѣ. *Котошихин, 62, 1667 г.* Ивашко Пахомовъ учел жену свою бит а сказывал, что она ворует в Верху с верховыми людьми. *МДБП, 252, 1639 г.* Велѣли тоѣ жонку Ульку слепую пытати накрепко... верховых постелницъ и мастерицъ ког знает ли. *Там же, 242, 1641 г.* После Троицына дни отдала ему [Т. Степанову] верховая бабка Дарья Семенова сына своего Кузму. *Там же, 289, 1688 г.* || *Относящийся к обслуживанию царского двора (?)*. Работал я... в Оружейной полате всякия приказныя дѣла и верховыя и в Ствольном приказе у отдѣлки завесных пицалеи. *МДБП, 113, 1685 г.*

3. *Расположенный выше по течению реки; близкий к ее истоку.* На той вотчинной пашенной землѣ под деревнею Бѣжболдоу верховых городовъ становилис торговые люди. *Гр. Каз. м., 28, 1632 г.* А ис которого казачя юрта из верховых городков хто не поидеть [на Азов], и тому на низу в великом Донском Войску ни на кого ни в чем суда не будет. *Ист. аз. взят., 49, 1637 г. > Верховая вода. Вода, пришедшая с верховьев реки; паводок.* А у берегу удержать было тех судов нам... невозможно, потому что, государь, вода верховая пришла со льдом большая; и таких, государь, осенних и весенних вод... николи в Томском не бывали. *Сл. Том., 29, 1635 г. Ср. вода велика (я) (см. вода).* || *Живущий выше по течению реки.* Да с ним же, с Ываном [войсковым атаманом], пришли вер-

ховые многие атаманы и казаки из своих юртов. *Ист. аз. взят., 52, 1637 г.* С Москвы боярин с силоу идет, да те же верховые казаки дожидаютца большой силы ис Черкаского. *РД II-2, 9, 1670 г. + верховой XVII в.: Сл. Перм. I. Ср. верхний.*

4. *Предназначенный для движения против течения, вверх по реке.* Да толко есть днги обчие и вы ко мнѣ ста два три соплите на ярмонку... потому что днги на верховое судно будут надобны. *Гр. № 434, 1701 г. > Верховой ход. Движение против течения, вверх по реке.* А про то судна промышленники говорят что оно но верховой ходъ не годитца. *Гр. № 429, 1701 г.*

5. *Используемый для езды верхом.* От верховые ж лошади дал [Федор Силин сын Озорнин] до Онижец ото Мшаги и назат десет алтынъ. *Новг. док. (Шв.), 346, 1655 г.* А будетъ на Москвѣ на царскихъ дворѣхъ лошадей, на которыхъ самъ ѣздитъ, верховыхъ, санныхъ и корѣтныхъ, со 150 лошадей. *Котошихин, 68, 1667 г.* Под посланники и под дворяны, и подо всеми посольскими людьми восемь корет королевских было, во всякой корете по шти возников, да тритцать лошадей верховых под посольскими людьми. *Ст. сп. Потемкина, 298, 1669 г.* || *Передвигающийся верхом на лошади.* Какъ государь жалует верховых сокольниковъ из рядовых в начальные сокольники, и кому государь укажет быть в начальных сокольниках... тово государь и пожалуетъ. *Урядник сокол. пут., 287, XVII в.* У крестьян скотинное рогатое стадо боярина Тихана Никитича приказщикъ села Глумова Михайло Максимовъ выѣхав с вѣрховыми людьми на полѣ... угналъ у пустуха в село Хлумово на боярской дворѣ. *Гр. № 451, 1700 г. > Верховая подвода. Подвода, которой управляют, сидя верхом на лошади (?).* А наимывали де подводу съ телегою з двоёколкою... по двенатцати алтынъ, а верховую подводу по пяти алтынъ. *ДТП II, 740, 1603 г. Ср. подвода под верхи. + верховой XVII в.: В-К III, В-К IV, В-К V, Двор тур. султ., РД II-1, РД II-2, Сл. Ворон. Ср. верховный.*

6. *Предназначенный для навесной стрельбы.* Верховой наряд. *Джемс, 70, 1619 г. > Верховая пушка, пицаль. Мортира, тяжелое артиллерийское орудие, бросающее снаряд*

навесом. Да мелково наряду было с ними всяких пушек и тюфяков 674 пушки, кроме верховых пушек огненных, а верховых с ними [пашами] было 32 пушки. *Пов. аз. ратн. сид., 60, 1642 г.* Добрѣ страшно стреляли свѣиские люди из болшово наряду из ста пушекъ, а с Малые стороны из верховых пушек разжигаными и зажигальными ядрами стреляли царские люди. *В-К IV, 71, 1648 г.* Да по городу, и въ проѣзжихъ, и въ глухихъ башняхъ, и на роскатѣ наряду... 4 пищали желѣзныхъ верховыхъ безъ станковъ. *Пск. писц. кн. II, 358, 1660 г.* Две пушки желѣзныхъ верховыхъ безъ станковъ. *Ист. Гдова, 2, 1676 г.* □ **Верховая**, ж. Месяца октября в 3 день начаша бити из-за всех туров... изю всего наряду и из верховых, и разженными железнными ядры. *Сказ. Авр. Пал., 138, н. XVII в.* > Верховое ядро. Ядро, предназначенное для навесной стрельбы. Восмѣ десятѣ ядер верховыхъ неряженных. *Ист. Гдова, 4, 1676 г.* А в городе Нортѣлинге готовятъ свѣяне 500 ядер верховых. *В-К IV, 69, 1648 г.*

7. *Относящийся к разведению пчёл в бортах.* > Верховой оброк. Оброк, получаемый с меда из бортей. Государев верховой оброк платили монастырския крестьяне деревни Побужья. *АФЗХ II, 445, 1596 г.* А которым лесом за рекою за Песочнею истари владели... и тем лесом ведати по прежнему по верховому оброку вопче ж. *Там же, 455, 1599 г.* Да с тѣх же юртов положено вновь за пашню и за верховые оброки и за рыбныя и за звѣриныя ловли и за бобровые гоны... 72 кунницы. *Сл. Перм. I, 75, 1623 г.* > Верховой ухожей. Участок, где расположены борта. А как, г., был в том селе Новом Покровском Петр Тихонович... по твоему государеву указу обложил нас, с.т., з землю, и з санными покосы, и с рыбными ловли, и с мельницами, и с верховым ухожьем, и со всеми угоди в большой оклад 300 рублей. *АХБМ I, 126, 1650 г.* Ср. бортный ухожей (см. бортный).

8. *Дополнительный (?)*. Да въ становой полугодовой верховой розходѣ и во всякие становые розходы. *А. Лодом. ц., 212, 1643 г.*

**ВЕРХОВСКИЙ**, прил. (5) ? А недолго его в половину его окладу верховского помесья 114 чети. *Нижегор. док., 122, XVI в.* Да сотцкой Михайло

Верхние половины начель на Нижнюю половину на старость верховскихъ подводѣ самоецкихъ. *А. Лодом. ц., 29, 1550 г.* Седѣли хрестьяне, разрубили верховской пустошной оброк. *Там же, 103, 1584 г.* 7146 (1638) года, въ домъ ко Всемилоствому Спасу дали вкладомъ бояре Иоаннъ Никитичъ Романовъ... по приказу и по духовной боярина... Ситцкаго вотчину, въ Ярославскомъ уѣздѣ въ верховскомъ стану село Семеновское. *Вкл. Новоспасск., 29, XVII в.* Верховские крестьяня увезли с поля две капны авса а он прикащик таво и не сыскалъ. *ИНРЯ, 203, XVII-н. XVIII в.*

*Вар. верховской.*

**ВЕРХОВЬЕ**, с. (22) 1. *чего. Местность у истока реки; близкая к истоку часть реки.* А от елей и от ям по ямам к огороде, а огородо по ямам к верховью реки Сестри, да речкою Сестрю вверх. *АИ Волокол. м., 47, 1510 г.* Ъздилъ в Воронежской уѣздѣ в Корочюнской стан на пустошь... в верховья речки Ериловки. *Сл. Ворон., 54, 1662 г.* А вымѣнилъ я Андрей противъ той пустоши... вотчиной ево домовою землею въ Епифанскомъ уѣздѣ въ дикихъ поляхъ за... рѣчку Ситкою въ верховьѣ и за верховьемъ рѣчки Филиповки на четверть въ помѣстьѣ ему сыну своему Гаврилу. *А. Угл., 203, 1689 г.* || *Начало озера.* А у дороги две ямы через дорогу к верховью долгово глубоково озера. *Сл. Каз., 39, 1568 г. + XVII в.: А. Лодом. ц., Белгор. отк. кн., Док. Любят. м., Елецк. отк. кн., Карачев. отк. кн., Орлов. отк. кн., Пск. писц. кн. II. Ср. верх.*

2. *Местность, расположенная на возвышенности, на холме (?)*. Я холопъ твой [Власка Мухин] бил челом тебѣ гсдру в Помѣсномъ приказе о помѣстьи в Курскомъ уѣзде в Курецкомъ стану на дикое поля въ верховьи на Черномъ колодези на двотцат чети. *Южн. челобитные, 82, 1639 г. + XVI в.: АСЭИ I, А. Угл., АФЗХ II, Сл. Каз. Ср. верх.*

**ВЕРХОВЬЕЦЕ**, с. (1) *Уменьшит.* → **верховье** 2. По дороге что по сена ездет на ливенскую дарогу по самая верховейцо что под дарогу вышла дубровка да на речку. *Белгор. отк. кн., 34, 1642 г.* Ср. **верх.**

**ВЕРХОМ**, нареч. (9) *Сидя на спине лошади.* Верхом ли ты приѣхал; аль на санях? *Разг. Фенне, 232, 1607 г.* Покудова снега по степямъ впадутъ глу-



бокии как нам холопом твоим не мочно верхом ѣздит в станицу. Южн. челобитные, 50, 1628 г. А его королевское величество ѣхалъ верхомъ [на церковную службу] одинъ под покровомъ. В-К IV, 73, 1648 г. А поеду я башушко верькомъ (!) потому что я кобылы не оставлю безъ сѣбя. Гр. № 156, XVII—н. XVIII в. Такъ верхомъ ѣду, оседлаи лошади. Лудольф, 55, 1696 г. + XVI в.: Аноним. разг.; XVII в.: Новг. док. (Шв.), Пск. писц. кн. II, Сл. Перм. I. Ср. верхами, верхи.

**ВЕРХОНКИ**, ж. (1) Верхние рукавицы из кожи. Даны верхонки дубленницы. Сл. промысл. I, 81, 1688 г. Ср. верхницы.

**ВЕРЧЕЛЬНИК**, м. (1) Кто точит лезвие косы. Дал от кос горбушъ от новых и от старых от точения верчельником наиму семь алтын. Сл. промысл. I, 82, 1604 г.

**ВЕРЧИЙ**, прил. (1) Служащий образом (о емкостях, применяемых для измерения чего-л.). > Верчий мешок. Да в том же числѣ въ вѣрчемъ мѣшке вывесили четыре пуда ржаной муки. Сл. Нерч. I, 64, 1684 г.

**ВЕРША**, ж. (9) Рыболовная снасть из прутьев в виде конуса с воронкообразным входным отверстием. Верши в колах ставить. Аноним. разг., 34 об., 1568 г. А рыбу... ловятъ малымъ частымъ неводомъ, и сѣтми, и переметы, и удами, а зимѣ волоки и норотами и вершами. Пск. писц. кн. I, 97, 1587 г. Пришел Перша, заложил вершу. Ерш. Ерш., 17, 1-я пол. XVII в. Ходил я холопъ твой... на устью рѣчки Альшанки ж на запорные съвои верши для рыбы. Сл. Ворон., 54, 1680 г. — в составе сравн. [Ревнивый муж] кругом по заовинию рыщеть и по соломе скачет, как путь теряет и как в теняте извезнет и как в вершу упал, как трясца бьет. Сл. о мужах ревн., 132, XVII в. + XVI в.: Сл. промысл. I; XVII в.: Пск. писц. кн. II, Сл. промысл. I, Тронх. разг.

**ВЕРШАНИК**, м. (2) Торовец зерном. Чуланъ Илейки Дорофеева вершаника, живеть въ Среднемъ городѣ, оброку 3 алтыны. Пск. писц. кн. I, 61, 1587 г. Клѣтъ, что была мѣсто лавочное Сеньки Емельянова... а послѣ была за Михалкомъ Кондратьевымъ за Пусторжевцомъ, за вершаникомъ. Вып. кн. писц. 1, 288, 1627 г.

**ВЕРШАНЫЙ**, прил. (2) Продающий зерно, муку; связанный с продажей зерна, муки. Клѣтъ, что была мѣсто лавочное Сенки Емельянова, вершаного прасола. Вып. кн. писц. 1, 288, 1627 г. > Вершаный ряд. Лавки, где торгуют зерном, мукой, расположенные в линию. Позадѣ Вершаного ряду на Хлѣбной нивѣ клѣтъ Ларионка Терентеева. Пск. писц. кн. I, 61, 1587 г.

**ВЕРШЕК(Ч)**... см. вершок(ч)...

**ВЕРШЕНЬЕ**, с. (19) Дел. 1. Рассмотрение судебного дела с последующим вынесением приговора. Велии (!) гсдръ дати мнѣ холопу своему с ними по исковой челобитной судъ и то судное дѣла с сыском для вершения прислат. Южн. челобитные, 114, 1644 г. Подъячему велеть судное дело... положить на стол к вершенью вскоре, а вдалѣ никаких судных дел не откладывать. Улож. 1649 г., 82. И то, государь, судное дело по ево Ивашкову челобитью с Свинские ярмонки к вершенью взято во Брянск в съезжую избу. РБС, 236, 1650 г. — чего. И послѣ, государь, суда велѣно меня, иноземца, дать на поруку до судного дѣла вершенья. АЮБ I, 657–658, 1647 г. С Москвы до вершения суднаго дела не съезжати. Улож. 1649 г., 111. Акпарыско... съ нимъ Остафьева... договорясь межъ себя до вершения того судного дѣла, въ томъ дѣлѣ помирились. А Кунг., 100, 1686 г. + вершенье XVII в.: В-К III, Гр., ИНРЯ, Котошихин, МДБП, Моск. письм., Расх. кн., РД IV, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Шумаков. Акты офиц.

2. кого. Наказание, казнь. Всех казнить смертью, как о вершенье таких воров и изменников написано. РД II-2, 83, 1670 г.

Вар. вершение.

**ВЕРШИЕ**, с. (1) Древесные побеги, плоды. Сей Мелхиседек, живой в чащи леса того, в горе сей Фаворской, седмъ лет ядый вершие древес, а вместо пития росу лизаше. Авв. Кн. бссед, 141, 1673 г.

**ВЕРШИНА**, ж. (21) 1. Верхушка, верхняя часть дерева. На большой дуб о дву версеях, одна у него вершина сломлена. АРГ, 207, 1522 г. А с вербы пряма на сосну на соснѣ гран а с носны (!) на вершину березового на орлова гнездо. Ворон. отк. кн., 70, 1623 г. Само древесие человеческому нраву самохотне служит, преклоняя свои вершины и развевая свои ветви.

Сказ. о роск. житии, 39, XVII в. || Верхняя часть дерева, используемая для изготовления «набоек» — досок, увеличивающих высоту борта лодки. Да ф тои же лодѣ положено на повор тоѣ лоди моего Русинова лѣсу сорок шесть чесниц да два комли набойных... да шесть вершинѣ лодейных набойных. *Сл. промысл. I, 82, 1638 г. + XVII в.: МДБП, РД III, Сл. Ворон., Сл. Перм. I. Ср. верх.*

2. Возвышенность, гора, холм. Учинили между полюбовную ...между Суковымъ на Палецкую врышину, да съ вершины на Черную Грязьку. *А. Угл., 114, 1562 г. А рѣчькою Тесковкою вверх да колодязя а от колодязя к Пороской вершинѣ а от вершины к болшой к дарковской дороге. Брянск. отк. кн., 62, 1647 г. + XVII в.: Белгор. отк. кн., Елецк. отк. кн., ИНРЯ, Нижегород. док., Сл. Ворон. Ср. верх.*

3. Исток, верховье реки. А та де река Кататал впала в ту Обь великую, а у тое де мы [братские татары] у великие реки вершины и устья не ведаем. *Росп. Петлина, 54, 1619 г. Что де анабарская вершина прилегла блиско Есея озера. Сл. Мангаз., 57, 1652 г. А от того озера до вершины иртышской ходу полднища. А переходил [Ф. И. Байков] тою иртышскую вершину поперег... А шли возле тое иртышской вершины до мунгалских людей 5 дней. Ст. сп. Байкова, 120, 1657 г. Писал ты гсдрѣ Андрѣи Ильичъ ка мнѣ о пусташи Андрюшинѣ и ана гсдрѣ по писцовай книги Андрюшина в Боровском уѣздѣ в Галической волости вершинѣ рѣчки Любахѣ. ПНРЯ, 32, XVII в. И брат мой спроста молвил: «Я-де вижу Волгу с вершины и до устья». Ерш. Ерш., 12, 1-я пол. XVII в. — мн. И с Уральских, государь, гор для осмотру серебряной руды был я, холоп твой, в яйцких и в Тобольских вершинах. РД IV, 148, 1674 г. А от тое речки ехали в вершины Иртыша-речки. Сл. Сибир., 16, 1671 г. || Начало оврага. А от дороги и от столба прямо степью к березе что на вершине малого ржавца. Сл. Ворон., 54, 1688 г. + XVI в.: Ист. песни, Сл. Каз.; XVII в.: Брянск. отк. кн., Каргон. целобитные, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Смол. Ср. верх.*

ВЕРШИНКА, ж. (2) Небольшой овраг. А от куста къ Дякову колодезю вышла ис колодезя вершинка а тут олха а на неи грань а от олхи да Дья-

кова колодезя а лѣс Корочинской дрвни Чюраевы. *Белгор. отк. кн., 26, 1638 г. По правую сторону тое же дороги вершинка с водою. Сл. Ворон., 54, 1694 г. Ср. верх.*

ВЕРШИННЫЙ, прил. (2) 1. Относящийся к верхней части чего-л. Всякой елтыш ['обрубок дерева, чурбан'] протесывать по обе стороны а вершинных елтышев то не трех вершков не сѣтчи. *Сл. Перм. I, 76, 1702 г.*

2. Относящийся к верховью, истоку реки, оврага. И сколько верст до тѣх сказанных от них вершинных розсох и то все утаено ж. *Сл. Перм. I, 76, 1679 г.*

ВЕРШИТЬ, несов. 1. чем. Заканчивать верхнюю часть строения. Снаружи за острым часовня... часовня вершена бочкой и маковица обита лемехом. *Сл. Сибир., 18, 1703 г.*

2. что. Совершать, заключать. И приехали к Москве наши волостные посыльчики Дмитрей... да Фома... в девяностыя первое году, и те дела с Кузмою вершили, и денги на Москве в те дела в кабалы, и безкабално, и в рыбу займовали, и в ыные в волостные дела. *А. Солов. м., 216, 1583 г. Цесар за тѣм с французскимъ не вершит миру, ожидает того, чтоб французской и с шпанским помирился. В-К III, 105, 1646 г. Сказывает [корабельщик] что вчера срокъ другого... перемирья дошел а говорят де... договоры мирные совсѣм вершены. В-К V, 158, 1659 г.*

3. что. Дел. Рассматривать, решать судебное дело; выносить приговор. А вершити им [боярам] розбойные и татинные дела по сему наказному списку. *А. мест. упр., 185, 1555 г. Твой гсдрѣ воевода Степан Михайловичъ Ушаков без твоево гсдрва указу дѣла моево не правит. Южн. целобитные, 24, 1623 г. И послѣ того подъячей изъ судного дѣла выпишетъ коротко, кто что говорилъ... и они [судьи] то дѣло вершать, и виноватого обвинять и безъ царского вѣдома. Коттошихин, 99, 1667 г. То третейское судное дѣла и скаски за своими руками не верша отдали в Посолского приказ. МДБП, 205, 1668 г. И какъ он Осипъ Тотаринов поехал на твою гсдрву службу и дела свои все вершеные и не вершеные он Осипъ отдал подячему Нефеду Привалову. ПНРЯ, 134, XVII в. Из вшего гсдрьственнаго Посолского приказу отдан мнѣ рабѣ*



вашей в заживъ головою посацкои члвкъ Гришка Федоров за искъ мои за пятьдесятъ рублевъ по вершеному делу. МДБП, 120, 1694 г. + XVI в.: ПРП IV, Ридли, Судебник 1550 г., Судебник 1589 г.; XVII в.: А. Кунг., А. Угл., Гр., Двор тур. султ., Док. Любят. м., ДТП II, ИНРЯ, Ист. Гдова, ПРП IV, Пск. писц. кн. II, РБС, РД II-1, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Сл. Сибир., Сл. Том., Улож. 1649 г., Шумаков. Акты офиц.

4. кого. Дел. Казнить. И ся скаска тому вору Серешке при многих людех чтена, и он, Серешка, вершон: руки и ноги отсечены и повешен. РД II-2, 45, 1670 г. И [по] розыску сыщика Степана Аничкова те розбоники (!), которыя розбивали усадбишко мое, сысканы и вершены. МДБП, 95, 1675 г. И по твоему великого государя указу и по тобольской отписке те воры Бориско и Мишка на Березове вершены. РД III, 374, 1679 г. Аз же приказал пономарю стул посреде избы поставить и топор мясной на стул положить: вершить черныца хочу. Авв. Письма, 230, 1675 г. + XVII в.: РД II-1.

**ВЕРШИТЬСЯ**, сов. и несов. (15) 1. Продолжаться, длиться. Не велел нам из Албазинского острогу в дощаниках вниз по Амуру и по Зее-реке вверх ходить на государеву службу для ради ясажного сбору... покаместа посольство вершитца. Сл. Сибир., 18, 1676 г.

2. Дел. Заканчиваться, решаться (закончиться, решиться) (о судебных делах). Как те дела з государева докладу и со всех бояр приговору вершатца, и те дела в сем Судебнике приписывати. Судебник 1550 г., 260. А как подъячей с тоя записки судное дело напишет на бело... прежнюю записку подъячему... держати у себя впредь для спору; а как судное дело вершится: и та записка за истцовою и за ответчиковою рукою подклеити под судное же дело впредь для спору же. Улож. 1649 г., 79. А которые люди ищутъ на комъ долговъ своихъ, или иного чего нибудь, и посадятъ их въ Приказѣхъ въ крѣпи, а кормитися тѣмъ людемъ будетъ нечѣмъ, и ихъ велятъ кормити приставомъ, до тѣхъ мѣстъ какъ дѣла тѣхъ людей вершатца. Котошихин, 101, 1667 г. Править отвѣтчикомъ проѣсти по гривнѣ на день съ того числа, какъ то судное дѣло зачнется, да по то число, какъ

то судное дѣло вершится, чтобы имъ и инымъ такимъ впредь неповадно было такими своими поклепными иски никого убытчить напрасно. А. Кунг., 152, 1687 г. + XVI в.: Судебник 1589 г.; XVII в.: В-К III, Гр., Двор тур. султ., ПНРЯ, РБС.

Δ Вершиться смертным часом. Умереть. Велите гсдри за ними Микиткою и за товарищи йво с Воронежа послать и держать их покаместъ я холопъ вашъ от ихъ бою излутъчею или от ихъ бою смертнымъ часомъ вскоре вершусь чтобъ было сродственником моим после смерти моей на ком въдама искать. Сл. Ворон., 54, 1683 г.

**ВЕРШИШКО**, с. (1) Уничжит. → **вершок**<sup>1</sup> 2. Вершок шапочной аглинского сукна средние земли... вершишко шапочное бархатное ветчанное. Сл. Сибир., 18, 1637 г. Ср. верх.

**ВЕРШКИ**, мн. (1) Кожаные рукавицы, надеваемые поверх варежек. А грабежемъ онѣ... взяли кожан козлиной поношенной цена восьмъ гривенъ да вершки цена три алтына. Сл. Ворон., 54, 1699 г. Ср. верхницы.

**ВЕРШНИК**, м. (3) То же, что **верховник**. Платити... с порожня телѣги и с вершника по денге. Сл. Перм. I, 76, 1654 г. Наѣхали на нас сирот твоих воровские люди трой сани с припряжни двой по одной лошаде да два вершника. Сл. Ворон., 55, 1699 г.

**ВЕРШОК**<sup>1</sup>, м. 1. Верхняя часть чего-л. А инымъ травам вершки сьмают, хто их хочеть зеленые и без сѣмения держати чтобы вглуб не выросли. Назиратель, 497, XVI в. || Спинка меховой шкурки. Вершков собольих 8 пар. РБС, 9, 1570 г. Ср. верх.

2. Верхняя часть шапки из другого материала. Вершокъ шапошной оксамиченъ золотомъ да серебромъ. Савваитов, 20, 1589 г. Вынесли... сукна красного, а колко аршинъ, того они не мѣряли... шапку овчинную вершокъ зеленой, двои сапоги телятинные. А. Кунг., 160, 1689 г. Пожалуй пришли мне сукна своего на шапочной вершекъ нне. Гр. № 304, XVII-н. XVIII в. || Заготовка для шапочного верха. Таво ж числа приехал из Ряскаго Данило Нѣстеров сам друг товару у них шесть возъ соли 11 концов сукон сѣрмяжных... десят вершков шапочных аглинского сукна. Южн. тамош. кн., 23, 1620 г. А то сукно изрезано в шапочные вершки. Сл. Том., 29, 1630 г. Стремяннымъ ко-

нюхомъ, соколникомъ, пѣвчимъ дьякомъ, сукна и отласы и камки даетца, ежегодъ, по портищу, да на шапки бархатные вершки и соболи. *Котошихин, 60, 1667 г. + вершек XVII в.: Сл. Ворон., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Том.; вершок XVII в.: МДБП, Сл. Ворон., Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Сл. промысл. I, Сл. Сибир. Ср. верх.*

3. Взгорье, обрыв, возвышенность, верхняя часть оврага. И межу есмья... велѣл [П. Головин] ...положити... от дубца попереку вершка Крутого врага... на дубъ, на дубе грани. *АРГ, 273, 1526 г. А х тому усадищу дикое поле на пашню от Лепикиной поляны и лесной вершок на Черемховой и на вертебище. Пам. южн. в.р. нар., 44, 1594 г. От Лавровы поляны от первого вершка через дикоя поля к Черемховому лѣсу от Черемхового лѣсу сверхъ Проходцких вершин на Заячей лесок. Елецк. отк. кн., 89, 1641 г. + вершок XVI в.: АФЗХ II; XVII в.: Белгор. отк. кн., Карачев. отк. кн., Мценск. отк. кн., ПНРЯ, Сл. Ворон. Ср. взгорок, верх.*

Вар. вершек.

**ВЕРШОК<sup>2</sup>, м.** Мера длины, равная 1/16 аршина ( $\approx 4,4$  см.). А коли лучитца какое платно кроити молоду сыну или дочери... и кроячи загибати, вершка по два и по три, и на подолъ и по краемъ. *Дм., 42, XVI в. Вершок, короче на  $\frac{1}{4}$  английского ярда. Джемс, 12, 1619 г. И по ихъ, государь, челобитью накинута на нашихъ крестьянишек лѣсу пятисаженнова полшесты тысячи да осмисаженнова 200 колоды на переводины, а въ отрубъ по осми вершковъ. Пск. писц. кн. II, 377, 1637 г. Шамская тафта не линяет, широта ей 9 вершковъ, ниткою тонка. Торг. кн. (С), 128, XVI-XVII вв. И противъ болнаго мѣста спухнет велико съ яйце гдѣ червь есть а толста блиско с перстъ, а долга вершка три. Леч. Щук., л. 71<sup>2</sup>, XVII-XVIII вв. > Вершок аршинный. А класти в ту воду краснѣе мѣди... толстиною на два тылья ножевыхъ, а широтою два вершка аршинныхъ, а длиною без четверти аршин. Чин мастертству, л. 192об., XVII в. + XVII в.: А. писц. д., Вкл. кн. ТСМ, Вкл. Нижегород., Док. Любят. м., Кн. Поганкина, РВС, Савваитов, Сл. Ворон., Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Южн. тамож. кн.; XVIII в.: Кириша Дан.*

**ВЕРШОЧЕК, м.** (2) Ласк. → вершок<sup>1</sup> 2. Хотѣлъ перекустит вершочик

на шапку пожалуй гсдрь одалжи своим жалованемъ. *ИНРЯ, 82, XVII-н. XVIII в. Шапка вершечек красновышнево сукна подложена бѣлыми лисьими душками. Сл. Ворон., 55, 1685 г. Ср. верх.*

Вар. вершечек.

**ВЕРШОЧНЫЙ.** (1) Прил. → вершок<sup>1</sup> 2. Зипунные, и штанные, и рубашечные, и чюлошные, и сапожные, и вершечные обрески. *Сл. Сибир., 18, 1654 г.*

Вар. вершечный.

**ВЕРЮЩИЙ** см. верующий.

**ВЕРЬХ...** см. верх...

**ВЕРЯНИЦЫ, мн.** (1) Род рукавиц. Нет... девтерых рукавиц веряниц, сказал продано. *Сл. Сибир., 18, 1625 г.*

**ВЕС, м. 1.** Тяжесть какого-л. предмета, определяемая взвешиванием. Дано... жилцу Микифору Юрьеву сыну Плещееву... ковш серебрян, в нем весу сорок шесть золотников. *Кн. сеунчей, 20, 1619 г. Куплен котел навай (!) въсу в немъ мѣди семънатцат гривенок. Южн. тамож. кн., 155, 1627 г. Явил корелянин Макарей Петров с Соломенского погоста меди шкилевой весом 21 пуд да котел медной в полпуда. РШЭО, 110, 1637 г. Росолник серебрян на левиках въсу в нем полфунта двенатцат золотников да другоу росолник серебрян въсу в нем тритцать один золотник. Кн. переп. Пск. Печ. м., 124об., 1652 г. И имать пошлина с того весу, сколько у них [купцов] в продаже будет. Новоторг. устав, 309, 1667 г. А за ихъ посолские дары, что они отъ себя подносятъ царю, посылають соболями жъ против оцѣнки. А цѣнять королевские и ихъ посолские дары, тою цѣною, чего стоитъ въсом; а дѣла не считаютъ. Котошихин, 55, 1667 г.*

> Государев вес. Принятый по государеву указу вес меры определенного объема. Соли добрые сухие и без всякие охулы без подмеси в государев вес а всякая сапца по шти пуд. *Сл. Перм. I, 76, 1628 г. || Мера тяжести предмета, измеряемая в соответствующих по весу денежных единицах (?). И дано ему [А. Тимашову] ...чарка, а в ней весу полтора рубля. Кн. сеунчей, 22, 1619 г. Дано государева жалованья у Казны... ковш серебрян, в нем весу 2 рубли 29 алтын 1 деньга, сорок соболей, цена 15 рублей. Там же. + XVI в.: Разг. Шрове, Сл. Каз.; XVII в.: Пск. писц. кн. II, Сл.*



Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Том., Тронх. разг.

2. *Определение тяжести предмета.* Без весу не хочу купити. Аноним. разг., 78, 1568 г. Без весу я ёво [товар] не куплю. Разг. Фенне, 309, 1607 г. Вода которая есть легчайшая та бывает лучши, нежели тяжкая, сие мощно познати вѣсомъ. *Назиратель*, 127, XVI в. И велѣли принимать имъ Онтону и Самуйлы тое твою государеву соль безъ вѣсу, насилствомъ. *А. земск. торг. д.*, 22, 1666 г. > В весу. *Быть взвешеннымъ.* А у пивовара тчаны, бочки, и мѣрники, и котлы, и корци, и извары, все было бы въ счете, и в писмѣ, а мѣдяное и оловяное въ вѣсу. *Дм.*, 56, XVI в. > В (на) вес, по весу. *Взвешивая.* Слоны родятся, да продають в локоть, да девякуши ['страусы'] продають в вѣсъ. *Х. Аф. Ник.*, 21, 1472 г. А дрова давали в вес по 5-ти батман человеку на день, а батман весом полтора фунта. *Ст. сп. Байкова*, 128, 1657 г. И за те медные деньги хотели дати нам [посадским людям] плоты медные в вес противо денег. *РШЗО*, 133, 1648 г. Я твой товар на вѣс куплю. *Разг. Фенне*, 309, 1607 г. Да смолы отдано 39 бочек по весу. *Гр. № 356*, XVII-н. XVIII в. || *Система мер для определения тяжести предмета.* Коли у нас была вѣра одна, вѣс и мѣрка пряма да деньги добры, ино стоит хорошо на всем свѣтѣ. *Разг. Фенне*, 445, 1607 г. + XVI в.: *Пск. писц. кн. I*, *Разг. Шrove*; XVII в.: *Авв. Письма*, *Вкл. кн. ТСМ*, *Вкл. Новоспасск.*, *Двор тур. султ.*, *Кн. корм. Кир.-Б. м.*, *МДБП*, *Новг. док. (Шв.)*, *Оп. г. Опочки*, *ПНРЯ*, *Расх. кн.*, *РБС*, *Сл. Мангаз.*, *Сл. Перм. I*, *Торг. кн. (С)*, *РА*.

3. *Помещение, где производится взвешивание.* Приди завтра к вѣсу, и там я тебѣ свой товар дам отвѣситъ. *Разг. Фенне*, 336, 1607 г. + XVI в.: *Разг. Шrove*.

**ВЕСАЛИЦА** см. виселица.

**ВЕСЕЛИЕ**, с. (12) 1. *Состояние радости, благополучия.* Милостивый государь, по великом и неистерпимом от войска лятцкого города твоего царского величества Могилева разорены и, хотя из бытия твоего царского величества нашу печаль веселием исполнити, имели есмя надежду... разоренный город Могилев счастливым пришествием до первыи красоты привратити поспешити изволил. *РБС*, 345, 1655 г. И зѣло потѣха сия поле-

вая утѣшает сердца печальныя, и забавляет веселиемъ радостнымъ. *Урядник сокол. пут.*, 287, XVII в. Быв аз по вашей ко мнѣ премногой млсти в веселии яко же и никогда тако бывал. *Гр. № 52*, XVII-н. XVIII в. > Веселие и радость. А какъ замуж зговорятъ, и отецъ и мати будутъ беспечальни, занеж далъ Богъ всего у нихъ полно, и въ веселии и радости бракъ у нихъ будетъ. *Дм.*, 29, XVI в. И свѣдавъ царь у нѣкоторого своего ближнего челоуѣка дочь... велѣлъ взяти къ себѣ на дворъ, и отдати въ бережение къ сестрамъ своимъ царевнамъ, и честь надъ нею велѣлъ держати яко и надъ сестрами своими царевнами, доколѣ сбудется веселие и радость. *Котошихин*, 4, 1667 г. + XVI в.: *Сл. Каз.*; XVII в.: *Авв. Письма*, *Кн. Поганкина*, *Пов. Гор.-Зл.*, *Сказ. Авр. Пал.*

2. *Развлечение, увеселение; пир.* На единой бо трапезе сядяще в пиршествѣ в царствующемъ граде, по веселии же убо ови в царския полаты, ови в Тушинския табары прескакаху. *Сказ. Авр. Пал.*, 117, н. XVII в. + XVII в.: *Двор тур. султ.*, *Урядник сокол. пут.*

**ВЕСЕЛИТЬ**, несов. (4) кого. *Радовать, делать веселымъ.* Жены ради добры блаженъ есть мужъ и число дней его сугубо, жена добра веселитъ мужа своего, лѣта его исполнитъ миромъ. *Дм.*, 31, XVI в. И зѣло потѣхася полевая утѣшает сердца печальныя, и забавляет веселиемъ радостнымъ, и веселитъ охотниковъ сия птичьа добыча. *Урядник сокол. пут.*, 287, XVII в. — что кому. И вино веселит сердце челоуеку. *Авв. Письма*, 266, 1679 г. || *Забавлять, развлекать.* Веселити, to make merry. *Ридли*, 82, 1599 г.

**ВЕСЕЛИТЬСЯ**, несов. (15) *Проводить время в удовольствиях, развлечениях.* Азовцы же, сидя во граде, унывающе и плачущеся, а великое Донское Войско веселящеся. *Ист. аз. взят.*, 52-53, 1637 г. Богъ дал всего здѣ [на обеденномъ столе] полно есть у чего веселится. *Копенг. разг.*, 17, сер. XVII в. Неведомо же каковыя ради радости, не токмо иже по повелению его [Григория], весь синьклит, но и простии вси, яко женихи, и от конца и до конца улиц в злате и в серебре в багрех странскихъ ходяще веселяхуся. *Сказ. Авр. Пал.*, 112, н. XVII в. В эту пору татары ликовали, ...Веселились

они и гуляли. *Ист. песни, 105, XVI в. — чем.* И стали все девицы веселитца разными играми, а веселились долгое время. *Пов. о Фроле Скоб., 157, XVII в. — с кем.* А Фрол Скобеев с ними же [девицами] и веселился, и признать ево никто не может. *Пов. о Фроле Скоб., 155, XVII в. || о чем.* Радоваться. И ты к Москвѣ пиши чтоб имѣ [родителям] о здравье твоём веселитца. *Гр. № 307, XVII—н. XVIII в. >* Веселиться и радоваться. *Иметь приподнятое, радостное настроение.* Да не тужите о здешнем том окаянном житии, но веселитесь и радуйтесь праведнии о Господе, понеже преидоша от злаго во благое и от темнаго в житие светлое. *Авв. Кн. бесед, 126, 1675 г. — чему.* Исус Христос... в третей день из мертвых воскрес тому радуимся и веселимся. *Аноним. разг., 5, 1568 г. + XVII в.: Авв. Письма, В-К V, Двор тур. султ., Притча о старом муже, Урядник сокол. пут.*

**ВЕСЕЛО, нареч.** (1) *С радостью, удовольствием.* Будите охочи, забавляйтесь, утѣшайтесь сею доброю потѣхою зѣло потѣшно и угодно и весело, да не одолѣютъ васъ кручины и печали всякия. *Урядник сокол. пут., 287, XVII в.*

**ВЕСЕЛОЙ см. веселый.**

**ВЕСЕЛОСТЬ, ж.** (1) *Состояние радости, удовольствия.* И во время увеселительныхъ вечеров, которые бываютъ в веселости... называемыя по ихъ девичеству званию Святки. *Пов. о Фроле Скоб., 156, XVII в.*

**ВЕСЕЛЫЙ, прил.** (15) *Жизнерадостный, беззаботный, расположенный к развлечению.* Буди весел батѣка. *Аноним. разг., 19, 1568 г.* Буд весѣл, смирен да потѣшен да зоботу покинь. *Разг. Фенне, 252, 1607 г.* Ин год человекъ весѣл, ингод тужит. *Там же, 258.* Анна, что ты не весела? Не проговоришь ты ничего. *Копенг. разг., 23, сер. XVII в.* Лаврентейко, прозвище Десятка, Сергеевъ сынъ, волюношникъ веселой, въ роспросе сказался. *А. посад. люд., 188, 1639 г.* Вдруг наш царь-государь очень весел стал, а на утро пушкарей велит жаловати. *Ист. песни, 92, XVI в. >* Пьян-весел. *Хмельной.* И все на пиру гости пьяны-веселы и седа, все похваляютца. *Пов. Гор.-Зл., 108, XVII в. || Имеющий приподнятое, радостное настроение.* Буди... терпѣливъ въ напастехъ, ...весель о Бозѣ,

алченъ буди отъ пьянства и жаденъ отъ объядения. *Дм., 11, XVI в. □ Веселый, м. Музыкант.* Веселой, a musician. *Ридли, 82, 1599 г. + XVI в.: Ист. песни, Разг. Шrove, Ридли; XVII в.: Двор тур. султ., Джемс, Сказ. о молодце и девице, Урядник сокол. пут.*

**Вар. веселой.**

**ВЕСЕЛЬНИК, м.** (1) *Гребец.* Другой веселникъ Ивашко Головуша. *Сл. промысл. I, 83, XVII в.*

**ВЕСЕЦ, м.** (5) *Кто взвешивает товар.* На Колмогорахъ себя вѣсили дали вѣсцу и поделили казакомъ 2 рубли. *Сл. промысл. I, 83, 1585 г.* Надобѣ намъ вѣсецъ соль вѣситъ. *Разг. Фенне, 345, 1607 г.* Мой воскъ еще не вѣшен, вѣсецъ недосугъ вѣситъ. *Там же, 310. + XVI в.: Разг. Шrove. Ср. весчий.*

**ВЕСИЛНИЦА см. виселица.**

**ВЕСИТЬ, несов.** (13) 1. *Иметь какой-л. вес.* Мои товаръ веситъ больши какъ мене приведетца. *Аноним. разг., 70, 1568 г.*

2. *что. Измерять тяжесть чего-л., взвешивать.* Коли мы товаръ на скалва положим, да пусть ѣво вѣсят, ино намъ будетъ вѣсто, кому у ково донять. *Разг. Фенне, 310, 1607 г.* А толченныя руды не вѣсили потому что плоха. *Сл. Перм. I, 77, 1643 г.* И какъ де, государь, он, Ивашко, пришол к тому иноземцу к Федьке Иевлеву весить тово перцу и учел ево досматривать, и тотъ де... ево Федьковъ перецъ объявился худ: не таков, каковъ былъ наверху. *РБС, 235, 1650 г.* А и в те малые весы никому в продажу и в покупку ничего не весить, держать для своихъ нуж. *Новоторг. устав, 308, 1667 г. — безъ доп.* Вѣсецъ, вѣсь прямо, да не провѣсь душѣ свое (!). *Разг. Фенне, 282, 1607 г. + XVI в.: Пск. писц. кн. I, Разг. Шrove; XVII в.: Джемс, Пск. писц. кн. II, Разг. Хеймера, Тронх. разг.*

3. *Вешать, развешивать.* Весити, to hang, flagging. *Ридли, 82, 1599 г. Ср. вешать.*


**ВЕСИТЬСЯ, несов.** (1) *Висеть, быть подвешеннымъ.* Закуплено на кружечной дворъ на пивную поварню листовинишное бревно толстое на которомъ веситса пивоварной большой котел. *Сл. Нерч. I, 67, 1702 г.*

**ВЕШИШКО, м.** (1) *Общее название верхней одежды (?).* Купил... телогрею децкую новую лenzовую цветомъ малиновая да весишко ветхой лenzовой. *Сл. Нерч. I, 67, 1703 г.*



**ВЕСКА<sup>1</sup>**, ж. (1) *Род полотна. Два локтя полотна вески. Сл. Смол., 42, 1679 г.*

**ВЕСКА<sup>2</sup>**, ж. (1) *Орудие пытки. Алексей Павлов в застенке вдруго-рядя допрашиван и на веске пытан. Сл. Перм. I, 77, 1705 г.*

**ВЕСКИ<sup>1</sup>**, мн. (10) 1. *Маленькие весы. Да ево ж Иванова помѣстья Денисева ухोजей бортнои новое черленое знамячко вески*  *в Рыльской влсти... да х тому знамячку рыбной ловля. Рыльск. отк. кн., 269, 1626 г. Марта в 11 день торговому человеку Ивашку Протопопову за вески меденые 10 алтын [дано]. Взятые вески в съезжую избу. Сл. Том., 29, 1631 г. Москотилново ряду торговому человек-у Ивашкѣ Семенову за вѣски мѣдныя 10 алтынъ. Взятые они въ Помѣстной приказъ въ Московской столъ вѣсить государевы денги. Расх. кн., 85, 1644 г. Прием у него [привезшего денги] днжнои у нас с ним был не смятенъ всякую гсдрь 10 рубли на вѣски привѣшавали. Гр. № 364, XVII—н. XVIII в. Извѣт... на серебряника на Калинку Вологжанинова в обманных весках. Сл. Перм. I, 77, 1684 г. Вески. Ein wachtschall. Тронх. разг., 228, к. XVII в. + XVI в.: Аноним. разг., Ридли; XVII в.: Сл. пром. I, Сл. Смол.*

**ВЕСКИ<sup>2</sup>**, мн. (1) *Подвешенное на шнурке украшение (?). У тех же плащей на весках — у середних по яхонту лазоревому, а у сторонних по изумруду. Вкл. кн. ТСМ, 30, 1626 г.*

**ВЕСЛО**, с. (12) 1. *Деревянный шест с лопастью на одном конце для гребли. Едет в судне из зарѣчья из-за Сылвы против посаду Поспѣл сам гребет веслом. Сл. Перм. I, 77, 1624 г. Да с ними [паузками] ж послано якорец четверорогои 6 весел завозенных 25 шестов с оковы. Гр. № 395, XVII—н. XVIII в. Весло. Wioslo. Двор тур. султ., 259, 2-я пол. XVII в. Весло. Ein Ruder. Тронх. разг., 228, к. XVII в. > Весло кормовое. Весло, используемое как рулевое. Два весла опашные да весло кормовое лодочное. Сл. промысл. I, 84, 1683 г. > Весло опашное. Боковое гребное весло. Два весла опашные. Сл. промысл. I, 84, 1683 г. + XVI в.: Московит.; XVII в.: Джемс, Разг. Фенне, Сл. Мангаз.*

2. *Руль, рулевое весло. Весло, а rudder lyke a battledore [‘руль, подобный скалке, вальку’]. Ридли, 82, 1599 г.*

3. *Лопаточка для размешивания чего-л. жидкого, веселка. Весло, а great spatula for the mash fatt [‘лопаточка для пюре, жира’]. Ридли, 82, 1599 г.*

**ВЕСНА**, ж. *Время года между зимой и летом. Весна же у них [индусов] стала с Покрова святыя Богородица. Х. Аф. Ник., 17, 1472 г. Дана мнѣ [Корнюшке] сироте вашему коровенка молодая и у неи гсдрь молока нет не масла весну вьсю. ПНРЯ, 69, XVII в. Да в прошлом, государь, годе весна была красна, пенка росла толста. Каляз. челоб., 67, XVII в. Весна, frilling. Тронх. разг., 229, к. XVII в. > С (от) весны. Первое городба с весны перекрѣпити, чтобъ в огородъ ни собаки, ни свинни, и всякой животинѣ, ни куромъ взойти не было. Дм., 54, XVI в. А мѣсто (!) гсдрь под дворы тѣм козаком рано с весны подавоны. Пам. южн. в.-р. нар., 60, 1594 г. Жили оне [Ермак и дружина] тутъ казаки с весны до Троицова дни. Кириша Дан., 344, XVIII в. [Просит Алексей Нелидов не брать от грамоты пошлин]... нынѣча... на твоей царской службѣ живучи отъ весны, испроѣлся. Ст. печ. пр., 188, 1613 г. И для их [Леонтьева с детьми] ко мне [М. Гурьеву] таких многих обид и неправд и озорничества не вели, государь, им рыбы моей из Астрахани в Нижней впредь возить с 159-го году от весны. Хоз. Мор. II, 153, 1650 г. > До весны. А которые стрелцы, сто человек, прибраны были у тебя в 88-мом году в августе, и те стрелцы были в остроге до срока до весны до полые воды, да разбредились розно, потому что их покоити нечим. А Солов. м., 166, 1581 г. А я жду на Мезени вашева [Феоктиста] письма до весны. Авв. Письма, 235, 1665 г. > На (в) весну. Во время весны, весной. А велѣли вы, государи, тѣ ложные земли на весну мѣрить, а что будетъ по мѣрѣ лишка, и тотъ лишок указали вы... дать намъ. МДПП, 86, 1628 г. Пожалуй гсдрь Андреи Ильич [Безобразов] буд самъ на весну по просухе хотя ненадолго извол самъ росматрет. ПНРЯ, 106, XVII в. Медвед лежа целую зиму не ѣсть а на весну целую корову стрѣскает. Сим. Послов., 123, XVII в. А Лунка, г., Суреншикъ мнѣ, х. т. [Самошке Биркину], въ разспросѣ сказалъ: во 146 г. въ весну передъ Великоднемъ... копали изъ ямы лисицу онъ, Лунка, да Степановъ же кр. дер.*

Тафина Сережка Новый, и нашли де руду. *Суд*, 129, 1639 г. > В (по, на) весне. То же. А на Дубовицах, господине, и нынеча печища старое, а на весне пещицо и найду. *АСЭИ I*, 414, 1490 г. А Ивану да Василью, да Григорию отвесть та земля на весне по купчей грамоте отца своего. *АФЗХ II*, 34, н. XVI в. А которая рыба всякая и мясо солено на провѣсь, и вывѣшивано по веснѣ, и какъ вывѣтрѣло, и ѣсть поспѣло, ино... переносить въ сушено. *Дм.*, 63, XVI в. Просишь [воевода Г. Федорович] чтобъ я тебѣ вѣдомо учинилъ для тѣхъ двухъ караблеи которые были изъ Дацкие земли по веснѣ не учинилося ли имъ какая шкода. *В-К III*, 100, 1646 г. Совѣтовалъ мнѣ врачъ пускать кровь по вѣснѣ. *Лудольф*, 66, 1696 г. В вѣсне оханами плаваютъ и подолниками ловятъ. *Сл. Перм. I*, 77, 1629 г. В Макарьевском, г., монастыре в весне в полуую воду понимает луга и раменной лес до озера Хохолева. *АХБМ II*, 142, 1660 г. □ Весне, в знач. нареч. Во время весны. Да какъ грады копати весне, а навозъ класти. *Дм.*, 116, XVI в. А лѣсъ и дрова, и бочки, и мѣрники... въ зимѣ на возехъ, а вѣснѣ на плотехъ и в лодахъ — на годъ запасеши. Там же, 50. Да пошлетъ монастырской ихъ приказщикъ рыбу в малом судне, а на нем три человеки, веснѣ о Троицинѣ дни. *АРГ*, 31, 1526 г. Да и о томъ въ разговорѣ поговорити, чтобъ посломъ великого князя... ходити веснѣ, занеже въ Дону веснѣ вода велика. *Пам. дипл. снош. Моск. гос. с Крымом*, 689, 1521 г. Ср. весной. + XV в.: *Речь тонкосл.*; XVI в.: *Аноним. разг.*, *Назиратель*, *Разг. Шрове*, *Ридли*, *Сл. Каз.*, *Ст. сп. Новосильцева*; XVII в.: *А. Кунг.*, *А. Угл.*, *Джемс*, *Д. Новг. мит.* *Кипр.*, *ИНРЯ*, *Разг. Невенбурга*, *Разг. Фенне*, *Разг. Хеймера*, *РД I*, *РД II-1*, *РД II-2*, *РД III*, *РШЭО*, *Сл. Мангаз.*, *Сл. Нерч. I*, *Сл. Сибир.*, *ЧО*.

**ВЕСН...** см. вестн...

**ВЕСНИНА**, ж. (1) *Строение, возведенное весной. В функции приложения.* Да Ивановской дворъ веснина со всѣми хоромы за 100 рублевъ. *Кн. корм. Кир.-Б. м.*, 84, XVII в.

**ВЕСНОВАНИЕ**, с. (2) (?). Веснование, весна. *Джемс*, 70, 1619 г. По Хариных ухожю Лютог да по Ромашкову ухожю Ночвина да х тому знамячку рыбная ловля забережная вешневания да озерко Береза да Хомуток да лозы по обе стороны Морева

перевѣся. *Рыльск. отк. кн.*, 269, 1626 г.

**Вар. вешневание.**

**ВЕСНОВАТЬ**, несов. (3) *Оставаться где-л. на время весеннего бездорожья.* Поехали вверх по Ишиму и весновали на Ишиме, и как вода располилась, и они де поехали боброватъ в лотках вверх по Ишиму. *Сл. Сибир.*, 18, 1640 г. И из Енисейского острогу идучи, весновал в Маковском остроге. *Сл. Том.*, 29, 1628 г. Ссылные люди и у Соли веснуют и осенуют а ставятся на их усолских дворѣх. *Сл. Перм. I*, 77, 1682 г.

**ВЕСНОВОЙ**, прил. (1) *То же, что вешний* 1. Ино, Бже, Бже, сотворилъ Ты, Бже, да и нбо-землю, сотвори же, Бже, весновую службу! *Песни Р. Д.*, 1, 1619 г.

**ВЕСНОДЕЛЬ**, ж. (2) *Лес весенней рубки.* Се яз, старецъ Иев..., да яз, старецъ Анисим... продали есми... шестьсот сажень дров веснодели. *А. Солов. м.*, 127, 1579 г. + XVI в.: *Сл. промысл. I*.

**ВЕСНОДЕЛЬНЫЙ**, прил. (1) *Заготовленный весной (о дровах).* Февреля в 12 день куплены дрова веснодельные полененные на зборные деньги. *Сл. Том.*, 29, 1674 г.

**ВЕСНОЙ**, нареч. (21) *Во время весны.* А ловятъ тое ловлю егорьевские крестьяне весною да осенью. *Пск. писц. кн. I*, 94, 1587 г. Посылали де к вору к Стеньке Верхнего и Нижнего Ломовых жители, чтобы он, вор, весной пришел к ним, а они де ему на помощь готовы. *РД II-1*, 426, 1670 г. Полковникъ Иванъ Дзиньковской к Стеньке Разину весною судами втай многие подарки и запасы и вино и мед посылавал. *РД II-2*, 47, 1670 г. А будут они [ратные люди из Цесарской земли] весною, как море вскрыетца. *РШЭО*, 165, 1649 г. И мы тотъ хлѣбъ на долгъ отдаемъ дешевою цѣною..., а весною тотъ же хлѣбъ у нихъ же беремъ въ долгъ. *ДАИ X*, 205, 1682 г. А лецеи гсдръ [А. И. Безобразов] нне ни единова нтъгъ живет весною и то небольшое дѣло. *ПНРЯ*, 98, XVII в. И велми нас бѣдныхъ вѣсною радостью обрадуи даи нам свои очи видетъ въскоре. *Гр. № 84*, XVII-н. XVIII в. + весной XVII в.: *А. Кунг.*, *АХБМ II*, *В-К I*, *Джемс*, *ИНРЯ*, *Котошихин*, *РД I*, *РД III*, *Рыльск. отк. кн.*; весною XVII в.: *Авв. Письма*, *Лудольф*, *Сл. Мангаз.*, *Сл. Перм. I*, *Ст. сп. Байкова*. Ср. на (в) весну, в (по, на) весне, весне (см. весна).



Вар. весною.

**ВЕСНУСЬ**, нареч. (2) *Прошедшей весной*. А осенесъ сказали тебя [короля Иоганна III] мертва, а веснусъ сказали, что тебя збили со государства брат твой Карло да зять твой арцог Маамус. *Посл. Ив. Грозного, 146, 1572 г.* А что веснусъ к вам Собакины от моего лица злокозненную прислали грамоту, — и вы бы с нынешним моим писанием сложили и по слогням разумели, и потому вперед безлепицам верили. *Там же, 192, 1573 г.*

**ВЕСНУТЬ**, несов. (1) *Веситъ (?)*. Желудокъ не треснѣтъ что сто полтъи вѣснѣтъ. *Сим. Послов., 103, XVII в.*

**ВЕСНУХА**, ж. (2) *Лихорадка*. Веснуха — dasz Fieber. *Тронх. разг., 229, к. XVII в. + XVI в.: Ридли.*

**ВЕСНЫЙ**, прил. (1) *Тяжелый*. Весной, waightie. *Ридли, 82, 1599 г.*

**ВЕСОВОЙ**, прил. (3) 1. *Подлежащий взвешиванию; покупаемый, продаваемый на вес*. А всему тому была бы мѣра, и счетъ, колке чего из села, или ис торгу принесутъ записать, а что вѣсовое то звѣсити. *Дм., 56, XVI в.* А товаръ посылаи [со слугой], смѣтивъ или смѣривъ, а денги счѣтши, а что вѣсовое звѣсивъ, а всего лучши запечатавъ, ино безгрѣшно. *Там же, 44. Ср. весчий.*

2. *Предназначенный для процесса взвешивания*. Переписал... один ножик четыре серпа два пуда гири железных весовых. *Сл. Перм. I, 77, 1702 г.*

**ВЕСТИ<sup>1</sup>**, несов. 1. *кого. Двигаясь вместе, направлять чье-л. движение, помогать идти*. Веди мене в город. *Аноним. разг., 54 об., 1568 г.* Подѣм мы да ведем промежника с собой да посмотрим твоѣво товару. *Разг. Фенне, 336, 1607 г.* Коли слѣпой слѣпого ведѣтъ, ино обя в яму пропадут. *Там же, 480.* > *Вести под руки*. А служба ихъ [царевичей сибирских, касимовских] такова: какъ на праздники идеть царь къ церквѣ, и они его ведутъ подъ руки. *Котошихин, 22, 1667 г.* > *Вести за руку*. Ажно идет из могилы Михайло и ведет за руку из могилы жену свою. *Былины XVII–XVIII вв., 174, 2-я пол. XVII в.* || *Направлять движение животного*. Государь царь и великий князь Михайло Федорович всеа Руси ходилъ, за кресты, къ празднику Входа во Иеросалимъ...: велъ подъ государемъ патриархомъ ося. *Выходы ц. в. к., 13, 1633 г.* И по том [после кареты

королев и конной свиты] вели многие лошади в нарядех. *В-К IV, 69, 1648 г.* Да писали вы гсдрь чтоб прислат мѣрина рыжово и нне тот мерин занемог вести нелзе. *Гр. № 483, 1681 г.* Ведут же Идола богатыря лошедь 12 человек на двух чепях золотых, 10 человек ведут лошедь Тугарина Змеевича. *Былины XVII–XVIII вв., 156, 2-я пол. XVII в.* || *Указывать границу земельных владений*. И Захарьины... старожильцы... тако ркли: То, господине, троицкие старожильцы вели вас него-раздо. *АРГ, 259, 1525 г.* > *Вести по меже*. *Дел. Устанавливать границу земельных владений*. И Ивановы... слуги Васильевича... нашим монастырским [Иосифо-Волаколамского монастыря] крестьянцем грозят...: «Толко, деи, вы не пойдете... земли отводить, и нам, деи, на вас взяти сто семьдесят десятин, что будтось вытоптали у них хлеба, как розѣзщик ездил, куды, деи, вы вели по меже». *АФЗХ II, 443, 1595 г. + XVI в.: Разг. Шrove, РБС; XVII в.: Ист. песни, Сл. Перм. I.*

2. *кого. Принуждать идти, сопровождать куда-л.* Обѣзжеи голова... велѣл стрелцом с плоту тог (!) Афонку взят и стрелцы ведучи ево били под бока толкали. *МДБП, 206–207, 1671 г.* Дай же тебя, господи, и сего дни, и оставите должники долги наша, яко же и мы оставляем животы свои на кабаке, и не ведите нас на правѣж, нечего нам дати, но избавите нас от тюрьмы. *Служба кабаку, 56, XVII в.* Дошел тать в цѣль ведут ево на рѣль. *Сим. Послов., 96, XVII в.* Той же Федор, ведом к посечению, вопиаше всему народу. *Сказ. Авр. Пал., III, н. XVII в.* При царе богатыри похваляютца, хотят Кеев город на шити взяти, и великого князя с великою княгинею в полон вести. *Былины XVII–XVIII вв., 162, сер. XVII в.* Целовальник Якунка Прокофьев да пушкарь Игнашка Естеефеев вели в Галич вора. *РД II-1, 478, 1670 г.* И Богданъ сказаль: взяль де язъ стрѣльцовъ тѣхъ съ торгу и того кр. Кавылина взялъ съ ними съ кабака, и стрѣльцы вели его со мною съ кабака до мостку, что межъ кузницъ и соле-наго прибылага ряду. *СиД, 291, 1623 г.* И того Ивашка тотъ Гришка, поймавъ, велъ въ караульную. *Пск. писц. кн. II, 323, 1699 г. + XVI в.: Ист. песни, Сл. Каз.; XVII в.: РД IV, Сл. Ворон., Сл. Том.*

3. *Быть впереди, предводительствовать, возглавляя движение.* А иные говорят что королевич Королус будет и Валлинской землѣ станет воиско вести и владѣт. *В-К III, 193, 1648 г.* А казаков есми подарив, которые грамоту принесли, и как, господине, государь наш послал к Асторохани и учал в Азове добывати вожей, кому б вести к Асторохани, русских людей. *Ст. сп. Новосильцева, 71, 1570 г.* Хрущов твоево гсдрво указу не слушает а козаков из Стрелецкой слободы и по ся место не ведеть а мѣсто (!) гсдръ под дворы тѣм козаком рано с весны подавоны. *Пам. южн. в.-р. нар., 60, 1594 г.* И острогожской де жилец русской человек Трофим Лучник вынел из-за кораула на свои поруки у полковника Ивана Дзиньковского в том, чтоб их [московских стрельцов] с Острогожского не упустить, на Коротогяк не дати бы вести. *РД II-2, 15, 1670 г.*

4. *что. Направлять работу кого, чего-л.; руководить, управлять кем, чем-л.* А з гостьями бесѣдовати о рукодѣлїи и о домашнем строении, как порядня весть, и какое рукодѣльецо здѣлати. *Дм., 46, XVI в.* || *Управлять движением судна.* Те суды с товары Петр Чихачов велел вести к Богданове околице без нашего... ведома. *РБС, 33, 1593 г.* || *перен. Склонять к совершению чего-л. — с придат. предл.* Звалъ ты меня чтобы я у млсти твоеи жилъ а инои ведет чтобы я написал в малое время чтобы хлѣбу и денгамъ нѣизяно было [И. И. Киреевскому от иконописца]. *ИНРЯ, 45, XVII-н. XVIII в.*

5. *что. Поступать, действовать (в соответствии с принятыми правилами).* А что видят молотца люди добрые, что горазд он креститися: ведет он все по писанному учению, — емлют его люди добрыя под руки, посадили ево за дубовой стол. *Пов. Гор.-Зл., 107, XVII в.*

6. *что. Прокладывать, сооружать что-л., постепенно возводить.* А ведены пруды и плотина вверхъ Псковою рѣкою подъ Новой мостъ. *Пск. писц. кн. I, 5, 1587 г.* И мы [И. Петлин с товарищами] у китайских людей спрашивали: для чево та стена ведена от моря и до Бухар, а башни на стене стоят часто? *Росп. Петлина, 46, 1619 г.* А въ тотъ, государь, колодязь труба ведена по подошвѣ, исъ старово погребѣ. *Пск. писц. кн. II, 376, 1637 г.* Зачали люди их [турок] пеши в тот

день весть гору высокую, земляной великой вал, выше многим Азова города. *Пов. аз. ратн. сид., 72-73, 1642 г.* И вложи Бог атаманом и казакм в сердце други подкоп вести под град Азов. *Ист. аз. взят., 53, 1637 г. + XVII в.: Белгор. отк. кн., Сказ. Авр. Пал., Ст. сп. Байкова.*

7. *С вин. п. суц. обозначает действие по знач. этого суц.* Тут стает-то Федор Иванович... Уж он крест кладет по-писаному поклон ведет да по-ученому. *Ист. песни, 292, XVI в.* Как хто хочет кругом в земле ездить и там торговать и покупать у крестьян... товары их и тем обычаем городам шкоту и в захват чинити и вести деревенскую торговлю. *РШЭО, 131, 1646 г. — С им. п. в знач. прямого дополнения.* И что им [членам парламента] волно моремъ и землею воина весть и людеи наймывати велѣти. *В-К IV, 70, 1648 г. + XVII в.: Авв. Письма.*

Δ Вести государеву чашу. Совершать, произносить молитву за здравие царя, давая присутствующим отпить из чаши, над которой произнесена молитва. Въ нынѣшнемъ де во 131 г. на св. недѣлѣ въ по-недѣльникъ пришелъ съ образомъ Преч. Богородицы Успенский попъ Иванъ Живоначальные Троицы Сергиева монастыря къ дворнику къ Орѣху Сѣдельнику и учаль де тотъ попъ Иванъ у него, Орѣха, въ избѣ за твое г., и твоего г. отца в. г. с. п., и твоей г. матери за многолѣтнее здорье Бога молить и вашу г. чашу весть. *СиД, 295, 1623 г. Ср. чаши величать (см. величать).*

*Вар. весть.*

*Ср. водить.*

**ВЕСТИ<sup>2</sup>, см. везти.**

**ВЕСТИМЫЙ, прил. (6) I. Известный, ведомый.** И то дело вестима Воину Мишевскому. *АХБМ II, 134, 1660 г.* > Вестимо чинить пречестности твоеи что строител Филимонъ здѣлавъ у Казани чудо да и велми худо. *Гр. № 454, 1699 г.*

II. *безл. предикат. кому.* Да што батюшка да гсдрня матушка вам бы было вѣстима что хазяин да хазяйка... бранит невѣдомо за что. *ИНРЯ, 100, XVII-н. XVIII в.* Дана мнѣ [Корньюшке] сироте вашему коровенка молодая и у ней гсдръ молока нет не масла весну всю вестима старосте гсдръ и дворовым людем... и мне гсдръ масла и сыров собрат неочево



гсдрь смилуися. ПНРЯ, 69, XVII в. — про что. А вестимо, г., про ту мою белую жонку, как тот Фадей привес в твою боярскую вотчину к тому Аверкею, всем твоим государевым боярским крестьяном. АХБМ II, 44, 1652 г.

III. модальное слово. Само собой разумеется, конечно. Ссоры не придуть от духа миру и кротости. Вѣстимъ нетъ. Лудольф, 74, 1696 г.

Ср. вестно (см. вестный).

ВЕСТИСЬ, несов. 1. Двигаясь вместе, направлять движение друг друга, помогать идти друг другу. Слѣпец слѣпца ведутся а оба въ яму впадутся. Сим. Послов., 139, XVII в.

2. Происходить, совершаться. Кровавая война в Недерлянских удѣлехъ за многие лѣта воздвигнута и безпрестанно по ся мѣста велася. В-К III, 177, 1648 г. Табѣ [жене] б обо всемъ писат ко мнѣ [Д. И. Маслову] вскоре и про домашней жите что у васъ ведетца. ИНРЯ, 114, XVII—н. XVIII в. — безл. чего. А мнѣ у павловскихъ властей суда просит не для чего для того что у них розыску никогда не ведетца и крѣстьянами не владѣют. Гр. № 476, 1696 г. || в чем и без доп. Существовать, наличествовать. А жити б русскимъ людемъ в Аглинской земле, агличаном на Руси по земскому суду, как в которой земле обычай ведетца. Ст. сп. Писемского, 133, 1583 г. Кудри вьются и шолуды ведутся. Сим. Послов., 112, XVII в. — безл. И советники же Федору и Неудаче говорили: «В том де государыни нашей, королевны Елизавети, не осудите, что при вас танцуют; у государыни у нашей, у королевны, в обычае так ведетца: по вся дни после стола живут потехи и танциванье». Ст. сп. Потемкина, 128, 1583 г. + XVII в.: В-К V.

3. Быть принятым, обычным. То нам ведется вмести заплатить. Аноним. разг., 94 об., 1568 г. И тем детям государевым быти на уделех по их государскому чину, как у них у государей издавна чин ведетца. Ст. сп. Писемского, 151, 1583 г. И то где ведетца, чтоб целовал крест, да порушит его? [о короле Стефане Батории]. Посл. Ив. Грозного, 217, 1581 г. Что в людехъ ведется то и нас не минется. Сим. Послов., 156, XVII в. — безл. чего, в ком, в чем, у кого. Государь милосердный царь... вели учинити безгрешно, чезо государь не ведетца, что

иноческому чину земля велети отводить с образом. АФЗХ II, 443, 1595 г. И он Кузма... меня и женишку мою бранил и позорил всякими неподобными словесы как в миру не ведется. МДБП, 54, 1635 г. И такое наругательство учинил, чего и у бусурман не ведетца — священников и иноков и инокинь мучил разными муками. РД II-2, 7, 1670 г. [Т. Кошкин, торговый человек] Приехав в Канцы, против королевского указу, как у них ведетца, в таможни тому королевскому таможеннику подал роспись. РШЭО, 344, 1673 г. А сказали: «У нас де так ведетца, с noneшнего дни починаетца новой год». Ст. сп. Елчина, 212, 1640 г. Не ведетца, мол, тово, еже драгое камение полагати в говенной заход, тако и в мой греховой арган непристойно внити благодатному огненному уму. Авв. Письма, 282, 1675 г. Живучи мнѣ Костянтину съ тою своею женою Парасковьицею у него Дмитрия во дворѣ работать всякое работное дѣло, как ведется въ прочихъ людяхъ безо всякого ослушанья. А. тягл. II, 93, 1643 г. И по Вишере рекѣ переписать судовых плотников и дровяныхъ промышленников как преж сего велося. Сл. Перм. I, 77, 1646 г. + XVI в.: Дм., ДТП II, Назиратель, Ст. сп. Воронцова, Ст. сп. Новосильцева; XVII в.: В-К V, ДД, Сл. Том.

4. Происходить, вести начало. > Вестись родством. Вести свою родословную от кого-л. Мы отъ Августа кесаря родствомъ ведемся. ДТП II, 48, 1573 г.

5. Жить, плодять (о животных). Тому чѣловѣку пчѣлы да овцы ведутся. Разг. Фенне, 207, 1607 г. В тех де трехъ земляхъ соболь ведется доброй. Сл. Сибир., 18, 1619 г.

Ср. водиться.

ВЕСТИТЬ, несов. (2) Извещать. Приходили государь из Щючейской волости Николской священник... Василеи да с ним крестьяне... а сказали ходил литвин Велижского повету Еремка... по всем приходам которыхъ крестьяне Велижским паном крестъ целовали вестил чтоб шли на Велиж с золотыми. Сл. Смол., 42, 1609 г. + XVI в.: Ридли.

ВЕСТКА, ж. (1) Уведомление, известие. По се число от тебѣ ко мнѣ вестки нету. МДБП, 19, 1677 г.

ВЕСТНИК, м. (2) Гонец, вестовой. Такова память послана на Бронниц-

кой ямъ съ весникомъ съ Посникомъ съ Волжнынымъ. ДТП II, 240, 1585 г. + вестник XVII в.: Сказ. Авр. Пал. Ср. вестовщик.

Вар. весник.

**ВЕСТНЫЙ**, прил. I. Знакомый, из-вестный. Тебе, свету, самому житие ево [Никона] вестно. Авв. Письма, 186, 1664 г. > Вестная голова. Человек, находящийся в бессрочном пожизненном холопстве. А тѣхъ своихъ новопоселенныхъ крестьянъ волно перевести изъ тое вотчины въ иные свои деревни, гдѣ онъ [Н. С. Хитрово] похочетъ, или взять за всякую весную голову противъ указу в. г-рей. Шумаков. Акты юрид., 13, 1683 г. > Вестно чинить (учинить). что, (к) кому, о ком, о чем. Сообщать, сообщить. Да весна (!) тебе государь, чиним, что в то время з Дону ехали московские стрельцы Артемонова приказу Матвеева, которые были у Разина взятые, и они сказывали про донские козаки. РД II-2, 9, 1670 г. Так же и о писаре моем полковом вестно чиню, что из Опошново приехал, и того Алешка Кривого... не привез. Там же, 125. А как ево Стенькин воровской умысл узнали, и я, холоп твой, к тебе, великому государю, к Москве и приволокся и вестно учинил обо всем ево Стенькине воровском умысле. РД III, 75, 1671 г. А что ево воеводского непостоянства и то тебѣ гсдрю [А. И. Безобразову] вѣсно учини члвкъ твои Григорей Щербачов. ПНРЯ, 86, XVII в. И ты как изволиши не изволиши ли побывать и я бы тебя дождался да вмѣсте поѣхали и ты мнѣ учини вѣсно утре поране. Гр. № 508, XVII-н. XVIII в. Как великие гсдри изволят быт в Коломенскомъ а я [Т. Протопопов] то стану усматриват и о том к тебе [А. И. Безобразову] буду вѣсно чинит. ПНРЯ, 85, XVII в. > Вестно учинилось. безл. предикат. с придат. предл. Стало известно. В нынешнем, государь, во 179-м году декабря в 8 день писал к тебе, великому государю, я, холоп твой, с козловцам с князем Семеном Селеховским, что вестно, государь, мне, холопу твоему, учинилось, будучи в Тонбове, что сабираютца, государь, воры и изменники блиска Козловского уезду. РД II-1, 422, 1670 г. И я, холоп твой, только отшел от города за надолобы, и мне, государь, холопу твоему, в тот час весно учинилось, что в селе... у воеводы... учинился

бой. Там же, 373. Весно нам учинилось, всем мурахвенским жителем, что царевцы и маяцкие... жители... государю зменили. РД II-2, 72, 1670 г. + XVI в.: Ст. сп. Писемского; XVII в.: Былины XVII-XVIII вв., Двор тур. султ., ИНРЯ, Сл. Сибир., Сл. Смол., Сл. Том.

II. безл. предикат. кому. О налиции сведений о ком-, чем-л. Да и что деи нам было вестно, будто канцлер польской Ян Замозской пошел против арцы-Карлуса со многую ратью под те города. Ст. сп. Микулина, 189, 1601 г. Московской посол а с нимъ чetyрнатцат члвкъ пришел [в Стекольную] через Финскую землю а что его дѣло и то вперед будетъ весно. В-К III, 68, 1646 г. А какъ он Василии Шетнев приехав к Москве... тех лошадей нам по се число не отдавал и не вѣсна гдѣ ихъ дел. МДВП, 71, 1658 г. — о ком-, чем-л. А мнѣ [М. Прокофьеву] о том дѣле что было и о том вѣсно тебѣ гсдрю [А. И. Безобразову] моему будет после. ПНРЯ, 83, XVII в. Весно тебе буди о Пофомке у Митрофана в Торопце принесена челобитная. Гр. № 66, XVII-н. XVIII в. — про что. И распрося, что скажутъ вели у себя подлинныя ихъ рѣчи написати, чтобы намъ впредѣ про шелкъ вѣсно было и надобѣ ли привозити его. Торг. кн. (С), 136, 1610 г.

III. модальное слово. Конечно. Тѣбѣ гсдрю моему [А. И. Безобразову] я Ивашко Лепуновъ челом быю живи в тиши а к нам весно о своем здравье пиши. ПНРЯ, 91, XVII в. Ср. вестимо.

Вар. весно.

Ср. ведомо, вестимо (см. вестимый), весто.

**ВЕСТО**, (4) безл. предикат. кому. Понятно, ясно. с придат. предл. Уговорись со мной, как ты мнѣ товар приготовишь, да припровадишь, добро мнѣ вѣсто, на что надѣяться. Разг. Фенне, 392, 1607 г. Коли мы товар на скалва (!) положим, да пусть ево вѣсят, ино нам будет вѣсто, кому у кого донять, тебѣ-ль от меня аль мнѣ от тебе. Там же, 310. Подумай ты себѣ в том, да дай мнѣ завтра отвѣт, ино мнѣ вѣсто что мнѣ дѣлать. Там же, 317. + XVI в.: Разг. Шрове. Ср. вестно (см. вестный).

**ВЕСТОВОЙ**, прил. (19) 1. Содержащий письменные сведения, известия. А денежног жалованья двенатцет руб-



лев и прежней гсдрь мои послуги к тебе гсдрю бывали многии явственно язычныя и вестовыя провославныи црь и гсдрь смилуися. *Пам. южн. в.-р. нар.*, 8, 1588 г. Роспись и литовские листы... и вестовой список, что сказывал Петр Чихачов и что сказывали торговые люди смолянне... и мы.. послали к тебе, ко государю. *РБС*, 36, 1593 г. Перевод с аглинсково вестовова писма что подал аглинского гонца Рыцар Сфифтъ сентября въ 28 де. *В-К I*, 26, 1617 г. И гетман Демьян Игнатович к великому государю, ...послал лист свой да вестовых писем 12 листов. *РД II-2*, 143, 1671 г. И писал де, государь, с Романова те вести романовской воевода... Только де, государь, вестовая отписка скоро ль поспеет, про то де они не ведают. *Там же*, 23, 1670 г. Перевод с свѣтской с печатной с вестовой тетради что прислал... резидентъ Карлъ Померенинкъ. *В-К III*, 190, 1648 г. И июня, государь, в 14 день Иван Чирьев из Литовской стороны приехал, а что мне, холопу твоему [И. Бутурлину], вестовых вестей сказал, и я, холоп твой, те вестовые вести послал к тебе, государю, под сею отпискою. *РБС*, 274, 1652 г. + XVII в.: *В-К IV*, *В-К V*, *Сл. Перм. I*, *Сл. Сибир.*, *Сл. Том.*

2. *Служащий для оповещения, сигнальный.* Вестовой колокол разбит, весом 10 пуд 12 гривенок. *РД IV*, 103, 1672 г. А въ вышкѣ вѣстовой колоколь. *Пск. писц. кн. II*, 224, 1669 г. На Власевскихъ воротахъ въ верхнемъ бою пишал полуторная вѣстовая, въ станку и на колесахъ. *Там же*, 160, 1667 г. 130 года ноября въ 10 день (1621) государь царь и великий князь Михайль Феодоровичъ... пожаловалъ... колоколь, а на нем подписано: «Вылитъ сей колоколь вѣстовой въ Мещерескъ». *Вкл. Новоспасск.*, 11, XVII в. + XVII в.: *Росп. Петлина*, *СиД.*

**ВЕСТОВЩИК**, м. (6) 1. *Кто доставляет сведения, гонец.* И... они вѣстовщики, Третьякъ Ланской съ товарищи, являли осадному воеводѣ Ивану Извольскому... что у нихъ Михайловские воеводы отписки не взяли. *АМГ I*, 256, 1629 г. И на вѣсти въ городаы и во псковские пригороды къ воеводамъ и къ приказнымъ людемъ посылати имъ отъ себя дѣтей боярскихъ почасту и къ нимъ писать, чтобъ къ нимъ всякие вѣсти съ ихъ вѣстовщики писали. *Пск. писц. кн. II*,

73-74, 1635 г. И... писалъ ко мнѣ [П. Ромодановскому] ...в. кн. Семень Борятинский, что де того гонца Семена Абакумова да съ нимъ кромскихъ вѣстовщиковъ дву чел. разбили разбойники и побили на смерть. *СиД*, 73-74, 1633 г. И на дорогахъ имая всякихъ твоихъ великого государя гонцовъ и вестовщиков..., многихъ мучили [воровские казаки] и побивали до смерти. *РД II-1*, 263, 1670 г. + XVII в.: *Поход Лисовского. Ср. вестник.*

2. *Кто составляет вестовые листы (?)*. Печатано в городе Амстердаме... у старова вестовщика князя Оранского полков, а живетъ онъ на новой сторонѣ за рвом. *В-К III*, 69, 1646 г.

**ВЕСТОЧКА**, ж. (1) *Флк. То же, что вѣсть*<sup>1</sup>. Какъ доносили эту весточку наскори да его-то ведь царици благоверныи. *Ист. песни*, 364, XVI в.

**ВЕСТФАЛЕНСКИЙ**, прил. (1) *Состоящий на службе в Вестфалии.* Конинсмарку жъ нѣсколкихъ людеи из вѣстфаленскихъ людеи такъ же и тѣхъ людеи которые в городе Магденбурхе стоятъ иматъ и нѣсколко полков... учинит и опятъ скорое войско устроит. *В-К III*, 68, 1646 г.

**ВЕСТФАЛЬСКИЙ**. (1) *Прил. к Вестфалия.* > Вестфальская земля. Мы бурмистры и думные люди города Мюнстера в Вѣстфальской землѣ объявляем... что намъ... вѣдомо учинено. *В-К IV*, 72, 1648 г.

**ВЕСТЬ**<sup>1</sup>, ж. *Извѣстие, сообщеніе; сведенія.* И ту наехали насъ три татарины поганыи и сказали намъ лживыи вѣсти. *Х. Аф. Ник.*, 11, 1472 г. Каковы вести новы намъ скажешъ? *Аноним. разг.*, 59, 1568 г. И Федоръ и Неудача... сами агличанъ роспрашивали, которые умеютъ по-русски: «Сколь давно в Лунду пришелъ каравль с Руси напередъ насъ съ вѣстью?» *Ст. сп. Писемского*, 107, 1583 г. Февраля в 2 день в полночь пришли под Болховъ литовские люди безвесно и ссели с лошадей и пошли пеши, и на посаде на отъезжихъ караулахъ сторожи скрали: взяли сына боярского да убили казака, а зъ другой сторожи сынъ боярской да казакъ утекли... в городъ съ вѣстью. *Кн. сеуней*, 73, 1619 г. Пожалуй, дружке, свѣдаешъ ты таковъ товаръ у иныхъ купцовъ, и ты мнѣ (!) безъ вѣсти не держи; да будетъ товаръ доброй, и ты ъво купи да ко мнѣ привези. *Разг. Фенне*, 363, 1607 г. Что вестей сказываешъ? Немного добръ. *Копенг. разг.*,

30, сер. XVII в. А здѣсь батюшкѣ теперь вѣстей никаких не слышат и нѣприятельских людей в близости нет. *Гр. № 155, XVII–н. XVIII в. — с придат. предл.* И говорил Саквелд Григорью в розговоре: «Появились деи у нас новые вести из Аталиянские земли, что был Турской с Кизылбашским в перемирье». *Ст. сп. Микулина, 187, 1601 г.* Бояре послали къ царю съ вѣстью, что на Москвѣ учинилась смута. *Котошихин, 84, 1667 г.* Подлинная вѣсть что нѣчево ѣсть. *Сим. Послов., 132, XVII в.* > Вѣсть учинить. *Дать знать, известить.* И впредь де, государь, как к ним будут в киргизы алтыновы люди и оне хотили о том вѣсть учинить в Томской город. *Сл. Том., 30, 1609 г.* > Вѣсть учиниться (учинилась). *Стало известно, ведомо.* А вам про тот розбой вѣсть учинится, и вы б... за теми розбойники ездили. *А. мест. упр., 177, 1539 г.* Кадашевец же Григорей Иванов снѣ Лебедевѣ и у чалана замки збил и животишка мои [Авраамка Иванова]... побрал... и мнѣ холопу моему о том учинилас вѣсть. *МДБП, 97, 1676 г.* Дошли до их изменича городка, а шли мы, холопи твои, наспех, чтобы им, изменником, вести не учинилось. *Сл. Том., 30, 1631 г.* > Сказать в вѣстях. *Дать знать, известить.* Да он же, Елбулдан, в приказной избе мне, холопу вашему, в вѣстях сказал. *Сл. Том., 30, 1689 г.* > Вѣсть давать, подавать (подать). *кому. Сообщать, оповещать (сообщить, оповестить).* Коли товар твой привезут..., и ты мнѣ вѣсть подай, я к тебѣ буду посмотреть. *Разг. Фенне, 416, 1607 г.* Онѣ пошелъ Потокъ соборнымъ попамъ вѣсть подавать что умерла ево молодая жена. *Кирша Дан., 389, XVIII в.* А где чьи животы стояли, и то вора указывали те старцы, которые вора вѣсть подали. *РД II-1, 267, 1670 г.* И тот де, государь, Моксимка из Челнавского через заповедной лес... воровским козаком... довал вѣсть. *Там же, 442.* > Бегать с вѣстью *см. бегать.* > Бить по вѣстям *см. бить.* > Быть без вести. *Оказаться забытым.* Рюрик [кн. Рюрик Ростиславич Смоленский] уже убо, разстригшися, многи крови хрестьянския пролия и святая церкви и монастыри пограбя, и игуменов и попов и черньцов помучи и до конца княжения не може удрѣжати, но имя его

без вести бысть. *Посл. Ив. Грозного, 16, 1564 г.* > Без вести (пропасть, сойти). *а) о ком-л., чем-л. бесследно исчезнувшем. Неизвестно каким образом, куда.* Да тот жа гдрь Петрушка подговорил от меня племянника Ивашку и тот гсдрь Ивашка от Петрушъкина подговору пропал без вести и от меня взял тот Ивашка кобылу гнеду шти лѣтъ. *Южн. челобитные, 48, 1628 г.* И тотъ Ивашко не сысканъ, сшоль безъ вести. *А. посад. люд., 178, 1639 г.* [А. Дурнев] переписал усадища два места дворовыя крестьянские к реке ко Млодати а въ них жили крестьяне Некраска Охфонасевъ да Ларке Восилевъ. Некраска живет в той же деревнени (!) за Левонътеем Конаровым а Ларке шол без вести. *Курск. отк. кн., 161, 1639 г.* Михаила священника без вести [Никон] погубил: за Тверскими служил в монастыре Богородичне, перевел к тюрьме, да не и стало вдруг. *Авв. Кн. бесед., 125, 1675 г.* И как он [племянник Адуша Армаева] пошел из дер. Андосева в дер. Акузову поздно, и пошел ево провожать андосевской мордвин, и оне пропали без вести. *АХБМ II, 177, 1670 г.* А сенные покосы [писцы] насилствомъ велеть косить, и на тѣх нашихъ покосахъ многой монастырской нашъ скотъ побиваютъ до смерти, а иной безъ вѣсти пропадаетъ. *ДАИ X, 297, 1683 г.* *б) Неожиданно, внезапно.* Не дай, Боже, мне [куру], грешному, умереть без вести. *Сказ. о куле, 88, 1-я пол. XVII в.* || *Сведения о неприятелях.* Знатное де дело, отпущены вож и провожатые для проводыванья вестей. *РД II-2, 57, 1670 г.* В нынешнем, государь, во 179-м году октября в 8 день в девятом часу дни прибежал на Валуйку ис проезжей станицы валуйской станичной атаман Григорей Чюрсин с товарищы, которые посыланы были на Моятцкой и в Царев Барисов города для проводыванья подлинных вестей про воинских людей и про воровских козаков. *Там же, 62.* И ево... Петрушку... поимали кораульщики и свезали и били, а говарили де, государь, ему, что де он, Петрушка, пришол у них людей подмечать и вестей проводить. *РД II-1, 441, 1670 г.* Зговорят богатыри таково слово: «...отпусти, государь нас топерво на поле, мы тебе, государь, вести прямыя отведаем и языка к тебе приведем». *Былины XVII–XVIII вв., 152, 2-я пол. XVII в.* И услышал с вес-



ти, что колмаки белые поднялись на них. *Сл. Том., 29, 1636 г.* > Ратные вести. Ни гонци бы мои [кн. Ив. Васильевича] подводы и проводников у них не имали, опричь ратные вести, или с кем моя будет грамота на имя в монастырские села, кому будет дати подводы. *АСЭИ I, 373, 1481 г.* Велено, по твоему государеву наказу, устройти для твоихъ государевыхъ посольскихъ гонцовъ и ратныхъ вѣстей сто мериновъ съ охотниковъ и съ рядовскихъ людей и съ окольныхъ погостовъ. *ДТП II, 144, 1585 г.* > Вест по вести. *Сведения, следующие одно за другим.* А литовские люди на насъ наряжаются..., и вѣсть по вѣсти доходить, что однолично будутъ вскорѣ. *АИ II, 214, 1609 г.* > По вестям. *На основании полученныхъ сведений.* И какъ царевичи поймали языков на Волге и сказали имъ [царю], что государевы воеводы многие были на Волге на Царицыне острову и пошли вверх; и царь де и турские люди по тем вестемъ пошли к Асторохани. *Ст. сп. Новосильцева, 66, 1570 г.* Да съ собою свелъ [Госевский], по вѣстемъ, лутчихъ людей 40 человекъ. *АИ II, 217, 1609 г.* В нынешнемъ во 179-м году октября в 7-м числе писали вы к великому государю, что по отписке и по вестямъ с Коротояка воеводы Михайла Ознобишина, ты, боярин и воевода, с товарищии своими и с его государевыми ратными людьми из Остроужского ходили на Коротояк на воровскихъ казаков, которые приходили с Дону. *РД II-2, 63, 1670 г.* А какъ де казну привезут на Оскол и с Оскола пошлютъ они, послы, к ханову величеству другово гонца или, смотря по вестемъ, и он, Мустофа-ага, поедет в Крым. *Там же, 117.* И октября, государь, в 8 день по тем вестямъ послал я, холоп твой Юшка, товарыща своего думного дворянина и воеводу Федора Ивановича Леонтьева, а с ним твоихъ великого государя ратныхъ конныхъ людей. *РД II-1, 126, 1670 г.* Я слышала что тебѣ велено по вестемъ глядечи итти и в Бѣлгород. *МДБП, 18, 1677 г.* > По вестямъ (на вести) (посылать, ходить). *Для получения сведений военного характера.* И он, Богдан Вельяминов, с ратными и с посадцкими людьми против татар за посад ходил и с татары о посаде и о слободахъ бились..., и за татар по вестемъ посылалъ голову Прокофья Скулюменова с сотнею. *Кн. сеунчей,*

*45, 1619 г.* Он [воевода кн. Василий Ромодановский] по вестемъ ходил за татары сам и дошел татар в Елетцкомъ уезде за Седельными лесками. *Там же, 58.* [Ельчане] посулили ему Олексью [воеводе] станомъ по полчетвертку ржи ш человекъ за то что зиму в город не ѣздит и по вестямъ нас не посылат. *Южн. челобитные, 118, 1649 г.* Ис Курска в станицу и на вести по городомъ и по полевымъ сторожомъ, государь, меня [Ваську Бурцева] холопа твоего посылают. *Ст. печ. пр., 47, 1613 г.* > Для вестей. *С целью получить сведения.* А розыскивали де ихъ по рознымъ городомъ по человеку для вѣстей. *Сл. Перм. I, 78, 1611 г.* || *мн. Служба по сбору или доставке сведений.* Ёхол я [Сеңька Михайлов] с вестей с Ливин и по дороге меня взяли в полон нагаиския люди. *Южн. челобитные, 51, 1628 г.* > На вестяхъ (быть, жить). А короточенина сына боярского Сеңьку Рахманина, который был в Остроужскомъ на вестяхъ... из-за короуда [Г. Коробут] выпустил. *РД II-2, 17, 1670 г.* А на вестехъ гдри живемъ да перемѣны не дѣли по четыре и болши. *Южн. челобитные, 60, 1632 г.* || *Распоряжение; приглашение.* А кречета честника новопожалованный начальный Иван Ярышкин принимает самъ паки на руку, и дожидаяцца вѣсти какъ за столъ итти. *Урядникъ сокол. пут., 296, XVII в.* || *мн. Новости, слухи.* У меня всё добры вѣсти, дал Богъ у насъ всё тихо да добро. *Разг. Фенне, 274, 1607 г.* Сегодня вѣсти сюда пришли, что много карабѣль на морѣ потонули; ...да я не вѣдаю, мой товар потонул, аль Богъ ёво заступил/закрыл, ...дай Богъ мнѣ добры вѣсти про ёво. *Там же, 369.* А опричь торгового и домашнего дѣла иныхъ вестей не писано. *В-К III, 21, 1645 г.* А по темъ де вестемъ послалъ Сава в киргизы и в далекіе ясачные волости проводить подлинно. *Сл. Том., 30, 1630 г.* Та же от трапезы вставше и достойно благодарение Богу воздавше, сытымъ брюхомъ седше, друг друга о вестяхъ вопрошайте. *Авв. Письма, 251, 1676 г.* Да пожалуи поклонис от меня Федору Антоновичу а о вѣстяхъ буду впередъ писат. *Гр. № 308, 1702 г.* — *О новостяхъ военного, политического характера (?).* А о вестяхъ гдрь никакъ поновки не бывало а носитца слухъ что смоленской шляхте и новгородцамъ итии по траве. *ПНРЯ, 71, XVII в.* И къ Ба-

лахнѣ меня [попа Афанасия] отвезли, а на Балахнѣ меня про то пытали: что де въ Тушинѣ вѣстей, скажи. *Суд, 591, 1626 г. + XV в.: Речь тонкосл.; XVI в.: А. Лодом. ц., Аноним. разг., Дворц. зап., Дм., Московит., Пам. южн. в.-р. нар., Разг. Шrove, РБС, Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: АЮБ, В-К I, В-К V, Двор тур. султ., ИНРЯ, Новг. док. (Шв.), Поход Лисовского, Пск. писц. кн. II, Разг. Хеймера, РБС, РД I, РД III, РШЗО, Сказ. Авр. Пал., Сл. Нерч. I, Сл. Сибир., Сл. Смол., Ст. сп. Потемкина. Ср. ведом, весточка, возвестие.*

— (?) Онбары и житницы гсдрвы не огорожены а к вестям гсдрѣ без огорода конешна страшно и без вестей гсдрѣ ей ничево не зберем ни двереи ни лесниц. *Гр. № 437, 1680 г.*

**ВЕСТЬ<sup>2</sup> см. везти.**

**ВЕСТЬ<sup>3</sup> см. вести.**

**ВЕСЧИЙ**, прил. 1. Относящийся к весу, взвешиванию. > Весчий то-вар. Товар, продаваемый на вес. Взято с вороножского жилца сы Ивана Косого с москотинного товару с весчей и не с вѣчег (!) с восмидесят со шти рублев пошлин взято дватцат три алтна. *Южн. тамож. кн., 41, 1623 г.* Взято с вороножца з Дениса Веневитина с товару с весчей и не с весчег с шолку с пороку и свинцу и сс (!) краски да и не с вѣчег (!) товару пошлинѣ взято рубль дватцат шесть алтын четыре денги. *Там же, 44. А в Вязьме... с литовских купцов велено имати с рубля по 7 денег, а с вещева товару с рубля по 9 денег. РБС, 75, 1621 г.* И в Стекольные у государевых людей товары весчие принимают на большой вес, а свои весчие товары отдают государевым людям на меньшей вес. *РШЗО, 135, 1648 г.* > Весчая пошлина. Взято весчей пошлины 2 rubli 6 алтын 4 деньги. *РШЗО, 110, 1637 г.* > Соляная весчая пошлина. Пошлина за взвешивание соли. А площадных подъячих к соляной весчей пошине тотчас не мѣшкав имал. *Сл. Перм. I, 78, 1646 г.* □ Весчее, с. Пошлина с определенного веса товара, плата за взвешивание. Не надобе им [игумену с братьею] мыт, ни тамга, ни восмьничее, ни вѣсчее, ни явленое, ни пятенное, ни ям, ни подводы, ни писчая бѣлка, ни коня моего не кормят, ни сѣн моих не косят... ни с черными людьми с тяглыми не тянут, ни в которые проторы. *АСЭИ I, 380—*

*381, 1483 г.* Также... кто у них [игуменов] в том дворе учнет жити людей, дворников монастырских, — и тому их дворнику не надобе... ни весчее, ни пятенное. *АФЗХ II, 126, 1534 г.* Явил туленин Селиван Сосыкин на пети подводах товару полтретятцат связак желѣза да дватцат связак укладу да на трех на тех же подводах соли да кипу хмелю взято с нево явки и свалу и с соли вѣщаг и хернаг 6 алтын. *Южн. тамож. кн., 113, 1624 г.* Явил болховитин Федор Минаков... две кипе хмелю да кул соли взята з нег с соли вѣщег и свалу два алтна четыре денги. *Там же, 160, 1629 г.* Взято с колуженина с Тита Федорова пошлин з десяти мехов с соли с сорока рублев рубль да... вѣшего одиннатцат алтнѣ. *Там же, 170. + весчий XVI в.: Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: А. Угл., Новоторг. устав, Сл. Нерч. I. Ср. весовой. □ Весчий, м. (4) Кто взвешивает, весовщик. Надобѣ нам вѣсец соль вѣситѣ; затим поскочи по вѣсчѣво. Разг. Фенне, 345, 1607 г.* Поди да сочи вѣсчѣво, да приведи ѣво с собою, да без ѣво опять не ходи сюда. *Там же, 400.* Коли твои мѣхи соли набиты да из погреба выкладены, и ты пошли казаком по вѣсчѣво до подзови моѣво мальчика, чтоб он написать (!) колько соль потянуле (!). *Там же, 428. + весчий XVI в.: Разг. Шrove. Ср. ве-сец.*

2. Предназначенный для процесса взвешивания. Челобитье... в утеряных трех белых рыб да безмена весчег. *Сл. Перм. I, 78, 1705 г.*

3. Такой, где взвешивают товар. Коли вѣсча полата ещѣ не отомкнута, и ты товар перѣд полатой клади, докуль вѣсец полату отомкне. *Разг. Фенне, 311, 1607 г.*

**Вар. весчой, вечий, веший, ве-щий.**

**ВЕСЫ**, мн. (5) Прибор для определения веса. Въ прошлыхъ, государи, годѣхъ у Архангелского города барышный промыслъ и вѣсы были на откупу. *ДАИ X, 459, 1683 г.* А вѣситѣ тѣхъ пищалей не чимъ, потому что въ Островѣ вѣсовъ нѣтъ. *Пск. писц. кн. II, 466, 1698 г.* На томъ же Гостинѣ свейскомъ дворѣ: важня деревяная, а въ ней вѣсы — терези, доски обиты желѣзомъ. *Там же, 253, 1699 г.* Вѣсы — *der Wage. Тронх. разг., 233, к. XVII в.* В домех руским людям держать весы для своих нуж малые... которые по два пуда и по три подыма-



ют. *Новоторг. устав*, 308, 1667 г. + XVI в.: *Сл. Каз. Ср. вещ.*

**ВЕСЬ<sup>1</sup>. I. местом.** 1. *Целый, полный, без изъятия какой-л. части.* И ты приди ко мнѣ в мой (!) подворье, яз тебе сегодне весь день жду. *Разг. Фенне*, 300, 1607 г. А ловять тое ловлю рыбные ловцы исада Соснова Ондрюшка Ларионовъ съ товарищи, какъ озеро станеть, во всю зиму. *Вып. кн. писцовых* 2, 293, 1670 г. А положить его в мыльне и окутати всего поверхъ кожи сеном. *Леч. Котковой*, 192, к. XVII в. Молод мѣсець не во всю ночь свѣтитъ. *Сим. Послов.*, 120, XVII в. Приведѣн... былъ весь снаряд на то подкопное место и набит был онъ весь... дробю, железными усечками. *Пов. аз. ратн. сид.*, 72, 1642 г. Братина серебряная чеканная, съ кровлею [съ] чеканною, мишень рѣзная, орелъ двоеглавной, вся золочена. *Вкл. Новоспасск.*, 24, XVII в. Сии луны Бог положилъ не в пределах, яко ж и прочии звезды, но обтекаютъ по всему небу, знамение творя или во гнев или в милость, по обычаю текуще. *Авв. Ж.*, 56, 1675 г. Взять есми... все ямчужное дѣло, въ розрубъ царьского посланника. *А. Лодом. ц.*, 86, 1582 г. || *В сочетании с суц., обозначающими совокупность кого-л., чего-л., указывает на исчерпывающий охват отдельных однородных лиц, предметов, явлений.* Царь же вдоваясь с всем домом и со всею ордою своею и повеле давати владыце отроки годовнии в дом святыя Богородица. *Пов. о Петре*, 98, XV в. Богъ дай тобѣ, Петр, и всему твоему товариществу добрую ночь! *Копенг. разг.*, 32, сер. XVII в. И стрелцы Семенова приказу Скорнякова Писарева пятидесятники и десятники и рядовые всѣмъ приказомъ сказали из своеи приходцкой цркви икон не вынашивали. *Моск. письм.*, 301, 1657 г. Били челом тебѣ, государю, пусторжевские помѣщики всѣмъ городомъ на заволоцкого воеводу на Ивана Окунева въ ево неправдѣ, въ носилствѣ и въ продажѣ крестьянской. *Пск. писц. кн. II*, 382, 1638 г. И въ сыску де про то на игумена всѣмъ Вяжицкимъ монастыремъ сказали; и митрополитъ [Киприан] де тотъ сыскъ взялъ къ себѣ въ келью, и для своей корысти то дѣло замялъ. *Д. Новг. мит. Кипр.*, 2, 1633 г. Писцы Иван Благой да подъячей Василей Архипов Соль посад и весь Усольской уезд писали. *А. писц. д.*, 52, 1648 г.

А обеих богатырей, Идола и Тугарина, живых взяли, и всю силу татарскую побили, и техъ сорока богатырей побили. *Былины XVII–XVIII вв.*, 164, 2-я пол. XVII в. — *В составе титула.* Царь и великий князь Иван Васильевичъ всеа Руси послалъ Ивана Новосильцова во Царьгород. *Ст. сп. Новосильцева*, 63, 1570 г. Царю государю и великому князю Алексею Михайловичу всеа Руси бьютъ челом сироты твои, Соли Вычегодской земской старостишко Богдаша Щулеповской, и во всехъ посадцкихъ людешекъ и волостныхъ достальныхъ крестьянишекъ место. *А. писц. д.*, 52, 1648 г. > Игумен и вся братья *см. братья*. > Всемъ миромъ. *Все, безъ исключения, люди.* А которымъ, государь, крестьяномъ... дована льгота, и тѣ, государь, крестьяне оброку не платятъ..., платимъ за тѣхъ крестьянъ всяки государевы мѣлкие розсходы и въ мирские державы всѣмъ миромъ. *ЧО*, 67, 1673 г. Мир дѣло велико: какъ всѣмъ миромъ воздохнуть такъ и временщикъ издохнетъ. *Сим. Послов.*, 123, XVII в. > Во весь народъ. *Очень громко, отчетливо.* И какъ де его Ивашку подняли на дыбу, и онъ де Ивашку закричалъ во весь народъ и сказалъ за собою твое г. великое слово. *Сид II*, 11, 1699 г. > Весь Псковъ. *Все жители Пскова, сколько ихъ есть.* И я, иноземецъ, шлюся на весь Псковъ, что мой малецъ такимъ бездѣльемъ [лазутчествомъ] не промышляетъ. *Пск. писц. кн. II*, 33, 1631 г. || *Целиком, полностью, совершенно.* Бочка с лѣномъ россыпалось, да лёнъ весь измялся/измочился/изгрязнился. *Разг. Фенне*, 391, 1607 г. Уж-ли твой (!) соль вся на берѣгъ свезѣна? *Там же*, 427. Былъ в него товар да весь продалъ. *Аноним. разг.*, 64, 1568 г. Соборная церковь Софии Премудрости Божии и въ ней всякая церковная казна вся была цѣла до разорений. *Д. Новг. мит. Кипр.*, 4, 1633 г. Ажно горятъ два двора двор вдовы Ивановы жены Еремѣева Ульяны обнялся вес да подле еѣ двор вдовы Лукѣрьи Лукьяновские жены Панова горитъ одна сторона горнишная. *Моск. письм.*, 291, 1646 г. Стоялъ я [Юшка Борятинский], холопъ твой, в обозѣ под Синбирскимъ, и вор Степка Разинъ обоз у меня... взялъ... и все платишко и запасъ весь побралъ без остатку. *РД II-1*, 57, 1670 г. На дороге де, государь, межъ Тулы и Мценска в степи разбили ево, Андрея, разбойники,

и твои великого государя и патриаши грамоты у него отняли и пожгли, а ево, Андрея, бив, покинули замертва чють жива, и всего де ево ограбили. *РД II-2, 59, 1670 г.* А в прошломъ, государь, году оброкъ я [К. Никитин], сирота вашъ, государевъ... платилъ весь сполна. *ЧО, 83, 1673 г.* Тотъ мостъ весь перебился. *Оп. г. Опочки, 186, 1691 г.* Гсднъ мой урежъ того пѣтуха в кусе. Онъ ище весь сыръ. *Разг. Хеймера, 80б., к. XVII в.* Выми из рябка потрох и исушити вес не руша. *Леч. Котковой, 180, XVII в.* || В сочетании с *сущ.*, обозначающим действие, указывает на окончание этого действия. Шахнутъ да махнуть анъ и вся игра. *Сим. Послов., 157, XVII в.* □ Всѣ, с., чаще ед. То, что есть (было); полностью, целиком. А вѣда-етъ и судить Федоръ тѣхъ своихъ людей самъ во всемъ, или кому прикажетъ. *А. Угл., 3, 1510 г.* Бог всё веда-ет. *Аноним. разг., 91 об., 1568 г.* А взял есми у старца Ферапонта на том росоле на полудвенатцатом сугребе и с угоды, на всем, что в сей купчей писано, пятнатцать рублей денег московским числом. *А. Солов. м., 160, 1581 г.* Слава Богу всего полно [об угощении]. *Разг. Невенбурга, 12, 1629 г.* Батюшко, все готово, подите ѣсть. *Копенг. разг., 11, сер. XVII в.* Принеси чистые торѣлки, да принеси овощей да сыръ. Все здѣсь. *Там же, 32.* И как ему боярину вѣдомо учинилось, что по его мысли все совершлось, велми радостенъ бысть. *Котошихин, 2, 1667 г.* А только, г., учну вино в оброчныя годы курить, вели, г., своим приказным людям меня [кадашевца С. Г. Важенова] и работников или прикасчиков моих во всем от своих крестьян... своею милостию оберегать. *АХБМ II, 132, 1660 г.* Да мы жа [воеводы] прибрали передъ прежними воеводы 1800 рублей, и обо всемъ о томъ къ вамъ, государемъ, писали и сыски посылали. *Пск. писц. кн. II, 36, 1631 г.* Христось все видить хто ково обидить. *Сим. Послов., 149, XVII в.* И во всемъ мнѣ Левашку съ своею женою съ Домницею передъ Федоромъ Омеляновичемъ и передъ его женою... быть повинну. *А. тягл. II, 86, 1642 г.* И вамъ бы, Сидорку и Ивашку и дѣтемъ съ сего числа быть ему, игумену з братиею... во всемъ быть послушными. *Дан. на землю, 109, 1689 г.* До смерти моеи не положить гсдръ во гроб с нами ничего

все останетца одна дша да дела. *ПНРЯ, 10, XVII в.* — Как обобщающее слово. Подъ мельницею пруды и мосты все погорѣло. *Пск. писц. кн. I, 9, 1587 г.* И домишко мой и деревнишку розарили и розграбили, платья и деньги... у меня и у крестьянишек моих лошадей и платья, все поимали ж. *РД II-2, 169, 1670 г.* Елье березье все то дереве. *Сим. Послов., 99, XVII вв.* Да княгиня жъ его [князя В. И. Воротынского] Марья дала въ церковь: ...потиръ, дискось, 3 блюдца, лжица, копии, звѣзда, крестъ воздвизальной — все серебряное. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 56, XVII в. + XV в.: АФЗХ II, Речь тонкосл., Х. Аф. Ник.; XVI в.: А. Солов. м., АФЗХ I, Дм., Московит., Назиратель, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского, Судебник 1589 г., Хоз. Мор. II; XVII в.: Авв. Письма, АИ Волокол. м., А. Кунг., А. Угл., АЮБ, В-К I, В-К V, Вкл. кн. ТСМ, Выходы ч. в. к., Гр. Арсения, ДАИ X, Двор тур. султ., Док. Любят. м., Ерш. Ерш., ИНРЯ, Ист. аз. взят., Каргоп. челобитные, Кн. переп. Пск. Печ. м., Мат. Корочан. прик. избы, МДБП, Новг. док. (Шв.), Переп. тур. султ., Поход Лисовского, Притча о старом муже, РБС, РД I, РД III, Росп. Петлина, Сказ. Авр. Пал., Сказ. о молодце и девице, Сл. Мангаз., Служба кабаку, Ст. печ. пр., Ст. сп. Елчина, Торг. кн. (С), Урядник сокол. пут.*

2. Сколько есть, без исключения. А посад не велик же, а домы все каменные. *Ст. сп. Писемского, 106, 1583 г.* И тот у меня [Хрисанфа] двор в закладной со всеми хоромы и с местом срок пролежал. *А. Солов. м., 149, 1580 г.* А взял у Галактиона на том дворе, и на коровы, и на нетели два рубли денег московских, денги все вручь без останка. *Там же, 153, 1581 г.* А купцом московским изо всех земель Московских во вси земли коруны Польское... приеждчати зо всяким товаром и торговати на всякой товар. *РБС, 65, 1618 г.* И дороги Навгороцкого и Порховского уѣзду, иъ которыхъ мѣстъ ближъ запасы къ намъ, холопамъ твоимъ, покупаючи, привозить, и тѣ дороги всѣ позасѣли шиши. *Пск. писц. кн. II, 96, 1650 г.* А бывают те целовальники из нас, сирот твоих, которые ходят в твоих государевых делах во всяких, по вся годы, а переменитца неким, людишка все бедные. *А. писц. д., 159,*



1646 г. У меня денег нѣтъ, язъ выдалъ всѣ деньги, что у меня было. *Копенг. разг., 50, сер. XVII в.* И въ то время [во время царского венчания] учнуть во всѣ колокола звонити, и во всѣхъ церквахъ Бога молити о здоровьѣ его царскомъ и о царевнинѣ и о сочетании законного брака. *Котошихин, 8, 1667 г.* Я подношу тебѣ про здоровье за всехъ хорошихъ госпожеи. *Разг. Хеймера, 80б., к. XVII в.* Во всѣхъ дѣлахъ твоихъ. *Тронх. разг., 228, к. XVII в.* За которой перстъ ни укусишь инъ все болят. *Сим. Послов., 108, XVII в.* — В сочетании с количественными числительными употр. для обозначения полной меры. Во всехъ трехъ коретахъ было по шти возниковъ светлосеры. *Ст. сп. Потемкина, 296, 1669 г.* А которые люди будут на службахъ или въ отъездахъ в те урочныя лета всю пять летъ, — и на техъ людехъ велети... правити весь старой долгъ сполна безъ росту. *Св. судебник, 487, н. XVII в.* Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Руси бьютъ челомъ холопи твои новгородцы дворяня и дѣти боярские всѣхъ пяти пятинъ и новокрещенные, и новгородские казаки конные и пѣшие. *Пск. писц. кн. II, 95, 1650 г.* Будь здоровъ со всѣхъ четырехъ сторонъ. *Сим. Послов., 81, XVII в.* > День всехъ святыхъ см. день. > Во (по) вся (все) годы (дни). *Всегда, постоянно.* И в старыхъ и в новыхъ в-ныхъ службахъ во вся годы служатъ человекъ по 300 и больши. *РД III, 141, 1671 г.* И мы, государь, у нево на правежи ставимся по вся дни. *ДТП II, 131, 1585 г.* А мнѣ [М. Борцову] бы слыша про твое [А. И. Безобразова] здоровье по вся дни о Христѣ радovatца. *ПНРЯ, 50, XVII в.* Царь государь... далъ имъ в ихъ монастырскомъ селѣ... въ Петрово говѣино петровской торгъ на откупъ по вся дни во всѣ годы торговати. *А. Угл., 119, 1563 г.* А ныне, государь, посылаютъ меня на твою государеву службу в походъ с Семеномъ с Колтовскимъ мимо пожалованныхъ, которые наша братья жалованье имали по вся годы. *Ст. печ. пр., 2, 1613 г.* > Во всехъ (кого) место. *Дел. За всехъ остальныхъ.* Здѣсь намъ были челомъ съ Верхнево Острова игумень Игнатий... да оброчные ловцы... да Игнашко Мошко, и во всѣхъ товарищей мѣсто. *Гр. прав., 574, 1547 г.* А деньги онъ, Дементей, тѣ оброчные платилъ во

всѣхъ волостныхъ крестьянъ мѣсто Лодомския волости. *А. Лодом. ц., 170, 1602 г.* Царю... бьютъ челомъ сироты твои государевы, вязьмичи, посадские людишки, старостишка посадской... и во всехъ место вязьмичъ, посадскихъ людишакъ. *А. писц. д., 94, 1644 г.* Царю государю... бьютъ челомъ, извѣщаютъ сироты твои... старостишка Богданко Иванов сынъ Кузнецъ, Куземка Андреев сынъ Носов... и во всехъ место села Павлова и приселка Тунботина. *РД II-1, 152, 1670 г.* □ Все, мн., в знач. суц. О людяхъ. В полномъ составе, безъ исключения. И Иванъ сказалъ: «Нагайской Тинехматъ князь и мирзы все государю нашему послушны». *Ст. сп. Новосильцева, 70, 1570 г.* Все живутъ своимъ вѣкъ. *Разг. Фенне, 480, 1607 г.* Всѣ, далъ Богъ, здравы. *Копенг. разг., 21, сер. XVII в.* И всѣмъ премного челомъ бью которые при тебѣ пребываютъ. *ПНРЯ, 9, XVII в.* Мало не вси по плоти живутъ... болша половина толко ищетъ тѣлесныя сласти. *Лудольфъ, 73, 1696 г.* Елена отъ всѣхъ блгословена. *Сим. Послов., 99, XVII в.* □ Всего, всехъ, род. п. Употр. для указания на итогъ; в итоге. Всѣхъ денегъ взялъ есми пять рублей. *А. Лодом. ц., 91, 1583 г.* Колико приведется всего дати? *Аноним. разг., 81, 1568 г.* А всего мельница зъ деревянымъ запасомъ, и съ каменемъ, и съ колесы, и зъ желѣзомъ, и мастеромъ за дѣло станеть въ 200 въ 90 въ 2 рубля. *Пск. писц. кн. I, 9, 1587 г.* И всего у него [торопчанина Васьки Рудцова] грабежу взялъ тотъ Ондрей Стофорской на 100 на 50 на 4 рубли. *РБС, 27, 1592 г.* И объявились на посадѣ и в уезде многие дворишка и деревнишка в пусте, и всехъ дворовъ запустело тысяча семьдесятъ девять дворовъ. *А. писц. д., 53, 1648 г.* По цене всего вкладу дачи 164-го году на 500 рублевъ. *Вкл. кн. ТСМ, 73, 1655 г.* У меня... объявилось у съчету въ приборѣ... болши 100 руб., а что всего сбору, и то написано въ платежныхъ отписяхъ. *А. Кунг., 225, 1693 г.* Да по черномъ священникѣ Ферапонтѣ Казимировѣ дачи его, при игуменѣ Матвиѣ, денегъ 94 рубля съ полтиною, да книгъ на два рубля съ полтиною, 3 шубы братския за шесть рублей, и всего дачи на 103 рубля. *Кн. корм. Кур.-Б. м., 65, XVII в.* Товаръ всихъ (!) приведется чѣтыри берковска да чѣтыри пуда лишние да пять фунтовъ. *Разг. Фенне, 324, 1607 г.* > Со всемъ. Полностью, с

тем, что есть. Се яз, Дмитрий Дементьев сын Маргай, продал есми старцу Галактиону... дворишко свое... и со всем тот двор без выноса. *А. Солов. м., 153, 1581 г.* > Со всем тем, что потягло. *Дел. В составе конечной формулы грамот, определяющих границы владения. Се яз, князь Юрьи Иванович... дал есми... деревни в своей отчине в Рузском уезде в Юрьеве слободе... со всем тем, что к тем деревням из старины потягло. АИ Волокол. м., 37, 1506 г.* Се яз, пречистыя Успенья игумен Иосиф, и моя братья... выменили есмя в дом Пречистыя у князя у Василия... в Волоцком уезде в Сестринском стану его деревни... с луги, и с лесы, и с пожнями... и с всем с тем, что к тем деревням из старины потягло. *Там же, 38, 1507 г.* Се язъ Оксинья Иванова жена Андрѣевича по веліюно мужа своего Ивана дала есмь село свое... и зъ деревнями и съ пожнями и съ луги и зъ болоты... куда ходилъ топоръ Ивановъ и соха и коса, со всѣмъ съ тѣмъ, што потягло къ Прилуку. *А. Угл., 71, XV в. + XVI в.: Аноним. разг., Вкл. кн. ТСМ, Дм., Разг. Шrove; XVII в.: В-К V, Новг. док. (Шв.), Обиходник Никифорова, Переп. тур. султ., Поход Лисовского, Притча о старом муже, Росп. Петлина, Сказ. о молодце и девице, Сказ. о некоем молодце, Сл. Мангаз., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Потемкина, Хоз. Мор. II, Южн. чело-битные, РА.*

3. Всякий, любой, какой только есть. И тое вотчины крестьяном и бо-былем, которые ныне живут и впред учнут жити, его, старца, и оных, которые впред будут игумен и старцы, во всем монастырском дѣле и строе-нии и в доходе слушати. *Дан. на зем-лю, 107, 1620 г. Ласковой рот да чиста руки пройде сквозь всѣ земли. Разг. Фенне, 471, 1607 г.* Яз тебѣ продал шесть ластов сельди, да вчерась яз смотрил и 5 мѣтил, да число неполно: тово у меня не достало три бочки сельди. Пожалуй помедляй до зав-тра, яз приготавлию тебѣ тѣ три боч-ки сельди да доложу, что не достанет; тогда я тебѣ без всѣх переводов ту сельдь припроважу. *Там же, 444.* > Все однако. Безразлично, все равно. Пожалуй режь мнѣ... от того гуса... Крыло ли или ногу? То мнѣ все однако. *Лудольф, 52, 1696 г.*

4. В составе сочетаний. Выража-ет полноту, интенсивность проявле-

ния чего-л. И онъ [Пантелейко Ива-нов] ему [голове] всю правду сказалъ, отколѣ онъ ѣхалъ и гдѣ былъ. *Пск. писц. кн. II, 32, 1631 г.* > Всего добра. *Формула речевого этикета. Пожелание благополучия.* Наше (!) приятельного (!) поклон с вѣщенъем всего добра вперед. *Разг. Фенне, 264, 1607 г.* > Изю всей мочи. Лошадь же изю всеи мочи бросися чрез подво-ротню с возом и оторва у себя хвост. *Пов. о Шемякин. суде, 20, 2-я пол. XVII в.* > Всеми силами. Старец же прост человек, правду чаял шепта-ние ево [еретика Федора] и напал на меня по ево учению всеми силами. *Авв. Письма, 258, 1679 г.* > От все-го сердца. То яз учиню ото всего сердца. *Копенг. разг., 32, сер. XVII в.* ◊ (Кричать) во всю (буйну) го-лову. *Очень громко.* Кричить [Маст-рюк] во всю голову чтобы слышелъ царь государь. *Кириша Дан., 309, XVIII в.* Есаулъ кричить голосомъ во всю буйну голову. *Там же, 340.*

II. Все, всего. 1. частица ограни-чит. Только, лишь. С Федором и с Не-удачею осталось вместе всего три ка-раблѣ аглинских. *Ст. сп. Писемского, 103, 1583 г.* А чашка весом всего в четверть фунта. *Ст. сп. Байкова, 128, 1657 г.* И не даходя Оки межа цела толка гсдрь столбы вывалились всево два столба стоит да две ямы. *ПНРЯ, 43, XVII в.* И къ нынешнему... году рожь не сияна за симяны, и конские силы нѣтъ, всего, государь, у меня [Ивашки Демена] живота одна коро-венка. *ЧО, 86, 1673 г.* И побил [Миха-ил] силу Кащееву, и всево Кащеи сам четверт ушол во свою землю, в Залату Арду. *Былины XVII-XVIII вв., 172, 2-я пол. XVII в.* Не все лозою иною и грозою. *Сим. Послов., 125, XVII в.* > Только и всего. Млсти у тебя гсдря [А. И. Безобразова] прошу слез-на помилуй оболгали тебѣ гсдрю на меня [С. Богданова] а у меня толко и всего что ты гсдрь заступник. *ПНРЯ, 48, XVII в.*

2. частица усилит. Батюшко, яз не мог скорѣе тово итти, много там людей было а я все бѣгъ. *Копенг. разг., 23, сер. XVII в.* А ходу по той реке от озера до вершины... 15 дней, а дорога итти все по каменю. *Росп. Петлина, 42, 1619 г.* Што то за бли-ны все в спину без вины. *Сим. По-слов., 157, XVII в.* Холмъ высокъ а все песокъ без подковъ не взодешъ. *Там же, 149.*



III. В форме род. п. Всего, всех. В сочетании с формами сравн. степени прилагательных и наречий образует превосходную степень. Отпиши гасудар бъратец... про орловская дело батюшко то всево нужнее о том скорбить и болить виде то что выпрет несмочно. *ИНРЯ*, 54, XVII-н. XVIII в. Лучче всех. *Джемс*, 16, 1619 г. Толке хуже всего как ловец назат придетъ без лову. *Разг. Хеймера*, 170б., к. XVII в.

**ВЕСЬ<sup>2</sup>**, ж. (6) Селение, деревня. А отводъ тои земель... ото межи врагомъ верхъ на болото да на елоку, а от елки на монастырскую землю, на весе Волцъсковскую. *А. Угл.*, 100, XV в. И прежде убо мало-помалу прилагалъся весь от веси, та же и град от града, дондеже и вси погибоща. *Сказ. Авр. Пал.*, 110, н. XVII в. > По городом и по весем. *В разных местах, повсюду*. И ты не кручинься на меня миленькой! Я поехал от вас с Москвы паки по городом и по весем словесныя рыбы промыслять: а вы там бегайте от никониян! *Авв. Письма*, 235, 1665 г. > Во градах и в весех. То же. Егда же корысть делити во градах и в весех, то вся лутчаа поляки у них [русских изменников] силоу отнимаху. *Сказ. Авр. Пал.*, 118, н. XVII в. + XVII в.: В-К III.

**ВЕСЬМА**, нареч. (1) Много, усиленно. И та сестра Фрола Скобеева о том весма стала думать, что брат ея повелел сказать, однакож не смела преслущать воли брата своего, что она будет к госпоже ея сей вечер с некоею дворянскою дочерью, девицею. *Пов. о Фроле Скоб.*, 156, XVII в. Ср. вельми.

**ВЕТ** см. ведъ.

**ВЕТВИНА**, ж. (1) То же, что ветвь. — Об изображении. [Отказал И. Ломакин] бортною ухोजей к рылскому ево [И. Богданова] помѣстью к пятидесяти четям въ ево оклад в триста пятьдесят чети в помѣстья со всеми угоди а знамя сонной полоз с копылом и с ветвиною да знамя свѣтыч и с щендалцом. *Рыльск. отк. кн.*, 267, 1625 г.

**ВЕТВЬ**, ж. (1) Отросток, побег дерева или кустарника. Вѣтвь — ein Zweyg. *Тронх. разг.*, 233, к. XVII в. Ср. ветвина, ветка<sup>1</sup>, веть<sup>1</sup>, ветье, вея.

**ВЕТЕР** и **ВЕТР**, м. *Поток, струя воздуха*. В Кашины варно да вѣтръ бывает. *Х. Аф. Ник.*, 24, 1472 г. Потребна есть зефира или воздуха ясна-

го, сирѣчь провѣвания ветровъ. *Назиратель*, 109, XVI в. Не вели ты [Иван Грозный] нас, канонеров, казнити: Что на ветре свеча горит скорее, А в земле-то свеча идѣт тишее. *Ист. песни*, 90, XVI в. Вѣтер нынѣ доброй к Юрьѣвѣ бѣжать. *Разг. Фенне*, 262, 1607 г. Кое [в доме] поветшало и поломилосѣ, и прокапало, или вѣтромъ подрало, или в ызбѣ столъ, лавка, скамья, дверь, вокна, ставни, и чепъ попортилася. *Дм.*, 61, XVI в. Да памятно гсдръ тебѣ [А. И. Безобразову] когда в Боровску от великог вѣтру лес клонила в тѣх числех и на Москвѣ бурею над большимъ колоколомъ крстѣ сломила. *ПНРЯ*, 71, XVII в. Он [Василий Павлов] тѣмъ бобылямъ избы топит и вина курит подлѣ дворов и гумен велит курить в лѣтние жары и в великие вѣтры. *Южн. целобитные*, 55, 1629 г. — в сравн. И тако помалу ствердися сия злоба, и вас почал [Сильвестр] причитати к вотчинам и к селам; еже деда нашего великого гсударя уложением, которые вотчины у вас взимати и которымъ вотчинамъ еже несть потреба от нас даятися, и те вотчины ветру подобно роздал неподобно. *Посл. Ив. Грозного*, 38, 1564 г. А то шум никониянскій, яко ветромъ лес, возмущаетъ человеческия души. *Авв. Письма*, 236, 1667 г. > Сиверик ветр. *Северный ветер*. Сиверик вѣтръ. *Московит.*, 365, 1586 г. > Теплый ветр. *Южный ветер*. Вѣтръ тѣплай. *Московит.*, 366, 1586 г. Теплый вѣтр — sunden windtt. *Разг. Фенне*, 32, 1607 г. > Мокрый ветр. *Юго-западный ветер*. Мокрой вѣтр — sudwesten windtt. *Разг. Фенне*, 32, 1607 г. > Буйный ветер см. буйный. □ **Ветром**, в знач. нареч. С помощью ветра (о движении судов). Идохъ [Афанасий Никитин] же по морю вѣтромъ пять дни, и доидохъ до Вонады. *Х. Аф. Ник.*, 31, 1472 г. — образно. Вы есте корабли, фарсийскаго исполнены злата, плывуще во пристанище тихимъ ветромъ. *Авв. Письма*, 249, 1676 г. || Сквозняк. А выходит ртут из человека темъ лекарствомъ в днь или в пол 2 а стужи и ветру отнют в ту пору до того человека не допустит. *Леч. Котковой*, 192, к. XVII в. А будет толко от ломоты прогнило и ты изожги яичныхъ желтковъ в черной угод... да прикладывай на рану да чтобъ того зеля вѣтръ не захватил а самому в ту пору на вѣтръ не ходити. *Там же*, 189. || *Воздух*. И рыба

протовая в рогожѣ вертѣти, а пласти по полицѣ класти, а подпариваная въ крошни, чтобы вѣтрѣ проходилъ. *Дм., 63, XVI в.* Δ Пустить на ветер. *Разграбить, разорить.* И мы вас обнадежили и никакова [вам] дурна не хотѣли однако вы все то на ветер пустили такое насилство учинили нарочно что вы [при] нас хоромы... всѣ пожгли и скот весь к себѣ побрали. *В-К V, 59, 1656 г.* Δ С летнего ветра. *С юга.* А межа землѣ с летнево ветра по Кашинской дороге. *Сл. Перм. I, 78, XVII в.* Δ До ветра. *звфем. Для отправления естественной надобности.* Я иду до вѣтра мочиться. *Разг. Фенне, 206, 1607 г.* Δ Напускать по ветру. *Колдовать, заговаривать.* А дѣлат де было ему то дѣло над гсдрню црцею так напускает по вѣтру... с призывательными словами. *МДБП, 257, 1643 г.* + ветер XVI в.: Аноним. *разг., Разг. Шrove, Ридли; XVII в.: Джемс, Пск. писц. кн. II, Разг. Хеймера, Сказ. о молодце и девице; ветр XVII в.: Двор тур. султ., Лудольф, ПНРЯ, Разг. Невенбурга, Тронх. разг. Ср. ветерочек, ветрец.*

**ВЕТЕРОЧЕК**, м. (1) Флк. *То же, что ветер.* Не из тучушки они, ветерочки, дуют, ай, не дубравушка во поле шумит. *Ист. песни, 480, XVI в.*

**ВЕТКА**<sup>1</sup>, ж. (3) *То же, что ветвь.* От того дуба трети дуб на нем гран от того дуба береза луковата возлѣ березы дубок вѣтка дубовая приросла к березе а на березе гран. *Рыльск. отк. кн., 275, 1632 г.* От таг пня на отвершек стоит дуб на нем гран вѣтка на полдни оттошла от таг дуба. *Новосил. отк. кн., 211, 1636 г.* А сорокозуб потому слывет что у ней растет на всякой ветке по сороку листов. *Леч. Котковой, 178, к. XVII в.*

**ВЕТКА**<sup>2</sup>, ж. (1) *Лѣгкая лодка однодерѣвка.* Ви [солдатушки] копейче рви, рви глубокие, нагружайте ветки со товарами. *Ист. песни, 468, XVI в.*

**ВЕТЛА**, ж. (1) *Разновидность ивы.* Ветла — ein rörpelbaum. *Тронх. разг., 229, к. XVII в.*

**ВЕТЛЯНЫЙ**, прил. (1) *Изготовленный из ивы, ивовый.* Надобно к старым годовым запасам в прибавку... восмьдесят корцов ветляных. *МДБП, 144, 1685 г.*

**ВЕТОХ**, прил. кр. ф. (3) *Старый, разрушающийся (о луне в последней четверти).* Ветох месяц der alte Mohn. *Разг. Шrove, 680б., 1546 г.* Ветох мѣсяц de olde mahne. *Разг. Фенне,*

*32, 1607 г. + XVI в.: Ридли. Ср. ветхий.*

**ВЕТОШКА**, ж. (4) *То же, что ветошь 2.* В функции приложения. Сорок рубашек ветошек мужских и женских двенадцать рублей. *Сл. Том., 30, 1624 г.* Пять рубах тонких ветошек. *Там же, 1627 г.* 8 рубашек ветошек по 10 алтын рубашка. *Сл. Сибир., 18, 1649 г.*

**ВЕТОШНИК**, м. (2) *Кто торгует ветошью.* Поллав. Кондрашки Василева сына ветошника. *Пск. писц. кн. I, 22, 1587 г.* Нечайко ветошник. *Сл. Каз., 39, 1568 г.*

**ВЕТОШНЫЙ**. (8) 1. *Прил. → ветошь 1.* Поделовали три шубенка ветошными детенышомъ въ вотчину, а прикупили къ нимъ на поделку шубные же ветоши, дали за дело мастеру и за ветошную прибавку къ шубамъ всево четыре алтына. *Сл. Смол., 43, 1589 г.*

2. *Прил. → ветошь 2.* > Ветошный ряд. *Лавки, где торгуют подержанной одеждой.* Въ томъ же ряду отъ Оржаной нивы въ Ветошномъ ряду по лѣвой сторонѣ. *Пск. писц. кн. I, 31, 1587 г.* Оксеико Осиповъ, старинной посадкой человѣкъ, живетъ на тягломъ мѣсте, а сидитъ въ лавке въ Ветошномъ ряду. *А. посад. люд., 147, 1639 г.* А позад того моего [княгини Соломаниды Мезецкой] двора двор Новгородские сотни тяглеца Или прозвище Ворона Ветошиново сапожново ряду торговаго члвка. *МДБП, 178, 1644 г.* Да Ветошного ряду торговому человѣку Трофимки Иванову за два тышака денегъ рубль 16 алтынъ 4 денги. *Расх. кн., 123, 1647 г. + XVII в.: Выходы ц. в. к., Улож. 1649 г.*

3. *Прил. → ветошь 3.* У Матфея костромитина с кожами была на сазане [‘рыба’] стругу меди ветошной и той гсдрь меди не стало. *Гр. № 339, XVII—н. XVIII в.*

**ВЕТОШНЯ**. (1) — *Прозвище.* Стрелец Ивашка Ветошня. *Сл. Смол., 43, 1609 г.*

**ВЕТОШЬ**, ж. (10) 1. *Сорт ткани с редкой основой.* А прикупили къ нимъ [шубам] на поделку шубные же ветоши. *Сл. Смол., 43, 1589 г.* За ветошь, за епанечное сукно 10 алтынъ. *Расх. кн., 199, 1659 г.*

2. *Что-либо старое, ветхое.* В функции приложения. Подволоки кисовые лыжные ветош. *Сл. Сибир., 18, 1637 г.* 10 рубах ветошей мужских и женских. *Там же, 1649 г.* Лоскутишко



бобровое невелико, ветошь. *Сл. Мангаз., 59, 1649 г. — О постройке.* Во дворе хором изба ветошь. *Сл. Перм. I, 78, 1629 г.* Да ему ж на мысу банишко ветошь Никитинское. Там же. — *Прозвище.* Иван Ветошь. *Сл. Смол., 43, 1609 г. Ср. ветошка, ветошье.*

3. *Старые, вышедшие из употребления изделия из металла.* Желѣзныхъ якорныхъ уломковъ и желѣзные всякие ветоши по смѣте сто двадцать пуд. *Сл. промысл. I, 85, 1679 г.* Явил корелянин же Данило Павлов сын... меди 10 гривенок ветоши. *РШЭО, 110, 1637 г.*

4. *Прошлогодняя нескошенная трава. В функции приложения.* [В] степи вешним и осеннимъ временемъ и в лесахъ трава ветошь горит почасту. *Сл. Ворон., 55, 1698 г.*

**ВЕТОШЬЕ**, собир. (1) *То же, что ветошь* 2. А отецъ де его торгуетъ въ Нижнемъ ветошьемъ, а написаны они въ податныхъ книгахъ въ Сергѣевской десяти. А. посад. люд., 152, 1639 г.

**ВЕТР** см. ветер.

**ВЕТРЕНИК**, м. (2) *Флюгер.* Куплено на ветриники и на гвоздь чѣмъ стропилы везат шесть пуд жалеа... Куплено жалеа белого на ветриники и на яблоки на башенные верхи... 130 листовъ. *Сл. Смол., 43, 1686 г. Ср. ветриница.*

*Вар. ветриник.*

**ВЕТРЕНИЦА**, ж. (3) 1. *То же, что ветриник.* Понадобитца... к башням на шатры и на ветреницы белово желеа. *Сл. Сибир., 18, 1648 г.*

2. *Полог, закрывающий вход в шатёр.* [Шатёр:] ...по вѣтреницамъ по таусинной камкѣ да по дорогамъ мелинной цвѣтъ. *Савваитов, 65, 1640 г.* А будет в Магилеве таких отласов купить не добудешъ, и мы послали к тебе [Андрею Карбышеву] на ветреницу червчетого отласу 27 аршин да на полы камки жолтой 56 аршин. *РВС, 346, 1665 г.*

**ВЕТРЕНЫЙ**, прил. (6) 1. *Прил. — ветер.* И сиде теплота вѣтрѣнная пременяется в стужу случающаеся ради причины. *Назиратель, 122, XVI в.*

2. *Сопровождаемый ветром.* Ветрена погода, tempestuous. *Ридли, 83, 1599 г. Ср. ветряный.*

3. *Приводимый в действие ветром.* Вѣтрѣная мельница. *Тронх. разг., 259, к. XVII в.*

4. *Вяленый, высушенный на ветру (о мясе, рыбе).* Или мясо вѣтрѣное,

полтевое, и солонина, или рыба вѣтрѣная и прutowая, или просоль, вымыти и выскрестъ и вычистити, и уварити хорошо. *Дм., 28, XVI в. Ср. ветряный.*

5. *перен. Обманчивый, лживый.* У того чelовѣка вѣтрѣной языкъ: давно он мнѣ посулил товар продать, да нынѣча иному продал. *Разг. Фенне, 359, 1607 г.*

*Вар. ветренний, ветреной.*

**ВЕТРЕЦ**, м. (1) 1. *Уменьшит.* — ветер. Суды изготовили и на воду спустили иплыли быстро а вѣтрець был малъ. *Сл. Нерч. I, 69, 1686 г.*

**ВЕТРИНИК** см. ветриник.

**ВЕТРИТЬ**, несов. (1) *Вянуть, сохнуть.* Ветрити, to wither. *Ридли, 83, 1599 г.*

**ВЕТРОСТЬ**, ж. (1) *Ветреная погода.* А сѣна не накошено для того что траву всю высушило вѣтростию. *Сл. Нерч. I, 69, 1701 г.*

**ВЕТРЯНОЙ**, прил. (3) 1. *То же, что ветреный* 2. Ветряная буря. *Сл. Мангаз., 59, 1644 г.* Ветряная погода. Там же, 1645 г.

2. *То же, что ветреный* 4. Въ Госпожыно говѣино въ столъ вѣству подають рубную. Даетца капуста кислая с селдями, икра всякая ставить рядомъ, белужья спинка ветряная, лососина с чеснокомъ. *Дм., 65, XVI в.*

**ВЕТХИЙ**, прил. 1. *Подвергшийся разрушению или порче от времени.* Печать на черном воску ветха. *АРГ, 241, 1525 г.* Образ мѣсной Ржство Хрство... пелена отлас червчатъ ветха перед тѣм же образом свѣца восковая. *Кн. переп. Пск. Печ. м., 97 об., 1652 г.* Продан кател желѣзна (!) ветхаи чѣмъ прежь сег мед ставливали. *Южн. тамож. кн., 21, 1652 г.* Володимерского стола [Поместного приказа] переплетены книги вновь, потому что тѣ книги были въ переплетѣ ветхи и изъ корени выбились. *Расх. кн., 227, 1653 г.* Псалтырь ветхая. *МДБП, 216, 1676 г. — О постройках.* Се яз, Федор Амосов сын... продал есми... половину двора своего..., а во дворе хоромов — изба ветхая да клетъ. *А. Солов. м., 9, 1572 г.* И тѣхъ, государь, церквей паперти обвалились, и церкви гораздо ветхи. *Пск. писц. кн. II, 80, 1636 г.* Тот пороховой погреб гораздо гдѣрь стал ветох стѣны всѣ погнили и ваятца. *Сл. Перм. I, 78, 1678 г. — Об одежде.* Всем людем ведомо: при матери нашей у князя Ивана Шуйсково шуба была мухояр зелен на кунцах,

да и те ветхи. *Посл. Ив. Грозного, 34, 1564 г.* Стихарь... подложен полотном ветхъ. *Кн. переп. Пск. Печ. м., 155, 1652 г. + XVI в. Сл. Каз.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Двор тур. султ., Леч. Котковой, Сл. Мангаз., ЧО. Ср. ветчаный, ветчатый.*

**2. Древний, старинный.** Да и много бысть добрых людей, все блажиша и хвалиша пение единогогласное и наречное. Многие с перевода ветхаго, по нем же аз певал, списывали. *Авв. Письма, 288, 1681 г.* > Ветхий закон. *Первый раздел Библии, ее древнейшая дохристианская часть.* А иной папа [римский]: не подобает де кистой просвире в службе быть, но опреснок надобе Моисеова закона ветхаго. *Авв. Кн. бесед, 147, 1672 г.*

**3. мн., в знач. суц. Экскременты.** Горазд я [Аввакум], Симеон, есть да спать, а как ветхая та испражнять? *Авв. Письма, 223, 1675 г.*

*Вар. ветхой.*

**ВЕТХОСЛОВИЕ, с. (1) Книж.-церк. Высокий стиль, ориентированный на церковнославянскую традицию.** Смотри ж сего, иже подобно тебе [князю Курбскому] сотворшаго; аще ветхословие любииши, к сему ты и приложим: что убо ему бранная храбрость, еже господина своего нечестна име. *Посл. Ив. Грозного, 17, 1564 г.*

**ВЕТХОСТЬ, ж. (3) 1. Состояние разрушения.** И сия вкладная книга... за ветхость худых тетрадей переписана на предидущия лета на новые тетради. *Вкл. кн. ТСМ, 274, 1639 г.* Жаловальныя грамоты у них обветшали и за ветхостью впредь стали непрочны. *Сл. Перм. I, 78, 1674 г.*

**2. Старость.** Той [господь] твою обновит ветхость и грехи возьмет, и чисту ты сотворит от греховных скверны. *Авв. Письма, 270, 1679 г.*

**ВЕТЧАК, м. (1) Старое ветвистое дерево. В функции приложения.** От Нанева [Ананьева?] дуба по Кузмину сосну от Кузминой сосны по плесокъ а пласкомъ (!) у ветчак дуб от ветчека дуба по Кузмин дубъ. *Брянск. отк. кн., 54, 1636 г.*

*Вар. ветчек.*

**ВЕТЧАНЫЙ, прил.** То же, что ветхий 1. Се яз, Борис Михайлов сын Пирожникова, продал есми... четверть росолу... и четверть ветшана црена. *А. Солов. м., 15, 1572 г.* 8 знамень, и въ томъ числѣ знамя ветчаное тафты черленой да бѣлой. *Савваитов, 64, 1640 г.* В олтарѣ престол крыт

крашениною а спереди мухояръ червчат клетчат ветчан. *Кн. переп. Пск. Печ. м., 109, 1652 г.* Тово ж числа зделан ветчанай котель вновь. *Южн. тамож. кн., 162, 1629 г.* Да на канюшенномъ дворѣ припасовъ: 95 уздѣ новыхъ и ветчаныхъ, 40 всякихъ сѣдлѣ. *Пск. писц. кн. II, 287, 1699 г.* Досталось... дчан ветчаной да мѣденик да соктра. *Сл. Перм. I, 78, 1626 г.* Марта въ 26 де подѣловано ветчанья двѣ бочки. *Южн. тамож. кн., 78, 1647 г.* Посохъ съ камнемъ меншой, подножье бархатное ветчаное. *Выходы ц. в. к., 168, 1647 г. — О постройках.* Се яз, Максим Васильев сын Оравина, варзуженин продал есми... двор отца своего и свой на острову, а во дворе хором — две избы ветчяны, да две клети. *А. Солов. м., 28, 1573 г.* Продано старово воеводцково и дьячья двора поварнишко да напогребнича ветчаные, денег взято 16 алтын 4 деньги. *Сл. Мангаз., 60, 1649 г.* Стена ветчана, местами обсыпалась. *Сл. Сибир., 19, 1670 г.* Надъ ручьемъ Говнюшкой дворъ воеводцкой, ветчанъ. *Пск. писц. кн. II, 424, 1698 г. — Об одежде.* А всѣмъ дворовымъ своимъ людемъ наказываи почасту, чтобы дѣлали въ ветчаномъ платини, или и ново на страду ему дано. *Дм., 34, XVI в.* И тѣ останки и обрѣски [от кройки платья] всякие брѣгутъ и ко всему ся пригодятъ в домовитомъ дѣлѣ, и полатити вѣтшаново того ж портища, или к новому прибавити, и какое ни буди починити. *Там же, 42, XVI в.* Стихарь подризной полотняной ветчан опушен крашениною. *Кн. переп. Пск. Печ. м., 114 об., 1652 г.* Пояс шолковой ветшаной. *Сл. Ворон., 56, 1691 г. + ветчаный XVI в.: АРГ, А. Солов. м., АФЗХ II, Вкл. кн. ТСМ, Назиратель, Сл. Каз., Сл. Смол.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Леч. Котковой, Расх. кн., Сл. Ворон., Сл. Том.; ветшаный XVI в.: Разг. Шрове; XVII в.: Разг. Фенне, Сл. Ворон., Сл. Перм. I.*

*Вар. ветчаной, ветшаной, ветшаный.*

**ВЕТЧАТЫЙ, прил. (1) То же, что ветхий 1.** Стихарь ветчат миткали полосаты. *Сл. Каз., 40, 1568 г.*

**ВЕТЧЕК см. ветчак.**

**ВЕТЧИНА, ж. (16) Соленое и вяленое свиное мясо.** И ключнику наказывати, какъ челядь кормити по вся дни, въ мясные дни хлѣбъ решетный, шти по вся дни, да каша с ветчиною



житкая, а иногда густая, съ саломъ. *Дм., 27, XVI в.* Аще ли въ недѣлю мясопустную къ Петрову посту и на братью: икра, щти, каша молочная, яишницы или дrochenы, пироги съ блинцами, квасъ ячной. А въ расходъ: дается мясо ветшина. *Стол. обих. Новоспасск. м., 89, 1648 г.* 1685 г мая въ 3 де как поехал Андрѣи Ильичъ [Безобразов] к Москвѣ взято 6 полот ветчины середки иссечены людемъ а высечено 124 части 6 окороков да 6 лопатак, *ПНРЯ, 36, XVII в.* 1686 г апреля въ 17 де взята из сушила в Спаскомъ пят полот ветчины. *Там же, 57.* Посълоно гсдрь пят четвериков муки арженои да пят полот вичины. *Гр. № 42, XVII-н. XVIII в. + ветчина XVI в.: Разг. Шрове, Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: Джемс, МДБП, Пам. южн. в.-р. нар., Разг. Фенне, Сл. Мангаз., Южн. тамож. кн.; вятчина XVII в.: Сл. Мангаз.*

Вар. ветшина, вичина, вятчина.

**ВЕТЧИНКА**, ж. (2) *Ласк.* → ветчина. Да пожалуи гсдрь пришли окорачек вечинки на дорогу. *Гр. № 73, XVII-н. XVIII в. — Прозвище.* Васка Ивановъ, прозвище Вѣтчинка, посадской челоувѣкъ. *А. посад. люд., 137, 1639 г.*

Вар. вечинка.

**ВЕТЧИННЫЙ**. (7) *Прил* → ветчина. > Ветчинное сало (сальце). Сало, получаемое при копчении окороков. Капусту, или нятину, или крошиво исъчи мѣлко и вымыти хорошо, и уварити и упарити гораздо, въ скоромные дни мяса или ветшины, или салца ветшиного положи. *Дм., 27, XVI в.* Возми сала ветчинного доброго старого лет от пяти... и положи в горшечик. *Леч. Котковой, 188, к. XVII в.* В откуп не отдавати... всяких мелких промыслов квасу сусла масла конопляново и коровья ветчинного сала. *Сл. Перм. I, 79, 1654 г.*

Вар. ветшинный.

**ВЕТШАНЫЙ** см. ветчаный.

**ВЕТШИН**... см. ветчин...

**ВЕТЬ<sup>1</sup>**, ж. (7) 1. То же, что ветвь. Стоит кустъ с водою посреди тово куста на берегу от рубежа стоит дуб с вѣтми приземистъ на нем гран. *Белгор. отк. кн., 12, 1621 г.* Пряма на терноваи кустъ на отрогъ стоит три дубы из адново кореня ветя абсечены на одном дубе гран. *Ворон. отк. кн., 69, 1623 г.* А межа тому Фомину помѣстью Фролава из усады с лѣвои сто-

роны на подлѣски от степи стоит дуб серед дуба на полдни срослис две вѣтти на нем гран под ним яма. *Там же, 73, 1624 г.* А поличного с нимъ Гришкою с садовыми яблоки да яблани вѣтъ ламоная. *Сл. Ворон., 55, 1682 г. + XVII в.: Елецк. отк. кн., Новосил. отк. кн. Ср. ветье.*

2. *Гроздь (винограда).* Да послали мы к тебѣ... в бурашне 20 грушъ 3 вѣтти винограду, полоса арбузу в патокѣ 15 яблоков. *Гр. № 220, XVII-н. XVIII в.*

**ВЕТЬ<sup>2</sup>** см. весть.

**ВЕТЬЕ**, с. (2) *Собир.* → веть<sup>1</sup>. Розвод: А ото пни на ель на сухую, а ветьем на восток. *АСЭИ, I, 563, 1504 г.* [Саадак]: ...на древѣхъ птицы и вѣтье. *Савваитов, 23, 1589 г. Ср. ветвь.*

**ВЕТЬЕВАТЫЙ**, прил. (1) *Ветвистый.* Пряма на дубец на нем гран против яма с таво дубца пряма на дуб... с таво дуба прямо на дубчик... краковитъ и вѣтеват на нем гран. *Новосил. отк. кн., 215, 1637 г.*

**ВЕХА**, ж. (1) *Шест, служащий* для обозначения дороги. А где в осень дороги живут, дорога живет по рекам и по той дороге ставить вехи, до кех мест чья земля имет. *Судебник 1589 г., 442.*

**ВЕХОТОК**, м. (2) *Лоскут старой ткани.* Нагрѣти желѣзо кое золотити омочая в воду вѣхотком терти по желѣзу водкою и ртутию. *Чин мастерству, л. 189-189об., XVII в.*

**ВЕЧАТЬ**, несов. (2) *Высказываться, заявлять о чем-л.* Вечати, to declare. *Ридли, 83, 1599 г.* По писму гсдрь твоему [А. И. Безобразова] о Тимофѣеве дѣле Протопопова радѣть рад [Ф. Шаковитый], толко б гсдрь тому дѣлу было от ково начало а мнѣ собою вечать того дѣла немочно. *ПНРЯ, 107, XVII в.*

**ВЕЧЕР**, м. 1. *Время суток, сменяющее день и переходящее в ночь.* По вся дни и по вся вечера исправя сии долгъ душевный, во утри воставати къ позвону, и после пѣния мужу зъ женою совѣтовати о устроении домовнѣмъ, на комъ что положено. *Дм., 25, XVI в.* А коего дни пиръ былъ, того вечера или порану самому гѣсударю все пересмотрити... и перепытати у ключника подлинно коль чего съѣдено, и испито, и кому што отдано. *Там же, 26.* А день идет ко вечеру, а красно солнышко ко западу. *Ист. песни, 321, XVI в.* А город воявода кнзь Никита в тѣ поры велѣл за-

перет и заперть был до вечера и ноч и назавтрея да обѣда. *Пам. южн. в.р. нар., 123, 1619 г.* И бысть от того часа до вечера сеча велия и самопальное стреляние. *Ист. аз. взят., 55, 1637 г.* И тог вечера дьякъ в приказ не възжал. *МДБП, 233, 1645 г.* До вечера тебѣ не отдѣлатце. *Разг. Хеймера, 7, к. XVII в.* К вечеру студене будетъ. *Там же, 11 об.* > (В) вечеру (вечере). *Во время наступления сумерек.* Вчерас в вечеру здѣс карабелщикъ из города Ростокa приѣхал. *В-К V, 132, 1659 г.* Десять дней яз тои воды ввечеру и поутру рано пилъ и ноги тѣмъ парил. *В-К III, 135, 1646 г.* В ннешном, гсдрь, во 176-м году генваря въ 11 де ввечеру ехал я, холоп твои, в санишках от Иева Демидовича Голохвостова Знаменскою болшою улицою. *МДБП, 76, 1668 г.* Ивашке де Можжилину к жѣлезам ключи прибрал и прибравъ в вечеру к нему Ивашке принесъ. *Сл. Ворон., 56, 1699 г.* Да я жъ, х. т., того Еремку допрашивалъ: сказывалъ онъ твое государево дѣло за собою въ вечерѣ, для чего онъ назавтрее въ сѣзъжую избу цѣловальника или сторожа не послалъ твоего государева дѣла сказать? *СиД, 386, 1629 г.* В вечере попом, дьяконом, уставщику, головщиком, погреб с медом; псаломщиком с подделним. *Обиходник Никифорова, 45, 1656 г.* По вся дни вечере муж зъ женою и з дѣтми, и з домочядци, и кто умѣтъ грамотѣ, отпѣти вечерня, павечерница и полунощница с молчаньемъ, и со вниманиемъ, ...пѣти внятно и единоголасно. *Дм., 19, XVI в.* Приди вечерѣ опять ко мнѣ, яз тебе рад попотчиваю. *Разг. Фенне, 227, 1607 г.* Яков по Самошку и по Давыдка посылал вечере поздно. *Сл. Перм. I, 79, 1668 г.* И приѣхал к мнѣ таво ж дни путимлец вечеру перед сумерками. *Пам. южн. в.р. нар., 83, 1615 г.* > На вечер. *То же.* Того ж дни на вечер, как пришли турки к нам под город, прислали к нам паши их турецкие толмачей своих бусурманских, персидских и еллинских. *Пов. аз. ратн. сид., 62, 1642 г.* Пришел де он Онцыфорко к Гришке посидеть во двор на вечер. *Сл. Перм. I, 79, 1648 г.* > При вечере. *То же.* И гнали конное стадо в дрвню при вечере. *Сл. Ворон., 56, 1687 г.* > Над вечер. *До наступления вечера.* А поѣхал он Исаи от меня Порфена после родительской субботы въ воскресенья над вечер. *Сл.*

*Ворон., 56, 1681 г.* > К вечеру. *Незадолго до наступления сумерек.* Вѣдомо тебѣ гсдрю буди вѣдомость от млсти гсдрь твоеи в Чебаксары Ивана Михайловича члвкъ ево в Нижнеи приехал декабря въ 28 де к вечеру. *Гр. № 389, XVII-н. XVIII в.* > Под вечер. *То же.* И войско астраханское отпустились... за воровскими казаки... поутру, а приехало достальное войско из Астрахани — стрельцы о обеде, а салдаты под вечер. *РД I, 85, 1668 г.* > С (от) утра (и) до вечера. *Весь день.* Во время бо стреляния зряще вси плинфы разсыпавощеся и стрелницы и стены сѣтрясаемы, ...от утра даже до вечера стреляние бываше. *Сказ. Авр. Пал., 138, н. XVII в.* И литовские люди, отшед от города с версту, стали в селе в Дуракове и стояли три дни, и были с ними бои у посаду по вся дни от утра и до вечера. *Кн. сеунчей, 79, 1619 г.* И под городом были с ними [литовскими людьми] бои безпрестанные ежедень с утра и до вечера. *Там же, 81.* > Добрый вечер. *Этикетная формула при встрече или прощании вечером.* Богъ дай тебѣ доброй вечер, милая мати, да всѣм вамъ! *Копенг. разг., 4, сер. XVII в.* Здравъ ли господинъ твой? Далъ Богъ здраво, велѣл тебѣ сказать доброй вечеръ. *Там же, 31.* Я желаю тебѣ доброй вечер почто столь рано ушелъ мнѣ кажитце что пора домои. *Разг. Хеймера, 9, к. XVII в.* □ Вечер, в знач. нареч. *О времени между днем и ночью, когда смеркается.* А на погребехъ и на ледникехъ, и в житницахъ..., и в клетехъ, и в анбарехъ, и в конюшняхъ, по вся дни у ключника вечеръ, а в кои либо день пересмотрети самому государю всякого питья и ѣствы. *Дм., 60, XVI в.* Мы хотим в утрѣ рано ѣхать да вечер опять домои. *Разг. Фенне, 259, 1607 г.* А про сиденья деи он ничево не слыхал да вечер жа деи шол он з Денисам Юрьевым да з братом его. *Сл. Смол., 43, 1611 г.* || Сумерки. А вечерня за полчаса до вечера или за час. *Обиходник Никифорова, 58, 1656 г.* || Церковная служба, вечерня. А против воскресных дней по вся субботы православнымъ христианом от всякия работы и от торговли престати, и ряды затворити за три часа до вечера. *Улож. 1649 г., 83. + XVI в.: Аноним. разг., Московит., Разг. Шрове, Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Письма, В-К II, Выходы ц. в. к., Гр., Двор тур. султ.,*



Котошихин, Леч. на иноз., Леч. Котковой, Лудольф, Новг. док. (Шв.), РД II-2, Сл. Нерч. I, Сл. Сибир., Сл. Том., Ст. сп. Потемкина, Тронх. разг., Улож. 1649 г., Уст. прик. кн., Южн. челобитные. Ср. вечерок.

2. **Закат солнца.** > На вечере. Красное солнце на вечере, почестен пир у них навеселе. *Ист. песни*, 314, XVI в.

3. **Вечернее собрание гостей.** И во время увеселительных вечеров, которые бывают в веселости... называемая по их девичеству званию святки. *Пов. о Фроле Скоб.*, 156, XVII в. И хозяинъ Семен Прасолов звалъ к себѣ в дом в гости на вечеръ побывать и они Пронька да Ермошка на вечеръ в гости пришли. *Сл. Ворон.*, 56, 1698 г. Ср. **вечеринка**, **вечерницы**.

**ВЕЧЁР**, нареч. (4) *Накануне.* А вечер полуполковникъ Лилборнъ суды приѣхал... и он рассказывает что всѣ статьи в Шкотцкой землѣ договорены. *В-К IV*, 71, 1648 г. Спасибо тебѣ, что ты надо мною [Арефой Малевинским] насмеялась вечер и не вышла, я ждал долго, dospѣла ты надо мною хорошо. *Вологод. док.*, 38, 1686 г. А на Кузьмину де Гать пришло вечер с Хопра воров человек с 500. *РД II-1*, 480, 1670 г. А по тот живот, что в мешке ухоронен, хотел вечер ехать товарищ его Ивашка. *Сл. Том.*, 30, 1673 г.

**ВЕЧЕРА** см. **вечеря**.

**ВЕЧЕРАТЬ**... см. **вечерять**...

**ВЕЧЕРЕНЬ**, м. (1) *Время, в которое служится вечерня (?)*. И он де Платошка ево Мироша в том мѣсте сидячего зарезал ево до смерти ножом один передъ вечернемъ. *Сл. Ворон.*, 56, 1692 г.

**ВЕЧЕРИНКА**, ж. (1) *То же, что вечер 3.* У которых, дворян, имеютца дочери девицы, чтоб тех дочери просятъ к той столнической дочери Аннушке для веселости на вечеринку. *Пов. о Фроле Скоб.*, 156, XVII в.

**ВЕЧЕРНИЙ**. (11) *Прил. → вечер 1.* В тот же день июня в 24 число о вечернюю пору видели ево Герасима в том наволоке. *Сл. Перм. I*, 79, 1704 г. А прострѣлили де которой из них ево или нѣт того де вскорости не видали и было де время вечернее. *Там же*, 1710 г. > **Вечерняя зоря**. **Закат**. **Зоря вечерняя**. *Разг. Фенне*, 32, 1607 г. Паши ево [турецкого султана] и полковники перво приступали всеми силами в тот 1 день весь день до вечера и зорею вечернюю. *Пов. аз.*

*ратн. сид.*, 72, 1642 г. На 2 день в зорю вечернюю опять прислали к нам [казакам] паши под Азов город толмачей своих, чтоб дать отобрать побитой труп, которой побит от нас под стеною Азова города. *Там же*. Напускает по вѣтру на зорѣ на утреней или на вечерней с которой стороны вѣтръ идет с призывательными словами. *МДБП*, 257, 1643 г. || **Совершаемый во время вечернего богослужения.** Ходилъ государь къ Спасу на Новое, къ вечернѣй понахидѣ. *Выходы ц. в. к.*, 8, 1633 г. Ксения Ивановна, учила ли ся еси, госпоже моя, псалмом, и како приносиши вечернюю песнь, и словесную службу сыну Божию Христу? *Авв. Письма*, 262, 1679 г. > **Вечернее пение.** *То же, что вечерня.* А ранняяго пития и ядения и позднего после пѣния вечерняго не творити ж. *Дм.*, 20, XVI в. В навечерии же праздника онаго Бажен Второй поим с собою юношу онаго Савву и поидоша до святыхъ церкви к вечернему пению, и по отпущении вечерни паки приидоша в дом свой. *Пов. о Савве Грудц.*, 84, XVII в. + **вечерний XVII в.**: *Двор тур. султ.*, *Тронх. разг.*; **вечерный XVII в.**: *Сл. Нерч. I*. Ср. **вечеровый**.

**Вар. вечерный.**

**ВЕЧЕРНИЦЫ**, мн. (1) *То же, что вечер 3.* И в то число она Дарья к нему Кондърату приходила с девками на вечерницы. *Сл. Ворон.*, 56, 1700 г.

**ВЕЧЕРНЫЙ** см. **вечерний**.

**ВЕЧЕРНЯ**, ж. (19) *Одно из суточных богослужений, совершаемое вечером.* В Михайлов же день архистратига поющымъ вечерню, и вси сущии во обители людие с воплем и рыданием и в перси биеньми просяще милости у всецѣдраго Бога. *Сказ. Авр. Пал.*, 150, н. XVII в. Былъ [Филарет, патриарх московский] у праздника Стрѣтенья Господня, у вечерни и у всенощного, и служилъ литургію Божию. *Арх. оруж. пал.*, 188, 1620 г. Хорлам Петров съ Соимонов ишол от вечерни и тово Степана серпуховитина Руднева ножом зарезал. *Южн. челобитные*, 121, 1622 г. Ходилъ государь къ вечернѣ, къ празднику, къ Черниговскимъ. *Выходы ц. в. к.*, 3, 1632 г. Против того дни к вечерне ходятъ собором на гору праздновать в его церкви. *Обиходник Никифорова*, 47, 1656 г. Егда вечерню с павечернею отпою, после ужины правило начну. *Авв. Письма*, 286, 1681 г. > **Малая вечерня**. **Вечернее богослужение**,

совершаемое только перед всенощным бдением. Тогожь дни слушеть государь малой вечерни въ хоромахъ. *Выходы ц. в. к., 299, 1654 г.* > Великая вечерня см. великий. || *Время вечернего богослужения.* И к нам... Петр Чихачов прислал Аврама Юртькова о вечерне, что литовской посланик пришел на рубеж июля в 19 день в четверг. *РБС, 31, 1593 г.* А того де числа в вечерню приходили к нему тесть йво Игнатыйъ Федос Ляпин з братом Пофомком. *Сл. Ворон., 57, XVII в.* — *мн.* И он де Обрам шол с короула пораней вечерень домой. *Сл. Ворон., 56, 1666 г.* Также и послѣ обѣда приѣзжаютъ [боаре] къ нему [царю], въ вечерни, по вся дни. *Котошихин, 24, 1667 г.* И те станичники прибежали ко мне, холопу твоему, тово ж числа в вечерни, а сказали, что де воровские козаки Альшан и Усерд взяли. *РД II-2, 13, 1670 г.* И тѣх де малолѣтнихъ стрельцовъ онѣ Григорей отпустил с нимъ Серешкою в вечерни с той работы. *Сл. Ворон., 56, XVII в.* Канон Рожества Бгрдцы въ вѣчеръни приехал к Москве... Григорѣи Шишковъ. *Гр. № 240, XVII-н. XVIII в.* И приѣхав онѣ Тимофѣй стрельцами в Острожской перед вечернею у полковника Федора Куколева выпросил он Тимофѣй двор гдѣ стоять. *Сл. Ворон., 56, 1701 г.* + XVI в.: *Дм., Разг. Шрове, Ридли; XVII в.: Лудольф, МДВП, Пов. о Савве Грудц., Сид. Ср. вечернее пение (см. вечерний).*

**ВЕЧЕРОВЫЙ**, прил. (1) *То же, что вечерний.* Сытники; чинъ ихъ таковъ: на Москвѣ и въ походехъ царскихъ носятъ суды съ питьемъ, и куды царю лучитца итти или ѣхати вечеровою порою, и они ѣздятъ и хѣдятъ со свѣчами. *Котошихин, 61, 1667 г.*

**ВЕЧЕРОК**, м. (1) *Ласк. → вечер 1.* > Под вечерок. *Незадолго до наступления сумерек.* Приѣхал в четъ-верхъ под вечерок стоновил избу. *Сл. Ворон., 57, 1681 г.*

**ВЕЧЕРОМ**, нареч. (2) *Во время наступления сумерек.* И мне [С. Иванову] сирате твоему от нево Ивашки проходу нет не токма что вечерамъ и в ден гсдръ не смею выбрестъ. *ПНРЯ, 58, 1682 г.* Ночевал де Никифор в снях на постеле с деверем де ея с Филимоном вместе и вечером лег он спать. *Сл. Перм. I, 79, 1707 г. Ср. (В) вечеру (вечере), на вечер, при вечере (см. вечер).*

**ВЕЧЕРОШНЫЙ**, прил. (1) *Вчерашний.* □ *По-вечерошному, нареч. Подобно как вчера.* Выдъ сего вечера, друг, послушай, да не оmani по-вечершному, да отпиши мнѣ [Арефе Малевинскому], я буду рано и вечер был рано. *Вологод. док., 39, 1686 г.*

**ВЕЧЕРЯ**, ж. (6) *Ужин, вечерняя трапеза.* В навечерии же праздника онаго Бажен Второй поим с собою юношу онаго Савву и поидоша до святыя церкви к вечернему пению, и по отпущении вечерни паки приидоша в дом свой, и по обычной вечери возлегоша кийждо на ложи своем. *Пов. о Савве Грудц., 84, XVII в.* И какъ царь, или царица и царевичи и царевны, начнутъ ѣсти, входитъ [степенный ключник] въ то время съ поставцомъ, и питье предъ царя и царицу и царевичей и царевенъ... велить относить въ обѣдъ и въ вечеру, по чину. *Котошихин, 61, 1667 г.* > Тайная (святая) вечера. *Пасхальная трапеза Иисуса Христа с учениками, во время которой он установил таинство причастия.* Стая вечера — *Heilige Abendmahl.* *Разг. Хеймера, 4, к. XVII в.* Дала вкладу Евдокея... сударь на камке на червчате... на нем образ Спасов шит золотом и серебром, а около ево шит стих: «В вечери твоей тайне...» золотом. *Вкл. кн. ТСМ, 63, 1530 г.* — В названии иконы. На правой сторонѣ [креста] образъ вечери тайныя. *Савваитов, 76, 1682 г.* + *вечеря XVII в.: Двор тур. султ.*

*Вар. вечера.*

**ВЕЧЕРЯТЬ**, несов. (1) *Ужинать.* И какъ де они пошли и онѣ де в то число вечералъ и вечерав легъ в светлицы спать. *Сл. Ворон., 56, 1691 г.*

*Вар. вечерать.*

**ВЕЧЕРЯТЬСЯ**, несов. (2) *Смеркаться, клониться к вечеру.* На дворе вечерается, а мне, Ершу, опочеватца, на меле обьночеватца. *Ерш. Ерш., 16, I-я пол. XVII в.* А и день к вечеру вечерается, Сергей молодец напивается. *Сл. Сибир., 19, XVIII в.*

*Вар. вечераться.*

**ВЕЧИЙ** см. весчий.

**ВЕЧИНКА** см. ветчинка.

**ВЕЧИСТЫЙ**, прил. (1) [из пол. *wieczysty* 'вечный, вековечный'] *То же, что вечный 3.* Отпущонный з Дорогобужа оршанской купец... Роман Тимофеевич во Твирь... на пятерых телегах с товаром... и ему бы там... по докончальных вечыстых записях повольню



торговать безо всякие зацепки. *РБС, 137, 1636 г.*

**ВЕЧКО**, с. (2) *Крышка, обычно деревянная. А дубникъ в запасъ держати что починити, или издѣлати, а ветшаная бочка и извара, и высотокъ, донце, дощечки боченные, и вѣчка, и всякое судно, все бы было припрятано. Дм., 58, XVI в. 3 вѣчка лубяных шиты лыком, чем покрывают кадочки. Сл. Сибир., 19, 1625 г.*

**ВЕЧНО**, нареч. 1. *Бесконечно во времени, навсегда. Аще ж не обратитесь, то вси погибнете вечно, а не временно. Авв. Письма, 198, 1669 г. Душе моя, душе моя, восстани, что спиши! ...Душе, я же zde — временно, а я же тамо — вечно. Авв. Кн. бесед, 127, 1675 г. [Лиса:] Губит Господь глаголющих лжу конечно, а за неправду изринет в муку вечно. Сказ. о куре, 96, 1-я пол. XVII в. > В вѣчно. И та икона поставлена в вѣчно в церквѣ Вознесения Господня на поминакъ души ево [Ф. П. Приклонского]. Вкл. Нижегород., 21, 1655 г.*

2. *Постоянно, всегда. За сем вам [сыновьям] от меня мир и любов и вечна мое вам блгословение. Гр. № 65, XVII-н. XVIII в. Пашенными землями... владѣть ему ж Александру и женѣ и дѣтям ево в род вѣчно. Сл. Перм. I, 79, 1694 г. Я надеялся оборони от них [мужиков] чтоб ты млстива учинил и хотел так чтоб вечно мне отцом был. ИНРЯ, 124, XVII-н. XVIII в. — В зачине письма или при выражении благодарности. Вѣчно искател млсти твоеи [А. И. Безобразова] Полуехтка Шамордин челом бьет. ПНРЯ, 109, XVII в. Застав ты гсдрѣ [А. И. Безобразов] за свое здорове вечно нас убгих [В. и И. Кольцовых] млсти просит. Там же, 64. Искател млсти твоеи и вечна и надежен на твою баткову к себе млсть Андрюшка Безобразов челом бью. Там же, 13. Меня гсдрѣ учини себе работникомъ вечно а у меня млстивое твое приятие в забвение николи не будет. Там же, 21. > Вечно Бога молитъ. Ты гсдрѣ Дмитрей Ивановичъ ссужай о чемъ станут у тебя млсти просить застав за себя вѣчно Бга молитъ. ИНРЯ, 88, 1690 г. И я [С. Богданов] гсдрѣ за твою [А. И. Безобразова] млсть з женишкою рат Бга молит вѣчно. ПНРЯ, 49, XVII в. Не даи мнѣ бѣдному во веки розоритца застав за себя вѣчно Бга молит. Гр. № 177, XVII-н. XVIII в. Никокой скотины*

нет помилови гсдрѣ... zostав вешно Бга молитъ извол допросит... про наши прожитыи кокий. ИНРЯ, 213, XVII-н. XVIII в. + вечно XVII в.: АХБМ II.

3. *Бессрочно; пожизненно. Галеченинъ Микита Ондреевъ сынъ Котенинъ поступился в монастырь старинново своего крестьянина Онтипки Степанова з женою и з дѣтьми и з животы вѣчно во крестьянство. Вкл. Нижегород., 44, 1665 г. Вновь стрѣлечкие полки прибирають изъ волныхъ людей, и жалованье имъ дается противъ старыхъ стрѣлцовъ; и бывають въ стрѣлцахъ вѣчно, и дѣти и внучата стрѣлцы жъ по нихъ. Котошихин, 109, 1667 г. Онъ же Иван Шавкуновъ, бивъ ево Лазарка батогамы, намучилъ на него и на жену ево и на дѣтей дворовую запись въ штидесять рублехъ и чтобъ ему Лазарку и зъ женою и зъ дѣтьми жить у него Ивана во дворѣ вѣчно. А Кунг., 265, 1698 г. Вели, государь, про такое ево Микитино наглое, мне позорное бесечестие ссыскать, ...чтобъ мне, холопу твоему, в таком позорномъ безчестьи и в ворахъ вечно не быть. РД IV, 122, 1672 г. > Искони вечно. С давнихъ пор. усилит. Та земля неспорная, прямая государя нашего царя и великого князя Михаила Федоровича... вотчина, искони вечно Брянского уезда. РБС, 76, 1621 г. И от того нашего прудища пошли на низъ наши мнѣстрые оборочные сенные росчисти... до нашего мнѣстрского старого прудища где мелница искон вечно написана стоит у Лебежи ямы. Каргоп. челобитные, 26, 1651 г. > В вечно. На всю жизнь. Пожалуй меня сироту твою вели великий гсдрѣ меня приверстать в свою гсдрву казачью службу по Нерчинским острогамъ в вечно. Сл. Нерч. I, 50, 1673 г. + вечно XVII в.: Гр. порядн., Док. Любят. м.*

4. *Окончательно, вконец. В формуле просьбы в челобитных. Умлсрдисъ гсдрѣ Андреи Иличъ заступи своею млстью не даи надо мною Федору Шекловитому насмеятца и вечна ат нево розаритца бесечестья себе и вам не принесть. ПНРЯ, 13, XVII в. Милосердый государь царь и великий князь Алексей Михайлович... пожалуй меня, иноземца, ...вели... проезжие пошлины... взять и товаренко мое мне, иноземцу выдать... чтобъ мне, иноземцу, от того вечно в разоре ни не быть. РШЭО, 310, 1668 г. Даи*

гсдрь [А. И. Безобразов] собою свѣтъ видитъ чтобъ мнѣ [С. Богданову] вечно не разоритца. *ПНРЯ, 48, XVII в.* Умилис гсдрь [А. И. Безобразов] ...не дай вѣчно разоритца з домишкамъ. *Там же, 49.* И ннѣ наши выборной и староста наговорили... пазмы розмежеват вечно бѣз ведома госпот своих. *ИНРЯ, 179, XVII–н. XVIII в. Ср. вко-нец.*

Вар. вешно.

**ВЕЧНОЙ** см. вечный.

**ВЕЧНОПАМЯТНЫЙ**, прил. (1) *Такой, о котором постоянно помнят.* Пожалуй мои млсердои мои батько не отстав своего жалованья и не отринь своей млсти от меня одолжи вечнопамятным неоплатным долгом потрудисе поскорее. *Гр. № 171, 1697 г.*

**ВЕЧНОСТЬ**, ж. (1) *Бессрочная крепостная зависимость.* А когда отъ войны бываетъ престаіе... бываетъ роспускъ всѣмъ по домоу... А которые... всякихъ чиновъ людей крестьяне... служили многие годы и которые были въ полону... всякому воля гдѣ кто жить похочеть, а старымъ бояромъ по холопствѣ и по вѣчности крестьянской дѣла до нихъ нѣтъ, развѣ они сами къ нимъ по прежнему итти похотять. *Котошихин, 113, 1667 г.*

**ВЕЧНОХВАЛЬНЫЙ**, прил. (1) *Всегда, постоянно содержащий похвалы.* А только великий государь наш... подвижен будет... помочи подати... [шведам] деньгами или несколькими тысячами бочками ржи и иными естественными запасами... и тем великий государь наш... великую и вечнохвальную славу имяни своему учинил. *РШЭО, 44, 1629 г.*

**ВЕЧНУЮЩИЙ**, прил. (1) *Книж.-церк.* То же, что вечный 1. Писано естъ: восшумит же вдоль вся плачевная страшным скрежетанием, вся видящии согрешившия вечнующим мукам судом праведным Божиим отпускаемы. *Авв. Письма, 226, 1676 г.*

**ВЕЧНЫЙ**, прил. 1. *Книж.-церк.* В христианской религии: независимый от времени, вневременный. Вѣченъ, ewig. Разг. Хеймера, 10, к. XVII в. А хто сие с любовью и отъ всея душа брежетъ и хранить, великую милость отъ Бога получить, и грѣхомъ свободу и жизнь вѣчную наслѣдить. *Дм., 28, XVI в.* Согрешившии же трепещут... в муку посылаемы и от избранныхъ разлучаемы во тьму кромешную, во огнь вечный. *Авв. Письма, 226, 1676 г.* Его же крас-

нейшаго юношу отсылают и нехотяща в вечный покой. *Сказ. Авр. Пал., 102, н. XVII в.* Аще ли хотите вѣчныя муки избыти, отдаи неправедное обидимому, и каися впередъ такъ не творити со всѣми сими еже естъ писано. *Дм., 37, XVI в.* А сему житию конецъ мы ведаем. Избави, Господи, вечныя муки, а дай нам, Господи, светлый рай. *Пов. Гор.-Зл., 115, XVII в.* Всякому созданию Божию не лихъ буди, славы земныя ни въ чемъ не желай, вѣчныхъ благъ проси у Бога. *Дм., 11, XVI в.* Се язъ Истома Васильевъ... далъ есми въ домъ Пречистой Богородицѣ... свою вотчинную деревенку... по своей душѣ... и въ наслѣдїе вѣчныхъ благъ со всѣми угоды. *А. Угл., 74, 1570 г.* Ты [царь] царствуй многа лета, а я мучуся многа лета, и поидемъ вместе в дома своя вечныя, егда Богъ изволит. *Авв. Письма, 199, 1662 г.* Почивайте, миленькие, до общаго воскресения и о нас молитесь, да же и мы ту же чашу испием о Господе, которую вы испили и уснули вечнымъ сном. *Авв. Кн. бесед., 126, 1675 г.* > Вечное блаженство см. блаженство. □ Вечное, с. Загробное существование. Не разсуждаемъ своихъ греховъ, за что ны Богъ наказуетъ и казнить, и не каемся о нѣхъ, и не престаемъ отъ злѣбъ, и отъ всякихъ неподобныхъ дѣлъ, не помышляемъ вѣчнаго, но желаемъ тлѣннаго и временнаго. *Дм., 15, XVI в. + вечный XV в.: Пов. о Петре, Речь тонкосл.; XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Ж., А. посад. люд., Вкл. Новоспасск., Котошихин, Лудольф. Ср. вечнующий.*

2. *Не переставящий существовать, непреходящий.* Быти имъ великого государя царя... под его царского величества высокою рукою в подданстве по ихъ челобитью вечными временами. *РБС, 367, 1655 г.* А егда сие злое корение исторгнемъ, тогда намъ будетъ вся благая: и кротко и тихо все царство твое будетъ, яко и прежде Никонова патриаршества было; и агарянской мечъ Богъ устави и сподобит насъ получить вечная благая. *Авв. Письма, 190, 1664 г.* А себе бы имъ [туркамъ, крымцамъ и ногайцамъ] темъ, царю своему турецкому, нашу смертью слава залестъ вечная во всю вселенную, а намъ бы, христианомъ, учинитъ укоризну вечную. *Пов. аз. ратн. сид., 60, 1642 г.* Умсрдис (!) гсдрь мои [А. И. Безобразов] надо



мною [Т. Протопоповым] даи вѣчную славу имени своему. *ПНРЯ*, 85, XVII в. Прошу у тебя гсдря своего приятеля одолжи меня вечнымъ своимъ приятствомъ даи мне млсть свою и приятство на веки помнит. *Там же*, 28. Детемъ моимъ Петровымъ Якову и Федору Петровичамъ от меня вамъ мир и любов и вечное мое вамъ благословение. *Гр. № 65, XVII–н. XVIII в.* А государства своего за князей и за бояръ замужъ выдавати ихъ [сестер царскихъ] не повелось, потому что князи и бояре ихъ есть холопи и въ челобитьѣ своему пишущца холопми, и то поставлено въ вѣчной позоръ ежели за раба выдать госпожа. *Котошихин*, 12, 1667 г. Мнози же тогда от священнаго чина, мняще вечно быти творимое зло, на изгнаемыхъ места мздою и клеветами восходяще. *Сказ. Авр. Пал.*, 123, н. XVII в. || *Сохраняющий свое действие на все время существования кого, чего-л.* Да онъ же, дьяконъ Василей Нефедьевъ, далъ вкладу же по отцѣ своему, иноку схимнику старцу Мисаилу, въ вѣчной поминоку сосуды церковныя служащия серебряныя. *Вкл. Нижегород.*, 12, 1649 г. А чаяно было вечнога поминка дочери своей и сожителнице а ты гсдрь и одиновое не приезживал в мнстръ и перед собою панахиды не отпевывал. *ПНРЯ*, 10, XVII в. > Вечный сенаник (синодик). *Памятная книга, в которую вписывали имена умершихъ родственниковъ для поминовения во время церковныхъ служб.* А Бог пошлет по его душу и намъ его написати в вечные сенаники и в повседневные и в литейные списки по монастырскому обычею, докуле и монастырь Пречистые стоит. *АФЗХ II*, 492, 1592 г. И за тотъ вкладъ тело царевны иноки Ольги Борисовны погребли в дому живоначальные Троицы и имя ея написали в вечные сенаники с сельники. *Вкл. кн. ТСМ*, 30, 1622 г. > Вечная память. а) *Заупокойная молитва.* Рабомъ Божиимъ побиеннымъ вечная память трижды ж. *Авв. Кн. бесед*, 126, 1675 г. И повелеша атаманы и казаки и все великое Донское Войско по своихъ побитыхъ атаманехъ и казакахъ память творити вечную и казну многую разослаша в монастыри. *Ист. аз. взят.*, 55, 1637 г. б) *кому. Возгласъ при упоминании об умершихъ: чтобы всегда помнили!* А однако не ухоронил от еретическихъ рукъ, удавили [Федора] на Мезени, по-

весья на висилицу. Вечная ему память и с Лукою Лаврентьевичемъ! *Авв. Ж.*, 99, 1675 г. > вечный XVI в.: *Ридли, Сл. Каз.*; XVII в.: *А. земск. торг. д., Сл. Перм. I.*

3. *Не ограниченный сроком, бессрочный, постоянный.* Прошение... царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, чтобы межъ ево и королевнина величества быти любви и вечному докончанью. *Ст. сп. Писемского*, 132, 1583 г. Дать государеву грамоту в Вязьму к воеводамъ, а велеть его [Андрюшку Вешнякова] по вечному докончанью отпустить для торговли за рубеж и проезжую ему дать. *РБС*, 224, 1649 г. Пожаловать для его государыни королевы, велеть по мирному вечному договору и по прежнему и по нынешнему его челобитью о томъ дворе... дати нашу грамоту. *РШЭО*, 126, 1645 г. Великий государь наш... ту ханова величества... грамоту принимает в вечную крепость и с его хановымъ величествомъ в братцкой дружбе... быть хочет. *РД II-2*, 114, 1670 г. Да к тому бы еще намъ тебе [Стефану Баторию] заплатити твой подъемъ, какъ еси наряжался на нашу землю, а тово четьреста тысячъ золотыхъ червонныхъ, а помиритца бы вечнымъ миромъ. *Посл. Ив. Грозного*, 223, 1581 г. > Искони вечный, усилит. Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю... бють челомъ твою великому государю искони вѣчные вотчины Псковского государства земские старосты... посадские людиска. *ДАИ V*, 8, 1666 г. || *Пожизненный.* И истъ тѣхъ Приказовъ Казанского и Сибирского посылаются съ Москвы и изъ городовъ, на вѣчное житье, всякого чину люди, за вины. *Котошихин*, 76, 1667 г. Послано изъ Новгородского приказу на Колмогоры на вечное житье астарханскихъ стрельцовъ 64 человека. *РД IV*, 141, 1673 г. Даетца имъ [посланцамъ изъ Малой России] жалованье и поденной кормъ, для того, что еще они учинились въ подданствѣ вновь, и тѣмъ бы ихъ къ вѣчному подданству постояннѣ приманить. *Котошихин*, 92, 1667 г. Кто похочетъ остатца въ вѣчной службѣ, и имъ жалованье мѣсечной кормъ дается до вѣку ихъ. *Там же*, 114. А есть ли вы, люди Божии, служить похочете, казачество свирепое, волное, государю нашему царю Ибрагиму салтану, его величеству, принесите тако ему, царю, вин-

ныя свои головы разбойничи в повиновение на службу вечную. *Пов. аз. ратн. сид.*, 64, 1642 г. И раненъ я, холопъ твой... изъ мушкета возлѣ уха въ лѣвую щоку, а въ правую вышло, небо выломило, языкъ перервало... изувѣченъ я, холопъ твой, вѣчнымъ увѣчемъ. *АЮБ III*, 480, 1659 г. А просить у меня [М. Емельянова] ...тот воевода тое мою женишку к себѣ во дворъ в вѣчное холопство. *Южн. челобитные*, 117, 1649 г. Млсть гсдрь над вѣшным своим работником покажи пожалуи прикажи смолот пшонки да ржи. *ПНРЯ*, 80, XVII в. || В зачине письма или в формуле выражения благодарности. До конца своих дней преданный. Гсдрю моему млстивому Андрею Илличю [Безобразову] вечной работничишка Левка Паплонский рабскии челом бьет. *ПНРЯ*, 76, XVII в. А семъ писав вешной твои работник Андришка Безобразов со упрощениемъ челомъ бью. Там же, 26. Смилиися гсдрь Ондри Иллич [Безобразов] об том мужикѣ об Ивашке... а я [Д. Кольцов] тебѣ гсдрю вѣчной работникъ. Там же, 65, 1673 г. Челом бью гсдрь на гостинце, а я за млсть твою вѣчной твои работникъ. *ИНРЯ*, 131, XVII-н. XVIII в. О сем вечнаи искател млсти твоеи къ себѣ Васка Челюскин раболепно челом бьет. Там же, 60. || Долговременный. Мощно есть опять тамо похочешъ ли другою терния или дичок на верхъ насадити... и коли оной приметъся и взростет, будетъ плетень вѣчный. *Назиратель*, 446-447, XVI в. + вечный XVI в.: *Дворц. зап.*, *Ридли*; XVII в.: *В-К III*, *В-К IV*, *РБС*, *РД II-2*, *РД IV*, *Сл. Ворон.*, *Южн. тамож. кн. Ср. вечистый*.

4. Окончательный, полный. И тебе за то от нас, великого государя, быть... в вечном разоренье. *РД I*, 48, 1666 г.

*Вар. вечной, вешной, вешный.*

**ВЕШАЛО**, с. (3) обычно мн. Устройство из кольев и жердей для просушки чего-л. Треску сухую коя сушена на вѣшалахъ, а не на камени, пытайте продати за 100 по 2 ефимка, а тебѣ станеть въ 22 алтына. *Торг. кн. (С)*, 135, 1575-1610 гг. Купили 15 ужищъ болших к вешаламъ к соляному набою. *Сл. промысл. I*, 85, 1612 г. И сарай для рыбной ловли и станы и неводные вешала ставити. *Сл. Перм. I*, 79, 1628 г.

**ВЕШАТЬ**, несов. (23) 1. что. Закреплять в всякаж положении, под-

вешивать. А принимаючи тѣ всякие съѣстные запасы, мяса и рыбу свѣжую и соленую, ставятъ въ погребы на ледъ; и на томъ дворѣ [кормовом] будетъ съ 15 погребовъ; а иные запасы, мяса и рыбу, вѣшаютъ въ сушилахъ. *Котошихин*, 65, 1667 г. || Размещать на жердях для просушки. К чьей земле ни буди из нас трех волно и неводы вѣшати и лодки ставити. *Сл. Перм. I*, 79, 1629 г. + XVII в.: *Двор тур. султ. Ср. весить*.

2. Определять вес на весах, взвешивать. И та соль отъ жару таетъ... и нынѣ сколко вѣсомъ, про то невѣдомо, для того, что нынѣ не вѣшана. *Пск. писц. кн. II*, 264, 1699 г. + XVI в.: *Пск. писц. кн. I*.

3. кого и без доп. Подвергать смертной казни через повешение. А тюрьмы каменные стоят по рядом; а за татьбу у них [китайцев] вешают, а за разбой на кол сажают и головы секут. *Росп. Петлина*, 48, 1619 г. А бываютъ мужскому полу смертные и всякие казни: головы отсѣкаютъ топоромъ за убийства смертные... вѣшаютъ за убийства жъ и за иные злые дѣла. *Котошихин*, 95, 1667 г. Так то и вы [никониане] ныне: секи да руби, жги да пали, да вешай! *Авв. Кн. бесед*, 145, 1675 г. И... двадесяте три лета и полета и месяц по се время беспрестани жгут и вешают исповедников Христовых. *Авв. Письма*, 233, 1677 г. И у самых пуших воров и заветчиков велеть руки и ноги сечь и вешать в тех городех и в уездех, где хто воровал. *РД II-1*, 92, 1670 г. Как на эти словеса царь белый огневался, огневался белый царь, мастерочков вешать стал. *Ист. песни*, 96, XVI в. + XVII в.: *Авв. Ж.*, *В-К III*, *РД II-2*, *Сид*.

**ВЕШИЙ** см. весчий.

**ВЕШНЕВАНЬЕ** см. веснованье.

**ВЕШНИЙ** и **ВЕШНЫЙ**. 1. Прил. → весна 1. А з службы они пришли в Томской на страстной неделе в самую вешнюю пору в разводе. *Сл. Том.*, 30, 1627 г. Вели, г., нам [братии Макарьевского Желтоводского монастыря] ...дать оселочек под скотной двор для ради вешнего времени и безпенно в рамени скотину выпустить. *АХБМ II*, 142, 1660 г. Велѣти бѣ то городовое дѣло имъ [уездным крестьянам] дѣлать вешнимъ и осеннимъ временемъ, как имъ будетъ въ мочь. *А. Кунг.*, 43, 1680 г. Мѣсто подгородное [около монастыря], и около прилегли ржавцы и болота, и в вешнюю пору



монастырь и деревни вода обливаешь. *Гр. Каз. м., 28, 1686 г.* Крепительные порошки: взять воловаго рыку 5 золотников, чистаго самого ненаснаго свиного визгу 16 золотников... вешнаго ветру пол четверика в таможенную меру. *Леч. на иноз., 122, XVII в.* || *Проводимый, осуществляемый весной.* А рыбная ловля живет в тѣх ездѣх зимняя и вешняя. *АРГ, 190, 1520 г.* А кои, государь, их [Леонтьева с детьми] 2 судна ныне у них в Астрахани и в Нижнем припасены под мою [М. Гурьева] рыбу к вешнему отпуску, и буде им те суда не надобны... и те суды вели, государь, отдать в Астрахани и в Нижнем, оценка, мне, чего те суды стоят. *Хоз. Мор. II, 153, 1650 г.* Се азъ... крестьянинъ Еремей Обросимовъ сынъ Ляшихинъ зъ дѣтми своими... порядились есми... на него Ивана исполу пахатъ... посяти намъ... вешнего сѣву ярового всякого хлѣба 10 переѣздовъ сороковыхъ. *А. Кунг., 130, 1687 г.* > Николин день вешний (Никола вешний). В православной религии: праздник в честь святого Николая чудотворца (9/22 мая). И быв де они [Левка Кровопусков и Ортюшка Докучаев] в тех городех, ездили на ярманку к Вербе к Николину дни вешнему. *РБС, 134, 1636 г.* Был я холоп твои [С. Прокопов] у праздника у Николеы чюдотворца вешнева у дрвни Мешковой у курчанина сна боярского у Милентея Ондрѣева. *Южн. челобитные, 115, 1645 г.* — как обозначение определенной даты. А отвести мне, Григорью, ту землю князь Данилу тот же день по Николине дни по вешнем. *АСЭИ I, 277, 1472 г.* А земли, и пожни, угодие, перевѣсица дѣлити намъ на Николинъ день на вешной, как снѣгъ сойдесть. *А. Лодом. ц., 34, 1551 г.* После вешнева Николеня дни с понедельника подо вторник бежал из зо меня [Ивашки Прокудина] крестьянин мои Кленка прозвища Мереча. *Южн. челобитные, 54, 1629 г.* На вешней праздникъ Николинъ день в четверг у растриги свадба была. *Кириша Дан., 338, XVIII в.* > Егорьев (Юрьев) день вешний. В православной религии: праздник в честь святого Георгия Победоносца (23 апреля/6 мая). — как обозначение определенной даты. А велено вам [Федору и Неудаче] сказати, что вам быти у королевны на Егорьев ден вешней. *Ст. сп. Писемского, 130, 1583 г.* Въ про-

шлом... году перед вешним Егоровым днем в понѣдѣльник вор Ивашка Заруцкой с козаки... на Чернь приходили. *Пам. южн. в.р. нар., 77, 1613 г.* Дает [игумен Никон] с того села [Удинского] и з деревень оброка сотнику на Юрьевъ день на вешнии три четверти, а на Юрьевъ день на осеннии три четверти. *АСЭИ I, 40, 1411 г.* Се аз, Дмитрий Петров сын Кутузов, занел есми у Ивана у Ондреевича у Кутузова пет рублей денегъ... от Рожества Христова да Юрьева дни да вешнева. *АФЗХ II, 326, 1564 г.* + вешний XVI в.: *Сл. Каз.; XVII в.: А. земск. торг. д., А. тягл. I, Брянск. отк. кн., Гр. порядн., ДТП II, Курск. отк. кн., МДБП, Сл. Мангаз. Ср. весновой.*

2. *Относящийся ко времени половодья.* > Вешняя вода см. вода. || *Используемый весной во время половодья.* Се аз, Федора Аляксандрова жена... дала есмь в дом святыи... Троици... село Фралеvское... да половина еза вешнего в Молозѣ. *АСЭИ I, 110, 1440 г.* > Вешний (водяной) путь. Вели, государь, намъ поставити по уговору изъ Приказу Устюжские Четверти къ Соли Вычегоцкой на свои государевы кружечные дворы двѣ тысячи ведеръ вина на срокъ въ нынѣшнемъ во 178 году вешнимъ водянымъ путемъ. *ДАИ V, 423, 1669 г.* И во 192 году он со служилыми людьми и с крестьяны весною водяному вешнему пути поднялись совсем на житье. *Сл. Том., 30, 1687 г.* Известно тебѣ гсдрь Клементеи Прокофьевичъ чиню ныннешнимъ вешнимъ путемъ из Астрахани пришли на Црицынъ два насада съ солью далъ Бгъ в добромъ здравии. *Гр. № 335, XVII-н. XVIII в.* И ннѣчи вешным путем после Хрстова дни на другои ндли ѣздилъ [конюх] по пиром двои сутки в Пелшемскую волость. *Вологод. док., 26, 1656 г.* — О весенней распутице. Челом бью [Ф. Бородин] тебѣ гсдру своему межечком куним да горностаевым а нне гсдръ не положи гнѣву что не послал пут вешней лише изтерят. *Гр. № 4, XVII-н. XVIII в.* + вешний XVI в.: *Сл. Каз.*

3. *Промытый разливом рек.* Да митрополичим же землям... межа от ивово куста... вниз по ямам водотоцию вешнею. *АФЗХ I, 35, 1537 г.* А рубежъ землямъ: селцо Овсяникова межъ Къстова и Ларьянова и Чюлковы Нивы — вешняя паточина, а пала въ рѣку во Звану. *А. Угл., 78, 1586 г.*

4. *Отправляемый в плавание весной.* И в Астрахани, государь, они [А. Леонтьев с детьми] рыбу мою [М. Гурьева] грузят к верховому отпуску в осенние и в вешние свои в большие и в глубокие насады, не против гостя Васильевых насадов Шорина. *Хоз. Мор. II, 151, 1650 г.* Да он же, Антроп з детьми, отпустили из Астрахани после вешнего своего судна асеннее свое судно гораздо же велико и глубоко с моею [М. Гурьева] рыбою после иных хозяев асенних судов многое время спустя. *АХБМ I, 143, 1650 г.* А грузом, г., то его Антропово вешнее судно из Астрахани шло трехнатцати падей слишком и на дороге с моею рыбою на мелких водах паузилося многижда, и на перепausках тое мою рыбу на сонце и на жару сушило, и на дожде нарошно мяли. *Там же.* Вѣдомо тебѣ гсдрю буди колоколь тебѣ вылит готовъ и будетъ на первых вешныхъ карабляхъ. *Гр. № 471, 1686 г.* И что гсдрь к вешнему коровану припасов каких внов надобно ли будет да и про суда гсдрь струговые... и о сем гсдрь опишиш. *Гр. № 373, XVII-н. XVIII в.*

5. *Предназначенный для посева весной.* И в которую пору мы, сироты твои, пашем твою государеву вешнюю пашню, а женишка, государь, наши и детишка без нас помирают голодною смертью. *Сл. Сибир., 19, 1618 г.* Вешней де земли он Федаръ ему Андрѣю похаты и сѣть не дал. *Сл. Ворон., 57, 1693 г.* □ *Вешная, ж. Яровой хлеб.* Прежний муж ея Федосьицын на ево Ефремковѣ лошадей вешнюю сѣял а из найму или за прокорм того он не вѣдает. *Сл. Перм. I, 80, 1686 г.* □ *Вешное, с. Пашня под яровой хлеб.* А у меня [попа Михаила] гсдрь вешное не пахано а работника для скудости у меня нету. *Вологод. док., 37-38, 1684 г.*

6. *Снятый весной во время линьки (о шкурке зверя).* Да мяхкой рухляди исподилко лапчатое соболе да соболишко вешное. *Сл. Перм. I, 80, 1640 г.* Пятнатцать сороков соболишек вешних и осених. *Сл. Том., 30, 1649 г.* Лисиченко бурое вешная. *Сл. Сибир., 19, 1647 г.* Ясак иматъ против своего государева указу без выбору, кроме недособолей вешних, и плелых и прелых. *Там же, 19, 1660 г.* + *вешний XVII в.: Сл. Нерч. I.*

*Вар. вешной.*

**ВЕШНИЦА, ж. (1) Сорт беличьих шкурок весеннего промысла. Явилъ**

тихвинец Никита Сорокоумъ товару 2 вытры да лисица да 2 вешницы да 2 лисицы молодых да 4 недокуни. *Сл. промысл. I, 85, 1624 г.*

**ВЕШНО см. вечно.**

**ВЕШНОЙ<sup>1</sup> см. вечный.**

**ВЕШНОЙ<sup>2</sup> см. вешний.**

**ВЕШНЫЙ<sup>1</sup> см. вечный.**

**ВЕШНЫЙ<sup>2</sup> см. вешний.**

**ВЕШНЯК<sup>1</sup>, м. (2) Отверстие или труба в мельничной плотине, открываемые для спуска прибывающей во время половодья воды.** В ево ж Никифоровой спрудной воде в отводном вешняке идет вода широтою сажени на две а толшиною на полвершка безпрестанно. *Сл. Перм. I, 80, 1705 г.* Из преда (?) вода выпущена знать по берегу и по обрубку четверти на 3 и выше вешняги 4 разобраны. *Там же, 80, 1647 г.*

*Вар. вешняг.*

**ВЕШНЯК<sup>2</sup>, м. (4) 1. собир. Рыба весеннего улова.** Девятнатцат кулеи снетков вешняку. *Сл. Смол., 43, 1654 г.*

2. *Судно, снаряженное для весеннего промысла.* Майя в 1 день носники Семен Коптяев, Антон Еремеев... поплыли на 10-ти вешняках... найму рядили 16 р. *Сл. промысл. I, 85, 1676 г.* Майя в 6 день носники Антон Королев, Гаврило Кирилов... поплыли на вешняках Спаса Прилудского м. ...найму рядили 4 р. 16 ал. 4 д. *Там же, 85-86, 1676 г.* — *Прозвище.* У Ивана Вешняка сосед его Якушко Плотникъ з бердышемъ. *Сл. Смол., 43, 1609 г.* У сына боярского у Вешняка у Караулова. *Сл. Каз., 40, 1568 г.*

**ВЕЩ, м. (2) То же, что весы.** Емли лён с сани да клади на вѣщ. *Разг. Фенне, 281, 1607 г.* Поди да зови казаки да вели им товар на скалва/вѣщ везть/привезть. *Там же, 344.*

**ВЕЩАНИЕ, с. (1) Книж.-церк. Слова, обращенные к кому-л. [Кур:] Слышу, добры зверю, доброе твое приветство и дарую тебе [лисе] от себя ответство. Точию молю твое любовное ко мне вещание; даруй и ты от себе извещение. Сказ. о куре, 80, 1-я пол. XVII в.**

**ВЕЩАТЬ, несов. (6) Книж.-церк.** Выражать в устной речи какие-л. мысли, мнения; сообщать. [О юношах] Отъ злыхъ и плотскихъ и любоплотскихъ отлучитися, мало вѣщати, множае разумѣвати. *Дм., 30, XVI в.* Благочестивому же ноипаче подобает смиреннейше вещати, да от



Бога сам милость обрящешь. *Посл. Ив. Грозного, 52, 1564 г.* Поп стал про убогова вопрошати богаты же все подробно ста ему вещати. *Пов. о Шемякин. суде, 25, 2-я пол. XVII в. — что.* [Лиса:] Я тебе, курушко, правду вещаю, а воистинну тебя не прелщаю. *Сказ. о куру, 93, 1-я пол. XVII в. — против кого.* О истинне сия есть праведно противу царей вещати, а не инако. *Посл. Ив. Грозного, 177, 1573 г. + XVII в.: ДТП II. Ср. возвещать.*

**ВЕЩЕВАТЬ**, несов. (3) кому. *Обижаться на кого-л., упрекать в чем-л.* Яз тебѣ того не вѣщую, у всякого человека дѣльца свои есть. *Разг. Фенне, 326, 1607 г.* Я тебе не дивлю/вѣщую; ты рад хотѣл дорого продать да много принять. *Там же, 411. + XVI в.: Разг. Шrove.*

**ВЕЩЕВАТЬСЯ**, несов. (1) в чем-л. *Обсуждать что-л.* Государь их, Ирик, король, велел вам послом говорить, чтоб вы, великие послы, не вещевались в том, что король наш по грехом своею персоною болен. *Ст. сп. Воронцова, 14, 1586 г.*

**ВЕЩЕДИВНЫЙ**, прил. (1) *Вызывающий удивление, необычный.* Только б мнѣ у тебя толко с половину дня побыт и мы бы в вѣрности про многие прошлые вещедивные... дела розговаривали. *В-К III, 17, 1645 г.*

**ВЕЩЕНЬЕ**, с. (1) *Пожелание.* Наше (!) приятельного (!) поклон с вѣщеньем всего добра вперед. *Разг. Фенне, 264, 1607 г.*

**ВЕЩИЙ**<sup>1</sup>, прил. (1) *Предсказывающий, прорицающий.* Вещей, on that hath foreknowledge. *Ридли, 84, 1599 г.*

**ВЕЩИЙ**<sup>2</sup> см. **весчий**.

**ВЕЩЬ**, ж. 1. *мн. Всякий отдельный предмет, служащий человеку, созданный им.* Досюдова в Кирилове [Кирилло-Белозерский монастырь] и иглы было и нити лишние в кельи не держати, не токмо что иных вещей. *Посл. Ив. Грозного, 191, 1573 г.* А лучитца у кого в подвории быти или въ кѣльи при государи и безъ государя ни в какие вѣщи не смотри. *Дм., 44, XVI в.* И х коим же вещем святым невозможно прикоснуться ни приступити без говения, но со страхом, и таа ношаху блудницы. *Сказ. Авр. Пал., 121, н. XVII в.* Объявятца какие дорогие вещи каменьѣ и жемчуги или иные какие вещи по тому ж взяв прислати к вам в Чердынь. *Сл. Перм. I, 80, 1608 г.* А паном, мытарем и от-

купщиком, которые сидят в лавках, повелеваю [Радзивилл], чтоб с тех вещей, которые для меня за мои деньги имеет привести [купец С. Колужка], никаковые пошлыны с него не имали. *РБС, 284, 1653 г.* И тот хлеб он, Афонасей, у меня отнял после кнутнова биения и продавал мне на платышко мое и на книги свою рожь немолотую дорогою ценою, по два рубли пуд вещей и больши. *Авр. Письма, 188, 1664 г.* По вашей государской милости въ... Московскомъ государствѣ завелъ я, иноземецъ, бархаты, отласы... всякия узорочныя вещи, чего въ... Московскомъ государствѣ въ предкахъ не бывало. *ДАИ X, 181-182, 1683 г.* Кажды человек различныя дары тебе [корчме] приносит со усердием сердца своего: поп и дьякон — скуфьи и шапки, однорятки и служебники; чернцы — манатки, рясы, клобуки и свитки и вся вещи келейныя. *Служба кабаку, 62, XVII в.* Государь царь и великий князь Михаилъ Феодоровичъ пожаловалъ въ Новоспасской монастырь на строение монастыря въ разныя времена деньги и разныя вещи. *Вкл. Новоспасск., 11, XVII в.* [Хозяин:] Однакожде ты не бережешь моя вещи. [Слуга:] Инново человека нанимать можешь. *Людольф, 58-59, 1696 г. || Имущество.* > Недвижимые вещи. Да елико есть земель и земляных угодей, и елико недвижимых вещей, иже есть села, и деревни, и пожни... из митрополий, и из епископов, и из монастырей не исходит, и вотчины... у митрополита, и у владык, и у монастырей не емлют, и не выкупают. *Св. судебник, 528, 1580 г. + XV в.: Речь тонкосл.; XVII в.: Авр. Кн. бесед, В-К I, РД III, Суд, Сл. Ворон., Сл. Мангаз., Сл. Смол.*

2. *обычно мн. Дело, событие, обстоятельство.* И они [индусы] же не учили ся отъ меня крыти ни о чемъ... ни о наказу, ни о иных вещехъ. *Х. Аф. Ник., 17, 1472 г.* [Приговор собора] Собрахомся в преименитом граде Москве неких ради царских вещей [о постановлении, запрещавшем земельные вклады в монастыри]. *Св. судебник, 527, 1580 г.* Царь же Борис... о исправлении всех нужных царству вещей зело печашеся. *Сказ. Авр. Пал., 104, н. XVII в.* И какъ чтити святительский чинъ и священнический и мнишески и ползоватися отъ нихъ и молитвы прошати на бла-

гословение дому своего и во всякихъ вещехъ душевныхъ и телесныхъ наипаче ж духовныхъ. *Дм., 8, XVI в. [Кур:] Желая с тобою беседование творити и о некоторыхъ вещахъ тебя воспросити. Сказ. о куре, 81, 1-я пол. XVII в. [Все к походу изготовлено.] Князь Оранской велить многие новые вымышленные вещи дѣлат и вскоре нѣчто примѣтное учинитца. В-К III, 49, 1645 г. — ед. Господину моему, Степану Дмитриевичу. Старецъ Сергеище Татариновъ Бога молю и челомъ бью. Да что ты писалъ ко мнѣ о нѣкоторой вещи [желательной смерти старца Фуфая], и то дѣло по твоему приказу сдѣлалось. Сид, 86, 1636 г. Бес же день ото дне на болгана люте нападая, мучаше его [Савву]... Господин же дому того, яко видеъ на юноши таковую необычную вещь, ...помышляше... како бы возвестити о семъ царю. Пов. о Савве Грудц., 99, XVII в. А для не всподудительной твердости вышереченной вещи и для вечного упоения (!) за обороною нашею [просьбой о полной оплате услуги] ...пожалуи обошли новиною осеннею. Гр. № 227, XVII—н. XVIII в. || Предмет беседы, обсуждения. Сего ради нужнѣйшее дѣло мнѣ мнится, в сихъ первыхъ книгахъ науку изобразити, кое же познаванію мѣста здороваго, и к житію достоиннаго, тако ж и о иныхъ вещей ко пригодному житію, полезныхъ и надобныхъ. Назиратель, 109, XVI в. С великимъ же опасениемъ друг с другомъ глаголаше... и по беседе речей заклинающаеся страшными клятвами, еже не исповедати глаголемыхъ ни о велице ни о мале вещи. Сказ. Авр. Пал., 104, н. XVII в. + XVII в.: *Росп. Петлина.**

3. То, что существуетъ вечно, независимо отъ сознания человека. Се же есть дѣла Божия, еже презирати плотская, попещижеся о души, вещи бесмертнѣи. *Дм., 34, XVI в. Ох, светы мои! Вся мимо идет, токмо душа — вещь неизменна. Авв. Письма, 243, 1673 г.*

**ВЕЯ**, ж. (1) То же, что ветвь. — собир. У березы вея больше на зимней всход, на ней грань старая с полуночи, а на всход положена грань новая. *Нижегор. д., 341, XVI в.*

**ВЕЯНЬЕ**, с. (1) Действие → **веять** 2. Молотить тотъ хлѣбъ... на своемъ гумнѣ и къ вѣянью на гумно хозяина призывать. *А. Кунг., 130, 1687 г.*

**ВЕЯТЬ**, несов. (9) 1. *Дуть (о ветре).* И тамошние [стран полуночныхъ] полуночные вѣтры, всегда тамо вѣютъ по замерзлыхъ водахъ. *Назиратель, 119, XVI в. Вѣтръ вѣетъ а дорожной ѣдетъ. Сим. Послов., 87, XVII в. Ср. вихнуть.*

2. что. Очищать зерно отъ мякины и сора на ветру. А нѣвѣиной ржи гсдрь нѣтъ вся изашла. *Гр. № 42, XVII—н. XVIII в. Рѣдко сѣять легко вѣять. Сим. Послов., 138, XVII в. Чужое вѣять лишъ глаза порошить. Там же, 154. Дураковъ не сѣютъ а умныхъ не вѣют и сами они объявляются. Там же, 95. + XVI в.: Ридли; XVII в.: Джемс.*

**ВЕЯТЬСЯ**, несов. (1) Страд. → **веять** 2. Каково вѣется таково и мѣлѣтся. *Сим. Послов., 114, XVII в.*

**ВЖЕ**, нареч. (4) Указываетъ на окончательное совершение какого-л. действия; уже. А что паны твои говорили, что в одной земли два государя, и тут добру не бывать, — и мы вжо к тебе [Стефану Баторику] о томъ и послали, чтобъ ты с нами постановенье учинил о Лифлянтской земли. *Посл. Ив. Грозного, 230, 1581 г. Печать его и книги вже уведомя на Москве. Сл. Смол., 44, 1639 г. + вжо XVI в.: РБС; вже XVII в.: Двор тур. султ.*

**Вар. вжо.**

**ВЖИГАТЬ**, несов. (2) что. Заставлять гореть, зажигать. И на молитвѣ свѣщи вжигати и кадити благовоннымъ ладаномъ. *Дм., 18, XVI в. А какъ запоятъ с нами Богъ и пономарь свещи вжигает. Обиходникъ Никифорова, 59, 1656 г.*

**ВЖИГАТЬСЯ**, несов. (1) Страд. → **вжигать**. Въ нихъ же [свѣтильникахъ] свѣщи предъ святыми образы вжигаются. *Дм., 18, XVI в.*

**ВЖИЛЕ**, нареч. (3) О поместьяхъ, которые в данное время населены и земля ихъ обрабатывается. А тѣ де достальные подводы, ...довелось взяти съ тѣхъ помѣстей, которые де помѣстья в нашихъ погостехъ стоятъ, а въ писцовыхъ книгахъ написаны вжили. *ДТП II, 186, 1585 г. Въ томъ де погосте по новымъ писцовымъ книгамъ написано живущаго три обжи с четью вжили. Там же, 226.*

**ВЖО** см. **вже**.

**ВЗАБЫТИ**, нареч. (1) О пренебрежении, невнимании к чему-л., забвении чего-л. И всякие мои [Б. И. Морозова] денежные доходы... збирать все сполна противъ прежнему, чтобъ одно-



лично денежной мой оброк и всякие денежные доходы собрать все сполна, чтоб в забыти ничто не было, а собрать бы к Рождеству Христову. *Хоз. Мор. II, 141-142, 1650 г.*

**ВЗАВЕРТЬ**, нареч. (1) Одним духом. Мы пили взаверть да были гораздо пьяни. *Разг. Фенне, 202, 1607 г.*

**ВЗАД**, нареч. (11) 1. В направлении, противоположном предшествующему движению; назад. Да от того ж дуба от краковастаго взад налево поперек леса вверх по гранем прямо к дорожке к Зубаревской. *АСЭИ I, 448, 1493 г. + XV в.: Х. Аф. Ник.; XVI в.: РБС.*

2. На прежнее место, обратно. А иных [обезьян] продають ночи, чтоб взад не знали побъжати. *Х. Аф. Ник., 16, 1472 г.* Взад ко мнѣ. *Тронх. разг., 229, к. XVII в. > Взад и вперед (впредь и взад). Туда и обратно.* Королевицу величеству... волно... держат... члвкa над гонцами которые ходят из Амборхи через Датцкую землю в Свѣю взад и вперед... з грамотами. *В-К III, 28, 1645 г.* А меня в Даурскую землю сослал [Никон], — от Москвы, чаю, тысяч будет с дватцать за Сибирь, — и волоча впредь и взад 12 лет, паки к Москве вытощили, яко непогребеново мертвеца. *Авв. Кн. бесед, 125, 1675 г.* Δ Взад лaзить (говорить). *Изменять принятое решение, отказываться от своих слов.* Я себѣ промахнулся да мало просил за свой товар и нынѣ взад не лажу да своим словом не верну. *Разг. Фенне, 286, 1607 г.* Ты измѣник... взад ты говоришь. *Там же, 377.* Δ Взад жить. Совершенно иначе, противоположно тому, что сейчас: так же плохо, как сейчас хорошо (?). Ты измѣник... ты мнѣ давал полпятадесять пудов пеньки за три мѣха соли... да нынѣча ты скажешь, я за сорок пудов конопляных три мѣха соли посулил; ты измѣник, взад ты говоришь, даи Осподи тебѣ взад жить. *Разг. Фенне, 377, 1607 г. + XVI в.: Разг. Шrove.*

**ВЗАЕМ** (7) и **ВЗАИМ** (2), нареч. 1. То же, что **взаимы**. 165-го июня в 8 день вотчины государя нашего боярина Бориса Ивановича Морозова села Мурашкина деревни Краснова погорелой крестьянин Ивашко Тимофеев взял заем на ссуду то же деревне выморочнова хлеба у закащика у Ивана Григорьева 3 ч. ржи. *Хоз. Мор. II, 177, 1657 г.* Говорил мне на Москве доброй человек, посулил мне денег

взаем, да не дал. *Азб. о гол. и небог., 34, XVII в.* Пожалуй гсдрь батюшку овса заем на семья. *ИНРЯ, 110, XVII-н. XVIII вв. + заем XVII в.: Гр., Двор тур. султ., Сл. Том.; взим XVI в.: Ридли; XVII в.: Сл. Том.*

2. Вместо этого, взамен. А взаим тем всем всякого чина руским людям, которые в сторону его королевского величества в местах через сии договоры уступлены остаются, вольное имеет быть употребление веры греческой. *РБС, 486, 1667 г.*

**ВЗАЖИВ**, нареч. (1) > Отдать взажив головою. *Передать кого-л. в кабалу до выплаты долга.* Все мы поручики...по казакѣ по Кузмѣ снѣ Почекунинѣ в томъ что отдан ему Козмѣ ис приказной избы взажив головою до испуку нерчинской отставленной пѣшей казакѣ Степан Панкратев. *Сл. Нерч. I, 73, 1701 г.*

**ВЗАЖЬ**, нареч. (1) То же, что **взажив** (?). Вели его гсдрь того Исайку роспросить игдѣ он тѣ мои кони и деньги дѣлѣ и х кому он **взажѣ** был игдѣ мои кони продавал. *Сл. Ворон., 57, 1672 г.*

**ВЗАИМ** см. **взаем**.

**ВЗАИМАТЬ**, несов. (1) *Брать на время.* *Возаимати, to borrowe. Ридли, 84, 1599 г.*

**ВЗАИМНО**, нареч. (1) Обоюдно. *Взаимно — wzajem. Двор тур. султ., 261, 2-я пол. XVII вв.*

**ВЗАЙМЫ**, нареч. В долг. А доброму крестиянину, которой торгует, или денги и рожь **взаимы** дает... безчестия ему три рубля. *Судебник 1589 г., 420.* Пожалуй, дай мнѣ денѣг на недѣлю **взаимы**. *Разг. Фенне, 359, 1607 г.* Да будет у тебя, Поздей, в вотчине моей [Б. И. Морозова] ...крестьяном моим и бобылем роздано **взаимы** хлеба моего ржаного и ярового, а будет тот хлеб не выбран и ты б, Поздей, тот хлеб из займов велел выбрать весь сполна. *Хоз. Мор. II, 142, 1650 г.* Велите гсдри пожаловат намъ сиротамъ своимъ дать до нови **взаимы** ржи чемъ прокормитца. *Гр. № 479, 1668 г.* Во 167-м году взяли у меня [кадашевца С. Г. Баженова] твоей [Б. И. Морозова] вотчины села Мурашкина приказныя... две бочки вина взовых **взаимы**. *АХЕМ II, 138, 1660 г.* Пожалуй, гсдрь, ржи четверть **взаимы** до новин(ы). *ИНРЯ, 104, XVII в.* Да послали мы к тебѣ гсдрь человека своего тебѣ гсдрю побит челом чтоб ты гсдрь дядюшка **взаимы**

пожаловал приказал дат иржи четверикъ. *ИНРЯ, 108, XVII—н. XVIII в. + взаимъ XVI в.: Разг. Шrove, Сл. Каз.; XVII в.: Азб. о гол. и небог., А. Кунг.; АХБМ I, В-К III, ДТП II, МДБП, Пам. южн. в.-р. нар., Разг. Хеймера, Расх. кн., РБС, СиД, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Сл. Том., Ст. печ. пр., Тронх. разг., Южн. целобитные; XVIII в.: Сл. Нерч. I. Ср. взаем, взаим.*

*Вар. взоймы.*

**ВЗАКЛАД**, м. (1) *Предмет, заложенный в обмен на ссуду. Взакладъ, eine wette. Тронх. разг., 229, к. XVII в.*

**ВЗАЛКАТЬ**, сов. (1) *Книж.-церк. Почувствовать сильный голод. Взяша же некую часть имения ото отец своих и приидоша на корчмицу, разточиша же имение свое на Бога ради, после же обнищаша и взалкаша. Служба кабаку, 63, XVII в.*

**ВЗАЛОЖИТЬСЯ**, сов. (1) *Заключить пари, сделать ставку. Взаложца, a wager. Ридли, 84, 1599 г.*

**ВЗАМЕТ**, нареч. (1) *(О дощатом заборе). С закладкой досок в пазы столбов. Двор огорожен взамет; да за двором сад, а в нем колодяз. Вкл. кн. ТСМ, 68, 1560 г.*

**ВЗАПЕРТИ**, нареч. (1) *В запертом помещении, под замком. И над дочеришкою моею [зять] поругателство чинит с Москвы сослал в Переславский оуездъ... в дрвню Ивановскую и перед собою людем своим дочеришку мою велит бит по щекам и взаперти морит голодною смертию. МДБП, 74, 1666 г.*

**ВЗАПУСКИ**, нареч. (1) *Наперегонки. Хочиш со мною взапуски ехать? Разг. Шrove, 105 об., 1546 г.*

**ВЗАРОД**, м. (1) *Большой стог, скирда продолговатой кладки. Да велѣл есми дати къ Пречистой на Москву къ соборной церкви протопопу з братьею взород овса в Лазареве да два рубля денег. АРГ, 176, 1509 г.*

*Вар. взород.*

**ВЗАСИЯТЬ**, сов. (1) *Флк. Взойти, засиять. Когда взосияло красно солнышко на наше ясно на небо, тогда нацарился Грозный царь. Ист. песни, 348, XVI в. Ср. взойти.*

**ВЗАТЬ** см. **взять**.

**ВЗАХВАТ**, нареч. (1) *Самовольно занимаая. А тот черной лѣс велѣно им усолцам... сѣчь всем сряду с одно а захват тѣх черных лѣсов никому не чертить. Сл. Перм. I, 80, 1698 г.*

**ВЗАШЕЙ**, нареч. (3) *Толкая в шею; грубо выгоняя. Ерѣмѣя потчу-*

*ють умѣя взявъ за ворот да взашей. Сим. Послов., 98, XVII в. Лодыгу в кашу а повора взашей. Там же, 117. А прочь взашей она [царица] да всех отталкиват. Ист. песни, 329, XVI в.*

**ВЗБЕЖАТЬ**, сов. (2) *Вбежать внутрь чего-л. Погнались за ним Онцыфорком и Онцыфорко де Судницын взбежал на двор к старосте. Сл. Перм. I, 80, 1648 г. И взбежал [Кузьма] на двор к Фолимону Стрелникову и взбежав на двор ворота затворил. Мат. Корочан. прик. избы, 380, 1715 г. Ср. вбежать.*

*Вар. възбежать.*

**ВЗБЕСИТЬ**, (1) и *книж.-церк. ВОЗБЕСИТЬ*, (1) *сов. кого. Привести в крайнее раздражение, бешенство. А ты, злодей, напрасно меня [лису] огласил и людей за мною бежать возбесил. Сказ. о куле, 105, 1-я пол. XVII в. — безл. [Лисица:] И ты, лихой человек [кур], закричал на сонных людей, будта тебя взбесила или варагуша подымала. Сказ. о куле, 75, 1-я пол. XVII в.*

**ВЗБЕСИТЬСЯ**, сов. (3) 1. *Прийти в состояние крайнего раздражения. Коли взбесился, не унять тебя. Ну и церковь ту под гору со всем! Разделай костел римской и опреснок учини! Авв. Кн. толк., 162, 1676 г.*

2. *Сойти с ума, обезуметь. Егда же еще в избых жили и после того, он [к] попенко на исповедь. Как причастил ево, так мужик и взбесился, да и без ума стал. Авв. Письма, 261–262, 1679 г.*

**ВЗБИВАТЬ**, сов. (2) *что. Увеличивать, повышать (цену). Пожалуй не покасти ты мнѣ у того товару да не взбивай цѣны. Разг. Фенне, 283, 1607 г. + XVI в.: Разг. Шrove.*

**ВЗБИРАТЬ**, несов. (1) *Принимать в себя, вбирать. Какъ то пишут люди премудрые, что Ниль река во Египтѣ двожды в год възбирает и розливается от дождя великого. Назиратель, 310, XVI в.*

*Вар. възбирать.*

**ВЗБИТЬ**, сов. (1) *что. Вышибить, выбить. А иноземець де Григорей Григорьевъ снѣ Клѣтин к нему Ивану в домъ приезжал и у сѣней де дверь и у избы плахою взбили. Сл. Ворон., 57, 1698 г.*

**ВЗБОЙНОЕ**, с. (1) *Род пошлыны. Две денги възбоинова з бочак... възрезнова с кулеи. Сл. Смол., 45, 1652 г.*

*Вар. възбоиное.*



**ВЗБОКА**, *мн.* (1) *Правая и левая сторона туловища животного (?)*. А сказал что пропала деи у него у отца ево з двора корова беловата, рыжа, взбока белы. *Сл. Смол., 44, 1610 г. Ср. бок.*

**ВЗБОКАЯ**, *прил.* (1) (?) *Купилъ корову рыжу, възбоку обь одном роге. Сл. Смол., 44, 1591 г.*

**ВЗБОРЬЕ**, *с.* (1) *Опушка бора, где растут отдельные деревья. Да в Подгородномъ стану половина пустоши въ трех полянках в Волколакове да вверхъ Вѣти да в Тереховой от узбоя и вверхъ по Мертвицким леском и по ширковскому дорогу. Рыльск. отк. кн., 263, 1621 г.*

*Вар. узборье.*

**ВЗБРЕСТИ**, *сов.* (2)  $\Delta$  *Взбresti на ум. Случайно прийти в голову, вздуматься. И онъ, Степанка, слыша... непристойныя рѣчи, потому то слово и въ извѣтную челобитную и написалъ. А къ тому еще иныя воровския, непристойныя затѣйныя слова, что въ извѣтной челобитной написаны, прибавилъ собою, что ему взбрело на умъ, то и написалъ. Сид, 100, 1636 г. Что взбрело на ум, то и творят. Авв. Письма, 285, 1675 г. Ср. взойти на ум (см. взойти).*

**ВЗБУДИТЬ** *см. возбудить.*

**ВЗБУЖАТЬ** *см. возбуждать.*

**ВЗБУНТОВАТЬ**, *сов.* (2) *кого. 1. Склонить к бунту, мятежу. И с ними [казаками] послал [С. Разин] воровские письма, чтоб пришед на Украину и к Москве, людей взбунтовать. РД II-2, 43, 1670 г.*

*2. Встревожить, взбудоражить. [Лиса:] А все ты [кур] взбунтовал и подал им, вара, вестъ, будто я хочу у вас кур есть. Сказ. о куле, 104, 1-я пол. XVII в.*

**ВЗБУНТОВАТЬСЯ**, *сов.* (1) *Поднять бунт, мятеж. А из Лыскова прибежал... воевода Лаврентей Симанской и сказал, что лысковцы посадище люди и крестьяне взбунтовались. РД II-1, 92, 1670 г. Ср. взволноваться.*

**ВЗБУРИТЬСЯ**, *сов.* (1) *Не подчиниться приказам. Литовское войско при гетмане Сапѣге взбурилось от послушания гетманского отступили за тѣм заслуженныхъ денег за многие годы войску не дано. В-К V, 133, 1659 г.*

**ВЗВАЛИТЬ**, *сов.* (2) *кого. Поднять с усилием тяжелое, положить наверх, на что-л. Ехал Алешка на коле-*

*сах, да взвалил Ерша на колеса. Ери. Ери., 18, 1-я пол. XVII в. Бежал бес, заплел ез... пришел Кузя, положил Ерша в кузов, пришел Денис, звалил Ерша на санки да поволок на низ. Там же, 17.*

*Вар. звалить.*

**ВЗВАЛИТЬСЯ**, *сов.* (3) *Грузно лечь куда-л., повалиться. И он [Иона], милой, с кручины взвалился под куст и уснул. И взыде об ночь тыковъ над главою его, красна и лепа. Авв. Кн. толк., 161, 1676 г. Довершим правило, прощение проговоря, да и спать взвалясь,— один я спал. Авв. Письма, 287, 1681 г.*

**ВЗВАР**, *м.* (3) *Напиток, сваренный из плодов, ягод, растений на меду, пиве, квасе. А сластей в которые дни доведетца. Полосы арбуза и дынеи в патокъ, яблока въ патокъ, груши въ патокъ, вишни, ...взвары медвяные и квасные простые сызкомъ да со пшеномъ. Дм., 71, XVI в. + XVI в.: Стол. обих. Волокол. м.*

**ВЗВАРЕЦ**, *м.* (1) *То же, что взвар. А въ среду первыя недѣли [поста] на братию бываетъ столъ: взварецъ съ медомъ, пшено съ ягодами съ изюмомъ, да толокно, квасъ простой. Стол. обих. Новоспасск. м., 61, 1648 г.*

**ВЗВАРИВАТЬ**, (1) *Держать в кипящей жидкости. Смешати и вложити в горшечик... да замазати горшечик тестом и взваривати какъ водку чтоб упрело. Леч. Котковой, 181, к. XVII в.*

**ВЗВАРИТЬ**, *сов.* (1) *что. Довести до кипения, вскипятить. Да в сковородкѣ крава масла взварит что бы скипѣло. Леч. Щук., л. 7<sup>е</sup>, XVII-XVIII вв.*

**ВЗВАТЬ**, *сов.* (1) *чем. Назвать, охарактеризовать. Били челомъ тебѣ гсдю ложна на твое црьское жалованя а наще [Прохорки Гранкина, Луньки Климова и др.] помѣстеица елчане дѣти боярскии Дмитреи Залотухин с товарищи а узвали гсдрь то наще помѣстеица дикимъ полямъ и порозжею землею. Южн. челобитные, 86-87, 1639 г. Ср. возвать.*

*Вар. узвать.*

**ВЗВЕЗТИ**, *сов.* (2) *1. Привезти, доставить. На низ вода снесет а в верхъ кабала взвезет. Сим. Послов., 128, XVII в. Взвезъ къ себе на дворъ. Сл. Смол., 44, 1649 г. + XVI в.: Сл. Каз.*

**ВЗВЕСЕЛИТЬ** (2) и **ВОЗВЕСЕЛИТЬ** (2), *сов. Наполнить радостью,*

*весельем; развеселить.* Хлѣбъ сердце члвку укрѣпить а вино взвеселить. *Сим. Послов., 148, XVII в. — что.* Свое сердце утешилъ себѣ взвеселилъ душу. *Кириша Дан., 502, XVIII в. — кого.* Претерпим мало здесь от никониян, да Бога вечно возвеселим. *Авв. Кн. бесед, 142, 1675 г.* О всех нас печется и промышляет Господь: ево [Феодора] исцелил, а меня возвеселил! *Авв. Ж., 116, 1675 г.*

*Вар. взвеселить.*

**ВЗВЕСИТЬ** (6) и **ВОЗВЕСИТЬ** (1), *сов. 1. что. Определить вес посредством взвешивания.* А что въсовое, то взвѣсити. *Дм., 56, XVI в.* А в худомъ котлу мѣди възвѣшана десят гривенокъ. *Южн. тамож. кн., 193, 1629 г.* Куплен котел новаи въсу в нем мѣди дватцатъ гривенокъ... а в худомъ котлу мѣди узвѣшено... десят гривенок. *Там же, 151, 1627 г.* Второе познавание воды, коли б два лоскутки суконные одинако тяжкие и равные размочити въ дву водах. После оба лоскутки гораздо усушити и опятъ возвѣсити. *Назиратель, 127, XVI в. + взвесить XVII в.: Леч. Котковой.*

2. *Закрепить в всячем положении, подвешить.* И Воин Михайлович без твоего государева указу женишку мою [крестьянина Т. Осипова] пытал и кнутом бил, взвеса, и ударов было со ста. *АХБМ II, 133, 1660 г. + звесить XVI в.: Дм.*

*Вар. възвесить, звесить, узвесить.*

**ВЗВЕСТИ**, *сов. (18) 1. кого. Ведя, помочь подняться наверх.* А в роспросе сказал, възвел деи на стену Федоровъ человекъ Вяземского Сергея Овдакимов дву человекъ крестьян. *Сл. Смол., 44, 1611 г. || что. Провести вверх по течению (о судах).* А ево, Афонасьев, дощеник, — снасть добрая была, и казаки все шесть сот промышляли о нем, а не могли взвести, — взяла силу вода, паче же речи — Бог наказал! *Авв. Ж., 81, 1675 г. + XVI в.: РБС.*

2. *Построить, соорудить.* Нос корма по-туриному бока взведены по-звериному бегутъ ко городу Киеву. *Кириша Дан., 292, XVIII в.*

3. *кого на что. Дел. Пригласить для решения спорных вопросов при установлении границ владений.* По государеве грамоте великого князя Ивана Васильевича взвел на землю розьежника... Матвей чернец. *АСЭИ I, 310, 1485 г.* Взвел великого князя, розьежника Дмитрея Лазарева шад-

ринци на между..., Курилко Морин и повел розьежника поперег загонов на правой межи. *Там же, 309.*

4. *что на кого. Дел. Несправедливо обвинить кого-л. в чем-л., оклеветать.* А на приказчиков [Фирс с братьею] ...сказали то, что они грехом своим взвели, не сысков того, что у тое духовные [грамоты] брата их прямая рука. *ПРП IV, 59, 1559 г.* А казакъ Овдѣйко въ томъ запирался, что онъ такихъ рѣчей не говаривалъ, то на него Куземка взвелъ напрасно, а онъ того ничего не говорилъ; а поклепаль его для того, что у нихъ съ Патрикемъ о кр. была тяжба года съ 4. *СиД, 352, 1625 г. > Взвести государево слово.* Милосердый г., пожалуй меня, х. своего, вели, г., мнѣ [Микифору Шестовскому], х. своему, ту вину отдать, что я на Федора Дубенскаго твое государево слово взвелъ. *СиД, 316, 1629 г.* И за то де подьячий Савинко, побраняся съ нимъ [Г. Масловым], взвелъ государево слово, будто онъ, Григорий Масловъ, торгуеть государевымъ именемъ да будто и сторговалъ. *Там же, 8, 1622 г.*

> *Взвести пристава по кого. Послатъ пристава за ответчиком.* Хто възведет моего, великого князя, пристава по их крестьянина по монастырского, и пристав мой пишетъ тѣмъ ихъ крестьяномъ три сроки в году. *АСЭИ I, 253, 1467 г.* А случитца суд сместной, ищя или ответчик судимы будут не одному судье, и хто по кого взведет пристава в какове деле не буди, и тот ищя возмет у своего судьи за собою сторожа да идет к тому судье просити пристава, у кого в присуде тот, на ком ему искати, да перед тем судьею ищет. *Судебник 1550 г., 240. + взвести XVII в.: Южн. челобитные.*

*Вар. възвести.*

*Ср. возвести.*

**ВЗВЕСТИТЬ** *см. возвестить.*

**ВЗВОД**, *м. (2) 1. Сущ. → взвести 1.* Взводъ — *przyprowadzenie.* *Двор тур. султ., 261, 2-я пол. XVII в.*

2. *Сущ. → взвести 4.* И по ихъ взводу кинулъ меня Васку въ темницу твой государев воевода Петръ Васильевичъ Волынской. *АХУ III, 49, 1627 г.*

**ВЗВОДИТЬ**, *несов. (5) 1. что. Проводить вверх по течению (о судах).* Суды взводили по канатам многими людьми два дни. *Сл. Сибир., 19, 1640 г.*



2. Дел. Несов. → взвести 3. Яз, Ивашко, взводил судью великого князя Михаила Нестерова на Орининские земли починок, а искати, господине, было мне, Ивашку, на старце Сергиева монастыря на Ермане на Селиванове того, что, господине, тое земли Орининского починка землю отводит Сергиеву монастырю через нашу межу. АСЭИ I, 387, 1484-1488 гг.

3. Дел. Несов. → взвести 4. Архимарить... въ трапезѣ говорилъ всей братьѣ: «дьяконъ де на меня взводитъ бездѣльные рѣчи, будто де я про ц. кн. А. М. говорилъ непригожее слово, а я де съ дьякономъ никакихъ рѣчей не говаривалъ». Сид, 106-107, 1636 г. Взводя на насъ напрасное воровство, а себѣ тотъ затейной извѣтъ ставить впредь въ поправку. ДАИ IV, 13, 1655 г. И впредь нам Лариону и Микифору друг на друга не взводить ничего и не бить челом государю. Сл. Перм. I, 80, 1655 г.

**ВЗВОДНЫЙ**, прил. (3) Поднявшийся в результате подпора плотинной (о воде). И тот де Алексей он своей мельницей опорною взводною водою их монастырскую городищенскую мельницу потопил. Сл. Перм. I, 80, 1649 г. > Вода взводная см. вода. + XVI в.: Сл. промысл. I.

**ВЗВОЗ**, м. (6) Крутая дорога в гору, подъем от реки, озера. Часовня стоит от дворов наниз Илима-реки, подле самую реку на берегу, от взвозу на правой стороне, которым взвозом поднимаютца проезжие люди, едучи в Ылимск из Енисейска. Сл. Сибир., 14, 1703 г. Будучи на Кунгуре в посаде близ Сылвы реки на большом взвозу он де Никитка ево Евдокимка Богомолова за ворот не принимывал и скаредной бранью не бранивал. Сл. Перм. I, 81, 1702 г. || Участок, находящийся на подъеме в гору. ~ В составе топонима. Егорьевский взвоз. Название места в древнем Пскове. Пск. писц. кн. I, 142, 1587 г. Косоладинский взвоз. А мать де его Миткина, Марья после мужа своего, а его отца, дворъ купила въ Нижнемъ Новѣгородѣ на Косоладинском взвозе, посадцкое тяглое мѣсто тому лѣтъ зъ 6. А. посад. люд., 187, 1639 г. + взвоз XVII в.: Сл. Том.

Вар. взоз.

**ВЗВОЗИТЬ**, несов. (1) Свозить (?). Ввозить — zwozić ['свозить']. Двор тур. султ., 261, 2-я пол. XVII в.

**ВЗВОЗНЫЙ**, прил. (2) Находящийся на взвозе. Роздѣлили есмя земли... и старосты досталось извозны перевѣсища старые да ручевыи... да новы Звягине, да взвозные. А. Лодом. ц., 50, 1562 г. Стена другая острожная от Томи-реки от передние стены от угла до взвозной Бугровой башни 88 сажен без локтя. Сл. Том., 31, 1626 г.

Вар. взвозный.

**ВЗВОЛАКИВАТЬ**. (1) на что. Несов. → взволочь. А чумакъ Ивашко Никитинъ въ разспросѣ сказалъ, что онъ попа Федора на кабакъ сильно не взволакивалъ, и его на кабакъ не граблывалъ. Сид, 469, 1637 г.

**ВЗВОЛНОВАТЬСЯ**, сов. (2) Учинить мятеж, взбунтоваться. Псковичи, посадские и всякихъ чиновъ худые людишки, воры и мятежники, взволновася по воровскому умысленью завели воровской заводъ и собрався гилемъ били в колокола всполошнымъ обычаемъ. Россия и Швеция, 292, 1650 г. Свѣиской полковникъ Трандорфъ пошел с своими людьми к Виттенбюргу и на дороге его салдаты взволновалис хотѣли его убить. В-К III, 114, 1646 г. Ср. взбунтоваться.

**ВЗВОЛОЧЬ**, сов. (3) кого, что. Волоком втащить. Турские люди... взволокли было наряду 14 пушекъ и здѣлали было многие подкопы под город. В-К IV, 69, 1648 г. Чумакъ Ивашко Никитинъ, ухвата съ ярыжными, взволокъ его [попа Федора] на кабакъ сильно, а сказалъ, что будто на немъ многия напойныя деньги. Сид, 468, 1637 г. И меня холопа вшего уфотя взволакли силою своего и озарничеством к себѣ на двор. Сл. Ворон., 57, 1681 г.

**ВЗВОЛОЧЬСЯ**, сов. (1) от чего. Постепенно выйти из тяжелого положения, состояния. А что, государь, у меня, холопа твоего, тотъ Офонасей живота моего пограбилъ, денегъ и платья, и судовъ серебряныхъ, и мѣдныхъ, и оловяныхъ, и будетъ, государь, я, холопъ твой, отъ его Офонасьева великого убивства възволочусь, и о томъ тебѣ, государю, о всемъ буду бить челомъ на нево, Офонася. Пск. писц. кн. II, 322, 1632 г.

Вар. възволочься.

**ВЗВОРОВАТЬСЯ**, сов. (1) Заняться воровством. Бил челом спаской игумен Павел, а сказал сын-деи его Тишка взворовался, крадет и его не слушает, и он-деи от себя за воровств-

во отослал и явки на него в том его воровстве роздал. *Сл. Смол., 44, 1610 г.*

**ВЗВОРОТИТЬСЯ**, *сов. (2) 1. Приехать назад. Ъздятъ... всякие литовские и полские люди и государевы посланники и кормы и подводы едутъ многие, и тѣхъ, государь, подводитъ не взворотитца ни единая лошадь. АИ II, 147, 1608 г. Ср. вернуть-ся, возвратиться.*

*2. Быть оплаченным (о долге). О графе Волдемаре долгу выдирать стану тружатца а что от тово долгу взворотитца, и то не вскоре. В-К III, 15, 1645 г.*

**ВЗВОРОШИТЬ**, *сов. (1) Раскидать, разворошить. И она де увидела у себя во дворе сѣно взворошено и нашла де она в сене зипун бѣлой. Сл. Перм. I, 81, 1648 г.*

**ВЗВЫСИТЬ** *см. возвысить.*

**ВЗВЫТЬ**, *сов. (1) Внезапно начать выть (о животном). Как поехали [казаки], лошади под ними взоржали вдруг, и коровы тут взревели, и овцы и козы заблеяли, и собаки взвыли, и сами иноземцы, что собаки, завывали; ужас на всех напал. Авв. Ж., 81, 1675 г.*

**ВЗВЫШАТЬ** *см. возвышать.*

**ВЗВЯЗАТЬ**, *сов. (1) что, к чему. Привязать, прикрепить. И он деи Василеи ево Обрамка изымал и ево свезал и мешокъ к нему с овсом взвезал и привели ево к Розряду напрасно. Сл. Смол., 44, 1610 г.*

**ВЗГЛЯД**, *м. (3) Направленность зрения на кого-л., что-л. [Девушка о молодце:] Кошачье видѣние, упиревая рожа, сычевые глаза, медвежья голова, щучьи зубы, севрюжей нос, волчий рот, немилый взгляд, строев сын, свиной пастух. Сказ. о молодце и девице, 232, XVII в. Глаз черной взгляд доброй абычей волковъ. Сим. Послов., 92, XVII в. > На взгляд. По виду, по внешности. Каковъ на взглядъ таковъ и на розрядъ. Сим. Послов., 113, XVII в. Ср. взор.*

*Вар. възгляд.*

**ВЗГЛЯНУТЬ**, *сов. (5) на кого, что, чем. Устремить глаза, обратить взгляд, посмотреть. Также [лиса] зверовидно на него [кура] взгленула, а кохтями своими крепко ево гнетнула. Сказ. о кура, 99, 1-я пол. XVII в. А на грозен меч взглянет — всяк ужахнет-ся. Ист. песни, 463, XVI в. Как взглянул на его [Никиту] царь мутным оком, да скрычал как на его лю-*

*тьем зверѣм. Там же, 356. Взглянет ко Марине на широкой дворѣ. Кириша Дан., 321, XVIII в. + XVI в.: Ридли.*

**ВЗГОВОРИТЬ** (14) и **ВОЗГОВОРИТЬ** (5), *сов. что. 1. Флк. Сказать, произнести. Взговорит князь Владимир киевской: «Ои естя, богатыри, Илья Муромец с товарищи! Не пригож вам в те поры прочь отехати, а меня вам, государя, покинути одново в Киеве». Былины XVII-XVIII вв., 161, сер. XVII в. Взговорит Тугарин Змиевич: «Большое нам, товарищи, коли б смерти минутись, ли ся храбрость наша преложиши на тихость; не мошно руки поднять скоро нас страсть взяла: болшо Илья Муромец сам пришел!» Там же, 164. Что взговоритъ матера вдова матера Амелфа Тимофѣевна гои еси ты мое чадо милая молоды Василеи Буслаевичъ. Кириша Дан., 365, XVIII в. А позволъ-ка, государь, слово молвити, словечушко молвити речъ возговорити. Ист. песни, 93, XVI в. Возговорит Никита Романович: «Что это за чудо чудовало-ся?» Там же, 296. Ср. возвестить.*

*2. на кого. Дел. Дать показания против кого-л. А на кого тать что взговорит, и ему то сказати великому князю. Судебник 1497 г., 34. А взговорят языки на кого в ыные губы в розбое или в татбе,— и старостам в те губы посылати... целовальников губных з грамотами. ПРП IV, 184, 1555 г. Да вѣдомо ж гсдрь чиню что я тебѣ гсдрю зимою говорил и тот крстьянин в том дѣле повинился а възговорил на выползовскихъ крстьян. ИНРЯ, 223, 1674 г. И тотъ, г., Ивановъ человекъ тѣ его [Хрисанка] простоумныя слова слышалъ... и тотъ Ивановъ человекъ... на того моего простоумнаго человека Хрисанка възговорилъ твое государево слово. Сид. 347-348, 1648 г. Ср. взмолвить.*

*Вар. възговорить.*

**ВЗГОЖЕ**, *нареч. (1) — безл. предикат. Удобно, благоприятно. А кроме государьской воли никто нами не властен, а в государьской воли поддаными взгоже быти. Посл. Ив. Грозного, 252, 1567 г.*

**ВЗГОЛЕВАТЫЙ**, *прил. (1) То же, что взголявый. Мимо кривого леска по правую сторону на взголевой дуб. Сл. Ворон., 57, XVII в.*

*Вар. възголевой.*

**ВЗГОЛОВЬ**, *ж. (4) Оконечность озера, острова и т.п. А с Ногайской стороны черезъ перебоину да на верх-*



нею взголовъ Подгорного озера. *Сл. Ворон.*, 57, 1615 г. К верхней узголови болшой поляны стоит дуб кроков... а от тѣх урочищ верхней узголови болшой поляны от кроковита дуба... земля Плотона Семенихина. *Елецк. отк. кн.*, 108, 1644 г. + **взголовъ** XVI в.: *Сл. Каз.*; **узголовъ** XVII в.: *Курск. отк. кн.*

*Вар. узголовъ.*

**ВЗГОЛОВЬЕ**, с. (2) *Подушка*. А салтан сидел на рундуке на крае, а под ним был тюшак золотной, а по сторонам одале его подле стену большие взголовья покладены. *Ст. сп. Новосильцева*, 78, 1570 г. || *Подушка для сидения* (?). А на государѣ было платье и нарядъ Болшья казны: крестъ, диадима вторая, шапка нового дѣла, платно шестого наряду бархатъ турской по серебряной землѣ... Стулъ зеленой, взголовье изъ золотыя полаты бархатъ золотной. *Выходы ц. в. к.*, 33, 1634 г. *Ср. возглавие.*

**ВЗГОЛЯВЫЙ**, прил. (3) *Ветвистый, суковатый*. А с того дуба на взголяво (!) дуб, на нем грань. *АФЗХ II*, 454, 1599 г. От гсдрвай земли... береза взголява на ней грани старые да новые. *Курск. отк. кн.*, 141, 1633 г. + **взголявый** XVII в.: *Сл. Ворон. Ср. взголеватый*.

*Вар. взголявой.*

**ВЗГОНОМ**, нареч. (1) *Набегом*. А гдѣ новгородча в ратномъ имуть, пустити его с товаромъ безъ пакости, или новгородчи литвина въ ратномъ имуть, пустити его, а ему право рекъ товаръ свой взяти; какъ взгономъ въ блазну возмутъ новгородское или челоуѣкъ или лошадь ѣхавъ исъ той волости челоуѣку къ воеводѣ, рекъ право свое взяти, а имѣ дати. *ДТП II*, 16, XV в.

**ВЗГОРОК**, м. (3) *Пригорок, небольшая горка*. И от тоя пустотняи земли отмежеван княж Богданов жеребей промеж усадов на взгорке надо врагом въкопан столб. *Нижегор. док.*, 222, XVI в. Да стопником по ямам да березовой пень с гранями, а у него две ямы, да на Утячье болото да на ольховой пень с гранями на взгорки, а у него яма. *АРГ*, 166, 1519 г. + XVI в.: *Сл. Каз.*; XVII в.: *Сл. Смол. Ср. вершок<sup>1</sup>, взгорье, взлобок*.

**ВЗГОРЬЕ**, с. (2) *То же, что взгорок*. А усаду црковноно николским попом Степану да Григорю отмежевали ото вдовы от Молани Дониловаи жены Гринева первая гран от рѣчки

от Селенки ѣдучи вверхъ по отвершку Селенскому по правой сторонѣ в половине отвершка на възгорьи в леску стоит пен дубовой сломлен вихромъ. *Миценск. отк. кн.*, 197, 1636 г. От рѣчки Усмони возлѣ лѣсъ внизъ по рѣчке по Усмони до възгорья и на Отрошку. *Сл. Ворон.*, 58, 1641 г.

*Вар. възгорье.*

**ВЗГРЕТЬ**, сов. (1) *Сделать горячим, согреть*. Ковши и братини, воды възгрѣвъ изутра избу затопивъ перемыти. *Дм.*, 48, XVI в.

**ВЗДВИЗАТЬ** см. *воздвизать*.

**ВЗДЕВАТЬ** (4) и *книж.-церк. ВОЗДЕВАТЬ* (2) *что. 1. Несов. → вздеть 1.* > *Воздевать* руке свои. [Лиса:] Руце свои на небо воздевающе и многіе горестныя слезы проливающе, имя твое, курушко, воспоминающе, и никогда из уст моих не выпускающе. *Сказ. о куру*, 83, 1-я пол. XVII в.

2. *Несов. → вздеть 2.* Для того ту шубу государъ вздѣвалъ и шапку, что того дни снѣгъ шолъ. *Выходы ц. в. к.*, 151, 1647 г. Воздухи же и пелены шитыя и низаныя драгیا тем покрываху кони своя и на плещу свою вместо приволок ко брани воздеваху. *Сказ. Авр. Пал.*, 124, н. XVII в. > *Вздевать* на себя. А князи и бояря тогда [зимой] въздеваютъ на себя портки, да сорочицу. *Х. Аф. Ник.*, 13, 1472 г. + **вздевать** XVII в.: *Урядник сокол. пут.*

3. *на что. Укреплять какой-л. предмет на чем-л., насаживать*. У него жъ [шатра] кругъ деревянной, что на соху вздѣвають. *Савваитов*, 65, 1640 г.

*Вар. въздевать.*

**ВЗДЕЛАТЬ**, сов. (2) *что. Соорудить, устроить*. В трапезе взделать на летней стороне одно окно колодное. *Сл. промысл. I*, 86, 1637 г. + XVII в.: *Разг. Хеймера*.

**ВЗДЕЛКА**, ж. (1) *Действие → взделать*. И вместо тех всех плотников нанять на Устюге на взделку иные плотники. *Сл. промысл. I*, 86, 1679 г.

**ВЗДЕРЖАТЬ** см. *воздержать*.

**ВЗДЕТЬ** (10) и *книж.-церк. ВОЗДЕТЬ* (3), сов. *что. 1. Поднять вверх*. > *Воздеть* руке свои. В церкви пресвятыя Троица архимариту Иасафу въздремавшу, и се внезапно видит святаго... Сергіа... руке свои горе въздевши. *Сказ. Авр. Пал.*, 147, н. XVII в. И собрав круг, великое Донское войско воздели руке свои, моляся к Со-

здателью рода человека и Творцу всея твари видимыя и невидимыя ко истинному Господу Богу и Спасу нашему Иисусу Христу. *Ист. аз. взят., 49-50, 1637 г.*

**2. на кого. Надеть (одежду).** А на Москвѣ въ то время грабили домъ одного гостя Василья Шорина, ...и сынъ того гостя, лѣтъ въ 15, пострашась убийства, скиня съ себя доброе платье, вздѣлъ крестьянское, и побѣжалъ съ Москвы. *Котошихин, 84, 1667 г.* И я де ныне к тебе спроситца прибрел: туды ль де мне опять мучитца пойти или, платье вздев, жить на Москве? *Авв. Ж., 98, 1675 г.* > Вздеть на себя. Сия уставы и в Царьград пришли: оттоле и греки развратилися; клубуки такая вздели на себя и иныя догматы Флоренскаго собора учиниша в церквах своих. *Авв. Кн. бесед, 132, 1675 г.* [Атаман] велел... приказчика Максима Маркелова убить до смерти и платя ево, Максимова велел ему, Кирюшке, убив, вздеть на себя и на кане его приехать к себе. *РД II-1, 75, 1670 г.* Архиепископ же с радости взяше и возде на себе збором женскую рубаху. *Пов. о Карпе Сутулове, 117, к. XVII в.* Вздень на себя шубу соболиную. *Кириша Дан., 319, XVIII в. + вздеть XVII в.: Авв. Письма, ДД I, РД II-2, Сл. Ворон., Урядник сокол. пут.*

**ВЗДИВИЯТЬ, сов. (1) в ком. Прийти в резвое, игривое состояние, разыграть.** Протопопица моя со вдовою домочадицею Фетиньею меж собою побранилися, — дьявол соорил ни за што. И я, пришед, бил их обоих... Также бес вздвигял в Филиппе [бешеном], и начал чепь ломать, бесясь, и кричатъ неудобно. *Авв. Ж., 114, 1675 г.*

**ВЗДИВИЯЧИТЬСЯ, сов. (1) в ком.** То же, что вздвигять. И как рыбкою покормлю, тогда бес в нем [бешеном Кирилушке] вздвигячится, а сам из него говорит: «ты же де меня ослабил!». *Авв. Ж., 113, 1675 г.*

**ВЗДОРНЫЙ, прил. (1) Нелепый, бессмысленный. □ Вздорная, ж.** И как мы ис походу пришли, и по него послали, ...и он [Варлаам] заговорил вздорную — на вас доводити учал, что будто вы про нас не гораздо говорите со укоризною. *Посл. Ив. Грозного, 190, 1573 г.*

**ВЗДОРОЖАТЬ, сов. (1) Стать дороже, повыситься в цене.** Товар был опал, да нынѣча опять вздорожа-

ет/вздынется/подынется. *Разг. Фенне, 417, 1607 г.*

**ВЗДОРОЖАТЬСЯ, сов. (1) То же, что вздорожать.** Товар подынется/вздынется/вздорожается/подорожается. *Разг. Фенне, 442, 1607 г. Ср. вздынута.*

**ВЗДОРОЖИТЬ, сов. (3) что. Сделать более дорогим, повысить цену.** И та де убыль гсдрве казне и людем скудость от княз Микиты, что скупщики вдруг рож вздорожили. *Сл. Том., 31, 1627 г.* И уездные всякие люди хлебу цену вздорожат. *РШЭО, 169, 1650 г.* К Давыду Миколаеву пишетъ брат ево..., что шолкъ на такую великую цену вздорожен на 104 ефимка с полуефимком и русские люди в немъ увязали. *В-К III, 91, 1646 г.*

**ВЗДОХНУТЬ (3) и книж.-церк. ВОЗДОХНУТЬ (6), сов. Испустить вздох (обычно проявляя какое-л. чувство).** Та же [лиса] и голову ему [куру] отвернула, а сама от радости тако вздохнула: «Ах, курушка, совершенная теперь моя радость, а плоти моей в насыщение и в сладость». *Сказ. о куру, 106, 1-я пол. XVII в.* Воздохни [Ф. П. Морозова] со восклицанием и рцы: «Господи, согрешила, окаянная, прости!» *Авв. Письма, 209, 1671 г.* Есть о нем [Иване] плачущих тех. Иной и один вздохнет, ино адом потрясет; хотя бы и впрямь осужден был, ино выпустят... В муках скончался робя. *Там же, 213, 1673 г.* Мир дѣло велико: как всѣмъ миром вздохнуть так и временщик издохнет. *Сим. Послов., 123, XVII в. || Затосковать, загоревать.* Како ли хто не вздохнет: во многие дни собираемо богатство, а во един час все погибе? *Служба кабаку, 58, XVII в.* Могилу помянуть всякому вздохнуть. *Сим. Послов., 120, XVII в. + вздохнуть XVI в.: Ридли; вздохнуть XVII в.: Авв. Ж., Пов. о бражнике.*

**ВЗДРАГИВАТЬ. (1) Несов. → вздрогнуть.** Здрогивает — дрожит, трепещет от страха. *Джемс, 72, 1619 г.*

*Вар. здрогивать.*

**ВЗДРОГНУТЬ, сов. (2) Содрогнуться всем телом от неожиданности, страха, боли.** Я плюнул на него [антихриста], да и очутился, а сам вздрогнул и поклонился Господеви. *Авв. Кн. бесед, 144, 1675 г. + XVII в.: Авв. Письма.*

**ВЗДУВРОВА, ж. (1) То же, что вздубровье.** А от тог дуба пряма на



уздоровы Зеленковской стоить дубецъ кроковить. *Елецк. отк. кн., 90, 1639 г.*

Вар. уздоброва.

**ВЗДУБРОВЬЕ**, с. (2) *Опушка дубравы, где растут отдельные деревья.* Позад Игнатовай дачи Волкова на вздуброви стоить дуб толстъ краковистъ. *Белгор. отк. кн., 12, 1621 г.* Подлѣ дубровы по вздубровю обапол отвершков стоить дуб плотав. *Елецк. отк. кн., 107, 1639 г.* Ср. вздуброва, взлесок, взлесе.

**ВЗДУМАНИЕ**, с. (1) *Намерение, цель.* Здумания, а ругрозе. *Ридли, 84, 1599 г.*

Вар. здумания.

**ВЗДУМАТЬ**, сов. (8) 1. что о чем, с инф. Замыслить, пожелать что-л. сделать. И вздумал оной крестьянской сын: «Лутче, — говорит он, — я стану российскому ремеслу учиться». *Сказ. о крест. сыне, 112, 1-я пол. XVII в.* Вздумал я потешить ево, пошел ночью ко врагу тому Божию, как бы примирить ево. *Авв. Письма, 258, 1679 г.* Скоро [Владимир князь] вздумалъ о свадьбе, что отдать, Запаву... за Давыда Попова. *Кириша Дан., 295, XVIII в. + здумать XVI в.: Ридли.*

2. *Найти выход из создавшегося положения, придумать.* И ты [господин] нам дай сроку ненадолго, и мы, как здумаем, и тебе что-нибудь пошлем. *Посл. двор. недругу, 38, н. XVII в. — о ком. безл.* И он де Ивашко ево ключника Пашку спрашивал что де у Кандратя здумано об немъ Ивашке. *МДБП, 229, 1677 г. + здумать XVI в.: Ридли.*

3. *Представить себе, вообразить.* Скорбные которые тяжелые болѣзни имѣли... и иные всякие скорби которые въздумати мочно... и тѣ здоровы и свежи стали. *В-К III, 142, 1646 г.* Слышаще словеса ея [лисы] душеполезна, вздумал и вправду быти ей, яко она мати любезная. *Сказ. о куле, 99, 1-я пол. XVII в. + вздумать XVI в.: Ист. песни.*

Вар. въздумать, здумать.

**ВЗДУРОСТЬ**, ж. (1) *Глупость, безрассудство.* Здурость, foolishness. *Ридли, 84, 1599 г.*

Вар. здурость.

**ВЗДУТЬ**, сов. (1) что. Увеличить в объеме, раздуть. — безл. А нагнала де меня жена моя... а сказала мнѣ что де сын мой одва жив будет ли пулка де сквос не прошла а брюха де въздула. *Гр. № 235, 1658 г.*

**ВЗДУХ**, м. (1) (?). И дат пит болному здух ино его пронесетъ. *Леч. Щук., л. 16<sup>2</sup>, XVII-XVIII вв.*

Вар. здух.

**ВЗДЫМАТЬ**, (5) и книж.-церк. **ВОЗДЫМАТЬ** (1) что. 1. Несов. → **вздынуть**. Есть ли у тебе дрягили, которы соль вздымают/вздынут? *Разг. Фенне, 427, 1607 г.* Пособи ты мнѣ вздымать, не мочи мнѣ одному вздынуть. *Там же, 236.* Вынималъ саблю вострую въздымалъ выше буины головы своеи. *Кириша Дан., 323, XVIII в. || Вытаскивать из воды.* Да те же дрова здымали из воды на гору на кострища. *Сл. промысл. I, 86, 1609 г. + XVI в.: Аноним. разг.*

2. чем. *Открывать (вытаскивать пробку).* И самѣм намъ извоищиком над питейными бочками... ни над чѣм хитрости никакие не учинит и бочекъ питейных буравами не вертѣт и уторов ножами не вздымат. *Новг. док. (Шв.), 349, 1655 г.*

**ВЗДЫМАТЬСЯ**, несов. (1) *Подниматься сверху, против течения реки.* Сказали, что де веревки прирвало, идучи по Тынгуске в верх, въздымаясь на пороги. *Сл. Мангаз., 61, 1664 г.*

**ВЗДЫМКА**, ж. (2) *Подъем дров из воды.* Дал от семидесяти ото шти дерев речных дров от метания и от плавежу... три рубля десят алтын да от тех же дров дал от здымки с дерева по два алтына. *Сл. промысл. I, 86, 1607 г.*

Вар. здымка.

**ВЗДЫНУТЬ**, сов. (4) что. *Поднять сверху (тяжелый предмет).* Парус вздыни! *Аноним. разг., 39, XVI в.* Пособи ты мнѣ вздымать, не мочи мнѣ одному вздынуть. *Разг. Фенне, 236, 1607 г.* Есть ли у тебе дрягили, которы соль вздымают/вздынут. *Там же, 427. + здынуть XVI в.: Ридли.*

Вар. здынуть.

**ВЗДЫНУТЬСЯ**, сов. (2) *Стать дороже, повыситься в цене.* Товар подынется/вздынется/вздорожается/подорожается. *Разг. Фенне, 442, 1607 г.* Товар въздынулся/подорожал. *Там же. Ср. вздорожаться.*

**ВЗДЫХАТЬ** (6) и книж.-церк. **ВОЗДЫХАТЬ** (5). Несов. → **вздохнуть**. Убоги же с полатей стал на них [попа и богатого] взирати и тягостно весма въздыхати, дабы могли его ужинать позвати. *Пов. о Шемякин. суде, 25, 1-я пол. XVII в.* Видяще же москвичи погибель свою и на покаание к

Богу не обращахуся, но радуящиеся в торзех многим прибытком и въздыхающе вси. *Сказ. Авр. Пал., 113, н. XVII в.* А будет нужно в церковь ту затоцат, и ты [старообрядец] молитву Исусову, въздыхая, говори, а пения тово не слушай их. *Авв. Письма, 247, 1678 г.* Кур велми удивилс, и стало умилно разсуждать, а лисица с радости въздыхати. *Сказ. о куле, 98, 1-я пол. XVII в. || Тосковать, горевать.* Зависть имѣяй часто въздыхаетъ. *Сим. Послов., 105, XVII в.* Лихву збирать после въздыхать. *Там же, 117.* Пил еси, после будет тебе о сермяге въздыхати. *Служба кабаку, 59, XVII в. + здыхать XVI в.: Ридли; XVII в.: Джемс, Разг. Фенне.*

*Вар. здыхать.*

**ВЗЕНЬ, ж.** (1) (?) В большой казне писаны же взень лосиная. *Сл. промысл. I, 87, 1601 г.*

**ВЗЕТЬ** см. **взять**.

**ВЗИМАТЬ.** (9) 1. *кого. Несов. → взять 1.* Как взимал он [Никита Романович] племничка да крестничка, взимал со плахи со дубовыя. *Ист. песни, 308, XVI в.*

2. *что. Несов. → взять 2.* И еже что годно ему [ногайскому князю], то все невозбранно взимаше. *Сказ. Авр. Пал., 109, н. XVII в.*

3. *кого. Несов. → взять 3.* > Взимати на блуд. Красных же жен и девиц на мног блуд взимаху, и тако во многом сквернении нечисты умираху. *Сказ. Авр. Пал., 124, н. XVII в. — сов.* Побежал тот детина [Дениска] от меня холопа твоего [Сеньки Переверзева] ...и я тово детину взимал и привел в Болхов в Разряд к записки к твоему гдэру воеводу Ивану Свиязеву. *Южн. челобитные, 63, 1633 г.*

4. *что на ком. Несов. → взять 9.* А иных [ставленников] домой отпускает и рукописание на них взимает, чтоб им опять к Москве приполести, а попу Саве вища привести. *Сказ. о попе Савве, 70, сер. XVII в. + взимать XVII в.: Двор тур. султ.*

*Вар. взымать.*

**ВЗИМАТЬСЯ, несов.** (2) *Книж.-церк. Подниматься кверху.* Темница горит в печи, а душа, яко бисер и яко злато чисто, взимается со ангелы выпсрь. *Авв. Письма, 227, 1676 г. || Возвышаться, привлекать к себе внимание.* А то шум никониянский, яко ветром лес, возмущает человеческия души; в расселинах книг их че-

ловецы погибают, яко холмы, никоньяныя взимаются, разгордевся. *Авв. Письма, 236, 1672 г. Ср. взлететь.*

**ВЗИМКА, ж.** (1) *Действие → взимать 9.* Ходил де он Родион в помятых с Филипом к Марфе Ананьиной дочери для взимки гусиных яиц. *Сл. Перм. I, 81, 1704 г. Ср. взятко.*

**ВЗИМОК, м.** (2) 1. *То, что собрано, взыскано.* И что моего взимка по кабалам и бескобально денег и хлеба, — и то все жене моей на прожиток. *АФЗХ II, 184, 1545 г. Ср. взятко.*

2. *мн. Приданое.* А хто дочь даст замуж, а та дочь его умрет, а остатца детя водчинник, и ему [родителю] взимков не прошати. *Судебник 1589 г., 438.*

**ВЗИРАТЬ, несов.** (16) *Книж.-церк. 1. на кого, что. Смотреть, глядеть.* Аще ли же не на пользу таковым лукавым что услышится, то посуплени стояще и неми и очию не могуще на аер взирати. *Сказ. Авр. Пал., 119, н. XVII в. [Убогий же] заплакал и без хвоста лошадь к брату повел. Брат же на лошадь взирает и убогому тако отвещает. Пов. о Шемякин. суде, 24, 2-я пол. XVII в.* Многие от нас [казаков] людие искусные в осаде то видели во сне и вне сна ово жену прекрасну и светлолепну в багрянице светле на воздухе стояще посреди града Азова, ово мужа древна власата боса в светлых ризах, взирающих на полки бусурманские. *Пов. аз. ратн. сид., 78, 1642 г. || Вести наблюдение.* И около заповедных лѣсов и засѣк ѣздить и возирать и послать нѣково ж и кокия бы тѣм засекомъ и заповеднымъ лѣсом ото всяких чинов людей поруки не учинилось. *Сл. Ворон., 64, XVII в. + взирать XVI в.: Назиратель.*

2. *к кому, на кого. Обращаться (за поддержкой, помощью).* Имѣи... и око сердечное взирающее къ Богу. *Дм., 8, XVI в.* Отбегаем мы [казаки] ис того государства Московскаго из работы вечныя, ис холопства невольнаго, от бояр и от дворян государевых, да зде прибегли и вселились в пустыни непроходней, взираем на Христа, Бога небеснаго. *Пов. аз. ратн. сид., 68, 1642 г. > Не взирая ни на что. Не считаясь с чем-л.* И Фрол Скобеев, не взирая ни на какой себе страх и ростлил ея девство. *Пов. о Фроле Скоб., 158, XVII в. + взирать XVII в.: Авв. Письма.*

*Вар. возирать.*



**ВЗЛАМЫВАТЬ**, несов. (1) *чего. Ломая, вскрывать что-л. запертое, целое. А мы де... коробей не взламывали и ремня у коробей не обрезывали. Сл. Смол., 44, 1611 г.*

**ВЗЛАЯТЬ**, сов. (1) *на кого. Поднять лай, залаять. И из избы вышел на двор помочиться и на него де взлаяла собака. Сл. Ворон., 58, 1701 г.*

**ВЗЛЕЗТЬ**, сов. (1) *Возобратся. Тому мѣсто городова стѣна не надобе потому что то мѣсто добрѣ крѣпко которыми дѣлы взлѣсти не можно. Сл. Перм. I, 81, 1598 г.*

*Вар. взлести.*

**ВЗЛЕСОК**, м. (2) *Опушка леса. А с тог дуба... на узлеску стоит дубѣ кроковит. Елецк. отк. кн., 92, 1641 г. А в том леску на дубу на възлеске настѣчена вновъ грань. Сл. Ворон., 58, XVII в. Ср. вздубровье.*

*Вар. възлесок, узлесок.*

**ВЗЛЕСТИ** см. взлезть.

**ВЗЛЕСЬЕ**, с. (1) *То же, что взлесок. Ъдучи от Лисогорской пустыни по прагону к дороге что на Урыв ъздят по лѣвою сторону на взлѣсье стоит дуб. Сл. Ворон., 58, XVII в. Ср. вздубровье.*

**ВЗЛЕТЕТЬ** (1) и книж.-церк. **ВОЗЛЕТЕТЬ** (2), сов. *Летя, подняться вверх. Взлетити. to flie ure. Ридли, 84, 1599 г. И тако, ходя по дубраве, то куре доброгласное и смотря возлете на древо красное. Сказ. о куре, 79, 1-я пол. XVII в. — образно. Тако то пророк и тебе [инокиню Меланию?], старейшую, понуждает, глаголя: «обновится, яко орлу, юность твоя», си-речь коснися, умом возлетев, престола огнезрачного. Авв. Письма, 270, 1679 г. Ср. взматься.*

**ВЗЛИВАТЬ**, несов. (1) *на что. Заставлять течь какую-л. жидкость, поливать на что-л. Принесли ему воду, възливают ему на руки, умываются. Речь тонкосл., 32, XV в.*

*Вар. възливать.*

**ВЗЛИХОВАТЬСЯ**, сов. (1) *Прийти в возбужденное состояние, рассердиться. Взлиховался не перед добромъ. Сим. Послов., 88, XVII в.*

**ВЗЛОБОК**, м. (1) *Крутой пригорок. Ъдучи по неи [пересохшей речке] вверхъ с устья признакъ по правую сторону на взлобку лиси (!) и суровые ямы. Елецк. отк. кн., 100, 1644 г. Ср. взгорок.*

**ВЗЛОЖИТЬ** см. возложить.

**ВЗЛОЙ**, ж. (2) *Граница весеннего разлива реки (?). Правой берег от*

*рѣчки от Боровки... да рѣчки да Вороновки по вешней взлои с перевѣсы а левой берегъ от озера. Брянск. отк. кн., 61, 1647 г. Вверхъ по Деснѣ реке да Гостиловки с упаломи рѣчками по вешней узлои с рыбною ловлею и з бабровыми гоны. Там же, 47, 1634 г.*

*Вар. узлой.*

**ВЗЛОМАТЬ**, сов. (4) *что. 1. Ломая, разрушить целое. В Полше и в Прусской землѣ вездѣ ратных людеи на полсково короля наимуют, а в Элбинге двory всламали и дѣлают шанцы и крѣпости. В-К III, 222, 1646 г. В задних сенях на переходах от городовой стены на кровлю кинуто труд [трут] с огнем и горело то мѣсто знатно... и кровля взломана. Моск. письм., 340, 1676 г. + XVI в.: РБС.*

*2. Отломать, отколоть, отбить что-л. От тому месту ходили и взломали слюды полпуда. Сл. Сибир., 19, 1675 г.*

**ВЗЛОМИТЬ**, сов. (4) *что. Ломая, вскрыть запертое. Да в теж деи поры взломили сундук и вынесли 17 золотых да 5 литр шолку. РБС, 54, 1596 г. А грабежам у мене узяли [Иван и Денис] узламили коробию... десет рублев денег да сукман да шапку женскою. Южн. челобитные, 102-103, 1643 г. Възломили [Иван Истомино и др.] в клетки коробию. Там же, 78, 1639 г. Взломили ларчик и взяли из ларчика пят рублев денег. Сл. Смол., 44, 1609 г.*

*Вар. взлумить, възломить, узломить.*

**ВЗЛОМИТЬСЯ**, сов. (2) *к кому. Силой ворваться куда-л. И приѣхав в ту дряню Форосанъ он Емельянъ з дьячкомъ Трошкою взломились к нему Янки на двор насильством. Сл. Ворон., 58, 1677 г. В ннешнем гсдрѣ во сто осмьдесят году марта в седмыи ден... приступали гсдрѣ к дворишку к нашему [А. И. и Ф. И. Безобразовых] незнаемо какие люди с стрелцами... а иные гсдрѣ и на дворишка к намъ взломились. ПНРЯ, 132, 1672 г. Ср. взметаться, вздраться, вломиться.*

**ВЗЛУМИТЬ** см. взломить.

**ВЗЛЫГАТЬСЯ**, несов. (1) *в кого. Ложно называться кем-л. И тех торговых людей, которые възлыгались в боярские, и в служивые, и в гулящие люди, мимо Туринской острог безпошлинно пропускать не велеть. Сл. Сибир., 19, 1627 г.*

**ВЗЛЫСЫЙ**, прил. (1) *Имеющий залысины по обеим сторонам лба. А въ примѣты онъ Ивашко: ...волосы на головѣ русы, взлысь, лѣтъ въ 40. А. тягл. I, 32, 1643 г.*

**ВЗМАЗЕНОК**, м. (1) *То же, что взмазень. А под хрусталеѣмъ Еммануил да около четьрѣ взмазенка да каменъ большою винюса да две бирюзы. Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 135 об.—136, 1652 г.*

**ВЗМАЗЕНЬ**, м. (4) *Камень или стекло, окрашенные или имеющие цветную прокладку снизу. Потиръ серебряной золоченъ, подъ потиромъ травы рѣзные, каменье взмазни, блюдечко, да звѣзда, да лжица, въ нихъ въсу 3 фунта 6 золотниковъ. А. Ивер. м., 350, 1659 г. И около крста низано жемчюгомъ болшимъ звезда низана жемчюгомъ же с камешки з бирюзы и со взмазни. Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 144, 1652 г. + XVII в.: Вкл. кн. ТСМ.*

**ВЗМАХИВАТЬСЯ**, несов. (1) *на кого, чем. Усиленно махать. Толко де он Тимошка квасника Зиновеика от каши отсылал прочь и взмаховался на него рукою. Моск. письм., 354, 1686 г.*

*Вар. взмаховаться.*

**ВЗМАХНУТЬ**, сов. (1) *Махнуть чем-л. кверху. И взмахнул он [Иван Грозный] шелковым платком. Ист. песни, 323, XVI в.*

**ВЗМАХОВАТЬСЯ** см. **взмахивать-ся**.

**ВЗМЕРИВАТЬСЯ**, несов. (1) *Иметь намерение. И он Клемен меня бил было и саблею рубить взмѣриволся и всякою неподобною матерною бранью бранил. Сл. Ворон., 58, 1677 г.*

**ВЗМЕТАТЬСЯ**, сов. (1) *То же, что взломиться. Сава са многими людьми прѣѣхал в мое памѣстыишка и я холоп твои [Филька Тюнин] ...утек на лес в задней ворота своими людишкоми и тот гсдръ Сава после мене на мое дворишка узметался... искал мене. Южн. челобитные, 18, 1622 г.*

*Вар. узметаться.*

**ВЗМОЖАТЬ** см. **взмужать**.

**ВЗМОЛВИТЬ**, сов. (8) 1. *что. Высказать свое мнение. Что тѣ [свидетели обмена] взмолвят, и мнѣ, Василью... Дмитрею и его сыну Григорью то придати. АСЭИ I, 421, 1503 г. + XVI в.: Ридли.*

2. *Дел. Дать показанія против кого-л., обвинить. > Взмолвить на кого. А хто приѣдетъ къ нимъ [монастырскимъ людямъ] не званъ, а учинитъ*

*ся у нихъ какова гибель, и что на него взмолвятъ монастырские люди, велю на томъ взять ту гибель вдвое безъ суда и безъ исправы. А. Угл., 2, 1466 г. А на кого татъ взмолвит, и про того обыскати. Судебник 1550 г., 247. А у пытки ихъ роспрашивал не по дружбѣ ли они на него Алешку взмолвили. Сл. Ворон., 58, 1644 г. + XVI в.: Судебник 1589 г. Ср. взговорить.*

**ВЗМОЛИТЬСЯ**, сов. (2) *кому, Обратиться с мольбой, усиленно просить о чем-л. Молоды Гордень имъ взмолитца не троните менѣ молодцы. Кириа Дан., 359, XVIII в.*

**ВЗМОРЬЕ**, с. (3) *Морское побережье; дельта реки, впадающей в море. После той стрельбы как слышали косные караульщики на зморье пушечную и мушкетную стрельбу, близ учюга и на зморье слышали ль? РД I, 116, 1668 г. Годовальщики... город покинули пуст, пошли на воровство, и стали на зморье на реке Степной. РД IV, 23, 1670 г. Ср. возморьеце.*

*Вар. зморье.*

**ВЗМОСТ**, м. (7) *Нижняя часть постройки. А во дворе хоромов — изба на взмосте, сени, клетъ с подклетом, сенник з двема хлевы, мылня, да на улице анбар, да за двором огород. А. Солов. м., 193, 1582 г. А на монастыре церковь Рождество Пречистые Богородицы соборная древяна на взмосте с папертьями. Сл. промысл. I, 87, 1567 г. Изба с комнатою на змосте. Там же, 1578 г. В Вязме ж на посаде црков ружная... древяна клецки на взмосте. Сл. Смол., 44, 1627 г. + взмост XVII в.: Вкл. кн. ТСМ. Ср. змостье.*

*Вар. змост.*

**ВЗМОСТЬЕ**, с. (4) 1. *Деревянный настил. Да перед обеими избами змостье перемостит поперег новое. Сл. промысл. I, 87, 1634 г.*

2. *То же, что взмост. Близ тое жъ соборной церкви того собору была церковь теплая древяная на змостѣ верх шатровой. Сл. промысл. I, 87, 1683 г. || Фундамент под избой в виде вертикально врытых в землю бревен. Во дворе хоромов изба на змостѣе другая изба наземная. Сл. Перм. I, 81, 1626 г. + змостѣе XVII в.: Вкл. кн. ТСМ.*

*Вар. змостье.*

**ВЗМОЧАЛИСТЫЙ**, прил. (1) *С пышной кроной (о дереве). А от тое сосны сосна пряма взмочалиста, вѣти*



на полдень, по правую сторону до-  
рошки, а на ней положены грани. *Гр.*  
*Каз. м., 32, 1632 г.*

**ВЗМОЧЬ** *см. взмочь.*

**ВЗМУЖАТЬ** (4) и **ВОЗМУЖАТЬ**  
(4), *сов. Стать взрослым, достичь*  
*зрелости.* [А. М. Плещеев:] А те ден-  
ги тритцать рублей у матери его  
[Афанасия] у Олены: как возмужает,  
и мати его Олена денги ему тритцать  
рублев отдаст, как будут ему надобе.  
*АСЭИ I, 441, 1491 г.* И он [Юрий] на  
правде устоял: как Левонтей царь  
взмужал, ин ево и посадил на царьст-  
ва. *Ст. сп. Елчина, 216, 1640 г.* Фран-  
цузского короля брат да шпанского  
короля доч будут жит в... городе Брю-  
селе покамѣсть взмужают. *В-К III,*  
*92, 1646 г.* А как Дючина-црь взму-  
жял, и он, собрав свою Чагарскую  
землю, и те окольные земли воевал.  
*Сл. Том., 31, 1645 г.* А те денги, что  
досталос сыну ее Василию отца его Те-  
рехова живота сорок рублей, держат у  
себя девери... докул сынъ мои Васи-  
леи взмужает. *Сл. Смол., 44, 1611 г.*  
И тот Серешка возмужав гсдрво дѣло  
хамовное дѣлал. *МДБП, 233, 1652 г.*  
Тот жеребчик мал а как де тот жереб-  
чик возмужает и он де Алексѣй тое  
кобылу с жеребенкомъ и с телегою  
поставит на Воронеж. *Сл. Ворон., 64,*  
*1699 г.* + **возмужать** XVII в.: *Ст. сп.*  
*Елчина.*

**Вар. взмозать.**

**ВЗНАК**, *нареч.* (1) *Вверх лицом,*  
*навзничь.* И увидех на брюхе твоём  
язву зело велику, исполнена гноя  
много, и убоях, вострепетах душою,  
положих тя взнак на войлок свой.  
*Авв. Письма, 199, 1669 г.*

**ВЗНЕСТИ**, *сов.* (13) *что. 1. Внес-*  
*ти наверх (в верхнее помещение).* И  
образы мѣстные изъ оружейные пала-  
ты взнесены къ нему великому госу-  
дарю въ Верхъ. *Заб. ук., 56, 1664 г.*

2. *Дел. Передать дело на рассмот-*  
*рение царю и боярам.* И иные дѣла на-  
писавъ взнесуть, слушать всѣмъ же  
бояромъ, и слушаваъ бояре учнутъ  
слушать въдругорядъ съ царемъ же.  
*Котошихин, 20, 1667 г.* А будет что  
учнет бити челом на судью, что он об-  
винил его не делом но посулом... и то  
судное дело взнести слушати бояром,  
и учинити в том деле указ, смотря по  
делу. *Улож. 1649 г., 78.* > Взнести  
в Верх. И ты, государь, ... указал ве-  
леть дела и выписку взнести в Верх и  
положить перет себя, государя. *А. писц.*  
*д., 157, 1646 г.* Велено дѣло взнести въ

Верхъ къ вамъ, государемъ, тотчасъ.  
*МДПП, 89, 1627 г.* И велите, госуда-  
ри, то дѣло възънестъ въ Верхъ пе-  
редъ себя... и по тому дѣлу свой... ми-  
лостивой указъ учинить. *Шумаков.*  
*Акты офиц., 69, 1686 г.*

**Вар. взнестъ, възнестъ.**

**Ср. вознести.**

**ВЗНИМАТЬ**, *несов.* (2) 1. *что.*  
*Поднимать.* А шеймы и конаты ко-  
локолня взнимати их, мирские. *Сл.*  
*промысл. I, 87, 1643 г.*

2. *Возводитъ, строить.* Изба куп-  
ленная половнику Уल्याку розвалить и  
плотить и плавить к горе с воды сво-  
зить и знимать и печь бить. *Сл. про-*  
*мысл. I, 87, 1662 г.*

**Вар. знимать.**

**ВЗНИМКА**, *ж.* (1) *Действие →*  
*взнимать* 2. А береста, и гвоздь, и  
мох, и шеймы на взнимку к церков-  
ному делу — то наше ж, мирское. *Сл.*  
*промысл. I, 87, 1637 г.*

**ВЗНОЖЬ** (5) и **ВОЗНОЖЬ** (3), *ж.*  
*Подножие холма, начало подъема от*  
*низины, оврага.* А се отвод Юрьевско-  
му селу... от старых воротец ко взно-  
жи да водотечью по княжую землю.  
*АСЭИ I, 35, 1410 г.* Через водоточ  
к пути Михайловскому, да путем  
вверхъ възножью к ызгороду. *АРГ,*  
*289, 1527 г.* А от Козловой деревни от-  
вод тому ж Селиванову от суток от во-  
ротец по ямам к возножи, а возножью  
на низ во враг в ключ. *АФЗХ II, 39,*  
*1507 г.* ~ *В составе топонима.* **Выку-**  
**ринская взножь.** Се яз, Семен Федо-  
рович, дал есми в дом живоначалной  
Троице Сергиеву монастырю... пу-  
стоши и лес от Карасовки Черною ре-  
чкою вверх по Выкуринскую взножь.  
*АСЭИ I, 131–132, 1447 г.* + **возножь**  
XVI в.: *АИ Волокол. м. Ср. возножца.*

**Вар. възножь.**

**ВЗНОС**, *м.* (1) *Действие → взнес-*  
*ти* 1. В той острожной стене с воевоц-  
кого двора калитка к Илимуреке,  
для взносу на воевоцкой двор из  
Ылимуреки воды. *Сл. Сибир., 19,*  
*1703 г.*

**ВЗНОСИТЬ** (4) 1. *Несов. → взнес-*  
*ти* 1. А воду вносили съ Сытного  
дворца, изъ выемки, въ оловеникахъ.  
*Выходы ц. в. к., 379, 1662 г.* Всякие  
ѣствы царю и царицѣ... вносятъ въ  
Верхъ, порознь, про кого, что готов-  
лено. *Котошихин, 63, 1667 г.*

2. *Дел. Несов. → взнести* 2. А  
спорныя дела, которыхъ в приказахъ за-  
чемъ вершити будетъ не мощно, вноси-  
ти изъ приказовъ в доклад к государю...

и к его государевым бояром и окольничим и думным людем. Улож. 1649 г., 77. По тому челобитью спорны дела из Патриарших приказов вносить к государю и ко всем бояром. Там же, 183.

**ВЗОВНИЗАТЬ**, сов. (1) Нанизывая бисер, бусы, покрыть ими сплошь, обнизать. — безл. чем. Князь Юрьи ж Дмитриевич Хворостинин... дал... вкладу крест золот с мощьми... около крест взовнизано жемчюгом. Вкл. кн. ТСМ, 46, 1633 г.

**ВЗОГНАТЬ**, сов. (1) Заставить войти куда-л., загнать. И с тѣми свиньми ево Михайловы внучата... взагнали к себе на двор и тово борова взяли. Сл. Ворон., 58, 1683 г.

**ВЗОДРАТЬ**, сов. (1) Порвать во многих местах, изорвать. Шуба ж боранья ветхая взодрана без рукав. Сл. Ворон., 58, 1688 г.

**ВЗОДРАТЬСЯ**, сов. (1) Влезть, вороваться куда-л. В нынешнемъ гдрь во 153 году взадролася гедрь тово Кузьмы ко мнѣ холопу твоему на дворишка мой ево корова и воротипка гедрь розломала. Сл. Ворон., 59, 1645 г. Ср. взломиться.

**ВЗОИМЫ** см. взаймы.

**ВЗОЙТИ** и **ВОЗЫТИ** (1), сов. 1. на что. Идя, подняться куда-л. И он де, Стенька, с товарищи, приставя к городу лесницы, и взошли на город и тот город взяли за боем. РД II-1, 19, 1670 г. Взыди ты на мост, а убивы отца твоего станеть под мостом, и ты с мосту вержися сам на него, такожде убий его, яко же он отца твоего. Пов. о Шемякин. суде, 22, 2-я пол. XVII в. Холмъ высокъ а все песокъ без подковъ не взодешъ. Сим. Послов., 149, XVII в. И тою ж де ночи перед светом часа за два до свету учинился в селѣ Хлѣвномъ шумъ и она де Офимка взошла на крылю и увидела что де горит кабак. Сл. Ворон., 59, 1700 г. || Влезть куда-л. [Кур лисице:] И не могу к тебе, мати моя, снити, изволь ты ко мне сама на древо зыти. Сказ. о куре, 90, 1-я пол. XVII в. Δ Возъйти на царский степенъ. Стать царем. Сиде убо попусти Господь Бог владетьствующимъ нами первее... Григория Отрепьева, воззавшагося царским сыном... и на царский степенъ возшед. Сказ. Авр. Пал., 128, н. XVII в. + взойти XVII в.: Кн. сеунчей, Пов. аз. ратн. сид., Пск. писц. кн. II; зыти XVII в.: Авв. Письма, Сказ. Авр. Пал.

2. во (на) что. Двигаясь, проникнуть в пределы чего-л., войти. Ивашко... ночью... ходилъ за городъ... и тое жъ ночи черезъ стѣну жъ у тѣхъ псковскихъ воротъ въ городъ взошолъ. Пск. писц. кн. II, 323, 1632 г. И они с нами в город не поехали... и взашли на посолскую дорогу и по ней пошли. Сл. Ворон., 59, 1678 г. — безл. Городба с весны перекрѣпити, чтобъ в огород ни собаки, ни свинни... взойти не было. Дм., 54, XVI в. > Взойти жить на что. Поселиться где-л. А взойти мнѣ на тое пустошь жити в нынѣшнемъ во 150 году. А. тягл. I, 30, 1642 г. Δ Взыти на сердце. Быть воспринимаемым, постигнутым (о мысли, намерении). И сихъ ради различныхъ страдании и всякихъ мукъ каково възмездие приаша отъ Христа въ семь вѣцѣ и въ будущемъ, вѣчныхъ благъ наслаждение, иже око не виде, и ухо не слыша, и на сердце человеку не зыде, яже уготова Богъ любящимъ Его. Дм., 16, XVI в. Δ Взойти на ум. Прийти на память, вспомниться. А ты [Морозова] говоришь иную суторчину [‘взор’]: «взойду ль де я тебе [Аввакуму] на ум-от когда? Большо де ты меня забыл». Авв. Письма, 212, 1673 г. + взойти XVI в.: Ист. песни, РБС, Ридли; XVII в.: Двор тур. султ., Сл. Ворон., Сл. Смол. Ср. взбрести на ум (см. взбрести).

3. Подняться над горизонтом. Шотъ дождь перестанеть зашот солнце взодеть. Сим. Послов., 157, XVII в. Солнце взошло. Разг. Фенне, 32, 1607 г. + взойти XVI в.: Назиратель, Разг. Шрове. Ср. взасиять.

4. Прорастая, появляться из земли (о растениях). А рождь, государь, сѣяна... непомношку; а сѣяно въ осень поздно и не взошла. ДТП II, 381, 1652 г. Въ яровое поле мы сироты ваши стада пустили потому что у нас еровои хлѣбъ почитаи что не взошел. Гр. № 125, XVII–н. XVIII в. Бобы не грибы не посѣвъ не взойдут. Сим. Послов., 81, XVII в.

Вар. зыти.

**ВЗОР**, м. (4) 1. Направленность зрения на кого-л., что-л. > На взор. Взглянув, осмотрев. Я товар на взор куплю, за очи я ёво не куплю. Разг. Фенне, 423, 1607 г. + XVII в.: Двор тур. султ. Ср. взгляд.

2. Внешний вид, лицо. Красенъ бѣ взоромъ, и чистъ душею, и совершенъ разумомъ. ДТП II, 8, XVII в.



— *мн.* Укротила скудость мой речистой язык, изъсушила печаль мое лице... белое лице унынливо и ясныя очи замутились,— все имение и взоры у мене изменилися. *Пов. Гор.-Зл., 108–109, XVII в. Ср. вид.*

**ВЗОРАТЬ**, *сов. (5) что. Вспахать.* А которые, государь, пашнишка у нас взораны были подъ рожь... и тѣмъ пашнямъ лежати ныне впусте. *ДТП II, 393, 1602 г.* Изстари приналежащую землю третей поля взораль под рож своим насилством. *Сл. Смол., 45, 1692 г.* По речке Кызгану взораных земель что взорали кунгурцы. *Сл. Перм. I, 81, 1704 г.*

**ВЗОРВАТЬ**, (6) *что. 1. Разрушить взрывом.* Крестьяне клемянтиевские... зажгоша в подкопе зелие с калы и смолу... и взорва подкоп. *Сказ. Авр. Пал., 153, н. XVII в. — безл.* И под их [турок] подкопы зделали [казаки] свои подкопы и подкатили пороху и те их подкопы все взорвало и побило их, турецких людей, многие тысячи. *Пов. аз. ратн. сид., 75, 1642 г. — чем.* Въ томъ Кремль-городъ зелейною казною одну башню взорвало. *Пск. писц. кн. II, 215, 1693 г. + XVI в.: Ист. песни.*

*2. чем. Снести, сорвать (ветром).* — *безл.* Взорвало кровли вѣтромъ съ одну сторону... и въ нынѣшнемъ въ 207-мъ году по той стѣнѣ вышешепянутая взарваная кровля покрыта новымъ тесомъ. *Пск. писц. кн. II, 232, 1699 г.*

**ВЗОРЖАТЬ**, *сов. (1) Начать ржать.* Как поехали [казаки], лошади под ними взоржали... и сами иноземцы, что собаки, завыли; ужас на всех напал. *Авв. Ж., 81, 1675 г.*

**ВЗОРОД** *см. взарод.*

**ВЗОТКНУТЬ**, *сов. (2) что. Насадить на что-л. острое.* Инех же на копиа и на сабли взоткнувшие [детей] пред родителями ношаху. *Сказ. Авр. Пал., 123–124, н. XVII в. Велели... и ту ево [воровского казака] голову над ево телом взоткнуть на долгую спису. РД II-1, 87, 1670 г.*

**ВЗОЧАТЬ**, *сов. (2) что. Начать, приступить к какому-л. делу.* Или будет которой... служебник или монастырской человек, или крестьянин брань взочнѣт, а мы того не сыщем собором... и мы без суда виноваты. *А. Солов. м., 143, 1580 г.* А будет нынешней Ян Казимер или иной... взочнет войну против великого государя... и великому княжеству Литовскому...

должно будет стоять за достоинство его царского величества... всею мочью безо всякие измены. *РБС, 368, 1656 г.*

**ВЗОЧЕСТЬ**, *сов. (1) на кого. Взыскать (?)*. И мы, холопи твои, по твоему государеву указу, его, Илью Бунакова, да томских подьячих в твоей государеве во всякой казне считаем, а что на него, Илью, и на подьячих какие твоей государевы казны взочтем. *Сл. Том., 31, 1650 г.*

**ВЗРАДОВАТЬСЯ** *см. возрадоваться.*

**ВЗРАСТ** *см. возраст.*

**ВЗРАСТИ** *см. возрасти.*

**ВЗРЕВЕТЬ**, *сов. (1) Издать рев.* Как поехали [казаки], лошади под ними взоржали вдруг, и коровы тут взревели, и овцы и козы заблеяли, и собаки взвыли, и сами иноземцы, что собаки, завыли; ужас на всех напал. *Авв. Ж., 80–81, 1675 г.*

**ВЗРЕЗАТЬ**, *сов. (2) что. Вскрыть, разрезать ножом.* Да он же де грекъ наѣхол на дороге побитых пять члвкъ а груди взрезаны. *Сл. Ворон., 59, 1700 г.* Онъ [Дунай] выдернулъ чингалишша [‘кинжал’] булатное а и хочетъ взрезать груди белыя втапоры девица возмолилася. *Кириша Дан., 335, XVIII в.*

**ВЗРЕЗНОЕ**, *с. (1) Род пошлыны.* Две денги възбоинова з бочак... възрезнова с кулеи. *Сл. Смол., 45, 1652 г.*

*Вар. възрезное.*

**ВЗРОСТИ** *см. возрасти.*

**ВЗРУБ**, *м. (3) Сооружение из ряда венцов, сруб.* Дала вкладу Анна Анфимова... двор свой и с огородом, а на дворе хором: ...сеница изба ветчана, ледник, сушило дощаное на взрубе с переходы, мыльня с сеньми. *Вкл. кн. ТСМ, 227, 1567 г.* И та пищаль нынѣ на взрубѣ подъ кровлею. *Пск. писц. кн. II, 451, 1698 г. + XVI в.: Сл. Каз.*

**ВЗРУБИТЬ**, *сов. (2) что. Построить из бревен.* А обложилъ гдѣрь мы холопи твои твои гдрвь город козаки да стрелцы и переднею гдрь стѣну с обламъки [выступы у башни, крепостной стены] взрубили а три стены гдрь срубили по обламки. *Пам. южн. в.-р. нар., 50, 1594 г. — безл.* На томъ прясль городовая стѣна во 195 году построена вновь, възрублено пять венцовъ, вышиною сажень. *Оп. г. Опочки, 179, 1691 г.*

*Вар. възрубить.*

**ВЗРУШИТЬ**, *сов. (1) что. Не соблюсти, нарушить.* И взрушите ль

мирное постановление. *Сл. Смол.*, 45, 1619 г.

**ВЗРЫВАНИЕ**, с. (1) *Вскапывание*. Земля внутри на двѣ или на три стопы всегда тучнѣйшая бывает нежели на верху и того для подобаеѣ еѣ ораніем или взрываниемъ подносить чтобы испод земли был на верху. *Назиратель*, 315, XVI в.

**ВЪЕЗЖАТЬ**. (1) *Несов.* → *въехать* 1. Не проѣзжай моего подворья, и ты приѣзжай/въѣзжай на подворье. *Разг. Фенне*, 242, 1607 г.

**ВЪЕЗЖЕЕ**, с. (1) *Повинность, налог в пользу приезжающих должностных лиц, направленных для суда, расправы*. Давати им [крестьянам] нашего [братии Иосифо-Волоколамского монастыря] приказщику въезжаго здыму по деньге. *АФХ II*, 437, 1591 г.

*Вар. въезжее.*

**ВЪЕХАТЬ** (7) и **ВОЪЕХАТЬ** (1), *сов. 1.* на что. *Въехать, заехать внутрь, в пределы чего-л.* И въѣхав на двор, немного не доехав до полат, ис корет маршалок с товарищи наперед вышли. *Ст. сп. Потемкина*, 255, 1669 г. И как они приехали на Шилимовское поле и въѣхали на ево, Фомкино, гумно, а он де, Фомка, клал на возы пшеницу. *РД II-1*, 507, 1671 г. И в Уренску [Яков] въѣхал на подворьи и начавал. *Там же*, 61, 1670 г. + *въехать* XVII в.: *Пам. южн. в.-р. нар.*, РБС.

2. *Приехать, приплыть куда-л.* И как де от берега поѣхали и въѣхали до половины реки и в то де судна стала вода наливаться. *Сл. Ворон.*, 59, 1693 г. И въѣхали в Воронежском уѣде в селѣ Никонове ночавать. *Там же*, 59, 1692 г.

3. *Вступить во владение (?)*. А мне, Федору Ивановичю, въѣхати на ту землю, да кого мне даст Ондрей Дмитриевичь своей стороны, и мне, Федору Ивановичю, с тем учинити цена тому селу. *АСЭ I*, 336, 1496 г.

*Вар. въѣехать, въѣхаться.*

**ВЗЫВАТЬ**, *несов. (7) Книж.-церк.* 1. *кого, что. Называть*. Почто же и зываем преже нас бывшыя иноки святыми отцы, а сами ныне не хотим, яко сынове их, отец своих нравы и дела краситися? *Посл. Ив. Грозного*, 188, 1573 г. || *Определять, характеризовать*. То уже указано, что вы за посмех называете Лифлянтскую землю своею, а то все ныне, хотя неповинного кровопролитства христьянского, паны твои зываютъ Лиф-

лянтскую землю не по правде своею подданно. *Посл. Ив. Грозного*, 228–229, 1581 г.

2. *с придат. предл. Обращаться с мольбой*. Мария Герасимовна, со страждущими с тобою зываше: «ты еси, Христе мучеником светлое радование». *Авв. Письма*, 211, 1673 г. [Кур:] «Боже, милостив буди мне, грешному», — зываяй: «Согреших, Господи, на небо и пред тобою!». *Сказ. о куре*, 79, 1-я пол. XVII в.

3. *кого. Приглашать, призывать*. Или гдѣ писано въ кроникахъ ижѣ бы волкорастерзателя ко стаду овецъ на пожить зывати. *Курб. Ист.*, 461, XVII в. Из города Папы через стену выметавыли [изменники-французы] лѣсницы и нших оманом зывая в город будто город за ними побили многих. *В-К I*, 24, 1600 г.

4. *кем. Называть обидными словами*. И он де Денис при сторонних людех ябедникомъ зывал за то что он Филип хотел де ево Дениса бить и бороду выдрать. *Сл. Ворон.*, 59, XVII в.

**ВЗЫГРАНИЕ**, с. (1) *Сущ.* → *взыграть* 1. — В названии иконы. Образъ Пречистые Богородицы Взыграния с Превѣчнымъ Младенцемъ, доброво греческою письма, трехъ четвертей, в киоти окладной. *Вкл. Нижегород.*, 42, 1663 г.

**ВЗЫГРАТЬ**, *сов. (4) 1.* Начать играть, забавляться. Воспомини: егда ты родилася, не взыграла, но заплакала, от утробы исшед матери. И всякой младенец тако творит, прознаменуя плачевное сие житие. *Авв. Письма*, 209, 1670 г.

2. *во что. Начать играть на музыкальном инструменте.* — *ирон.* Безрукие, взыграйте в гусли; буявые, воскликните бражником песни безумия. *Служба кабаку*, 48, XVII в.

**ВЗЫМАТЬ** *см. взимать.*

**ВЗЫСК**, *м. (2) Розыск, расследование*. Кто взойдет в них [в улицы], — не было ни взыску, ни вынемки. *Ист. песни*, 363, XVI в. > Садиться на взыск. *Присутствовать к следствию*. Велѣно сыскати про тядбу Петра Демидова... И мы, государь, крестьяне Ростовские волости... въ пятницу и воскресение на взыскъ сядились по два дни; и тотъ, государь, Пятю Хлопинъ съ обыску по оба дни сбѣжалъ въ лѣсъ. *АХУ II*, 225, 1612 г.

**ВЗЫСКАНИЕ**, с. (4) *Книж.-церк.* 1. *чего. Отмщение*. А на взыскание смерти нашей [казаков] з Дону уда-



лые молотцы к вам тотчас будут под Азов все, не утечи будетъ пашамъ вашим от них и за море. *Пов. аз. ратн. сид.*, 66, 1642 г.

2. *Проявление внимания; вознаграждение.* Твоя гсдря моево млсть и во всемъ вызыскане ко мнѣ убогому за твое гсдря моево многолѣтное здореве всегда... Бга молю. *Гр. № 1, XVII-н. XVIII в.* На твоёмъ приятномъ любительстве на писанеице и на вызыскане на всѣхъ блгихъ челомъ бью. *Гр. № 13, XVII-н. XVIII в.*

*Вар. вызыскание.*

**ВЗЫСКАТЬ**, *сов. 1. кого, что. Ра-зыскать, найти.* Они же с радости — князе и бояре — послаша много посланниковъ вызыскати патриарха в заточении. *Пов. о Басарге*, 82, XVI в. + XVI в.: *Ридли*.

2. *Книж.-церк. Строго спросить с кого-л.* И не вызыскахомъ свыше царствующаго надъ нами. *Сказ. Авр. Пал.*, 120, н. XVII в. Мы, великий государь, ...радуясь, ...неверныхъ в-ыстинну привествъ, а заблудшихъ прежде вызыскать и неотлучныхъ отъ верныхъ учинить. *РД I*, 94, 1667 г. || *Потребовать отмщенья.* И кто меня убил и тому Бгъ судя и после меня нетъ дела моему роду племени и кто вызыщет и тот буди проклет. *Пам. южн. в-р. нар.*, 130, 1620 г. + XVII в.: *Авв. Письма*, МДБП.

3. *чего, на ком. Дел. Предъявить искъ к кому-л., потребовать возмещения.* А которой чюжоземецъ вызыщетъ чего на чюжоземце ж, ино того воля, на комъ вызыщутъ: хочетъ самъ отцелуетца, что в томъ не виноватъ, или у креста положитъ, чего на немъ ищутъ. *Судебник 1550 г.*, 239. А хто на комъ вызыщетъ не по своимъ зливотомъ и не по промысломъ, и те ихъ излюбленные головы..., про то обыскавъ, иски ихъ отставливаютъ. *А. мест. упр.*, 193, 1552 г. А на комъ вызыщетъ женка или девка и малъ детина, ...ино ихъ судити судомъ. *Судебник 1589 г.*, 418. || *Потребовавъ возмещения, получить с кого-л. причитающееся.* Порушаные прежние градцкие денежные доходы вызыскать. *А. земск. торг. д.*, 2, 1665 г. И намъ, сиротамъ [посадскимъ людямъ, у которыхъ разбилось судно], ...будучи во ужасе, того нашего пропадежнаго живота вызыскать стало негде. *РШЭО*, 459, 1684 г. + XV в.: *АСЭИ I*; XVI в.: *Ридли*; XVII в.: *Улож.* 1649 г.

4. *кого, кем, чем. Книж.-церк. Удостоить, вознаградить.* Пожалуй гсдрѣ

[А. И. Безобразов] възыщи работника своего прикажи ко мнѣ [Г. Порошину] про свое многолѣтное здореве... учинитъ (!) вѣстно. *ПНРЯ*, 80-81, XVII в. И я в Москву приехалъ прошлаго году не самозванъ, но възысканъ благочестивымъ царемъ и привезенъ по грамотамъ. *Авв. Письма*, 234, 1665 г. > Възискать млстѣю. Челомъ бью за твою... млсть что пожаловалъ и заочно млстѣю своею възыскалъ. *ИНРЯ*, 23, 1698 г. Здравствуй гсдрня моя сестрица... и пожалуй възыщи меня млстѣю своею прикажи ка мнѣ писатъ о здореве гсдря моего Дмитрея Ивановича. *Тамъ же*, 116, XVII-н. XVIII в.

**ВЗЫСКАТЬСЯ**, *сов. (11) 1. Най-тись, иметь место.* И плодомъ земнымъ что родитца и възыщется в нашихъ королевскихъ величества в великихъ земляхъ и государствахъ. *РШЭО*, 42, 1629 г.

2. *Обнаружиться, стать ясным.* Сижу я, сирота твой [Родион Селиверстов], въ темницѣ... а человекъ, безпомощный и безплеманный, вступиться въ мою бѣдность некому... опрично Бога и праведнаго государя, ...заступника себѣ никого не имѣю... вина, г., моя страдничья явная възыскалась передъ тобою, г., что хотѣлъ твоимъ царскимъ словомъ свѣтъ видѣть; и слова твоего государева за мною на нихъ нѣтъ, на Сергѣя и Ивана съ сыномъ. *Сид*, 536, 1644 г.

3. *Книж.-церк. от кого. Будетъ потребованъ отчет.* Ему же дано много мно и възыщется отъ него. *Сим. Послов.*, 98, XVII в. — на комъ. А только король и хитрость надъ нами учинитъ, а пролѣтца кровь крестьянская на обе стороны, и на комъ та кровь възыщется? *Ст. сп. Воронцова*, 24, 1586 г. + XVII в.: *ПНРЯ*, *РД II-2*.

4. *Книж.-церк. Удостоиться внимания, вознаграждения.* > Милость възыскалась к кому. Милость твоя государская възыскалась ко мнѣ холопу твоему [В. А. Бутурлину]: пожаловалъ ты, государь, меня... дворечествомъ съ путемъ. *АЮЗР III*, 287, 1654 г. Писалъ к гсдрю к Офонасю Тихоновичю чтобъ онъ ко мнѣ заочное свое млсрдие подалъ и отъ такова дѣла заступилъ и припамятовалъ бы обо мнѣ гсдрю князю Михаилу Юревичю либо бы ево гсдря млсть възыскалась ко мнѣ. *Гр. № 3, XVII-н. XVIII в.*

**ВЗЫСКИВАТЬ**. (5) 1. *Несов. → възыскать* 1. Кто коня угналъ, кто

жену увел... — Того в Микитиной вотчины не взыскивати. *Ист. песни, 344, XVI в.*

2. *Несов.* → **взыскать** 3. И впред мнѣ вдовѣ Акилине тог платья брата своево Данила и денег... на нем Федорѣ и на сродичех ево и роду моему и племяни не спрашивают и некоторыми мѣры не взыскиват. *МДБП, 161, 1656 г.*

3. *Рассматривать, расследовать* (?). Чтѡб чesкие дела коруною взыскиват. *В-К III, 51, 1645 г.*

**ВЗЫТИ** см. **взойти**.

**ВЗЯТИ** см. **взять**.

**ВЗЯТИЕ** см. **взятие**.

**ВЗЯТКА**, ж. (4) 1. *То же, что взят-ток* 3. Велел для той взятки и отдачи долгов из Нерчинска на Наун отпустить. *Сл. Нерч. I, 74, 1707 г.*

2. *То же, что взяток* 4. И он, таможенник, Адриан Трецель, для своей взятки продержал брата моево многие дни и не отпустил вскоре. *РШЭО, 552, 1699 г.* А взятку с него Исаа он прикащик взял. *ИНРЯ, 216, XVII—н. XVIII в.*

3. *Случайный заработок*. Взятка — obrywka ['случайный заработок']. *Двор тур. султ., 262, 2-я пол. XVII в.*

**ВЗЯТОК**, м. (16) 1. *Подарок, плата должностному лицу за совершение каких-л. действий в пользу дающего*. Въ Казани приехал столник и воевода Михаила Лвович Плещеѣв июля въ 6 д хлеба ни соли не принимает а впред что Богъ объявит укрепляетца от взятков. *Гр. № 272, XVII—н. XVIII в.*

2. *Получение какого-л. товара*. И вы изволте к ним [присылщикам] отписат гдѣ на которой пристани хлѣб в струги принимает и... с которой пристани ссылаите указы да и... к воеводе указ сошлите чтѡб и в том от него какого не было запрету для своих взятковъ. *Гр. № 413, XVII—н. XVIII в.*

3. *Дел. Взыскание денег по долговым обязательствам*. Приехали они [Демка и Тимошка Мотыскины] к Москве для взятку по кабале на московских торговых людех гостинные сотни на Иване Онтоньеве сыне на Липовых деньгах с товарищи денег 200 рублей. *РБС, 163, 1639 г.* > Долговой (должный) взяток. Мартын писал к нему [Филипу Фингаге] о должных взятках на Самоиле Брувере и чтѡб онъ Филипъ бил челомъ королеве свѣиской чтѡб велѣла дат к

гсдрю печалованное писмо о томъ должномъ взятке. *В-К III, 44, 1645 г.* В нынешнем, государь, во 157 году послал я, холоп твой, приказщика своего Михалка Рыбенского да людишек своих Ивашка Тотарина да Ивашка Мартынова в Литовскую сторону в Могилев для долгового своего взятку. *РБС, 214, 1649 г.* Надобно волочься в Свейскую землю для долгового взятку и торгового промыслишку потому, что, кроме того в Свейскую землю поезду, у меня, сироты, промыслишку никакова нет. *РШЭО, 415, 1680 г.* || *Сумма, которую следует взыскать, или полученная по долговому обязательству*. Наперед сего были челом [черемисы] на подячег ж на Ондрѣя Лукъянова в обидах по указу великого гсдря велено ево по их челобитю послат в Казан и они подав намъ [подъячим Чебоксарского уезда] грамоту великого гсдря с нимъ Ондрѣем в том во всем роздѣлялис взяли с ним не малые взятки челобитчикъ с товарищи болши шти сот рублей денгами. *Гр. № 5, 1665 г.* И он де Стенька ходил домов для взятку чѣмъ розплотитца в понедѣльникъ. *Сл. Ворон., 59, 1674 г.* Велите, государи, их, Дорофея Стефанова, в том взятке, что ему от меня сего году по той крепости дошло, и ево, Семена, что он в меди в проволоки хотел письмо мое на поезде мне выдать. *РШЭО, 477, 1687 г.* || *Получение какого-л. продукта в счет долга*. И в том же во 167 м году декабря въ 6 де взял у тог Федора Викулева тѣх моих [С. Г. Баженова] уговорных винных днгъ он Григорей в хлѣб сто рублей днгъ а написал памет он Григорей своею рукою в ту свою отчину в село Велдеманово х приказному своему члвку х Китаю Федорову чтѡб за тѣ днги за сто рублей отдал в платежъ он приказной хлѣбом мнѣ холопу моему... и как прислали ко мнѣ тое памет в село Велдеманово с Москвы и которог приказного имя в неи написано и тот переменен а на ево мѣсто Микифор Федоров и он по чужому имени за тѣ за сто рублей хлѣба мнѣ не дал отказал и по ево жъ Григореву договору по многие зимы ездил в то село Велдеманово для хлѣбного взятку за тѣ днги и приказные ево не платят отказывают. *МДБП, 202–203, 1666 г. Ср. взимка, взимок, взятка.*

4. *Принудительный побор с зависимых лиц*. У нас в слободѣ обѣздной



голова Фрол Бессонов с подячим нашу братью многих сирот твоих бьет и мучит и беретъ посулы болшии не против твоево гсдрва указу дѣлает для своеи безделной корысти... и приезжаючи в полноч к нашей братье многих нашу братью бьет и просит денег... и емлет нашу братью на сѣзжей двор и бьетъ батоги и сажает на погреб мучит для взятку. *МДБП, 71, 1659 г.* Напал на нас Шеншин и забралъ мценских земских старостъ невольно и держит зо крепкимъ короулом чтоб они меня [Якова] поклепали взятками. *ИНРЯ, 37, 1716 г.* И про то видит Бгъ и добрыя люди что я за пьянством не хожу и корысти взятков не знаю негде гсдръ взят и дву денгъ не то что алтыны. *Там же, 202, XVII-н. XVIII в.* Послѣ струговой уборки воевода без указов хлѣба не отдавал три дни а про прежней указал сказал что толко велено отдават а много ли чети тово де не написано и дайте де такой указ что много ли чети принят а у нас [П. Никитина и С. Чубарова] такова указу нѣтъ и на рѣчах ему говорили что принят 24 000 чети и он нашим словам нѣ вѣрил а млсти твоеи [К. В. Мышкину] про воеводѣм сказыват нечево что взятка хочеть и мы насилу добили челом что указ мол будет с хозяином вскорости. *Гр. № 430, 1701 г. + XVII в.: Сл. Ворон. Ср. взятка.*

**ВЗЯТЬ**, сов. 1. кого, что. *Захватить кого-, что-л. рукой, руками.* Возми скатерт, епаре месали. *Речь тонкосл., 99, XV в.* А приворачивает де он [Офонька] жонокъ тѣм возмет легушку самца да самку кладет в муравейникъ и приговаривает. *МДБП, 256, 1643 г.* Аз же, взяв клюшку, а мати — некрещенова младенца, побрели, амо же Бог наставит, и на пути крестили, яко же Филипп каженника древле. *Авв. Ж., 62, 1675 г.* Я положилъ [ножик] на тарелку, чаю что ты уронилъ на землю, когда ты чисту тарелку взял. *Лудольф, 51, 1696 г.* Царский костыль я себе в руки взял, и повыведу измену с каменной Москвы! *Ист. песни, 317, XVI в.* Возми мои золотые ключи отмыкаи окованъ сундукъ. *Кириша Дан., 298, XVIII в.* Нашолъ дьяволъ клобокъ да боится взять. *Сим. Послов., 126, XVII в. — без доп.* Где дно из бочку (!)? Возьми да вставь в бочку. *Разг. Фенне, 426, 1607 г.* Поддай мнѣ пивную стопу. — Возми да не урони. *Копенг. разг., 14,*

*сер. XVII в. — кого за что.* И припол гсдръ ззиди меня князь Иван Лыков и взял меня ззиди за голову и сломил мнѣ [И. А. Черкасскому] ...шею. *МДБП, 60, 1639 г.* И на отпускѣ отецъ и мать жениха и невѣсту благословляютъ образами, а потомъ взявъ дочь свою за руку отдають жениху въ руки. *Котошихин, 126, 1667 г.* Ерѣмѣя потчуютъ умѣя взяв за ворот да взації. *Сим. Послов., 98, XVII в.* Возми ево за затылок. *Тронх. разг., 229, к. XVII в. > Взять под руки кого. а) Оказать кому-л. почет, уважение, провожая куда-л.* А как Иван с судна вышел, и Сеферя взял Ивана под руки и проводили его в судебню перед городными вороты. *Ст. сп. Новосильцева, 64, 1570 г.* Иван пришел к салтану и челом ударил, и взяли его под руки два капъчеи. *Там же, 78. б) Грубо схватить кого-л.* И какъ привезли къ монастырю насъ и взяли отца Аввакума два стрелца подъ руки и обвиша главу его япанчею и повели на монастырь сторонними враты, что отъ рощи. *Суб. Мат. I, 422, сер. XVII в. > Взять прочь. Унести.* Девушка возми нечисто блюдо проч. *Разг. Хеймера, 8 об., к. XVII в.* Анца, поди сюды, возми все прочь, да говори достойно! *Копенг. разг., 34, сер. XVII в. > Взять руками. Одолеть в единоборстве.* Збил Илья Муромецъ з добра коня Идола Скоропеевича, а Тугарина руками взял. *Былины XVII-XVIII вв., 164, 2-я пол. XVII в. || (О животном). Захватить что-л. зубами.* Кошки (!) любит рыбы, да ноги не хочет грязнить, ино возьми кость да поди лижи. *Разг. Фенне, 481, 1607 г. || чего, что. Использовать, отделив часть от целого для изготовления чего-л.* И колке муки возмутъ, и колке испекутъ, и колке родитца изъ четверти, и из осмины, или из решета..., мѣра и счетъ знати во всемъ [жене]. *Дм., 40, XVI в.* Возми дехту сколько надобеть. сала ветчинного или говьяжого столко же смѣшавъ вложити в горшокъ. *Назиратель, 185-186, XVI в.* Вземши отвес той травы против дву зерен ячменных и изсущив изотри мелко. *Леч. Котковой, 178, к. XVII в.* Возми сала гусинина 2 зол., воску ярова золотник и как поспеет и станет тянутца и бело, то и поспело. *Лечебник, гл. 121, к. XVII-н. XVIII в. — в сатире.* Взять мостового белого стуку 16 золотников, мелкаго вешняго топу 13 золотников, светлаго

тележного скрипу 16 золотников. *Леч. на иноз., 121, XVII в. || (О пище). Отделив от общего блюда, положить себе.* Анца, принеси кислые травы брату своему, да вели иную ѣству скорѣе готовить. — Братъ возми свою долю. Не много ли тобѣ? *Копенг. разг., 13, сер. XVII в. Δ Взять в руки какие-л. дела. Совершить что-л.* И чтоб намъ [шведскому королю Карлу Густаву] причины не давали [бурмистры и ратманы города Гданьска] такихъ дѣл в руки взять и вымышлять от которыхъ дѣл городу... и в нем живущимъ можетъ быт конечное разорение. *В-К V, 154, 1656 г. + взять XV в.: Х. Аф. Ник.; XVI в.: Московит., Разг. Шrove, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского; XVII в.: Авв. Сл. плач., Двор тур. султ., Джемс, Имен. вѣщем, ИНРЯ, Пов. о Шемякин. суде, Разг. Невенбурга, Сид, Служба кабаку, Урядник сокол. пут.*

2. кого, что. Забрать откуда-л., переместить из одного места в другое. А просили есмя брата своего сестры Катерины не иного чего для толь-ко взяв ее, хотели отдать брату ее и своему Жигимонту Августу, Божию милостию королю Польскому и великому князю Литовскому. *Посл. Ив. Грозного, 150, 1573 г.* А после де его [китайского царя Дайба-хана] остался сын его в малых летех, и ближние де его царевы китайские люди, взяв сына его, отѣхали в Каракчи, в Старые Китаи. *Ст. сп. Байкова, 137, 1657 г.* А которые велбуды и лошади по цареву указу взяты кормить, и тех велбудов и лошадей всех поморили. *Там же, 141.* И товаренко мое взято в Великий Новгород и ис таможи до-сматривано и на важной вес отве-шено, и против моих выписей иного товару ничево в лишки не объявилось же. *РШЭО, 310, 1668 г.* И... он Бори-ско с товарыщи... хотѣли меня... поса-дить в воду и с людшками и вѣдомо учинилос в селе Ерополче прикащи-кову члвку да полнику (!) и они меня холопа твоего взяли и убит меня до смерти не дали. *МДБП, 106, 1682 г. — во что, на что.* А весь на-ряд был прикован на чепях, бояся того, чтоб мы [казаки] на выласках, вышед, у них [турок] того снаряду не отбили и в город бы ево не взяли. *Пов. аз. ратн. сид., 60, 1642 г.* И онѣ, архимандрить, то государево жалова-нье, ризы и подризники, и епитра-хѣли, и стихари, и улары, и поручи

изъ Данилова монастыря взялъ въ Симоновъ монастырь. *ДАИ X, 461, 1683 г.* Изволилъ ты [А. И. Безобра-зов] гсдрь мои ко мнѣ убогаму [А. Си-нявину] писать... а рыбе чтоб тебѣ гсдрю моему из моего прудишѣка взять на завог карасей и линеи. *ПНРЯ, 96, XVII в. — (к) себе.* И въ сыску де про то на игумена всѣмъ Вя-жицкимъ монастыремъ сказали; и митрополить де тотъ сыскъ взялъ къ себѣ въ келью, и для своей корысти то дѣло замялъ, а къ вамъ великимъ государямъ о томъ не писалъ. *Д. Новг. мит. Кипр., 2, 1633 г.* Да стояв у тои светлицы взяла еѣ Матренку она Даря к себѣ в верхнюю светлицу и потчивавъ еѣ медом отпустила на под-воре. *МДБП, 236, 1641 г.* 195 апрѣля въ 9-й день сей крестъ изволилъ великий государь царь и великий князь Петръ Алексѣевичъ... взять къ себѣ великому государю въ хоромы. *Савва-итов, 75, 1682 г.* И тѣхъ де лошадей промѣнили онѣ Данилко... у него жѣ Кинки уфинскимъ татаромъ на мери-на сѣрого да на карего за воровское жѣ, и онѣ де Кинка про тѣхъ воров-скихъ лошадей вѣдалъ же; и того де сѣрого мерина онѣ Кинка въ то время взялъ къ себѣ, а на каремъ меринѣ поѣхалъ было де онѣ Данилко на Тул-ву. *А. Кунг., 244, 1696 г. — с собою.* Ищен, Клевецъ Фроловъ сынъ... взявъ съ собою старожилцовъ съ обѣ сторо-ны, и училили между полюбовную. *А. Угл., 114, 1562 г.* Много ли ты с собою взял меди? *Аноним. разг., 86, 1568 г.* А после стола королевнины советни-ки Федора и Неудачю взяли с собою и пошли казати королевниных хором. *Ст. сп. Писемского, 124, 1583 г.* Не взят ли мнѣ малово собою, кои бы за нами носилъ, что мы купимъ. *Разг. Невенбурга, 10, 1629 г.* Возми меня с собою. *Тронх. разг., 229, к. XVII в.* А кои час к тебѣ с писмом приедут и ты тот час поезжай а возми с собою дво-ровых людей да ис крестя (!) добрыхъ людей члвкъ десят из белевских дрвнѣ да и Семена дьячка возми с со-бою. *ПНРЯ, 20, XVII в. || кого. Встре-тить с тем, чтобы препроводить ку-да-л.* А говорил [князь Штень] по-слом, чтоб пожаловали послы, не покручинилися, подождали, докуды к ним лошади приведут: хотим де вас чесно проводить на то же место, где вас взяли. *Ст. сп. Воронцова, 11, 1586 г. > Взять в товарищи.*



Жена его Алмакай взяла у него Иванайка сестру его дѣвку Бѣлея въ товарищи итти въ деревню. *А. Кунг., 30, 1675 г.* > Взять на поруки (на свою поруку) (себе, к себе). *Дел. Забрать кого-л. из-под ареста под свое поручительство.* 195 году... кунгурецъ Корнило Петровъ сынъ Тиуновъ взялъ изъ приказной избы къ себѣ на поруки... Луку Перфирьева. *А. Кунг., 62, 1685 г.* 205 марта въ 22 день кунгурской площади подъячей Мишка Ивановъ взялъ изъ приказной избы себѣ на поруки исца Якова Мордвинова да отвѣтчика Григорья Чечюлина. *Там же, 248, 1697 г.* И того села крестьянин Василей Муромцовъ взял ево, Ивана Фуфая, на свою поруку и отпустил его за своим животомъ в Астарахань. *АХБМ II, 146–147, 1660 г.* || *Дел. (О документах).* *Передать из одного учреждения в другое.* Велите гсдри челобитье и роспис и все подлинное дѣло детеи боярскихъ Петра Анцифорова с товарищи из Сысkenntова приказа взят в Стрелецкой приказ. *МДБП, 117, 1691 г.* Дѣла мои [С. Безобразова] с мужиками по моему челобитью указал великий гсдрь изо всѣхъ приказовъ в один в Московской Судной приказъ взят и доложитъ себя великого гсдря. *ПНРЯ, 37, XVII в.* || *Отправить куда-л.* Из Дмитрова приезжаютъ россыльщики спрашиваютъ отписеи за два года а хотя (!) насъ взятъ в Дмитров. *ПНРЯ, 102–103, XVII в.* Живу ни у дела пришла стужа а келя худая презяб живучи велите гсдри меня взятъ к Москве. *Гр. № 503, XVII–н. XVIII в.* А я за чемъ отпущен из Москвы справитца с подлинными делами и подячихъ тѣхъ каторыя у тѣхъ делъ у насъ были все взяты в Киев и з делами и мне о томъ велми печально. *ИНРЯ, 49, 1714 г.* + *взять XVI в.: АФЗХ II, Ист. песни, Разг. Шrove, РБС, Ридли, Ст. сп. Новосильцева; XVII в.: Белгор. отк. кн., Брянск. отк. кн., Былины XVII–XVIII вв., В-К I, Выходы ц. в. к., Елецк. отк. кн., Ерш. Ерш., Кн. корм. Кир.-Б. м., КЧ, Мат. Корочан. прик. избы, МДПП, Новоторг. устав, Поход Лисовского, Разг. Фенне, Разг. Хеймера, РД I, РД II-1, РД II-2, РД III, РД IV, Рыльск. отк. кн., Сказ. Авр. Пал., Ст. сп. Потемкина, Улож. 1649 г., Хоз. Мор. II, ЧО; XVIII в.: Сл. Перм. I.*

3. *кого. Дел. Принудительно переместить из одного места в другое.* И

ты [воевода В. И. Баклановский] бѣ стрѣльца Федьку Колачникова, взявъ отъ пристава, велѣлъ бить батоги нещадно. *СиД, 78, 1632 г.* И безъ меня [крестьянина Т. Осипова] снаху мою из дворишка взялъ з двумя сыны и отдал [приказной человек Воин Михайлов] ему, Засецкому Михайлу Ивановичу, на деньги. *АХБМ II, 133–134, 1660 г.* Скорее же поди отсель прочь. Какъ я не хочу. — Такъ я обезжего приведу тебя отсель взять. *Разг. Хеймера, 12, к. XVII в. — во что.* И велено гсдрь по той кобале [порутчиков] взятъ в Посолской приказъ и я сирота твои нне по тои поручной запискою на правеже один. *МДБП, 81, 1670 г.* Посылнымъ людямъ велѣно взять въ Переславль Рязанской для розыску... тѣхъ людей, на чьей землѣ то мертвое тѣло объявлено. *АЮБ I, 632, 1693 г. — к себе.* И какъ оне [крестьяне] будутъ к Володимеру стали на врашке, и наехали, г., на нихъ володимерецъ Исай Кузьминъ сынъ Салмановъ с товарищи и взялъ техъ моихъ крестьянишекъ к себе в деревню и учел ихъ бить и увечить до полусмерти и грабить. *АХБМ I, 114, 1650 г.* > Взять (с собою) сильно (к себе во двор). Митрополитъ... дворянъ и всякихъ людей у себя въ крестовой, взявъ сильно, передъ собою бьетъ батоги и на цѣпь сажаетъ. *Д. Новг. мит. Кипр., 19, 1633 г.* И отца де ево воры срубили, а ево, Андрюшку, взяли с собою сильно. *РД II-1, 426, 1670 г.* А сына ево нѣмчинка, тотъ, государь, Офонасей взялъ силно къ себѣ во дворъ, и тотъ, государь, нѣмчиновъ сынъ, нѣмчинокъ, и нынѣ, государь, у Офонася во дворѣ. *Пск. писц. кн. II, 326, 1632 г.* Да онъ же, Офонасей, государевыхъ служилыхъ двухъ человекъ взялъ во дворъ к себе сильно: Олешку Брацкова да Юшку Иванова. *Авв. Письма, 191, 1664 г.* > Взять (передъ себя) на распросъ (к распросу, для распросу). *Вызвать на допрос.* И приѣхавъ [И. А. Аничковъ] насъ передъ себя поставилъ крстьянку взявъ на распросъ и баба в роспросе изъ с трехъ пытокъ говорила я де себя и Осипа и Сергия клепала напрасно. *ПНРЯ, 69, XVII в.* И того жъ числа ст. и в.кн. Петръ Григорьевичъ Рамодановский изъ тюрьмы того тюремнаго сидѣльца Стеньку Форафоновъ велѣлъ взять въ сѣзжую избу къ распросу. *СиД, 74, 1633 г.* Прикажи гсдрь того убойца Алексѣева крстьянина Арнаутова

взят во Мъценескъ перед себя. *ПНРЯ, 24, XVII в.* И какъ де онъ, Андрей [воевода А. Есипов], велѣлъ того Федьку взять изъ тюрьмы передъ себя для разспросу, и тотъ де, Федька, сказалъ за собою на него [Андрея] твое государево дѣло, а скажетъ де онъ про то городскимъ всякимъ людемъ. *СиД, 298, 1623 г.* > Взять к суду. *Доставить для судебного разбирательства.* Вели гсдръ их голову Семена и ларечного Фоку взят с Олонца к Москвѣ со мною сиротою к суду в которой приказ ты... укажеш. *МДБП, 105, 1680 г.* || кого. *Лишить свободы, схватить кого-л.* И Микифора, взяв, посадили в тюрьму, неведомо за што, и держали его в тюрьме 10 дѣн. *РБС, 29, 1592 г.* Ндлщкъ Семейка Безсонов сказал указал ему истецъ Федоръ Нагаев у Аргангла в паперти малово и вынял у нег за рукавомъ завяски однорядошные обрасцы з золотомъ. и он тово малово с поличными завясками взяв привел на Казенной двор. *Моск. письм., 340, 1599 г.* И лорд де адмирал говорил ему [графу Эссексу]: «Прислала деи меня королевна, а велела тебя взяти и привести к себе; и ты де против государыни как стоишь?» *Ст. сп. Микулина, 180, 1601 г.* Пожалуй приятел мой [Василий Никитич] удиви надо мною [А. И. Безобразовым] млсть свою пошли для тех моих беглых людей пристава и пожалуй вели их взят и поставит перед себя. *ПНРЯ, 21, XVII в.* И достолные, государь, домишка наши и крестьянские [стрельцы] беспрестанно грабятъ: пославъ для каково дѣла по ково, и ево возмуть, а домъ ево весь выграбятъ. *Пск. писц. кн. II, 383, 1638 г.* Егда же бысть патриархомъ злый вождь [патриархъ Никон], и начат казнити правоверие... Тако, отец и братию мою, епископа Павла Коломенскаго, муча, и в Новгородскихъ пределах огнем сожег... со мною 60 человек у всенощнова взял, муча и бив и проклиная, в тюрьме держал, малии в живых обретошася. *Авв. Кн. бесед., 125, 1669 г.* И прислалъ взятыхъ двухъ мужиков, села Алдалова дьячка Илюшку Тимофеева с товарищем, и роспросные и пыточные их речи, что тот Илюшка говорил про засеки воровскихъ людей и про вора и про богоотступника про Стеньку Разина. *РД II-1, 378, 1670 г.* А какъ они [Аверкий и Роман Михайловы] то безчиние творили и меня хо-

лопа твоего [Ф. Ларионова] били и ихъ пятисотной Михаило Феклистов да слоботчикъ Гуреи Григоревъ ихъ Аверкия и Романа велѣли поимат и посадит за караулъ на сѣзжую избу, и они взят себя не дали и учинились силны, и караулъ розбили, и петисотного... хотѣли срубить. *МДБП, 124, 1698 г.* > Взять за караулъ. *Заключить под стражу.* И они по нас посылаютъ салдатов с мушкетами и, взяв за караулъ, сажают. *РШЭО, 533, 1697 г.* > Взять к делу. *Привлечь к судебной ответственности.* Велите, государи, его Афонку... въ тѣхъ моихъ [Васки Светлокова] покраденныхъ животахъ къ дѣлу взятъ. *А. Кунг., 76, 1686 г.* Велите, государи, ево вѣдомого вора татарина Сапайка на Кунгурѣ въ приказной избѣ... роспроситъ и по роспросу взятъ къ дѣлу. *Там же, 233, 1696 г.* > Взять заклады из кого. *Забрать заложников.* Томские воеводы, прежде отправления пословъ к Алтыну-царю, послали в Киргизы томскаго казака Ваську Ананьина с толмачемъ Лукою и велели им в Киргизахъ взяти заклады из князьков и лутчихъ людей и привести в Томской город. *Сл. Сибир., 46, 1618 г.* + взятъ XVI в.: *Ист. песни; XVII в.: Гр. порядн., Пск. писц. кн. II, Разг. Фенне, РД I, РД III, РА.*

4. кого. *Принять в свой дом, имение, монастырь и т.д. на определенныхъ условиях.* И мнѣ [Ф. Трофимову] избы рубить некемъ а Федоръ Ильичъ взял крестьянина плотничет. *ПНРЯ, 102–103, XVII в.* И я раба вша... того сна своего [ученика, бежавшего от мастера Тимофея] ...отвела к нему жъ Тимофѣю и он Тимофѣй того моего сна Козму не взял. *МДБП, 288, 1688 г.* — во что. Умилостивись, государь Борис Иванович, пожалуй меня [крестьянина Окульку Дементьева], сироту своего, вели меня взятъ по старине в свою государеву вотчину, где ты, г., изволишь. *АХБМ II, 20, 1652 г.* Сказывалъ ему, Алфиму... келейникъ старецъ Лазарь, что говорилъ де ему, Лазарю, Вязитцакого монастыря старецъ Закхея, чтобъ за него попечаловался Хутынскому арх. Федориту, чтобъ арх. его взялъ въ монастырь по прежнему. *СиД, 95, 1636 г.* Уведавъ же Бажен Второй, яко ис Казани Фомы Грудцына сын его во граде ихъ обретається, и помыслил в себе, яко «отецъ его со мною многую любовь и дружбу имейше, азъ же ныне



презрех сына его, но убо возму его в дом мой, да обитает у мене и питается со мною от трапезы моея». *Пов. о Савве Грудц., 83–84, XVII в.* Взявъ чорта в домъ не выбить ево лбомъ. *Сим. Послов., 85, XVII в. — к себе.* Да Андрей же взялъ къ себѣ на дворъ епифанскаго пѣшаго стрѣльца Гаврилка. *Сид, 303, 1623 г.* А чтоб де ныне царь ваш [китайскій] пожаловал, велел меня [Ф. И. Байкова] с государевою грамотою и с казной взять назад к себе в Канбалык. *Ст. сп. Байкова, 142, 1657 г.* И свѣдавъ царь у нѣкоторо-го своего ближнего челоуѣка дочь... велѣлъ взяти къ себѣ на дворъ, и отдати въ бережение къ сестрамъ своимъ царевнамъ, и честь надъ нею велѣлъ держати яко и надъ сестрами своими царевнами, доколѣ сбудется веселие и радость. *Котошихин, 4, 1667 г.* А трех де сотников рыбенских и палкового подъячего Марку взяли [донские казаки] к себе в полк за Тихою Сосну живых. *РД II-2, 14, 1670 г.* И тот де Фролка товарища ево [пушкаря Ф. Глотова] воронейца Наумку Совостьянова знает, и взял де ево, Наумку, к себе на будару, и везли де ево, Наумку, с полверсты. *Там же, 53.* || *Принять под свое командование.* Нижегородов дворян и детей боярских 3 сотни, которые оставлены были в Нижнем для обереганья, велел я, холоп твой, товарищу моему думному дворянину и воеводе Федору Ивановичу взяти къ себе и быть до твоего великого государя указу у него в полку. *РД II-1, 452, 1670 г.* || *Допустить к себе, позволить встретиться с собой.* Когда изволит царское величество [манчжурскій император Китая] взяти посла, тогда де посол подаст к царскому (!) величеству от своего царя любительную грамоту, а после того любительные поминки. *Ст. сп. Байкова, 128, 1657 г. — перед кого.* А говорили мне епискуп и Рамазан: «Царь де Левонтей вас перет себя взяти стыдитца, что де у него ус и борода побрита в кручине по царице». *Ст. сп. Елчина, 222, 1640 г.* В то время поставили шатры, и в те шатры их взяли перед боярина, и боярин де их спрашивал о здоровье. *Сл. Сибир., 19, 1671 г.* || *Пригласить в гости.* Взяли меня сироту [старосту Михаила Степанова] он Прокопей да Наум Матвѣевъ тое ж дрвни Панова к... прикащику Стефану Логинову сну Дерябину вина пит. *Вологод. док., 29, 1667 г.*

И онѣ, голова и ларечной, взяли меня сироту [тяглеца Алешку Моисеева] на почестъ хлѣба ѣсть и напоили меня до пьяна. *МДБП, 104, 1680 г.* || *Пригласить на престол.* И Янъ говорилъ: «...рады обѣ посполъ о томъ не мыслить, что имъ государя себѣ взяти отъ бесерменских, или отъ инших земель государя». *Дворц. зап., 198, 1570 г.* А пришед де он, вор Стенька, к Москве, и бояр и всяких начальных людей побьет, и ево де, Никона, возмут и посадят на Москве на потриаршестве (!) по-прежнему. *РД II-1, 31, 1670 г.* || *что. (О стране, государстве.)* Принять в подданство, под протекторат. И католикошь... говорилъ: ханъ де нашъ аще и бусурманъ, а къ намъ де милостивъ, отъ него къ намъ никакой обиды нѣтъ. Еслибы де государь [русскій царь Алексей Михайлович] изволилъ нашу землю взяти, и ханъ бы нашъ радъ былъ тому. *Арс. Сух. Проск., 106, 1653 г.* Епискупъ же говоритъ: как бы государь взятъ кумыковъ, и Кахетъ бы его государства была; а какъ Кахетъ возьметъ, и Тифлисъ его же государевъ будетъ. *Там же, 107. + взятъ XVI в.: АФЗХ II, Ист. песни; XVII в.: Авв. Ж., Авв. Письма, АХБМ II, А. тягл. II, Хоз. Мор. II, ЧО.*

5. *что, кого. Принять, забрать, получить в свое распоряжение (что выдается, присылается и т.д.).* Учинитца она [баба] торговкою, и пришедъ и пытается у нихъ [женщин], надобѣ ли вамъ то или иное, или государыни вашей. и онѣ у нѣе попытають есть ли то, она ж молвить есть..., а все лжетъ, и азъ кунки иду, да у нее возму и к вамъ принесу. *Дм., 35, XVI в.* Приехал к ним Олеша Попович да говорит им таково слово: «Братия вы милая, калики переходящая, дайте вы нам свое платьѣ каличное, а у нас возьмите наше платьѣ светлое». *Былины XVII–XVIII вв., 161, 2-я пол. XVII в.* А что написалъ ты гсдръ Федор Силичъ въ росписи товару что възятъ въ Колывани по Исаевои грамотки у Ивана у Стоянова. *Новг. док. (Шв.), 361, 1655 г.* А корму мнѣ Ивану доведетца взят на шесть ден а мне Бажъну взят корму на две ндли и того корму поденног не выдано. *Моск. письм., 322, 1662 г.* А которая рыба от тебя друзьямъ была прислана и ис тои присылки один Афонасеи по писму свое взял а иным отвозили. *Гр. № 17, XVII–н. XVIII в.* Агафонникъ

неволникъ что ему дадут то и возметь. *Сим. Послов., 76, XVII в. — перен.* О благословении. А что еси ты, доброй молодец, ты поди на свою сторону, к любымым честным своим родителем... возми от них благословение родительское! *Пов. Гор.-Зл., 114, XVII в. — образно.* А ты [шведский король Иоганн III], взяв собачей рот, захошь за посмеих лаяти, ино то твое страдниче пригожество: тебе то честь, а нам великим государем с тобою и сыллаться безцестно, а лая от себя писати тово хуже. *Посл. Ив. Грозного, 160, 1573 г. — с инф.* А про лошадь дьякъ Иванъ Дмитриевъ сказалъ: какъ де онъ приѣхалъ съ Москвы въ Новгородъ и у него де лошадь своя была худа, и онъ де, Иванъ, у арх. конь чаль взялъ ѣздить на время, покаместа своею лошадью промыслить. *СиД, 93, 1636 г.* Да тое же деревни у Керендяски Сулдина взял твой государев крестьянин Калина Андреев котлы сесть вино, и он, приказной, у него, Калинки, котлы мои [Сухайки Армаева] отнял. *АХБМ II, 176, 1660 г.* А мнѣ рабѣ вшей искат на нем Ларионе в том же приказе встрѣшно... золотого персня с ызумрудом взял передѣлать в перстен же. *МДБП, 111, 1683 г. — О получении денежной суммы.* По сей памяти в Крымскую посылку въ 280 рублей и въ 33 алтыны подъячей Петрушка Филимонов взял 100 рублей. *Ст. печ. пр., 6, 1613 г.* И он [Кондратий Добрынин] ко мне [Ф. И. Безобразову] сам не бывал и деняг не присылал (!) и ты [А. И. Безобразов] изволь гсдрь денги у нево взять. *ПНРЯ, 40, XVII в.* Хочеш ли ты яфимки взять? *Тронх. разг., 229, к. XVII в. — безл.* По Федоровым грамоткам взято денег у дяка у Василя Григоревича трицат рублев. *Новг. док. (Шв.), 356, 1655 г.* > На ком (у кого) что взять, кому что дать (отдать). *Дел. Формула урегулирования имущественных и финансовых отношений в духовных грамотах.* Си яз, рабѣ Божии Григорей Львовъ, пишу грамоту душвную своим цѣлым умом, у кого ми што взять, кому ми што дати. *АСЭИ I, 357, ок. 1470-х гг.* Пишу собе духовную грамоту своим целым умом и разумом, кому ми что дати и на ком ми что взять. *АРГ, 8, 1506 г.* И приказываю душу свою прикащиком Ивану Семеновичу Толбузину да даде своему Михаиле Тимофеевичу Бибикову

душа моя поминати и на ком мне что взяти и кому мне что дати. *АФЗХ II, 485, 1612 г.* Се аз раб Бжии старецъ Феофан что был в мирѣ кадашевецъ Федор Феокистовъ сынъ Жданов пишу сию дховную изустную память цѣлым своим умом и разумом на ком мнѣ что взят и кому мнѣ что отдат. *МДБП, 191, 1656 г. || Принять вклад в монастырь за упокой души умершего или за пострижение в монахи.* Маия в 22 день боярина князя Юрья Михайловича Одоевского жена ево бояроня вдова княгиня Настасья Федоровна з детьми пожаловала по муже своем по боярине князе Юрье Михайловиче вкладом стихарь дьяконской... и тот стихарь отдан в ризную казну, взял ризничей черной священник Иасаф Костянтиновской. *Вкл. кн. ТСМ, 280, 1685 г.* Кошелки жемчужные мелково жемчужку женские взяти за впись. *Жм. переп. Пск. Печ. м., л. 134 об., 1652 г. — безл.* Троицкие Переславские слободки преставись крестьянин Ортемей Винокуров... да после же ево взято соли рогожа, весу в ней 34 пуда 2 четверти по пяти алтын пуд, итого 5 рублей 5 алтын 5 денег. *Вкл. кн. ТСМ, 271, 1621 г.* Ноября въ 2 день, далъ вкладу монастырские вотчины села Ягодново Кононъ Федоровъ сынъ Хромоногъ 4 рубли, и за тотъ ево вкладъ постригли, во иноцѣхъ Корнилей. Взято. *Вкл. Нижегород., 12, 1652 г.* А денегъ с него въ казну не взято, для того, что онъ, Андрей, поступилъся манастырь помѣстного крестьянина своего. *Там же, 13, 1653 г. || Заимствовать.* А веру взяли [монголы] от Китайскаго государства. *Росп. Петлина, 55, 1619 г. + взятъ XVII в.: Копенг. разг.*

6. что. Получить что-л. на условиях последующего возмещения, в долг. А лучитца у кого кая ссуда взяти, или свое дати, скрута женя, сажение и мониста... и какои ни буди запасъ, ино пересмотрити... и все то исчести, и смѣтити, и записати, и хто емлетъ и хто даетъ. *Дм., 42, XVI в.* А хто у ково на торговлю возмучи товар или денги или что ни буди, да тот товар пропнет или безумием потеряет без напрасньства, и того человека исцу выдати головою до искупа. *Судебник 1589 г., 437.* Изволил ты [А. И. Безобразов] у меня [И. Воронцова-Вельяминова] взят в Тулѣ городе овса трицат четвертеи да ечьмени



три четверти и того хлеба изволил ты мнѣ пожаловат уплатит ечьмени пол-трети четверти да ржи три осьмины а болши того до меня не доаживала. *ПНРЯ*, 53, XVII в. Крестъ тотъ онъ [Васька Гистов] заложилъ у сержанта Самошки Андреева, и на тѣ взятые денги купилъ шапку у кунгурца Афонки Сибиряка, далъ 5 алт. А. *Кунг.*, 8, 1668 г. Взявъ у чорта рого-жю отдать будет и кожу. *Сим. По-слов.*, 85, XVII в. > Взять взаймы (в заем). Взях в заем, епира данико. *Речь тонкосл.*, 99, XV в. Пожалуй гсдрь батюшка скажи Никифору Оси-повичю Нащокину что у меня здес брат ево Иванъ Федорович Нащокин взял взаймы пят рублевъ денег а от-дат на Блговещене въ ден. *ПНРЯ*, 15, 1661 г. 165-го году августа в 17 день в отчины государя нашего боярина Бо-риса Ивановича Морозова деревни Тынова взяли бедные скудные крестья-не боярского выморощнова хлеба на семена на ссуду взаймы. *Хоз. Мор.* II, 177, 1657 г. Ср. взаймы. > Взять под заклад. И я, иноземецъ, взялъ подъ тотъ закладъ у того Елизарья Ролонте десеть рублевъ денегъ. *АЮБ* I, 656, 1647 г. > Взять подмогу (подмоги). *Получить какую-л. сум-му денег в качестве вспомошествова-ния (?)*. Итти боло к Москвѣ Гараси-му да Гришкѣ да Сенкѣ Кондрате-ву да Алешкѣ и анѣ дали подмогу Кузкѣ старостину племяннику и я старостишко твои отпустил своево племянника... взял я с них подмогу. *ИНРЯ*, 232, 1671 г. А подмоги я, Яш-ко, взял у игумена Лариона за брать-ею монастырскихъ казенныхъ денегъ пять рублевъ. *Порядн. Никандр. м.*, 577, 1680 г.

7. что. Дел. (О документах.) *Оформить, получить в учреждении или у частного лица*. И тот, государь, Федар Богданав, бил челом тебе госу-дарю во сте во втором году на тот лес об розъещике и взял, государь, твою государеву розъезжаю грамоту в Ко-зелеск на губного старосту на Григо-рья Яковлева. *АФЗХ* II, 456, 1599 г. А иные мы холопи твои при царѣ Ва-сильѣ вотчинныхъ грамотъ взять не успѣли, потому что были в то время на службе по городом. *Ст. печ. пр.*, 110, 1613 г. И Томилко Власовъ данъ на поруки и запись по немъ взята. *СиД*, 437, 1624 г. И Алтын-царь Сте-пану да подъячему Ондрею велел шертовальную запись взять и по шер-

товальной записи... [брата Алтына-ца-ря] ево алтыновоу царя душею к шерти привести. *Рус.-монг. отн.* II, 43, 1637 г. А мнѣ [крестьянину Я.Мартину] та пусташь отдана са всеми угодеми а о неи възета ж у меня городавая отпись. *ИНРЯ*, 203, XVII-н. XVIII в. И роспись у них [стрельцов, пушкарей] взяли за их руками или челобитные. *РШЭО*, 39, 1628 г. И тебе б [Поздею Внукову] из тех убойцев за убитого крестьянина отдать в Рожественной монастырь, которой похуже з женою и з детьми, и как отдашь, и тебе б в том во всем взять отпись за руками. *Хоз. Мор.* II, 133, 1650 г. > Взять к делу. *При-нять документ к рассмотрению*. Ми-лосердый государь... пожалуй меня [И. П. Окунева], холопа своего, вели, государь, сю мою челобитную къ дѣлу взять. *Пск. писц. кн.* II, 390, 1638 г. Вели, государь, сию мою челобитную в тех обидныхъ делахъ взяти к делу на посольской съезд. *РШЭО*, 291, 1666 г. > Взять список. *Сделать с како-го-л. документа копию, остающуюся в деле*. Челобитчик Семен Максимов принес на Кунгур в бурмистрскую избу таможенной платежной ярлык... и того ярлыку взят список. *Сл. Перм.* I, 82, 1705 г. Отвѣтчикъ шлет-ца жъ на него Темерчю. И положилъ татарина Темерчи писмо. И съ того писма взять списокъ, а подлинное от-дано ему. А. *Кунг.*, 120, 1686 г. > Взять к отпуску. *Принять официальный документ для изгото-вления списка, оставляемого в деле*. Государю, царю и великому князю Михаилу Федоровичю всеа Руси 124 го сентября в 11 день. Взят к отпуску [помета на обороте отписки воеводы С. Н. Волынского в Разрядный при-каз]. *Поход Лисовского*, 106, 1615 г. > Взять поруку (поруки) по ком-л. *Оформить поручительство*. И по той челобитной твои государевы воеводы и дьяки мнѣ, иноземцу, отка-зали и поруки по мнѣ не взяли, а то-вару моего не отпустили. *Пск. писц. кн.* II, 33, 1631 г. Умилостивися, госу-дарь Борис Иванович, вели, г., меня [крестьянина И. Антропова], сироту, своево, пожаловать, дати на ссуду из своей государевы казны... ис тамо-женного збору и изо всяких своих го-сударевыхъ доходовъ прошлого 167-го году 2000 руб. денег, или сколько ты, г., пожелаешь, и вели, г., поруки по мне взять в селе Лыскове своих же

государевых крестьян. АХБМ II, 80, 1659 г.

8. *что. Получить плату за имущество, товар, работу.* Ну сколь дорого аршин этово сукна? — По полутретья рубли. — Дорого, возми по полутары. Разг. Невенбурга, 11, 1629 г. Велите, государи, им, должникам моим, всем по кабалам станчишка мои им в платеж взять, а в достали сроку дать. РШЭО, 427, 1681 г. — *за что.* Се яз, князь великий Борис Александровичъ, пожаловал есми Ивана Затыку, продал есми ему пустошь Лукшино, взял есми у него за нее денгу золоту. АСЭИ I, 116, 1440 г. Мой господар велел мене в тобя денги взяти за товар. Аноним. разг., 90 об., 1568 г. Я столько за то взять могу. Разг. Хеймера, 13об., к. XVII в. Что возьмешъ за лисицу? Имен. вещем, 29, н. XVIII в. — *от чего.* Что тебѣ от меня взять от одново возу провозу? Разг. Фенне, 328, 1607 г. А от смотрения ничево не возму. Копенг. разг., 41, сер. XVII в. — *на чем.* Продал есми... Офонасью Карачеву свою деревню... а взял есми у него на тои деревне... полпятадесять рублей. АРГ, 241, 1525 г. — *безл.* Задатку взято было 30 ефимковъ. РА, 44, 1623 г. > Взять перейма (прийма, надойма). *Получить дополнительную сумму сверх установленной цены, прибыль.* Не перелести меня в своём товарѣ да не возьми прийма/надойма от меня на своём товарѣ через закон. Разг. Фенне, 422, 1607 г. Отдали на выкуп тележные колеса тестю моему Феклисту Гладких а перейма взяли 2 алтына. Сл. Перм. I, 82, 1706 г. > Взять прикуп. *То же.* Мои товар был лутчой твоего того для мене на тобя прикуп взяти. Аноним. разг., 77, 1568 г. > Взять корысть. *Получить в чем-л. выгоду.* И такъ частым посещениемъ домостроительство лучши поведется, корысть большую возьмешъ потому что для блискости частѣе ты станути тамо видати. Назиратель, 155, XVI в. > Взять вручь. *Получить оплату из рук в руки.* Надобѣ мнѣ вручь денги за товар взять, тим я умѣю с людьми опять торговать; нельзя мнѣ товар в долг продать. Разг. Фенне, 315, 1607 г. || *Получить вознаграждение за труд, расходы.* И посолъ ширвашинъ Асанбѣгъ далъ имъ [трем татарам-проводникам] по однорятки да по полотну, чтобы провели мимо Азѣтарханъ. И

они по однорятки взяли, да въсть дали в Хазѣторохани царю. Х. Аф. Ник., 11–12, 1472 г. А какъ мы сдѣлаемъ стѣны подѣ своды подѣ верхные, какъ своды сведемъ [в церкви] и намъ взять десять же рублей. АЮБ II, 776, 1553 г. Ты ж [П. Внуков] ко мне [Б. И. Морозову] писал, что на будное дело к золянному зженью Корнило Шанской взял 900 рублей. Хоз. Мор. II, 140, 1650 г. Каменных дѣл подмастеря Давыд Охлебинин на каменное дѣло из Оружейной палаты днги сполна взял. Моск. письм., 326, 1663 г. А наиму взяти нам извощиком у него Василя с того со всего товару с пуда по два алтна по две денги. Новг. док. (Шв.), 349, 1655 г. Взятъ я за то вино небольшие днги ис Приказу Волшаго дворца для поспешения поволокся тог вина курит. МДБП, 202, 1666 г. И вы у мастера поучитесь, какъ алмазятъ камень, и обдѣлываютъ, и рѣжутъ; ино бы отъ учения дати, что возмутъ. Торг. кн. (С), 121, XVI–XVII вв. Каково кто игралъ такову и мзду взялъ. Сим. Послов., 112, XVII в. > Взять перевозного. Услышали перевозчики молодецкую напевочку, перевезли молотца за быстру реку, а не взяли у него перевозного. Пов. Гор.-Зл., 113, XVII в. > Взять котельного. *Получить в качестве платы за изготовление котла.* Взятъ котельного у емышевских половников. Сл. промысл. I, 88, 1631 г. > Взять пожелезного. *Получить плату за изготовление црена (железной сковороды, на которой выпаривается соль).* Марта в 27 день отдавали црен на 10 сугребов от сугребѣ взяли пожелезново по 4 алт. и всех денег взяли 40 алт. Сл. промысл. I, 88, 1597 г. □ *Взятое, с. Оплатѣ при продаже.* А будет которые люди учнут ратным людямъ продавати людские и конские кормы дорогою ценою: и тем людям по суду и по сыску, по тому же наказание чинити, а лишнее взятое отдавати. Улож. 1649 г., 52. || *Получить вознаграждение за несение какой-л. службы (в основном военной).* Мнози же... жалование у врага Божия вземше, въспяты в царствующий град возвращахуся, и паки у царя Василиа болши прежняго почестъ, и имениа... восприимаху. Сказ. Авр. Пал., 119, н. XVII в. А какъ оне [казаки] денги возмут и оне хотятъ рыцерский против недруговъ служити. В-К I, 30, 1620 г. А онѣ



[стрельцы], государь, твое царское жалованье денежное и хлѣбное взяли на 2 года пять тысячъ все сполна, а службы твоей государевы никакие не служатъ, карауловъ не карауляютъ, и въ подъѣзъ не посылаютъ. *Пск. писц. кн. II, 378, 1637 г. || Получить какую-л. денежную сумму в результате вымогательства, незаконно.* И зазвал он, Ондрей, к себе ево, Мердаска, и держал в чюлане двои сутки и взял с него 2 руб. денег. *АХБМ II, 177, 1660 г.* А он обзѣдной голова Тимофѣи взяв ихъ [виновников пожара] к себѣ на съезжеи двор хлѣбника Гараску и держав у себя для своеи бездѣльной корысти взяв с него скуп большои отпустил. *МДБП, 82, 1671 г.* Въ нынѣшнемъ, государь, во 192-м году изогналъ мѣня... игуменъ Корнилии бѣзвинно... для своего большого взымку, что и въ Дмитрове и въ Борисоглѣбскомъ монастырѣ живучи ималъ большіе взымки со всякихъ монастырскихъ людей, прочи сыну своему, а съ меня, сироты твоего, такожде хотелось ему взять. *Явочн. челобитная, 19, 1684 г. > Взять посулу (посуду). Получить незаконную оплату за какие-л. действия, совершенные в пользу платившего.* Промежник, скажи нам прямо на обѣ стороны да не возьми посулу, да бѣсу душу не продай, ино мы тебѣ за твою стряпню дадим могорец. *Разг. Фенне, 410, 1607 г.* А будет кто учнет бити челом на судью, что он обвинил его не делом по посулом, а взял де от того неправого дела на судью посул брат его, или сын... и то судное дело взнестъ слушати бояром, и учинити о том деле указ, смотря по делу. *Улож. 1649 г., 78.* В прошлых, г., годех после мороваго поветрия окладывал он, Онтипа, нас, сирот, всех крестьян, в твое государево тягло, а на меня [А. Оленина], с., тягла не положил для того, что взял с меня, с., посулу 5 руб. *АХБМ II, 82, 1659 г.* Да онъ же, Степанъ [воевода], отпустилъ изъ Заволочья вѣдомаго церковнаго вора для своей бездѣльной корысти, взявъ съ него посулу, которова вора привелъ въ Заволочье бардовской священикъ. *Пск. писц. кн. II, 403, 1688 г. > Взять какое-л. дело у кого см. дело. + взять XVI в.: АИ Волокол. м., А. Лодом. ц., А. Солов. м., ПРП IV, Пск. писц. кн. I, Разг. Шрое, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского, Судебник 1550 г.; XVII в.: Азб. о гол. и*

*небог., А. Угл., АХБМ I, Гр. порядн., ДАИ X, Два письма, Двор тур. султ., Д. Новг. мит. Кипр., Док. Любят. м., Кн. Поганкина, Котошихин, МДПП, Оп. арт. наряду, Пов. о Фроле Скоб., Пов. о Шемякин. суде, РБС, РД II-1, РД II-2, Рус.-монг. отн. II, Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Елчина, Ст. сп. Потемкина, Суб. Мат. I, ЧО, Южн. тамо- ж. кн.*

9. что. Дел. Взыскать в счет чего-л. А которой дворецкой... или судья просудится... а същетца в правду, и боярину, и околничему, и судье в том пени нет; а исдем дать суд с головы новой, а взятые пошлины отдать назадъ. *Судебник 1589 г., 413.* Милостивый царь... пожалуй меня, горькую вдовицу, не вели, государь, от той грамоты своих царских пошлин взяти. *Ст. печ. пр., 74, 1613 г.* И попь де Григорий ему [Т. Толбузину] сказалъ: «какъ де мнѣ за г.п. Бога не мо- литъ, онъ де, г. [патриарх Филарет], меня пустилъ на свѣтъ, вышелъ де я изъ полону, и онъ де, г., поставилъ меня въ попы, и ставленнаго взять ничего не велѣлъ». *СиД, 54, 1629 г.* [Князь Владимир]: «Ои еси, князи и бояры и сильныя и могучія богаты- ри! Есть ли кто у меня служить три службы великия: хто бы ехал в зем- лю Турскую, взял бы дани и выходы; хто бы ехал в землю Задонскую, възял бы дани и выходы; хто бы ехал в землю Алевицкую, възял бы дани и выходы за тригѣят лет и за три годы?». *Былины XVII–XVIII вв., 171, 2-я пол. XVII в. — у (с) кого, чего.* Се язъ сотцкой Нижной по- ловины Федоръ Абросимовъ сынъ Шуйгинъ взалъ есми у Лодомскоихъ волощанъ по паты денегъ съ головы въ дворную подѣлку. *А. Лодом. ц., 36, 1552 г.* А онъ, Иванъ, съ нашихъ кре- стьянъ взялъ себѣ, сверхъ твоихъ го- сударевыхъ денегъ, перебору дват- цать восемь рублевъ. *Пск. писц. кн. II, 384, 1638 г.* Тово ж числа взята по- шлин с литвина Юрки Кирилова со пшенои продажи с одинцати рублеи адинцат алтын. *Южн. тамо- ж. кн., 18, 1647 г.* И отъ техъ, государь, вели- кихъ и неудобосказаемыхъ тягостей и платежей, и отъ разоренья нѣмецкие и литовские войны, и отъ грабежей твоихъ государевыхъ ратныхъ людей впредь съ нихъ, крестьянишокъ, ни в какие подати болши тово взять стало ни съ ково не съ чевю, и бредуть они, крестьянишка, врознь. *Пск. писц.*

кн. II, 151, 1666 г. — на ком. А хто приѣдетъ к нимъ не званъ, а учинит-ся у нихъ какова гибель, и что на него взмолвять монастырские люди, велю на томъ взять ту гибель вдвое безъ суда и безъ исправы. А Угл., 2, 1466 г. А возмет боярин... или дьяк... лишок болши того, и обыщетца то, и на том взяти второе. Судебник 1550 г., 235. Много ли тебѣ на немъ взят? Разг. Хеймера, 140б., к. XVII в. Милосердый царь... пожалуй мене холопа своего, не вели, государь, но мнѣ [В. Мортинове] узять пошлин с чело-битья потписных и печатных за мою службу. Ст. печ. пр., 39, 1613 г. — по чем. Октября в 21 день дал вкладу пушкарь Ананья, прозвище Томило, Иванов сын кузнец 3 кабалы, взято по них денег 11 рублей 16 алтын 4 деньги. Вкл. кн. ТСМ, 272, 1621 г. > Взять сполна на ком. Те деньги взять все сполна на поручике и от-дать ему, Костюньке, чтоб впредь о том челобитья и доуки не было. Хоз. Мор. II, 190, 1659 г. И те денги на нем, Василье... взяты сполна и в при-ход записаны. Сл. Мангаз., 62, 1649 г. || Забрать что-л. в счет натуральной повинности. Да онъ же, Иванъ, пра-вилъ на крестьянишкахъ нашихъ подъ стрѣлцы подъ двѣстѣ человекъ 69 подводъ, и насъ и крестьянишокъ нашихъ волочилъ многое время, и подводъ не взялъ для своей бездѣльной корысти, а велѣлъ подводы прода-вать, и доправилъ денгами за подводу по пяти рублей. Пск. писц. кн. II, 380, 1639 г. + взять XV в.: АИ Волокол. м., АСЭИ I, АФЗХ II, Судебник 1497 г.; XVI в.: АИ Волокол. м., А. Угл., АФЗХ II, Сл. Каз., Ст. сп. Пи-семского; XVII в.: АИ II, А. земск. торг. д., А. Кунг., А. писц. д., А. тягл. II, А. Угл., АХБМ I, АХБМ II, АЮБ I, В-К III, Вкл. Нижегород., Гр., Гр. порядн., ДАИ X, Док. Любят. м., ИНРЯ, Ист. Годова, Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. Поганкина, Котошихин, Курск. отк. кн., МДБП, Оп. г. Опоч-ки, Порядн. Никандр. м., Разг. Фенне, Рус.-монг. отн. II, РШЭО, Улож. 1649 г., ЧО, РА; **възять** XVII–н. XVIII в.: ИНРЯ.

10. что. Дел. Получить, принять что-л. во владение (о недвижимом имуществе). Да пишеш ты гсдръ [А. И. Безобразов] про марфинской двор что мне [Ф. И. Безобразову] ко-торую половину брат и ты пожалуй мне ту половину что с канюшною и с

ызбою и с клетю и половину двора ту ж а себѣ гсдръ изволъ взятъ горницы да баню и с местом а житницы гсдръ вели разделит. ПНРЯ, 42, XVII в. Да онъ жа, Микула, билъ челомъ вамъ, государемъ, ложнымъ челобитемъ и взялъ ложно за пусто Кобылья горо-дища, а въ томъ, государи, городищѣ посацкихъ людей 15 человекъ. Пск. писц. кн. II, 36, 1634 г. — у кого. Се яз, Дмитрей, да яз, Григорей Петро-вы дети Синего, взяли есмя у брата своего Вельямина его жребей вотчи-ной да брата своего жеребей Осифов деревню Высокое да деревню Михаль-цова по их деловой грамоте. АИ Волокол. м., 142–143, 1538 г. А просили есмя брата своего сестры Катерины не много чего для... хотели отдать брату ее и своему Жигимонту Августу, Бо-жиею милостию королю Польскому и великому князю Литовскому, а у него взяти за сестру его Катерину свою от-чину Лифлянскую землю без крови. Посл. Ив. Грозного, 150, 1573 г. || По-лучить в пользование на каких-л. условиях. Взял гсдръ я [хамовник И. Степанов] у боярина князя Ондрѣя Василевича Хилкова огород похат ис-полу и всякою овощъ садит. МДБП, 58, 1637 г. > Взять в оброк (на оброк, на оброки). Иван Малы-гин в Тотемском уезде пустых дворов и пашен... досматривал и писал... многие пустые жеребьи в жило... или хто взял у воевод на оброки до жиль-цов, или хто пахал наездом те пустые жеребьи, против своциковых книг написывал все в жило. А. писц. д., 64, 1646 г. Писал ты [Поздей Внуков] ко мне [Б. И. Морозову] ...что бортной лес Мурмунской ухжей пришел к моей вотчине... и в том де Мурмун-ском ухжее пустые знамена взял ты на оброк в Нижнем Новгороде. Хоз. Мор. II, 138, 1650 г. Крестьянин твой [Б. И. Морозова] Максим Наумов сын Каменев взял в нижегородцкой на-шей [М. и Ф. Плещеевых] вотчинке... мельницу на реке на Урге в оброк на 5 лет. АХБМ II, 141, 1660 г. > Взять на празгу. Получить в аренду. Порядная Евстафия Мокеева на землю, взятую имъ на празгу у Ло-домскихъ волощанъ. А. Лодом. ч., 82, 1581 г. || на кого. О выморочном иму-ществе. Передать в чью-л. собствен-ность. А те Кирьяновские животы по-сле морового поветрея взяты на тебя [Б. И. Морозова], г. АХБМ II, 155, 1660 г. || Передать в чье-л. админист-



ративное подчинение. — во что. Велел есми [Иван IV] взять Симанов манастирь со всею вотчиною в свою опричнину. *ПРП IV, 120, 1569 г.* — к чему. И то у нихъ мѣсто манастирское нынѣ взяли къ городу на насѣ приказки наши городовые. *А. Угл., 6, 1539 г.* И преж сего гсдрь тѣ деревни были даны Казарину Немцову и как село Павлоское зачалос и архиепискуп ихъ взялъ к селу Павлоскому... что онѣ блиско а Казарину дал в то мѣсто иные деревни. *Вологод. док., 17, XVII в. + взять XVI в.: АФЗХ II, Сл. Каз.; XVII в.: АХБМ I, Улож. 1649 г., 40; взять XVII в.: ПНРЯ.*

11. что, чего. *Купить, приобрести.* Ты за свой товар замѣриваешь, не изойде/повадно мнѣ товару на ту цѣну взять. *Разг. Фенне, 279, 1607 г.* И он Кондратеи взял потошу триста восьмьсот бочакъ а денги хотел на Москве дать з бочки по алтыну. *ПНРЯ, 40, XVII в.* То диковинной товар. Для того я и хочу. Хочеш ты целу стаю [partij] взять? *Разг. Хеймера, 14, к. XVII в. — у кого.* У могилевского купца у Иванка у Ортемова взяли товару вяземской извозчик Петруша Широкий да Лешута Кочанов в 79 году, тому ныне 12 лет, на 200 рублей, и 40 рублей ему уплатит. *РБС, 15, 1583 г.* В прошлом гсдрь во 181-м году взяли мы у кадашевца у Филимона Митрофанова товару сорок бочекъ селдеи ценою за двѣсти за сорок рублей а сирота твои Ивашко да я холоп твои Кирюшка. *МДБП, 86, 1674 г. — безл.* Ноябрья въ 3 де взято людемъ мяса свинова чатыре полтя чатыре окорока отрезано да три лапатки. *ПНРЯ, 93, XVII в. > Взять по слову и записи.* *Приобрести в долг под расписку.* И ныне он, Семен... на меня бьет челом и убытчит напрасно, забыв страх Божий, а плотовую медь 4 пуды у меня по слову и по записи ныне взял и записъ мне выдал. *РШЭО, 477, 1687 г. || против чего.* *Приобрести, обменяв на что-л.* И взять де было им [торговым людям] у тех оршан против своего товару за 60 рублей 40 пуд квасцов добрых, да 2 пуда ладану доброво за 12 рублей. *РБС, 28, 1592 г.* Коли тебѣ полюбилося со мной торговать, каков товар хошь взять от меня против своѣю товару, есть у меня товар мново (!) да всякий: любе — себѣ возьми. *Разг. Фенне, 428, 1607 г. + взять XVI в.: Разг. Шрове, Сл. Каз.; XVII в.: Ери.*

*Ери., РБС, Улож. 1649 г., Южн. тамож. кн.*

12. кого, что. *Найти, обнаружить, отыскать.* Искали у нас на дворе сторожа Ирик да Пантелей, а ты с ними же был, да не нашли его, и нам его где взяти? *Ст. сл. Воронцова, 20, 1586 г.* И осадная голова, поставя передъ собою, непровскаго казака Богдана Галиченина вдругие разспрашивалъ: стрѣльцы съ тобою были-ли, и гдѣ ты стрѣльцовъ взять. *Сид., 291, 1623 г.* Писали... в. кн. Петръ Александровичъ Рѣпнинъ да дьякъ Богданъ Обобуrowъ и прислали письмо, а то письмо взяли они въ съѣзжей избѣ за ящикомъ. *Там же, 113, 1636 г.* А будет кто такие письма сделав умрет, а после его те письма объявятся у племени...; и про нихъ сыскати, какимъ обычаемъ те им письма достались, и где ихъ взяли. *Улож. 1649 г., 42.* А каковы, государь, письма взяты у воровскихъ людей, и те письма к тебе, великому государю, послалъ я, холоп твой [воевода Ю. Долгоруков], с сею отпискою с ним же, Иваном. *РД II-1, 449, 1670 г.* Мило волку теля да гдѣ ево взять. *Сим. Послов., 121, XVII в.* А взяли то мертвое тѣло ниже той деревни Колпашниковы в Ырене реке в кустах и заматана лѣсом а нашел де ея Гарасим Шучаловых. *Сл. Перм. I, 83, 1706 г. || перен. Встретить, дожидаться наступления.* И тутъ [в Гурмызе] есми взялъ 1 Великъ день, а пришел есми в Гурмызъ за четыре недѣли до Велика дни. *Х. Аф. Ник., 12, 1472 г.*

13. кого, что. *Достать, раздобыть.* Великий гсдрь... велѣл объявит чтоб мы меж себя поговоря помыслили откуда и от каких промыслов серебро взят. *МДБП, 132, 1662 г.* И хотят [воровские казаки], взяв под Царицынымъ струги и лотки в день за боем, итти для воровства. *РД I, 73, 1667 г.* А у нихъ [Аскарки Пахомова и Акбашки Кикбаева] де 4 лошади, 2 лошади ихъ, а третья краденая... а четвѣртой де меринъ рыжъ добръ... а чей де тотъ меринъ рыжей и гдѣ онѣ взяли, того де они ему Иткиняйку не сказали. *А. Кунг., 9-10, 1668 г.* Мужики стоят на берегу, разговор говорят, ехать за реку хотят... Взяли лотку, здернули, неводомъ объехали и к берегу приехали. *Ери. Ери., 16, 1-я пол. XVII в. > Взять негде чего и без доп.* *Об отсутствии возможности приобрести, достать что-л. (денеж-*

ные средства, необходимое имущество и т.д.). У ково нѣтъ, ино нѣгде ёму взять/нѣчим ёму платить. *Разг. Фенне, 387, 1607 г.* И хочетца мне так же пожить, как добрые люди живут, да виликые мои недостатки, а нагота и босота с ног свалила, а взять негде. *Азб. о гол. и небог., 34, XVII в.* Живу [Н. Тинков] пятаю неделю а на приездѣ и по сѣ число хатя бы гривенку меду прислал и я ни от ково ничево не видал и рад бы к тебѣ [А. И. Безобразову] прислал (!) да взять негде. *ПНРЯ, 100, XVII в.* Смилиуса гсдрь пожалуй не вели напрасно доправит на мне хотя бы ево и не десет алтын было и мне взять негде а на мне приказной члвкъ править по твоему указу а мне пит есть нечево скитаюся по миру старосте изналя. *ИНРЯ, 242, 1671 г.* А нам подвод зят негде. *Там же, 27, 1709 г.* — *кроме (окроме) кого, чего.* Учуся я [С. Ежев] ...въ селѣ Есиповѣ, псалтырь читать, и... ободрался, нагъ и босъ, ни рубашенки, ни портковъ, ничево нѣтъ, и кафтаншко изодрался, а взять мнѣ, кромѣ твоей милости, негдѣ. *КЧ, 43, 2-я пол. XVII в.* Умлсрдис гсдрь милостивою батко [А. И. Безобразов] заступи млстию своею чтобы в Кашин для збору ямскимъ денгам никою не посылали а естли гсдрь ково пришлют и мнѣ [М. Борщову] гсдрь нѣ для чево и въ сѣзжую избу будет ѣздит и на сол нѣгде будет взять окромѣ гсдрь збору ямскихъ денег. *ПНРЯ, 51–52, XVII в.* > Взять негде, продать нечего. *О крайней степени бедности.* Дай, государь, лютки во своемъ государеве, въ Рождественскомъ оброке..., потому что мнѣ, сиротѣ, оброку взять негде, продать нѣчево и искупится нѣчемъ. *ЧО, 84, 1673 г.* Намъ тѣхъ оброчныхъ днегъ взять нѣгде продать нѣчего ни хлѣба ни скотины. *Гр. № 124, 1709 г.* > Дать нечего (и) взять негде. *То же.* На правежи мучимся дати нѣчего взяти нѣгде гсдри бояре пощадите бѣдныхъ разоренныхъ до конца. *Пам. южн. в.-р. нар., 75, 1612 г.* У меня з грамот просят пошлин по полуполтине, а мнѣ, государь, дати нѣчево и взяти нѣгде. *Ст. печ. пр., 31, 1613 г.* || *Получить в результате вложенного труда.* А хлѣбъ у насъ сирот твоихъ яровои не родился и семен не взяли а оржанои хлѣбъ насилу осемѣннилис пит есть нечево бродим все в миру. *ИНРЯ, 233, 1671 г.* + **взять** XVI в.: *Ист. пес-*

*ни, Разг. Шrove; XVII в.: АИ II, АХБМ II, РД III, РШЭО.*

**14. что, кого, чего. Отобратъ, отнять.** Господари, вчера мене грабил да вбил денги взял. *Аноним. разг., 45 об., 1568 г.* И многихъ слышахъ отъ бабъ потворены, иже бѣгають, по кратчи государя и государыню, со многимъ имѣниемъ, жонки и дѣвки с чужими мужики, и егда возметъ у нее с чемъ збѣжала, и ее убиетъ, или въ воду посадить, себя погубить. *Дм., 35, XVI в.* Литовские люди... того человека, поймав, посадили в воду, а товар его пограбили. А взяли товару его на 15 рублей. *РБС, 27, 1592 г.* Свѣиские люди в Голстенской землѣ извожиковъ пограбили и его [Адама Алияриуса] сорокъ соболей тутъ взяли. *В-К III, 40, 1645 г.* И настigli онѣ [запленный мастер Василий и барабанщик Петр] насъ сиротъ [Ивашку Федорова и Федотку Онисимова] и учили грабить и ножемъ грозили и въ руку меня Федотка ножемъ ткнули, у меня Федотка взяли чулки вязаные. *А. Кунг., 7, 1668 г.* И взяли у меня, холопа твоего, те воровские казаки 15 коней, и скотинишку всякую побрали, и дворишко мой выжгли. *РД IV, 48, 1671 г.* Взять — *odbierać, odjąć.* *Двор тур. султ., 262, 2-я пол. XVII в.* Бгу жаль куря дать а чортъ возме (!) и борана. *Сим. Послов., 79, 2-я пол. XVII в.* Да на пути у него [купца] тот товар утерятца безхитросно, истонет, или згорит, или рать или разбой возмет. *Судебник 1589 г., 437.* — *О земельных владениях.* Помѣсья, государь, за мною [Осипкой Каковинским] холопомъ твоимъ въ Вязьмѣ, 450 чети, взято, и темъ моимъ помѣсьемъ владеетъ литва. *Ст. печ. пр., 33, 1613 г.* Или на кого будутъ челобитчики, что они помѣстья и вотчины таили, и крестьянъ таили, написали съ убавкою, и у тѣхъ государь велитъ тѣ ихъ помѣстья и вотчины взять и отдать челобитчикомъ кто на кого учнетъ бить челомъ. *ААЭ III, 354, 1633 г.* > Взять сильно (силой, насильством). И царевы приказные ближние люди государевы любительные поминки у посла [Ф. И. Байкова] взяли сильно марта в 4 день. *Ст. сп. Байкова, 129–130, 1657 г.* И денги гсдрь мои [С. Худеярова] многие без вины насильствомъ на ратушу взяли. *Новг. док. (Шв.), 350, 1655 г.* Я от тебе товар купил торгом, силой я ёво от тебе не взял. *Разг. Фен-*



не, 307, 1607 г. > Взять разбоем (грабежом). А что, государь [царь Алексей Михайлович], тѣ лихие люди разбойники разбоемъ взяли (!) порозно всякого живота и то все именно будетъ написано въ челобитной. *АЮБ III, 477, 1649 г.* А грабежомъ взяли на твоёмъ великого государя кружечномъ дворе те воровские казаки твоей великого государя казны: денег и вина и меду. *РД II-1, 181, 1670 г.* И днгъ у меня холопа твоего грабежомъ взяли триста рурублев (!) да ружья и платья и всякой мѣлкой рухледи на тридцать рублевъ с полтиною. *МДБП, 106, 1682 г.* И на дороге напали на меня [Максима Егорова] воровские люди, били меня и увечили и голову мне испроломали во многихъ местахъ. А грабежомъ взяли у меня ножик и ножны оправные серебряные, цена три рубли с полтиною. *Рус.-груз. отн. II, 214, 1687 г.* > Взять в мир (миром). *Забрать в пользу крестьянской общины.* У меня въ поли сеинная рошь осталась а тотъ хелебъ възяли въ миръ. *ИНРЯ, 206, XVII-н. XVIII в.* А избу мирамъ възяли а пока хадил въ миръ кормитца. *Там же, 204.* || *Присвоить чью-л. недвижимость; завладеть ею незаконно.* И ныне была, государь, то мое помѣстейце взяли ложно подьячие Прокофий ...влев (!) да Микита Левонтьев. *Ст. печ. пр., 63, 1613 г.* А подьячей, государи, Томирло Истоминонъ въ нашемъ государевѣ Дворцѣ сидитъ и възялъ дворцовыхъ 10 деревень, а назвалъ помѣсною землею. *Пск. писц. кн. II, 36, 1631 г.* Жалоба мнѣ сироты [крестьянина Е. Юфимова] на Якова Марьтина възялъ хорамишки мои клетенку с амьшаником. *ИНРЯ, 204, XVII-н. XVIII в.* > Взять за себя. А ныне, государь, у насъ учюговъ нетъ... а которыхъ у насъ преж сего учюги были, и те учюги възял за себя гость Василей Шорин. *Хоз. Мор. II, 197, 1659 г.* || *Захватить в результате разбойных действий на море, пиратства.* И какъ приѣхали [двинские торговые люди А. Шубин и А. Куростровец] на море в становищу в Килдинъ и грѣхъ ради нашихъ на Килдине стоятъ датские земли короля воинские воеводы карабли с воинскими людьми и насъ тутю переняли... а лодью совѣмъ приплавили к своимъ воинскимъ караблемъ и запасы хлѣбные всякие и мѣлкие товары ограбили и лодью нашу со всею снастью с лодейною

възяли... да ржы в лодьи взяли 550 чети. *РА, 39, 1623 г.* Изъ Итальянские земли в грамотахъ пишутъ что разбойникъ Самсонъ на море мнгихъ торговыхъ корабле (!) възялъ. *В-К I, 50, 1621 г.* А после того онъ же Блакъ [адмиралъ англійскаго флота] възялъ на море торгового французскаго карабль и оттоле от Калиса пошолъ онъ своимъ караблемъ к Тангеру. *В-К V, 25, 1651 г.* || *Похитить, украсть.* Ино тотъ детина в Колпите от него [купца] утек и възялъ потаемене коробку. *РБС, 9, 1570 г.* В нѣшнемъ гсдрѣ во 184 м году генваря въ 30 де пришелъ ко мнѣ [А. Иванову] холопу твоему в домишко мое безъ меня кадашевецъ же Григорей Ивановъ снѣ Лебедевъ и у чалана замки збил и животишка мои... побралъ да тутъ же онъ Григорей възялъ днгъ воемъ рублевъ с полтиною да всякия крепости писменные побралъ а иные изодрал. *МДБП, 97, 1676 г.* В прошломъ де въ 202 году, зимнею порою, лазиль де онъ Елфимко въ клѣтъ окномъ въ селѣ Ильинскомъ крестьянину къ Осийку Кошчию того жъ села съ Ивашкомъ Ведерниковымъ, и възяли де воровски изъ той ево клѣты сукно темно-зеленую анбурскаго сукна. *А. Кунг., 241, 1696 г.* В нѣшнемъ гсдрѣ во 133 м году бежали здеса на Москвѣ дяди моего князя Ивана Василевича [Голицына] люди Тараска да Олешка Поздяковы... а сносу гсдрѣ взяли у дяди моего... и у людеи платья и всякую рухлѣди взяли на сто на воемъдесять на пятъ рублевъ с полтиною. *МДБП, 45, 1625 г.* > Взять кражей. А что кражею денег и пожитковъ моихъ взято... и в томъ... подана извѣтная челобитная. *Сл. Перм. I, 82, 1702 г.* □ *Взятое, с.* И взятое что онъ у кого возметъ велѣти на немъ доправить вдвое и отдать тому у кого онъ возметъ да ему жъ учинить жестокое наказанье. *Сл. Перм. I, 83, 1687 г.* || *Забрать в собственность государства.* > Взять на государя (в государеву и великого князя казну). Подьячей Докучай Дмитриевъ да Денисъ Фатьяновъ възяли в государеву и великого князя казну Соловецкаго монастыря вотчины с Выхоозерскаго погоста. *А. Солов. м., 150, 1580 г.* Пожаловалъ ты государь меня холопа своего за мою службишка, за кровь и за полонское терпѣнья, и за московское очищенья в Ноугородцкомъ уѣздѣ противу моего володимерскаго помѣстья, что взято у меня на тобя государя во

Дворецъ, изменничья помѣстья Петра Лутохина. *Ст. печ. пр., 181, 1613 г.* А поместья и вотчины и животы изменничьи взяти на государя. *Улож. 1649 г., 29.* И та отчина взяти на государя безденежно. *Кн. Поганкина, 23, 1676 г. || на кого. Отобратъ на нужды войск, реквизиловать.* И он [король] то зеле и руже взял на себя и дал за то денги. *В-К I, 27, 1617 г.* А которой де за ними [сотниками] под Ольшанской не пойдет, и тому быть так же, что и воеводе Василью Мезинцову, а животы де ваши взятые будут на войска. *РД II-2, 26, 1670 г. || из чего. Изъять из государственного фонда (земель).* Сельцо Пески зъ деревнями и съ пустошми, а въ нихъ пашни 158 чети въ полѣ... со крестьяны и со всѣми угоды изъ дачъ взято и велѣно владѣть ему Федору по прежнему. *А. Угл., 54, 1692 г. + взять XV в.: Судебник 1497 г., Х. Аф. Ник.; XVI в.: АИ Волокол. м., Ист. песни, Судебник 1550 г.; XVII в.: АИ II, АХБМ I, АХБМ II, Гр., Д. Новг. мит. Кипр., Дан. на землю, Каргоп. челобитные, Оп. арт. наряду, Пам. южн. в.-р. нар., ПНРЯ, Пск. писц. кн. II, РД I, РД III, РШЭО, СцД, Сказ. Авр. Пал., Ст. сп. Потемкина.*

15. что. Овладесть чем-л. в результате военных действий, завоевать. Меликтучаръ два города взял индѣйскыя, что розбивали по морю Индѣйскому. *Х. Аф. Ник., 26, 1472 г.* И Касим сказал: «...А посылал, господине, государь наш к Асторохани войну для того — посылал к нему крымской царь, а ялся: яз деи шед, тебе возьму Астороханъ, да и Казань деи твоя же будет». *Ст. сп. Новосильцева, 70, 1570 г.* И Юрьи Беззубцов с ратными людьми, пришед под Синеч город, Синеч взяли и, взяв, сожгли и посад весь выжгли. *Кн. сеунчей, 24, 1619 г.* Аще б восхотел государь нашъ царь турецкими своими силами великими пленити государство перситцкое, и он его, государь, такими людьми в три дни взял или б землю его разорил. *Пов. аз. ратн. сид., 64, 1642 г.* И как вор Стенька Разин с воровскими казаками взял город Астараханъ, и тот де деньщик Микишка того капитана связав, отдал своими руками воровским казаком. *РД III, 213, 1672 г.* [Крымский царь:] А нѣчи мы поѣдемъ къ каменной Москвѣ, а назадъ мы поидемъ, Рѣзань возмемъ. *Песни Р. Д., 12, 1620 г.* Не взять тебе [Ивану

Грозному] Казань-город ни во сто лет, ни во тысячу годов. *Ист. песни, 93, XVI в.* Стоянѣемъ города не брать. *Сим. Послов., 139, XVII в. > Взять взятъ ем что. Захватить при нападении.* Какъ приходилъ подъ Крапивну твой государевъ измѣнникъ Ивашко Заруцкой и Крапивну взятьъ взятъ емъ, городъ и острогъ сжегъ. *Ст. печ. пр., 147, 1613 г.* Он Григорей [Веревкин], а с ним дворяне и дети боярские, и всякие служилые люди, пришед под литовской город под Гомей, гомейской острог взяли взятъ емъ и литовских людей побили наголову... и городской мост сожгли, и башню зажгли, и языки имали. *Кн. сеунчей, 25-26, 1619 г.* Хотя он у нас, турецкой царь, Азов и взятъ емъ возьмъ такими своими великими турецкими силами и наемными людьми немецкими... не большая та и честь будет ево, царева, турскаго имяни. *Пов. аз. ратн. сид., 66, 1642 г.* Из Картагены пишут что принцъ Робертъ своим карабелным караваном по морю ходил и оберегал малегемской караван и адмирал Блакъ напустился на него и бился с ним 7 часов и принцовых 5 караблей в ту пору на море потонули от стрелбы 3 карабля зажгли а иные взятъ емъ взятые а достальные убитом ушли. *В-К V, 152, 1651 г. [Кощей]:* Отдай мне Михайлову жену, и я от Киева прочь поиду; а будет ты не отдаш мне Михайлову жену Потока Ивановича Белую Лебяд, Авдотью Лиховидовну, а будет ты не отдашь мне ея, и я Киев град взятъ емъ возму. *Былины XVII-XVIII вв., 172, 2-я пол. XVII в. > Взять приступом что, кого. То же. Голова...* Игнатей Кривцов, сшод литовских людей в Волховском уезде в своем поместьѣ в деревни Нагой... побили и языки поимали, а достальные литовские люди заперлися на дворе, и он, Игнатей, двор зажог и литовских людей взял приступом. *Кн. сеунчей, 68, 1619 г.* И взял де [С. Разин] город Саранской приступом и воеводу Матвея Вельяминова убил, и которые жилетцкие люди служили великому государю, и тех побил. *РД II-1, 129, 1670 г. > Взять изгоном. Захватить (город) неожиданным нападением.* В Каталоние шпанские люди 2000 члкъ мѣстечко Прадес изгоном было взяли толко от тутощных салдат и городовых жильцов назад выбиты. *В-К V, 30, 1651 г. > Взять сдачей. Вынудить пре-*



*кратить сопротивление.* И пришед под Астарахань, сослався с некоторыми астараханскими ворами, город Астарахань взял здачею [С. Разин], а бояр наших и воевод и дворян и иных начальных людей, которые нам, великому государю, служили верно и с ними, ворами, бились, побили. *РД II-2, 109, 1670 г.* > Взять на щит. *Захватить в качестве военной добычи и разграбить.* При царе богатыри похваляюща, хотят Кеев город на щити вэти и великого князя с великою княгинею в полон вэсти. *Былины XVII-XVIII вв., 162, сер. XVII в. || О корабле. Захватить в ходе морского боя.* Загонные волные люди из города Вексфорта взяли 500 барок с хлѣбом и з запасом которые были посланы из Дублина. *В-К III, 193, 1648 г.* Парламенские карабли вскоре на море выдутъ из Калиса пишут что полковникъ Блакъ взял на море карабль а на томъ карабль 46 пушок мѣдныхъ а имянуетца тот карабль Юлио Мазарини знать что королевской карабль. *В-К V, 25, 1651 г.* Французское карабелное воиско которое под арцухом Фендосмомъ встрѣтило шпанское воиско за Олеронскимъ островомъ и меж ими сильная стрелба была а после того зажигальной карабль к шпанскому воинскому караблю прицепился... и тотъ карабль зажог да в то ж время еще инои воинской карабль взяли и шпанские видя что имъ не устоят побежали иные к Шпанской землѣ а иные к Бордеукс рекѣ. *Там же, 74-75, 1652 г.* || *Захватить в качестве военного трофея, добычи.* А князей [индийских] поималъ [Меликучар] 7 да казну ихъ взялъ, юкъ яхонтовъ, да юкъ олмазу да кирпуковъ, да 100 юковъ товару дорогово, а иного товару безчислено рать взяла. *Х. Аф. Ник., 26, 1472 г.* Как, государь, приходили под Москву литовские люди... и у нас, государь, у станицы убили знаменщика и знамя взяли. *Ст. печ. пр., 24, 1613 г.* В той деревне Ачадове твои великого государя ратные люди тех воровских людей многих побили и обоз их воровской взяли. *РД II-1, 415, 1670 г.* И взяли на том бою твои великого государя ратные люди ево Васильева полку 3 пушки медные, да 3 бочки зелья, да 8 знамен, да воз фетилю, да 37 мушкетов и языков многих побрали. *Там же, 458. + взять.* XVI в.: *Посл. Ив. Грозного, Сл. Каз., Ст. сл. Писемского;* XVII в.: *Авв. Пи-*

*сьма, АИ II, А. Кунг., В-К I, Двор тур. султ., Ист. аз. взят., Котошихин, Оп. г. Опочки, ПНРЯ, РВС, РД I, РД IV, Росп. Петлина, Сид.*

16. *кого. Захватить в плен.* В розпросе сказал [В. Лодыженский] нам [калужским воеводам Д. И. Долгорукому и Т. И. Агееву], холопом твоим [царя Михаила Федоровича]: взяли, де, ево литовские люди в Белеве и привели с собою в Перемышль, и был в полону у литовских людей четыре дни. *Поход Лисовского, 107, 1615 г.* Да вѣсти ж есть что в городе Инзбурге вскоре казнит станут тѣхъ людей которые взяты в городе Дипенбахе да которые измѣнники в Праге сидят и тѣхъ вскоре жъ. *В-К I, 50, 1621 г.* Да ему ж де, государь, Степану, и толмачю Ивашку Куйша-тайша говорил: Взаты де под Уфою на бою Кучюмовы внучата. *Рус.-монг. отн. II, 27, 1636 г.* Твои великого государя ратные люди тех воровских людей секли и стреляли... и побили тех воров многих людей. А живых воров пущих заводчиков взяли 16 человек. *РД II-1, 107, 1670 г.* Говорит Илья Муромец царю Коньянтину: «Мы твоих богатырей побили, а двух живых взяли, ведомо ли то тебе, царю?». *Былины XVII-XVIII вв., 154, 2-я пол. XVII в.* > Взять в полон. А на том бою Григорей [Киреевский] государю служил, был голова с сотнею с смольняны и взят был в полон, и ево у литовских людей отбили. *Кн. сеунчей, 59, 1619 г.* И брата моего на твоей царской службѣ убили крымские люди, а меня, холопа твоего, взяли крымские люди въ полонъ. И въ полону я, холопъ твой, животъ свой мучилъ два годы. *МДПП, 103, 1626 г.* Тако же свѣйской генерал Витинберхъ взял в полон цесарева генерала графа Бухгеима. *В-К IV, 64-65, 1648 г.* Ездят богатыри во Цареграде, а хвалятся перед царем, хотят ехать х Киеву, и в Киеве хотятъ сечь учинить великую, и князя великаго Владимира киевскаго и со княгинею и богатырями его в полон взяти. *Былины XVII-XVIII вв., 152-153, 2-я пол. XVII в.* Казаки, атаман с товарищы, начаша мыслити, како бы царя Старчия невесту в полон взать. *Сказ. пов. об аз. взят., 85, XVII в.* > Взять неволею. И мы де сего лѣта по траве будем под Нерчинском... воиною... и Нерчинский де острогъ разорим и служилых де людей побьем а вас де возмем

к себѣ неволю. *Сл. Нерч. I, 75, 1664 г.* > Взять языков (языками, в языцах, в языках). Взятыхъ языковъ пришьемъ мы, холопи твои, тотчасъ. *Пск. писц. кн. II, 474, 1657 г.* И в то время под градом людей азовскихъ побили [казаки] и многихъ живыхъ взяли языками. *Ист. аз. взят., 49, 1637 г.* Сшод головы литовскихъ людей в деревне въ Демьяновичахъ и языки поимали, а взяли въ языцехъ 6 человек. *Кн. сеунчей, 25, 1619 г.* Твои великого государя ратные люди техъ воровскихъ людей на бою под деревню Селищами побили и знамена и воровской обоз да живыхъ воровскихъ людей в языцехъ взяли 27 человек. *РД II-1, 448, 1670 г.* Говорилъ де въ тюрьмѣ тюремный сидѣлецъ... Панька Григорьевъ, что тюремные жъ сидѣльцы татарова, которые взяты въ языкахъ, писали грамотку къ Азову. *СиД, 75, 1633 г. + взятъ XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: АЮБ III, В-К V, Котошихин, РД II-2, РД III, Ст. печ. пр., Тронх. разг.; XVIII в.: Кирша Дан.*

17. *кого в кого, во что. Принять на какую-л. службу, назначить на какую-л. должность.* А будетъ... государь не пожалуетъ, Федора Кирилловича къ собѣ въ полки возьметъ, и мы... идемъ бити челомъ. *АИ II, 195, 1609 г.* Взятъ я [Оверка Елизарьевъ] холоп твой в твою гсдрву [царя Михаила Федоровича] Мастерскую полату девятой год с своею доскою и та гсдръ доска у меня дѣлаючи твое гсдрво пестрядинное дѣло выломалась. *МДБП, 59, 1637 г.* И въ прошломъ, во 128-мъ году, по государеву указу, присланъ во Тверь въ Спасовъ домъ Пафнудей архиепископъ... и въ то время взялъ у него, у Офонася сына, въ подьяки. *А. посад. люд., 7, 1639 г.* Вели гсдръ меня [И. М. Скорятина] взят в свою црьскую светлость к осударони прицы и великие княини Евѣдокеи Лукьяновны в дети боярские на Василево место Влашева. *МДБП, 62, 1641 г.* Да пустые крестьянские дворы: Федки Калинина, отданъ во крестьянство столнику Алексѣю Дмитрѣву сыну Плещѣву, Васки Мелентьева, Ивашка Микитина, Пашки Михайлова — взяты в Казань в стрелцы. *Гр. Каз. м., 37, 1678 г. — к чему.* А пушкаря бы взяли да трескотухе, которой на Большомъ роскате. *Рассказ Дорофея, 113, XVI в.* > Взять в какую-л. службу. Да я ж, сирота, ныне взят в селе Лыскове в твою государеву таможен-

ную службу в ларешные целовальничка. *Хоз. Мор. II, 198, 1659 г.* Взятъ я [Ивашка Пиминов], сирота твой, был в рейтарскую службу и служил в твоёмъ государеве полку, и был в разныхъ полкахъ и в Севску с приездомъ и до отпуску. *РД I, 67, 1666 г. — безл.* Да въ твою жъ государеву конную службу въ полкъ боярина и воеводы князя Ивана Андреевича Хованского съ товарищи взято съ Троицкого дому дѣтей боярскихъ, а зъ большихъ монастырей монастырскихъ служекъ, съ мелкихъ и съ церковныхъ вотчинъ даточныхъ людей съ тридцети дворовъ по человѣку конному со всею службою. *Пск. писц. кн. II, 151, 1666 г.* Да съ нихъ же, государь, крестьянишокъ, взято въ твою государеву стрѣleckую службу во псковские стрѣleckие приказы со ста дворовъ крестьянъ по тридцати по три человѣки стрѣльцов. *Там же.* > Взять в солдаты. И онъ Василей... овинъ на той своей ямѣ ставилъ, изгоняючи меня сироту [Спирку Михеева] напрасно, видя мое безсродство и недорослю, что отца моево взяли, по твоему великому государя указу, къ Москвѣ въ салдаты. *А. Кунг., 15, 1668 г.* Приехали въ нашу деревню Онтонана [целовальникъ И. Клементьев и Ф. Павлов] и стали насъ грабит и мы не стали (?) въ салдаты даватца издомишка своего ушли и ане гразили огнемъ хатели жечь и мы от того разарены и такъ у насъ [крестьянина И. Иванова] брата ва салдаты взыали. *ИНРЯ, 205, XVII—н. XVIII в. || кого. Привлечь к исполнению какого-л. дела.* Да для письма подъячаго, и къ пыткѣ мастера взяты ему [Богдану Комынину] в Муромѣ. *СиД, 68, 1631 г.* И пожалу (!) [Е. И. Суворовъ] учини мнѣ [Ф. Зеленому] ведение там ли мнѣ бит челомъ или на Москвѣ взят подячего и описат что он [А. И. Чаплин] влодѣет и влодѣльщиковъ допросить. *Гр. № 38, XVII—н. XVIII в.*

18. *кого во что. Включить в какую-л. социальную группу.* И какъ из Севска насъ [бывшихъ на рейтарской службѣ] отпустили, и он, Иван Недоброва, взял меня [Ивашку Пиминова] попржнему к себе в холопство. *РД I, 67, 1666 г.* Черкашенин Юрка Петров да волошанин Ганька Васильев сказали: В прошлыхъ де годехъ, а сколько тому лет, того не упомянат, вышли они ис Крыму на Дон ис полону, и вор де Стенька взял ихъ к себе в рабо-



ту. *РД II-1, 426, 1670 г.* А с монастырских де, государь, сел взяли в скоп же воровские козаки з двора по чело- веку от семей. *Там же, 423.*

19. *кого. Жениться на ком-л.* Же- нился... казакъ иною женою — взять дочь у подьячаго у Олександра Сух- лянскаго. *Д. Новг. мит. Кипр., 12, 1633 г.* Ему [жениху] по зговору тоѣ невѣсту взять на прямой установлен- ной срокъ, без премѣнения, а тому чело- вѣку невѣсту за него выдать на тотъ же срокъ, безъ премѣнения. *Ко тошихин, 125, 1667 г.* Взявъ жену брызгливу утираи что возгriu. *Сим. Послов., 85, XVII в. — без доп.* Да он же, г., Андрей [Фролов], выдал за на- шего мордвина за Сукайка Армаева твою боярскую мордовку, потому что из твоей боярской вотчины взять было некому. *АХБМ II, 177, 1660 г.* Богату ли взял? *Пов. о Фроле Скоб., 162, XVII в.* > Взять за себя (за- муж). А город есьмя на Терке-реке поставити велели [Иван Грозный] по Темрюкову-княжюму челообитью, что есьмя его пожаловали, взяли дочь его [Марию Темрюковну Черкасскую] за себя. *Кабардин.-рус. отн., 20, 1568 г.* И у того Мартина взялъ за себя пад- черицу ево, дѣвку Марьицу Иванову дочь. *А. тгял. I, 10, 1629 г.* Тѣхъ дѣвицъ матери и сестры, которые жили у царевенъ... умыслили учи- нить надъ тою обранною царевною чтобъ извести, для того, надѣялися что по ней возьметъ царь дочь за себя котораго иного великаго боярина или ближнего человека. *Котошихин, 4-5, 1667 г.* А женился де он Филка на Усмани а взял за себе тое Просковку вдову. *Сл. Ворон., 56, 1675 г.* Преж сего гсдръ взал со себѣ [Василий Пет- ров] мать мою [крестьянки А. Ники- тиной] со мною сиротою со всеми пожитками. *ИНРЯ, 207, XVII-н. XVIII в.* Та Наталья [посадская] при- ходить къ лавкѣ и меня безчеститъ всякими... дела, а, приходя, говорит: «Возми де меня за себя замужъ, и язъ де на тобя не бию челомъ, а будетъ не возметъ, и я дождуся десятильника». *АХУ III, 23, 1626 г. || кого, за кого. О родителях (хозяине). Женить сы- на (работника) на ком-л.* Офонасеи Стоянов сна женил взял пришлою вдову а та вдова пришед и году не жила. *ИНРЯ, 183, 1686 г.* В прошлых гсдри годех жил муж мой Сидор у ка- дашевца у Анани Максимова сна Ко- наева во дворе ево работалъ всякую ра-

боту и взял онъ Ананя меня сироту вшу за него Сидора с воли Хамовной слободы у тяглица у Ивана Евдокимо- ва... и после смерти (!) мужа моего онъ Ананя выдал меня сироту вшу за- мужъ Басманной слободы за Ивана Михайлова. *МДБП, 117, 1692 г.* > Взять к законному сочета- нию. Сноху свою за сына своего Си- лу взял к законному сочетанию. *Сл. Перм. I, 82, 1706 г.*

20. *что и без доп. Воспринять, по- нять.* Кур же... сидя на древе, всяче- ски размышляше и, словеса зверин- ные [лисицы] взяв, себе разсуждаше: «Чесо-де ради зверь сей тако ублажа- ет и книжными словесами услаждает, а его со древа к себе всячески пре- лщаетъ?». *Сказ. о куре, 83, 1-я пол. XVII в.* > Взять в (на) ум (ра- зум). Яз тебѣ рад указати и растоло- вати прямо [русские слова], как свое- му родному сыну, а ты возьми на ум, не забуди, что яз тебѣ указываю. *Разг. Фенне, 197, 1607 г.* Сказывал Матюшке Кутыну томской казак Якушко Осокин про тебя, госуда- ря-царя и великаго князя Василья Ивановича всеа Руси, невместимое слово, чего в ум нельзя взять, что тебе, государю... быть не долго на царстве. *Сл. Сибир., 19, 1608 г.* Шоп- тал ему под носъ да не возметъ в ра- зумъ. *Сим. Послов., 157, XVII в.*

21. *про что. Прослышать, узнать из дошедших слухов.* И онъ... дѣячокъ жъ Степанка Митрофановъ спраши- ванъ: ...откуда онъ про такія многія воровскія, непристойныя, затѣйныя слова про г. ц. к. А. М. взять, и съ кѣмъ онъ о томъ думалъ, и отъ кого про то слышалъ. *Сид. 100, 1636 г.*

22. *кого и без доп. О чувстве, эмо- циональном или физическом состоя- нии. Охватить кого-л., овладеть кем-л.* А во храмах у них [китайцев] образы деланы глиняные да вызоло- чены з головы и до ног сусальным зо- лотом, страсти от них возмют! *Росп. Петлина, 50, 1619 г.* А молятся [в Монголии], припадывая к земле, и встанут и восплещут руками и бьются в груди и кричат по-своему, сказыва- ют ужестъ в те поры возьмет чело- века, а знать, что идолопоклонство. *Там же, 56.* Взяла кручина молода Олешу Поповича, да говорит Олеша Попович таково слово: «Коли вы бо- гатыри, приедите х Киеву, тогды не узнаете дороги, куды вам бежати». *Былины XVII-XVIII вв., 162, 2-я пол.*

XVII в. Какъ возьметъ голодъ появится и голос. *Сим. Послов., 113, XVII в.* Познание болезни сперва учнет голова болети да дрожъ возьметъ и огонь и железа откинется. *Леч. Котковой, 184, к. XVII в.* И таковых ослушников смотря по дѣлу смирять в монастыре аще смирение не возьмет и о тѣх ослушниках и крамольниках писать к преосвященному архиепископу на Вятку. *Сл. Перм. I, 83, 1683 г.* — О природном явлении. А говорил Поспѣл казна де гсдрва в Чердынѣ не дойдет замороз возьмет. *Сл. Перм. I, 83, 1624 г.*

23. с инф. То же, что **взяться** 2. А поп Тимофѣи да спаской бобыл Ивашка Раманов писат крестов и не взяли намъ де и так за работу давал мало. *ИНРЯ, 46, XVII в.*

24. что. Приобрести какое-л. свойство, качество. Подобаеъ усматривати времена сѣянна и оранна ибо тамо гдѣ есть земля студеная требует раннаго сѣянна до коих мѣстъ осень не заидетъ чтобы такъ оной возрослъ гораздо и чтобы взялъ крѣпость перед зимою. *Назиратель, 336, XVI в.* Хотя листые немного и повянет или посохнет но опят силу возьметъ какъ дождь поидетъ. *Там же, 505.* И вооружишася и крепость и храбрость и мужество взяша атаманы и казаки и все великое Донское войско... смерть свою за живот себе вмениша и о том смертном часу ничто же нимало усумнишася. *Ист. аз. взят., 50, 1637 г.*

25. Как ползузнаменат. глаг., обозначает действие или состояние, мотивированное значением: а) *сущ. в вин. п.* > Взять веру у кого. Привести к присяге. И веру, государь [царь Алексей Михайлович], у нас, холопей твоих [ярославских татар], он, воевода Тимофей Караулов, взял по нашей мисульманской (!) вере, что нам, холопем твоим, твою великого государя службу служить правдою, и тебе, великому государю, не изменить. *РД II-1, 180, 1670 г.* > Взять мир. Заключить мирный договор. А се мир [между Россией и Швецией] взят в Великом Новгороде лета семь тысячъ чотыредесять пятово, а от воплощения господня лета тысяща пятьсот тридесять седмое. *Посл. Ив. Грозного, 155, 1573 г.* > Взять промысл. О Боге. Направить судьбы людей к благу. Приказал [воевода И. В. Бутурлин] мне, Алексею, пришед под Кузьмину Гать, призывая Бога на по-

мощь, над воровскими людьми промышлять. А хотя и Бог помощи подаст и промысл возьмет или они, воры, побегут за вал, и мне б за ними... за вал за Хоперские ворота отнюдь не ходить. *РД II-1, 479, 1670 г.* > Взять путь. Отправиться в путь, путешествие. Куда поѣдешь? Въ свидкую, цѣсарскую, голанскую землю. Коли путь возьмешь? На той недѣлѣ. *Лудольф, 60, 1696 г.* > Взять волю см. **воля**. > Взять намерение себе, с инф. *Вознамериться (сделать что-л.).* И проведаль Фрол Скобеев о той столничей дочери, взялъ себе намерение возыметъ любовь с тою Аннушкой. *Пов. о Фроле Скоб., 155, XVII в.* > Взять силу. О состоянии алкогольного опьянения. Проявиться в полной мере. И как хмель силу возьмет, пропита будет и однорядка. *Служба кабаку, 60, XVII в.* > Взять большинство. Флк. Получить преобладание над кем-л. Начали оне, звери, драться: охота им царями быть, над всемя зверями взять большинство. *Кириша Дан., 274, XVIII в.* б) предложно-падежным сочетанием. > Взять в число что. Сосчитать. И какъ чего государь повелитъ, и на колко блюдъ, да испечено и сварено у повара взять въ число ж а на столъ всякая ѣства ставити по государеву наказу. *Дм., 25, XVI в.* > Взять в цену что. Назначить, определить цену. Та моя подписка общена взять в цену а чево вистинну не достанет и досталь доимать на мнѣ ж заимшикъ. *Сл. Перм. I, 82-83, 1632 г.* + **взять** XVII в.: Разг. Хеймера.

> Что взял? Ирон. О неудавшемся действии кого-л., отсутствии успеха у кого-л. Сечины ж отца моего [крестьянина Т. Никитина] ледин насилством своим выпратал (!) [П. Фомин] болши полудесятины да и завлодел и тепер так же хочит зделать да мне ж и смеетца что ты взял и сеченою тваю пону да не боюсь. *ИНРЯ, 208, XVII-н. XVIII в.* > Успех не возьмет кого. Не получится, не удастся кому-л. И тѣ ему Петру загородные хоромы сметать на воду будет стѣны не перенесет а только его одного успѣх не возьмет хором смѣтати и ему пособитъ сметати в воду. *Сл. Перм. I, 83, 1629 г.* Δ Бог дал, Бог взял. Бог всевластен над людьми. Бог дал Бог взял да еще полно останется. *Аноним. разг., 92, 1568 г.* Бог дал, Бог взял, да ещѣ нам дал Бог



полно. *Разг. Фенне, 476, 1607 г.* Δ Бог умеет и дать и взять. *То же.* На свое добро не опалайся ты, Бог умѣет и дать (!) и взять. *Разг. Фенне, 423, 1607 г.* Δ Взять на свою душу. *Скрыть что-л.; согрешить.* Скажи правда (!) от чиста сердца да не возьми на свою душу, не утай на своей души. *Разг. Фенне, 383, 1607 г.* Не возьми ты на свой (!) душу, отдай ты мой (!) прямо, да души твой (!) не потопи. *Там же, 292.* Δ Взять долг на себя. *Совершить несправедливый поступок, возмездие за который следует на Страшном суде.* Не убоился гсдрь [А. И. Безобразов] Страшного суда и смертного часу что надо мною [Г. Аничковым] неправедно учинил забыв своево писма и клятвенное свое слово... а ннѣ ты не убоишься Бга и смертного часу поместье мое отказал и крстьяном моим не велел слушат и ничево дават не велелъ... стану перед Спасовым образом... призывать в помощь надежду мою заступницу Прчстую Бдцу бѣспрестани плакат на тебя за то что ты на мои горкие слѣзы пался не умлсрдился над моею старостью и бѣдностью станемъ на суде Страшномъ судитца с тобою... не мни гсдрь того что мои горкие слезы даром проидуть взял ты гсдрь долгъ на себя. *ПНРЯ, 10, XVII в.* Δ Взять свое. *Получить то, что полагается, удовлетвориться.* Мертвои у воротъ не стучить а свое возметъ. *Сим. Послов., 121, XVII в.* Изваженъ пердѣть не может терпѣть хоша бзнет а свое возмет. *Там же, 110.* Δ Взять голову. *Убить, лишить жизни.* А сколько у нас [казаков] в Азове городе розбили кирпичю и камни, и столко же взяли мы у вас турских голов ваших за порчу азовскую. *Пов. аз. ратн. сид., 78, 1642 г.* Δ Бог возмет (взял) кого. *Кто-л. умрет (умер).* Аще отъ таковыхъ которое чядо Богъ возметъ, въ покаянии и с причастиемъ, то отъ родителю бескверная жертва Богу приносится, и въ вѣчныя кровы вселяются. *Дм., 28–29, XVI в.* Не избываи постылого не возмет Бгъ милого. *Сим. Послов., 126, XVII в.* Ты сиротина, Бог твоего отца и матеръ взял. *Разг. Фенне, 224, 1607 г.* Δ Земля взяла кого. *Кто-л. умер.* Батка матку земля взяла а нам дѣткам своя воля. *Сим. Послов., 84, XVII в.*

Вар. *взять, взеть, взяти, възять, зять, узять.*

**ВЗЯТЬЕ, с. 1. Действие** → **взять** 3. А за неправое челоубитье и скаску и за утайку ево Алексѣя у Федора Дашкова о взятѣхъ исъ помѣстья его исъ сего дѣла, изъ Уложенъя и изъ указныхъ статей выписать особо [Приговор]. *Шумаков. Акты офиц., 78, 1693 г.* С служилыми людьми для взятъи ездил я... и таго села Рождественскаго Ильины крестьяне Мещеринова, собрався многолюдством с ружьем и с копьи, ево... взять не дали и меня... били смертным боем. *РД III, 393, 1701 г.*

2. **Действие** → **взять** 5. А с ним [Дорофеем] послал 2 аргамака, которые намерены были мною вашему царскому величеству челом ударить, для того чтоб он, Дорофей, приехав в Синбирск, тех аргамаков до моего приезду держал в покое, потому что они за дальним путем учинились нетельны, и во взятѣхъ тех аргамаков взял у него письмо. *РД III, 333, 1674 г.* Пожалуй прикажи свои подводы прислать в село Ружное для взятъя говоренного моего хлѣба. *ИНРЯ, 120, XVII – н. XVIII в. + взятѣе XVII в.: Сл. Нерч. I.*

3. **Действие** → **взять** 6. Блговолить ты гсдрь мои ко мне писат чтоб мнѣ прислат заемная память прежнева бранья и я тое заемную память в десяти рублехъ что брал Леонтеи Василевичъ твоего писма за его рукою другую твоео денегъ взяты въ двенатцети рублехъ твоеи руки обе запечатана послал к тебѣ съ члвком твоим. *Гр. № 59, XVII – н. XVIII в. + взятѣе XVII в.: Котошихин, взятѣе XVII в.: Улож. 1649 г.*

4. **Действие** → **взять** 8. Инии же [поляки], по отдании пленник и по взятію цены, засылаху на путь и вспять паки оружием отимаху. *Сказ. Авр. Пал., 118, н. XVII в.*

5. **Действие** → **взять** 9. Архимандриту Гавриилу зъ братіею бояромъ нашимъ и околничимъ и столникомъ и воеводамъ и дьякомъ и приказнымъ людемъ въ Симоновъ монастырь о взятѣхъ пошлинъ и о зачетѣхъ мѣсечныхъ выписей чинить по сей нашей великихъ государей жалованной грамотѣ. *А. Угл., 15, 1684 г.* И въ смѣтномъ списке 120-го году с Терские лопи и с погостовъ с Кончанские лопи на государя во взятѣе та королевская дань не объявилась. *РА, 13, 1624 г.*

6. **Действие** → **взять** 13. Взятие — *dobywanie, wzięcie.* *Двор тур. султ., 262, 2-я пол. XVII в.*

7. Действие → **взять** 15. [Глава 28] Того же дни о взятии Литовского наряду и о величїи помощи Божїи православным христианом над враги. *Сказ. Авр. Пал., 97, н. XVII в.* Выбрел, государь, я холоп твой ис полуны ис Лѣтвы после Смоленского взятья. *Ст. печ. пр., 25, 1613 г.* Повесть... о граде Азове и о прихождении атаманов и казаков великого Донского войска и о взятии его. *Ист. аз. взят., 47, 1637 г.* Свѣйское болшое войско по взятѣ города Экстера пошли в Вестфальскую землю. *В-К III, 114, 1646 г.* И после взятѣ астраханского вор пошел Волгою вверх, а он, Васька, дошел до Саратова и на Саратове заболел и остался. *РД II-1, 424, 1670 г.* Взятье — *eröberung*. *Тронх. разг., 229, к. XVII в.* > Взять взятѣем *см. взять.* + **взятие** XVII в.: *В-К V, Лудольф, РБС; взятие* XVI в.: *Сл. Каз. ; XVII в.: Былины XVII-XVIII вв., В-К I, Кн. сеунчей, Пов. аз. ратн. суд., Поход Лисовского, РД I, РД IV.*

8. Действие → **взять** 16. Казачей голова Евменей Булычов... про приход в Чюгуев воровских казаков и о взятѣ приказного Семена Милкова сказал те же речи, что писали... полковники. *РД II-2, 74, 1670 г.* > Полонное взятѣе. И против поступной своей о полонном бую взятѣе никакие полонные записки г делу не являет [Григорей Резанов]. *Гр. № 170, XVII — н. XVIII в. + взятѣе* XVII в.: *РД IV.*

9. Действие → **взять** 18. Да будет те люди, которых приведут к записке, доведутся по их роспросным речам отдать во крестьянство тем людям, кто их к записке приведет: и тем людям, кому они отданы будут во крестьянство, велеть тех людей к роспросным речам во взятѣе руки прикладывать. *Улож. 1649 г., 170.* А которые, государь, приходят из Литовской стороны из-за рубежа из розных городов выходцы на твое государево имя на вечная житѣе... и те прикладывают к записки во взятѣе руки. *РБС, 223, 1650 г.*

10. Действие → **взять** 25. > Взятие мира. *Заключение мирного договора.* А на том миру быти съезду на Соболине на Оксе реке после взятия миру на десятом году на Ильин день лета седмь тысящ пятьдесят пятого, а на зъезде быти из великого государя царя Рускаго отчины из Великого Новгорода, также и из Свейскаго кра-

левства честным людям с обе стороны. *Посл. Ив. Грозного, 154, 1573 г.*

**Вар. взятие.**

**ВЗЯТЬСЯ**, сов. 1. *Схватиться за что-л. рукой, руками.* Взався за гуж не говори что не дюжь. *Сим. Послов., 86, XVII в.*

2. *Приступить к какому-л. занятию.* И Трошка де Троекуров в роспросе сказал, что ему, Трошке, про то Наумко не говаривал, и в том де они взялись за пытку. *Хоз. Мор. II, 158, 1651 г.* Променил бложенная память дедушка гасударева жалованя у Торопецком уезде а матушкин прожиточной жеребеи а оп (!) росъписки тово их меновнова поместья взялся брат твои Никула Яковлевичь и у записях меновныхъ написана что брат твои на себя с обеихъ половин перенял. *Гр. № 64, XVII — н. XVIII в.* > Взяться за какое-л. дело. [Анцъ Тонисен] за то дѣло взялся и до того довел что доля ево ему [Адолфу Эдверсону] будеть. *В-К III, 40, 1645 г.* Безъ твоего великого государя милостиваго указу, к тому градцкому устроению приступить и взятца за дѣла градцкие не смѣемъ. *А. земск. торг. д., 9, 1666 г.* А как де он, вор Стенька, припол на Царицын, и от него де, Стеньки, воровские казаки многия, видя ево пьянство и поругательство, многия бегут на Дон и на Хопер и говорят меж собою, что взялся де он, Стенька, за худое дело и самому де ему от того пропасть. *РД II-1, 43, 1670 г.* || *Изъявить готовность сделать что-л.* И ты гсдрь [К.П.Калмыков] с ним [Д.И.Молоствовым] на Москвѣ повидася не возмут ли еще в подрядѣ токо им из приказу откажут... взялся у нас в подряд не х году а всѣ гсдрь от млсти твоеи поумешкали вѣдомостью о подряде. *Гр. № 351, XVII — н. XVIII в. — с инф.* И холоп твои [А.И.Безобразова] к лошедем гсдрь твоимъ канавалов призывал не взылсн лечит гсдрь ништо. *ПНРЯ, 111, XVII в.* Как станут делат дела и бѣз нево [Василия] стану хадит за делом не пакину кали я взелся за него хадит. *Гр. № 85, XVII — н. XVIII в.* И по вопросу воеводы князя Ивана Андрѣевича Голицына что я [В.Кисельников] де за тебя [Ф.С.Озорнина] на очной ставки отвечаю и я за тебя взялся отвечат. *Новг. док. (Шв.), 359, 1655 г.* Татарка Марфа Кураскова жена Кучукова взялась у той моей ноги болезнь изличить. *Сл. Перм. I,*



84, 1705 г. — без доп. И я [В. Кисельников] нне хотил перевесть вьсе дѣло Ольферево по руские да х теби посплат да нихто не възьялся. *Новг. док. (Ше.)*, 361, 1655 г. + н. XVIII в.: *Сл. Нерч. I. Ср. взять.*

3. *Страдат.* → *взять* 9. — *безл.* А будетъ хто учнетъ роду моего [Марьи Есиповой] в. г-рю бить челомъ на него Ивана и на жену ево и на дѣтей и на внучеть... что онъ въ той моей вотчинѣ вновь построить крестьянскихъ дворовъ и пашни распашеть и лѣсу росчистить... и ему Ивану и женѣ ево и дѣтемъ взять на томъ выкупщикѣ за новоприбылое строенье и за всякую крестьянскую ссуду... цѣну по ево Ивановой и жены ево и дѣтей скаскѣ, взяться (!) денги триста рублевъ. *Шумаков. Акты юрид.*, 9, 1675 г. + н. XVIII в.: *Сл. Нерч. I.*

4. *Неожиданно появиться, предстать перед глазами.* Как буду [Алексей Юдин] ...в Хотимском стану против Хотимля и взялся с правой стороны изо (!) городища с поля челоѡвѡков з десет. *Пам. южн. в.р. нар.*, 82, 1615 г. Как де тово прежде сего в Ростове озере тихо и смирно, все благодарно, дело давно, а нынечи ерши стали болшиє, откуда взялись, откуда поднялись, ис какой реки, ис какой протоки? *Ерш. Ерш.*, 14, 1-я пол. XVII в. [Лисица — куру:] Откуда ты взялся, мой радость, и кто ты принес сюда, моя сладость? *Сказ. о куру*, 80, 1-я пол. XVII в. Неоткуль взялась тутъ Марина Игнатьевна водилася з дитятеми княженецкими. *Кириша Дан.*, 324, XVIII в. || *от чего. Начать-ся, возникнуть.* И гсднъ фельтмаршалкѣ то [пожар в городе] видя и выѣхал с четырьми знамены конными людьми посмотри от чево тот огонь взялся. *В-К I*, 38, 1620 г. И наѣхали де они в степи два слѣда конских а взялись де тѣ слѣды от Хавской правой росоши. *Сл. Ворон.*, 60, 1676 г. А та де сакѣма взялась от рѣчки Дону и пошла Колитвянскою дорогою к Ольшанскому городу. *Там же*, 60, 1677 г.

5. *Безл., чем. Быть охваченным.* Накласти багульника на углие жаркое... чтобы огнемъ взялось. *Леч. Щук.*, л. 49об. — 50, XVII–XVIII вв.

6. *Книж.-церк. Подняться вверх, в воздух.* В соборной большой церкви служил литоргию ключарь тоя церкви Иван, Михайлов сын, с протоѡдиакономъ Мефодием, и егда возгласиша: «двери, двери мудростию вонмемъ»,

тогда у священника со главы взяся воздух и повергло на землю. *Авв. Писма*, 186, 1664 г. Егда бо солнце, пришед развратить воды морския, заидет под землю, влага же от вод на воздух вземся, бывает мгла, и ста вся на воздухе, состынув, бывает облако. *Там же*, 267, 1679 г.

7. *Книж.-церк. Погибнуть.* О нихъ же пророкъ Исаия рече, възмѣтс нечестивыи, да не видить славы Господня сихъ нечестивыи именова, иже безсечествуютъ родителя своя и паки рече, насмѣхающагоса отцу и укоряющаго старость матерню, да сключють и врановѣ, да снедаютъ и орли. *Дм.*, 31, XVI в. > *Взяться от земли. Исчезнуть, пропасть.* И да возметс от земли память их [С. Разина с товарищами], и злая их начинания без вести да погибнут, и да истнитца (!), яко прах под ногами. *РД II-1*, 80, 1670 г.

**ВИД, м. (12) 1. Способность видеть, зрение.** И от того их битья вид в глазе затмился. *Сл. Перм. I*, 84, 1703 г. *Ср. видание.*

2. *Внешний облик, наружность.* Въ изумрудѣ дорогомѣ, что въ зеркалѣ видится видѣ челоѡвѡка. *Торг. кн. (С)*, 121, XVI–XVII вв. > *Под видом кого-л. Представляясь кем-л.* И усмотрела та [мамка], что приехал Фрол Скобеев, сказала Аннушке, под видом других того дому служителей, яко бы прислала тетка по нея из монастыря. *Пов. о Фроле Скоб.*, 160, XVII в. > В вид (видом) не видать, слыхом (не) слыхать *см. видать.* *Ср. взор, виденье, видник, видовство.*

3. *То, что представляется взору.* Солнце во тѣму преложиася и луна в кровь, звезды в полудне на небеси явились черным видом. *Авв. Ж.*, 56, 1675 г. > С такого виду. *Каким видится, кажется кто-, что-л.* Ежели оны убоги с такова виду показал тебе такую обиду, то и ты ему такожде отомсти. *Пов. о Шемякин. суде*, 28, XVII в.

4. *Разновидность чего-л.* > Разными (всякими, многоразличными, розными) видами. *Разными способами, по-всякому, по-разному.* По сем же на грады и на села наскочиша, и тако горчѣйшим мучением многоразличными виды имения ту живущих без милости пограбиша. *Посл. Ив. Грозного*, 34, 1564 г. На церковъ востаете и не престающе нас

всякими озлобления гоните, иноплемennых язык на нас присовокупляюще всякими виды, гонения ради и разорения на крестьянство. Там же, 42. И то уже ваше воровство все наруже опрометывается, какъ бы гадъ разными виды. ДТII II, 34, 1573 г. || *Грамматический термин*. Видъ. Species. первообразный Primitivum. производный Derivativum. Лудольф, 2, 1696 г.

**ВИДАНИЕ**, с. (2) 1. То же, что вид 1. Видание. a sight, a vision. Ридли, 85, 1599 г.

2. Сущ. → **видаться**. Настасья, большо мне с вами только видания, прижали плотно ко узам. Авв. Письма, 218, 1666 г.

**ВИДАТЬ**, несов., кого, что, чаще с отриц. 1. То же, что видеть 2. То [исцеление больных лечебной водой] кажетца невѣримо тому, хто самъ не видал. В-К III, 142, 1646 г. Московского государства женской полъ... отъ младенческихъ лѣтъ до замужства своего у отцовъ своихъ живутъ въ тайныхъ покояхъ; ... такъже какъ и замужъ выдутъ, и ихъ потомужъ люди видаютъ мало. Котошихин, 46, 1667 г. Спрашиваетъ царь Константин: «Видали ли вы своихъ богатырей лошадей в Киеве?». Былины XVII–XVIII вв., 153, 2-я пол. XVII в. Споръ не бываетъ кто самъ что видаеть. Сим. Послов., 141, XVII в. Туча прошла а дожда не видали. Там же, 144. — с придат. предл. И иныхъ сотенъ стрелцовъ мы [стрельцы] де не видали, какъ онѣ ис цркви иконы выносили. Моск. письм., 310, 1657 г. [Данила Замытцкий:] Въ нынѣшнемъ во 137 г. генваря въ 11 д. у писца у кн. Василия Волконскаго на обѣдѣ былъ, и какъ протопопъ Федотъ, какъ подавалъ г. чашу праздничную, и я того не видалъ, что Иванъ подъячий въ шапкѣ стоялъ-ли или безъ шапки; ...въ тѣ поры я въ избѣ не былъ. Сид., 379–380, 1629 г. > Видать своими глазами. усилит. Видал ты своими глазами, что то вѣра есть? Разг. Фенне, 390, 1607 г. Я видалъ своими глазами. Лудольф, 13, 1696 г. > Видать во сне. Что ты во снѣ видал? Разг. Фенне, 194, 1607 г. Δ Света не видалъ кто-л. Мучился, страдал. А Иван не мучитель был, сам, покойник, мучился и света не видалъ вся дни живота своего. Авв. Письма, 213, 1673 г. Δ Дать видать свет кому. Поддержать кого-л. в тя-

желом положении. Помилуй гсдрь бѣднаго сироту взозри на бѣспомощнаго даи бѣдному свет видат не даи бѣдному вконецъ погинути. ИНРЯ, 233, 1671 г. + XVI в.: Аноним. разг., Разг. Шrove; XVII в.: В-К V, РД II-2, Сл. Нерч. I, Ст. сп. Байкова.

2. То же, что видеть 3. Стретили тебѣ человек на дороги? Нет не видалъ никого. Аноним. разг., 57об.–58, 1568 г. Жилъ деи он [пасынокъ Ивашка] по ся мѣста у Третьака, а Федор ево не видалъ, а поимал деи ево Ивашка с своимъ поличнымъ, з завясками Федор Нагаев у Архангла. Моск. письм., 342, 1599 г. А где ты такъ долго бывалъ? Яз тебѣ рѣдко видал. Разг. Фенне, 217, 1607 г. [Якушко Кудинов]: «Тотъ де Стенька на меня солгалъ, а только де того Стеньку въ рожей знаю, и я де его и съ годъ не видалъ». Сид., 74–75, 1633 г. И те, государь, посыльные люди... сказали, что де в техъ урочищахъ... никакихъ людей не видали. РД II-1, 134, 1670 г. Я давно тебѣ не видалъ. Лудольф, 47, 1696 г. > Видать чьи-л. очи. Представать передъ кем-л. Только нам то скорбно, что мы государыни вашей... очей ее по ся места не видали. Ст. сп. Микулина, 162, 1601 г. Извѣстно тебѣ буди великаго гсдря очей бояря не видали и я видет не сподобился ж. Гр. № 324, 1678 г. — Со значениемъ категорическаго отрицания. Кунгурские крестьяны... въ роспросѣ сказали: ѣхали де онѣ... домой въ трехъ лодкахъ своихъ; а что де лодку да два борана украли у Тимошки Пыжьянова..., и они де той лодки нигдѣ не имывали по се число, нигдѣ не видали. А. Кунг., 13, 1668 г. > Не видал(и) и не слышал(и). усилит. Никогда не встречал(и) кого-л., не знал(и) о чем-л. И мы [братские люди] де такова судна велика и хороша на той реке не видали и не слышали, а тово мы не ведаем, куда то судно шло — в Китай или в иную землю. Росп. Петлина, 55, 1619 г. Бил ли хто ево Ивана онъ Козма не видал и не слышал. Мат. Корочан. прик. избы, 383, 1715 г. > Не видано и не слыхано. безл. предикат. Под светомъ такихъ людей не видано и не слыхано! Пов. аз. ратн. сид., 74, 1642 г. > В вид (видом) не видать, слыхом (не) слыхатъ. Мы ево в вид не видали, а слыхом слыхали. Ерш. Ерш., 15, 1-я пол. XVII в. Доселева те [Терентишу] слыхомъ не слы-



хоть и доселева видомъ не видать. *Кириша Дан., 298, XVIII в.* > Век не видать. Во дому бы ево [Терентишу] век не видать. *Кириша Дан., 299, XVIII в.* > От роду (родясь) не видал(а). Яз тебе не знаю от роду тебе не видал. *Аноним. разг., 57, 1568 г.* Яз родясь не видал. *Тронх. разг., 229, к. XVII в.* [Лисица — куру:] Понеже многую досаду некогда от тебя принела и таковой досады от роду себе не видала. *Сказ. о куру, 103, 1-я пол. XVII в. + XVI в.: Назиратель, Новг. док. (Шв.), Пам. южн. в.-р. нар., Разг. Шрове, Ридли; XVII в.: Вологод. док., Двор тур. султ., МДБП, ПНРЯ, Пск. писц. кн. II, РД I, РД II-1, РД IV, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Ст. сп. Байкова.*

3. То же, что видеть 4. И, якобы пошатаясь, он [убогий] с мосту упал и на тово хворова, не выдаючи, попал. *Пов. о Шемякин. суде, 26, XVII в.* А вины мы [старец Тимофей с братьею] на него [попа Аврамия] никакой не ведаем и плутовства за ним никакова не видали. *АХБМ II, 181, 1660 г.*

4. То же, что видеть 6. с отриц. Биль [староста] меня гдрь сироту твоего и увечил бѣзвинно вины я своеи гдрь перед ним никакой не знаю а бою я от тебя гдря к себѣ сироте твоему таково не видалъ. *Гр. № 26, XVII — н. XVIII в.* Они [стрельцы] ...отъ всякихъ работъ и тягостей освобождены... чего дѣды и отцы ихъ не видали. *Пск. писц. кн. II, 193, 1683 г.*

5. Иметь в своем распоряжении, пользовании. И тебѣ того, не выкупа у насъ, чѣмъ пригожъ, не видать. *ДТП II, 48, 1573 г.* И по многие времена все ядимъ безъ соли, харчу и годомъ иной не видаеть. *ДАИ X, 205, 1682 г.* > Не видать кому, безл. предикат. с категорическим отриц. Не будет иметь, не получит кто-л. чего-л. О, безумный и бессмысленный старой старик, матерой материк! ...Аще велиши здѣлати кисло, аз здѣлаю пресно, а мякова тебѣ у меня хлеба не видать, всегда тебѣ сухая крома глотать. *Притча о старом муже, 235, XVII в.* Ещё вот те, государь, наш Казань-городок, не видать тебе Казани, как ушей на голове. *Ист. песни, 93, XVI в.* На братца мне-ка сказать — братца не видать; на себя сказать — мне живу не бывать. *Там же, 340.* Потерять вам под Азовым городом турецких голов сво-

их многия тысящи, а не видать ево вам будет из рук наших казачьих и до века. *Пов. аз. ратн. сид., 70–71, 1642 г.* А нынечи извол перед сут стати, отъвет дати, полно матати, добра не видати. *Ерш. Ерш., 15, 1-я пол. XVII в.* Пить до дна не видать добра. *Сим. Послов., 134, XVII в.* Жалѣвъ молока не видал кошки. *Там же, 100.*

6. с кем. То же, что видаться. Хотя бы ты [А. И. Безобразов] ко мнѣ [М. Лыкову] был и неприятел и я бы не выдавши с тобою сам и не переговоря с тобою не послал х тебѣ в деревню [приставов] нестатная то дело. *ПНРЯ, 72, XVII в.*

ВИДАТЬСЯ, несов. (12) Встречаться, бывать вместе с кем-л. Государь меня тотчас к руке поставить велел и слова милостивые говорил: «здорово ли де, протопоп, живешь? еще де видатца Бог велел!». *Авв. Ж., 88, 1675 г.* [Лисица — куру:] Такжеже и тебе для чего з домашними прощатися, бутто тебе по смерти не видатися? *Сказ. о куру, 93, 1-я пол. XVII в.* — с кем. Не видаемся с ним. *Речь тонкосл., 66, XV в.* И видаемся мы [казаки] с вами, турками, почасту на море и за морем, и на сухом пути. *Пов. аз. ратн. сид., 65, 1642 г.* А сват твои Осип Михайлович в уездѣ от правляят гдревы дела а я с ним и приехав нѣ видался. *ИНРЯ, 49, 1714 г.* И ты пожалуи приед вскорѣ... са мною ни выдавшыс хлеба им не давай. *Там же, 85, XVII — н. XVIII в.* — между кем. Грамотка что пишет поп Соломон Петрки немецкой к дохтуру Граману... желают меж собою видатис. *В-К III, 42, 1645 г. + XVII в.: Вологод. док., Пов. о Фроле Скоб., Сказ. о попе Савве, Ст. сп. Байкова. Ср. видеться.*

ВИДЬЛЯНЕ см. витебляне.

ВИДЕМЫЙ см. видимый.

ВИДЕНЬЕ, с. 1. Восприятие чего-л. зрением. Видѣние, орасис. *Речь тонкосл., 42, XV в.* Видѣние — *dasz sehen*. *Тронх. разг., 229, к. XVII в.* При аглинских людех видѣнье подняв парусы и оба карабля... пришли в пристан Флию. *В-К V, 77, 1652 г.* > На виденью. Вблизи, рядом. Гумну не подобаетъ далеко от дворца стояти но блиско, тут же на видѣнню ради скорого до дому переносу всякого хлѣба. *Назиратель, 457, XVI в.* > Слаться в слухи и в виденье. Ссылаться на услышанное и увиденное. А ищя или ответчик шлютце на

иных в слух, и на иных в видение и в ведомо, а против того истец или ответчик шлютце в послушество. *Судебник 1589 г.*, 439. Шлюся гсдрь в слух и в видене на князя Ивана Терентьевича Косаткина Ростовского. *МДБП*, 200, 1651 г. *Ср.* слатсья в ведомо (см. ведомо). + **виденье** XVI в.: *Уст. прик. кн.*

2. **Орган зрения, глаз.** А про всякую вину по уху и по виденью не бити, ни кулакомъ подь сердце, ни пинкомъ, ни посохомъ не колоти. *Дм.*, 49, XVI в.

3. **Облик, наружность.** Первое челоуѣческимъ образомъ являлся [Бут]; другое челоуѣкъ, а носъ слоновъ; третье челоуѣкъ, а виденье обезьянино. *Х. Аф. Ник.*, 17, 1472 г. Фома Ивановъ сынъ, вѣднемъ чернъ, боротка мала, черна, а волосомъ русъ, возрастомъ средней челоуѣкъ. *Новг. зап. каб. кн.*, 377, 1594 г. По виденьѣ я тебе знаю. *Разг. Фенне*, 204, 1607 г. Сице рече прекрасная девица ко младому отроку: «Кошачье видѣние, упиревая рожа, сычевые глаза, медвежья голова... Жил бы ты [отрок] дома, плел бы ты лапти». *Сказ. о молодце и девице*, 232, XVII в. Беседа человека грешна, человека безобразна и бесславна, человека не имуща видения, ни доброты, ниже подобия Господня. *Авв. Кн. бесед*, 123, 1675 г. — *О предмете.* Она же [Ева], послушав змии, приступи ко древу: взем грезнь и озоба его, и Адаму даде, понеже древо красно видениемъ и добро в снедь, смоквовъ красная, ягоды сладкие. *Авв. Ж.*, 182, 1675 г. || **Лицо.** Ты ли еси, о куре, чадо мое любезное, почто так видение твое слезное? *Сказ. о куре*, 80, 1-я пол. XVII в. Бери росу изо пшеницы зеленой и тѣмъ умывай видѣние рябо и угревато. *Леч. Шук.*, 38, XVII–XVIII вв. О чѣмъ ты тулишь видѣние, какъ тать? *Разг. Фенне*, 240, 1607 г. + **видение** XVI в.: *Разг. Шrove*; XVII в.: *Урядник сокол. пут. Ср. вид.*

4. **То, что представляется воображению; образ чего-л.** О видении столпа огненаго. *Сказ. Авр. Пал.*, 96, н. XVII в. Некий священникъ егда творяще просвиромисание, приходяше к нему дух святой в видении орла, священникъ же действуя, взираше на него. *Авв. Кн. бесед*, 146, 1675 г. Домашнии же и снабдевающи его воинъ таковыя от болнаго глаголы слышавше и удивившася, глаголюще яко «некое видение видит!» *Пов. о Савве*

*Грудц.*, 100, XVII в. Вышито видѣние Иоанна Богослова [на плащанице]. *Кн. корм. Кир.-Б. м.*, 55, XVII в. > Сонное виденье. Попа Афанасия, что у него вынято письмо соннаго видѣнья, разспросить: гдѣ де, г., онъ такое письмо взялъ, и нѣтъ ли у него иного такого бездѣльнаго письма. *СиД*, 414, 1623 г. — В названии иконы. Образъ Сергиево видѣние. *МДБП*, 192, 1678 г. + **видение** XVI в.: *Дм.*, *Сл. Каз.*; XVII в.: *АФЗХ II*, *Вкл. кн.* *ТСМ*, *Двор тур. султ.*, *ДТП II*, *Ист. аз. взят.*, *Сл. Перм. I*; + **виденье** XVI в.: *Сл. Каз.*; XVII в.: *АФЗХ II*.

**Вар. веденье, видение.**

**ВИДЕТЬ**, несов. 1. **Иметь зрение, обладать способностью зрения.** И Менъ ему отказал: «Что ты, братец, меня хочешь взять, а я тебе не пригожуся в понятые — брюхо у меня велико, ходити я не могу, а се у меня глаза малы, далеко не вижу, а се меня губы толсты, перед добрыми людьми говорить не умею». *Ерш. Ерш.*, 10, 1-я пол. XVII в. Жеравль летить высоко видит он далеко. *Сим. Послов.*, 101, XVII в. Хорошеяся седиши, госпоже, во своем высоком тереме, далече видиши, аки драх камень светиши. *Сказ. о молодце и девице*, 233, XVII в. — **О глазах.** Око не виде, и ухо не слыша. *Дм.*, 16, XVI в. — **чем.** Муж из Меркерна у котороу за два годы в болѣзни очи попортились однѣмъ чуть видель, а другимъ был слѣп. *В-К III*, 138, 1646 г. А я нынѣ одолжалъ великимъ долгомъ и очьми мало вижу и въ стекла. *АМГ I*, 123, 1642 г. + **видеть** XVII в.: *Тронх. разг.*

2. **кого, что. Воспринимать зрением.** Видиши раннюю звезду. *Аноним. разг.*, 13, 1568 г. А берегу не было видеть ни откуды, и на большом море сошлись з Григорьемъ аглинскихъ четьре карабли, которыхъ было разнесло ветромъ. *Ст. сп. Микулина*, 158, 1601 г. А кой яхонтъ синь добръ, тотъ купать въ двѣ цѣны тѣмъ же вѣсомъ, а были бы чисты, какъ сквозь видѣти. *Торг. кн. (С)*, 120, XVI–XVII вв. И бе страшно видети множество оружий блещащихся. *Сказ. Авр. Пал.*, 112, н. XVII в. Подъ островомъ Теселомъ рыбаки рыбу ловили а видели чюдо в мори голова у него члвческая да усь долгои а борода широкая. *В-К I*, 51, 1621 г. [Сыщик Еремей Голеницкий:] «Да будетъ де я захочу, то сдѣлаю, что ихъ [ливленцевъ детей боярскихъ]



видѣтъ по колѣни въ крови». *СиД*, 557, 1648 г. А стена стоит каменна высока, а конца ей не видетъ, а башни по ней часты: покаместа ее видяли и башен по ней сочли з 200. *Росп. Петлина*, 56, 1619 г. А мугальского роду женск пол; ноги полные; платье носятъ долго по земли, и ног не видетъ. *Ст. сп. Байкова*, 138, 1657 г. А все я, сирота слѣпъ, не вижу рукъ своихъ, а жены, государь, и дѣтей у меня нѣтъ, пить и ѣсти мнѣ нѣчево. *ЧО*, 94, 1673 г. Пожалуй гсдрь [А. И. Безобразов] меня бѣднаго [О. Лаптева] заступи своею милостию... даи московскихъ чюдотворцовъ видятъ. *ПНРЯ*, 70, XVII в. — *О глазах*. Чево глазъ не видить тово и языкъ не брѣдит. *Сим. Послов.*, 156, XVII в. > Видеть очами. Никакъ непостижимо уму человеческому: в нашемъ возрасте того было не слышати, не токмо что такую рать великую, страшную и собранную очима кому видети. *Пов. аз. ратн. сид.*, 61, 1642 г. А если б де про то у насъ сыскалось, что жена ево [Алешки Кривого] здесь... жила, или того Алешку хотя одинаво очима своими видели, милости твоей государские к себе не просимъ не токмо на насъ, но на жен и на дети наши. *РД II-2*, 125, 1670 г. > Видеть во сне. Видѣхъ во снѣ. *Речь тонкосл.*, 103, XV в. Многие от насъ [казаковъ] людие искусные в осаде то видели во снѣ и вне сна. *Пов. аз. ратн. сид.*, 78, 1642 г. Δ (Дать) светъ видетъ кому кем, чем. а) Помочь кому-л., поддержать кого-л. в тяжеломъ положеніи; получить помощь, поддержку отъ кого-л. И я деи былъ опозоренъ и обезчестенъ и не чаялъ себе живу быти от бояр, ото князя Ивана Мстиславского да от Шуйскихъ, ...да жив деи есми по ся места и светъ вижу великимъ милосердіемъ и промысломъ великого государя, царя и великого князя Бориса Федоровича. *Ст. сп. Микулина*, 163, 1601 г. Билъ я целомъ холопъ твой тебѣ государю... чтобъ ты милосердый царь мнѣ... светъ далъ видетъ, что у меня взялъ князь Дмитрій Михайловичъ Пожарской перьстенъ твоей царской казны. *Ст. печ. пр.*, 20, 1613 г. Гсдрня Акксиня (!) Семѣновна гсдрь Петръ Адреевичъ.. перемѣните гасудари наши приказнова сего человека перемѣните смилуется гсдри и пожалуйте дайте бѣднымъ светъ видетъ. *ИПРЯ*, 208, XVII — н. XVIII в. Даи гсдрь [А. И. Безобразов]

собою свѣтъ видитъ чтобъ мнѣ [С. Богданову] вѣчно не разоритца. *ПНРЯ*, 48, XVII в. Пожалуй ихъ [крестьянку с сыномъ] бѣдныхъ кнзъ Сергѣи Василевич не двигни ихъ с своего подворишка даи еще бѣднымъ свѣтъ видети. *Гр. № 468, XVII — н. XVIII в. б) Возвратить кого-л. к обычной жизни; избавить отъ мучений, страданий; вернуться с помощью кого-л. к обычной жизни.* [Поп Григорій]: «Какъ мнѣ за в. г. св. Ф. Н. Бога не молить, онъ мнѣ далъ свѣтъ видѣтъ, вышелъ де я изъ полону, и онъ, г., меня поилъ и кормилъ, и въ попы поставилъ безпошлинно». *СиД*, 55, 1630 г. Вина, г. [царь Михаилъ Федоровичъ], моя страдничья явная взыскалась передъ тобою, г., что хотѣлъ твоимъ царскимъ словомъ свѣтъ видѣтъ; и слова твоего государева за мною на нихъ [С. Шаплине и И. Масленнике] нѣтъ. *Тамъ же*, 536, 1644 г. Δ Света видетъ о комъ. Получать помощь отъ кого-л.; полностью зависеть отъ кого-л. Былъ де у него въ избенкѣ крестъ поставленъ на стѣнѣ, и тотъ де Степанка, тотъ крестъ, со стѣны снявъ, положилъ на полу и билъ обухомъ; и жена де его Афонькина Варварка учала ему, Степанку, говорить: «Степанъ, какъ тебѣ сорома нѣтъ и грѣха не боишься, Божию милосердію поругаешься, о комъ свѣта видимъ?». *СиД*, 440, 1636 г. ◊ Не видетъ ни зги. Быть слепымъ. А старецъ Германъ Ростовцовъ потому жъ старъ гораздо, и дряхлъ добре, и слѣпъ, не видетъ ни зги. *СиД*, 279, 1636 г. + видеть XVI в.: Аноним. разг., Разг. Шrove, Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Письма, В-К V, Вологод. док., Джемс, Ерш. Ерш., Котошихин, Разг. Фенне. Ср. видать, выдывать.

3. кого. Иметь встречу с кем-л. Коли тебе вижу ино тобою утешаюся и мое сердце. Аноним. разг., 430б., 1568 г. А какъ де тотъ нѣмчина Яганъ ѣхалъ въ Великій Новгородъ, и онъ его Яшкину жену и нѣмчина самъ видѣлъ и говорилъ съ нею. *Д. Новг. мит. Кипр.*, 6, 1633 г. Об нашемъ здоровьѣ милосердо разсуждаетъ [король] и хочетъ насъ видетъ в добромъ здоровьѣ. *Ст. сп. Потемкина*, 253, 1669 г. И об едину ночь с Москвы в Смоленску ставше и пребывше в немъ три дни и три ночи и никимъ же видимы. *Пов. о Савве Грудц.*, 95, XVII в. Дивно то что тебя здѣсъ видетъ. *Разг. Хеймера*, 60б., к. XVII в. Когда я наи-

ду доброго человека, его люблю и по-  
честю хотя онъ инной вѣры, и когда я  
вижу бездѣльника, его не во что став-  
лю, хотя онъ мой сродня. *Лудольф*,  
69, 1696 г. > Видеть чьи-л. очи (ко-  
го-л. в очи). *Предстать перед кем-л.,*  
*быть принятым кем-л.* И Иван ска-  
зал: «Не видя, господине, мне салта-  
новых очей, с вами некоторых дел го-  
сударскихъ говорити не пригоже, а  
как, господине, яз салтановы очи  
увиджу, и вы со мною тогда о которых  
делехъ говорите». *Ст. сп. Новосильце-  
ва*, 77, 1570 г. [Королева:] Желаю  
того, чтобы мне велел Бог самого бра-  
та своего, а вашего государя, в очи  
видети. *Ст. сп. Писемского*, 116,  
1583 г. Будет велит нам король быти  
у себя и очи свои видети, а выйдет к  
нам от себя с ответом советников сво-  
их. *Ст. сп. Воронцова*, 15, 1586 г. Яз  
[королева] деи велела вам у себя  
быти, и очи свои видеть, и чинов  
моих посмотреть. *Ст. сп. Микулина*,  
183, 1601 г. [Богатыри дворянину За-  
лешанину:] «Обошли нас государю,  
князю Владимиру Всеслаевичу, велит  
ли нам он свои государския очи виде-  
ти?». *Былины XVII–XVIII вв.*, 164,  
сер. XVII в. И ныне, видя ваши вели-  
кого государя пресветлые очи, славим  
Бога и желаем вашей государской  
милости. *РД III*, 294, 1673 г. И на  
аггль црвча Иоанна Алексѣевича  
видѣл его гсдские очи и у пирога  
был а спалники были немногие.  
*МДБП*, 26, 1677 г. Известно тебѣ  
буди великого гсдря очей бояря не  
видали и я видит не сподобился ж а  
что я присланъ и про то ему велико-  
му гсдрю известно и велено мнѣ обо-  
ждат. *Гр. № 324, XVII – н. XVIII в. +*  
*видеть XV в.: Пов. о Петре, Судеб-  
ник 1497 г., Х. Аф. Ник.; XVI в.: Ист.*  
*песни, РБС, Сл. Каз., Судебник*  
*1550 г.; XVII в.: Авв. Кн. бесед,*  
*А. Кунг., АМГ, АХБМ I, Двор тур.*  
*султ., Джемс, Ист. аз. взят., ИНРЯ,*  
*КЧ, Пам. южн. в.-р. нар., Пов. о Фроле*  
*Скоб., Пов. о Шемякин. суде, Посл.*  
*дворит. недругу, Пск. писц. кн. I, II,*  
*Разг. Фенне, Разг. Шrove, Росп. Пет-*  
*лина, Рус.-монг. отн. II, Сл. Мангаз.,*  
*Сл. Перм. I, Ст. сп. Байкова, Тронх.*  
*разг.; XVIII в.: Имен. вещем, Кириша*  
*Дан. Ср. видать, видывать.*

4. что. Замечать, наблюдать, об-  
ращать свое внимание. Есть бо Богъ,  
видяи трѣпѣние наше, да нам дасть  
крѣпость, и утверждение и силу къ  
случающимся нам бѣдѣ напасти.

*Речь тонкосл., 118, XV в.* И много  
слепотствующия твоея [кн. Курбс-  
кого] злобы ради не можеша истин-  
ны видети. *Посл. Ив. Грозного*, 14,  
1564 г. Стали давати турскимъ людемъ  
алафу турского... давали деи им для  
того, чтоб то Иван видел, кое у них  
розеход великой. *Ст. сп. Новосильце-  
ва*, 78, 1570 г. Мы видя твою [короле-  
вы] любовь к брату своему, а к наше-  
му государю, то ему известно учиним.  
*Ст. сп. Писемского*, 138, 1583 г. И до-  
столия, государь, наши людишка  
и крестьянишка от нас холопей тво-  
их, бегут, видев их [донских каза-  
ков] воровское самовольство. *РД I*, 36,  
1666 г. Царь Азбук, видя свою неми-  
нучую, убить богатыря нечим, велел  
зарядить три порога, а в пороге по ро-  
гатине. *Былины XVII–XVIII вв.*, 146,  
2-я пол. XVII в. Видите милость вели-  
кого государя царя и великого князя  
Алексея Михайловича... и не разуме-  
те. *РД II-1*, 447, 1671 г. Той убо Савва  
Грудцын, видя в России великое не-  
строение и нестерпимыя пакости от  
нечестивыхъ ляхов... преселяется з же-  
ною своею в понизовой царственный  
град Казань. *Пов. о Савве Грудц.*, 82,  
XVII в. Христосъ все видить хто ково  
обидить. *Сим. Послов.*, 149, XVII в.  
— с придат. предл. Налей вина, под-  
неси отцу своему, налей полно. Не  
столь полно наливай. Не видишь ты,  
что ты дѣлаешь? Льешь ты через. *Ко-  
пенг. разг.*, 16, сер. XVII в. Да пишешъ  
ты гсдрь [А. И. Безобразов] ко мне  
[Ф. И. Безобразову] чтоб к Москве  
быт и ты сам видишь гсдрь что застала  
безпутица. *ПНРЯ*, 44, XVII в. Вижу я  
что млсти твоеи нашева брата дер-  
жать нѣ в моч. *ИНРЯ*, 45, XVII – н.  
XVIII в. > Бог видит. *Клятвенное*  
*уверение в чем-л.* Да что ты братецъ  
[А. И. Безобразов] жаловал писал ко  
мнѣ и приказывал об коняхъ чтоб ку-  
пит мнѣ [Д. Кольцову] на свои денги  
и Бгъ видит братецъ Ондрѣи Иличъ у  
меня своихъ днгъ еи нѣтъ. *ПНРЯ*,  
65–66, 1673 г. || *Быть очевидцем,*  
*свидетелемъ чего-л., с придат. предл.*  
Тот человек видел что я в тебе то-  
вар купил тим тебе доведу [‘докажу  
твою вину судье’]. *Аноним. разг.*, 93,  
1568 г. Видѣли де они [сторонние  
люди], бранился тотъ Андрюшка Хо-  
да съ тѣмъ Познычкомъ и бранясь го-  
ворилъ тотъ Андрюшка неподобное  
слово. *СиД*, 2, 1616 г. И та нѣмка ска-  
зала, что видѣла она, какъ тотъ Ели-  
зарей у меня денги взялъ. *АЮБ I*,



644, 1646 г. Да будет окольные люди в сыску скажут, что они то видели, как тот ответчик и люди его у пристава отбилися: и судьям по того ответчика послали подьячаго. *Улож. 1649 г., 105.* А какъ они [Аверкей и Роман Михайловы] в окошка ломились, и меня [Ф. Ларионова]... били, и в то время видѣли свидѣтели. *МДБП, 124, 1698 г.* > Видеть и слышать. *Быть свидетелем, очевидцем.* [Воротники и каменщики] слышали и видели что носят изо многих црквей образы а хто почему носили и тово ништо ничего не ведает. *Моск. письм., 308, 1657 г.* Вели гсдрь... допрошат десятника и толмача Довыда и жены ево Давыдовы и иных людей которые тут были видели и слышали какъ меня [Иван] браниль и запоркою брасаль. *МДБП, 83, 1671 г.* > Видено (видимо) и слышано (слыхано). Курфистъ велѣл двер в розряде ростворит чтоб тѣмъ которые в сѣнехъ перед розрядомъ [‘учреждением’] стоят бывало видимо и слышано, что в розряде дѣлаецца. *В-К I, 51, 1621 г.* Что зговорят князи и бояры и все киевляны: «Нигде, скать, таво не слыхоно, не токмо видено, чтоб живыя лажилися с мертвыми». *Былины XVII-XVIII вв., 174, 2-я пол. XVII в. + видеть XVI в.: Дворц. зап., Дм., Сл. Каз., Судебник 1589 г.; XVII в.: Авв. Кн. бесед, Гр., ДАИ X, Двор тур. султ., Ерш. Ерш., Ист. аз. взят., Каргоп. челобитные, Котошихин, Новг. док. (Шв.), Пов. о Гор.-Зл., Пов. о Фроле Скоб., Поход Лисовского, РД II-1, РД II-2, РД III, Рус.-монг. отн. II, РШЭО, Сид, Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I, Ст. сп. Потемкина, Хоз. Мор. II. Ср. видать.*

5. что, кого. Сознать, понимать, принимать во внимание. И митрополить, видя то, что помочи и понаровки моей въ тѣхъ дѣлахъ несколько нѣтъ, учаль тѣ дѣла, заминая, ни во что ставить. *Д. Новг. мит. Кипр., 7, 1633 г.* Вижду бо тя [лису] зверя не проста суца, но великаго разума имуща. *Сказ. о куре, 80, 1-я пол. XVII в.* И онъ Василей... овинъ на той своей ямѣ ставиль, изгоняючи меня сироту [Спирку Михеева] напрасно, видя мое безсродство и недорослю. *А. Кунг., 15, 1668 г.* А должен [я] и иным добрым людям, а они, видя мою скудость, вам, государем, на меня не бьют челом. *РШЭО, 477, 1687 г.* А нне гсдрь они видя свою неправость... в

Семеновском приказе бьютъ челом тебѣ... на меня... будто я... ихъ бил. *МДБП, 124, 1698 г.* А что видит молодец [беду] неминуую, покорилося Горю нечистому — поклонился Горю до сыры земли. *Пов. о Гор.-Зл., 113, XVII в. — с придат. предл.* Однакожде ты видишь, что одна церква осушаетъ другую. *Лудольф, 70, 1696 г.* || *Убедиться в чем-л., с придат. предл.* Видишь, будет тебѣ добро. *Разг. Фенне, 381, 1607 г.* А самъ ты гсдрь [А. И. Безобразов] мои видел какавы люди в Корачеве. *ПНРЯ, 100, XVII в. + XVI в.: Дм.; XVII в.: А. земск. торг. д., АИ II, АХБМ II, В-К III, В-К IV, В-К V, Гр., Новг. док. (Шв.), Пск. писц. кн. II, Сказ. о молодце и девице.*

6. что. Испытывать, переносить. Так же, государь, будучи в Шамахи, высвободил я собою нашего царского величества пленных людей с 30 человек, того ради, чтоб православным христианом в татарских руках держаным, насилия никакова не видеть и замученым не быть. *РД III, 332, 1674 г.* А топерво от турок видим [казаки] смерть свою лютую. *Пов. аз. ратн. сид., 76, 1642 г.* А за таким великим приходом той земли не бывает снегов, не знают дождя, грозы не видеть, и что зима — отнюдь не слышать. *Сказ. о роск. житии, 40, XVII в. Ср. видать.*

7. С ослабленным лексическим значением, в сочетании с суц. со знач. действия. И тот мир междо царством Московским и юртом Крымским там на Дону будучим казаком в их своеволье страшен, и того ради хотя видеть в разрушении оба государства и в войнах. *РД II-2, 114, 1670 г.* Не вели нас, холопей и сирот своих, и женишак наших и детишак видить в посечении. *РД II-1, 301, 1670 г.*

Вар. видить.

**ВИДЕТЬСЯ**, несов., кому и без доп. 1. Восприниматься зрением, быть видимым. Въ изумрудѣ дорогомъ, что въ зеркалѣ видится видъ челоуѣка. *Торг. кн. (С), 121, XVI-XVII вв. — безл.* Мне видится по знатю, твой товар смучен. *Разг. Фенне, 431, 1607 г.* || *Сниться, представляться в мечтах.* А нам, казаком, в ту ночь в вечере видение всем виделось: по валу бусурманскому, где их наряд стоял, ходили тут два мужа леты древними, на одном власяница мохнатая. *Пов. аз. ратн. сид., 80,*

1642 г. — безл. Мне [попу Савве] начесть спалось да много видилось: пришли ко мне два анѣла. *Сказ. о попе Савве*, 71, сер. XVII в. Что ночесъ мне, царице, мало спалосъ, в сновиденъце много виделосъ. *Ист. песни*, 90, XVI в. || *Казаться, представляться*. А будетъ которая дѣвица ростомъ невелика, и подѣ нее подставляють стулы, потому что видитца добродина, а на чемъ стоитъ того не видѣтъ. *Котошихин*, 130, 1667 г. — безл. И нам ся видит, что государь ваш, король, тем делом волочит, нас столь долго держит, а дела не делает. *Ст. сп. Воронцова*, 19, 1586 г. [Савка Устинов:] Мнѣ де видится, что не прирожденный царь. *СиД*, 329, 1634 г. А намъ, господине, видитца лутче бѣ такъ, чтобѣ тебѣ перейти на островскую дорогу. *Пск. писц. кн. II*, 61, 1634 г. Мне [Аввакуму] видится, и у царя Алексея Михайловича нетъ покоя. *Авв. Письма*, 224, 1675 г.

2. *Иметь встречу, свидание с кем-л.* Видѣлся есмь с ним. *Речь тонкосл.*, 66, XV в. И Иван к нему [Касиму] приказал, чтобъ ся с ним о государеве деле видел, где будетъ пригож. *Ст. сп. Новосильцева*, 69, 1570 г. И Григорей говорил...: «Будетъ хочетъ посолъ шкотцкой с нами видетца, и он бы к намъ ехалъ». *Ст. сп. Микулина*, 181, 1601 г. [Игумены:] «Еще кн. Петра Волконскаго на Костромѣ не было, а приѣхалъ на завтрее въ субботу, и мы съ нимъ видѣлись въ соборной церкви». *СиД*, 58, 1630 г. Да она жѣ [Анютка] сказала: мужъ де ея Ортыкова сентября въ 12 день съ нею на полѣ видялся. *А. Кунг.*, 4, 1668 г. Да будетъ Иван Ондреевичъ пожалуешъ похоще в гораде со мною видетца и ты пожалуи приедъ скорѣ. *ИНРЯ*, 85, XVII — н. XVIII в. А на меня пожалуйи приятел мои гневу своево не положи что ннешнего дня с тобою не вижус. *ПНРЯ*, 21, XVII в. + XVI в.: АФЗХ II, *Посл. Ив. Грозного*; XVII в.: В-К III, *Гр., Новг. док. (Шв.)*, *Пов. о Савве Грудц.*, *Пов. о Фроле Скоб.*, *Разг. Фенне*, РБС, РД II-1, РД II-2, *Сл. Перм. I*, *Ст. сп. Потемкина*. Ср. *видаться*.

**ВИДИМЫЙ**, прил. (10) 1. Книж.-церк. Такой, которого можно видеть; зримый. О отцы святии, подобни бысте тверди небесней, на ней же сияетъ видимое солнце! *Авв. Письма*, 250, 1676 г. Вы бо есте вожи и дверь райския породы, скитаеся посреде видимаго леса, душа же ваша витаетъ в

горнемъ Сионе. Тамъ же, 249. □ Видимое, с. И я вострепеталъ [увидевъ ангела на корабле] и седше рассуждаю: что се видимое? и что будетъ плавание? *Авв. Ж.*, 61, 1675 г. Δ Видимый (ые) и невидимый (ые). *Явившийся, явившиеся во множестве*. И... отъ видѣмые и невидѣмые врагии руки Господь избавилъ. *АИ II*, 152, 1608 г. Господи Боже нашъ... содетелю всея твари видимыя и невидимыя... призри убо ныне. *Сказ. Авр. Пал.*, 139, н. XVII в. И собравъ кругъ, великое Донское войско воздели руже свои, моляся к Создателю рода человека и Творцу всея твари видимыя и невидимыя ко истинному Господу Богу и Спасу нашему Иисусу Христу. *Ист. аз. взят.*, 49–50, 1637 г. Но вдан от Христа християномъ крестъ на освещеніе и просвещеніе и на отгнаніе враговъ видимыхъ и невидимыхъ. *Улож. 1649 г.*, 193. Вѣрую во единого Бога Отца Вседержителя. Творца небу и земли, видимымъ же всѣмъ и невидимымъ (Молитва). *Разг. Фенне*, 507, 1607 г.

2. О времени. Очевидный, текущий. И в томъ розсуждайте свою совесть противъ нынешнего видимаго настоящего времени, что ныне у васъ противное дело. *РД I*, 94, 1667 г. + XVII в.: *Двор тур. султ.*

**Вар. видимый.**

**ВИДИТЬ** см. *видеть*.

**ВИДНИК**, м. (1) То же, что **вид** 2. Видник das Angesicht. *Разг. Шrove*, 84, XVI в.

**ВИДНО**, модальное слово. (3) Должно быть, по-видимому. Помнишь, ты [царь] мне жаловалъ, говорил: «если де, что, протопопъ Аввакумъ,— на соборе томъ говоритъ,— и я тебе сопровтивъ безответно реку: «государь, видно, такъ ты». Да инде и слава Богу. *Авв. Письма*, 206, 1676 г. Сидишь-то ты [Микита] во тереме, златомъ верху, видно, надо мной [царицей] незгодушки не ведаешь. *Ист. песни*, 341, XVI в. + XVI в.: *Ридли*.

**ВИДНЫЙ**, прил. (2) Полный света, ясный. Мой товаръ былъ у тебе передъ очима; о чѣмъ ты самъ осмотрился? У тебе былъ свѣтле (!) видне (!) день да ясны глаза. *Разг. Фенне*, 404, 1607 г. + XVI в.: *Разг. Шrove*.

**ВИДОВСТВО**, с. (1) То же, что **вид** 2. Видовство. semblaunce. *Ридли*, 85, 1599 г.

**ВИДОМ** см. *ведом*.

**ВИДЫВАТЬ**, несов. (3) 1. То же, что **видеть** 2. > Видывать и слы-



хатъ. *Воспринимать зрением и слухом; иметь сведения о ком-л.* Я въ пановъ Дыгановъ орънатовъ никакихъ не выдавалъ и не слыхалъ. *Сл. Смол., 45, 1668 г.* Где ты слыхалъ где выдывалъ про гостя богатога про молода соловья сына Будимеровича. *Кириша Дан., 295, XVIII в.*

2. *кого. То же, что видеть* 3. [Купчина:] Сколко де я ни езживал по иным землям купчинау уже тритцат лет, а такой прекраснаи не видывал, как ест во граде Киеве у богатыря святорускова у Михаила Потока Ивановича жена Лебяд Белая. *Былины XVII–XVIII вв., 172, 2-я пол. XVII в.*

**ВИДЬМА** см. ведьма.

**ВИЗГ**, м. (2) *Пронзительный, резкий звук.* Взять воловаго рыку 5 золотников, чистаго... свиного визгу 16 золотников. *Леч. на иноз., 122, XVII в. — О резких высоких звуках музыкальных инструментов.* От труб великих и набатов неизреченной визг. *Пов. аз. ратн. сид., 71, 1642 г.*

**ВИЗЖАТЬ**, несов. (2) *Издавать визг.* Краденое пороса и в ушах визжить. *Сим. Послов., 114, XVII в. — безл. кому.* У ково пороса пропало тому и в ушах визжить. *Сим. Послов., 146, XVII в.*

**ВИЗИРЬ**, м. (2) [возможно, через нем. *Vesier* из тур. *vâzîr* (от араб. *wa-zîr*)] и **ВОЗЫРЬ**, м. (2) [возможно, из перс. *vâzîr*, мн. ч. *vozâra*] *Титул министров и высших сановников в мусульманских странах.* На баграмъ... выехалъ султанъ на теферичъ [‘прогулку’], ино с нимъ 20 възыревъ великихъ, да триста слоновъ наряженныхъ въ булатныхъ в доспѣсахъ. *Х. Аф. Ник., 24, 1472 г.* Султанъ выезжаеъ на потѣху в четвергъ да во вторникъ, да три с нимъ возыры выезжаютъ. *Там же, 27.* Везирь ему [французскому послу] сказалъ какъ онъ не стыдитца что онъ про мир хочетъ говорить и чтобъ ему вскоре б... оттоля ѣхатъ. *В-К III, 129, 1646 г. > Великий визирь. Первый министр.* Ис простого чину члвка хотятъ они [яничане и шпагинеры] учинитъ великимъ везиремъ однако ж они готовятъ против насъ воины болши прежнего. *В-К V, 114, 1656 г.*

*Вар. везирь, возыр, възырь.*

**ВИКАРИЙ**, м. (1) [через пол. *wikary* из лат. *vicarius* ‘наместник’] *В католической церкви — помощник епископа или приходского священника; наставник, учитель.* Викарии сирѣчь

учитель — *wikary.* *Двор тур. султ., 262, 2-я пол. XVII в.*

**ВИКОНТ**, м. (2) [фр. *vicomte*] *Дворянский титул в странах Европы, стоящий ниже титула графа, но выше титула барона; лицо, носящее этот титул.* Федор и Неудача вышли из колымаги у королевнина двора и тутю встреча была: королевнины ближние люди, князь викунт Мунтику, да князь Норис. *Ст. сп. Писемского, 114, 1583 г.* Сего дни идем мы [шведы] к Офенгеиму чтобъ намъ с фиконтомъ Туреномъ совокупитца и впрям на недруга итти. *В-К III, 180, 1648 г. Ср. вицекоонт.*

*Вар. викунт, фиконт.*

**ВИКША**, ж. (1) (?) Иванъ Семеновичъ Вахромеевъ взялъ подъ себя и подъ казну, подъ мидь и подъ желѣзо и подъ ворсу и подъ укладъ и подъ викши 62 подводы. *ДТП II, 318, 1595 г.*

**ВИЛАВЫЙ**, прил. (1) *Лукавый, уклончивый.* Не лсти ты межъ други и недруги, не имей ты упатки вилавия, не вейся змиею лукавою, смирение ко всемъ имей! *Пов. о Гор.-Зл., 109, XVII в.*

**ВИЛЕНСКИЙ**, прил. (5) 1. *Прил. к Вильна.* > Виленское место. Приезжал... торговой человек на имя Арендт Марин из Виленского места. *РБС, 17, 1585 г.*

2. *Связанный с Вильной.* А для виленского промыслу кѣмъ вперед одержать от Литвы и укрепить. *В-К V, 134, 1659 г.*

3. *Имеющий работу, дело в Вильне.* А к тому о побранье товаров у Лукаша и Богдана Мамоничев и Микифора, купцов виленских. *РБС, 15, 1583 г.* И для того Сопѣга гетман с виленским воеводой взял от Вилны и от Ковна перемирье. *В-К V, 133, 1659 г.* И всего вилинских замочного дела мастеров и их учеников и жон их и детей мужеска полу и женска 16 человек. *РБС, 432, 1660 г.*

*Вар. вилинский.*

**ВИЛЕНЦЫ**, мн.; *виленец, ед.* (1) *Жители Вильны.* Да первые поездки, что отдано государевы казны в долг по двум кобалам в Вильне виленцу Христу Пумлину на 700 на 50 рублей, и та государева казна не взята и взять было неколи, потому что тово литвина домо не было. *РБС, 177, 1641 г. Ср. вильневцы.*

**ВИЛИНСКИЙ** см. виленский.

**ВИЛКИ**, мн. (7) 1. *Предмет с раздвоением на конце.* На покрывкѣ

[кружки] кружекъ, на кругу стулець, на стулцъ челоуѣкъ литой, въ латахъ, въ лѣвой рукѣ вилки, въ вилкахъ котликъ,— въсу 3 гривенки 2 золотника. *Арх. оруж. пал.*, 174, 1619 г. А привораживает де он [Офонка Науменок] жонокъ тѣм возмет легушку самца да самку кладет в муравейникъ и приговаривает скол тошно тѣмъ лягушкам в муравейнике стол бы тошно было тои жонке по нем Офонке... и на третей ден приходит он Офонка к тому муравейнику... и тѣхъ лягушек останетца один крючекъ да вилки и он... тѣм крючком которую жонку зацѣпит и та жонка с нимъ и вороват станет, а какъ ему с тою жонкою вороват не похочетца и он тоѣ жонку вилками от себя отпихнет и та жонка по нем тужит перестанет. *МДВП*, 256, 1643 г. || *Знак, метка такого вида*. Никифор [Васильев сын Таиров] ...дал вкладу конь карь, девяти лет, грива направо, с отметом, на левом окараку тавра вилки, цена 15 рублев. *Вкл. кн. ТСМ*, 251, 1647 г. *Ср. вилы, вильцы*.

2. *Предмет столового обихода*. Переписал... два зеркала стенных хрустальных одна выдра полкожи красной пятеры вилки один ножик. *Сл. Перм. I*, 85, 1702 г. + XVI в.: *Ридли. Ср. вилочки, вильцы*.

**ВИЛОВАТЫЙ**, прил. (22) *Растущий на два ствола*. И розъездъ темъ землямъ: ...а отъ пней огородою на ямы, с ямъ на виловой дубъ. *А. Угл.*, 111, 1506 г. Да на березовой пенъ, да лесом прямо на сухой клен на доб (!) на виловой, а на дубу потес старой, ...да на виловой клен поперег городе межоу, а на виловатом клену потес. *АИ Волокол. м.*, 60, 1515 г. Прямо через стешку и боярак Фролов по подлѣсю на дуб виловатаи на нем гран старая и новая. *Ворон. отк. кн.*, 69, 1623 г. А от сосны Кулсеитовскою дорогою до Дербышкиных розстанъ, а на розстанѣх сосна виловата. *Гр. Каз. м.*, 47, 1675 г. + XV в.: *АСЭИ I*; XVI в.: *АРГ, АСЭИ I, АФЗХ II, Нижегород. док., Сл. Каз.; XVII в.: Белгор. отк. кн., Отвод. Мирож. м., Сл. Ворон., Сл. Перм. I, Сл. Сибир.*

*Вар. виловой.*

**ВИЛОЧКИ**, мн. (1) *Ласк.* → *вилки* 2. И кто изволит до таких тамошних утех и прохладов, радостей и веселья ехать, и повез бы с собою чаны с чанички и с чаянцы, бочки и бо черочки, ...ножи и вилочки. *Сказ. о роск. житии*, 42, XVII в.

**ВИЛЫ**, мн. (16) 1. *Ручное орудие для подгѣма, разбрасывания сена, соломы, навоза и пр., состоящее из двух или более зубьев на длинной рукоятке*. Для пожарного времени 8 виль и багровъ. *Пск. писц. кн. II*, 284, 1699 г. Либо сѣна клок либо вилы в бокъ. *Сим. Послов.*, 117, XVII в. Вилы — ein mist gabel. *Тронх. разг.*, 229, к. XVII в. Куплены трои вилы наземные [для навоза] дано алтынъ четыре денги. *Сл. промысл. I*, 88, 1684 г. □ **Вилами**, нареч. *В форме вил*. Селя Головинского захребетник Ганка Иванов дал вкладу быка пестра, рога вилами. *Вкл. кн. ТСМ*, 297, 1679 г. + XVI в.: *Разг. Шrove; XVII в.: Разг. Фенне, Сл. Перм. I. Ср. вилки*.

2. *Знак, метка в виде вил*. По сеи деловой грамоте Федор послух и руку свою приложил што мнѣ Григорью досталось знаме лесное вилы. *АРГ*, 136, 1517 г. Да в тои же полавине бортовых ухожевъ кроминской и шептоковской знамя в том ухожи вилы да знамя вилы ж к земли под вилами два тны. *Рыльск. отк. кн.*, 280, 1634 г. Кон сѣры лѣты срос грива на обе стороны на лѣвом на заднемъ око року петно вилами к земли на тои жа сторонѣ на передней лапатки петно прутомъ. *Южн. тамож. кн.*, 137, 1627 г. А знамя у том ухожи шелом а в ысподе вилы в землю рогами. *Брянск. отк. кн.*, 51, 1636 г.

3. *Деревянный хомут, надеваемый на шею свинье, чтобы она не могла пролезать сквозь изгородь в огород*. А по досмотру того поскотинного огорода Ивана Викулова городбою въ одномъ мѣстѣ свиньи небольшие безъ виль хожено дыра невелика. *А. Кунг.*, 62, 1685 г.

4. *Часть рыболовного орудия запорной системы, эза (в виде развилины (?)). А в тот ез выходило лесу большаго на треть на козлы и на переклады, и навалу 80 дерев 8 сажен... да на грузила и на суковатики, и на вилы середнего лесу 50 дерев 6 сажен*. *Сл. промысл. I*, 88, 1585 г.

**ВИЛЬНЕВЦЫ**, мн.; *вильневец, ед.* (2) *То же, что виленцы*. Да государь наш... того Арента Марина товарищев вильневцов... пощадил. *РБС*, 17, 1585 г. Явил литовской купец вильневец Семен Кличевской на возу 1500 рублев денег. *Там же*, 265, 1651 г.

**ВИЛЬЦЫ**, мн. (4) 1. *Метка в виде надреза края уха у домашнего животного*. У тѣх лошадей у лѣвыхъ ушей



концы вырѣзаны вилцами. *А. Кунг., 235, 1696 г.* Корова краснопестрая рогатая левого уха вырезано вилцами. *Сл. Перм. I, 85, 1704 г. Ср. вилки.*

2. То же, что вилки 2. Вилцы — ein gabel. *Тронх. разг., 229, к. XVII в.* Петр Васильев Ходутин явил своего товару от прошлого году устюжской покупки и привозного товару... 100 ар. кружев мишурных с нитьми, десятеры вилцы черешки костяные рыбы. *Сл. промысл. I, 88, 1679 г.*

**ВИНА**, мн. (1) *Масть в игральных картах, пики.* Вйна — пики. *Джемс, 43, 1619 г.*

**ВИНА**, ж. 1. *Книж.-церк. Причина, основание чего-л.* Тако жъ и земныя князи въ послушание бы истинно пребывали не убо отъ минуищихъ вещей, толико и познаваемъ начала и вины вещемъ. *ДТП II, 70, 1561 г.* Или воня могла бы быти члку причиною и виною вреждения мокроты. *Назиратель, 128, XVI в.* Болшимъ приказнымъ людемъ сего королевства быти по выбору соемныхъ людей и тѣхъ безъ вины не отставляти. *В-К IV, 70, 1648 г.* Таковыхъ ради вин [добывания пищи] Ивашко Сватеныш да Клишко Шамандрухин с товарищи, осмъ человек, свою казачью лошедь [съели], и он [А. Пашков] ихъ пыталъ, в тюрьме и уморил. *Авв. Письма, 192, 1664 г.* Души купно с телесы безчисленнаго множества христіанскаго народа погубившии и премногому невинному кровопролитію вине бывшии... враг и крестопреступник, разбойник, ...человекоубиец... и изменник донскій казакъ Стенька Разин. *РД III, 392, 1671 г.* Богобоязливый же оный муж, аще и жалея в сердце своемъ по юноши, обаче уловленъ бысть женскою лестью, повелеваетъ юноше изыти из дому своего, сказуя ему вины некия. *Пов. о Савве Грудц., 86, XVII в. || Повод.* Бжия млсть... всегда обѣмъ нашимъ и вишимъ деламъ помогаетъ о чемъ мы вину имѣемъ Бга благодарити и особливо надобно намъ искати радѣти чтобъ межъ нами дружба и соединение было. *В-К V, 33, 1651 г. + XVII в.: Ист. аз. взят.*

2. *Проступок, провинность.* А кто [ключникъ] небреженьемъ или истерялъ, и испортилъ, и солгалъ, и покралъ, ино посматрива по вине наказывати и пеня чинити. *Дм., 60, XVI в.* Сего ради повинныя приаши казнъ по своимъ винамъ, а не яко же лжеши [кн. Курбскій], неподобне изменниковъ и

блудниковъ нарицаая мученики. *Посл. Ив. Грозного, 42, 1564 г.* Многое воровство и гибель казне объявилася... и впередъ иная какая истеря казнѣ объявится, и то все нашей братьѣ приказныхъ людей вина. *Д. Новг. мит. Кипр., 7, 1633 г.* Да и о томъ бы еси къ намъ [царю] отписалъ [воевода Д. Мещерскій], для чего ты казака Зотку Молотова, и стрѣльца Микифорка Панкратова, и захребетника Ивашка Денисова въ тюрьму посадилъ за какую вину. *Суд, 309, 1626 г.* Будетъ кто... сделаетъ у себя печать такому [приказнымъ и думнымъ людямъ], какова государева печать: и такова за такія вины по сыску казнити смертию. *Улож. 1649 г., 42.* Напився пьян, говорилъ я [Миронко Иванов] ...бранное слово про тебя, государя... и... за свою я страдничью вину в селе Мурашкине посаженъ в тюрьму. *Хоз. Мор. II, 131, 1650 г.* Умливися гсдрь кнзъ Петръ Алексѣвичъ прости в винѣ моеи страдничье (!) заслужи тебѣ гсдру всю вину свою. *Гр. № 146, XVII — н. XVIII в.* И столникъ Ловчиковъ подошелъ къ Нардину Нащокину и сказалъ ему: «Лежитъ передъ вами и проситъ отпущения вины своей дворянинъ Фрол Скобеев!» *Пов. о Фроле Скоб., 163, XVII в. — передъ кем.* В своемъ государстве что хочет, то чинитъ надъ нами, мы къ нему [королю Швеціи] пришли посольствомъ, а не битися, а безчестуетъ насъ, то его воля, а вины своей передъ нимъ на себя не ведаемъ. *Ст. сп. Воронцова, 26, 1586 г.* А вины ихъ [князя И. Куракина и дьяка И. Булыгина] передъ тобою, государемъ, объявились по моему, холопа твоего, извѣту. *МДПП, 52, 1626 г.* Дмитреи не велелъ [крестить] что ты с нимъ не по совѣту учиня и в томъ ево вина передъ тобою небольшая. *ИНРЯ, 73, XVII — н. XVIII в.* Билъ [староста] меня гсдръ сироту твоего и увечилъ бѣзвинно вины я своей гсдръ передъ нимъ никакой не знаю. *Гр. № 26, XVII — н. XVIII в. > Безъ вины.* *При отсутствіи проступка.* В Канцахъ таможенной ихъ [шведовъ] зборщикъ у всехъ государевыхъ торговыхъ людей отнялъ [деньги] безъ вины. *РШЭО, 136, 1648 г.* А нне меня [С. Худеярова] сироту твоего за свѣдскимъ рубежомъ в Колыване колыванскіе бурмисты и ратманы по челобитію москвитина Федора Озорнина с товаренкомъ моимъ задержали и денги гсдръ мои многіе безъ вины насилст-

вомъ на ратушу взяли. *Новг. док. (Шв.), 350, 1655 г.* В прошломъ гсдръ во 189-м году изувѣчили меня [С. Иванова] сироту твоего напрасна без вины. *ПНРЯ, 58, 1682 г.* Што то за блины все в спину без вины. *Сим. Послов., 157, XVII в.* > В вину (вины) не ставить чего, в чем. *Не обвинять.* Государевых дворцовых и черных волостей крестьяне... ездят из города в город без проезжих грамот...: и им того в вину не ставити. *Улож. 1649 г., 48.* Анбар как стоит будет и ближе 2 сажень к городской стѣнѣ и в том вины не ставити. *Сл. Перм. I, 85, 1626 г.* > Вину принести кому. *Прийти с повинной, признаться в проступке.* А ныне, государь, он пришел к своим людям на Чюлым, а хочет тебе, государю, вину свою принести. *Сл. Том., 31, 1609 г.* И окольничей Василие Иванович Стрешнев да дякъ (!) Сурянинъ Тороканов говорили той мастерице Даре Ламанове с пригрозой только она вины своей к гсдрю и к гсдрне црце не принесетъ и правды не скажетъ и еѣ в том указал гсдръ пытать накрепко и огнемъ жеч. *МДБП, 237, 1641 г.* А Кокшаского уезду чюваша и черемиса, которые тебе, великому государю, изменили и приставали к воровским казаком, ...принесли тебе, великому государю, свою вину. *РД II-1, 375, 1670 г.* И в прошлом во 170 году бил челом гсдрю и вину свою принес Бгу и ему великому гсдрю в том писмѣ что писал [О. Лаптев]. *ПНРЯ, 69, 1663 г.* > Прислать с виною. *Признаться в проступке.* И тотъ, г., Филимонка того жъ числа прислалъ съ виною, что виновать де тебѣ, г., сказалъ твое государево слово, убоился большихъ побой. *СиД, 332, 1624 г.* > Вину (вины) отдать. *Простить проступок, помиловать.* Милосердый г., пожалуй меня, сироту своего [ямщика Н. Федорова], вели, г., мою вину отдать. *СиД, 27, 1626 г.* А будет которой изменник быв в котором государстве, выедет в Московское государство, и государь пожалует его, велитъ ему вину его отдати: и ему поместья дослуживатися вновь. *Улож. 1649 г., 29.* Прислал де их в Томской князец Кока а велел бити челом тебе, великому гсдрю, чтоб ты, великий гсдръ, пожаловал велел ему прежние ево вины отдать. *Сл. Том., 31, 1658 г.* А буде они [воровские казаки] ваших [атамана Яковлева] посыльщиков послуша-

ют... и мы, великий государь, вины их велим отдать. *РД I, 76, 1670 г.* Члвкъ твои Ивашка Щербакъ прогнѣвал тебя [А. И. Безобразова] дуростью своею о чемъ велми плакал и вину свою объявлял и ты гсдръ мой пожалуй... отпусти ему что он перед тобою здуровал... а Просковья [жена] в болезни своей слово свое ему сказала что ты гсдръ мой... оскорбит его не велишь и вину ево отдашь. *ПНРЯ, 84, XVII в.* > Положить вину на милость. *Помиловать.* И слово де, государь, ему на том велели дать прямое, что ты, государь, ево пожалуешь, вину ево на милость положишь. *Сл. Том., 31, 1609 г.* > Вину покрыть чем. *Искупить проступок, преступление.* И он бы на твою царскую милость был надежен и вину свою покрыл своею службою. *Сл. Том., 31, 1609 г.* || *Ответственность за что-л.* Коли зыбка/колыбель качать порозная, то не моя вина — осподарева да осподарыни. *Разг. Фенне, 471, 1607 г. + XVI в.: Ист. песни, Разг. Шrove, Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Кн. бесед, А. Кунг., АХБМ I, АХБМ II, В-К I, В-К III, В-К V, Двор тур. султ., Ерш. Ерш., Котошихин, Новоторг. устав, Пам. кружечн. годов. I, Пск. писц. кн. II, ПРП IV, Разг. Хеймера, РВС, РД II-2, РД III, РД IV, Сл. Мангаз., Сл. Сибир., Ст. сп. Микулина, Ст. печ. пр., Урядник сокол. пут., ЧО, Шумаков. Акты офиц. Ср. винность.*

3. То, что вменяется кому-л. в вину, обвинение. И будет до них [мужиков] не дойдет вина по обыску, и ты [Киприян] б их велел дать на крепкую поруку, приведчи к целованью, что им нам прямить, а к немцем и к тем людям, которые от нас у немцем отложились, не приставать и не ходить. *А. Солов. м., 166, 1581 г.* Люди, вины свои узнав, государю били челом и просили у государя милости. *Ст. сп. Писемского, 117, 1583 г.* И тот Исай, узнав свою вину, тех грабленых животных перед воеводою... в съезжей избе крестьянишкам моим отдал только чекмень белой сермяжной, да 2 кожана, да пистоль, да штаны белые, да шляпу. *АХБМ I, 114, 1650 г.* А будет который сотенной голова отпустит... кого-нибудь...: и за то сотенным головам сказав им вину... чинити наказание. *Улож. 1649 г., 53.* Укралъ де ту мою [попа Иванища Батырева] лошедь онъ татаринъ Аскар-



ко, и украдчи и увѣдавъ свою вину, бѣгаетъ. *А. Кунг., 12, 1668 г.* И нѣ он Михаило увѣдавъ свою вину хочеть съехат с Москвы а на поруки он не дан. *МДБП, 78, 1668 г.* Ивашкову жену Дзиньковского, сказав ей вину, велеть казнить смертью. *РД II-2, 61, 1670 г.* Он старец земского дьячка Петра Дементьева бьетъ занапрасно мы на нево вины не знаем. *Гр. № 485, 1682 г.* > Вину класть (возлагать, сказать) *на кого. Обвинить.* А наймит не доживет до сроку у государя своего и пойдет прочь, а вины на государя не скажет, и он найму лишен. *Судебник 1589 г., 433.* И по том король... всѣмъ своимъ подданнымъ велѣлъ готовымъ быт на воину а вину в томъ кладу на цесаря. *В-К I, 23, 1600 г.* Договорные стати аглисково парламента напечатан розосланы а в них написано вину кладут на послов. *В-К V, 87, 1652 г.* А что они [российского государства люди] какихъ словъ говоря запираются, и тое вину возлагаютъ на переводчиковъ, будто измѣною толмачать. *Котошихин, 43, 1667 г.* + XVI в.: *Дм., Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: В-К III, РД III, Ст. сп. Микулина, Хоз. Мор. II. Ср. винование.*

4. Наказание. А хто виноватой солжет на боярина... а обыщетца то в правду, что солгал, и того жалобника, сверх его вины, казнити торговою казнью бити кнутиемъ, да вкинути в тюрьму. *Судебник 1550 г., 234.* Приказал [шах] им [казакам] говорить, что вины их у великого государя упрошаю и посланника пошлю. *РД III, 302, 1673 г.* Потом приехал архиепископ с Москвы и правильною виною ево, Струну, на чепь посадил за сие. *Авв. Ж., 68, 1675 г.* > В вине кого-л. волен (вольны) великий(ие) государь(ри). *Царь(и) вправе осудить, наказать.* А в винѣ ево Романове волен ты великий гсдрь. *МДБП, 212, 1671 г.* И того жъ числа онъ Кошымбайко у пытки сказалъ: въ винѣ де ево воленъ великий государь. *А. Кунг., 25, 1675 г.* И приводной Лучка Клементьевъ роспрашиванъ, а въ роспросъ сказалъ: въ винѣ де его волны великие государи. *Там же, 160, 1689 г.* > Быть в правде и в вине кому-л. *Дел. Быть подсудным.* А правъ ли, виноватъ ли монастырьской человекъ, инъ и в правдѣ и въ винѣ игумену приказнику, а намѣстники и волостели и ихъ тиуни въ

монастырьского человека не вступаются. *А. Угл., 2, 1462–1466 гг.* А прав ли будетъ или виноват городцкой человекъ или волостной, и он и в правдѣ и в винѣ намѣстником или волостелем. *АСЭИ I, 253, 1467 г.* А прав ли виноват ли монастырский человек, и он в правде и в вине Осифу или его приказнику. *АФЗХ II, 11, 1479 г.* > Без вины виноватый *см. виноватый.* + XVI в.: *АИ Волокол. м., АРГ, Дм., ПРП IV.*

5. То, что *взимается в качестве возмещения ущерба; пошлина.* А кого послух ополушествует в бою, или в грабежу, или в займех, ино судити на ответчикову волю: хочет, с послухом на поле лезет или, став у поля у креста, на целованье ему или без целованья даст; а вины в том ответчику и пошлин полевых убитых нет. *Судебник 1550 г., 236.* || Долг. Я тебѣ вину отдам. *Разг. Фенне, 209, 1607 г.* Вина, debt. *Ридли, 86, 1599 г.*

**ВИНАКУР...** *см. винокур...*

**ВИНГЕРСКИЙ** *см. венгерский.*

**ВИНДОВКА** *см. винтовка.*

**ВИНЕЦЕЙ...** *см. венецей...*

**ВИНИВАТЬСЯ**, *несов. (3) в чем.*

То же, что *виниться*, с *отриц.* Что он де в челобите своем написалъ будто он чашник выхватил у него днги из колиты и будто в тех днгах винился дат очную ставку потому что деи он старецъ Феодосеи в том поклепал ево напрасно из калиты он у нево никаких днгъ не выхвачивал и в днгах не винивался. *Сл. Смол., 45, XVII в.* И он Ивашка в той краже не винивался. *МДБП, 229, 1677 г.*

**ВИНИДИЦКОЙ** *см. венецицкий.*

**ВИНИК** *см. венник.*

**ВИНИСА**, *ж. (7) Драгоценный камень светло-красного цвета.* Дьякъ Иванъ Семионовъ взялъ... распятие литое, въ главѣ и по ручкамъ и въ подножии шесть камней яхонтовъ лазоревыхъ, да двѣ винисы, да бечета, да бирюза; всѣ въ гнѣздехъ. *Арх. оруж. пал., 8, 1613 г.* И берегитесь того, чтобы вамъ венисы да лалъ не продали; а вениса камень красенъ, а цвѣтъ жидокъ у него. *Торг. кн. (С), 121, XVI–XVII вв.* У Пречистыя ж [иконы] обнизъ низана жемчугом да в обнизью камень винисса. *Сл. Перм. I, 86, 1623 г.* Камешокъ виноуса да две бирюзы мѣлкие. *Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 135, 1652 г.* Шапка царская золотая, сканная, Мономахова... да въ ней каменья въ золотыхъ гнѣздахъ:

яхонтъ жолтъ... 4 винисы. *Савваи-тов, 82, 1682 г.*

*Вар. вениса, винисса, винюса.*

**ВИНИСКА**, ж. (3) *То же, что виниса.* Князь Юрьи... дал... вкладу... икону Пречистые Богородицы... обложена золотом сканью, в гнездах 5 жемчужков да 5 винисок. *Вкл. кн. ТСМ, 46, 1633 г.* Седло кованое в чекан, серебро золоченое, покрыто бархатом золотным, на задней луке 3 бирюски да 3 виниски червчатые. *Там же, 100, 1633 г.* [Образ] В срединѣ и по концомъ камешки красные, корольки и виниски, на поляхъ святые писаны красками, вѣнцы серебряные рѣзные позолочены. *Вкл. Нижегород., 48, 1672 г.*

**ВИНИССА** см. виниса.

**ВИНИТЕЛЬНЫЙ**, прил. (1) □ **Винительный**, м. *Наименование падежа в склонении.* Винительны — Accusativus. *Лудольф, 2, 1696 г.*

**ВИНИТЬ**, несов. (19) *кого. Считать виноватым в чем-л., обвинять.* А будет кто лошадь купит, ...никого не винити, по тому что на службе такая лошади служилые люди покупают без записки. *Улож. 1649 г., 394.* Тѣ скаски имѣ [договаривающимся сторонам] над винеными людьми или над животами их не вершити а справлявца с стариннымъ царевым указомъ. *В-К III, 167, 1648 г. — с придат. предл.* Винили меня будто я [английский король] розлучаю тѣ два народа потому что я язнулся шкотцкимъ дать исправление во всемъ что доведется тому королевству. *В-К III, 161, 1648 г. — в чем.* Про тех исцов сыскивати розметными книгами, сколько он рублей с своего живота подати дает; и будет живота его столько есть, на колко ищет, ино ему дати суд; а будет живота его столько нет, и тех исцов в их исках тем и винити. *Судебник 1550 г., 252.* А впредь с сего государева указу в холопых делах ни кого без суда не винити. *Улож. 1649 г., 357. — на кого.* А которых на нас [старообрядцев] строят, на тех нечево винить: диавол тому виновен, а они были братья наша. *Авв. Письма, 242, 1673 г. + XVI в.: Ридли; XVII в.: Док. Любят. м.*

**ВИНИТЬСЯ**, несов. (19) *в чем. Признавать свою вину, проступок.* И мастерица Даря Ламанова постояв не много заплакала и учала винитца в том де она слове что будто на слѣд гсдрни црцы сыпала песокъ. *МДБП,*

*237, 1641 г.* И они [люди] въ денежномъ воровствѣ не винились, а сказывали, что отъ людей имали въ денгахъ не знаючи. *Котошихин, 82, 1667 г.* В нынешнем во 179 году декабря в 11 день пойманы на Тотѣме воровской казак Илюшка Иванов с товарищи 6 человек, и в допросе и с пыток винились во многих своих воровствах. *РД II-1, 399, 1670 г.* Да ево ж [Михайла Киреевского] крстьяне приведены в приказную избу с поличным поимоны на тадбѣ и в воровствѣ винились. *ПНРЯ, 48, XVII в. — перед кем.* А будет оне в той рухледи перед тобою [П. Внуковым] винитца не учнут, и тебе б и при Иване Юрлове для оправданья велеть попытати. *Хоз. Мор. II, 158, 1651 г. — по чему.* Отдавати тех кабалных людей по прежнему их в холопи, по их кабалам, по которым винятца, старым их государем. *Уст. прик. кн., 374, 1547 г. — с придат. предл.* А Парфен з дву пыток винился. То де слово он говорил спяна, без умыслу..., и к бунту умыслу у него ни с кем не было. *РД III, 394, 1705 г.* А у розыску гсдри и с пытки крстьяне ж ваши Самоила Сафронов винился взял он Самоила с товарищи свои у меня узду наборънаю серебряною. *Гр. № 54, XVII — н. XVIII в. — без доп.* На кого съ пытокъ скажутъ, и тѣхъ всѣхъ потому жъ сыскавъ и пытавъ накрѣпко, будетъ винятца, чинять наказание, заливають оловомъ горло. *Котошихин, 81, 1667 г. + XVII в.: А. Кунг., ИНРЯ, Каргон. челобитные, Пск. писц. кн. II, РД IV, Сид, Сл. Ворон., Сл. Том. Ср. виниваться.*

**ВИНИФТ** см. финифт.

**ВИНИЦЕЙ**... см. венецей...

**ВИНИЦЕЯНЕ** см. венециане.

**ВИНИШКО**, с. (2) *Уничиж. → вино 2.* Милосердый государь..., пожалуй насъ..., которой [вм. которое] у насъ винишко купимъ дорогою на Воронеже и чтобъ у насъ... целовальники выемкою бѣ не вынимали бѣ. *ДД I, 600, 1638 г.* Винишка своего отдал за погребы. *Сл. Нерч. I, 77, 1658 г.*

**ВИНКЕЛЯК**, м. (1) [пол. winkielak (от нем. Winkel 'угол')] *Инструмент для проверки прямых углов (?).* [По-слано к патриарху Никону в Воскресенский монастырь:] Метрицес швабахеровый, тож 3 азбуки... 2 станки медные: одни псалтырной, а другой швабахеровый, винкеляк медный. *РБС, 477, 1665 г.*



**ВИННИЦА**, ж. (3) *То же, что винокурня*. А їль де краденой медъ на виннице у белоколодца у Василья Фомина. *Сл. Ворон.*, 60, 1694 г. Прикажи на своей виннице двѣ варки вина выварит. *ИНРЯ*, 140, XVII — н. XVIII в. + XVII в.: *Двор тур. султ.*

**ВИННОПОВАРЕННЫЙ**, прил. (1) *Относящийся к изготовлению вина*. Виноповаренный завод пограбил, куренное вино. *Сл. промысл.* I, 211, 1632 г.

**ВИННОСТЬ**, ж. (3) *То же, что вина*. 2. Брат же к ответу пешей поиде позади, ведает свою винность. *Пов. о Шемякин. суде*, 24, 2-я пол. XVII в. И он прикащик про то дѣло [уведав] свою виннасть стал на меня сироту твоего... нападать и гонять. *ИНРЯ*, 216, XVII — н. XVIII в. + н. XVIII в.: *Сл. Нерч.* I.

**ВИННЫЙ**<sup>1</sup>, прил. 1. *То же, что виноватый*. 1. Сотворите мне [Дедилловскому], винному и бедному чело- веку, великую милость, дайте мне... отца духовнаго! *Сказ. Авр. Пал.*, 147, 1620 г. Прошу гсдрь [А. И. Безобра- зов] твои млсти за винного члвка твоего за Ивашка Щербачонка дѣло учинило безхитросное не пьянством и не иным чѣмъ похотѣлося в теплѣ поспать да лошад потерял. *ПНРЯ*, 93, XVII в. Вели, государь, нам, холо- пем и сиротам своим винным, нашу страдничью вину отдать и вмес- то смерти дать живот. *РД II-1*, 302, 1670 г. Не вино вино виновато пьянство. *Сим. Послов.*, 128, XVII в. □ **Винный**, м., **винные**, мн., в знач. *сущ.* Поимано товаров Юрья Голени- щина на несколько тысяч рублей денег и с теми товары шафиря его Федора Васильева досмерти убили, и в том бы с винными справедливость учинити [воевода] велел. *РБС*, 51, 1596 г. А сведав тебя, государя праведново и милосердово ко всем винным, и вину свою принес тебе, государю. *Сл. Том.*, 32, 1609 г. Да не токмо что надъ вин- ными казни не учинили и на соймъ многихъ тѣхъ винныхъ людей, до ко- торыхъ по договору дошли вины смер- тные, самихъ не поставили, а стави- лись за нихъ наемные ябедники и от- говаривались бездѣлемъ. *ДАИ VI*, 434, 1654 г. Мы хотим сколько нам возможно будет такихъ вшихъ дур- ныхъ дѣлъ на винныхъ и на невин- ныхъ искати. *В-К V*, 111, 1656 г. И млсти твоеи [А. И. Безобразова] про- шу яви над ним винным млсть свою,

яко же сам от Бра требуешь млсти. *ПНРЯ*, 106, XVII в. — в чѣм. И кото- рые явятца винны въ продажѣ или въ покупкѣ табуку, и на тѣхъ людехъ править пенныхъ денегъ по двадцати по пяти рублевъ. *АЮБ III*, 451, 1697 г. > Принести винную го- лову кому. *Прийти с повинной*. По- чал... говорить голова... яныческой: «...А есть ли вы, люди Божии, служ- жить похочете, казачество свирепое, волное, государю нашему царю Ибра- гиму салтану, его величеству, прине- сите тако ему, царю, винныя свои го- ловы разбойничи в повиновение на службу вечную». *Пов. аз. ратн. сид.*, 62–64, 1642 г. || *Заслуживающий осуждения, предосудительный*. И Са- винко де, услыша отъ Устинка съ то- варищи такое слово, имъ, сидѣль- цамъ, билъ челомъ и виномъ ихъ по- илъ, будетъ де которое его Савинково винное слово было, и они бѣ его въ томъ простили безъ выносу. *СиД*, 64–65, 1629 г. + XVII в.: *Пск. писц.* кн. II.

2. *То же, что виноватый*. 3. Купцу могилевскому... вяземские люди вин- ны застали рублей 200. *РБС*, 15, 1583 г. — кому. И везли мы с собою товару своего на продажу и за долг, которым были винны жильцу москов- скому Семену Поспееву по кабале, 120 рублей. *Там же*, 44, 1596 г. — с инф. *Должен, обязан*. Да француз- ской же король хочет на королевство польское Летренгерского вольного князя, города его во Французской земле, только он королю не винен служить. *Ст. сп. Потемкина*, 314, 1669 г.

**ВИННЫЙ**<sup>2</sup>. 1. *Прил.* → **вино**. Вин- ное упивание погибель души и тѣлу, а имѣнию своему тщета. *Дм.*, 24, XVI в. Они воровством никакимъ не про- мышляют а живут за Москвою ре- кою... в своей избѣ а корчмы и блядни и винные продажи у нихъ нѣтъ а кор- мятца своєю прямою работою прядут покупаючи лен и дѣлают полотна и берут уборы. *МДБП*, 251, 1639 г. В но- чи де он Иван приходил к дому ево Григорьеву для винной покупки. *Сл. Перм.* I, 86, 1703 г. || *Предназначен- ный для вина*. 2 чарки... ковш вин- ной. *Вкл. кн. ТСМ*, 78, 1545 г. Купле- на двацат чарок винных да ставец да корецъ. *Южн. тамож. кн.*, 8, 1642 г. Да у таможни погреб винный да ка- бак. *Сл. Перм.* I, 86, 1623 г. || *Содер- жащий вино, наполненный вином*. Да

послал я со корачонком да с мнстрскимъ кр... три бочки винныхъ. *ИНРЯ*, 86, XVII — н. XVIII в. || *Используемый для производства вина*. Да котел медян винной. *АФЗХ II*, 392, 1570 г. А лущкая кабацкая поварня не устроена и не покрыта, и посуду... никакой нет, опричь дву кубов винных новых да котла пивного. *РБС*, 90, 1625 г. Исплачивали два котла винных да испаивали три трубы винных. *Южн. тамож. кн.*, 71, 1630 г. У тѣх корчемников вино и пиво и мед и винные суды кубы и котлы и трубы вынимали. *Сл. Перм. I*, 86, 1684 г. || *Полученный от производства вина или торговли вином*. Собрано явочных винных денег два рубля два олтына две денги. *Южн. тамож. кн.*, 196, 1642 г. Пришол указ от цесаря, уложили на соиме, что винному и пивному оброку еще год вперед быти. *В-К III*, 71, 1646 г. || *Относящийся к производству вина и торговле вином*. Во Псковѣ жъ варница пивные и винные... А нынѣ на томъ мѣстѣ дворъ да поварня пивная, и винная. *Пск. писц. кн. I*, 10, 1587 г. Нынешняго 159-го октября в 21 день писал ты [П. Внуков] ко мне [Б. И. Морозову] о винном подряде, что подрядили на нынешней на 159-й год на 10 000 ведр, за ведро по 4 гривны. *Хоз. Мор. II*, 140, 1650 г. А взять мне, сироте твоему, негде, потому что у меня... в селе Лыскове и на сторонах винных промыслов ныне нет. *Там же*, 201, 1660 г. Марта въ 13 дн дано винакур-рам Путиле с товарищи на винная завод десят рублей. *Южн. тамож. кн.*, 68, 1616 г. Винной торг — der Wein Markt. *Тронх. разг.*, 310, к. XVII в. > Винное сиденье, куренье. *Изготовление вина*. И он, Федор Пущин, почал просить у подьячево Василья Шпилкина скаски за ево рукою о винном сиденье. *Сл. Том.*, 32, 1647 г. Велено было для винного куреня построить тебѣ винокуреню двор. *Гр. № 312*, XVII — н. XVIII в. На винное курение изошло овса 5 четвертей а ржи изошло 10 четвертей. *ИНРЯ*, 231, XVII — н. XVIII в. > Винная брага см. *брага*. + XVI в.: *Назиратель*, *Ридли*; XVII в.: *АХБМ II*, *Двор тур. султ.*, *Кн. переп.* *Пск. Печ. м.*, *Котошихин*, *КЧ*, *Моск. письм.*, *Разг. Фенне*, *Сид*, *Сим. Послов.*, *Сл. Нерч. I*, *Сл. промысл. I*, *Служба кабаку*, *Улож.* 1649 г.

2. То же, что *виноградный* 2. И яко от пшеницы хлеб будет тело

Христово и от лозы виныя вино — кровь его, от масличных древ — масло на освящение. *Авв. Письма*, 267, 1679 г. Лоза виная. *deleaa. Ридли*, 204, 1599 г.

Δ *Винное дерево*. *Фиговое дерево*. Винное дерево — ein feigen baum. *Тронх. разг.*, 240, к. XVII в. Δ *Винный уксус*. *Винный, этиловый спирт* (?). И приложи уксуса винного или пива. *Леч. Щук.*, 16, XVII — н. XVIII в. Δ *Винные ягоды*. а) *Плод фигового дерева, инжир*. Винные ягоды — Feigen. *Лудольф*, 87, 1696 г. Винные ягоды — feugen. *Тронх. разг.*, 306, к. XVII в. Три карабли взяты которые из Кондата шли с винными ягоды и с поморанцы и с лимоны. *В-К V*, 92, 1652 г. И на потешных королевских дворех полат и всякого строенья много, и в садах строенье великое и всяких доброплодных древ множество, винограду, винных, миндальных ядр и ягод. *Ст. сп. Потемкина*, 315, 1669 г. Изюмные и винные ягоды, и виноград на все стороны лопатами мечут. *Сказ. о роск. житии*, 41, XVII в. А будет кашел, варит ягод винных в винѣ и пит. *Леч. Щук.*, 44, XVII — н. XVIII в. Травы розных цветов лыка чешуя опонка кусокъ походило на винную ягоду. *МДБП*, 271, 1643 г. + XVI в.: *Ридли*; XVII в.: *Джемс*, *Разг. Невенбурга*. б) *Виноград*. Ягоды винны. *Wyndruuen. Разг. Фенне*, 84, 1607 г. *Ср. виноград*.

**ВИНО**, с. [из лат. vinum, через гот. wein, др.-в.-нем. win] 1. *Виноградная лоза*. Послах их на работу монастырскую вина брати гроздия. *Речь тонкосл.*, 25, XV в. *Ср. виноград*.

2. *Алкольный напиток; виноградное вино*. Мнози пьяни от вина умирають и на пути озябають. Не реку не пити, не буди то, но реку не упиватися въ пьянство злое. Азъ дара Божия не похуюлю, но похуюлю тѣхъ иже пьющихъ безъ воздержания. *Дм.*, 23, XVI в. Бочка с вином розорвалось, да ничѣво в ей не осталось. *Разг. Фенне*, 391, 1607 г. Обнеси намъ вина всѣмъ кругомъ. *Копенг. разг.*, 30, сер. XVII в. А корм дан по цареву указу послу, и служилым людем, и руским торговым людем, и торговым бухарцам того ж дни: послу на день по барану, да по кувшину вина в четверть ведра, да по 2 рыбы. *Ст. сп. Байкова*, 127–128, 1657 г. Пущих заводчиков к себѣ призват вели и им о том порозговори и вином их попоит гараздо вели.



Гр. № 5, 1665 г. Жалѣть вина не употчивать гостя. *Сим. Послов., 101, XVII в.* > Вино алькант. *Испанское красное вино.* Вино алькант. *Аноним. разг., 47, 1568 г.* > Вино бастерт (бастр). *Вино невысокого качества.* Вино бастерт. *Аноним. разг., 47, 1568 г.* Бастру вина купать бочку большую въ 8 рублей. *Торг. кн. (С), 129, XVI–XVII вв.* > Вино испанка (шпанское). Вино испанка. *Московит., 488, 1586 г.* И купил [капитан голландского корабля] у нихъ [английских матросов] мѣру шпанского вина и ихъ потчивал. *В-К V, 77, 1652 г.* > Вино кларет. Вино кларет. *Аноним. разг., 47, 1568 г.* Ср. красное вино. > Вино реинское (ренское). Вино реинско. *Аноним. разг., 47, 1568 г.* Торговашь (!) ли со мной вино ренское, что корабли бѣгаютъ? *Разг. Фенне, 218, 1607 г.* Принеси пиво, медъ, ренское вино. *Разг. Невенбурга, 12, 1629 г.* Ренскаго вина купать большую бочку въ 6 рублей. *Торг. кн. (С), 129, XVI–XVII вв.* > Вино романея. Романея. *Spanischer Wein. Разг. Хеймера, 50б., к. XVII в.* Съ сорока человекъ и съ трехъ человекъ по полуденьги съ человекъ, что отпустили къ Москвѣ люди, да вина французского. *Ст. сп. Потемкина, 242, 1669 г.* По вѣнчании [протопоп] подносить имъ [царю и царице] изъ единого сосуда пити вина французского красного. *Котошихин, 8, 1667 г.* > Красное вино. Вино красно [кларет]. *Московит., 487, 1586 г.* Вино красно. *Аноним. разг., 47, 1568 г.* Того ж числа приходили к стольнику Петру и к дяку Семену бургомистры челом ударить, и присылали с сахарными ествы и с овощами и с красным вином. *Ст. сп. Потемкина, 299, 1669 г.* > Белое (французское) вино. Вино бѣлое. *Разг. Фенне, 84, 1607 г.* Бѣлое фрянцуское вино. *Тронх. разг., 229, к. XVII в.* > Церковное (служебное) вино. *Красное виноградное вино.* Дал вкладу Анфим Селивестров сын Попов 50 бочек сельдей немецких... бочку вина церковного за 12 рублей, 10 пуд ладану за 25 рублей. *Вкл. кн. ТСМ, 223, 1552 г.* А просфиры с вологою не ѣсти, токмо воды прихлебывать, или

вина служебного во укропъ прибавити, а иного ничего не примешати. *Дм., 10, XVI в.* Вино церковно — красное вино, которое только и употребляют для причастия. *Джемс, 40, 1619 г.* В доме, государь, Пречистые Богородицы... нет... соли и писчие бумаги и церковнаго вина. *РШЭО, 383, 1675 г.* И... въ тѣ торговые ярмонки съ торговыхъ людей со всякихъ ихъ товаровъ пошлинные денги велѣно собирать на темьянъ да на ладанъ и на вино церковное намѣ... въ Симоновъ монастырь. *ДАИ X, 499, 1683 г.* И на вино церковное съ приѣзжихъ торговыхъ людей съ продажи и съ покупокъ имать рублевая пошлина въ монастырскую казну по указу. *А. Угл., 10, 1684 г.* Что ты хочешъ оттоль привести? Бѣло ренъско да церковно вино. *Разг. Хеймера, 120б., к. XVII в.* || *Крепкий алкогольный напиток, получаемый с помощью перегонки из зерна; водка.* А ныне, де, те княж Григорьевы люди... крестьяном велели вина курити и пива варити и всякие запасы готовить из их же крестьянского хлеба. *АФЗХ II, 484, 1611 г.* Книги явочныя кому пиво варит и вино сидѣти. *Южн. таможд. кн., 45, 1616 г.* А вино курят в Мугальской земле ис хлеба изо всякого, а без хмелю. *Росп. Петлина, 45, 1619 г.* Вином и всяким заповедным товаром [недельщику] не торгуют и карчмы не держат. *Моск. письм., 330, 1649 г.* Токло когда прилучатся такие дни, или праздники, и имъ [солдатам, стрельцам] среди царского двора испоставять вина ведерь по 100 и по 200 въ кадяхъ. *Котошихин, 13, 1667 г.* А отцу было гсдрь нашему с вина умерѣт не с чева пивал он и болши тво (!) а Бгъ миловал. *ИНРЯ, 44, XVII – н. XVIII в.* Пожалуй гсдрь [А. И. Безобразов] пришли ко мнѣ [В. Семенову] мальчика моево Алешенку с кѣмъ вѣрши и чтобъ ѣхали бережно и в дорогу вина и иног никакова питья людям своим дават не вели, потому что нне по дороге обявился многое воровство не токмо ночми и в днь розбивают. *ПНРЯ, 90, XVII в.* > Вино горячее (горелое, горелка). Велено тебе у меня взять 5-ть ведер вина горячего; и ты бы, господине то вино прислал на Тюмень бочкою. *Сл. Сибир., 19, 1603 г.* А инии глаголют будто де вино горячее потихоньку в келию к Шереметеву приносили: ано по монастырем и фрянские вина зазор, не токмо что горя-

чие. *Посл. Ив. Грозного, 178, 1573 г.* Будет литовские купцы учнут в Вязьму привозити вино горячее, и тех купцов с вином в город пущати не велети. *РБС, 74, 1621 г.* Воевода... велел меня, сироту, з заповедным товаром с вином горелым из Острова воротити назад за рубеж. *Там же, 87, 1625 г.* В Томской город... мед и хмель и вино горячее ис Тобольска отпускать. *Сл. Том., 32, 1629 г.* Вино горячее, brantwein. *Тронх. разг., 229, к. XVII в.* Да недомѣряно у целовальников против их приему вина г горячего десять вѣдр. *Сл. Мангаз., 63, 1697 г.* Вино горелка. Brantwin. *Аноним. разг., 47, 1568 г.* 6 бочек амных вина горелки, 8 бочек малых вина горелки ж. *РПЗО, 30, 1620 г.* > Двойное (тройное) вино. *Различные (в зависимости от перегонки и очистки) сорта водки.* И потомъ того господина жена учнеть поднести гостемъ по чаркѣ вина двойного или тройного зъ зельи. *Котошихин, 123, 1667 г.* Челом гсдрь батюшко бью на твоём жалованье пожаловал прислал мнѣ [Т. Козловской] бочечку з двойным вином да двои очки. *ПНРЯ, 62, XVII в.* > Зелено вино. *Флк. Хлебная водка.* На-вось тебе столовые, долгие и безконечные пироги, и меды сладкие, и водка процеженная, с зеленым вином! *Авв. Письма, 229, 1665 г.* + XV в.: *Речь тонкосл., Судебник 1497 г., X. Аф. Ник.; XVI в.: ДТП II, Кн. расх. Завелич. ц., Назиратель, Разг. Шрове, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского; XVII в.: АИ II, АХБМ I, II, Былины XVII-XVIII вв., В-К I, В-К III, Вологод. док., Двор тур. султ., ДТП II, Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. расх. Ивер. м., КЧ, Леч. Котковой, Леч. Щук., Мат. Корочан. прик. избы, МДБП, Новг. док. (Шв.), Пам. южн. в.-р. нар., Пов. о Гор.-Зл., Пов. о Савве Грудц., Поход Лисовского, При- тча о старом муже, Пск. писц. кн. II, РД II-1, РД II-2, РД IV, Сид, Сказ. Авр. Пал., Сказ. о роск. житии, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. промысл. I, Служба кабаку, Ст. сп. Микулина, Улож. 1649 г., Хоз. Мор. II; XVIII в.: Кирша Дан. Ср. винишко, виноград, винограде, винцо, водка.*

**ВИНОВАНИЕ**, с. (1) *То же, что вина 3.* Винование. *guiltines. Ридли, 86, 1599 г.*

**ВИНОВАТЫЙ**, прил. 1. Совершивший что-л. предосудительное; провинившийся. А хто виноватой солжет на

боярина, ...или на кого ни буди, а сыщут, что солгал, и того жалобника повинити, безчестие на нем взяти, да бити его кнутом, да вкинути в тюрьму, да порука взяти, что впредь не лгати. *Судебник 1589 г., 414. □ Виноватый, м., виноватые, мн.* Аще будет велможка крест целует на виновате, или кому велит крест целовати на криве,— и вы, попове... в церковь их не пущайте. *Св. судебник, 538, н. XVII в.* Виноватых бы сыскать, а невиноватым бы за виноватых напрасно не пострадать. *РПЗО, 39, 1628 г.* Пожаловал ты... в вотчину мою... їздил для сыску... а виноватымъ напрасно наказание хто чему довелся не учинил. *ИНРЯ, 164, XVII — н. XVIII в.* Бедные! Все правы и виноватова нет. А то и корень воровству сыскался. Чем еще поправитесь? *Авв. Ж., 184, 1672 г.* А будет которой боярин... или иной какой судья, истца или ответчика по посулом, или по дружбе, или по недружбе правого обвинит, а виноватого оправит... и на тех судьях взяти истцов иск втрое, и отдати истцу... да за ту же вину у боярина, и у окольничаго, и у думнаго человека отнати честь. *Улож. 1649 г., 78.* Живет ли виноватому прощеньице? *Ист. песни, 327, XVI в. — в этикетной формуле самоуничижения.* Милосердый г., пожалуй меня, х. с. [казака Н. Клементьева] виноватаго, вели, г., мнѣ, х. с., виноватому свой г. указъ учинить. *Сид, 248, 1650 г. — в кр. ф. в функции сказ. Дуруешь, плут [Кайн]! Кайся, кайся, пади на ногу отцу: «виноват, согрешил!» Авв. Письма, 253, 1676 г.* Виноватъ медвѣд что корову съѣлъ а не права и корова что за поля ходила. *Сим. Послов., 89, XVII в. — перед кем.* И Офонка з Данилкомъ Рябицким с очей на очи сказал што он перед гсдремъ виноват такое не пригожее слово про гсдрню црцу мо- лыл со пьяна. *МДБП, 255, 1643 г.* Гсдрю кнзю Петру Алексѣевичу бьет челом и плачется холоп твои Ганка Черницын виноват пред Богом и тобою гсдремъ прогневил сплутал со- шол и нне пойман на Углеке сижу в тюрьмѣ. *Гр. № 146, XVII — н. XVIII в. — в чем.* А наши послы не виновати ни в чем,— толко бы ваши [короля Иоганна III] люди не солгали, и нашим было послом не по што ходити. *Посл. Ив. Грозного, 151, 1573 г.* В том де она [Дарья] слове что будто на слѣд гсдрни црцы сыпала песокъ... виновата-



та. МДБП, 237, 1641 г. — в чем перед кем. И въ томъ мы, холопи твои, передъ тобою, государемъ, виноваты, что тѣмъ твоимъ государевымъ измѣнникомъ повѣрили. АИ II, 33, 1608 г. И млсти твоеи [А. И. Безобразова] прошу яви над ним [Г. Марковым] винным млсть свою, яко же сам от Бга требуешь млсти а он в чужомъ грехѣ виноват перед тобою. ПНРЯ, 106, XVII в. — в чем кому. Напився пьян, говорил я [Миронко Иванов] ...бранное слово про тебя, государя. И я, сирота твой, в том тебе, государю, виноват. Хоз. Мор. II, 131, 1650 г. И в том мы, холопи твои [казаки и стрельцы] тебе, великому государю, виновати, что против их [разинцев] воровского приходу устоять не почаяли. РД II-1, 411, 1670 г. — чем. А хто не даст погонные, а беглому сноровить, и он тем виноват. Судебник 1589 г., 443. — чему. И после Ивашко с нее [жены крестьянина Т. Осипова] зговорил, что она тому делу не виновата; и за то де Ивашку за поклѣн было наказанье. АХБМ II, 133, 1660 г. Что мы тому дѣлу не виноваты и о том на вышняго Бга ссылаемся. В-К V, 112, 1656 г. > Прав ли (или) виноват (ли). Дел. И будет правъ или виноват волостный человекъ, ино вѣдаютъ его намѣстници или их тиуни и въ правдѣ и в винѣ, а игумен или его приказник не вступается. АСЭИ I, 121, 1440 г. А правъ ли, виноват ли монастырской человекъ, инъ и въ правдѣ и в винѣ игумену приказнику, а намѣстници и волостели и их тиуни въ монастырского человекъ не вступаются ни въ правово ни въ виноватого. А. Угл., 2, 1466 г. А прав ли, виноват ли монастырской человекъ, и он в правде и в винѣ игумену и его братье. АРГ, 28, 1505 г. □ **Виноват!** в знач. междом. Признание вины, просьба о прощении. [Хозяин:] Я не нуженъ твоимъ совѣтомъ, здѣлаи что я прикажу. [Слуга:] Виноват! Лудолф, 57, 1696 г. + XV в.: АИ Волокол. м., АФЗХ II, Речь тонкокл.; XVI в.: Аноним. разг., А. Угл., АФЗХ II, Дм., Жал. и указ. гр., Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Новосильцевы; XVII в.: АХБМ I, АЮБ I, ДАИ V, ДД V, Джемс, Разг. Фенне, РШЭО, Сказ. о молодце и девице, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Служба кабаку, Ст. сп. Байкова; XVIII в.: Кирша Дан. Ср. винный<sup>1</sup>, виновный.

2. Признанный виновным; осужденный судом. — в кр. ф. в функции

сказ. Эрль Эксетцкому суд был, а судили деи его вотчинные большие двадцать чѣтыре князи; и по суду деи Эксетцкой стал виноват и осужден на смерть. Ст. сп. Микулина, 180, 1601 г. И та гсдръ Маря по тому досмотру стала виновата. Вологод. док., 20, 1635 г. Старец Никодим... перед головою стрелецким перед Нестером Исуповым ставлен и по иноческому обещаю допрашиван, и по допросу... общей правды старца Никодима иноземец Федька стал виноват. РБС, 236, 1650 г. А будет не розделяетца до того сроку, и он, Исай, без суда виноват; да к той своей скаске и руку приложил. АХБМ I, 115, 1650 г. □ **Виноватый, м., виноватые, мн., в знач. суш.** А истцево доправятъ на виноватом. АСЭИ I, 253, 1467 г. А имати боярину и диаку в суде от рублевого дела на виноватом, кто будет виноват, ищеа или ответчик. Судебник 1497 г., 3. А хто... пошлет пристава, а сам к сроку не приедет, или ответчик на тот срок не станет... и правому те все убытки и проестъ взяти на виноватом. Судебник 1550 г., 245. А государь наш... всех жалует по достоинству и по службам, а государство свое бережет крепко от всякого лиха, а виноватых и израдец везде казнят. Посл. Ив. Грозного, 243, 1567 г. А потомъ [после рождения царевича] ...в тюрьмы и въ богадѣлни посылають милостину бошую, да изъ тюремъ же виноватыхъ свободжаютъ, кромѣ самыхъ великихъ дѣлъ. Котошихин, 13, 1667 г. > Без (из) вины виноват(ы). Обвиненный(ые), осужденный(ые) без оснований. А наша братья [казаки] все отпущены на Дон, а мы, холопи твои, одне пред Богом согрѣшили и пред тобою, великим государем, без вины виноваты. РД I, 70, 1666 г. А буде хто оговоритъ хотя малымъ чѣмъ, из вины я [В. Старухин] вамъ, государямъ, виноватъ. КЧ, 43, XVII в. > Слатся из виноватых (-а) на кого. Дел. В связи с обвинением призывать в свидетели кого-л., ссылаться на что-л. Да шлюс гсдръ из виновата на Белевской жа уѣздъ... на дворян и детеи боярских. Пам. южн. в.-р. нар., 135, 1620 г. Сверхъ гсдръ крѣсного целованя шлю (!) из виноватых на кудашевца на Карпа Борисава. МДБП, 54, XVII в. А у меня [С. Богданова] гсдръ про Федора Леонтьевича слов никаких не было и что у него имена при-

слал Михаила Кирѣвской и я на нихъ шлюс из виновата. *ПНРЯ, 48, XVII в.* И Лещъ с товарищем слалися: «Сшлемся, господа, из виноватых, на доброво человека, а живет он в Новгородском уезде в реке Волге, а зовут его рыба Лодуга». *Ерш. Ерш., 9, 1-я пол. XVII в. + XVI в.: АРГ, Дм., Ридли, Судебник 1589 г.; XVII в.: Сид, Сим. Послов., Улож. 1649 г.*

3. кому. Имеющий долг; должен, в долгу, в функции сказ. Приди ко мне зафтро яз тебе деньги заплатим (!) что я тебе виноват. *Аноним. разг., 71об., 1568 г.* Тот человек не одному человеку виноват, десятма он человеком виноват. *Разг. Фенне, 383, 1607 г. [Карп:] ...Мнѣ платеж надобен, и такъ яз долго у тебя ждалъ; промысли мнѣ денги, или яз к тобѣ приставлю, а либо мнѣ поруку дай в денгахъ. [Володимир:] Сколкоу язъ тобѣ виноват? Копенг. разг., 49, сер. XVII в.* Заимщикъ заимодавцу всегда виноват. *Сим. Послов., 107, XVII в. — чем.* Се яз, Иван Сватко, что есми был виноват своему господину игумену Никону десятью рубли. *АСЭИ I, 32, 1427 г.* Также будет которой истец учнет на ком искать иску с прибавкою, а по суду... объявится, что на ответчике его доведется иску его доправить меньше того, чего он искал: и на ответчике его то ему велеть и доправити, чем ему тот его ответчик виноват. *Улож. 1649 г., 81. — в чем.* А разве того не виновата есми никому ни в чем, разве Богу душею. *А. Солов. м., 102, 1577 г.* □ **Виноватый, м.** И какъ женихъ по тѣмъ словамъ полюбить и о свадьбѣ у нихъ съ отцомъ и съ матерью учинится зговортъ, что ему на той имянемъ дѣвицѣ женитца на срокъ... и напишутъ въ писмѣ своемъ заряды великие что платить виноватому не мочно. *Котошихин, 129, 1667 г. || с неодуш. сущ. Задержанный, арестованный за долги (?).* И... воеводы и дѣяки мнѣ, иноземцу, отказали и поруки по мнѣ не взяли, а товару моего не отпустили и держать во Псковѣ, а тотъ, государь, мой товаръ ни въ чемъ не виноватъ. *Пск. писц. кн. II, 33, 1631 г. + XVI в.: Англ. д., Арх. Стр. I, Разг. Шрове, Ридли; XVII в.: В-К III, Копенг. разг., Тронх. разг. Ср. винный<sup>1</sup>.*

**ВИНОВНЫЙ, прил. (9) 1.** То же, что **виноватый** 1. — в кр. ф. в функции сказ., в чем, перед кем. И ты гсдрь мой ко мнѣ отпиши в чем я

пред тобою виновенъ. *ИНРЯ, 61, XVII — н. XVIII в. — о ком кому.* Первое же молю твое блгородие не прогнѣвайся на мя что дерзнул гсдрю восписати братишкам... о них же виновен ти есмь. *Гр. № 52, XVII — н. XVIII в.* □ **Виновный, м.** И все столники Фрла Скобеева знают, и кроме всех столников пал пред ногами Скобеев столнику Нардину Нащокину и просит прощения: «Милостивои государь, столник первы, отпусти виновнаго яко раба, которой возымел пред вами дерзновение!» *Пов. о Фроле Скоб., 163, XVII в.* Он [Федор Иванович] грешных не бил, а миловал, давал ерлычки потаенные, велел виновным укрытися. *Ист. песни, 334, XVI в.*

2. *Книж.-церк., чему. Являющийся главной причиной чего-л.* А которыя на нас [старообрядцев] строят, на тех нечево винить: диавол тому виновен, а они были братия наша. *Авв. Письма, 242, 1673 г.* И ныне, владыко, благослови, да, воздохнув от сердца, и языком возглаголю Дионисия Ареопажита о божественных имених, что есть Богу присносущныя имена истинныя, еже есть близостныя, и что виновныя, сиречь похвальныя. *Авв. Ж., 55, 1675 г.* Лучше бы им [никонианам] в символе веры не глаголати Господа, виновнаго имени, а нежели истиннаго отсекасти, в нем же существо Божие содержится. *Там же, 55.*

**ВИНОГРАД, м.** [из гот. *weinagards*, др.-в.-нем. *wingart(o)*] 1. *Книж.-церк. Виноградник; фруктовый сад.* И что поспело, тѣхъ всякихъ плодовъ первое къ церкви Божий принести, ино священники освящаютъ, да сами вкушаютъ, и строителя винограды благословятъ. *Дм., 54, XVI в.* Да благословенъ домъ его [щедрого хозяина] будетъ и винограды и село его и нива, и пажить, и скоты и всяко животно. *Там же, 55.* Авицена врачъ пишет... о сочинении вещей оныхъ которые при водѣ, или от воды роятся, сиречь дрѣвеса, винограды, огороды родники, и иные сиецевыя вещи. *Назиратель, 139, XVI в. — Об Эдеме.* Они бо, жидове... нам же, знающимъ своего... государя, под их же... властью от прародителей наших, родихомся в винограде истиннаго пастыря Христа, како оставити нам повелеваете християнскаго царя? *Сказ. Авр. Пал., 137, н. XVII в. — Образно.* Что рано увядае-



ши, винограде многоплодный? ДТП II, 5, XVII в. + XVII в.: Разг. Хеймера. Ср. виноградник.

2. Плодовое растение, виноградная лоза. Около Суншинского острошку растет лесного винограду добръ много. *Астрах. а., 2486, 1652 г.* А в том королевском саду строенья, виноград и иные многие деревья плодовые улицами устроены. *Ст. сп. Потемкина, 295, 1669 г.* Прошлого четверга град был з голубино яйцо величиною и винограду и всякому земляному плоду великую шкodu учинило. *В-К III, 131, 1646 г.* Да насытится земля мокроты и прорастит траву, и вся пажити, хлеб и виноград. *Авв. Письма, 267, 1678 г.* По лесам древес — кедров, кипарисов, виноградов, яблонь и груш и вишень и всякого плодного масличья — zelo много. *Сказ. о роск. житии, 39, XVII в. Ср. вино.*

3. Плоды растения виноград. Да к Федоту по утру рано приходили поздравствовать, а приносили пшена сарачинского, а на пшене лежит винаград да яйцо. *Ст. сп. Елчина, 212, 1640 г.* А виноград поспекает [в Китае] на Семен день и ранее. *Ст. сп. Байкова, 135, 1657 г.* Бургумистры приходили к посланником челом ударить, и прислали с виноградом и с ыными овощами. *Ст. сп. Потемкина, 243, 1669 г.* А онис и гвоздика, шаврань и кардамон, и изюмные и винные ягоды, и виноград на все стороны лопатами мечут, дороги прочищают, чтобы ходить куды глаже. *Сказ. о роск. житии, 41, XVII в.* Да послали мы к тебѣ осетрика свежево... да в бурашне 20 грушъ 4 вѣти винограду, полоса арбузу в патоке 15 яблоков. *Гр. № 220, XVII — н. XVIII в.* Садъ красенъ оградомъ а лоза виноградомъ. *Сим. Послов., 141, XVII в.* Сжималъ песку горсть целую... бросилъ онѣ... полтерема сшибѣ виноградъ подавилъ. *Кириша Дан., 358, XVIII в.* — О плодахъ фруктовыхъ деревьев. А в лавкахъ товаровъ всякихъ узорочныхъ много множество, и виноградовъ, и пряныхъ зелей, и овощей того, а людей много множество. *Росп. Петлина, 57, 1619 г. + XV в.: Речь тонкосл.; XVI в.: Ридли; XVII в.: Астрах. а., Вкл. кн. ТСМ, Заб. Мат. ист., РД II-2, Тронх. разг. Ср. винные ягоды (см. винный<sup>2</sup>).*

4. Виноградное вино. Вор Стенька... оставил... воровского казака про-

звище Уса, и велел ему прислать за собою струг с виноградом. *РД II-2, 96, 1671 г. Ср. вино, виноградец.*

ВИНОГРАДАРЬ, м. (1) Кто возделываетъ фруктовый сад. Тако ж дѣлають и виноградари и огородники, коли хотятъ чтобы имъ древес а ихъ горазно обродили, обкладываютъ матицу или лозу винную листием. *Назиратель, 235, XVI в. Ср. виноградник.*

ВИНОГРАДЕЦ, м. (1) То же, что виноград 4. Челом бью тебѣ гсдрю моему батку Клементью Прокофевичю пожаловалъ мистию своею гсдрѣ бѣдного боченочкомъ виногородцом а я рад за мльст гсдрѣ твою. *Гр. № 359, XVII — н. XVIII в.*

Вар. виноградец.

ВИНОГРАДНИК, м. (2) 1. То же, что виноград 1. Виноградникъ — winnica. *Двор тур. султ., 263, 2-я пол. XVII в.*

2. То же, что виноградарь. Виноградниковъ 4 человека, детей ихъ и ботраковъ 6 человек. *РД II-2, 88, 1670 г.*

ВИНОГРАДНЫЙ, прил. (15)

1. Растущий во фруктовомъ саду. Сотворилъ Богъ Адама и Еву, повелелъ имъ жити во святомъ раю, далъ имъ заповѣдь божественну: не повелелъ вкушати плода винограднаго отъ едемскаго древа великаго. *Пов. о Гор.Зл., 103, XVII в.*

2. Относящийся к растению виноград. И тамо по единой сторонѣ дому к перекопу или при заборѣ подобаетъ насадити, лозъ или матицъ виноградныхъ. *Назиратель, 168, XVI в.* А растутъ древа разны чудные, кипарисные, виноградные. *Ист. песни, 118, XVI в.* Виноградная лоза — mäsica winpa. *Двор тур. султ., 263, 2-я пол. XVII в.* Виноградное древо. *Тронх. разг., 240, к. XVII в. — в сравн. [И. Г. Морозов, сын боярыни Морозовой] Яко трава посечена бысть, яко лоза виноградная с плодомъ, к земле приклонилъ. Авв. Письма, 216, 1674 г. || Возделывающий виноградные лозы. Виноградной огородникъ, ein weingartner. Тронх. разг., 266, к. XVII в. Ср. винный<sup>2</sup>.*

3. Приготовленный из плодов винограда. А винаграднымъ питьемъ добре довольно; а сырецъ шолкъ у нихъ родитца. *Ст. сп. Елчина, 225, 1640 г.* Виноградное вино — vino. *Двор тур. султ., 263, 2-я пол. XVII в.* Виноградной сок. *Тронх. разг., 287, XVII в. + XVII в.: РБС.*

4. Доставляющий вино. И я, холопъ твой, из Астарахани ушол... и впросилъ на твой великого государя ви-

ноградской струг, сказався полоняни-кам. РД IV, 32, 1671 г.

**Вар. виноградной.**

**ВИНОГРАДЬЕ**, с. (1) *Виноградное вино (?)*. Да и всяк вѣдает, что надо всѣми доходы Французской землѣ сии три доходы начальные первое сол, второе тамга трете винограда. В-К I, 110, 1628 г. Ср. вино.

**ВИНОГРОДЕЦ** см. виноградец.

**ВИНОКУР**, м. (13) *Кто изготавляет водку*. Дано винакурам Путиле с товарищи за десят ведер за вино вомъ рублев. Южн. тамож. кн., 70, 1616 г. А солоду и хмелю у тово Мо-сея ты [Павел Позняков] не заехал же и винокура на Луках не добыл. РБС, 90, 1625 г. Винокуры, пивовары, сторожи, бочкари, которые вина курять, и пива варять, и меды ставятъ, и дѣлаютъ суды, и ходятъ по погребомъ и цѣдятъ и роздаютъ питье. Котоши-хин, 61, 1667 г. А винокур от млсти твои гсдръ и солодовник [я] отпустил с лошадми и з припасами и з хмелем. Гр. № 369, XVII — н. XVIII в. — *бранно*. [Казаки о турецком султане] Бездны адовы салтан турской, подножие греческое, македонской поворъ, вавилонской бронникъ, иерусалимской колесникъ, асирийской винокур, Великого и Малого Египта свинопасъ. Переписка тур. султ., 25, 1678 г. || *Хозяин тех, кто делает водку*. Винокура. Джемс, 20, 1619 г. + **винокур** XVI в.: Аноним. разг., Сл. Каз.; XVII в.: Сл. промысл. I.

**Вар. винокур.**

**ВИНОКУРЕННЫЙ**, прил. (8) *Относящийся к изготовлению водки*. Логин с товарищи, на твоих [Б. И. Морозова] государевых винокурнях, и на винокуренных и запасных анбарах, и на солодовнях, и на солодовенных овинах кровли пригноили. Хоз. Мор. II, 136, 1650 г. А что, государь, было у меня, сироты твоего, винокуренной посуды — котлов и кубов и всякова повареннова заводу, и то я... все распродал давно и тем промыслом ныне не промышляю. Там же, 201, 1660 г. Брата своего Петра... пожалуй на Москвѣ не удержи чтоб намъ не остоновит винокуреннаго промыслу. Гр. № 352, XVII — н. XVIII в. Велено было для винного куреня построить тебѣ винокуренной двор. Гр. № 312, XVII — н. XVIII в. > Винокуренная поварня. То же, что **винокурня**. В селе Ильинском на винокуренной поварне будучи сын мой Карп

для явки хмѣлю. Сл. Перм. I, 86, 1705 г. + н. XVIII в.: Сл. Нерч. I.

**Вар. винокуренной.**

**ВИНОКУРНЫЙ**, прил. (10) *То же, что винокуренный*. Июня съ 6 г числа июля по 6 е число два колодезя винокурных почищаны. Южн. тамож. кн., 192, 1629 г. Да в том же мце продаирос (!) винокурное колода куплено на подѣлку скоб желѣзных на два олтна на четыре денги. Там же, 152, 1627 г. Книга винокурному расходу что гсдрвхъ... денегъ разошлось в завод и что на винокурни подѣлона котлов и труб и чпанов. Там же, 151. || *Занятый производством водки*. За приемъ бѣглыхъ крестьянъ и съ винокурныхъ корчемниковъ штрафных — 91 р. 67 к. Пск. писц. кн. II, 299, 1699 г. + XVII в.: Сл. промысл. I; н. XVIII в.: Сл. Нерч. I.

**ВИНОКУРНЯ**, ж. (23) *Строение, в котором изготавляют водку*. Только будет им [литовским людям, купцам] на Луки вперед с торгом приезд будет, или до тех мест, покаместа вино на Луках [Павел Позняков] заведешь, сидеть на нашей винокурне, чтоб без вина кабак в простое не был ни одного дни. РБС, 90, 1625 г. Октября въ 21 дн винокурню оплетали плетнем куплена форосту и колья. Южн. тамож. кн., 71, 1630 г. Вели, г. [Б. И. Морозов], мне [кадашевцу С. Г. Баженову] в своей вотчине в Орзамаском уезде в селе Благовещенском бывшую винакурню со всяким деревянным заводом отдать в оброк. АХБМ II, 131–132, 1660 г. А позади тоя моеи варницы винокурня ево ж Никифорова. МДБП, 103, 1679 г. И отдали нам, сиротам, на всех винокурнях всякой завод ветх и дров на винокурни не припасли. Хоз. Мор. II, 136, XVII в. А которое вино ннѣ въ выкурке и то вино стало себѣ на винокурне по шти алтынъ ведро. Гр. № 352, XVII — н. XVIII в. + XVII в.: АЮБ III, Сл. Перм. I, Сл. промысл. I, Сл. Смол.; н. XVIII в.: Сл. Нерч. I. Ср. **винница**, винокуренная поварня (см. **винокуренный**).

**Вар. винакурня.**

**ВИНОПИИЦА**, м. (1) *Кто страстен к вину*. Бубенная стукота... велит нам нищеты ярем восприяти, глаголет винопицам: приидете, возвеселимся, вмале сотворим с плечъ возношение платью нашему, на вине пропивание. Служба кабаку, 47, XVII в.



**ВИНОПРОДАВЕЦ**, м. (2) *Торговец водкой*. И таким винопродавцом чинити наказание, бити их кнутом по торгом. Улож. 1649 г., 445. И у нас црковъ по сю пору не роспечатана а попъ Тимофѣи ею не промышляетъ потому что ему недосугъ безпрестани приеждяютъ к нему воры и винопродавцы повсяднешна и по вся ноци. *Гр. № 500, 1677 г. Ср. винщик.*

**ВИНОХОД**, м. (2) *То же, что виноходец*. Въ прошломъ... году... украли у меня [попа Иванища Иосипова] изъ-за Сылвы рѣки изъ лугу съ ужища лошедь мерина бура винохода, ...грива на право, во лѣвѣ бѣлизна задняя лѣвая нога по щеткѣ бѣлакопыто. *А. Кунг., 11, 1668 г. Взял дву лошадей мерина гнѣдово винохода да жеребца рыжего. Сл. Перм. I, 86, 1705 г.*

**ВИНОХОДЕЦ**, м. (6) *Лошадь, бегущая иноходью, когда она выносит и опускает то обе правые, то обе левые ноги*. Виноходец — an amblinge horse. *Джемс, 16, 1619 г.* Далъ вкладу... Федоръ Петровъ сынъ Жукова... виноходца чюбара, в лѣтахъ срослъ, да на немъ попона черкаская, да верблюда, все за 15 рублевъ. *Вкл. Нижегород., 9, 1646 г.* А взяли гсдръ розбоем у людишак моихъ [А. И. Безобразова] четыре лошеди виноходецъ чюбар кон воронъ кон гнедь конъ сер четыре седла с потниками четыре узды. *ПНРЯ, 129, 1681 г.* А винахотца гсдръ привели с Москвы в цѣлости и он стоит на стоиле с казловским мерином. *ИНРЯ, 21, 1694 г. + XVI в.: Московит., Ридли. Ср. виноход.*

**ВИНТ**, м. (2) [из пол. gwinт от нем. Gewinde 'нарезка, резьба'] 1. *Крепежная деталь; стержень, имеющий спиральную нарезку*. Винтъ — szruba. *Двор тур. султ., 263, 2-я пол. XVII в.*

2. *Винтовая нарезка в стволе*. — мн. Послал я... пищаленку винтовальную... худо стреляет... прикажи вычистит винты харашенко штобы била прямо. *ИНРЯ, 149, XVII — н. XVIII в.*

**ВИНТКА**, ж. (1) *То же, что винт* 2. Явилъ кобачкому голове и вѣрным целовалникомъ белогородец Ивашка Тотарин сомопал с винткой свитцкой без зовѣсу поески желѣзные. *Южн. тамож. кн., 91, 1619 г.*

**ВИНТОВАЛ**, м. (1) *То же, что винтовка*. Винтовал — нарезное ружье. *Джемс, 58, 1619 г.*

**ВИНТОВАЛЬНИК**, м. (1) *Прибор для винтовой нарезки в стволе огне-*

*стрельного оружия (?)*. Желѣзные снасти... двѣ доски мушкетных винтовальные осмь винтовальников. *Сл. промысл. I, 171, 1679 г.*

**ВИНТОВАЛЬНЫЙ**, прил. (8) *Имеющий винтовую нарезку ствола (об огнестрельном оружии)*. Да приказывал ты гсдръ мои [А. И. Безобразов] ко мнѣ [Ф. Струкову] о пищалях об винтовальных и я была тебѣ гсдрю своим (!) тѣ пищали подѣлал. *ПНРЯ, 97, XVII в.* Да пожалуй Иван Андреевичъ купи лошади... да пещал вентовальную. *ИНРЯ, 81, XVII — н. XVIII в.* Слуга Василей Митнев дал вкладу... служивые рухляди: ...ствол четырех пядей винтовальной... пружины гнутые. *Вкл. кн. ТСМ, 250, 1642 г.* Ствольного и замочного винтовальных пищалей мастера: Климка Максимов... Максиком Родионов. *РБС, 431, 1660 г.* || *Предназначенный для нарезания винтовой нарезки*. Желѣзные снасти... двѣ доски мушкетных винтовальные. *Сл. промысл. I, 171, 1679 г. + XVII в.: Сл. Перм. I. Ср. винтованный, винтовой.*

*Вар. вентовальный, винтовальный.*

**ВИНТОВАННЫЙ**, прил. (2) *То же, что винтовальный*. Соборной старец Тихон казанец дал вкладу 6 пищалей, 3 винтованных да 3 гладких, по цене за 19 рублев. *Вкл. кн. ТСМ, 187, 1647 г.* Того ж числа ствольным мастером иноземцом Степану Григорьеву, Ивану Лукьянову на железо и на уголье по полтора рублии (!)..., велено им зделать по пищали винтованной и с станками. *РБС, 422, 1659 г.*

**ВИНТОВКА**, ж. (5) *Ружье (пищаль) с винтовой нарезкой в стволе*. Винтовки он Сенка продает уездным людям. *Сл. промысл. I, 89, 1702 г.* Винтовка — ein geriefelt Rohr. *Тронх. разг., 229, к. XVII в.* И кто изволит до таких тамошних утех и прохладов, радостей и веселья ехать, и повез бы с собою... жерди и колы, ...винтовки и метлы, — было бы чем от мух пообмахнуться. *Сказ. о роск. житии, 42, XVII в. + виндовка XVII в.: Лудольф; винтовка н. XVIII в.: Сл. Нерч. I. Ср. винтовал.*

*Вар. виндовка.*

**ВИНТОВОЙ**, прил. (1) *То же, что винтовальный*. Взяли пищаль винтовую ценою два рубли. *Сл. Перм. I, 87, 1703 г.*

**ВИНЦО**, с. (19) *Фам. → вино* 2. || *Водка*. Явился беломѣстной дворник

Куземка Солодовник х празнику к Веденеву дни винца укурит с осмину. *Южн. тамож. кн., 45, 1616 г.* Вели, государь, мнѣ [подъячѣму] для тое азовские службы дати... съ танбовско-го кабака винца, какъ тебѣ... Богъ из-вестить. *ДД II, 270, 1641 г.* Григорьевна, стараго нашего православия чадо, и винца перестань пить, ино пей квасок и воду, так в голове ум не мутится, и очи с похмелья не кружат, и руке и нозе не упадают. *Авв. Письма, 270, 1679 г.* А иных [поп Савва] домой отпускает и рукописание на них взимает, чтоб им опять к Москве приполсти, а попу Саве винца привести. *Сказ. о попе Савве, 70, сер. XVII в.* Приходят гсдрь для твоих [А. И. Безобразова] дѣл подячие а потчиват ихъ нечимъ винца нетъ. *ПНРЯ, 38, XVII в. + XVII в.: Гр., ИНРЯ, Леч. Щук., Сим. Послов., Сл. Ворон.*

**ВИНЩИК**, м. (1) То же, что вино-продавец. Винщик. a vintiner. *Ридли, 86, 1599 г.*

Вар. винщик.

**ВИНЮСА** см. виниса.

**ВИР**, м. (6) Глубокое место, яма в реке, озере; водоворот. Отъ верховья Быховского, сухополомъ у мохъ Чер-неский, съ того мху речкою Полонен-кою внизъ до виру большого отъ виру большого чрезъ дорогу къ Матокову въ речку Сотню. *Сл. Смол., 46, 1585 г.* Да в тои ж трети Литвиновичах рыб-ная ловля ѣзавищи на рѣке на Семи от обчего виру на низ Семью до Хро-пыньския поляны. *Рылѣск. отк. кн., 278, 1634 г.* Лестлив, да сердце худо, оманыват доброго друга, — то послов-ки правда есть: в тихой водѣ вир ве-ликой. *Разг. Фенне, 470, 1607 г.* ~ в составе топонима. **Стрыжов вир.** Че-рез Пересецкой борак в лесок из лѣска в гал из галу в Стрыжов виръ а от Стрыжова вира вверхъ по Деснѣ реке по правой сторанѣ. *Брянск. отк. кн., 47, 1634 г.*

**ВИРИДАРИН**, м. [лат. viridarium 'древесные насаждения, сад, парк, роща'] (1) *Беседка, окруженная лу-жайкой (?)*. В неи [в саду] тако ж мощно здѣлати прохладный вирида-ринъ сирѣчь травничокъ и бесѣдку. *Назиратель, 169, XVI в.*

**ВИРКА** (1) и **ВИРЦА** (1), ж. Ни-чтожное количество. Яз тебѣ вирки [styr] не дам. Яз тебѣ не виноват. *Разг. Фенне, 203, 1607 г.* Я тебѣ ни вирцы [spir] боле не дам. *Там же, 412.*

**ВИРШИ**, мн. (1) [через пол. wiersz из нем. Vers или лат. versus 'стих'] *Стихотворение syllабического строя.* И вы, Господа ради, чтущии и слы-шащии, не позазрите просторечию нашему, понеже люблю свой русской природной язык, виршами философ-скими не обык речи красить, понеже не словес красных Бог слушает, но дел наших хошет. *Авв. Ж., 53, 1675 г.*

**ВИРЩ**, м. (1) *Красная краска (?)*. Вирщ — ein Carmina. *Тронх. разг., 310, к. XVII в.*

**ВИСЕЛИЦА**, ж. (10) *Орудие смер-тной казни через повешение.* А на всѣх на тѣх на лихих людех... топор да плаха да виселица. *Аноним. разг., 46, 1568 г.* Привѣсь русина за бороду в висѣлиц (!) да друга возлѣ столба да постегай обѣ с дубцом. *Разг. Фенне, 487, 1607 г.* Виселица. a gibbit. *Рид-ли, 87, 1599 г.* На Мезени из дому мо-его двух человек удавили никонияна еретики на виселице. *Авв. Кн. бесед, 126, 1675 г.* Не гнушайся их [учителя Григория с братьями], что оне неког-да смалодушничили, на виселицу Христа ради не пошли. *Авв. Письма, 223, 1673 г.* Вѣсалица — ein galgen. *Тронх. разг., 233, к. XVII в. — в сравн.* А устроены для всякихъ воровъ, пытки: симуть съ вора рубашку и руки его назади завяжутъ, подлѣ кисти, веревкою, обшита та веревка войло-комъ, и подымуть его къ верху, учи-нено мѣсто что и висѣлица, а ноги его [вора] свяжутъ ремнемъ. *Котошихин, 94, 1667 г. + виселица XVII в.: Джемс.*

Вар. весалица, весилница, висе-лица.

**ВИСЕТЬ**, несов. (7) 1. *Держаться на чем-л. в вертикальном положени без опоры снизу.* Костка Затирахин в застенке подниман и в петли висел а с виски сказал. *Сл. Перм. I, 87, 1696 г.* На шестах висят рубашки. *Там же, 1702 г. Ср. виснуть.*

2. *Быть прикрепленным верхней своей частью к вертикальной поверх-ности.* Висит ветчинка десятая го-динка. *Сим. Послов., 87, XVII в.* Ербъ серебрянной кружки висит у пиво-варни Сѣнной горы. *В-К III, 69, 1646 г.*

**ВИСЕТЬСЯ**, несов. (1) *То же, что висеть 1.* А веся(!) он, Бокуй, с час времени, а до виселицы он, Бокуй, пытан многими пытками. *Сл. Сибир., 19, 1645 г.*

**ВИСЕЛИЦА** см. виселица.



**ВИСКА**<sup>1</sup>, ж. (1) *Пытка подвеши-  
ванием за руки. Костка Затирахин в  
застенке подниман и в петли висел а  
с виски сказал. Сл. Перм. I, 87,  
1696 г.*

**ВИСКА**<sup>2</sup>, ж. (2) [из удм., коми vis  
'речка, ручей, соединяющий два озе-  
ра'] *Небольшая река, ручей; проток.  
А из того озера вышла виска, а идет  
вода весною. Сл. Мангаз., 64, 1663 г.  
Занять заимка — пашенное мѣсто —  
от виски до камня и вверх по виске.  
Там же, 64, 1652 г.*

**ВИСКИ**, мн. (3) *Резное деревянное  
украшение кровли. Бочки все новою  
кровлею и чешуею и скалы прекры-  
вать. И потоки и виски все новые зде-  
лать по убожеству. Сл. промысл. I, 89,  
1709 г. Крыть тесом, маковицы на  
шеях с висками резными и с поясами  
затейливо и чинно. Там же, 90,  
1697 г.*

**ВИСЛОЙ** см. вислый.

**ВИСЛОУХИЙ**, прил. (1) *С отвис-  
лыми ушами (о животном). Того же  
дни купилъ меринъ рыжъ вислоухъ,  
девети летъ, звезда въ челе. Сл.  
Смол., 46, 1587 г.*

**ВИСЛЫЙ**, прил. 1. *Приспособлен-  
ный к тому, чтобы висеть; висячий.  
[Кугма] А въ ней изумрудъ зеленъ да  
2 яхонта червчаты да яхонтъ лазо-  
ревъ да 2 алмаза да 2 жемчуга вис-  
лые. Савваитов, 18, 1589 г. Замошно-  
го ряду Ивашку Михайлову за за-  
мокъ вислой 3 алтына. Расх. кн., 10,  
1626 г. Куплена два замка болших  
вислых. Южн. тамож. кн., 11, 1647 г.  
|| Обвисший, опущенный книзу. И все-  
го того хорошее было у добра коня 12  
приметь: ротъ какъ пасть, языкъ какъ  
рукавъ, грива колѣсомъ, уши колпа-  
комъ, окорока висли памяти вышли.  
Сказ. о некоем молодце, 237, XVII в.  
И розѣзд тем землямъ: ...от пни пере-  
городкою на ямы, а съ ям на пенъ на  
еловой на вислой. А Угл., 112, 1506 г.  
+ XVII в.: Сл. Нерч. I. Ср. висучий,  
висячий.*

2. *Подвесной, подвешенный. Полка  
вислая. Двор тур. султ., 263, 2-я пол.  
XVII в. Въ Володимирскомъ столѣ  
лавка здѣлана, во Псковскомъ лавка  
жъ въ длину по столамъ, въ Резан-  
скомъ столѣ рундукъ, что ходить въ  
столъ, да вислую полку. Расх. кн.,  
240, 1656 г. > Вислая печать. Пе-  
чать, которой скреплялись шнуры  
грамоты. При той же грамоте черная  
восковая вислая печать. АИ Волокол.  
м., 57, 1512 г. Писана грамота в лист,*

*печать красная, вислая. ПРП IV, 110,  
1581 г. И для того дана ся наша вели-  
ких государей жалованная грамота за  
нашею великих государей красною  
вислою печатью. А Угл., 14, 1684 г. +  
XV в.: АСЭИ I; XVII в.: РД IV,  
РШЭО, Сл. Перм. I, Сл. промысл. I,  
Сл. Смол., Сл. Том. Ср. висячий.*

*Вар. вислой.*

**ВИСНУТЬ**, несов. (4) 1. *То же, что  
висеть 1. 2-ух сынов ево [воеводы],  
боярских, на городской стене повесил  
[С. Разин] за ноги, а висли де они на  
городской стене сутки. РД II-1, 19,  
1670 г. И он де Трушка... пришел к  
нимъ на двор и под поветью виснет  
удавлена Семенова жена Сонцова На-  
стасья. Сл. Ворон., 60, 1695 г.*

2. *на чем. Зацепившись за что-л.,  
остаться висеть. Δ Брань на во-  
роту не виснет. Оскорбления, ру-  
ганъ скоро забудутся. Брань на во-  
роту не виснет. Сим. Послов., 78,  
XVII в.*

**ВИСОК**, м. (4) *чаще мн. Боковая  
часть головы от уха до лба. Да  
бѣлков яичных на пластырь прилага-  
емъ ко лбу и къ вискам. Леч. Щук.,  
12, XVII—XVIII вв. Виски — dunning.  
Разг. Фенне, 87, 1607 г. Виски.  
Трех. разг., 230, к. XVII в. + XVI в.:  
Ридли. Ср. вищок.*

**В ИСТИННУ** см. воистинну.

**ВИСУЧИЙ**, прил. (2) *То же, что  
вислый 1. Да сундукъ болшой... а  
у него 2 замка висучихъ. Пск. писц.  
кн. I, 13, 1587 г. + XVII в.: Сл. про-  
мысл. I.*

**ВИСЯЧИЙ**, прил. (4) 1. *То же, что  
вислый 1. Изба новая аманатская а в  
ней решетка за решеткой столъ а в  
той избѣ три замка висячих. Сл.  
Нерч. I, 81, 1702 г.*

2. *Прикрепленный в висячем поло-  
жении. Сѣмя его [лука] вытертое  
лѣжачи до году толко содержится, но  
в головках висячих стоитъ в силе три  
годы. Назиратель, 507, XVI в. А для  
лѣтние ѣзды колымаги... здѣланы бы-  
ваютъ на колесахъ просто какъ и про-  
стая телѣга, а не такъ какъ бывають  
кореты висячие на ремняхъ. Котоши-  
хин, 14, 1667 г. + XVII в.: Сл. про-  
мысл. I. Ср. вислый.*

**ВИТАТЬ**, несов. (3) *Обитать,  
жить. В горах тех обретаются змеи  
великие; в них же витают гуси и ути-  
цы — перие красное, вороны черные,  
а галки серые. Авв. Ж., 70, 1675 г.  
Они же [изгнанные старообрядцы],  
вселишася в горах, со ученики вита-*

ют. *Авв. Письма, 250, 1676 г. || Находиться, пребывать.* Вы бо есте вожи и дверь райския породы, скитаетесь посреде видимаго леса, душа же ваша витает в горнем Сионе. *Авв. Письма, 249, 1676 г.*

**ВИТАТЬСЯ**, несов. (16) с кем. *Приветствовать кого-л., здороваться с кем-л.* А пивъ здоровья и ѣтчи, столникъ витався и прощався съ посылы, поѣдетъ съ посолского двора въ Посолской приказъ, и объявить думному дьяку, что онъ у пословъ съ столомъ былъ и по наказу исполнилъ, и послы ево за то дарили, и покажетъ дары. *Котошихин, 52, 1667 г.* И после того маршалок де Бельфон со стольником Петром и з дьяком Семеном и з дворяны по своему обычаю витался. *Ст. сп. Потемкина, 250, 1669 г.* И после того пришел бурмистр города Амстрадама в ту ж полату и, вшед, с стольником Петром витался. *Там же, 303.* Витаться — witać się *Двор тур. султ., 263, 2-я пол. XVII в. > Витаться за руки. Обмениваться рукопожатием при приветствии.* И как из судов вышли [русские послы] на берег и туто была встреча: королевнин конюшей Рофлянт да с ним служивых немец дватцать человек. И шедчись с Федором и с Неудачею, Рофлянт витался за руки. *Ст. сп. Писемского, 114, 1583 г.* И встреча им [русским послам] была у дверей — королевнины ближние советники князи уделные, князь Робор Лестерской, да князь Унтютенской; и шедчись с Федором и с Неудачею, витались за руки; а витався за руки, шла та встреча к королевне. *Там же, 115.* И шедчися з Григорьем... сняв шляпы, витались за руки [князя Рудольфа, Жигимонт и Фредерик]. *Ст. сп. Микулина, 185, 1601 г.*

**ВИТБЛЯНЕ** см. витебляне.

**ВИТГЕНШТЕЙНСКИЙ**. (1) *Прил. к Витгенштейн (княжество в Германии).* Нне баденские витгенштейнские... дѣла здѣланы будут тѣми всѣми [войсками] в одномъ или в двухъ временыхъ сылках (!). *В-К III, 185, 1648 г.*

*Вар. витгенштейнский.*

**ВИТЕБЛЯНЕ**, мн.; витеблянин, ед. (2) *Жители города Витебска или Витебской земли.* А што моихъ [великого князя Литовского Казимира] людей или литвинъ, или витеблянинъ, или полочанинъ, или смолнинъ, или с ыныхъ с нашихъ Рускихъ земель,

тымъ путь чистъ изо всей моей отчины торговати имъ в Новѣгороде безъ пакости по старинѣ, а торговати съ новгородци. *ДТП II, 16, XV в. + видбляне XVII в.: РБС.*

*Вар. видбляне, витебляне.*

**ВИТЕБСКИЙ**, прил. (5) 1. *Служащий в Витебске.* И витепской воевода о том розправы не учинил некоторые. *РБС, 27, 1592 г.* И в том городе [Витебске] торговал я [Ивашко Водопьянов] ...с паном Яном Поплонским с подвоеводьем витепским. *Там же, 190, 1645 г.* И послал [польский король] з грамотою... комнатново своего члвка Кичевского чтоб витепский воевода с лутчими своими людьми пришел в Люблин тотчас. *В-К V, 106, 1656 г.*

2. *О дороге. Ведущий в Витебск.* Да в 97 году смолянинин торговой человек Гриша Микулин ехал в Витепск с товаром, и как будет, переѣхав рубеж по Витепской дороге, и тут де вышел из деревни литовские люди многие, да того человека, поймав, посадили в воду, а товар его пограбили. *РБС, 27, 1592 г.*

*Вар. витепской, витепский.*

**ВИТИ**, мн. (1) *То же, что витушки.* Вити. *Джемс, 52, 1619 г.*

**ВИТОЙ**, прил. (14) 1. *Изготовленный посредством скручивания, плетения, витья.* Никита же Яковлев сын Аминева... дал вкладу образ святаго Ильи пророка серебром обложен позолочен, в венце жемчуг да 2 червчика, да бирюза, да 8 гривен витых, 2 гривны плоских, одна с камнемъ. *Вкл. кн. ТСМ, 148, 1560 г.* Образ Николлин и притворы обложены серебром басменным золоченым да прикладу 52 гривны серебряных басменных и середних и малых басменных витыя золочены. *Сл. Перм. I, 87, 1623 г.* У того образа... цата витая невелика. *Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 100об., 1652 г.* Первая пицаль мѣроу сажень... уши витые съ травами и съ личинами. *Пск. писц. кн. II, 226, 1699 г. || Имеющий форму чего-л. извитого, скрученного.* И потомъ плащаницу понесутъ игумень и священники на главахъ, а предъ ними несутъ свѣщи витыя большия понамари, а диаконы кадятъ, а крылошане поютъ надгробную: «Святый Боже». *Стол. обих. Волокол. м., 17, 1591 г.* Тогда жъ какъ погребать царя, всякого чину людемъ даютъ восковые свѣщи, витые и простые, для провождения.



Котошихин, 17, 1667 г. || чем. Имеющий украшение в виде чего-л. переплетенного. Витой змеями — węzykowaty ['змеевидный']. *Двор тур. султ.*, 264, 2-я пол. XVII в. > На витое дело. [Опашень:] ...11 пугвицъ золоты съ финиты, на витое дело. *Савваитов*, 49, 1629 г. А на государѣ было платья (для ненастья): однорядка вишнева чистая... пугвицы на витое дѣло рѣзаны черезъ грань наведено чернью. *Выходы ц. в. кн.*, 18, 1633 г. + XVI в.: *Сл. Каз.*

2. Об огнестрельном оружии. Имеющий винтовую нарезку. И та пищаль отъ казны до вертлюга глаткая, а отъ вертлюга къ дулу витая. *Пск. писц. кн. II*, 261, 1699 г.

**ВИТУШКА**, ж. (1) Приспособление для наматывания и разматывания ниток (?). А на те денги купил тритцатеры рукавицы vareги, пятнадцатеры чюлки вязаные, 1500 витушек, прядена три пуда. *Сл. промысл. I*, 90, 1677 г.

**ВИТУШКИ**, мн. (2) Витые, кольцеобразные булочки. Вити, витушки — маленькие витые кольца из хлеба, которые они подвешивают на веревочках. *Джемс*, 52, 1619 г. Тысяча витушек пшеничных — рубль. *Сл. Сибир.*, 20, 1637 г. Ср. **вити**.

**ВИТЧИНА** см. **ветчина**.

**ВИТЬ**<sup>1</sup>, несов. (4) что. 1. Скручивая, соединять, сплести в единое целое. Лѣнъ сѣчи мѣлко, вити лѣнь веревками или пленицами плести. *Сим. Обих. книгоп.*, 229, XVII в. + XVII в.: *Лудольф*.

2. О возах с сеном. Укладывать, увязывать. На приступъ къ Себежу готовятся, возы китные вьют [литовские люди]. *Пск. писц. кн. II*, 62, 1634 г.

**ВИТЬ**<sup>2</sup> см. **ведь**.

**ВИТЬСЯ**, несов. (6) 1. Сплетаться, соединяться в единое целое. Ужежь виться гужемъ рваться. *Сим. Послов.*, 146, XVII в. || О волосах. Закручиваться, завиваться. Кудри вьются и шолуди ведутся. *Сим. Послов.*, 112, XVII в. > Виться в клуб. О капусте. Скручиваться в кочан. И какъ насадить [хозяин] капусты и свеклы, и поспѣеть, капустное листьё варити, и какъ учнеть витьца въ клубъ и толке часто, ино изрѣтка секучи варити, а листь обломываючи животину кормити. *Дм.*, 54, XVI в.

2. О растениях. Оплетать что-л., обвиваться вокруг чего-л. (?). А рос-

сада садит ранѣ Д ино вьется. *Леч. Щук.*, л. 87<sup>2</sup>, XVII-XVIII вв.

3. Изгибаться, извиваться. Δ Виться змеей. О человеке. Хитрить, изворачиваться. Доброй еси ты и разумный молодец... не лсти ты межъ други и недруги, не имей ты упатки вилавья, не вейся змию лукавою, смирение ко всем имей! *Пов. о Гор.Зл.*, 109, XVII в.

4. Летать, кружась. Не сизые орлы в поле вьются, ой, по-над небесью орлы летучи, по-над небесью орлы летучи. *Ист. песни*, 480, XVI в.

**ВИТЯЗЬ**, м. (1) Богатырь, герой. Вытезь. *valiant. Ридли*, 87, 1599 г.

**ВИФЛЯНСКИЙ**. (1) Прил. к Лифляндия. > Вифлянская земля. Лифляндия (область в Прибалтике на территории современной Латвии). А Вифлянская земли намъ [Ивану Грозному] не перестать доступать, докудова намъ еѣ Богъ даст. *ДТП II*, 36, 1573 г.

**ВИХАР** см. **вихор**<sup>2</sup>.

**ВИХНУТЬ**, несов. (1) на кого. Флк. О ветре. Дуть. Сидить Афросинья в высокому терему за тридесять замками булатными а и буинья ветры не вихнуть на еѣ, а красное сонцо не печотъ лицо. *Кириша Дан.*, 332, XVIII в. Ср. **веять**.

**ВИХОР**<sup>1</sup>, м. (5) Порывистое стремительное круговое движение воздуха. Вихор — ilinge oder dwerwint. *Разг. Фенне*, 32, 1607 г. Нам великой вихр на морѣ был, что мы мало не потопли. *Там же*, 246. Первая гран от рѣчки от Селенки ѣдучи вверхъ по отвершку Селенскому по правой стороне в половине отвершка на възгоры в леску стоит пен дубовой сломен вихромъ. *Мценск. отк. кн.*, 197, 1636 г. — в сравн. Вознегодует и на них [пьяниц] целовальник и ярыжные напрасливы з батоги проводит; яко вихор, развиеет пьяных. *Служба кабаку*, 52, XVII в. + XVI в.: *Аноним. разг. Ср. вихрь<sup>1</sup>.*

**Вар. вихр**.

**ВИХОР**<sup>2</sup>, м. (7) Клок торчащих волос, шерсти. Мая 19 дн явил курченин Матфеи Криваперстъ мерин серлеты срос грива напѣрава на клубу на левам вихар на правам на заднем окораку товарижина. *Южн. тамож. кн.*, 120, 1624 г. Мерин бур лѣты срос грива на обе стороны два вихра с сединою. *Там же*, 171, 1629 г. Явил курченин Пушкарскаи слободы бобыл Иван Гладила кобылу рыжу трех лѣт... под

горломъ вихор. Там же. Майя в 1 день стольника Ивана Осиповича Сукина жена ево Парасковья Ивановна дала вкладом мерина игреня, грива налево, ниже глаз вихор, 10 лет. Вкл. кн. ТСМ, 279, 1681 г. Ср. вихрь<sup>2</sup>.

Вар. вихар.

**ВИХРЬ<sup>1</sup>**, м. (3) То же, что вихор<sup>1</sup>. Wichre, ein Durwinndt. Разг. Шрове, 68, 1546 г. □ Вихрем, в знач. нареч. А будет... такое пожжение учинится без хитрости, что свои нивы или траву зажег в тихое время, а после того огонь разжегся от ветру, а ветр пришел бурею, или вихрем вскорее: и за такое пожжение на ответчиках истцовых исков не правити. Улож. 1649 г., 129–130. + XVI в.: Ридли.

**ВИХРЬ<sup>2</sup>**, м. (1) То же, что вихор<sup>2</sup>. Конь темносѣрь, грива налѣво, без отмеру, цѣлоухъ, на шеѣ два вихря, у заднихъ ногъ по колѣно и копыта бѣлы. Вкл. Нижегород., 66, 1693 г.

**ВИЦЕКОНТ**, м. (1) [итал. vicesopite] То же, что виконт. Какъ его королевское величество полскимъ провѣдал о приѣзде французского посла вице-конта де Гарпаува и он апят поѣхал в Варшаву тут имъ у себя велѣтъ бытъ. В-К III, 194, 1648 г.

**ВИЦЕРЕНТ**, м. (2) [пол. wiceregent 'заместитель управляющего великокняжеской канцелярией в Великом княжестве Литовском' (от лат. vice (vicem) 'вместо' и regens, -ntis 'правлящий, управляющий') или wiciegierent 'королевский наместник' (от лат. vice (vicem) 'вместо' и gerens, -ntis 'исполняющий (какие-л. обязанности)')] Королевский наместник. Великого княжества Литовского дворянину доброму князю Олександру Ивановичю Полубинскому, дуде, вице-ренту Литовския земли блудящие рыцарства Ливонсково розганеново, старосте Вольмерскому, блазну. Посл. Ив. Грозного, 204, 1577 г. А что пишешся [кн. А. И. Полубенский] вице-рентом земли Ифлянския, справчи рыцарства волного — ино то рыцарство блудящее, розблудилося по многимъ землям, а не волное. Там же, 203.

**ВИЧ**, м. (5) Суффикс, служащий для образования отчества, которое в XVI–XVII вв. свидетельствовало о высоком социальном положении. Во всяких дѣлах писать его Григорья и дѣтей его с вичем. Сл. Перм. I, 87, 1650 г. Въ Островѣ псковитинъ Зиновей Екимовъ сынъ Зубатово отпу-

щонъ за полонъ и за рану..., наказъ данъ съ вичомъ. Пск. писц. кн. II, 462, 1667 г. В тех книгах написан у них вор Стенька Разин целым имянем и с «вичомъ», и по тем де книгам прельщают многих людей. РД III, 392, 1697 г. Тотъ Офонасей [гдовский воевода А. Загряжский] писалъ къ нему [гдовскому ключнику И. Котову] отъ себя съ вичомъ и наше царское имя неполное. Пск. писц. кн. II, 320, 1632 г. + XVI в.: Ридли.

**ВИЧИНА** см. ветчина.

**ВИШЕНИЕ** см. вишенье.

**ВИШЕНЬ** см. вишня.

**ВИШЕНЬЕ**, с. (6) собир. 1. Деревья или кусты вишни. На ево ж дворѣ садъ а в немъ... десять кустов вишеня. Сл. Ворон., 61, 1723 г. Толко ты дай мне... у своей — асударъ княженецкой племяннице... въ ее осударь зеленомъ саду вишенье в орешенье построить мне Соловью снаряженъ дворъ. Кириша Дан., 294, XVIII в. Пошла она [Запава] вишенье в орешенье во свои во хорошъ во зеленой садъ. Там же, 294. — мн. Во садах, садах во зеленыхъ растут вишеня разнородные. Ист. песни, 118, XVI в. Вишенние, а cherry. Ридли, 87, 1599 г. Ср. вишня, вишняг.

2. То же, что вишня 2. Вишенье еще не здѣло. Разг. Хеймера, 16, к. XVII в. Куплено вишенья ягод на два алтына. Сл. Ворон., 61, 1708 г. + вишение XVI в.: Ридли.

Вар. вишение.

**ВИШЕНЬЕШНЫЙ**, прил. (2) 1. То же, что вишневый 1. Вишеньешно дерево. Kirschbaum. Разг. Хеймера, л. 50б., к. XVII в.

2. То же, что вишневый 2. Вишеньешно ренско. Kirschwein. Разг. Хеймера, 50б., к. XVII в.

**ВИШНЕВЫЙ**, прил. 1. Прил. — вишня 1. И коли привитые будут лѣторасли сливные или вишневые, или иныхъ деревъ которых овощи костки имѣютъ в себѣ в дерево вербовое, тогда онои овощъ будет родитися без костокъ. Назиратель, 249, XVI в. > Вишневый клей. Густой сок (камедь) из коры вишневого дерева, используемый как клей. Вишневой клей — gummu. Разг. Фенне, 123, 1607 г. || Состоящий из вишневыхъ деревьевъ или кустов. А написал [рыленин Федор Шапочников] в том Марином помѣси Григоровой жены Почепцова на усадище дрвни Гарелахаваи дворовое место помѣщикова пустое...



а на огороде сад яблановаи и вишне-  
вьи. *Рылск. отк. кн., 283, 1635 г. +*  
*вишневой XVI в.: Разг. Шrove, Чин*  
*мастерству. Ср. вишенъешный, виш-*  
*ний.*

2. *Приготовленный из ягод виш-*  
*ни.* Ино въ одночасье шесть медовъ  
про гость, да два вина, да вишневого  
морсу, и въ переварку в оловяничекъ  
да подасть, ино два пива. *Дм., 55,*  
*XVI в.* Дал вкладу Иван Алексеев сын  
Щокин... бочку слив да бочку морсу  
вишневого, 3 гривенки шафрану.  
*Вкл. кн. ТСМ, 87, 1544 г.* И потомъ  
царь даетъ посломъ пити кубками ро-  
манѣи, да по ковшю меду вишневого.  
*Котошихин, 57, 1667 г.* Теймуразу  
царю — по полведра вина двойного,  
по 3 ведра вина простого, по крушке  
романей, по крушке ренского, по  
крушке алкану, по 2 крушки меду  
вишневого, по 2 крушки меду мали-  
нового, по 2 крушки меду чернишно-  
го, по по (!) 2 крушки меду паточно-  
го. *Рус.-грузин. отн. II, 66, 1685 г. Ср.*  
*вишенъешный, вишний.*

3. *Темно-красный, цвета ягод виш-*  
*ни.* Покров камка синя, кругом отлас  
вишнев, на нем вышит образ чюдот-  
ворца Сергия золотом и серебром.  
*Вкл. кн. ТСМ, 26, 1575 г.* И дано госу-  
дарева жалованья: Федору Волынско-  
му шуба отлас турецкой, по лазоре-  
вой земле шолк вишнев бел з золо-  
том, на соболев, пугвицы золочены,  
цена сто семь рублей и 23 алтына 2  
деньги. *Кн. сеунчей, 95, 1619 г.* Таво  
ж числа приехал из Рылско Костен-  
тин Екимов товару у нег черленог  
лундышу шесть аршин пятнатцат  
аршин лундышу синег половинка виш-  
неваг лундышу два конца крашенин.  
*Южн. тамож. кн., 32, 1621 г.* Крсть  
аспидной вишневою по кондомъ обло-  
жен серебром. *Кн. переп. Пск. Печ. м.,*  
*л. 132об., 1652 г.* И что было ево  
Данилова платяя однорядка жен-  
ская вишнева пугвицы серебряные.  
*МДВП, 161, 1656 г.* А бываетъ тотъ  
гробъ [в котором царя хоронятъ] дере-  
вяной въ середи обито бархатомъ  
вишневымъ, а сверху червчатымъ.  
*Котошихин, 16, 1667 г.* И они Исте-  
кай да Ишинбай... съ иными татары,  
наѣхавъ на насъ [Агапигку, Федьку,  
Гришку и др.] ...и пограбивъ у насъ  
сиротъ скотишка и борошнишка... мо-  
его Гришкина: корову дойную, цѣна  
два рубли... шапку мужскую верхъ  
вишневою сукна анбурскаго съ пу-  
хомъ, цѣна полтина да 2 рубли денга-

ми. *А. Кунг., 32-33, 1675 г. >* Виш-  
невый (вишнев) цвет. Да своего  
же живота приказываю... Ивану брату  
сермяга беда да шапка лисья под сук-  
ном под вишневым цветом. *А. Солов.*  
*м., 39, 1573 г.* И на томъ, государь,  
бою... збили съ головы шапку виш-  
невъ цвѣтъ, а цена шапки двадцать ал-  
тынъ. *ДТП II, 731, 1603 г. + XVI в.:*  
*Савваитов, Сл. Каз.; XVII в.: Арх.*  
*оруж. пал., Вкл. Нижегород., Выходы ц.*  
*в. к., Кн. корм. Кур.-В. м., Леч. Шук.,*  
*РБС, РД II-2, РД IV, Рус.-монг. отн.*  
*II, Савваитов, Сл. Нерч. I, Сл. Перм.*  
*I, Ст. печ. пр., РА. Ср. вишний.*

*Вар. вишневою.*

**ВИШНИЙ**, прил. (4) 1. *То же, что*  
**вишневый** 1. А яблока и груши и  
вишние ягоды, то бы было в росолѣ, а  
плѣсъ сщипати, и подсытивъ доли-  
вати. *Дм., 63, XVI в.*

2. *То же, что вишневый* 2. Въ  
печи поджаривъ [пряности] в олова-  
ники послати или в бочки, и в горя-  
чее вино, а вишнего морсу и малино-  
вого въ два оловяника. *Дм., 55, XVI в.*  
> Вишн ый мед. Вишною меодъ.  
*cherrye mede. Ридли, 211, 1599 г.*

3. *То же, что вишневый* 3. Виш-  
нии. violet. *Ридли, 87, 1599 г.*

*Вар. вишной.*

**ВИШНЯ**, ж. (16) и **ВИШЕНЬ**, м.  
(1) 1. *Плодовое дерево или кустарник*  
*с сочными съедобными ягодами тем-*  
*но-красного (реже светло-красного)*  
*цвета.* По лесам древес — кедров, ки-  
парисов, виноградов, яблонь и груш и  
вишень и всякого плодного масличья  
— зело много. *Сказ. о роск. житии,*  
*39, XVII в.* Продаль есми... дворовое  
мѣсто отца своего... съ яблони и с  
вишнемъ. *Кн. Поганкина, 47, 1653 г.*  
Вишня — ein kirschen baum. *Тронх.*  
*разг., 230, к. XVII в.* В огороде две яб-  
лони да кустъ вишень. *МДВП, 184,*  
*1664 г. Ср. вишенье, вишняг.*

2. *обычно мн. Ягода такого расте-*  
*ния.* А в погребехъ, и на ледникехъ и  
на погребницамъ хлѣбъ и колачи,  
сыры, и яица... и росолы ставленные, и  
морсъ, и вишни в патоке, и малино-  
викъ... и всякого того запаса ключни-  
ку вѣдати. *Дм., 57, XVI в.* А овощи в  
Мугальской земле всякие: сады яб-  
лонные, и дыни, и арбузы, и тыквы,  
и вишни, и лимоны, и огурцы, и лук,  
и чеснок. *Росп. Петлина, 44-45,*  
*1619 г.* Вышны. *Kirschen. Разг. Не-*  
*венбурга, 4об., 1629 г.* А вишни и  
огурцы поспеваютъ [в Китае] на Еюрги-  
ев день и ранее. *Ст. сп. Байкова, 135,*

1657 г. Вишни — kirschen. Тронх. разг., 230, к. XVII в. + вишня XVI в.: Аноним. разг., ДТП II, Разг. Шрове, Ридли; XVII в.: Джемс, Котошихин, Лудольф, Разг. Фенне. Ср. вишенъе.

Вар. вишняг.

**ВИШНЯГ**, м. (1) То же, что вишенъе 1. — О вишневом саде. Продаль... дворовое мѣсто отца своего и с вишнягом. Кн. Поганкина, 48, 1653 г.

**ВИШНЯЖНЫЙ**, прил. (1) Такой, где растут вишни. А в нихъ [книгах] писано с подлинныхъ: з дворовыхъ и с лавочныхъ... и с завелицкого кожевнаго двора и вишняжного с дворового огородного мѣста... списки. Кн. Поганкина, 5, 1678 г.

**ВИЩОК**, м. (1) То же, что висок. И ударил он Васька в правой вищок обухом и тотъ вищокъ проломил кость. Сл. Ворон., 61, XVII в.

**ВКАЛЫВАТЬ**, несов. (2) Заставлять входить внутрь что-л. острокопечное, втыкать. > Вкалываные пуговицы (пуговки)(?). На немъ [кафтани] 8 пугвицъ вкалываныхъ, обнизаны жемчугомъ. Савваитов, 16, 1589 г. Куплено четыре портища пуговокъ вкалываныхъ, дано алтынъ. Сл. Смол., 46, 1599 г.

**ВКАПЫВАТЬ**, несов. (1) что. Копая, делать в земле углубление; выкапывать. Ямы или долы до всаженія подобаетъ чтобы были широкие и глубокие по широтѣ коренія и величества дерева... на ровномъ мѣсте подобаетъ ихъ [ямы под деревья] мѣрно вкапывать. Назиратель, 366–367, XVI в.

**ВКИНУТЬ**, сов. 1. Бросить кого-л., что-л. внутрь, в пределы чего-л. И он де Сенка тот кофтан у тово Офонки выфотя изъ рукъ, вкинул в онбаръ да из двора де сшолъ. Сл. Смол., 46, 1611 г. И за то ево [Офонки] воровство приговорили отсѣчь руку да ногу да вкинуть в сруб в огон. МДБП, 275, 1643 г. И как мы с полковникова двора пошли, и в те де поры к полковнику воры на двор приходили, и, пришодчи, с полковникова двора, в том же часу воеводу Василья Мезинцова воры поволокли и вкинули в Сосну реку. РД II-2, 24, 1670 г. Воровские козаки въехали в город... подъячего де Ивана Горелкина на дворе ево убили и мертвого вкинули в воду. РД II-2, 19, 1670 г. И из Моятцова де, государь, они, воровские козаки, пришли в Царев Барисов город..., и в Цареве Барисове воеводу з башни спих-

нули и в воду вкинули. Там же, 62. || Заклѣчить кого-л. в какое-л. место под стражу. И я ево [подъячего] с ко-раульщиками стрелцами вкинул в под-клет. МДБП, 210, 1671 г. А женишку мою били смертным боем и вкинули в погрѣб и заволяли калодѣями. Сл. Ворон., 61, 1700 г. > Вкинуть в тюрьму. А обыщетца то, что жалобник солгал, и того жалобника казнити торговою казнью да вкинути в тюрьму. Судебник 1550 г., 241. А хто виноватой солжет на боярина, или на дворецкого..., а сыщут, что солгал, и того жалобника повинити, безчестие на немъ взяти, да бити его кнутом, да вкинути в тюрьму, да порука взяти, что впредь не лгати. Судебник 1589 г., 414. И в. де Иванъ Щелкаловъ да ты, дьякъ Василий Бормосовъ, велѣли его, Ивашка Яковлева, въ нашемъ дѣлѣ взяти и вкинуть въ тюрьму, а изъ тюрьмы вынявъ, пытали накрѣпко. Сид, 3, 1615 г. И будет гсдрь он [Михулка Христопов] в Смоленске обявитца пожалуй гсдрь вели ево поимат и вкинут в тюрьму. ПНРЯ, 36, 1669 г. В тюрьму вкинуть — in Turm werffen. Тронх. разг., 230, к. XVII в. + вкинуть XVI в.: АИ I, А. мест. упр., Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: Двор тур. султ., ДТП II, Пск. писц. кн. II, РБС, РД II-1, Сл. Перм. I, Улож. 1649 г.

2. что. Бросив, поместить на что-л., поверх чего-л. И на палати фкинута доски. Кн. Поганкина, 34, 1664 г.

Вар. фкинуть.

**ВКЛАД**, м. Пожертвование в виде денег или ценностей в церковь или монастырь. И какъ де Андрей Измаиловъ изъ монастыря къ Москвѣ поѣхалъ, и онъ де Василью Веригину приказалъ послѣ сего привезть тое чашу въ Хутынъ монастырь къ чудотворцу Варламу вкладу. Сид, 102, 1636 г. А поступился я, Иванъ, тою своею половиною лавки... въ тотъ Николаевский Любятровский монастырь... вѣчно, вовсе за вкладъ, за десять рублей. Док. Любят. м., 39, 1697 г. || Денежное или имущественное пожертвование с целью пострѣженія в монахи или церковного поминовенія усопших. А похочю яз, Федор, постригися, и игумену и старцамъ пожаловати, меня, Федора, у Пречистой Богородицы постричи, за тем же вкладам. АФЗХ II, 363, 1569 г. А Богъ насъ пошлетъ по душѣ, и насъ



положить у Живоначальныя Троицы въ Сергѣевѣ монастырѣ и написати насъ въ вѣчной сенаникъ съ селники и въ тетради за тѣмъ же вкладомъ. *А. Угл., 76, 1576 г.* Вклад — сумма денег, которую вносят в монастырь, чтобы иметь там полное содержание, когда захотят постричься в монахи. *Джемс., 35, 1619 г.* Кормъ и въ синодики написанъ для того, что сына его, чернаго дьякона Иоакима на Вологдѣ дворъ на Золотухѣ далъ за 50 рублей; и обихъ вкладу на 106 рублей. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 86–87, XVII в. — В традиционных формулах документа о пожертвовании.* > Дать вклад (вкладу). *Дел. Се яз, Ирина Андреева жена Михайловича Кутузова Коровина дала есми в дом Пречистой Иосифова монастыря... по Пахнутие да по Асафе въклад деревню Лобаево. АИ Волокол. м., 82, 1521 г. Даль... Ивашко Афанасевъ въ Никольскомъ монастырѣ вкладъ — три нивы. Док. Любят. м., 56, 1673 г. Дал вкладу села Марьинского крестьянин Ондрей Онтонов конь нагайской солов лыс десяти лет по цене за 10 рублей, и за тот вклад ево постригли, во иноцех Аврамей. Вкл. кн. ТСМ, 271, 1631 г. Февраля въ 4 день дала вкладу, Алатарского уѣзду, села Языкова вдова Ивана Андреева сына жена по мужѣ своему 4 рубли. Вкл. Нижегород., 6, 1642 г. > Дать (отдать) вкладом. *Дел. Се яз, Федор Васильев сын Кулига, ненокшанин, дал есми Спасу, и Пречистой Богородицы, и преподобным чюдотворцам Зосиме и Саватию... вкладом анбар в Ненексе. А. Солов. м., 172, 1582 г. Яз, Хрисанф, тот дворец со всеми хоромы и с местом... отдал в Соловецкой монастырь вкладом игумену Варламу, яже о Христе и з братьею. Там же, 149, не ранее 1580 г. 189 году сентября в 13 день боярин князь Иван Борисович Репнин дал вкладом ризы отлас травчат по алой земле. Вкл. кн. ТСМ, 279, 1680 г. > Дать за вклад. *Дел. Се яз, Иван Петров сын Бык... дал есми за вклад в дом всемилостивому Спасу, и Пречистой его Богоматери, и великим чюдотворцам Зосиме и Саватею... анбар свой. А. Солов. м., 158, 1581 г. Се яз, Федор Григорьев... дал есми в дом Святые и Живоначальныя Троицы... вотчину свою вечного ради покоя за вклад за 160 рублей без выкупа. А. Угл., 80, 1613 г. > Пожаловать вкладу (вкладом). *Дел. Го-****

сударь царь и великий князь Иоаннъ Васильевичъ [всѣа Руси], пожаловалъ въ домъ ко Всемилоствому Спасу, по духовной дяди своего князь Юрья Иоанновича... вкладу въ прокъ... село Орудево, деревня Клобуково, деревня Русаново... селище Пахирево. *Вкл. Новоспаск., 6, XVII в. 7163 (1655), марта въ 9 день, государь царь... пожаловалъ вкладомъ... въ Соборную церковь... пять тысячь рублей. Там же, 26. + вклад XV в.: АСЭИ I; XVI в.: АРГ, Дан. на землю, Сл. Каз.; XVII в.: АИ II, А. Лодом. ц., АФЗХ II, Сл. Перм. I.*

*Вар. въклад.*

**ВКЛАДЕНЬ** и **ВКЛАДЕН**, м. (3) *Род шомпола для заряжания и чистки орудий.* Да въ нижнемъ бою вкладень желѣзной дробовой. *Пск. писц. кн. II, 174, 1667 г.* Пицаль желѣзная со вкладнемъ, на собакѣ. *Там же.* Вкладень желѣзной чюгунной, мѣрою 9 вершковъ. *Там же, 256, 1699 г. Ср. вкладня, вскладень.*

**ВКЛАДНИК**, м. (1) *Инструмент(?)*. Вкладникъ. а rimer. *Ридли, 87, 1599 г. Ср. вскладник.*

**ВКЛАДНОЙ**, прил. 1. *Дел. Прил. → вклад.* > Вкладная книга. *Книга регистрации поступающих в монастырь вкладов.* А ся купчая и в книгах вкладных написана. *А. Солов. м., 21, 1572 г.* А тѣ два корма писаны въ мартѣ кормити въ тѣ числа во вкладных книгахъ на его имянины, а въ обиходники тѣ два корма написаны кормити — и кормятъ въ Великий постъ въ третью субботу, а второй кормъ въ 5-ю субботу Великаго поста. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 62, XVII в.* А во вкладной книгѣ написано: квась давати сыченой, и о томъ разсуждаеть келарь. *Там же, 74. > Вкладная грамота (память). Документ, удостоверяющий вклад в монастырь.* А к сей есми вкладной грамоте яз старец Никандро и печать свою приложил мирскую. *АРГ, 33, 1507 г.* К сей вкладной памяти игумен Иосаф печать монастырскую приложил. *АФЗХ II, 492, 1592 г.* □ **Вкладная**, ж. *То же.* К сей вкладной келарь Венедихт руку приложил. *АФЗХ II, 492, 1592 г.* Марта в 1 день дали вкладу ис Казани троицкие крестьяня Петр да Иван Кириловы дети Мыльниковы по отце своему иноке Кириле да по матери своей иноке Феодосье денег 21 рубль 16 алтын 4 деньги..., и вкладная им дана, и за тот

вклад отца их Корнилия написали в 2 сенодики. *Вкл. кн. ТСМ, 272, 1634 г.* Апрель въ 20 день далъ вкладу из Нижнего богадѣльной нищей Иванъ Зиновьевъ 3 рубли денегъ, и вкладная ему дана, что ево за тотъ вкладъ в монастырь пострици. *Вкл. Нижегород., 7, 1642 г.* А будеть хто впредь въ тоѣ мои пустоши... учнетъ вступатца, или у ково выйдетъ на тѣ мои пустоши кабала заемная, денежная или хлѣбная, или даная монастырская, или какая крѣпость опрочѣ сей вкладной Олексѣевского монастыря... имѣ дати за тѣ вотчинные пустоши по сей вкладной Олексѣю чюдотворцу въ домъ 100 рублей денегъ. *А. Угл., 85, 1646 г. — в чем.* И за то [вклад] бити челом по нашему челобитью старцу Домъяну, чтоб пожаловал игумен... велели дати мне... в дватцати рублей вкладную. *А. Солов. м., 82, 1576 г.* Да ездил я батюшко в Толской монастырь за двѣком с Алмазом и в том договорились что двумужиков поступитца... и вкладную они написали во сте рублех. *Гр. № 71, XVII — н. XVIII в. > Черная вкладная. Черновик вкладной грамоты.* И за тот вклад родители ево [боярина Л. Д. Салтыкова] написаны в сенодики, а черная вкладная и выписка, что прислана из соборной кельи из галицкого стола, вклеена в столпу. *Вкл. кн. ТСМ, 61, 1652 г. + вкладной XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Док. Любят. м., Сл. Перм. I.*

2. *Поступивший в монастырь, церковь в качестве вклада (о деньгах, движимом или недвижимом имуществе).* А хто въ дому Живоначальные Троицы и преподобнаго чюдотворца Сергѣя въ ту мою вкладную князь Юрьеву вотчину учнетъ вступатися, и мнѣ та вотчина ото всего очищать. *А. Угл., 82–83, 1614 г.* Того ж 124-го году князь Андреева ж Петровича вкладново хлеба и всякие мелкие животины продано на 30 на 7 рублей на 17 алтын в Ростове и в селе Деболах. *Вкл. кн. ТСМ, 95, 1616 г.* Продано вкладново жемчугу 45 золотников. *Там же, 46, 1623 г.*

*Вар. вкладной.*

**ВКЛАДНЯ, ж.** (1) *То же, что вкладень.* Въ той... башнѣ была пишаль желѣзная со вкладней мѣроу саженъ. *Оп. г. Опочки, 181, 1691 г.*

**ВКЛАДЧИК, м.** (22) 1. *Кто делает вклад, пожертвование в монастырь, церковь.* Се язъ князь Юрь

Дмитреевичъ Хворостининъ далъ есми въ домъ Живоначальные Троицы и Пречистые Богородицы..., въ наслѣдье вѣчныхъ благъ, будущаго ради покоя, вкладу... А какъ сошлетъ Богъ по душу матери моей княгини Овдоѣи Никитишной, и тѣло еѣ положить въ дому у Живоначальные Троицы въ Сергѣевъ въ болшомъ монастырь... и поминати по монастырскому уложению съ нашими родители вмѣстѣ, как и прочихъ вотчинныхъ вкладчиковъ. *А. Угл., 82, 1614 г.* Далъ вкладу Переяславля Залѣскаго обители Живоначальные Троицы... тое обители архимандритъ Тихонъ, прежь бывшей постриженникъ и вклатчикъ Печерскаго монастыря, двѣ книги. *Вкл. Нижегород., 20, 1655 г.* Умилостивися, государь боярин Борис Иванович, пожалуй нас бедныхъ своихъ богомольцов, учинись, г., нам к монастырю вечной вклатчик и по родителей своихъ пожалуй нас житнишного двора землею к монастырю. *АХБМ II, 144, 1660 г. || Мирянин, сделавший вклад за право проживания в монастыре.* Жалоба, государи, мнѣ сиротѣ вашему [Гришке Кобелеву] Сылвенской Воздвиженской пустыни на старца Саватию да на вкладчика на Максима Мосѣева. *А. Кунг., 66, 1686 г.* И меня [игумена Спасо-Инокентьева монастыря Павла] бгомолца твоег били и увѣчили [монастырские служебники Макарка Федотов и Егорка Савинов с товарищами] и в ризах окровавили и братию и вкладчиков которые были в цркве Бжию також де били и увѣчили. *Вологод. док., 42, 1688 г.* Мангазѣйского уѣзду верх Нижние Тунгуски реки пашеннымъ крестьяном и гулящимъ людем, стрелецкому сыну и мнстрскому вкладчику, — всего 6 влкомъ за работу... вмѣсто денег за шесть рублей дано 6 кумачей. *Сл. Мангаз., 64, 1702 г. + вкладчик XVII в.: А. посад. люд., Вкл. кн. ТСМ, Док. Любят. м., Кн. Поганкина, Пск. писц. кн. II, Сл. Перм. I.*

2. *Кто вносит свою долю средств в какое-л. дело (?).* Мои гсдръ Дмитрей Степанович... пришло к чюдотворной иконѣ Николая чюдотворца кисть... а иконостас со флямами одолжи деревом бут вкладчик а за работу мастеру иконостаснаг дѣла в готовности Михаилу Ртищев челом бьет. *Гр. № 112, XVII — н. XVIII в.*

*Вар. вклатчик.*



**ВКЛАДЧИЦА**, ж. (3) *Женск.* → вкладчик 1. И вси старицы и белицы вкладчицы Росткина монастыря дали есми на себя запись... въ томъ, что намъ поставити посошныхъ на государевыхъ мостехъ. *ДТП II, 545, 1602 г.* По духовной... старицы Улѣи, Вознесенского нового девича монастыря вкладчицы, владѣю я, Сергѣй, еѣ... лавкою. *Кн. Поганкина, 38, 1650 г.* А иныя в мужских монастыряхъ вкладчицы ради из приюства по вотчинам и по мельницам жили и по се время живут и общежительнаго дѣвица монастыря не имеют. *Сл. Перм. I, 87–88, 1683 г.*

**ВКЛАДЫВАТЬ**, несов. (1) *на что. Распределять, взимать (об оброке).* И они татаровые в тѣ поры пустыя земли и оброку на нее не вкладывали. *Сл. Перм. I, 88, 1646 г.*

**ВКЛАСТЬ**, сов. (1) *Отложить, накопить.* Вкласти. *to laie уре. Ридли, 87, 1599 г.*

**ВКЛАТЧИК** см. вкладчик.

**ВКЛЕИТЬ**, сов. (5) *что во что, в чем. Вставить, включить куда-л., закрепив с помощью клея.* Митрополитъ отдалъ [отписку] казначею да дьяку въ Казенной приказъ, а велѣлъ имъ въ Казенномъ приказѣ въ столпъ вклеить ддя того, что они, казначей и дьякъ, всякихъ людей въ Софійскую вотчину рядять. *Д. Новг. мит. Кипр., 7, 1633 г.* Весно тебѣ чиню что отписка у присланного твоего принята и вклеена в столпъ. *Гр. № 229, XVII – н. XVIII в.* И за тот вклад родители ево [боярина Л. Д. Салтыкова] написаны в сенодики, а черная вкладная и выписка, что прислана из соборной кельи из галицкого стола, вклеена в столпу. *Вкл. кн. ТСМ, 61, 1652 г. + XVII в.: МДБП, Сл. Перм. I.*

**ВКЛЕПАТЬСЯ**, сов. (1) *Ложно обвинив, выдать чужое за свое.* Истец Петрушка сказал Митрошки де Чернопенева овцу своим пятном воровски никогда не подпятаывал а он де Митрошка вклепался в его Петрушкину овцу. *Сл. Перм. I, 88, 1702 г.*

**ВКЛЕПЫВАТЬСЯ**, несов. (2) *Незаконно признавать, считать своим.* А тот гсдрь дворянинъ Иванъ Дубасов напрасно в тое женку [крестьянина Ананѣина] вклепываетца потому что та женка не ево и не крепка ему. *ИНРЯ, 200, 1684 г.* А они Григорей с соседми вклепываютца мимо книги и свои сена за между в чюеи волсте в наши оброчные новые росчисти в де-

вяносто в девят копен умышляют по совету своих потаковников. *Каргоп. челобитные, 27, 1651 г.*

**Вар. вклеповаться.**

**ВКОНЕЦ**, нареч. (20) *Совсем, совершенно, окончательно.* И от того де большого платежу [устюженцы] оскудели вконец. *А. писц. д., 219, 1649 г.* А мое здорове худо по греху моему жены у меня не стало мая въ 6м числѣ вконецъ разорился и с кручины сокрушился. *Гр. № 23, XVII – н. XVIII в.* И Петръ Мелентьев билъ челом затѣлъ на нево де Михаила Кирѣвской напрасно он нас было всѣхъ вконецъ потопил. *ПНРЯ, 48, XVII в.* > Вконецъ погибнуть (погибать, загинуть). *Дел. В формуле просьбы (в челобитныхъ) о помощи в бедственном положении.* Я гсдрь в литовском подемe и в проести в долгу вконецъ погиб а волочос гсдрь не пожалован на Москве сем недел. *Пам. южн. в.-р. нар., 7, 1588 г.* Милосердый государь... не вели... съ таво моево дворишка имать своей государевы подати, и городской додѣлки, чтобъ мнѣ, на двое платя, въ конецъ не погибнуть. *А. посад. люд., 98, 1639 г.* Чтобы мне, иноземцу... бес торговли и с великихъ убытковъ вконецъ не погибнуть. *РШЭО, 140, 1648 г.* И я волочас за тѣмъ дѣлом седмой год в великихъ харчах и в убыткахъ вконецъ погибаю. *МДБП, 203, 1666 г.* Смилиуся гсдрь Михаилу Панфильевичъ пожалуи учини росправу тому дѣлу чтобы мнѣ опчему сиротѣ вашему вконецъ не погибнут. *Гр. № 94, XVII – н. XVIII в.* Тако, государь хрестыанской, не дай в конецъ загинуть. *РБС, 44, 1596 г. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: А. Кунг., Каргоп. челобитные, Расх. кн., РД II-1, РД IV, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Сибир., Сл. Том. Ср. вечно.*

**ВКОПАТЬ**, сов. (5) 1. *Зарыть, закопать.* Вкопанъ — *zakorany.* *Двор тур. султ., 264, 2-я пол. XVII в.*

2. *что. Врыть, укрепить в вырытом углублении.* И от той пустотная земли отмежеван княж Богданов жеребей промеж усадов на взгорке надо врагом вкопан столб. *Нижегор. док., 222, XVI в.* Декабря въ 5 де куплено на винокурню новой чоп ... до роботникомъ доно денег в землю вкопат тот чоп четыре алтына. *Южн. таможд. кн., 76, 1647 г.* А признакъ поставлено межъ Егорьевской и Мирожской отводной земли... вкопанъ столбъ.

Дан. стольн., 83, 1677 г. + XVII в.: Сл. Перм. I.

**ВКОРЕНИТЬ**, сов. (1) что. Прочно внедрить, укрепить. Наказа нас [Бог] своим праведным судом и восхоте святое свое имя прославить и святую свою православную христианскую веру вкоренити по прежнему. *Ист. аз. взят., 48, 1637 г.*

**ВКОРЕНИТЬСЯ**, сов. (2) Укорениться, прочно врасти корнями. Мокрота... выидеть от тепла слнчного. И не останется ничего на верху чѣмъ бы ся земля совокупити могла, чтобы тамо что могло вкорениться и вверхъ вырости на пользу. *Назиратель, 356–357, XVI в.* || Прочно внедриться, укрепиться. И обладаеми хмелем, и вкоренитца в них [пьяницахъ] пьянство, и в нищете пребудут о нем, яко благодать на полатях. *Служба кабаку, 51, XVII в.*

**ВКОРЕНЯТЬСЯ**. (3) Несов. → вкорениться. Такъ дерево всякое сугубо вкореняется на низу... на верху опять распространяются лѣторасли... сие же наиболши разшираются коли на пространствѣ будутъ. *Назиратель, 59об.—60, XVI в.* || в чем. Прочно внедряться, укрепляться. Та еретическая никониянская книга во всемъ твоемъ царствѣ принята и многие отъ нее злые ереси въ благочестии вкореняются, и люди всякихъ чиновъ о еретическихъ словахъ тое книги смущаются. *Суб. Мат. IV, 67, 1665 г.* К мяхкому воску чисто печат воображается а учение во младости крѣпко вкореняется. *Сим. Послов., 111, XVII в.*

**ВКОРОТКЕ**, нареч. (1) В ближайшее время; сейчас. Кнзи и всяких чинов люди которые в... Шлезской землѣ дано всѣмъ прощение и их проступную вину не вкоротке не вдолге не вспомянат. *В-К I, 60, 1621 г.*

**ВКОСЬ**, нареч. (1) В косом направлении, наискось. [Ферези:] поперегъ вкось низано жемчугомъ въ 4-хъ мѣстѣхъ. *Савваитов, 12, 1589 г.*

**ВКОСЯК**, нареч. (1) > Забратъ в косяк. Построить, класть доски в паз. А с третьево мосту изнутри башни дверь на выпуск, а по выпуску кругом башни обход забран в косяк. *Сл. Сибир., 20, 1673 г.*

**ВКРАСНЕ**, нареч. (1) В красивой одежде. Тот человекъ пьетъ да ѣстъ ласковѣ сласно да ходитъ вкраснѣ. *Разг. Фенне, 255, 1607 г.*

**ВКРАТЦЕ**, нареч. (4) 1. в функции определения. В немногих словах, сокращенно. История вкратце в память предидущимъ родом, како грех ради наших попусти Господь Бог праведное свое наказание по всей Росии. *Сказ. Авр. Пал., 95, н. XVII в. + XVII в.: Двор тур. султ.*

2. Незамедлительно, быстро. Одно было ми досадно, что есте моего слова не подержали. Собакин приехал с моим словом, и вы его не поберегли, да и еще моим именем и поносили... Ано было пригоже нашего для слова и нас для его [Шереметева] дурость и покрыти, да вкратце учинити. А Шереметев о себе приехал, и вы того чте-те и бережете. *Посл. Ив. Грозного, 178, 1573 г.*

**ВКРУГ** (7) и **ВОКРУГ** (2) I. нареч. Со всех сторон, кругом. Одолеши врази православнымъ христианомъ и ничимъ же задержими, дошедше до царствующаго града Москвы, его же и обшедше вкругъ промышляху приати. *Сказ. Авр. Пал., 117, н. XVII в.* Облегшя бо врази царствующий град [Москву] воокруг, и на всехъ путехъ хотящей к нему притекати побиваемы бываютъ. Тамъ же, 129. > Вкругъ обходитъ. О голове. Кружится. Говоритъ царьградской богатырь Идолъ Скоропеевичъ: «Государи мои товарищи! Сердце ся у меня ужаснуло, трепещется, и голова вкругъ обходитъ, и очима не мощно на светъ глядеть: большое намъ, быти побитымъ всемъ!». *Былины XVII–XVIII вв., 164, сер. XVII в. + вкругъ XVI в.: Вкл. кн. ТСМ; XVII в.: Двор тур. султ.*

II. предлог с род. п. Кругом, около. Покров камка червчата, а на немъ шитъ образъ чудотворца Сергия, венецъ шитъ золотомъ, кругъ венца жемчугомъ сажено в одну прядь. *Вкл. кн. ТСМ, 76, 1575 г.* И мы, казаки, вышедъ изъ города, оклали трупъ мертвой турецкой вкругъ города выше пояса. *Пов. аз. ратн. сид., 72, 1642 г.* Изба да мшеникѣ онбарѣ вкругъ двора заборы тягла. Вокругъ гроба горятъ свѣчи восковые, передъ гробомъ стоятъ все попы-патриархи. *Ист. песни, 464, XVI в. + вкругъ XVI в.: Разг. Шрое.*

Вар. воокруг, круг.

**ВКРУТЕ** и **ВКРУТЕЙ**, нареч. (6) 1. Резкимъ поворотомъ, круто. > Поворотить вкруте (вкрутей). Делъ. В описании границъ земельныхъ владений. От Сурулова к Лагинову полемъ



поворотила межа вкруте в вершину в мочилицю на дуб. *Нижегор. док., 294, XVI в.* А межа той землѣ... учинена, ѣдучи отъ Углича болшою Ярославскою дорогою отъ Черные люжи поворотя налѣво вкрутѣ старымъ осѣкомъ по той Черной грязѣ. *А. Угл., 115, 1688 г.* А от того столба и от ямы на лево вкруте мерою 117 сажень на столбѣ. *Сл. Смол., 46, 1686 г.* И от того столба поворотить вкруте направо прямо на кустъ. *Сл. Ворон., 61, 1688 г.* А от того столба и от ямы прямо крутым доломъ ѣдучи поворотя вкрутѣй направо на гору. *Там же, 61, XVII в.*

2. В суровости, своеволии. Живешъ ты, господине, вкупе, а толчешъ в ступе. И то завернется у тебя в пупе, потому что ты добре опалчив вкруте. *Посл. двор. недругу, 37, н. XVII в.*

**ВКУП, м.** (1) *Пай, долевоѣ взнос.* И Лазорев вкупился в будару у донских казаков и со всем в будару угрузалис а дано вкупу 10 ру. *ИНРЯ, 66, 1696 г.*

**ВКУПАТЬ, несов.** (1) *что. Выкупать, обычно в доле с кем-л.* Хто куплю продаст, — и детям и братьям и племянником те купи не вкупати. *Св. судѣбник, 522, н. XVII в.*

**ВКУПЕ, нареч.** *Книж.-церк.* 1. *Вместе, сообща, совместно.* Також и слугъ своихъ всякому страху Божию учить [добрый муж], и законному христианскому жителству, яко жъ есть писано, и онъ вкупѣ со всѣми въ благоденствѣ по Бозѣ жизнь свою проводить и милость Божию получить. *Дм., 36, XVI в.* Избранному кабаку безумныя песни принесемъ, вкупе пьюще, а на утре день весь оханьем провожающе. *Служба кабаку, 58, XVII в.* Я [В. Кикин] о том преж сего писалъ жъ и бил челом яму [Семену Ерофеевичу] штобы и он с тобою жъ [А. И. Безобразовым] благодетелям моим вкупе Василю Григорявичю за меня побил челом. *ПНРЯ, 60, XVII в.* Савва же, слышавъ от мнимаго онаго брата, паче же реши от беса, таковыя глаголы, велми возрадовася, яко в таковой далной незнаемой стране сродника себе обрете, и любезно целовастася и поидоша оба вкупе по пустыни оной. *Пов. о Савве Грудц., 88, XVII в.* > Все в вкупе. Я [король Филипп] дополна надеженъ что они [васалы короля] всѣ вкупе и всякъ по особну а будетъ на кого незгода что друг от друга отлучитца и они однако

будутъ остерегати... моего особногъ надобногъ дѣла. *В-К III, 176, 1648 г.* Все вкупѣ сколко вас ни есть. *Тронх. разг., 230, к. XVII в.* И за толикое твое блгодѣяние вси мы вкупѣ челомъ бьемъ. *Гр. № 474, 1694 г.* > С живущими в вкупе. *В письмах. Среди живых.* А по млсти своеѣ изволишь о мнѣ спросить и я в Нижнѣмъ... еще з живущими вкупѣ. *Гр. № 432, 1701 г.* И я ноябрю по 2 де млстию великого Бга жив и з живущими вкупѣ обрѣтаюсь. *ИНРЯ, 190, XVII — н. XVIII в. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: В-К V, ДТП II, Ист. аз. взят., Посл. двор. недругу, РБС, Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I. Ср. вместе.*

2. *Одновременно, вместе с тем.* А судити... по святой Еуангелской заповѣди Христовѣ, не стыдяся лицъ силныхъ, понеже по Писанию божественному вкупѣ богатъ и убогъ, и другу не дружити... и по посуломъ и по поминкомъ не дѣлати. *Котошихин, 96, 1667 г.* Прикажите гсда в домъ всемлстиваго Спаса... о своемъ дшеспителномъ блгомъ пребывании вкупѣ ж и о телесномъ здравии к намъ писать. *Гр. № 473, XVII — н. XVIII в.* Имамъ восписати не вѣм малоумен бо есмь... обаче же и забытливъ еще же и боязнию одержимъ вкупе же и стыдомъ. *Гр. № 52. + XVII в.: Двор тур. султ., Обиходник Никифорова. Ср. вместе.*

**ВКУПИТЬСЯ, сов.** (1) *во что. Стать совладельцем.* И Лазорев вкупился в будару у донских казаков и со всем в будару угрузалис а дано вкупу 10 ру. *ИНРЯ, 66, 1696 г.*

**ВКУПНОСТЬ, нареч.** (1) *Книж.-церк., с инф. Совместно, вместе.* Дѣвicha монастыря не имѣют и в новопостроенный дѣвичъ монастырь вкупность жить не йдут... инокини живутъ близъ церкви мирского приходу и чтобы их собрать вкупность в особое от мирскихъ мѣсто. *Сл. Перм. I, 88, 1683 г.*

**ВКУС, ж.** (7) *Качество, свойство пищи, ощущаемое при еде.* Вкус. *Речь тонкосл., 42, XV в.* Рожцы вкус имут, в гортани сладость, во чреве же бредкость. *Авв. Кн. бесед., 123, 1675 г.* Вкусъ — smak. *Двор тур. султ., 264, 2-я пол. XVII в.* И сколь высочае вступаетъ от кореня [лѣторосль], тѣмъ больши лучшаго вкусу и сласти здобываетъ. *Назиратель, 206, XVI в.* И с тѣхъ бочекъ отвѣдавъ того вина да буде в сколькихъ бочкахъ равно сойдетца

то вино въкусом. *Сл. Нерч. I, 83, 1702 г. + вкус XVI в.: Ридли; XVII в.: Сл. Перм. I.*

*Вар. въкус.*

**ВКУСИТЬ**, сов. (5) *Книж.-церк.* *Отведать, попробовать.* Бог дал Адаму и Евѣ закон свой да заповѣдал: от всих дерев ѣдите, а от единого древа не кусите... понеже разумѣть добро и зло, аче ли вкусите, смертью умрета. *Разг. Фенне, 497, 1607 г. — чего.* Сотворил Бог Адама и Евву... дал им заповедь божественну: не повелел вкушати плода винограднаго от едемскаго древа великаго. Человеческое сердце несмысленно и неумичиво: прелстился Адам со Еввою, позабыли заповедь Божию, вкусили плода винограднаго. *Пов. Гор.-Зл., 103, XVII в. — В тексте молитвы.* И нашел [крестынин] на блюде калачь да рыбу и учал ясти, а сам рече: «Тело Христова примите, источника безсмертнаго вкусите». *Сказ. о крест. сыне, 111, XVII в. + XVII в.: Авв. Письма.*

**ВКУСНЫЙ**, прил. (2) *Приятный на вкус.* Наше кушание тебѣ не укусно, разве не по вашему приготовлено? *Лудольф, 52, 1696 г.* Капуста ис куста добръ не укусна. *Сим. Послов., 114, XVII в.*

*Вар. укусный.*

**ВКУШАТЬ**, несов. (10) *Книж.-церк. Есть, принимать пищу.* А пошлетъ Богъ какихъ овощей въ своемъ огородѣ, ино въ началѣ убирать, и что поспѣло, тѣхъ всякихъ плодовъ первое къ церкви Божии принести, ино священники освятятъ, да сами вкушаютъ. *Дм., 54, XVI в. — что.* Подобаеъ даръ Божии всякое брашно и питье похваляти и съ благодарениемъ вкушати. *Там же, 23.* Преждеосвященная не бываетъ [в первую неделю Великого поста], трапеза же не поставляется, и не вкушаютъ братия въ той день отнюдь ни что же, ни хлѣба, ни воды. *Стол. обих. Волокол. м., 13, 1591 г.* А я [лиса] давно уже никакого варения не вкушаю, с сахаром и с маслом ничего не едала, а про иное слаткое кушанье и не слыхала. *Сказ. о куре, 89, 1-я пол. XVII в.* И тако оба поклонилася царю и изодыша в переднюю полату и почаша обедати, и неизреченныя благовонныя яди приношаху им, такожде и питье, яко дивитися Савве, и глагола, яко «Никогда же в дому отца моего таковыхъ ядей вкушах или пития испих». *Пов. о Савве Грудц.,*

*91, XVII в. || Несов. → вкусить.* А всякие ѣствы семейные государыня, или ключникъ по вся дни сами вкушаютъ, и толке нехороше сварено, или испечено, и о томъ бранити повара, или хлѣбника. *Дм., 28, XVI в.*

**ВКУШАТЬСЯ**, несов. (1) *Книж.-церк. Съедаться.* А преж всякия ѣствы вкушается просфора въ церкви или в дому. *Дм., 10, XVI в.*

**ВКУШЕНИЕ**, с. (2) *Книж.-церк.* *То, что съедается и выпивается; пища.* У нѣкихъ боголюбцевъ изобило бываетъ, вкушения различна, ѣствы и пития, излишнее цѣло снимають. *Дм., 24, XVI в. || Деликатес, лакомство.* Вкушение — przysmak. *Двор тур. султ., 264, 2-я пол. XVII в.*

**ВЛАГА**, ж. (2) *Книж.-церк. Вода, жидкость.* Видя, виждь, боголюбезне, како то хитрец-Бог землю утвердил человека ради, крины насадил и древа польская, влагоу своею питаеъ землю и кедри в Ливане. *Авв. Письма, 267, 1679 г. || Испарение.* Егда бо солнце, пришед развратить воды морския, зайдет под землю, влага же от вод на воздухъ вземся, бываетъ мгла, и ста вся на воздухе, состынув, бываетъ облако. *Там же, 267. Ср. вода.*

**ВЛАГАЛИЩЕ**, с. (13) *То, что служитъ вместилицемъ; в чемъ что-л. хранятъ, носятъ, держатъ.* Царь... Борис Федорович... прислалъ вкладу... 2 кувшинца троицкихъ, 9 блюдъ троицкихъ, во влагалище 6 достакановъ кириловскихъ подписаны золотомъ. *Вкл. кн. ТСМ, 50, 1602 г.* Да в монастыре... образы... А образовъ: образъ Спасов..., да крестъ меденъ, влагалище серебряной, сорочка бархатъ червчатъ. *АФЗХ II, 440, 1593 г. || Футляр, чехол.* А книгъ... Евангелие толковое воскресное на бумазѣ, волочено кожею, влагалище сукно сине, да Евангелие толковое на бумазѣ. *Сл. промысл. I, 90, XVI в.* Послано напередъ съ стряпчими: шапка горлатная другого наряду, ...отъ собору миса болшая, влагалища: крестовое, шапки царьской, жезла. *Выходы ц. в. к., 8, 1633 г.* В влагалище деревяномъ оболочено кожею. Крестъ воздвизалной тощой золотъ на прежней цкѣ рѣзъ распятие Гсдне. *Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 117-117об., 1652 г.* Очки во влагалище сорочки байковин остатокъ поларшина сукна аглинского малинового. *МДБП, 214, 1676 г. || Ножны.* Шпага полоса нѣмецкая; ... влагалище оклеено обьярью золотною по коричной землѣ.



Савваитов, 72, 1676 г. + XVII в.: *Двор тур. султ.*

**ВЛАГАТЬ**, несов. (3) *Книж.-церк.* > Влагать в мысль (сердце) что. Внушать что-л., побуждать к чему-л. И приступать лукави [бесы] влагающа въ мысль всякую злобу, вражду и ненависть. *Дм., 32, XVII в.* Влагайте словеса моя въ сердца ваша. *ДТП II, 3, XVII в. + XVII в.: Двор тур. султ.*

**ВЛАДЕТЕЛЬСТВУЮЩИЙ**, прич. (1) *Имеющий власть, правящий.* □ в знач. сущ. Царь царемъ умре, господинъ владетельствующимъ! *ДТП II, 8, XVII в. Ср. владетельствующий.*

**ВЛАДАТЬ**, несов. (3) 1. То же, что владеть 2. Владати reignе. *Ридли, 88, 1599 г.*

2. То же, что владеть 3. И тотъ тяглой жеребьи мнѣ, сиротѣ твоему [крестянину Микитке Климову], не в силу, потому что у меня, сироты твоего, отецъ и дѣдъ померли и владать тѣмъ тягломъ мнѣ, сиротѣ твоему, несомношно. *ЧО, 106, 1684 г.* > Владать насильством. А мнѣ [Якову] та пусташъ отдана са всеми угодеми а о неи възета ж у меня городавая отпись а он [Ерофей] владыит насильствомъ и ляды россиякаит и многи мнѣ пакосѣти чинит. *ИНРЯ, 203, XVII в.*

*Вар. владыать.*

**ВЛАДЕННИК**, м. (1) *Правитель.* Владенникъ. ruler. *Ридли, 88, 1599 г. Ср. владытель.*

**ВЛАДЕЛЕЦ**, м. (2) *Обладатель, собственник чего-л.* Чтоб такие владыльцы в тѣх городах и уѣздѣх такими своими владенными посадским людем и волостным тяглым крестьяном тѣсноты и разорѣнья... не учинили. *Сл. Перм. I, 88, 1689 г.* Велено здѣлать чертежъ Нерчинского городу и острогамъ и Нерчинского уѣзду и иным волостям... и немирнымъ иных владыльцов землямъ и я холопъ твой чертежъ здѣлал. *Сл. Нерч. I, 83, 1689 г. Ср. владельщик.*

**ВЛАДЕЛЬНЫЙ**, прич. (6) 1. *Принадлежащий по праву владения.* Прикажи гсдрь ту землю с нами разделить а ежи ту землю не розделишь и та твоя владыльная земля вся пропадет. *ИНРЯ, 215, XVII – н. XVIII в.*

2. То же, что владенный. > Владельная грамота (выпись). *Дел. Документ, подтверждающий право на владение чем-л.* И онъ [Сенчилов], не взявъ на то помѣстье вла-

дѣльные грамоты, во 181 г. билъ челомъ... по особой выпискѣ, покая прежнее свое челобитье. *Шумаков. Акты офиц., 61, 1688 г.* И из приказной избы своею великого гсдря печатью дать владыльную выпись. *Сл. Нерч. I, 84, 1707 г.* □ Владельная, ж. И дал Поздеи Внуков на тое мельницу владыльную, по чему тою мельницей владеть; и тое, г., владыльную Микита Андреев взял и свез ее с собой к Москве; и тое владыльную у него, Овдея с товарищи, изтерял. *АХБМ I, 123, 1650 г.*

**ВЛАДЕЛЬЩИК**, м. (3) *Землевладелец, помещик.* По сказкѣ волостных крестьянъ и владыльщиковъ, которые тѣми пустошами... владыютъ. *Док. Любят. м., 72, 1691 г.* Завладыли помѣщики [монастырской пустошью], и битъ челомъ было на тѣхъ владыльщиковъ некому. *Там же, 64.* И пожалу (!) учини мнѣ ведение там ли мнѣ бит челом или на Москве взят подячего и описат что он влодѣет и влодѣльщиковъ допросить. *Гр. № 38, XVII – н. XVIII в. Ср. владылец, владытель, вотчинник.*

**ВЛАДЕННЫЙ**, прич. (3) *Дающий или подтверждающий право на владение чем-л.* > Владеная грамота (память). *Дел.* А с тѣх де межвых отводных книг им игумену с братьею... владеной правой грамоты не дано. *Сл. Перм. I, 89, 1674 г.* Дать ей Лукирьце из бурмистрской избы владеную память. *Там же, 89, 1704 г.* □ Владеная, ж. Владеная на две их лавки и с мѣстами что тѣ лавки в колашном ряду. *Сл. Перм. I, 88, 1678 г. Ср. владыльный, вотчинный.*

**ВЛАДЕНЬЕ**, с. 1. *Обладание чем-л. на правах собственности; управление чем-л.* А владыетъ тотъ Вяжицкой игуменъ Варлаамъ монастырскими вотчинами... а не держитъ братьи игуменъ для своего владынья, чтобъ ему вотчинами и монастыремъ владыть одному. *Д. Новг. мит. Кипр., 2, 1633 г.* Вели, государь [Ф. И. Шереметевъ], на тово Прокофия въ насильствѣ, во владынье в яровой въ пашнѣ, и въ лошади, и въ коровѣ, и въ курахъ дать судъ и управу. *ЧО, 46, 1639 г.* Его величество толко лише просить чтобъ ему... опять учинену быти в свободной и надежной мѣре и во владынье земель и доходов своих. *В-К IV, 70, 1648 г.* [Гришка Отрепьев] ...досталъ Московское государство подѣ свое владынье, и былъ царемъ.

*Котошихин, 3, 1667 г.* Пожалуй меня холопа своего [А. И. Безобразова] великого гсдрь... мне холопу своему свои великого гсдря милостивою указъ учинить чтобъ крстьянишкамъ моимъ въ ихъ [Василия Костюрского и Никифора Девлетчерова] насильномъ земляномъ владене и во всякомъ разорение в конечномъ розорение не быть. *ПНРЯ, 131, XVII в. + владение XVII в.: В-К V, Дан. на землю, Каргоп. челобитные, Улож. 1649 г.; владенье XVII в.: А. земск. торг. д., А. Угл., АЮБ, Гр., Док. Любят. м., МДПП, Сл. Перм. I, Шумаков. Акты юрид. Ср. владетельство.*

2. *Собственность, имущество.* А в тех денгах заложыл есми владенья своего в Лямецкой волосте на Лямецком берегу на Корге у своего двора црен свой со всею снастью, и с варницею и с росолом и с варничным местом. *А. Солов. м., 180, 1582 г.* Владѣть онъ Юкперда насилствомъ своимъ жилою моею [Салкаева] бортяю со пчалю десять годовъ; а цѣна той моей жилой борть со пчалю владѣнию, что вы великие государи укажете. *А. Кунг., 118, 1686 г. || Угодье, на ходящееся в чѣй-л. собственности.* Се яз, Иван Афонасьев сын Мошин, каргополец, продал есми лук своего владенья Варзуги реки игумену соловецкому Варламу. *А. Солов. м., 150, 1580 г. > Поместное владение. Земельное угодье, принадлежащее кому-л. на основе поместного (пожизненного) права.* В нынешнем, государь, во 121-м году искал я [Федосейко Офонасьев] холопъ твой в Судном приказе помѣстного владѣнья на Павле Уварове. *Ст. печ. пр., 50, 1613 г.* И о томъ какъ государь укажетъ, велить ли на тѣхъ людяхъ помѣстное владѣние править на себя государя противъ прежнево государева указу, какъ и въ прошлыхъ годѣхъ имано помѣстное владѣнье, кто такими землями владѣлъ утая за собою или сверхъ своихъ окладовъ лишнею землею. *Указ. кн. Помест. пр., 37, 1626 г. + владение XVII в.: А. Лодом. ц., В-К V; владенье XVII в.: А. земск. торг. д., Вкл. кн. ТСМ, ПРП IV, РБС, РД II-1, Сл. Перм. I. Ср. вотчина.*

3. *Документ на обладании чѣм-л. на правах собственности.* Та земля пониже Комарова мосту в Усолке реке против мысу порозжая и владенья де они Андрей с товарищи ни у ково не видали. *Сл. Перм. I, 89, 1653 г.*

4. *Право распоряжаться, управлять чѣм-л.* И ты намъ поддайся, а коли поддашся, ино земля и владѣние и печать наша, и мы тебя жалуетъ и зсылаемся съ тобою, какъ съвоимъ. *ДТП II, 48, 1573 г.* Имѣнья которые... пристоины под... гсдремъ королевскимъ владѣнемъ... то имъ [прежнимъ владельцамъ] назад отдат. *В-К III, 170, 1648 г.* Билъ челомъ столникъ Афонасей Андрѣевъ сынъ Винцагазинъ [о монастырскихъ вотчинныхъ земляхъ, о пустошахъ] себѣ въ помѣстье ись порозжихъ земель по писцовымъ жъ книгамъ назвавъ иными имяны и указалъ на владѣнье Покровского монастыря властей. *А. Угл., 45, 1691 г. + владенье XVII в.: В-К IV, В-К V, Двор тур. султ., Разг. Фенне, РД II-1.*

*Вар. владение.*

**ВЛАДЕТЕЛЬ, м. (22)** 1. *Правитель, государь.* И салтаново величество писал к волоскому и мутьянскому владетелем, чтоб они збирали ратных людей. *РД II-2, 119, 1670 г.* Прислал турской царь под нас многую свою собраную силу...: нечестивых царей и королей, и князей, и владетелей — 12 земель! *Пов. аз. ратн. сид., 59, 1642 г. || Лицо, облеченное властью; наместник, управитель.* А потом написаны: высокопомянутые ее королевина величества наши всемилостивые избранные королевы и вотчинные княгини Свейского королевства учиненные правители и владетели. *РШЭО, 109, 1636 г.* Напали вы [казакъ] на него [Азов], аки волки гладныя, и не пощадили вы в нем никакого мужеска возраста, ни стара ни мала, дондеже и владетелей, — посекли всех до единова. *Пов. аз. ратн. сид., 63, 1642 г.* Вчерас гонецъ пригналъ из Лембурха к полскимъ владѣтелямъ. *В-К IV, 72, 1648 г. + XVII в.: В-К V. Ср. владевник, владычник.*

2. *Человек, владеющий чѣм-л.; хозяин.* И о разделе тое земли от прежних владетелей от него Александра спору и челобитья со 173-го году по 202 год ни от кого не бывало. *Сл. Перм. I, 89, 1680 г. Ср. владельщик.*

3. *перен. Кто подчиняет себе что-л.* Умъ владѣтель чювствиємъ челоувѣческимъ. *ДТП II, 8, XVII в. + XVII в.: Двор тур. султ., Котошихин.*

**ВЛАДЕТЕЛЬНЫЙ, прил. (1)** *Обладающий властью, имеющий права владетеля.* Граф Трутмансдорфъ уж оба уѣзда... владѣтельному гсдру Вир-



тейберхскому отдал. В-К III, 58, 1646 г.

**ВЛАДЕТЕЛЬСТВО**, с. (7) 1. *Обладание чем-л. на правах собственности; управление чем-л.* О владѣтельствѣ царствѣ и государствѣ, и земель, и городовъ, которые подъ Російскимъ царствомъ лежатъ. *Котошихин, 102, 1667 г.* А ежели бѣ имѣ [казакамъ] воли своей не было, и они бѣ на Дону служить и послушны быти не учили, и толко бѣ не они донские казаки, не укрѣпилось бы и не были бѣ въ подданствѣ давно за Московскимъ царемъ Казанское и Астарханское царствы, зѣ городами и зѣ землями, во владѣтельствѣ. *Там же, 111, 1667 г.* Владѣтельство — *rapowanie*. *Двор тур. султ., 265, 2-я пол. XVII в. + XVII в.: В-К V. Ср. владѣнье.*

2. *Область, подвластная правителю.* [Речь шведской королевы:] Вы [канцлер] ...королю Густаву Адолфу Второму... служили тако ж в посолстве и в приказных и вѣрных владѣтельствах, тако ж в Пруской и в Цесарской землѣ. В-К III, 53, 1645 г.

**ВЛАДЕТЕЛЬСТВУЮЩИЙ**, прич. (1) *Царствующий, правящий.* □ в знач. суш. Сиде убо попусти Господь Бог владѣтельствующихъ нами первее попатрѣла иноческому чину розстригу Григоріа Отрепѣева... на царскій степенъ возшед. *Сказ. Авр. Пал., 128, н. XVII в. Ср. владѣтельствующий.*

**ВЛАДЕТЬ**, несов. 1. *чем. Иметь что-л. въ собственности, быть хозяином, владельцемъ чего-л.* А жити мнѣ Марфе в своей вотчинѣ в селѣ в Трызнове и деревнями владѣти. *АИ Волокол. м., 137, 1535 г.* А что царь и великій князь освобождаетъ агличаномъ ходити на Русь торговати всякими товары и двory своими владѣти на Москвѣ. *Ст. сп. Писемского, 134, 1583 г.* Се яз, Иван... продалъ есми лукъ своего владѣнья... Варламу, еже о Христѣ с братьею, куда ходила коса, и топор, и соха, и з лѣшими ухояи, и с водяными ловищи, чимъ самъ владѣл. *А. Солов. м., 150, 1580 г.* И келарю Леониду з братьею темъ дворовымъ местомъ и церковью с полаты и поварнею и погребомъ каменными владѣти попрежнему и по старымъ межамъ, какъ владѣли до московскаго разорѣнья. *АФЗХ II, 487, 1612 г.* Мансыревской де кабакъ и таможня послѣ того разорѣнья стояли впусѣ, ни кто ими не владѣл. *РД IV, 127, 1672 г.* А владѣль напред

сего тѣми лавками посадцкой челоуѣкъ Захарка. *Кн. Поганкина, 15, 1676 г.* Сплачетца на Москвѣ царевна: «А свѣты вы, наши высокіе хоромы! Кому вами будетъ владѣти послѣ нашего царскаго житѣя?» *Песни Р. Д., 10, 1620 г.* > Владѣть в помѣстѣе, в вотчинѣ. *Иметь въ собственности на основаніи вотчиннаго или поместнаго права.* *Дел.* Искалъ, государь, на мнѣ Яковъ Олехановъ помѣстнаго владѣнья, деревни Юрьевской да деревни Малые, а я... в отвѣтѣ на судѣ сказалъ, что тѣми деревнями владѣю в вотчинѣ, а не в помѣстѣе. *Ст. печ. пр., 101, 1613 г.* За тою вотчиною въ томъ его [Милукова] помѣстѣ противъ нашего указа останѣца лишку семдесятъ четѣи, и тѣмъ ему лишкомъ владѣти въ помѣстѣе по прежнему. *А. Ивер. м., 9, 1614 г.* > Куды самъ ловилъ и владѣл. *Дел.* Се яз, Феодорит... продалъ есми... своего угодия... и во всихъ угодѣяхъ, куды самъ ловилъ и владѣл, пол-лука в дернъ безъ выкупа продалъ. *А. Солов. м., 20, 1572 г.* || *кем. Обладать по праву.* Что ты, плутъ, зделалъ? Ведаешь ты о себѣ. Кто ты таковъ? Нѣтъ тебѣ отпушченія отъ меня вины твоей! Тебѣ ли, плуту, владѣть дочерью моею? Поиду къ государю и стану на тебѣ просить о твоей плутской ко мнѣ обидѣ! *Пов. о Фролѣ Скоб., 163, XVII в. + XVI в.: ПРИ IV, Пск. писц. кн. I, Сл. Каз.; XVII в.: АХБМ I, Белгор. отк. кн., Брянск. отк. кн., В-К V, Вкл. кн. ТСМ, Вологод. док., Д. Новг. мит. Кипр., Док. Любят. м., ИНРЯ, Карачев. отк. кн., Мат. Корочан. прик. избы, Новосил. отк. кн., РБС, Сл. Перм. I, ЧО. Ср. ведать, влаживать.*

2. *чем. Иметь власть надъ чем-л., царствовать, править кем-, чем-л.* А Російское самодержѣство изначѣла сами владѣютъ своими государьствомъ, а не бояре и не вельможи. *Посл. Ив. Грознаго, 15, 1564 г.* И мы чаяли того, что ты [королева Елизаветы] на своемъ государствѣ государыня и сама владеешь и своей государьской чести смотриши и своему государству прибытка. *Там же, 142, 1570 г.* Царь и государь всей земли Руской былъ еси, ныне же мертвъ лежиши [государь], никимъ же не владѣши. *ДТП II, 6, XVII в.* А грузинскихъ царей царство Тюфлисъ, а владеетъ имъ ныне шахъ, а посожонъ отъ шаха ихъ жо грузинской царевичъ. *Ст. сп. Елчина, 211, 1640 г.* Вѣдомо вамъ, Адил-Гирееву цареву ве-

личеству, что... мы..., наше царское величество, владеем Черкасскою землею по Днепр. РД II-2, 139, 1670 г. || *Держать в подчинении, управлять.* Свѣискимъ людемъ владѣть всею Прежпомерскою землею до Ругена города. В-К III, 57, 1646 г. Такъ какъ всѣ дела Бжиимъ изволенемъ сустоятъ и владѣны бывають, тако ж и я вѣрую что Бжиимъ изволенемъ то чинилос. Там же, 53, 1645 г. [Царь:] «Не могу поляницей удалой владеть: руку-ногу закинеть на меня жена, — не могу духу перевести». *Ист. песни, 463, XVI в. — образно.* Малъ языкъ великими людьми владѣть. *Сим. Послов., 120, XVII в.* Запоръ малъ великимъ городомъ владѣть. Там же, 106. || *кому. Быть покровителем, советчиком.* Въ прошломъ, государи, въ 180-мъ году судомъ Божиимъ мужъ мой [Варвары Кузнецовой] Логинъ померъ, а я, бѣдная сиротка, осталась с робятишкой, с тремя сынчехи, и большему, государи, по шестому году, и стали, государи, безспристрою, владѣть нѣкому и пить, ѣсти нѣчево, помираемъ голодомъ. ЧО, 84, 1673 г. + XVI в.: *Назиратель, Ридли; XVII в.: Авв. Письма, Каргон. челобитные, Ст. сп. Байкова, Росп. Петлина, РА. Ср. владать.*

3. *Распоряжаться, вести чем-л.* Животомъ и смертию Бгъ владѣть. *Сим. Послов., 99, XVII в.* А ныне он, Иван Квасников умер, а животами ево владеет жена ево. АХБМ I, 156, 1651 г. Во 183 г с сентября он Петръ озорничеством своим меня холопа твоего в Бгородицком отбилъ ото всево брацкова промыслу нишго таможни и кабака и конской площадки и новаго места... и складными моими деньгами он Петръ в брацком промыслу промышлять и по се число и владеет всем ншим брацким промыслом... один. МДБП, 92, 1675 г. Для того имъ дана ся наша великихъ государей жалованная грамота за нашу великихъ государей красною вислою печатью, по чему имъ нынѣ и впредь тѣмъ пошлиннымъ зборомъ владѣть и таможенные выписи печатать. А. Угл., 14-15, 1684 г. Да к тому ж пожалуи не остави при сеи нужде нас чтобъ тѣми ловлями даром не владѣть. Гр. № 32, XVII — н. XVIII в. > Владѣть насильством (воровством). *Дел. Распоряжаться чем-л. незаконно, не имея на то права.* Да в тои жа гсдръ дрвни Сасковаи земли

шестъдесят чети черниговца Григоря Иванова сна Крахина а тою ево землею владѣтъ Давыд Неплюев насильствомъ. ПНРЯ, 97, XVII в. И те гсдръ помѣщики тои моеи вотчинной дрвнишки Марфиной вотчинною моею землею владѣють насильствомъ своимъ многие годы. Там же, 131. И он, Мелентей, теми деньгами и животом моим и по се число владеет насильствомъ. РШЗО, 438, 1683 г. А я холоп твой был в Переславли в Резанском на службе, а тот поп тою деревенькою владѣлъ воровствомъ. Ст. печ. пр., 140, 1613 г. + XVII в.: *Припча о старом муже. Ср. владать, владѣть.*

4. *чем. Быть в состоянии двигать, управлять членами тела.* И челоуѣкъ мой Мордвѣнко съ того съ ихъ бою съ тое поры и по ся мѣста изувѣченъ, рукою не владѣть. ДТП II, 746, 1603 г. Вели гсдръ меня осмотри в домишку моемъ потому что я холоп твои не могу с мѣста ворохнутца рука да нога у меня холопа твоево отнелас и ничѣм не владѣю лежу в розслаблене. МДБП, 89-90, 1675 г.

5. *чем. Действовать свободно, умело.* И они теми тяжелыми якорями владѣть не могут. Сл. Сибир., 20, 1676 г.

ВЛАДИМИРСКИЙ. (7) 1. Прил. к г. Владимир. > Владимирский уезд. Отстала после меня [Е. Козинского] помѣсная дрвнишка в Водимерском (!) уезде. ПНРЯ, 61, XVII в.

2. *Находящийся во Владимире.* — В названии иконы. И та икона приложена в соборной церкви у мѣстные иконы Пречистые Богородицы Владимирские на гойтанѣ. Вкл. Нижегород., 15, 1654 г. Маия въ 21 день ходилъ государь въ ходъ, за кресты, к Срѣтенью Владимирской иконѣ. Выходы ц. в. к., 332, 1660 г. || В названии церкви. Гсдрю преосщенному Варламу архиеписку вологодскому и великопермскому бьет челом и являет црьской бгмолец и твои стителской Прчстые Владимирския дьякон Мартьянище... на вдову Марю Яковлеву доч. Вологод. док., 19, 1635 г.

3. *Правящий Владимиром и его уездом, имеющий их в подчинении.* Божию милостию мы великие государи цари и великие князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержцы, Московские, Киевские, Владимирские, Новгородские.



А. Угл., 9, 1684 г. + владимирский XVI в.: РБС, Сл. Каз.

Вар. владимерский.

Ср. володимирский.

**ВЛАДИТЬ**, сов. (1) *Вставить, применить (в речи)*. Зде яз Божьею помочью почну писать рускою пословицею, как русины в своим (!) рѣчи владят. *Разг. Фенне, 469, 1607 г.*

**ВЛАДЫКА** и **ВЛАДЫКО**, м. 1. *Господь Бог*. Воспомани своя предняя согрѣшения, еже зло содѣяхъ къ Богу и человекомъ, и пролѣи теплыя слезы милостивому Владыцѣ и Пречистей Богородици, и къ всѣмъ святымъ. *Дм., 12, XVI в.* А впред ево ж создавшего Влдки воля. *МДБП, 17, 1677 г.* > *Всецедрый (Вышний) Владыка*. В письмах: в сообщениях о здоровье пишущего, адресата, его близких, в пожеланиях им здоровья. И мы по сю грамотку дал Бгъ в телесне живы а в дшѣ ншеи воленъ всецедрыи Владыко. *Гр. № 515, XVII – н. XVIII в.* И я [И. Селунский] ...августа по 19 число жив до воли Бжии а впред его ж всецедраго Владыки воля. *ПНРЯ, 87, XVII в.* Пожалуй гсдрь батюшка вели ко мнѣ писать про свое многолѣтное здорове и про здорове гсдря моего (!) дядюшки Василья Аврамъевича и гсдря моего брата Федора Ильича какъ вас гсдреи моих всецедрыи Влдко Гсдъ своею млстию хранить. *Там же, 14, 1661 г.* Здравствуй гсдрь [А. И. Безобразов] ...и буди покровен десницею Вышняго Влдки Христа Бга со всѣмъ твоимъ благодатнымъ и праведнымъ домомъ. *Там же, 104, XVII в.* > Как ти Владыка сохранеит? *Пожелание доброго здоровья. Джемс, 61, 1619 г.* + *владыка* XVII в.: *Авв. Кн. бесѣд, Авв. Письма; владыко* XVII в.: *Авв. Письма, Гр., ИНРЯ, Сказ. Авр. Пал. Ср. Бог.*

2. *Почтительное именование архиерея, митрополита*. Пойдохъ... от великого князя Михаила Борисовича и от владыкы Генадия Твѣрскихъ. *Х. Аф. Ник., 11, 1472 г.* У владыкы у пермьского положено шуба соболья, да сорок соболей, да восемь соболей, да бобръ, да два горносталя, да двѣ потпали. *АСЭИ I, 379, 1483 г.* А к сеи... грамотѣ господинъ преосвященный архиепископъ... владыка Феофилъ приложил свою печать. *Там же, 340, 1477 г.* Владыка bishop. *Разг. Фенне, 37, 1607 г.* И мнѣ Кирилу и женѣ моей и дѣтямъ о томъ вымѣнномъ получетверикѣ пашни вели-

кому государю и святѣйшему патриарху и святому владыкѣ о владѣннѣ того получетверика не бить челомъ и не искати никоими дѣлы мнѣ Кирилу и женѣ моей и дѣтямъ. *А. Угл., 192–193, 1696 г.* И крестил ея, ...и венчал их владыко черниговской, и дал ей имя: Белаа Лебяд, Авдотья Лиховидовна. *Былины XVII–XVIII вв., 171, 2-я пол. XVII в.* — *О высших мусульманских священнослужителях*. А в патриярше у салтана место муфты-кадешкир, а митрополиты и владыки: Маалим-зада кадлишкер молла Чилибей. *Ст. сп. Новосильцева, 89, 1570 г.* + *владыка* XV в.: *Речь тонкосл.*; XVI в.: *А. Солов. м., ДТП II, Московит., Пск. писц. кн. I, Посл. Ив. Грозного, Разг. Шрове, Ридли, Сл. Каз., Судебник 1589 г.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Вологод. док., Кн. корм. Кир.-Б. м., Лудольф, РБС, Сим. Послов.; XVIII в.: Кириша Дан.; владыко* XVII в.: *МДБП, Сим. Послов., Ст. сп. Микулина.*

**ВЛАДЫЧЕСКИЙ**, прил. (1) *Величественный*. Злобы ради и умысла подобен лев антихристу, за образ же царский и владыческий подобен лев Христу, сыну Божию, и по многим тайнам сокровенным. *Авв. Письма, 269, 1679 г.*

**ВЛАДЫЧЕСТВО**, с. (3) 1. *Власть, господство*. Владычество. *Речь тонкосл., 116, XV в.* — *мн.* Князю своему приаи, и властелемъ своимъ, ни помысли на ня зла, глаголетъ бо Павелъ апостолъ, вся владычества отъ Бога учинена суть, да аще кто противится властелемъ, тои Божию повелѣнню противится. *Дм., 11, XVI в.*

2. *Епархия*. Владычества. а dioceses. *Ридли, 88, 1599 г.*

**ВЛАДЫЧИЦА**, ж. (13) 1. *Богородица*. Абие заспав мало и во сне, яко бы на яве, начат глаголати, изливая слезы... рече: «О, всемилостивая госпоже царице Богородице, помилуй, Владычице, не солжу, Всецарице, не солжу, но исполню, елико обещахся ти!». *Пов. о Савве Грудц., 100, XVII в.* > *Владычица моя (наша) (Пресвятая) Богородица. Формула упоминания и именования Богородицы, выражающая преклонение перед ней и благодарность за ее помощь*. Глаголати ж сице. Моли, Господи Иисусе Христѣ, Сыне Божии, помилуй мя грѣшнаго, ...Владычице моя, Пресвятая Богородице, помилуй мя грѣшнаго. *Дм., 20, XVI в.* И собрав

круг, великое Донское войско возде-ли руже свои, моляся... заступнице и молебнице о роде христианстем ко Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии. *Ист. аз. взят., 49–50, 1637 г.* И молитвами и заступлением Владычицы наша Богороди-цы... государевы ратные люди тех многособранных воров побиили. *РД II-1, 263, 1670 г. — в составе назва-ния праздника в честь Богородицы.* На праздник Введения пресвятыя Владычицы наша Богородицы, слу-шалъ государь вечерни у Рождества Пречистыя Богородицы, что на сѣнехъ. *Выходы ц. в. к., 124, 1644 г.* А на исподе у свтых на краю задостои-никъ [‘песнь’] Влдчце приими млтву раб своих. *Кн. переп. Пск. Печ. м., 95, 1652 г. + XV в.: Речь тонкокл.; XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Кн. бе-сед, Авв. Письма, ПРП IV, Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I. Ср. Богородица.*

2. *Правительница государства, государыня, царица.* Яко нынешний наставший царь... Иоанъ отъ роду своего и крови царские ведетца иже отъ тоя приснопамятныя царицы и владычицы госпожи Анны... и царя багряннороднаго Манамаха. *ДТП II, 68, 1561 г.*

**ВЛАДЫЧНИЙ и ВЛАДЫЧНЫЙ.**  
1. *Прил. → владыка 1.* И мы [каза-ки], бедныя, не отчая себе твоя [Бога] владычня милости, видя твоя ще-дроты великия, за твоею помощию Бо-жиею, за веру крестьянскую умираю-чи, бьемся против сил болших... за церкви Божии, за все государство Московское и за имя царское. *Пов. аз. ратн. сид., 73, 1642 г.* Того ради и нам зрящим подобаше внимати и за неизмерную владычню милость благо-дарити его [Господа]. *Сказ. Авр. Пал., 115, н. XVII в. > Владычнй суд. Божий суд над всеми людѣми при на-ступлении «конца света».* А слугѣ держиши, а попечения о душахъ ихъ не имѣши, токмо еже имъ дѣло дѣла-ти рано и позно на твою потребу, на пищу и одѣние, и на всяку твою службу, и тебѣ самому о душахъ ихъ отвѣчати въ день Владычня Суда. *Дм., 34, XVI в. + владычнй XVI в.: Московит.; XVII в.: ПНРЯ, Сл. Перм. I.*

2. *Состоящий на службе у архие-пископа, митрополита.* Владычен певчей дьяк. *Сл. Каз., 41, 1568 г.* Се язъ сотникъ... взялъ есми... гривну въ Московскую посылку... что посылали

къ Москвѣ Поздея Елъсеева бити че-ломъ царю государю о владычнѣ боя-ринѣ о Третьякѣ Козловского. *А. Лодом. ц., 67, 1573 г.* И Ивашка Ко-чурбановъ въ разспросѣ сказалъ: сен-тября де въ 15 д. въ другомъ часу ночи шелъ онъ съ посаду... со владыч-нымъ подъякомъ съ Маркомъ Львовымъ. *Сид., 418, 1623 г. + вла-дычнй XVII в.: Сл. Перм. I.*

3. *Принадлежащий архиепископу, митрополиту.* А чья земля ни буди, моя ли великого князя или боярская, или монастырская, или владычня, а до реки им до Вори дела нет. *АСЭИ I, 274, 1474 г.* Владычнъ крестьянин. *Сл. Каз., 41, 1568 г.* Въ тѣхъ же пис-цовыхъ книгахъ 134-го году написа-но: полторы лавки Друганька Мики-тины владычня крестьянина. *А. по-сад. люд., 11, 1639 г. + владычнй XVI в.: АИ Волокол. м., АФЗХ II, Пск. писц. кн. I, РБС; владычнй XVI в.: АИ Волокол. м., А. мест. упр., АФЗХ II, Вкл. кн. ТСМ; XVII в.: Авв. Кн. бесед, Авв. Письма, ДТП II.*

4. *Адресованный архиепископу, митрополиту.* И ты мой млстивой батько и приятель... извол тое выпис взять для владенья людеи и для вершенья дела... и ты хотя через почѣту извол послать а со владычними писмами на-добеть опасно посылать. *Гр. № 172, 1697 г.*

**ВЛАДЫЧНИК, м.** (1) *Правитель.* Владишникъ, а ruler. *Ридли, 88, 1599 г. Ср. владетель.*

**ВЛАЖИВАТЬ, несов. (3) чем.** То же, что владеть 1. с отриц. И въ спискахъ и въ книгахъ за мною, хо-лопомъ твоимъ, то помѣстье не обя-вилось нигдѣ и тѣмъ отца, государь, помѣстьемъ не владѣю и не влажи-валъ. *МДПП, 136, 1624 г.* Опротчъ Ар-хангелского монастыря что въ Бору и Воскресенского монастыря тѣми пу-стошми нихто не влаживалъ и въ помѣстьи и въ вотчинѣ тѣ пустоши ни за кѣмъ не бывали. *А. Угл., 22, 1675 г.* И тѣмъ прожиткомъ я, дѣвка Дарья, не влаживала и по се число, а вла-дѣлъ тѣмъ моимъ прожиткомъ брать мой. *АЮБ III, 9, после 1680 г.*

**ВЛАЗНЫЙ, прил. (2) □ Влазное, с.** Денежный побор, взимавшийся с за-ключенного по прибытии в тюрьму; взнос за прием в тюремное товари-щество. И тюремные, г., сидѣльцы... намъ, х. т., сказали: какъ де посади-ли того Оксенка сыщикъ Федоръ Тяп-кинъ да подъячий Елизарий Розин-



кевь, и мы де, г., стали у него, у Оксенка, просить влазнава. И онъ де имъ... сказалъ: «не дамъ де я вамъ влазнава, есть де за мною государево дѣло». *СиД, 293, 1623 г.* А как де Онцыфорко Судницын влазное в тюрьму на братью дал. *Сл. Перм. I, 90, 1648 г.*

**ВЛАС, м. (3) Книж.-церк. То же, что волос 1. — мн.** Не пощадеши же и невозрастныхъ юноток, но и техъ растлиши, милостыни нагихъ отпущаху просити, крови срамной текущи и власомъ техъ одраномъ сущимъ. *Сказ. Авр. Пал., 124, н. XVII в.* И егда устроилъ мя Богъ протопопомъ в Юрьевце-Повольскомъ, битъ ослопиемъ и топтанъ злыхъ челоуекъ ногами, и дранъ за власы руками; отнял меня Дионисъ Крюковъ еле жива. *Авв. Письма, 187, 1664 г.* Пишутъ Спасовъ образъ Еммануила, лице одутловато, уста червоная, власы кудрявые, руки и мыщцы толстыя. *Авв. Кн. бесѣд, 135, 1675 г. + XVI в.: Сл. Каз.*

**ВЛАСАТЫЙ, прил. (1) То же, что волосатый.** Многие от насъ [казаковъ] ...то видели во снѣ и вне сна... мужа древна власата боса в светлыхъ ризахъ. *Пов. аз. ратн. сид., 78, 1642 г.*

**ВЛАСНЫЙ, прил. (3) [польск. własný — «собственный»]** Собственный. Отдать... писание в Кадине войту Василію Кастричкому до рукъ его власныхъ. *Сл. Смол., 46, 1668 г.* > Власною рукою. Собственно-ручно. Упросилъ руку подписать Михайловичъ рукою власною. *РБС, 141, 1636 г. + XVII в.: РА.*

**ВЛАСТЕЛИН<sup>1</sup>, м. (2) Книж.-церк. Правитель, обладающий полнотою власти.** Аще ли властелинъ судить праведно и нелицѣмерно всѣмъ равно, богату и убогу, ближнему и дальнему, знаему и не знаему, такожъ доволни будутъ уроки своими праведными. *Дм., 38, XVI в.* Властелинъ — рап. *Двор тур. султ., 265, 2-я пол. XVII в.* Ср. властель, властодержецъ.

**ВЛАСТЕЛИН<sup>2</sup> (1) Прил. → властель.** И аще нѣкая посѣтитъ тя скорбь душевная, или телесная... или потопъ, или татба, или разбой... или властелинъ гнѣвъ... о всѣхъ сихъ не отчаися. *Дм., 12, XVI в.*

**ВЛАСТЕЛИНСКИЙ, прил. (6) 1. Прил. → властелин<sup>1</sup>.** А будетъ бояринъ или окольничій или думной челоуекъ обезчеститъ словомъ митрополита или архіепископа или епископа: и за... безчестье... платити... А будетъ кому платить нечемъ: и его за власте-

линское безчестье отослати ко власти головою. *Улож. 1649 г., 84.*

**2. Принадлежащий иерархамъ церкви (архіепископамъ, архіереямъ).** О царскихъ и властелинскихъ, и помѣщичьихъ, и вотчинниковыхъ крестьянѣхъ. *Котошихин, 117, 1667 г.* Въ тѣ [новые] полки прибираютьъ салдатъ изъ волныхъ людей, и изъ украинныхъ и исъ понизовыхъ городовъ, дѣтей боярскихъ, малопомѣстныхъ и беспомѣстныхъ; такъже и съ патриаршихъ, и съ властелинскихъ, и съ монастырскихъ, и зъ боярскихъ. *Тамъ же, 109.* Которые слободы патраарши и властелинские, и монастырские... по сыску взяти за государя. *Кн. Поганкина, 18, 1676 г. + XVII в.: Сл. Перм. I.*

**3. Исходящий отъ хозяина, помещика.** И мы по вашему гсдрни властелинскому указу... с осми дворовъ по подводе велѣли нанятъ. *Гр. № 450, 1696 г.*

**ВЛАСТЕЛЬ, м. (5) 1. То же, что властелин<sup>1</sup>.** Како ж и сего не моглъ еси разумети, яко подобаетъ властелемъ не зверски ярится, ниже безсловесно смирится? *Посл. Ив. Грозного, 18, 1564 г.* Како царя, или князя чтити, и повиноватися во всемъ имъ, и всякому властелю покарятися, и правдою служити имъ. *Дм., 11, XVI в.* Властель — ein Regent. *Аноним. разг., 24, 1568 г.*

**2. То же, что волостель.** А которой наместникъ или властель безъ боярскаго суда, а выдастъ холопа или робу безъ доклада и правую грамоту дастъ, и та грамота не в грамоту. *Судебник 1589 г., 428.*

**ВЛАСТЕЛЬСТВО, с. (1) Обладание властью, владычество.** Властельство — gubernasya, panowanie. *Двор тур. султ., 265, 2-я пол. XVII в.*

**ВЛАСТИН, прил. (2) Исходящий отъ правителей, предписанный представителями власти.** По властину соборному приговору... Ивану Борнякову за... ево убитово крестьянина велено доправить сельца Манулкова деревни Василева на крестьянине Никитке Иванове и на детяхъ ево денегъ 100 рублей. *Вкл. кн. ТСМ, 167, 1665 г.* Да по вашему гсдру властину указу выслали мы в работники и с топорами Варфоломея Панфилова да Григоря Офонасева. *Гр. № 483, 1681 г.*

**ВЛАСТИШКИ, мн. (1) Уничиж. → власть 3.** Властишка те мнѣ многія

друзья духовныя были, да свратил бранью их, бывало так. *Авв. Письма, 260, 1679 г.*

**ВЛАСТНЫЙ**, прил. (1) *Дающий право распоряжаться, руководить чем-л.* Погубил [Аввакум] в себе властный сан и рассудительну силу, без рассуду земных прилежю. *Авв. Письма, 283, 1681 г.*

**ВЛАСТОДЕРЖЕЦ**, м. (1) *То же, что властелин<sup>1</sup>.* И писал [Едварт король] ко всем королем и царем и князем и властодержцом и местоблюстителем. *Посл. Ив. Грозного, 139, 1570 г.*

**ВЛАСТЬ**, ж. 1. *Право подчинять кого-, что-л. своей воле, распоряжаться действиями кого-л.* Смотри, о княже [Курбский], Божия судьбы, яко Бог дает власть, ему же хочет. *Посл. Ив. Грозного, 210, 1577 г.* И власти ради и богатства отдахомся сами себе на погубление. *Сказ. Авр. Пал., 126, н. XVII в. — с инф.* Вижу... что Богъ намъ власть подалъ друг друга осудить, и къ диаволу предават. *Лудольф, 70, 1696 г.* || *Возможность поступать по своей воле.* И не даи же ему [сыну] власти во юности, но сокруши ему ребро, донели ж растеть, да ожесточявъ не повинеттися, и будетъ ти отъ него досаждение и болъзнъ души. *Дм., 30, XVI в. Ср. воля.*

2. *Политическое господство, право управления государством.* Или убо сие свет, попу и прегордым, лукавым рабом владети, царю же токмо председанием и царствия честию почтенну быти, властью ничим же лутчи быти раба? *Посл. Ив. Грозного, 22, 1564 г.* Отъят бо Борис от всех власть, и никто же... вопреки глаголати ему не смеюще. *Сказ. Авр. Пал., 103, н. XVII в.* Они бо, жидове... господа своего распяшя... нам же, знающим своего православнаго государя, под их же... властью..., како оставити нам повелеваете христианского царя? *Там же, 137.* Всѣмъ бо имѣниемъ, богатствомъ и честию исполненъ [Борис Годунов], но еще не совершенно доволенъ, понеже житие и власть имѣяй царскую, славою жъ нѣсть. *Котошихин, 2, 1667 г.* Сверхъ того чтоб его величеству свою королевскую власть на то дать чтоб день Воскресенья Христова честно держали. *В-К IV, 70, 1648 г.*

3. *часто мн. Люди, облеченные властью.* Аще хоцещи не бояться власти твори всегда доброе предъ Бо-

гомъ и предъ ними. *Дм., 8, XVI в.* Да приказал своимъ властямъ чтоб онѣ никакие поминки не имали. *В-К V, 98, 1655 г.* Егда мне [Аввакуму] темныя твоя [царя] власти волосы и бороду остригли и, проклявше, за твоим караулом на Угреше в темнице держали. *Авв. Письма, 201, 1669 г.* И что скотины загнато и выкупу дано и тому написавъ роспись послал с сею отпискою вмѣсте к вам гсдрем властемъ для вѣдома. *Гр. № 452, 1700 г.* Власти или начальники — *herschende obrigkeit.* *Тронх. разг., 230, к. XVII в. — О правителях Римской империи.* Якоже он [Христос], надежа наша, иссек римскою властью любоплотный род еврейский. *Авв. Письма, 202, 1676 г.* || *Архиереи, настоятели монастырей и соборные старцы.* У государя царя и великого князя Михаила Федоровича... въ Золотой полатѣ, былъ великий государь святыиши патриархъ Филаретъ..., а съ нимъ государемъ были власти и отроки. *Выходы ц. в. к., 6, 1632 г.* Нефимона мало против праздника не поем. После стола без роскоду и прощение у власти. *Обиходник Никифорова, 59, 1656 г.* Да пожаловать приказщиком моимъ побити челомъ на погребение свѣтшиму Иакиму... и властемъ которым укажетъ онъ... быть с собою на погребении. *МДБП, 193, 1678 г.* Сентября въ 24 день, въ селѣ въ Воздвиженскомъ, были у великого государя Троецкие власти. *Выходы ц. в. к., 426, 1665 г.* > *Греческие власти.* *Иерархи греческой православной церкви.* А о греческих властях и вере их нынешной сам ты [царь] посылал прежде испытovati у них догматов Арсения Суханова и ведаешь, что у них иссяче благочестие. *Авв. Письма, 197, 1669 г.* И приписаша царь и власти гречестии к нему, лукавому собору, руки своя. *Авв. Кн. бесед, 132, 1672 г.* + *XVI в.: Аноним. разг.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Двор тур. султ., Котошихин, РД I, Сказ. Авр. Пал., Улож. 1649 г. Ср. властишки.*

4. *Учреждения государственного и административного управления.* Аще ли въ селехъ и во градѣ, и на сусѣдствѣ кто добръ, и у своихъ христианъ, или на власти, или на приказѣ праведны уроки въ подобно время емлетъ, ни силою, ни граблениемъ, ни мучениемъ. *Дм., 38, XVI в.* А будет кому платить нечем: и его за властинское безчестье отослати ко власти



головую, будет сыщется допряма. *Улож. 1649 г., 84.* А сказали нам против прошения де указу учинить и пристаства отставит никоими дѣлы нелзе и тому спаских властеи пристаству и в ыску их отстрочили мы спаским стряпчим в суде. *Гр. № 445, 1690 г.*

**ВЛАСЯНИЦА**, ж. (2) *Грубая одежда из волос животного, которую носили на голом теле для самоистязания.* А нам, казаком, в ту ночь в вechере видение всем виделось: по валу бусурманскому... ходили тут два мужа леты древними, на одном власяница мохнатая. *Пов. аз. ратн. сид., 80, 1642 г.*

**ВЛАЧИТЬ**, несов. (3) *Книж.-церк. кого, что. 1. То же, что волочить 1.* Кости мои псами и птицами небесными растерзаны будут и по земле влачимы. *Авв. Письма, 200, 1669 г.*

2. *То же, что волочить 2.* Тацем же запрещениемъ покорити подобаетъ и влачящая медвѣди, или какова животная нѣкакъ на ругание простеишимъ людемъ. *Дм., 16, XVI в.* Невесты же Христовы, честныя и святыя инокини растерзаемы бываху, и по станом их влачими. *Сказ. Авр. Пал., 124, н. XVII в.*

**ВЛАЯТИСЯ**, несов. (1) *Книж.-церк. Колебаться, качаться на волнах. — образно.* Не сего дни так учинилось кораблю Христову влаятиса, еже есть святей церкви. *Авв. Письма, 241, 1673 г.*

**ВЛЕВЕ**, нареч. (2) *В левой стороне, слева.* А во Ржеве и в Старице не был, те у него [Романа Тимофеева] городы были влеве. *РБС, 138, 1636 г.* Шли... пособным ветром с западу на восток по левой стороне берегу, влеве море, а вправе земля. *Сл. Сибир., 20, 1624 г. + XVI в.: Сл. Каз.*

**ВЛЕВО**, нареч. (4) *В левую сторону, налево.* Одна рѣчка Лысва надвое роздвоилась направо пошла на восток а та же рѣчка Лысва влѣво пошла на запад. *Сл. Перм. I, 90, 1659 г.* А на клену высечены грани от клена вверхъ тою ж речкою Дехтянкою от речки влева къ ели што стоит в ложку. *Брянск. отк. кн., 51, 1636 г.* Еду-чи... з дорошки улева к дубу што стоит в лазе на дубе высечены грани. Там же, 52.

*Вар. улево.*

**ВЛЕЖАХ**, нареч. (1) *То же, что влежачь.* Меня Трофима они Лазар с товарищи били поленом влежах и го-

лову на обѣих косицах проломили. *Сл. Перм. I, 90, 1703 г.*

**ВЛЕЖАЧЬ**, нареч. (4) *В лежащем положении.* Велел меня бить влежач босово ослопи. *Сл. Том., 32, 1650 г.* Стрелцы того Афонку... влежач топтали. *МДВП, 207, 1671 г.* Били батогом и влежачи топтали. *Сл. Перм. I, 90, 1702 г. + влежачь XVIII в.: Сл. Нерч. I.*

*Вар. влежачи.*

**ВЛЕЗТЬ**, сов. (3) *Оказаться внутри какого-л. помещения.* А как влести во храмы, а во храмах неизреченное чудо: против дверей сядят 3 болвана великии женской пол..., вызолочены сусальным золотом з головы и до ног. *Росп. Петлина, 43-44, 1619 г.* От людей стар бѣгаеть, в пиру ни сидить, к людемъ не пристанет, а от воротъ не отстанет, в ызбу не лезеть, а хотя и влезеть и онъ не сядет. *Притча о старом муже, 236, XVII в. + XVI в.: Ридли. Ср. войти.*

*Вар. влести.*

**ВЛЕПИТЬ**, сов. (2) 1. *что. Включить в свой состав.* Большое подобие межъ собою имѣютъ дресеса или травы, такъ что едино от другого приращения... не отдѣляется. Вина или причина сего поне крѣпость изобразующая образа дресеснаго или травы всякие есть прямо влелена въ его матернѣ и такъ что никакими мѣрами от него не отдѣляется. *Назиратель, 376, XVI в.*

2. *перен. Нанести удар.* Воевода Никита Олферьевичъ о том велми печаловал что ево [строителя] тѣца отпустил и кнута в спину не влѣпил. *Гр. № 454, 1699 г.*

**ВЛЕСТИ** см. влезть.

**ВЛЕЧЬ**, несов. (7) *Книж.-церк. кого, что. 1. То же, что волочить 1.* Идущим же им, атаману с казаками, а струги своя лехкия на себе влекоша к морю. *Сказ. пов. об аз. взятии, 86, 1637 г.* И побиша Павла камением, влечаху вне града, мнеша его умерша. *Авв. Письма, 294, 2-я пол. XVII в.* Ваша [казанская] реченька не медом течет, ваша речка не сахар влечет. *Ист. песни, 117, XVI в. + XVII в.: Сказ. Авр. Пал.*

2. *на кого. Вызывать, навлекать.* Мы же промышляющаго нами не брежем и того ради болий грех на ся влечем. *Сказ. Авр. Пал., 115, н. XVII в. + XVI в.: Сл. Каз.*

**ВЛЕЧЬСЯ**, несов. (2) *Книж.-церк. 1. Двигаться, перемещаться.* Вы

[отцы поморские] постигосте верси горам, а мы получихом верси бедам... вы зряче к небеси, а мы влекущеся долу. *Авв. Письма*, 292, 2-я пол. XVII в. Ср. **влещися**, **волочиться**.

2. *Продолжать свое существование*. В то же время во граде Велицем Устюге бысть некто житель града того именем Фома прозванием же нарицаемый Грудцын Усов, их же род и доднесь во граде том влечется. *Пов. о Савве Грудц.*, 82, XVII в.

**ВЛЕЩИСЯ**, *несов.* (1) *Книж.-церк.* То же, что **влечься** 1. Влещися — *wlec się*. *Двор тур. султ.*, 265, 2-я пол. XVII в.

**ВЛИВАТЬ** (1) *что. Несов.* → **влиять**. — *перен.* Теплота земная прирожденная... подаетъ подобающи кормъ мокротѣ и теплоту к рождению вещи растущих, которая... на верхъ земли выходячи, вливаетъ крѣпость плодonoсная всегдашнего всѣмъ вещемъ. *Назиратель*, 418, XVI в.

**ВЛИВАТЬСЯ**, *несов.* (1) *Пополнять состав чего-л.* Те воинские люди вливались в четырех верстах от Албазина болшим числом. *Сл. Нерч. I*, 84, 1688 г.

**ВЛИТЬ**, *сов.* (8) *что. Налить, вместить (жидкость) во что-л.* А на ячную гуцу 50 и 60 [ведер воды] взогревъ влити, или и болши по вари смотря. *Дж.*, 55, XVI в. Вмѣсто смешати и вложить в горшечик да влити и отвариваные воды три ложки. *Леч. Котковой*, 181, к. XVII в. И ты розвари соли с пресным мѣдом и влеи на мису на дно. *Там же*, 180. Ты долго говоришь над тои руманкои улеи воды а инако сильно пьяно. *Разг. Хеймера*, 80б., к. XVII в. + XVI в.: *Ридли*; XVII в.: *Тронх. разг.*, *Чин мастерству*.

*Вар. улить.*

**В ЛИЦАХ**, *нареч.* (1) *Дел. О непосредственно присутствующих, находящихся в наличии в суде, другом учреждении.* И наши порутчиковы головы [сторожей] въ ево Емельяновы головы мѣсто. А кой насъ порутчиковъ влицахъ, на томъ государева пеня и порука. *Расх. кн.*, 61, 1633 г.

**ВЛИШКЕ**, *нареч.* (2) *Слишком много, в избытке.* А будет толко у нас под соляными анбары и сараями земли вѣлишкѣ друг перед другом сколько кому написано... будет и та лишняя земля дочитати к новым анбарным мѣстом. *Сл. Перм. I*, 90, 1629 г. Влишкѣ вышло желѣза кричного да

желѣза прутowego. *Сл. Нерч. I*, 84, 1684 г.

*Вар. вѣлишке.*

**ВЛОГИЙ**, *прил.* (1) *чем. Увечный.* Мѣрин гнѣдой... на спине на левом боку седельная подпарина передней правой ногой влог. *Сл. Перм. I*, 90, 1706 г.

**ВЛОЖИТЬ**, *сов.* (15) *что. Поместить, положить во что-л.* Ты... доброй товар... вынялъ/выбирал, да плохи вложил. *Разг. Фенне*, 350, 1607 г. Пред образом владычимым возжи свещу и на столце устрой плат, и на нем... поставъ сосудец с вином и водою, и вложи часть тела Христова. *Авв. Письма*, 245, 1678 г. — *во что.* Сала ветчинного или говяжяго... смѣшавъ вложить в горшокъ и такъ мешаючи вари. *Назиратель*, 185–186, XVI в. Истерши все то вмѣсто смешати и вложить в горшечик да влити и отвариваные воды три ложки. *Леч. Котковой*, 181, к. XVII в. — *образно.* Мало им [никониянам] в глаза те сего света, и тьму ту желают [в] свою душу вложить. *Авв. Письма*, 251, 1676 г. > Вложить кабалу. *Предъявить кабальную запись.* А хто въложить на тое мою лавку... кабалу или запись... и мнѣ, Перфилью, от тѣхъ писменныхъ крѣпостей ему, Микифору, та своя проданая лавка... очистить. *Кн. Поганкина*, 9, 1649 г. > Вложить в сердце. *Внушить.* И вложи Бог атаманом и казаком в сердце други подпок вести под град Азов. *Ист. аз. взят.*, 53, 1637 г. + XVI в.: *Разг. Шрове*; XVII в.: *Двор тур. султ.*

*Вар. вложить, вѣложить.*

**ВЛОМИТЬСЯ**, *сов.* (4) *в (на) что.* *Войти насильно куда-л., ворваться.* И вломила, господине, животи́на на то Зеленево селищѣ Матфѣева, поселского князя Иванова Константиновича. *АСЭ I*, 512, 1498 г. Василей Лукин да брат мой Сенкин Артемеи... ко дворишку моему... приходили и вломяс на дворишко мои меня холопа твоего били и з двора было поволокли и сосѣди меня отбили. *МДБП*, 90, 1675 г. На другой де деъ они ж приходили ж и ворота крыжем выломали и во двор вломились и целовалника всячески бранили. *Сл. Перм. I*, 90, 1685 г. + XVII в.: *Сл. Ворон. Ср. взломиться.*

**ВЛОСКИЙ**, *прил.* (3) [польск. włoski 'итальянский'] *Итальянский.* Влосския сукна, а иные зовутъ ихъ италья-



скою еренгою, по нѣмецки: итальяская карза. *Торг. кн. (С), 119, XVI—XVII вв.* Постав сукна влоского червчат, постав аглинской один темнозелен. *РБС, 41, 1596 г. + XVII в.: Двор тур. султ.*

**Вар. влосский.**

**ВЛОХИ**, мн.; влох, ед. (1) [польск. wloch] *Итальянцы.* Влохъ — wloch. *Двор тур. султ., 265, 2-я пол. XVII в.*

**ВЛЫГАТЬСЯ**, несов. (1) *в кого.* Ложно называться кем-л. А ныне де торговые и промышленные люди... на воеводских судах проплывают вниз с товары и бес товаров, а влываютца в боярские люди, не хотячи государевы проезжие пошлыны платить. *Сл. Сибир., 20, 1627 г.*

**ВМАЗЫВАТЬ**, несов. (2) *что.* Укреплять замазкой, вяжущим раствором. На твоємъ гсдрѣ винномъ заводе генваря по 12 число в высидке вина 579 ведръ одна чет а сидит на 36 кубов да еще Тит Егоревъ зачал вмазывать 6 кубов. *Гр. № 385, XVII — н. XVIII в. — во что.* Надобно к слюзному дѣлу в новую кузницу трои мѣхи кузнечных... три сапли что из мехов вмазываютъ в горнѣ. *Сл. Ворон., 61, 1702 г.*

**ВМАЛЕ**, нареч. (3) 1. Немного, недолго. Бубенная стукота созывает пьющих на шалное воровство... глаголет винопицам: приидите, возвеселимся вmale, а опосле заплачем, сотворим возношение платью нашему всякому, на вине пропивание. *Служба кабаку, 59, XVII в.*

2. В детстве. Не смѣлся игры творя къ нему [ребенку] вmale, вmale бо осклабишися, а въ велици поболиши скорбя. *Дм., 30, XVI в.*

**ВМЕНИТЬ**, сов. (10) *что.* 1. Книж. церк. Признать, счесть. И вооружашся и крепость и храбрость... взяша атаманы и казаки и все великое Донское войско... смерть свою за живот себе вмениша и о том смертном часу ничто же нимало усумнишася. *Ист. аз. взят., 50, 1637 г.* Сей Дионисий научен вере Христове от Павла апостола, живый во Афинах, прежде, даже не прийтти в веру Христову, хитрость имый ищитати беги небесныя; егда ж верова Христови, вся сия вмених быти яко уметы ['грязь']. *Авв. Ж., 55, 1675 г.* А нынѣ онъ [Федька] послалъ робятъ своихъ для лѣсу, и русские люди лошади поотнимали и робятъ переграбили, и къ тому... молылъ, что русские люди пуще Лисов-

скаго. И тотъ стрѣлецъ то слово вмѣнилъ, будто онъ говорилъ про государя, а онъ, Федька, никакихъ непригожихъ словъ не говаривалъ. *СиД, 7, 1616 г.* Вашего царского величества милости прося, бью челом [польский посланник], да не прогневаеся ваша пресветлая милость, что золотом и серебром и иными вещми в дарех не ударил челом... вмените вместо даров сию мою службу. *РД III, 333, 1674 г. > Вменить во грех кому.* А иное тебе, свету-государю, и солгали на меня, им же да не вменит Господь во грех. *Авв. Письма, 193, 1664 г. > Вменить ни во что (во ничто).* Счесть неважным, пренебречь кем-л. Егда же прииде к нему [Савве] писание [от матери], он же прочтет, посмеявся и ни во что же вменив. *Пов. о Савве Грудц., 89, XVII в.* И ни во что же вменихом вся пределы Российской земли опровержены от благолепоты в пустошьство! *Сказ. Авр. Пал., 120, н. XVII в.* Страх Господа Бога Вседержителя презревший... и воздаяние будущее злоторцем во ничто же вменивший, церковь святую возмутивший и обругавший... вор и изменник донский козак Стенька Разин, с наставники и зломысленники... да будут прокляты. *РД III, 392—393, к. XVII в.*

2. Приписать, причесть. Тѣ день-ги вмѣнити впредь за 103-ий годъ. *А. Лодом. ц., 157, 1594 г.*

**ВМЕНИТЬСЯ**, сов. (2) *Книж.-церк. Быть признанным, почитаться.* > Вмениться в грех кому. Оскудив много во всей Росии, но такового ради времени не бы ему в грех вменилося, аще бы впредь написал исправити таковаа. *Сказ. Авр. Пал., 108, н. XVII в. > Вмениться ни во что кому. Быть признанным, расцененным как неважное.* И яко же фараону и египтяном чудеса Божия ни во что вменишася... такожде и содружичество москвичем со антихристовыми проповедники... всем языком на посмех бысть. *Сказ. Авр. Пал., 120, н. XVII в.*

**ВМЕННО**, нареч. (1) *В обмен (?).* И отдалъ я Исачко тое полпустоши вменно Лытровои ему же Титу и та полпустоши вменно за ним же Титомъ в поместе отказать и отделить. *Сл. Смол., 46, XVII в.*

**ВМЕНИТЬ**, несов. (18) *что.* 1. Невос. → вменить 1. И послы говорили: «Видим и сами, что вменяете безде-

лье, а меж государей тем дело не порушитца». *Ст. сп. Воронцова, 21, 1586 г.* И о том [отдаче имущества владельцам] короткой путь учинить хотя будет вменят что денги не всё заплачены и того в дѣло не ставить. *В-К III, 168, 1648 г.* Многие говорят что службу твою такову ж вменяют что и князь Григореву. *Гр. № 265, XVII – н. XVIII в. — во что.* А из вашей царского величества казны мне [польскому посланнику] ничего не выдано, и то я вменяю в службу же. *РД III, 332, 1674 г.* Подкинено у меня сироты ко мнѣ на дворенко под ясли в мешке полчетверки ржи... и то мнѣ сиротѣ вашему вменяют в поличное будто в воровство. *Вологод. док., 49, 1698 г. — перед кем.* Скажите ми кратко: «скажем ти, отче Аввакум, яко Богу: любовью брата, яко фусточку, себя ж вменяю пред ним, яко онучку». *Авв. Письма, 256, 1676 г.* > Вмѣнять в прах. *Лишать всего (имения, заслуг).* Силнии же разумом от тех в прах вменями бываху и ничто же не по них не смеюще рещи. *Сказ. Авр. Пал., 119, н. XVII в.* > Вмѣнять ни во что (ничто). *Считать неважным, пренебрегать.* И священником велел [С.Разин] их [местных женщин] венчать по своим печатем в неволю... ругаяся святей Божий церкви... вменяя тое тайну святого супружества ни во что. *РД II-2, 8, 1670 г.* И он, архимарит, монашескому житию не навичен, крылоское правило и всенощное пиво ни во что вменяет, за то нас, не смысла, крепко смиряет. *Калаз. челоб., 68, сер. XVII в.* Деды и отцы наши страдали и смерть ни во что вменяли за Дом Божий. *РД II-1, 447, 1670 г.* Бѣгати сопротивословия, но учительски гонити санѣ, ничто ж вѣнчати, яже отъ всѣхъ чти. *Дм., 30, XVI в. + XVII в.: Двор тур. султ.*

2. *Несов. → вменить* 2. Торговым людям, которые долг имеют за Свейским королевством, ...тем к их правде... заплаченным быти, а только тем [должникам — свейским купцам] того не вменяти, что... с... русских торговых и жилецких людей к ратным делам взято и выбирано. *РШЭО, 26, 1617 г.*

**ВМЕНИТЬСЯ, несов. (3) 1. Книж.-церк.** *Признаваться, считаться.* А не верую и не истинне на лжи целуяй крест, и той бо лжи обещник есть... и по писанию яко христуубий вменяет-

ся таковой поругатель честному кресту. *Улож. 1649 г., 193.*

2. *Засчитываться взамен чего-л.* А то лавочное мѣсто вѣнчаетца вместо вотчины. *Кн. Поганкина, 16, 1676 г.*

3. *Оказываться, находиться.* И я в Красноярску при млсти гсдря своего батюшка Петра Савича з живущими вѣнчаясь а впред надеждень на волю великого Бога. *Гр. № 311, XVII – н. XVIII в.*

**ВМЕРЕТЬ, сов. (1) Умереть.** Милосердный, г., ...не велите, г., мнѣ, х.с., сидя въ тюрьмѣ, голодною смертию умереть, и велите, г., меня, х.с., взять къ себѣ, г., къ Москвѣ. *Сид, 303–304, 1623 г.*

**ВМЕСН... см. вместе...**

**ВМЕСТЕ, нареч. 1. Совместно, сообща.** А дяка (!) гсдрь боярин князь Юрья Петрович жалует к нему добръ и он ево волю творит делюют вместе заодно а толка б гсдрь не я им мешал. *ПНРЯ, 35, 1646 г.* В прошлом гсдрь во 178 м году откупили мы на Волоку Ламском таможенно и запис написали вѣмѣсте что сидет нам вѣмѣсте и они Гаврило да Иван меня холопа твоего отбили от того таможенного промысла (!). *МДБП, 88, 1674 г.* Станем мы вѣмѣсти руманку ренско да пиво пить. *Разг. Хеймера, 14, к. XVII в. — с кем, чем.* Тот Володимир торгавал и на пир к себѣ зывал и пивал и едал с литвою вѣмѣсте мима твоеи гсдрва (!) заповедной грамоты. *Южн. челобитные, 18, 1622 г.* Платить брату моему Фоме со мною, сиротою, вместе долгу села Лыскова крестьянину Ивану Тимофееву сыну Шпишлову по кабаде 75 руб. денег. *Хоз. Мор. II, 191, 1659 г.* А он, воевода Тимофей Караулов, дал нам, холопом твоим, веру, Спасов образ, что ему ис Косимова не збежать... быть в Косимове с нами и всякого чину с людьми вместе. *РД II-1, 180, 1670 г.* Уговорились мы, иноземцы, съ иными мастерами у иноземца у Арнута Павлуса, что намъ съ нимъ, Арнумомъ... ѣхать къ Москвѣ вѣмѣстѣ и на Москвѣ заводити намъ... всякие шелковые локотные заводы. *ДАИ X, 184, 1684 г.* На море ходят датцкого короля многие воинские карабли и как де мы товары свои во все карабли покладем, и мы де вас отпустим со всеми карабли вместе. *Ст. сп. Писемского, 101, 1583 г.* Белогородские и осколские стоничные отоманы и ѣздаки в походы за татары ходят и на вести ѣздет и



в сотнях стоят и во всем з городом тянут умѣсте. *Южн. челобитные, 62, 1632 г. — образно.* Ты [царь] царствуй многа лета, а я мучуся многа лета, и поидем вместе в домы своя вечныя, еда Бог изволит. *Авв. Письма, 199, 1669 г.* Воевода гсдрь Олексѣи Хрущов после того на другои день прислал за мною халопом твоим пети человѣк Михаилу Павлову пристава с таварыши и велѣл мене [Паньку Пилюгина] взят с собою вмѣсте. *Южн. челобитные, 118, 1649 г. || В общем владении.* А та мельница отца моего Никифора с Петром Мудоваровым вместе. *А. Солов. м., 167, 1581 г.* Сказал жилец Микита Иванов снѣ Левшин... двор у меня был з братьями с моими родными вмѣсте. *МДБП, 129, 1652 г.* И она [помещица] стала ево тазат пошто ты ево отбиваеш у меня вам вмести отдана [пустошь] а кабы ты зделал головщину. *ИНРЯ, 208, XVII в. || Рядом, близко один к другому.* Да на осиновой пень, да на еловои, а на них грани, а стоят вмѣстѣ. *АРГ, 279, 1526 г.* Узда и похви полотцского дѣла, дѣлана по-черкасски; переченки серебряны, да въ мѣстѣ по 5-ти гвоздьковъ набиваны серебряны. *Савваитов, 42, 1589 г.* Тѣ всѣ вмѣсте стояли и курфистъ велѣл дверь в розряде ростворит чтобъ тѣмъ которые в сѣнехъ перед розрядомъ стоят бывало видимо и слышано. *В-К I, 51, 1639 г. — О дерущихся.* О чѣм ты люди вмѣстѣ стравливаешъ? Не хочешъ ты их рознять, коли они себѣ бьются. *Разг. Фенне, 226, 1607 г. || Соединяя в одно целое.* Смешай то все вмѣсте [чеснок с вином] и постав в чистом судне. *Леч. Котковой, 177, к. XVII в.* Хлѣбъ соль вмѣсте а рыбка в дѣль. *Сим. Послов., 148, XVII в. — с чем.* И отхожие... однохлебные пашни... писали они, писцы, в живущую ж пашню с полевою землею вместе. *А. писц. д., 62, 1646 г.* И он, Михайло, ...в таможе тое мою медь в заявку написал с своею вместе под одно число, и пошлины с тое меди платил все сполна. *РШЭО, 416, 1679 г. + вместе XVI в.:* Аноним. разг., АФЗХ I, Пам южн. в.р. нар., Польшк., д. I, Пск. писц. кн. I, Разг. Шрове, РБС, Ридли, Ст. сп. Новосильцева, Сл. Каз., Судебник 1550 г.; XVII в.: А. посад. люд., АФЗХ II, АХБМ I, В-К III, В-К V, Вкл. кн. ТСМ, Вкл. Новоспасск., Вологод. док., Ворон. а., Ворон. отк. кн., Д. Новг. мит. Кипр., Двор тур. султ., Джемс,

Елецк. отк. кн., Каргоп. челобитные, Кн. корм. Кур.-Б. м., Курск. отк. кн., Моск. писъм., Обиходник Никифорова, Пов. аз. ратн. сид., Пов. о Фроле Скоб., Пск. писц. кн. II, Разг. Невенбурга, РБС, РД I, РД II-2, РД III, Сид, Сказ. о куле, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Ст. печ. пр., Ст. сп. Потемкина, Улож. 1649 г., ЧО. Ср. **вкупе, вместо, вместе, вобще, воедино.**

2. **Одновременно; в один раз.** В тѣж поры свѣиского и полского послы были вмѣсте под Ригию для мирново договору и они розѣхали не учиня ничег. *В-К I, 26, 1639 г. — с чем.* И сыск о той мельнице прислал ты [Поздей Внуков] ко мне [Б.И. Морозову] с отпискою вместе, и сыск о той мельнице до меня дошел, и про то мне ведомо. *Хоз. Мор. II, 134, 1650 г.* А те я [крестьянин И. Антропов] деньги заплачу в твою государеву казну с твоими же, г., оброчными деньгами и с таможенными отчетными книгами вместе, как твои государевы приказные люди поедут з денежною казною из вотчин к Москве в нынешнем же во 168-м году. *АХБМ II, 80-81, 1659 г. + вместе XVI в.:* А. Лодом. ц.; XVII в.: А. Угл., В-К IV, Гр., Обиходник Никифорова, Ст. сп. Микулина. Ср. **вкупе, вместо.**

**Вар. вмести, уместе.**

**ВМЕСТИМО, нареч. (5) Уместно, прилично; нужно, следует.** > Как (е ли ко) в м е с т и м о. А мужемъ отнюдъ не погрѣшити по вся дни црьковнаго пѣния, вечерни и заутрени, и обѣдни, а женамъ и домочядомъ, какъ вместимо, по разсужению, въ неделю и въ праздники и во святыя дни. *Дм., 19, XVI в.* А женамъ къ церкви Божии ходити какъ вмѣстимо на произволеніи, по совѣту с мужемъ. *Там же.* Помолитися елико вмѣстимо о своемъ согрѣшении. *Там же.* И попечение имѣти елико вмѣстимо, какъ Богъ поможетъ. *Там же, 28. Ср. вмѣстно.*

**ВМЕСТИТЬ, сов. (6) что, кого во что, в кого.** Поместить, заключить внутрь. — образно. А потом Бог вместил в меня небо, и землю, и всю тварь. *Авв. Письма, 200, 1669 г.* Аще бы ми возможно, вся бы вещи морския и земския во утробу свою вместил. *Там же, 273, 1679 г.* > Вм е с т и т ь в у с т а. Сказать, произнести. Тѣхъ сидѣльцовыхъ Васькиныхъ неподобныхъ и невмѣстимыхъ вракъ въ

разспросныя рѣчи не писалъ [воевода] да и писать нельзя, не мочно, и въ уста челоуѣку немочно вмѣстить. *Сид., 39, 1626 г.* > Ум не вместит. О невозможности воспринять, постичь. А се потом вижу третьей корабль, не златом украшен, но разными пестротами, — красно, и бело, и сине, и черно, и пепелесо, — его же ум челоуѣч не вмести красоты его и доброты. *Авв. Ж., 61, 1675 г.*

**ВМЕСТИТЬСЯ**, сов. (4) 1. Поместиться, расположиться внутри. Вмѣститься — *zmięścić się*. *Двор тур. султ., 265, 2-я пол. XVII в. — безл.* Даны намъ холопомъ твоимъ на Ворожеи струги в донской ход на семейныхъ члвкъ струг и нам холопомъ твоимъ по той розвытке запасы своими не вместитца... вели гсдрь нам в прибавок дать еще струг. *Сл. Ворон., 61, 1681 г.* > В ум не вместится кому. Невозможно представить, воспринять. И они мнѣ то все рассказывалъ в умъ члвку не вмѣститца Бгъ благоволилъ да жив будеш самъ все услышишь. *Новг. док. (Шв.), 361, 1655 г.*

2. Войти в какое-л. дело, предприятие. И для того, чтоб нашему королевскому величеству устави такую торговлю... чтоб тем, которой торговой человек не вместился в такое дело... того ради наше королевское величество послали к вашему царскому величеству нашего... вернаго человека. *РШЭО, 42, 1629 г.*

**ВМЕСТНО**, нареч. (2) То же, что **вместимо**. Да наипаче тебѣ самому государю наказывати людеи своихъ, которымъ вмѣсно, ходити къ церкви Божии всегда, или по праздникомъ, или во дворѣ пѣния слушати, и особъ наедине молитися. *Дм., 34, XVI в. — безл. предикат.* Коли вы, не видя государя нашего королевскихъ очей, к советникомъ его не едете, и вам того подождати, как государь наш король будет, и без короля тому делу распространится не вмѣсно. *Ст. сп. Воронцова, 16, 1586 г.*

**Вар. вмесно.**

**ВМЕСТНЫЙ**, прил. (1) Совместный, общий. Да... на пахотной вмесной Петра Зыболова земли нашел де онъ ее Авдотинъ Масей подле дуба старинную копеику. *Сл. Смол., 46, 1702 г.*

**Вар. вмесный.**

**ВМЕСТО**. I. нареч. 1. В один пункт, в одно место. А как давати безсуд-

ныя, диякомъ снести срочныя [грамоты] самимъ вместо. *Судебник 1497 г., 22.* Веремя розытись. Завтра мы сойдѣмси опять вмѣсто/скопимси. *Разг. Фенне, 277, 1607 г. + вместо XVI в.: Разг. Шrove.*

2. То же, что **вместе** 1. || *Соединяя в одно целое кого-, что-л.* Сынове Агаряны по вся лета приходяще и вместо связующе челоуѣки, аки скот гоняще. *Сказ. Авр. Пал., 121, н. XVII в.* Худого с добрымъ не смѣшай вмѣсто за одно лицо. *Разг. Фенне, 291, 1607 г.* Сорочки, царскую и царицыну, и простыни, собравъ вмѣсто, сохранять въ тайное мѣсто, доколѣ веселие минется. *Котошихин, 10, 1667 г.* Воротишка связаны болшия и малые вмѣсто веревкою пенковою. *МДБП, 87-88, 1674 г.* Возми черные смолы да гусина сала да вдвое тог меду пресного да истолки вместо да положи на сукняной плат. *Леч. Котковой, 191, к. XVII в.* А трава... с мухоморнымъ дегтемъ смѣшат вмѣсто. *Леч. Щук., 5, XVII-XVIII в.* || *Соединяясь, сливаясь в одно целое.* И мокрота водная, и твердость земная вмѣсто совокупятся равною мѣрою. *Назиратель, 123, XVI в. + вместо XVII в.: Дело Артемьева, Сл. Сибир., Чин мастертву.*

3. То же, что **вместе** 2. — с чем. А будет моя [английского короля] жестокая вина такова что пасти вмѣсто с поволностию всего королевства а о себѣ радѣть не стану. *В-К III, 161, 1648 г.*

II. *предлог с род. п. Употр. при указании на то, что заменяется чем-л. Взамен кого-, чего-л.* А завтра... у вас [турок] будут вмѣсто игор ваших горести лютые и плачи многие. *Пов. аз. ратн. сид., 67, 1642 г.* Осадники показали намъ бѣлое знамя вмѣсто красного. *В-К V, 25, 1651 г.* А кашеваромъ корму, кроме круп, не давали, а вместо круп давали пшена на 50 дней. *Ст. сп. Байкова, 131, 1657 г.* Образ Пречистые Богородицы Смоленские... ризы отлас золотной по червчатой земле... вместо опушки круживо плетеное золото с серебром. *Вкл. кн. ТСМ, 110, 1658 г.* Посланы... на перемѣну вмѣсто ихъ Оски и Сенки... подъячие Ивашко Симановъ, Пергушка Мартемьяновъ. *А. Кунг., 106, 1686 г.* Место глаз-то [у корабля] было еще вставлено по дорогомому по камню по яхонту. *Ист. песни, 117, XVI в. — В составе заключительной формулы документа. К сей скаске*



вместо Омеляна Дроздовского Прокофий Снарский руку приложил по ево велению, что он грамоте не умеет и вместо Воина Дубровского. *РВС, 93, 1627 г.* К сем отказным кнгамъ кузмодемьянской попь Иванъ вмѣсто прихожанъ своих корочан дѣти боярских кой в сех отказных кнгах имена написаны по их велению руку приложил. *Мат. Корочан. прик. изыб, 377, 1649 г.* К сей челобитной села Мурашкина пречистенской дьякон Петр вместо Мирона Иванова... руку приложил. *Хоз. Мор. II, 131, 1650 г.* Къ сей росписи въ место земского старосты... отца своего, сынъ ево Баженъ руку приложилъ. *А. посад. люд., 59, 1639 г.* > В ... место см. место. + вместо XVI в.: *Разг. Шrove, Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Кн. бесед, Авв. Письма, А. земск. торг. д., А. писц. д., А. Уэл., АХБМ I, АХБМ II, Белгор. отк. кн., В-К III, Вкл. Нижегород., Двор тур. султ., Д. Новг. мит. Кипр., ИНРЯ, Кн. переп. Пск. Печ. м., Кн. Поганкина, Котошихин, МДБП, Московит., Моск. письм., Новг. док. (Шв.), Новоторг. устав, Обиходник Никифорова, Пам. южн. в.-р. нар., ПНРЯ, Пов. о Савве Грудц., Пск. писц. кн. II, РД II-1, РД IV, Савваитов, Сказ. Авр. Пал., Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Служба кабаку, Шумаков. Акты офиц., Южн. челобитные.*

*Вар. место.*

**ВМЕСТЯХ**, нареч. (1) с кем. То же, что вместе 1. Се яз, священник Еуфимей, продал есми деревню свою... з дворным местом, а двора нет..., двор згорел..., а был тут двор вместиах ставлен с Маремьяно попадьею. *А. Солов. м., 7, 1572 г.*

**ВМЕЩАТЬ**, сов. (2) 1. что. Соединить, смешать. А как де он, чернец, причастье строил, и он, де, Терешка, видел, что взяв ягоды брусницы и муку белую ржаную или буде пшеничную, вмещал вместо, и тем их причащал. *Дело Артемьева, 243, 1695 г.*

2. чем. То же, что вмещаться. Которой на котором из нас учнет... дѣлу искать и спрашивать из нас друг на друге... или дети наши или внучата и которыми дѣлы вмещать и на том взяти тому которой дѣлу не счинает и не спрашивает счинного тридцать рублей денег. *Сл. Перм. I, 91, 1635 г.*

**ВМЕЩАТЬСЯ**, сов. (1) Войти, вступить в чьи-л. дела, отношения. И иным королевина величества под-

данным, которые не торговые люди, туто же бы не вмещались. *РШЭО, 155, 1649 г. Ср. вмещать, вниматься<sup>2</sup>.*

**ВМЕЩАТЬ**, несов. (5) что. 1. Внушать, распространять какие-л. мысли. По какому умышлению онъ [С. Васильев] ...говорилъ, что сидитъ онъ въ тюрьмѣ въ бѣдности, а какъ де онъ выйдетъ изъ тюрьмы, и онъ де будетъ надъ ними царь,— и съ кѣмъ онъ о томъ думалъ, и для чего такое слово воровствомъ вмѣщаетъ. *Сид., 65, 1630 г.* И Митрошка... молилъ: «я де подлѣ дяди не живу, дядя де мнѣ государь». ...И Васька ударилъ его по щекѣ за то, что онъ молилъ невѣжливое слово: вмѣщаетъ государево имя себѣ дядею. *Там же, 312, 1626 г.* А станет он Богдан за нашу порукою, сидя в Смоленску в осаде, кокая дурна чинити или з города скинетца... или затейныя слова в мир вмещати и наши поручиковы головы въ яво Богданову голову места. *Сл. Смол., 47, 1610 г.* А я, Григорей, вашимъ государьскимъ дѣломъ промышляя, живучи на Москвѣ; и во многіе люди ваше государское величество вмѣщаль [уговаривал избрать Владислава царем]. *АИ II, 370, 1611 г.* Писано про такихъ людей, которые учнуть... на страхование и соблазнъ людямъ какие затѣйныя дѣла вмѣщать, велѣно розыскивать. *Пск. писц. кн. II, 199, 1683 г. Ср. внушать.*

**ВМЕЩАТЬСЯ**, несов. (1) во что. Служить местом пребывания чего-л. Тако ж и въ домъ свои призываи, и та Богу приятна, и душѣ полезна, а отнюдь бы не вмѣщалось въ домъ твои ни отъ насилия, ни отъ грабленія, ни отъ таты. *Дм., 36, XVI в.*

**ВМЕЩЕНИЕ**, с. (1) Проникновение, заключение в себе. На сидевых мѣстехъ бывает множество тепла... ради согрѣвания лучъ слнчныхъ которое тамо дѣйствует ся от нѣкоего вмѣщения сихъ лучъ. *Назиратель, 421, XVI в.*

**ВМОЧЬ**, безл. предикат. (5) с инф. По силам, возможно. И твоя великаво государя служба служить впредь бѣ была вмочь, за мое [Васки Безобразова, подъячего] службишка, за рану и за кровь. *Расх. кн., 314, 1659 г.* Им бы ни в чемъ одиночно в томъ не опасаться, и впредь бы государю прочно было и стоятельно, а имъ бы, новымъ людямъ, не в тягость и не в налогъ, чтобъ имъ темъ от царския высокия руки не отгонить, а имать у нихъ, что имъ

вмочь платить. *Сл. Сибир.*, 20, 1650 г. А дани с нево, Алтна, и с ево Алтно-вы орды людей указал гсдрь имат на себя, гсдря, какова ему, Алтну, црю дати вмочь. *Сл. Том.*, 32, 1645 г. И тою государи звѣриною и рыбною ловлею тѣ вогуличи кормились и соболинѣй ясак платить им было вмо-чи. *Сл. Перм. I*, 91, 1689 г.

*Вар. вмочи.*

**ВНАЕМ**, нареч. (2) Во временное пользование за определенную плату. Сенные покосы отданы в наемъ. *МДБП*, 39, XVII в. А теми рѣчками владѣютъ семиостровские... лопари отдають внаемъ двиняномъ же для рыбного промыслу. *РА*, 23, 1624 г.

**ВНАЙМЫ**, нареч. (1) То же, что внаем. Писал ты гсдрь ко мнѣ чтобъ дворовое вше мѣсто в Ростове отдадъ внаймы на ннешней год. *Гр. № 53*, XVII — н. XVIII в.

**ВНАКИДОЧКУ**, нареч. (1) *Накинув на плечи, не вдевая рук в рукава.* Никита Романович надел кафтан внакидочку. *Ист. песни*, 323, XVI в.

**ВНАКЛАД**, нареч. (1) В убыток. Яз дам 8 ефимокъ. — Стол дешево мнѣ не умѣть продать. Ты мнѣ в на-клад даешь. Ты мнѣ добрѣ мало да-вал. *Копенг. разг.*, 43, сер. XVII в.

**ВНАПРАСЛИНАХ**, нареч. (1) То же, что внапрасне. Не вели, госу-дарь, в напраслинах из Кузнецково острогу по зазывным грамотам воло-чити нас в Томской город. *Сл. Том.*, 32, 1635 г.

**ВНАПРАСНЕ**, нареч. (3) *Без осно-ваний, вины, напрасно.* И... воеводы... научають стрѣльцовъ и пушкарей къ нашимъ крестьянишкамъ и къ намъ, посадчимъ людишкамъ, внапраснѣ представлявать. *Пск. писц. кн. II*, 85, 1638 г. Вели гсдрь в том приезде свои црьской указ учинит чтобы мне холо-пу твоему [Ивашке Еворскому] вна-прасне вканец не погинут. *Южн. че-лобитные*, 113, 1644 г. И по... ево ложному челобитю... сежу в цепи и желѣзах три недѣли и помираю го-лодную смертью внапрасне. *МДБП*, 65, XVII в. Ср. **внапраслинах**.

**ВНАЧАЛЕ**, нареч. (6) *Сперва, в первое время.* Шпанской генерал мар-кис де Леганес 12000 пехоты... со-бралъ и онъ вначале на Фрагнес... и до реки Сегри х Тоределу командору пошоль. *В-К III*, 155, 1646 г. Вначале надобно смотрѣть в таких дѣлах дешевого грѣха по том и от своей бы брати не принят поносног слова,

млсти ради Бжиеи. *ПНРЯ*, 90, XVII в. Ино зло племя человеческо: вначале пошло непокорливо, ко отцо-ву учению зазорчиво. *Пов. Гор.-Зл.*, 104, XVII в. + XVII в.: *Росп. прид.*, *Сл. Перм. I*, *Урядник сокол. пут.*

**ВНЕ**. I. нареч. (2) *За пределами че-го-л., снаружи.* Лютъ есть он, братие, огонь, и вне и внутрь, наши кишки пе-реест, проходя до членов же и мозгов, и до самыя окайянные души. *Авв. Пи-сьма*, 259, 1679 г. Вне убо страх, а внутрь также боязнь. *Там же*, 231, 1677 г.

II. *предлог с род. п.* (8) 1. *За преде-лами чего-л.* Вне града от Служни сло-боды повелешя [воеводы] глубочай-ший ров копати. *Сказ. Авр. Пал.*, 144, 1620 г. > Вне с на. *Наяву.* Многие от нас [казаков] людие искусные в осаде то видели во сне и вне сна ово жену прекрасну. *Пов. аз. ратн. сид.*, 78, XVII в. || *В стороне, вдали от чего-л.* Объявилася на Синей рѣкѣ пустошь Спицино, а Юрино... явилася не на рѣкѣ — вне рѣки. *Док. Любят. м.*, 37, 1690 г. + XVI в.: *Сл. Каз.*

2. *Без, при отсутствии.* И внѣ наказании отца и матери, аще съгрѣшатъ [дети] или что зло сѣтво-рять, и отцу и матери и зѣ дѣтми отъ Бога грѣхъ, а отъ людие укормъ и посмѣхъ. *Дм.*, 28, XVI в. > Вне ума. *В бессознательном состоянии, не со-знавая; в состоянии помешательства.* И я, богомолецъ твой [поп Иван] ...вопилъ безпамятно тѣми жъ рѣчьми и твоимъ государевымъ словомъ, внѣ ума, у пьянствѣ. *СиД*, 520, 1643 г. То де я [В. Горюшкин] государево слово сказалъ за собою на нихъ [Н. Юрлова и А. Бочаркина] съ сердца, внѣ ума своего, мстя имъ недружбу. *Там же*, 579, 1649 г. И против ево, Ларкиных, слов он, Симошка, вне ума пьянымъ обычаемъ спраста, а не с мудрости и не с вымыслу молвил: где де тебе Разина побить. *РД II-2*, 196, 1670 г. Не вели [Н. И. Одоевский] с насъ [крестьян се-ла Покровского] за тово Васку своихъ государевыхъ оброшныхъ денегъ и всякихъ доходовъ брать, что онъ, Ва-ска померъ, а жена ево была вѣннѣ (!) ума своего и бездѣтна. *ЧО*, 79, 1673 г.

**ВНЕВЕДЫ**, нареч. (1) *Случайно, нечаянно, по ошибке.* И братцкие де люди, подсмотря техъ посланниковъ, чаяли ихъ воинскими людьми, побили вневеды. *Сл. Сибир.*, 20, 1652 г.

**ВНЕВОЛЮ**, нареч. (4) *Против воли, насильно.* А будет они [литов-



ские люди] не пойдут волею, и Лазорю велеть збити и вневолю. *РВС, 76, 1621 г.* А лишних пошлин на обе стороны не имати, и товаров их вневолю не ценити и на безценок не имати... чтоб был на обе стороны торг повольной. *Там же, 119, 1634 г.* А на гостине дворе были задержаны апреля до 25 числа вневолю. *РШЭО, 309, 1668 г.*

**ВНЕГДА.** *Книж.-церк. I. нареч. (1) В которое время, в то время как.* Внегда ж будеть муж ея [доброй жены] въ сонмищи с велможиами... и благоразумно бесѣдуетъ и разумѣть яко добро дѣлати. *Дм., 31, XVI в.*

**II. союз временной. (4) Когда.** Внегда убо ко кроволитию, то рустии изменницы главы своя прежде полагаху, поляци же, стояще, точию от измены себе соблюдаху. *Сказ. Авр. Пал., 118, 1620 г.* Царевичи же во младыхъ лѣтахъ, и царевны, болшии и меншии, внегда случися имъ итти къ церкви, и тогда около ихъ по всѣ стороны несутъ суконные полы, что люди зрѣти ихъ не могутъ. *Котошихин, 14, 1667 г.* Внегда же он боголюбивый муж Важен Второй заслав крепко, жена же его диаволом подстрекаема, встав тайно с ложа своего и пришел к постели юноши онаго. *Пов. о Савве Грудц., 84, XVII в. + XVII в.: Двор тур. султ.*

**ВНЕЗАПУ, нареч. (5) Книж.-церк. Неожиданно, вдруг.** В церкви пресвятыя Троицы архимариту Иасафу воздремавши, и се внезапно видит святого... Сергия... руде свои горе воздвеша. *Сказ. Авр. Пал., 147, 1620 г.* И он де [Людовик] тотчас, войско собрав, да внезапно на которые города придет. *Ст. сп. Потемкина, 312, 1669 г.* И на дороге гсдръ не доѣзжаючи близ тои пустыни внезапно напали на меня [архимандрита Иова] воры Прохорка Кропотовъ с товарищи. *ПНРЯ, 59, 1679 г.* Все бо видяху, яко пред его [Фомы Грудцына] приездом сын его во граде хождаше всеми видим, а идеже внезапно скрыся, никто же вестъ. *Пов. о Савве Грудц., 93, XVII в. — в знач. прилагательного.* А розписал есми сию память... потому, блюдяся грозного внезапно поветриа. *А. Солов. м., 8, 1572 г. + XVII в.: Сл. Нерч. I. Ср. вдруг.*

**ВНЕОКУПНЫЙ, прил. (1) Не могущий быть выплаченным.** От тех ево побой брать мой померлъ... хлѣб на Семена покупал упал въ внеокупные

долги... а нонѣ до конца разорился. *Сл. Нерч. I, 86, 1684 г.*

**ВНЕСТИ, сов. (10) 1. Принести что-л. внутрь чего-л., куда-л.** Митрополитъ Киприанъ учинилъ собою, что пѣлъ про государское здоровье молебны велѣлъ въ соборную церковь кутью внести. *Д. Новг. мит. Кипр., 10, 1633 г.* В нощи же... множество пешихъ людей литовскихъ и русскихъ изменниковъ устремившися к монастырю со всехъ странъ с лѣстницы и с щитами и с тарасы... Они же, пьянствомъ своимъ изгубивше своихъ много, отоидоша от града. Тарасы же, и щиты, и лѣстницы пометаша. На утрия же, из града вышедше, вся тая во градъ внесоша и, темъ брашна строяще, огню предаша. *Сказ. Авр. Пал., 141, н. XVII в. + XVII в.: Двор тур. султ.*

**2. Включить, вставить, вписать.** И много о томъ неколи говорить. Одно молить: свято-етъ бы насилу самъ написалъ ли бы такъ. Полно, воръ некто такой же в книгу ту ево [рассказ о сошествии Христа в ад] внес, что и Федька отступникъ в тетраткахъ подметныхъ чтучи. Сего дни ли воруютъ? *Авв. Письма, 282, 1675 г.* И о томъ велите, государи, намъ... дать вашу... жаловальную грамоту и его Семенову поступное писмо в свою... грамоту внести. *ДАИ X, 310, 1684 г.* Да для чего ты приятелъ мой и Холуховичъ противъ челобитя моего в тое жъ выпис [с писцовой книги] не внес и то было мне таково жъ надобетъ что Костыково свое а дачи мои хотя б и не внесены б были. *Гр. № 171, 1697 г.*

**3. Сделать известнымъ многимъ, распространить.** Аще во православии нашемъ, отеческихъ святыхъ книгахъ и в догматахъ ихъ хотя едина ересь и хула на Христа Бога и церковь его обрящется, ей, ради мы за нихъ прощаться предъ всеми православными, паче же за то, аще мы что от себя внесомъ — соблазны или расколъ — во церковь. *Авв. Письма, 196, 1669 г.* Но вездѣ писано есть, что в послѣдняя времена отступятъ веры, а не исправятъ, и исказятъ писанія, и превратятъ, и внесутъ ереси погибельныя, и многихъ прельстятъ. *Там же, 197.* > В уши внести кому. Сообщить, доложить. Сътрапезники же и ласкатели Борисовы... царю же [Борису] сичеваа [челобитья] во уши внести отрекоша. *Сказ. Авр. Пал., 103, н. XVII в. + внести XVI в.: Ридли.*

**Вар. внести.**

**ВНЕУДУ**, нареч. (1) *Книж.-церк. Снаружи, по внешнему виду.* Сего ради убо паче беззаконно, яко подобно фарисейскому кичению твористе: внеуду являющиеся праведники, внутруду же полну лицемерия и беззакония. *Посл. Ив. Грозного, 52, 1564 г.*

**ВНЕШНИЙ**, прил. (5) 1. *Обращенный за пределы чего-л.* А в Севску для всякие внешние обороны от ваших неприятелей указали мы, великий государь, быти воеводою... стольнику князю Михаилу. *РД II-2, 109, 1670 г.*

2. *Физический, материальный, телесный.* □ **Внешнее**, с. *Аще о внешнем всегда будем пешися, а о души когда будем промыслять? Авв. Письма, 221, 1673 г.* > Внешние страсти. *Соблазны.* Человек тленен и всегда страстями побеждаем внешними и внутренними, а непобедимым цесарем нарицаешся, и яко Богу противна являя себе. *Сказ. Авр. Пал., 113, н. XVII в.* > Внешняя блядь см. блядь.

3. *Не отражающий сущности, видимый, не существенный.* Аз же, не утерпев безумию его [Федора дыякона], ...отрезал его от себя и положил под клятвою, не ради внешних досад к ним, — никак же, — но ради бесстыдства его на Бога и хулы на старых книг. *Авв. Письма, 211, 1673 г.*

**ВНИЗ**. I. нареч. 1. *По направлению к устью (реки, оврага), по течению реки.* А от осины во вражек водоточью вниз на осину..., а стоит среди вражка на водоточи, а на ней грань. *АРГ, 259, 1525 г.* Да от ям врагом вниз к Волоцкой дороги к беседищу. *АИ Волокол. м., 140, 1535 г.* А учнемъ мы... на Старомъ Холопѣ, и въверхъ отъ Старого Холопья по рѣкѣ по Мологѣ и вънизъ по Мологѣ рѣкѣ... лавки ставити, и кабаки и торги чинити. *А. Угл., 123, 1563 г.* Да гренемте, братцы, въ яровы весельца, ино внизъ по Волги! *Песни Р. д., 1, 1620 г.* Что... меж города Бауса и меж города Вютенъборха судавои проход рекою вверхъ и вниз и тому быти по прежнему. *В-К III, 28, 1645 г.* А деньгами, которыми они наперед сего торговали, торговати им [шкловцам] в Шклове и вниз по Непру по Двине велели по-прежнему. *РБС, 318, 1654 г.* А ис Паншина де городка те воровские казакы... пошли вниз рекою Доном. *РД II-2, 52, 1670 г.* || *Под уклон, с накло-*

*ном вниз.* Да поперек леска тем же валом истопинкою по ямам, вниз на-лево на плотину на прудавую. *АИ Волокол. м., 114, 1532 г.* Что ми [Матвею Иванову] досталось отъ братнихъ дѣтей съ дѣлу съ Верхнего конца... по глубокой лывы, ...да по болоту внизъ по дворище орамые земли, пожни и притеребы. *А. Лодом. ц., 45, 1556 г.* А в межах тот наволоок с верхнего конца подле Исаковы пожни кузнеця, а вниз до лесу. *А. Солов. м., 157, 1581 г.* А от Локотцов и вниз... по ливенской дорожке и в тех урочищах сенажатная угодья Лукьяна Чернава. *Елецк. отк. кн., 93, 1642 г.* || *В южном направлении.* В то время как [польский посланник и его свита] ехали к Москве и с Москвы вниз, с наших всяких пожитков пошлины имать было не велено. *РД III, 332, 1674 г.* + XV в.: *АСЭИ I, АИ Волокол. м.; XVI в.: АФЗХ II, Вкл. кн. ТСМ, Пам. южн. в.-р. нар., Сл. Каз.; XVII в.: АИ II, Белгор. отк. кн., Вкл. Новоспасск., Вологод. док., Ворон. отк. кн., Гр., Карачев. отк. кн., Каргоп. челобитные, Кн. корм. Кир.-Б. м., Мат. Корочан. прик. избы, Пов. о Савве Грудц., Пск. писц. кн. II, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Сибир., Ст. сп. Байкова.*

2. *По направлению к земле.* И тое старые стѣны отъ зупцовъ внизъ до земли довелось отобрать на оршинъ. *Пск. писц. кн. II, 232, 1699 г.* + XVI в.: *Рудли.*

II. *предлог с род. п.* (2) *По направлению к низу чего-л.* Кон кар грива налѣво с отметомъ во лбу звѣзда... на лѣвомъ заднемъ окороку товружина кругомъ верхъ круга прут а вниз окорока крестъ. *Южн. тамож. кн., 96, 1619 г.* + XVI в.: *Сл. Нерч. I.*

**ВНИЗАТЬ**, сов. (1) *чем. Вышить жемчугом или драгоценными камнями.* Воздухъ... в срединѣ крестъ и копия и трость и слова и подножие внизано жемчугом. *Сл. промысл. I, 90, 1706 г.*

**ВНИЗУ**, нареч. (16) 1. *В нижней части чего-л.* А около всего покрова тропарь и кондак чюдотворцу Сергию низан жемчугом, да 2 веревочки жемчужные, внизу у покрова имя государево. *Вкл. кн. ТСМ, 27, 1575 г.* Лѣсу черного... з бортным ухожемъ в длину... на десять верстъ а поперек на восемь верстъ а знамя в томъ ухожю грань внизу, лежеика вверху приметокъ. *Брянск. отк. кн., 53, 1635 г.* Травы пишутся сверху до половины



листа, и по краямъ болшия до низу, и внизу травы жъ, а вверху среди травъ въ трехъ кругахъ царская и турецкого салтана титлы пишутца золотомъ всѣ. *Котошихин, 30, 1667 г.* Крестъ золотъ съ финифты. Въ главѣ образъ Воскресение Христово, внизу распятие Христово. *Савваитов, 76, 1682 г.* || *Под полом.* И онъ-де [митрополит Киприан] у Софии премудрости Божии въ придѣлѣ... чудотворцовы, Иоанна архиепископа мощи, гдѣ лежать въ церкви внизу изстари въ каменной ракъ, покрылъ сверху деревяннымъ гробомъ. *Д. Новг. мит. Кипр., 1, 1633 г.* || *Ниже (о тексте).* Писано в Стеколне августа въ 26 де. А внизу написано. Анофрей Кири. *В-К III, 50, 1645 г.* Внизу же въ томъ приговорѣ написано, что не отдавать кабака и таможни. *А. Кунг., 218, 1698 г. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: В-К V, Вкл. Нижегород., Двор тур. султ., Оп. арт. наряду, Оп. г. Опочки.*

2. *В низкомъ месте, низине.* Ему ж Ивану откозал [приказчик] на томъ же болоте внизу починок Башкотовской пустоши петдесят чети. *Карачев. отк. кн., 119, 1624 г.* Одна лише у нас [казаков] во всемъ Азове городе церковь Николы чудотворца в полы осталась. Потому ея столко осталось, что она стояла внизу добре, у моря под гору. *Пов. аз. ратн. сид., 74, 1642 г.*

**ВНИМАНИЕ**, с. (6) *Сосредоточенность мыслей, чувствъ на чемъ-л.* > Со вниманием. Отпѣти заутреня и часы и молебень молитвою, и с молчаниемъ и с кротъкостояниемъ, и единогласно пѣти и со вниманиемъ слушати. *Дм., 19, XVI в.* И отслушавше [утреннюю службу Важен и Савва] со вниманиемъ и страхомъ Божиимъ приидоша в домъ свой. *Пов. о Савве Грудц., 85, XVII в. + XV в.: Речь тонкосл.; XVII в.: Двор тур. султ.*

**ВНИМАТЬ**<sup>1</sup>. *Книж.-церк. Несов.* → **внять** 1. [Женамъ] во всемъ мужу покаряться, что онъ накажетъ, то с любовию и со страхомъ внимати и творити по его наказанию. *Дм., 40, XVI в.* Внимайте и разумеите вси послушавшии, дастъ бо вамъ Господь разумъ о всемъ. *Авв. Кн. бесед, 124, 1675 г.* — *что.* Не бывайте подначальнымъ, яко Каини, внимайте наказания Бога самого ко Каину. *Авв. Письма, 252, 1676 г.* — *отъ кого.* И всякое покорение предъ ними [священниками] имѣи, и духовную ползу отъ нихъ внимаи. *Дм., 12, XVI в.* — *о чемъ.* Горе

тому, кто не внимаетъ о прелести послѣднихъ временъ! *Авв. Письма, 242, 1673 г.* Чинъ воинствующихъ о семъ [о пожарахъ] не внимающе, что будетъ воздаяние такоу греху. *Сказ. Авр. Пал., 103, н. XVII в.* > **Внимать** (о) себе. *Принимать к сведенію, вдумываться.* И ты, господине [кн. Андрей], внимаи себѣ, чтобы корчмы въ твоей вотчинѣ не было, зане же то великая пагуба душамъ, крестьяне ся, господине, пропиають а души гибнутъ. *АИ I, 25, 1413 г.* Внимаи себѣ и помни прилѣжно чтобы еси его [двор для животины] не ставилъ противъ воды, потому что зимою лишняя стужа тамо владѣти будетъ. *Назиратель, 152, XVI в.* Бога ради, отци святіи и преблаженнии, не дейте мене, грешнаго и сквернаго, плакаться греховъ своихъ и себе внимати, среди лютаго сего треволнения прелестнаго мимотекущаго света сего. *Посл. Ив. Грозного, 163, 1573 г.* Разумнии же отъ нихъ [поляковъ и литовцевъ] теплыми слезами ланите си омывающе и другъ другу глаголюще: «Внимаимъ о себе, братіе, что сии русаки другъ другу содеваютъ. Намъ же что будетъ отъ нихъ?» — и бесовъ злейши наричюще техъ. *Сказ. Авр. Пал., 117, н. XVII в.* [Лиса:] Мастер ты [кур] книжнаго чтения и пения, а не имаша праваго разсужденія, людемъ ты сказуеши и воспеваеши, а самъ себе не внимаеши. *Сказ. о куре, 89, 1-я пол. XVII в. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Двор тур. султ.*

**ВНИМАТЬ**<sup>2</sup>, *несов.* (1) *Добывать, заготавливать.* И тес на зубцы и чешуйной лесъ мнѣ, мастеру Игнатью, самому внимать в лесѣ. *Сл. промысл. I, 90, 1646 г.*

**ВНИМАТЬСЯ**<sup>1</sup>, *несов.* (1) *чему.* *Прислушиваться к чему-л., подчиняться чему-л.* Азъ [кур] того слова Божія [«плодитесь и размножайтесь»] держался и новому закону не внимался. *Сказ. о куре, 102, 1-я пол. XVII в.*

**ВНИМАТЬСЯ**<sup>2</sup>, *несов.* (2) *во что.* *Вмешиваться.* А рядовымъ бы людемъ в болшия дела не вниматца. *В-К IV, 67, 1648 г.* || *Предъявлять свои права на что-л.* И впредь намъ межъ себя черезъ уставную межу в займища в земли после сего другъ к другу не вступатца и не вниматца никоторыми делы и межъ не перерывати. *Сл. Перм. I, 92, 1647 г.*

**ВНИСКАТЬСЯ**, *сов.* (1) *на кого.* *Предъявить денежные требованія.* А где будетъ язъ, Ондрей, то сельцо зало-

жил в моем долгу, или кто на меня внищетца должник в моих деньгах, и тот долг весь платить моей братье. *АИ Волокол. м., 85, 1523 г.*

**ВНИТИ**, сов. Книж.-церк. во что.

1. *Войти внутрь, вступить в пределы чего-л.* Вниди в нашу келию. *Речь тонкосл., 84, XV в.* И внидох же в корабль из Дабыля града до Велика дни за 3 месяци. *Х. Аф. Ник., 28, 1472 г.* Градстии же людие, мало-помалу отходяще, внидоша вси во град здрави и ничим же вреждены. *Сказ. Авр. Пал., 143, 1620 г.* А з другую сторону того же града Азова полковники и... казаки принесоша лестьницы, к стене градне приставиша и Божиею милостию с обеих стран во град внидоша. *Ист. аз. взят., 55, 1637 г. || перен.*

> Внити в царство небесное (в небо, в рай). Написано бо есть во святомъ Апостолѣ, многими скорбьми подобаетъ намъ внити въ царство небесное. *Дм., 15, XVI в.* [Лиса:] С великолюбивнымъ тцаниемъ всякаго встречаю, духовно беседовав, и честно в дом их провожаю и наставляю, как кому жити трбно, чтобъ всякому з душею внити в небо. *Сказ. о куле, 82, 1-я пол. XVII в.* Обидливъ завидливъ не внидут в рай. *Сим. Послов., 129, XVII в.* > Внидетъ Духъ Святой (духъ нечистый, грех) в кого. По второмъ лѣте внидетъ въ него [творящего молитву] Духъ Святыи, по третемъ лѣте приидетъ к нему Отецъ, и вшедъ въ него, и обитель в немъ себѣ сотворитъ Святая Троица. *Дм., 20, XVI в.* Не внидетъ в него [в дом] духъ нечистый. *Леч. Шук., 91, XVII-XVIII вв. — чм.* Грѣхъ убо сладостию внидетъ горестию же изыдетъ. *Сим. Послов., 93, XVII в.* > Внити в живот. *Остаться среди живущих на земле (?)*. Оно лутче со единомъ окомъ внити в живот, нежели две оцѣ имущѣ ввержену быти в геену. *Авв. Письма, 208, 1669 г.* Δ Внити в уши кого-л. *Стать известнымъ кому-л.* Слухъ же сей злый [об убийствѣ] во всю Росию изыде, и мнози скорбѣше о неповинной крови. Нецѣи же без страха начаша извѣщатися между собою о деле семъ лукавомъ. Сѣи же внидоша и во уши Бориса. *Сказ. Авр. Пал., 102, 1620 г. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Двор тур. султ. Ср. войти.*

2. *Включиться, войти в состав чего-л.* [Лиса:] «Благое дело избралъ еси, чадо [кур], вниди ныне во избранное мое стадо». И приемъ его во

свои когти. *Сказ. о куле, 99, 1-я пол. XVII в. Ср. войти.*

3. *В сочетании с сущ., обозначающими состоянием. Власть, перейти в это состояние.* И сѣи вся своя грѣхи презрѣхомъ, и въ покаяние не внидохомъ, ни что ж не уцѣломудри, ни устраши насъ, и не накажемъся о семъ, видя Божие наказание на себе. *Дм., 14, XVI в.* Помилуй едиnorodную душу свою и вниди паки в первое свое благочестие, в немъ же ты порожденъ еси с преже бывшими тебе благочестивыми цари, родители твоими и прародители. *Авв. Письма, 195, 1669 г.* [Лиса:] Помнишь ли ты [кур], чадо, какъ во святыхъ книгахъ пишетъ: «не долго спите и не долго лежите, вставайте рано, молитесь Богу, да не внидете в напасть». *Сказ. о куле, 73, 1-я пол. XVII в.*

> Внити в суд. *Обсудить чье-л. положение, чье-л. обстоятельство (?)*. Ты же пресвятыи владыка чядолюбиваи отецъ и пастыръ нашъ [патриархъ Иоаким] ...не вниди в суд со мною грѣшнымъ рабомъ твоимъ. *ПНРЯ, 135, XVII в. + XVII в.: Двор тур. султ. Ср. войти.*

**ВНОВ** см. вновѣ.

**ВНОВЕ**, нареч. (24) 1. *То же, что вновѣ* 1. Строитца дѣ у Путивлѣ гсдрва богмоля Ржства Прчстые Бдцы общи (!) монастырь вновѣ за посадамъ надъ крынкаю. *Пам. южн. в.-р. нар., 66, 1601 г.* Они у Лва и у Федора Карповыхъ людоеи не знаютъ и сходу с ними нѣтъ потому что поселились внове. *МДБП, 266, 1643 г.* И будучи у твоево гсдрва дѣла ободрался однорядки купитъ нѣчемъ дворишко построил внове. *Там же, 66, 1645 г.* Да тое жа речке на Челкнѣ сели внове на селище Барановамъ да на селище Бабоновамъ изъ за рубежа выхотѣцы бабыли [во дворе] Савка Фаминъ снѣ а прозвица Дутѣка а у него снѣ Гарасимѣка. *Брянск. отк. кн., 65, 1651 г.* А даецца имъ [подданнымъ изъ Малоросси] жалованье и поденной кормъ, для того, что еще они учинились въ подданствѣ вновѣ, и тѣмъ бы ихъ къ вѣчному подданству постояннѣе приманитъ. *Котошихин, 92, 1667 г.* Умилостивись гсдръ [И.А.Безобразов] пожалуи мене безпомочнава помираю голоднаю смертию пришло къ Ильги пророку внове хлебомъ никоимъ не озаводился. *ПНРЯ, 104, XVII в.* А денги для того надобны что вновѣ заводитца на восьмьдесятъ на четыре ка-



зана сидѣть. *Гр. № 348, XVII – н. XVIII в. + XVI в.: РБС, Сл. Каз.; XVII в.: АХБМ II, Двор тур. султ., Сид, Сл. Мангаз., Сл. Сибир., Сл. Смол.*

2. То же, что **вновь** 2. А он де Савин принел было ево [Ортышку] внове а збежал де он [Ортышка] на Москве к дияку к Ивану Льговскому. *Южн. целобитные, 127, 1623 г.* И отвели ихъ [ратныхъ людей] в Гюлих город а досталные салдаты побежали и от того задору начинаетца воина внове. *В-К I, 55, 1639 г.* Корол и королева... Французские земли... к папе римскому писали, что хотят внове за тот [барбарин] домъ стояти. *В-К III, 66, 1646 г.* На порубежныхъ мѣстех и меж ими внове недружба учинилас. *В-К V, 30, 1651 г.* || *По-новому.* Многие люди сказали..., что ту ихъ монастырскую пустошь Симанцово, что вновь прозвана Зубовкою, знают. *А. Угл., 38–39, 1678 г.*

**ВНОВЬ, нареч.** (17) 1. То же, что **вновь** 1. Старые огороды починивати, а вново ставить. *А. Лодом. ц., 85, 1581 г.* А двора мне [Фоме] не пустошити, хоромы вново ставити и старые хоромы поделывати. *А. Солов. м., 213, 1583 г.* А Ондреянова стану крестьяне своихъ земель и тое церковной Георгиевской земли не ровнять, потому что у нихъ земель не отмываетъ водою, и к ынымъ землямъ ихъ Ондреяновского стану крестьянъ вново земель прибавливаетъ, вново водою наносить. *А. Лодом. ц., 190, 1636 г.* А на дорогу оставить мѣста куды ходити в Новое Усолье лодьям по старому пути или куды вново путь будет. *Сл. Перм. I, 92, 1629 г.* Повели... занят заимка, пашенное мѣсто..., поселитца вново на лготные годы, на шесть лѣтъ без оброку. *Сл. Мангаз., 65, 1652 г.* Царемъ государемъ... бьетъ челомъ... въ Московскомъ государствѣ вново исполнитель, отъ злата и сребра и розныхъ шолковъ ткатель, рукодѣлецъ иноземецъ Захарко Павловъ. *ДАИ X, 174, 1683 г. + XVII в.: Пск. писц. кн. II, Сл. Сибир.*

2. То же, что **вновь** 2. А через ручьи мосты вново добрые, где мосты были мимо волости истари. *Судебник 1589 г., 442.* Да во 134 году воеводы сыскали в Томском городе вново в оброк из гулящихъ людей. *Сл. Том., 32, 1626 г.* А в росписном списке написано что тот порох в прошлом во 187 году перекурчиван вново и тот порох

старинной весь плох и к стрелбѣ не годитца ж. *Сл. Перм. I, 92, 1678 г. + XVII в.: А. тягл. I.*

**ВНОВЬ, нареч.** 1. Впервые, в первый раз. Будет помѣстье его [Куземки Щепотева] старое, а не вновь дано, государь пожаловалъ, с челобитья полу-полтины имать не велѣл. *Ст. печ. пр., 56, 1613 г.* А брат твой [Б.И. Морозова] государев... прибавил на нас, сирот твоих, сверхъ техъ старыхъ 120-ти шти вытей вновь 6 вытей, и оброком нас, сирот твоих, обложилъ большим. *Хоз. Мор. II, 135, 1650 г.* Да вновь же передъ прежними годами наложили на русскихъ людей пошплину с красной меди. *РШЭО, 277, 1663 г.* [Отписные закладчики и крестьяне] вышли за техъ же, за кемъ они прежъ сего жили, а иные вновь поселились за иныхъ помещиковъ и вотчинников. *Новоторг. устав, 296, 1665 г.* И землю ихъ [крестьянъ] смечали и у нихъ надобна в дачахъ на петдесят четвертеи старые дачи да вновъ сорок семъ чети въ ихъ жадачехъ за писцовою межою. *ПНРЯ, 43, XVII в.* И отпустить велите, государи, кормитца за старыми поруками, а вновь порукъ не добыть. *ЧО, 97, 1672 г.* Подячеи Максимко Алексѣевъ сказал... за мною... два двора да двор бобылской а оброку с нихъ никакова имать не почалъ потому что поселены вновъ и изо лготы не вышли. *МДБП, 141, 1679 г.* || *Только что.* Стала де вновь проезжая большая дорога Тюменскимъ уездомъ на Ницу на Красную слободу. *Сл. Сибир., 20, 1627 г. + вновь XVII в.: В-К V, Гр., Елецк. отк. кн., ИНРЯ, Кн. переп. Пск. Печ. м., Пск. писц. кн. II, Расх. кн.; вновь XVII в.: А. Кунг., А. писц. д., АЮБ I, АЮБ III, Вкл. Новоспасск., Д. Новг. мит. Кипр., Двор тур. султ., Кн. Поганкина, Котошихин. Новосил. отк. кн., Пск. писц. кн. II, РД II-1, Сказ. о роск. житии, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Улож. 1649 г., Хоз. Мор. I, Шумаков. Акты юрид., Южн. тамош. кн. Ср. внове, вново.*

2. Опять, снова. Которые казаки ис казачества били челомъ вново в холопи. *Уст. прик. кн., 381, 1620 г.* Графъ Пенсъ да начальной маюръ Клаусъ фан Алефельдъ... хотѣли вновъ на поединокъ съхатца на коняхъ с пистолми. *В-К III, 63, 1646 г.* Помыслы тут же отдѣлатъ чтобъ причины не было к новой войнѣ и вновъ бы не стала. *В-К V, 142, 1660 г.* А послѣ того, за то послушание, отнимаеца у нихъ [бояр]

честь, боярство..., и потомъ тѣ люди старые своея службы дослуживаются вновь. *Котошихин*, 37, 1667 г. А вновь у них [крестьян] тот хлеб опять збирает в нашу житницу сполна. *ПНРЯ*, 119, 1670 г. А ннѣ гсдръ Посолскова приказу сну боярскому Семену Коргошину дана на меня вновь выпис после отпуску моево велено на мнѣ мимо тѣх товарищев моих и мимо Дмитрѣя Билибина тово (!) иноземцов искѣ доправит вес сполна. *МДБП*, 75, 1667 г. || *Еще раз, но иначе, по-новому*. А выслушав, Осифова монастыря игумена Левкея з братьею пожаловали, велели [князь и патриарх] ее [грамоту] переписать вновь на наше государское имя по нашему государскому по новому уложению. *АИ Волокол. м.*, 46, 1510 г. Мы великий государь царь и великий князь Михайло Федоровичъ... и отецъ нашъ... святѣйший патриархъ Филаретъ Никитичъ... сеѣ грамоты слушавъ указали по нашему государскому уложению переписать вновь на наше государское имя. *А. Угл.*, 17, 1624 г. Того ж числа зделан ветчанаи котель вновь да две трубы. *Южн. тамож. кн.*, 162, 1629 г. + **внов** XVII в.: *Гр. Моск. письм.*; **вновь** XV в.: *АФЗХ II*; XVI в.: *АФЗХ II*; XVII в.: *А. писц. д., АХБМ I, АХБМ II, Вкл. Нижегород., ДАИ X, Оп. г. Опочки, Пов. Гор.-Зл., Пск. писц. кн. II, РБС, РШЭО, Сл. Перм. I, Ст. сп. Потемкина, Шумаков. Акты офиц. Ср. внове, вново.*

3. **Дополнительно, еще.** И рознитца учнута въ рѣчахъ или улики вновь на нихъ въ воровствѣ подлинныя будутъ, и ихъ пытать. *А. земск. торг. д.*, 4, 1665 г. + **вновь** XVII в.: *Кн. Поганкина, Пск. писц. кн. II.*

**Вар. внов.**

**ВНОС**, м. (1) *То, что внесено в уплату.* В расходъ же в посылкѣ на государевы сибирские ямские отпуски на ям к Соли Камской и вносу вышло 2550 рублей 18 алтын. *Сл. Перм. I*, 92, 1677 г.

**ВНОСИТЬ**. (2) *Несов. → внести* 1. А подножья не было и впредъ въ тѣ церкви подножья государь вносить не указалъ. *Выходы ц. в. к.*, 340, 1661 г. А вшедъ въ церковь царское тѣло поставитъ среди церкви, блиско олтаря, а въ олтарь не вносить. *Котошихин*, 16, 1667 г.

**ВНУЗНО**, нареч. (1) ? Пришел Андрей да ерша внузна агрел. *Ерш.* *Ерш.*, 18, 1-я пол. XVII в.

**ВНУК**, м. 1. *Сын дочери или сына.* А тое мне деревню дал внук мой Иван Пинаев. *АФЗХ II*, 244, 1553 г. Тако же отецъ твой [князя Курбского], князь Михайло, с великим князем Дмитрем внуком на отца нашего, блаженные памяти великого государя Василия, многи пагубы и смерти умышлял. *Посл. Ив. Грозного*, 29, 1564 г. Тренка Мухин с племянникам с Кандрашкам да с унуком с Потапкам. *Брянск. отк. кн.*, 45, 1634 г. И в прошлом же гсдръ во 173-м году тово товарища моево Алексѣя хозяин ншѣ Фома Билибин из лавки высадил а за тѣмъ товаром посадил внука своего Дмитрѣя Билибина. *МДБП*, 75, 1667 г. Да ево ж старца Галахтиона внук Митька Иванов ѣздил на вашем мнстрском конѣ по деревням и по полю и по лугам. *Вологод. док.*, 35, 1682 г. Я з женою и з детми и со внуком... жив. *ИНРЯ*, 156, XVII — н. XVIII в. Кто бабѣ не внукъ. *Сим. Послов.*, 115, XVII в. — *перен.* [Турецкий султан о себе]: ...паша ассирийской, Великого и Малого Египта король александрийской, арменской и всѣх на свѣте обитающихъ князь над князи, внукъ Божий, храбрый воинъ, навѣтникъ христианский. *Переп. тур. султ.*, 25, 1678 г. [Казаки о турецком султане]: ...похититель Каменца Подолского и всѣх земных обитателей, подданой шпынь и скаредъ, всего свѣта привидѣние, турского уезду бусурман, равенъ жмоту, клеверѣ сатанинъ, всего сонмища адава внукъ. *Там же*, 25, 1678 г. + **внук** XV в.: *АСЭИ I*, *Вкл. кн. ТСМ, Речь тонкосл.*; XVI в.: *Ридли, Вкл. кн. ТСМ*; XVII в.: *Вкл. Нижегород., ДАИ X, Карачев. отк. кн., КЧ, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Тронх. разг., Южн. тамож. кн. Ср. внучата, внучишко, внучок.*

2. **Потомок.** Злейши того содеяша внуцы сих, мы и братия наша. *Сказ. Авр. Пал.*, 120, н. XVII в.

3. **Родственник.** Овнука — родич, двоюродный брат и т.д. *Джемс*, 53, 1619 г.

**Вар. унук.**

**ВНУКА**, ж. (16) *Дочь сына или дочери.* И аз [Анна Кульнева], государь, горькая вдова [сѣ] своею невѣстскою со вдовою Ульяною била челомъ, и со внуком своею с Федоровою дочерью дѣвскою Марьицею... об томъ мещескомъ помѣстейцы и вотчиньки. *Ст. печ. пр.*, 46, 1613 г. И тот гсдръ Сенка женился ко мнѣ [Алфишке Старо-



сельцову] в мое помѣстеица на моеи внукии лѣтъ тому с пят. *Южн. чело-битные*, 58, 1631 г. Приставъ Офонка Лазарев сказа свою скаску девица вѣнука ево три дни лежала а болезнь у неи была усовы. *Моск. письм.*, 293, 1654 г. А по дачѣ 170-го году исъ Томилова помѣстья Щурлакова... дано на прожитокъ внуку ево Томиловѣ дѣвкѣ Матренѣ сына ево Прокофьевѣ дочери Щурлакова. *А. Угл.*, 49, 1683 г. Пожалуй мои гсдрѣ постарайся о тои земле не для меня для внуки своеи Аксини. *Гр. № 38, XVII – н. XVIII в.* Бабка с мотовилы а внука з белилы. *Сим. Послов.*, 82, XVII в. + XV в.: *АСЭИ I*, *Речь тонкосл.*; XVII в.: *Брянск. отк. кн.*, *ДТП II*, *МДВП*, *ПНРЯ*, *Сл. Перм. I*, *Сл. Смол.*, *Тронх. разг.* Ср. *внучата*, *внучка*.

*Вар. вѣнука.*

**ВНУТРЕ** см. *внутри*<sup>1</sup>.

**ВНУТРЕННИЙ**, прил. (10) 1. *Находящийся, расположенный в пределах чего-л., внутри.* И сия рек, поиде во внутренни полаты, оставь Савву единнаго; и помедлив тамо мало, приходит к Савве и, поем, вводит его пред лице князя тмы. *Пов. о Савве Грудц.*, 90, XVII в. □ **Внутренние**, мн., в знач. *сущ. Внутренности (?)*. Сия же зряще мужественим сердцем и рыкнувше разседающимися внутренними, предаахуса на растесание и на раздробление удовом. *Сказ. Авр. Пал.*, 124, н. XVII в. + XVII в.: *Тронх. разг.*, *ЧИ*.

2. *Происходящий в пределах одного государства, города, учреждения.* Памяти кѣ нимѣ [посадским людям] ...посылаи, обнадеживая ихъ твоею государскою милостью, что впредь будутъ имѣ кѣ надежному поселению во псковскихъ посадѣхъ, и внутренни обиды во Псковѣ минутца. *А. земск. торг. д.*, 10, 1666 г. А в цркве стою, паки внутренняя беда: бесчинства в ней не могу претерпеть. *Авв. Письма*, 231, 1677 г.

3. *Присущий чему-л., но внешне не проявляющийся, скрытый.* А сама вода воздухомъ ограждена есть, чтобы во своемъ прирожденномъ свойстве пребывала, есть вода мокротная и студеная, толко либо от нѣкоторые внутренни супротивные ей причины имѣтъ тое свойство. *Назиратель*, 123, XVI в. □ **Внутренняя**, мн., в знач. *сущ.* Он [Епифаний] блюет на святую Троицу, а я лише помикиваю, бытто и не слышу... И помирися с

ним, сказал старцу. Он рад, бедной, судит внешняя, а не внутренняя. *Авв. Письма*, 258, 1679 г.

4. *Относящийся к духовной жизни человека.* Человек тленен и всегда страстями побеждаем внешними и внутренними, а непобедимым цесарем нарицаешся, и яко Богу противна являя себе. *Сказ. Авр. Пал.*, 113, н. XVII в.

**ВНУТРЕННОСТИ**, мн. (1) *Внутренние органы человека.* А вода которая чрез свое тонкое растопление в людехъ которые ее пиятъ, дѣлаетъ истончения превой, которая нутру обемлетъ и окружаетъ, иных же внутренности обтолстѣние, и надуя верхние составы как то суть плечи, шею, руки и прочая. *Назиратель*, 130–131, XVI в. Ср. *внутри*<sup>2</sup>.

**ВНУТРИ**<sup>1</sup>. I. нареч. *В середине, в пределах чего-л.* Того же дни принес от короля Пантелей послом дары: Ивану Михайловичю кубок с покрышкою, золочен и внутри. *Ст. сп. Воронцова*, 59, 1586 г. А печи всегды посматриваютъ внутри и на печи и по сторонамъ и щелье замазываютъ глиною. *Дм.*, 62, XVI в. И октября в 2 день приехал пристав, агент, к посольскому двору з барками; барки были с стеклами, внутри писано по золоту сусальному розными красками. *Ст. сп. Потемкина*, 305, 1669 г. А от того пожару згорѣло на сменатцати црквахъ обгорѣли кровли и в том числѣ в дву црквахъ и внутри выгорело. *ПНРЯ*, 84, XVII в. Яз тебѣ товар роскладу, и ты ѿво смотри ж: каков околъ, таков внутри. *Разг. Фенне*, 295, 1607 г. И въ томъ числѣ адна житница мѣрою внутри въ длину 2 сажени. *Пск. писц. кн. II*, 221–222, 1699 г. || *В организме, во внутренних органах.* Нѣкоторою мужа доч из Гасенфелда имѣла великую болѣзнь и щепоту внутри. *В-К III*, 138, 1646 г. Аще у члвка есть внутри какая нечистота и от того члвк чахнет. *Леч. Котковой*, 181, к. XVII в. На комъ щепота в костехъ или болячки внутри и на явѣ. *Леч. Щук.*, 80, XVII–XVIII вв. + **внутре** XVII в.: *Чин мастертству*; **внутри** XV в.: *Речь тонкосл.*; XVI в.: *Аноним. разг.*, *Разг. Шrove*, *Ридли*, *Сл. Каз.*, *Торг. кн. (С)*; XVII в.: *Авв. Кн. бесед*, *Вкл. кн. ТСМ*, *Двор тур. султ.*, *Сл. Ворон. Ср. внутрь I*, *внутрьуду*.

II. *предлог с род. п. Употр. при обозначении пространства, в преде-*

лах которого что-л. находится, происходит. Да внутри города поставлена слободка на Суконнице на черном месте против трубы. ПРП IV, 108, 1581 г. Внутри киота опушено бархатом по зеленой землѣ травы черные. Вкл. Нижегород., 42, 1663 г. Перстен золот а в нем бирюза а вностре (!) персня подписано имя црцы Анастасеи Романовны. Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 131об., 1652 г. А вънутри тое лавки чуланъ. Кн. Поганкина, 28, 1658 г. — с предл. п. Лета 7140-го генваря... углецкой городской приказщикъ Иванъ Лукьяновъ сынъ Соломѣинъ на Углецѣхъ внутрь городѣ отвелъ для осадного времени подѣ дворъ мѣста Кирилову монастырю. А. Угл., 44, 1632 г. + внутри XV в.: АСЭИ I; XVI в.: Московит.; XVII в.: А. посад. люд., Вкл. кн. ТСМ. Ср. внутрь II.

Вар. **внутре, вънутри.**

**ВНУТРИ<sup>2</sup>**, мн. (1) То же, что **внутренности**. Вода добръ горячая колотие въ животѣ отгоняетъ тако ж и вѣтры меж внутрямъ лишнее изганяетъ. Назиратель, 134, XVI в.

**ВНУТРЬ.** (7) I. нареч. 1. В середи-ну, в пределы чего-л. А внутрь к Бутхану яздать [индуисты] на волах, да у вола рога окованы мѣду. Х. Аф. Ник., 19, 1472 г. О полунощныхъ или о сѣверныхъ странахъ сицевая есть повѣсть, какъ и о странахъ студеныхъ выше написано потому что тамо лишняя стужа внутрь вогнанная травитъ причины многихъ болѣзней. Назиратель, 143, XVI в.

2. То же, что **внутри<sup>1</sup>** I. [О волшствующихъ] ...и канономъ запрещеннымъ примучить 5 лѣтъ, по заповѣданымъ степенемъ, рядомъ 3 лѣта внутрь пребывания, внѣ церкви 2 лѣта, молитвы бес просфири и безъ комканія. Дм., 17, XVI в. Аз же, тревожаемый врач, сам разболелся, внутрь жгом огнемъ блуднымъ, и горько мне бысть в той час: зажегъ три свечи и прилепилъ къ налою, и возложилъ руку правую на пламя, и держалъ, дондеже во мнѣ угасло злое раздражение, и, отпустя девицу, сложя ризы, помоляся, пошелъ в домъ свой зело скорбен. Авв. Ж., 60, 1675 г. У Николы на Угрене сежю в темной полате, весь обранъ и пояс снятъ со всяцемъ утвержениемъ, и блюстители предъ дверьми и внутрь полаты — полуголова со стрѣльцами. Авв. Письма, 218, 1666 г. Вне убо страхъ, а внутрь такожде боязнь. Там же, 231, 1677 г.

II. предлог с род. п. То же, что **внутри<sup>1</sup>** II. Велико и преславно чюдое содея Пречистаа о Константине граде, еже в мори и под стенами на персы и скифы, но не внутрь града за стенами; на Москве же внутрь града велие чюдое содеяся. Сказ. Авр. Пал., 114, н. XVII в.

**ВНУТРЬДУ**, нареч. (1) Книж.-церк. То же, что **внутри<sup>1</sup>** I. Сего ради убо паче беззаконно, яко подобно фарисейскому кичению твористе: внеуду являющесе праведники, внутрьуду же полну лицемерія и беззаконія. Посл. Ив. Грозного, 52, 1564 г.

**ВНУЧАТА**, мн. (22) Дети сыновей и дочерей. А ту убили Шаусеня Алеевыхъ детей и внучатъ Махметевыхъ. Х. Аф. Ник., 11, 1472 г. А в вотчинахъ суд. Хто вотчину продаст, и детямъ его и внучатомъ до той вотчины дела нет, и не выкупити еѣ им. Судебникъ 1550 г., 256. Ты же [князь Курбский] убо сего благочестію не поревновалъ еси: единого ради малого слова гневна не токмо свою едину душу, но и своихъ прародителейъ души погубилъ еси, понеже Божиимъ изволениемъ деду нашему, великому государю, Богъ ихъ поручилъ в работу, и они, давъ свои души, и до своей смерти служили, и вамъ, своимъ детямъ, приказывали служить и деда нашего детямъ и внучатамъ. Посл. Ив. Грозного, 13, 1564 г. Была я [старца Марфа] челомъ тебе государю о грамоте на Митрофана Иванова сына Голенищева, што, государь, онъ взялъ за себя мою невестку, а сына моего жену, и зъ дѣтьми, а съ моими внучаты, и съ поместьемъ, а меня нищій твой богомолиты ни поитъ ни кормитъ. Ст. печ. пр., 141, 1613 г. Исачка Балшой Исачка Меншой козацкы унучата а вышли они ис Козачей слободы во 138 м году. Южн. чело-битные, 145, 1644 г. И бывають в стрѣльцахъ вѣчно, и дѣти и внучата стрѣльцы жъ по нихъ. Котошихин, 109, 1667 г. Не дай, Боже, мнѣ [королю] во Руси бывать, ни дѣтямъ моимъ и ни внучатамъ! Ист. песни, 469, XVI в. И она [жена приказчика] нне житъ хочетъ в Серѣгове со внучаты до вашего гдѣскаго указу. Гр. № 206, 1706 г. + **внучата** XVI в.: АРГ, ДТП II, Ридли, Сл. Каз., Судебникъ 1589 г.; XVII в.: А. тягл. II, АХБМ II, Кн. корм. Кир.-Б. м., МДБ II, Мценск. отк. кн., Пск. писц. кн. II, РБС, Рус.-монг. отн. II, Улож. 1649 г., Шумаков. Акты юрид. Ср. **внук, внука.**



*Вар. внучята, унучата.*

**ВНУЧИШКО**, м. (2) *Уничижит.* → внук. Гсдрю моему дедушку Алексѣю Федоровичю внучишко твои Костька Каблуков челом бьет. *Гр. № 210, XVII — н. XVIII в.* Гсдрю моему дедушку Василю Ивановичю мнучишка твои Ивашка Шипов... челом бью. *Гр. № 175, XVII — н. XVIII в.*

*Вар. мнучишка.*

**ВНУЧКА**, ж. (1) *То же, что внука.* Ждал дѣдъ внучки анъ ему ни сучки. *Сим. Послов., 102, XVII в.*

**ВНУЧОК**, м. (2) *То же, что внук.* Казакъ Иванъ Галевъ — 1. У него братъ — 1. Подворникъ посацкой — 1. Внучок — 1. *Сл. Мангаз., 66, 1626 г.*

**ВНУШАТЬ**. (3) *Книж.-церк. 1. Несов. → внушить 1.* Но к чему тебе, любезное, мое именованіе? Точію внушай мое [лисы] пребываніе, которое сотворю тебе [куру] известно. *Сказ. о куре, 82, 1-я пол. XVII в. — чего кому.* Полно словес моих [кура] себе внушати, о чем милость твою [лису] хочу вопрошати. *Сказ. о куре, 93, 1-я пол. XVII в.*

2. *Несов. → внушить 2.* Она же [родственница сотника] уразумев и немедленно отходит до цареvy полаты, абие возвещает о сем ближним сигклитом цареvy полаты и немедленно внушают царю о виденіи Саввином. *Пов. о Савве Грудц., 101, XVII в. Ср. вмещать.*

**ВНУШАТЬСЯ**, *несов. Книж.-церк. (1) Страд. → внушать 2.* И не в долзе чаше внушается и самому царю о сем. *Пов. о Савве Грудц., 99, XVII в.*

**ВНУШИТЬ**, *сов. (8) Книж.-церк. 1. что, чего. Услышать, воспринять.* Не погуби моего [кура] тела и души и ответа моего словеснаго внуши. *Сказ. о куре, 102, 1-я пол. XVII в.* Припадаю: приклони ухо твое [царя] и внуши глаголы моя изъ болезненны души. *Авв. Письма, 205, 1676 г.* Молитву говорю лежа, псалом: «Внуши, Боже, молитву мою и не презри моления моего». *Там же, 221, 1673 г. Ср. внять.*

2. *о чем, кому. Сообщить, извѣстить.* Сотник же и жена его начаша помышляти, да како бы о сем виденіи возвестити цареvy, и умыслиша послати по сродницу свою, дабы она возвестила цареvy полаты сигклитом, и дабы внушено было о сем царю. *Пов. о Савве Грудц., 101, XVII в.* Слышите, благочестія млады, и внушите приезные гости, а дається вам сия на-

пасть за глупость, и сила ваша в немощь претворяется. *Служба кабаку, 52, XVII в. — чему.* Слыши небо и внуши земле! Вы будите свидетели нашей крови изливающейся. Толико наша великая вина, еже держим отец своих преданіе неизменно во всем! *Авв. Кн. бесѣд, 133, 1672 г. + XVII в.: ДТП II.*

**ВНЯТЕЛЬНО**, *нареч. Книж.-церк. (1) То же, что внятно 2.* И тѣ грамоты и листы вычитали всѣ внятно. *Пск. писц. кн. II, 18, 1626 г.*

**ВНЯТНО**, *нареч. (5) 1. Ясно, чѣтко.* По вся дни вечера муж зъ женою и з дѣтьми, и з домочадци, и кто умѣетъ грамотѣ, отпѣти вечерня, павечерница и полунощница с молчаніемъ, и со вниманіемъ, и с кроткостояніемъ, и с молитвою, и с поклоны, пѣти внятно и единогласно. *Дм., 19, XVI в.* Тот человекъ говорит внятно слова, а иной человекъ так внятно не говорит. *Разг. Фенне, 235, 1607 г.*

2. *Внимательно, основательно.* Чтѣб межъ обоихъ королей совершенно учинить к лутчему и к справедливому притти, чтѣб то справедливо и внятно-но взят и с охотою от срѣца всѣ стати привести. *В-К V, 141, 1660 г.* Читал ли ты, чадо Семионе, житіе то ево [Иоанна Златоуста] твердо и внятно? *Авв. Письма, 232, 1677 г. Ср. внятно.*

*Вар. вѣнятно.*

**ВНЯТНЫЙ**, *прил. (1) Понятный, вразумительный.* В город Лунденъ послали [отъ короля] к соемнымъ людемъ противъ того свое объявленіе накоротке статьями первое чтѣб памятоват и быт внятен остроумными посредиствами чтѣб всѣ особные соборы возвышит. *В-К III, 122, 1646 г.*

**ВНЯТЬ**, *сов. (7) Книж.-церк. 1. Услышать, воспринять.* Аще сего моего писанія не внемлете и нашего наказанія не слушаете, и по тому не учнете жити и не тако творити, яко же есть писано. *Дм., 9, XVI в.* Вонми, государь, с коею правдою хочещи стати на страшномъ суде Христовѣ предъ тмы ангельскими и предъ всеми племены языкъ верныхъ и зловерныхъ. *Авв. Письма, 196, 1669 г.* Слыши и вонми, яже глаголю: да будетъ крестъ Христовъ тричастный на престоле, и на жертвѣ, еже есть на просвири, и на главѣ церкви, и на иконахъ. *Авв. Кн. бесѣд, 128, 1675 г.* > Внять себе. Уяснить, принять к сведенію. И митр. Афоній сказалъ, что казначей старецъ Ал-

фимъ съ его жъ митр. келейникомъ Лазаремъ говорили у него, митр., межъ себя въ кельѣ Вяжитцкаго про старца Закхея, про какия будетъ рѣчи ему келейникъ въ церкви разсказывать, только онъ, митр., того дѣла подлинно себѣ не внялъ. *Сид., 96, 1636 г.* И то себе [куру] ныне внемли, что уже не быть живу тебе на земли. *Сказ. о куру, 102, 1-я пол. XVII в. + XV в.: Речь тонкосл. Ср. внуть.*

**2. Послушаться кого-л., принять чь-л. увещевания.** Савва же ни мало внят матерню молению и клятве, но ни во что же вменяше, токмо в страсти блуда упражняшася. *Пов. о Савве Грудц., 89, XVII в.*

**ВНЯТЬСЯ, сов. (2) во что, за чем.** Вникнуть, заняться чем-л. (?). Тѣ двѣ полаты парламенты [в Англии] без меня [короля] вникнутся в тѣ дела от которыхъ мнѣ отступить нельзя. *В-К III, 159, 1648 г.* Не вняться мнѣ за тим. *Разг. Фенне, 217, 1607 г.*

**ВО см. в.**

**ВОБЛИЗИ, нареч. (1) Близко, поблизости.** А будет у Оби на берегу во близи места отыскать немочно и тебе... велено отыскать от Оби хоть и в полуверсте. *Сл. Том., 32, 1630 г. Ср. вблизе.*

**ВОБЛИЗУ, нареч. (1) То же, что воблизи.** Да къ Порецкой же волости пришла Щючейская волость воблизу. *Сл. Смол., 47, 1609 г. Ср. вблизе.*

**ВОБЧЕ, нареч. (14) Вместе, сообща.** Билъ челомъ о тѣхъ пустошахъ Семень Бакѣевъ вопче Степаномъ Батуринымъ. *Шумаков. Акты юрид., 84, 1693 г.* А сѣна косит яму [С. Бредихину] и лѣс съчъ дровеной... с теми ж с помѣщики вопче з детми боярскими с Ондрѣемъ Шеховцовымъ да с Семёномъ да с Ыгнатемъ Шеталовыми. *Мценск. отк. кн., 179, 1630 г.* Питья послом по 3 чарки вина да по крушке меду, кашеваром по 2 чарки вина человеку ж да всемъ впопче по полведра пива на день. *Сл. Сибир., 16, 1647 г.* За то спасибо, что птицами впопчѣ промышляете [Матюшкин] с Васильемъ. *Письм. Ал. Мих., 27, 1650 г.* И он Сидор с нами вопче не пошел. *Сл. Перм. I, 101, 1703 г.* || *В совместном владении, пользовании.* В деревне в Лиховище вопче с Вовилоу з Желябовским на его жеребей пашни... 16 чети в поле. *АФЗХ II, 449, 1596 г.* В том починке болшой редодуб тот лес вопче за ним [А. Комчатый] с поме-

щики. *Карачев. отк. кн., 117, 1625 г.* || *В общую собственность.* Писаль съ писцовые книги выпишь подъячей Михайло Сидоровъ и тое де ниву и пожень Благовѣщенскому и Пятницкому монастыремъ написалъ вопче невѣдомо почему. *Пам. послушная, 280, 1668 г.* Да и делить тое земли невозможно потому что дана всемъ впопче. *Сл. Перм. I, 65, 1680 г.* Алтну-црю и црце сын боярской Лука Васильевъ поднесъ вопче однорятку темноснюю... полотенцо большое шито шолком, перстень серебряной, пояс шолковой. *Сл. Том., 32, 1645 г. + вообще XVI в.: Пск. писц. кн. I; XVII в.: Док. Любят. м., Кн. Поганкина; вопче XV в.: АСЭИ I; XVI в.: А. Солов. м., Нижегород. док., Пск. писц. кн. I, Сл. Каз.; XVII в.: А. Угл., Белгор. отк. кн., В-К III, В-К V, Вкл. Новоспасск., Гр., Двор. тур. султ., ИНРЯ, Кн. Поганкина, Мат. Корочан. прик. избы, МДВП, ПНРЯ, РД II-1, Рус.-грузин. отн. I, Сл. Ворон., Сл. Сибир., Сл. Смол., Улож. 1649 г.; впопчи XV в.: АСЭИ I; впопче XVII в.: Белгор. отк. кн.; XVIII в.: Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I. Ср. вместе, вообще.*

*Вар. впопче, вообще, впопче, впопчи, впопше, впопче.*

**ВОБЧИЙ, прил. (7) Принадлежащий двум или нескольким лицам, находящийся в общем владении, пользовании.** Се яз, Микита Васильевичъ, да яз, Логин Брянцевъ... розѣхали есмья земли... от рѣчки от Кучки въверхъ впопче пожною водоточью до впопчего врага. *АСЭИ I, 303, 1473 г.* И яз [Иосифо-Волоколамского монастыря приказчик Назарий Перхурьев]... [бил] челом Григорю, чтоб ехал и дозрил нашего... впопчего лесу с Федаром Богдановым. *АФЗХ II, 445, 1596 г.* Ясен на немъ гран а та гран впопчея с Ыгнатемъ Борзенкомъ и с попомъ егоревскимъ. *Мценск. отк. кн., 189, 1636 г.* [Тестъ Василий Ефимов] живот наш [Василия Ефимова и Фомки Юрьева] впопчи стал тощит и посулы из опчих животов доват всякимъ людемъ. *Южн. челобитные, 34, 1624 г.* А на то наше вобче помѣстейцо есть у насъ писцовы выписи. *МДПП, 64, 1627 г.* Где ни есть на впопчей земле все впопче. *Сл. Перм. I, 65, 1629 г.* || *Совместный.* А будет простой человек с церковным, ино суд впопчей. *Судебник 1497 г., 27.* А которые города или волости поделены, а случитца у них суд впопчей, и имъ обема пошрины



имати одны. *Судебник 1550 г., 253.* Марья въ общей ссылкѣ... сказала не въ правду... отвѣтчица Марьица Сергѣева, выслушавъ исковой челобитной, отвѣчала...: въ вопшей де ссылкѣ она... не солгала. *А. Кунг., 85, 1686 г. + вопчей XVI в.: ДТII II, Нижегород. док., Ридли, Сл. Каз., Судебник 1589 г.; XVII в.: Сл. Смол.*

**Вар. ввопчий, вопчай, вопчий, вопший.**

> С вобча. *Совместно.* И думали все судьи с вопча посланного послати по Ерша Ельца стрелца, удалова молотца... Ерша сыскаши... перед суд посылати. *Ерш. Ерш., 14, 1-я пол. XVII в.*

**ВО ВЕКИ, ВО ВЕКИ ВЕКОВ** см. век<sup>1</sup>.

**ВОВОДНИЙ** см. вводный.

**ВОВОДСКИЙ** см. воеводский.

**ВОВОЛА**, ж. (1) *Отросток заднего края мягкого нѣба у человека, язычок.* Вовола. *Uvula. Ридли, 89, 1599 г.*

**ВОВРЕМЯ**, нареч. (2) *Своевременно, в нужный момент.* А толко галанская помочь вовремя не придетъ и они [португальские люди] умыслили... всюю Бразилею... завладѣт. *В-К III, 61, 1646 г.* От солнечного знои и от жаровъ хлѣбъ выгорѣл а дождей с весны не бывает а бывают дожди не вовремя поздно в мсѣ июле. *Сл. Нерч. I, 87, 1664 г. + XVI в.: Сл. Каз.*

**ВОВРЕЩИ**, сов. (3) *Книж.-церк. Бросить, кинуть во что-л.* Коня и всадники фараоновы [Бог] вверже в море, избранныя всадники потопа в Чермном мори. *Авв. Письма, 204, 1676 г.* Не пить чаша — во огонь посадят и кости пережгут, а пить чаша скверная сия — в негасимый огонь ввержену быть и в век нескончаемый в плач. *Там же, 226, 1675 г.*

**ВОВРЕЩИСЯ**, сов. (2) *Книж.-церк. Броситься, кинуться во что-л.* Да надзирают [караульщики] опасно юношу онаго, да не како, от онаго бесовскаго мучения обезумев, во огонь или в воду ввержется. *Пов. о Савве Грудц., 100, XVII в.* Инии же в воду ввергшеся з бреговъ высоких, не бе бо места ко скрытию. *Сказ. Авр. Пал., 124, н. XVII в.*

**ВОВСЕ**, нареч. (15) *Совсем, совершенно.* Руским подданнымъ торговымъ людямъ от воеводъ приказано к Москве и в Новгородъ ездить по проезжие преже того, какъ они на те имянованные ярманки поедут, и для такихъ дальних и далече отлученныхъ дорогъ они

отбывают и вовсе не ездят или не в прямое время приезжают. *РШЭО, 159, 1649 г.* Чтобы тое пошлину, которую емлют на ее королевина величества подданныхъ, убавить, по тому, что ее королевино величество его царского величества подданнымъ к добру пошлины в Колывани, в Новом, в Ругодиве велела убавить, а старую пошлину в Юрьеве и вовсе отставить. *Там же, 158.* Средний тулялся за старшего, а старший тулялся за младшего, а от младшего воевей ответу нет. *Ист. песни, 334, XVI в. — В формулахъ челобитныхъ.* Кромѣ тебя гсдря [А.И.Безобразова] иныхъ заступниковъ не имѣю [С.Богданов] и розаряюс вове поититъ никуда не мочно исщутъ с приставамъ беспрестанно. *ПНРЯ, 48-49, XVII в.* А я от тои кабалы вове раззорился и промыслу отстал. *Гр. № 331, XVII — н. XVIII в.* Приѣтте в Пошехоне люди добрые смирятъ тяжба не денги а я вове погыбаю напросно. *Гр. № 209, XVII — н. XVIII в.* || *Навсегда.* [Из любовного письма тотемского подьячего Арефы Малевинского]: Да отпиши ко мнѣ, да пришли поскоряе, а буде не выдеш да не отпишеш ко мнѣ, ты со мною вове остудисся и вѣк не буду. *Вологод. док., 38, 1686 г.* И какъ тѣ урочные годы онѣ Матвѣй тою моею помѣсною половиною пустошью Жахинымъ... вывладѣтъ, и послѣ тѣхъ урочныхъ лѣтъ владѣтъ имѣ игумену Спиридону зъ братьею, и хто впредь по немъ иные игумены и братья будутъ, въ вотчину вове зъ 206-аго году. *А. Угл., 170, 1683 г.* По сему нашему полюбовному договору мѣна оставлена вове опричь вышеписанной мѣновой полупустоши Лаврентьева. *Там же, 132, 1694 г.* || *Полностью, в полное владение.* Та нива и клѣтъ достались мнѣ, Матфею, вовсѣе. *Кн. Поганкина, 48, 1645 г.* □ *В знач. усилит. частицы.* Тое тетратки просилъ у него Васки Петрушка Поливановъ и говорил чтоб онѣ ему показал или б овсе отдал. *МДБП, 219, 1676 г.* Тяжела-су просыпка та пившему чашу сию, треперстную блядь. А к тому еще малакса [печатъ маслом на лоб] на чело поп наложит, так и вове спи, не просняся и до суднаго дни! *Авв. Письма, 226, 1675 г. + вове XVII в.: Док. Любят м., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I.*

*Вар. вовсее, овсе.*

**ВОВСЕНАРОДНО**, нареч. (1) *В присутствии всего народа, всенарод-*

но. Та бывшая церковь... великомучи-  
ницѣ Параскевѣ... праздновала все-  
народно со всею ночью бдением и с  
водоосвящением искони по вся годы.  
*Сл. Перм. I, 92, 1710 г.*

**ВОВЧАР**, м. (1) *Овчар*. И он Яков  
у вовчаров ухватил вовчарской бур-  
дюг из дому де своего поехал со  
мною. *Сл. Ворон., 62, 1696 г.*

**ВОВЧАРЧИК**, м. (1) *Ягнёнок*. И  
как де царыни доехал схватися я той  
царыни отворяти и в ту де пору по-  
камѣст я царину запер он Яковъ в-  
овчарчика к себѣ на телегу ухватилъ.  
*Сл. Ворон., 62, 1696 г.*

**ВОГНАТЬ**, сов. (2) 1. *кого во что*.  
*Заставитъ войти куда-л.* А потом их  
[осажденных] назад в город вогнали и  
отшибли у них 10 члвкъ и тѣ де ска-  
зываютъ что в городе запаса мало.  
*В-К III, 124, 1646 г.*

2. *Проникнуть внутрь, вглубь че-  
го-л.* О полуночных или о сѣверныхъ  
странахъ сицевая есть повѣсть, какъ  
и о странахъ студеныхъ выше написано  
потому что тамо лишняя стужа  
внутри вогнанная травитъ причины  
многихъ болѣзней. *Назиратель, 143,  
XVI в.*

**ВОГНЕЖДАТЬСЯ**, несов. (1) *в*  
*чем. Вить гнезда, поселяться.* Во бла-  
гоуханныхъ дровахъ кипарисахъ, в нихъ  
же вогнеждаются птицы, ими же об-  
ладаетъ Еродий, птица большая. *Авв.  
Письма, 267, 1679 г.*

**ВОГНЕНИК**, м. (2) *Церковнослу-  
житель, носивший светильникъ или  
свечу.* Поставъ сукна настрафилю ла-  
зоревого, цѣна 18 руб.; 13 арш. бар-  
хату черного, цѣна по рублю по  
20 алт. арш.; да на вогнениковъ на  
6 чловѣкъ, на юпы и на тюрики, по-  
шло по 5 арш. сукна лятчины червча-  
той. *Арх. оруж. пал., 195, 1620 г.* И  
всего на вологодскую и великоперм-  
скую архиепископью... суконъ и бар-  
хатъ и на вогнениковъ вышло на 80  
на 4 рубли на 5 алт. на 2 денги. *Тамъ  
же, 196.*

**ВОГНЕННЫЙ**, прил. (2) *Связан-  
ный с поражающимъ действиемъ огня;  
зажигательный.* Противъ Благовеще-  
ния в мечети бочка зелья спускнова  
на вогненные стрелы. *Сл. Каз., 42,  
1568 г.* Противъ царева ж двора ядра  
вогненные, а счесть ихъ нельзе, что сли-  
лись. *Тамъ же, 42, 1568 г.*

*Вар. вогненный.*

**ВОГРОБИТЬ**, сов. (1) *Похоронить*.  
Вогробити. То entombe. *Ридли, 78,  
1599 г.*

**ВОГУЛЕТИН**, м. (2) *То же, что  
вогул (см. вогулы).* В одномъ мѣсте юр-  
тами не живутъ а живутъ переходя по  
малымъ рѣчкамъ гдѣ кому добыча  
звѣрю всякому и рыбѣ тотъ тутъ вогуле-  
тинъ живетъ и ночуетъ. *Сл. Перм. I, 93,  
1674 г.* Пришли с Вишеры ясашные  
цѣловальники Ивашко Антоновъ с това-  
рищемъ да с ними два вагулетины. *Тамъ  
же, 93, 1680 г.*

*Вар. вагулетин.*

**ВОГУЛИЦКИЙ**, прил. (1) *Принад-  
лежащий вогуламъ(?).* Товарышъ де ево  
Гришка Хмелевъ ѣдетъ водянымъ путемъ  
с вагулицкими товары. *Сл. Перм. I,  
93, 1646 г. Ср. вогульскій.*

*Вар. вагулицкий.*

**ВОГУЛИЧИ**, мн. (3) *То же, что  
вогулы.* Се язъ, рабъ Божии Иванъ  
Ивановичъ Салтыкъ, идучи на служ-  
бу великого князя на вогуличи, пишу  
грамоту духовную, кому ми што дати,  
у кого ми што взяти. *АСЭИ I, 379,  
1483 г.* Взятъ за ясакъ же и тѣ соболи  
и лосины в приказной избѣ а болши  
де того вагуличи ясаку добыть не мо-  
гли. *Сл. Перм. I, 93, 1680 г.* Онцѣфоръ  
продавалъ на Печере рекѣ вогуличамъ  
рубашку шелковую. *Тамъ же, 93,  
1648 г. + вогуличи XVI в.: Сл. Каз.*

*Вар. вагуличи.*

**ВОГУЛИЧИШКИ**, мн. (1) *Уничиж.*  
→ **вогуличи.** Бьютъ челомъ нищие бед-  
ные сироты ваши Чердынскаго уѣзда  
вишерские и верхпечерские вогули-  
чишки. *Сл. Перм. I, 93, 1688 г.*

**ВОГУЛЫ**, мн.; **вогул**, ед. (1) *Фин-  
но-угорская народность манси; пред-  
ставители этой народности.* Ъздили  
к вишерскимъ вогуламъ. *Сл. Перм. I,  
93, 1674 г. Ср. вогуличи.*

**ВОГУЛЬСКИЙ**, прил. (2) *Прил. →  
вогулы.* И они боясь того вагульского  
приходу схоронили тоѣ отца нашего  
жалованную грамоту в тепломъ мѣстѣ.  
*Сл. Перм. I, 93, 1653 г. || Принадлежа-  
щий вогуламъ.* Ъздили к вишерскимъ  
вогуламъ а вогульскихъ юртовъ на Ви-  
шерѣ не наѣхали. *Сл. Перм. I, 93,  
1674 г. Ср. вогулицкий.*

*Вар. вагульскій.*

**ВОДА**, ж. 1. *Природная жидкость,  
образующая ручьи, озѣра, реки, моря.*  
По 4 чловѣкы на слонѣ сѣдятъ нагихъ,  
одно платице на гузнѣ, да жонкы  
пѣшиѣ нагы, а тѣ воду за ними носятъ  
пити да подмыватися, а одинъ у одно-  
го воды не пьетъ. *Х. Аф. Ник., 26,  
1472 г.* А просфиры с вологою не ѣсти,  
токмо воды прихлебывати, или вина  
служебного во укропъ прибавити, а



иного ничего не примешати. *Дм., 10, XVI в.* В моем обезде печи перепечатаны, в вызбах и в мыльнях и вода на кровлех есть. *Моск. письм., 314, 1676 г.* Феураль богатъ снѣгомъ. Апрельъ водою. *Сим. Послов., 148, XVII в.* Да пожалую тебя, велю тебѣ дать соломеную рогожу, да пей болотную воду. *Притча о старом муже, 235, XVII в.* Да в том же городе озеро небольшое, а вода в нем красна, что кровь, а рыба в нем красная ж. *Ст. сп. Байкова, 137, 1657 г.* А на рыбу гсдрь [А.И.Безобразов] не покручинся воистинно в прудах воды мало вся высохла ловить некоторыми дѣлы невозможно. *ПНРЯ, 105, XVII в.* Да пожалуйте гсдри пришлите к намъ мелнишнага старца чтоб онъ самъ оберегал а мы не знаемъ и онъ бы домышлялся какъ молот лучи а вода есть а молот не мощна. *Гр. № 502, 1677 г.* Лей вода (!) в умывальник. *Разг. Фенне, 192, 1607 г.* Яз рот сжѣгл с (!) горяча вода (!). *Там же, 245.* Выжми вода. *Джемс, 42, 1619 г.* Чисту воду принеси севодни ты забылъ. *Лудольф, 58, 1696 г.* Ты долго говоришь над тои руманкой [glas] улеи воды а инако сильно пьяно. *Разг. Хеймера, 80б., к. XVII в. — В форме тв. п. (Делать что-л.) с помощью воды.* А из-за рубежа ко мне [Б.И. Морозову] мастер рудного дела приехал, кой на мельнице водою железо кует, и ныне у меня в Павловском на мельнице рудно заводит. *Хоз. Мор. II, 160, 1651 г.* — *О гадании на воде.* В воду глядять а беду говорить. *Сим. Послов., 86, XVII в. — перен.* Старец, раб вашего преподобия, поклоняюся главою грешною за посещение, яко простросте беседу довольную и напоили мя водою животекущую. *Авв. Письма, 211, 1673 г.* > Дождевая вода. Когда бывает дождевая вода и теми бороздами та дождевая вода из улиц и ис переулков збегает. *Ст. сп. Байкова, 136, 1657 г.* А на иных анбарех кровли не крепкие бывают, и от капли дождевые воды товаришка наши портит и мочит. *РШЭО, 534, 1697 г.* > Ключевая (ключевица) вода. И тут становятся колодцы ключевой воды: а кой поспел уйти, дак того Бог унес. *Ист. песни, 303, XVI в.* Ключевица вода. Ключевая (колодезная) вода, пригодная для питья, в отличие от солоноватой воды в Северной Двине. *Московит., 467, 1586 г.* > Отвариванная вода. *Кипяче-*

*ная вода (?)*. Смешати [травы и специи] и вложить в горшечик да влити и отвариваные воды три ложки. *Леч. Котковой, 181, к. XVII в.* > (Ходить) по воду. Ходила гсдрь мати моя старица Анися въ свои огород по воду и почерпнула воды. *Вологод. док., 20, 1635 г.* Приходили гсдрь мои бабылишки к воде колодезю по воду. *Южн. челобитные, 106, 1644 г.* Ходила жена моя [Алѣшки Акпостанова] Сулибия Аналина дочь по воду, упився пьяная, на Сылву рѣку. *А. Кунг., 19, 1670 г.* Повадилс кувшин по воду ходит на томъ ему и голова положит. *Сим. Послов., 134, XVII в.* > Хлеб да вода, хлеб с водою. О самом скудном питании, пище. А ялъ есми все по двожды днемъ хлѣбъ да воду. *Х. Аф. Ник., 20, 1472 г.* Лучьше хлѣбъ с водою а не пирогъ з бѣдою. *Сим. Послов., 118, XVII в.* > Мертвая и живая вода. *Флк. Вода, несущая смерть или дающая жизнь.* И провещитца ему змея лютая: «Свет государь, Михаила Поток Иванович! Не рви моих змеенков маленьких, я принесу тебе мертвой и живою воды». *Былины XVII–XVIII вв., 174, 2-я пол. XVII в.* > Святая вода. *Освящённая церковным обрядом вода.* Все дѣйствуютъ по уставу, и кажение по всѣмъ храмомъ отъ диякона, или отъ попа, и святою водою кропление. *Дм., 21, XVI в.* И протопопъ, г., Симеонъ мая въ 29 д. поѣхалъ къ тебѣ, г., къ Москвѣ съ троицкою святою водою и мнѣ, х.т., того Федьку поставитъ съ очей на очи не съ кѣмъ. *СиД, 34, 1626 г.* И после молебнаго пения священницы воду светиша и благословиша животворящим крестом и покропиша святою водою иное место. *Ист. аз. взят., 53–54, 1637 г.* И по молебствовании патриархъ благословляетъ царя крестомъ и кропитъ водою святою, и царь прикладывается къ образомъ и святыхъ к мощемъ, а потомъ благословляетца у патриарха о жеидбѣ своей, и патриархъ его благословляетъ словомъ. *Котошихин, 6, 1667 г.* > Наговаривать воду. *Произносъ заговор, придавать воде волшебные свойства.* И сказывала мнѣ Настя, что Стефанида воду наговаривала и смачивала ею великую княгиню да и смотрела еѣ на брюхѣ, и сказывала, что у великой княгини дѣтемъ не быти. *АИ I, 192, 1525 г.* > От воды. (Плата) за использованную воду. Изошло меду на ставку

четыре пуды на ставку на тот же мед изошло денегъ на хмел и на дрова и от воды и роботникомъ шесть алтны. *Южн. тамож. кн., 40, 1621 г.* Да от дву пив дано стряпчим 12 алтын да водавозам дано от воды и от хлѣбнай возки и от медаво (!) ставки 15 алтын 4 денги. *Там же, 68, 1616 г. || с определением. Напиток.* А в погребе и на ледникех... квасы яблочныи и воды брусничныи и вина флязские и горючие. *Дм., 122, XVI в. || Водный раствор какого-л. вещества.* > Соляная вода. *Содержащая соль вода.* И по нашему [архимандрита Феофила с братией] челобитью ты государь... нас нищих своих богомольцов пожаловал, в тѣх колодезях велѣл соляные воды искати и варницы поставить. *Ст. печ. пр., 163, 1613 г.* > Селитровая вода. И тако ртут изо всего рта та вода селитровая выведет. *Леч. Котковой, 190, к. XVII в.* > Щавная вода. Щавной вода. *Ptisan* ['ячменный отвар']. *Ридли, 454, 1599 г.* + XV в.: *Речь тонкосл., Пов. о Петре; XVI в.: Аноним. разг., Назиратель, Посл. Ив. Грозного, Разг. Шrove, Сл. Каз., Стол. обих. Волокол. м., Ст. сп. Новосильцева; XVII в.: Авв. Ж., Авв. Кн. бесед, АСЭИ I, В-К III, В-К V, Выходы ц. в. к., Д. Новг. мит. Кипр., Ерш. Ерш., ИНРЯ, Кн. корм. Кир.В. м., Кн. переп. Пск. Печ. м., Кн. сеунчей, Копенг. разг., Леч. Щук., МДВІІ, Обиходник Никифорова, Пов. аз. ратн. сид., Пск. писц. кн. II, Разг. Невенбурга, РД I, РД II-1, РД III, Росп. Петлина, Рус.-грузин. отн. I, Сказ. о молодце и девице, Сл. Перм. I, Служба кабаку, Стол. обих. Новоспасск. м., Торг. кн. (С), Тронх. разг.; XVIII в.: Мат. Корочан. прик. избы. Ср. влага, водница, водность.*

2. Водное пространство (морей, рек, озёр и т.п.), чаще мн. А рубежъ Новугороду с Литвою по старому рубежу земли и водѣ. *ДТП II, 17, XV в.* И милосердыи Господь многоразличныя милости на рабы своя изливаеъ и исцѣления даруетъ... и отъ молебнаго соборнаго пѣнія, и на Божественныхъ литургияхъ... и в чудотворныхъ мѣстѣхъ, и въ дому, и въ пути, и на водахъ, и вездѣ призывающе вѣрою Господа Бога. *Дм., 15, XVI в.* А только, государи, дано на прокормление учюгъ Басарга со взморскими водами, и съ того учюга оброкъ с меня, богомольца вашего, берутъ въ Астарахани. *ДАИ X, 397, 1683 г.*

А итти все степь пустая, лесу и воды нет и улусов калмыцких нет же. *Ст. сп. Байкова, 116, 1657 г.* Бес же и Савва скоро избегше из града и прибегоша к реке Днепру, и абие разступися им вода. *Пов. о Савве Грудц., 96, XVII в.* Рыба вода рѣпа земля а ягода трава. *Сим. Послов., 136, XVII в.* > Верхняя вода. *Вода на поверхности земли.* А печи копать ево сидоровыми людьми а от верхней воды беречь ему Сидору. *Сл. Перм. I, 94, 1698 г.* > Исподняя вода. *Подземная вода.* А от исподней воды беречь нам наемшиком. *Сл. Перм. I, 94, 1698 г. || Водная поверхность, в противоположность суше.* А кто у нихъ умереть, ини [индуисты] тѣхъ жгут да пепель сыплоть на воду. *Х. Аф. Ник., 19, 1472 г.* И коли оне [Лещ и Голавль] жили в Ростовскомъ озере, и оне мне никогда и свету не дали, ходят поверх воды. *Ерш. Ерш., 9, 1-я пол. XVII в.* И волею Божию тое шкуту на воде на мели розбило. *РШЭО, 379, 1674 г. — в сравн.* Елма убо ты, Каин, многими обложен бысть муками: боязнию, и трепетом, и стонаньми, и печалию, и расслаблением телесным (просто рещи, земля под ним, яко вода колебалася). *Авв. Письма, 254, 1676 г. || Водоём.* А кто тех людей, по грехом, з древа убьетца, или на воде утонет, или згорит, и оне того человека... являют монастырскому приказщику. *АФЗХ II, 29, 1500 г.* Приходили они Лодменские крестьяне къ старой церкви, ко архистратигу Михаилу на усть Двины, на Пурнаволокъ, и та де отъ нихъ церковь архистратиг Михаилъ... поудалѣлъ верстѣ съ пятьдесятъ, и то де и за мхи, и за болоты, и за водами. *А. Лодом. ц., 11, 1536 г.* И мы, холопи твои, от тех воровских козаков пометались в воду на лошedah въплавъ. *РД II-1, 180, 1670 г.* Есть полянка по Казанѣ рекѣ, на берегу Зилантова монастыря, деревни Бѣжболды, ниже с полверсты от Казанского устья, версты с полторы от воды, высока. *Гр. Каз. м., 30, 1632 г.* По твоему государеву... указу присланы съ Москвы въ пятины твои государевы столники, и велѣно насъ, холопей твоихъ, собрать и итти въ полкъ къ твоему государеву боярину ко князю Ивану Никитичю Хованскому на твою государеву службу въ Великий Новгородъ безрошно, скорымъ дѣломъ, въ нужное время, какъ воды разлились. *Пск. писц.*



кн. II, 95–96, 1650 г. Дошел чортъ броду кинулся в воду. *Сим. Послов., 96, XVII в.* На Кунгуръ въ съѣзжей избѣ передъ воеводою Тимофеемъ Тарасевичемъ Одинцовымъ запleshной мастеръ Васка Пестовъ въ роспросъ сказалъ: ...а ножъ сронилъ въ воду въ Сылву. *А. Кунг., 7–8, 1668 г.* || *Уровень воды в водоеме.* > Вода велика (я). *Высокий уровень воды в водоеме; половодье.* Да и о томъ въ разговорѣ поговорити, чтобъ посломъ великого князя... ходити веснѣ, занеже въ Дону веснѣ вода велика. *Пам. дипл. снош. Моск. гос. с Крымом I, 690, 1521 г.* Майя съ 7 г числа была вода велика и котлы на винокурни понела и горны розволялис. *Южн. тамож. кн., 192, 1629 г.* А малыми режмами [‘протоками’] только вода велика, и мочно итти тѣми режмами — дни три или четыре. *Сл. Мангаз., 54, 1670 г.* > Большая вода см. большой. > Верховая вода см. верховой. > Малая вода. *Низкий уровень воды в водоеме.* Многия люди говорятъ что вада будет малоя чтоб у груски воды не испустит и утренними морозы снѣгъ изжимают. *Гр. № 423, XVII – н. XVIII в.* И о ту... пору живет де вода малая. *Сл. Том., 32–33, 1645 г.* > Мелкая (-ие) вода (-ы). *То же, что малая вода.* А такие малые суды делает он [Василий Шорин] нарощные, смечая против нынѣшних мелких вод, чтоб., г., ево Васильевым судам на дороге, идучи и до Нижнего с рыбою, на мелких водах нигде не паузитца. *АХБМ I, 143, 1650 г.* Под острог в большую воду тою протокою приезжать мочно, а в мелкую воду приходить будет пешим. *Сл. Том., 33, 1645 г.* Онъ [Яков Иванов] ...лѣсу не приприводилъ къ нему [Павлу Столбову] ...для того, что де вода мелка. *А. Кунг., 94, 1686 г.* Воистинно гсдръ мой нет у меня [Г. Ромодановского] плодново леща для того что нне воды мелки а лову атнют нѣтъ. *ПНРЯ, 87, XVII в.* > Полая вода. а) *Весенний разлив водоёмов.* А которые стрелцы, сто человек, прибраны были у тебя в 88-мом году в августе, и те стрелцы были в остроге до срока до весны до полые воды, да разбрелися розно, потому что их покоити нечим. *А. Солов. м., 166, 1581 г.* Даютъ ихъ въ наемъ... на зиму, какъ озеро станеть, до полые воды. *Пск. писц. кн. I, 99, 1587 г.* Переставлена баня от полои воды кладена каменка новая. *Южн. та-*

*мож. кн., 78, 1647 г.* В Макарьевском, г., монастыре в весне в полую воду понимает луга и раменной лес до озера Хохолева. *АХБМ II, 142, 1660 г.* А на углу у той горы, где быти острогу, место сыпко, в полую воду волнами подмывает. *Сл. Том., 33, 1645 г.* Ср. водный потоп (см. водный), водополье. б) *Свободная ото льда вода.* На последней де полой воде в осень ловят в Томском всякие люди неводами рыбу. *Сл. Том., 33, 1627 г.* > (Первая) вешняя (распольная) вода. *То же, что полая вода а).* А отъ мельницы старые пруды нестроенымъ и вешнею водою розмыло, и пруды засыпались. *Пск. писц. кн. I, 9, 1587 г.* Выше варниц берег промыло вешною водою полоем гораздо. *Сл. Перм. I, 80, 1625 г.* А струги Гсда ради из Нижнего отпускаите за лдомъ чтоб вешней воды не испустит и к приему и к отдаче по городом людей наимитъ. *Гр. № 414, XVII – н. XVIII в.* В прошлых, государь, годех ездили мы, сироты ваши, за свийской рубеж, в Стекольно с товаренцы своими по первой вешней распольной воды. *РШЭО, 534, 1697 г.* > По первой (полой) воде. *В начале весеннего половодья.* Велено послать в Томской город на житѣ, выбрав березовских служивых людей лутчих, 30 человек по первой полой воде. *Сл. Сибир., 20–21, 1621 г.* Великого государя жалованье за их службу, деньги и сукна, послано к ним будет из Енисейска в нынѣшнем во 176 году весною по первой воде. *Там же, 21, 1668 г.* > Коренная вода. *То же, что полая вода а).* Те десятины другою коренною водою вытопило. *Сл. Сибир., 20, 1678 г.* Коренна вода — половодье Двины. Шесть дней вода поднимается, а следующие шесть падает. *Джемс, 63, 1619 г.* || *Половодье, разлив.* А кто у них з дрѣва убьется... или их убитымъ подкинут или кто водою наплывѣтъ... наши намѣстники... или их тиуны того общютъ. *АРГ, 252, 1525 г.* И послѣ писцовъ тое церковной деревни водою лутчую землю смыло и опустѣла. *А. Лодом. ц., 190, 1636 г.* А сѣнами у насъ скудно потому: водами сѣна потопило и розносило. *ДАИ X, 205, 1682 г.* И в внѣшнее время в Свие немѣрная теплынь и воды от беспрестанныхъ дождей. *В-К V, 24, 1651 г.* || *Обряд освящения воды, который совершается на реке.* Ходилъ государь къ обѣднѣ, къ Роже-

ству Пречистыя Богородицы, что на сѣнехъ... А на воду государь не ходилъ. *Выходы ц. в. к., 19, 1633 г. || Водопой.* А на воду бы лошади водити бережно, робята бы на нихъ не гоняли. *Дм., 59, XVI в. || Течение реки, водный поток.* В низъ вода несеть а в верхъ кабала везеть. *Сим. Послов., 89, XVII в. > Живая вода. Русло, коренное течение реки.* От дороги, что дорога от деревни от Побужья к деревне к Новоселькам, переехав речку Выру, да от речки Выри рекою Малым Брусом вверх живую водою, у речки пенъ дубов, на нем грань. *АФЗХ II, 452, 1599 г.* Под Якшным лѣсом по Фустов рубежъ по живую воду на пят чети ѣздил [Епифан Тишевский] сыскиват и всякими сыски сыскивал управду. *Новосил. отк. кн., 221, 1649 г.* Санными де покосы от верхнева колодезя вниз по живой водѣ по обе стороны рѣчки Полатовой по нижней борокъ на терновую поляну... владѣют. *Сл. Ворон., 62, XVII в. > Против воды. Против течения.* По лицу грешному воевода бил своими руками, из главы волосы мои драх... и два лета против воды заставил меня тянуть лямку. *Авв. Письма, 188, 1664 г.* А вверх против воды давали б есте подвода вдвое. *Сл. Том., 33, 1637 г. □ Водою, в знач. нареч. Водным путѣм.* И того жъ дни отъ кн. Ивана Котырева поѣхалъ архимаритъ Федоритъ да съ нимъ онъ, дяконъ Тимофей, въ монастырь водою въ суднѣ. *СиД, 106, 1636 г.* А чтоб тем, которые водою пойдутъ, струги возбранены не были, в которые и с лошадьми поставится вольно б было. *РБС, 312, 1654 г.* А какъ тѣ купчины бываютъ въ Астарахани, и въ Казани, и на Москвѣ: и имъ даетца до поѣзду ихъ царское жалованье, кормъ и питье, и суды, въ чемъ имъ ѣхать водою, и гребцы, безденежно. *Котошихин, 120, 1667 г.* Луче ли тебѣ ѣхать водою или горои. — Море не люблю, естли сухимъ путемъ поѣду не утону. *Лудольф, 61, 1696 г.* Ёздили водою на девяти плотяхъ дровяныхъ для продажи. *Сл. Ворон., 62, 1698 г.* Сверхъ вѣры, истецъ [Лучка Перфирьевъ, крестьянинъ] сказалъ: свиньи де его отвѣтчиковы оплавывають водою огородъ. *А. Кунг., 61, 1685 г.* Водою плит осторожливую быть а морем з горем. *Сим. Послов., 87, XVII в. Ср. водяной путь (см. водяной). > В воду броситься (потопиться). Уто-*

*питься.* И будетъ, государь, та моя сноха Домна над собою каково дурно учинить, любо въ воду броситца, или обвѣситца, или побежа на дороге замержетъ (!), и мнѣ бы, Гришке, ...въ томъ въ конецъ не загинуть и въ продаже не быть. *АХУ III, 27, 1626 г.* И что ся, господине, надъ нею [бежавшей падчерицей] учинитца, какое дурно или въ воду потопится, ино тотъ Тимофей [с] своимъ сыномъ ей и убойцы. *Там же, 123, 1632 г. > В воду посадить (сажать, посажать, всадить), в воду бросить (вкинуть, метать (пометать)). Дел. Топить, утопить (часто как вид смертной казни).* И многихъ слышахъ отъ бабъ потворены, иже бѣгаютъ, пократчи государя и государыню, со многимъ имѣниемъ, жонки и дѣвки с чужими мужики, и егда возметъ у нее с чемъ збѣжала, и ее убить, или въ воду посадить, себя погубить, а имѣние твое изгинеть. *Дм., 35, XVI в. Тот Покид Полазов... изымав моево [Ондроски Тимофеева] крстьянина Ивашку бил и мучил и вымучил денег десят рублев и хотѣл в воду посодит и тот мои крстьянинецъ вырвався ушел. Южн. целобитные, 113, 1644 г.* И меня... и людишекъ моихъ он Бориско с товарищи дубьем бил и рогатинами и ножемъ кололи... и хотѣли меня холопа твоего посадить в воду и с людьмишками. *МДБП, 106, 1682 г.* Похволяюща тѣ черкасы на тог атомано на Говрило на Михайлова хотят ег убить до смерти и в воду всодить. *Пам. южн. в.-р. нар., 59, 1594 г.* А начальныхъ людей... и ихъ побили [воровские казаки], а иных в воду посажали при ольшанскихъ жилицкихъ людех. *РД II-2, 15, 1670 г.* А которые священники тебя [вора] не послушали, и тех сажал в воду. *РД III, 85, 1671 г.* И в то де время воровские казаки приказного человека Василья Мезинцова связав, бросили в воду, и двор ево... розграбили. *РД II-2, 39, 1670 г.* И голову Ивана Лопатина и с нимъ стрѣльцовъ взялъ [С.Разин] живыхъ человекъ с 300, и голову де Ивана Лопатина велелъ бросить в воду. *РД IV, 89, 1671 г.* И которые атаманы и казаки говорили ему [С.Разину] встрешно, и он ихъ побивал и в воду метал, и жильца Гарасима Овдокимова посадил в воду. *РД II-2, 98, 1671 г.* И голову Ивана Лопатина, который послан был на Царицын с стрѣльцами... на Волге воровскимъ об-



маном побили ж и в воду ж пометали. *РД III, 360, 1676 г.* А оне [воровские казаки], государь, воевод побили и в воду пометали. *РД II-2, 13, 1670 г.* Да в тож де число срубили в Ольшанском же и вкинули в воду начальных людей иноземцов дву человек. *Там же, 22.* А валуйченина де пушкря Ивана Засекина з башни спихнули и в воду вкинули... И в Цареве Барисове воеводу з башни спихнули и в воду вкинули. *Там же, 62.* Молодец пошел пеш дорогою, а Горе под руку под правую, научает молотца богато жить — убить и ограбить, чтобы молотца за то повесили или с камнем в воду посадили. *Пов. Гор.-Зл., 115, XVII в. (В)* воду посадить — утопить. *Джемс, 50, 1619 г.* > В воде душить. *То же, что в воду сажать.* Ивашко сказалъ: «Я вѣдь на Тулѣ людей вѣ водѣ не душу». *СиД, 264–265, 1652 г. — Эллиптически. О смертной казни.* И волские де казаки закричали: зачем де посылать станицу к Москве, разве де похотели в воду, которые поедут, и станицу де посылать к тебе, великому государю, к Москве отговорили. *РД II-2, 57, 1670 г.* Учелъ говорить тюремный... сидѣлецъ... Гаврилкомъ зовуть... про царевича неподобное слово: «Ну де тѣхъ царевичевъ вѣ воду, я бѣ де ихъ и вѣ Ногаехъ не далъ, не токомо что на Русѣ». *СиД, 314, 1628 г.* > Воды прокопные. *Каналы.* И того ж числа стольник Петр и дьяк Семен вышли из карабля со всеми посольскими людьми на барки, и пошли на тех барках через город Ротродам прокопными водами, и шли теми водами два дни до города Амстрадама. *Ст. сп. Потемкина, 302, 1669 г.* > Воды обводные. *Ров с водой вокруг крепости.* А город Лунда Вышегород камен, не велик, стоит на высоком месте, и около его воды обводные. *Ст. сп. Микулина, 162, 1601 г.* > Вода взводная (возведенные воды). а) *Вода, поднятая вверх с помощью специальных приспособлений.* Мельницы бы мнѣрские взводною водою у Соли Камские не потопляли. *Сл. промысл. I, 92, 1589 г.* б) *Фонтан.* А в том королевском саду строенья, виноград и иные многие деревья плодовые улицами устроены, и воды взводные розными образцы. *Ст. сп. Потемкина, 295, 1669 г.* Возведенные воды — *fontana.* *Двор тур. султ., 266, 2-я пол. XVII в.* > Воды за-

прудные. *Вода, уровень которой поднят плотиною.* А будет он [помещик] на том месте мельницу устроит... и запрудною водою чьи верхняя мельницы, или пашни, или сѣнные покосы потопит... и ему велети воду опустити, чтобы верхним мельницам и пашням и сѣнным покосам порухи не было. *Улож. 1649 г., 133.* > Спустить (отвести) воду(-ы). *Заставить воду течь в нужном направлении, чтобы понизить ее уровень.* Во рву стояла вода отъ Розважскихъ воротъ къ Чудинцовскимъ воротамъ и ко Власьевской башнѣ, чтобы та вода сверху изо рву новою копанью спустить на низъ вѣ рѣку вѣ Волховъ. *Д. Новг. мит. Кипр., 13, 1633 г.* Они... передъ своею мельницею трубы дѣлали вновь и дворецъ передъ трубами обнизили и воды отвели себѣ вѣ трубы. *АЮБ, 495, 1659 г. + XV в.: АСЭИ I, АФЗХ I; XVI в.: АИ Волокол. м., Аноним. разг., Дм., Посл. Ив. Грозного, Пск. писц. кн. I, Сл. Каз.; XVII в.: А. земск. торг. д., Вып. кн. писцовых I, Док. Любят. м., Елецк. отк. кн., Мценск. отк. кн., Письм. Ал. Мих., Пск. писц. кн. II, РД I, Рус.-грузин. отн. I, Рыльск. отк. кн., Тронх. разг., Сказ. Авр. Пал., Сл. Нерч. I, Урядник сокол. пут., Южн. челобитные, РА. Ср. водица.*

3. *Водные угодыя, обычно мн. Дел.* Говорил ми здѣсе игумен троицкой Мартинианъ, что деи вѣступаешся [И. Сыроедов] вѣ их воды и в лѣсы. *АСЭИ I, 144, 1455 г.* А дали есмья Лука да Исаакъ Олександру Федорову сыну... вѣ обѣхъ деревняхъ на земляхъ, и на водахъ, и на всякихъ угодыяхъ десять рублевъ московскихъ да пополонка рубль з гривною. *А. Лодом., ц., 6, 1504 г.* Се яз, Павел Федоров сын... взял есми... оброку... за выские воды... и отпись есми яз... в тих денгах дал. *А. Солов. м., 6, 1572 г.* А в те перемирные 3 годы какова учиница обида меж наших князей и людей и в землях и в водах и в ыных в каких в обидных делех, и наши князи и наместники... управу учинят на обе стороны. *РБС, 8, 1570 г.* А еще дат денек оброшных на два годы трицат четыре алътына да пошлнѣ с челобитной с воды и снастеи трицат шесть алтын четыре деньги. *Гр. № 48, XVII — н. XVIII в.* По указу великих гсдrei отданы мнѣ в Синбирску Чювичинские воды и об отдаче тѣх вод ихъ великих гсдrei грамота к тебѣ

послана. *ИНРЯ*, 64, 1694 г. А инии твои, государевы-световы, казаки, тружашися в водах, в то время многие помирали от тоя воеводския налоги и муки. *Авв. Письма*, 188, 1664 г. > Вода ловецкая. *Рыболовное угодье*. Се да Ортемеи Степановъ у Золотца свои участокъ воды ловецкой игумену Варламу... а володѣти тою водою игумену Варламу. *Сл. промысл. I*, 91, 1474 г. > Вода вольная. *Водное угодье, открытое для свободного пользования*. Тѣхъ людей за погонную рыбную ловлю заставляли ловить на насъ неводами в Бѣлвозерѣ на волной водѣ и въ Киснемскихъ тоняхъ гдѣ кому доведетца день и ночь. *Сл. промысл. I*, 91, 1665 г. > Вода заповедная. *Государственное водное угодье, закрытое для общего пользования*. Да намъ же рыбнымъ ловцомъ на себя не ловить въ заповѣдныхъ водахъ въ Киснемскомъ, и въ Крохинскомъ... каменѣ въ те поры, какъ заповѣдано будетъ. *Сл. промысл. I*, 91, 1673 г. > Вода заборная (поездная, куро́нная). *Названия угодий по используемому орудію лова*. А продал есми ту пол лука со всѣми угоди и с лѣшими и с водяными ловищи с речными и заборными водами. *Сл. промысл. I*, 91, 1573 г. Се купи игумен Исаие... и в Сюверяне поездная вода. *Там же*, 91, 1484 г. И попь Семень отступился воды святаго Михаила куро́ной. *Там же*, 91, 1-я пол. XV в. > Оброчная (-ые) вода (-ы). *Водные угодья, отданные на оброк*. Ты [святогорский игумен Иона] имѣ [оброчнымъ ловцамъ с исада] въ Пецкой губѣ, на Рожкинѣ исадѣ, ловити не велиши на великого князя оброчной водѣ. *Гр. прав.*, 574, 1547 г. Игнашка на оброчныхъ ево [Вобошина] плесахъ рыбу [ловил] ...а въ нынѣшнемъ... году въ тѣхъ оброчныхъ водахъ не лавливалъ. *А. Кунг.*, 115, 1686 г. > В водах, и в землях, и в лесах, и в рыбныхъ ловлях, и в сенныхъ покосах... *Формула северныхъ купчихъ грамот*. Се яз, Стефан Ульяньев сын, продал есми Соловецкаго монастыря старцом, старцу Ефросину да старцу Иосифу, десять луков згодья своего в Варзуской волости промежи варзускими жилцы в водах, и в землях, и в лесах, и в рыбныхъ ловлях, и в сенныхъ покосах, во всем без вывета и впрок без выкупа. *А. Солов. м.*, 176, 1582 г. Се яз, Фома... продал есми Соловецкаго мо-

настыря старцом... полчетверта луков згодья своего... промежи варзускими жилцы в водах, и в землях, и в лесах, и в сенныхъ покосах, и в рыбныхъ ловлях, во всем без вывета и впрок без выкупа. *Там же*, 177. + XVI в.: *Сл. Каз.*; XVII в.: *Сл. Перм. I*.

4. *Моча*. Лекарство аще у человека займется вода и ты возми просо воробево которое растет по дубровахъ. *Леч. Котковой*, 180, к. XVII в. Испустит воду проходную свою в сткляницу. *Леч. Щук.*, 96, XVII-XVIII вв. + XVI в.: *Ридли*.

5. *Чистота окраски, прозрачности драгоценного камня*. Камень яхонтъ червчатъ, или синь, или чаль, смотри, чтобы вода была чиста. *Торг. кн. (С)*, 120, XVI-XVII вв. Жемчужные зерна гурмытския смотри, чтобы были окатны и сходчивы, и водою бы чисты, а цѣна по зерну смотря. *Там же*, 122.

6. *Год службы, плавания судна*. Продана... лодья монастырская старая, что ходила к Мурманскому шесть вод. *Сл. промысл. I*, 92, 1693 г.

**ВОДВОРЕНИЕ**, с. (1) *Книж.-церк. Восхождение на престол*. Видяще тя [князя Курбского] от всюду от юности твоея и водворении нашем и в синклитство, и до нынешней твоей измены всячески дышуще на пагубу нашу, и достойныхъ мук по твоему злоумію не воздахом. *Посл. Ив. Грозного*, 54, 1564 г.

**ВОДВОРИТЬСЯ**, сов. (4) *Книж.-церк. Поселиться, осесть*. И дворы, и села, и имения дядь нашихъ восхитиша и водворишася в них! *Посл. Ив. Грозного*, 33, 1564 г. И глядяше кур прекрасный семо и овамо, и не веды себе водворитися камо, зане един никогда не живяше и того ради сумнителен баше. *Сказ. о ку́ре*, 79, 1-я пол. XVII в. [Лиса]: Аз бо давно здесь водворилась и пророчеству дара сподобилась. *Там же*, 82. || *перен. Наступить, установиться*. Вечеръ водворится плачь а заутра радость. *Сим. Послов.*, 87, XVII в.

**ВОДВОРЯТЬСЯ**, несов. (1) *Входить в дом. — Как приглашение*. [Во]дворейтесь — войдите. *Джемс*, 16, 1619 г.

**ВОДЕН...** см. *водян...*

**ВОДИЛЬНИК**, м. (1) *Человек, водящий медведя, проводник*. Медвѣдь не деретъ а водилнику што дѣлать. *Сим. Послов.*, 123, XVII в.

**ВОДИТЬ**, несов. кого. 1. *Идти вместе, сопровождать, указывая до-*



рогу. А изъ мылни новобрачнои в сѣнникъ идеть, ...а новобрачные в мыльно не водять, тутъ еѣ умывають. *Дм., 81, XVI в.* А в Лунду де вас водити не велели для того, что в Лунде моровое поветрее. *Ст. сп. Писемского, 106, 1583 г.* Гсднъ маюр Салтыр... камчюгом обдержим был что ево водили и носили и как ис того колодезя принял и онъ исцелен стал. *В-К III, 133, 1646 г.* Царь же Борис, хотя славою своею, а не яростию в предыдущаа времена укрепити того врага, и повеле во вся царскаа сокровища водити его. *Сказ. Авр. Пал., 109, н. XVII в.* > Водить под руки. А какъ онъ, митрополитъ, ходитъ въ соборную церковь, и его водять подъ руки по два старца. *Д. Новг. мит. Кипр., 11, 1633 г.* Также ежели хрома и руками увѣчна и того потомужъ не узнаеть [жених], потому что въ то время еѣ [невесту] водять свахи подъ руки. *Котошихин, 129, 1667 г.* А водити того человека под руки на дворе. *Леч. Котковой, 187, к. XVII в.* > Водить к руке. Взяли его [Ивана] под руки два капычей и водили к салтану к руке... да татарина Девлет-Козю по тому же к салтану водили. *Ст. сп. Новосильцева, 78, 1570 г.* К руке к салтану Ивана и сына его... водили капычей по тому же, как и на приезде. *Там же, 92.* || *Заставлять идти с собой животное.* А слоновъ [за султаном] водят 200 наряженных в доспѣсѣх золочоных. *Х. Аф. Ник., 17, 1472 г.* Свои коровы отъ дворовъ отъ своихъ водили по пригору и по закраинѣ. *А. Лодом. ц., 59, 1570 г.* — *О лошадях.* А все их [бояр] носить на кровати... да пред ними водят кони въ снастях золотых. *Х. Аф. Ник., 17, 1472 г.* А на воду бы лошади водити бережно, робята бы на нихъ не гоняли. *Дм., 59, XVI в.* Да не токмо бояромъ ѣздить невольно и лошади ихъ водити заказано, но и всякого чину людей, кромѣ стрѣлцовъ, съ ружьемъ и въ япанчахъ, и торговыхъ людей съ товары, и крестьянъ и простыхъ людей, черезъ царской дворъ не пускають же. *Котошихин, 24, 1667 г. + XVI в.: Сл. Каз.*

2. *Принуждать идти, вести силой.* И милостию божиею языков много емлюще и водяше во град. *Сказ. Авр. Пал., 146, н. XVII в.* И онъ де Диониска учаль меня матерны лаять, и, лаявъ де, учаль меня бить, и обою за шею водить, и заводилъ де

было меня до смерти. *Сид, 17, 1625 г.* И чтобы те азовцы впредь в Росыйской земли церкви Божия не разоряли и православных бы христиан, братию и сестрѣ наших, под меч не клонили и в плен к себе в работу не водили. *Ист. аз. взят., 52, 1637 г.* А которые люди воруютъ зѣ чужими женами и зѣ дѣвками, ...кто бѣ каковъ ни былъ, вода по торгомъ и по улицамъ вмѣстѣ нагихъ бьютъ кнутомъ. *Котошихин, 96, 1667 г.* Сват де ево, Петрушку, за своею порукою водил на кораул под Троицкой монастырь. *РД II-1, 441, 1670 г.* И тѣ разсылщики и стрѣлцы нашихъ крестьянишокъ вязали, и били, и водили по многимъ погостамъ, и правили на нихъ со всякого двора по два гроша и болѣ. *Пск. писц. кн. II, 403, 1688 г. + XV в.: АСЭИ I; XVI в.: Ридли, Судебник 1589 г.; XVII в.: Двор тур. султ., ИНРЯ, Сл. Перм. I.*

3. *Идти во главе кого-л., чего-л., предводительствовать.* [Голова янычарский:] «Никем вы в пустынях водими или посылаеми, яко орли парящие без страха по воздуху летаете и яко лви свирепыи в пустынях рыскаете, казачество донское и волное и свирепое, соседи наши ближние и непостоянные нравы!». *Пов. аз. ратн. сид., 62, 1642 г.* Единъ воинъ десеть ротъ водить. *Сим. Послов., 98, XVII в.* А ходили де они [казаки] на Крымскую сторону, а водилъ ихъ Турчинъ на деревни межъ Сугака и Балакны и взалъ де улусъ кочевой. *ДД IV, 698, 1653 г. — за кем.* И бет (!) всѣхъ [Шеншин] и водит зо собою люди своих з дубем и шпагоми члвкъ по тритцать. *ИНРЯ, 37, 1716 г.* || *Управлять движением судна.* Корабленымъ вожемъ Пронькѣ Ефимову да Ермилу Дядькину... съ моря къ Архангелскому городу и от города на море корабли водить противъ прежнего. *Сл. промысл. I, 92, 1674 г.* || *перен. Управлять, руководить.* [Никониане] Водимы духомъ противнымъ, и сами не сведятъ, камо грядутъ. *Авв. Кн. бесед, 133, 1672 г.*

4. *Увлекать кого-л., завладевать чужими-л. чувствами, помыслами.* [Из любовного письма] Ой, водиш меня за собою, да выдѣ, не оmani, как не выдеш въкъ не выдаться будет. *Вологод. док., 38, 1686 г.*

5. *Заботиться о ком-л., воспитывать кого-л.* Одно взять либо дѣти водит либо днги копит. *Сим. Послов.,*

131, XVII в. Двои дѣти водит однѣмъ досадить. Там же, 96.

6. *кого, что. Разводить, держать (о домашней птице, животных, растений).* А гуси и утки и куры кто дома водить, и толке у воды, ино вскормить лѣте ничимже, а на годъ з запасомъ з даровымъ. Дм., 51, XVI в. Какъ огородъ, и садъ водить. Там же, 7. > Водить яйца. Нестись. И на том острову птицы водитца многое множество, и с тово острова тою птицею кормятся тунгусы многие люди, как учнут яйца водить. Сл. Том., 33, 1639 г.

7. *что. Выращивая, иметь в запасе.* А сѣмена всякие бы у себѣ водить, ино великая прибыль, в торгу того не купишь, а будетъ слишкомъ, ты упродашь. Дм., 54, XVI в. || *Иметь обыкновение накапливать что-л.* А кто живет в роспрате (!) и в управѣ и всякихъ подаеи за собою не задерживаетъ, а долгу на себѣ безлипичного не водить и не возвращиваетъ и тотъ человекъ всегда без работы живеть и свободенъ. Дм., 62, XVI в.

8. *с кем. То же, что водиться 1.* А слышна мнѣ учинилас что хотят они воры меня убогова черда убит а онъ попъ с миними (!) водит з женою и з дѣтми и з дочерми. Гр. № 500, 1677 г. > Водить хлеб и соль с кем-л. Поддерживать дружеские отношения. И оне [лец и товарищи] хлеб и соль с теми людьми [свидетелями] водят меж собою. Ерш. Ерш., 9, 1-я пол. XVII в.

9. *Приводить, добывать.* А жены себѣ красныя и любимыя водим [казаки] и выбираем от вас [турок] же из Царяграда, а с женами дѣтей с вами вместе приживаем. Пов. аз. ратн. сид., 68, 1642 г.

10. *что. Заводить (о часах).* Взят он, Петрушка, к часам, водить часы... оприч ево, Петрушки, иных часовщиков нет. Сл. Том., 33, 1681 г.

11. *С вин. п. суц. обозначает действие по знач. этого суц.* После ужины пошли [гости курфюрста] всѣ в болшую полату и учали тонец водит. В-К I, 54, 1621 г. Мужъ мудръ безмолвие водить. Сим. Послов., 121, XVII в. Ср. вести.

**ВОДИТЬСЯ**, *несов. 1. с кем. Знач. водиться, общаться с кем-л.* И в.г.с.п. говорилъ Никитскому игумену Афанастью, чтобъ онъ впредь съ такимъ бездѣльникомъ съ Андреемъ Голубовскимъ и съ иными съ такими не во-

дился и бездѣльныхъ рѣчей не слушалъ. Сид., 59, 1630 г. И она Арина пьет и бражничает и дома не живет недѣли по двѣ и по три водитца невѣдомо с какими людьми. МДБП, 73, 1663 г. С сестрами теми не сообщайся, понеже оне чисты и святы. А со мною водися, понеже я сам шелудив, не боюся твоей коросты, и своей много у меня! Авв. Письма, 290, 1681 г. И живучи ему Петру въ той избѣ за нашею порукою, виномъ и табакомъ не торговать и съ воровскими людьми не водитца и никакимъ дурномъ не промыслять. АЮБ II, 803, 1683 г. Скажутъ что пригожие женщины во французской землѣ. Я не водилъ ся с ними, красные не глядили на меня, и не желалъ познать ся съ дурными. Лудольф, 60, 1696 г. Знайся, чадо, с мудрыми, и разумными водися и з други надежными дружися. Пов. Гор.-Зл., 4, XVII в. || *Быть всегдашнимъ где-л.* Правдивый человекъ еще пьет и по корчмам водится, в позор будет. Служба кабаку, 52, XVII в. + XVII в.: Разг. Хеймера, Южн. челобитные. Ср. водить.

2. *с кем. Ухаживать за кем-л., заботиться о ком-л.* Неоткуль взялась тутъ Марина Игнатьевна водилася з дѣтями княженицкими. Кириша Дан., 324, XVIII в. А семени льнянова за тежелиною не взяли потому что возы тяжелы да и собак не взяли гдѣ скат нам с ними водитца. ИНРЯ, 167, XVII – н. XVIII в.

3. *безл. предикат. Быть в обыкновении, быть принятым.* И повели их в особливу светлицу для почиву, как водится в свадьбе, и все девицы пошли их провожать до тех покоев и обратно пришли в те покои, в которых прежде веселилис. Пов. о Фроле Скоб., 157, XVII в. А что на члвке твоемъ есть мнѣ взять и то ты на счете не изволил класть и то не дѣло у насъ такъ не водитьца и ты пожалуй гсдрь сосчитаися правдои. Гр. № 321, XVII – н. XVIII в. Также каторои крестьянин жил у нѣго [попа Федора] и з женою и тоу крестьянину вѣльно дат по роцету сколько у нѣго жил и по чему у них водитца на год. Гр. № 49, XVII – н. XVIII в. Ввек того на сем свете не водитса, а живой з мертвого не родитса! Ист. песни, 316, XVI в.

4. *Жить, плодятся (о животных).* А будет бобры из чьего угодыя выдут в иное чье угодые, и учнут водитися в новом месте, а старое гнездо покинут:



и тем бобровым угодем владети тому, в чьем угоде учнут они вновь водиться. *Улож. 1649 г., 127. — безл.* Животинке водится гдѣ хлѣбу родится. *Сим. Послов., 103, XVII в.*

*Ср. вестись.*

**ВОДИЦА**, ж. (6) 1. *То же, что вода* 1. По посте и по правиле пред образом Христовым на коробочку постели платочик и свечку зажги, и в сосуде водицы маленько, да на ложечку почерпни и часть тела Христова с молитвою в воду на ложку положи и кадилом вся покади. *Авв. Ж., 77, 1675 г.* Потом [после молитвы], падше на землю пред образом, прощение проговори и, восстав, образы поцелуй и, прекрестясь, с молитвою причастися и водицею запей и паки Богу помолись. *Там же.*

2. *То же, что вода* 2. Да по тому ж ручью по водицу вверх в болото, посередине болота на великую волху на грани, да на суховерхую березу, да от березы прямо верх источка, да истоком вверх по пожням, куда водица шла. *АСЭИ I, 383, 1485 г.* Такъ я [Алексей Михайлович] поѣхалъ к Сусцеву да наѣхалъ прыскъ, водою налило... а в длину вода та шесть сажень и поперегъ двѣ сажени, да тѣмъ хорошо, что нѣкуда утечь, нѣтъ иныхъ водиць близко. *Письм. Ал. Мих., 70, XVII в. + XVI в.: Ист. песни.*

**ВОДКА**, ж. (24) 1. *Крепкий алкогольный напиток.* Изволишъ чарку вотки. — Вотку не уживаю. — Ренского у насъ нѣтъ, чемъ тебя потчевать. — Съ пивомъ, къ иному питию я не охотникъ. *Лудольф, 50, 1696 г.* А что у нихъ иноземцовъ техъ заморскихъ товаровъ у города Архангельского будетъ в продажѣ на деньги и на мену, опроче фряскихъ винъ и водокъ, и те торги записывать имъ в таможене. *Новоторг. устав, 313, 1667 г.* Радуйся пивъ вотку, а ныне и воды в честь. *Сказ. о попе Савве, 72, XVII в.* Водка винная тиотка. *Сим. Послов., 89, XVII в.* И в твоёмъ брюхе томъ не меньше робенка бабья наложено беды тоя, — ягодъ миндальныхъ, и ренсково, и романей, и водокъ различныхъ с виномъ процеженныхъ налил: какъ и подпоясать. *Авв. Кн. бесед, 134, 1672 г.* А питья вышло: Полведра водки приказная. Полведра водки нового сидѣнья. Ведро водки изъ вина церковнаго. Три ведра водки боярской. *Заб. Дом. быт. II, 733, 1692 г.* На-вось тебе столовые, долги и безконечные пиро-

ги, и меды сладкие, и водка процеженная, с зеленымъ виномъ! *Авв. Письма, 229, 1676 г.* Да влити и отвариваные воды три ложки да замазати горшечикъ тестомъ и взваривати какъ водку чтобъ упрело. *Леч. Котковой, 181, к. XVII в.* > Водка бадьянная, ка-разинная, поплетиковая. 4 сулеи бадьянной водки изъ руманейныхъ высетковъ съ виномъ. *ДТП I, 210, 1676 г.* Приказнымъ твоимъ [боярина Б.И. Морозова] людемъ велено делоть корзинною вотку; и приказные твои люди Иванъ Дамаховской да Андрей Кучинской взяли у меня [кадашевца С.Г. Важенова] в заемъ две бочки вина возовыхъ. *АХБМ II, 138, 1660 г.* Госдрь мои Андрѣи Никитичъ пожалуи вотки поплетиковой цѣльной чарки з двѣ. *ИНРЯ, 197, XVII — н. XVIII в.* > Горячая водка. А въ прочие дни, въ среду и пятокъ, во весь постъ вина нѣтъ на братию, но вмѣсто вина горячей водки по кубичку. *Арс. Сух. Проск., 55, 1653 г.* + водка XVII в.: *Двор тур. султ. Ср. вино, водочка, водунка.*

2. *Лекарственная настойка (на травахъ, ягодахъ, овощахъ и т.д.).* Коропка лубяная, а в ней большихъ и малыхъ 17 скляницъ, а в нихъ разные аптекарские вотки и составы. *РБС, 309, 1654 г.* Набравъ лекарственныхъ травъ, строить изъ нихъ лекарства и водки, и присылать къ Москвѣ, въ Сибирской приказъ. *АИ IV, 561, 1675 г.* Свереборинной цветъ водка составитъ... и тотъ цветъ свереборинной в скляницахъ виницеискихъ перепуститъ водку скляницу полную цвету а другую порожнюю. *Леч. Котковой, 195, к. XVII в.* И та водка держати в ротѣ, а в нутро тое водки не впускати. *Леч. Щук., 4, XVII—XVIII вв.* > Анисовая водка см. **анисовый**. + водка XVII в.: *Двор тур. султ.*

3. *Раствор, употребляемый для обработки металлических изделий.* Самопаль съжжей, стволъ весь стравлень водками. *Савваитов, 32, 1589 г.* Водка составити, сулемы 4 золотника, нашатырю 2 золот., купоросу бѣлого 6 золотникъ... дождевные питей ковшъ положить воды, во мраморной горшечекъ выпарити до половины. *Чин мастертву, 188об., XVII в.*

*Вар. вотка.*

**ВОДНИТЬ**, несов. (1) *Увлажнять.* Во юговыхъ странахъ тамо луча слнчая лѣтомъ ступаючи для мѣрности ночи со днемъ согрѣваетъ землю

воднить и прохладяетъ ночью, исправляючи еѣ къ удобнѣшему испущанию хлѣба. *Назиратель*, 324, XVI в.

**ВОДНОСТЬ**, ж. (1) *Влага, жидкость*. Иногда [вода] приводитъ ко опухлине того для что в тѣле она я водность застановляется. *Назиратель*, 131, XVI в. Ср. вода.

**ВОДНЫЙ**. (9) 1. Прил. → вода 1. Сеи [воздух] же опять окружаетъ стихиею водною. *Назиратель*, 112, XVI в. Толк: Зри, слышателью, и поплачи, како то есть водное естество устроено. *Авв. Письма*, 266, 1679 г. Текуще же от гор реки и источники водные, от них же строятся езера и болота. *Там же*. По сем же и сам царь Василий под Тулу пойде и со многим козньством едва град прият потоплением водным. *Сказ. Авр. Пал.*, 116, н. XVII в. + XVII в.: *Двор тур. султ.*

2. Прил. → вода 2. > Водный потоп. *Половодье*. И рыбных промыслов не стало, потому что, гсдрь, волею Божиею воды стоят з дождей и потопы великие с весны и до заморозку и в тех... хлебных недородах и в водных потопех в те три годы всякие хлебы здорожали. *Сл. Том.*, 33, 1636 г. Ср. полая вода (см. вода).

3. Прил. → вода 3. Се яз, старец Нифонт... продал есми... игумену Варламу з братьею на море в реке Унбелук без четверти своего угодыя рыбные ловли на реке в заборе, ...и во всех ловлях в водных и в леших по рекам и по морскому берегу, и с пожнями, куды топор ходил и коса, с волощаны вместе, и по которым водам яз, Нифонт, сам ловил. *А. Солов. м.*, 162–163, 1581 г.

4. Прил. → вода 4. И пѣи на тще сердце и тако отворится запираніе водное и камен в мошентке кои бывает у человека розобет. *Леч. Котковой*, 180, к. XVII в.

Ср. водяной.

**ВОДОВЕГ**, м. (1) *Небольшой поток воды, ручей*. И впалъ тотъ ручей во Пскову рѣку, да другой водобѣгъ отъ того жъ ручья пошелъ въ лѣсъ. *Док. Любят. м.*, 67, 1691 г. Ср. водотечъ.

**ВОДОВЕЖНЫЙ**, прил. (2) *Предназначенный для пропуска воды*. Да въ томъ же пряслѣ подъ стѣною въ водобѣжной трубы исъ-подъ городской стѣны рѣшотка желѣзная. *Пск. писц. кн. II*, 234, 1699 г. Та рѣка про-

пущена въ городъ въ трои водобѣжные ворота. *Там же*, 243.

**ВОДОВОЗ**, м. (10) *Кто возит, доставляет воду*. Да от дву пив дано стряпчим 12 алтын да водавозам дано от воды и от хлѣбна возки... 15 алтын 4 денги. *Южн. тамож. кн.*, 68, 1616 г. Да от медавой ставки дано водавозу 4 алтыны. *Там же*, 69. Да на томъ же дворѣ [кормовом] поваровъ мастеровъ и полумастеровъ и учениковъ, и судомоевъ, и водовозовъ, и сторожей, будетъ болши полутора ста человекъ. *Котошихин*, 63, 1667 г. Сторожей... и гвоздаревъ, и водовозовъ... 19 человекъ. *Пск. писц. кн. II*, 205, 1687 г. К тому кирпичному дѣлу песок и вода возить на ево ж Сидоровых лошадах и водовозы ево же Сидоровы. *Сл. Перм. I*, 94, 1699 г. Нищен бобыл Андрюшка водовоз. *Сл. промысл. I*, 92, 1645 г. + XVII в.: *Рус.-грузин. отн. I. Ср. водолив*.

**ВОДОВОЗНЫЙ**, прил. (3) *Предназначенный для возки воды*. Збавана водовозная бочка. *Сл. Ворон.*, 62, 1708 г. — О лошадах. Садился [слуга] на лошадь водовозную, скоро скакал к Никите Романычу. *Ист. песни*, 359, XVI в. Хошь я Добрыню оберну клячею водовозною станеть де Добрыня на меня и на тебя воду возить. *Кириша Дан.*, 223, XVIII в.

**ВОДОВОЙ**, прил. (1) *Предназначенный для рыбной ловли (?)*. Два невода да четыре сети водовых. *Сл. Смол.*, 47, 1665 г.

**ВОДОЛАЗ**, м. (2) *Кто выполняет работу под водой, в воде (обслуживая подводную часть мельницы, еза и т.п.)*. Дал в ыстокъ в Лопту водолазу наиму гривну денег. *Сл. промысл. I*, 92, 1612 г. Мирону водолазу пуд соли, Михаилу повару пуд соли. *Там же*, 92, 1624 г.

**ВОДОЛАЗНЫЙ**, прил. (1) □ *Водолазное, с. Плата за работу водолаза*. Дал старцу Якиму Лужорѣ на мережное прядено рубль денег. Да ему ж далъ за водолазное десяти алтынѣ. *Сл. промысл. I*, 92, 1604 г.

**ВОДОЛЕЙ**, м. (3) *Работник, имеющий отношение к воде*. Водолей — der Waszerman. *Тронх. разг.*, 230, к. XVII в. || *Работник, носящий соляной раствор из колодца в варницу*. Да взяли у него ж [старца Стахия] на поварехъ и водолиех взятки 12 руб. 15 алт. *Сл. промысл. I*, 92, 1581 г. Июля въ 29 де имъ же повару и пескарю и дву водолиям дано въ 3 недѣлю пова-



рѣи всего 2 рубли алтын 2 де. Там же, 92, 1677 г. Ср. водолив.

Вар. водолей.

**ВОДОЛЕЙКА**, ж. (1) Приспособление, черпак для вычерпывания воды. Принял... две будары бес крышки на них восемь весел правильные осьмьнатцет шестов двадцет восемь весел пять водоекъ. Сл. Ворон., 62, 1700 г. Ср. водолив.

**ВОДОЛЕЙНЫЙ**, прил. (1) То же, что водопускный. Да для пожарного времени 8 виль и багровъ, 18 трубъ водолейныхъ, 5 крюковъ, сто ведръ с возжами. Пск. писц. кн. II, 284, 1699 г.

**ВОДОЛЕЙСКИЙ**. (1) Прил. → водолей 'солевар'. Те денги... не имать... и что в судах в соляныхъ больших и малых и в снастьх и в ярыжных и водолейских и в кормичьих учинилось по записям их и по кабалам. Сл. Перм. I, 94, 1701 г.

**ВОДОЛИВ**, м. (17) 1. Кто занимается работами, относящимися к перевозке и разливу воды, соляного раствора на промыслах, откачке воды на судне. — О доставке воды. Офонка водолив тое ж слободки. МДБП, 265, 1643 г. И банному истопнику и водоливу найму. Сл. Мангаз., 66, 1649 г. — О добыче соляного раствора на промыслах. А денег давано поваромъ и подваркомъ и водоливомъ... по 4 алтыны. Сл. промысл. I, 93, 1606 г. Ни мои солончары великие княгини с тѣх варниц половников не емлют, ни съ их водоликов и дровосѣков и дровозов мытники мыта не емлют, ни иные некоторые пошлыны. АСЭИ I, 381, 1483 г. У тѣх же варниц анбар соляной избушка где живут водоливы. Сл. Перм. I, 94, 1701 г. — Об откачке воды из корпуса судна. В носовщиках на судах ходит, судовой ярыжной, водолив, промышляет черною работою. Сл. промысл. I, 93, 1620 г. Еще в Казань послалъ артел людей 3 кормщиков 2 плотников 3 водолизов. Гр. № 362, XVII — н. XVIII в. Ср. водовоз, водолей, водонос.

2. Приспособление для откачивания, вычерпывания воды. Ис тех денег... разошлось денег на заводъ на винокурню на подѣлку но котлы на мѣденые и на желѣзные и на трубы на винные и на чшаны и на горны и на водаливы и на колодези. Южн. тамож. кн., 151, 1627 г. Да в том же мѣе подѣлоли два водалива да два желуба каторай желубы къ винокурнымъ ко-

лодамъ приведены. Там же, 192, 1629 г.

3. Деревянная посудина для воды. Да подлѣ тово ж мѣста поставлен столб шти сажень к тому столбу прикован на цепѣ водолив шайка с обручми желѣзными с веретенем да с крюком желѣзным чѣм воду льют. Сл. Ворон., 62, 1675 г. Стругъ на том стругу вход чатырнатцат бобаякъ 13 шестов 8 горбылей 3 водолива 2 потопчины. Там же, 62, 1682 г. Ср. водолейка.

**ВОДОЛИВНА**, ж. (1) Место, подмостки, с которых водолив черпает воду. Скоба на водоливу куплена... водоливу в водополя водою вы...ла (!) и делали новою. Сл. Смол., 47, 1648 г.

**ВОДОЛИВНЫЙ**. (1) Предназначенный для воды. Да подлѣ того моста поставлен столб к таму сталбу прикована на цепѣ водаливная шайка с абручъми желѣзными. Сл. Ворон., 63, 1677 г.

**ВОДОЛИВОВ**. (1) Прил. → водолив 1 (?). Знатно лише б чут что водоливого дѣло токо ему розделки ему не дано. Гр. № 339, XVII — н. XVIII в.

**ВОДОЛЕЙ** см. водолей.

**ВОДОМОЙНА**, ж. (4) Яма, рывина, вырытая в земле водою. И от колодезя, что из него речка вытекла Тросна... по водомоинѣ мимо вражек. АРГ, 297, 1527 г. И вприехав [И. Кондратев] ...в Саженской стан на дикое поля за Липоваи Данецъ... на гору по Жернавской [колодец] по вадамоину пока вода ходит на гору по Липовом Донцѣ и по курскою дорогу... и на том диком поли переписал присады и урочища. Белгор. отк. кн., 30, 1641 г. Едучи [отдельщики Юрасов и Поярков] из середнево клину с поля у дръню Нечаеву на Ишанековское усадое середе усадое яма овинное от овиной яма прама у водомоину от ямы к улицы по конец Иевка Похомова межы. Брянск. отк. кн., 40, 1623 г. От Кабана озера от водомойны направо. Сл. Каз., 42, 1568 г. Ср. водоройна.

Вар. водомойна.

**ВОДОМОЙНЫЙ**, прил. (2) Вырытый потоком воды. А возле ево [болота] дорога ездит на Рѣчицу да по первому отвершку вверхъ да водамоиной ямы а над водамоиною ямою дуб на нем грань. Карачев. отк. кн., 119, 1624 г. Ср. водоройный.

**ВОДОНОС**, м. (1) Кто носит воду. Воданосъ. А waterbearer. Ридли, 89, 1599 г. Ср. водолив.

**ВОДООСВЯЩЕНИЕ**, с. (3) *Освящение воды по церковному обряду.* А сдѣлано в томъ серебрѣ блюдо выносить животворящей крестъ к водоосвящению. Вкл. Нижегород., 47, 1669 г. Та бывшая церковь... праздновала повсенародно со всенощным бдѣнием и с водоосвящением иконы по вся годы. Сл. Перм. I, 94, 1710 г. — В названии книги. Генваря в 12 день по... указу великого государя святешаго Никона... велено выдать из казны книг безденежно Могилевския епископии наместнику Мефодию 4 книги Минеи общих..., книга Чиновник водоосвящения, книга Соборник в деств. РБС, 368—369, 1656 г.

**ВОДООСВЯЩЕННЫЙ** см. водоосвященный.

**ВОДООТМОЙНЫЙ**, прил. (1) *Относящийся к почве, смытой водой при половодье.* Послѣ писцовъ тое церковной деревни водою лутчую землю смыло и опустѣла, и съ пуста и съ водоотмойного мѣста въ лишномъ тяглѣ церковной казны не стало, платить нечѣмъ, и прибыли нѣтъ. А. Лодом. ц., 190, 1636 г.

**ВОДОПОЙ**, м. (4) 1. *Место на реке, озере, куда водят поить скот.* А от меня, богомольца твоего, неподалеку гоны... на одном, г., водопое и скот поят. АХБМ I, 166, 1651 г. Утерялась у нас... в селе Покровском у водопою нетель красная. Сл. Перм. I, 94, 1705 г. ~ В составе топонима. Воинов водопой Очкасова. Что осталось [поместье] за меною у Мины Ефимова полевые земли семь чети с осминою да пашенной лѣс позад усады в дрвни Порахиной на гору по верху по Пошеватому от Воинова водапою Очкасова до Устомля по городцкую дорогу. Мценск. отк. кн., 183, 1636 г.

2. *Поение скота водой.* Еремей такую лошадь водил на водопой. Сл. Перм. I, 94, 1705 г.

**ВОДОПОЙМИЩЕ**, с. (1) *Место, заливаемое водой.* А от того дуба з гранми водопоймищем къ яме ис которой ямы емлют землю на мельничное дѣло. Сл. Ворон., 63, 1702 г.

**ВОДОПОЛЬЕ**, с. (1) *Половодье.* Жили они все четверо в Кайгородке, покамест на Каме-реке лед вскрылся и водополье миновалось. Сл. Сибир., 21, 1700 г. Ср. полая вода (см. вода).

**ВОДОПУСК**, м. (1) *Желоб по краю крыши для стока воды.* А срубил тот притин на два ската и крюки под во-

допуски врубил. Сл. промысл. I, 93, 1679 г.

**ВОДОПУСКНЫЙ**, прил. (2) *Предназначенный для подачи воды.* Да для пожарного времени 7 крюковъ... 9 водопускныхъ мѣдныхъ трубъ. Пск. писц. кн. II, 284—285, 1699 г. А какъ бываетъ на Москвѣ пожарное время, и они стрѣлцы повинни ходить всѣ на пожаръ, для отниманья, съ топорами, и съ ведрами, и съ трубами мѣдными водопускными; и зъ баграми, которыми ломаютъ избы. Котошихин, 75, 1667 г. Ср. водолейный.

**ВОДОРОЙНА**, ж. (3) *То же, что водомоина.* А межа старая... водотою вверхъ налево на сосновой пень, а под нимъ яма, да на другою на сосновой жо пень... да на водороину на яму к пашне к Голыгинской. АРГ, 249, 1525 г. Ручаеи вверхъ черезъ водороины. АФЗХ I, 36, 1537 г. Да водоройною направо внизъ к Черному ручью. Сл. Каз., 42, 1568 г.

Вар. водоройна.

**ВОДОРОЙНЫЙ**, прил. (1) *То же, что водомойный.* А межа старая... от рокитова куста водотечью вверхъ Остриловскимъ врагомъ да на яму на великую на водороиную. АРГ, 249, 1525 г.

**ВОДОСВЕЩЕННЫЙ** см. водосвященный.

**ВОДОСВЯТНЫЙ**, прил. (2) *То же, что водосвященный.* Сосуды белые церковные и чаша медная водосвятная, и укропник, и кадило, и ковш, 4 шандана медные — 5 рублев. Вкл. кн. ТСМ, 72, 1644 г. Да онъ же государь прислалъ образъ Пречистыя Богородицы съ Предвѣчнымъ Младенцемъ Одигитрии..., да ковшъ серебряный водосвятный, въ немъ тянетъ на 25 рублевъ. Кн. корм. Кир.-Б. м., 88, XVII в.

**ВОДОСВЯЩЕННЫЙ**, прил. (4) *Используемый в церковном обряде освящения воды.* Чаша водосвященная серебрянная з двумя колцы серебряными золочены поддоние серебряное ж черезъ лошку золочено. Кн. переп. Пск. Печ. м., 117—118, 1652 г. Протопопъ Максимъ Петровъ далъ вкладу в Печерской монастырь чашу водосвященную серебряную. Вкл. Нижегород., 52, 1672 г. В церкви... чаша водосвященная и купель мѣдная. Сл. Перм. I, 94, 1684 г. Во 131 (1623) годѣ пожаловалъ государь царь и великий князь Михайлъ Феодоровичъ... водосвященную чашу серебряную. Вкл. Новоспаск., 11, XVII в. Ср. водосвятный.



**Вар. водоосвященный, водосвещенный.**

**ВОДОТЕР, м. (1) Болезнь водянка.** Водатер. *hidrops. Ридли, 89, 1599 г.*

**ВОДОТЕЧЬ, ж. (7) Место, где течет вода; ручей, протока или русло, наполняемое водой в половодье.** От Шутимля лугом от монастырские земли по водотечь. *АСЭИ I, 283, 1460 г.* А межа старая... от рокитова куста водотечью вверхъ Остриловским врагом да на яму... да тою же водоточью вверхъ налево на сосновой пенъ. *АРГ, 249, 1525 г.* Внис па верху что вышелъ верхъ от Лозавочной дубровы через Судбижской лѣс в рѣчку Любовшу по кая мѣста вода шла и ото водотечи прамо на остров. *Новосил. отк. кн., 219, 1649 г.* А от той ямы водотечью к дубу. *Сл. Ворон., 63, 1702 г.* + XVI в.: *АИ Волокол. м., Сл. Каз. Ср. водобег, водоток, водоточина, водоточь.*

**ВОДОТОК, м. (3) То же, что водотечь.** Едучи по Глотову с правою сторону по водоток да верхъ Глотова верха по лѣвою плоту по абѣ стараны бабровския дарошки и по озерцо в Совелева да в Немерова да у Болуклѣва помѣстья Гриновых. *Мценск. отк. кн., 194, 1637 г.* А с той сосны исъ грани прямо в поле на вершину что на вешнемъ водотоке стоит береза. *Сл. Ворон., 63, 1662 г.* Не дашед водотоку налѣве стоит дуб краковистъ. *Там же, 63, XVII в.*

**ВОДОТОЧИНА, ж. (1) То же, что водотечь.** От больших каменных бояраков вниз рекою мертвым Донцомъ что меж тѣхъ бояраков течет и с ключей водоточина в реку Донецъ. *Сл. Ворон., 63, XVII в.*

**ВОДОТОЧЬ, ж. (4) То же, что водотечь.** С великие ели по гранем и по ямам поперег Красного острова к Горенскому врагу, да врагом на подол до великие ели, а от великие ели поперег лугу по водоточь по Загорочному селищу. *АСЭИ I, 429, 1494 г.* По ямам в Чермную лужу, водоточью вниз в Головинское болото. *АФЗХ I, 27, 1497 г.* А от осины во вражек водоточью вниз на осину на вилуватую, а стоит с середи вражка на водоточи, а на ней грань. *АРГ, 259, 1525 г.*

**ВОДОЧКА, ж. (5) Ласк. → водка.** Да челом гсдрь бью [Н. Тинков] Анѣдрѣи Ильичъ [Безобразов] корачевскимъ нажиткомъ рюмкою хрустальною и тебе б приятелю моему кушат из нея водочку на здоровья. *ПНРЯ,*

*100, XVII в.* Да пожалуй пришли к именином моимъ вхляжечку водочки. *ИНРЯ, 121, XVII – н. XVIII в.* Будучи, твое здоровие, у насъ въ Иверскомъ монастырѣ, и сказывалъ намъ, что есть у тебя водочки добрые нѣмецкия. Пожалуй, Костянтинъ Родионовичъ [Харламов], изволь тое водочки бочечку къ намъ прислать. *А. Ивер. м., 426, 1663 г.* > Сладкая водочка. *Наливка (?)*. Поедем, девчонка, в Казань-город жить! Казань-город славный на горе стоит, под ним быстра речка с медом протекла, еще ручеечек со сладкой водочкой. *Ист. песни, 115, XVI в.*

**ВОДРАТЬСЯ, сов. (1) во что. Вовраться, войти силой.** Приходили к ней на двор в ннешней ночи разбоем и в ызбу к ней водралися и еѣ били и ножом кололи. *Сл. Ворон., 63, 1635 г.*

**ВОДУШКА, ж. (1) То же, что водка 1 (?).** Флк. Казань-реченька кровяна бежит, мелки ручейки — зелѣна водушка. *Ист. песни, 119, XVI в.*

**ВОДЫРЬ см. волдырь.**

**ВОДЯНИК, м. (3) Изгородь, которая ставится в реке с хозяйственными целями.** Досталоса Омеляну от огорода в наволоки с верхново конца и с водяником до олхи до зарубленой городити. *Сл. промысл. I, 93, 1537 г.* Песокъ нам городити прямо с межника и воденикъ городити по половинамъ. *Там же, 93, 1617 г.* Тот воденик догораживал, в прясла по одной жерде прибавил и в реке две скамьи поставил. *Сл. Сибир., 21, 1703 г.*

**Вар. воденик.**

**ВОДЯНИЦА, ж. (1) Кожаная рыбацкая рукавица.** Восмъ хамѣглъ кожаных ловецких одиннатцетеры водяницы все вѣтхо. *Сл. промысл. I, 93, 1679 г.*

**ВОДЯНОЙ. 1. Прил. → вода 1.** И с той ево бани в тот нашъ общей колодез всякая скверность идет и воденой стокъ. *МДБП, 67, 1649 г.* Егда у кого будет понос, взять... курочья высокаго гласу пол фунта, водяной струи, сметив по цыфиру на выкладку. *Леч. на иноз., 121, XVII в.* Два лета против воды заставил [воевода] меня таянуть лямку. От водяного наводнения и от зноби осенняя распух живот мой и ноги, и от пухоты разседалася на ногах моих кожа, и кровь течаше беспрестанно. *Авв. Письма, 188, 1664 г.* Да в Датцкой землѣ в нѣкоторых дрвнях кровной дождь шолъ и в десят недѣл капли водяного дождю не

было, да в хлѣбе де кровь же находили что ѣсть его нелзѣ было. *В-К V, 72, 1652 г.* > Водяная болѣзнь. *Водянка*. Жена из Юленстета цѣлои годъ воденую болѣзнь имѣла. *В-К III, 136, 1646 г.* Воденая болѣзнь — *was- zersucht*. *Тронх. разг., 230, к. XVII в.* > Водяной цвет. ? Ферзи у меня, молодца, были добрые на водяной цвет, а на рогожаной тож, да лихие люди и то и то с меня сняли. *Азб. о гол. и небог., 33, XVII в.* Дал вкладу князь Василей Петрович Щербатой... серьги яхонты камень лазорев да другой водяной цвет в цену за 50 рублей. *Вкл. кн. ТСМ, 137, 1612 г.* || *Живущий в воде*. Воденая змея — *ein waszer schlang*. *Тронх. разг., 246, к. XVII в.* > Водяная большая мышь. *Водяная крыса*. Мышь водиной болшой. *waterrat*. *Ридли, 224, 1599 в.* || *Пропускающий в подводной части воду (?)*. А в Казань пришли [имеретинский царь Арчил с сопровождающими лицами] сентября ж в 22 день и в Казани жили сентября до 28 числа для того, что два струга вятских, в которых шли из Астарахани, были конечно худы и водяны и в ходу глубоки, и от Казани к Нижнему Нову городу воды мелки и те два струга в Казани отданы на деловой двор. *Рус.-грузин. отн. II, 63, 1686 г. + воденой XVII в.: Оп. г. Опочки; водяной XVII в.: Пск. писц. кн. II, Сл. Перм. I.*

2. *Прил. → вода 2*. А отвод той деревни Каевой от Юрьевой ж земли от Земьцова по воденое болото; да от воденое болота старою межою во враг. *АИ Волокол. м., 43, 1515 г.* Межа Богданову усадищу Кречкова от реки от Воронежа от воденова поимища стоит топол сухая. *Ворон. отк. кн., 70, 1623 г.* Воровские казаки пристали стругами и бударами къ берегу у земельного валу въ крѣпкихъ мѣстехъ въ лѣсу въ воденыхъ заливахъ. *Ворон. а., 236, 1670 г.* Водяная розлива — *ein waszerfluht*. *Тронх. разг., 310, к. XVII в.* > Водяной ключ. *Источник, родник*. Ключъ водяной. — *Quelle*. *Разг. Хеймера, 10, к. XVII в.* > Водяным путем. *По воде*. А се деи приходят в Азстороханъ изо многих земель гости торговати воденым путем многие. *Ст. сп. Новосильцева, 81, 1570 г.* Во 147 году ездил он [Томилка], нанявся свейского агента у толмача у Матюшки Иванова, с твоею государевою селитрою в Стекольно водяным путем. *РШЭО,*

*116, 1641 г.* Вели, государь, намѣ поставитъ по уговору изъ Приказу Устюжские четверти къ Соли Вычегодской на свои государевы кружечные дворы двѣ тысячи ведеръ вина на срокъ въ нынѣшнемъ во 178 году вешнимъ водянымъ путемъ. *ДАИ V, 423, 1669 г.* А которые люди от города Архангельского с товары своими поедут водяным и сухим путем мимо городов, и с тех товаров... пошлин не имать по прежнему. *Новоторг. устав, 307, 1667 г.* И ныне мы, великий государь, ...указали послать... воевод со многими ратными людьми сухим и водяным путем. *РД II-2, 109, 1670 г.* Ср. вешний путь (см. вешний); водно. || *Приводимый в движение водой*. Воденая мельница — *ein waszer Mühl*. *Тронх. разг., 310, к. XVII в.* > Водяное колесо. *Мельничное колесо*. Водяное колесо спрудною водою потопило сысподу на аршин. *Сл. Перм. I, 95, 1710 г.* > Водяные люди. *Люди, осуществляющие регулировку воды в мельничной плотине*. По скаске водяныхъ людей надобно на тое ево мельницу в прудѣ воды выше окна водяного. *Сл. Перм. I, 95, 1647 г.* > Водяное окно. *Отверстие в плотине, по которому вода стекает на мельничное колесо*. Надобно на тое ево мельницу в прудѣ воды выше окна водяного. *Сл. Перм. I, 95, 1647 г. + воденой XVII в.: В-К V, РБС, Сл. Том.; водяной XVI в.: А. Уэл., Сл. Каз., Ст. сп. Писемского; XVII в.: Авв. Ж., АХБМ II, В-К IV, Гр., Пск. писц. кн. II, РД I, РД III, РД IV, Сл. Нерч. I, Сл. Том., Хоз. Мор. II, РА.*

3. *Прил. → вода 3*. Да Июде ж заложыл есме владенья же своего в Лямецкой же волости шестонатцатую долю в полу обжы, чем сам владел... и что к тому участьку исстари потягло, и с лешими ухожей, и с водяными ловищи. *А. Солов. м., 180, 1582 г.* Даны были намѣ... для водяные гоньбы, пожни ближние отъ двора з закосомъ на двѣсти копенъ. *ДТП II, 805, 1604 г.* > Водяной промысел. *Рыбный промысел, рыбная ловля*. Питаемся... водяным промыслом: рыбою и травою. *Сл. Мангаз., 66, 1697 г. Ср. водный.*

> Водяная кость. *Часть панциря вымершего беспозвоночного животного белемнита, «чертов палец»*. А у кого руки или ноги щемит и ты возми водяную кость, что называют чертовым палцом, изотри. *Леч. Котковой, 187, к. XVII в.*



*Вар. воденой.*

**ВОЕВАТЬ**, несов. *Вести военные действия против кого-л.* А град есть великъ..., а держать бояре, а княжат фарасанци, а воюють все хоросанци. *Х. Аф. Ник., 17, 1472 г.* А мы холопи разорены безъ остатку, городъ литва сожгла, а достальныя наши помѣстьишки нонѣча Заруцкой разорилъ... а нонѣча у насъ воюють крымские люди татарова и послѣднія наши кучи пожгли. *Ст. печ. пр., 101, 1613 г.* А паша именем Посма... поидеть в Слоновскую землю воевать и 30000 конныхъ людей в Угорскую землю пошлетъ. *В-К III, 73, 1646 г.* Воровские всякие люди, называясь воровскими казаками, твои великого государя многие города и уезды пустошили, воюя, жгли, и рубили многихъ людей. *РД II-1, 263, 1670 г.* Сокоплѣмши свою силушку, воевать пошѣл он [Иван Грозный] под славное царство Казанское. *Ист. песни, 97, XVI в.* В Ыспанскую землю и в ѳныи земли воевать хаживал [англійскій боярин эрл Экстецкой]. *Ст. сп. Микулина, 179, 1601 г.* — *в сравн.* Не блудчись торговать: торговать как воёвать, кому Бог пособит. *Разг. Фенне, 419, 1607 г.* — *что.* Али чаешъ, что по прежнему воровать Свѣйской землѣ, какъ отецъ твой [шведского короля] Густавъ черезъ перемирье Орѣшокъ воевалъ? *ДТП II, 34, 1573 г.* Государь наш, царь и великій князь, велитъ Свейскую землю воевати, и литися крови, что рекам. *Ст. сп. Воронцова, 26, 1586 г.* Головы, он, Матвей [Износков], да Петр Чюдинов с ратными людьми в Литовской земле Гомейской и Остренской уезд воевали, села и деревни многие пожгли и литовскихъ людей многихъ побили, и языки поимали. *Кн. сеунчей, 57, 1619 г.* А калмыцкие де Бок и Дуар мурзы с калмыками учили воевать по Дону казачьи городки тому ныне 4 недели. *РД II-1, 16, 1670 г.* — *кого.* Меликтучаръ выехал воевати индѣянъ с ратию своею изъ града Бедера на память шиха Иладина, а по-русскому на Покровъ святыя Богородица. *Х. Аф. Ник., 26, 1472 г.* Московскои гсдрь писал х королю полскому... что будетъ свѣиског [короля] воеват. *В-К V, 126, 1658 г.* А на Москве станичной атаман и казаки в допросе сказали... Как де Юйка тайша кочевал около Дону и в орде, Стенька Разин ево, тайшу, воевал. *РД III, 144, 1671 г.* Приказано,

чтоб он ево, Калку-хана, не воевал и улусныхъ ево людей не теснил. *Сл. Сибир., 21, 1668 г.* — *меж кого.* Многие мугальские люди межъ чорныхъ колмаковъ воюют. *Сл. Сибир., 21 1645 г.* — *чем.* Алтыномъ воюютъ алтыномъ торгуютъ а безъ алтына горюють. *Сим. Послов., 75, XVII в.* Голосомъ пѣтъ а конемъ воеват. *Там же, 90.* — *на кого.* Се язъ сотникъ Андреяновской Богданъ Спиридоновъ взялъ есми розрубъ... по девятнатцати алтынъ съ верви въ государеву данъ и оброкъ, и въ покуртъ ратнымъ казакомъ, что идутъ на Каянские Нѣмцы воевати. *А. Лодом. ц., 144, 1590 в.* Да и то де игумень Афанасій говорилъ, будто мы [царь Михаил Федорович] турскаго царя и свейскаго короля на литовскую землю воевать накупали. *Сид, 56, 1649 г.* — *с кем.* *О совместныхъ военныхъ действияхъ.* Егда же Богъ милосердие свое яви намъ, и тотъ родъ варварскій християнству покори, и тогда како не хотесте с нами воевати на варвары, яко боле пятинадесять тысячъ, вашего ради нехотения, с нами тогда не быша! *Посл. Ив. Грозного, 47, 1564 г.* В нынешнемъ году приходилъ гсдрь крымской црвичъ воеватъ с крымскими людьми... и я холопъ твои [Савка Сидоровъ] с теми тотары дролся и меня изъ луковъ ранили в дву мѣстехъ. *Южн. челобитные, 76, 1638 г.* || *Находиться в военномъ походе.* А Грозный царь Иван Васильевичъ, а онъ на войны былъ, годъ воевалъ, дома не бывалъ даже. *Ист. песни, 417, XVI в.* || *Виться, сражаться.* Пришли... отъ Тулы литовския люди Лисовского полку... а воевали, государь, отъ Лихвина версты за две и менши. *Поход Лисовского, 122, 1615 г.* А идеже Савва с братомъ своимъ с котораго крыла... воеваху, тамо поляки отъ нихъ невозвратно бежаху, тылъ показующе. *Пов. о Савве Грудц., 97, XVII в.* || *кого, на что.* *Нападать.* А буде шаховы ближние люди учнутъ говорить, что Московского государства воровские казаки выходятъ на море стругами и... на бусехъ торговыхъ людей воюютъ и грабятъ... путь запираютъ и темъ межъ государствъ чинятъ ссору. *РД I, 106, 1668 г.* — *образно.* Возлюблении, молю вы, яко странники и пришельцы, отгребатися отъ плотскихъ похотей, яже воюютъ на душу нашу. *Авв. Письма, 220, 1673 г.* || *Ссориться.* Я противъ тебе воёву (!). *Разг. Фенне, 199, 1607 г.* || *что.* *Захватывать, подвергать разорению в ходе военныхъ*

*действий.* А в роспросе... сказал [ли-  
венец Исай Рыжков], что пришли та-  
таровя ис Поля из-за Сосны реки в  
Ливенской уезд в Серболов стан в де-  
ревню на Грессу и села и деревни  
воюют, и по полем людей поимали.  
*Кн. сеунчей, 82, 1619 г.* Многие люди  
татаровя крымские и нагаиские...  
села и деревни воевали и жгли и же-  
нишак гсдр наших [чернян] и дети-  
шак и людишак наших всѣхъ в полон  
поимали. *Южн. челобитные, 77, 1638 г.* — со знач. сов. вида. Атаман  
Андрей Гринев да черниговец Яков  
Костентинов, а с ними Путивльские  
ратные люди..., пришед, Монастырев-  
ской город взяли взятъем и литов-  
ских людей многих побили..., и око-  
ло Монастыревского города многие  
литовские села и деревни, воевав, вы-  
жгли. *Кн. сеунчей, 43, 1619 г.* И он,  
Иван, с ратными людьми за татары  
ходил... и татар многих побил, и по-  
лон весь отгромил, и уездов воевать  
не дал. *Там же, 46.* А запустели... те  
села... от татарские войны — воева-  
ны... те села... и выжжены, а крестья-  
ня многие побиты от татар, а иные... з  
женами и з детьми в полон пойманы.  
*АФЗХ, II, 420, 1584 г.* И тѣ, государь,  
грамоты незапечатаны за пошлинно-  
ми, а пошлин дати нѣчего, бѣден, ра-  
зорен от литовских и от крымских  
людей и воевон. *Ст. печ. пр., 55, 1613 г.* + XVI в.: *АФЗХ II, Разг. Шро-  
ве, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского;*  
XVII в.: *В-К I, В-К II, В-К IV, Гр., ДАИ, Двор тур. султ., Пск. писц.  
кн. II, РД II-1, РД II-2, Рус.-грузин.  
отн. I, Сл. Перм. I, Сл. Том., Ст. сп.  
Байкова.* + XVI в.: *ДТП II, Посл.  
Ив. Грозного;* XVII в.: *В-К V. Ср. вое-  
ваться, воевывать.*

**ВОЕВАТЬСЯ**, несов. (17) *То же, что воевать.* Оже учинится нелю-  
бовь, мнѣ, великому князю Казими-  
ру, королевичю, до Великого Новаго-  
рода... или будетъ миръ нелюбъ, со-  
слався и грамота отославъ; а послѣ  
грамотѣ мѣсяць не воевается. А какъ  
мѣсяць изойдетъ, то же ся воевати.  
*ДТП II, 18, XV в.* Католискимъ [на-  
стоятелямъ] самимъ вѣдамо есть с каки-  
ми великими убытками и шкотами  
они обѣихъ сторон воевалис. *В-К IV, 66-67, 1648 г.* — с кем. Датцкой ко-  
роль со государемъ вашимъ воюетца, а  
брат его Еган супротивенъ же ся ему  
учинил. *Ст. сп. Воронцова, 54, 1586 г.*  
А Ягайло и Витолт так с Прусы битву  
вели, и предки твои с Кондратомъ,

княземъ Мазовецкимъ воевалися. *Посл.  
Ив. Грозного, 228, 1581 г.* А люди ки-  
тайские к воинскому делу робливы; а  
воюются они с мугалы з желтыми, а у  
мугал бой лучной. *Росп. Петлина, 53, 1619 г.* И онъ де, Якубок, сказалъ:  
«намъ де, свѣичамъ, противъ Москов-  
скаго государя имени не вставать для  
того, что намъ, свѣичамъ с Москов-  
скимъ государемъ воеваться». *СиД, 402, 1636 г.* Толко де я [шведский ко-  
роль] ужъ почал с нимъ [польскимъ коро-  
лемъ] воеватца в Лифлянех и хочю з  
Бжъею помочю и вперед с нимъ вое-  
ватис. *В-К I, 27, 1617 г.* > Воевать-  
ся межъ себя. И межъ собя черные  
колмаки воюютца. *Сл. Том., 33, 1609 г.* Осталось де у Талай-тайши 2  
сына, и они де межъ себя хотятъ воева-  
тца об отцове улусе. *Сл. Сибир., 21, 1638 г.* Топтары межъ себя воюютъ. *Сл. Ворон., 63, 1673 г.* || *Находиться в со-  
стоянии вражды(?)*. С Кизылбаш-  
скимъ Турской... был в недружбе и вое-  
вался с ним, покаместа живъ был. *Ст. сп. Новосильцева, 81, 1570 г.* +  
XVII в.: *Двор. тур. султ.*

**Вар. воеватца.**

**ВОЕВОДА**, м. 1. *Начальник вой-  
ска, военного отряда.* Въ болшомъ  
полку воеводы Иванъ Васильевичъ  
Годуновъ да князь Михайло Ноздро-  
ватой. *Пск. писц. кн. II, 1, 1580 г.*  
121-го [1613 г.] июля в 10 день ата-  
ман Кручина Внуковъ прислан с сеун-  
чом от воеводы от князя Данила Дол-  
горукова с товарищи, какъ побили  
литовскихъ людей под Карачевом в де-  
ревне в Байкове. *Кн. сеунчей, 19, 1619 г.* Тою ночью и страшные воево-  
ды азовские во одежде ратной выхо-  
дили на бой в приступы наши из Азо-  
ва града, — пластали нас [турок] и в  
збруяхъ нашихъ надвое. *Пов. аз. ратн.  
сид. 80, 1642 г.* Сказание вкратце о  
разорении царствующаго града Мос-  
квы... и о собрании воеводъ под Моск-  
ву со множествомъ воинства. *Сказ.  
Авр. Пал., 99, н. XVII в.* Крѣпка рать  
воеводою. *Сим. Послов., 115, XVII в.*  
— в легенде. И мы [казаки] про то  
[двухъ мужей, невидимыхъ для казаковъ  
и убивавшихъ турокъ] имъ [туркамъ] ска-  
зываемъ: «То выходятъ воеводы наши». *Пов. аз. ратн. сид., 79, 1642 г.* > Боя-  
рин (стольник, окольный, думный дворянин) и воевода.  
*Дел.* В та же времена от царя Василя  
послании бояре и воеводы множество  
крепкихъ воинъ под Колугою положи-  
ши. *Сказ. Авр. Пал., 116, н. XVII в.* А



будет... с которым государством... вой-  
на зачнется... и укажет [государь] по-  
слати на них своих государевых бояр  
и воевод... велит... ратным людям...  
дати свое государево жалованье: и на  
то... жалованье... деньги собирали со  
всего Московского государства. *Улож.*  
*1649 г., 51.* А ныне мне [жильцу  
Х. Афросимову], холопу твоему, ска-  
зана твоя великого государя служба в  
полк к боярину и воеводе х князь  
Григорью Григорьевичу Рамоданов-  
скому. *РД II-2, 170, 1670 г.* Велено  
быть... для промыслу над ворами ис  
Касимова товарищу моему стольнику  
и воеводе Михайлу Михайлову сыну  
Дмитрееву с твоими великого государя  
ратными людьми. *РД II-1, 452, 1670 г.*  
В прошлом, государь, во 178-м  
году по твоему великого государя  
указу отданы мы, холопы твои, в  
полк окольников и воеводе князю...  
Борятинскому. *Там же, 199.* В ны-  
нешнем, государь, во 179-м году ок-  
тября в 11 день пошел ис Танбова  
думной дворянин и воевода Яков Ти-  
мофеевич Хитрово в поход, а меня,  
государь, холопа твоего, оставил в  
Танбове, взяв с собою твоих государе-  
вых ратных людей всяких чинов роз-  
ных городов и танбовцев, жалован-  
ных людей розных чинов. *Там же, 135.*  
> Великий воевода. *Глав-  
нокомандующий.* В Ышпанскую землю  
и в Ыные земли воевать хаживал [ан-  
глийский боярин эрл Экстецкой] в ве-  
ликих воеводах. *Ст. сп. Микулина, 179, 1601 г.*  
> Большой воевода  
*см. большой.* > Полевой (ратный)  
воевода. В том монастырь у Нико-  
лы и в деревнях не ставятца мои кня-  
зи и бояре, и ратные воеводы. *АСЭИ, 260, 1474 г.* А наши... ратные воево-  
ды... въ их селех... не ставятца, ни  
кормов, ни подвод... у них не емлют  
сильно. *АРГ, 252, 1525 г.* Перво бити  
челомъ и спрашиватися у вышнего и  
всемирнаго полевого своего воеводы.  
*Учен. ратн. строения, 11, 1647 г.* Ко-  
ролевское величество указалъ Чер-  
нецкому и корунному войску и ли-  
товскому полемому воеводе. *В-К V, 137, 1660 г.*  
> Полковой воевода.  
*Командующий военным отрядом.* А  
будет меж служилыми людьми ка-  
кая обида учинится в полках, и их в  
таких делех судити, и росправа меж  
ими чинити полковым воеводам.  
*Улож. 1649 г., 110.* По словесному  
приказу полковых воевод, думного  
дворянина Федора Ивановича Леонть-

ева да стольника Михаила Михайло-  
вича Дмитриева, велено мне, холопу  
твоему... воров и бунтовщиков сыски-  
вать... и пытатъ их накрепко. *РД IV, 37, 1671 г.* Воевода полковой – *Mar-  
schall. Разг. Хеймера, 5, к. XVII в.*  
|| *Военачальник в других странах.* И  
про воиводы Сипиана Африканскава  
земли. *Московит., 390, 1586 г.* И тол-  
ко де они [союзники шведов] ожида-  
ют свѣиского воеводу Врангела а с  
нимъ де ратных людей 5000 члвкъ.  
*В-К III, 67, 1646 г.* Оне [никониане]  
пускай против воевод идут турскаго,  
а мы на самого диявола и Салтана-ца-  
ря. *Авв. Письма, 204, 1676 г.* На са-  
мои Великъ ден воевода Блазиус со  
своимъ полкомъ тако ж и воевода  
Книпъгуской с своими пѣшими сал-  
даты пришли на рубеж курфиста  
Менского к мѣсту именуецца Наум-  
бургъ. *В-К I, 54, 1621 г.* Провожа-  
л их [посланиковъ] айронской воевода дон  
Гаврил де Ордин. *Ст. сп. Потемкина, 230, 1669 г.* — *О капитане корабля.*  
Сказали имъ не вѣлели де намъ дати с  
королевского карабля воевода кап-  
тинъ за ту вашу троску ефимковъ.  
*РА, 47, 1623 г.* + воевода XVI в.: *Ано-  
ним. разг., АИ Волокол. м., Ист. пес-  
ни, Посл. Ив. Грозного, Пск. писц. кн. I, Разг. Шрове, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Новосильцева, Ст. сп. Писемского; XVII в.: ААЭ II, АЮБ I, Белгор. отк. кн., Гр., Гр. порядн., Гр. Арсения, Двор. тур. султ., Ист. аз. взят., Котоши-  
хин, МДБП, Песни РД, Письм. Ал. Мих., ПРП IV, Пск. писц. кн. II, Разг. Фенне, РД I, РД III, Рус.-грузин. отн. I, Сл. Перм. I, Ст. печ. пр., Южн. та-  
мож. кн. Ср. воеводка.*

2. С XVI в. *правитель города, об-  
ласти и командующий местными  
войсками.* И онъ [Я. Романов] де та-  
кое слово молвилъ тому Григорью:  
«до государя де далеко, государь жи-  
ветъ на Москвѣ, а на Черни де есть по  
г. указу начальникъ воевода». *СиД, 543, 1647 г.* Да и в городех воеводам и  
дьякам и всяким приказным людям  
за такая неправды чинити тот же  
указ. *Улож. 1649 г., 78.* А ведати в го-  
родех розбойныя и убийственныя и  
татиныя дела губным старостам... а  
воеводам в городех таких дел ничем  
не ведать. *Там же, 383.* И при них  
[беглых казаках] де того ж числа в  
ночи в заутрини пришли в Царев Бо-  
рисов город многие воровские казаки,  
и город Царев Борисов взяли и воево-  
ду разграбили, и городцких людей ро-

зорили. *РД II-2, 57, 1670 г.* Поехал к Москве прежней воевода Микифор Грушевской похваляс чтоб ему ж быт а меня [Г. Приклонского] переменит... а мне посацкие люди и уездом дворяня дали две челобитные за руками чтоб быт мне а Микифору не быт. *ПНРЯ, 81, XVII в.* Слышал я что имя твое [А. И. Безобразова] написано на примѣр в черкасские города в воеводы а чаят что та служба тебя не обоидетъ. *Там же, 117.* > Боярин (стольник, окольничий) и воевода. *В офиц. наименовании должностного лица. Дел.* И умысля воровски, посылал [Стенька Разин] к городу товарищей своих говорить, чтоб астраханские служилые и всяких чинов люди город ему здали и боярина нашего и воеводу выдали и в город его пустили. *РД II-2, 7, 1670 г.* Писал ис Тобольска боярин и воевода князь Иван Борисович Репнин на Верхотурье к стольнику и воеводе к Федору Большому Григорьевичу Хрущову. *РД IV, 120, 1672 г.* Марта въ 9 днь по гсдрву црву и великаг кнзя Алексѣя Михайловича всеа Руси указу и по приказу стольника и воеводы кнзя Федора Андреевича Хилкова взята в съѣзжею избѣ ис кобачких ис томоженных даходов трицат семь рублей денех. *Южн. тамож. кн., 10, 1647 г.* 177 (1669) г. апрѣля в 7 день. В съѣзжей избѣ. Околичему и воеводе, князю Данило Степановичу Великокого-Гагину... старецъ Макарей з братьею подалъ купчю. *Кн. Поганкина, 3, 1644 г.* По государеву цареву и великого князя Алексея Михайловича всеа Руси указу и по приказу окольничего и воеводы князя Федора Андреевича Хилкова да дьяка Савина Завесина пятиконецкой староста Сидор Холшевник с товарищы збирали в земскую избѣ новгородцов посадцких лутчих и середних и мелких людей и их допрашивали, кому из них... от свейских людей обиды были и какие обиды были. *РШЭО, 134, 1648 г.* — *В сатири.* Лета 7105 декабря в день было в болшом озере Ростовском съездилися судии всех городов, имена судияи: Белуга Ярославская, Семга Переславская, боярин и воевода Осетр Хвалынского моря, окольничей был Сом, больших Волских предел, судные мужики Судок да Шука-трепетуха. *Ерш. Ерш. 7, XVII в.* || *Прави-тель страны, города за рубежом.* А за рубежом об стену стоит город ки-

тайской каменной, имя городу Широкалга, а воевода в нем князь Шубин, послан от царя Тайбуна на время. *Росп. Петлина, 47, 1619 г.* А воевады (!) в том городе князь Тойван да князь Сулан. *Там же, 51.* И держалъ [воевода валашский Василий] Арсения, проѣзжей грамоты ему не давалъ, и Арсений взялъ грамоту тайно отъ воеводы, у приказныхъ его людей, куплею и поминками, велѣлъ подъячему написать, а дьяку запечатать въ дому, будто воевода приказалъ. *Арс. Сух. Проск., 6, 1653 г.* А в том китайском городе Кококотане живут тубейцы, язык у них мунгальской, а воеводы в том городе два, посылаются из Калбалыка. *Ст. сп. Байкова, 122, 1657 г.* И того ж числа приехали к ним, посланником, того города воевода да президент и начальные многие люди челом ударить. *Ст. сп. Потемкина, 299, 1669 г.* + **воевода XVI в.:** *АИ Волокол. м., Аноним. разг., Московит., Разг. Шрое, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского;* XVII в.: *Ава. Письма, А. Кунг., А. Лодом. ц., А. посад. люд., А. тягл. I, А. писц. д., А. Угл., АФЗХ II, АХВМ II, АЮБ I, В-К V, Вкл. Нижегород., Вологод. док., Джемс, Док. Любят. м., ДТП II, Елецк. отк. кн., ИНРЯ, Карачев. отк. кн., Каргоп. челобитные, Кн. сеунчей, Котошихин, МДБП, Нижегород. док., Новг. док. (Шв.), Обиходник Никифорова, О посаде и торговле, Пам. кружечн. годов., Пам. южн. в.-р. нар., Пов. аз. ратн. сид., Поход Лисовского, Пск. писц. кн. II, Разг. Фенне, РБС, РД III, РШЭО, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Ст. печ. пр., Хоз. Мор. II, Шумаков. Акты офиц., Южн. челобитные, РА.*

**Вар. воивода.**

**ВОЕВОДИТЬ, несов. (2) 1.** *Управлять городом и командовать войском.* А носитца слух что смоленской шляхте и новгородцамъ итии (!) по траве, а по черте с полки стоят боярину князю Михаилу Григорьевичу Рамодановскому а Ивану Левонтьеву сказано думное дворянство и быт ему с понизовою силаю а князю Борису Горчакову в Астрохани сыскиват про Ивана Вольнского ему ж и воевовать. *ПНРЯ, 71, XVII в. Ср. воеводствовать.*

**2.** *Управлять. Об иностранном государе.* А третей город в Мугальской земле Лабинской, каменной же, а воеводит в нем княиня Малчикатунъ, а



указывает в Мугальской земле по всем городом. *Росп. Петлина, 43, 1619 г.*

**ВОЕВОДИЧ, м. (2)** [польск. wojewodzić] *Сын воеводы.* Якуб Собеский воеводиц любельский. *РБС, 67, 1618 г.* Да вы [жители Гродно] ж присылали к нам, великому государю, бити челом полковника князь Станислава Масальского воеводица бреского. *Там же, 382, 1657 г.*

**ВОЕВОДКА, м. (1)** *пренебр. Предводитель иноземного войска.* Убили [служилые люди] у них [шведов] немецких дву воеводко. *А. Солов. м., 140, 1579 г. Ср. воевода.*

**ВОЕВОДСКИЙ, 1.** *Прил. → воевода 1.* И мы милостию Божиею... и воеводскимъ промысломъ... измѣниковъ побили. *АИ II, 195, 1609 г.* Был я [Кузька Семенов] холоп твои с твоим воеводским сыном с Мотвѣмъ Пушином у походе на Чиру и мы твоим гсдрвымъ счасемъ погромили тотар. *Южн. челобитные, 96, 1640 г.* Из града же увидевше, яко немного людей литовских, и не по воеводскому велению, но своим изволением, спустившеся с стен градных по ужищем. *Сказ. Авр. Пал., 142, н. XVII в.* И ворские де казаки учинили того стрельца сотником и пошли, побрав воеводские знамена, к Ольшанску. *РД II-2, 36, 1670 г. || Установленный воеводой.* А инии твои, государевы-световы, казаки, тружущиися в водах, в то время многие помирали от тоя воеводския налоги и муки. *Авв. Письма, 188, 1664 г. || Находящийся под командованием воеводы.* Память что взяла на воеводичкоу карабль дацкого короля люди у попа Кондрата посыльных (?) ефимковъ Семена солоца 20 ефимковъ. *РА, 48, 1624 г. + воеводский XVII в.: Авв. Ж., воеводский XVII в: В-К III, Пск. писц. кн. II.*

**2. Прил. → воевода 2.** А будет которой челобитчик учнет на кого бити челом не делом... и того челобитчика за бесчестие бояр и окольных, и за дьячье и за воеводское и за судейское и за ложное челобитье бити кнутом; а за подьячаго бесчестие бити батоги. *Улож. 1649 г., 80.* Извощиков на городех наймовать без ведома воеводцкого всякого вольно было, потому что воеводы во многих городех для своих корыстей задерживают напрасно. *О посаде и торговле, 307, 1667 г.* Челобитная воеводцкою рукою не помѣчена. *А. Кунг., 146, 1698 г.* Пожа-

луй [А.И.Безобразов] учини меня [Ф.Протопопова] свободна от неприятеля воеводы да от захребетников от Пиминка Сычова да от Еремка Сарычова да от Забѣлы еи сокрушаюс а что ево воеводцкого непостоянства и то тебѣ гсдру вѣсно учинит члвкъ твои Григорей Щербачов. *ПНРЯ, 86, XVII в. || Состоящий на службе у воеводы.* А до нашего приѣзду и нне принимаютъ тот хлѣб иноземцы а и воеводские (!) люди надсматриваютъ накрепко принимаютъ с верхи. *Гр. № 417, XVII – н. XVIII вв. || Исходящий от воеводы; выданный, заверенный воеводой.* Крестьянъ боярина князя Ивана Василевича Голицына острог дѣлоли по ево воеводцкому приказу... а не самоволством. *Пам. южн. в.р. нар., 111, 1619 г.* И я [Юшка Долгорукий] ...ево [Ефима Парфенова] расспрашивал подлинно: для чего он с Тулы без воеводцкого отпуску и без прохожей памяти поехал ни в котором городе воеводам не явился и ездил за рубеж, и хотел ехати за рубеж опять все тайнымъ обычаем? *РБС, 201, 1646 г.* Июня въ 5 днь дана на алтын вина полочю по воеводцкому приказу. *Южн. тамож. кн., 11, 1647 г.* И людишка, государь, мои приехали из Вязьмы в Дорогобуж, уряднику вяземской воеводцкой лист отдали. *РБС, 214, 1649 г.* Ездить бы по той проезжей грамоте во все городы, а являтца б в городех в одних таможных, и заплатя в таможе пошлину и взяв проезжую, вольно ездить по одним таможенным проезжим без воеводцких грамот. *РШЭО, 160, 1649 г.* По твоему гсдру указу... и по прежнимъ воеводцкимъ даннымъ вѣлено гсдръ нам [игумену с братье] нищимъ владѣти мнѣтрскими своими чернеческими пруды. *Каргон. челобитные, 19, 1650 г. || Принадлежащий воеводе, предназначенный для воеводы.* [Родион Солодилов] Григоревымъ детемъ Чуриловымъ выпис дал за своею рукою и за воеводцкою печатю Лорiona Дониловича Комынина. *Мценск. отк. кн., 186, 1636 г.* [Орленин Ю.Сухарев] ...на та помѣстья выпис дал за своею рукою и за воеводцкою печетю Бориса Совастьяновича Колковскаго. *Орлов. отк. кн., 240, 1636 г.* В нынешнемъ де во 179-мъ году сентебря в 9-мъ числе к приходу де воровскимъ козакомъ в Острогжской он, Марка, не ведал. А воеводцкихъ животов он, Марка, у воровскихъ людей не имал. *РД II-2, 25, 1670 г.* И вышел из

соборной церкви после литургии, учиня свой казачей круг, воеводской дом и животы разграбили. *РД II-1, 428, 1670 г.* Они же [Савва и Бажен Второй] бывше в дому воеводском и, по обычаю общия трапезы причастишася, с радостию возвратишася в дом свой. *Пов. о Савве Грудц., 85, XVII в.* > Воеводский двор. а) *Резиденция воеводы.* А город Скарбар камен, не велик; стоит у моря на берегу; а посад за городом не велик же: а в городе один воеводцкой двор. *Ст. сп. Писемского, 105, 1583 г.* А на воеводцком дворе караульщики стоят с протазаны и с алебарды; а набаты у них что русские бочки. *Росп. Петлина, 49, 1619 г.* И на утре шед [жена] во град на воевоцки двор и повелеша доложити воеводе, чтоб вышел к ней. *Пов. о Карпе Сутулове, 119, к. XVII в.* Часа за 3 до света воры пришли на воевоцкой двор и воеводу Василья Мезинцова свезали. *РД II-2, 24, 1670 г.* б) *Хозяйство воеводы.* 197 году, июня въ 22 день, по приказу столника и воеводы Ивана Никифоровича Кологривово, приведены на Кунгуръ въ приказную избу челоуѣкъ его Андрюшка Елфимовъ, да съ нимъ же съ воеводцкого двора работной челоуѣкъ, кунгурецъ Лучко Клементьевъ, съ воровскою рухлядью. *А. Кунг., 159, 1689 г.* [Из поручной записи кунгурских стрельцов]: Жити ему Лучкѣ за нашею порукою на Кунгуръ на воеводцкомъ дворѣ въ денщикахъ; и живучи на воеводцкомъ дворѣ не покрасти и не сбѣжать. *Там же, 169. — О воротах.* Се яз Тит... Ондреев... продал двор свой... в межах: ...впереди на левой стороне ворот... Илья Васильев... а ворота на улицу к торгу и к воеводцким воротом. *А. Угл., 109, 1613 г. + воеводский XVI в.: А. Лодом. ц., Сл. Каз.; XVII в.: СиД, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I; воеводцкий XVI в.: А. Лодом. ц., Сл. Каз.; XVII в.: А. Кунг., Пск. писц. кн. II, Сл. Нерч. I.*

*Вар. воеводский, воеводской, воеводцкий, воевотский, воевоцкий.*

**ВОЕВОДСТВО**, с. (18) 1. *Должность градоначальника.* В нынешнем, государь, во 121-м году... били челом мы [торопчане] сироты твои тебѣ государю... на Москвѣ... о том, что твой государевъ стольник и воевода князь Василей Ивановичъ Туренин, приехав в Торопец на воеводство, и отнял у нас... земской суд и

велѣл нас... судити судьямъ. *Ст. печ. пр., 95, 1613 г.* И въ прошломъ же, государь, во 140-мъ году приѣхалъ во Гдовъ на Воиново мѣсто Новокрещеново Офонасей Ивановъ сынъ Загряжской на воеводство. *Пск. писц. кн. II, 325, 1632 г.* Какъ ихъ съ воеводства перемѣнять, и тѣмъ бы, государь, воеводамъ, исъ пригородовъ приѣзжая во Псковъ, объявлялись твоимъ государевымъ псковскимъ воеводамъ и диакомъ. *Там же, 86, 1638 г.* А время ему [Афанасию Пашкову] и постричься, да же впредь не губит, на воеводствах живучи, христианства. *Авв. Письма, 190, 1664 г.* Списываль де онъ тое тетратку в то время какъ Федор Зыковъ был на воеводстве в Танбове. *МДБП, 219, 1676 г.* И за сие меня Василей Петрович Шереметев, плувчи Волгою в Казань на воеводство, взяв на судно и браня много, велел благословить сына своего Матфея бритобратца. *Авв. Ж., 62, 1675 г.* > *Меж воеводства. В период отсутствия воеводы, когда один воевода должен сменить другого.* Да онъ же Иванъ съ кунгурца съ Родки Елисеева нападками, межъ воеводства, взявъ 20 рублей денегъ. *А. Кунг., 274, 1698 г. + XVII в.: В-К V, Двор. тур. султ., Сл. Нерч. I.*

2. *Область, находящаяся в ведении воеводы.* Бьет челом... ловчей воеводства Витепского, о убойстве сына своего Степана. *РБС, 48, 1596 г.* О новом извольнье... грамоты розосланы по всем городам и воеводствам. *В-К III, 199, 1648 г.* А будет кто учнет бити челом государю о управе в обидных делех на бояр и на окольничих... а они в то время будут в городах по воеводствам ...всяких чинов людям суд давати на Москве... чтобы в таких делех никому волокиты не было. *Улож. 1649 г., 109.* А по всей его царской радости, жалуетъ царь по царицѣ своей отца еѣ, а своего тестя, и родъ ихъ, съ ниские степени возведетъ на высокую, и кто чѣмъ не достатенъ сподобляетъ своею царскою казною, а иныхъ розсылаетъ для покормления по воеводствамъ въ города. *Котошихин, 12, 1667 г.*

**ВОЕВОДСТВОВАНИЕ**, с. (1) *Период правления воеводы.* Лита [пищаль] въ государствѣ псковскомъ при воеводствовании ближняго стольника и воеводы Петра Алексѣевича Головина. *Пск. писц. кн. II, 225, 1699 г.*



**ВОЕВОДСТВОВАТЬ**, несов. (1) *Управлять городом, областью. Воеводствовать — rządzić* ['управлять']. *Двор. тур. султ., 276, 2-я пол. XVII в. Ср. воеводитъ.*

**ВОЕВОДЦКИЙ** см. воеводский.

**ВОЕВОТСКИЙ** см. воеводский.

**ВОЕВОЦКИЙ** см. воеводский.

**ВОЕВЫВАТЬ**, несов. (1) кого. *То же, что воевать.* А в отписке ево написано: кузнецкие де служилые люди бегово колмака Ялутки не воевывали. *Сл. Том., 33, 1653 г.*

**ВОЕДИНО**, нареч. (4) *Вместе, в совокупности.* Море бо совокупляет воедино всех нас, да любим друг друга и хвалим чинотворца, хитреца-Бога. *Авв. Письма, 273, 1679 г.* Се убо объяхом [Ижедмитрий с войском] всех [находящихся в монастыре] воедино, яко гнездо птичье, и вси стерты быша от нас, яко птенцы. *Сказ. Авр. Пал., 131, н. XVII в. || В одно целое.* От востока истече река велика, а от запада и полудне два озера велики, и снисходяся вси трие воедино. *Сказ. Авр. Пал., 149, н. XVII в. || с кем. Сообща.* И у меня номерокъ нынѣ есть чтобы бит челомъ великому гедрю и ты какъ изволишь бит челом ли тебѣ со мною воедино. *ИНРЯ, 125, XVII — н. XVIII в. Ср. вместе.*

**ВОЕЖЕ**, союз. (2) *Книж.-церк. Для того, чтобы.* Ищитати беги небесныя любятъ погибающихъ, понеже любви истинныя не прияха, воеже спастися им; и сего ради послет им Бог действольсти, воеже веровати им лжи, да суд примут не веровавши истинне, но благоволиша о неправде. *Авв. Ж., 56, 1675 г.*

**ВОЕННЫЙ**, прил. (4) 1. *То же, что воинский 1.* Да и то по-хрестиянски ли у тебе делается... тѣх наших людей и проводников, которых отворачиваютъ послы наши и гонци, их самых грабятъ и обыскиваютъ военнымъ обычаем, и лошади у них отнимаютъ? *Посл. Ив. Грозного, 235, 1581 г. Военный. Двор тур. султ., 267, 2-я пол. XVII в. || Предназначенный для войны, боевых действий.* Как возговорит царь Ермаку-казаку: «Не ты ли Ермак, воровской атаманишка? Не ты ли разбивал бусы-корабли мои военные?». *Ист. песни, 529, XVI в.*

2. *То же, что воинский 2.* > Военные люди. *Воины.* Всяким военным людем выйти в свою землю, не мешкая. *РБС, 67, 1618 г.*

**ВОЕНСКИЙ** см. воинский.

**ВОЖ**, м. 1. *Кто предводительствует, руководит кем-л.* А Лоскут де, которого называют полковником, говорил ему, Булавиу. — Чего де ты боишься я де прямой Стенька, не как тот Стенька без ума своего голову потерял, а я де вож вам буду. *РД III, 395, 1707 г.* Вы [святые отцы] бо есте вожи и дверь райския породы, скитаетея посреде видимаго леса, душа же ваша витает в горнем Сионе. *Авв. Письма, 249, 1676 г.* Егда же бысть патриархом злый вожъ, и начат казнити правоверие, повелеваяя трема персты креститися и в пост Великий в церкви в пояс творити метания. *Авв. Кн. бесед, 125, 1675 г.* Вожъ — wódz. *Двор тур. султ., 267, 2-я пол. XVII в.* > Станичный вож. *Старший в отряде казаков.* Явил белагородец станичнаи вож Офонасеи Иванов сын Серебренникъ черемисского мерина. *Южн. тамож. кн., 149, 1627 г.* Генваря въ 11 днь явился стоничной вож Мешка Уваров осминку пивка сварит явки взята восьмъ денех. *Там же, 14, 1647 г. Ср. вождь.*

2. *Проводник.* А казаков есми подарив, которые грамоту принесли, и как, господине, государь наш послал к Асторохани и учал в Азове добывать вожей, кому б вести к Асторохани, русских людей. *Ст. сп. Новосильцева, 71, 1570 г.* А пожаловалъ государь его за крымские службы, что посыланъ былъ онъ въ Крымъ въ вожехъ въ прошломъ во 124 году, съ татарскимъ переводчикомъ съ Семеномъ Ондреевымъ. *Арх. оруж. пал., 182, 1619 г.* Да на [том] же бою те ж брацкие люди убили дву тунгусов, которые были служилыми людьми в жожах. *Сл. Сибир., 21, 1633 г.* Посылан я [станичный ездок] ...на Донъ въ жожахъ с Ываномъ Порошинымъ, провестъ твоего государева гонца Ивана Порошина на Донъ. *ДД I, 317, 1630 г.* В кругу казаки говорили. — Для чего де с Волуйки жожа и провожатых имали, будто де вы и сами дороги не знаяте? Знатное де дело, отпущены вож и провожатые для проведыванья вестей. *РД II-2, 57, 1670 г.* Велено мне [Гаврилке Пасынкову] ...данских козаков Артемия Михайлова с товарищем, дав им жожа и провожатых сколько человек пригожа... отпустить на Дон не задержав. *Там же, 18. — образно.* Вы есте слепым вожи и хромым хождение, прокаженным очищение, мертвым воздвижение, болящим исцеление.

ние. *Авв. Письма, 250, 1676 г. || Лоцман.* А коли надобе люди королю, и государю нашему царю и великому князю людьми пособляли королю, а судом и судовым людям и вожем быти королевым. *Ст. сп. Воронцова, 54, 1586 г.* Вожъ — лоцман. *Джемс, 5, 1619 г.* А устье де Килки-реки хто у вас знает ли, и вожи де у вас есть ли по тем рекам? *Сл. Сибир., 21, 1653 г.* Вел суда вож Ивашка Никифоров Поморовой за Омолоеву губу к Быстрому шару. *Там же, 21, XVII в.* А со мною [Северовым] на море и в проезные ерки знатоков и вожей нет. *РД I, 82, 1667 г.* Да кто больше оброку дастъ, и тѣмъ вожемъ велѣно корабли водить без оброку, съ поручною записью. *Сл. промысл. I, 93, 1674 г.* > Корабельный вож. Февраля в 13 днь купили у Архангелского города у Юра у корабельного жога двор дали ему за тот двор 5 рублей 26 ал. 4 де. *Сл. промысл. I, 93, 1601 г.* Также и торговых людей и карабелщиков и карабелных вожей... не задерживати и не отписывати. *В-К III, 116, 1648 г. + XVI в.: Ридли; XVII в.: АМГ I, ДД II, Пск. писц. кн. II, Суд, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Том.*

> Полевой вож. (?) Ёхал есми к Москве с челабитнами бит челом табе гсдрю что на нас вожей полевых правили ельцькаи воевода князь Ондръи Дмиевичъ Звенигородцькаи дватцати вожей. *Пам. южн. в.-р. нар., 29, 1593 г.*

**ВОЖДЖИ** см. вожжи.

**ВОЖДЬ**, м. (2) *То же, что вож 1.* Токмо добра была царица Марья, а царя озлобили вожди злии и лукавыя власти, понеже приняли от Никона тово новизну ту. *Авв. Письма, 260, 1679 г.* Вождь — wódz. *Двор тур. сульт., 276, 2-я пол. XVII в.*

**ВОЖЕВАНЬЕ**, с. (1) *Служба проводником.* Тунгусы хотят государевых ясачиков служивых людей, которые к ним придут по ясак, побить и оставить казака одного да переводчика для вожеванья. *Сл. Сибир., 21, 1609 г. Ср. вожество.*

**ВОЖЕВАТЬ**, несов. (1) *Служить проводником.* И людей Ураскул у Михаила Нагово на царевичев прошал, а сам де хотел на то на Белое озеро на царевичев вожевать. *Сл. Сибир., 21, 1600 г.*

**ВОЖЕНЬЕ**<sup>1</sup>, с. (2) *Исполнение обязанностей лоцмана.* А на корабли вамъ вожемъ ѣздить для воженья въ

то время, как для допросу на корабли съѣзжать сотникъ и стрѣльцы. *Сл. промысл. I, 94, 1674 г.* Въ прошлыхъ де годахъ водили мы съ моря къ Архангельскому городу и отъ города на море корабли, и съ того корабленого воженья... оброкъ платили два года, и чтобы великий государь пожаловал велѣлъ вамъ о томъ корабленомъ воженье дать память. *Там же.*

**ВОЖЕНЬЕ**<sup>2</sup>, с. (2) *Доставка, привоз.* И стали, государь, мость подѣлывать въ своемъ уроке, лѣсъ класти старово воженья 106-го году, и тотъ, государь, лѣсъ будетъ въ мосту не прочень. *ДТП II, 539, 1602 г. + вожение XVII в.: Двор тур. сульт. Ср. воженье.*

*Вар. вожение.*

**ВОЖЕСТВО**, с. (2) *То же, что вожеванье.* Милосердый государь... пожалуй меня [станичного ездока] ...за мое службишко и за вожество, какъ тебѣ, государю милосердому, обо мнѣ Богъ известить. *ДД I, 318, 1630 г.* И служилимъ и всякимъ людям за подводы и от вожества дано. *Сл. Мангаз., 67, 1649 г.*

**ВОЖИ** см. вожжи.

**ВОЖЖИ**, мн. 1. *Часть тележной или санной упряжи, состоящая из длинных ремней, служащих для управления лошадыю.* К лошади лемехъ да вожжы. *Гр. Дв., 284, 1586 г.* Вожжи. — Вожжи лошади в санной упряжке. *Джемс, 35, 1619 г.* Взяли живота моего лошады... с саними и с хомутом и уздою и дуга и возжди. *Сл. промысл. I, 94, 1642 г.* Лыки и лапти ужища и возжи против прежнево въдвое и мочала. *МДБП, 42, XVII в.* Сего де числа ёхал онъ Евсютка Варварскою улицею и на Варварскомъ де кресцѣ взяли ево Евсютку стрелцы, что онъ Евсютка ёхалъ на вожакахъ. *Моск. письм., 346, 1686 г.* Велел шурину своему Дементию дать сани да дугу и вожжи. *Сл. Перм. I, 95, 1705 г.* Опустя возжи да бѣжи борже. *Сим. Послов., 131, XVII в.* И плети, и кнуты, и вожжи моржовые ременные, и шлеи, и хомуты. *Дм., 58, XVI в.* Да въ казнѣ... вожжи заечьи, да четыре сѣдла лядцкие ветшаны. *АИ I, 284, 1551 г.* Старецъ Иларионъ Конанов купил на Москвѣ... вожжи ворвань 3 алтына. *Сл. промысл. I, 95, 1605 г.* Да за двором житница новая а в ней... три ужища липовых да вожжи волосяныя да двои конопляных. *Там же, 94, 1622 г.* Восьмеры вожжи ремен-



ные. Там же, 95, 1631 г. Прислал... старец Никита соловецкий образ Пречистые Богородицы Казанские... да рукляди: 2 хомута... возжи заечьи, кнут с костями. Вкл. кн. ТСМ, 204, 1632 г. Полсть бѣлая, да япанчишко ветхое бѣлое, вожжи ременные заечьи, другие волосяные с крюками желѣзными. Вкл. Ант., 63, 1664 г. > Вожжи сошники. Часть упряжи, которая служит для управления лошады, запряженной в соху. Возжи сошники — Ein lederne siel. Тронх. разг., 230, к. XVII в. + вожджи XVI в.: Сл. промысл. I; вожи XVI в.: Разг. Шrove; XVII в.: Сл. промысл. I; вози XVII в.: Разг. Фенне.

2. Ремни. Купил чепочку да пробои да к колоколамъ вожи дал десять денег. Сл. промысл. I, 94, 1645 г.

3. Корабельные снасти, служащие для управления парусами. Да варовых веревок на реи, кубасных, коньковых, вожжей, пайвил, поясов, причалок, петель, своев, дрог, ног, завозов, скутов, тонек, подзоров, обшивин 2624 сажени по 656 сажени на коче. Сл. Мангаз., 67, 1648 г. Пенковые три бечевки лодочные тяглые да трои возжи которыми привязывают парусы к лодкам. Сл. промысл. I, 95, 1679 г.

Вар. вожджи, вожи, возжди, возжи, вози.

ВОЗ, м. 1. Повозка (телега, сани) для перевозки грузов. Бил ми челом троецкой Сергиева монастыря игумен Симан з братью, а сказывает, что деи везли их жито монастырское из ихъ села из Шухобала в монастырь на полуторе стѣ и на четырех возѣх. АСЭИ I, 453, 1493 г. Коли пошлет своего купчину или старца торгом зиме на штидесят возех, а лете в дву струзах. АФЗХ II, 68, 1516 г. У Ивана Истобкина купца могилевского на дворе нашем посылском с воза украдено сукна 4 поставы. РБС, 8, 1570 г. Извозчик, ужѣ ль ты сготовился да воз свой скрутил? Разг. Фенне, 288, 1607 г. И как они приехали на Шихимовское поле и взѣхали на ево, Фомкино, гумно, а он де, Фомка, клал на возы пшеницу. РД II-1, 507, 1671 г. Что с воза упало то пропало. Сим. Послов., 156, XVII в. Чеи конь, тово и возѣ. Там же, 155. — Об использовани как места для купли-продажи. И те привозные товары продавать... на гостиных дворах оптом с возов и с стругов. О посадѣ и торговле, 302,

1699 г. А чьи крестьяне учнут к Москве... приезжати... со всякими товарами: и им те товары продавати по вольным торгом безпенно, на гостине дворе с возов и стругов. Улож. 1649 г., 311. > Бывать за возами. Перевозить грузы для войска. Да въ то жѣ время какъ бываетъ у царя смотрѣ всѣмъ ратнымъ людемъ, передѣ войною: и въ то время у столниковъ и у стряпчихъ и у дворянъ московскихъ и у жильцов росписываютъ, сколько за кѣмъ крестьянскихъ дворовъ... напишутъ за ними быти кѣ бою людей... за челоукомъ челоукъ по 5 и по 6 и по 10 и по 20 и по 30 и по 40, смотря по ихъ животамъ и по вотчинамъ, кромѣ тѣхъ людей, которые съ ними бывають за возами. Котошихин, 108, 1667 г. > Возом стереть. Раздавить повозкой кого-л., убить. А кто... з древа убьетца или утонет, или згорит, или возом сотрет... того явят наместнику. АИ Волокол. м., 62, 1515 г. + XV в.: Польск. д. I; XVI в.: АРГ, Дм., Назиратель, Пск. писц. кн. I, Разг. Шrove, Сл. Каз.; XVII в.: ААЭ III, Двор тур. султ., Ист. аз. взят., ИНРЯ, Кн. сеунчей, Новг. док. (Шв.), Пск. писц. кн. II, РБС, РД II-2, РШЭО, Сид, Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I, Сл. промысл. I, Тронх. разг., Хоз. Мор. II, Южн. тамож. кн., Южн. челобитные.

2. Количество какого-л. груза на возу как единица измерения. Что тебѣ от меня взять от одново возу провозу? Разг. Фенне, 328, 1607 г. Ивашко Ермолинъ с товарищи за гранатную збрую за провоз за тритцат за четыре воза тритцат четыре рубли из Аружейные полаты взяли сполна. Моск. письм., 326–327, 1663 г. Нету дровъ. Купи воза съ два. Насилу добуду, дорога такъ худа. Лудольф, 55, 1696 г. — чег. Октября в 23 день. Извощику Михалку Семенову отъ воза песку, за провозъ, 3 алтына. Расх. кн., 9, 1626 г. В нынешнем, государь, во 158 году купил я, сирота твой, мясишка 30 возов да рыбенка 6 возов. РШЭО, 174, 1650 г. И взяли на том бою твои великого государя ратные люди ево Васильева полку 3 пушки медные, да 3 бочки зелья, да 8 знамен, да воз фетилю. РД II-1, 458, 1670 г. Купил четыре возы уголя в пестерях дано девят алтнѣ двѣ денги. Сл. промысл. I, 96, 1674 г. || Единица обложения пошлиной. С тѣх лодыи Сергѣева монастыря и с возовъ не имати гостиного.

АСЭИ I, 155, 1448–1454 гг. Взята проѣжева с пети воез пѣт алтын. Южн. тамож. кн., 18, 1647 г. Таможенные головы и целовальники емлют с товаров со всякого воез указную пошлину. РШЭО, 161, 1649 г. > Воз пѣтерик. (?) Да конѣмъ сѣна скормилъ воез пѣтерикъ. Сл. промысл. I, 96, 1690 г. + XVI в.: А. Солов. м., Кн. расх. Заветич. ц., ПРП IV, Ридли; XVII в.: В-К V, Вологод. док., Гр., ИНРЯ, Каргоп. челобитные, МДБП, Пам. южн. в.-р. нар., ПНРЯ, Пов. о Шемякин. суде, Рус.-грузин. отн. I, Сим. Послов., РБС, РД II-2, РД III, Сл. Перм. I, Тронх. разг., Южн. челобитные. Ср. возок<sup>2</sup>.

**ВОЗБЕСИТЬ** см. взбесить.

**ВОЗБЕСНЕТЬ**, сов. (2) Книж.-церк. *Стать одержимым бесами; сойти с ума.* А что еси писал [Гр. Ходкевич] в своей грамоте возбеснев о нашего государя царьском величестве... о жестосердии неразсудительном на нас, народе христианском. *Посл. Ив. Грозного*, 270, 1567 г. — в сравн. Также и ты [Гр. Ходкевич] в совершенных сѣдинах, аки возбеснев, вне ума своего бесом служить отдал еси себя. *Посл. Ив. Грозного*, 268, 1567 г.

**ВОЗБНУТЬ**, сов. (1) *Проснуться.* Егда же болный от сна возбнув, приступив к нему сотник и рече: «Повеждь ми, господине Савво, что таковыя глаголы со слезами во сне и к кому рекл еси?». *Пов. о Савве Грудц.*, 100, XVII в.

**ВОЗБОГАТЕТЬ**, сов. (1) *чем. Стать богатым, разбогатеть.* А целовальники неправым богатством возбогатеша. *Служба кабаку*, 58, XVII в.

**ВОЗБОЛЕЗНОВАТЬ**, сов. (1) *Почувствовать себя плохо, заболеть.* Возболѣзновать трудовато. *Mieć się źle.* *Двор тур. султ.*, 267, 2-я пол. XVII в.

**ВОЗБРАНИТЬ**, сов. (7) *Запретить, не позволить.* Исус же возбрани [побить Марию Магдалину камнями] и рече: «аще не имат кто греха, верзи камень на ню прежде всех». *Авв. Письма*, 290, 1681 г. А чтоб тем [жителям Витебского воеводства], которые водою пойдут, струги возбранены не были, в которые и с лошѣдьми поставитися вольно б было. *РБС*, 312, 1654 г. || *Воспрепятствовать, воспротивиться чему-л.* И кто аз силен возбранити воли Божии, еже не быть тако? Да будет, да будет! *Авв. Письма*, 291, 1681 г. — о чем. [Савва:] «Есть бо, господине мой, брат у мене:

вопрошу его. Аще ли повелит ми, то с радостию послужу ти». Боярин же ни мало возбранив ему о сем и отпустив его да спросит брата своего. *Пов. о Савве Грудц.*, 95, XVII в. || *Отвратить от чего-л., удержать.* Да прошу млсти свѣты архимандрит пожалуй малова Стенку понакажи и от всякого дурна и безчиния возбрани и от пьянства удержи. *Гр. № 516, XVII — н. XVIII в. + XVI в.: Дм.; XVII в.: Двор тур. султ.*

**ВОЗБРАНЯТЬ**. (9) *Несов. → возбранить, кому, о чем, что.* Тѣм монастырским рыболовом ловити волно по Волзѣ внизѣ до Ярославского рубежа... А намѣстници мои углечьский, и ихъ тиуни... им не възбраняют, и на мою ловлю [мой] ловчей тѣх монастырскихъ рыболововъ... не зоветь. *АСЭИ I, 150, 1455 г.* [Савва:] «Идем, но пожди мало: аз убо возму от богатства моего неколико пенязей на путь». Бес же возбраняет ему о сем, глаголя: «Или не видел еси славы отпа моего и не веси ли, яко везде села его есть». *Пов. о Савве Грудц.*, 92, XVII в. || *Препятствовать, противиться.* Аще кто не по Бозѣ живеть и не по христианскому житию... чинить всяку неправду и насилие, ...а государь о томъ не возбраняетъ и не обороняетъ, и обидящему управы не даетъ, прямо всѣ вкупѣ будут во адѣ. *Дм.*, 37, XVI в. О, светила великия, солнца и луна руския земли! Вы [Ф. П. Морозова и Е. П. Урусова] забрала церковная и стражи дома Господня, возбраняете волком вход во святая. *Авв. Письма*, 216, 1674 г. || *Остановливать, прекращать.* Вода квасцеватая, течения женская заставновляет, таково ж и плевание кровавое, таково ж и болѣзнь в задку и кровь из его жилъ истекания возбраняет. *Назиратель*, 135, XVI в. + **возбранять** XVI в.: *Сл. Каз.*; XVII в.: *Стол. обих. Новоспасск. м.*

*Вар. възбранять.*

**ВОЗБРАЦАТЬ**, сов. (1) *Начать звучать (о струнах).* — в сравн. Егда какова зверя восхоцет [лев], тем гласом и зовет к себе, яко органом възбращающе. *Авв. Письма*, 268, 1679 г.

**ВОЗБУДИТЬ** (5) и **ВЗБУДИТЬ** (2), сов. кого. 1. *Заставить проснуться, разбудить.* Мой осподин опочивает не смѣю ёво взбудить. *Разг. Фенне*, 381, 1607 г. И той де ночи кораулевъ он Васька взбудил товарища своего Афромейку и приказал де ему кораулить



в тюремной избѣ. *Сл. Ворон.*, 57, 1696 г. Внегда же он боголюбивый муж Бажен Второй заспав крепко, жена же его диаволом подстрекаема, востав тайно с ложа своего и пришел к постели юноши онаго и возбудил его, понуждаше к скверному смещению блудному. *Пов. о Савве Грудц.*, 84, XVII в. Возбуди меня в четвертом часу, и чисту воду принеси севодни ты забыл. *Лудольф*, 57, 1696 г.

2. **Ободрить, воодушевить.** И я, отче Феоктисте, видя их [еретиков], хищников, ловящих овец Христовых, не умолчал ему, Родиону..., понеж возбудил вас, рабов Христовых, приездом своим. *Авв. Письма*, 235, 1665 г. Возбудить — *wzbudzić*. *Двор тур. султ.*, 267, 2-я пол. XVII в.

3. **Побудить к каким-л. действи-ям.** Какъ недруга перед крѣпостию прибыло возбудити и после того долгое время задержать. *Учен. ратн. строения*, 21, 1647 г.

**ВОЗБУЖДАТЬ (2) и ВЗБУЖАТЬ (1).** 1. *кого. Несов.* → **возбудить 1.** Сидит кур велегласны, громогласны, громко распевает, Христа прославляет, а христиан от сна возбуждает. *Сказ. о куре*, 73, 1-я пол. XVII в.

2. *Несов.* → **возбудить 2.** Возбуждать — *wzbudzać*. *Двор тур. султ.*, 268, 2-я пол. XVII в.

3. *Несов.* → **возбудить 3.** || **Вызывать что-л., приводить к чему-л.** Но пшеница новая и сырая мало тучит члка и паче того естъ кормомъ храковиннымъ сырым и возбужает ворчение. *Назиратель*, 475, XVI в.

**ВОЗВАЗИВАТЬ, несов. (1) с отриц.** на кого. **Приписывать что-л. предосудительное, обвинять.** А лжи и измен, их же не сотворил еси, на тебя [князя Курбского] не возваживали есми; а которые свои преступки делал, и мы по тем твоим винам потом и наказание тебе чинили. *Посл. Ив. Грозного*, 54, 1564 г.

**ВОЗВАТЬ, сов. (3) Воскликнуть, призывая кого-л.** Иван Внуков с товарищи... прииде против подкопов на литовских людей, возвавшие той же ясак, збивше литву и казаков под гору на Нижней монастырь и за мельницу. *Сказ. Авр. Пал.*, 52–53, н. XVII в. Василии Семенович учит вечерню на Гасподи возвахъ за сем писанием Бга моля челом бью. *ИНРЯ*, 125, XVII – н. XVIII в. Возвати — *zawołać*. *Двор тур. султ.*, 268, 2-я пол. XVII в. **Ср. взвать.**

**ВОЗВАТЬСЯ, сов. (1) кем. Назваться, принять чье-л. имя.** Сиде убо попусти Господь Бог владетьствующих нами первее попрателя иноческому чину розстригу Григория Отрепьева, возвавшагося царским сыном. *Сказ. Авр. Пал.*, 128, н. XVII в.

**ВОЗВЕДЕНИЕ, с. (1) > Возведение на престол. Избрание на царство.** О возведении на превысочайший царский престол... князя Михаила Феодоровича. *Сказ. Авр. Пал.*, 100, н. XVII в.

**ВОЗВЕЛИЧИВАТЬ. (1) Несов.** → **возвеличить.** Ты [царь Федор Алексеевич] естъ столп всех христиан... тебя возвеличивают во веки. *Рус.-грузин. отн. I*, 17, 1680 г.

**ВОЗВЕЛИЧИТЬ, сов. (2) кого. Сделать великим, возвысить.** [Марфа да Палагея] в роспросе сказали... про гсдрню де... такие непригожие рѣчи слышали ж что будто она гсдрни недорога знали они еѣ коли она хаживала в жолтиках нне де еѣ гсдрню Бгѣ возвеличилъ. *МДБП*, 251, 1639 г. А ныне сия [царь Арчил] возвецаю вашему царству и наипаче возвеличенному величеству [русскому царю Федору Алексеевичу]. *Рус.-грузин. отн. I*, 17, 1680 г.

**ВОЗВЕЛИЧИТЬСЯ, сов. (2) Прославиться, стать великим.** Яко мати Христа Бога и заступнице христианскому роду, сохрани и помилуй нас... яко да возвеличитися имя великолепия твоего. *Сказ. Авр. Пал.*, 140, н. XVII в. + XVII в.: *Авв. Письма*.

**ВОЗВЕСЕЛИТЬ см. взвеселить.**

**ВОЗВЕСЕЛИТЬСЯ, сов. (5) Книж.-церк. Предаться радости, веселию.** Честъ же творяи отцу и матери и повинующеся имъ по Бозѣ во всемъ, возвеселитися имуть о чядѣхъ своихъ и въ день печали избавить ихъ Господь Богъ, и молитву ихъ услышитъ. *Дм.*, 31, XVI в. Тогда христиане возвеселятся, а никонияня восплачются и възрыдають, яко прииде отмщение коварству их. *Авв. Письма*, 203, 1676 г. Бубенная стукота... велит нам нищеть ярем восприяти, глаголет винопицам: приидете, возвеселимся, вmale сотворим с плечь возношение платюю нашему на vine пропивание. *Служба кабаку*, 47, XVII в. **Ср. возрадоваться.**

**ВОЗВЕСИТЬ см. взвесить.**

**ВОЗВЕСТИ, сов. (10) 1. что. Поднять, устремить вверх.** Мы же своею чина не храняще в male поседим

поникши, и потом возведем брови, также и горло, и прием, донеле же в смех детям будем. *Посл. Ив. Грозного, 183, 1573 г.* Потом же, [лисица] возвед око свое ясное на курово древо прекрасное, и виде ево, кура, печална суща, слез полни очи имуща, познавши его, борзо к нему притече и весма радосным гласом к нему рече. *Сказ. о кура, 79, 1-я пол. XVII в.* Стани прямо востока и зри к Едему, возведи очи свои в рай и виждь глаголы лестны дияволи ко Адаму. *Авв. Письма, 279, 1679 г.* Попусти ны в самовластии быти, да егда в сетех... увязнем и, ниоткуда помощи не обретше, вскоре к нему [Господу] умнии очи возведем. *Сказ. Авр. Пал., 128, н. XVII в. + XVII в.: Двор тур. султ.*

2. *кого на что, во что. Возвысить (в должности, чине).* А по всей его царской радости, жалуеъ царь по царицѣ своей отца еѣ, а своего тестя, и родѣ ихъ, съ ниские степени возведетъ на высокую. *Котошихин, 12, 1667 г.* > Возвести на престол (в царский дом). Всюду же в России слух о нем [Григории Отрепьеве] протече, и сего ради вси воры к нему собираются: не на царский убо престол того возвести, но вся древняя царскаа сокровища источити. *Сказ. Авр. Пал., 128, н. XVII в.* Феодор же... по многих томлениих... возведен бысть на престол великого чудотворца Леонтия. *Там же, 104.* По убиении розстригине в четвертый день, малыми некими от царских полат излюбен бысть царем князь Василей Иванович Шуйской и возведен бысть в царский дом. *Там же, 115. Ср. возвысить.*

*Ср. взвести.*

**ВОЗВЕСТИЕ**, с. (1) *Сообщение, известие.* Да во возвестие вшему блогородию... брата Ивана Дмитрѣвича волею Бжиею не стала. *ИНРЯ, 34, 1716 г. Ср. весть<sup>1</sup>.*

**ВОЗВЕСТИТЬ** (15) и **ВЗВЕСТИТЬ** (1) *сов. кому о ком, чем. Сообщить, уведомить.* А тот, господине, Семен Кузмин купил у него тѣ земли, а нам же не взвестил. *АСЭИ I, 398, 1490 г.* А ннѣ услышал про твое [архимандрита Авраамия] отчское благословение что ты в чесности пребываеъ посмѣл возвѣстити тебѣ о себѣ. *Гр. № 509, 1679 г.* И обо всемъ тебѣ гдрни возвестить члвкѣ вшѣ Архипѣ. *ИНРЯ, 178, XVII – н. XVIII в.* И над распятым Христом повеле Пи-

лат титла положить... дску с надписанием пригвоздиша ко кресту, и возглавие над дскою оставиша кресту... А без возглавия — тот не Христов крест, но Петров: колода на кресте, а не титло положено. Внимай о сем, мы тебе со Христом возвестим. *Авв. Кн. бесед, 130, 1669 г.* > Как Бог возвестит см. **Бог.** || *что. Провозгласить, объявить.* [Лиса:] Так же и в дом твой, проводя честно тя [кура] отпущу и здравие тебе на многие лета возведу. *Сказ. о кура, 90, 1-я пол. XVII в. + возвестить XVI в.: Дм., Ист. песни; XVII в.: Авв. Письма, Двор тур. султ., Пам. южн. в.-р. нар., ИНРЯ, Пов. о Карпе Сутулове, Пов. о Савве Грудц., Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I. Ср. взговорить, возглаголатъ, возгласить.*

**ВОЗВЕСТИЮ**, нареч. (2) > Возвестно чинить (доносить) кому. *Уведомлять, сообщать.* [О Твердышев:] Возвѣстно тебѣ [Сидору Михайловичу] чиню хлѣб с синбирской пристани отпустил с восьмъ тысячь с лишком. *Гр. № 427, 1701 г. [О Твердышев:] Возвѣстно млсти вшеи [Сидору Михайловичу и Ивану Петровичу] доношу свияжской воевода с приѣздом ншим присылщиком к приему хлѣба не пустил и принимать тебе не велел. Гр. № 413, XVII – н. XVIII в.*

**ВОЗВЕЩАНИЕ**, с. (3) *Книж.-церк. Действие → возвещать* 1. Ныне приклони [думный дьяк] ухо твое и услыши возвещание мое [царя Арчила]. *Рус.-грузин. отн. I, 29, 1680 г.*

**ВОЗВЕЩАТЬ**, несов. (19) *Книж.-церк. 1. Несов. → возвестить. кому, о ком, чем, про что.* Мы же аще и един час главою поболим, или прыщ на теле нашем узрим, то в борзе всем знаемым нашим возвещаем. *Посл. Ив. Грозного, 189, 1573 г.* И [изменники] составляющие ложная писания, посылают на соблазн оставшимся по них, возвещающе о себе, яко в велицей чести тамо суть и многи дарове и имения приаша. *Сказ. Авр. Пал., 118–119, н. XVII в.* Егда еще был в попех, приде ко мне исповедатися девица многими грехми обремененна... нача мне, плакавшея, подробно возвещати во церкви, пред евангелием стоя. *Авв. Ж., 60, 1676 г.* И ему де Ивану про то де возвещал. *Сл. Ворон., 63, 1698 г. — с придат. предл. [Дьякон Иосаф:] Да еще тебѣ гдрю возвѣщаю братъ твои Иакимъ приѣхал в Переславль Резанский чтоб*



получити свщнический чинъ. *Гр. № 510, XVII — н. XVIII в.* Иван да Семень Матвѣвичи Иевълевы спрашивают твою чеснос где стоиш и я имъ про твою чеснос возвещал что стоиш меж Дмитревки и Тверской. *ИНРЯ, 173, XVII — н. XVIII в. || Доносить на кого-л.* А иже возвещающих о сем [отъезде изменников к полякам], тех клеветники и шепотники нарицающе. *Сказ. Авр. Пал., 119, н. XVII в. || что. Указывать на что-л.* Десница ж неизреченную Его силу и одесную Отца седение възвѣщаетъ, и свыше наченше иже отъ небеснаго Его к намъ сошествия являетъ. *Дм., 21, XVI в.* Их [бояр в монастыре] же образ ризный странен и нелеп, никакой же земли приличен, одяние черноть имущее, возвещающе zde сеготованное и плачевное житие. *Посл. Ив. Грозного, 183, 1573 г. + возвещать XVII в.: Авв. Письма, Двор тур. султ., Рус.-грузин. отн. I. Ср. вешать.*

2. что, кому. Провозглашать, объявлять о чем-л. [Воевода Ф. Бобрович:] Милость, а не ярость великого государя, возвещаю вам. *РД II-1, 447, 1670 г. + возвещать XVI в.: Посл. Ив. Грозного.*

Вар. возвещать, възвещать.

**ВОЗВЕЩАТЬСЯ**, сов. (1) кому. *Книж.-церк. Стать известным.* Днесъ намъ Иоанново преподобие и Иродова лютость егда възвѣщалась, смутились... сердца вострепетали... разум притупился. *Курб. Ист., 165, XVI в.*

**ВОЗВИЗАЛЬНЫЙ** см. воздвизальный.

**ВОЗВРАТ**, м. (2) 1. Действие → возвратиться 1. Есть ли бы вязни московского народу в Коруне Польской или в великом княжестве Литовском... поженлись, а похотели б до государства Московского возвратитця, тогда им... возврат имеет быть без всякого затруднения. *РБС, 488, 1667 г.*

2. Действие → возвратить 2. А которые товары преж сего купили у них иноземцов на серебряные денги и тѣ товары... покупные попрадали на мѣдные денги и тѣмъ серебряным денгамъ к нам возврату не стало. *МДБП, 138, 1662 г.*

**ВОЗВРАТИТЬ**, сов. (4) 1. кого. Привести обратно, вернуть. У вдовы начальник отнял дочь, и аз молих его, да же сиротину возвратит к матери, и он, презрев моление наше, и воздвиг на мя бурю, и у церкви, при-

шед сонмом, до смерти меня задавили. *Авв. Ж., 61, 1675 г.*

2. Вернуть что-л. утраченное. И та Аннушка, сожалея того Фрола Скобеева: «Ну, мамушка, уже быть так, того мне не возвратить!» *Пов. о Фроле Скоб., 158, XVII в. + XVI в.: Ридли.*

3. что. Удержать, сдержать что-л. Срок тому положили есмя на сем лете твоим послом с челобитьем быти в нашу отчину в Великий Новгород... а сами, как есть государи истинные христианския, умилосердились, на твою Свейскую землю гнев свой поудержали и возвратили бранную лютость. *Посл. Ив. Грозного, 145, 1572 г. + XVI в.: ДТП II.*

**ВОЗВРАТИТЬСЯ**, сов. (20) 1. Прийти, приехать обратно, на прежнее место; вернуться. Також есть ли бы вязни московского народу в Коруне Польской или в великом княжестве Литовском веру католическую приняли и поженлись, а похотели б до государства Московского возвратитця, тогда им... возврат имеет быть без всякого затруднения з женами и з детьми и со всею рухледью. *РБС, 488, 1667 г.* Торговые люди ѣздятъ для торговли в-ыные государства, и по нихъ по знатныхъ нарочитыхъ людехъ собираютъ поручные записи... что имъ с товарами своими... в-ыныхъ государствахъ не останися, а возвратитися назадъ совѣмъ. *Котошихин, 43, 1667 г.* Жена же провождаше его [Карпа Сутулова] в путь далече честно и любезно, и радостно велми, и возвратися в дом свой. *Пов. о Карпе Сутулове, 115, к. XVII в. — о солнце.* Возвратилося солнце к востоку, сиречь назад отбежало, и паки потече, и бысть во дни том и в нощи тридесеть четыре часа, понеже в десятый час отбежало. *Авв. Ж., 57, 1675 г. || перен. Вернуться к прежнему состоянию, положению.* А никонияны назад не возвратятся, тако глаголет дух святой, истреблени будут. *Авв. Письма, 204, 1676 г.* [Андрей] к тем воровским казаком писал..., чтоб они от такова неправого пути возвратились, шли б жить на Дон по прежним своим местам. *РД I, 88, 1667 г. + XVI в.: Ист. песни, Сл. Каз.; XVII в.: В-К V, Двор тур. султ., ИНРЯ, Пов. о Савве Грудц., РД II-2, РД III, Рус.-грузин. отн. I, Сказ. Авр. Пал., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Урядник сокол. пут. Ср. взворотиться.*

2. на что. Вновь обратиться к чему-л. прерванному (о мыслях, повествовании). Паки возвратимся на ту же повесть. *Авв. Письма*, 254, 1676 г. И паки возвратимся на предажшии подвиг... Иоанна златоустого. *Гр. № 52, XVII – н. XVIII в.*

**ВОЗВРАЩАТЬ.** (1) *Приходить (в прежнее состояние).* Егда же от даема пития с похмелья на первый свой чин возвращаху, на свой живот пагубно оболгахуся, яко ни единою ризы в дому оставити. *Служба кабаку*, 49, XVII в.

**ВОЗВРАЩАТЬСЯ**, несов. (9) *Несов. → возвратиться* 1. А возвращаются московские послы отъ Турского салтана и от Перситцкого шаха назадъ, къ Москвѣ, въ четвертое лѣто. *Котошихин*, 47, 1667 г. || на что. *перен. Приходить (в прежнее состояние, положение).* Бог простит всех смалодушествующих и паки возвращайся на первое достояние! Аминь, аминь! *Авв. Письма*, 223, 1673 г. || *Отказываться от чего-л. плохого.* Аще по дѣломъ поношение, отъ сего возвращатися, и на томъ бити челомъ яко обличяеми по дѣломъ, или укоряе ми. *Дм.*, 45, XVI в. + XVI в.: *Ист. песни, Назиратель*; XVII в.: *Двор тур. султ.*, *Сказ. Авр. Пал.*

**ВОЗВРАЩЕНИЕ**, с. (5) 1. *Действие → возвратиться* 1. Узнавъ тамошнихъ государствъ вѣры и обычаи и волность благоую, [дети, отправленные для обучения] начали бѣ свою вѣру отмѣнить и приставать къ инымъ, и о возвращении къ домоу своимъ и къ сродичамъ никакого бы попечения не имѣли и не мыслили. *Котошихин*, 43, 1667 г. А что войска казакские и татарские загоны вдалеке быти могут, чтоб по возвращении назад... безстрашны от войска казацкого, татарского и от всякого своевольного воровства жители в дороге быти могли. [Помета] Провожены будут вцеле. *РБС*, 313, 1654 г.

2. *Действие → возвратить* 2. И о возвращении оной же вотчинѣ... пограбленного. *Пск. писц. кн. II*, 294, 1699 г. Возвращение мощемъ Иоанна Златоустаго; не въ постной день на братѣ: шти, да каша съ кусками, рыба осетрина, пироги съ молоки. *Стол. обих. Новоспасск. м.*, 49, сер. XVII в. + XVIII в.: *Сл. Мангаз.*

**ВОЗВЫСИТЬ** (5) и **ВЗВЫСИТЬ** (3), сов. 1. что. *Придать чему-л. более высокое общественное значение.*

А [в] город Лунденъ послали к соемнымъ людям... свое объявление... чтобъ всѣ особные соборы возвышит. *В-К III*, 122, 1646 г.

2. кого. *Возвеличить.* Бьетъ челомъ и извѣщаетъ... стрѣлецъ Минка Глазунъ на... стрѣльца на Ивана Хлоповскаго: ...тотъ Иванъ у насъ десятникъ, да сталъ на меня находить не по дѣломъ... И тотъ Иванъ учелъ говорить мнѣ: «здоровъ бы былъ Микита Дмитриевъ Воробинъ да государь», а тебя, г. [царь Михаил Федорович], назвалъ послѣ Микиты, а твоего, г., и величества не узвышил. *СиД*, 294, 1623 г. [Бес:] «Егда убо царь увести верную службу твою, тогда и чиномъ возвышен будещи отъ него». *Пов. о Савве Грудц.*, 95, XVII в. || *Сделать знатнымъ.* И чумакъ де Ивашко молыль такое слово: «нынѣ де государь царь на Москвѣ, а и онъ де бывалъ нашъ братъ мужичий сынъ, полно де, нынѣ Богъ его возвысилъ». *СиД*, 468–469, 1637 г. || *Превознести кого-л.* Ныне деи он [Турский] на царскомъ месте не сидел и з саадаком и з саблею и з будями у него не стояли для того, что деи почтилъ тем государя, царя и великого князя, а себя не взвысил. *Ст. сп. Новосильцева*, 79, 1570 г. + *возвысить* XVII в.: *Рус.-грузин. отн. I*; *узвысить* XVII в.: *Южн. челоубитные. Ср. возвести.*

3. *Увеличить в денежном выражении.* Пошлина возвышена, которую они [русские купцы] на границе платят. *РШЭО*, 154, 1649 г.

*Вар. возвышнить, узвысить.*

**ВОЗВЫШАТЬ** (2) и **ВЗВЫШАТЬ** (1) 1. кого. *Несов. → возвысить* 2. Стрѣлецъ Минка Глазатой... въ разспросѣ мнѣ, х. т. [воеводе], сказалъ: взвышалъ де онъ, Ивашко, Микиту Воробина напередъ твоего государева имени... и на кого онъ, Минка, слася, что Ивашко Метелка при комъ взвышалъ, и я, х. т., того жъ числа тѣхъ людей допрашивалъ. *СиД*, 293–294, 1623 г. > *Возвышать в честь. Делать знатнымъ, уважаемымъ.* И такихъ дѣлъ множество бываетъ, что царица, и царевичи и царевны, многихъ людей отъ напрасныхъ и не отъ напрасныхъ бѣдъ и смертей свободяють, а иныхъ въ честь возвышаютъ и въ богатство приводятъ. *Котошихин*, 28, 1667 г.

2. что. *Делать лучше, благороднее.* А честь и чинъ и образецъ всякой вещи большой и малой учиненъ пото-



му: честь укрепляет и возвышает умъ, чинъ управляет и утверждает крѣпость. *Урядник сокол. пут.*, 286, XVII в.

**ВОЗВЫШАТЬСЯ**, *несов.* (1) *чем.* *Кичиться*. Мы же не токмо еже к нему [Господу] обратитися, но и, злейши гордостью возвышающесе, в горшаа и злейшаа впадохом. *Сказ. Авр. Пал.*, 109–110, н. XVII в.

**ВОЗВЫШЕНИЕ**, *с.* (1) *Высокомерие; надменность*. Возвышение — *руша*. *Двор тур. султ.*, 268, 2-я пол. XVII в.

**ВОЗГАРКНУТЬ**, *сов.* (1) *Громко, с чувством, волнением произнести что-л., воскликнуть*. Воскликнул-возгаркнул Грозный царь, Грозный царь Иван Васильевич: «Есть ли у меня злые палачи, злые палачи, немилостивые?». *Ист. песни*, 400, XVI в.

**ВОЗГЛАВІЕ**, *с.* (10) 1. *Верхняя утолщенная часть креста*. А без возглавия — тот не Христов крест, но Петров: колода на кресте, а не титло положено. *Авв. Кн. бесед*, 129, 1669 г. А на кресте распятия Христа по правую сторону Богородицын оброз, по левую сторону Иван Предтеча, а на возглавье архангил Михаил, а у подножья Иван Богослов. *Ст. сп. Елчина*, 208, 1640 г.

2. *Венец у головы Богородицы на окладе иконы*. Образ Пречистые Богородицы обложен серебром чеканом... возглавие и ожерельецо низано жемчугом. *Вкл. кн. ТСМ*, 47, 1662 г. Возглавие саженое — полтора рубля. *Сл. промысл.* I, 96, 1618 г.

3. *Место на постели, куда ложатся головой; изголовье*. Возглавие — *węzłówek*. *Двор тур. султ.*, 268, 2-я пол. XVII в. *Ср. возглавка*.

4. *Подушка*. А есть ли под тобою, Максимиян, перина пуховая и возглавие? *Авв. Письма*, 229, 1676 г. *Ср. изголовье*.

*Вар. возглавье*.

**ВОЗГЛАВКА**, *ж.* (1) *То же, что возглавие* 3. Возглавка — *węzłówek*. *Двор тур. султ.*, 268, 2-я пол. XVII в.

**ВОЗГЛАВЬЕ** *см. возглавие*.

**ВОЗГЛАГОЛАТЬ**, *сов.* (5) *кому что. Книж.-церк.* *Сказать, рассказать о чем-л.* Государь наш свет! что ти возглаголю, яко от гроба восстав, от дальняго заключения, от радости великия обливаясь многими слезами. *Авв. Письма*, 185, 1664 г. Паки реку и паки возглаголю всем святым... о своем спасении и о недостатках мир-

ских. *Там же*, 249, 1676 г. || *Начать говорить*. Помолчите ныне да тамо со дерзновением ко отцу возглаголете, и будете яко чада присная Богу. *Посл. Ив. Грозного*, 182, 1573 г. || *Сообщить, известить о чем-л.* Како воспишу или како возглаголю о преставлении сего великого князя? *ДТП II*, 7, XV в. || *Пересказать*. И ныне, владыко, благослови, да, воздохнув от сердца, и языком возглаголю Дионисия Ареопажита о божественных именах. *Авв. Ж.*, 55, 1676 г. *Ср. возвестить*.

**ВОЗГЛАСИТЬ**, *сов.* (5) *что. Книж.-церк. Громко и торжественно произнести*. Отвещай ны, красота апостольская Иоание, отвещай к сим, громогласная уста, и возгласи: Аз же яко слышах и видех от самого словесе Божия, также и проповедаю. *Посл. Ив. Грозного*, 181, 1573 г. В соборной большой церкви служил литоргию ключарь тоя церкви Иван, Михайлов сын, с протодияконом Мефодием, и егда возгласиша: «двери, двери мудростию вонмем», тогда у священника со главы взяся воздух и повергло на землю. *Авв. Письма*, 186, 1664 г. || *кому. Объявить о чем-л.* И тать келье отворил и возгласил товарищам своим: «...А что я зделал, собрал, и вы пособите мне вынести вон». *Сказ. о крест. сыне*, 112, XVII в. Возгласить — *krzyknąć*. *Двор тур. султ.*, 268, 2-я пол. XVII в. || *Зазвучать, дать сигнал*. А прежде возгласят трубы, и истощаются гробы, и воскреснет человеческое, трепеща, естество все. *Авв. Письма*, 226, 1676 г. *Ср. возвестить*.

**ВОЗГЛАШАТЬ**. (2) *Несов.* → *возгласить*. Возглашать — *obwoływać*. *Двор тур. султ.*, 268, 2-я пол. XVII в. > *Пение возглашать*. Пѣние возглашать — *spiewać*. *Двор тур. султ.*, 268, 2-я пол. XVII в.

**ВОЗГЛАШЕНИЕ**, *с.* (1) *Действие → возгласить*. И егда исповедание веры начали говорить, и в то время звезда на дискове над агнцем на все четыре поставления преступала и до возглашения «Победныя песни». *Авв. Письма*, 186, 1664 г.

**ВОЗГНЕЗДИТЬСЯ**, *сов.* (1) *Книж.-церк. Поселиться где-л.* От лет убо святаго Владимира, крестившаго Рускую землю, даже и до днесь, змий всепагубный, возгнездившийся в костеле Италийском, всегда небесныя звезды отторгаа. *Сказ. Авр. Пал.*, 115, н. XVII в.

**ВОЗГНУШЕНИЕ**, с. (1) *Книж.-церк. Тошнота, дурнота.* Вода лѣтъ гепла согрѣтая возгнушения в желудку воздвизаетъ и скидания, или блевания дѣлаетъ. *Назиратель, 134, XVI в.*

**ВОЗГОВОРИТЬ** см. *взговорить.*

**ВОЗГОРДЕТЬ**, сов. (1) *То же, что возгордиться.* Который [И. Брюховецкий], аки враг Божий возгордевал... отвергся, яко Июда от Христа. *РД II-2, 137, 1670 г.*

**ВОЗГОРДЕТЬСЯ**, сов. (1) *Стать гордым, надменным.* Славя же ся в мире сем царь Борис, и поставляет царя в Касимове, и по смерти его возгордился той бусурман. *Сказ. Авр. Пал., 109, н. XVII в. Ср. возгордеть, возгордиться.*

**ВОЗГОРДИТЬСЯ**, сов. (1) *То же, что возгордиться.* И он Митрофан возгордяс и не хотя быть дьяком и захотѣлъ жить самовластно и владѣть домом один. *Гр. № 457, 1663 г.*

**ВОЗГОРЕТЬСЯ**, сов. (8) 1. *Начать гореть, воспламениться.* Свеща небеснымъ огнемъ сама возгорѣся у гроба. *ДТП II, 7, XV в.* И абие в полудне в Чертольской улице напрасно возгорѣся колымажной двор. *Сказ. Авр. Пал., 102, н. XVII в.*

2. *перен. Быть охваченным каким-л. сильным чувством.* В нощи сжалися дух мой о нем [духовном чаде], и возгорѣся душа моя, да благословен будет к женитве. *Авв. Письма, 207, 1669 г.* Его [Ивана Грозного] царское сердце возгорелося: «Дай-ка измену мне на очи!» *Ист. песни, 352, XVI в.* > Возгорелся (ласъ) огонь (искра огня). Слышав же сия отрок, сый в неверии, и огонь возгорѣся в сердци его, взыде луна в уме его, возсия солнце в души его. *Пов. о Петре, 99, XV в.* Но аще и мала искра огня любви Божия во обители чюдотворца возгорѣся, но напоследок велик пламень добродетельный распалися. *Сказ. Авр. Пал., 130, н. XVII в.*

**ВОЗГРАЖАТЬ**, несов. (1) *что. Книж.-церк. Возводить, строить.* А инии строят многоценныя ризы, инии возгражают дома красныя и различныя жилища, а инии кони и колесницы и иная несказанная. *Авв. Кн. толк., 167, 1676 г.*

**ВОЗГРАЯТЬ**, сов. (1) *Зловеще закаркать, заговорить.* Бывали люди у меня, Горя, и мудрая тебѣ и досу-жае,— и я их, Горе, перемудрило... Еще возграяло я, Горе, к иным при-

вязалось, а мне, Горю и злочастию, не впусе же жити. *Пов. Гор.-Зл., 110, XVII в.*

**ВОЗГРЕМЕТЬ**, сов. (3) *Загрохотать, загреметь.* По извещении же чюдотворца... возгремеша изо множества наряду, и многочисленное воинство литвы со гласом многым устремишяся к стенам градским. *Сказ. Авр. Пал., 143, н. XVII в.* И егда же начаша херувимскую песнь воспевати, тогда возгреме яко гром и бысть глас глаголющ: «Савво, востани и гряди семо во храм мой!». *Пов. о Савве Грудц., 101, XVII в. || Громко зазвучать.* Егда же четвертая возгремит труба, в ней же глас Божий..., тогда во мгновении ока вси живущии изменятся, а мертвии оживут. *Авв. Письма, 275, 1679 г.*

**ВОЗГРИ**, мн. (7) *Слизь, вытекающая из носа, сопли.* Возгри. *Snapper. Разг. Фенне, 142, 1607 г.* У Макара лишь возгреи пара. *Сим. Послов., 146, XVII в.* Возгри. *Rotz. Тронх. разг., 230, к. XVII в. — Об обильных слезах.* Плачь-ко ты [Морозова] о себе больше, а о нем [сыне Морозовой], слава Христу, и без твоих возгрей! *Авв. Письма, 213, 1673 г. + возгри XVI в.: Разг. Шрове, Ридли.*

**ВОЗГРИВЫЙ**, прил. (2) *Такой, у которого текут сопли.* Тошно жить с возгрюиво а злѣе тово з брюзгливою. *Сим. Послов., 144, XVII в.* Взявъ жену брюзгливу утира что возгрюиву. *Там же, 85. + XVI в.: Ридли.*

**ВОЗДАВАНИЕ**, с. (2) 1. *Поручение, задание.* И не менши преждево всяко служебное воздавание станут исполнять [комиссары]. *В-К V, 27, 1651 г.*

2. *Оплата, награда за услуги.* Я всю твою вину что ты гсднѣ мнѣ воздаване не учинил и скупю со мною считался на упокоиную жену твою кладу, которая меня ненавидела. *В-К III, 147, 1646 г. Ср. воздаание.*

*Вар. воздаване.*

**ВОЗДАВАТЬ**, несов. (15) *Книж.-церк. 1. Выполнять, осуществлять.* Для того исполнения которое они [вассалы короля] мнѣ [королю Филиппу] всегда воздавали в розных великих дѣлах которые на них положены были и которые они чесно здѣлали. *В-К III, 176, 1648 г.*

2. *Несов. → воздѣть 2.* Про наше царское величества надобѣе товары, которые у вас [в Швеции] ведутца, а нам, великому государю, годны, вы-



возить поволите; также и в ыных мерах ваше велемоштво ради и готовы воздавати будете. *РШЭО, 113, 1639 г. — что.* Вашего царского величества торговым людем здесь во всем всякое добро воздают. *РШЭО, 109, 1636 г.* И то наше королевино величество от вашего царского величества в добрую дружбу и любовь почитаем и всегда готовы... всякую добрую дружбу воздавать. *Там же, 165, 1649 г. — чем.* И против деи его братцкие любви рада есми всею душою, и доброхотеньем, и дружелюбством воздавати, как его царскому величеству годно. *Ст. сп. Микулина, 167, 1601 г. >* Воздавати по делам кому. Яко той есть судия [Христос] живым и мертвым и воздаст комуждо по делом его. *Авв. Письма, 271, 1679 г. >* Воздавать зло за зло. Всякую скорбь и тесноту зъ благодарением терпи, обидимъ не мсти, хулимъ моли зла за зло не воздавай, ни клеветы за клевету, съгрѣшающая не осужай. *Дм., 11, XVI в. + XVII в.: В-К V.*

**3. что. Несов. → воздать 3.** Тако ж и княземъ покарися, и должную честь воздавай имъ, яко отъ него посланомъ въ отомщение злодѣемъ, въ похвалу ж добродѣемъ. *Дм., 11, XVI в.* И по се число тѣхъ людеи Тимофеи Семионовичъ на Москвѣ не бывала которые бы приѣхав тебѣ хвалу воздавали. *ИНРЯ, 73, XVII — н. XVIII в.* Бгу всемогущему буди слава и хвала воздавана. *В-К IV, 66, 1648 г.* Честь мне, молодцу, при отце сродники воздавали. *Азб. о гол. и небог., 33, 1-я пол. XVII в.* Пристав говорил: «От великого государя их, от его королевского величества, ему наказано вам, посланником, всякую честь воздавать». *Ст. сп. Потемкина, 240, 1669 г. + XVII в.: А. земск. торг. д., В-К I, В-К V, Вкл. Нижегород., Двор тур. султ., ДТП II, Котошихин, ПНРЯ, Пов. о Савве Грудц., РД II-2, РШЭО, Сл. Перм. I. Ср. воздаять.*

**4. Повторять в точности что-л., воспроизводить.** Чтобы обоихъ великихъ государей титулы... воздаваны были по ихъ государскому достоинству, какъ они сами себя описуют. *Котошихин, 31, 1667 г.*

**ВОЗДАТЬ, сов. Книж.-церк. 1. Заплатить причитающееся (?).** Да подданным же прежде имянованным гсдрем королевским и статовым то исполнити и воздати которые въ 16

статѣ 12 лѣт в перемирномъ договоре написаны. *В-К III, 174, 1648 г.*

**2. Сделать, совершить что-л. в возмещение чего-л., отплатить.** И наше королевино величество также надеетца, что ваше царское величество велит нашего королевина величества подданным и торговым людем в своих царского величества великих землях и государствах то ж воздать. *РШЭО, 109, 1636 г.* Аднако ж мы [А.Белибин] в том не усумневаемся... что в немешкальных часех сугубо трудовъ наших воздати чем Бгъ млсти твоеи [А.Снарского] по сердцу положить можешъ. *Гр. № 227, XVII — н. XVIII в. >* Воздаст (Господь Бог) (по делам) кому-л. Тако научишися Небеснаго Царя боятися, сей времененъ, а Небесный превѣченъ, и Судия нелицѣмѣренъ, и воздастъ комуждо по дѣломъ его. *Дм., 11, XVI в.* Также съдет Господь на престоле славы своя судити праведным и грешным и воздаст комуждо по делом его. *Авв. Письма, 228, 1676 г.* Воздастъ тебѣ гсдрю [А.И.Безобразову] Гсдѣ Бгъ что пожаловал меня [С.Богданова] убогова и беззаступного. *ПНРЯ, 49, XVII в. >* Воздаст Господь Бог вся благая кому-л. Челом бью на вашем жаловане что жалуете девченку мою поите и кормите воздастъ вам Гсдѣ Бгъ вся благая. *Гр. № 506, XVII — н. XVIII в. + XVII в.: Авв. Кн. бесед, ИНРЯ, МДБП, Рус.-грузин. отн. I.*

**3. В сочетании с отвлеченными суш. обозначает действие, названное суш.** Колико церквей и монастырей и святых мест испоругали естя и осквернили! Сами о том Богу ответ воздадите. *Посл. Ив. Грозного, 210, 1577 г.* И государь ваш к тому времени свою помочь воздаст. *РШЭО, 44, 1629 г.* А какъ та смотрилщица приѣдетъ, и еи честь воздавъ, посадитъ за столъ подлѣ тоѣ невѣсты. *Котошихин, 124, 1667 г.* И ты [Т.И.Голицына В.В.Голицыну] свѣт мои воздай ему [Ф.Павлову] честь и подари ево хорошенко. *МДБП, 21, 1677 г.* Тотчас... Богу... благодарение воздав, желаю, дабы Бог... победу даровати изволил. *РД II-2, 137, 1670 г.* И мы, холопи твои, слыша твою великого государя премногую неизреченную милость, воздали хвалу Господу Богу и Пречистей его Богоматери и всем святым. *РД II-1, 434, 1670 г. + XVI в.: Дм.; XVII в.: В-К I, В-К IV, Двор тур.*

султ., ИНРЯ, Притча о старом муже, Рус.-грузин. отн. I, Сказ. Авр. Пал.

**ВОЗДАНИЕ**, с. (14) Книж.-церк. Вознаграждение. Вы [кн. Курбский] же им воздание много за сие злодейство даровали есте нашему же землею и казною, называючи их ложно слугами. *Посл. Ив. Грозного, 11, 1564 г.* Ниши говорили чтоб коруна шведцкая нѣкоторые мѣста у Варяжского моря нишим поступилися а за то бы иное воздание приняли. *В-К III, 93, 1646 г.* Да Бог видящи твою царскую милость [государя Алексея Михайловича] над нами [иноками Кутеинского монастыря] сотвореную, стократным воздаaniem ублагословит царство твое. *РБС, 229, 1650 г.* Стояния много, а воздания мало. *Служба кабаку, 54, XVII в.* — *мн.* Воздание по дѣлам. Помяни Страшный Судъ, и воздание по дѣломъ будетъ намъ. *Дм., 10, XVI в.* — *мн.* За всякое доброе дѣло хвала а на небеси воздания многия. *Сл. Перм. I, 96, 1654 г. + XVII в.: Гр., Двор тур. султ., РД III, Рус.-грузин. отн. I, Сказ. Авр. Пал., Сказ. о куре. Ср. воздавание.*

**ВОЗДАТЬ**, несов. (1) Книж.-церк. То же, что **воздавать** 3. что. Государю и государыни... должную честь воздати по чину и по достоинству всякому человеку. *Дм., 24, XVI в.*

**ВОЗДВИГНУТЬ**, сов. (11) Книж.-церк. 1. что. Построить, соорудить. А что есмь воздвигнули Николу Чюдотворца храм в селѣ в Селище, а дала яз Орина... к той церкви... впрок деревню Дор. *АРГ, 211, 1526 г.* И он де Гаврило тое казну у цѣловальников взяв и воздвиг церковь древяну во имя чудотворца Николы. *Сл. Перм. I, 96, 1619 г.* И теми деньгами [вкладом В.Ф. Янова] в Троицком Хотьковском монастыре над чюдотворцовыми Сергиевыми родителями воздвигнута каменная шатровая церковь. *Вкл. кн. ТСМ, 72, 1644 г.* И как станут дрвню внов строит и в той деревни во имя имени сна твоего [В.В. Голицына] ангела его црков воздвигнут. *Гр. № 254, XVII — н. XVIII в. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Сл. Нерч. I, Сл. промьсл. I.*

2. что. Поднять, повесить (о цене, плате). Оскверни же царь Борис неправедным прибытком вся дани своя, корчемницы бо пианству и душегубству и блудужелательи во всех градах в прекуп высок воздвигше це-

ну кабаков. *Сказ. Авр. Пал., 109, н. XVII в.*

3. на что. Подняться для преследования. И аще не бы ваша злобесная претыкания была, и Божиею помощию, уже бы вся Германия была за православного верою лето же. Оттоле литаоньский язык и гофинский и ина множейша воздвигосте на православие. *Посл. Ив. Грозного, 49, 1564 г. + XVI в.: Сл. Каз.*

4. что. перен. Вызвать, возбудить. У вдовы начальник отнял дочь, и аз молих его, да же сиротину возвратит к матери, и он, презрев моление наше, и воздвиг на мя бурю, и у церкви, пришед сонмом, до смерти меня задавили. *Авв. Ж., 61, 1676 г. + XVII в.: Рус.-грузин. отн. I.*

5. Побудить к чему-л. высокому, возвышенному. — чем. Гсдрь король и Статы воздвигнуты хрстиянскимъ млсрдиемъ и желаниемъ жалали кончины общаго горя и чтоб имъ уняти... несчастье беды и страхи. *В-К III, 161, 1648 г.*

**ВОЗДВИГНУТЬСЯ**, сов. (1) Книж.-церк. Подняться на бунт, восстать. При Евгении, папе Римстем, воздвижеся род хрстиянский от простаго чина, изгнаша еретика, папу Евгения, в Базилийский град. *Авв. Кн. бесед, 131, 1672 г.*

**ВОЗДВИЖЕНИЕ**, с. (6) Книж.-церк. 1. Церковный праздник 14 (27) сентября в честь воздвижения креста Господня, который св. Елена нашла и воздвигла для всеобщего чествования и поклонения. На обновление храма воскресению и предпразднство Воздвижению звон без большого. *Обиходник Никифорова, 45, 1656 г.* — как обозначение момента времени. На Воздвижение въ день Честнаго Креста Господня, на братию: шти съ масломъ да лапша кислая, да горохъ тертой съ масломъ, пироги съ капустою, квас поддѣльной. *Стол. обих. Новоспасск. м., 27, сер. XVII в. Ср. воздвиженьев день (см. воздвиженьев).* — В названии церкви, воздвигнутой в честь этого праздника. И всѣ прихожене церкви Воздвижения чстнаго и животворящего крста сказали. *Моск. письм., 306, 1657 г. + XVI в.: Сл. Каз.*

2. Поднятие вверх креста как часть обряда, совершаемого во время богослужения в честь праздника Воздвижения. Ходилъ государь въ соборную церковь Успения Пречистыя Бо-



городицы, по славословию, къ воздвижению честнаго креста; а на государѣ было платье комнотное. *Выходы ц. в. к., 269, 1652 г. + XVII в.: Сл. Перм. I. Ср. воздвижение.*

3. *Возвращение умерших к жизни, воскрешение.* Вы [святые отцы] есте слепым вожи и хрымым хождение, прокаженным очищение, мертвым воздвижение, болящим исцеление. *Авв. Письма, 250, 1676 г.*

**ВОЗДВИЖЕНСКИЙ.** (7) 1. *Прил. → воздвижение 1.* — В названии пустыни. Жалоба, государи, мнѣ сиротѣ вашему [Гришке Кобелеву] Сылвенской Воздвиженской пустыни на старца Саватию да на вкладчика на Максима Мосѣва. *А. Кунг., 66, 1686 г.* А на ево бы Аврамьево место пожаловал ты, г., черного попа Венямина из Воздвиженской пустыни в черных попех быть. *АХБМ II, 119, 1660 г.*

2. *Служащий, состоящий при церкви, монастыре, названном в честь праздника Воздвижение.* По Даниле Семенове сыне Заболоцком по ево духовной дали вкладу воздвиженской игумен Иасаф да Иван Волинской вотчину его в Переславском уезде... по цене за 111 рублей. *Вкл. кн. ТСМ, 43, 1563 г.* Воздвиженской поп Василии руку приложил. *Южн. целобитные, 68, 1635 г.* К сѣм рѣчем въздвиженскаи поп Моисѣи в прихожен своих мѣста руку приложил. *Пам. южн. в.-р. нар., 78, 1613 г. + воздвиженский XVI в.: Сл. Каз.*

*Вар. воздвиженской, въздвиженской.*

**ВОЗДВИЖЕНЬЕВ,** *прил. (1) > Воздвиженъев день.* То же, что воздвижение 1. Воздвиженъева дни, аще и среда, и пятък, и понедельник, ужина без расхода. *Обиходник Никифорова, 45, 1656 г.*

**ВОЗДВИЗАЛЬНЫЙ,** *прил. (7) Книж.-церк. > Воздвизальный крест. Крест, которым благословляют молящихся во время церковной службы в честь Воздвижения, в память о кресте, на котором был распят Христос.* Да княгиня жъ... Марья дала въ церковь... потиръ, дискось, 3 блюдца, лжица, копие, звѣзда, крестъ воздвизальной — все серебряное. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 56, XVII в.* Крестъ воздвизальной деревянной золочен сусальным золотом. *Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 114, 1652 г.* Крест воздвизальной обложен серебром

басмою, а середина чеканная серебряная золочена — 3 рубли. *Вкл. кн. ТСМ, 72, 1644 г. + воздвизальный XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Арх. Оруж. пал., Сл. Перм. I, Сл. промысл. I.*

*Вар. возвизальной, воздвизальной.*

**ВОЗДВИЗАНИЕ,** с. (2) *Книж.-церк. 1. Действие → воздвизать 1.* Сотворим пестом возношение, ступам воздвизание, овсяной соломе извождение, наготы, босоты и гладу изнавашано шесты. *Служба кабаку, 59, XVII в.*

2. То же, что воздвижение 2. И по последнем Присвятом бывает кресту воздвизание по чину. *Обиходник Никифорова, 45, 1656 г.*

**ВОЗДВИЗАТЬ (6) и ВЗДВИЗАТЬ (1), несов. Книж.-церк. что. 1. Поднимать вверх. И по отшествии трапезы Пречистый Хлѣбъ въздвизають. *Дм., 22, XVI в.* Вси сущии во обители людие... руце воздвизующе горе и на небо взирающе и вопиюще: «Господи, спаси ны погибающих». *Сказ. Авр. Пал., 150, н. XVII в. > Воздвизать крест. Поднимать вверх крест в образе, совершаемом во время богослужения в честь Воздвижения.* Ходилъ государь въ соборную церковь Успеніе Пречистыя Богородицы, какъ воздвизалъ патриархъ крестъ Господень по славословию. *Выходы ц. в. к., 216, 1649 г.* Далъ вкладу... казначей старецъ Феодосій Родяевъ крестъ въздвизаной. *Вкл. Нижегород., 7, 1642 г. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Двор тур. султ.***

2. *Вызывать, являться причиной.* [Ветры] воздвизают моровое повѣтріе... вѣтры от востоку происходящие среду держат меж теплом и стужею. *Назиратель, 120, XVI в.* Жестоко слово воздвизаетъ гнѣвъ. *Сим. Послов., 100, XVII в.*

*Вар. въздвизать.*

**ВОЗДЕВАТЬ** см. вздевать.

**ВОЗДЕЛЕНИЕ,** с. (1) *Сильное желание.* [Жена Карпа мужу:] О всевидимая радость от совершенныя моя любви, о свете очию моею и возделение души моя [и] радость. *Пов. о Карпе Сутулове, 118, к. XVII в.*

**ВОЗДЕРЖАНИЕ,** с. (13) 1. *Соблюдение, обеспечение.* Оставит ратныхъ людей конных и пехотных в обоих королевствах и для воздержанья им платежу на всякой мѣсцъ дават соемным людемъ по 16 000 рублей для оберегания земсково в порубежных мѣстах. *В-К III, 150, 1646 г.*

2. *Ограничение себя в чем-л., умеренность.* Понуждаете [Ф.П.Морозова и др.] мя молиться, чтобы дал Бог терпение и любовь и покорение, безлобие и воздержание, безгневие и терпение, и послушание. *Авв. Письма, 211, 1673 г.* Воздержание. *Keuschheit. Тронх. разг., 230, к. XVII в. — от чего.* А во весь годъ, въ неделю, и в среду, и в пятокъ, и въ праздники господьские, и во всѣ святые посты чистоту телесную [домочадцы] хранили, и во всякихъ добродѣтеляхъ, и въ воздержании отъ пьянства пребывали. *Дм., 36, XVI в. || Аскетический образ жизни. — ирон.* Егда же взыдет на высоту [человек], тогда от воздержания и раздует его девство. *Авв. Письма, 273, 1679 г. + XVII в.: Сказ. о куре, Сл. Перм. 1, Стол. обих. Новоспасск. м.*

**ВОЗДЕРЖАТЕЛЬ**, м. (1) *Кто подерживает что-л.* Царь Арчил возвещаю тебе [русскому царю Федору Алексеевичу] силному... недругов и христоотступников смиреннелю, подобен Давыда царю и пророка смиренства воздержателю. *Рус.-грузин. отн. 1, 17, 1680 г.*

**ВОЗДЕРЖАТЕЛЬНЫЙ**. (1) *Прил. — воздержание 2.* Кто хочет воздержателенъ быти, постить потомужъ, и ѣсть у кого что прилучилося постное. *Котошихин, 66, 1667 г.*

**ВОЗДЕРЖАТЬ (7) и ВЗДЕРЖАТЬ** (1), сов. и несов. 1. *Поддержать (поддерживать), укрепить (укреплять).* Чтоб хану беспрестанно с коруною быт в дружбе которую он имѣет воздержати и там ево посла еѣ величество велѣла безденежно кормит и поит. *В-К V, 152, 1651 г.* Еще крѣпко чаяти что евангелистъские вѣры свѣскими еще болши воздержати будутъ. *В-К III, 186, 1648 г. || Сохранить (сохранять).* А куда корол думает о том вѣдома нѣтъ потому что все тайно воздержит. *В-К V, 120, 1652 г.* По Родчилскому договору воздержаной мѣре назначено будет по становленю времени отложит мощно, и то отложит. *Там же, 142, 1660 г.*

2. *Исполнять, выполнять.* Подлино симъ статья всѣ нерушимо вздержат обоимъ королям. *В-К V, 143, 1660 г.*

**ВОЗДЕРЖАТЬСЯ**, сов. (2) *от чего.* Отказаться, удержать себя от чего-л. вредного. Да наипаче тебѣ самому государю наказывати людеи своихъ, которымъ вмѣсно, ходити къ церкви Божии всегда, или по праздникомъ...,

и чистота телесная хранити, отъ всякого блуда, и пьянства, и лукавства, и отъ безвременного пития, и ествы, и объядения, и пьянства воздержатися. *Дм., 34, XVI в. + XVII в.: Стол. обих. Новоспасск. м.*

**ВОЗДЕРЖИВАТЬ**, несов. (2) *кого.* Сдерживать, обуздывать. За что б ево Божий гнев за небрежение кровопролития и на прочих не порушился и, за нерадением воздерживать таковых, не постиг. *РД I, 93, 1667 г.* Воздерживати — *hamować. Двор тур. султ., 269, 2-я пол. XVII в.*

**ВОЗДЕТЬ** см. вздеть.

**ВОЗДОХНУТЬ** см. вздохнуть.

**ВОЗДРЕМАТЬ**, сов. (1) *Книж.-церк. Впасть в дремоту.* В церкви пресвятыя Троица архимариту Иасафу воздремавшу, и се внезапно видит святаго... Сергия... руце свои горе воздеша. *Сказ. Авр. Пал., 147, н. XVII в.* Ср. *воздрематься.*

**ВОЗДРЕМАТЬСЯ**, сов. (1) *Книж.-церк. То же, что воздремать.* Ленко-су большо антихристова та печать — три те перстика, укрепила блядь сатонин сосуд вся погибающая, умроша смертию второпервою, сиречь прежде мук вечных уснуша сном, воздремашеся вси и спаху. *Авв. Письма, 255, 1676 г.*

**ВОЗДУХ**<sup>1</sup>, м. (18) 1. *Окружающий землю прозрачный газ, составляющий земную атмосферу, которым дышат люди.* Сами убо мы вси не токмо пшеницу изъедаем на трапезах наших, но много золота и серебра в чреве-са наша проходит от воздуха и от земли и от вод в браннех. *Сказ. Авр. Пал., 108, н. XVII в. || Пространство между небом и землей.* Многие от нас [казаков] людие искусные в осаде то видели во сне и вне сна ово жену прекрасну и светлोलепну в багряннице светле на воздухе стояще посреди града Азова. *Пов. аз. ратн. сид., 78, 1642 г.* Златаустый пишет: тогда бо плоть святых легка будет, яко восперенна, носитися по воздуху начнет, яко птиця. *Авв. Письма, 228, 1676 г.* Воздуха словами не наполнить. *Сим. Послов., 88, XVII в. + XVI в.: Ист. песни; XVII в.: Двор тур. султ., Лудольф, Разг. Невенбурга, Тронх. разг.*

2. *Климат.* А возвращаются московские послы отъ Турского салтана и отъ Перситцкого шаха назадъ, къ Москвѣ, въ четвертое лѣто: понеже прѣздъ гораздо жестоко, и отъ воздуху многие люди помирають. *Кото-*



шихин, 47, 1667 г. А его королевское величество... вчера велѣл себя для перемещения воздуха и свѣжего вѣтра въ Инздукъ перенести. В-К V, 74, 1652 г.

**ВОЗДУХ**<sup>2</sup>, м. (12) Книж.-церк. 1. Покров для сосудов со святыми дарами. Воздух на тафте на червчатой шит золотом и серебром. Вкл. кн. ТСМ, 44, 1575 г. Да воздухъ, а на немъ вышит Спасовъ образъ положение во гробъ Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа по червчатому отласу золотомъ и серебромъ. Вкл. Нижегород., 33, 1659 г. Да 73 года дала воздухъ большой, да воздухъ къ Успению Пречистой Богородицы меньшей, да плащаницу Спасовъ образъ. Кн. корм. Кир.-Б. м., 55, XVII в. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I, Сл. промысл. I.

2. Головной убор священника (?). Чудо преславно и ужасу достойно в Тобольске показал Бог: в соборной... церкви служил литургию ключарь... и егда возгласиша: «двери, двери мудрости вонмем», тогда у священника со главы взяся воздухъ и повергло на землю. Авв. Письма, 186, 1664 г.

**ВОЗДУШНЫЙ**, прил. (3) 1. Находящийся в воздухе. Въ странахъ поморскихъ вездѣ мѣрность студена и тепла бываетъ, потому что мокрота воздушная къ единой отмѣнности тамо не есть полная. Назиратель, 143, XVI в. + XVII в.: Рус.-грузин. отн. I.

2. Живущий в воздухе, передвигающийся в нем. Хотя кинься во птицы воздушныя, хотя в сине море ты пойдеши рыбкою, а я [Горе] с тобою пойду под руку под правую. Пов. Гор.-Зл., 114, XVII в.

**ВОЗДУШЬЕ**, с. (1) > Поднять на воздушьях. Разрушить взрывом. Бочки розорвало, весь Казанский городок на воздушьях подняло. Ист. песни, 110, XVI в.

**ВОЗДЫМАТЬ** см. вздывать.

**ВОЗДЫХАНИЕ**, с. (9) Книж.-церк. Усиленный вдох и выдох (обычно для выражения какого-л. чувства), вздох. Молитися Богу со страхомъ и трепетомъ, со воздыханиемъ и со слезами, и до отпѣния ис церкви не исходити, а приходити къ началу. Дм., 19, XVI в. Помяните писание: клятва отча домъ чадомъ разрушитъ, а матерне воздыхание до конца искоре-

нить. ДТП II, 3, XVII в. Воздыхание — seufftzen. Тронх. разг., 230, к. XVII в. > Последнее воздыхание — die letzte zeugen. Тронх. разг., 230, к. XVII в. + воздыхание XVII в.: Авв. Кн. бесед, Авв. Письма, Сказ. Авр. Пал.; воздыханье XVII в.: Сказ. Авр. Пал.

Вар. воздыханье.

**ВОЗДЫХАТЬ** см. вздыхать.

**ВОЗЕНЬЕ**, с. (2) Действие → возить 1. Нането на три погребы снѣгу навозит па кобокомъ дано от снѣгу возенья от трех погребов сорокъ алтынъ. Южн. тамож. кн., 242, 1647 г. Ср. воженье<sup>2</sup>.

**ВОЗЖДИ** см. вожжи.

**ВОЗЖЕЧЬ**, сов. (4) что. 1. Заставить гореть, зажечь. Пред образом владычным возжги свещу и на столце устрой плат, и на нем поставь сосудец с вином и водою, и вложи часть тела Христова. Авв. Письма, 245, 1678 г. + XV в.: Речь тонкосл.; XVII в.: Двор тур. султ.

2. Обработать раскаленным железом для обеззараживания, прижечь. А коли ту язву вожгеш и ты и на голове кожу прожги впред та злая язва чтоб не отрыгалас. Леч. Котковой, 185, к. XVII в.

**ВОЗЖИ** см. вожжи.

**ВОЗРЕНИЕ**, с. (1) Книж.-церк. Принятие во внимание. И ныне всемилосердным великого государя его царского величества на всенародное слезное челобитье воззрением, чтоб Московского государства и порубежных городов Великие России торговые люди имели свободные торги... [распоряжение] на письме дано. Новоторг. устав, 303, 1667 г.

**ВОЗИ** см. вожжи.

**ВОЗИЛО**, с. (1) Повозка, сани. И не толико бревн и дров на возилех, яко же мертвых нагих телес влечаху по граду всегда. Сказ. Авр. Пал., 106, н. XVII в.

**ВОЗИРАТЬ** см. взирать.

**ВОЗИТЬ**, несов. что, кого. Передвигать, перемещать в повозке, санных и т.п. в разное время и в разных направлениях. Да прислал Ирик Августина с ызвозики посольская рухлядь возити. Ст. сп. Воронцова, 29, 1586 г. Камышенского воеводу возит он, вор Стенька, с собою. РД II-1, 20, 1670 г. А за тѣ денги нам... вывозити из лѣсу... сосновых дров шездесят саженов... а возячи дрова в лѣсе... и на дороге не метати. Сл. Перм. I, 97,

1659 г. Жерди возять черти хотят ад городит. *Сим. Послов., 104, XVII в.* || *Доставлять что-л. куда-л.* Также есми игумена Данила з братьею пожаловал, что, купив, возят соль из Русы однова на год. *АИ Волокол. м., 81, 1518 г.* И мы, государь, ...ради на тѣ роты кормѣ давати и возити в таборы. *АИ II, 148, 1608 г.* И нынѣ, государь, ото многово розоренья мочи нашии нѣтъ, что на городѣ лѣтъ возити или городѣ дѣлати. *Пск. писц. кн. II, 386, 1638 г.* Возити служилым людям дрова и всякой лес на станоевое строеие про себя, а не на продажу. *Улож. 1649 г., 56.* Я [купец-рыбопромышленник] подряжал его, Антропа, рыбы и икры своей из Астрахани в Нижней возить в ево судех ис провозу. *АХБМ I, 144, 1650 г.* И на тех барка пушки и всякие запасы пушечные и карабельные на каравль возят. *Ст. сп. Потемкина, 306, 1669 г.* И отъ посылокъ [рассыльщиков и стрелцов] многие крестьянишка наши перебиты, и переграблены, и въ Заволочье вожены, и в тюрьму сажены. *Пск. писц. кн. II, 403, 1688 г.* И мы, богомольцы... меж собою присоветовали, что ис тое пенки свить веревки долги да толсты, чем ис погребов ночью бочки с пивом волочить да по крылоским кельям возить. *Каляз. челоб., 67, сер. XVII в.* || *Перевозить через реку.* А на Черехѣ [реке] возять на плату, а отдають тотъ перевозъ въ откупъ псковские диаки. *Пск. писц. кн. I, 12, 1587 г. + XV в.: АСЭИ II, X. Аф. Ник.; XVI в.: АРГ, А. Угл., Назиратель, Пам. южн. в.р. нар., РБС, Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Письма, А. Кунг., А. писц. д., А. посад. люд., АФЗХ II, АХБМ II, В-К I, В-К III, В-К V, Вологод. док., Гр., Двор тур. султ., ИНРЯ, Ист. аз. взят., Котошихин, Леч. Ёотковой, Моск. письм., Новг. док. (Шв.), О посадѣ и торговле, Оп. г. Опочки, ПНРЯ, Разг. Фенне, Расх. кн., РБС, РД II-2, РД III, Рус.-грузин. отн. I, РШЭО, Сид, Сл. Нерч. I, Торг. кн. (С), Хоз. Мор. II, Южн. тамож. кн., Южн. челобитные, РА. Ср. важивать.*

**ВОЗИТЬСЯ**, несов. (6) 1. *Переезжать, переправляться с одного места на другое.* А ѣздили бѣ зимнею дорогою и лѣтнею на Городецко и Мологу возятся под Городецком жо. *АСЭИ I, 266, 1474 г.* И ему де, Исачку, говори мгиловец посадчик человек Олфимка Хомутовской — поедь де ты из

Могилева поранее, чтоб де тебя не захватили здесь ляхи, а мы на себя в Могилеве ждем ляхов, а ис посаду де ане в город возятца. *РБС, 244, 1651 г. + XVII в.: РД IV.*

2. *Заниматься каким-л. хлопотливым делом; хлопотать над кем-л.* Возился над ним [Иовом] дьявол-от, что чорт, а душе той коснутися не смел, понеже Бог с небесе сам зрех победы Иовлевы. *Авв. Письма, 280, 1679 г.*

**ВОЗКА**, ж. (15) *Перевозка, доставка.* Служили, государь, мы [охотники] ...на яму сменатцеть лѣтъ и пот твои государевы послы... и подѣ великие воски подводы ставили и ни отъ какова отпуску не збигивали. *ДТП II, 385, 1602 г.* Торговые иноземцы Свейские ж земли купили в Великом Новгороде товару на зарубежскую руку для воски и отпуску за свейской рубеж. *РШЭО, 525, 1696 г.* И от той дровяной сѣчки и от воски на своем хлѣбе и харчу со всякой сажени по три алтына. *Сл. Перм. I, 97, 1702 г.* И от того мы холопи твои так же и за недоротствомъ хлеба оскудали и ннешнею вешнею порою от тяшких вазокъ в лесу лошедьми опали. *Сл. Ворон., 64, 1701 г. + XVI в.: Сл. Смол.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Гр., Пам. южн. в.р. нар., Пов. о Шемякин. суде, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. промысл. I, Южн. тамож. кн.*

**ВОЗЛАГАТЬ** (10) *что.* 1. *Книж.-церк. Несов. → возложить 1.* || *на кого. Надевать какую-л. одежду.* Какъ царь выходитъ изъ мылни, и въ то время возлагаютъ на него срачицу и порты и платье иное. *Котошихин, 10, 1667 г.* > *Возлагать раны на что. Бить так сильно, что на теле появляются раны.* И слугъ також... наказывати, и раны возлагати. *Дм., 49, XVI в.* Аще ли стерегуции изымают [у пьяниц украденное], то многия раны возлагают на тело их последи же и узами железными свяжут... и в темницу отдадут. *Служба кабаку, 64, XVII в. + возлагать XVII в.: Двор тур. султ.*

2. *Несов. → возложить 2.* Не подобаетъ похуляти и глаголати се гнило, или кисло, или прѣсно, солони, и горко... или какую хулу ни буди возлагати. *Дм., 23, XVI в. — на кого, что.* Воспомянемъ святыхъ муж страдания Бога ради... не призывающе къ себѣ ни чяродѣвъ, ни кудесниковъ... но все упование възлагающе на Бога.



Там же, 15. А что они [российского государства люди] какихъ словъ говоря запираются, и тое вину возлагаютъ на переводчиковъ, будто измѣною толмачать. *Котошихин*, 43, 1667 г. От ближних мало [В. Брехов] вижу утѣх, яко ж аз всѣм злодѣи тако и мнѣ малая блгая во всем томъ упование возлагаю на волю Хрсту как ему творцу моему годе такъ и буди. *Гр. № 6, XVII — н. XVIII в. + возлагать XVII в.: Авв. Письма, Сказ. Авр. Пал.*

**Вар. возложить, възлагать.**

**ВОЗЛЕ**, предлог. с род. п. Около чего-, чего-л., рядом с кем-, чем-л. Был двор Федьки огородника, в своей отчине в городе Старице в Пятницком приходе, возле Гаврилова двора хомовникова. *АИ Волокол. м., 122, 1534 г.* Пожалуй подь сѣм, сяди возлѣ меня да говори со мной. *Разг. Фенне, 198, 1607 г.* Я сам себе управлю, коли я буду возлѣ того человѣку (!). *Там же, 219. — с вин. п.* Се язъ Иванъ Кулодалъ придалъ есмь Сергееву манастирю... Чюдинковское да луговѣ возлѣ Корожечну по рѣку по Шушмячю. *А. Угл., 71–72, XV в.* Куды ходятъ пешие и конные ездятъ возле тое речку. *Сл. Том., 34, 1645 г.* Да возлѣ избу возлѣ старую пристен на погребѣ. *Сл. Перм. I, 97, 1626 г.* А нне тот Стефан тот нашъ колодес осквернилъ потому что... поставилъ возле тот колодес нашъ общеи надеючись на свое озорничество и на богатство баню. *МДБП, 67, 1649 г. + XV в.: АСЭИ I; XVI в.: Дм., Назиратель, Пам. южн. в.-р. нар., Разг. Шrove, РБС, Сл. Каз.; XVII в.: Белгор. отк. кн., Былины XVII–XVIII вв., В-К III, Вкл. кн. ТСМ, Вкл. Нижегород., Ворон. отк. кн., Дан. стольн., Двор тур. султ., Елецк. отк. кн., Леч. Щук., Московит., Отводн. Мирож. м., РШЭО, Сказ. Авр. Пал., Сл. Ворон., Сл. Нерч. I, Урядник сокол. пут., Шумаков. Акты юрид., Южн. тамож. кн., Южн. челобитные.*

**ВОЗЛЕГАТЬ**, несов. (1) *Книж.-церк. Ложиться, опираться.* Но и в самом соборном храме Пресвятыя Владычица наша Богородица, честнаго и славнаго ея Успения приходяще [жиды и еретики] и возлегаху локотма. *Сказ. Авр. Пал., 112, н. XVII в.*

**ВОЗЛЕЖАТЬ**, несов. (1) *Книж.-церк. Лежать на чем-л.* Церковь бо есть небо, церковь — Духу святому жилище: херувимом Владыка возлежит на престоле, Господь серафимом

почивает на дискосе. *Авв. Письма, 232, 1675 г.*

**ВОЗЛЕТАТЬ**, несов. (2) *на что. Книж.-церк. Летя, подниматься вверх.* Орел бо егда состарается... обретает же воды живы... и вземся выспрь, возлетает на высоту ко огню небесному. *Авв. Письма, 270, 1679 г. — образно.* Молитва прилежна паче огня на небо возлетает. *Авв. Письма, 218, 1666 г.*

**ВОЗЛЕТЕТЬ** см. взлететь.

**ВОЗЛЕЧЬ**, сов. (2) *Книж.-церк. Лечь на что-л.* В навечерии же праздника онаго Бажен Второй поим с собою юношу онаго Савву и поидоша до святыя церкви к вечернему пению, и по отпущении вечерни паки приидоша в дом свой, и по обычной вечери возлегоша кийждо на ложи своим, благодаряща Бога. *Пов. о Савве Грудц., 84, XVII в.* Воссия солнце праведное, и в ложах своих зверие — в темницах адовых дивяволи — возлегли, страхом одержими, трепещуще. *Авв. Письма, 269, 1679 г.*

**ВОЗЛОГАТЬ** см. возлагать.

**ВОЗЛОЖИТЬ** (19) *Книж.-церк. и ВЗЛОЖИТЬ* (5), сов. 1. *кого, что, на что. Положить, поместить поверх чего-л.* И он де Иванъ ево Москвина з братом Архипомъ възложили опять на телегу. *Мат. Корочан. прик. избы, 381, 1715 г.* Грядет чернецъ в мностръ възложъ кошель на костыл. *Сим. Послов., 92, XVII в.* По вѣнчании подносить [протопоп] имѣ [царю и царице] изъ единого сосуда пити вина французского красного, и сниматьъ съ нихъ церковные вѣнцы, и възложить на царя корону. *Котошихин, 8, 1667 г.* Первые възложити руку на чело, потомъ на перси, та ж на правую плещу, потомъ на лѣвую. *Дм., 20, XVI в.* Аз же, трекаянный врач, сам разболелся, внутрь жгом огнем блудным, и горько мне бысть в той час: зажег три свещи и прилепил к налою, и възложил руку правую на пламя, и держал, дондеже во мне угасло злое разжение. *Авв. Ж., 60, 1675 г.* > Как Бог по сердцу възложит кому. *Будет внушено что-л. угодное Богу.* А ты гсдрия моя матушка Агафя Савелевна вѣдаеш сама про то что гсдрия матушка нам помѣстья за нами не пожаловала побей челом гсдрымъ моим... братцам чтоб пожаловали не покинули малчишка нашего Костенку како им Гсдь Бгъ по сердцу възложит. *ИНРЯ, 116, XVII — н. XVIII в. || что на кого. Книж.-церк.*

Торжественно надеть. Принявъ грамоту, велить царь съ пословъ порядки снять, а возложить на нихъ золотные шубы. *Котошихин, 57, 1667 г.* || *что кому. Набросить, накинуть.* Хотѣлъ купить село да взложил себѣ сило ['большая петля для ловли зверей']. *Сим. Послов., 150, XVII в. + возложить XVII в.: Авв. Кн. бесед, Авв. Письма, Двор тур. султ., Служба кабаку, Южн. челобитные.*

2. на кого. В сочетании с некоторыми сущ. отвлеченного знач. употр. для называния действия в соответствии со значением сущ. Будет кто иноверцы... или и русской человек, возложить хулу на Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, или на рождшую Его Пречистую Владычицу нашу Богородицу... или на честный Крест... и про то сыскивати всякими сыски накрепко. *Улож. 1649 г., 22.* Егда убо послахом тя [князя Курбского] во свою отчину, в Казань, непослушных нам повинуты, та же, и в повинных место, неповинных наших привел еси, измену на них возложя. *Посл. Ив. Грозного, 55, 1564 г.* И я [В.Кикий] работник твои не помалу тому подивляюс за што будет Семен Ярафѣвич на меня работника свояво неправеднаи гнев свои возложил. *ПНРЯ, 60, XVII в.*

**ВОЗЛЮБИТЕЛЬ**, м. (1) Книж.-церк. Кто любит кого-л. Царь Арчил возвещаю тебе [царю Федору Алексеевичу] ...пустынников возлюбителю. *Рус.-грузин. отн. I, 17, 1680 г.*

**ВОЗЛЮБИТЬ**, сов. (18) 1. кого. Книж.-церк. Сильно, горячо полюбить. По сем же возлюби Господа Бога твоего отъ всея душа своея, отъ всея крѣпости своея. *Дм., 10, XVI в.* А какъ пѣние [в церкви] совершилось и въ то время царь пришедъ въ свои хоромы, тоѣ дѣвицы [дочери И.Милославского] смотрилъ и возлюбилъ, и нарекъ царевною... и поставилъ къ ней для оберегания женъ вѣрныхъ... дондеже приспѣетъ часть женидбы. *Котошихин, 5, 1667 г.* Возлюбленнии мои... друзии мои о Господе, раби Господа вышняго, светы мои, имена ваша написаны на небеси! *Авв. Письма, 241, 1673 г.* Спаситель говоритъ: ...аще кто любит мя, слово мое соблюдетъ и отцъ мои возлюбитъ его. *Лудольф, 81, 1696 г. + XV в.: Речь тонкокл.; XVI в.: Ист. песни, Ридли; XVII в.: Авв. Кн. бесед, В-К III, Гр., Двор тур. султ., МДБП, Пов. Гор.-Зл., Пов. о*

бражнике, Пов. о Савве Грудц., Сказ. о куре.

2. что кому. Предпочесть, избрать для себя. Кто тех жития не похулит, яко вместо добра злые дни себе возлюбиша, кражею и ложью и татбою величают и своея жизни нерадящих. *Служба кабаку, 49, XVII в.* Каа бо польза человеку возлюбити тму паче света и преложити лжу на истину. *Сказ. Авр. Пал., 137, н. XVII в.*

**ВОЗЛЮБНЫЙ**, прил. (1) Любезный, добродушный. Возлюбной. amiable. *Ридли, 90, 1599 г.*

**ВОЗМЕЗДИЕ**, с. (3) Книж.-церк. Наказание, кара. И сихъ ради различныхъ страдании и всякихъ мукъ каково възмездие прииша отъ Христа въ семь вѣцъ и въ будущемъ. *Дм., 16, XVI в.* И вскоре безумству нашему возмездие даровася. *Сказ. Авр. Пал., 115, н. XVII в.* И за то Гришка против своего злодѣйственного дѣла принял отъ Бога возмездие зле живот свои сконча. *Сл. Перм. I, 97, 1606 г.*

Вар. възмездие.

**ВОЗМЕРИТЬ**, сов. (1) кому чем. Книж.-церк. Отплатить, воздать по заслугам. И за сию твою [архиепископа] стлскую млсть да возмѣрит тебѣ стлю Гдѣ Бгъ блгостию своею здѣ и во ономъ вѣце. *Гр. № 467, XVII – н. XVIII в.*

**ВОЗМЕРИТЬСЯ**, сов. (1) кому от кого. Книж.-церк. Страд. → возмерить. И в ню же меру мериша нам, возмерится им [лѣстцам-никониянам] от сына Божия. *Авв. Письма, 197, 1669 г.*

**ВОЗМЕСТИСЬ** см. возмѣстись.

**ВОЗМЕТЕНИЕ** см. возмѣтение.

**ВОЗМОЖНО**, нареч. (21) безл. предикат. с инф. Есть условия, можно. А буде похочет своим произволом и возможно на том мѣстѣ через Каму ѣз бити и ему же волно же ѣз бити. *Сл. Перм. I, 97, 1629 г.* И мнѣ было Тимофѣю противъ той вышеписанной грамоты къ допросу стать не возможно. *А. Угл., 131, 1694 г.* > Как возможно. А не по силѣ люди не держати и ихъ в работу не продавати, но добровольно отпущати и какъ возможно и надѣлти, отъ Бога мзда, а души польза. *Дм., 39, XVI в.* > Сколько возможно. И великий государь наш... по прошенью королевина величества, сколько возможно, хлеба в свеискую сторону продать велит. *РШЗО, 160, 1649 г.* > Будет воз-



можно. И какову де пошлину царское величество в Российском государстве с своих царского величества торговых людей и с иноземцов велит имать, такову де пошлину они, будет им возможно, с товаров своих платить и учнут. *РШЭО, 146, 1648 г.* Да прошу млсти твоеи будя возможно Ивану Воинову учини ему споможенье въ дѣлах ево. *Гр. № 140, XVII – н. XVIII в. + XVI в.: Назиратель, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского; XVII в.: Авв. Письма, АИ V, А. Кунг., АХУ II, В-К III, В-К V, ДАИ X, ИНРЯ, О покаде и торговле, ПНРЯ, РД II-1, Сим. Послов., Сказ. Авр. Пал.*

**ВОЗМОЖНЫЙ**, прил. (6) Такой, который можно осуществить, выполнить. Он [Крузиус] радъ вперед всякое возможное помогателство чинити. *В-К III, 146, 1646 г.* А в отписке написано чтоб послать до Албазина ста скотинъ разных также хлѣбных запасов что возможно взяв с плотбища. *Сл. Нерч. I, 92, 1675 г. + XVII в.: В-К V, Двор тур. султ., Рус.-грузин. отн. I.*

**ВОЗМОРЬЕЦЕ**, с. (1) Флк. Ласк. Морское побережье, а также часть моря, близкая к берегу. На синем море, на возморьеце, выплывали-выгребали добры молодцы. *Ист. песни, 497, XVI в. Ср. взморье.*

*Вар. возморьеце.*

**ВОЗМОЧЬ** (11) и **ВЗМОЧЬ** (3), сов. с инф. Быть в состоянии, смочь. А Гриша Зубатой с женою, взмогут с себя дати семь рублей жене моей по кабалам, — и они пойдут на свободу. *АФЗХ II, 19, 1482 г.* А Степанко Лопата с своим сыном... възмогут с себя дати жене моей [князя Андрея Федоровича] Марии тринадцать рублей по кабаке. *АИ Волокола. м., 19, 1482 г.* Кой будет игумен или поп силен, много вскочет пахати, и отцы их, господине, по четверти или по две дадут в поле вспахати, чего сами не возмогут попахати. *АСЭИ I, 397, 1490 г.* А женѣ къ мужу безлѣпц домашнихъ не доносить, чего сама не возможетъ управити, а которое дурное дѣло то мужу сказати в правду. *Дм., 47, XVI в.* Подкопнаго же места никако же возмогаша у них [языков] доведатися: вси глаголюще, что есть подкоп, а под которое место ведут, того не ведают. *Сказ. Авр. Пал., 146, н. XVII в.* Аще ли кто немощи ради приити въ трапезу не возможетъ, таковому по повелѣнью игуменскому въ келию взяти потребу тѣлесную. *Стол.*

*обих. Новоспасск. м., 110, сер. XVII в.* И я крѣпко вѣрю: сколь долго человекъ любить миръ, сиречь, богатство, власть, честь и тѣлесные сласти, не возможетъ по своей должности любить или Бога или ближново своего. *Лудольф, 78, 1696 г.* > Возможетъ быть. *Имеет место.* Пишетъ Авицена о вѣтрахъ и о том что съ их причинъ, происходитъ сугубое возможетъ быти сказание, едино во обществѣ, другое особно. *Назиратель, 118, XVI в. + возмочь XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Письма, Двор тур. султ., Пов. о Савве Грудц., РБС, Св. судебник, Служба кабаку.*

*Вар. възмочь.*

**ВОЗМУЖАТЬ** см. взмужать.

**ВОЗМУТИТЬ**, сов. (5) кого, что. 1. *Вызвать тревогу, смятение.* Ненавидя же добра роду человеку супостат диавол, виде мужа того [Бажена] добродетельное житие и хотя возмутити дом его, абие уязвляет жену его на юношу онаго к скверному смещению блуда. *Пов. о Савве Грудц., 84, XVII в.* Страх Господа Бога Вседержителя презревший... и vzdаяние будущее злотворцем во ничто же вменивший, церковь святую возмутивший и обругавший... изменник донский казак Стенька Разин. *РД III, 392, к. XVII в.* > Возмутить разум. *Нарушить душевное спокойствие.* Проклятый же и лукавый сотана, искони ненавидя рода человекъ, возмуди его [Б. Годунова] разумъ, всѣмъ бо имѣниемъ, богатствомъ и честью исполненный, но еще не совершенно доволенъ, понеже житие и власть имѣя царскую, славою жъ нѣсть. *Котошихин, 2, 1667 г.*

2. *Побудить к беспорядкам, смуте.* Сродницы же Струнины [дьяка], попы и чернцы, весь возмутили град, да како меня погубят... Мучился я с месяц, от них бегаючи втай. *Авв. Ж., 68, 1675 г.*

**ВОЗМУТИТЬСЯ**, сов. (3) 1. *Прийти в движение, волнение (о воде, воздухе).* Ту ж после землю выкидает море на своѣ береги возмутившися и тамо она остается. *Назиратель, 341, XVI в.* Аеръ возмутися, земля трясащися. *ДТП II, 7, XV в.*

2. *Быть охваченным беспорядками, смутой.* Како весь словенский языкъ возмутися и вся места по Росии огнем и мечем поядены быша. *Сказ. Авр. Пал., 101, н. XVII в. Ср. возмястись, вознегодовать.*

**ВОЗМУЩАТЬ.** (3) *кого, что.* 1. Несов. → **возмутить** 1. А то шум никониянский, яко ветром лес, возмущает человеческия души. *Авв. Письма, 236, 1667 г.*

2. Несов. → **возмутить** 2. Литовские же люди... глаголюще, яко «сей [атаман] возмущает полкы наша и ужасает люди воинския». *Сказ. Авр. Пал., 149, н. XVII в.*

**ВОЗМУЩЕНИЕ,** с. (3) 1. *Восстание против государственной власти, бунт.* Писал твои государевы всякие нужные дѣла и о башкирском возмущении в Кунгур в приказную избу. *Сл. Перм. I, 97, 1708 г.* Не явно ли то бысть в нашей Росии бедной: Разовщина [восстание под предводительством С.Разина] — возмущение грех ради, и прежде того в Москве коломненская пагуба, и мор, и война, и иная многа. *Авв. Письма, 274, 1679 г. Ср. возматение.*

2. *Шум, суматоха.* Возмущение — tumult. *Двор тур. султ., 270, 2-я пол. XVII в.*

**ВОЗМЫСЛИТЬСЯ,** сов. (1) *Надумать что-л., решиться на что-л.* Въ пятый же Великий день възмыслилъ ся на Русь. *Х. Аф. Ник., 28, 1472 г.*

*Вар. възмыслиться.*

**ВОЗМЫТЬ,** сов. (2) *Подняться вверх.* Ты возмой-возмой, туча грозная, ты пролей-ка част-силен дождичек, примочи-ка ты мать сыру землю! *Ист. песни, 476, XVI в.*

**ВОЗМЯТИСЬ,** сов. (4) *Книж.-церк. Прийти в смятение, сильное волнение.* А сентября в 26 день в ноци от Азова города турские паши и с турки и крымской царь со всеми своими силами за четьре часа до свету, возметсяь окоянные и вострепелась, побежали никем нам гоними с вечным позором. *Пов. аз. ратн. сид., 79–80, 1642 г.* Они же [люди из города] ...абие възматюшяся и, гневом Божиим гонимы, побегоша. *Сказ. Авр. Пал., 152, н. XVII в.* Поляки же, егда узревше их [Савву и беса] велми възматюшяся и начаша гнати по них, хотяще уловить их. *Пов. о Савве Грудц., 95, XVII в.* Егда же отвратит [Бог] лице свое за умножение беззакония грешных человек, тогда вся възматются. *Авв. Письма, 274, 1679 г. Ср. возмутиться.*

*Вар. возместись.*

**ВОЗМЯТЕНИЕ,** с. (2) *Книж.-церк.* То же, что возмущение 1. А во время, государи, възматения, какъ по-

хвалялися Новонѣмецкую слободу зжещъ, и я, иноземец, заводные снасти многия въ то время истратилъ. *ДАИ X, 179, 1683 г.* Возметение — aufruhr. *Тронх. разг., 230, к. XVII в.*

*Вар. возметение.*

**ВОЗНАТЬСЯ,** сов. (2) *во что. Узнать, опознать что-л.* А у выемки вышеписанной рухледи вознались в оба винные желѣзные котлы орловцы. *Сл. Ворон., 64, 1704 г.*

**ВОЗНЕГОДОВАТЬ,** сов. (1) *То же, что возмутиться* 2. Не докончав твоих великого государя дел, из Ядрина мне, холопу твоему, не ехать, чтоб черемиса не вознегодовала, которые приходят к шерти. *РД II-1, 472, 1670 г.*

**ВОЗНЕНАВИДЕТЬ,** сов. (3) *кого. Проникнуться ненавистью, сильной неприязнью к кому-л.* Горе же тому будет, иже откается, упадше, и возненавидит перваго света и ко тьме прилепится. *Авв. Письма, 240, 1670 г.* Только слышали мы в малом твоём писанийцы, — ищешь покаяния, скорбишь, болезнуешь и их [никониан], сказываешь, возненавидел, яко змию. *Там же, 294, 2-я пол. XVII в. + XVII в.: Котошихин.*

**ВОЗНЕСЕНИЕ,** с. (13) *Церковный праздник, отмечаемый через 40 дней после Пасхи, в память о вознесении Иисуса Христа на небо.* В день Вознесения Господня, бысть в душе вестъ, и ста близ меня [Аввакума] по правую руку ангел мой хранитель. *Авв. Письма, 201, 1669 г.* Вознесение — d. Himmelfahrt. *Разг. Хеймера, 4, к. XVII в. — В названии церкви, монастыря, воздвигнутых в честь праздника Вознесения.* Дал вkladу князь Дмитрий... село Елпатьево з деревнями, а в селе храм Вознесения Господня. *Вкл. кн. ТСМ, 58, 1560 г.* Сентября въ 1 день слушалъ государь всеношного, въ селѣ Коломенскомъ, въ церкви Вознесения Господа и Спаса нашего Иисуса Христа. *Выходы ц. в. к., 362, 1662 г.* И ныне мнѣ Кондрашку прийти за тотъ свой старой монастырь за Вознесение Христова. *А. тягл. I, 17, 1630 г. + вознесение XV в.: Речь тонкосл.; XVII в.: Вкл. Нижегород., Двор тур. султ.; вознесенье XVI в.: Стол. обих. Волокол. м.; XVII в.: Лодом. ц.*

*Вар. вознесенье.*

**ВОЗНЕСЕНСКИЙ,** прил. (11) 1. *Воздвигнутый в честь праздника Вознесения.* А царицы и царевны по-



гребаются въ Вышѣ жъ городѣ въ Вознесенскомъ дѣвичѣ монастырѣ, гдѣ живутъ черницы. *Котошихин, 17, 1667 г.* Былъ государь въ соборной церкви Успения Пречистыя Богородицы, и въ Чюдовѣ и въ Вознесенскомъ монастырехъ. *Выходы ц. в. к., 307, 1654 г.*

2. *Служащий в храме, монастыре, названных в честь праздника Вознесения.* К сей челобитнай вознесенской дичекъ Юря руку приложил. *Южн. челобитные, 68, 1635 г.* Курчанин... Иван Кондоков продал мерин гнед семи лѣт грива направо курчанину вознесенского попа крстьянину Федору Василеву. *Южн. тамож. кн., 161, 1629 г. + XVII в.: Два письма.*

3. *Относящийся к административной единице, носящей наименование в соответствии с храмом, монастырем, расположенными здесь же.* Се язъ прошлой выборной судья Низовския луки Вознесенского стану Василей Мироновъ сынъ Дьяковъ даль есми отписъ. *А. Лодом. ц., 160, 1595 г.* Ево Федоров жеребѣи усадище... примѣрные земли от рѣчки от Каменки от Каменнаг бродка ѣдучи к городу дароуго по лог по вознесенскою землю. *Рыльск. отк. кн., 282, 1634 г. + XVI в.: Пск. писц. кн. I.*

*Вар. вознесенской.*

**ВОЗНЕСЕНЬЕ** *см. вознесение.*

**ВОЗНЕСЕНЬЕВ**, *прил. (5) > Вознесенев день. То же, что вознесение. — как обозначение даты.* А из Вильны пошел он [поп Варлам] на Вознесенев день и шол дороугою один. *РБС, 471, 1664 г.* В Вознесенев день, в темнице, во время утрени начах чести святое Евангелие. *Авв. Письма, 219, 1666 г. + XVI в.: АФЗХ II, Разг. Шрове; XVII в.: Стол. обих. Новоспасск. м.*

**ВОЗНЕСТИ**, *сов. (5) кого. Книж. церк. Возвеличить, поставить над людьми.* Низложи силныя съ престолъ, и вознесе смиренныя. *Разг. Фенне, 510, 1607 г.* Вознес отец его [турецкого султана] сагана гордостию до неба, опустит его за то Бог с высоты в бездну во веки. *Пов. аз. ратн. сид., 67, 1642 г. + XVII в.: Авв. Письма, Обходник Никифорова, Стол. обих. Новоспасск. м. Ср. взнести.*

**ВОЗНЕСТИСЯ**, *сов. (11) Книж. церк. 1. на что. Подняться вверх. — О Иисусе Христе.* Часть съ камени, с которого Христосъ вознесся на небеса, земля Ерданская. *Вкл. Нижегород.*

2, 1641 г. Вознесся на нбса. *Разг. Хеймера, 2, к. XVII в. + XVII в.: Пов. о бражнике.*

2. *на что. Взлететь.* [Лисица:] Вознеслся еси ти [кур] на прекрасное древо, красота твоя неизреченная, глас твой на небеси, а косы твои до земли. *Сказ. о куре, 73, 1-я пол. XVII в.*

3. *Возгордиться, стать высокомерным.* Для тебя [Морозовой] так попущено, чтобы ты не вознеслась. *Авв. Письма, 213, 1673 г. — чем.* Написал сиа о обстоянии монастыря Троицкого вся по ряду, елико возмогах, да не позазрите ми о сем... яко тщеславием или гордостию вознесохся. *Сказ. Авр. Пал., 128, н. XVII в. || на кого. Оскорбить, обидеть.* Мало такихъ найдешъ, мало не вси по плоти живутъ, другъ на друга вознесетъ ся, другъ друга обидитъ, и болша половина толко ищетъ тѣлесные сласти, которые душу оскверняютъ. *Лудольф, 73, 1696 г.*

**ВОЗНИК**, *м. (12) 1. Лошадь, впрягаемая в повозку, карету.* Во всех трех коретах было по шти возников светлосеры. *Ст. сп. Потемкина, 296, 1669 г.* А что после живота моего останетца всякого моего пожитку... и болших сѣрых немецких возниковъ и людцких коней и мериновъ... дать дочере моеи боярыне кнгне Овдотье Васильевне четверть. *МДБП, 193, 1678 г.* Да что изволил [И.И. Киреевский] послат за мною (!) серых возников болшой извозник пал. *ИНРЯ, 27, 1709 г.* И просила [сестра Нардина-Нащокина] ево когда и в небытность твою дома пришло я по ея [Анушку] карету и возников, чтоб ты приказал ей ехать ко мне и бес себя. *Пов. о Фроле Скоб., 159, XVII в. + XVI в.: Аноним. разг.; XVII в.: Вкл. Нижегород., Рус.-грузин. отн. II; н. XVIII в.: Сл. Ворон.*

2. *То же, что возничей<sup>1</sup>.* Надобет мене исперва возника добывать. Что мене тебе дати да извезти мой товар в Колывань? *Аноним. разг., 83, 1568 г.*

**ВОЗНИЦА**, *м. (3) То же, что возничей<sup>1</sup>.* Вазничя. *Московит., 260, 1586 г.* А будетъ тѣхъ стряпчихъ конюховъ съ 200 человекъ; да изъ нихъ же бывають возницы. *Котошихин, 67, 1667 г. + XVII в.: Рус.-грузин. отн. I.*

**ВОЗНИЧЕЕ**, *с. (1) Пошлина, взимаемая с воза с товаром.* И тем их людям старожилцом и пришлым не

надобе моя, великого князя, дань, ни ям, ни подводы, ни мыт, ни костки, ни тамги, ни возничее, ни коня моего не кормят. АСЭИ I, 371, 1481 г. Ср. **возовое** (см. **возовой**).

**ВОЗНИЧЕЙ<sup>1</sup>**, м. (1) Кто правит упряжными лошадьми, извозчик, кучер. Возничей — ein kutscher. Тронх. разг., 230, к. XVII в. Ср. **возник**, **возница**, **возовик**, **возовщик**, **возчик**.

**ВОЗНИЧЕЙ<sup>2</sup>**, прил. (1) Относящийся к упряжи лошади. Да 3 узды вознички на литовское дѣло. Савваитов, 43, 1589 г.

**ВОЗНОЖЦА**, ж. (2) Уменьшит. → **возножь** 'подножие холма, начало подъема вверх'. А от камня вниз осекам подле пашенную землю по ямам да в возножцу. АФЗХ II, 115, 1532 г. + XVI в.: АИ Волокол. м. Ср. **взножь**.

**ВОЗНОЖЬ** см. **взножь**.

**ВОЗНОШЕНИЕ**, с. (1) > Сотворить возношение. — О сбрасывании (одежды). Бубенная стукота... велит нам нищеты ярем восприяти, глаголет винопицам: приидете, возвеселимся, вмае сотворим с плечь возношение платью нашему, на вине пропивание... а гладу время приближается. Служба кабаку, 47, XVII в.

**ВОЗОВИК**, м. (1) Кто перевозит грузы на лошадях, возчик. Борис Черный Хвостъ ѣздил с возовики кѣ Москвѣ по медь издѣржал 6 алтын без деньги. Сл. промысл. I, 97, 1567 г. Ср. **возничей<sup>1</sup>**.

**ВОЗОВОЙ**. (9) 1. Прил. → **воз** 1. С йво двора йво Кондратьива товару что застал на лицо кожу возовую... три кожи конинных узду взял и привез на Воронеж. Сл. Ворон., 65, 1698 г. > **Возовая** лошадь. Упряжная лошадь. Покрали у меня... дву коней шерстью рыжа да савраса да дву лошадей возовых нагайских с саньми и с хомутом ременными. Сл. Ворон., 65, 1700 г. > **Возовая** бочка см. **бочка**. + XVII в.: АХБМ II, Южн. таможен. кн.

2. **Доставленный, привезенный** куда-л. А который по тѣм промыслам лѣс по Зырянке и по Толычу и по оным рѣчкам бревенной и тот лѣс также запрудных и возовых дров велѣно ему беречь. Сл. Перм. I, 97, 1701 г.

3. Прил. → **воз** 2. Да чтоб розных мелких налогов головщину и возовые деньги и что с привозных товаров емят, такоже и анбарщину и лавошные деньги и с сыных таких дел... и то

бы отставить. РШЭО, 158, 1649 г. □ **Возовое**, с. То же, что **возничее**. Явил могилевец Иван Филипов сын Мокус 46 половинок глоцких... всему от 55 рублей тамги по 7 денег... возового с воза по 4 [алтына]. РБС, 91–92, 1626 г.

**ВОЗОВЩИК**, м. (1) То же, что **возничей<sup>1</sup>**. Усѣчено дров на Верхнюю рекѣ у Пыжемского озера возовщикъ во артель, Михалки со товарищи унянь. Сл. промысл. I, 97, 1692 г.

**ВОЗОК<sup>1</sup>**, м. (9) Крытая зимняя повозка на полозьях. Возокъ — ein kutsche. Тронх. разг., 230, к. XVII в. — О крытом экипаже, карете. Шляхетных людей рыцереи и графов и с восмидесят восков а по томъ королева. В-К V, 22, 1654 г. Ъхала королева в золотом воску жемчугом же да алмазы осажен и украшен. Там же, 22. Вozокъ — а coche for a man. Ридли, 90, 1599 г. — О крытых носилках для переноски людей. А воевод носятъ по 4 человека [в китайских городах] и по шти, а поделаны, что воски, на стягах. Ст. сп. Байкова, 126, 1657 г. + XVII в.: В-К I, В-К III, Вкл. кн. ТСМ, Выходы ц. в. к., МДВП.

**ВОЗОК<sup>2</sup>**, м. (2) Количество чего-л., умещающееся на небольшом возу. Бил челом [дьячок М.Егоров] вамъ гсдремъ [Самариным] и подавал двѣ челобитныя просил млсти о сене о возку. ИНРЯ, 201, XVII – н. XVIII в. Ср. **воз**.

**ВОЗОМНИТЬ**, сов. (1) Книж.-церк. Составить себе преувеличенное мнение о чем-л. И не соодолев меньшим злодеем преста от брани, возмнев, яко и тии страха ради имуть покоритися. Сказ. Авр. Пал., 116, н. XVII в.

**ВОЗОПИТЬ**, сов. (3) Книж.-церк. Громко воскликнуть, прокричать. Архиепископ Серапион, возвед свои руке, и возопи: «О всепетая мати...!». Сказ. Авр. Пал., 151, н. XVII в. + XVI в.: РБС; XVII в.: Двор тур. султ.

**ВОЗП...** см. **восп...**

**ВОЗРАДОВАНИЕ**, с. (1) Книж.-церк. Чувство удовольствия, удовлетворения. Ныне нам от никониян огнь и дрова, земля и топор, и нож и виселица; тамо ангельския песни и славословие, хвала и радость, и честь, и вечное возрадование. Авв. Кн. бесед, 143, 1673 г.

**ВОЗРАДОВАТЬСЯ** (13) и **ВЗРАДОВАТЬСЯ** (3), сов. Испытать чувство удовольствия, удовлетворения; наполниться радостью. И възрадова-



псяя велми. *Речь тонкосл., 22, XV в.* Тут ей [Настасье Романовне] сердце взрадовалось. *Ист. песни, 343, XVI в.* Зрадовалось црство Московское и вся земля святурская: умолил [своего отца Филарета Никитича приехать] гсдрь православной црь князь велики Михаило Федорович. А что скажутъ въѣхалъ батюшко гсдрь Филарет Микитичъ, изъ невѣрной земли из Литовской. *Песни Р. Д., 7, 1619 г. — о чем.* И возрадовался духъ мой о Бозѣ Спасѣ моємъ. *Разг. Фенне, 509, 1607 г.* Аз же, на него [Феодора] глядя, поплакал и возрадовался о величии Божии. *Авв. Ж., 116, 1675 г.* Я о томъ возрадовалсе о твоём добромъ здоровье. *Разг. Хеймера, 160б., к. XVII в. + возрадоваться XV в.: Пов. о Петре; XVI в.: Дм., Пов. о Басарге, Посл. Ив. Грозного, Ст. сп. Новосильцева; XVII в.: Авв. Письма, ДТП II, Пов. о бражнике, Пов. о Карне Сутулове, Пов. о Савве Грудц., РД II-1.*

*Вар. възрадоваться, зрадоваться.*

**ВОЗРАСТ** и **ВЗРАСТ** (2), м. 1. *Количество времени, лет от рождения.* И взя [купец Дмитрий] с собою рабов много и единого сына своего, возрастом седми лет. *Пов. о Басарге, 79, XVI в.* И тако им [боярам Шуйским] на много время жившим, мне [И. Грозному] возрастом телом преспевающе, и не восхотех под властью рабскою быти, и того для князя Ивана Васильевича Шуйсково от себя отослал на службу. *Посл. Ив. Грозного, 34, 1564 г.* А возрастом бы те люди были, кому целовать крест, в двадцать лет. *Улож. 1649 г., 190. || Период в росте, развитии человека.* А холостые отроки и дѣвки въ совершеннѣмъ возрасте жени, по апостолу, честенъ бракъ и ложе нескверно, а прелюбодѣмъ судить Богъ. *Дм., 34, XVI в.* И православныхъ христиан всякого возраста згореша множество много. *Сказ. Авр. Пал., 102, н. XVII в. || Совершеннолетие; взрослое состояние.* Нынѣ же у царя три сына, единъ приходитъ въ возрастъ, а другие млады. *Котошихин, 15, 1667 г.* Родился он Влас на той мельнице и жил у отца своего в дому до возраста своего. *Сл. Перм. I, 97, 1706 г. > Стать (быть) в возрасте. Достигнуть совершеннолетия; стать взрослым.* Дѣтей ихъ стрѣлцкихъ... которые въ возрастѣ и въ службу поспѣли, 65 человекъ. *Пск. писц. кн. II, 183, 1680 г.* А как стали мы в возрасте и дядя ншѣ род-

ной Емельянъ выдал сестру ншу замуж за посацкого члвка изъ своего пожитка. *Сл. Ворон., 65, 1686 г. + возраст XVI в.: Назиратель, Посл. Ив. Грозного; XVII в.: Вкл. Нижегор., Двор тур. султ., Котошихин, Пов. аз. ратн. сид., Пов. о Савве Грудц., Служба кабаку.*

2. *Рост.* Марья возрастомъ высока и очима и бровми черна, а сынъ еи лицомъ бѣлъ, волосомъ русъ, возрастомъ высокъ. *Новг. зап. каб. кн., 371, 1594 г.* Возрастомъ недоростокъ. *Там же, 193.* Ефимко Васильевъ сынъ, возрастомъ невеликъ, молодъ, власомъ русъ, очи черны. *Там же, 199, 1595 г.* Возрастом мал бе [Иоанн Златоуст], главу имеа велику, языкомъ златословесен... кипящия во устех его благодать Духа святаго, яко река, изливавшаяся повсюду. *Авв. Письма, 233, 1677 г.*

3. *Физический облик человека, фигура.* Юрьи Терентиевъ сынъ, въ рожу круглоликъ... возрастомъ плоскъ. *Новг. зап. каб. кн., 232, 1595 г.*

**ВОЗРАСТАТЬ**, несов. (5) 1. *Развиваться, расти; становиться старше.* Сему же царевичю Димитрию естественномъ возрастающу и братне царство и величество слышащу. *Сказ. Авр. Пал., 101, н. XVII в.*

2. *Несов. → возрасти 2.* А существомъ своимъ [воздухъ] подаетъ помощь всѣмъ вещемъ растущим, дѣлаючи ихъ рѣткие легчаишие и тонкие, дабы тѣмъ удобнѣе могли в верхъ возрастати. *Назиратель, 112, XVI в. + XVII в.: ДТП II.*

3. *Несов. → возрасти 3.* А объявляем мы о томъ великому государю вашему, его королевскому величеству, хотя того, чтобъ великого государя нашего, его царского величества, и великого государя вашего, его королевского величества, ихъ государская брацкая дружба и любовь множилась и возрастала навеки. *Ст. сп. Потемкина, 269, 1669 г. + XVII в.: ДТП II.*

**ВОЗРАСТИ** (12) и **ВЗРАСТИ** (7), сов. 1. *Стать совершеннолетним, взрослым; вырасти.* А тщери своей [старца] Екатерине, какъ взростет, велелъ есми ей дати сыну своему Захарью деревню Ботвиньево. *АСЭИ I, 422, 1480 г.* И чтобъ маетности Мартьяна Наволовича, писаря земского виленского, мимо детей его не отдавать, докаместа дети ево взростут. *РБС, 383, 1657 г. || Быть воспитанным, вырасти в каких-л. условиях.* Наро-

дился есми Божиим изволением на царство; и не мною того, как меня батюшка пожаловал благословил государством, да и взрос есми на государстве. *Посл. Ив. Грозного, 210, 1577 г.* О, ненасытимиим именови и в прочих злых возрастшеи! *Сказ. Авр. Пал., 126, н. XVII в.* И он де Фетька взрос в том селѣ. *Сл. Ворон., 59, 1670 г.* Родился Карпъ в хоромах а взрос он в коровахъ. *Сим. Послов., 137, XVII в.*

2. *Стать выше, длиннее, вырасти (о растениях).* А для лучшего бережения, чтоб онои обсыпъ не зсыпался ползучи на долъ, можешь таково ж вмѣсто терну, или меж оными деревцами насаженными засадити и наклести зеленого рядомъ, чтобы после трава взросши землю сняла и израстила. *Назиратель, 160, XVI в.* И всяко семя сеянное, возрастиши, разседеси от безмерных вод. *Сказ. Авр. Пал., 105, н. XVII в. + возрасти XV в.: Речь тонкосл.; XVII в.: Двор тур. султ.*

3. *Усилиться; участиться.* Опят многие ссоры взросли. *В-К V, 131, 1659 г.* Пишут что меж парламентом и протекторомъ опят многие ссоры взросли. *Там же, 158.*

4. *Увеличиться в силе, размахе.* Да и о сем вам, великому государю нашему... весно чиню [гетман Д. Многогрешный], что и сам хочу... к Гадичю... [идти] для всякие шатости, что б там за плевосеятельными людьми не возрасла [опасность], итти с войски. *РД II-2, 124, 1670 г.* Наместник Белогородкой... пишет, чтоб я сам [гетман Д. Многогрешный] только стоял страха ради в Гадиче, чтоб zde от тех же клятвопреступников стеньковцов междо украинными городами в вотчине вашей не возросло [волнение], сего же храни Боже, а к себе никаких войск в прибавку не требует. *Там же, 126.*

*Вар. взрости, взрости.*

**ВОЗРАСТИТЕЛЬ**, м. (1) *Кто заботится о воспитании.* Царь Арчил возвещаю тебе [царю Федору Алексеевичу] сильному... сирых возрастителю. *Рус-грузин. отн. I, 17, 1680 г.*

**ВОЗРЕТЬ**, сов. (12) *во (на) что, в (на) кого. Устремить взгляд.* Господи, согрешихом всячески студными дела и несмы достойни взрети на высоту славы твоея. *Сказ. Авр. Пал., 139, н. XVII в.* И речет Господь праведным: «...наследуйте уготованное вам царствие небесное». Возрев же ярым оком на грешныя и речет: «отъидите от мене, проклятии, во огонь

вечный со дьяволы». *Авв. Письма, 276, 1679 г.* || *Принять во внимание, вникнуть в чьи-л. обстоятельства.* И князь велики, возрев в срочную, дал Олексейку Жихорю на Васка на Пячева свою грамоту правую безсудную. *АСЭИ I, 362, 1470 г.* Возри, государь, в мою [И. Черемисинова] бѣдность, не вели, государь, на мнѣ с тое помѣсной грамоты пошлинъ взяти. *Ст. печ. пр., 77, 1613 г.* Умилостивися, государь Борис Иванович, возри на нас [крестьян с. Сергача], бедных сирот своих, учини, г., свое боярское рассмотрение в нашей работишке, чтобы нам... вконец не погинути. *АХБМ II, 84, 1659 г. — что. Милосердый государь царь [Алексей Михайлович] ...пожалуй нас, сирот своих, возри свою вотчину город Вязьму, вели нас положить в четвертях по писцовым книгам. А. писц. д., 185, 1646 г. + XVI в.: АФЗХ II; XVII в.: В-К III, ИНРЯ, Рус-грузин. отн. I, Южн. челобитные.*

**ВОЗРОСТИ** см. **возрасти.**

**ВОЗРЫВАТЬ**, несов. (1) *Производить взрыв чего-л.* Догорели свечи воску ярова, взрывали бочки с порохом. *Ист. песни, 105, XVI в.*

**ВОЗРЫДАНИЕ**, с. (1) *Книж.-церк. Выражение скорби в сильных рыданиях.* Возрыдане see вой. *Тронх. разг., 230, к. XVII в.*

**ВОЗРЫДАТЬ**, сов. (2) *Книж.-церк. Заплакать навзрыд.* Тогда христиане возвеселятся, а никонияны воспалятся и возрыдают, яко прииде отмщение коварству их. *Авв. Письма, 203, 1676 г.*

**ВОЗС...** см. **восс...**

**ВОЗХ...** см. **возх...**

**ВОЗЧИК**, м. (1) *То же, что возничей<sup>1</sup>.* А намъ выборным и старостишку сказал Логутка Тимофеевъ про твои боярской запас что блѣ (!) невозной у кого тот возчик клал и приѣхав тот же извозчик взял к себѣ. *ИНРЯ, 219, XVII — н. XVIII в.*

*Вар. вощик.*

**ВОЗЪЕХАТЬ** см. **въехать.**

**ВОЗЪИТИ** см. **взойти.**

**ВОЗЪЯРИТЬСЯ**, сов. (1) *на кого. Книж.-церк. Придти в бешенство.* Не мни праведно быти: возъярився на человека и к Богу приразися; ино бо человеческо есть, аще и порфиру носит, ино же божественное. *Посл. Ив. Грозного, 11, 1564 г.*

**ВОЗЫГРЫВАТЬ**, несов. (1) *что. Исполнять на музыкальном инстру-*



менте. И сделал он [Микита Романович] в своем селе радости: пылко и ярко в барабаны бьют, и заунывные сыповки возыгрывают. *Ист. песни, 393, XVI в.*

**ВОЗЫМЕТЬ**, сов. (1) что. Книж.-церк. В сочетании с некоторыми сущ. обозначает наступление чувства, выраженного сущ. И проведаль Фрол Скобеев о той столничей дочери, взял себе намерение возыметь любовь с тою Аннушкой. *Пов. о Фроле Скоб., 155, XVII в.*

**ВОЗЫР** см. визирь.

**ВОИВОДА** см. воевода.

**ВОИМЕНОВАТЬ**, сов. (4) кого. Назвать по имени. А зовучи [приказчик княгини] тѣ земли княгиниными Офросиниными землями Илеменьскими лѣтъ за тритцать, и дернѣ рѣзал и за люди дал, и воимяновал на тѣ земли знахори Саву Водринского да Овдѣя. *АСЭИ I, 186, 1456 г.* И Матвей воименовал Ерему, да Митю Никулина, да Палку Ермакова, да Демида. *Там же, 311, 1485 г.* И судьи вопросили Захарьи и Ивана: А вы шлете ли съ на обыскъ на тех людех, и которые перед нами Некрас воимяновал? *АРГ, 260, 1525 г.* || *Выбрать, назначить.* И царь и великий князь, воименовав своего судью, и пошлет к своему брату к уделному князю, коли будет князь на Москве. *Судебник 1550 г., 261.*

**Вар. воимяновать.**

**ВОИН**, м. Кто состоит в войске, несет военную службу. В та же времена от царя Василиа посланнии бояре и воеводы множество крепких воин под Колугою положишиа. *Сказ. Авр. Пал., 116, н. XVII в.* Тѣ люди пошли... в Беигерскую землю и многих добрых воиноу... убили. *В-К III, 193, 1648 г.* Единъ воинъ десеть ротъ водить. *Сим. Послов., 98, XVII в.* — *Об искусном, опытном военачальнике.* Паша ассирийской, Великого и Малого Египта король александрийской, арменской и всѣх на свѣте обитающихъ князь над князи, внукъ Божий, храбрый воинъ, навѣтникъ христианский [турецкий султан о себе]. *Переп. тур. султ., 25, 1678 г.* — *мн. О силах ада.* Древний же змий сатана прием писание и, прочтет его, обозревся к темнообразным своим воином рече: «Аще ли и прииму отрока сего, но не вем, крепок ли будет мне, или ни». *Пов. о Савве Грудц., 91, XVII в.* > Воин Иисусов. О Христе нашему

отцу, и брату присному, и другу, и советнику, воину Иисову, страдальцу Христову, ...любезному и прелюбезному сердешному нашему другу и отцу... радоватися [обращение к временно уклонившимся от старообрядчества и теперь возвращающимся к нему]. *Авв. Письма, 293, 2-я пол. XVII в.* > Воин царя небесного. в сравн. Слышал ли еси, чадо Семие, Златаустово учение и поболение о церкви? Напоследок же и душу свою предаде по церкви святой, яко храбрый и непобедимый воин царя небесного, света. *Авв. Письма, 232, 1677 г.* — *Личное имя.* А тотъ Воинъ Густевъ, покиня тѣ пустоши, воруетъ въ казакахъ съ Федькою съ Бронниковымъ да съ его товарищи. *Ст. печ. пр., 60, 1613 г.* Да велено мне сходит и бит челомъ Печатного двора дьяку Андрею Михайлову да тверскаго архиепископа приказному Воину Ворошнину. *Гр. № 447, 1690 г.* + *XVI в.: Ист. песни, Кн. писц. II, Ридли, Сл. Каз.; XVII в.: В-К I, В-К V, Вкл. Нижегород., Дан Мирож. м., Двор тур. султ., Ист. аз. взят., Отвод. Мирож. м., Сл. Перм. I. Ср. вой; воинские люди (см. воинский).*

**ВОИНСКИЙ**, прил. 1. Относящийся к войне, к ведению военных действий. Литовские люди... приходя безпрестани воинским обычаем во все порубежные места, бьют и грабят и досмерти побивают. *РБС, 51, 1596 г.* На сей стороне Днепра в городех и в уездах вездѣ смирно и приходов воинскихъ никакихъ нет. *РД II-2, 127, 1670 г.* А люди китайские к воинскому делу робливы; а воюются они с мугалы з желтыми, а у мугал бой лучной. *Росп. Петлина, 53, 1619 г.* А иже на конехъ обыкше и к воинскому делу искусни, сии к великому греху уклоняхуся; во грады бо вышереченныя украйныя отхождаху. *Сказ. Авр. Пал., 108, н. XVII в.* И тѣхъ донскихъ казаковъ зъ Дону емлютъ для промыслу воинского, посылать въ подѣзды, подсматривать, и неприятелские сторожи скрадывать. *Котошихин, 111, 1667 г.* И въ прошлыхъ, государь, годѣхъ въ воинское время збѣгали людишка и крестьянишка наши в-ыные твои государевы городы, гдѣ кому сяжно. *Пск. писц. кн. II, 386, 1638 г.* Естли великий гсдръ будет воинское время прекратитца и ратным людем в жаловане такихъ дежныхъ расходовъ не будет и млсти у

великог гсдря просим чтоб серебряным денгамъ быт попржнему. МДБП, 135, 1662 г. И городъ, государь, стѣна каменная, въ воинские годы изъ наряду отъ нѣмецкихъ людей во многихъ мѣстѣхъ розбить. Пск. писц. кн. II, 317, 1631 г. || Предназначенный для войны, военных действий. Запасы и воинское оружие... въ Амбурхе городе задержали. В-К I, 36, 1601 г. А пушки, и пушечные запасы, и всякое воинское и осадное орудие, посылается въ тѣ города съ Москвы, смотря по городу. Котошихин, 106, 1667 г. Мы [английские гости] де карабля за море не отпускавали, а отпущали де мы карабль в море воинской сторожевой, а не товарной. Ст. сп. Писемского, 101, 1583 г. Велеможные Статы велели говорить: буде изволите посмотреть наряду, пушек и всяких пушечных запасов, и караблей воинских и карабельного всякого строенья. Ст. сп. Потемкина, 306, 1669 г. Корол шпанский нам свои воинские катарги кѣ споможению на турков дасть. В-К V, 29, 1651 г. Как тот... указ, к тебе, гетману, прислан, и ты... по своему... верному обещанию... войска Запорожского выборных 1000 человек... с войсковым генеральным ясаулом... за счастьем нас, великого государя, на того вора... Разина... ко князю... Ромодановскому со всею воинскою службою... послал. РД II-2, 118, 1670 г. Прапор воинской. Eüne Krüges fahne. Аноним. разг., 17, 1568 г. + воинский XVII в.: Вкл. Нижегород., Оп. Изборску, РШЭО, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Южн. челобитные. Ср. боевой, бранный<sup>1</sup>, военный, войский.

2. Относящийся к войску, военной службе. Воинской полкъ ein kriegesherhe. Тронх. разг., 274, к. XVII в. > Воинские люди. Воины; войско. А которые воинские люди были под Астороханью, и те и достальные люди пошли из Азова во Царьгород до Ивана же приходу. Ст. сп. Новосильцева, 64, 1570 г. А против де, государь, свидкого короля в зборе ныне воинских литовских людей гусар тысяч з 20. РБС, 84, 1625 г. Воинских людей переписанной своей [турецкого султана] рати из-за моря, по спискам его, боевово люду браново 200 000, кроме поморских и кафинских черныхъ мужиков. Пов. аз. ратн. сид., 59, 1642 г. Да того ж де числа писал к нему в Тонбов с Воронежа воевода Бо-

рис Бухвастов о вестях про воинских людей, про варовских казаков. РД II-1, 134, 1670 г. Ср. боевые люди (см. боевой), бранные люди (см. бранный<sup>1</sup>), военные люди (см. военный), воинствующие люди (см. воинствующий). || Возглавляющий войско. Воевода воинской. Krüges oberster. Аноним. разг., 17, 1568 г. А не велѣли денегъ давать королевские воинские воеводы. РА, 42, 1623 г. || Регламентирующий военную службу. Во град же Шую ради салдацкаго набору прислан с Москвы столник Тимофей Воронцов и новобранных солдат по вся дни воинскому артикулу учаше. Пов. о Савве Грудц., 94, XVII в. > Воинский Приказ. Приказ, ведавший военной службой. И Михаилу Михайловичу Пантову намъ сиротам твоим сказал что в лѣсъ де крестыяне не ездите велю де лошадеи отнимать и лошадеи де ваших к Москвѣ отошлю в Воинской Приказ. Гр. № 126, 1709 г. + воинский XVII в.: Белгор. отк. кн., В-К I, В-К V, Двор тур. султ., Котошихин, ПРП IV, РД I, Росп. Петлина, Рус.-грузин. отн. I, Сказ. Авр. Пал., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Сибир., Сл. Том. Ст. сп. Потемкина, Улож. 1649 г., Южн. челобитные. Ср. боевой, бранный<sup>1</sup>, военный, воинственный, воинствующий, войсковой.

3. Предназначенный для воина, боевой. [Воевода]: «Блуден сын, король с королевичем, с паном гетманом Хоткевичем и с воинским конем Воронвичем!». Ист. песни, 469, XVI в.

Вар. военский, воинской.

ВОИНСТВЕННЫЙ, прил. (1) То же, что воинский 2. > Воинственный чин. Воины; войско. Последова же царь Борис в неких нравех царю Ивану Васильевичу, еже бы наполнили на край предел земли своя воинственным чином. Сказ. Авр. Пал., 106, н. XVII в.

ВОИНСТВО, с. (19) 1. То же, что войско. А старостить тебе [Полубенскому] над кем? Где мейстер, где машькалка, где кумендери, где советники, и все воинство Лифлянские земли? Всево у тебя ничего! Посл. Ив. Грозного, 204, 1577 г. Оне ж [господа Статы] изготовили казны 100 бочек золота и к тому еще прибавливают для тог чтоб воинство было силнѣе. В-К I, 35, 1601 г. Во время же то благочестивый великий государь, царь и великий князь Михаил Феодорович



всея России изволил послать воинство свое противу короля полскаго под град Смоленск. *Пов. о Савве Грудц., 94, XVII в.* [Игумен Евфимий В. В. Голицыну] Буди гсдрь мои покровен десницею в Троцы (!) славимаго всѣ Бга со всѣм от Бга и от цря врученным тебѣ воинством. *Гр. № 251, XVII – н. XVIII в.* > Христоролюбивое воинство. [Священники] молятъ за царя и великаго князя... и за все христоролюбивое воинство. *Дм., 21, XVI в.* > Христово воинство. *Ангелы и архангелы. — О сторонниках протопопы Аввакума, старообрядцах.* Пойду в пустыню, куды очи несут, направляем Христом и Пречистою Богородицею, а избранное Христово воинство, куды кто хочет, туды и поди, Бог благословит. А никонияны назад не возвратятся, тако глаголет Дух святыи. *Авв. Письма, 204, 1676 г.* > Антихристово и сатанино воинство. *Силы ада и вероотступники.* И в скончании века тако будет: мало Христово стадо, много ж сатанино и антихристово воинство будет. *Авв. Письма, 197, 1669 г. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Двор тур. султ., Сказ. Авр. Пал., Сл. Перм. I.*

2. *Воинская доблесть.* Тако бо Господь Бог по умолению и по вере православных христиан и по храбрости и по воинству всего великаго Донского войска дал на память роду нашему предидущему. *Ист. аз. взят., 56, 1637 г.*

*Вар. воинство.*

**ВОИНСТВУЮЩИЙ**, прил. (2) *Книж.-церк. То же, что воинский 2.* > Воинствующие люди. *Воины.* Воинствующие же людие вси питаемы бывають от трапезы преподобных чудотворцев. *Сказ. Авр. Пал., 130, н. XVII в.* > Воинствующих чин. *То же.* Боляре же и весь чин воинствующих о сем [о пожарах] не внимающе. *Сказ. Авр. Пал., 103, н. XVII в.*

**ВОИНСТВО** см. воинство.

**ВОИСТИННО**, нареч. (18) *Подлинно, действительно, в самом деле.* А на рыбу гсдрь [А.И.Безобразов] не покручинся воистинно в прудах воды мало вся высохла ловить некоторыми дѣлы невозможно. *ПНРЯ, 105, XVII в.* Да изволил ты писать чтоб мнѣ быть к млсти вашей самому и мнѣ воистинно в скорби своей мочи нѣтъ. *Гр. № 38, XVII – н. XVIII в.* И изволил ты [А.И.Безобразов] писатъ чтоб мнѣ [Г.Ромодановскому] прислатъ к тебѣ стерледеи и лещи на завод во-

истинно гсдрь мои нет у меня плодново леща для того что нне воды мелки а лову атнют нѣтъ. *ПНРЯ, 87, XVII в.* Воистинно яз не могу того всего выпить, много мнѣ и такъ. *Копенг. разг., 27, сер. XVII в.* Воистено гсдрь своихъ денех издержжал ездилъ двжды по долгому времю. *ИНРЯ, 211, XVII в.* Воистинно, государь, сблудил во всем [Никон], яко Фармос древней. *Авв. Письма, 190, 1664 г. + воистинно XVII в.: Двор тур. султ.; воистинно XVII в.: В-К V, Сл. Перм. I.*

*Вар. воистено, воистино.*

**ВОИСТИННУ**, нареч. (10) *То же, что воистинно.* Воистинну, отцы святии, несть сии черныцы, но поругатели иноческому житию. *Посл. Ив. Грозного, 175, 1573 г.* [Лисица:] Послушай, курушко, ответа моего и не сомневайся, но воистинну словесем моим уверяйся. *Сказ. о куру, 93, 1-я пол. XVII в.* Аще бы такая беда Бога ради терпели, воистину бы были новые мученики, их же [пьяниц] бы достойно память их хвалити. *Служба кабаку, 63, XVII в.* Яз воистинну по се время того [о болезни] не вѣдаю. *Копенг. разг., 10, сер. XVII в.* Воистинну и на свободе люди те в нынешнее время равны с погребеными. *Авв. Письма, 242, 1673 г.* Да утвердит насъ Всемогущи, что бы мы пребывали въ словеси Спасителя нашего, такъ мы во истинну учнцы его будемъ. *Лудольф, 80, 1696 г. + в истинну XVII в.: Сл. Перм. I; воистину XVI в.: Посл. Ив. Грозного, Ридли; XVII в.: Двор тур. султ.*

*Вар. в истинну, воистину.*

**ВОИСТИНО** см. воистинно.

**ВОИСТЫЙ**, прил. (2) *Всегда готовый к войне; храбрый.* И на той реке люди воисты, боем своим жестоки. *Сл. Том., 34, 1639 г.* Те якольские люди скотны, и конны, и людны, и доспешны, и воисты, и не хотели твоего государева ясаку дать, и нас, холопей твоих государевых, хотели побить. *Сл. Сибир., 21, 1632 г.*

**ВОЙ**, м., обычно мн. (3) *То же, что воин.* Овогда же ко граду подъежающе с великими грозами... и показующе множество вой, да убоятся граждане. *Сказ. Авр. Пал., 141, н. XVII в. + XVII в.: Авв. Письма.*

> Бывать воем. *Нападать.* И мы... послали на Вятку скорого гонца для отвѣстия потому что в прежних годѣх та черемиса в Кайгородок воем бывала. *Сл. Перм. I, 97, 1609 г.*

**ВОЙЛОК**, м. Сваянный из грубой шерсти плотный материал. А устроены для всякихъ воровъ, пытки: съмутъ съ вора рубашку и руки его назади завяжутъ, подлѣ кисти, веревкою, обшита та веревка войлокомъ, и подымутъ его къ верху. Котошихин, 94, 1667 г. — В им. п. как обозначение материала, из которого что-л. изготовлено, сшито. Узда и похви властелинские, плащи на нихъ положены оловянные образцовые, потники войлокъ бѣлой, опушенъ бархатеею темнозеленою. Вкл. Нижегород., 61, 1685 г. || Кусок такого материала; изделие из войлока. Взяти ми [Ионе] на брате на своем на Ондрее войлок черкасской, цена ему рубль. АСЭИ I, 377, 1482 г. Да Василей ж купил войлок ординский дал 3 алтына. Сл. промысл. I, 98, 1581 г. А въ грязное погодие у крилца солома переняти грязнаа, а иная класти, також и у сени войлокъ велѣти прополоскати. Дм., 48, XVI в. И увидех на брюхе твоём [царя] язву зело велику, исполнена гноя многа, и убо ях, вострепетах душою, положих тя взнак на войлок свой, на нем же молитвы и поклоны творю. Авв. Письма, 199, 1669 г. Епанешного ряду Ортюшкѣ Михайлову за шесть войлоковъ коровятинныхъ болшихъ да за полсть шерстяную рубль 20 алтынъ. Расх. кн., 10, 1626 г. Пят войлоков толстых да семь кож дубленых да шестнатцат кож мякотных. Сл. промысл. I, 98, 1655 г. || обычно мн. Кусок такого материала, подкладываемый под седло; потник. Войлок — потник, подседельник. Джемс, 14, 1619 г. В той же полате... 80 войлоков подседельных без кожи. Сл. промысл. I, 98, 1601 г. Дати ми [Василию Узкому] Ивану Чюлкову седло сафьянно с ящуром и с уздою, с войлоки и с тебеньки, а тебеньки московские. АИ Волокол. м., 91, 1528 г. Выѣхалъ язъ [Васька Горбун] ...изъ-за рубежа..., а на лошади вывезъ съ собою рукляди: сѣдло съ войлоки и съ уздою. Сид., 463, 1637 г. Дала... Марья Ильинишна вкладу денег 110 рублей да лошадей... седло сафьянное с войлоки, на седле барс. Вкл. кн. ТСМ, 92, 1644 г. + XVI в.: Ридли; XVII в.: Авв. Ж., Вкл. кн. ТСМ, Гр., ИНРЯ, Котошихин, РБС, Савваитов, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Ст. сп. Байкова, Хоз. Мор. II, Южн. тамож. кн. Ср. войлочек, войлоченко.

**ВОЙЛОЧЕК**, м. (1) Уменьшит. → войлок. || Кусок такого материала.

А у сѣней воилочекъ положить потомуж, грязи для. Дм., 48, XVI в.

**ВОЙЛОЧЕНКО**, с. (1) Уничиж. → войлок. || Кусок такого материала. Взяли... войлоченко шерсти овечей. Сл. Перм. I, 98, 1710 г.

**ВОЙНА**, ж. Военные действия, вооруженная борьба между государствами и народами. И война ся имъ не удала, одинъ городъ взяли индѣйской, а людей много изгубло. Х. Аф. Ник., 27, 1472 г. Бывает тако тамо [в странах каменистых] людъ доброй, но упрямой и обычаев злых которые бивают к воинамъ охочие. Назиратель, 142, XVI в. Да спрашивали Григорей и Ивашко князей: « Как ныне цесарь с Турским — в перемирье ли, или меж ими война? ». Ст. сп. Микулина, 186, 1601 г. [А та деревня] на Новгородскомъ рубежѣ, отъ нѣмецъ близко, и зався живеть война немѣцкая и литовская, не выходя. Ст. печ. пр., 57, 1613 г. Починаютъ про воину поговаривать толко дхвново чину люди не хотят допустит хотят чтобы в миру быть. В-К III, 187, 1648 г. > Быть (идти, ходить, приходить, прийти) (с) войною. Совершитъ (совершать) нападение на кого, что-л. Кошмоиданко Янсубин сказывал нам, что одноконечно Алей с братьею будут под Тюмень и под Тобольск под города в жнитво войною. Сл. Сибир., 21, 1603 г. Около Томского города кочуют черные колмаки и иных многих орд люди и хотят быти под Томской город войною. Сл. Том., 34, 1621 г. Хотя бы он, великий государь наш, на вас на всех босурман велел быть войною одной своей украине, которые люди живут в украинских городех по валу от рубежа крымского и нагайского. Пов. аз. ратн. сид., 69, 1642 г. Да за ними же, государь, хотели итить из Азова озовские татарова войною многие люди под твои государевы украинные городаи вскоре. РД II-2, 62, 1670 г. Великий князь Иванъ Васильевичъ Московский, Гордый, со многими своими князи и зъ боляры, ходилъ войною со многими войски подъ Казанское, и Астраханское, и Сибирское царствы. Котошихин, I, 1667 г. А Алтн де црь и люди ево против гсдрьсково величества позрты не могут, не токма што под гсдры под города с войною ходить. Сл. Том., 34, 1645 г. Писали естя к нам, что хотят приходить к Соловецкому монастырю



войною и на все Поморье свицкие немцы и амбурцы. *А. Солов. м., 115, 1578 г.* А того еси, господине, ко мне именно не описал, кто именем тюменские люди или Тюменского уезда которых волостей волостные татарове войной приходили и ныне войной грозят. *Сл. Сибир., 21, 1600 г.* У короля [изменникам детям боярским] просить было людей и на весну приходит х Колуге воиноу а как деи оне почели думат тому недѣли з двѣ, а оприч де их думы и измѣны ниhto иных не вѣдол. *Пам. южн. в.р. нар., 82, 1615 г.* Писал к нам в Томской из Сосновского острогу пашенных крестьян приказчик Матвей Кулаковской: пришли де войною на Томской уезд и под Сосновской и под Верхотомской остроги... киргисские воинские люди. *Сл. Том., 34, 1680 г.* > Подыматься (наступать, доступать) войною. *Начинать военные действия.* И в нынешнем де во 148-м году турской царь хотел подыматца на нево [шаха кизылбашского] войною. *Ст. сп. Елчина, 216, 1640 г.* То теж мы, рада и великие послы коруны Польское... упевняем, штое в тое перемирное время великому государу королевичу... Московского государства войною никакими людьми и черкасы не доступати. *РБС, 67, 1618 г.* И никакою войною в то время наступат на его землю не хотѣл. *В-К V, 29, 1651 г.* > Идти (пойти) в войну. *Совершать (совершить) военный поход.* Мы де ныне так живем, а на Русь в войну не идем. *Сл. Сибир., 21, 1612 г.* А хотят иттить в войну, неведомо куды. *Там же, 21, 1637 г.* Многие де орды татарова, крымцы и нагайцы и азовцы и кабардинцы большим собраньем пошли в войну в нынешнем во 179-м году в сентябре месяце. *РД II-2, 57, 1670 г.* > Послать (посылать) войною. *Направить (направлять) для военных действий.* И он бы, Алтын-црь, послал на них людей своих войною. *Сл. Том., 34, 1636 г.* И войною гсдрвых ратных людей без гсдрва указу посылать не велети. *Там же, 34, 1640 г.* > Быть в войне. *Принимать участие в военных действиях.* Августа в 2 день стольнику и воеводам князю Алексею Львову да Перфирию Секирину дано государева жалованья у стола за службу, что оне были в Литовской земле в войне. *Кн. сеунчей, 28, 1619 г.* || *Вооруженное шествие, сопровождаемое разорением*

*и грабежами.* И подь Островомъ, государь, литовские люди посады пожгли, и посадцкихъ людей и уѣздныхъ крестьянъ зъ женами и зъ дѣтми побили жъ и в полонъ поимали; и... псковские помѣщики Федоръ Гавриловъ съ товарищи, съ литовскими людьми подь Островомъ... видѣлися, и войну литовскихъ людей, что оны подь Островомъ посады жгутъ, видѣли. *Пск. писц. кн. II, 59, 1634 г.* Наши деревнишка во Ржевѣ Пустой на литовскомъ рубежѣ ото всѣхъ твоихъ государевыхъ городовъ удалѣли и отъ войны литовскихъ людей розорены. *Там же, 380, 1639 г.* > Стоять войной. *Захватить и подвергнуть разорению.* Нынѣ вор Ивашка Зарутцкой съ козаки стоял у нас на Черни недѣлю войною, и достальные наши животишка поимали всѣ без остатка. *Ст. печ. пр., 173, 1613 г.* > Пройти войной. *Разорить в ходе военных действий.* Да послѣ, государь, тово [переписи] прошли ись-подь Себежа литовские люди войною, два полковники — Муровинский, Зиновичъ со многими людьми. *Пск. писц. кн. II, 377, 1637 г.* + XVI в.: *АФЗХ II, Ист. песни, Посл. Ив. Грозного, Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Новосильцева, Ст. сп. Писемского; XVII в.: Авв. Ж., А. Кунг., Белгор. отк. кн., Брянск. отк. кн., В-К I, Двор тур. султ., ИНРЯ, Копенг. разг., Лудольф. Мценск. отк. кн., О посаде и торговле, ПРП IV, Разг. Хеймера, Рус.-грузин. отн. I, РШЭО, Сид, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Ст. сп. Потемкина, Тронх. разг., Южн. челобитные.*

**ВОЙСКИЙ**, прил. (4) *То же, что воинский 1.* Въ томъ же Приказѣ [в приказе Казанского Дворца] вѣдомо войское дѣло и опасение отъ Турской и отъ Персицкой границы. *Котошихин, 76, 1667 г.* Полковникъ Александръ Гамонтъ съ начальными людьми, и зъ драгуны, и зъ салдаты стояли въ посадѣ и нѣмецкимъ людемъ посадовъ жечь не дали и надъ нѣмецкими людьми промыслъ и поискъ войской чинили. *Пск. писц. кн. II, 339, 1657 г.* □ **Войское**, с. *То же, что войско.* Прислано де войсково 3000, и на прибавку де он хотел прислать войсково еще 2000, кроме дючерских и даурских людей. *Сл. Сибир., 21, 1654 г.* А было де войское люди розныхъ земель: богдои, мунгуты, никаны, жүчеры, дауры. *Там же, 21, 1655 г.*

*Вар. войской.*

**ВОЙСКО**, с. Совокупность вооруженных отрядов; военные силы страны. А войску нашему правитель Бог, а не человек: как Бог даст, так и будет. *Посл. Ив. Грозного, 153, 1573 г.* Подымался белый царь со матушки со Москвы, и со всем-то главным войском. *Ист. песни, 106, XVI в.* Царемъ государемъ... бьютъ челомъ и являють... донские атаманы и казаки... и все походное войско. *ДАИ X, 160, 1683 г.* Во второй же день паки из Смоленска выезжает славный некий воин, ища из войска московскаго противника себе. *Пов. о Савве Грудц., 97, XVII в.* Хотя малая причина будет, за што может французской король мирное постановление розорвать, и он де тотчас, войско собрав, да внезапно на которые города придет и, поймав города, да опосле будет миритца. *Ст. сп. Потемкина, 312, 1669 г. — мн.* А посылати бы нам до послов своих... не мешкаячи, гды ж тебе [Стефану Баторию] войска собранные держати в панстве своем шкода, а приведши их ближе ку границе, тогды бы и нашему панству от них без шкоды не было. *Посл. Ив. Грозного, 214, 1581 г.* И слыша, государь, во вѣстемъ, что литовские войска множатца. *А. земск. торг. д., 16, 1666 г.* > Войско Донское. Царю государю... Алексею Михайловичю... бьют челом холопы твои донския казаки Мишка Самарин и все войско Донское. *РД III, 74, 1671 г.* > Войско Запорожское. А вѣдомо въ томъ Приказѣ Малая Россия, войско Запорожское казаки и города Киевъ и Черниговъ. *Котомыхин, 92, 1667 г.* > Антихристово войско. *Силы ада, бесы. — О сторонниках патриарха Никона.* Да толкать и бить меня стали; и патриархи сами на меня бросились, человек их с сорок, чаю, было, — велико антихристово войско собралось! *Авв. Ж., 102, 1675 г.* || *Отряд вооруженных людей.* И войско, великий государь, стоячи на степе, помирают голодною смертию. *РД I, 37, 1666 г.* А в то, государь, время у войска атаманом был я, холоп твой, Мишка, и воровсково Стенькина умысла не ведал. *РД III, 75, 1671 г.* □ *Войском, в знач. нареч.* В составе военного отряда. И по той де ведомости послали за теми неприятельскими воровскими людьми войском казаков и калмык человек с 200 и больши. *РД III, 384, 1671 г. +*

XVI в.: *Ридли*; XVII в.: *Авв. Письма, АИ II, Былины XVII-XVIII вв., В-К I, В-К III, В-К IV, В-К V, Двор тур. султ., ИНРЯ, Ист. аз. взят., Пам. южн. в.р. нар., Пов. аз. ратн. сид., РБС, РД I, РД II-2, Рус.-грузин. отн. I, РШЭО, Сказ. Авр. Пал., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Ст. печ. пр. Ср. великая сила (см. великий), воинство, войское (см. войский), войсковое (см. войсковой).*

**ВОЙСКОВОЙ**, прил. (15) 1. *Относящийся к войску.* В прошлом, государь, во 178-м году послали мы, холопы твои, к тебе... к Москве з Дону от войска атамана Ивана Аверкиева... бити челом... обо всяких своих войсковых нуждах. *РД III, 74-75, 1671 г.* > Войсковой атаман см. атаман. > Войсковой есаул см. есаул. > Войсковой гетман см. гетман. □ *Войсковое, с. Военный отряд.* И то де китайское войсковое того жъ дни переправились за Амур рѣку на другую сторону. *Сл. Нерч. I, 94, 1684 г. Ср. войнский.*

2. *Присущий войску.* И Божиею милостию и Пречистые Богородицы помощью и государским счастьем, а войсковым радением тех изменников сы их изменными грамотами поимали. *Ист. аз. взят., 52, 1637 г.* Пошлет он, гетман..., универсалы под великим страхом, чтоб... своевольников имали и карали по своим войсковым правом. *РД II-2, 108, 1670 г. + XVI в.: Ист. песни; XVII в.: Двор тур. султ., Ст. печ. пр.*

3. *Служащий, состоящий в войске.* Также Московского государства всяким людем людей его королевское милости... и всяких инных людей войсковых на дорозе нигде... не побивати. *РБС, 67, 1618 г.* || *Служащий при войске.* Июля в 24 день прислан с воеунчом из Боровска от боярина и воевод от князя Дмитрея Михайловича Пожарсково войсковой диячок Юшка Варфоломеев с тем, что июля в 21 день послан был он, Юшка, а с ним розных станиц казаки в Можайской уезд для языков литовских людей. *Кн. сенчей, 84, 1619 г.* И тех де, государь, воров пущих заветчиков, сотника Тимошку Иванова да войсковово их воровского подьячего Ивашку Леонтьева да дву мордвинов да русина велел повесить, а достальных казнил же. *РД II-1, 448, 1670 г.* А войсковово думново задержали [ополчение] в городе в Салцбурхе. *В-К III, 197, 1648 г.*



4. *Принадлежащий войску.* А бурсурманов побитых, наняша своих охочих людей войсковою казною, велеша [казаки] из города в ров и в Дон метати. *Ист. аз. взят., 55, 1637 г.* Нынешние де зимы жил он на Дону в городке у пяти Изб да в Верхнем и в Нижнем Чире да в Ясаулове и в войсковом Черкасском городке. *РД III, 388, 1671 г.*

**ВОЙТ**, м. (5) [через пол. wójt из ср.-в.-н. Voget 'смотритель, правитель'] *Должностное лицо в Южной и Западной Руси — городской голова; деревенский староста.* Бьем челом вашему... величеству, чтоб... все мещане, в Могилеве живучие, против давних прав и привилеив через бурмистров, райцов и лавников, также и войта, ...одним... судом и правом майдебурским сужены были. *РБС, 304, 1654 г.* Сотник с товарищи, атаман и войт, сказывали, что и не ведаем ево [Алешу Кривого] самово, и жена ево в нашем городе не жила. *РД II-2, 125, 1670 г.* Взялъ у дорогобужских сель и волостей и у воитовъ и у староставъ и у целовальников и у всех крестьян... и у бобылей скаски за руками. *Сл. Смол., 47, 1680 г.* А села Григоркова воить Иванъ Яковлевъ на мнстрскомъ дворе ему же слуге Спиридону на сходе перед крестьяны извещал словесно на прикащика Федора Алексева. *Там же, 48, 1701 г. — Прозвище.* Федка Войт, служилый человек из Вязьмы. *Сл. Смол., 48, 1681 г.*

**ВОЙТИ**, сов. 1. *во что. Идя, двигаясь, оказаться внутри какого-л. помещения.* И меня призывали въ церковь и вшелъ есми въ олтарь съ ними и былъ съ нами толмачъ мудрой челоуѣкъ искусенъ грамоте философъ. *ДТП II, 74, 1561 г.* А как вошли въ избу, и явилъ ихъ [послов] царю и великому князю челоуѣмъ ударити околничий Василий Ивановичъ Умного. *Дворц. зап., 195, 1570 г.* И мосты въ башни верхние и нижние всѣ згнили... и войти въ башню не мочно. *Пск. писц. кн. II, 330, 1638 г.* А будет кто во время святых литургий и в иное церковное пение, вшед в церковь Божию, учнет говорити непристойныя речи... и тем в церкви божественному пению учинит мятеж..., и тому безчиннику за ту его вину учинити торговая казнъ. *Улож. 1649 г., 22.* И как царевна, со отцемъ своимъ и съ матерью и зъ свадебнымъ чиномъ, въ полату войдутъ, и в то

время царевну посадятъ на еѣ устроеное мѣсто, а сами ожидаютъ царского пришествия у своихъ мѣсть, гдѣ устроено имъ сидѣть. *Котошихин, 7, 1667 г. — на что.* А тот, государь, Иван вшел на двор не ворота, но лазею которую лазею меня покрал. *РБС, 47, 1596 г. + войти XVII в.: РД II-2, Сид. Ср. взойти, влезть, внити.*

2. *Проникнуть внутрь чего-л.* И родятся от нихъ [болот] черви нѣкоторые столь малые что ихъ очима немощно увидѣти, которые за воздухом до усть или до ноздрей людскихъ или животныхъ принесены, и внутрь коли войдутъ и оттого случаются вреды и различные болѣзни. *Назира-тель, 152, XVI в.* И от того [лечения] тот час оход чревныи войдет въ челоука и исцелит Бгъ. *Леч. Котковой, 179, к. XVII в. || Стать членом, включиться в состав чего-л.* И за тотъ ево вкладъ, какъ Богъ изволилъ ему, священнику, войти в Печерской монастырь и монашеский чинъ восприяти. *Вкл. Нижегород., 61, 1685 г. Ср. внити.*

3. *Вдаться полосой, клином, вклиниться.* Земель пашенныхъ середняя полоса Олесьевская Борондукова и с криулею что под гумном до его Петрову полосу криуля вошла. *Сл. Перм. I, 98, 1635 г. — во что.* [Отмежевал Черемисинов] на реке на Черни прокопную землю и лѣсъ порозжеи которой лѣсъ вшел в старую црьковную никольскую землю рогомъ во всѣ три поля. *Мценск. отк. кн., 197, 1636 г. + войти XVI в.: Ист. песни, Ридли, Ст. сп. Новосильцева, Ст. сп. Писемского; XVII в.: Авв. Письма, В-К I, В-К V, Вологод. док., Двор тур. султ., Дм. Елецк. отк. кн., Кн. сеунчей, Моск. письм., Пов. о Савве Грудц., Пов. о Фоме и Ереме, Пск. писц. кн. II, Рус.-грузин. отн. I, РШЭО, Урядник сокол. пут.; XVIII в.: Кириша Дан.*

4. *во что. В сочетании с сущ., обозначающими состояние, свойство, имеет значение: прийти в это состояние.* И он де Елизарко [банщик] не хотя войти в большой убытокъ [по поводу пропажи одежды] дал ему Офонке от того десять алтынъ. *МДБП, 265, 1643 г.* Тѣмъ обычаем [использованием фальшивых денег] в чужой землѣ мочно без вины в хлопоты войтит и тѣмъ людемъ которые там торгуют надобно гораздо остерегатца. *В-К III, 91, 1646 г.* Меня жалуют люди те, знают гораздо везде: так мне надобе себя поупасти, чтобы в гор-

достъ не войти. *Авв. Ж.*, 160, 1675 г. [Добрый конь:] Сива жеребца тово не боюсь кологрива, жеребца тово не блюдусь в задоръ воиду у воронка уиду. *Кириша Дан.*, 319, XVIII в. + войти XVII в.: *Сказ. Авр. Пал.* Ср. **внити**.

**Вар. войтить.**

**ВОЙТОВ.** (1) *Прил.* → **войт**. И про тот ево войтов извет крестьяня на сходе сказали что они от нево войта такой изветъ слышали. *Сл. Смол.*, 48, 1701 г.

**ВОЙТОВСКИЙ.** (1) *Прил.* → **войт**. А суд войтовский со всеми урядниками советный быти имеет. *РБС*, 304, 1654 г.

**ВОЙТОВСТВО**, с. (3) *Небольшой округ в составе волости*. А притом и войтовство Осоветцкое для выставленья вместе крепостей и для всякие обороны с милостивого вашего царского величества жалованья придано и прилучено было. *РБС*, 307, 1654 г. Ружские волости Пушнечонкова войтовства пустовской три чети ржи... всего со всех трех войтовствъ 16 чети. *Сл. Смол.*, 48, 1666 г.

**ВОКНО** см. **окно**.

**ВОКРУГ** см. **вкруг**.

**ВОЛ<sup>1</sup>**, м. *Кастрированный рабочий бык*. Во Индѣйской же земли... родятся волы да буволы, на тѣхъ же ѣздѣти и товаръ иное возять, все делаютъ. *Х. Аф. Ник.*, 14, 1472 г. А дал [келяръ Троицко-Сергиева монастыря] есмь на тои землѣ и на тѣхъ селищехъ пятнадцать рублей, да вол пополнка. *АСЭИ I*, 319, 1475 г. А далъ [старецъ Нифонт] есми, г-не, на ней [деревне] 12 рублей да волъ пополнка. *А. Угл.*, 100, 1507 г. Вол — ein Ochse. *Разг. Шrove*, 77об., 1546 г. Дал вкладу... Федор Вельяминович... живота: коней и кобылиц 22 лошади, рогатого волов и коров и малыхъ телят 65 животин. *Вкл. кн. ТСМ*, 129, 1577 г. Тако ж конюшни и хлѣвы волломъ и инои животине подобаетъ такъ ставити во дворцѣхъ, чтобы тамо зимою было тихо и тепло. *Назиратель*, 153, XVI в. Рычать волу в поле не по своей воле. *Сим. Послов.*, 138, XVII в. + XV в.: *Речь тонкокл.*; XVI в.: *АИ Волокол. М.*, *Аноним. разг.*, *АРГ*, *АФЗХ II*, *Ист. песни*, *Ридли*; XVII в.: *Двор тур. султ.*, *ДТII II*, *ИНРЯ*, *Разг. Фенне*, *Сказ. Авр. Пал.*, *Южн. тамож. кн.*, *Южн. челобитные*.

**ВОЛ<sup>2</sup>**, м. (1) *Нарыв на пальце, вызываемый, по народному поверью,*

*тонким, как нитка, червяком*. Кто то зелие [щавель] на шеи носить тому [человеку] не будетъ волъ расти. *Леч. Шук.*, л. 102, XVII–XVIII вв. Ср. **волдырь**.

**ВОЛВОНИЦЫ**, мн. (1) *Съедобные грибы, волнушки*. *Volvonitze* волвоници. *Джемс*, 10, 1619 г. Ср. **волнушка**.

**ВОЛГОС**, м. (1) *Вид кустарника, ива (?)*. Волгос — дерево, из которого делаютъ кнутовища; оно достигаетъ, вырастая, половины человеческого роста, растетъ на... равнинахъ Татарии по берегамъ Волги. *Джемс*, 26, 1619 г.

**ВОЛДЫРЬ**, м. (2) *Водяной пузырь или нарыв*. Преже на тѣлѣ поѣвится валдырь, да пропухнетъ. *Леч. Шук.*, л. 23, XVII–XVIII вв. А иная болячка... как мозол или как озжееной водырь вскоитъ. *Леч. Котковой*, 185, к. XVII в. Ср. **вол<sup>2</sup>**.

**Вар. водырь.**

**ВОЛЕШЕК** см. **валешек**.

**ВОЛЖАНЫЙ**, прил. (1) *Сделанный из ивы, таволги (?)*. Построена вот эта избушечка лесу красного, лесу-то волжаного. *Ист. песни*, 490, XVI в.

**ВОЛЖЕНИН**, м. (2) *Житель берегов Волги*. Таго ж числа волженинъ косолбашенинъ явилъ меринъ рыж... а продалъ курченину... Матфѣю Кривоперсту взялъ полтрета рубля. *Южн. тамож. кн.*, 228, 1647 г. Иноземецъ города Могилева Аверкеи Ильинъ явилъ меринъ сѣр... а продалъ волженину Михаиле Семенову сну Бесѣдному взялъ деветъ рублей. *Там же*, 230, 1647 г.

**ВОЛЖСКИЙ**, прил. (5) *Проживающий и несущий службу на Волге*. Как на речке было, на реке было Камышинке, Камышинке, как там жили-проживали люди вольные, свободные, свободные, казаченьки волжские. *Ист. песни*, 506, XVI в. Волжские рыбные ловли. *Сл. Каз.*, 44, 1565 г. Были въ ту пору [на беседе] Богдавленский попъ Иванъ съ попадьемо да его гости Никольский вдовый попъ Тимофей, да чернецъ Кирило, да волский казакъ Васька Дорога. *Сид*, 1, 1614 г. А с Лисовскимъ дворяне и дети боярские многихъ розныхъ городов... и казаки донские, волские, северские, астраханские. *Сказ. Авр. Пал.*, 145, н. XVII в. И волские де казаки закричали: зачемъ де посылать станицу к Москве, разве де похотели в воду, которые поедутъ, и станицу де посылать к тебе, великому государю,



к Москве отговорили. РД II-2, 57, 1670 г. + XVII в.: РД I.

*Вар. волский.*

**ВОЛИК**, м. (1) *Шкура молодого лося*. А у него две лосины серед них, три волика малых и тех лосин по томской таможенной оценке на два рубля с полтиною. *Сл. Том., 34, 1649 г. Ср. волина, волинка.*

**ВОЛИНА**, ж. (1) *То же, что волик*. Пять волин деланых кожа сыромятная. *Сл. Том., 34, 1649 г.*

**ВОЛИНКА**, ж. (1) *Уменьшит.* → **волина**. Пять волинок малых деланых, кожа сыромятная. *Сл. Том., 34, 1649 г. Ср. волик.*

**ВОЛИТЕЛЬ**, м. (1) *Книж.-церк. Кто изъявляет свою волю*. Еже сотворилъ волитель митрополитъ Московский господинъ Макарей. *ДТП II, 69, 1561 г.*

**ВОЛИТЬ**, несов. (4) *Книж.-церк. Изъявляет желание, хотеть*. [Макарий:] А изволишъ гсдрь [А.Н.Самарин] вѣдат про дом Всемиловитоваго Спаса... Бгъ ншь дом свои строитъ яко ж волитъ святая его благодатъ. *ИНРЯ, 183, XVII — н. XVIII в. Обитель Прсвтыя Бдцы Бжиею млстию и заступлениемъ ея и призрениемъ великихъ гсдреи строитца яко же волитъ она Прсвятая Бдца. Там же, 70. А естли волитъ твое благоутробие о нас смиренныхъ напомнить и мы... февраля по 28е число живи. Гр. № 216, 1687 г. > Бога воля волитъ. О себѣ доношу вшему блгородию по се писание с Наталею в печаляхъ и в разорении своемъ еще в живыхъ обрѣтаемся а впретъ Бга моего воля волитъ. Гр. № 36, XVII — н. XVIII в.*

**ВОЛК**, м. 1. *Крупное хищное животное с серым мехом, внешне напоминающее собаку*. А на... медведи, и на волци, и на лисицы крестьяне не ходятъ. *АИ Волокол. м., 84, 1522 г. Волк — ein Wolf. Разг. Шrove, 78об., 1546 г. Волк у меня овцу удавил/задавил да топерь и с овцом в лѣс потекл. Пожалуй поскочи за волком да отойми овцу у ёго. Разг. Фенне, 248, 1607 г. Боятся волковъ быть без грибовъ. Сим. Послов., 81, XVII в. Добръ волкъ до овецъ да пасти ему не дадутъ. Там же, 96. — в сравн. Напали вы [казаки] на него [Азов], аки волки гладныя, и не пощадили вы в нем никакова мужска возраста, ни стара ни мала, дондеже и владетелей, — посекли всех до единова. Пов. аз. ратн. сид., 63, 1642 г. Я столь голоден что*

волкъ скоро ли мы обѣдать станем? *Разг. Хеймера, 8, к. XVII в. Молодец пошел в поле серым волком, а Горе за ним з борзыми вежлецы. Пов. Гор.-Зл., 114, XVII в. — образно. О враге христианской веры. Держаем со еретики братися до смерти... Со Христом и большому волку, хохлатой той собаке, глаза вырву, нежели щенятам. Авв. Письма, 292, 1675 г. Вы [Морозова и Урусова] два пастыря, пасете овчье стадо Христова на паже-техъ духовныхъ, ограждающе всех молитвами своими от волков губящихъ. Там же, 216, 1674 г. — Прозвище. А дати ми Волку Ухтомьскому аргамакъ буръ, а тотъ ему аргамакъ взяти у Михаила у Русавки. АСЭИ I, 379, 1483 г. Посадский человекъ Юрьи Ларионовъ сынъ прозвище Волкъ положилъ отпускную. А. тягл. II, 84, 1641 г. + XV в.: Речъ тонкосл.; XVI в.: Аноним. разг., АФЗХ II, Ист. песни, Московит, Ридли; XVII в.: Азб. о гол. и небог., Гр., Джемс, Ист. аз. взят., Лудольф, Разг. Невенбурга, РБС, РШЭО, Сказ. Авр. Пал., Сл. Ворон., Сл. Перм. I, Ст. сп. Потемкина; XVIII в.: Кириша Дан. Ср. волкушка, волчокъ<sup>2</sup>.*

2. *Волчья шкура*. 144 (1636)-го году марта в 19 день погребен в монастыре Юрьи Анфиногенов сын Редриков, во иноцехъ Генадей, и дала по нем вкладу жена ево иноходец в гнеде пег, ...тулумбас медной гладкой, да волк, покрыто было седло. *Вкл. кн. ТСМ, 86, 1636 г. Да оне же [купцы свейские] купили на 278 ефимков товару: 140 котов черных, 60 котов серых, 2 волка, 3000 белок, полтора сорока соболей. РШЭО, 166, 1649 г. А присылается исъ тѣхъ городовъ [понизовых] казна... бѣлка, горностаи, песцы, зайцы, волки, немалое число. Котошихин, 75, 1667 г. + XVII в.: Сл. Ворон., Сл. Мангаз. Ср. волчишко.*

3. *Название кожной болезни*. О болѣзни волкъ: на рукахъ на перстахъ по составомъ на костехъ живеть. *Леч. Щук., л. 67<sup>е</sup>, XVII—XVIII в.*

**ВОЛКАДРЕВ**, м. (1) *Ольха (?)*. Волкадревъ ulmus [ольха?] *Ридли, 91, 1599 г.*

**ВОЛКОДЕРЕЖИНА**, ж. (2) *Отметина, шрам от зубов волка*. [Мерин] серъ лѣтми срос грива налѣво с отмѣтомъ в задней ноге в правую волко-дережина. *Южн. тамож. кн., 87, 1619 г. Явил... курской козакъ Порфен Мокаров сънь Горборукой мерин*

серь грива на обе стороны... на задней на лѣвой лапаткѣ волкодерѣжина. Там же, 89.

**ВОЛКОНЕЙКА**, ж. (1) То же, что волконет. Да в Бѣзборскѣ жъ по городу наряду: въ Плоской рукавной башни въ нижнемъ бою 2 тюфяка дробовыхъ... да пицаль мѣдная жъ, волконейка, на козявкѣ, мѣрою 2 аршина бѣсъ чети. *Пск. писц. кн. II, 417, 1667 г.*

**ВОЛКОНЕТ**, м. (2) [итал. falconetto, исп. falconete] Мелкокалиберная пушка, короткая пицаль, фальконет. Надъ городовыми воротами по Спаской дороги стоитъ пицаль волконетъ въ стану на колесахъ. *Оп. арт. наряду, 52, 1654 г.* Надъ Егорьевскими воротами на роскатѣ пицаль мѣдная волконетъ, хвостуша, на собацѣ, къ ней 300 пулекъ свинцовыхъ. *Пск. писц. кн. II, 160, 1667 г. + XVII в.: Оп. г. Опочки. Ср. волконейка, волконей.*

**ВОЛКОНЕЯ**, ж. (2) То же, что волконет. А наряду во Псковѣ ...пицаль складная нѣметцкая желѣзная; волконейка желѣзная на собацѣ; пицаль скорострѣльная хвостуша... 4 волконей на колесахъ. *Пск. писц. кн. II, 22, 1627 г.* А наряду в Перемышле было 2 волконей, 12 затинныхъ, 6 пуд без чети зелья. *Поход Лисовского, 115, 1615 г.*

**ВОЛКУШКА**, м. (1) Ласк. → волк 1. Во лесахъ, лесахъ у вас [в Казани] темныхъ... Вокот волкушки всѣ серыи. *Ист. песни, 119, XVI в.*

**ВОЛНА**<sup>1</sup>, ж. (12) Водяной вал, образумый колебаниями водной поверхности. А которые ответные речи от советников толмач Елизар привез в те поры, как шли в карабли, в тех ответныхъ речей на карабле толмачю переводить было нелзе, потому что на море была волна велика. *Ст. сп. Писемского, 147, 1583 г.* Божиимъ изволениемъ, а грѣхомъ нашимъ, бурнымъ вѣтриемъ и волною садъ розбило, и рыба вся, что было въ саду, ышла. *А. Ивер. м., 220, 1657 г.* На Ладожском озерѣ судом Божиимъ карбас наш волною розбило. *РШЭО, 459, 1684 г.* В ночи встала полоса великая и которой насад повше Црцна съ якоря збило и волнами затобило и вверхъ дномъ оборотило. *Гр. № 393, XVII — н. XVIII в.* И за такимъ медленіемъ прежде помянутыхъ отпусковъ ис Стекольна моремъ осеннимъ последнимъ путемъ осенними ветры от волн мор-

скихъ многие нужды и беды подъемлемъ, и суды розбивает. *РШЭО, 535, 1697 г. — в сравн.* Людская молва что морская волна. *Сим. Послов., 119, XVII в.* □ Волною, в знач. нареч. а) О движущейся, текущей водѣ водоема. Но не всякая текучая вода есть здоровая, толко та, которая волною не по воняющемъ болотѣ посреди пѣсковъ течетъ, та есть здоровая. *Назиратель, 125, XVI в.* б) Во время прилива (?). Какъ пришли в Локъ наволокъ на Мурманское волною дацкогъ короля воинские люди. *РА, 44, 1623 г. + XVII в.: Авв. Письма. Ср. вал<sup>2</sup>.*

**ВОЛНА**<sup>2</sup>, ж. (5) Шерсть овцы или козы. Дѣлаетъ мужу своему все благо житие, обретши волну и ленъ, творить благопотребна рукама своимъ. *Дм., 31, XVI в.* Волна — woole. *Ридли, 91, 1599 г.* Того ж дни явилъ вязмитин Кирей Абросимовъ с товарищи сорок скотинъ семьдесятъ пятъ авецъ чѣтыри пуда воску дватцать восьмъ овчинъ пуд волны. *Сл. Смол., 48, 1658 г.* А у меня... покрадено з дворишка моего ис клетки дватцать рунь волны да пятнадцатъ поярковъ. *Сл. Ворон., 65, 1704 г.* Возми волны борани и изсеки избѣи ее меленко да возми отрубѣи пшаничныхъ. *Леч. Котковой, 184, к. XVII в.*

**ВОЛНАНЬЕ**, с. (1) Раздор, распря. А слухъ гсдрь в Києве что будетъ в нихъ объ королахъ болшой съездъ Покровстей Бци и в томъ гсдрь в нихъ в земли волнанья великоя что королица с конслеремъ взяли короля свитцкогъ гсдремъ а не всехъ пановъ рады литовския. *Пам. южн. в.-р. нар., 7, 1588 г.*

**ВОЛНЕЦ**, м. (1) Гриб-поганка. Волнецъ — a kind of toadstoales. *Ридли, 91, 1599 г.*

**ВОЛНОВАНЕЦ**, м. (3) Мятежник. А про бразиланские вѣсти... и то дѣло таково худо здѣлалосъ, что хуже того сказать немочно, а волнованцы и мятежники которые то здѣлали и то портуженія и естъ де ихъ с восьмъ тысячъ числомъ. *В-К III, 65, 1646 г.* Во всѣхъ княжствахъ ратнымъ урядникомъ имѣтъ бляще око на волнованцовъ чтобъ у нихъ скопу не было. *В-К V, 78, 1652 г. Ср. бунтовщик.*

**ВОЛНОВАНИЕ**, с. (1) Военное нападение (?). Под Канѣю... на послѣдней встрѣчѣ убито 800 члвкъ... а турские люди... назадъ поворотили противъ поляковъ, а паша апелскойъ которои волнованье чинилъ и тотъ... на поле. *В-К III, 124, 1646 г.*



**ВОЛНОВАТЬСЯ**, несов. (1) *Беспокоиться*. А народ-то волнуется-дивуется: «куда бежит царица благоверная?». *Ист. песни*, 307, XVI в.

**ВОЛНОТЕП**, м. (1) *Кто обрабатывает шерсть, шерстобит*. Пронка, а прозвище Шестачко Ермолин, волнотеп. *Сл. промысл.* I, 98, 1626 г.

**ВОЛНУШКА**, ж. (1) *Съедобный гриб*. Да куплено проархиерею волнушек на семь копейкы. *Сл. Ворон.*, 65, 1708 г. *Ср. волвоницы*.

**ВОЛОВИЙ** см. **воловоый**<sup>1</sup>.

**ВОЛОВИК**, м. (2) *Работник, ухаживающий за скотом; пастух*. 134 (1626)-го году мая в 30 день дал вкладу воловик Тимофей Михайлов корову белу за 2 рубли. *Вкл. кн. ТСМ*, 257, 1626 г. Воловик Иван Иванов Чюмич дал вкладу денег 10 рублей. Там же, 205, 1633 г. *Ср. воловник*.

**ВОЛОВИНА**, ж. (3) 1. *Мясо вола*. А воловины не ядят никакаа вѣра. *Х. Аф. Ник.*, 18, 1472 г. Воловина — оѣп ['мясо вола']. *Разг. Фенне*, 82, 1607 г.

2. *Кожа вола*. Воловина ein Ochsen haut. *Разг. Шrove*, 95, 1546 г. *Ср. воловье* (см. **воловоый**).

**ВОЛОВНИК**, м. (1) *То же, что воловик*. Послано из Смоленска в Колугу с смольянином с Васильем Красенским... дубровинских и оршанских мещан в воловники и в винокуры. *Сл. Смол.*, 48, 1665 г.

**ВОЛОВНЯ**, ж. (1) *Хлев, стойло для волов*. 107 (1598)-го году дал вкладу с воловни детеныш Манак денег 15 рублей. *Вкл. кн. ТСМ*, 256, 1599 г.

**ВОЛОВОЙ**<sup>1</sup> (4) и **ВОЛОВИЙ** (3). *Прил.* — вол. Воловьи кожи. *Разг. Фенне*, 111, 1607 г. Взять воловаго рыку 5 золотников, чистаго, самого ненасного свиного визгу 16 золотников. *Леч. на иноз.*, 122, XVII в. У сивого коня волова ходя. *Сим. Послов.*, 147, XVII в. > Воловий глаз. *Cotula fetida*. *Ридли*, 92, 1599 г. □ **Воловье**, с. *Кожа быка или вола* (?). Въ Брабантѣх вареное воловье, что идетъ въ порточную настилку, купять по 2 алтына фунтъ. *Торг. кн. (С)*, 134, XVI–XVII вв. *Ср. воловина*. || *Состоящий из волов*. Воловое [стадо], агели. *Речь тонкосл.*, 37, XVI в. || *Предназначенный для волов*. Генваря в 21 день вотчины стольника Ивана Яковлева сына Болкунова... крестьянин Дементей Иванов дал вкладом быка рыжа трех лет, и тот бык отослан на

воловоый двор. *Вкл. кн. ТСМ*, 300, 1685 г. А что, государь, ныне в Красной Слободе твоей великого государя денежные казны, и вина и меду... и поваренных заводов, и что в твоих великого государя житницах и в скирдах всякого хлеба, и на конюшенном и на воловьем дворех лошадей и всякой животины, и то мы, холопи твои, ему, Борису, велели переписать. *РД II-1*, 378, 1670 г.

*Вар. воловой*.

**ВОЛОВОЙ**<sup>2</sup> см. **валовый**<sup>3</sup>.

**ВОЛОГА**, ж. (15) 1. *Вареная жидкая пища*. И того [борщу] въ торгу не купишь, и нужному дать Бога ради, а толке у молода человека, ино и упродасть на иную вологу. *Дм.*, 54, XVI в. Ити дорогою не все с вологою. *Сим. Послов.*, 110, XVII в.

2. *Масло, сметана и т.п. молочные продукты*. А хто покупаетъ, на дворой (!) обиходъ всякой запасъ, на ѣству рыбу и мясо, и всякую вологу, ино давати ему денегъ на неделю, или на месяць. *Дм.*, 25, XVI в.

3. *Говядина или рыба*. Нѣтъ лутче вологи как мяса. *Разг. Хеймера*, 80б., к. XVII в. Волога — spyse ['тушеное мясо']. *Разг. Фенне*, 83, 1607 г. Волога ist fische. *Разг. Шrove*, 790б., 1546 г. — *образно*. О побоях в кабаке. Тем ти, господине, по спине челом бьем, не часто тое вологу кушают, а во веки отрыгается. *Служба кабаку*, 55, XVII в. — *Прозвище*. Марта въ 13 день далъ вкладу села Лыскова старецъ Феодоръ, прозвище Волога, 20 рублей денегъ, и за тотъ ево вкладъ приняли въ монастырь в братство. *Вкл. Нижегород.*, 40, 1662 г.

**ВОЛОГЖАНЕ**, мн.; **вологжанин**, ед. (15) *Житель Вологды*. А купил есми тот свой амбар у Ивана у Игнатьева сына у Корцова, у вологжанина. *А. Солов. м.*, 147, 1580 г. Въ роспросе Богдашко, оконнишникъ, сказалъ: родомъ онъ вологжанинъ, а въ Новгородъ пришлоъ тому четвертой годъ. *А. посад. люд.*, 114, 1639 г. К сему торговому уставу вологжан посацких людей мирской стряпчей Демка Масляников... руку приложил. *О посадѣ и торговле*, 328, 1667 г. Повѣсть о Бове Королевиче что принес к Федке вологженину братъ ево вологженинъ Давыдко... переплетена в красной коже. *МДБП*, 217, 1676 г. Царю... бьютъ челомъ холопи твои вологжене Филатко Метаковъ, Фетка Патрековъ. *МДПП*, 1, 11, 1625 г. +

вологжане XVII в.: Авв. Кн. бесед, Вкл. кн. ТСМ, Гр., СиД, Ст. печ. пр.; вологжене XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, РБС.

Вар. вологжене.

**ВОЛОГОДСКИЙ**, прил. (15) 1. Прил. к Вологда. Отпущен я въ вологодские пределы сам к вам буду. Гр. № 459, XVII – н. XVIII в. > Вологодский уезд. Июля в 31 день дано государева жалованья у стола стольнику Ивану Измайлову за службу, что в Василеве и в Вологодском уезде, кубок серебрян с покрывшкою. Кн. сеунчей, 38, 1619 г.

2. Несущий службу в Вологде, в Вологодском уезде. Взять у таможенного вологодского головы записные книги. О посадке и торговле, 305, 1667 г. || Возглавляющий епархию в Вологодском уезде. Октября въ 23 день ходил великий государь въ Соборъ, къ поставлению вологодского архиепископа Симона. Выходы ц. в. к., 428, 1665 г. Смиранный господин Мокарей епископ вологодский и великопермский. А. Солов. м., 8, 1572 г.

3. Выращенный в Вологде (о лошадях). Волею гсдрь [А.И.Безобразов] Божю повалился мерин гнедой вологодской. ПНРЯ, 111, XVII в.

4. Прибывший из Вологды или ее уезда. Дв. Якова Рябухи сведенца вологодского. Сл. Каз., 44, 1568 г.

Вар. вологодцкий, вологотцкий, вологодкий, вологоцкой.

**ВОЛОДЕТЬ**, несов. (5) 1. чем. Иметь что-л., пользоваться чем-л. Досыть ты моими деньгами володѣл, ты мнѣ росту не дашь. Разг. Фенне, 371, 1607 г. Не соришься ты, как ты моими деньгами так долгѣ... володѣешь? Там же, 212. + XVI в.: Разг. Шrove.

2. Усвоить, уметь пользоваться чем-л. Дай [Христос] мнѣ свою милость, здоровье в своем в страху жити, а тѣ русские рѣчи володѣть. Разг. Фенне, 22, 1607 г. + XVI в.: Разг. Шrove.

**ВОЛОДИМИРСКИЙ**, прил. (7) 1. Находящийся во Владимире или его уезде. Ис кромьской гсдрь моеи дрвнишки побежали три члвка кабальной мои члвкѣ Васка Степанов снѣ Чюмаков да володимерской дрвини крестьянской снѣ Ларка Михайлов Кузминѣ да Ларка Василевѣ снѣ. ПНРЯ, 19, XVII в. — В названии иконы (?). В прошлам... году за недѣлю да Покрова Светѣи Бгрдцы в пятницу под субо-

ту ѣхал гсдрь я бгомолец твои [поп Дмитриеища] из Задоня от Пречистыя володимерския и заѣхал в деревню Болхавскую. Южн. челобитные, 38, 1625 г. || Хранящийся во Владимире. Дѣлать имѣ [писцам] въ той казенкѣ писма своего володимерские книги. Расх. кн., 84, 1644 г.

2. Служащий во Владимире. Твое де государево слово за нимѣ, Ивашкомѣ, на володимерскаго на губнаго цѣловальника на Мишку Иванова. СиД, 126, 1638 г. Та казенка дѣлана для володимерскихъ писцовъ князя Василья Кропоткина да дѣяка Игнатѣя Лукина. Расх. кн., 84, 1644 г. + володимерский XVII в.: Гр.

3. Рассматривающий судные дела из Владимира и его уезда. Въ Володимерскомѣ Судномѣ приказе, по верстанью князь Ивана Михайловича Катырева-Ростовского да Макара Дмитриевича Вельяминова... подъячему Микитѣ Головину государева жалованья учиненъ денежной окладъ 12 рублей. Расх. кн., 42, 1632 г.

Ср. владимирский.

> Володимерские сани. Сани невысокого качества (?). Володимерски сани — а meane sledg. Ридли, 358, 1599 г.

Вар. володимерский.

**ВОЛОДИМИРЦЫ**, мн.; володимерец, ед. (6) Жители г. Владимира. Преставился володимерец сын боярской Григорей Танеев; приказал по своей душе вкладу 100 рублей, писал во вкладной книге. Вкл. кн. ТСМ, 138, 1595 г. И как оне будут к Володимеру, стали на вращке, и наехали, г., на них володимерец Исай Кузьмин сын Салманов с товарищи и взял тех моих крестьянишек к себе в деревню. АХБМ I, 114, 1650 г. Он [Иван Воейков] же сказал, что володимерцы и суздольцы высланы. РД IV, 21, 1670 г. + володимерцы XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: РД II-2, СиД, Хоз. Мор. II.

Вар. володимерцы.

**ВОЛОЖКА**, ж. (2) Боковой рукав, образуемый течением Волги, Камы. Приезжал к ним в вотчину жалованную в 1596 году предку его Килейки Акилдину... по обѣ стороны Камы-реки от устья рѣки Бѣлой и волошки вверх. Сл. Перм. I, 100, 1672 г. Хороша дорошка воложкой. Сим. Послов., 149, XVII в. + воложка XVI в.: Сл. Каз.; волошка XVI в.: Сл. Каз.

Вар. волошка.



**ВОЛОЖНО**, нареч. (1) *Жирно; с обилием масла, сметаны. А толке у такова добра человека и у добрые его жены Богъ пошлетъ приплоду болши, у коровъ и у свинеи, и у утокъ, и у гусей, а у коровъ молока и сметаны, и масла и сыровъ, а у куровъ яицъ, сами всегда ядятъ воложно, да и люди кормятъ и милостыню даютъ. Дм., 52, XVI в.*

**ВОЛОЖНЫЙ**, прил. (1) *Состоящий из масла, сметаны, творога. У годового всякого запаса... и у ѣствы, и у питья, и у хлѣбного и у воложного, и у мясного, и у полтевого, ...и всякой запасъ, чему мочно впередъ быти въ бжежении, и незнаено. Дм., 53, XVI в.*

**ВОЛОЖСКИЙ** см. волошский.

**ВОЛОК**<sup>1</sup>, м. (16) 1. *Сухопутное пространство между двумя реками, по которому из одной реки в другую перетаскивают суда, грузы. Деревня на Суме озере на волоке Гендопоя, а в неи крестьян: во дворе Тимошка Константинов, во дворе Гашко Спиридонов. А. Солов. м., 199, 1583 г. А в мере всего 25 аршин, а недомерено сукон полуаршина, потому что на волоку замekli. Сл. Сибир., 21, 1607 г. Перешед мы, холопи твои, за волок на Амур-реку, и встретил нас, холопей твоих, твой государев дворянин Дмитрий Зиновьев. Там же, 21, 1654 г. А лотки... волочат за волок человек по десяти, и по пятнадцати, и по двадцати. Сл. Мангаз., 70, 1667 г. Лето целое мучилися. От водяные тяготы люди изгибали, и у меня ноги и живот синь был. Два лета в водах бродили, а зимами чрез волоки волочилися. На том же Хилке в третее тонул. Авв. Ж., 73, 1675 г. А дети маленьки были, едоков много, а работать некому: один бедной горемыка-протопоп нарту сделал и зиму всю волочился за волок. Там же, 73. ~ в составе топонима. Ленской, Лежской волок. И ты пожалуй по первому зимнему пути чтоб тот [хлебный] запас из Ылимска перевозить за Лѣнской волокъ въ якуцкой отпускъ. Гр. № 300, XVII — н. XVIII в. Гсдрю преосвещенному Симону архиеписку вологодскому и белозерскому бьет челом сирота твои гсдрвь вотчины Лѣжского волока крестьянинецъ дрвни Боякшина Никифорко Стефанов. Вологод. док., 31, 1679 г. + XVII в.: ДАИ X, Сл. Нерч. I, Перм. I, РА. Ср. волочок.*

2. *Таможенная застава на волоке, где таможенные головы собирали по-*

*шлину. И по челобитью отдано в Мангазейском городе на Турухане и на Енисейском волоку держати харчъ на продажу. Сл. Сибир., 22, 1627 г. Того ж 34-го году книги приходные черные с мяхкие рухляди по оценке деньгами Мангазѣйского города, и Турухансково зимовья, и Енисѣйсково волоку збору головы Воина Михайлова сентября с 1-го числа. Сл. Мангаз., 70, 1636 г.*

3. *Проезжая дорога лесом от одного населенного пункта до другого. Ъхала с Осы на Кунгур и будучи на Осинском волоку кунгурец... Григорей Афонасьев сын... взял у нее... грабежом мешок холшовый. Сл. Перм. I, 98, 1706 г.*

**ВОЛОК**<sup>2</sup>, м. (3) и **ВОЛОКА**<sup>1</sup>, ж. (1) *Единица измерения земельных площадей в Великому княжестве Литовском и в Западной Руси (примерно 21,4 га). А послы наши, дворянин наш и наместник Муромской... Пушкин с товарищи, писали к нам, что, паны твои рада им от тебе [Стефана Батория] говорили, что тебе с нами иначе не мириватися, развеи чтоб нам тебе поступитися всеи Лифляндские земли до одново волока. Посл. Ив. Грозного, 215, 1581 г. И тому ныне 7-й год купил он [Микитка Берников] в Смоленском уезде в Лубне именье себе 12 волок. РБС, 103, 1629 г. Вымерет мне Ивану еи Катерине три волоки земли к одной стороне где она полюбит с лесом и с санными покосы с пашнею и со всякими угоди что на тех трех волоках есть. Сл. Смол., 48, 1681 г. И всяких угодеи на шестьдесят волок. Там же, 48, 1679 г.*

**ВОЛОКА**<sup>2</sup>, ж. (1) *Брод. Волока а fourde. Джемс, 31, 1619 г.*

**ВОЛОКИ**, мн. (3) *Устройство для перевозки грузов. [Касым-бег и турские люди] на берегу под суды и под наряд делали волоки и колеса. Ст. сп. Новосильцева, 66, 1570 г. || Пушечный станок на полозьях. Пищаль мѣдная верховая Ягубъ, на волокахъ. Пск. писц. кн. II, 163, 1667 г. Да противъ Великихъ воротъ пищаль большая Левъ, на волакахъ. Там же, 173, 1672 г.*

**ВОЛОКИТА**<sup>1</sup>, ж. 1. *Дела, занятія, связанные с суетой, длительными заботами, беспокойством. Со всякими [делами] управа без волокиты, наипаче наемита наимомъ не избодети, а всякая обида зъ благодарени-*

емъ терпѣти Бога ради. Дм., 33, XVI в. Я твое орудѣ стряпал, дай мнѣ нынѣча могорец за мою волокиду. Разг. Фенне, 398, 1607 г. Кунгурцы... о землѣ спорять... межевать не даютъ, и затѣмъ писцовому дѣлу чинитца многое мотчанье, а сторожиломъ и стороннимъ людемъ волокита. А. Кунг., 102, 1686 г. — мн. А што в твоёмъ листу писано, штож государь мой волокитами меня трудит; ино государь мой, его царское величество, волокитами меня не трудит. Посл. Ив. Грозного, 276, 1567 г. На Москвѣ в своихъ волакитахъ живѣ сентября по 1-е число. ПНРЯ, 12, XVII в. Отрадное, чадо [Семион], Лоту в Содоме и Гоморе житие бысть, нежели мне в волокитахъ тех. Авв. Письма, 231, 1677 г. || Скитания, странствия. Еще вам побеседую о своей волоките. Как привезли меня из монастыря Пафнутьева к Москве, и поставили на подворье, и, волоча многажды в Чюдов, поставили перед вселенских патриархов, и наши все тут же, что лисы, сидели. Авв. Ж., 101, 1675 г. Да и в прочии времена в волоките моей так часто у меня бывало [Бог помогал]. Там же, 90. + волокида XVI в.: Разг. Шrove; волокита XVI в.: Ридли; XVII в.: Гр., ИНРЯ, Южн. челобитные.

2. Дел. Затягивание судебного процесса, принятия решения; проволочка. И их [торговых людей] свейские приказные люди волочат... многое время и росправу чинят с великой волокидой. РШЭО, 136, 1648 г. И от такой их [бурмистров] великой волокиды и многих задержек, волочась за тем делом, животишка свои и статки все прожил и одолжал великим долгом. Там же, 290, 1666 г. А в великой волокиде и в убытках в болших буду тебѣ гсдрь бит челом на него Григоря Зузина. МДБП, 205, 1668 г. > Московская волокита. Ведение дел в приказах на Москве, сопровождающееся потерей времени и убытками для тех, кто по делам обратился в приказы. А он, Исай, хотя крестьян государя моего в том деле московскою волокитою изволочить и изуболочить, собрав по себе поручную запись, не бив челом тебе, г., с Москвы съехал. АХВМ I, 116, 1650 г. И велите, государи, намъ же, холопомъ своимъ... поднежнымъ деньги и подводы давать во Псковъ по десяти рублей и ваше же великихъ государей годовое жало-

ванье безъ московския волокиды. ДАИ X, 118, 1682 г. — мн. А стала гсдрь мнѣ [Ваське Аврамову] от тово Семена продаж в три годы московскихъ волокит и проестей дватцат сем рублей денег. Южн. челобитные, 13, 1619 г. || Расходы, связанные с ведением судебного дела. А не заплачу язъ, Яковъ, тое данег... ино что учинить царь государь пени, убытка и волокиты Кондратью Семенову да Ивану Евсееву съ товарищи. А. Лодом. ц., 48, 1560 г. И Василью Гаврилову сыну Карцова да его сыну Ивану взяти за волокиду и за проѣсть и за убытки на мнѣ на Федоре на Ляпунове сыне Осинина дватцать рублей московская по сей записи. АПП I, 143, 1559 г. Да пожалуй гсдрь поговори от меня Ивану Яковлевичю Колтовскому чтоб онъ пожаловал по моим отпискам прислал... Серешку Аристова... потому вѣдомо тебѣ гсдрю моему моя протор и волокита. Гр. № 456, 1651 г. А я холоп твой Митрошка бил челом на него Василя тебѣ великому гсдрю на Москвѣ и имал твою великого гсдря грамоту по него Василя из Галицкой четверти вѣ волоките и в убытках и в харчах в тритцати в пяти рублях. МДБП, 78, 1668 г. И намъ ему тѣ денги, что у него взяли за проданные лавки, отдать, и проторы и волокиду, чем добрые люди присудятъ. Кн. Поганкина, 37, 1678 г. — Прозвище. И тот детина отдан Волокиде Романченкову. Сл. Смол., 48, 1610 г. Поручилися есми государеву приставу Волоките Романченкову. Там же, 48, 1611 г. + волокида XV в.: Судебник 1497 г.; XVI в.: Судебник 1589 г.; XVII в.: А. тягл. I, Гр. порядн.; волокита XVI в.: А. земск. торг. д., А. местн. упр., А. Солов. м., А. Угл., АФЗХ II, РБС, Судебник 1589 г.; XVII в.: А. земск. торг. д., А. посад. люд., АРГ, А. тягл. I, А. тягл. II, А. Угл., АЮБ I, ИНРЯ, Котошихин, МДПП, О посадѣ и торговле, Пск. писц. кн. II, РД IV, Сид, Сл. Перм. I, Ст. печ. пр., Улож. 1649 г., Хоз. Мор. II.

Вар. волокида.

ВОЛОКИТА<sup>2</sup>, м. (1) Любитель ухаживать за женщинами (?). Простя своихъ Гандреи ты старои волокита [verschlagener Schurke]. Разг. Хеймера, 13, к. XVII в

ВОЛОКИТНЫЙ, прил. (3) 1. Хлопотный, трудный. И воеводам... и гдрве казне в подводах будет простои, потому что остяки от Парабели удале-



ли и ясачным людем будет волокитнее. *Сл. Том., 34, 1645 г.*

2. *Пригодный для походной жизни* (?). Есть у меня лучонко волокитной с которымъ я езжу по чисту полю. *Кирша Дан., 350, XVIII в.*

*Вар. волокитной.*

**ВОЛОКНО**, с. (1) *Тонкая льняная нить. Волокно harle. Разг. Фенне, 117, 1607 г.*

**ВОЛОКОВОЙ**, прил. (11) 1. Такой, которого тянут, тащат по какой-л. поверхности. > Волоковая копна. Копна сена, которую перевозят волоком за один прием. Сѣна по дуброве и по лугу подлѣ Сухова болота пятьдесят копенъ волоковых. *Рыльск. отк. кн., 261, 1620 г.* Поставили... Марко съ товарищемъ насилствомъ своимъ на моемъ покосѣ... двѣсти копенъ сѣна волоковыхъ; цѣна тому сѣну два рубли. *А. Кунг., 121, 1686 г.* 4 сажени дровъ полѣнныхъ, 10 копенъ волоковыхъ сѣна. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 89, XVII в.* Государь царь и великий князь Михаилъ Федоровичъ всеа Руссии пожаловалъ въ домъ ко Всемилостивому Спасу для выпуска лошадей и скота изъ луговъ на сто копенъ волоковыхъ. *Вкл. Новоспасск., 10, XVII в.* > Волоковое окно. Задвижное окно; отверстие в стене курной избы для выхода дыма. В банн... на боковой стенѣ окно красное на задней стенѣ окно волаковое стеклочетоя. *Сл. Ворон., 65, 1698 г. + XVI в.: Сл. Каз., XVII в.: Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Улож. 1649 г.*

2. *Предназначенный для перетаскивания чего-л.* Да противъ тѣхъ же Варламскихъ воротъ въ городъ на земли пицаль бошая медная, прозваниемъ Соловей, на волоковомъ станку, мѣроу 6 аршинъ. *Пск. писц. кн. II, 248, 1699 г.* > Волоковой зуб. При добыче соли: острый выступ бурового инструмента. 4 зуба волоковых, чем хомут из трубы волочат. *Сл. промысл. I, 239, 1619 г.*

3. *Прил. → волок<sup>1</sup> 2 (?)*. И с тем, что зачтено мангазейской и волоковой ондреевы дачи Палицына, как он давал Енесейском волоку в прошлом во 149-м году 108 четвертей с осминою муки ржаной. *Сл. Сибир., 22, 1633 г.*

**ВОЛОКОЛАМСКИЙ**, прил. (1) *Живущий в Волоколамске и служащий там в церкви.* А у сей духовной сидел отец мой духовной волоколамской воскресенской соборной поп Лука

Сергеев. *АФЗХ II, 486, 1612 г. Ср. волоцкий.*

*Вар. волоколамской.*

**ВОЛОС**, м. 1. *Роговое нитевидное образование, вырастающее на коже человека и животных.* А сам [Никита Романович] отдал Малюте... конюха... который был лицо в лицо и плечо в плечо и един волос с волосом ладилсь. *Ист. песни, 326, XVI в. — мн.* И люди ходятъ нагы всѣ, а голова не покрыта... а волосы в одну косу плетенны. *Х. Аф. Ник., 12, 1472 г.* Сказывала... Домна что гсдрня црца... гдѣ наидет люцкие волосы и она де гсдрня с тѣмъ волосемъ сучет свѣчки да их зжет а сказывает что бутто еѣ портят постелницы. *МДБП, 252, 1639 г.* А волосы плетут [монгольские женщины] в косы, обвивают около головы, а не покрывают ничем. *Ст. сп. Байкова, 138, 1657 г.* Да што на тебя и дивить! У бабы волосы долги, а ум короток. *Авв. Письма, 217, 1674 г.* У того чѣловѣку крученоваты волосы. *Разг. Фенне, 244, 1607 г.* Кудрявые волосы. *Krauszhaar. Тронх. разг., 230, к. XVII в. — в форме тв. п. Волосом. О цвете волос.* А Домна собою стара, ростомъ середняя, а волосомъ съ молода была черна. *АЮБ II, 130, 1600 г.* Гришка в лице продолговат, нос немногo вскорос, глаза красно-серы, волосом голова руса, казался 15-ти лет. *РБС, 386, 1658 г.* И в приметы те воры: Илюшка Иванов ростом средней человек, волосом светлорус, в лице продолговат, нос прям, продолговат, борода невелика, з бровьми небольшими почернее волос. *РД II-1, 405, 1670 г.* > За волосы (и за бороду) драть. *О драке.* Он же гсдръ Василей зазавъ к себѣ на подворя на Великъ ден егоровского попа Моксима и бил ево ослопамъ и рознасов (!) ботоги до полусмрти и за волосы драл. *Южн. челобитные, 55, 1629 г.* И будет в сыску скажут что Костя попа за волосы драл и ево безчестил и на нево затеев писал ложно без мирскова ведома и за то Костю велели бит ботоги нещадно. *ПНРЯ, 120, 1670 г.* И за то меня он подячеи Роман бранил... и бил и за волосы и за бороду драл и по улицы таскал. *МДБП, 210, 1671 г.* ◊ Ни черным волосом. *Нисколько.* Говорит Илья Муромец царю Коньстантину: «...тебя, царя, ничим не двигнем, ни черным волосом, потому что мы поехали ис Киева без государева ведома на по-

хвалу твоих богатырей». Былины XVII–XVIII вв., 154, 2-я пол. XVII в. || *собр.* Волосы из хвоста и гривы лошадей. Волосу лошадиного, гривного и хвостового купать фунт по 1 алтыну. *Торг. кн. (С), 134, XVI–XVII вв.* Волосы лошадины. *Разг. Фенне, 115, 1607 г.* Дана проѣзжая софийскому крестьянину... Игнашку Олександрову для торговли... а товару съ нимъ 100 рукавиць... 20 гривъ волосу лошадиного. *Д. Новг. мит. Кипр., 27–28, 1633 г. + XVI в.: АФЗХ I, Разг. Шrove, Ридли, Ст. сп. Писемского; XVII в.: Авв. Кн. бесед. А. тягл. I, В-К V, Вологод. док., Гр. порядн., Джемс, Леч. Котковой, Пам. южн. в.р. нар., Разг. Невенбурга, Разг. Хеймера, Сид, Сим. Послов., Сказ. о молодце и девице, Сл. Перм. I, Служба кабаку, Ст. сп. Елчина. Ср. влас, волосье.*

2. Гнойное воспаление, якобы вызываемое волосообразным червем. У кого въ очахъ волос растет: заѣчей мозгъ... пущатъ в очи. *Леч. Щук., л. 11, XVII–XVIII вв.*

**ВОЛОСАТИК**, м. (6) *Волосообразный червь; язва или опухоль, вызываемые, по народному поверью, проникновением этого червя под кожу человека.* Волосатикъ. *Cancer. Gangraena. Ридли, 92, 1599 г.* У кого волосатикъ въ ногѣ живеть. *Леч. Щук., л. 39<sup>2</sup>, XVII–XVIII вв.* А у первые де ево [Томилкиной] жены была болѣзнъ на лице волосатикъ. *МДБП, 273, 1643 г.* А у кого будет по грехом волосатик в чем-нибудь и еще к тому ж зелию прибав три золотника желти. *Леч. Котковой, 188, к. XVII в.* А коли у человека волосатик в ноге или где нибуд и ты согрей воды да леи на рану горячую воду чтоб одва тело терпело. *Там же, 191.*

**ВОЛОСАТИЧНЫЙ**. (2) *Прил. → волосатик.* Волосы выдут... не мога тепла терпети от [горячей] воды и изцелеет от того волосатичная болезнъ. *Леч. Котковой, 191, к. XVII в.* Лекарство на волосатичную болезнъ возми черные смолы да густина сала... да истолки вместо да положи на сукняной плат да на рану приложи. *Там же.*

*Вар. волосатичный.*

**ВОЛОСАТЫЙ**, прил. (5) *С длинными волосами; обросший волосами.* Волосатой. *shagged. Ридли, 92, 1599 г.* Волосат без головы а усат без бороды. *Сим. Послов., 87, XVII в. — Прозвище.* А на то послуши: Василей Петрович Ступишин, да Иван Семенов сын

Ступишин, ...да Олеша Гридин сын Волосатого. *АИ Волокол. м., 70, 1516 г. 7043 (1535)-го году марта в 25 день дал вкладу Василей Александров сын Волосатой денег 8 рублей да конь рыж. Вкл. кн. ТCM, 73, 1535 г. + XVI в.: Сл. Каз. Ср. власатый.*

*Вар. волосатой.*

**ВОЛОСЕНОЙ** см. *волосяной.*

**ВОЛОСЕНЬ**, ж. (7) *В формуле-характеристике признаков лошади. Самая нижняя часть путовой кости или сгиба над лошадиным копытом.* Мерин рыж с сединою... звездочол лѣвая задняя копыта по волосѣнь бело. *Южн. тамож. кн., 141, 1627 г.* Явил... крестьянин Мосолова Савин Федоров снѣ кобылу буру лысу... беллагуба лѣвымъ глазом скороглаза задняя ноги повыше волосѣни по колѣна белы. *Там же, 166, 1629 г.* Марта въ 12 де явил курской стрелец Исаи Василевъ снѣ Носков мерин в чале кар пяти лѣтъ грива налева задне ноги по волосѣнь белы. *Там же, 173.* Мерин гнѣд грива налѣва с атметом три капли по волосѣнь бѣлы... Меринъ саврас задняя нага лѣвая выше волосени бѣло. *Сл. Ворон., 66, 1702 г.*

**ВОЛОСКИЙ** см. *волошский.*

**ВОЛОСНА**, ж. (1) *Плеть.* Волосна his whip. *Джемс, 60, 1619 г.*

**ВОЛОСНИК**, м. (9) *Женский головной убор, шапочка или сетка, надеваемая под платок для поддерживания волос.* На четвертомъ блюде положить кика, да положить подъ кикою подзатыльникъ да подбрусникъ, да волосникъ, да покрывала положить, да поставить чарка золотая, или серебряная. *Дм., 73, XVI в.* Долгу платить... под наволочку да под ширинку шесть алтын да попадѣе Василеи Васильевской под волосник з завясками рубль. *Сл. Перм. I, 99, 1635 г.* Волосникъ шолковой сшивка шита золотом да серебром. *Сл. Ворон., 66, 1639 г.* А приданого за мною [Аграфеной] ...волосникъ плетеной ошивка низаная насыпная с лалами ж и с ызумрудами... волосникъ плетеной золото съ серебром ошивка шитая по аламу атласу шита волоченымъ золотом. *МДБП, 189, 1698 г.* Волостникъ — eine haube. *Тронх. разг., 230, к. XVII в. + волосник XVI в.: Разг. Шrove, Ридли; XVII в.: Джемс. Ср. волосяник.*

*Вар. волостник.*

**ВОЛОСНОЙ**<sup>1</sup>, прил. (1) *То же, что волосяной.* Аргмакъ ж голубъ в



карѣ... на нем попона волосная с простиною. *Сл. Ворон.*, 66, 1682 г.

**ВОЛОСНОЙ**<sup>2</sup> см. волостной.

**ВОЛОСОВЫЙ**. (1) *Прил.* → волос 1. Тѣмъ же попеломъ волосовымъ присыпать. *Леч. Щук.*, л. 35<sup>2</sup>, XVII–XVIII вв.

**ВОЛОССКИЙ** см. волошский.

**ВОЛОСТЕЛЕВЫЙ**, *прил.* (1) *Предназначенный для должностных лиц местной администрации.* Се яз, князь Юрьи Васильевич пожаловал есмь игумена Спиридонья... с братьев... хто у них имет в... селе, и в деревнях... людеи жити, или кого себе перезовут в то село, и в деревни... ино тем их людем... не надобе им моя некоторая дань... ни двора моего, ни волостелевых дворов не ставят. *АСЭИ I*, 292, 1471 г.

**ВОЛОСТЕЛИН**, *прил.* (7) 1. *Принадлежащий, подчиненный должностным лицам местной администрации.* А лошади пятнат хрестияне в Кличине у волостелина пятенщика. *АИ Волокол. м.*, 64, 1515 г. А которых людей исцы учнут примешивати к намесничим людем или к волостелиным людем городцких людей или волостных, а намесничии или волостелины люди за тех городцких людей или за волостных отвечать не похотят, и намесничих и волостелиных людей судити в их вытех. *Судебник 1550 г.*, 237. + XV в.: *А. Угл. Ср. волостельный*.

2. *Полагающийся волостелю.* И тем его людем и крестьяном не надобе моя... дань, ...ни намесничь, ни волостелин, ни тиун корм. *ПРП IV*, 117, 1548 г.

**ВОЛОСТЕЛЬ**, м. Глава судебно-административной власти в волости в XV–XVI вв. А намѣстники мои углечские и волостели кинелские и их тиуны тое деревни людей не судятъ ни в чѣмъ опричь одного душегубства. *А. Угл.*, 2, 1466 г. И кто у него [игумена Иосифа] в тех [дарственных игумену] деревнях учнут жити людей, — и намесники мои рузские и волостели Юрьевы слободы и их тиуны тех людей не судятъ ни в чемъ, опричь душегубства и розбоя с полицным. *АИ Волокол. м.*, 37, 1506 г. Царь и великий князь Иван Васильевич... Судебник уложил: как судити бояром... и всяким приказным людем, и по городом намесником и по волостем волостелем, и тиуном и всяким судьям. *Судебник 1550 г.*, 233. А коли якая оби-

да учинитца меж воевод, старостов и волостелей... тым обидным всяким делом управу учинят без всякое неправды на обе стороны. *РБС*, 119–120, 1634 г. + XV в.: *АСЭИ I*, *АФЗХ I*, *АФЗХ II*, *Судебник 1497 г.*; XVI в.: *А. местн. упр.*, *АРГ*, *Ридли*, *Сл. Каз. Ср. власть*.

**ВОЛОСТЕЛЬНЫЙ**, *прил.* (1) *То же, что волостелин 1.* А которых людей исцы учнут примешивати к намесничьим людем или к волостелиным, городцких людей или волостных людей, а намесничные люди за тех городских людей отвечать не хотят, ино судити в их вытех, а по городцких и по волосных посылати пристава. *Судебник 1589 г.*, 418.

**ВОЛОСТИШКА**, ж. (4) *Уничиж.* → волость 1. Царю государю князю Ивану Васильевичу всяя Руси бьютъ челомъ и плачетца сироты твои государевы двиняне Лодомские волостишка... о таковоѣ дѣлѣ. *А. Лодом. ц.*, 21, 1548 г. Те наши волостишка и твои гсдрвы ясашные остяки от Нарымского острогу отдалели. *Сл. Том.*, 35, 1637 г. И по их [писца и подьячего], государь, письму после писца Ивана Благово в наших волостишках запустели многие деревнишка. *А. писц. д.*, 52, 1648 г.

**ВОЛОСТКА**, ж. (9) *Уменьшит.* → волость 1 (?). И всего Соловецкаго монастыря вотчины в Спаском погосте в Выгоозерском, в волости в Суме и в волостки в Колежмы, и в Вирме живущих 31 деревня и с теми деревнями, в которых дворы пустые. *А. Солов. м.*, 201, 1583 г. А насъ, холопей твоихъ, изъ своего погоста и изъ съ тое Бѣльские волостки выбили. *ДТП II*, 108, 1585 г. Да пожалуйста, государи, меня... помѣстейцомъ въ Пошехонѣ, волосткою Арбужскою, а въ четвертяхъ... тоѣ волостки менши тысячи четвертей. *АИ II*, 369, 1611 г. > Черная волостка. Пожаловал ты государь нас холопей своих в Белозерском уѣзде в черной волостке в Колошме помѣстьицы, и твоя государева грамота лежит у Печати за четвертными пошлинами. *Ст. печ. пр.*, 127, 1613 г. + XVI в.: *А. Лодом. ц.*; XVII в.: *Сл. Сибир.*, *РА*.

**ВОЛОСТНИК** см. волосник.

**ВОЛОСТНОЙ**. 1. *Прил.* → волость 1. А отступилися есмья [Александровы дети] потому: не изнемогли ни службы служить, ни дани давати, ни хлеба в житницу сыпати, ни волостных

розрубов платити. *ПРП IV, 65, 1551 г.* А платить мне [Ивану] игумену Варламу еже о Христе с братьею Соловецкого монастыря розрубы волостные всякие, и з старые, и вперед меж волощаны. *А. Солов. м., 150, 1580 г.* И съ живущие пашни государевы всякие волостные подати платити. *А. тягл. I, 5, 1627 г. + XVII в.: Пск. писц. кн. II, Сл. Перм. I.*

2. *Расположенный на территории волости, подчиненный ей.* То, господине, земля волосная тяглая черная Тевликовская. *АСЭИ I, 404, 1490 г.* Искал, господине, на нас перед писцом... хрестьянин Устинко Харламов волосного починка Раменки. *АРГ, 66, 1510 г.* Се яз, Федор Тарасьев сын Торопов, продал есми старцу Петру Соловецкого монастыря треть мельницы своей, что стоит в Порье-губе на Волотном ручью выше волостной мельницы. *А. Солов. м., 166, 1581 г.*

3. *Живущий на территории волости и платящий подати, тяглый.* А случитца суд смесной тем людем [из деревень, принадлежащих И.Кожухову] з городцкими людьми, или с волосными, — и наместници мои и волостели и их тиуны судят. *АИ Волокол. м., 37, 1505 г.* А у нас была наша отчина в прикладе, и жили в ней все немецкие люди, а писали перемирные грамоты с нашими вотчинами с Великим Новымъ-городом и со Псковом по нашему жалованью, как мы им велим, по тому как мужики волостныя меж себя записы пишут, как им торговати. *Посл. Ив. Грозного, 227, 1581 г.* А пашутъ тѣ нивы и пожни псковичи посацкие люди и волостные крестьяне. *Пск. писц. кн. I, 3, 1587 г.* Загородили тѣ козиные сѣти волосные крстьяне Мишка Сомородов да Ефимко с товарищи без дач на рѣчки на Семице от Пристѣнова колодезя вверхъ. *Белгор. отк. кн., 18, 1632 г.* И я [Богдан Бешенцов] ...начал крепитце острогом твоими государевыми ратными людьми драгуны и волостными крестьяны Полоцково и Ошмянсково поветов. *РБС, 351, 1655 г. + XV в.: АСЭИ I, А. Угл.; XVI в.: АРГ, ДТП II, ПРП IV, Сл. Каз., Судебник 1550 г., Судебник 1589 г.; XVII в.: АЮБ II, Вкл. Новоспасск., Док. Любят. м., РД II-2, СидД, Сл. Перм. I, Улож. 1649 г., Хоз. Мор. II.*

4. *Осуществляемый на территории волости.* Да и по сыску по волостному, что слуга соловетцкой Ушак

бил челом и что сыскали тое же чюбалские деревни полцо земли на четыре пузы житом засеяно. *А. Солов. м., 163, 1581 г.* || *Действующий на территории волости.* Се язъ Неклютъ Емельяновъ сынъ... взялъ есми по розрубному списку, по волосному уложению, царя государя великого князя дань и оброкъ и земские росходы. *А. Лодом. ц., 162, 1596 г.*

*Вар. волосной.*

**ВОЛОСТЬ, ж. 1.** *В Московской Руси XV–XVII вв. административно-территориальная единица, состоящая из нескольких сел и деревень, часть уезда.* И как к тебе [Киприяну Оничкову] ся наша [царя Ивана Васильевича] грамота придет, и ты б был на Соловках и монастыря, и поморских волостей от приходу немецких людей оберегал. *А. Солов. м., 166, 1581 г.* Нынѣшняго, г., 138 г. сентября въ 21 д. пришелъ ко мнѣ, х.т., въ съѣзжую избу Комарицкия волости крестьянинъ дер. Студенка Карпикъ Ивановъ сынъ, ...и извѣщалъ Комарицкия жѣ волости села Долбенкина на вдоваго попа Кондратя да села Развѣтья на дьячка Гаврилка Иванова сына Попова. *СидД, 61, 1630 г.* В прошлых гедрь годѣх розбили у меня холопа твоего в Кинешемскомъ уѣздѣ во Владыченской волости в усадише в селце Дарках дворишко мое да два двора крестьянских. *МДБП, 94–95, 1675 г.* А которые волости у тебя [стольника Матюшкина] в Конюшенномъ Приказѣ вѣдомы, и ты бѣ велѣлъ тѣхъ волостей крестьяномъ и бобылемъ на Рождество Иоанна Предтечи, июня въ 24 день, набрать цвѣту серабринного. *Писъм. Ал. Мих., 51–52, 1657 г.* Что государь пожаловалъ съ волости Уньбы денежнаго оброка и рыбныя десятины имати не велѣлъ. *Кн. корм. Кур.-Б. м., 71–72, XVII в.* И за те... пустые волости и деревни нам, сиротам, платить невозможно, что... те волости и деревни издавна пусты. *А. писц. д., 53, 1648 г.* А тот Ерш... пришел из вотчины своей... к нам в Ростовское озеро с женою своею и з детишками своими, приволокся в зимнюю пору на ивовых санишках и загрязнился и зачернился, что он кормился по волостям по дальним. *Ерш. Ерш., 7, 1-я пол. XVII в. — в сравн.* А послы не от одного отца твоего, от всего королевства Свейскаго, а отец твой [король Иоганн III] у них в головах, кабы староста в во-



лости. *Посл. Ив. Грозного, 156, 1573 г.* > Дворцовая волость. *Административно-территориальная единица, находящаяся в ведении казны.* Про соба [Анница Осипова дочь] сказала, дворцовы волости села Хрепелева в деревни на Устье. *Новг. зап. каб. кн., 1, 1603 г.* Царскихъ дворцовыхъ сель и волостей крестьянъ судять ихъ и росправу чинять на Москвѣ во Дворцѣ, и въ селехъ и въ волостяхъ приказщики, по грамотамъ. *Котошихин, 117, 1667 г.* > Черная волость. *Административно-территориальная единица, облагаемая всеми налогами.* А опричнь, государь, тихъ погостовъ, рядковъ и черныхъ волостей около нашево Волдайского яму нѣтъ. *ДТП II, 131, 1585 г.* И то деи его помесья ныне порозже и наперед сего в поместья и в вотчину не отдано никому и к нашимъ дворцовымъ селам и к чернымъ волостям и к ямскимъ слободам не приписано. *Нижегор. док., 107, XVI в.* > Волость монастырская, митрополичья. Велено тебе оберегати соловецкой монастырь в летнее время от карабелного приходу немецкихъ людей, а в зимнюю пору выезжати на берег и оберегати поморские волости Колы, Керети и Кандалакши и с ѳными волостями ис монастырскихъ волостей от немецкихъ людей приходу. *А. Солов. м., 166, 1581 г.* А напередъ сего не служиваль ни у кого, а ходилъ въ бобылехъ въ митрополичьи волости. *Новг. зап. каб. кн., 360, 1596 г.* > Ясачная волость. *Административно-территориальная единица, население которой платит ясак [подать с населения Поволжья и Сибири].* А которые будутъ приѣзжие и верхотурские всякие люди учнутъ прежъ государева ясаку в ясачную волость с товарищи приѣзжать и с вагуличи торговать... и тѣхъ торговыхъ людей имая приводить в город. *Сл. Перм. I, 99, 1660 г. + XV в.: АСЭИ I, Судебник 1497 г.; XVI в.: АИ Волокол. м., А. Лодом. ц., АРГ, АФЗХ II, Пск. писц. кн. I, Ридли, Сл. Каз., Судебник 1550 г., Судебник 1589 г.; XVII в.: АИ IV, А. Кунг., А. посад. люд., А. тягл. I, АХБМ II, АЮБ I, Брянск. отк. кн., Белгор. отк. кн., Вкл. кн. ТСМ, Вкл. кн. Новоспасск., В-К II, Елецк. отк. кн., ИНРЯ, Каргоп. челобитные, Кн. сеунчей, Моск. письм., НКК, Пам. южн. в.-р. нар., ПНРЯ, ПРП IV, Разг. Фенне, РБС, РД II-1, РД III, РД IV, РШЭО, Рыльск.*

*отк. кн., Сл. Нерч. I, Ст. печ. пр., Улож. 1649 г., Южн. тамож. кн., Южн. челобитные. Ср. волостишка, волостка.*

2. *Центр сельской местности; волостное управление.* А та мельница стоит на Порье ручью повыше волости. *А. Солов. м., 149, 1580 г.* Се язъ, Левонтьей Васильев сын, продал есми свою варницу... старцу Семиону, что у волости под часовнею. *Там же, 161, 1581 г. + XVI в.: А. Лодом. ц., Судебник 1589 г.; XVII в.: Ст. печ. пр., Ст. сп. Елчина.*

**ВОЛОСЦЫ**, мн. (1) *Язвы на ногах.* Болела у меня левая нога а болезнь в ней волосцы. *Сл. Перм. I, 99, 1705 г.*

**ВОЛОСЫНИ**, мн. (3) *Созвездие Плеяд.* В великом Бедери, смотрилъ есми на Великую ночь на Великий же день волосыны да кола [Орион] в зорю вошли, а лось [Большая медведица] головою стоитъ на востокъ. *Х. Аф. Нук., 24, 1472 г.* Волосыни — das Siebengestirpn. *Разг. Шrove, 68, 1546 г.* Волосыни — de souenstern. *Разг. Фенне, 32, 1607 г.*

*Вар. волосыны.*

**ВОЛОСЬЕ**, с. (1) *Собир. → волос I.* Гсдрия црца... гдѣ найдетъ люцкие волосы и она... с тѣмъ волосемъ сучетъ свѣчки да ихъ жжетъ а сказываетъ что будто еѣ портятъ постелницы. *МДБП, 252, 1639 г.*

**ВОЛОСЯНИК**, м. (1) *То же, что волосник.* Хочеш ли купити доброй волосяникъ? *Копенг. разг., 39, сер. XVII в.*

**ВОЛОСЯНОЙ**, прил. (6) *Изготовленный из конского волоса.* А меня ограбя донога и связавъ назадъ руки веревками волосяными... привезли с собою. *Астрах. а., 2-3, 1654 г.* Отданы тебѣ... жеребець аргамачей гнѣдъ лѣты срослы с попоною турецкою волосеюною полосатою. *Сл. Ворон., 66, 1682 г.* Три хомутыны мочальные возжи волосяные хомут ременной. *Сл. Перм. I, 99, 1710 г.* > Волосяные черви. *Мелкие паразиты, появляющиеся на гнойныхъ ранахъ.* Аще у кого черви волосяные в ране или в какой болячке возми соломы бобовые да сожги на пепел да доспеи щелокъ горячеи какъ одва можетъ терпети да тотъ щелокъ леи на рану или где инде черви будутъ волосяные а леи потихонку. *Леч. Котковой, 193, к. XVII в. + волосяной XVII в.: Сл. Нерч. I, Сл. промысл. I. Ср. волосной.*

*Вар. волосеной.*

**ВОЛОСЯТИЧНЫЙ** см. **волосатичный**.

**ВОЛОТ**, м. (1) *Сказочный великан*. Волот. Гигант, великан. *Джемс*, 13, 1619 г.

**ВОЛОТЦКИЙ** см. **волоцкий**.

**ВОЛОХИ**, мн.; **волошенин**, ед. (7) *Восточно-романская народность, составлявшая основное население Валахии и Молдавии*. Михайло воевода самъ а с ним 1000 гайдукѡвъ с копи да 1000 волохов с одной стороны Михайло напустил копеейщиков а з другои стороны с пищалми тѣм нших [поляков] и побил. *В-К I*, 24, 1600 г. А было с пашами под нами всяких воинских собранных людей всяких розных земель и вер царя турского... 1 — турки, 2 — крымцы, 3 — греки... 9 — арнауты, 10 — волохи. *Пов. аз. ратн. сид.*, 60, 1642 г. Последнее слово [иерархи церкви] ко мне рекли: «что-де ты упрям? вся-де наша палестина,— и серби, и албанасы, и волохи, и римляне, и ляхи, — все де трема персты крестятся, один де ты стоишь во своем упорстве и креститься пятью персты!— так де не подобает!». *Авв. Ж.*, 101, 1675 г. Черкашенин Юрка Петров да волошанин Ганька Васильев сказали. — В прошлых де годах... вышли они ис Крыму на Дон ис полону, и вор де Стенька взял их к себе в работу. *РД II-1*, 426, 1670 г. Бунтовщиков атамана Ваську Федорова да попа да волошенина да черкашенина... окольнойчей и воевода при- слал ко мне [полковому воеводе Ю. Долгорукову]. *Там же*, 440. + **волох** XVII в.: *В-К V*, *Двор тур. султ.*

**Вар. волошанин**.

**ВОЛОХСКИЙ** см. **волошский**.

**ВОЛОЦКИЙ**, прил. (5) 1. *Расположенный в Волоколамском уезде*. Пожаровал [царь Иван Васильевич] ...сверх их [монастырских] земель к их же волоцким землям, что им дано против их волотцких же земель, что у них взято к нашим к дворцовым селам. *ПРП IV*, 66, 1564 г.

2. *Живущий и служащий в Волоколамском уезде*. А наместницы мои [князя Бориса Васильевича] волоцкие и их тиуны кормов своих на них [крестьянах] не емлют и не всылают к ним ни по что, и не судят их ни в чем, oprичъ единого душегубства. *АИ Волокол. м.*, 11, 1479 г. По великого князя грамоте Ивана Васильевича всеа Руси приказчик волоцкой Лобан Яковлев да Бугароцкого села при-

казщик Рудак Степанов поделили вотчиною... Васильевых детей. *Там же*, 121, 1547 г. + **волоцкий** XVI в.: *Стол. обих. Волокол. м.*; XVII в.: *Ст. печ. пр.*

**Вар. волотцкий**.

**Ср. волоколамский**.

**ВОЛОЧАНЕ**, мн.; **волочанин**, ед. (4) *Кто живет и несет службу в Во- локе*. Дали вкладу священники Вар- лам да Варфоломей волочане по роди- телех своих денег 5 рублей. *Вкл. кн. ТСМ*, 192, 1619 г. Августа в 10 день прислан с сеунчом волочанин Васи- лей Кургановской с Волока от воево- ды от Ивана Загрязского. *Кн. се- унчей*, 84, 1619 г. Июля в 4 день при- сланы с сеунчом волоченин Тихон Тархов да путивльской сотник каза- чей Петр Олешков... от воеводы от Ва- силья Коробына. *Там же*, 43. + **воло- чане** XVII в.: *АФЗХ II*.

**Вар. волочене**.

**ВОЛОЧЕБНОЕ**, с. (1) *Рождествен- ские песни, исполняемые под окнами*. А в роспросе приводная жонка сказа- ла зовут де ее Моланьёу... ходили для волочебного... и волочебное спели. *Сл. Смол.*, 48, 1702 г.

**ВОЛОЧЕНЕ** см. **волочане**.

**ВОЛОЧЕНИКИ**, мн. (1) *Ручные санки, салазки*. А во иное время сам и подружие мое шесть недель шли по голому льду, убивающеса о лед, во- локи на волоченьках малых детей своих в пустых даурских местех. *Авв. Письма*, 189, 1664 г.

**Вар. волоченьки**.

**ВОЛОЧЕНЬЕ**, с. (1) *Ловля рыбы волоком (неводом)*. В Дорогобуже на Вордыше пруд волочили, дано от не- вода и отъ волоченья четыре алтына. *Сл. Смол.*, 49, 1586 г.

**ВОЛОЧИЛИЩЕ**, с. (1) *Место, где ловят рыбу волоком (неводом)*. По- льянка Улукова, вверху по рѣчкѣ Из- легощи да нижнее плесо Излегощен- ское по верхнее волочилище, по бо- року. *Сл. Ворон.*, 66, 1615 г.

**ВОЛОЧИТЬ**, несов. что, кого. 1. *Тащить, тянуть по земле*. На двѣ, приспѣшную и хлѣбленную избы, зем- лю волочили. *АХУ III*, 1031, 1683 г. А лотки... волочат за волок человек по десяти, и по пятнатцати, и по дватцати. *Сл. Мангаз.*, 71, 1667 г. — *за кем*. Ажно по заречью ездит чело- век, а волочит за собою копые с пра- пором, да вопит громко голосом. *Бы- лины XVII-XVIII вв.*, 146, 2-я пол. XVII в. — *за что*. Да он жа Григорей



крстьянина моево Плотонку Матвеева и жену его на улицы бил и за косы простовалосу валачил. *Южн. челобитные*, 105, 1643 г. Потом научил ево [начальника] дьявол: пришед во церковь, бил и волочил меня за ноги по земле в ризах, а я молитву говорю в то время. *Авв. Ж.*, 61, 1675 г. — *перен.* Ваша [казанская] реченька из слез течет, ваша реченька печаль волочет. *Ист. песни*, 118, XVI в. > Волочить задом. *Припадать на задние ноги (о животном)*. Один конь гнед, а шерсти на нем нет, передом сечет, а задом волочет. *Росп. прид.*, 125, XVII в. || *из чего, с чего. Вытаскивать, поднимать вверх.* А шли до той же речки полтора месяца; а пришед к той речке, волочили из Дону на берег наряд и запас и суды — каторги, в которых было им [Касым-бегу и турецким людям] ...итти в судах Волгою. *Ст. сп. Новосильцева*, 66, 1570 г. [Мы] меж собою присоветовали, что ис тое пенки свить веревки долги да толсты, чем ис погребов ночью бочки с пивом волочить. *Каляз. челоб.*, 67, *сер.* XVII в. Уда сребряна волочет рыбу со дна моря. *Сим. Послов.*, 146, XVII в. Рыбу неводами волочили, и вентерьми и всякими ловлями ловять. *Сл. Ворон.*, 66, 1702 г. || *Уносить без разрешения откуда-л. что-л. чужое.* Не волочи с моёво товару; сторговавши ты ёво волочи. *Разг. Фенне*, 345, 1607 г. И всегда гсдръ з гумна твоево боярскова все волочать [жена Д.Бертюкова] мекину беретъ а своя мекина у нево вся цела. *ИНРЯ*, 202, XVII — н. XVIII в. || *перен. Добиваться (добиться) снижения (цены).* Добре ты звяглив ['умеющий торговаться'] человек, много ты волочеш/отволочеш у той цены, кабы яз ведал, что ты был так звяглив, яз бы цену прибавил. *Разг. Шrove*, 190б., 1546 г. + XVI в.: *Ридли*; XVII в.: *Пск. писц. кн. II*, *РШЭО*, *Сл. Нерч. I*, *Сл. Перм. I*, *Сл. промысл. I*, *Сл. Сибир.*, *Сл. Смол.*, *Сл. Том. Ср. влачить, влечь, волоч.*

2. *Дел. Принуждать кого-л. идти куда-л., уводить с собой насильно.* И волочил [С.Баторий] еси наших послов за собою осень всю, да и зиму всю держал еси их у себя. *Посл. Ив. Грозного*, 221, 1581 г. А меня в Даурскую землю [Никон] сослал, — от Москвы, чаю, тысящ будет с дватцать за Сибирь, — и волоча впредь и взад 12 лет, паки к Москве вытощили, яко непогребеново мертвеца. *Авв. Кн. бе-*

*сед*, 125, 1675 г. — *кем.* Потому что тѣ обыски мы сироты заручаемъ по нужди, что волочатъ стрѣльцами насъ сиротъ изъ домишокъ нашихъ за ба-тогами. *А. земск. торг. д.*, 24, 1666 г. || *Вызывать в государственное учреждение, предъявляя обвинение.* Тот Семен Корманов бьет челом тебѣ гсдрю... ложна на мою... землю и на усаду... и на городе упрадавает меня нищего твоего гсдрва бгамолца многоми воеводы и к Москвѣ волочит три годы. *Южн. челобитные*, 13, 1619 г. Они, писцы... служекъ и половниковъ... на Устюг волочатъ и въ приказной избѣ держатъ, намучивая на нихъ сказки. *ДАИ X*, 297, 1683 г. А под подчту (!) подвод спрашивают з дымѣ [по] подводе меня да старосту в город безпрестано... волочат воевода говорит хот наимаи так давай. *ИНРЯ*, 27, 1709 г. + XVII в.: *Пам. кружечн. голов.*, *Пам. южн. в.р. нар. Ср. влачить.*

3. *Дел. Медлить, затягивать решение, завершение дела.* Прикажи словом своим государским мне те дѣньги Ондрею Яковличу Щелкалову отдати, чтобы больши того не волочил. *РБС*, 44, 1596 г. — *без доп.* 121-го марта въ 10 день Ефиму Григорьевичу Телепневу да дьяку Ивану Мизиннову ему [О.Каковинскому] грамота запечатать не волоча. *Ст. печ. пр.*, 34, 1613 г. Продал он [Б.Литвинов] нам [З.Семенову и С.Дюпину] ис твоеи гсдрвы казны выморшную... лавку за Москвою рекою... а взял он у нас тридцет рублевъ и волочит семнатцет ндлъ а даные нам не дастъ и хочет денгами завладѣт. *МДБП*, 69, 1656 г. И он, Семен, против записи отца своего мне, сироте, меди пуда не отвесит и денег по неустойки не платит, волочат многое время. *РШЭО*, 536, 1698 г. Пожалуй отдаи денги да не волочи больши. *Аноним. разг.*, 94об., 1568 г. Да онъ же, Иванъ, правилъ на крестьянишкахъ нашихъ подѣ стрѣльцы подѣ двѣстъ человекъ 69 подводъ, и насъ и крестьянишокъ нашихъ волочилъ многое время, и подводъ не взялъ для своей бездѣльной корысти, а велѣлъ подводы продавать. *Пск. писц. кн. II*, 380, 1639 г. — *чем.* И нам ся видит, что государь ваш, король, тем делом волочит, нас столь долго держит, а дела не делает. *Ст. сп. Воронцова*, 19, 1586 г. || *Подвергать постоянному затягиванию дела в присутственных местах.* А которого татя

дадут на поруку, в какове деле ни буди, и им исцов и ответчиков не волочити, а ставити их перед судиами. *Судебник 1497 г., 24.* И бояринъ, государь, князь Ондрѣй Васильевичъ Сицкой съ товарищи насъ, холопей твоихъ, волочать шестой год, мстя недружбу. *МДПП, 75, 1627 г.* А кому государевымъ торговымъ людемъ лучица побить челомъ в долгу по крепостемъ на ихъ свейскихъ торговыхъ людей, и ихъ свейские приказные люди волочатъ государевыхъ людей многое время. *РШЭО, 136, 1648 г.* Также будетъ который дьяк, или подьячий для посулу делъ делать вскоре не учнутъ, а челобитчики за теми делы учнутъ ходити многое время... и сыщется про то допряма, что дьяк, или подьячий волочилъ кого многое время... и за то на дьяке, или на подьячемъ челобитчику... доправити проесть... да имъ же за то чинити наказание. *Улож. 1649 г., 80.* > Волочить и убытчить (продавать). Меня холопа твоего изъ Новые чети приставы волочатъ и убытчатъ а отвечатъ я в томъ приказе... безъ твоего гсдравъ указу не смею. *МДБП, 68, 1649 г.* И онъ, Исай, ведая вину свою, къ суду многое время не сталъ и не отвечалъ и крестьянишекъ моихъ волочитъ и убытчитъ напрасно. *АХБМ I, 115, 1650 г.* И подьячей Семенъ Адашевъ твои гсдрвы всякие подати с техъ моихъ дрвнишекъ принимаетъ у людишекъ моихъ и у крстьянишекъ и в техъ податехъ отписей не даетъ... и людишекъ моихъ и крстьянишекъ волочатъ и убытчатъ. *ПНРЯ, 129, 1680 г.* И они Иванъ и Олексѣи одбываючи вашѣи великихъ гсдрей пени и меня... хотя волочитъ и убытчитъ принѣсли къ тому вершеному делу спорную челобитную. *МДБП, 108–109, 1683 г.* В те, деи, ихъ [монастыря] села и деревни въезжаютъ мои приставомъ в поклепехъ отъ ябедниковъ да ихъ, деи, христианъ волочатъ и продаютъ. *АИ Волокол. м., 69, 1516 г.* А губной староста и всякие приказные люди тѣхъ нашихъ [боровскихъ рейтар] бобылишковъ волочать и продаютъ и убытчатъ напрасно. *АМГ II, 2, 1635 г. + XVI в.: АФЗХ II, Ридли, Судебник 1550 г., Судебник 1589 г.; XVII в.: А. посад. люд., АХУ III, АЮБ III, Вологод. док., Двор тур. султ., Сид, Южн. челобитные; XVIII в.: Сл. Перм. I.*

4. Причинять мучения вытягиваниемъ. > Волочить пупъ. Дѣдъ мой Гаврило Ивановъ сынъ Елагинъ му-

чень: на сковородѣ ставленъ и пупъ волоченъ, а ему, вору, креста не поцѣловаль. *Пск. писц. кн. II, 399, 1677 г.*

5. Вытягивать в нить (металл) на волочильномъ станке. Обычно в ф. прич. страд. прош. вр. Охобенъ... с нашивкою троиною в волоченемъ серебрѣ. *МДБП, 193, 1673 г.* [Рукавицы] лосинные; запястье шито волоченымъ золотомъ съ розными шолки. *Савваитов, 92, 1682 г.* Ошивка шитая по аламу атласу шита волоченымъ золотомъ. *МДБП, 189, 1698 г.* || Изготовлять протягиваниемъ, волочениемъ. Пряхи канатныя и готовыхъ канатовъ, сквозъ смолу волоченыхъ, купятъ пудъ по 14 алтынъ и 2 деньги. *Торг. кн. (С), 131, XVI–XVII вв.* И гвоздѣ не волочено. *Каргон. челобитные, 36, 1668 г. + XVI в.: Вкл. кн. ТСМ, Сл. Каз.; XVII в.: Вкл. кн. ТСМ, Выходы ц. в. к., Разг. Фенне, РБС, РД III, РД IV, Урядникъ сокол. пуп.*

6. чем. Покрывать, обтягивать. Евангеліе толковое воскресное на бумазѣ, волочено кожею... четыре евангелисты в дѣсть волочено бархатомъ чернымъ. *Сл. промысл. I, 99, XVI в.*

ВОЛОЧИТЬСЯ, несов. 1. Ходить медленно, с трудомъ. Мужъ ис Кведлинбурха былъ ослабленъ руками и ногами... и много лѣтъ о клюкахъ волочился и нне тѣ клюки покинулъ в томъ колодезе. *В-К III, 250, 1646 г.* Въ прошломъ... году мнѣ [М. Кондратьеву] государева жалованья не прибавлено, потому что посланъ былъ въ Московскую уѣздъ... межевать продажныхъ земель. И, волочася по лѣсу, ободрался донага. *Расх. кн., 35, 1632 г.* Два лета в водахъ бродили, а зимами чрезъ волоки волочилися. *Авв. Ж., 73, 1675 г.* || Бродить. Люди встаютъ — молятся, а онъ [попъ Савва] по приказамъ волочитца, ищетъ с кемъ бы ему потегатца и впредъ бы ему с нимъ не видатца. *Сказ. о попе Савве, 70, сер. XVII в.* || Пребывать в какомъ-л. состоянii. И с наготы и з босоты в конецъ погиб, нѣтъ ни рубашекъ, ни лаптишекъ, а же нишко и дѣтишка волочатца в розоги. *Ст. печ. пр., 1, 1613 г.* Вот хорошо: каковъ мужъ, такова жена; оба бражники, а у детей и давно добра нечева спрашивать, волочатся ни сыты, ни голодны. *Авв. Кн. толк., 184, 1672 г.* Водится с кумою волочится с сумою. *Сим. Послов., 87, XVII в.* || Вальтаться в беспорядке. Всегда бы всякие суды и порядня всякая чиста бы



была... а по лавкѣ и по двору и по хоромамъ суды не волочилися бы. *Дм., 48, XVI в. + XVII в.: Сл. Ворон., Сл. Сибир., Сл. Том. Ср. бродить<sup>1</sup>, влещи-ся, волочься.*

2. *Передвигаться, перемещаться (идти, ехать) куда-л. по суше или по воде.* Вели гсдрь дат свою црьскою грамоту в Курескѣ воеводе... что да правит ис суда... по сыску искъ мои... десят рублеи... чтоб я холоп твои вконец не погиб пѣш волочас впрѣд твоеи црьской службы не остал. *Южн. челобитные, 24, 1623 г.* В прошлом... во 151 году по отпуску торопецкого воеводы... волочился я... с торжышком в Литовскую землю, в город Витепск. *РБС, 190, 1645 г.* А наши помѣщичьвы и вотчинниковы люди и крестьяне въ тѣ пригороды для покупки хлѣба и торговыхъ своихъ промыслишковъ волочатца беспрестанно. *ДАИ X, 220, 1683 г.* Животов, государь, нет ни чево, ограблено все до чиста... как я, холоп твой, волочился к тебе, великому государю, к Москве. *РД II-1, 504, 1671 г.* Да мы ж, сироты твои, волочимся в Енисѣйской острог для всякихъ деревенскихъ заводовъ покупать. *Сл. Мангаз., 71, 1652 г.* А тот, государь, товар промышляем мы за рубежем в Свейской земли, волочимся водянымъ путемъ черезъ великие моря и озера и реки на судахъ. *РШЭО, 414, 1680 г. + XVII в.: АИ II, МДБП, ПНРЯ, Пск. писц. кн. II. Ср. бродить<sup>1</sup>, влещься, волочься.*

3. *Скитаться, не имея постоянного места жительства.* И волочатца [дети, братья, племянники] на Москвѣ по году и болше за оклачики не верстаны, а оклачиковъ, государь, прежъ село было на Самарѣ пять челоѡкъ, и онѣ померли. *АЮБ III, 473-474, 1641 г.* Съ Воронежа съ Озовскими отписками присланы мы [станичные атаманы] къ тебѣ, государю, къ Москве. Волочимся на Москвѣ недѣлю, помираемъ голодною смертью. *ДД II, 211, 1641 г.* И я по такому совету и любви ея [жену] пошелъ искать, ей не нашелъ, а самъ и двора отстал, по чужей стороне волочусь. *Азб. о гол. и небог., 36, XVII в.* И Семень сказаль... после князя Ивана Шуйского язъ волочился по боярскимъ дворомъ, ѣсть варилъ и жилъ вездѣ добровольно. *Новг. зап. каб. кн., 234, 1595 г.* > Волочиться межъ (межу) двор(ы). *Нищенствовать, просить милостыню.* А те торговые

люди в томъ грабежу и по ся места волочатца межъ двор. *РБС, 28, 1592 г.* И мы, бѣдные, за Тышкѣвичемъ опять приволоклись къ тебѣ, государю, въ таборы, и волочимся здѣсь межъ дворъ въ таборѣхъ осмю недѣлю. *АИ II, 278, 1609 г.* И нынеча на Москвѣ волочусь з женишкомъ и з детишками сам-пятъ межъ двор и кормимся Христовымъ именемъ. *Ст. печ. пр., 1, 1613 г.* А я, х.т., въ Карачевѣ, сидѣчи въ тюрьмѣ, а женишка моя и дѣтишка во Брянскѣ волочатся межъ дворъ, помираемъ голодною смертью. *Сид., 362, 1641 г.* И нынеча холоп твои [С.Микитин] вышедъ ис полону волочусь бѣс приюту межъ двор и помираю голодною смертью. *Южн. челобитные, 76, 1638 г.* Да пожилъ язъ у немчина у Армана добровольно, а иное въ Московщинѣ волочился межъ дворы, хлѣба прошаль. *Нозг. зап. каб. кн., 259, 1595 г.* Пожалуй меня... чтобъ мнѣ... на твою гсдрку службу было чемъ поднѣтце и... дѣтишкамъ моимъ безъ меня волочасъ между двор голодною смертью не померетъ. *МДБП, 66, 1646 г.* И пришедъ с техъ службъ, мы, холопи твои, в Якутцкомъ остроге волочимся межъ дворы Христовымъ именемъ годы по 3 и по 4 безъ твоего государева жалованья. *Сл. Сибир., 22, 1645 г. + XVII в.: АМГ I, А. писц. д., А. посад. люд., АХУ III, АЮ, МДПП, НКК, Пск. писц. кн. II, Расх. кн., Сл. Ворон., Сл. Перм. I, Сл. Смол., Сл. Том. Ср. бродить<sup>1</sup>.*

4. *Дел. Подвергаться постоянному затягиванию дела в присутственных местах.* И диакъ, государь, Семень Бредихинъ по дѣлу тебя государя не доложить, а насъ, холопей твоихъ, волочить... Вели, государь, по тому дѣлу доложить тебя, государя, чтобъ намъ, холопемъ твоимъ, волочась въ конецъ не погинутъ. *МДПП, 82, 1627 г.* А волочимся и бьемъ челомъ тебе, государю, мы сироты твои, о писцовѣ делѣ другой годъ. *А. писц. д., 172, 1646 г.* Чтб купецкимъ людемъ, волочась по многимъ приказомъ, промысловъ своихъ не отбыть и чтобъ всякойъ торговой промыслъ безъ волokit множился. *О посадѣ и торговле, 320, 1667 г.— за чѣмъ.* И противъ того челобитья государевымъ торговымъ людемъ не было никакова указу 4 недели, и в то время, отставя свои промыслы, волочились за темъ челобитиемъ беспрестанно. *РШЭО, 135, 1648 г.* А мнѣ сиротѣ вашему в Каргополе за

тѣм дѣлом многово времени жит и волочитца невмоч. *МДБП, 120, 1694 г.* Доведетца... взять мне [Кузнецову] ...по исполной записи, недоплаты на... Е. Ляшихинѣ... 10 рублей... и тѣхъ денегъ онѣ... не платитѣ, и за тѣмъ дѣломъ волочюсь я... многое время. *А. Кунг., 128, 1698 г. + XVII в.: АЮБ I, ДАИ X, Двор тур. султ., Пам. южн. в.-р. нар., РБС, Ст. печ. пр., Шумаков. Акты офиц., Южн. челобитные; XVIII в.: Сл. Перм. I.*

**ВОЛОЧКА, ж.** (1) *Работа на соляном промысле (какая?).* А в зимное время кормился я сирота на мнстрьском вологоцком соляном дворѣ от соляной волочки а нынѣ той соляной волочки нѣтъ и кормитцо мнѣ сиротѣ стало не от чево. *Сл. промысл. I, 100, XVII в.*

**ВОЛОЧОК, м.** (3) *Уменьшит.* → **волок** 1. Се яз, Истома... продал есми... старцу Дементияну згодья своего четверть лука рыбные ловли... и с сенными покосы... а в межах та четверть лука... в Черном наволоке за волочком. *А. Солов. м., 204, 1583 г.* От борти до верх-иренского волочку на верх врагу который враг пониже Егитовых юртов. *Сл. Перм. I, 100, 1623 г. + XVII в.: Сл. Смол.*

**ВОЛОЧУГА, ж.** (1) *Небольшой воз.* Взеты их тюменской покупки три волочуги рыбы: щук и чебаков. *Сл. Сибир., 22, 1699 г.*

**ВОЛОЧЬ, несов.** (10) *кого, что.* 1. *То же, что волочить* 1. Псы на милова не лают, а постылова давно уже и кусают да из двора ево волокут. *Азб. о гол. и небог., 32, XVII в.* Мыши кота на погостъ волокутъ. *Сим. Послов., 123, XVII в.* Волокѣтъ — to drag. *Джемс, 52, 1619 г.*

2. *Передвигать, перемещать, везти.* Сам и подружие мое шесть недель шли по голому льду, убивающесе о лед, волокли на волоченьках малых детей своих в пустых даурских местех. *Авв. Письма, 189, 1664 г.* Апреля де... в 15-м числе пришли да на Колитву руские люди и черкасы судми... по смете человек со 300, а волокли де суды степью. *РД I, 104, 1668 г.* А клячи гсдрь намъ даны самыя худыя да Путивля гсдрь волокли нарядъ на себѣ. *Гр. № 261, 1677 г. — чем.* А пушки, гсдрь, и порох, и свинец, и пули железныя пушечныя, и запашишко свое волокли на себе да на собаках нартами. *Сл. Том., 35, 1631 г.* Протопопица младенца родила, —

больную в телеге и повезли до Тобольска; три тысящи верст недель с тринаццетъ волокли телегами и водою и саньми половину пути. *Авв. Ж., 68, 1675 г. + XVII в.: Двор тур. султ.*

3. *Причинять убытки.* Не волочи ты меня. Яз тебе немного волокл. *Разг. Фенне, 214, 1607 г.*

**ВОЛОЧЬСЯ, несов.** (4) 1. *То же, что волочиться* 1. А обедню, прости, плачючи служу, всякую речъ в молитвах разумно говорил... не спешил из церкви бежать, — после всех волокусь. *Авв. Письма, 287, 1681 г.*

2. *То же, что волочиться* 2. И нынѣ я, холопъ твой, съ твоей государевы [береговой службы] съ Тулы приволокся въ вологоцкое свое деревнишко болень и для того дѣла мнѣ къ Москвѣ волочься не мочно. *МДПП, 246, 1627 г.* Послан я [поп] на твою государеву дальнюю службу въ Менскъ съ воеводою... а подводы мнѣ не дано. И я купилъ кляченка, на чѣмъ волочься, и я тѣ деньги издержалъ. *АМГ II, 524, 1656 г.* Умливис гсдрь Андреи Иличъ [Безобразов] над нами убгими [В. и И. Кольцовыми] как мы волоклис со службы великих гсдрей и сказал нам Иван Иванов снѣ Колцовъ что де не стало дяди Михаила Ивановича Хомякова Языкова а вотчины после ево остались. *ПНРЯ, 64, XVII в.* А я ис Корачева волокус в Сѣвскъ. *ИНРЯ, 102, XVII — н. XVIII в.* По писанию гсдрь твоему бил челом я справитца брату своему Степану для тог что сего часа волокус в Свияжскъ для справки и розыскных дѣл списков. *Гр. № 179, XVII — н. XVIII в. + XVII в.: АХУ III, ДД II, РШЭО, Сл. Том.*

**ВОЛОШАНИН** см. волохи.

**ВОЛОШКА** см. воложка.

**ВОЛОШСКИЙ.** (19) 1. *Прил. к Валахия.* [Его величество польскій король] самъ в поле поидет и чают что с нимъ соединитися войскамъ господарей молдавского и волохского. *В-К III, 234, 1646 г.* Белогородцкая де орда и господари мутьянской, волохой и селистриской паша в зборе стоят ныне на Тягине. *РД II-2, 127, 1670 г.* > Волошская земля. *Валахия, одно из княжеств на территории современной Румынии.* А Волошская деи земля ныне за Литовским; а Седмиградцкая де земля от цесаря отложилась. *Ст. сп. Микулина, 186, 1601 г.*



2. *Расположенный в пограничной местности Валахии.* По се время худые вѣсти носилися... что турских людей объявилось и показались в волосских порубежных мѣстех. *В-К III, 109, 1646 г.*

3. *Происходящий из Валахии, служащий в ее войсках.* А невдавне волоские люди в гору Стаден ударились и люди нших пограбили и как посадские люди стали борониться и волосские люди из них человекъ съ 30 убили. *В-К I, 25, 1600 г.* И какъ люди нши приближаются к городу к Папу и послали к тому городу нѣсколько волошских людей и онѣ лѣсницы накиннули и в город было вошли. *Там же, 24.* Мнѣ холопу своему [царскому] на Воронеже прибрat у свою гдѣру службу данских и волоских отоманов и козаков сто члвкъ. *Пам. южн. в.-р. нар., 55, 1594 г.*

4. *Изготовленный в Валахии.* Поехали де было они [А.Никифоров, И.Кузьмин, Ф.Иванов] для торгового промыслу на Свинскую ярманку с розными товары, а товаров у них было — сукна, попоны волосские и килимы, сабли и пищали. *РБС, 165, 1639 г.*

5. *Такой, которых разводят в Валахии.* Июля в 7 день стольник князь Иван Юрьевич Трубецкой дал вкладом по отце своему... 4 лошади: мерин карь волосских лошадей... мерин гнед. *Вкл. кн. ТСМ, 280, 1680 г.* Боярина князя Федорова жена Юрьевича Хворостинина дала вкладу... 2 жеребца, жеребец немецкой карь, жеребец воложской темносер по цене за 300 рублей. *Там же, 47, 1662 г.*

6. *Произрастающий в Валахии.* > Волошские орехи. *Грецкие орехи.* Куплено архиерею мѣлких воложских арѣховъ пуд. *Сл. Ворон., 65, 1708 г.* > Горох волоский. *То же.* Шли на Матюшин двор и спросили Матюшины матери... есть ли у неѣ горох волоской что привез Матюше с Москвы брат ево. *Сл. Перм. I, 99, 1608 г.*

+ волоский XVII в.: *АФЗХ II, Южн. челобитные.*

*Вар. воложский, волоский, волосский, волохский, волошской.*

**ВОЛОЩАНЕ, мн.;** волощанин, ед. (19) *Житель волости.* Се я Павелъ Семеновъ сынъ, староста Егорьевской, и во всѣхъ волощанъ мѣсто, вымѣняли есмя у Лукиныхъ дѣтей... землю против дворища Егорьевско-

го. *А. Лодом. ц., 14, 1537 г.* Все волощане Варзуские волости дали есмя отпись Соловецкого монастыря старцом... в том, что есть с ними сочались в старых долгах по старым кабалам... и в волостных в черных розметах. *А. Солов. м., 215, 1583 г.* А которой чюжеземец взыщет на чюжеземце или на волощанине, ино того воля, на ком ищут: хочет сам отцелуетце, что в том не виноват, и под крест положит, чего на нем ищут. *Судебник 1589 г., 421.* За рѣчкою за Каменкою судерев с Ыгнатемъ да с Ываном Толмочовыми да к тому борному ужоже рыбная ловля по рѣкѣ по Семи и по озерам... в ряд с волощаны Рыльские волости. *Рыльск. отк. кн., 282, 1634 г. + XVII в.: Д. Новг. мит. Кипр., Сл. Смол.*

**ВОЛСКИЙ см. волжский.**

**ВОЛУЙСКИЙ, прил. (22) 1.** *Прил. к Волуйки.* > Волуйский город. А на Волуике гсдри стоничные отаманы и ѣздаки с нами холопи вашими стрелцами да козаками как живет под Волуиской город воинских тотар приход в поход за ними не ходят разве которой сам охотою в поход поидет. *Южн. челобитные, 61, 1632 г.*

2. *Расположенный в окрестностях города Волуйки.* Июля в 8 день прислан с Волуйки... Курдюк Овсяников с тем: приходили на волуйские поля на стада татар человек з 200 и больши и по палем людей поимали. *Кн. сеунчей, 60, 1619 г.*

3. *Живущий в Волуиках и несущий там службу.* В нынешнем, государь, во 179-м году октября в 4 день, пришли на Волуйку с Дону вож волуйской полковой казак Фрол Понарыин да провожатые, которые посланы были с донскими казаками. *РД II-2, 56, 1670 г.* Прибежал на Валуйку ис проезжей станицы валуйской станичной атаман Григорей Чюрсин с товарищи. *Там же, 62.* Генвора въ 12 де явил волуискай козакъ Онаня Козаринов на покупуку дватцать шесть рублей денег. *Южн. тамож. кн., 162-163, 1629 г.* Приустали гсдрь у меня шестера лошадеи на дороги и я тѣ гсдрь лошади покинул пришель гсдрь я на Волуику учель я наймат... товарищеи итит для тѣх своих устоялых лошадеи и свѣдали гсдрь про тѣ лошади волуискія стоничные яздоки Орѣхъ Девочкин да Онтонъ Мосѣявъ. *Южн. челобитные, 46, 1628 г.*

*Вар. волуйской.*

**ВОЛУЙЧЕНЕ**, *мн.; волуйченин*, *ед.* (5) *Жители города Волуйки*. Явил волуиченин Матфей Осанов рубль денег взято с нево... пошлин с рубля пят денег. *Южн. тамож. кн., 101, 1624 г.* Только я [воевода], халоп твой, по вестям, что объявились под Острогажским воровския козаки, сижу с волуйчени в осаде. *РД II-2, 19, 1670 г.* А валуиченина де пушкаря Ивана Засекина [воровские казаки] з башни спихнули и в воду вкинули. *Там же, 62.* Да на Волуйку ж боярин и воеводы князь Григорей Григорьевич с товарищи прислали ратных людей человек с 400, и в осаду де Гаврила Пасынков волучан собрал. *Там же, 75.*

**Вар. волучане.**

**ВОЛХВ (8) и ВОЛХВА (3), м. Колдун, знахарь.** Иже послѣдуютъ пагубнымъ обаяниемъ и къ волхвомъ, или къ обавникомъ ходять, или въ домъ свои тѣхъ призываютъ... такаява творящемъ повелѣ собор 6 лѣтъ запрещене даяти. *Дм., 16, XVI в.* Ни торговли, ни бездѣльные жонки, ни бабы, ни волхвы никако ж во дворъ не приходили, понеж отъ тѣхъ много зла чиница. *Там же, 43.* [Слуги] з дурными рѣчми къ государыни не приходили, и волхвовъ с корениемъ и з зелиемъ, кто тѣмъ промышляетъ, с тѣми бы отнюдъ не зналися, ...тѣи суть бѣсовские слуги. *Там же, 35.* Бысть же во граде том [Орле] некий волхв чарованием своимъ сказуя, кому какова скорбь приключится. *Пов. о Савве Грудц., 86, XVII в.* Волхв же той мужик, близ моего зимовья, привел барана живова в вечер и учал над ним волхвовать, вертя ево много, и голову прочь отвертел и прочь отбросил. *Авв. Ж., 80, 1675 г.* Волхва — ein Zauberer. *Разг. Шрове, 72, 1546 г.* Волхва — schwartzte Künstler. *Аноним. разг., 180б., 1568 г.* Волхва — doctor. *Разг. Фенне, 42, 1607 г.* *Ср. ведун, волхит, волшебник.*

**ВОЛХВОВАТЬ, несов. (3) Колдовать.** Аще кто не по Бозѣ живетъ и не по христианскому житию... чароѣствуеетъ и волхвуетъ, и отраву чинить, или ловы творить, съ собаками, и съ птицами... прямо всѣ вкупѣ будутъ во адѣ, а здѣ прокляты. *Дм., 37, XVI в. — над кем.* [Воевода Пашков] заставил иноземца шаманишь, сиречь гадать: удастлися им [поход] и с победою ли будутъ домой? Волхв же... привел барана живова... и учал над ним волхвовать, вертя ево много, и голову прочь отвертел... И начал скакать, и

плясать, и бесов призывать... о землю ударился... Беси давили ево, а он спрашивал их: «удастся ли поход?» И беси сказали: «с победою великою и с богатством большим будете назад». И воеводы ради... Ох, душе моей тогда горько и ныне не сладко! *Авв. Ж., 80, 1675 г.* *Ср. ведуновать, волшебствовать.*

**ВОЛХИТ, м. (1) То же, что волхв.** Ты [Терентиша] поди дохтуровъ до-бывай волхита спрашивати. *Кириша Дан., 298, XVIII в.*

**ВОЛХОВАНИЕ, с. (4) Колдовство.** Въ тѣхъ во всѣхъ дѣлѣхъ, и во обычаехъ и нравехъ востаетъ въ чело-вѣчѣхъ гордость, ненависть, злопомнѣние, гнѣвъ, вражда... сквернословие, и чарование, и волхование, смѣхъ, кощунъ. *Дм., 14, XVI в. + XVII в.: Двор тур. султ. Ср. ведовство, волховство, волшба, волшебство.*

**ВОЛХОВНЫЙ, прил. (1) Свойственный волхвам.** А твои люди собацким обычаемъ делали, выбирая воевод и детей боярских лутчих мертвых, да у них брюха възрезывали, да сало и жолчъ выимали как бы волховным обычаем. *Посл. Ив. Грозного, 219, 1581 г.*

**ВОЛХОВСТВО, с. (2) То же, что волхование.** А бываютъ мужскому полу смертныя и всякия казни... жгутъ живого за богохульство, за церковную татьбу, за содомское дѣло, за волховство, за чернокнижство. *Котошихин, 95, 1667 г.* Он де Игнатей от той болезни ей Евдокие волховством своим и травами пособлял. *Сл. Перм. I, 100, 1705 г.*

**ВОЛЧАНОЙ, прил. (1) > Волчаной корень.** Растение сем. сложноцветных. *Сиб. (?)*. Voltschnoi koren — славится в России целебный корень, растущий в Сибири, называемый волчаной корень (lupina radix). Говорят, он имеет замечательную силу при заживлении ран. *Лудольф, 93, 1696 г.*

**ВОЛЧИЙ. (15) 1. Прил. → волк 1.** Маж его всего саломъ волчьимъ. *Леч. Шук., 79, XVII-XVIII вв.* Ножъ стальной турецкой, ...черенъ кость волчья бѣла. *Савваитов, 31, 1589 г.* Сице рече прекрасная девица ко младому отроку: «Кошачье видѣние, упиревая рожа, сычевые глаза, медвежья голова... севрьюжей нос, волчей рот, немилый възглядъ». *Сказ. о молодце и девице, 232, XVII в.*

**2. Сделанный из шкуры волка.** Волчья шуба. *Разг. Фенне, 110,*



1607 г. У Гриши и у Луки лосиных кож двадцать... да волчья кожа. *Сл. Перм. I, 100, 1646 г.* [Роспись рухляди] ...Богдановы волчьи руковицы. *МДБП, 216, 1676 г. + XVI в.: Разг. Шrove; XVII в.: Сл. Нерч. I.*

3. *Относящийся к охоте на волка.* Да въ томъ же Приказѣ вѣдомо царская зимняя и лѣтная потѣха на звѣри: лосинная, оленья, медвѣжья, волчья, лисья... тянеты и псами. *Котошихин, 69, 1667 г.* > Волчья яма. Глубокая яма с приманкой для ловли волков (?); Углубление в земле, воронка карстового происхождения (?). От брянского Болшого лѣсу по дароге лѣвая сторона... судеревъ с Ывановскими крстьяны Буцнева села... да по волчьи ямы а от волчьихъ ям лѣвая ж сторона по черторой и по Медынские колки... вниз. *Карачев. отк. кн., 122, 1636 г.*

4. *Свойственный волку. — перен.* Сичевые люди, ради лишняго горяча срдного, бывают хищники, и волчиныхъ обычаевъ. *Назиратель, 144, XVI в.* Δ Часть волчья. Добыча темных сил, ада. Аже кто велик умрет, о такомъ рассудить: буде и по-новому крещон, а пред смертию каялся о неверии своем, такового принимать; аще ли так умре, и он часть волчья, нет ему до Христа дела, нашего Бога. *Авв. Письма, 284, 1681 г.* ◇ Волчья сыть. Бранно. О домашнем скоте. Бил коня он [Никита Романович] по тучным бедрам: «Ах ты, волчья сыть да травяной мешок, ты вези меня скорѣшенько!». *Ист. песни, 432, XVI в.* > Волчья коса. (?). Послал я [С.Богданов] к тебѣ гсдрю [А.И.Безобразову] волчью косу одну и то насилу здѣлал мастеров гсдръ нѣтъ. *ПНРЯ, 49, XVII в.*

Вар. волчей.

ВОЛЧИШКО, м. (2) *Уничиж. → волк 2.* С нерчинской разной покупки с мяхкой рухляди... по нерчинской таможенной оцѣнке десятой пошлыны... з дватцати волчишков вешних. *Сл. Нерч. I, 98, 1705 г.* З дву волчишков по оценке з дватцати алтын взято два алтына. *Сл. Сибир., 22, 1629 г.*

ВОЛЧОК<sup>1</sup>, м. (1) *Крытая зимняя повозка, кибитка.* И октября, государи, до 19 числа с меретинским Арчилом царем я, холоп ваш [С.Ловчиков], ехал водяным путем в стругах и не дошед до Нижняго за тритцать верст... Волга река во многих местах

замерзла, и в стругах итти стало ни-коими дела невозможно. И стояли, государи, в... селе Кадницах... для того посылал я, холоп ваш, в Нижний для корет и для волчков и для подвод. *Рус.-грузин. отн. II, 22-23, 1685 г.*

ВОЛЧОК<sup>2</sup>, м. (2) *Уменьшит.-ласк. → волк 1. — перен.* О юноше. Бежитъ волчокъ на супрятку. *Сим. Послов., 81, XVII в.*

ВОЛЧОНОК, м. (2) *Детеныш волка. — в сравн.* И патриарси задумались; а наши, что волчонки, вскоца, завывли и блевать стали на отцев своих, говоря: «глупы де были и не смыслили наши русские святые, не учоные де люди были,— чему им верить?». *Авв. Ж., 102, 1675 г. — Прозвище.* К сеи скаскѣ пушкар Андрюшка Федосѣевъ вместо Назара Волченка по ево феленю (!) руку приложилъ. *МДБП, 144, 1685 г.*

ВОЛШБА, ж. (1) *То же, что волшебование.* И давшимся волшбамъ, или глаголющемъ мудрецемъ, сотникомъ или кимъ таковымъ, аки отъ тѣхъ навывкнуты... отъ святыхъ отецъ... заповѣданию да повинуются правилу канону 6 лѣтъ. *Дм., 16, XVI в.*

ВОЛШЕБНИК, м. (2) *То же, что волхв.* Глаголемыя ж облакопрогонники, и чяровники, и хранительники, и волшебники пребывающая ж въ тѣхъ и не отбѣгающе пагубныхъ тѣхъ еллинскихъ начинаний, вся вездѣ отметати отъ церкви заповѣдаемъ. *Дм., 16, XVI в.* || *Кто искусен в каком-л. деле.* Был в Москве человек-волшебник, писал руками и ногами. *Ист. песни, 377, XVI в.*

ВОЛШЕБНИЦА, ж. (1) *Женск. → волшебник.* Волшебница — szagowni-sa. *Двор тур. султ., 273, 2-я пол. XVII в.*

ВОЛШЕБНЫЙ, прил. (3) *Относящийся к колдовству, знахарству.* [Кто творит] всякие богомерские дѣла... чернокнижии, воронограи, ...стрелки громны... кости волшебные, и иные всякие козни бѣсовские или кто чяродѣствомъ, и зелиемъ, ...и травами на смерть, или на потворство окормляетъ, или бѣсовскими словами, и мечтами, и кудесомъ чяруетъ на всякое зло... туто ж прочти 10.28. главу. *Дм., 14, XVI в.* Видев же то лукавая жена, яко не возможно привлеци юношу онаго..., абие зельною яростию на юношу распалися и, ...отъиде от ложа его, помышляше, како бы

волшебными зелии ополити его и неотложно злое свое намерение совершити хотя. *Пов. о Савве Грудц., 85, XVII в.* По извѣту... Бектыбайка Пытаева... черемиска Беккенейка Уразбохтина съ пытокъ винулась въ порчахъ, а училась де она волшебнымъ отравомъ... у черемиски у Шиймакси. *А. Кунг., 39, 1675 г.*

**ВОЛШЕБСТВО**, с. (3) *То же, что волхование.* А охреян Осанко толмач, которой... своим волшебством великому Донскому войску чинил пакость великую, а говорил так: «Тепере де перед нами казаков ис под Азова побитых воят каюками, а станут де возить и бударами». *Ист. аз. взят., 52, 1637 г.* Он Аника жену ево Ненилу волшебством своим наговоря в пиво испортил. *Сл. Перм. I, 100, 1705 г.* Волшебство — *czarnoksiężtwo.* *Двор тур. султ., 273, 2-я пол. XVII в.*

*Вар. волшебство.*

**ВОЛШЕБСТВОВАТЬ**, несов. (2) *То же, что волховать.* Иоанъ Златоустъ глаголетъ, яко волшебствующей и обавление творяще, аще и Святыя Троица имя нарицають, аще и знаменія честнаго креста Христова творять, бѣгати отъ нихъ подобаетъ и отвращатися. *Дм., 16-17, XVI в.* Волшебствующе, и обычаю язычныхъ послѣдствующе, вводяще нѣкия въ дома своя на испытанія потворъ, или на потребление, и канономъ запрещеніе приимуть 5 лѣтъ... внѣ церкви 2 лѣта. *Там же, 17.*

*Вар. волшебствовать.*

**ВОЛШЕСТВО** см. волшебство.

**ВОЛЫНКА**<sup>1</sup>, ж. (4) *Народный дуговой музыкальный инструмент.* И въ тѣ тонцы его курфистская млсть со многими дворяны въ ыные потѣшныя платья переодѣлися и въ шестомъ часу ночи аки селскіе мужики з гудками и съ волынками въ мужиче платѣ розныхъ цвѣтовъ на тонецъ пришли. *В-К I, 54, 1621 г.* Умень что Надѣинъ Семень на волынку насад променял. *Сим. Послов., 147, XVII в.* Волынка, ein Sakszpfiffe. *Тронх. разг., 230, к. XVII в. + XVI в.: Ридли.*

**ВОЛЫНКА**<sup>2</sup>, ж. (2) *Канат.* Волынка — а cable. *Джемс, 34, 1619 г. + XVI в.: Ридли.*

**ВОЛЫНОШНИК**, м. (1) *Кто играет на волынке.* Лаврентейко, прозвище Десятка, Сергеевъ сынъ, волыношникъ веселой, въ роспросе сказался. *А. посад. люд., 188, 1639 г.*

*Вар. волюношник.*

**ВОЛЫГОТНЫЙ**, прил. (1) *Такой, въ которомъ легко, привольно жить.* Нырбские крестьянишка и бобылишка розбрелися врознь въ ыные города волготные и хлѣбородные мѣста. *Сл. Перм. I, 100, 1685 г.*

**ВОЛЫНИЦА**, ж. (3) *собр. 1. Люди изъ различныхъ общественныхъ слоевъ, преимущественно бѣглые крепостные, жившіе на окраинахъ Московскаго государства и считавшіе себя независимыми.* И онъ де [атаман Ф. Сидоровъ], едучи изъ Саранска, по дороге збиралъ волыницу въ казаки. *РД II-1, 129, 1670 г.* А въ селѣ де, государь, Отманове Углу въ зборе воровскихъ же казаковъ и воровъ волыницы ста з 2. *Там же, 443.*

2. *Кто во время сраженія захватываетъ военную добычу.* А впереди у государевыхъ ратныхъ людей передъ сотнями были волыница изъ всего полку, люди боярскіе, добыточники. *РД II-1, 481, 1670 г.*

**ВОЛЫНИЧАТЬ**, несов. (1) *Предаться свободной, независимой жизни; вести себя дерзко.* Тутъ-то Ермакъ нову речъ возговоритъ: «Полно намъ, ребяташки, здѣсь волыничать, пора намъ и время испокаяться». *Ист. песни, 528, XVI в.*

**ВОЛНО**. I. нареч. *Безъ помехъ и затрудненій, беспрепятственно.* Въ теплѣ гораздо вычиститъ утробу и составы... и волно выидетъ въ теплѣ болѣзнь наверхъ. *Леч. Котковой, 190, к. XVII в.*

II. безл. предикат. с инф. кому. *Можно, разрешается.* И кто у нихъ тутъ живутъ въ монастыри или въ деревнѣ рыболове, черныи и миряне, ино тѣмъ... рыболовомъ ловити волно по Волзѣ внизъ до Ярославскаго рубежа всякою ловлею. *АСЭИ I, 150, 1455 г.* А на комъ взыщеть жонка... или немощенъ... ино имъ наймита наняти волно. *Судебникъ 1550 г., 237.* Мужикъ де Федька Буркинъ, идучи за стрѣльцомъ, говорилъ: «бью де тебя, какъ хочю, волно мнѣ тебя бить». *Суд., 324, 1632 г.* Тако же бьютъ целомъ свейскіе... торговые люди, чтобъ имъ волно было покупать... рожь, жита и овесъ и безъ задержанья вывезть за рубежъ. *РШЭО, 133, 1644 г.* И по той кабаке волно ему Григорию на немъ Иване тѣ денги взятъ. *МДБП, 153, 1670 г.* А онъ де, Салимъ Гирей ханъ, бутто у нихъ не ханъ, ему де бутто не волно отпустить боярина Василья Борисовича... и всехъ пленныхъ людей невольниковъ. *РД IV,*



102, 1672 г. Волно чорту в своемъ болоте брадигт. *Сим. Послов., 86, XVII в. + XV в.: Судебник 1497 г.; XVI в.: АРГ, А. Угл., РБС, Сл. Каз.; XVII в.: А. посад. люд., А. тягл. II, А. Угл., Былины XVII-XVIII вв., В-К III, В-К IV, В-К V, Гр. порядн., ДАИ III, Котошихин, МДПП, О посаде и торговле, Пам. южн. в.-р. нар., РБС, Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Сл. Том., Улож. 1649 г., ЧО, Шумаков. Акты юрид.; XVIII в.: Гр., Сл. Нерч. I.*

**ВОЛЬНОСТНЫЙ**, прил. (1) > Вольностная грамота. Документ, предоставляющий привилегии в торговле и уплате налогов. И вольностные бы их [шлейзенских людей] грамоты [курфюрстская милость] подтвердил и от насилства бы их оберегал. *В-К I, 52, 1621 г.*

**ВОЛЬНОСТЬ**, ж. (23) 1. Свобода и независимость (общества, человека). А што брат наш [Сигизмунд II] писал еси, што Бог сотворил человека и вольность ему даровал и честь, ино твое писанье много отстоит от истины. *Посл. Ив. Грозного, 243, 1567 г.* Понеже для науки и обычая в ыные государства [московские люди] дѣтей своих не посылають, страшась того: узнавъ тамошнихъ государствъ вѣры и обычаи, и вольность благую, начали бѣ свою вѣру отмѣнить и приставать къ инымъ, и о возвращении къ домоу своимъ... не мыслили. *Котошихин, 43, 1667 г.* || *Отсутствие ограничений, запретов.* Соемныхъ людьми и ихъ слугамъ вольность имѣт о должныхъ своихъ взяткахъ а на нихъ бы суда не даватъ чтобъ имъ отъ долговъ посправитца. *В-К III, 232, 1646 г.* Людемъ великого государя... мочно торговать и переходить до Французского и Наварского государства, также и чрезъ акиян и море Медитеранское с великою вольностью, за переездъ ничего не платя. *Ст. сп. Потемкина, 272, 1669 г.* || *Освобождение от крепостной зависимости.* А изъ уѣзду, государь, волостные крестьяне въ осаду въ городъ не пошли и даточныхъ людей не дали, а король ихъ прелщаетъ вольностью. *АИ II, 319, 1609 г.*

2. **Преимущественные, исключительные права.** А сверхъ того мочно вамъ, великимъ посломъ, добре о томъ помыслити, что какую мочь и вольность вашъ великий государь... имеетъ в своихъ земляхъ и государствахъ торговыми уложениями, какъ той торговле быть и какие товары поволено черезъ рубежъ

возить и чево не возить. *РШЭО, 157, 1649 г.* Вольность торговать имѣтъ потоу чтобъ ншему городу всего б дороже и пригожее мир и покои. *В-К V, 112, 1657 г.* > Вольности и права (привилеи). А что его царского величества подданные жалуютца, что имъ не поволено... врознь, в аршины и в лоты... продавать, и того имъ впрямъ не уметь просити, потому что противу здешнего королевственнаго уложения... также свейскихъ гороцкихъ правъ и вольностей супротивно, и то... только однимъ ее королевина величества подданнымъ поволено. *РШЭО, 155, 1649 г.* И мы, великий государь, ихъ [жителей Гродно] пожалуемъ своимъ государскимъ жалованьемъ, смотря по ихъ службе, а вера ваша и права и вольности сохранены будутъ противъ прежнихъ грамотъ. *РБС, 382, 1657 г.* Вѣдомо учинили что мы тому городу ихъ вольности и привилеи и владѣния не хотѣли умалит. *В-К V, 110, 1656 г.* А доходовъ съ тое Малые России не бываетъ ничего, потому: какъ царь принималъ ихъ подъ свое владѣнье въ подданство, и онъ общался имъ и чинилъ вѣру на томъ, что имъ быти подъ его владѣньемъ... по своимъ вольностямъ и привилеямъ, какъ были они въ подданствѣ у Польского короля. *Котошихин, 92, 1667 г. + XVII в.: В-К I.*

**ВОЛЬНЫЙ**, прил. 1. **Независимый, свободный.** [Изъ мирного договора] С обо стороны у свгто Римского гдрства по своему учиненому уставу и суду и в тои своеи свершенной и введеной вѣре и вольности безъ отеснения волнымъ быти. *В-К I, 57-58, 1621 г.* Бетлемъ Хаборъ збирается... силно всеми своими людьми хочетъ самъ... ити в Штирмарскую землю а оне хотятъ тово чтобъ имъ вѣра ихъ волна была. *Тамъ же, 34, 1620 г.* И державецъ сказалъ: «Царского величества посланникомъ скажите: дворы имъ в Байоне готовы, сколько надобно, только за те дворы деньги платить имъ свои, и подводы нанимать собою ж; а ему бесъ королевскаго указу того учинить, что дворы безъ найму и подводы дать, не мочно, потому что люди у нихъ вольные, ни на какомъ дворе поставить ему безъ заплаты не мочно». *Ст. сп. Потемкина, 229, 1669 г.* □ **Вольный, м.** Волному воля ходячему путь. *Сим. Послов., 85, XVII в.* || *Обладающий личной свободой и определенными привилегиями (?).* Московский царь

изъ бояръ, и изъ ближнихъ, и изъ иныхъ чиновъ людей, княземъ учинити не можетъ никого, кромѣ боярствъ и иныхъ чиновъ, потому что не обычай тому есть...; такъже и графовъ и волныхъ господъ чиномъ таковыхъ никого не бываетъ... потому какъ бы дано было кому волное господство... то было бъ самому царю въ стыдъ, будто бы тотъ человекъ тѣмъ именемъ отъ него уволился и неподданенъ. *Котошихин, 23, 1667 г.*

> Вольный господин [калька с нем. *Freiherr* 'барон']. Волной господинъ Ислевской в Свѣ был в послѣхъ посланъ и тотъ суды назад приѣхал. *В-К V, 72, 1652 г.* Волный господинъ — *ein freyherr. Тронх. разг., 230, к. XVII в.*

|| *Не регулируемый административными постановлениями в данной стране; не имеющий ограничений, запретов.* А паном раде и приказным людем у тых торговых людей в неволю товаров не казати... и на безценек не брать, а куповати вольною торговлею а пропускати их со всяким товаром... безо всяких зачепок. *РБС, 119, 1634 г.* А опричь того, в мирном же договоре имянованной, что вольною и не помешною торговлею в городех межды обоими государи подданным торговым людем торговли. *РШЭО, 155, 1649 г.* А в твоей государеве стороне... свейским торговым... людем повольно наймовать извоицков всяких чинов людей вольною ценою, как они похотят, а неволю налогов и задержанья в том ни какова ни от кого нет. *Там же, 137, 1648 г.* А противу всего того ее королевина величества подданным торговым людем, которые на Руси торгуют, мало или ничем похвалитца о той обеих государей дружбы... что помочь имеющему вечному мирному договору им по правде подлинно доведетца, как особно вольной торговой двор во Пскове иметь. *Там же, 156, 1649 г.* Также ведаете вы, каковы добрые и подобные вольные угодности его царского величества подданные торговые люди в их торговых промыслах в Колыване имеют. *Там же, 156.*

> Вольный город. *В средние века: город, освободившийся от власти феодала и добившийся самоуправления, ставший независимым городом-республикой.* А к великим государем, королем, и курфистром, и арцыкнязем, и вольных городов к бурмистром и ратманом посланы... о пропуске... от цар-

ского величества проезжие грамоты, как ведетца у всех великих государей. *Ст. сл. Потемкина, 300, 1669 г.*

> Вольное владение. *Республика; независимое государство.* И мы вшему шляхетству объявляемъ... что волное владѣние Аглинские земли нне устроено на такой доброй... и смиренной мѣре и опасно от окрестных недругов. *В-К V, 33, 1651 г.*

> Вольный парламент. *Правительственный орган, обладающий полной власти в стране.* Разве волной парламентъ будет как по старому. *В-К V, 139, 1660 г.*

|| *Свободный от крепостной или кабальной личной зависимости.*

> Вольные люди, вольный человек. А которые волные люди учнут бити челом князем, и бояром, и детем боярским, и всяким людем, а станут на себя давати кабалы за рост служити, и боле пятинатцати рублей на серебряника кабалы не имати. *Судебник 1550 г., 255.* И Матфей Якимов... тако рек: «Яз, господине, человек вольной государя царя и великого князя, взял есми у... Бохтеяра Федорова сына Изъядинова два рубля денег, а в тех деньгах даю... Бохтеяру на ключъ в его село Плигино, а по ключю и в холопи». *ПРП IV, 68, 1588 г.* Се язъ Лука Анисимовъ сынъ вольной человекъ далъ есми на себя запись псковскому помѣщику... Ноги ну. *А. таял. I, 6, 1627 г.* А денежных мастеровъ для того дѣла [изготовление денег] берутъ изъ волныхъ и исъ торговых людей, кто похочетъ. *Котошихин, 81, 1667 г.* И чол де он, Марка, в кругу воровскую грамотку, чтоб шли вольные люди с теми ворами воровать. *РД II-2, 25, 1670 г.* Тверичи посадские люди подали во Твери роспись, написавъ домовыхъ старинныхъ крестьянъ и бобылей и новоприхожихъ розныхъ городовъ вольныхъ людей, которые били челомъ въ домъ всемилостиваго Спаса въ церковные сторожи. *А. посад. люд., 2, 1639 г.*

> Вольное казачество, вольные казаки. А стрелцам, и ратным людем, и волным казакам, и камнешикам [бесчестия] что царь укажет. *Судебник 1589 г., 421.* И вложи волному казачеству, всему великому Донскому войску, Бог ревность в сердца итти под град Азов и взяти его. *Ист. аз. взят., 48, 1637 г.* [Голова янычарский] «...Никем вы в пустынях водими или посылаеми, яко орли парящие без страха по воздуху летае-



те и яко лви свирепыи в пустынях рыскаете, казачество донское и волное и свирепое, соседи наши ближние и непостоянные нравы...!». *Пов. аз. ратн. сид.*, 62, 1642 г. □ **Вольная**, ж. [Плач жены атамана]: Казачья вольная поздорову приехали, тебя, света моего, привезли убитого. *Ист. песни*, 472, XVI в. □ **Вольный**, м. Волной — frie knecht. *Разг. Фенне*, 41, 1607 г. || *Поступающий по своей прихоти, своевольный*. Волна баба в языке что чортъ в свое музыке. *Сим. Послов.*, 85, XVII в. + XVI в.: *Разг. Шрове, Ридли, Уст. прик. кн.*; XVII в.: *А. тягл. II, Былины XVII–XVIII вв., Гр. порядн., ИНРЯ, РД I, РД IV, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Перм. I, Улож. 1649 г.*

2. *Обладающий правом, властью поступать по своему усмотрению, по своей воле. Обычно в кр. ф., в функции сказ.* Помнишь, жена, как он [воевода Пашков] мне говорит: «ты волен, и со мною что хочешь, то и сотворишь!» А я постриг его и посхимил по воли Божии. *Авв. Письма*, 222, 1673 г. В годы прежняя времена первоначальныя при бывшем вольном царе, при Иване Васильевиче. *Ист. песни*, 123, XVI в. — в ком, чем. А что меня благословил отец мой внутри городе двором на Москве — четвертью своего двора, и в той четверти мати моя волна, — кому хочет, тому даст. *АСЭИ I*, 378, 1482 г. А которые люди жены моей приданые, и в тех людях вольна жена моя, те люди ей до ее живота. *АФЗХ II*, 415, 1581 г. Волен я в своём товару; кому хочу, тому продам. *Разг. Фенне*, 382, 1607 г. А будет которой изменник быв в котором государстве, выедет в Московское государство...: и ему поместья дослуживатися вновь, а в вотчинах его государь волен. *Улож. 1649 г.*, 29. А которого боярина... дочь дѣвица, или вдова, понадобитца царицѣ, или царевнамъ, для житѣя взяти къ себѣ въ домъ, и имѣ [царице и царевнамъ] то волно, кромѣ самыхъ болшихъ бояръ дочерей. *Котомыхин*, 28, 1667 г. А хотя братец я [Ф.И.Безобразов] и на Москве был и мне без твоего веления как делать как тебя [А.И.Безобразова] гсдръ Богъ на разум наставит так и делаю во всем ты волен. *ПНРЯ*, 43, XVII в. А въ винѣ де ево [Умербахтки Метякова] волень великий государь; а иново болши прежде сего не крадывали. *А. Кунг.*, 21, 1675 г. — с инф. И нынече князь великий Иван Василье-

вич... велел отдать жене Петровой Алене... а волна она ту свою вотчину продать и по души дать. *АФЗХ II*, 91, 1-я пол. XVI в. А жаловати есмя своих холопей вольны, а и казнити вольны же. *Посл. Ив. Грозного*, 30, 1564 г. > Волен Бог (всещедрый Владыко). а) *О всевластии Бога над людьми. Обычно в письмах.* И я [М.Безобразов] на службѣ великих гсдрей в Боровску апреля по 25 число жив а впреди Бгъ волен. *ПНРЯ*, 36, XVII в. И я [Н.Тинков] в Корачеве декабря въ 16 де живъ а въпред идущие дни Бгъ волен. *Там же*, 99. Мне веть неколи плакать: всегда играю со человеки, таже со страстьми и похотьми бьюся, окаанный... В нощи что пособеру, а в день рассыплю — волен Бог, да и вы со мною. *Авв. Письма*, 292, 2-я пол. XVII в. — чем. Телесне живы, а душами Бог волен. *А. Солов. м.*, 112, 1578 г. — в чем. Мы по сю грамотку дал Бгъ в телесне живы а в дшѣ ншеи волень Всещедрыи Владыко. *Гр. № 515, XVII – н. XVIII в.* А выдет государь мой муж [Марфы Ивановой] Иван Ондреевич из Литвы, и он государь в своей вотчине и в моем приданом волен Бог да он. *АИ Волокол. м.*, 137, 1535 г. б) *О выражении покорности, уступки.* Как тебѣ любо; волен Бог да ты. Хошь купить аль не хошь, то вѣдаешь ты; я не твой нарядник [‘начальник, распорядитель’]. *Разг. Фенне*, 318, 1607 г. И Федор и Неудача говорили: «Волен Бог да королевна, как ей годно так и чинит; а мы на ее жалованье челом бьем». *Ст. сп. Писемского*, 146, 1583 г. Волень Богъ да жена коли волю взяла. *Сим. Послов.*, 86, XVII в. > Волен Бог да государь. *То же, что* волен Бог б). И Иван... про поминки молвил: «В том волен Бог да государь наш, а Крымской, господине, государя нашего у себя послов и не одних держит же». *Ст. сп. Новосильцева*, 92, 1570 г. Филипка Ондреев и учал де мне [Лазарю] говорить, — волен де Бог да государь, нам де до тое земли дела нет. *РБС*, 76, 1621 г. — в чем. И онъ де, Жучко, молвилъ ему [И.Ерыкалову]: «за что де ты меня лаешь? въ томъ де волень Богъ да государь, а ты де меня не лай». *СидД*, 318, 1631 г. + XVI в.: *Аноним. разг., ДТП II, Разг. Шрове*; XVII в.: *Два письма, ИНРЯ, МДБП, Новг. док. (Шв.), РД II-1, Сл. Нерч. I, Ст. сп. Микулина, Хоз. Мор. II.*

3. *Совершаемый по доброй воле.* Вольной пир — корчма, хошь — пей, хошь — не пей. *Разг. Фенне, 246, 1607 г. || Осознанный.* И увидал [татъ] у крестьянина лежит в головах ящик з денгами и стал тащить, а сам тако рек: «Ослаби, остави, прости, Боже, согрешения моя волная и неволная». *Сказ. о крест. сыне, 113, XVII в.*

4. *Ничем не стесненный.* Сад подбаетъ чтобы был огороженъ но обаче тако дабы стѣнь заборова дереву от слнца не засланила, и дабы слнцу и вѣтру волное было прохожение. *Назиратель, 363, XVI в. > Вольный ход. Беспрепятственное продвижение.* От Томсково города лыжново вольново ходу до речки до Чингиски Обью-рекою пять ндль. *Сл. Том., 35, 1631 г. > Вольный свет. Флк. Пространство, находящееся под открытым небом.* Что зговорит князь Владимир киевской Всеславъевичъ: «Накладывайте досками дубовыми, насыпайте песками жолтыми, а над могилою поставте сторожу крепкую: как Михаилу скучитьца, станет кричать... — выпускайте ево на волной свет, не мешкайте». *Былины XVII–XVIII вв., 173, 2-я пол. XVII в. + XV в.: АСЭИ.*

5. *Внешний, наружный.* Юрты де у него пущены по вольную сторону бархатом ж лазоревым, а что у него в юртах есть, и про то не ведомо. *Сл. Сибир., 22, 1647 г.* Якову да Титу Самойловым... в нашем ряду от Одерехихина двора по окладным бревнам и по лѣсницу волные стороны половину лавочно-го мѣста. *Сл. Перм. I, 100, 1659 г.*

> Вольный жар. *Теплый воздух, какой бывает после выгребав углей в протопленной печи.* Делати мазуни [кушание из редьки] ...кроити в тонкие ломти здѣвати на нить... да вывялити на солнце, или в волномъ жару после хлѣбовъ повѣся, чтобы другъ до друга не подвинулася. *Дм., 69, XVI в.* Ино в жару волномъ то мѣсто держать с зельем. *Леч. Щук., л. 3, XVII–XVIII вв. > Вольная печь. Протопленная печь, из которой выгребли угли, с умеренным жаром.* Постав [смесь уксуса, вина, квасцов, сахара] ...в маленьком горшечке в волной печи и какъ постоит днь и ты на ночь приквас чистым хлѣбом ситным. *Леч. Котковой, 191, к. XVII в.*

*Вар. вольной.*

**ВОЛЬСКИЙ**, прил. (1) *Служащий в Вольской волости в Пошехонье.* А

волостели и их тиуны волские кормов у своих у них [крестьян] не емлют. *АСЭИ I, 249, 1466 г*

**ВОЛЬХА**, ж. (8) *Лиственное дерево или кустарник, растущий по сырым местам, ольха.* А розвод тѣм землям... с липы на ель, да съ ели на клен, а с клену на волху, а с волхи на березу, да з березы на волху по край мокрые кулиги. *АСЭИ I, 334, 1484 г.* Коли на котором мѣсте изначала лужа или мокрота земная нѣкая. а тамо выросла бы вольха... тогды на ономъ мѣсте выкопай долъ. *Назиратель, 174, XVI в.* И розъезд тем землям: ...от пни на розсоховатую волху, на волхе грань... от волхы на еловой пень... от пни на пять волех. *А. Угл., 112, 1506 г.* На другой стороне реки в митрополическе земле две волхи, а на них положены грани. *АФЗХ I, 34, 1537 г. + XVI в.: АРГ, АФЗХ II; XVII в.: Елецк. отк. кн., Сл. Ворон.*

**ВОЛЪЯНСКИЙ**, прил. (1) *То же, что вольячный.* И сходил он [И. Грозный] скоро со добра коня, и брал он чернилицу вольянскую. *Ист. песни, 460, XVI в.*

**ВОЛЪЯЧНЫЙ**, прил. (17) *Изготовленный литьем.* Архиепископ же Серапион дал вкладу икону воротную... а на ней Спасов образ вольячен. *Вкл. кн. ТСМ, 38, 1552 г.* [Седло] ...у пристугов и у пуслиц наконешники серебряные, стремена вольячные железные. *Там же, 100, 1633 г.* 2 портища пугвицъ мѣдныхъ вольячныхъ на патрахѣль и на поручи. *А. Ивер. м., 341, 1658 г.* 3 ширинки шиты золотомъ, да 18 пуговицъ серебряныхъ вольячныхъ. *Кн. корм. Кир.-В. м., 86, XVII в. + вольячной XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Кн. переп. Пск. Печ. м.; вольячный XVII в.: Савваитов. Ср. вольянский, вольящетый.*

*Вар. вольячной.*

**ВОЛЪЯЩЕТЫЙ**, прил. (2) *То же, что вольячный.* Вздевалъ на себя шубу соболиную... а пуговки вольящетыя в пять тысячи. *Кириша Дан., 319, XVIII в.* Для князя и княгини отворяетъ ворота вольящетыя а князем и боярамъ хрустальныя простымъ людямъ ворота оловянные. *Там же, 362.*

**ВОЛЯ**, ж. 1. *Желание, хотение.* Мздоу что уздою обратиш судью в твою волю. *Сим. Послов., 120, XVII в.* И много труждашеся [жена Бажена], увещева я его, но никакo не возможе приклонити его к воли своей, божест-



венная бо некая сила помогаше ему. *Пов. о Савве Грудц., 85, XVII в.* Воля — *der wille. Тронх. разг., 231, к. XVII в.* > До воли. *Столько, сколько хотелось; вдоволь. А* честь им [И.Петлину с товарищами] от китайского царя была: стояли на посольском дворе, и корм им был до воли и питья много. *Росп. Петлина, 58, 1619 г.* > В (чю-л.) волю. *а) То же, что до воли. Там бо того много, а все самородно: всяк там пей и ежь в свою волю, и спи довольно, и прохладжайся любовно. Сказ. о роск. жити, 41, XVII в.* Ино давать та водка болному в волю колко захочет. *Леч. Щук., 7<sup>е</sup>, XVII–XVIII вв.* *б) По собственному желанию, праву.* Токо ты не купишь, и ты мнѣ откажи: мнѣ в волю товар иному продать. *Разг. Фенне, 280, 1607 г.* А после государскова ясаку плохую рухлядь, которые ясашные люди в волю станут давать, и то де будем имать по прежнему, а силою де и насильством... имать не будем. *Сл. Том., 35, 1680 г.* || *Свободное решение, усмотрение кого-л.* А которой чюжоземец взыщет чего на чюжоземце ж, ино того воля, на ком взыщут: хочет сам отцелуетца, что в том не виноват, или у креста положит, чего на нем ищут. *Судебник 1550 г., 239.* > На (чю-л.) волю. *Как захочет.* А кого послух опослушествует в бою или в грабежу... ино судити на ответчикову волю: хочет, с послухом на поле лезет, или, став у поля у креста, на целованье ему или без целованья даст. *Судебник 1550 г., 236.* А будет истец учнет бити челом, что убойца ведомой вор, и во крестьяны его взяти не хочет, и станет бити челом того же помещика... об ином крестьянине...: и ему то дати на волю, и в того убойцы место, истцу дати того крестьянина, о котором он бьет челом. *Улож. 1649 г., 399.* А буде Арчил царь похочет на Терке для своего покою побыть сколько дней, и то дать ему на волю, а в те дни давать ему корм и питье по росписи. *Рус.-грузин. отн. I, 64, 1681 г.* > По (на) чьей-л. воле. *По желанию, усмотрению кого-л.* Да и во всяких делех бойцу с бойцом, а небойцу с небойцом, или бойцу с небойцом по небойцове воле на поле битись. *Судебник 1550 г., 236.* А сама бы государыня отнюдь ни какож ни которыми дѣлы опроч немощи, или по мужни воли, безъ дѣла не была. *Дм., 41, XVI в.* Толко мнѣ по-

мнится, что болши [долг], ино буди на твоей воли, потому что ты так говориш, и вѣрю, что столко. *Копенг. разг., 54, сер. XVII в.* А что царского величества воеводе королевина величества подданные торговые люди о своих делех бьют челом на дороге, и то они делают по своей воле. *РШЭО, 151, 1648 г.* А нынѣшняго царя обрали на царство, а письма онъ на себя не далъ никакого, что прежние цари даывали, и не спрашивали, потому что разумѣли его гораздо тихимъ, и потому наивышшее пишетца «самодержцемъ» и государство свое править по своей воли. *Котошихин, 104, 1667 г.* А что ты [А.И.Безобразов] изволил ко мнѣ писат о бѣглыхъ людех и крстьянехъ и я [В.Голицын] обо всемъ учинилъ по воле твоей и к гетману писал. *ПНРЯ, 54, XVII в.* А кто прибавитъ правила, своего ради спасения, ино то на его воли, но болѣ мзда отъ Бога. *Дм., 19, XVI в.* А то буди на воле вашей, как изволите: здесь ли ждать похотите королевского указу о всем или подводы велите нанимать на свои деньги. *Ст. сп. Потемкина, 232, 1669 г.* > Из воли. *По своему решению, желанию, добровольно.* Был де он Павел в Кунгуре записан в салдаты из воли и государево жалованье до высылки на корм имал. *Сл. Перм. I, 101, 1707 г.* А выезджие белые калмаки въехали в Томской и в Кузнецкой служить великим государем из воли. *Сл. Том., 35, 1669 г.* > Воля ваша. *Как угодно (при возражении, несогласии с чем-л.).* Осударинши воля ваша хотя на нас дрова возите лишъ не по многу кладите. *Сим. Послов., 131, XVII в.* > Не в волю. *а) О неосуществимом желании.* Здѣсь жить не мощно, а в люди ехать не по что — не в волю познати чюжа сторона! *Сказ. о молодце и девице, 233, XVII в.* *б) Принудительно, не добровольно.* И в той де деревне взяла ево Истекайка в поняты не в волю. *Сл. Перм. I, 101, 1675 г.* > (Своей) волею (-й). *По собственному желанию, инициативе.* И те брата твоего [королевы Елизаветы] люди, Рыцерт с товарищи, не ведаем которым обычаем, волею или неволею, пристали к пристанищу к морскому в нашем граде Двины. *Посл. Ив. Грозного, 139, 1570 г.* Осипко да Олешко... во лготе жили ль, или не жили, и въ книгахъ въ Бѣлскихъ въ веденцахъ есть ли, или нѣтъ, и своею ль волею пришли,

того они не въдаютъ. *А. посад. люд., 109, 1639 г.* Дед-новгородец в Томск пришел волей и город ставить. *Сл. Том., 34, 1671 г.* А се мы [казаки] взяли Азов город своею волею, а не государским повелением, для казачих зипунов своих. *Пов. аз. ратн. сид., 68, 1642 г.* Да в твоей же в государеве отчине, в Великом Новгороде, их свейские торговые люди торгуют волею с твоими государевыми со всякими людьми, з городовыми и с приезжими. *РШЭО, 137, 1648 г.* Смотри, слышателью, волею зовет Христос, а не приказал апостолом непокоряющихся огнем жечь и на висилицах вешать. *Авв. Ж., 108, 1675 г. + XV в.: Судебник 1497 г.; XVI в.: Аноним. разг., Дворц. зап., РБС, Ст. сп. Воронцова, Ст. сп. Писемского, Судебник 1589 г., Уст. прик. кн.; XVII в.: Авв. Кн. бесед, Авв. Письма, В-К III, В-К V, Двор тур. султ., Ист. аз. взят., МДБП, РБС, РД III, Сл. Сибир., Служба кабаку.*

2. *Право распоряжаться кем, чем-л.; власть над кем-л.* Телесне живы, а душами Бог волен, а впредь воля создавшего нас. *А. Солов. м., 112, 1578 г.* Без Божия бо помощи ничто же может сотворити человек, Бог бо есть творит, яко же хочет, и воли его кто противится? *Сказ. Авр. Пал., 135, н. XVII в.* Яз тебе дешево продам или хочеш ли со мною меняться твоя воля. *Аноним. разг., 71об., 1568 г.* А нам в село не езживати, а похочет король послати нас силою, и в том королева воля, мы ему не супротивны. *Ст. сп. Воронцова, 27, 1586 г.* И думные люди говорили, что де царское величество королевина величества подданным торговым людям во Пскове в Окольном городе гостина двора дати не изволил, и в том его царское величества воля. *РШЭО, 153, 1649 г.* В том воля де великого государя, а добро бы де было, чтоб казна отпущена с Москвы была поскорее, потому что зимнее время настаивает и с обоих де сторон ратным людям и полоняником трудность будет большая. *РД II-2, 117, 1670 г.* И царь Теймураз говорил. — Ево де, великого государя, воля. Чаыл де он к себе ево государские милости и обороны себе от неприятелей своих, для де того он к его государственой милости и приехал. *Рус.-грузин. отн. I, 45, 1681 г.* И кадомский татаринъ Булашко въ томъ винился, что онъ въ Можайску передъ... кн.

Д. М. Черкасскимъ говорилъ такое непригожее слово, что «ихъ царская воля» — спроста, никакъ не съ умышленья. *СиД, 329, 1634 г.* А кроме государьской воли никто нами не властен, а в государьской воли подданными взгоже быти. *Посл. Ив. Грозного, 252, 1567 г.* Жена в его [мужа] воле, что ей велит писать, то она и пишет. *Св. судебник, 534, н. XVII в.* Повѣр братец Федор Васильевич Бгу конешно я с тобою приехав и Саранскова роздѣлаюс воля твоя что ты с меня ни возьмешь быть воля твоя. *Гр. № 177, XVII — н. XVIII в.* Много у чорта силы да воли нѣтъ. *Сим. Послов., 123, XVII в. — О Новом Завете.* Солгут [люди] когда по волѣ ево [Христа] жить не потщатся ся. *Лудольф, 72, 1696 г. > Волею праведного Бога. О власти Бога, его праве решать судьбу кого-л.* И ныне, государь, я, холоп твой, от прежних своих ран волею праведного Бога заскорбел. *РД III, 154, 1671 г. > По воле Божией. То же.* Единому лише повинен он [турецкий султан] Богу небесному и един лише он верен страж гроба Божия, по воли ж Божии: избра его Бог на свете едина от всех царей. *Пов. аз. ратн. сид., 63, 1642 г.* А про меня по млсти своей изволишь напаметовать и я своими домашними июля по 12 число по воли Бжию еще жив а впред ево Бжия воля. *Гр. № 38, XVII — н. XVIII в. > Воля Божия см. Божий. > Как Его святая воля благоволит см. благоволять. Δ Волею Божию см. Божий. Δ До воли Божией живы см. Божий. Δ Божия воля стала см. Божий. || Усмотрение, решение, распоряжение лица, облеченного властью.* Виноваты де мы [крестьяне И. Чуфарова] передъ государемъ, въ винѣ нашей его государская воля, побѣжали они съ государевы службы изъ полковъ... и мы де на государя своего, затѣявъ, взвели государево слово напрасно, хотя избыть холопства. *СиД, 72, 1633 г.* Пожалуй меня, богомольца своего, хотя zde, на Колмогорах, изволь мне быть, или как твоя государева воля, потому что безответен пред царским твоим величеством. *Авв. Письма, 193, 1664 г.* [Кур:] А у которого господина жить, тому и служить и волю ево творить. *Сказ. о куре, 76, 1-я пол. XVII в.* И та сестра Фрола Скобеева о том весьма стала думать, что брат ея повелел



сказать, однакож не смела преслужать воли брата своего, что она будет к госпоже ея сей вечер с некоторою дворянскою дочерью, девицею. *Пов. о Фроле Скоб., 156, XVII в.* > Быть в воле. *Находиться в полном подчинении у кого-л.* Служилъ... 7 лѣт, и во всемъ, по нашему государеву указу, того 1-го начальнаго своего соколника, Парфенья Тоболина, слушал, и во всякой воле ево былъ, и птицы у тебя, начальнова твоего Парфенья Тоболина учениемъ и указом, добывали не по один год. *Урядник сокол. пут., 292, XVII в.* > Из воли выступить. *Нарушить чье-л. распоряжение, приказ.* А Микифору я Колобову говорил а Микифор из воли твоеи не хотел выступит. *ПНРЯ, 25, XVII в.* > За волю. *Выполняя чьи-л. распоряжения, приказы.* А я сирота вашъ истинно в том за волю вашу гсдрь работал а не за других от чего нне себѣ опасенъ от других смертного часу и раззорения. *ИНРЯ, 212, XVII — н. XVIII в. + XV в.: Речь тонкокл.; XVI в.: АИ Волокол. м., АФЗХ II, Дм., Разг. Шрое, Сл. Каз., Ст. сп. Писемского; XVII в.: Авв. Ж., А. Угл., АХБМ I, АХБМ II, ДАИ V, ДАИ X, ДТП II, МДБП, Новг. док. (Шв.), ПРП V, Разг. Фенне, РД I, Сл. Мангаз., Ст. печ. пр., Ст. сп. Елчина, Ст. сп. Потемкина, Хоз. Мор. II, ЧО. Ср. власть.*

3. *Независимость, свобода, отсутствие принуждения.* Также им [шведским купцам] воли нет, чтобы им мочно в город ходить к воеводе з жалобою, когда им неправды или наслыства учинят. *РШЭО, 156, 1649 г.* Во всемъ доля а ни в чемъ воли. *Сим. Послов., 89, XVII в.* [Султан:] И тех деи бухарцов и шамохейцов из Асторохани... воеводы и приказные люди не пропускают молитися к осподню гробу по нашей вере и волю у них отнимают, и то деи добро ли ваши так чинят? *Ст. сп. Новосильцева, 76, 1570 г.* Отгидуть аггели Божии отъ тоя трапезы и смрадных бесѣды, и возрадуются бѣси и приидутъ и волю свою уллучивъ... и еще начнутъ безчинствовать. *Дм., 22, XVI в.* Коровки с поля, а пастырю воля. *Сим. Послов., 113, XVII в. — в сочетании с инф.* А продал [И. Фофанов] есми ему [Афанасию Карачеву] впрок без выкупа, а воля Офонасью та деревня... менять, и продать, и по душе дати. *АРГ, 241, 1525 г.* В ту пору купцом польским и

литовским и в стольный град Москву ехать и торговати воля. *РБС, 65, 1618 г.* А попу пожилого нет, и ходити ему безсрочно воля. *Св. судебник, 533, н. XVII в.* > Давать волю кому-л. Ведь дати воля царю — ино и псарю; дати слабость вельможе — ино и простому. *Посл. Ив. Грозного, 173, 1573 г.* Дай мнѣ волю товар выбрать, я от тебе куплю. *Разг. Фенне, 401, 1607 г.* А что, государь-царь, как бы ты мне дал волю, я бы их [никониан], что Илия пророк, всех перепластал во един час. *Авв. Письма, 206, 1676 г.* > Любовь да воля над (в) чем-л. *Право свободного выбора того, что нравится.* Я тобе дам волю да любовь над своим товаром. *Аноним. разг., 78, 1568 г.* Яз тебѣ дам любовь да волю в своем сукном (!); есть ли тут сукна по твоѣму обычаю, и ты ево купи. *Разг. Фенне, 458, 1607 г.* > Своя воля. *Полная, без ограничений, свобода.* А что панове твои [Батория] говорят: что лифлянты утеклися до вас, королей Полских и великих князей Литовских, ино покаместа они в своей воли были, и они к вам почему не утекалися? *Посл. Ив. Грозного, 228, 1581 г.* Мы промежнику дадим в свою волю, что промежник наш сговорит, за то мы имаемся. *Разг. Фенне, 299, 1607 г.* Батка матку земля взяла а нам дѣткам своя воля. *Сим. Послов., 84, XVII в. — мн.* От хана ис подданства откочевали [запорожские казаки] и живут по своим волям. *РД IV, 103, 1672 г.* В нынешнее время междо украинскими народы смута учинилась, что они там на Дону в волях своих живут, и тот мир междо царством Московским и куртом Крымским там на Дону... казаком в их своеволевстве страшен, и того ради хотят видеть в разрушении оба государства и в войнах. *РД II-2, 114, 1670 г.* > В свою волю входить. *Проявлять своеволие, настаивать на излишней свободе.* А указали мы, великий государь, ...за тое ево измену учинити ему, Нестерку, по вашим войсковым правам, чтоб на то смотря, иные такие лехкомысленные люди наказались и в свою волю не входили и к вором не приставали. *РД II-2, 133, 1670 г.* > Взять волю. *Поступать по своему желанию, не считаясь ни с кем.* Смиряйте их [раскольников], потому: буде не смирите и возьмут волю, никакого добра не ждите от них, потому что те воры, которые

были с Стенькою, оне суть большая часть, которые делают нынешние мятежи. *РД III, 387, 1688 г.* Богъ волень да жена коли волю взяла. *Сим. Послов., 84, XVII в.* > Не давать волю очам (рукам). *Вести себя сдержанно, скромно.* Еще, чадо, не давай очам воли, не прелщайся, чадо, на добрых, красных жен, отеческия дочери. *Пов. Гор.-Зл., 105, XVII в.* Языкомъ что хош говори а руками воли не довай. *Сим. Послов., 161, XVII в.* || *Свобода, освобождение от ареста, неволи.* > На волю отпустить (пустить, освобождать). Карюю де кобылку промѣнялъ онъ [В. Щекутин] ...а гнѣдую де кобылку отпустилъ на волю. *А. Кунг., 230, 1696 г.* И пристав Окунь отпустил Мня на волю да взял в понятые Язя да Саблу да мелкого Молю с пригоршнѣ. *Ерш. Ерш., 10, 1-я пол. XVII в.* Первую уловку на волю пуцаи. *Сим. Послов., 133, XVII в.* Да въ то жъ время, какъ царя коронуютъ... на Москвѣ и въ городѣхъ всѣхъ воровъ свобождаютъ на волю, кромѣ самыхъ великихъ убийственныхъ дѣлъ. *Котошихин, 12, 1667 г. + XVI в.: Дм., Ист. песни, Разг. Шrove, Ридли, Ст. сп. Писемского, Судебник 1550 г.; XVII в.: Двор тур. султ.*

4. *Освобождение от крепостной зависимости.* А людем моим после моего живота, кои мне служили, полные и кобальные, всем воля, на все четыре части. *АФЗХ II, 154, 1541 г.* А что у меня купленои литвин Васко Никитин и ему... воля. *МДБП, 191, 1656 г.* > Отпустить (отпущатъ) на волю. *Освободить (освободить) от крепостной зависимости.* Во время же великого глада сего озревшеся вси, яко немощно питати многую челядь, и начаша рабов своих на волю отпущати. *Сказ. Авр. Пал., 107, н. XVII в.* И нынѣ я [И. Козодавлев]... тѣхъ своихъ безпашенныхъ бобылей ... отпустилъ на волю на всѣ 4 стороны. *А. тягл. II, 54, 1627 г.* [Евстафий и Карп Васильевы] дѣти прозвище Редневы, старинные Ивановы люди Иванова сына Татьянина, а нынѣ отпущены на волю. *А. тягл. I, 16, 1629 г.* Въ прошломъ, государь, во 179 году февраля въ 9 день стольникъ Воинъ Офонасьевичъ Ординъ-Нащокинъ... отпустилъ меня, сироту твоего, на волю холостого и отпускную мнѣ, сироте, за своею рукою о свободе даль. *Дьяк. Оч., 334,*

1671 г. Пора тебѣ раздать имение своимъ, а самъ постригися в почестный монастырь, рабъ и рабынь отпусти на волю, и онѣ за тебя Богу молятъ. *Притча о старомъ муже, 235, XVII в.* Послѣ де смерти того Елисея, отпущенъ [Евтюшка] на волю. *А. Кунг., 163, 1689 г.* > Дать (давать) волю. *То же.* А родились, г., мы за Артемеемъ Степановичемъ, и онъ, Артемей, мне [крестьянину Т.Осипову] волю дал. *АХЕМ II, 134, 1660 г.* А наперед сего такимъ выходцомъ литовскимъ пашеннымъ людемъ давано государево жалованья за выходъ по пол 2 рубли и по рублю и давана воля. *РБС, 191, 1645 г.* || *Свободное, не крепостное, независимое от кого-л. состояние.* Был онъ в стрелцахъ в Василеве приказе Жукова за черную немочъ из стрелцовъ отставленъ тому з годъ и жил на воле и пойманъ былъ с табакомъ и вкинутъ из Новыя чети в тюрьму. *МДБП, 255, 1643 г.* А на воровство де г данскимъ казакомъ всякихъ чиновъ люди шли из воли. *РД II-1, 129, 1670 г.* И взял онъ Ананя меня сироту вшу за него Сидора с воли Хамовной слободы у тяглеца у Ивана Евдокимова и прижил онъ Сидоръ со мною... двоихъ детей. *МДБП, 117, 1692 г. + XVII в.: А. тягл. I, А. тягл. II, Гр. прядн., ИНРЯ, Южн. челобитные.*

**ВОЛЯТЬ...** см. **валять...**

**ВОН, I. нареч.** *Изнутри наружу; за пределы чего-л.* По преданию старца Иосифа и по духовной грамотѣ, равно всѣмъ братьямъ довлѣтися въ трапезѣ, а вонъ не выносити въ келію никому пици и пития. *Стол. обих. Волокол. м., 5, XVI в.* Полѣзь вон да не роспиби голова. *Разг. Фенне, 213, 1607 г.* Клади накрывку на бочку да затыкай, добро духъ не иде вон. *Там же, 358.* А на дворехъ полаты кирпичные... а украшены полаты розличными красками: не хочеть из полаты вон ити. *Росп. Петлина, 43, 1619 г.* И убоги за ними [истцами] ж ис приказу вон выходит, у брата своего без хвоста лошади просит. *Пов. о Шемякин. суде, 28, 2-я пол. XVII в.* Сказал онъ Ивашко в цркве что де по многимъ приходнымъ црквамъ иконы из црквей выносятъ вон. *Моск. письм., 300, 1657 г.* А мнѣ стало тѣсно никоимъ мѣрами нелзе побитъ челомъ ни о чемъ из избы вон не пушаютъ сажу в чеши и в железахъ. *ИНРЯ, 55, XVII – н. XVIII в.* Та масть живитъ всякую болячку да и ломъ гонитъ вонъ ис костей.



Леч. Котковой, 190, к. XVII в. — С опущением глагола. Здѣлалъ муж дверцы ни вон ни в избу. *Сим. Послов., 108, XVII в.* Фараонъ ис корѣты вонъ. *Там же, 147.* || Прочь, в сторону. А учну язъ самъ Ефрему въ томъ дворѣ корчму и блядню держати, или недобрыхъ людей пушати, и мнѣ и самому Ефрему изъ того двора итти вонъ. *А. Угл., 107, 1573 г.* А не отживем мы техъ лютныхъ дву годов... да пойдем вон, и нам та подмога монастырская 2 рубля московская по сей записи отдати слуге Тимофею Павлову. *ПРП IV, 71, 1576 г.* Пошли калики вон от царя лошадей смотреть. *Былины XVII–XVIII вв., 163, 2-я пол. XVII в.* А досталные лимоны изошли в гостинцах а которые худые и ты выкинуты вонъ. *Новг. док. (Шв.), 351, 1655 г.* Вылеи воду вон принеси чиста. *Разг. Шrove, 101об., 1546 г.* Которы худы [шкурки], и ты выкинь вон, яз тебѣ того омѣню. *Разг. Фенне, 278, 1607 г.* > Выбить (выслать, высылать) вон. *Прогнать, принудить уйти откуда-л.* И с посадов литовскихъ людей выбили вон, и полон отполонили. *Кн. сеунчей, 73, 1619 г.* И в нонешнем, государь, году бил челом бояром ржевитин сын боярской Михайла Парской да Второй Тулубьевъ о прожиточныхъ нашихъ поместцахъ ложно, выбравъ лучше, а нас помертвил, и нас ис поместичка выбил вон. *Ст. печ. пр., 40, 1613 г.* И тем моим жеребемъ и крестьяны тот Замятня владеет и по ся места а меня холопа твоег [Ф.Шилова] с таг паместейца выбил вон душей да телом и животы мои все пограбил. *Южн. челобитные, 91, 1639 г.* А яз, князь великий, техъ людей [незванныхъ гостей] велел высылати вон, а в том им [крестьянам] пени нет. *АСЭИ I, 304, 1474 г.* Вели, государь, его, Григорья, исъ того моего изъ вологодцкого помѣстейца выслати вонъ и поставить со мною на... очную ставку. *МДПП, 96, 1628 г.* И то наше [Ж.Семенова и Р.Борышева] судное дело записано, а не вершено, потому что стало размирья и нас всех иноземцов из Вязьмы всех вон выслати. *РБС, 152, 1638 г. + XVI в.: А. Лодом. ц., Аноним. разг., Гр. Фед. Ив., Дворц. зап., Ист. песни, Пам. южн. в.р. нар., Ридли, Сл. Каз., Ст. сп. Новосильцева, Ст. сп. Писемского, Судебник 1550 г.; XVII в.: Авв. Письма, А. посад. Ив., А. тягл. II, В-К I, В-К III, Вологод. док., Гр., Елецк. отк. кн.,*

*Ерш. Ерш., Котошихин, МДБП, Пов. аз. ратн. сид., Поход Лисовского, РД II-2, Сид, Сл. Ворон., Сл. Перм. I, Хоз. Мор. II, Чин мастерству; XVIII в.: Кирша Дан.*

II. *частица указат.* (1) *Указывает на что-л., находящееся в отдалении.* Мужики стоят на берегу, разговор говорят, ехать за реку хотят: воно, ребята, рыба мечется, не от нас ли прячется? *Ерш. Ерш., 16, 1-я пол. XVII в.*

*Вар. воно.*

**ВОНАРЬ** см. фонарь.

**ВОННЫЙ**, прил. (3) *Наружный, внешний.* А коли бѣ надобѣ выняти, или вставить, то къ дирѣ придѣлати по вонной сторонѣ желобокъ, а конецъ его поставити къ чану, или къ ларю. *Торг. кн. (С), 130, XVI–XVII вв.* У той башни за острогом на свесе часовня, ход с вонную сторону по леснице. *Сл. Сибир., 22, 1703 г. + XVII в.: Тронх. разг.*

**ВОНО** см. вон.

**ВОНЮЧИЙ**, прил. (3) 1. *Имеющий дурной запах.* [Список исцеленных:] Снѣ еѣ [женщины из Дисфурта] был скорбен из дѣтска из уха шла кров з гноем вонючая. *В-К III, 246, 1646 г.*

2. *перен. Такой, который лишен радостныхъ чувств; отталкивающий своей злобой, ненавистью к окружающим.* > Вонючая душа, бранно. Тогда азъ, девица, отъ распаления, владу в преступление со младымъ отрокомъ, с молотцомъ хорошимъ, а не с тобою, старымъ мужемъ, с вонючею душою, с понурою свиньею. *Притча о старомъ муже, 234, XVII в.* Жил бы ты [отрок] дома, плел бы ты лапти. Жаба, мышъ, лихая образина, вонючая твоя душа, нечистой дух... голова ли тебѣ отсечь, за тын ли тебя бросить, лише тем тебя избыть. *Сказ. о молодце и девице, 232, XVII в.*

**ВОНЯ** и **ВОНЬ**, ж. (12) *Книж-церк. Запах.* А оленей окормленныхъ рѣжутъ пупы а пупъ в немъ мускусъ родится; а дикие олени пупьки ис себя ронять по полю и по лесу, ино ис тѣхъ воня выходить. *Х. Аф. Ник., 23, 1472 г.* Зимой тепла, а лѣтомъ холодна [вода] и никаковымъ укусом, ни вонюе не воняет. *Назиратель, 126, XVI в.* Когда от века слышать, еже бы мертвый что доброе сотворил? Токмо видимъ воню от гроба злосмрадну исходящу и червми тело растлеваемо. *Авв. Письма, 221, 1673 г.* Мирсина бо есть древо райское, обретается к вос-

точным странам, ...зело древо ухано, еже есть вони исполнено благой, издалеча приходящаго обвеселит. *Авв. Кн. толк., 167, 1676 г.* > Воня благоухания. *Благовонный дым (жертвенных приношений)*. Подобаеъ даръ Божии всякое брашно и питие похваляти и съ благодарениемъ вкушати, ино Богъ обоняеъ воню благоухания и в сладость претворить. *Дм., 23, XVI в. || Дурной запах. Вонь — ein gestanck. Тронх. разг., 231, к. XVII в. Вонь, а stinche. Ридли, 93, 1599 г. Ино изо рта вонь выйдетъ. Леч. Щук., л. 66, XVII—XVIII вв. + вонь XVII в.: Двор тур. султ.; воня XVII в.: Авв. Ж., Двор тур. султ.*

**ВОНЯТЬ**, несов. (12) *Дурно пахнуть*. Не всякая текучая вода есть здоровая, толко та, которая волною не по воняющем болотѣ посреди пѣсков течет, та есть здоровая. *Назиратель, 125, XVI в.* Что здѣсь воняет [stinkett]? *Разг. Фенне, 231, 1607 г.* Хорошо мне жить с собаками да со свиньями в конурах: так же и оне воняют, что и моя душа, злосмрадною воню. *Авв. Ж., 113, 1675 г.* У каго изо рта воняет. *Леч. Щук., 65, XVII—XVIII вв.* Кто не ѣлъ чесноку тот и не воняетъ. *Сим. Послов., 112, XVII в.* Воняю — ich stincke. *Тронх. разг., 231, к. XVII в. — чем. Вонял чортъ редко да подрался с Федкою. Сим. Послов., 87, XVII в. + XVI в.: Разг. Шрове, Ридли; XVII в.: Джемс, Лудольф.*

**ВООБРАЖИТЬСЯ** см. **вообразиться**.

**ВООБРАЖЕНИЕ**, с. (2) *Изображение*. И на тѣхъ знаменахъ какия воображения изображены, золотомъ, и серебромъ, и иными какими красками писаны. *Пск. писц. кн. II, 218, 1699 г. + XVI в.: Дм.*

**ВООБРАЗИТЬ**, сов. (6) *Книжн. церк. Изобразить, запечатлеть*. Такъ прекрестити лице свое, первие возложити руку на чело, потомъ на перси, та ж на правую плещу, потомъ на лѣвую, ино по существу воображенъ Крестъ Христовъ. *Дм., 20, XVI в.* Пелена выбоика а на неи вообразены образ Прчстые Бдцы с Првѣчным млднцем и аггли Бжи. *Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 110об., 1652 г.* Боярин... Богдан Матвеевич... прислал вкладу... ко образу великого чудотворца Сергия... приложил золотой двойной, на нем вообразен крест животворящей. *Вкл. кн. ТСМ, 105,*

*1667 г. — что. Аще бы тогда вообразил на себе образ честнаго креста, все бы сия мечты диавольския яко сень погибли! Пов. о Савве Грудц., 90, XVII в. + XVII в.: Сказ. Авр. Пал.*

**ВООБРАЗИТЬСЯ**, сов. (2) *Книжн. церк. Быть изображенным, запечатленным*. Правая рука устроити персты 1 и, краинеи, да 2 нижнихъ концы соткнути ино Святая Троица вообразится. *Дм., 20, XVI в. || Оставить отпечаток*. К мяхкому воску чисто печат вообраздета а учение во младости крѣпко вкореняется. *Сим. Послов., 111, XVII в.*

*Вар. вообразжиться.*

**ВООБЧЕ** см. **вобще**.

**ВООБЩЕ**, нареч. (1) *Вместе, сообща*. Да государя царя и великаго князя Ивана Васильевича... дача по нихъ вообще со княгиню его, инокою Евдокиєю, ...и со внучаты ихъ... вмѣстѣ писаны назади, октября въ 9 день. *Кн. корм. Кур.-Б. м., 64, XVII в. Ср. вобще.*

**ВООКРУГ** см. **вкруг**.

**ВООРУЖАТЬСЯ**. (2) *Несов. → вооружиться* 1. Они добръ вооружаются и готовятся на брани. *ДТП II, 74, 1561 г.* И не волно им [мирским людям] вооружатися или миру нарушат для тоѣ причины. *В-К III, 173, 1648 г.*

**ВООРУЖИТЬ**, сов. (9) 1. *Снабдить оружием*. Сопега из своих табар вышел с великими полки въоруженными. *Сказ. Авр. Пал., 140, н. XVII в.* И двенатцать рот городскихъ жильцов вооруженны стояли. *В-К IV, 68, 1648 г.* Люди и видѣли в Бранденбургском крае под оболами дву члвкъ вооружены что онѣ сходяся бились. *В-К V, 122, 1656 г. — кого.* Кардинал де Эсто... хочетъ людеи своих вооружити. *В-К III, 102, 1646 г.*

2. *кого на кого. Пробудить вражду в ком-л., настроить против кого-л.* Се убо знамение... яко не водам повелевает потопити, но множество православныхъ христианъ вооружит [Сергий] на нас [казаковъ]. *Сказ. Авр. Пал., 149, н. XVII в.* > Вооружить лицо на бой. О злобной гримасе. Егда хмель приезжаго человека преможет, и разопѣется... поострит кулаки на драку, вооружит лице на бой, поидут стрелы ис долиниц... и каменемъ бывает бьемъ пьяница. *Служба кабаку, 52, XVII в.*

*Вар. въоружить.*

**ВООРУЖИТЬСЯ**, сов. (7) 1. *Взять оружие, приготовиться к военным*



действиям. И вооружишася и крепость и храбрость и мужество взяша атаманы и казаки и все великое Донское войско... смерть свою за живот себе вмениша. *Ист. аз. взят., 50, 1637 г. — против кого. А в Албоне всѣ хрстіяне против турковъ вооружилися. В-К III, 180, 1648 г.*

**2. на кого. Действовать враждебно против кого-л., ополчиться.** Князя Ивана Федоровича Бельского и иных многих в розная места заточиша, и на церковь вооружишася, и Данила митрополита, сведши с митрополией, в заточение послаша. *Посл. Ив. Грозного, 33, 1564 г.* Вооружился на пьющих крепко, яко гороховое полохало, по образу яко человек, по разуму же яко нетопыр... в день за печью лежишь свернувшись, яко пес, голодом мрешь, а в ноче... у пьяных мощи холостиш. *Служба кабаку, 53, XVII в.*

**ВООЧИЮ**, нареч. (3) *На глазах, в присутствии кого-л.* И прежде сего при мучителях мнози во огнь сами дерзали, ажкоже и ныне воочию нашею бывает. *Авв. Письма, 260, 1679 г.* Вооче, present. *Ридли, 93, 1599 г.* Говорил царь таково слово: «Да ты [Никита], старая собака, седатой пес! Да вочью ты мною насмехаешься!». *Ист. песни, 351, XVI в.*

*Вар. вочью.*

**ВОП<sup>1</sup> (5) и ВОПЬ (1), м.** То же, что **воплъ**. А где учинится розбой, а которые сторонние люди слышачи крик и воп разбитых людей, как их розбойники разбивают, и те люди на крик и на воп не пойдут... и на тех людех... имати выти, и чинити жестокое наказание. *Улож. 1649 г., 395.* А детки их [мужигов] ...за мною [лисицей] погнались, с жердьем... и с собаками, с вопом и з свистом, бутта я у них хатела отца удавить, а мать утапить. *Сказ. о куле, 75, 1-я пол. XVII в.* И тѣхъ, государь, деревень крестьяне на крикъ и на вопъ въ тое мое деревнишка Ширияево... не пошли. *АЮБ III, 477, 1649 г. + воп XVI в.: Ридли; XVII в.: Сл. Ворон.*

**ВОП<sup>2</sup>, м.** (1) *Название травы (какой?).* А килы присаживает [В. Кулак] дает пит в питѣ траву имя тои травѣ воп растет при болоте. *МДБП, 256, 1643 г.*

**ВОПИТЬ**, несов. (14) *Громко, неистово кричать.* Клики моего парня. Не вопи! Слышал ли ты? Ветѣ ты не глух. *Аноним. разг., 42, 1568 г.* И съ розбойники бился, и вопиль събѣ на

помочь. *ДТП II, 155, 1585 г.* И мы гсдрѣ услышали с матерю своею тѣхъ татеи на кровлѣ и стали вопит. *Вологод. док., 19, 1635 г.* И надо мною, х.т. [сыном боярским Осипом Пикаловым], въ тѣхъ мѣстехъ учинилося посѣщение Божие, отбыль ума своего, и вопиль по улицамъ. *СцД, 151, 1646 г.* Ввела меня в горницу [жена начальника]. Вскочил с перины Евфимей, пал пред ногами моима, вопит неизреченно. *Авв. Ж., 63, 1675 г.* Я вопѣль — ich habe geschrien. *Тронх. разг., 231, к. XVII в. — что. А ясаком де оне, воровския люди, вопят: «козак, козак, Дон, Дон!». РД II-2, 154, 1670 г.* Ажно по заречью ездит человек, а волочит за собою копье с прапором, да вопит громко голосом: «Ои еси, Сухан Дамантєвичи!». *Былины XVII–XVIII вв., 146, 2-я пол. XVII в. + вопеть XVII в.: Разг. Фенне; вопить XVI в.: Разг. Шрове, Ридли; XVII в.: Двор тур. султ., Джемс, Разг. Фенне, Сл. Том. Ср. вопиять.*

*Вар. вопеть.*

**ВОПИЯТЬ**, несов. (17) *Книж.-церк.* 1. То же, что **вопить**. И изнемогаше [Дедиловский] от многих ран и начат умираги; и вопияше великим гласом. *Сказ. Авр. Пал., 147, н. XVII в.*

2. что. *Громко восклицать.* Апостолу вопиющу: «Аще кто незаконно мучен будет, сиречь не за веру, не венчается». *Посл. Ив. Грозного, 19, 1564 г.* Гневно жена его [пьяницы] злословяще вопиющи: сего дни з детми не ела, о Владыко, чего для долго не завернешь ему шею на сторону? *Служба кабаку, 61, XVII в. — кому, к кому.* Той же Федор, ведом к посечению, вопиаше всему народу. *Сказ. Авр. Пал., 111, н. XVII в.* Цавел, сосуд избранный, вопиет к нам: «Аще кто растлит храм Божий, растлит сего Бог». *Там же, 125.* Того ради вси от бездilia вопием ти: веселися, радуйся... денешку добудь, алтынец съеж... а иногда и не етчи спи. *Служба кабаку, 50, XVII в. + XVII в.: Авв. Письма.*

3. *Взывать, обращаться с жалобой, мольбой.* Вы же изменники, аще вопиете бес правды и не приемлете, яко же выше реченно бысть, понеже сластей ради просити. *Посл. Ив. Грозного, 60, 1564 г.* Не смею нарещися богомолец твой [царя Федора Алексеевича] ...и непричастен ногам твоим, издалеча вопию, яко мытарь: милостив буди ми, Господи. *Авв. Письма,*

205, 1676 г. > Вопиять к Богу. И во всѣхъ тѣхъ плодѣхъ не благословенныхъ отъ Бога непомилуванъ, а отъ народа проклятъ, а обидими къ Богу вопиютъ, а своей души на погибель, и дому тщета. Дм., 37, XVI в. Я [капитан голландского судна] велѣл хрѣстьянскую морскую молитвенную кнгу принести и молитвою своею к Богу вопияи и Бог молитву нашу услышал. В-К V, 73, 1652 г. > Кровь вопиет на кого-л. к Богу. О выражении протеста, негодования. И аще кровь твоя [Курбского], пролитая от иноплемennыхъ за нас, по твоему безумию, вопиет на нас к Богу... тем же убо смеху подлежит сия... должная отечеству си совершал еси: аще бо сего не сотворил еси, то неси (!) еси был хрiстiанинъ, но варвар. Посл. Ив. Грозного, 55, 1564 г. + XVI в.: Сл. Каз.

**ВОПЛОТИТЬ**, сов. (1) Книж.-церк. Дать телесный образ, облечь в плоть. Воплодити. to incarnate. Ридли, 93, 1599 г.

**ВОПЛОТИТЬСЯ**, сов. (1) Книж.-церк. Принять образ человека, облечься плотью. Нас ради чловѣкъ, и нашего ради спасения, съшедшаго съ небесъ и воплотившагося от Духа Свята и Марія дѣвы. Разг. Фенне, 508, 1607 г.

**ВОПЛОЩЕНИЕ**, с. (12) Книж.-церк. Принятие образа человека, облечение в плоть; рождение (о Христѣ). Подобае... всѣми чювствы теплоу вѣроу вѣровати во имя Отца и Сына и Святаго Духа... и воплощению Господа нашего Иисуса Христа Сына Божия вѣруи. Дм., 9, XVI в. Господи Боже нашъ... шедъ с небес и воплотився от Девица Пречистыя. Сказ. Авр. Пал., 139, н. XVII в. — При обозначении даты. А се мир взят в Великом Новгороде лета семь тысящ четьредесять пятово, а от воплощения Господня лета тысяща пятьсот тридесять седмое. Посл. Ив. Грозного, 155, 1573 г. — В названии иконы. Алексеева же вkladу икона... живоначальныя Троицы, на другой стороне образ Пречистыя Богородицы Воплощение. Вкл. кн. ТСМ, 47, 1523 г. Икона Пречистыя Богородицы Воплощение, окладъ серебряной басменной, золочень, вѣнецъ у Богородицы и у Спасова образа серебряной золочень, чеканной. Вкл. Нижегород., 11, 1648 г. Образ Воплощение Прчстыя Бдцы со свтыми икона рѣз на кости обложена

серебром. Кн. переп. Пск. Печ. м., л. 140об., 1652 г. + XVI в.: Сл. Каз.; XVII в.: Авв. Ж., Вкл. кн. ТСМ, Вкл. Новоспасск., Сл. Перм. I.

**ВОПЛОЩЕНИЦА**, ж. (1) Ткань с изображением положения в гроб Иисуса Христа после снятия с креста. После вечерни крест и мощи [митрополит] снес в олтарь, а на павечерницы принес воплощеницу на одре, как Господа нашего Иисуса Христа сняли со креста, напечатана, поставил против царскихъ дверей головою на полночь, а ношкми на полдни. Ст. сп. Елчина, 218, 1640 г.

**ВОПЛЬ**, м. (4) Громкий крик как призыв о помощи, выражение отчаяния. В Михайлов же день... поющымъ вечерню, и вси сущи во обители людие с воплем и рыданием... просяще милости у всецѣдраго Бога. Сказ. Авр. Пал., 150, н. XVII в. И тѣ тати послышали вопль нашъ и с кровли побѣгли. Вологод. док., 19, 1635 г. Начальник на мя рассвирепел: приехав с людьми ко двору моему, стрелял из луков и из пищалей с приступом. А аз в то время... молился с воплем ко владыке: «Господи, укроти ево и приими, ими же веси судьбами!». Авв. Ж., 62–63, 1675 г. + XVII в.: А. земск. торг. д. Ср. воп<sup>1</sup>.

**ВОПРАШИВАТЬ**. (1) Несов. → **вопросить** 1. Вопрашивать — pytać się. Двор тур. султ., 274, 2-я пол. XVII в.

**ВОПРЕДИ**, нареч. (1) В будущее время (?). Велите, государи, мнѣ въ слободѣ ради вопреди текущая лѣта, чтобъ сие мноу начинающее дѣло въ остановкѣ не было, построить полаты. ДАИ X, 179, 1683 г.

**ВОПРЕКИ**, нареч. (1) Наперекор. И никто же отнюдъ не токмо еже вопреки глаголати ему не смеюще, но ни помыслити нанъ [Бориса] зла. Сказ. Авр. Пал., 103, н. XVII в.

**ВОПРОС**, м. (5) Обращение к кому-л., требующее ответа. Въпрос, еротисис. Речь тонкосл., 111, XV в. Роспись печатнымъ книгамъ, что отдал старецъ Афанасий священнику Евстафею налицо: 521 книга Брашно... 290 азбукъ с вопросы и ответы, 37 книг Варлаама и Асафа. РБС, 475, 1665 г. Он же Иванъ сказал на очной ставке что бутто я [В. Кисельников] ему денги тѣ досталныя с члвком твоимъ относил и по вопросу воеводы князя Ивана Андрѣевича Голицына что я де за тебя [Ф. С. Озорнина] на очной ставке отвечаю. Новг. док. (Шв.), 359,



1655 г. — В функции слова-сигнала, предваряющего самый вопрос. Вспрось. Для чего так творять [послы, искажая содержание переговоров]? Ответь. Для того: Росийского государства люди порою своею спесивы и необычайные ко всякому дѣлу... и ненаучениемъ своимъ говорить многие рѣчи къ противности... а потомъ въ тѣхъ своихъ словахъ временемъ запрутся. *Котошихин, 42, 1667 г.* Вспрос что де бось отвѣтъ сопоговѣ нѣтъ. *Сим. Послов., 86, XVII в.*

Вар. **вѣпрос.**

**ВОПРОСИТЬ**, сов. (17) кого, о чем. 1. Задать вопрос кому-л., спросить. И судья спросил попа Сидора: Отвечай! *АСЭИ I, 235, 1473 г.* Хочу его въпросити о словѣ. *Речь тонкосл., 17, XV в.* — с придат. предл. И спросилъ думной дворянинъ Василии Яковлевичъ Голохвастов ему протопопу Максиму сын ли дховной был? *МДБП, 196, 1678 г.* Атаман стал спрашивать... Еще вопросы их [татар]: «Где пловут вашего паши бусы?». *Сказ. пов. об аз. взятии, 86, 1637 г.* Она [жена Карпа Сутулова] ...рече ему [Афанасию]: Аз не могу того сотворити без повеления отца своего духовного, иду и вопрошу отца своего духовнаго: что ми повелит, то и сотворю с тобою. *Пов. о Карпе Сутулове, 149, к. XVII в. + вопро- сить XVI в.: Сл. Каз., Судебник 1589 г.; XVII в.: Авв. Кн. бесед, Гр., Двор тур. султ., Пов. о Савве Грудц., РД II-2.*

2. Расспросить о чем-л., постараться узнать о чем-л. точнее. [Кур:] Желаю с тобою [лисицей] беседование творити и о некоторых вещах тебя воспросити. *Сказ. о куру, 81, 1-я пол. XVII в.* Вспросил [Борис] мя [Аввакума] еси о пении церковном и о келейном правиле. Да веси, брате, устав во церкви от святых отец со Святым Духом устроен. *Авв. Письма, 286, 1681 г.*

Вар. **вѣпросить.**

**ВОПРОШАТЬ**. (20) кого, о чем. 1. Несов. → **вопросить** 1. Кто мя о чем вопрошает, не умѣю, что ему отвѣцати. *Речь тонкосл., 26, XV в.* [Лисица:] А что о имени моем, курушка, во-

прошаеши, и тем ты мне, друг мой, весма досаждаеши. *Сказ. о куру, 82, 1-я пол. XVII в. — с придат. предл.* Вопрошаетъ тутъ ихъ царь гсдрь гои ты еси Ермакъ Тимофѣевъ сынъ гдѣ ты бывалъ? *Кириша Дан., 346, XVIII в. + вопрошать XVII в.: Двор тур. султ.*

2. Несов. → **вопросить** 2. Жены мужей своихъ вопрошаютъ о всякомъ благочинии, како душа спасти, и Богу и мужу угодити и домъ свои добръ строити. *Дм., 40, XVI в.* Приидите, вопрошаем самовидца... любимаго Христова ученика... приидите вопрошаем Иоанна... и повесть ны полезная. *Посл. Ив. Грозного, 181, 1573 г.* Та же от трапезы воставше и достойно благодарение Богу воздавшие, сытым брюхом седше, друг друга о вестях вопрошайте. *Авв. Письма, 251, 1676 г. — про кого.* Поп стал про убогова вопрошати, богаты же все подробно ста ему вещати. *Пов. о Шемякин. суде, 25, 2-я пол. XVII в.*

3. от кого. **Просить**. И души оной усопшей приношение ко Ивану, осуждения ея от него вопрошающе аггелом, в кое место повеле ей вселитися, оному же безответну сущу. *Посл. Ив. Грозного, 53, 1564 г.*

Вар. **вѣпрошать.**

**ВОПРОШАТЬСЯ**, несов. (1) у кого. **Просить** о позволении сделать что-л. И как он [Ерш] одну ночь переназначвал, и он вопрошался у нас [Леща и Головля] в озеро на малое время пожить и покормитися. *Ерш. Ерш., 8, 1-я пол. XVII в.*

**ВОПРОШЕНИЕ**, с. (2) Действие → **вопросить** 1, **вопрошать** 1. Но то ей [лисице] стало препятие великое, — что о имени ея вопрошение ево [кура] толикое. *Сказ. о куру, 84, 1-я пол. XVII в.* Егда приидоша ангели пред Господом поклонитися, прииде же и диявол, не местом, но вопрошением. *Авв. Письма, 279, 1679 г.*

**ВОПЧЕ** см. **вобче.**

**ВОПЧИЙ** см. **вобчий.**

**ВОПШЕ** см. **вобче.**

**ВОПШИЙ** см. **вобчий.**

**ВОПЬ** см. **воп¹.**

## СОДЕРЖАНИЕ

От авторского коллектива . . . . .	3
Условные обозначения . . . . .	4
Дополнение к списку источников . . . . .	5
Словарь В. . . . .	9



*Научное издание*

**СЛОВАРЬ ОБИХОДНОГО РУССКОГО ЯЗЫКА  
МОСКОВСКОЙ РУСИ XVI—XVII ВЕКОВ**

Вып. 2

В—Вопь

Издание осуществлено с оригинал-макета

*Утверждено к печати  
Институтом лингвистических исследований РАН*

Отпечатано с оригинал-макета,  
изготовленного в Санкт-Петербургском университете

Редактор издательства *Л. А. Карпова*  
Художник *Л. А. Яценко*

Лицензия ИД № 02980 от 06 октября 2000 г.  
Подписано к печати 07.11.06. Формат 70×108 1/16.  
Бумага офсетная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 30.1.  
Уч.-изд. л. 35. Тираж 1200 экз. Тип. зак. № 3668. С 252

Санкт-Петербургская издательская фирма «Наука» РАН  
199034, Санкт-Петербург, Менделеевская линия, 1  
main@nauka.nw.ru  
www.naukaspb.spb.ru

Первая Академическая типография «Наука»  
199034, Санкт-Петербург, 9 линия, 12

ISBN 5-02-026369-9



9 785020 263697

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ИЗДАТЕЛЬСКАЯ ФИРМА  
«НАУКА» РАН  
ГОТОВИТ К ВЫПУСКУ

## СЛОВАРЬ РУССКИХ НАРОДНЫХ ГОВОРОВ

Вып. 40

### СОПОЧКА—СТЛИЦЕ

Словарь фиксирует лексическое и фразеологическое богатство русской народной речи XIX—XX веков. Каждое слово и значение представлены с семантико-грамматической, стилистической, экспрессивной, акцентологической, фразеологической, временной и территориальной (географической) характеристиками. В основу Словаря положены непосредственные наблюдения живой речи, произведения устного народного творчества, труды по этнографии и истории русской культуры. Особая задача издания связана с представлением культурно-исторического фона диалектных слов, что делает Словарь памятником русской народной культуры.

Для языковедов, историков, фольклористов, этнографов, всех, кто любит и ценит родное слово.



## **АДРЕСА КНИГОТОРГОВЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ ТОРГОВОЙ ФИРМЫ «АКАДЕМКНИГА»**

### **Магазины «Книга — почтой»**

121009 Москва, Шубинский пер., 6; 241-02-52  
197345 Санкт-Петербург, Петрозаводская ул., 7Б; (код 812) 235-40-64

### **Магазины «Академкнига» с указанием отделов «Книга — почтой»**

690088 Владивосток-88, Океанский пр-т, 140 («Книга — почтой»);  
(код 4232) 5-27-91  
620151 Екатеринбург, ул. Мамина-Сибиряка, 137 («Книга — почтой»);  
(код 3432) 55-10-03  
664033 Иркутск, ул. Лермонтова, 298 («Книга — почтой»);  
(код 3952) 46-56-20  
660049 Красноярск, ул. Сурикова, 45; (код 3912) 27-03-90  
220012 Минск, проспект Независимости, 72; (код 10-375-17) 292-00-52,  
292-46-52, 292-50-43  
117312 Москва, ул. Вавилова, 55/7; 124-55-00  
117192 Москва, Мичуринский пр-т, 12; 932-74-79  
103054 Москва, Цветной бульвар, 21, строение 2; 921-55-96  
103624 Москва, Б. Черкасский пер., 4; 298-33-73  
630091 Новосибирск, Красный пр-т, 51; (код 3832) 21-15-60  
630090 Новосибирск, Морской пр-т, 22 («Книга — почтой»);  
(код 3832) 30-09-22  
142292 Пушкино Московской обл., МКР «В», 1 («Книга — почтой»);  
(13) 3-38-60  
443022 Самара, проспект Ленина, 2 («Книга — почтой»);  
(код 8462) 37-10-60  
191104 Санкт-Петербург, Литейный пр-т, 57; (код 812) 272-36-65

199064 Санкт-Петербург, Тихорецкий пр-т, 4; (код 812) 297-91-86

199034 Санкт-Петербург, Васильевский остров, 9 линия, 16;  
(код 812) 323-34-62

634050 Томск, Набережная р. Ушайки, 18; (код 3822) 22-60-36

450059 Уфа-59, ул. Р. Зорге, 10 («Книга — почтой»); (код 3472) 24-47-74

450025 Уфа, ул. Коммунистическая, 49; (код 3472) 22-91-85



